

শ্রী শঙ্করগোরাঙ্গী-ভবতঃ



পরমহংসকুলচক্রবর্তী

শ্রীল-শ্রীধরস্বামিপাদ-বিরচিত

শ্রীভাবার্থ-দীপিকা

[১মঃ স্কন্ধঃ — ৯মঃ স্কন্ধঃ]

অকিঞ্চন-

শ্রীমৎ-পুরুষোত্তম-মহাশয়েন

সম্পাদিতা

ময়মনসিংহ-অলোয়ানিবাসি-

শ্রীশচীনাথরায়-চতুর্থ-রীণেন

প্রকাশিতা

শ্রীশ্রীরামচন্দ্রাবির্ভাবঃ

বিহু: ২৪, গোরাক: ৪৩১ ; চৈত্র: ১৭, বঙ্গাব্দ: ১৩৫৩ ;

মার্গশাস: ৩১, খ্রিষ্টাব্দ: ১৯৪৭

ঢাকা-মগধাং ‘অঞ্জুয়া প্রিন্টিং ওয়ার্ক্‌স্’ ইত্যাদ্য-যন্ত্রে

শ্রীমদনমোহন-গঙ্গোপাধ্যায়েন মুদ্রিতা

অধ্যায়-সূচী

প্রথমঃ স্কন্ধঃ

অধ্যায়ঃ

পত্রাঙ্কঃ

অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কঃ	সপ্তদশঃ	১০০-১০৫
প্রথমঃ	১-১০	অষ্টাদশঃ	১০৫-১১
দ্বিতীয়ঃ	১০-১৬	একোনিবিংশঃ	১১১-১৬
তৃতীয়ঃ	১৭-২৩	দ্বিতীয়ঃ স্কন্ধঃ	
চতুর্থঃ	২৪-২৭	প্রথমঃ	১১৭-২২
পঞ্চমঃ	২৮-৩৬	দ্বিতীয়ঃ	১২৩-৩১
ষষ্ঠঃ	৩৬-৪১	তৃতীয়ঃ	১৩১-৩৪
সপ্তমঃ	৪১-৪৮	চতুর্থঃ	১৩৪-৩৭
অষ্টমঃ	৪৯-৫৬	পঞ্চমঃ	১৩৮-৪৩
নবমঃ	৫৬-৬২	ষষ্ঠঃ	১৪৪-৫২
দশমঃ	৬৩-৬৮	সপ্তমঃ	১৫২-৬৪
একাদশঃ	৬৮-৭৩	অষ্টমঃ	১৬৫-৬৮
দ্বাদশঃ	৭৪-৭৭	নবমঃ	১৬৯-৭৫
ত্রয়োদশঃ	৭৭-৮৪	দশমঃ	১৭৬-৮৪
চতুর্দশঃ	৮৪-৮৮	তৃতীয়ঃ স্কন্ধঃ	
পঞ্চদশঃ	৮৮-৯৬	প্রথমঃ	১৮৫-৯২
ষোড়শঃ	৯৬-১০০	দ্বিতীয়ঃ	১৯৩-৯৭

অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কঃ	অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কঃ
তৃতীয়ঃ	১৯৮-২০১	ত্রয়োবিংশঃ	৩০১-৬
চতুর্থঃ	২০১-৪	চতুর্বিংশঃ	৩০৭-১০
পঞ্চমঃ	২০৫-১৩	পঞ্চবিংশঃ	৩১১-১৫
ষষ্ঠঃ	২১৩-১৭	ষড়্ বিংশঃ	৩১৬-২৩
সপ্তমঃ	২১৭-২২	সপ্তবিংশঃ	৩২৪-২৭
অষ্টমঃ	২২২-২৮	অষ্টবিংশঃ	৩২৭-৩৪
নবমঃ	২২৮-৩৫	একোনত্রিংশঃ	৩৩৪-৩৮
দশমঃ	২৩৬-৩৯	ত্রিংশঃ	৩৩৯-৪১
একাদশঃ	২৪০-৪৪	একত্রিংশঃ	৩৪১-৪৮
দ্বাদশঃ	২৪৫-৪৮	দ্বাত্রিংশঃ	৩৪৮-৫২
ত্রয়োদশঃ	২৪৯-৫৪	ত্রয়স্ত্রিংশঃ	৩৫৩-৫৬
চতুর্দশঃ	২৫৫-৫৯		
পঞ্চদশঃ	২৫৯-৬৯	চতুর্থঃ অঙ্কঃ	
ষোড়শঃ	২৬৯-৭৫	প্রথমঃ	৩৫৭-৬১
সপ্তদশঃ	২৭৫-৭৮	দ্বিতীয়ঃ	৩৬২-৬৫
অষ্টাদশঃ	২৭৮-৮২	তৃতীয়ঃ	৩৬৬-৭০
ঊনবিংশঃ	২৮৩-৮৫	চতুর্থঃ	৩৭০-৭৫
বিংশঃ	২৮৬-৯১	পঞ্চমঃ	৩৭৬-৭৯
একবিংশঃ	২৯২-৯৭	ষষ্ঠঃ	৩৭৯-৮৪
দ্বাবিংশঃ	২৯৮-৩০১	সপ্তমঃ	৩৮৪-৯৩

অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কঃ	অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কঃ
অষ্টমঃ	৩৯৩-৯৮	অষ্টাবিংশঃ	৪৭৮-৮৫
নবমঃ	৩৯৯-৪০৫	উনত্রিংশঃ	৪৮৫-৯৫
দশমঃ	৪০৫-৭	ত্রিংশঃ	৪৯৬-৫০১
একাদশঃ	৪০৭-১১	একত্রিংশঃ	৫০১-৪
দ্বাদশঃ	৪১১-১৫		
ত্রয়োদশঃ	৪১৫-১৮	পঞ্চমঃ স্তম্ভঃ	
চতুর্দশঃ	৪১৮-২১	প্রথমঃ	৫০৫-১২
পঞ্চদশঃ	৪২১-২৩	দ্বিতীয়ঃ	৫১৩-১৬
ষোড়শঃ	৪২৩-২৫	তৃতীয়ঃ	৫১৭-২০
সপ্তদশঃ	৪২৬-২৮	চতুর্থঃ	৫২০-২২
অষ্টাদশঃ	৪২৯-৩১	পঞ্চমঃ	৫২২-২৮
একোনিবিংশঃ	৪৩১-৩৪	ষষ্ঠঃ	৫২৯-৩২
বিংশঃ	৪৩৪-৩৯	সপ্তমঃ	৫৩২-৩৫
একবিংশঃ	৪৩৯-৪৫	অষ্টমঃ	৫৩৬-৪০
দ্বাবিংশঃ	৪৪৫-৫৩	নবমঃ	৫৪০-৪৪
ত্রয়োবিংশঃ	৪৫৩-৫৬	দশমঃ	৫৪৪-৪৯
চতুর্বিংশঃ	৪৫৬-৬৫	একাদশঃ	৫৪৯-৫৩
পঞ্চবিংশঃ	৪৬৫-৭১	দ্বাদশঃ	৫৫৪-৫৭
ষড়্‌বিংশঃ	৪৭২-৭৫	ত্রয়োদশঃ	৫৫৭-৬১
সপ্তবিংশঃ	৪৭৫-৭৮	চতুর্দশঃ	৫৬২-৬৯

অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কঃ	অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কঃ
পঞ্চদশঃ	৫৬৯-৭১	সপ্তমঃ	৬৪৮-৫২
ষোড়শঃ	৫৭১-৭৫	অষ্টমঃ	৬৫২-৫৫
সপ্তদশঃ	৫৭৫-৭৯	নবমঃ	৬৫৫-৬৫
অষ্টাদশঃ	৫৭৯-৮৬	দশমঃ	৬৬৫-৬৮
একোনবিংশঃ	৫৮৬-৯১	একাদশঃ	৬৬৮-৭১
বিংশঃ	৫৯১-৯৪	দ্বাদশঃ	৬৭১-৭৩
একবিংশঃ	৫৯৫-৯৮	ত্রয়োদশঃ	৬৭৪-৭৬
দ্বাবিংশঃ	৫৯৯-৬০০	চতুর্দশঃ	৬৭৬-৮০
ত্রয়োবিংশঃ	৬০১-২	পঞ্চদশঃ	৬৮০-৮৩
চতুর্বিংশঃ	৬০২-৭	ষোড়শঃ	৬৮৩-৯২
পঞ্চবিংশঃ	৬০৭-৯	সপ্তদশঃ	৬৯২-৯৫
ষড়্‌বিংশঃ	৬১০-১৩	অষ্টাদশঃ	৬৯৫-৭০০
		একোনবিংশঃ	৭০০-৭০১

ষষ্ঠঃ অঙ্কঃ

প্রথমঃ	৬১৪-২২	সপ্তমঃ অঙ্কঃ	
দ্বিতীয়ঃ	৬২২-২৭	প্রথমঃ	৭০২-৭
তৃতীয়ঃ	৬২৮-৩৩	দ্বিতীয়ঃ	৭০৮-১৪
চতুর্থঃ	৬৩৩-৪০	তৃতীয়ঃ	৭১৫-১৯
পঞ্চমঃ	৬৪১-৪৬	চতুর্থঃ	৭১৯-২২
ষষ্ঠঃ	৬৪৬-৪৮	পঞ্চমঃ	৭২২-২৮

অধ্যায়:	পত্রাঙ্ক:	অধ্যায়:	পত্রাঙ্ক:
বর্ষ:	৭২৮-৩৩	নবম:	৮২০-২৩
সপ্তম:	৭৩৩-৩৮	দশম:	৮২৩-২৫
অষ্টম:	৭৩৯-৪৬	একাদশ:	৮২৬-২৭
নবম:	৭৪৭-৫৯	দ্বাদশ:	৮২৭-৩১
দশম:	৭৫৯-৬৫	ত্রয়োদশ:	৮৩১-৩২
একাদশ:	৭৬৫-৬৯	চতুর্দশ:	৮৩৩
দ্বাদশ:	৭৭০-৭৩	পঞ্চদশ:	৮৩৪-৩৬
ত্রয়োদশ:	৭৭৩-৭৭	ষোড়শ:	৮৩৬-৩৯
চতুর্দশ:	৭৭৭-৮১	সপ্তদশ:	৮৩৯-৪২
পঞ্চদশ:	৭৮২-৯০	অষ্টাদশ:	৮৪২-৪৪
		একোনিবিংশ:	৮৪৪-৪৮
		বিংশ:	৮৪৯-৫১
অষ্টম: অক্ষর		একবিংশ:	৮৫১-৫৩
প্রথম:	৭৯১-৯৪	দ্বাবিংশ:	৮৫৩-৫৭
দ্বিতীয়:	৭৯৪-৯৬	ত্রয়োবিংশ:	৮৫৭-৬০
তৃতীয়:	৭৯৭-৮০১	চতুর্বিংশ:	৮৬০-৬৪
চতুর্থ:	৮০২-৩		
পঞ্চম:	৮০৩-৮		
ষষ্ঠ:	৮০৯-১২	নবম: অক্ষর	
সপ্তম:	৮১২-১৬	প্রথম:	৮৬৫-৬৬
অষ্টম:	৮১৭-২০	দ্বিতীয়:	৮৬৬-৬৮

অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কঃ	অধ্যায়ঃ	পত্রাঙ্কঃ
তৃতীয়ঃ	৮৬৮-৬৯	চতুর্দশঃ	৮৯৯-৯০৩
চতুর্থঃ	৮৭০-৭৫	পঞ্চদশঃ	৯০৩-৫
পঞ্চমঃ	৮৭৫-৭৭	ষোড়শঃ	৯০৬-৮
ষষ্ঠঃ	৮৭৭-৮১	সপ্তদশঃ	৯০৮-৯
সপ্তমঃ	৮৮১-৮৪	অষ্টাদশঃ	৯০৯-১২
অষ্টমঃ	৮৮৪-৮৭	একোনবিংশঃ	৯১২-১৪
নবমঃ	৮৮৭-৯০	বিংশঃ	৯১৪-১৮
দশমঃ	৮৯০-৯৫	একবিংশঃ	৯১৮-২০
একাদশঃ	৮৯৫-৯৭	দ্বাবিংশঃ	৯২০-২৩
দ্বাদশঃ	৮৯৭-৯৮	ত্রয়োবিংশঃ	৯২৩-২৫
ত্রয়োদশঃ	৮৯৮-৯৯	চতুর্বিংশঃ	৯২৫-২৮



শ্রীশ্রীগৌড়ীয়-গৌরব-গ্রন্থ-গুটিকা—

ভক্ত্যেবমকরক-শুদ্ধাঙ্গৈতবাদাচার্য-
পরমহংসকুলচূড়ামণি-শ্রীল-শ্রীধরস্বামিপাদ-প্রণীত।

শ্রীভাবার্থ-দীপিকা

প্রথমঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

ওঁ নমো ভগবতে পরমহংসাস্বাদিত-চরণকমলচিহ্নকরণ্যায়
ভক্তজনমানসনিবাসায় শ্রীকৃষ্ণায় ।

বাগীশা যন্ত বদনে লক্ষ্মীর্যন্ত চ বক্ষসি ।

যন্ত্রান্ত্রে হৃদয়ে সধিস্তং নৃসিংহমহং ভজে ॥ (১)

বিশ্ব-সর্গবিসর্গাদি-নবলক্ষণলক্ষিতম্ ।

শ্রীকৃষ্ণাখ্যং পরং ধাম জগদ্ধাম নমামি^১ তং ॥ (২)

পাঠান্তরানাং সাংক্ষেপিক-চিহ্নানি—‘ক’ বরাহনগর-শ্রীগোরাঙ্গ-
গ্রন্থমনিরত্ন-৩-১৬-সংখ্যক-করলিপি; ‘খ’ পঞ্চাননতর্করত্ন-সম্পাদিতো বঙ্গবাসি-যন্ত্রালয়-
প্রকাশিতো গ্রন্থ; ‘গ’ বঙ্গীয়সাহিত্যপরিষদ: ২৫৯-সংখ্যক-করলিপি; ‘ঘ’ নিতাস্বরূপ-
ব্রহ্মচারি-সম্পাদিতো গ্রন্থ ।

মাধবোমাধবাবীশৌ সৰ্বসিদ্ধিবিধায়িনৌ ।

বন্দে পরম্পরাঙ্গানৌ পরম্পরনতিপ্রিয়ৌ ॥ (৩)

সম্প্রদায়ানুরোধেন পৌৰ্ণ্যপর্য্যায়ানুরতঃ ।

শ্রীভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকেষুং প্রতত্ততে ॥ (৪)

ক্বাহং মন্দমতিঃ ক্বেদং মধনং ক্ষীরবারিধেঃ ?

কিং তত্র পরমাণুর্বে যত্র মজ্জতি মন্দরঃ ? (৫)

মুকং কৰোতি বাচালং পঙ্গুং লজ্জয়তে গিরিम् ।

সংকুপা তমহং বন্দে পরমানন্দমাধবम् ॥ (৬)

শ্রীমদ্ভাগবতাভিধঃ সুরতরুস্তারাক্কুরঃ সজ্জনিঃ

স্বকৈর্ষাদশভিস্ততঃ প্রবিলসন্ত্য্যালবালোদয়ঃ ।

দ্বাত্রিংশস্ত্রিশতঞ্চ যন্ত বিলসচ্ছাখাঃ সহস্রাণ্যলং

পর্ণান্তষ্টদশেষ্টদোহতিস্নলভো বর্কষ্টি সর্কোপরি ॥ (৭)

১। অথ নানা-পুরাণশাস্ত্র-প্রবন্ধৈশ্চিত্ত-প্রসত্তিমলভমানস্তত্র তত্রাপরি-
তুষ্মন্নারদোপদেশতঃ শ্রীমদ্ভগবদ্গুণবর্ণনপ্রধানং শ্রীমদ্ভাগবতশাস্ত্রং প্রারিণ্ণুঃ
শ্রীবেদব্যাসস্তৎপ্রত্যাহনিবৃত্তাদিসিদ্ধয়ে তৎপ্রতিপাদ্যপরদেবতানুস্মরণলক্ষণং
মঙ্গলমাচরতি—জন্মান্তরেতি । পরং পরমেশ্বরম্ ; ধীমহীতি—ধ্যায়তে-
লিঙি ছান্দসং, ধ্যায়েম ইত্যর্থঃ, বহুবচনং শিষ্য্যভিপ্রায়কম্ । তমেব
স্বরূপ-তটস্থ-লক্ষণাভ্যামুপলক্ষয়তি । তত্র স্বরূপলক্ষণম্—সত্যমিতি ; সত্যত্বে
হেতুঃ—যত্র যশ্চিন্ ব্রহ্মণি ত্রয়াণাং মায়াগুণানাং তমোরজঃ-সত্ত্বানাং সর্গো
ভূতেজিরদেবতাকপোহমৃষা সত্যঃ । যৎসত্যতয়া মিধ্যাসর্গোহপি সত্য-
বৎ প্রতীয়তে, তং পরং সত্যমিত্যর্থঃ ; তত্র দৃষ্টান্তঃ—তেজোবারিমৃদাং
যথা বিনিময় ইতি ; বিনিময়ো ব্যত্যয়োহন্তশ্লিষ্টন্তাবভাসঃ ; স যথাধি-
ষ্ঠানসত্ত্বয়া সত্যবৎ প্রতীয়তে, তদ্বদিত্যর্থঃ ; তত্র তেজসি বারিবুদ্ধি-

মরীচিকায় প্রসিদ্ধা, যদি চ কাচাদৌ বারিবুদ্ধিবারিণি চ কাচাদি-বুদ্ধি-
 রিত্যাদি যথার্থমুহম্ । যদ্বা, তন্ত্ৰৈব পরমার্থসত্যপ্রতিপাদনায় তদি-
 তরন্ত মিথ্যাত্তমুক্তম্ ; যত্র মূৰ্ধৈবাং^১ ত্রিসর্গো, ন বস্তুতঃ সন্নিতি । যত্রে-
 ত্যনেন প্রতীত^২-মুপাধিসম্বন্ধং বারয়তি । যেনৈব ধাত্বা মহসা নিরন্তং
 কুহকং কপটং মায়ালক্ষণং যস্মিন্ তম্ । তটস্থলক্ষণমাহ—জন্মান্দীতি ।
 অন্ত বিধন্ত জন্ম-স্থিতি-ভঙ্গং যতো ভবতি, তং ধীমহি । তত্র হেতুঃ—
 অবয়াদিতরতশ্চ, অর্থেষ্বাকাশাদি-কার্যেষু পরমেশ্বরস্ত সজ্জপেণাবয়্যাং,
 অকার্যেভ্যঃ খপুস্পাদিভ্যন্তহ্যতিরেকাচ্চ । যদ্বা, অবয় শব্দেনানুবৃত্তিঃ, ইতর-
 শব্দেন ব্যাবৃত্তিঃ ;—অনুবৃত্তত্বাং সজ্জপং ব্রহ্ম কারণং মৃৎসুবর্ণাদিবৎ,
 ইতরতো ব্যাবৃত্তত্বাদবিশ্বং কার্য্যং ঘটকুণ্ডলাদিবদিত্যর্থঃ । যদ্বা, সাব্যবস্থা-
 দবয়-ব্যতিরেকাভ্যাং যদন্ত জন্মান্দি, তদ্যতো ভবতীতি সম্বন্ধঃ । তথা
 চ শ্রুতিঃ—‘যতো বা ইমানি ভূতানি জায়ন্তে, যেন জাতানি জীবন্তি,
 যৎ প্রযন্ত্যভিসংবিশন্তি’ ইত্যাত্মা ; স্মৃতিশ্চ—‘যতঃ সর্বাণি ভূতানি
 ভবন্ত্যাদিযুগাগমে । যস্মিংশ্চ প্রলয়ং যান্তি পুনরৈব যুগ-ক্ষয়ে ॥’ ইত্যাত্মা ।
 তর্হি কিং প্রধানং জগৎকারণত্বাদ্যোয়মিত্যভিপ্রেতম্ ? নেত্যাহ—অভিজ্ঞো
 যন্তং (ধীমহি)—‘স ঐক্ষত লোকানু সৃজা’ ইতি, ‘স ইমান্ লোকানসৃজত’
 ইত্যাদি শ্রুতেঃ, ‘ঈক্ষতের্নাসকম্’ ইতি শ্রুত্যাচ্চ । তর্হি কিং জীবো ধোয়ঃ
 জ্ঞাতঃ ? নেত্যাহ—স্বরাট্ যেনৈব রাজতে যন্তং, স্বতঃসিদ্ধ-জ্ঞান-
 মিত্যর্থঃ । তর্হি কিং ব্রহ্মা ধোয়ঃ ?—‘হিরণ্যগর্ভঃ সমবর্ত্ততাগ্রে, ভূতন্ত
 জাতঃ পতিরেক আসীৎ’ ইতি শ্রুতেঃ ? নেত্যাহ—তেনে ইতি ; আদি-
 কবয়ে ব্রহ্মণেহঁপ ব্রহ্ম বেদং যন্তেনে প্রকাশিতবান্ ;—‘যো ব্রহ্মাণং বি-
 দধাতি পূরং, যো বৈ বেদাঃশ্চ প্রহিণোতি তস্মৈ । তং হ দেবমান্স-
 বুদ্ধিপ্রকাশং, মুমুকুর্বে শরণমহং প্রপঞ্চে ॥’ ইতি শ্রুতেঃ । নমু ব্রহ্মণোহ-

কৃতো বেদাধ্যয়নমপ্রসিক্তম্ ? সত্যম্, তত্ত্বু হৃদা মনসৈব তেনে বিজ্ঞতবান্ ।
 অনেন বুদ্ধিবৃত্তিপ্রবর্তকত্বেন গায়ত্রার্থোহপি দর্শিতঃ ; বক্ষ্যতি হি—
 ‘প্রচোদিতা যেন পুরা সরস্বতী, বিতম্বতাজস্ত সত্যং স্মৃতিং হৃদি । সলক্ষণা
 প্রোক্তবৃত্তং কিলাস্ততঃ, স মে ঋষীণামৃষভঃ প্রসীদতাম্ ॥’ ইতি । নতু
 ব্রহ্মা স্বয়মেব স্তম্ভপ্রতিবুদ্ধ-জ্ঞানেন বেদমুপলভতাম্ ? নেত্যাহ—যদ্যস্মিন্
 ব্রহ্মণি স্মরয়োহপি মুহুস্তীতি । তস্মাদব্রহ্মণোহপি পরাধীনজ্ঞানত্বাৎ স্বতঃ-
 সিক্তজ্ঞানঃ পরমেশ্বর এব জগৎকারণত্বেন ধ্যেয়ঃ^১, অতএব সত্যঃ, অসত্যঃ
 সত্তাপ্রদত্বাচ্চ । পরমার্থসত্যত্বেন সর্বজ্ঞত্বেন চ সদা নিরন্ত-কুহকস্তং
 ধীমহীতি গায়ত্র্যা প্রারম্ভেণ গায়ত্র্যাখ্য-ব্রহ্মবিজ্ঞানরূপমেতং পুরাণমিতি
 দর্শিতম্ ; যথোক্তং মৎস্তপুরাণে পুরাণদানপ্রস্তাবে—‘যত্রাধিকৃত্য গায়ত্রীং
 বর্ণ্যতে ধর্ম্যবিস্তরঃ । বৃত্তান্তরবধোপেতং তদ্বাগবতমিচ্ছ্যতে ॥ লিখিত্বা তচ্চ
 যো দত্ত্বাঙ্কেমসিঃসমমদিতম্ । প্রোষ্টপত্বাং পৌর্ণমাস্তাং স বাতি পরমং
 পদম্^২ । অষ্টাদশসহস্রাণি পুরাণং তং প্রকীর্তিতম্ ॥’ ; পুরাণান্তরে চ—
 ‘গ্রন্থোহষ্টাদশসাহস্রো দ্বাদশস্কন্ধসম্মিতঃ । হয়গ্রীবব্রহ্মবিজ্ঞা যত্র বৃত্ত-বধ-
 স্তথা । গায়ত্র্যা চ সমারম্ভস্তদ্বৈ ভাগবতং বিজ্ঞঃ ॥’ ইতি ; পদ্মপুরাণে চ
 অশ্বরীং প্রতি শ্রীগৌতমবচনম্—‘অশ্বরীব ! শুকপ্রোক্তং নিত্যং ভাগবতং
 শৃণু । পঠস্ব স্বমুখেনাপি যদীচ্ছসি ভবক্ষয়ম্ ॥’ ইতি । অতএব ভাগবতং
 নামান্ত্যদিত্যপি নাশঙ্কনীয়ম্ ॥

২ । ইদানীং শ্রোতৃপ্রবর্তনায় শ্রীভাগবতস্ত কাণ্ডত্রয়বিষয়েভ্যঃ সর্ব-
 শাস্ত্রেভ্যঃ শ্রৈষ্ঠ্যং দর্শয়তি—ধর্ম ইতি । অত্র শ্রীমতি স্মন্দরে ভাগবতে
 পরমো ধর্মো নিরূপ্যতে । পরমত্বে হেতুঃ—প্রকর্ষণে উচ্ছ্রিতং ত্যক্তং
 কৈতবং ফলাভিসন্ধিলক্ষণং কপটং যস্মিন্ সঃ ; প্র-শব্দেন মোক্ষাভি-
 সন্ধিরপি নিরন্তঃ ; কেবলমীশ্বরাদানলক্ষণো ধর্মো নিরূপ্যত ইতি । অধি-

কারিতোহপি ধর্মস্ত পরমত্বমাহ—নির্ম্মৎসরাণাং, পরোৎকর্ষাসহনং মৎসরাং,
তদ্রহিতানাং সতাং ভূতানুকম্পিনাম্ । এবং কর্মকাণ্ডবিষয়েভ্যঃ শাস্ত্রেভ্যঃ
শ্রেষ্ঠামুক্তম্ । জ্ঞানকাণ্ডবিষয়েভ্যোহপি শ্রেষ্ঠ্যমাহ—বেত্তমিতি । বাস্তবং
পরমার্থভূতং বস্ত্র বেত্তম্, ন তু বৈশেষিকানাং দ্রব্যগুণাদিরূপম্ । যদ্বা,
বাস্তব-শব্দেন বস্ত্রনোহংশো জীবঃ, বস্ত্রনঃ শক্তির্মায়া চ, বস্ত্রনঃ কার্য্যং
জগচ্চ—তৎ সর্ব্বং বস্ত্বেব, ন ততঃ পৃথগিতি বেত্তম্—অযত্নেনৈব জ্ঞাতুং
শক্যমিত্যর্থঃ । ততঃ কিমত আহ—শিবদং পরমসুখদম্ ; কিঞ্চ, আধ্যাত্মি-
কাদিতাপত্রয়োন্মূলনঞ্চ । অনেন জ্ঞানকাণ্ডবিষয়েভ্যঃ শ্রেষ্ঠ্যং দর্শিতম্ ।
কর্তৃতোহপি শ্রেষ্ঠ্যমাহ—মহামূনিঃ শ্রীনारायणः, তেন প্রথমং সংক্ষেপতঃ
কৃতৈ । দেবতাকাণ্ডবিষয়গতশ্রেষ্ঠ্যমাহ—কিং বেতি । পরৈঃ শাস্ত্রেঃ তদুক্ত-
সাধনৈর্বা ঈশ্বরো হৃদি কিং বা সত্ত্ব এবাবরুধ্যতে স্থিরীক্রিয়তে ? বা-শব্দঃ
কটাক্ষে, কিন্তু বিলম্বেন, কথঞ্চিদেব ; অত্র তু গুণবৃত্তিঃ শ্রোতুমিচ্ছাভি-
রেব তৎক্ষণাদেবাবরুধ্যতে । নহিদমেব তর্হি কিমিতি সর্ব্বং ন শৃংখলিঃ ?
তত্রাহ—কৃতিভিরিতি, শ্রবণেচ্ছা তু পুণ্যোবিনা নোৎপত্তত ইত্যর্থঃ ।
তস্মাদত্র কাণ্ডত্রয়বিষয়েভ্যঃ কাণ্ডত্রয়ার্থস্তাপি যথাবৎপ্রতিপাদনাদিদমেব
সর্ব্বশাস্ত্রেভ্যঃ শ্রেষ্ঠম্ ; অতো নিত্যমেতদেব শ্রোতব্যমিতি ভাবঃ ॥

৩। ইদানীন্ত ন কেবলং সর্ব্বশাস্ত্রেভ্যঃ শ্রেষ্ঠত্বাদস্ত শ্রবণং বিধীয়তে,
অপি তু সর্ব্বশাস্ত্রফলরূপমিদম্, অতঃ পরমাদরেণ সেব্যমিত্যাহ—নিগমেতি ;
নিগমো বেদঃ, স এব কল্পতরুঃ, সর্ব্বপুরুষার্থোপায়ত্বাৎ ; তস্মৈ ফলমিদং
ভাগবতং নাম । তত্র বৈকুণ্ঠগতং নারদেনানীয়ে মহ্যং দত্তম্, ময়া চ
গুপ্তম্ মুখে নিহিতম্, তচ্চ তন্মুখাস্তুবি গলিতং, শিষ্য-প্রশিষ্যাদিরূপ-পল্লব-
পরম্পরয়া শনৈরখণ্ডমেবাবতীর্ণম্, ন তুচ্চনিপাতেন স্ফুটিতমিত্যর্থঃ । এতচ্চ
ভবিষ্যদপি ভূতবল্লির্দিষ্টম্, অনাগতাখ্যানেনৈবাস্ত শাস্ত্রস্ত প্রবৃত্তেঃ । অত-

এবামৃতরূপেণ দ্রবেণ সংযুতম্ ; লোকে হি শুকমুখভ্রষ্টঃ^১ ফলমমৃতমিব স্বাছ
ভবতীতি প্রসিদ্ধম্ । অত্র তু শুকো শাস্ত্রস্ত মুনিঃ ; অমৃতং পরমানন্দঃ,
স এব দ্রবো রসঃ,—‘রসো বৈ সঃ, রসং হেবায়াং লঙ্কানন্দী ভবতি’
ইতি শ্রুতেঃ । অতো হে রসিকা রসজ্ঞাঃ ! তত্রাপি ভাবুকাঃ !—হে রস-
বিশেষভাবনাচতুরাঃ ! অহো !—ভুবি গলিতমিত্যলভ্যালাভোক্তিঃ । ইদং
ভাগবতং নাম ফলং মুহুঃ পিবত । নমুঃ স্বগণ্যাদিকং বিহায় ফলাদ রসঃ
পীয়তে, কথং ফলমেব পাতব্যম্ ? তত্রাহ—রসং রসরূপম্, অতঃস্বগণ্যাদে-
র্হেয়াংশস্তাভাবাৎ ফলমেব ক্লংসং পিবত । অত্র চ রসতাদাত্ত্বা-বিবক্ষয়া
রসবৎস্তুবিবক্ষিতত্বাদগুণবচনেহপি রস-শব্দে বতুপঃ প্রাপ্ত্যভাবাৎ তেন
বিনৈব রসং ফলমিতি সামান্যবিকরণম্ । অত্র ফলমিত্যুক্তেঃ পানাসম্ভবো
হেয়াংশ-প্রসক্তিঃ^২ ভবেদिति তন্নিবৃত্ত্যর্থং রসমিত্যুক্তম্ । রসমিত্যুক্তেহপি
গলিতস্ত রসস্ত পাতুমশক্যত্বাৎ ফলমিত্যুক্তমিতি দ্রষ্টব্যম্ । ন চ ভাগবতা-
মৃতপানং মোক্ষেহপি ত্যাজ্যমিত্যাহ—আলয়ম্ ; লয়ো মোক্ষঃ, অভিবিধা-
বাকারঃ—লয়মভিবাণ্য, ন হীদং স্বর্গাদিসুখবন্মুক্তৈরূপেক্ষ্যতে, কিন্তু
সেব্যত এব ; বক্ষ্যতি হি—‘আত্মারামাশ্চ মুনয়ো নিগ্রহা অপ্যুরক্রমে ।
কুর্কন্ত্যহৈতুকীং ভক্তিমিথস্থতগুণো হরিঃ ॥’ ইত্যাদি ॥

৪ । তদেবমনেন শ্লোক-ত্রয়েণ বিশিষ্টেষ্টদেবতানুস্মরণ-পূর্বকং প্রা-
রিপ্তিতস্ত শাস্ত্রস্ত বিষয়প্রয়োজনাদিবিশিষ্টেন সুখসেব্যত্বেন চ শ্রোতৃনভি-
মুখীকৃত্য শাস্ত্রমারভতে—ও নৈমিশ ইতি । ব্রহ্মণা বিসৃষ্টস্ত মনোময়স্ত
চক্রস্ত নেমিঃ^৩ শীর্ঘ্যতে কুণ্ঠীভবতি যত্র তন্নেমিশং, নেমিশমেব নৈমিশম্ ;
তথা চ বায়বীয়ে—‘এতন্মনোময়ং চক্রং ময়া সৃষ্টং বিসৃজ্যতে । যত্রাস্ত
শীর্ঘ্যতে নেমিঃ স দেশস্তপসঃ শুভঃ ॥ ইত্যুক্তা সূর্য্যসঙ্কাশং চক্রং সৃষ্টা
মনোময়ম্ । প্রণিপত্য মহাদেবং বিসসজ্জ পিতামহঃ ॥ তেহপি সৃষ্টতমা^৩

বিপ্রাঃ প্রণম্য জগতাং প্রভুং । প্রযুক্তস্ত চক্রস্ত যত্র নৈমিষ্যশীর্ঘ্যত ।
তদনং তেন বিখ্যাতং নৈমিষং মুনি^১-পূজিতম্ ॥' ইতি । নৈমিষ ইতি পাঠে
বরাহপুরাণোক্তং দ্রষ্টব্যম্ । তথা হি গোরমুখমুখিং প্রতি শ্রীভগবদাক্যম্—
'এবং কৃত্বা ততো দেবো মুনিং গোরমুখং তদা । উবাচ নিমিষেণেদং নিহতং
দানবং বলম্ ॥ অরণোহশ্বিন্ততশ্চেতল্লৈমিষারণ্য-সংজ্ঞিতম্ । ভবিষ্যতি
যথার্থং বৈ ব্রাহ্মণানাং বিশেষকম্^২ ॥' ইতি । অনিমিষঃ শ্রীবিষ্ণুঃ, অনুপ্ত-
দৃষ্টিত্বাৎ, তস্ত ক্ষেত্রে । তথা চাত্তৈব শৌনকাদিবচনম্—'ক্ষেত্রেহশ্বিন
বৈষ্ণবে বয়ম্' ইতি । স্বঃ স্বর্গে গীয়ত ইতি স্বর্গায়ো হরিঃ, স এব লোকঃ,
ভক্তানাং নিবাসস্থানং, তস্মৈ তৎ প্রাপ্তয়ে ইত্যর্থঃ । সহস্রং সমাঃ সংবৎসরাঃ,
অনুষ্ঠানকালো যন্ত, তং সত্রং সত্রসংজ্ঞকং কশ্মোদ্দিশ্য আসত উপবিবিপ্তঃ ;
যদা, আসত অকুর্কতেত্যর্থঃ । আলভতে নির্কপতি, উপবন্তীত্যাদিবৎ
প্রত্যয়োচ্চারণমাত্রার্থত্বেনাসতেধা স্বর্থস্তাবিবক্ষিতত্বাৎ ॥

৫ । প্রাতঃকালে হতা এব হতা অগ্নয়ো বৈন্তে ; অনেন নিত্য-
নৈমিত্তিকহোমসাধকত্বং^৩ দর্শিতম্ । ইদং বক্ষ্যমাণমাদরাৎ পপ্রচ্ছুঃ ॥

৬—৮ । বিবিদিসিতানর্থান্ প্রষ্টুং সূতস্ত সর্বশাস্ত্রজ্ঞানাতিশয়ত্বমাহঃ—
ত্বয়েতি ত্রিভিঃ শ্লোকৈঃ । ইতিহাসো মহাভারতাদিঃ, তৎসহিতানি ; ন
কেবলমধীতানি, অপি তু অখ্যাতাশ্চপি ব্যখ্যাতানি চ ; উত অপি
যানি ধর্মশাস্ত্রানি, তাশ্চপি ॥ (৭) কিঞ্চ যানীতি, বিদাং বিজ্ঞবাং মধ্যে
শ্রেষ্ঠো ব্যাসো যানি বেদ ; পরাবরে সগুণ-নিগূর্ণে ব্রহ্মণী বিদস্তুীতি তথা ॥
(৮) বেখ জানাসি ; সৌম ! হে সাধো ! তেষামনুগ্রহাৎ । তত্ত্বতো
জ্ঞানেহেতুমাছঃ—ক্রয়ুণিতি ; স্নিগ্ধস্ত শিষ্ণস্ত প্রেমবত উত এব গুহ্যং
ব্রহ্মমপি ক্রয়ুর্বেব ॥

৯। অঙ্গসা—গ্রন্থার্জবেন ; একান্ততঃ শ্রেয়ঃ—অব্যভিচারি শ্রেয়ঃ-সাধনম্ ॥

১০। অন্তোহপি বহুনা কালেন বহুশাস্ত্রশ্রবণাদিভির্বিনিশ্চিতম্ ? নে-
ত্যাহঃ—প্রায়েণেতি ; হে সভা ! হে সাধো ! অগ্নি যুগে কলৌ অগ্নায়ুযো
জনাঃ, তত্রাপি মন্দা অলসাঃ, তত্রাপি স্তম্ভমন্তরঃ, তত্রাপি মন্দভাগ্যা
বিদ্বাকুলাঃ, তত্রাপ্যুপক্রতা রোগাদিভিঃ ॥

১১। ন চ বহুশাস্ত্রশ্রবণেহপি তাবতৈব কলসিকিরিত্যাহঃ—ভুরীণীতি ;
ভুরীণি কৰ্ম্মাণ্যমুষ্ঠেয়ানি যেষু তানি ; সমৃদ্ধতা, যথাবজ্জ্ঞতা, যেনোদ্ধত-
বচনেনাত্মা বুদ্ধিঃ স্তুত্বসাদতি সম্যগুপশাম্যতি ॥

১২—১৬। প্রশ্নান্তরম্—স্মৃতেতি পঞ্চাভিঃ । ভদ্রং তে ইত্যোৎসুক্যে-
নাশীর্ষাদঃ ; ভগবান্—নিরতিশয়ৈশ্বর্যাদিগুণসম্পন্নঃ ; সাত্ত্বতাং সচ্ছন্দেন
সম্বমূর্ত্তির্ভগবান্, স উপাস্ততয়া বিদ্বাতে এষামিতি সম্বস্তো ভক্তাঃ, স্বার্থেহণ্-
রাগস-বায়সাদিবৎ ; তস্ত চাশ্রবণমার্গং, তদেবং সাত্ত্বদিত্তি ভবতি ; তেষাং
পতিঃ পালকঃ ; যস্তার্থবিশেষস্ত চিকীৰ্ষয়া বস্তুদেবস্ত ভাৰ্য্যায়াং দেবক্যাং
জাতঃ ॥ (১৩) অঙ্গ ! হে স্মৃত ! তন্নোহমুর্বণয়িতুমর্হসি । সামান্ততস্তাবদ্-
যস্তাবতারো ভূতানাং ক্ষেমায়া পালনায়া, ভবায় সমৃদ্ধয়ে, কিং পুনঃ পূর্ণ
ইতি ভাবঃ ॥ (১৪) তৎপ্রভাবমুর্বণয়ন্ততদ্বশঃ-শ্রবণোৎসুক্যমাবিকূৰ্ণন্তি—
আপন্ন ইতি ত্রিভিঃ । সংসৃতিং ঘোরমাণসঃ গ্রাপ্তাঃ, বিবশোহপি গৃণন্ ;
ততঃ সংসৃতেঃ । অত্র হেতুঃ—যদ্ যতো নান্নঃ সকাশাদভয়মপি স্বয়ং
বিভেতি ॥ (১৫) কিঞ্চ, বস্ত্র পাদৌ সংশ্রয়ো যেষাম্, অতএব প্রশমোহয়নং
বস্ত্র আশ্রয়ো বা যেষাং, তে মুনয় উপস্পৃষ্টাঃ সন্নিধিমাত্রেন সেবিতাঃ
সদাঃ পুনন্তি । স্বধুনী গজা, তস্তা আপস্তু তৎপাদান্নিস্থতাঃ, ন তু
তত্রৈব তিষ্ঠন্তি, অতন্তৎসম্বন্ধেন পুনন্ত্যোহপি অন্তসেবয়া পুনন্তি, তত্রাপি

ন তু সত্ত্ব ইতি মুনীনামৃৎকর্ষণোক্তিঃ ॥ (১৬) পুণ্যশ্লোকে রীড্যানি স্তব্যানি
কর্মাণি যন্ত তন্ত্ৰ যশঃ কলিমলাপহং সংসারঃখোপশমনম্ ॥

১৭। প্রপ্নাস্তবন্—তস্তেতি। উদারানি—মহাস্তি বিশ্বস্থিষ্ঠাদীনি ;
স্বরিভিন্নারদাদিভিঃ ; কলাঃ—ব্রহ্মরূপাদিমূর্তীঃ ॥

১৮। প্রপ্নাস্তবন্—অথেতি। অবতারকথাঃ—স্থিত্যর্থমেব তত্তদবসরে
যে মৎস্তান্তবতারাঃ, তদীয়াঃ কথাঃ ; স্বৈরং লীলাঃ কুর্ষতঃ ॥

১৯। যত্ৰপি শ্রীকৃষ্ণাবতারপ্রয়োজনপ্রপ্নেনৈব তচ্চরিতপ্রপ্নোহপি
জাত এব, তথাপ্যতোঃস্বকোন পুনরপি তচ্চরিতান্তেব শ্রোতুমিচ্ছন্তস্তজ্ঞা-
ত্বনস্তুপ্ত্যভাবমাবেদয়ন্তি—বয়স্বিত্তি। যোগবাগাদিষু তৃপ্তাঃ স্মঃ। উদগচ্ছতি
তমো যস্মাৎ, স উত্তমস্তথাভূতঃ শ্লোকো বশো যন্ত, তন্ত্ৰ বিক্রমে তু বিশেষণ
ন তৃপ্যামঃ, অলমিতি ন মন্ত্যামহে। তত্র হেতুঃ—যদ্বিক্রমং শৃণ্বতাম্ ;
যদ্বা, অন্তে তু তৃপ্যাস্ত নাম, বয়স্ব নেতি, তু-শব্দস্তাৎসবঃ। অয়মর্থঃ—ত্রিধা
হুলংবুদ্ধিৰ্ভবতি ;—উদরাদিভরণেন বা, রসাজ্ঞানেন বা, স্বাহু বিশেষা-
ভাবাধা। তত্র শৃণ্বতামিত্যনেন শ্রোত্রস্তাকালস্বায় ভরণমিত্যুক্তং, রসজ্ঞানা-
মিত্যনেন চাজ্ঞানতঃ পশুবৎ তৃপ্তিনিরাকৃতা, ইক্ষুভক্ষণবদ্রসাস্তরাভাবেন
তৃপ্তিং নিরাকরোতি। পদে পদে প্রতিক্ষণং স্বাহুতোহপি স্বাহু ॥

২০। অস্তঃ শ্রীকৃষ্ণচরিতানি কথয়েত্যশয়োনাহঃ—কৃতবানিতি।
অতিমর্ত্যানি—মর্ত্য্যনতিক্রান্তানি গোবর্ধনোদ্ধরণাদীনি, মনুষ্যেষু অসন্তা-
বিতানীত্যর্থঃ ॥

২১। নহু যাজ্ঞনাধ্যাপনাদি^১-ব্যগ্রাণাং কৃত এব কথাশ্রবণাবকাশঃ^২
স্তাৎ ? তত্রাহঃ—কলিমিতি ; কলিমাগতং জ্ঞান্বা তদ্বিয়া বিষ্ণুপদং গন্ত-
কামা দীর্ঘসত্রো নিমিত্তেনাত্র বৈষ্ণবে ক্ষেত্রে আসীনঃ, হরেঃ কথায়াম্
সঙ্গণা লঙ্কাবসরাঃ ॥

২২। অগ্নিংষ্ট সময়ে তদদর্শনমীষরেণৈব সম্পাদিতমিত্যভিনন্দন্তি—
তং ন ইতি, কলিং নিস্তরিতুমিচ্ছতাম্, অর্ণবং নিস্তিতীর্ষতাং কর্ণধারো
নাবিক ইব ॥

২৩। পুনঃ প্রশ্নাস্তরম্—ক্রহীতি। ধর্ম্মস্ত বর্ষনি কবচবদ্রক্ষকে, স্বাং
কাষ্ঠাং মর্ধ্যালাং স্বরূপমিত্যর্থঃ। অস্ত চোত্তরম্—‘ক্লেষে স্বধামোপগতে
ধর্ম্মজ্ঞানাदिभिः सह’ ইত্যাদিলোকঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

তদেবং প্রথমাধ্যায়ে ষট্ প্রশ্না মুনিভিঃ কৃতাঃ।

দ্বিতীয়ে তুত্তরং সূতশ্চতুর্ণামাহ তেষথ ॥ (১)

১। বিপ্রাণামিতি, এবস্মুদৈঃ সম্যক্ প্রশ্নৈঃ সম্যগ্হৃষ্টৌ রোমহর্ষণস্ত
পুত্র উগ্রশ্রবাঃ, তেবাং বচঃ প্রতিপূজ্য সংকৃতা প্রবক্তৃমুপচক্রমে উপ-
ক্রান্তবান্ ॥

২—৪। প্রবচনস্তোপক্রমো নামাত্র গুরুদেবতানমস্কার ইতি, তমাহ—
যমিতি ত্রিভিঃ। তত্র স্বগুরোঃ গুরুশ্চৈবর্ধ্যং তচ্চারিতেনৈব জ্যোতয়দ্বাহ—
যমিতি; যং প্রব্রজন্তং সন্ন্যস্ত গচ্ছন্তমনুপেতম্—মামুপনয়স্বৈতু্যপনয়নার্থ-
মাচার্য্যমনুপসন্নম্; বহা, কেনাপ্যনুপেতমননুগতম্, একাকিনমিত্যর্থঃ।
তত্র হেতুঃ—অপেতকৃতাং কৃত্যশৃণুং, কর্ণমার্গেহপ্রবর্ত্তমানং, নৈষ্টিকত্বাৎ;
দ্বৈপায়নো ব্যাসো বিরহাৎ কাতরো ভীতঃ সন্, পুত্র ইতি পুতেনাজুহাব
আহুতবান্। দূরাহ্বানে পুতে সত্যপি সন্ধিরার্থঃ। তদা তন্ময়তয়;

শুক্লরূপতয়া তরবোহভিনেহুঃ প্রত্যন্তরনুজ্ঞবন্তঃ । পিতৃঃ স্নেহানুবন্ধপরি-
হারায় যো বৃক্ষরূপেণোত্তরং দত্তবানিত্যর্থঃ, তং মুনিমানতোহস্মি ।
তন্ময়ত্বোপপাদনায় বিশেষণম্—সর্বভূতানাং হৃদ্মনঃ অয়তে, যোগবলেন
প্রবিশতীতি সর্বভূতহৃদয়ন্তম্ ॥ (৩) তৎকৃপালুতাং দর্শয়ন্নাহ—যঃ স্বানু-
ভাবমিতি । অক্লং গাঢ়ং তমঃ সংসারাত্ম্যমতিতরিতুমিচ্ছতাম্ । পুরাণানাং
মধ্যে গুহ্যং গোপ্যম্ । অত্র হেতুত্বেন চত্বারি বিশেষণানি ;—স্বো নিজঃ
অসাধারণোহনুভাবঃ প্রভাবো যন্ত তৎ স্বানুভাবম্ ; অখিলশ্রুতীনাং
সারম্ ; একম্ অদ্বিতীয়মনুপমমিত্যর্থঃ ; আত্মানং কার্য্য কারণসজ্জাতমধি-
কৃত্য বর্তমানমাত্মতত্ত্বমধ্যাত্মং, তন্ত দীপং সাক্ষাৎপ্রকাশকম্ ; উপযামি
শরণং ব্রজামি ॥ (৪) জয়ত্যনেন সংসারমিতি, জয়ো গ্রহন্তমুদীরয়েদিতি
স্বয়ং তথোদীরয়ন্তানপি পৌরানিকানুপশিক্ষয়তি ॥

৫ । তেবাং বচঃ প্রতিপূজ্যেতি বহুজ্ঞং, তৎপ্রতিপূজনং কৰোতি—
হে মুনয়ঃ ! সাধু যথা ভবতি তথাহং পৃষ্টঃ, যতো লোকানাং মঙ্গলমেতৎ ।
যদ্যতঃ কৃষ্ণবিষয়ঃ সংপ্রশ্নঃ কৃতঃ । সর্বশাস্ত্রার্থসারোদ্ধারপ্রশস্তাপি কৃষ্ণে
পর্যবসানাদেবমুক্তম্ ॥

৬ । তত্র যৎ প্রথমং পৃষ্টং ‘সর্বশাস্ত্রসারমৈকান্তিকং শ্রেয়ো ব্রহ্মি’
ইতি, তত্রোত্তরম্—স বৈ ইতি । অয়মর্থঃ—ধর্ম্মো দ্বিবিধঃ, প্রবৃত্তিলক্ষণো
নিবৃত্তিলক্ষণঃ^১ । তত্র যঃ স্বর্গাচ্ছর্থঃ প্রবৃত্তিলক্ষণঃ, সোহপরঃ । যতস্ত
ধর্ম্মাৎ কৃষ্ণে শ্রবণাদি^২-লক্ষণা ভক্তির্ভবতি, স পরো ধর্ম্মঃ, স এতৈব-
কান্তিকং শ্রেয় ইতি । কথমুতা ? অহৈতুকী—হেতুঃ ফলাভিসন্ধানং,
তদ্রহিতা ; অপ্ৰতিহতা—বিব্রেরনভিভূতা ॥

৭ । নহু ‘তমেতমাত্মানং বেদানু^৩-বচনেন ব্রাহ্মণা বিবিদিযন্তি, যজ্ঞেন
দানেন তপসানাশকেন’ ইত্যাদিশ্রুতিভ্যো ধর্ম্মস্ত জ্ঞানাস্তত্ত্বং প্রসিদ্ধম্ ; তৎ

কুতো ভক্তিহেতুত্বম্ভ্যতে ? সত্যম্, তত্ত্ব ভক্তিদ্বারেণেত্যাহ—বাসুদেব ইতি । অহৈতুকম্—শুদ্ধতর্কাস্তগোচরমোপনিষদমিত্যর্থঃ ॥

৮। ব্যতিরেকমাহ—ধর্ম ইতি ; যো ধর্ম ইতি প্রসিদ্ধঃ, স যদি বিশ্বক্সেনস্ত কথাস্থ রতিং নোৎপাদয়েৎ, তর্হি স্বলুপ্তিতোহপি সন্নয়ং শ্রমো জ্ঞেয়ঃ । ননু মোক্ষার্থস্তাপি ধর্মস্ত শ্রমত্বমন্তোষ ? অত আহ—কেবলং বিফলশ্রম ইত্যর্থঃ । নহন্তি, তত্রাপি স্বর্গাদিফলমিত্যাশঙ্ক্য এবকারেণ নিরাকরোতি, ক্ষয়িস্থত্বাৎ তৎফলমিত্যর্থঃ । ননু ‘অক্ষয়ং হ বৈ চাতুর্থাস্ত-
যাজিনঃ স্কন্ধতং ভবতি’ ইত্যাদিশ্রুতেন তৎফলস্ত ক্ষয়িস্থত্বমিত্যাশঙ্ক্য হি-
শব্দেন সাধয়ন্তি—‘তদ্যথেষ্ট কশ্মলিতো লোকঃ ক্ষীয়তে, এবমেবানুত্র
পুণ্যজিতো লোকঃ ক্ষীয়তে’ ইতি তর্কালুপ্তহীতয়া শ্রুত্যা ক্ষয়িস্থত্বপ্রতি-
পাদনাং ॥

৯-১০। তদেবং হরিভক্তিদ্বারা তদিতরবৈরাগ্যাত্মজ্ঞানপর্যায়স্তঃ পরো
ধর্ম ইত্যুক্তম্ । অন্তে তু মন্তান্তে—ধর্মস্তার্থঃ ফলম্, তস্ত চ কামঃ ফলম্,
তস্ত চেন্দ্রিয়প্রীতিঃ, তৎপ্রীতিশ্চ পুনরপি ধর্মার্থাদিপবন্পরেতি । যথাহঃ
—‘ধর্মাদর্থশ্চ কামশ্চ স কিমর্থং ন সেবাতে ?’ ইত্যাদি । তন্নিরাকরোতি—
ধর্মশ্চেতি স্বাভ্যাম্ । আপবর্গাস্ত উক্তন্ত্যায়েনাপবর্গপর্যায়স্তস্ত ধর্মস্ত অর্থায়
ফলত্বায় অর্থো নোপকল্পতে, যোগ্যো ন ভবতি ; তথা অর্থস্তাপ্যেবমুক্ত-
ধর্মাব্যভিচারিণঃ কামো লাভায় ফলত্বায় ন হি স্তুতো মুনিভিঃ ॥ (১০)
কামস্ত বিষয়ভোগস্ত ইন্দ্রিয়প্রীতির্লাভঃ ফলং ন ভবতি, কিন্তু যাবতা
জীবেত, তাবানেব কামস্য লাভঃ, জীবনপর্যায়ঃ^১ এব কামঃ সেবা ইত্যর্থঃ ।
জীবস্য জীবনস্য চ পুনঃ কর্মভিধর্মাস্থষ্টানদ্বারা য ইহ প্রসিদ্ধঃ স্বর্গাদিঃ,
সোহর্থো ন ভবতি, কিন্তু তদ্বিজ্ঞাসৈব ॥

১১। নমু তত্ত্বজিজ্ঞাসা নাম ধর্ম্যজিজ্ঞাসৈব, ধর্ম্য এব হি তত্ত্বমিতি কেচিৎ ; তত্রাহ—বদন্তীতি । তত্ত্ববিদস্ত তদেব তত্ত্বং বদন্তি । কিং তৎ ? যৎ জ্ঞানং নাম । অত্বয়মিতি ঋণিকজ্ঞানপক্ষং ব্যাবর্তয়তি । নমু তত্ত্ব-বিদোহপি বিগীতবচনা এব ? মৈবন্, তন্ত্বেব তত্ত্বস্ত নামান্তরৈরভিধানাদিত্যাহ—ঔপনিষদৈব্রজৈতি, হৈরন্যগর্ভৈঃ পরমাশ্বেতি, সাত্ত্বতৈর্ভগবানিতি শক্যতে অভিধীয়তে ॥

১২। তচ্চ তত্ত্বং সপরিকরয়া ভক্ত্যেব প্রাপ্যত ইত্যাহ—তচ্চেত্য-বয়ঃ । জ্ঞানবৈরাগ্যযুক্তয়েত্যত্র জ্ঞানং পরোক্ষম্ ; তচ্চ তত্ত্বমাত্মনি ক্ষেত্রক্ষেপশ্রুতি । কিং তৎ ? আত্মানং পরমাত্মানম্, ঋতেন বেদান্তাদি-শ্রবণেন গৃহীতয়া প্রাপ্তয়া ইতি ভক্তের্ভাচ্যমুক্তম্ ॥

১৩। শ্রবণাদিগৃহীত-ধর্ম্যস্ত ফলং ভক্তিঃ, নার্পকামাদিকমিতীমমর্থ-মুপপাশ্চোপসংহরতি—অত ইতি । হে দ্বিজশ্রেষ্ঠাঃ ! হরিতোষণং হরে-রারাদনম্, সংসিকিঃ ফলম্ ।

১৪। যস্মাচ্চ ভক্তিবিনো ধর্ম্যঃ কেবলং শ্রম এব, তস্মাদ্ভক্তিপ্রধান এব ধর্ম্যোহুচ্যেয় ইত্যাহ—তস্মাদিতি ; একেন—একাগ্রেণ মনসা ॥

১৫। ভক্তিবিনো ধর্ম্যঃ কেবলং শ্রম এবোক্তম্, ইদানীন্ত ভক্তের্মুক্তিফলত্বং প্রপঞ্চয়তি—যদिति ; যস্ত অনুধ্যা অনুধ্যানং, সৈব অসিঃ খড়্গঃ, তেন যুক্তা বিবেকিনঃ, গ্রহিমহদ্ধারং নিবদ্ধাতি যৎ কর্ম তৎ ছিন্তি ; তস্ত কথায়ং রতিং কো ন কুর্যাৎ ?

১৬। নমু সত্যমেব কর্ম্মনির্মূলনী হরিকথারতিঃ, তথাপি তস্তাং কুচি-নোৎপত্ততে, কিং কুর্ম্যঃ ? তত্রাহ—শুশ্রুষোরিতি । পুণ্যতীর্থনিষেবনাদিভিঃ নিষ্পাপস্ত মহৎসেবা স্তাৎ, তয়া চ তদ্ব্যশ্রদ্ধা, ততঃ শ্রবণেচ্ছা, ততো কুচিঃ স্তাদিত্যর্থঃ ॥

১৭। ততশ্চ শৃংখ্যামিতি ; পুণ্যে শ্রবণকৌতুহেন যন্ত সঃ, সতাং সুহৃৎ
হিতকারী ; হৃদি বাহ্যভদ্রাণি কামাদিবাসনাস্তানি ; অন্তঃস্থো হৃদয়স্থঃ সন্ ॥

১৮। ততশ্চ নষ্টপ্রায়েষিতি ; সৰ্ব্বাভদ্রনাশস্ত জ্ঞানোত্তরকালত্বাৎ
প্রায়ঃপ্রহণম্ ; ভাগবতানাং ভাগবত-শাস্ত্রস্ত বা সেবয়া, নৈষ্টিকী নিশ্চলা,
বিক্ষেপাভাবাৎ ॥

১৯। রজস্তমশ্চ, যে চ তৎপ্রভবা ভাবাঃ কামাদয়ঃ, এতৈরনাবিক্খ-
মনভিত্তম্ ; প্রসাদতি—উপশাম্যতি ॥

২০। ভগবদ্ভক্তিযোগতঃ প্রসন্নমনসঃ, অতএব মুক্তসঙ্গস্ত ॥

২১। জ্ঞানফলমাহ—ভিষ্মত ইতি । হৃদয়মেব গ্রন্থিঃ—চিহ্নভেদগ্রন্থন-
রূপোহহঙ্কারঃ, অতএব সর্ব্বে সংশয়া অসম্ভাবনাদিরূপাঃ ; কর্ম্মাণ্যনারজ-
ফলানি, আত্মনি আত্মস্বরূপভূতে ঈশ্বরে দৃষ্টে সাক্ষাৎকৃতে সতি ।
এবকারেণ জ্ঞানানন্তরমেবেতি দর্শয়তি ॥

২২। তত্র সদাচারং দর্শয়ন্তু পসংহরতি—অত ইতি । আত্মপ্রসাদনীং
মনঃশোধনীম্ ; বাসুদেবে ভক্তিং কুর্কন্তীতি ভজনায়বিশেষো দর্শিতঃ ॥

২৩। তদেবোপপাদয়িতুং ব্রহ্মাদীনাম্ ত্রয়াণামেকাত্মকত্বেহপি বাসু-
দেবন্তাধিক্যমাহ—সম্বদমিতি । ইহ যন্তপি এক এব পরঃ পুমান্ অস্ত
বিশ্বস্ত স্থিত্যদয়ে স্থিতি-সৃষ্টি-লয়ার্থং হরি-বিরিক্ষি হরেতি সংজ্ঞাঃ কেবলং
ভিন্না ধন্তে ; হরিবিরিক্ষিহরো ইতি বক্তব্যো সন্ধিরার্থঃ ; তত্র তেষাং
মধ্যে শ্রেয়াংসি শুভফলানি সত্ত্বতনোর্বাসুদেবাদেব স্যুঃ ॥

২৪। উপাধিবৈশিষ্ট্যেন ফলবৈশিষ্ট্যং সদৃষ্টান্তমাহ—পার্শ্ববাদিতি ।
স্বতঃপ্রবৃত্তিপ্রকাশরহিতাদ্ দারুণঃ কাষ্ঠাৎ সকাশাৎ ধূমঃ প্রবৃত্তিব্যভাবঃ
ত্রয়ীময়ো বেদোক্তকর্ম্মপ্রচুরঃ, ঈষৎকর্ম্মপ্রত্যাসত্তে, তস্মাদপি অগ্নিস্নায়োময়ঃ,
সাক্ষাৎ কর্ম্মসাধনত্বাৎ ; এবং তমসঃ সকাশাৎ রজস্তমস্যাৎ সত্ত্বং ব্রহ্মদর্শনং
ব্রহ্মপ্রকাশকম্ । তু-শব্দেন লয়াত্মকাৎ তমসঃ সকাশাত্তমসঃ সোপাধিক-

জ্ঞানহেতুত্বেন কথঞ্চিদু^১ ব্রহ্মদর্শনপ্রত্যাসত্তিমা ত্রমুক্তম্, ন তু সৰ্ব্বথা তৎ-
প্রকাশকত্বং, বিক্ষেপকত্বাৎ ; যৎ সত্বং, তৎ সাক্ষাদব্রহ্মদর্শনম্ ; অতস্তত্তদ-
গুণোপাধীনাং হরব্রহ্মাদীনামপি যথোক্তরং বৈশিষ্ট্যমিতি ভাবঃ ॥

২৫। বাসুদেবভক্তৌ পূৰ্ব্বাচারং প্রমাণয়তি—ভেজির ইতি । অথ
অতো হেতোঃ, অগ্রে পুরা, বিপ্লবং সত্বং সত্বমুত্তিং ভগবন্তমধোক্ষজম্ ;
অতো যে তানহুবর্তন্তে, তেহপি ইহ সংসারে মোক্ষায়^২ কল্পন্তে ॥

২৬—২৭। নহু অন্তানপি কেচিৎকল্পন্তো দৃশ্যতে ? সত্যম্, মুমুক্ষবস্ত
অন্তান্ ন ভজন্তি, কিন্তু সকামা এবেত্যাহ—মুমুক্ষব ইতি দ্বাভ্যাম্ । ভূত-
পতীনিতি পিতৃপ্রজেশাদীনামুপলক্ষণম্ ; অনস্বয়বঃ - দেবতাক্তরানিন্দকাঃ
সন্তঃ ॥ (২৭) রজস্তমসী প্রকৃতিঃ স্বভাবো যেষাং তে, অতএব পিতৃভূতা-
দিভিঃ সমং শীলং যেষাং তে, শ্রিয়া সহ ঐশ্বর্যাক্ষ প্রজাশ্চৈশ্বর্যস্বত্বা-
তথা তে ॥

২৮—২৯। তত্ত্বতো^৩ মোক্ষপ্রদত্বাবাসুদেব এব ভজনীয় ইত্যুক্তং,
সৰ্ব্বশাস্ত্র-তাৎপর্য-গোচরত্বাদপীত্যাহ দ্বাভ্যাম্ । বাসুদেবঃ পরস্তাৎপর্য-
গোচরো যেষাং তে । নহু বেদা মথপরা দৃশ্যন্তে ? ইত্যশঙ্ক্য তেহপি
তদারাধনার্থত্বাৎ তৎপরা এবেতুক্তম্ । যোগা যোগশাস্ত্রাণি, তেষামপ্যা-
সন-প্রাণায়ামাদি-ক্রিয়াপরত্বমাশঙ্ক্য তাসামপি তৎপ্রাপ্ত্যুপায়ত্বাৎ তৎপরত্ব-
মুক্তম্ ॥ (২৯) জ্ঞানং জ্ঞানশাক্তম্ । নহু তজ্জ্ঞানং পরমেবেত্যশঙ্ক্য
জ্ঞানস্তাপি তৎপরত্বমুক্তম্ । তপোহত্র জ্ঞানম্, ধর্মো ধর্মশাস্ত্রং দানব্রতাদি-
বিষয়ম্ । নহু তৎ স্বর্গাদিপরমিত্যাশঙ্ক্য তস্তাপি তদধীনত্বাৎ তৎপরত্বম্ ;
গম্যতে ইতি গতিঃ স্বর্গাদিফলং, সাপি তদানন্দাংশপ্রকাশরূপত্বাৎ তৎপরত্ব-
বেতুক্তম্ । যদ্বা, বেদা ইত্যানেনৈব তন্মূলত্বাৎ সৰ্ব্বাণি শাস্ত্রাণি বাসুদেব-

পর্যণীভূতম্ । নহু বেদানাং তেবাং মথ-যোগক্রিয়াদি-নানার্থপরত্বান্ন
তদেকপরত্বমিত্যাশঙ্ক্য মথাদীনামপি তৎপরত্বমুক্তমিতি দ্রষ্টব্যম্ ॥

৩০—৩৩ । নহু জগৎসর্গ-প্রবেশ-নিয়মনাদি-বিলাস^১-যুক্তে বস্তুনি
সর্বশাস্ত্রসম্মতয়ো দৃশ্যতে, কথং বাস্তুদেবপরত্বং সর্বত্র ? তত্রাহ—স এবৈতি
চতুর্ভিঃ । এতৈরেব শ্লোকৈঃ ‘তস্ত কৰ্ম্মাণুদারাগি ক্রুহি’ ইতি প্রপ্নস্তোত্র-
মুক্তম্ । সদসজ্জপয়া—কার্য্যকারণাত্মিকয়া । অগুণশ্চৈতন্যঃ, স্বতো
নির্গুণোহপি সন্নিত্যর্থঃ ॥ (৩১) ভগবতো জগৎকারণত্বমুক্তম্ ; প্রবেশ-
নিয়মন-লক্ষণাং লীলামাহ—তয়েতি । বিলসিতেষু উদ্বৃতেষু গুণেষু
আকাশাদিষু অন্তঃপ্রবিষ্টঃ সন্ গুণবানিব, ‘মদধীনা এতে গুণাঃ’ ইত্যভিমান-
বানিব, ন তু বস্তুতত্ত্বা, যতো বিজ্ঞানেন চিচ্ছক্কা বিজৃম্বিতঃ অতর্জিতঃ ॥
(৩২) বহুরূপত্বলীলামাহ—যথেতি । স্ববোনিষু স্বা^২-ভিষাজ্জকেষু অবহিতো
নিহিতঃ । বিশ্বাত্মা পুমান্ পরমেশ্বরো ভূতেষু প্রাণিষু অন্তর্ধ্যামিণোহপি
প্রতিযোগি নানাত্বেন নানাত্বমিবোচ্যতে, ক্ষেত্রজরূপেণ বা ॥ (৩৩) ভোগ-
রূপাং লীলামাহ—অসাবিতি : অসৌ হরিঃ ভূতস্বপ্নাণি চ ইক্রিয়াণি চ
আত্মা মনশ্চ, তৈঃ স্বয়ং নির্ম্মিতেষু ভূতেষু চতুর্বিধৈবিত্তি ভোগে স্বাতন্ত্র্য-
স্বোচ্যতে ; তদগুণান্ তদ্রূপরূপান্ বিষয়ানিচ্ছ্যা ভুঙ্ক্তে ভোজয়তীতি,
বিজ্ঞার্থো বা জ্ঞেয়ঃ, পালয়তীতি বা, তদাত্মনেপদমার্থং, ‘ভুজোহনবনে’
ইতি স্মরণাৎ ॥

৩৪ । ইদানীং স্মৃত ! জানাসীতি প্রপ্নস্তোত্রমাহ—ভাবয়তি পালয়তি,
এতত্ত্ব সর্বাভ্যাসসাধারণ-প্রয়োজনম্, বিশেষতঃ ত্রীকম্ভাবতারস্ত কুন্তী-
স্তুতো বক্ষ্যতে । লোকভাবনঃ লোককর্ত্তা ; দেবাদিষু যে লীলাবতারান্তেষু
অনুরতোহনুরক্তঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ প্রথমস্কন্ধে দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ

অবতারকথাপ্রক্ষে তৃতীয়ে তত্ত্বরাভিধা ।

পুরুষাশ্চবতারোক্ত্যা তত্ত্বচারিত্রবর্ণনৈঃ ॥ (১)

১—৫ । যদুক্তম্ ‘অথাখ্যাঁহি হরের্ধীমন্নবতারকথাঃ শুভাঃ’ ইতি, তদ্ব-
 ত্ত্বভেদনাবতারাননুক্রমিষ্যন্ প্রথমং পুরুষাবতারমাহ—জগৃহে ইতি পঞ্চভিঃ ।
 মহাদাদিভির্মহদহঙ্কারপঞ্চতন্মাত্রৈঃ সম্বৃতং স্তনিষ্পন্নম্ ; একাদশেগ্রিয়ানি
 পঞ্চ মহাভূতানি ইতি ষোড়শ কলা অংশা যস্মিন্ তৎ । ননু যত্মপি
 ভগবৎবিগ্রহো নৈবস্বতঃ, তথাপি বিরাড়্জীবাস্তর্য়ামিণো ভগবতো বিরাড়্-
 রূপেণোপাসনার্থমেবনুক্রমিতি দ্রষ্টব্যম্ ॥ (২) কোহসৌ ভগবানিত্যপেক্ষায়াং
 তং বিশিনষ্টি—যন্তেতি ; যন্তাস্তসি একাৰ্ণবে শয়ানস্ত বিশ্রান্তস্য, তত্র
 চ যোগঃ সমাধিস্তজ্ঞপাং নিদ্রাং বিস্তারয়তঃ ; নাভিরেব হৃদঃ, তস্মিন্
 যদনুজং তস্মাৎ সকাশাৎ ব্রহ্মাসীৎ অভূৎ । পান্নে কল্পে স পৌরুষং রূপং
 জগৃহে ॥ (৩) কৌতুহলং রূপং জগৃহে ? তদাহ—যন্তেতি । ননু কৌতুহলো
 বিগ্রহস্তত্ত্ব, যোহস্তসি শেতে স্ম ? তদাহ—তৎ তত্ত্ব ভগবতো রূপস্ত
 বিশুদ্ধং রজ-আত্মসত্ত্বিনম্, অতএবোজ্জিতং নিরতিশয়ং সত্ত্বম্ ॥ (৪) এতচ্চ
 যোগিনাং প্রত্যক্ষমিত্যাহ—পশুস্তীতি ; অদভ্রমনস্তং জ্ঞানাস্ত্বকং যচ্চক্ষু-
 স্তেন, সহস্রম্ অপরিমিতানি যানি পাদাদানি^১ তৈরভূতম্, সহস্রং
 সূক্ষ্মাদয়ো যস্মিন্ তৎ, সহস্রং যানি মৌল্যাদানি, তৈরুৎপন্নং শোভমানম্ ॥
 (৫) এতত্ত্ব কুটস্থং, ন ত্ত্বজ্ঞাবতারবদাবির্ভাব-তিরোভাববদিত্যাহ—এত-
 দিতি ; এতত্ত্ব আদি নারায়ণরূপং নিধীয়তেহস্মিন্নিতি নিধানং কার্য্যাব-
 সানে প্রবেশস্থানমিত্যর্থঃ ; বীজম্ উদগমস্থানম্ বীজস্থেহপি নান্ত-বীজতুল্যং

কিন্তুব্যয়ম্ । ন কেবলমবতারাণামেব বীজম্, কিন্তু সৰ্ব্বপ্রাণিনামিত্যাহ—
—যন্তাংশো ব্রহ্মা, তন্তাংশো মরীচ্যাদিস্তেন ॥

৬। সনৎকুমারাজবতারং তচ্ছরিতঞ্চাহ—স এবতি ; কোমার
আৰ্হঃ ; প্রাজাপত্যো মানব ইত্যাদীনি সৰ্গবিশেষনামানি ; যঃ পৌরুষং
রূপং জগৃহে, স এব দেবঃ কোমারাখ্যং সৰ্গমাস্রিতঃ সন্ ব্রহ্মা ব্রাহ্মণো
ভূত্বা ব্রহ্মচর্য্যং চচার ; প্রথম-দ্বিতীয়াদিশব্দা নির্দেশমাত্রবিবক্ষয়া^১ ॥

৭। বরাহাবতারমাহ—দ্বিতীয়মিতি । অস্ত্র বিশ্বস্ত্র ভবায় উত্তবায়,
মহীমুক্তরিম্বাহ্নিতি কণ্মোক্তিঃ, এবং সৰ্ব্বত্রাবতারতৎকৰ্ম্ম চোক্তমিত্যহু-
সন্ধেয়ম্ ॥

৮। নারদাবতারমাহ—তৃতীয়মিতি । ঋষিসৰ্গমুপেতা, তত্র চ দেবর্ষি-
মুপেত্যেত্যর্থঃ । সাত্বতং বৈষ্ণবং তদ্রং পঞ্চরাত্রাগমমাচষ্ট উক্তবান্,
যতন্তুত্বাৎ । নির্গতং কৰ্ম্মত্বং বন্ধহেতুত্বং যেভ্যস্তানি নিকৰ্ম্মাণি, তেষাং ভাবো
নৈকৰ্ম্ম্যং, কৰ্ম্মণামেব মোচকত্বং যতো ভবতি, তদাচষ্টেত্যর্থঃ ॥

৯। নরনারায়ণাবতারমাহ—তুৰ্য্য ইতি ; তুৰ্য্যোচতুৰ্থেহবতারে ধৰ্ম্মস্ত
কলা অংশঃ ভাৰ্য্যোত্যর্থঃ, ‘অর্দ্ধো বা এব আত্মনো যৎ পত্নী’তি শ্রুতেঃ ।
তন্তাঃ সৰ্গে ঋষী ভূত্বৈত্যেকাবতারত্বং দর্শয়তি ॥

১০। কপিলাবতারমাহ—পঞ্চম ইতি । আসুরয়ে এতন্মানে ব্রাহ্মণায় ;
তদ্বানং গ্রামস্ত সজবস্ত্র বিনির্গয়ো যস্মিন্ শাস্ত্রে তৎ সাংখ্যম্ ॥

১১। দত্তাত্রেয়াবতারমাহ—ষষ্ঠমিতি । অত্রৈরপত্যত্বং তেনৈব বৃত্তঃ
সন্ প্রাপ্তঃ—‘অত্রৈরপত্যমভিকাজ্জত আহ—ভুটঃ’ ইতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ ।
কথং প্রাপ্তঃ ? অনসূয়য়া মৎসদৃশাপত্যমিষেণ মামেবাপত্যং বৃত্তবানিতি
দোষদৃষ্টমকুৰ্ব্বন্নিত্যর্থঃ । আত্মাঙ্কিকীমান্ববিজ্ঞাম্ । প্রহ্লাদাদিভ্যশ্চ—আদি-
পদাৎ যজু-হৈহয়াজ্ঞা গৃহস্তে ॥

১২। যজ্ঞাবতারমাহ—তত ইতি। স যজ্ঞঃ বামাত্যৈঃ স্বশ্চেব পুত্রা
 বামা নাম দেবাঃ, তদাত্যৈঃ সহ স্বায়ম্ভুবময়ন্তরং পালিতবান্, তদা স্বয়-
 মিত্রোহভূদিত্যর্থঃ ॥

১৩। ঋষভাবতারমাহ—অষ্টম ইতি। সর্বাশ্রমনমস্কৃতমন্ত্যশ্রমং
 পারমহংস্তং বস্মা বীরানাং দর্শয়ন্ নাভেঃ আগ্নীধ্রুপুত্রাদৃষভো জাতঃ ॥

১৪। পৃথুবতারমাহ—ঋষিভিরিতি। পার্ধিবং বপুঃ রাজদেহং
 পৃথুকৃপম্; পার্ধবমিতি পাঠে পৃথোরিদং পার্ধবম্। ওষধীরিত্যপলক্ষণম্;
 ইমাং পৃথ্বীং সর্বাণি বস্তুনি দৃঢ় অদৃঢ়। অভাগমাত্তাবস্বার্থঃ। হে বিপ্রাঃ!
 তেন পৃথ্বীদোহনেন সোহয়মবতার উশত্তমঃ কমনীয়তমঃ, ‘বশ কাস্তৌ’
 ইত্যশ্নাৎ ॥

১৫। মৎস্তাবতারমাহ—রূপমিতি। চাক্ষুষময়ন্তরে ব উদধীনাং
 সংপ্রবঃ সংশ্লেষস্তস্মিন্। যত্মপি ময়ন্তরাবসানে প্রলয়ো নাস্তি, তথাপি
 কেনচিৎ কৌতুকেন সত্যব্রতায় মায়া প্রদর্শিতা। যথা ‘অকাণ্ডে’
 মার্কণ্ডেয়ায়’ ইতি দ্রষ্টবাম্। মহাময়াং নাবি নৌকারূপাশ্চাং মহ্যামিত্যর্থঃ।
 অপাং রক্তিতবান্। বৈবস্বতমিতি ভাবিনী সংজ্ঞা ॥

১৬। কুর্মাৱতারমাহ—কমঠঃ কুর্মান্তরূপেণ; একাদশে অবতারে
 বিভূর্দগ্রে দধার ॥

১৭। ধনন্তর্য্যাবতারমাহ—ধনন্তরম্—ধনন্তরিরূপম্। ষাদশমাদি-
 প্রয়োগস্বার্থঃ। ত্রয়োদশমেব রূপং তচ্চরিতেন সহ দর্শয়তি—অপায়-
 যদিতি। অত্র অধামিতাধ্যাহারঃ। মোহিত্তা দ্বিত্বা রূপেণ অন্তানন্তরান্
 মোহয়ন্ ধনন্তরিরূপেণামৃতমানীয় মোহিত্তা অপায়য়দিত্যর্থঃ ॥

১৮। নৃসিংহাবতারমাহ—নারসিংহং রূপং বিভ্রং; এরকা অগ্রস্থি-
 ভূশবিশেষঃ ॥

১৯। বামনাবতারমাহ—পঞ্চদশমিতি। দুষ্টানাং মদং বামনয়তীতি বামনকং রূপং, হৃৎকং রূপং, বা। প্রত্যাদিংসুঃ তস্মাদাচ্ছিত্ত গ্রহীতুমিচ্ছুঃ ॥

২০। পরশুরামাবতারমাহ—অবতার ইতি। ত্রিঃ ত্রিগুণং যথা ভবতি তথা, সপ্তকৃত্বঃ সপ্ত বারান্ একবিংশতিবারানিত্যর্থঃ ॥

২১। ব্যাসাবতারমাহ—তত ইতি। অন্নমেধসঃ অন্নপ্রজ্ঞান্ পুংসো দৃষ্ট্বা তদমুগ্রাহার্থং শাখাশ্চক্রে ॥

২২। রামাবতারমাহ—নরেন্দি ; নরদেবত্বং রাঘবরূপেণ প্রাপ্তঃ সন্, অতঃ পরমষ্ঠাদশে ॥

২৩। রামকৃষ্ণাবতারমাহ—একোনেতি। বিংশতিতম ইতি বাক্তবো তকারলোপশ্চন্দোহনুরোপেন। রামকৃষ্ণাবিত্যেবং নামনী জন্মনী প্রাপ্য ॥

২৪। বুদ্ধাবতারমাহ—তত ইতি। অজ্ঞনস্ত স্ততঃ ; অজিনস্ত^১ ইতি পাঠে অজিনোহপি স এব। কীকটেষু মধ্যে গয়াপ্রদেশে ॥

২৫। কল্যাণাবতারমাহ—অধেতি। যুগসন্ধ্যায়াং কলেরন্তে বিমুখশসো ব্রাহ্মণাং সকাশাং জনিতা জনিষ্যতে ॥

২৬। অমুক্তসর্কসংগ্রাহার্থমাহ—অবতারা ইতি। অসংখ্যেয়ভেদে দৃষ্টান্তঃ—যথেন্দি। অবিদাসিনঃ উপক্ষয়^২-শৃঙ্খাং, ‘দমু উপক্ষয়ে’ ইত্যস্মাং। সরসঃ সকাশাং : কল্যাঃ অন্ন^৩-প্রবাহাঃ ॥

২৭। বিভূতীরাহ—ঋষয় ইতি ॥

২৮। তত্র বিশেষমাহ—এতে চেতি। পুংসঃ পরমেশ্বরস্ত কেচিদংশাঃ, কেচিৎ কলাঃ বিভূতয়শ্চ। তত্র মৎস্তাদীনামবতারত্বেন সর্বজ্ঞত্বে সর্বশক্তি-মত্ত্বেহপি যথোপযোগমেব জ্ঞানক্রিয়াশক্ত্যাবিকরণম্। কুমার-নারদাদি-স্বাধিকারিকেষু যথোপযোগমঃ শকলাবেশঃ, তত্র^৪ কুমারাদিষু জ্ঞানাবেশঃ, পৃথ্বাদিষু শক্ত্যাবেশঃ। কৃষ্ণস্ত সাকাদ্ভগবান্ নারায়ণ এব, আবিকৃত-

সর্বশক্তিস্বাং । সর্বেষাং প্রয়োজনমাহ—ইজ্ঞারয়ো দৈত্যাঃ, তৈব্যাকুলম্
উপক্রুতং লোকং মৃড়য়ন্তি, স্থখিনং কুর্কন্তি ॥

২৯। এতৎকর্ত্তনফলমাহ—জন্মেতি । গুহ্যমতিরহস্তং জন্ম । প্রয়তঃ
শুচিঃ সন্ । হুঃখগ্রামাং সংসারাং ॥

৩০—৩৪। বিমুচ্যতে ইতি যদুক্তং, তত্র কথং দেহব্য়সম্বন্ধে সতি
তদ্বিমুক্তিঃ ? ইত্যাশঙ্ক্য দেহব্য়সম্বন্ধস্ত ভগবন্মায়োথাবিজ্ঞাবিলসিতত্বাৎ
এতচ্ছব্যাদিজনিতবিজ্ঞয়া তদ্বিবৃত্তিরূপপণ্ডিতে ইত্যাশয়েনাহ—এতদ্রূপমিতি
পঞ্চভিঃ । অরূপস্ত চিদেকরসস্ত আত্মনো জীবস্ত এতৎ স্থূলং রূপং
শরীরং ভগবতো যা মায়া তস্তা গুণৈর্মহাদিরূপৈবিরচিতম্ । ক ? আত্মনি
আত্মস্থানে । শরীরং কৃতমিত্যর্থঃ ॥ (৩১) কথমিত্যপেক্ষায়াং স্বরূপাব-
রণেন তদধ্যাক্ত ইত্য সদৃষ্টান্তমাহ—যথেনি । যথা বায়ুশ্রিতো
মেঘৌঘো নভসি আকাশে অবুদ্ধিভিরষ্টৈঃ আরোপিতঃ, যথা বা পার্ধিবো
রেণুস্তদগতং ধূসরত্বাদি অনিলে, এবং দ্রষ্টরি আত্মনি দৃশ্যত্বং দৃশ্যত্বাদি-
বর্ষকং শরীরমারোপিতমিত্যর্থঃ ॥ (৩২) কিঞ্চ, অতঃ স্থূলারূপাং পর-
মত্বাদপি রূপমারোপিতমিত্যনুবন্ধঃ । কথমুক্তং তৎ ? যদব্যাক্তং সূক্ষ্মম্ ।
তত্র হেতুঃ—অবূঢ়গুণবৃংহিতম্, বাঢ়ঃ করচরণাদিপরিণামঃ, তথা অবূঢ়াঃ
অপরিণতা য়ে গুণান্তৈর্গুণৈবৃংহিতং রচিতম্, আকারবিশেষবহিতত্বাদ-
ব্যাক্তমিত্যর্থঃ । এতদেব কুতঃ ? তত্রাহ—অদৃষ্টাক্রুতবস্তৃত্বাৎ । যন্তু আকার-
বিশেষবহস্ত, তদস্মদাদিবদ্ দৃশ্যতে শ্রয়তে বা ইজাদিবৎ, ইদম্ ন তথা ।
তর্হি তস্ত সত্ত্বৈ কিং প্রমাণম্ ? তত্রাহ—স জীবঃ জীবোপাধিঃ ।
'জীবো জীবেন নিবৃক্তঃ', 'জীবো জীবং বিহায়' ইত্যাদৌ জীবোপাধৌ
লিঙ্গদেহে জীবশব্দ-প্রয়োগাৎ জীবোপাধিতয়া কল্যাত ইত্যর্থঃ । ননু
স্থূলমেব ভোগায়তনত্বাৎ জীবস্ত উপাধিরস্ত, কিমন্তকল্পনয়া ? ইত্যত
আহ—যদবাস্তাং সূক্ষ্মাং পুনর্ভবঃ পুনঃপুনর্জন্ম, উৎক্রান্তিগত্যাগতীনাং

তেন বিনা অসম্ভবাদিতি ভাবঃ ॥ (৩৩) তদেবমুপাধিহয়মুক্তা তদপবাদেন জীবন্ত ব্রহ্মতামাহ—যত্রেতি । যত্র যদা ইমে স্থূলসূক্ষ্মরূপে স্বসংবিদা শ্রবণ-মননাদিভক্ত্যা স্বরূপসমাগ্ জ্ঞানেন প্রতিষিদ্ধে ভবতঃ । জ্ঞানেন প্রতিষেধার্থে তমেব হেতুমাহ—অবিজ্ঞয়া আত্মনি কৃতে কল্পিতে ইতি হেতোঃ । তদ্ ব্রহ্ম, তদা জীবো ব্রহ্মেব ভবতীত্যর্থঃ । কথন্তুতম ? দর্শনং জ্ঞানৈকস্বরূপম্ ॥ (৩৪) তথাপি ভগবন্মায়ায়াঃ সংসৃতিকারণভূতায় বিজ্ঞমানত্বাৎ কথং ব্রহ্মতা ? তত্রাহ—যদীতি, যদীতি অসন্দেহে সন্দেহ-বচনং ‘যদি বেদাঃ প্রমাণং স্ম্যঃ’ ইতিবৎ । বৈশারদী বিশারদঃ সর্বজ্ঞ ঈশ্বরঃ, তদীয়া দেবী সংসারচক্রেণ ক্রীড়ন্তী এষা মায়া যত্ন্যপরতা ভবতি । কিমিত্যুপরতা ভবেৎ ? তত্রাহ—মতিবিজ্ঞা । অয়ং ভাবঃ—যাবদেবাবিজ্ঞা আত্মনা আবরণবিক্ষেপৌ করোতি, যাবন্নোপরমতি । যদা তু সৈব বিজ্ঞারূপেণ পরিণতা, তদা সদসক্রপং জীবোপাধিং দগ্ধা নিরিক্কনাগ্নিবৎ স্বয়মেবোপরমেদিতি । তদা সম্পন্নঃ ব্রহ্মস্বরূপং প্রাপ্ত এবেতি বিজ্ঞঃ তত্ত্বজ্ঞাঃ । কিমতঃ ? যত্তেবং স্রে মহিষি পরমানন্দস্বরূপে মহীয়তে পূজাতে বিরাজত ইত্যর্থঃ ॥

৩৫ । যথা জীবন্ত জন্মাদি মায়া, এবমীশ্বরস্তাপি জন্মকর্মাদি মায়েত্যাহ—এবমিতি । অকর্তৃঃ কৰ্ম্মাণি, অজ্ঞানন্ত জন্মানি, ছৎপতেরন্তর্যামিণঃ ॥

৩৬ । তর্হি জীবাদীশ্বরস্ত কো বিশেষঃ ? স্বাতন্ত্র্যমেব বিশেষ ইত্যাহ—স বা ইতি । যাড্‌বগিকম্ ইন্দ্রিয়যড্‌বর্গবিষয়ং জিঘ্রতি, দূরাদেব গন্ধবৎ গৃহ্নতি, ন তু সজ্জত ইত্যর্থঃ । কুতঃ ? যড্‌গুণেশঃ যড্‌ইন্দ্রিয়-নিয়ন্তা ॥

৩৭ । নমু কিমীশ্বরস্ত সৃষ্টাদিকৰ্ম্মভিঃ বিষয়ভোগৈর্বা ? তত্রাহ—ন চেতি । ধাতুঃ জগদ্বিধাতুঃ ঈশ্বরস্ত উত্তীঃ লীলাঃ কুমনীষঃ কুবুজিঃ নিপুণেন তর্কাদিকৌশলেন ন অবৈতি, ন জানাতি । মনসা রূপাণি,

বচসা নামানি সন্তুষ্টতঃ সমাক্ বিস্তারয়তঃ । বচোভিরিতি বহুবচনং
শ্রুত্যাভিপ্রায়েণ ; মনোবচোভিঃ সহেতি বা ॥

৩৮ । ভক্তস্ত কথঞ্চিজ্ঞানাতীত্যাহ—স বেদেতি । অমায়য়া অকুটিল-
ভাবেন সন্তুতয়া নিরন্তরয়া অমুবৃত্ত্যা আনুকূল্যেন ভজেত ॥

৩৯ । ভক্তিমার্গে প্রবৃত্তানুবীনভিনন্দতি—অথেতি । যতো ভক্তা
এব ভগবন্তং জানাতি, অথ অতো ভগবন্তঃ সৰ্ব্বজ্ঞাঃ ভবন্তো ধন্যঃ
কৃতার্থাঃ । কুতঃ ? যদ্ যস্মাদিৎ প্রশ্নৈঃ বাসুদেবে আশুভাবং মনোবৃত্তিং
কুৰ্বন্তি । সঙ্গাশুকমৈকান্তিকম্ । যত্র বস্মিন্ ভাবে সতি ভূয়ঃ উগ্রো
গৰ্ভবাসাদিহুঃখরূপঃ পরিবর্তো লক্ষ্মমরণাজীবর্তো ন ভবতি ॥

৪০ । সূত ! কিমেতৎ শাস্ত্রম্ অপূৰ্ণং কথয়সি ? তত্রাহ—ইদমিতি ।
ব্রহ্মসম্বিতং সৰ্ববৈদতুল্যম্ । উত্তমঃশ্লোকস্ত চরিতং বস্মিন্ তৎ ।
ঋষিৰ্যাসঃ ॥

৪১ । তৎসম্প্রদায়প্রবৃত্তিমাহ—তদিদমিতি । সূতং শুকম্, আশ্রবতাং
ধীরাণাং বরং মুখ্যম্ ॥

৪২ । প্রায়েণ নৃত্যপৰ্য্যন্তানশনে উপবিষ্টমিতি পরমবৈরাগ্যোক্তিঃ ॥

৪৪ । হে বিপ্রাঃ ! বিপ্রর্থেঃ সকাশাদধ্যগমং জ্ঞাতবানস্মি । তত্র
কীৰ্ত্তয়তঃ, তত্র নিবিষ্ট ইতি চাশ্রয়ভেদেন তত্রপদাবৃন্তিরদোষঃ । যথাধীতং,
ন তু স্বমতিবিলসিতম্ । তত্র তু যথামতি স্বমত্যমুসারেণ সংক্ষেপতঃ
কথিতং বিস্তরেণ শ্রাবয়িষ্যামি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

তুৰ্য্যো ভাগবতারম্ভ-কাৰণত্বেন বৰ্ণ্যতে ।

ব্যাসস্তাপরিতোষস্ত তপঃ^১-প্রবচনাদিভিঃ ॥ (১)

১। ইতি এবং প্রসন্নতয়া শ্রাবয়িষ্যামীতি ক্রবাণম্ । মুনীনাং বহুনাং মধ্যে একেন বক্তব্যো যো বৃদ্ধঃ, বৃদ্ধেষপি বহুষু যঃ কুলপতিঃ গণমুখ্যঃ, তেষ্বপি বহুষু যো বহুবৃচঃ ঋগ্বেদী, তেন বক্তব্যম্, অত এবস্মৃতত্বাৎ শৌনকঃ অন্ত্রবোঃ ॥

২। যৎ যাং কথামাহ ॥

৩। কস্মিন্ বা স্থানে, কেন হেতুনেতি মহাভারতাদি-ধর্মশাস্ত্রাণি কৃতবন্তঃ পুনরতৎসংহিতাকরণে কিং কারণমিত্যর্থঃ । কৃত ইতি সার্কবিভক্তিকল্পসিঃ, কেন প্রবর্তিত ইত্যর্থঃ । কৃষ্ণো ব্যাসঃ ॥

৪—৫। যজ্ঞং স তু সংশ্রবয়্যামাসেতি, তৎ শুকস্ত ব্যাখ্যানাদিকং কথং ঘটতিমিতি প্রষ্টুং তস্তাসম্প্রদায়গৌণতামাহ—তস্তেতি স্বাভাম্ । সমদৃক্ সমং ব্রহ্ম পশ্যতীত্যতো নির্বিকল্পকঃ, স্বার্থে কঃ, নিরন্তরভেদঃ । কিঞ্চ, একস্মিন্বেব অন্তঃ সমাপ্তির্যন্তাঃ, তথাভূতা মতির্যন্ত সঃ ; যত উল্লিঙ্গঃ মায়াশয়নাচ্ছবুদ্ধঃ, ‘যা নিশা সর্বভূতানাং তস্তাং জাগতি সংযমী’ ইতি শ্বতেঃ ; অতএব গূঢ়ঃ অপ্রকটঃ, মূঢ় ইব প্রতীয়তে ॥ (৫) নির্বিকল্পকত্বং প্রপঞ্চয়তি—দৃষ্টেতি । আত্মজং শুকং, প্রব্রজন্তম্ অনুযাস্তম্ অনুগচ্ছন্তম্, ঋষিং ব্যাসম্, অনগ্রমপি দৃষ্ট্বা জলে ক্রীড়ন্ত্যো দেব্যঃ অপ্পরসঃ হ্রিয়া লজ্জয়া পরিদধুঃ, বস্ত্রপরিধানং কৃতবন্ত্যঃ । অনগ্রমপীত্যনেন অর্থাৎ তৎস্বত্বং নগ্র ইত্যুক্তম্ । নগ্রস্ত পুরতো গচ্ছতঃ স্মৃতস্ত তু হ্রিয়া ন পরিদধুঃ, তচ্চিত্রং

বীক্ষ্য। ইয়ং স্ত্রী অয়ং পুমানিতি ভিদা ভেদস্তবাস্তি সূতস্ত পুনর্ভেদ-
মতির্নাস্তি। বিবিজ্ঞা পূতা দৃষ্টির্ঘস্ত ॥

৬। এবস্তূতোহসৌ কধমালক্ষিতঃ জাতঃ? কুরবো জাঙ্গলাশ্চ
দেশবিশেষাঃ, তান্ সম্প্রাপ্তঃ প্রথমম্। ততো গজসাহস্রয়ে বিচরন্, গজেন
সহিত আহবায়ো নাম যন্ত তস্মিন্ হস্তিনাপুরে, হস্তী নাম রাজা, তেন
নির্মিতস্তাৎ ॥

৭। এবস্তূতেন মুনির্ন সহ। যজ সংবাদে এবা সাংসৃতী ভাগবতী
শ্রুতিঃ সংহিতা ॥

৮। এতদ্ব্যখ্যানং বহুকালাবস্থানাপেক্ষম্, তস্ত দ্বৈকজীবস্থানং
চলভমিত্যাহ—স ইতি। গোদোহনমাত্রং কালং প্রতীক্যতে, তদপি ন
ভিক্ষার্থং, কিন্তু তেষামাশ্রমং গৃহং তীর্থীকূর্কন্ পবিত্রীকূর্কন্। তস্মাদে-
বস্তূতোহজ বক্তব্যার্থম্ ॥

৯—১৩। শ্রোতুস্ত চরিতমতীবাশ্চর্যম্, অতঃ কথয়েত্যাহ—অভি-
মন্ত্যাস্তং সূত ইতি পক্ষাভিঃ। গৃণীহি কথয় ॥ (১০) সত্রাট চক্রবর্তী।
বেতি বিতর্কে, কস্ত বা হেতোঃ কস্মাৎ কারণাৎ। অধিরাট্ ক্রিবন্তঃ।
অধিরাজাঃ শ্রিয়ং সম্পদমনাদৃত্য ॥ (১১) যন্ত পাদনিকেতং চরণপীঠম্;
ই ক্ষুটম্; ধনাত্মনীয় শত্রবো নমস্তি। অহ! হে সূত! যুবা তরুণ
এব ঐষত ঐচ্ছৎ; অত্রার্ষমাত্মনেপদম্। অসুভিঃ প্রাণৈঃ সহ ॥ (১২)
বিরক্তস্ত কিং ধনাদিভিরিতি চেৎ, তত্রাহ—শিবায়েতি। লোকস্ত শিবায়
সুখায়, ভবায় সমৃদ্ধৌ, ভূতয়ে ঐশ্বর্য্যায় চ তে জীবন্তি, ন দ্বাঙ্গার্থম্। এবং
সত্যসৌ রাজা নির্বিগ্ন বিরজ্যাপি পরেষামাশ্রয়ং কলেবরং কুতো হেতো-
র্মুমোচ? ন হি পরোপজীবনং স্বয়ং ত্যক্তুমুচিতমিত্যর্থঃ ॥ (১৩) যৎ
কিঞ্চন পৃষ্টোহসি, তৎ সর্কং নোহস্মভ্যং সমাচক্ষু, যদ্ যস্মাৎ বাচাং

বিষয়ে গিরাং গোচরেহর্থে স্নাতং পারং গতং ত্বাং মন্ত্বে । ছান্দসাদন্ত্র
বৈদিক-ব্যতিরেকেণাত্রেবণিকত্বাং ॥

১৪ । কস্মিন্ যুগে ইত্যাদি প্রশ্নানাং ব্যাসজন্ম কণনপূর্বকমুত্তরমাহ—
ছাপরে সমনুপ্রাপ্তে । কদেতাপেক্ষায়ামাহ—তৃতীয়ে যুগস্ত পর্যায়ে পরিবর্তে ।
বাসব্যানুপরিচরস্ত বসোর্ব্যাখ্যাজ্জাতায়াং সতাবত্যাং যোগী জ্ঞানী ব্যাসো
জাতঃ ।

১৫ । জলমুপস্পৃশ্ত জলে স্নানাদিকং কৃত্ত্বৈতার্থঃ । আসীনো বভূবেতি
শেষঃ । বিবিক্তে দেশে ইত্যাদি চিত্তেকাগ্র্যার্ণমুক্তম্ ; অনেনৈব বদরিকা-
শ্রমং স্থানং সূচিতম্ ॥

১৬—১৮ । তত্র চ বসন্ স ঋষিযুগধর্মব্যতিকরাদিকং বীক্ষ্য সর্ব-
বর্ণাশ্রমাণাং যজ্ঞিতং, তদ্ দধ্যাবিতি তৃতীয়েনাদ্বয়ঃ । পরাবরজঃ অতীতা-
নাগতধিং । অব্যক্তং রংহো বেগো বস্ত্র তেন কালেন যুগধর্মীনাং
ব্যতিকরং সঙ্করং প্রাপ্তং বীক্ষ্য ; তথা ভূবি যুগে যুগে ॥ (১৭) ভৌতিকানাং
ভাবানাং শরীরাদীনাম্ ; তৎকৃতং কালকৃতম্ ; নিঃসত্ত্বান্ দৈর্ঘ্যশূন্যান্
ত্বর্গধান্ মন্দমতীন্ ; হ্রসিতমায়ুস্তেজো যেষাং তান্ ॥ (১৮) অমোঘদৃক্—
সর্বজ্ঞানসম্পন্নঃ ॥

১৯ । ততশ্চ হোত্রোপলক্ষিতাশ্চত্বার ঋত্বিজশ্চতুর্হোতারঃ, তৈরনুষ্ঠেয়ং
চাতুর্হোত্রং কন্ম, শুদ্ধং শুদ্ধিকরম্, যজ্ঞসমুদ্যে যজ্ঞানামবিচ্ছেদায় ॥

২০ । চাতুর্বিধামেবাহ—ঋগিতি । উক্ততাঃ—পৃথক্কৃতাঃ ॥

২১ । নিষ্ণাতঃ পারং গতঃ ॥

২২ । দারুণঃ, অপর্যোক্তাভিচারাদিপ্রবৃত্তেঃ ॥

২৩ । শাখাবিভাগমাহ—ত এত ইতি । ব্যস্তান্—বিভক্তবস্তৃঃ ॥

২৪ । বেদবিভাগ-প্রয়োজনমাহ—ত এবৈতি । যে পূর্বমতিমেধাবিভি-
ধাধ্যাস্তে স্ম, ত এব ॥

২৫। কিঞ্চ, স্ত্রীশূদ্রেতি। দ্বিজবন্ধবদ্বৈবগ্নিকেষধমাস্তেষাম্। কৰ্ম্য-
রূপে শ্রেয়সি, শ্রেয়ঃসাধনেন। এবং ভবেৎ, অনেনৈব প্রকারেণ শ্রেয়ো
ভবদ্বিত্তি ; অতএব তেবাং কৃপয়া ভারতাত্মানং মুনিনা কৃতম্ ॥

২৬। এবমনেন প্রকারেণ ভূতানাং শ্রেয়সি হিতে। সৰ্ব্বাঙ্গ্যকেনা-
প্যনেকোদ্দেশবতাপি কৰ্ম্মণা ॥

২৭। নাতিপ্রসাদং হৃদয়ং যন্ত সঃ। চিত্তাপ্রসত্তৌ হেতুং বিতর্কয়ন্
ইদমুবাচ স্বগতম্ ॥

২৮। নির্ব্যালীকেন নিষ্কপটবুদ্ধ্যা মানিতাঃ পূজিতাঃ ॥

৩০। দৈহ্যো দেহে ভবঃ, আত্মা জীবঃ, বস্তুতো বিভূঃ পরিপূর্ণ এব,
আত্মনা স্বেন রূপেণাসম্পন্নস্তাদাত্ম্যমপ্রাপ্ত ইবাভাতি। ব্রহ্মবর্চসং ব্রহ্মণঃ
বেদস্ত শ্রবণাধ্যাপনোৎকর্ষজং তেজস্তত্র সাধবো ব্রহ্মবর্চস্তান্তেষু সত্তমোহ-
তিশ্রেষ্ঠোহপি ; যদ্বা, ন কেবলমসম্পন্ন ইবাভাতি, প্রত্যুত ব্রহ্মবর্চসৌ
ব্রহ্মবর্চসবানপি অসত্তম ইবাভাতি। ব্রহ্মবর্চস্যুশত্তম ইতি পাঠে কমলীয়-
তমোহপীতি ॥

৩১।, অসম্পত্তৌ হেতুং স্বয়মেবাসঙ্কতে—কিং বেতি। প্রায়েণ
ভূয়স্বেন। হি যস্মাৎ, ত এব ধৰ্ম্মা অচ্যুতস্ত প্রিয়াঃ ॥

৩২। খিলং নূনম্। খিণ্ডিতঃ খেদং প্রাপ্তবতঃ, ক্লমস্ত ব্যাসস্ত,
প্রাণুদাহতং সরস্বতীতীরস্থম্ ॥

৩৩। তং নারদমাগতমভিজ্ঞায় সহসা প্রত্যাখ্যায় বিধিবৎ পূজয়ামাস,
স্বরপূজিতমিতি ব্রহ্মলোকাদাগতমিত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

পঞ্চমে সৰ্ব্বধৰ্ম্মেভ্যো হরিকীৰ্ত্তনগৌৰবম্ ।

ব্যাসচিন্ত্ত প্রসাদায় নারদেনোপদিষ্টতে ॥ (১)

১। উপ সমাপে আসীনং বিপ্রবিং ব্যাসম্, বৃহচ্ছ্রবা মহাবিশাঃ ;
অয়ন্ ঈষকসন্, ইবেত্যনেন মুখপ্রসত্তির্দোত্যতে । যদা, ইবেত্যনধি-
কারার্থম্ । অহো মহানপি মুহুতীতি স্ময়মানঃ ॥

২। শারীরঃ শরীরভিমানী আত্মা, আত্মনা তেন শরীরেণ কচ্চিৎ
কিং পরিতুষ্যতি ? মানস আত্মা মনোহিমানী, তেন মনসা পরিতুষ্যতি
কচ্চিন্নো বা ?

৩। তে জিজ্ঞাসিতং জ্ঞাতুমিষ্টং ধৰ্ম্মাদি বত্তং সৰ্ব্বং স্তসম্পন্নং
সমাগজ্ঞাতম্, অপি শব্দাদনুষ্ঠিতক্কেতার্থঃ । অয়ীতি পার্শ্বে সঞ্চোধনম্ ।
স্তসম্পন্নং হেতুঃ—মহদদ্বুতমিতাদি । সৰ্ব্বৈবৈধৰ্ম্মাদিভিঃ পরিবৃংহিতং
পরিপূৰ্ণম্ ॥

৪। কিঞ্চ, যৎ সনাতনং নিত্যং^১ পরং ব্রহ্ম, তচ্চ ত্বয়া জিজ্ঞাসিতং
বিচারিতম্; অধীতম্ অধিগতং প্রাপ্তক্কেতার্থঃ ; তথাপি শোচসি, তৎ
কিমর্থমিতি শেষঃ ॥

৫। আত্মা শারীরো মানসশ্চ : তদ্বুলং তন্ত্ৰাপরিতোষস্ত কারণম্ ;
অব্যক্তম্ অশুটম্ । হে নারদ ! ত্বা ত্বাং পৃচ্ছাম । আত্মভবো ব্রহ্মা,
তন্ত্ৰাত্মনো দেহাদ্বুতত্বম্, অতএবাগাধোহিতিগন্তীরো বোধো যন্ত তং ত্বাম্ ॥

৬—৭। অগাধবোধতাং প্রপঞ্চয়রাহ—স বা ইতি দ্বাভ্যাম্ । সৰ্ব্বগুহ-
জ্ঞানে হেতুঃ—যদ্ বস্তাং পুরাণঃ পুরুষঃ উপাসিতস্ত্বয়া । স কথম্বুতঃ ?
পরাবরেশঃ কার্যাকারণ-নিয়ন্তা, মনসৈব সঙ্গজমানেণ, গুণৈঃ কৃতা বিশ্বং

সৃজতীত্যাদি ॥ (৭) কিঞ্চ স্বং ত্রিলোকীং পর্যাটনক ইব সৰ্বদর্শী ; যোগবলেন
প্রাণবায়ুরিব সৰ্পপ্রাণিনামস্ত্ৰচরঃ সন্নাস্তৃসাক্ষী বুদ্ধিবুদ্ধিজ্ঞঃ । অতঃ পরে
ব্রহ্মণি ধর্ম্যতো বোগেন নিষ্কাতস্ত ; তদ্বক্তং যাজ্ঞবল্ক্যেন—‘ইজ্যাচারদয়া-
হিংসা-দান-স্বাধ্যায়-কর্মণাম্ । অয়ন্ত পরমো ধর্মো যদ্বোগেনাত্মদর্শনম্ ॥’
ইতি । অবরে চ ব্রহ্মণি বেদাণ্যে, ব্রতৈঃ স্বাধ্যায়নিয়মৈর্নিষ্কাতস্ত
মেহলমত্যাং যং ন্যূনং, তদ্বিচক্ষু বিচারয় ॥

৮ । অনুদিতপ্রায়ম্ অনুক্তপ্রায়ম্ । বিমলং ভগবদ্বশো বিনা যেনৈব
ধর্মাদিজ্ঞানেন অশৌ ভগবান্ ন তুষোত, তদেব দর্শনং জ্ঞানং খিলং
ন্যূনং মত্তে ॥

৯ । নহু ভগবদ্বশ এব তত্র তজ্জানুবর্ণিতম্, তত্রাহ—যথোতি । চ-
ক্ষুস্বাদি-সাধনানি চ । তথা ধর্মাদিবং প্রাধান্যেন বাস্তবদেবস্ত মহিমা ন
হ্যুক্ত ইত্যর্থঃ ॥

১০ । বাস্তবদেবাত্তিরিক্তানুবিসয়জ্ঞানবদেবাত্তিরিক্তবিসয়ং বাক্চাতুর্যঞ্চ
খিলমেবেত্যাহ—নেতি । চিত্রপদমপি যদ্বচো হরেষশো ন প্রণীত, তদ-
বারসং তীর্থং কাকতুলানাং কামিনাং রতিস্থানমুশস্তি মত্তস্তে । কুতঃ ?
মানসাঃ সত্ত্বপ্রধানে মনসি বর্তমানাঃ হংসা যতয়ো যত্র ন নিরমস্তি, কহি-
চিদপি ন্তরাং ন রমন্ত্যঃ । উশিক্কয় উশিক্ কমনীয়ং ব্রহ্ম অযো
নিবাসো যেবাং তে : যথা প্রসিক্কা হংসাঃ মানসে সরসি চরন্তঃ কমনীয়-
পল্লবগুনিবাসাঃ ত্যক্তবিচিত্রান্নাদিয়ুক্তেহপি উচ্ছিষ্টগুণ্ডে কাককীড়াস্থানে
ন নিরমন্তে ইতি শ্লেষঃ ॥

১১ । বিনাপি পদচাতুর্যং ভগবদ্বশঃপ্রধানং বচঃ পবিত্রমিত্যাহ—
তদ্বাগ্‌বিসর্গ ইতি । স চাসৌ বাগ্‌বিসর্গচ বাচঃ গয়োগঃ, জনানাং সমূহো

জনতা, তত্ত্বা অঘং বিপ্রাবয়তি নাশয়তীতি তথা । যস্মিন্ বায়্বিগর্গেহবন্ধ-
বতাপি অপশঙ্গাদিযুক্তেহপি প্রাতিশ্লোকমনস্তত্ত্ব যশসা অঙ্কিতানি নামানি
ভবন্তি । তত্র হেতুঃ—যৎ যানি নামানি সাধবো মহাস্তঃ বক্তারি সতি শৃণ্বন্তি,
শ্রোতরি সতি গৃণন্তি ; অন্তদা তু স্বয়মেব গায়ন্তি কীর্তয়ন্তীতি ॥

১২। ভক্তিহীনং কৰ্ম্ম তাবৎ শূন্তমেবেতি^১ কৈমুতিকল্পায়েন দর্শয়তি
—নৈকর্ধ্যামিতি ; নিকর্ঘ্য ব্রহ্ম, তদেকাকারত্বান্নিকর্ঘ্যতারূপং নৈকর্ধ্যাম্ ।
অজ্ঞাতে অনেক ইত্যজ্ঞানমুপাধিত্বিগিবর্তকং নিরজ্ঞানম্ । এবশূন্তমপি জ্ঞানম্,
অচ্যুতে ভাবো ভক্তিস্তত্বজ্জিতং চেৎ অলমত্যর্থং ন শোভতে, সমাগ-
পরোক্ষায় ন কল্পতে ইত্যর্থঃ । তদা শব্দং সাধনকালে কলকালে চ
অভ্যস্তং হুঃখরূপং যৎ কাম্যং কৰ্ম্ম, যদপ্যাকারণমকাম্যং তচ্চেতি চকারস্তা-
য়ঃ । তদপি কৰ্ম্ম দ্বিধরে নাপিতং চেৎ, কৃতঃ পুনঃ শোভতে, বহির্গুণ-
ত্বেন সম্বশোধকত্বাভাবাৎ ?

১৩। তদেবং ভক্তিশূন্যানি জ্ঞান-বাক্চাতুর্যা-কৰ্ম্মকৌশলানি
ব্যর্থান্তেব যতঃ, অতো হরেষ্টরিতমেবানুবর্ণয়েত্যাহ—অথো ইতি ; অথো
অতঃ কারণাদমোঘা যথাখা দৃক্ ধার্ষ্ণ্য । শুচি শুক্লং শ্রবো যশো যস্ত ;
সত্যে রতঃ ; ধৃতানি ব্রতানি যেন ; স ভবান্ এবং মহাশূন্যতাবৎ ; অত
উৎক্রমস্ত বিবিধং চেষ্টিতং লীলাং সমাধিনা চিত্তেকাগ্রোপ অখিলস্ত বদ্ধস্ত
মুক্তয়ে স্বমমুগ্নয় স্বত্বা বর্ণয়েত্যর্থঃ । এতচ্চ বাক্যান্তরমিতি মধ্যমপুরুষ-
প্রয়োগো নানুপপন্নঃ ॥

১৪। বিপক্ষে দোষান্তরমাহ—তত ইতি ; তত উৎক্রমবিচেষ্টিতাং
পৃথগ্দৃশঃ, অতএবাত্তথা প্রকারান্তরেণ যৎ কিঞ্চিদর্থান্তরং বিবক্ষতঃ, তস্মা
বিবক্ষয়া ক্লৃষ্টৈঃ স্কুরিতৈঃ ক্লৃষ্টৈঃ নামভিচ্চ বক্তব্যত্বেনৈবোপস্থিতৈঃ হুঃস্থিতা
অনবস্থিতা সতী, মতিঃ কদাচিৎ কাপি বিষয়ে আশ্পদং স্থানং ন লভেত,

বাতেনাহতা আশুর্গিতা নৌরিব। তদুক্তং গীতাস্ত—‘ব্যবসায়াত্মিকা
বুদ্ধিরেকৈঃ কুরুনন্দন! বহুশাখা হনস্তাশ্চ বুদ্ধয়োহব্যবসায়িনাম্ ॥’ ইত্যাদি ॥

১৫। তদেবং হরিষশো বিনা ভারতাদিষু কৃতং ধর্ম্মাদিবর্ণনম্
অকিঞ্চংকরমিত্যুক্তম্, প্রত্যুত বিরুদ্ধমেব জাতমিত্যাহ—জুগুপ্সিতমিতি;
জুগুপ্সিতং নিন্দ্যং কাম্যকর্ম্মাদি। স্বভাবত এব রক্তস্ত, তত্র রাগিণঃ
পুরুষস্ত ধর্ম্মকৃতে ধর্ম্মার্থমুশাসতন্তব মহানয়ং ব্যতিক্রমঃ অজ্ঞায়ঃ। কূতঃ?
ইত্যত আহ- যস্ত বাকাতোহয়মেব মুখ্যো ধর্ম্ম ইতি স্থিত ইতরঃ প্রাকৃতো
জনঃ, তস্ত কাম্যকর্ম্মাদেঃ অন্ত্রেন তত্ত্বজ্ঞেন ক্রিয়মাণং নিবারণং স্বয়মেব বা
দ্বয়া ক্রিয়মাণম্; যদ্বা, ‘ন কর্ম্মণা ন প্রজয়া ধনেন ত্যাগেনৈকেন অমৃতহ-
মানস্তঃ’ ইত্যাদিশ্রুত্যা ক্রিয়মাণং নিবারণং ফলার্থমেতদিত্তি ন মন্ততে; কিন্তু
প্রবৃদ্ধিমার্গানধিকৃতবিষয়ং তদিত্তি কল্পয়তি। তদুক্তং মতান্তরোপস্থাসে
ভট্টে:—‘তত্রৈবং শকাতে বক্তুং যেহক্লপঙ্গুদয়ো নরাঃ। গৃহস্থত্বং ন শক্যস্তে
কর্ত্ত্বং তেষাময়ং বিধিঃ ॥ নৈষ্টিকং ব্রহ্মচর্য্যং বা পরিত্রাজকতাপি বা।
তৈরবংগঃ গ্রহীতব্যা তেনাদাবেতদুচ্যতে ॥’ ইত্যাদি ॥

১৬। নমু যন্তেবং প্রবৃদ্ধিমার্গো নিন্দ্যতে, তহি নিবৃদ্ধিমার্গে সর্ব্বক্রিয়া-
ত্যাগেনৈব পারমেশ্বরশ্রুতস্বরূপানুভূতে: কিং তদ্বশঃকণেনাপি? তত্রাহ
—বিচক্ষণ ইতি; বিচক্ষণোহুতিনিপুণঃ কশিচদেব নিবৃত্তিতঃ সর্ব্বক্রিয়া-
নিবৃত্ত্যা অস্ত্র বিভোঃ সুখং নির্ব্বিকল্পকশ্রুতাত্মকং স্বরূপং বেদিতুং জ্ঞাতু-
মর্হতি, ন পুনরবিচক্ষণঃ। প্রবৃদ্ধিঃ স্বভাবঃ। বিভূত্বে হেতুঃ—ন অস্ত্রঃ
কালতঃ, পারঞ্চ দেশতো বস্ত তস্ত বিভোশ্চেষ্টিতম্। ততঃ কারণং হে
বিভো! অনাত্মনো দেহাত্তভিমানিনঃ, অতএব গুণৈঃ সত্ত্বাদিভিঃ প্রবর্ত্ত-
মানস্ত জনস্ত দর্শয় ভবানিত্তি স্বমিতার্থঃ। ভবয়িত্তি পাঠে তু সম্বোধনম্ ॥

১৭। এবং তাবং কাম্যকর্ম্মাদেবনর্থহেতুত্বাং বিহায় হরেলীলৈব
বর্ণনীয়েত্যুক্তম্। ইদানীন্তু নিত্যনৈমিত্তিকস্বধর্ম্মনিষ্ঠামপি অনাদৃত্য কেবলং
হরিভক্তিরেবোপদেষ্টব্যোত্যাশয়েনাহ—তৎক্লেতি। নমু স্বধর্ম্মত্যাগেন ভজন

ভক্তিপরিপাকেন যদি কৃতার্থো ভবেৎ, তদা ন কাচিৎ চিন্তা ; যদি পুনরপক
এব ত্রিয়েত, ততো ব্রশ্চেহা তদা চ স্বধর্ম্মত্যাগনিমিত্তোহনর্থঃ স্তাদিত্যা-
শঙ্ক্যাহ—ততো ভজনাৎ পতেৎ কথঞ্চিদব্রশ্চেৎ ত্রিয়েত বা যদি, তথাপিৎ
ভক্তিরসিকস্ত কৰ্ম্মানধিকারাৎ নানর্থশঙ্কা । অক্ষোকৃত্যাপ্যাহ—বা শব্দঃ
কটাক্ষে । যত্র হু বা ন'চযোनावপি, অমুখ্য ভক্তিরসিকস্ত অভঙ্গমভূৎ
কিম্ ? নাভূদেবেত্যর্থঃ, ভক্তিবাসনাসম্ভাবাদিতি ভাবঃ । অভজন্তিস্ত
কেবলং স্বধর্ম্মতঃ কো বা অর্থঃ আপ্তঃ প্রাপ্তঃ ? অভজতামিতি যষ্টী তু
সম্বন্ধমাত্রবিবক্ষয়া ॥

১৮ । নহু স্বধর্ম্মমাত্রাদপি 'কৰ্ম্মণা পিতৃলোকঃ' ইতি শ্রুতেঃ
পিতৃলোকপ্রাপ্তিঃ ফলমন্তোব, তদাহ—তস্মেতি । কোবিদো বিবেকী,
তস্মৈব হেতোস্তদর্থঃ যত্নং কুর্গাৎ, বৎ উপরি ব্রহ্মলোকপর্যাস্তম্, অধঃ
স্বাবরপর্যাস্তঞ্চ ভ্রমন্তিকীর্তনৈব লভাতে : যষ্টী তু পূর্ব্ববৎ ; ভগবন্তুক্তিস্তথার্থমেব
প্রযতেত, তস্ত তুল্যভবাদিত্যর্থঃ । তৎ তু বিষয়সুখমন্তত এব প্রাচীন-
স্বকৰ্ম্মণা সর্কর নরকাদাবপি লভাতে । জঃখবৎ, যদা জঃখং প্রযত্নং
বিনাপি লভাতে, তদ্বৎ । তদুক্তম্—'অপ্রার্থিতানি জঃখানি যথৈবারাহ্মি
দেহিনাম্ । সুখান্তপি তদা মন্তে দৈবমত্রাতিরিত্যত ॥' ইতি ॥

১৯ । যদুক্তং যত্র হু বা অভঙ্গমভূদিতি, তদুপপাদয়তি—ন বৈ
ইতি । মুক্তসেবী জনঃ জাতু কদাচিৎ কথঞ্চন কুযোনিং গতৌহপি
সংসৃতিং নাব্রজেৎ, নাবিশেৎ । অক্ষ ! অহো, অত্বেবৎ কেবলকৰ্ম্ম-
নিষ্ঠবৎ ইতি বৈধর্ম্মো দৃষ্টান্তঃ । কুতঃ ? ইত্যত আহ—মুক্তসেবুরূপ-
গূহনমালিঙ্গনং পুনঃ স্মরন্ বিহাতুং নেচ্ছেৎ, যতোহয়ং জনো রসগ্রাহো
রসেন রসনীয়েন গৃহতে বশীক্ৰিয়তে ; যদ্বা, রসে রসনীয়ে গ্রহ আগ্রাহে:

যন্ত । তদুক্তং ভগবতা—‘যততে চ ততো ভূয়ঃ সংসিদ্ধৌ কুক্ষনন্দন !
পূর্বাভ্যাসেন তেনৈব হ্রিয়তে হ্রবশোহপি সঃ ॥’ ইতি ॥

২০। তদেবং ভগবন্তীলাং প্রাধান্যেনানুস্বৰ্ণয় ইত্যুক্তম্ ; তত্র কো
ভগবান্, কা চ তন্ত লীলা ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—ইদং বিখং ভগবানেব,
স তু অস্মাদ্বিখ্যাত্যদিতরঃ । ঈশ্বর্যং প্রপঞ্চো ন পৃথক্, ঈশ্বরস্ত প্রপঞ্চাৎ
পৃথগিত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ—যতো ভগবতো হেতোজর্গতঃ স্থিত্যদয়ে
ভবন্তি, অনেনৈব লীলাপি দর্শিতা । যদ্বা, ইদং বিখং ভগবান্, ইত্তর ইব
যঃ স জীবোহপি ভগবান্, চেতনাচেতনপ্রপঞ্চস্তদ্ব্যতিরেকেণ নান্তি, স
এবৈকস্তত্ত্বমিত্যর্থঃ । ‘হি-শব্দেন ‘সর্বং খন্দিদং ব্রহ্ম’ ইত্যাদি শ্রুতিপ্রমাণং
সূচিতম্ । তচ্চি স্বয়মেব ভবান্ বেদ ; প্রাদেশমাত্রমেকদেশমাত্রম্
‘আচার্য্যবান্ পুরুষো বেদ’ ইত্যাদি শ্রুত্যর্থসম্পাদনায় প্রদর্শিতম্ ॥

২১। ন চ তবাচার্য্যাপেক্ষাপি ঈশ্বর্যাবতারত্বাদিত্যাহ—ত্বমিতি । হে
অমোঘদৃক্ ! ত্বমান্মনা স্বয়মান্মানমজমেব সন্তুং জগতঃ শিবায় প্রজাত-
মবেহি । কুতঃ ? পরস্ত পুংসঃ কলামংশভূতম্ । তৎ তস্মাৎ মহানুভাবস্ত
হরেরভ্যুদয়ঃ পরাক্রমোহপি অধিকং গণয়তাং নিরূপ্যতাম্ ॥

২২। অনেনৈব তপ-আদি সর্বং তব সফলং স্তাদিত্যাহ—ইদমিতি ।
শ্রুতাদয়ো ভাবে নিষ্ঠা । ইদমেব হি তপঃশ্রবণাদেববিচ্যুতো নিত্যঃ অর্থঃ
ফলম্ । কিং তৎ ? উত্তমঃশ্লোকস্ত গুণানুস্বৰ্ণনমিতি যৎ ॥

২৩। সংসঙ্গতো হরিকথাশ্রবণাদিফলং স্ববৃত্তান্তেন প্রপঞ্চয়তি—
অহমিতি । অহং পুরা পূর্বকল্পেহতীতভাবে পূর্বজন্মানি বেদবাদিনাং
দাস্তাঃ সকাশাৎ অভবং জাতোহস্মি । নিরূপিতঃ নিযুক্তঃ । ক ?
যোগিনাং শুশ্রূষণে । প্রাবৃষি বর্ষোপলক্ষিতে চাতুর্মাশ্রে । নির্ধিবিক্ষতাং
নির্দেশমেকত্র বাসং কর্তু মিচ্ছতাম্ ॥

২৪। অপেতানি গতানি অখিলানি চাপলানি যস্মাৎ তস্মিন্ । দাস্তে
নিয়তেন্দ্রিয়ে । অধৃতক্ৰীড়নকে ত্যক্তক্ৰীড়াসাধনকে । অম্লবর্গিনি অম্লকূলে ॥

২৫। উচ্ছিষ্টস্ত লেপান্ ভিক্ষাপাত্রলগ্নান্ তৈর্দ্বিজৈরমুক্তাতঃ সন্
ভুজে স্ম । তেন ভোজনেন অপাস্তকিবিবো জাতোহস্মি । তেবাং ধর্ম্মে
পরমেশ্বরভজন এব আত্মনো মনসো কুচিঃ প্রজায়তে স্মেত্যম্লবঙ্গঃ ॥

২৬। অশূনবং শ্রুতবানস্মি । মে শ্রদ্ধয়া মমৈব স্বতঃসিদ্ধয়া, ন ত্বত্তেন
বলাজ্জনিতয়া, অতো মমেত্যজ্ঞাপোনরুদ্র্যম্ । অম্লপদং প্রতিপদম্ ।
প্রিয়ং শ্রবো যশো যস্ত, তস্মিন্ ॥

২৭। প্রিয়ং শ্রবো যস্ত তস্মিন্ ভগবতি লব্ধকুচর্ম্মম্ অশ্ললিতা
অপ্রতিহতা মতিরভবদিত্যম্লবঙ্গঃ । যয়া মত্যা পরে প্রপঞ্চাতীতে ব্রহ্মরূপে
ময়ি সদসৎ স্থলং সৃষ্টঞ্চ এতচ্ছরীরং স্বমায়য়া স্বাবিভাগ্য কল্পিতং, ন তু
বস্ততোহস্তীতি তৎক্ষণমেব পশ্যে পশ্যামি ॥

২৮। এবং শুদ্ধে ত্বম্পদার্থে জ্ঞাতে দেহাদিকৃতবিক্ষেপ-নিবৃত্তেন্তৎ-
কারণভূতরজস্তমোনিবর্ত্তিকা দৃঢ়া ভক্তির্জাতেত্যাহ—ইথমিতি । হরেষশঃ ।
অম্লসবং ত্রিকালম্ ॥

২৯। তস্মৈবমিতি—তস্ত জ্ঞাত-শুদ্ধত্বম্পদার্থস্ত দৃঢ়ভক্তিমতো মে
প্রশ্রিতস্ত বিনীতস্ত ॥

৩০। গুহ্যতমমিতি—সাধনভূতধর্ম্মতত্ত্বজ্ঞানং গুহ্যম্, তৎসাধ্যং
বিবিক্তাত্মজ্ঞানং গুহ্যতরম্, তৎ-প্রাপ্যেশ্বরজ্ঞানং গুহ্যতমম্ । ভগবতোদিতং
ভাগবতং শাস্ত্রম্, অদ্বৈতম্ উপদিষ্টবস্তুঃ ॥

৩১। তদেব জ্ঞানং পূর্কোক্তত্বম্পদার্থ-জ্ঞানাদ্বিবেকেন দর্শয়তি—
যেনৈবেতি । অবিদং জ্ঞাতবানহম্ ॥

৩২। তৎসাধনধর্ম্মরহস্তঞ্চ সূচিতমিত্যাহ—এতদ্বিতি । তাপত্রয়স্ত
আধ্যাত্মিকাদৈশ্টিকিৎসিতং ভেষজং তদ্বিবর্ত্তকং সত্ত্বশোধকমিতি যাবৎ ।

কিং তৎ ? ভগবতি ভাবিতং সমর্পিতং যৎ কৰ্ম তৎ । কথাসূত্রে ভগবতি ?
ঈশ্বরে সৰ্ব্বনিয়ন্তরি, এবমপি চ ব্রহ্মণি অপ্রচ্যুতপূর্ণরূপে ॥

৩৩—৩৪ । ননু সংসারহেতোঃ কৰ্মণঃ কথং তাপত্রয়নিবৰ্ত্তকত্বম্ ?
সামগ্রীভেদেন ঘটত ইতি সন্দৃষ্টান্তমাহ দ্বাভ্যাম্ । যশ্চাময়ো রোগো যেন
ঘৃতাদিনা জায়তে, তদেব কেবলমাময়কারণভূতং দ্রব্যং তমাময়ং ন
পুন্যতি, ন নিবৰ্ত্তয়তীত্যর্থঃ ; কিন্তু চিকিৎসিতং দ্রব্যান্তরৈর্ভাবিতং সৎ
পুন্যত্যেব যথা ; (৩৪) তথা আত্মবিনাশায় কৰ্মনিবৃত্তয়ে কল্পস্তে সমর্থ্য
ভবন্তি, পরে ঈশ্বরে কল্পিতা অর্পিতাঃ সন্তুঃ । অত্র চ প্রথমং মহৎসেবা,
ততস্তৎকৃপাতস্তদ্ব্যবস্থা, ততো ভগবৎকথাশ্রবণম্, ততো ভগবতি
রতিঃ, তয়া চ দেহদ্বয়বিবেকাত্মজ্ঞানম্, ততো দৃঢ়া ভক্তিঃ, ততো
ভগবন্তত্ত্বজ্ঞানম্, ততস্তৎকৃপয়া সৰ্ব্বজ্ঞত্বাদিভগবদ্গুণাবির্ভাব ইতি ক্রমো
দর্শিতঃ ॥

৩৫ । ননু চ জ্ঞানেনাজ্ঞানপ্রাপ্তকৰ্মনাশঃ, তচ্চ জ্ঞানং ভক্তিয়োগাদ্-
ভবতি ; কথং কৰ্মণা কৰ্মনাশঃ স্ত্যং ? তত্রাহ—যদত্রেতি ॥

৩৬ । ভগবদর্পণেন ক্রিয়মাণং কৰ্ম ভক্তিয়োগং জনয়তীতি সদাচারেণ
দর্শয়তি—কুর্বাণা ইতি । যত্র যদা ভগবতঃ শিক্ষয়া কৰ্ম্মাণি কুর্বাণা
ভবন্তি, তদা শ্রীকৃষ্ণস্ত গুণনামানি গুণন্তি অনুশ্রয়ন্তি চ কৃষ্ণমিত্যর্থঃ ।
ইয়ং হি ভগবচ্ছিক্ষা—‘যৎ কৰোষি যদশ্বাসি যজ্জুহোষি দদাসি যৎ ।
যৎ তপন্তসি কোন্তেয় ! তৎ কুরুষ মদর্পণম্ ॥’ ইতি ॥

৩৭—৩৮ । কীর্তনশ্রবণরূপ-ভক্তিহেতুত্বমুক্তম্, জ্ঞানহেতুত্বমাহ—নম
ইতি দ্বাভ্যাম্ । নমো ধীমহি, মনসা নমনং কুর্বামহি ॥ (৩৮) অমূর্তিকং
মন্ত্রোক্তব্যতিরিক্তমূর্তিশূন্যং, যজতে পূজয়তি, স পুমান্ সমাগদর্শনো
ভবতি ॥

৩৯। এবঞ্চ কৃতবতি ময়ি হরিঃ স্বসদৃশং জ্ঞানাদিকং দত্তবানিত্যাহ—ইমং স্বনিগমং স্বোপদেশং মদনুষ্ঠিতং ময়ানুষ্ঠিতমবেত্য জ্ঞাত্বা। ভাবঞ্চ প্রীতিঞ্চ ॥

৪০। অতন্ত্বমপ্যেবং কুর্বিত্যাহ—ত্বমিতি। অদভ্রমনয়ং শ্রুতং যন্ত হে অদভ্রশ্রুত! বিভোর্বিশ্রুতং যশঃ প্রখ্যাহি কথয়। যেন বিশ্রুতেন বুদ্ধেন বিদাং বিদ্বাং বুভুংসিতং বোদ্ধুমিচ্ছা সমাপ্যতে তৎ; যতো হুঃখৈঃ পীড়িতান্যনাং সংক্লেশশাস্তিঃ প্রকারান্তরেণ ন মন্যন্তে ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

ব্যাসস্ত প্রত্যয়ার্থঞ্চ যষ্ঠে প্রাগ্জ্ঞানাসম্ভবম্।

স্বভাগ্যং নারদঃ প্রাহ কৃষ্ণসঙ্কীৰ্ত্তনোদ্ভবম্ ॥ (১)

২—৪। স্বয়মপি তথা চিকীৰ্ষুর্গুৰূপদেশানন্তরং ভাবি তচ্চরিতং পৃচ্ছতি—ভিক্ষুভিরিতি ত্রিভিঃ। বিপ্রবসিতে দূরদেশ-গমনে কৃতে সতি। বিজ্ঞানস্তাদেষ্টৃভিরূপদেশকর্তৃভিঃ ॥ (৩) হে স্বায়ম্ভুব! তে ত্বয়া পরং বয় উত্তরমায়ুঃ কথং বৰ্দ্ধিতং নীতম্? ইদমিতি দাসীপুত্রভূতং কলেবরং কধমুদাত্মাকীঃ উৎসৃষ্টবানসি? (৪) এষ কল্লাস্তলক্ষণঃ কালঃ তে স্মৃতিং কথং ন ব্যবধাৎ, ন খণ্ডিতবান্? অড়াগমাভাবস্বার্থঃ। হি যত এষ কালঃ সৰ্ব্বস্ত নিরাকৃতিঃ অপলাপো যস্মাৎ সঃ ॥

৫। অকারবং কৃতবানহম্; রেফ-বকারয়োর্বিশ্লেষশ্ছন্দোহনুরোধেন ॥

৬—৮। তত্র ভাবং কঞ্চিৎ কালং তত্রৈব মাতৃগ্নেহেন যদ্বিত্তো জ্ঞবসমিত্যাহ—একেতি ত্রিভিঃ। এক এবাহমাস্বজো যন্তাঃ সা।

যোষিদিতি মৃচতি চ মেহানুবন্ধে হেতুঃ ॥ (৭) কিঙ্করীত্যস্তার্থং
প্রপঞ্চয়তি—সেতি । অস্বতন্ত্রা সা, অতো ন কল্পা, ন সমর্থাসীৎ ।
দারুময়ী যোষেত্যতিপারবশ্তে দৃষ্টান্তঃ ॥ (৮) তদেবং সা মেহং চক্রে,
অহঞ্চ দিগাদিঘনভিজ্ঞঃ, অতন্তত্রৈব ত্ববসমিত্যাহ—অহঞ্চ তপ্নিন্ ব্রহ্মকূলে
তন্তা মাতুঃ মেহানুবন্ধস্তাপেক্ষয়া, কদা বিরমেদिति প্রতীক্ষয়েত্যর্থঃ,
উষিবান্ বাসং কৃতবান্ । পঞ্চহায়নঃ পঞ্চবর্ষঃ ॥

৯ । গেহার্গির্গতাং গাং ছহস্তীম্, হেতৌ শত্-প্রত্যয়ঃ ; দোন্ধুং
নির্গতামিত্যর্থঃ । পদা পাদেনাস্পৃষ্টঃ ঈষদাক্রান্তঃ । অদশং অখাদং ॥

১০ । তং মাতুর্মরণং, ভক্তানাং শং কল্যানমভীপ্তত ঈশস্তান্নগ্রহং
মন্তমানঃ প্রাতিষ্ঠং প্রস্থিতোহস্মি ॥

১১—১৪ । শ্লীতান্ জনপদাদীনতিযাতঃ অতিক্রম্য যাতঃ সন্ মহদ্-
বিপিনমদ্রাক্ষমিতি চতুর্থেনাদ্বয়ঃ । জনপদাদিষু নানাগুণদোষযুক্তেষু সমদৃষ্টিঃ
সন্ গতৌহমিতি তাৎপর্যার্থঃ । শ্লীতান্ সমৃদ্ধান্, জনপদান্ দেশান্ । তত্র
তন্তাং দিশি ; পুরগ্রামব্রজাকরান্—তত্র পুরাণি রাজধান্যঃ, গ্রামা ভূগু-
প্রোক্তাঃ—‘বিপ্রাশ্চ বিপ্রভৃত্যাশ্চ যত্র চৈব বসন্তি তে । স তু গ্রাম ইতি
প্রোক্তঃ শূদ্রাণাং বাস এব চ ॥’ ইতি ; ব্রজা গোকুলানি, আকরা রত্নাছাৎ-
পত্তিস্থানানি, তান্ । খেটাঃ কর্ককগ্রামাঃ, খর্কট গিরিতটগ্রামাঃ, ভূগুপ্রোক্তা
বা,—‘একতো যত্র তু গ্রামো নগরঞ্চৈকতঃ স্থিতম্ । মিশ্রস্ত খর্কটং নাম
নদীগিরিসমাশ্রয়ম্ ॥’ ইতি । বাট্যঃ পূগপুষ্পাদীনাং বাটিকান্তাঃ ; বনানি
স্বতঃসিদ্ধবৃক্ষাণাং সমূহাঃ ; উপবনানি রোপিত-বৃক্ষাণাং সমূহাঃ, তানি চ ॥
(১২-১৪) চিত্রৈর্ধাতুভিঃ সূবর্ণ-রজতৈর্ধিবিচিহ্নানদ্রীংশ্চ ; ইভৈর্ভগ্না
ভূজাঃ শাখা যেষাং তে ক্রমা যেষু তান্ ; শিবানি ভজাণি জলানি যেষাং
তান্ । নলিনীঃ সরসীঃ ; চিত্রাঃ স্বনাঃ যেষাং তৈঃ পত্ররথৈঃ পক্ষিভিঃ
তন্মাদপ্রবৃদ্ধৈরিতন্ততো বিভ্রমদ্ভির্মর্মরৈঃ শ্রীঃ শোভা যাসাং তা নলিনীঃ,

অতিযাতঃ অতিক্রম্য গতঃ সন্, মহাবিপিনং বনমদ্রাক্ষম্ । কীদৃশম্ ? নলবেণু-
শরস্তম্বেঃ কুশৈঃ কীটকৈশ্চ গহ্বরং দুর্গমম্ । তত্র বেণু-জাতয় এব
বিপুলান্তরালগর্ভা নীরজাঃ কীচকাঃ ; বেণবো নিষিদ্ধাঃ । ঘোরং দুঃসহং
প্রতিভয়াকারং ভয়ঙ্কররূপম্, ব্যালাদীনামজিরং ক্রীড়াস্থানম্ ॥

১৫ । পরিশ্রাস্তানীন্দ্রিয়াণি আত্মা দেহশ্চ যন্ত । তুষা পরীতো
ব্যাপ্তঃ । উপস্পৃষ্ট আচাস্তঃ ॥

১৬ । পিপ্ললোপস্থে অশ্বখমূলে, আশ্রিত উপবিষ্টঃ, আত্মনা বুদ্ধ্যা
আত্মস্থং হৃদিস্থম্, আত্মানং পরমাত্মানম্ ॥

১৭ । ভাবেন ভক্ত্যা নির্জিতং বশীকৃতং যচ্ছেতন্তেন ঔৎকর্ষ্যেনাশ্র-
কলাযুক্তে অঙ্গিলী যন্ত ॥

১৮ । প্রেম্ণোহতিভরেণ নির্ভিন্নপুলকানি অঙ্গানি যন্ত । আনন্দানাং
সংপ্লবে মহাপ্লবে পরমানন্দে । উভয়ম্—আত্মানং পরঞ্চ ॥

১৯ । মনসঃ কাস্তমভীষ্টম্ । শুচা শোকস্তামপহন্তীতি তথা তৎ ।
উক্তস্থে ব্যাখ্যিতবানস্মি ॥

২০ । হৃদি মনঃ প্রণিধায় স্থিরীকৃত্য । অবিতৃপ্তোহহমাতুর ইব
অভবমিতি শেষঃ ॥

২১ । গিরামগোচরঃ সন্ বচনস্তা^১বিষয়ীভূত ঈশ্বরঃ ॥

২২ । হস্তেতি সালুকম্প-সম্বোধনম্ । মা ইতি মাং জটুং মার্হতি
নার্হতি ; যতোহবিপক্ষা অদষ্টাঃ কষায়া মলাঃ কামাদয়ো যেষাম্, তেষাং
কুযোগিনামনিষ্পন্নযোগানাম্ ॥

২৩ । কুতস্তর্হি দৃষ্টোহসি ? তত্রাহ—সকুৎ দর্শিতং ময়েতি যৎ, এতৎ
কামায় ময়ি অনুরাগায় । তৎকামেন কিম্ ? ইত্যত আহ—যৎকামঃ
পুমান্ । স্বচ্ছয়ান্ কামান্ ॥

২৪। অদৌর্য্যাপি সতাং সেবয়া । অবজ্ঞং নিন্দ্যমিমং লোকং
দেহম্ । মজ্জনতাং মৎপার্ষদতাং গন্তাসি ॥

২৫। প্রজানানং সর্গে সৃষ্টৌ, নিরোধে সংহারেহপি, প্রজাসর্গস্ত নিরোধ
ইতি বা ॥

২৬। তৎ প্রসিদ্ধং মহদ্ভুতম্ ; ‘তস্ত মহতো ভূতস্ত নিধিসিতমেতদ্-
যদুৎপদঃ’ ইত্যাদিশ্রুতেঃ । কৌদৃক্ ? ঈশ্বরং সর্ব্বনিয়ন্তৃ চ নভসি লিঙ্গং
মূর্ত্তির্যস্ত তন্নভোলিঙ্গম্ । সন্নিহিতমপি ন লিঙ্গ্যত ইত্যলিঙ্গম্ । তস্মৈ
অদৃষ্টায় অবনামং প্রণামং বিদধে কৃতবানহম্ । তেনানুকম্পিতঃ
অনুগৃহীতঃ সন্ ॥

২৭। অনন্তস্ত নামানি পঠন্নবরতং গৃণন্, হতব্রপত্যুক্তলজ্জঃ সন্
বিমৎসরো জাতোহস্মীতি শেষঃ ॥

২৮। কালে স্বাবসরে কালো মৃত্যুঃ প্রাচুরভূৎ আবির্ভূব । অকস্মাৎ
প্রাচুর্ভাবে দৃষ্টান্তঃ—তড়িদ্ধিত্যদিবেতি, সৌদামনীতি বিশেষণং স্ফুটত্বপ্রদর্শ-
নার্থম্ । সুদামা মালা, তত্র ভবা সৌদামনী মালাকারেত্যর্থঃ ; যদ্বা,
সুদামা নাম কশ্চিৎ স্ফটিকপর্কতঃ, ‘তেনৈকদিক্’ ইতি-স্বত্রেণ অণ্,
স্ফটিকময়পর্কতপ্রাপ্তভাগভবা হি বিদ্যাদতিস্ফুটা ভবতি, তদ্বদিত্যর্থঃ ;
যদ্বা, তড়িদিত্যস্তিক ইত্যর্থঃ, ‘তড়িদস্তিকবজ্রয়োঃ’ ইতি নৈককৃত্যম্বরণাৎ ॥

২৯। প্রযুক্ত্যামানে ইত্যস্তায়মর্থঃ—‘হিত্বাবশ্যমিমং লোকং গন্তা
মজ্জনতামসি’ ইতি য়া ভাগবতী ভগবৎপার্ষদরূপা শুক্লা সত্ত্বময়ী তনুঃ, তাং
প্রতিশ্রুতাং তনুং প্রতি ভগবতা ময়ি প্রযুক্ত্যামানে নীয়মানে আরক্ণং যৎ
কর্ম্ম, তন্নির্বাণং সমাপ্তং যস্ত, আরক্ককর্ম্মণো নির্বাণমেব নির্বাণং যন্তেতি
বা । স পঞ্চভূতাত্মকো দেহো ব্রপতৎ । অনেন পার্ষদতনু নামকর্ম্মারক্কত্বং
নিত্যত্বং শুদ্ধত্বঞ্চ সূচিতং ভবতি ॥

৩০। ইদং ত্রৈলোক্যমাদায় উপসংস্কৃত্য উদম্বত একার্ণবস্তাস্তসি
শয়ানে শ্রীনারায়ণে। শিশয়িষোঃ শয়নং কর্তুমিচ্ছোবিভোব্রজ্ঞগঃ অন্তর্মধ্যম
অনুপ্রাণং নিশ্বাসেন সহ বিবিশে প্রবিষ্টোহহম্; 'ততোহবতীৰ্য্য দিশ্বায়া
দেহমাবিশ্ত চক্রিণঃ। অবাপ বৈষ্ণবীং নিদ্রামেকীভূয়াথ বিষ্ণুনা॥'
ইতি কুশ্মোক্তেঃ। স্বয়নেহস্তসীতি পাঠে স্বয়নে স্বস্তাশ্রয়ে অন্তসি
শিশয়িষোব্রজ্ঞগ ইতি শ্রীনারায়ণেনাভেদবিবক্ষয়োক্তমিতি অবগন্তব্যম্ ॥

৩১। প্রাণেভ্য ইন্দ্রিয়েভ্যঃ। অহং মরীচিমিশ্রাস্তনুখা ঋষয়শ্চ
জজিরে ॥

৩২। যে কন্মিণস্তে বহির্ন যান্তি, যে তপ-আদিভিব্রজ্লোকং গতান্তে
অন্তর্ন যান্তি, অহস্ত মহাবিষ্ণোরনুগ্রহাৎ অখণ্ডিতব্রহ্মচর্য্যব্রতঃ সন্নস্কর্ষহিঁচ
পর্য্যমি পর্য্যটামি। কচিদপি অবিঘাতা অপ্ৰতিহতা গতির্যস্ত সঃ ॥

৩৩—৩৬। কিমিতি পর্য্যটসি? ঈশ্বরাজ্জয়া লোকমঙ্গলার্থমিত্যাহ—
চতুর্ভিঃ। দেবেন ঈশ্বরেণ দত্তাম্। স্বরাঃ নিবাদর্ঘভ-গান্ধার-যড়্জ-মধ্যম-
ধৈবতাঃ পঞ্চমশ্চ ইতি সপ্ত। ত এব ব্রহ্ম ব্রহ্মাভিব্যঞ্জকত্বাৎ তেন
বিস্তৃষিতাম্, স্বতঃসিদ্ধসপ্তস্বরামিত্যর্থঃ। মূর্ছয়িত্বা মূর্ছনালাপবতীং কৃত্বা ॥
(৩৪) স্বপ্রয়োজনমাহ—প্রগায়ত ইতি ॥ (৩৫) পরপ্রয়োজনমাহ—
এতদ্ধীতি। মাত্রা বিষয়াস্তেষাং স্পর্শা ভোগাস্তেষামিচ্ছয়া, আতুরাণি
চিন্তানি যেষাং তেষাং হরিচর্য্যানুবর্ণনং যৎ, এতদেব ভবসিদ্ধোঃ প্রবঃ
পোতঃ, ন কেবলং শ্রুতিপ্রামাণ্যেন, কিন্তু অদ্বয়ব্যতিরেকাভ্যাং দৃষ্ট
এবেত্যর্থঃ ॥ (৩৬) এতদেবেত্যুক্তমবধারণমনুভবেন দ্রুতয়তি—যমাদিভি-
স্তথা ন শাম্যতি, যত্নং যথা মুকুন্দসেবয়া অক্কা সাক্ষাৎ আত্মা মনঃ
শাম্যতি। কথঞ্চিন্মুকুন্দসেবামাত্রেন শাম্যতি, কিং পুনস্তদুপগবর্ণনেনেতি
ভাবঃ ॥

৩৭। ভবতো মনঃপরিতোষকারণঞ্চ ব্যাখ্যাতম্ ॥

৩৮। আমহ্মা অনুজ্ঞাপ্য^১ যাদৃচ্ছিকঃ স্বপ্রয়োজনসঙ্কল্পশূন্যঃ ॥

৩৯। হরিকথাগায়কভাগ্যং শ্লাঘ্যতে—অহো ইতি। মাগ্ধন্ হৃদ্যন্।
তন্ত্র্যা বীণয়া ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

অথ ভাগবতশ্রোতৃর্জন্ম বক্তুং পরীক্ষিতঃ।

সুপ্তবালবধাদ্ ভ্রোণের্দণ্ডঃ সপ্তম উচ্যতে ॥ (১)

১। তস্ত নারদস্ত অভিপ্রেতং প্রতবান্ সন্ ॥

২। ব্রহ্মনজ্ঞাং ব্রহ্মদৈবত্যায়াং ব্রাহ্মণৈরন্বিতায়াং বা সত্রং কশ্ম
বর্দ্ধয়তীতি তথা ॥

৩। বদরীণাং যণ্ডেন সমুহেন মণ্ডিতে, মনঃ প্রণিদধৌ^১ স্থিরীচকার,
'সমাধিনানুশ্বর তদ্বিচেষ্টিতন্' ইতি নারদোপদিষ্টং ধ্যানং কৃতবানিত্যর্থঃ ॥

৪। প্রণিহিতে নিশ্চলে; অত্র হেতুঃ—ভক্তিব্যোগেন অমলে; পূর্ব্বং
প্রথমং পুরুষমীশ্বরমপশ্যৎ। পূর্ণমিতি বা পাঠঃ। তদপাশ্রয়া^২মীশ্বরশ্রয়াং
তদধীনাং মায়াধাপশ্যৎ ॥

৫। ঈশমায়াকৃতঞ্চ জীবানাং সংসৃতিমপশ্যদিত্যাহ—যয়া মায়ায়া
সম্মোহিতঃ স্বরূপাবরণেন বিক্ষিপ্তঃ পরোহপি গুণত্রয়াঘ্যতিরিক্তোহপি
তৎকৃতং ত্রিগুণত্বাভিমানকৃতমনর্থং কর্তৃত্বাদিকঞ্চ প্রাপ্নোতি ॥

৬। অনর্থমুপশময়তি যোহধোক্ষজে সাক্ষাদ্ভক্তিব্যোগঃ, তৎপাপশ্যৎ।
এতৎ সর্ব্বং স্বয়ং দৃষ্ট্বা এবমজানতো লোকস্তার্থে সাত্ত্বতসংহিতাং

শ্রীভাগবতাখ্যাং চক্রে । তদনেন শ্লোকত্রয়েণ শ্রীভাগবতার্থঃ সংক্ষেপেণ প্রদর্শিতঃ । এতদুক্তং ভবতি—বিষ্ণাশক্ত্যা মায়াশক্ত্যা নিত্যাবিভূত-পরমানন্দস্বরূপঃ সর্বজ্ঞঃ সর্বশক্তির্দীপ্তঃ, তন্মায়ায়া সম্বোধিতস্তিরোভূত-স্বরূপস্তদ্বিপরীতধর্মী জীবঃ, তস্ত চেৎস্বরূপ ভক্ত্যা লব্ধজ্ঞানেন মোক্ষ ইতি । তদুক্তং শ্রীবিষ্ণুস্বামিনা—‘হ্লাদিজ্ঞা সংবিদ্যাম্লিষ্টঃ সচ্চিদানন্দ দীপ্তঃ । স্বাবিজ্ঞাসংবৃত্তো জীবঃ সংক্লেশনিকরাকরঃ ॥’ ; তথা—‘স দীপ্যো যদ্বশে মায়া স জীবো যন্তয়াদিতঃ । স্বাবিভূতপরানন্দঃ, স্বাবিভূতসুহৃৎখভূঃ ॥ স্বাদৃগুথবিপর্যাস-ভবভেদজভীষতঃ । যন্মায়ায়া জুঘ্রাস্তে তমিমং নৃহরিং নুমঃ ॥’ ইত্যাদি ॥

৭ । সংহিতায়া অনর্থোপশমকত্বং দর্শয়তি—যস্তাং বৈ শ্রয়মাণায়ামেব, কিং পুনঃ শ্রুতায়ামিত্যর্থঃ ॥

৮ । অনুক্রম্য—শোধয়িত্বা ॥

৯ । কস্ত বা হেতোঃ ; বৃহতীং বিততাম্ ॥

১০ । নির্গ্রহা গ্রহেভ্যো নির্গতাঃ ; তদুক্তং গীতাসু—‘যদা তে মোহকলিলং বুদ্ধির্ব্যতিতরিষ্যতি । তদা গন্তাসি নির্বেদং শ্রোতবাস্ত শ্রুতস্ত চ ॥’ ইতি ; যদ্বা, গ্রহিरेব গ্রহিঃ নিবৃত্তঃ ক্রোধাহঙ্কাররূপো গ্রহির্ঘেবাং তে নিবৃত্তহৃদয়গ্রহস্য ইত্যর্থঃ^১ । নহু মুক্তানাং কিং ভক্ত্যেতি সর্বাক্ষেপপরিহারার্থমাহ—‘ইৎসুতগুণো হরিঃ’ ইতি ॥

১১ । নহু ভক্তিং কুর্কন্তু নাম, এতচ্ছাত্রাভ্যাসে শুকস্ত কিং কারণ-মিত্যত আহ—হরেৱিতি । অধ্যগাদধীতবান্ । বিষ্ণুজনাঃ প্রিয়া যন্তেতি । ব্যাখ্যানাদি-প্রসঙ্গেন তৎসঙ্গতিকাম ইতি ভাবঃ । এতেন ‘তস্ত পুত্রো মহাযোগী’ ইত্যাদিনা শুকস্ত ব্যাখ্যানে প্রবৃতিঃ কথমিতি যৎ পৃষ্টং, তস্তোত্তরমুক্তম্ ॥

१२ । यदन्तः पृष्ठं परीक्षितः प्रायोपवेशेन श्रवणं कथमिति, तस्य जन्म महाशर्चाम्' इत्यादिना तन्त्रोत्तरं वक्तुमाह—परीक्षित इति । विलापनं मुक्तिं मृत्यां वा ; संस्थां महाप्रस्थानम् ; श्रीकृष्णकथानामुदयो यथा भवति तथा ॥

१३—१५ । तत्र परीक्षितो जन्म निरूपयिष्यन्नादौ तावद्गर्भस्य एवाश्वत्थामो ब्रह्मास्त्रां श्रीकृष्णेन परिरक्षित इति वक्तुं कथां प्रस्तोति—यदेत्यादिना । यदा द्रोणिरश्वत्थामा कृष्णास्तुतानां द्रोपदीपुत्राणां शिरांस्युपाहरं, तदा तस्मात् अरुदं, तां सांख्यन् किरीटमाली अर्जुन आहति तृतीयेनावयः । किमिति बालानां शिरांसि उपास्तवान्^१ इत्यपेक्षायामाह—मृधे युद्धे, यद्यपि पाण्डवा अपि कौरवा एव, तथापि सृज्यवंशजो धृष्टद्युम्नः पाण्डवानां सेनापतिरिति सृज्यानामित्युक्तम् । वीरगतिं स्वर्गम् ; अथो अनन्तरम्, वृकोदरेण आबिहाराः क्षिप्रया गदाया अभिमर्षेण घातेन भग्नवृन्देणै वस्तु तथाभूते धृतराष्ट्रपुत्रे हर्षोधने सति ॥ (१४) भर्तुर्हर्षोधनस्तु ; श्चेति वितर्के । इत्येवं प्रियं स्तादिति पञ्चम् । तस्य विप्रियमेवेति वाक्यान्तरम् । विप्रियत्वे हेतुः—जुगप्सितमिति ॥ (१५) घोरं दुःसहं यथा भवति । बाष्पस्तु कलाभिविन्दुभिः, आकूले व्याप्टे अक्षिणी यस्याः सा । तथा किरीटैस्तै-कद्वेहपि तन्त्राग्राणां बाहल्यां किरीटमालीत्युक्तम् ॥

१७ । सुतः शोकाक्षणि प्रमुञ्जामि परिमार्ज्जयामि । यं यदा, ब्रह्म-वन्दोर्ब्राह्मणधमस्तु आततायिन इति ; 'अग्नौदो गरुदश्चैव शत्रुपानि-धनापहः । क्षेत्रदारहरश्चैव^२ यदेते आततायिनः ॥' इति-स्मरणात् । तत्र तु आततायी शत्रुपाणिः, तेन च पुत्रहन्तृत्वं लक्ष्यते । गांधीवद्-

ধনুষো মৃষ্টৈর্জবিশিষ্টৈর্বাণৈরুপাহরে ত্বংসমীপমানয়ামি । বহ্নির আক্রম্য
আসনং বিধায় দধ্বপুত্রো সতী ॥

১৭। বয়সো রম্যা বিচিত্রা জজ্ঞা ভাষণানি, তৈঃ ; স অর্জুনঃ ;
অচ্যুত এব মিত্রঃ সূতশ্চ সারথিশ্চ যন্ত, দংশিতো বদ্ধকবচঃ, উগ্রঃ
ধনুশ্চাপো যন্ত, কপির্হনুমান্ ধ্বজে যন্ত । গুরোঃ পুত্রঃ রথেন অঘাত্রবৎ
অঘধাবৎ ॥

১৮। আপতন্তুমাধাবন্তম্ ; স দ্রৌণিঃ, কুমারহা বালঘাতী, উদ্বিগ্নমনাঃ
কম্পিতহৃদয়ঃ, প্রাণপরীপ্লুঃ প্রাণান্ লব্ধুমিচ্ছুঃ, ন তু কীর্ত্তিম্ । যাবদগমং
যাবদগন্তং শক্যং, তাবচ্চর্য্যং পরাদ্রবৎ পলায়ত । কো ব্রহ্মা নৃগো ভূত্বা
সুতাং জ্ঞাতিমুগ্ধতঃ সন্ রুদ্রস্ত ভয়াদ্ যথা পলায়তে স্ম । অর্ক ইতি
পাঠে বামনপুরাণকথা সূচিতা । তথাহি বিদ্যান্মালী নাম কশ্চিদ্ভ্রাক্সো
মাহেশ্বরঃ, তস্মৈ রুদ্রেণ সৌবর্ণং বিমানং দত্তম্ । ততোহসাবর্কস্ত পৃষ্ঠতো
ভ্রমন্ বিমানদীপ্ত্য রাত্রিং বিলোপিতবান্ । ততোহর্কেণ নিজতেজসা
দ্রাবয়িত্বা তদ্বিমানং পাতিতম্ । তচ্ছব্দা কুপিতে রুদ্রে ভয়াদর্কঃ
পরাদ্রবৎ । ততো রুদ্রস্ত জুরয়া দৃষ্ট্যা দন্তহ্রমানঃ পতন্ বারাগস্তাং পতিতো
লোলার্কনাম্না বিখ্যাতো জাত ইতি ॥

১৯। অশরণং রক্ষকরহিতম্ । নহু পলায়নমেব রক্ষকমন্তি ? ন,
তস্তাপি কুণ্ঠিতদ্বাদিত্যাহ—শ্রাস্তা বাজিনো যন্ত তম্ ; ব্রহ্মশিরোহস্তঃ
ব্রহ্মান্তম্ । বিজ্ঞান্বজ ইতি, অদীর্ঘদর্শিতামাহ ॥

২০। তদ্ ব্রহ্মান্তম্, সমাহিতঃ কৃতধ্যানঃ ; উপসংহারমজানতোহপি
সন্ধানে হেতুঃ—প্রাণকৃচ্ছ ইতি ॥

২১। ততোহস্তাৎ সর্ক্কতোদিশং প্রাহুকৃতং প্রকটীকৃতং তেজঃ
অভিপ্রেক্ষ্য, ততঃ প্রাশাপদঞ্চাভিপ্রেক্ষ্য ॥

২২—২৫। প্রস্তুতং বিজ্ঞাপয়িতুং প্রথমং স্তোতি—কৃষ্ণ কৃষ্ণেতি চতুর্ভিঃ। সংসৃতেহেতোদহমানানাং তস্তা অপবর্গঃ অপবর্জয়িত্বা নাশক ইত্যর্থঃ ॥ (২৩) যতস্তমীশ্বরঃ সাক্ষাৎ। কুতঃ? যতঃ প্রকৃতেঃ পরঃ পুরুষঃ। তৎ কুতঃ? যত আত্মঃ কারণম্। কারণত্বেহপ্যবিকারিতামাহ—মায়াং বুদ্ধান্তাভিভূয় কৈবল্যস্বরূপে আত্মাশ্বেষ স্থিত ইতি ॥ (২৪) ত্রিবর্গ-দাতাপি স্বমেব ইত্যাহ—স ইতি। বহুং মায়ামভিভূয় স্থিতঃ, স এব মায়াভিভূতস্ত জ্ঞানস্ত ধর্মাদিফলমুপাসিতঃ সন্ বিধৎসে। বীৰ্য্যেণ প্রভাবেণ ॥ (২৫) তথা চানেনাবতারেণ তব সাধুপক্ষপাতো লক্ষ্যতে ইত্যাহ—তথেতি। কিং ভূভারহরণং মদিচ্ছামাত্রেণ ন ভবতি? তত্রাহ—স্বানাং জ্ঞাতীনাং অল্পুধ্যানায় চ, তথা অনন্তভাবানামেকান্তভক্তানাঞ্চ ॥

২৬। এবং স্তব্ধা প্রস্তুতং বিজ্ঞাপয়তি—কিমিতি, কিং কিমান্বকমিদং কুতো বা আয়াতীতি; স্থিৎ বিতর্কে ॥

২৭। ইদং দ্রোণপুত্রস্ত ব্রাহ্মমন্ত্রম্। তেন চ প্রাণবাধে প্রাপ্তে প্রদর্শিতং কেবলং, ন তু তৎপ্রয়োগকুশল ইত্যর্থঃ; যতোহসাবুপসংহারং ন বেদ, ন জানাতি, এতচ্চ স্বং বেথ জানাসি ॥

২৮। প্রত্যবকর্শনং কৃশত্বকরং নিবর্তকমিত্যর্থঃ। অতস্তদন্ততেজঃ উল্লঙ্ঘনংকটং ব্রহ্মাস্ততেজসৈব জহি যাতয়। স্বৎপ্রযুক্তধাত্বং তদ্বপ-সংস্থত্য স্বয়মুপশাম্যেদ্যতস্তত্ত্বমন্তজ্জোহসি ॥

২৯। পরে শত্রবঃ, ত এব বীরাস্তান্ হন্তীতি তথাবিধঃ, ফাল্গুনোহর্জুনঃ অপঃ স্পৃষ্টা আচম্য তং শ্রীকৃষ্ণং পরিক্রম্য প্রদক্ষিণীকৃত্য, ব্রাহ্মায় ব্রহ্মাস্তং নিবর্তয়িতুম্ ॥

৩০। ততশ্চ উভয়োব্রহ্মাস্তয়োস্তেজসী শরৈঃ সংবৃতে সংবেষ্টিতে পরস্পরং মিলিত্বা ববৃধাতে অবর্জ্যেতাম্। কিং কৃদ্ধা? রোদসী জ্বা-
বা-

পৃথিবৌ খমন্তরীক্ষঞ্চ আবৃত্য, যথা প্রলয়ে সঙ্ঘর্ষণমুখাগ্নিকপরিস্থিতোহর্কশ্চ
সংহত্য বর্কেতে তদ্বৎ ॥

৩১। তয়োদ্রৌণিফাস্তনয়োঃ ; তেন দহ্যমানাঃ সাংবর্তকং প্রলয়ান্নি-
মমংসত মেনিরে ॥

৩২। লোকানাং ব্যতিকরণং ব্যত্যয়ং নাশমিত্যর্থঃ । বাহুদেবস্ত
মতঞ্চালক্ষ্য ব্রহ্মাস্তদ্বয়মুপসংহতবান্ ॥

৩৩। গৌতমবংশাজ্জাতা গৌতমী কুপী তস্তাঃ স্ততম্, অমর্ষেণ
কোপেন তাস্মৈ অক্ষিণী যস্ত সঃ । নিকুপত্বে দৃষ্টান্তঃ—পশুং যথেষতি, তস্ত
বন্ধনং ধর্ম ইত্যত্র বা দৃষ্টান্তঃ, যথা যাজ্ঞিকঃ পশুমিতি, রশনয়া
রজ্জা ॥

৩৪—৩৯। শোকরোবাদিযুক্তস্তাপ্যর্জুনস্ত ধর্মনিষ্ঠাখ্যাপনায় শ্রীকৃষ্ণ-
বাক্যং, তদাহ বড়্ভিঃ । শিবিরায় রাজনিবেশায় নিনীষন্তং নেতুমিচ্ছন্তম্,
প্রকুপিত ইবেতি ॥ (৩৫) অনাগসঃ নিরপরাধান্ ॥ (৩৬) রিপোরপি
সুপ্তস্ত বালস্ত চ বধো ন ধর্ম ইত্যন্তার্থেদর্শয়তি—মত্তমিত্যাदिना ; মত্তং
মত্তাদিনা, প্রমত্তমনবহিতম্, উন্নতং গ্রহবাতাদিনা, জড়ম্ অল্পশ্রমম্, প্রপন্নং
শরণাগতম্, বিরথং ভগ্নরথম্ ॥ (৩৭) তদ্বধো দণ্ডকপশুস্তৈব শ্রেয়ঃ
পুরুষার্থঃ, যদ্যতো দণ্ডপ্রায়শ্চিত্তরহিতান্দোবাং স পুমান্ অধো যাতীতি ।
তথা চ স্মরন্তি—‘রাজভির্ধৃতদণ্ডাস্ত কৃতপাপাস্চ মানবাঃ’ । বিদূতকল্মষা
যান্তি স্বর্গং স্কৃতিনো যথা ॥’ ইতি ॥

৪০। যত্মপি চোদিতঃ, তথাপি হস্তং নৈচ্ছৎ ; আত্মহনং পুত্র-
হস্তারমপি, যতো মহান্ ॥

৪১। গোবিন্দঃ প্রিয়ঃ সারথিশ্চ যস্ত সঃ । আত্মজান্ শোচন্ত্যে ॥

৪২। তথা পরিভবেণ আহুতমানীতম্, কৰ্ম্মণো জুগুপ্সিতেন দোষণ
অবাঙ্ মুখম্, অপকৃতমপকারিণং রূপয়া নিরীক্ষ্য; বামঃ শোভনঃ স্বভাবো
যন্তাঃ সা; ননাম চ, উবাচ চেতি চকারাভ্যাং সম্মমঃ সূচিতঃ ॥

৪৩। বন্ধনেনানয়নমসহমানা ॥

৪৪। সরহস্তো গোপ্যমঙ্গসহিতঃ, বিসর্গোহঙ্গপ্রয়োগঃ, উপসংযমঃ
উপসংহারঃ, তাভ্যাং সহিতোহঙ্গসমুহশ্চ ॥

৪৫। কিঞ্চ, তস্ত্র দ্রোণস্ত্রাণ্মনো দেহস্তাৰ্দ্ধং রূপী আন্তে। অৰ্দ্ধস্ত্রে
হেতুঃ—পত্নী, ‘অৰ্দ্ধো বা এব আত্মনো যং পত্নী’ ইতি শ্রুতেঃ;
‘জায়াপতী অগ্নিমাধবীয়াতাম্’ ইত্যাদিশ্রুতেঃ, উভয়োরেককারকত্বাব-
গমাচ্চ। নহু ভর্ত্তরি মৃতে কথং সা জীবতি? তত্রাহ—নান্দগাদ
ভর্ত্তারম্, যতো বীরসুঃ পুত্রবতী ॥

৪৬। তং তস্মাৎ, গোরবং গুরোঃ কুলং, ভবন্তিঃ কর্ত্তৃভিবুজিনং হুঃখং
প্রাপ্তুং নাইতি, কিন্তু পূজ্যং বন্দ্যঞ্চ ॥

৪৭। মৃতবৎসা মৃতপুত্রা ॥

৪৮। বিপক্ষে দোষমাহ—যৈরিত্তি। তেষাং রাজস্তানান্ কুলং কৰ্ম্ম।
কথন্তুতম্? সানুবন্ধং সপরিবারম্, শুচা শোকেনার্পিতং ব্যাপ্তঞ্চ, ব্রহ্মকুলং
কর্ত্ত্ব প্রদহতি ॥

৪৯। ধৰ্ম্মামিত্যাদয়ো বচসঃ স্বড়্গুণাঃ পূৰ্ব্বশ্লোকবট্টকে দ্রষ্টব্যঃ।
তত্র ধৰ্ম্মাং ধৰ্ম্মাদনপেতং মুচ্যতাং মুচ্যতামিতি, ত্রায়াং ত্রায়াদনপেতং
সরহস্ত ইত্যাদি, সক্রণং তস্ত্রাণ্মনোহৰ্দ্ধং পত্নীতি, নির্ব্বলীকং তদ্ব্যজ্ঞেতি,
সমং মা রোদীদিত্তি হুঃখসাম্যোক্তেঃ, মহৎ যৈঃ কোপিতমিতি নিষ্ঠুরোক্ত্যা
হিতোপদেশাৎ, এবমুতং রাজ্যা বচঃ। হে দ্বিজাঃ! প্রত্যনন্দং অনু-
মোদিতবান্ ॥

৫০। নকুলাদয়শ্চ প্রত্যনন্দন; যুয়ুধানঃ সাত্যকিঃ ॥

৫১। তস্ত তথাবিধস্ত দ্রোণেঃ বধ এব শ্রেষ্ঠঃ, অন্তথা তস্ত নরক-
পাতপ্রসঙ্গঃ স্তাৎ, তত্রাহ—ন ভর্তুঁরিতি ; অহন জ্বান ॥

৫২। চতুর্ভুজোক্তেরয়ং ভাবঃ—ভীমে তং হস্তং প্রবৃন্তে, দ্রোপস্তাঞ্চ
সহসা তন্নিবারণে প্রবৃত্তায়াম্, উভয়োঃ সংবরণায়াবিকৃতচতুর্ভুজ ইতি ।
সন্ধিহানস্ত—সখ্যরজ্জুনস্ত ॥

৫৩। বধার্হণঃ বধার্হঃ, ময়েব শাস্ত্রকৃতা, ব্রাহ্মণো ন হস্তব্য ইতি ;
তথা—‘আততায়িনমায়ান্তমপি বেদান্তপারগম্ । জিঘাংসন্তং জিঘাংসৌয়ান্ন
তেন ব্রহ্মহা ভবেৎ ॥’ ইতি চ বদতা ; তচ্ছভয়মপ্যনুশাসনং পরিপালয় ॥

৫৪। তব চ প্রতিজ্ঞাং প্রপূরয়েত্যাহ—প্রিয়াং সাস্বয়তা ত্বয়া যৎ
প্রতিশ্রুতং হননং, তচ্চ সত্যং কুরু, প্রিয়ঞ্চ কুরু ; মহ্যং মম, তত্র বধে
ভীমস্ত প্রিয়ং ভবতি, অবধে দ্রোপস্তাঃ, বয়ে শ্রীকৃষ্ণস্ত ॥

৫৫। হৃদ্বিমভিপ্রায়ম্ আজ্ঞায় জ্ঞাত্বা । ন হৃশক্যমুভয়ং বিদধ্যা-
দতোহয়মভিপ্রায় ইতি জ্ঞাত্বৈত্যর্থঃ ; অসিনা খড়্গেন, মূর্ধন্তং মূর্ধনি
জাতম্, সহমূর্ধজং সাকেশম্ ॥

৫৬। মণিনা চ হীনং নিরযাপয়ং নিঃসারিতবান্ ॥

৫৭। অনেন চ শ্রীকৃষ্ণোক্তং সর্বং সম্পাদিতবানিত্যাহ—বপনমিতি ॥

৫৮। নির্হরণম্—দাহার্থং নয়নম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবতভাবার্থদীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

অষ্টমে কুপিতদ্রৌণেরত্নাদ্রক্ষা পরীক্ষিতঃ ।

কৃষ্ণেন তৎস্তুতিঃ কুন্ত্যা রাজ্ঞঃ শোকশ্চ কীর্ত্যতে^১ ॥ (১)

১ । তে পাণ্ডবাঃ সম্পরিতানাং মৃতানাং গঙ্গায়ামুদকং দাতুং সন্ধুক্ষাঃ
কৃষ্ণেন সহিতাঃ স্ত্রিয়ঃ স্ত্রীঃ পুরস্কৃত্য অগ্রতঃ কৃদ্ধা, তস্মিন্ কার্যে
স্ত্রীপুরঃসরত্ববিধানাং ॥

২ । উদকং নিনীয় দত্ত্বা, হরিপাদাক্ষরজোভিঃ পূতা যা সরিৎ গঙ্গা,
তস্তা জলে । পুনর্গ্রহণাদাদাবপি জ্ঞাতা ইতি গম্যতে ॥

৩ । কুরুপতিং যুধিষ্ঠিরম্, সহাহুজং ভীমাদিভিঃ সহিতম্ । পুত্র-
শোকাক্তামিতি তিস্রাং বিশেষণম্ ॥

৪ । মুনিভিঃ সহঃ ॥

৫ । কিতবৈধূর্ভৈর্হুর্ঘোধনাদিভিঃ ; দ্রৌপত্যাঃ কচগ্রহণাদিনা ক্ষতং
নষ্টমায়ুর্ঘোষাং তান্ ॥

৬ । যাজ্ঞিষ্বেত্যাদিনা ভাবিকথাসংক্ষেপঃ, শতমন্ত্রোঃ শতক্রতোরিব
অতনোং ॥

৭ । শৈনেয়ঃ শিনের্ণপ্তা সাত্যকিঃ, তেন চোদ্ধবেন চ সংযুতঃ ॥

৮ । রথমাস্থিতঃ সন্, উত্তরাং পরীক্ষিন্মাতরং ভয়েন বিহ্বলাং
ব্যাকুলাম্, অভিমুখং ধাবতীমুপলেভে দদর্শ ॥

৯—১০ । উত্তরা ত্রীকৃষ্ণং প্রার্থয়তে—পাহি পাহীতি দ্বাভ্যাম্ । অস্তম্ভ
প্রার্থনাসোগ্যে নাস্তীত্যাহ—তৎ তত্ত্বঃ অস্তমভয়ং ভয়রহিতং ন পশ্যামি ।
যত্র লোকে পরম্পরমন্তোহন্তং মৃত্যুর্ভবতি তত্র ॥ (১০) অত্র প্রস্তুতং

ভয়মাবেদয়তি—অভিভবতি অভিভূতমায়তি । তপ্তমায়সং লৌহময়ং শলাং
বস্ত্রং সঃ । অতিকর্ষণ্যমাহ—কামমিতি, কামং যথেষ্টম্ ॥

১১। পরাভবণাতিকুপিতস্ত্র দ্রৌণেরপাণ্ডবং পাণ্ডবশত্রুহীনং বিধ্বং
কর্তৃং প্রবৃত্তং ব্রহ্মাস্ত্রমবুধ্যত ।

১২। অতএব বহুমুখং ব্রহ্মাস্ত্রং তদাগতমিত্যাহ—তর্হ্যেবতি ।

১৩। ব্রহ্মাস্ত্রস্ত্র অস্ত্রান্তরৈরনিবর্ত্যত্যাৎ^১ তৎ দুষ্পরিহরং বাসনং
বীক্ষ্য । ন অন্তবিষয় আত্মা যেষাং নৈকনিষ্ঠানামিত্যর্থঃ ॥

১৪। বৈরাট্যা উত্তরায়া অন্তঃস্থঃ সন্ গর্ভমাবৃতবান্ । তত্র হেতুঃ—
যত আত্মা অন্তর্যামী, যোগেশ্বর ইতি বহিঃস্থস্তাপি প্রবেশঘটনার্থমুক্তম্ ।
কুরুণাং তন্তবে সন্তানায়, পাণ্ডবানামপি কুরুবংশজত্বাদেবমুক্তম্ ॥

১৫। অমোহমপ্রতিক্রিয়ঞ্চ সমশাম্যৎ সংশাস্তুমাসীৎ ॥

১৬। এতদব্রহ্মাস্ত্রশমনমার্শচর্য্যং মা মংস্তা ন মত্ত্বা ; ইদং জগৎ ।

১৭। কৃষ্ণয়া চ সহ ॥

১৮। ত্বা ত্বাং নমস্তে নমস্করোমি । নহু কনিষ্ঠং মাং কথং
নমস্করোবি ? তত্রাহ—আদ্যং পুরুষম্ । কুতঃ ? প্রকৃতেঃ পরম্ ; তৎ
কুতঃ ? ইধরং প্রকৃतेৱপি নিয়ন্তারম্, অতএব সর্বভূতানামন্বর্হিশ্চ
পূর্ণত্বেনাবস্থিতং, তথাপ্যলক্ষ্যম্ ॥

১৯। তত্র হেতুঃ—মায়ৈব জবনিকা তিরস্করিণীকৃপা, তয়া অচ্ছিন্নং
প্রতিচ্ছিন্নম্ ; অতোহহমজ্ঞা ভক্তিব্যোগানভিজ্ঞা কেবলং নমস্তামি । অধঃ
অক্ষজমিন্দ্রিয়জং জ্ঞানং বস্ত্রান্তম্ ; অবায়ম্ অপরিচ্ছিন্নম্, তৎ প্রপঞ্চয়তি
—মুচদৃশা দেহাভিমানিনা পুংসা ত্বং ন লক্ষ্যসে ॥

২০। কিঞ্চ, পরমহংসানামাত্মানাম্বিবেকিনাম্, ততো মুনীনাং
মননশীলানামপি, ততশ্চামলাস্ত্রনাং নিবৃত্তরাগাদীনামপি, তথা তেন নিজ-

মহিমা ন লক্ষ্যসে । ততো ভক্তিয়োগং বিধাতুং দ্বাং বয়ং স্ত্রিয়ঃ কথং হি
পশ্চেম ? বধা, পরমহংসানামপি ভক্তিয়োগবিধানার্থং স্বামাত্মারামান্
নুনীনপি অচিন্ত্যনিজগুণৈরাকৃষ্য ভক্তিয়োগং বিধাতুং কারয়িতুমব-
তীর্ণমিত্যর্থঃ ॥

২১—২২ । জ্ঞানভক্ত্যোরশক্যত্বমুক্তা পুনঃ কেবলং নমস্করোতি—
রুক্ষায়েতি দ্বাভ্যাম্ ॥ (২২) পঙ্কজং নাভৌ যন্ত, পঙ্কজানাং মালাস্তি যন্ত,
পঙ্কজবৎ প্রসঙ্গে নেত্রে যন্ত, পঙ্কজাঙ্কিতাবজ্রী যন্ত তস্মৈ ॥

২৩—২৪ । তৎকৃতোপকারানুস্মরতি—যথেন্তি দ্বাভ্যাম্ । অয়মর্থঃ
—মাতৃতোহপি ময্যধিকা তব প্রীতিঃ । তথাহি হে হৃষীকেশ ! যথা দেবকী
কংসেন রুদ্ধা ত্বয়া বিমোচিতা, অহঙ্ক কিং তথৈব বিমোচিতেন্তি কাক্সা
মহান্ বিশেষ উক্তঃ । তং দর্শয়তি—সা অতিচিরং রুদ্ধা সতী তস্মাদেব
সকৃদ্বিমোচিতা, তথা শুচার্ণিতা চ সতী, ন চ তস্তাঃ পুত্রা রক্ষিতাঃ ।
অস্তি চাত্তো নাথস্তস্তাঃ ; অহঙ্ক বিপদগণাং, তত্রাপি মুহঃ শীঘ্রঞ্চ,
সাত্ত্বজা চ ত্বয়ৈব নাথেন্তি ॥ (২৪) বিপদগণমেব দর্শয়তি—বিষাদ-
ভীমস্তা বিব-মোদকদানাং, মহাধ্বজ-তুগৃহদাহাং, পুরুষাদা হিড়িম্বাদয়ো
রাক্ষসাস্তেষাং দর্শনাং, অসংসভায়া দ্যুতস্থানাং, অভিতো রক্ষিতা আশ্র
অভবাম ॥

২৫ । বদ যাস্তু বিপৎসু । কীরূপং দর্শনম্ ? নাস্তি পুনরপি ভবদর্শনং
যস্মাৎ তৎ ॥

২৬ । সম্পদস্তা শ্রেয়ঃপরিপস্থিত ইত্যাহ—জন্ম সংকূলে, জন্মাদিভি-
রেধমানো মদো যন্ত সং, অভিধাতুং শ্রীকৃষ্ণ গোবিন্দেন্তি বক্তুমপি,
অকিঞ্চনানাং গোচরং বিষয়ভূতম্ ॥

২৭ । প্রস্তুতমনোরথ-পূরণায় পুনঃ প্রণমতি—নম ইতি । অকিঞ্চনা
ভক্তা এব বিত্তং সর্বস্বং যন্ত তস্মৈ । ততঃ কিম্ ? নিবৃত্তা গুণবৃত্তয়ো

ধর্মার্থকামবিষয়া যস্মাৎ তস্মৈ । তৎ কুতঃ ? আত্মারামায় । তৎ কুতঃ ?
শাস্তায় রাগাদিরহিতায় । কিঞ্চ, কৈবল্যাপত্যে কৈবল্যং দাতুং সমর্থায় ॥

২৮ । নহু দেবকীপুত্রং মাং কথমেবং স্তৌষি ? তত্রাহ—মন্ত্রে স্বাং
কালং, ন তু দেবকীপুত্রম্ । তত্র হেতবঃ—ঈশানং নিয়ন্তারম্, অনাদি-
নিধনমাশ্রয়শ্চক্ষুঃ, বিভুং প্রভুং, সমং যথা ভবতি তথা সর্বত্র চরন্তম্ ।
নহু পার্শ্বলারধৈর্মম কথং সাম্যম্ ? তত্রাহ—যদ্ যতত্ত্বত্তো নিমিত্তভূতাদ্
ভূতানামেব মিথঃ কলিঃ কলহো ভবতি, ন তু স্বতত্ত্বয়ি বৈষম্যম্ ॥

২৯ । নহু নিগ্রহানুগ্রহরূপং ময়ি প্রসিদ্ধং বৈষম্যম্ ; অত আহ—ন
বেদেতি, নৃণাং বিড়ম্বনমহুকরণমীহমানস্ত কুর্কৃতঃ, যস্মিন্ ত্বয়ি বিবমা
মতিরনুগ্রহনিগ্রহরূপা ভবতি ॥

৩০ । অজস্ত জন্ম, অকর্তৃঃ কর্ম, তির্ধ্যাকু বরাহাদিরূপেণ, নহু
রামাদিরূপেণ, ঋষিষু নরনারায়ণাদিরূপেণ^১, যাদঃসু মৎস্তাদিরূপেণ ॥

৩১ । নরবিড়ম্বনমত্যাশ্চর্য্যমিত্যাহ—গোপীতি, গোপী যশোদা ত্বয়ি
ক্লৃতাগসি দধিভাণ্ডফোটনং ক্লৃতবতি বাবৎ দাম রজ্জুমাদদে জগ্রাহ,
তাবৎ তৎক্ষণমেব তে তব বা দশা অবস্থা, সা মাং বিমোহয়তি । কিন্তুতস্ত ?
অশ্রুভিঃ কলিলং ব্যামিশ্রমগ্জনং যয়োঃ, তে চ তে সল্পমে ব্যাকুলে অক্ষিণী
যস্মিন্, তদন্তঃ নিনীয় অধঃকৃত্বা তাড়য়িষ্যতীতি ভয়স্ত ভাবনয়া স্থিতস্ত ।
যদ্যতঃ তত্তো ভীরপি স্বয়ং বিভেতি, তস্ত তে দশা ॥

৩২—৩৫ । অতএব জগন্মোহনতয়া দুর্জয়েত্যাৎ তব জন্মাদি বহুধা
বর্ণয়ন্তীত্যাহ—কেচিদिति চতুর্ভিঃ । পুণ্যলোকস্ত প্রিয়স্ত যুধিষ্ঠিরস্ত
কীর্ত্তয়ে, যদোরেব কীর্ত্তয়ে ইতি বা, অববায়ে বংশে মলয়স্ত কীর্ত্তয়ে
বংশে বা চন্দনং যথা ॥ (৩৩) তথা বহুদেবস্ত ভার্ঘ্যায়াং দেবক্যামজ

এব ত্বমভ্যাগাৎ পুত্রত্বমিতি শেষঃ । প্রথমপুরুষস্বার্থঃ । অর্ভত্বমিতি পাঠঃ
সুগমঃ । তাভ্যামেব পূর্বং সূতপঃ-পুঞ্জিরূপাভ্যাং যাচিতঃ সন্ । অস্ত
জগতঃ ক্ষেমাৎ ॥ (৩৪) আত্মভূবেতি ব্রহ্মপ্রার্থনস্ত প্রাধান্ত্যবিবক্ষয়া
মতান্তরম্ ॥ (৩৫) পরমানন্দস্বরূপাজ্ঞানমবিজ্ঞা, ততো দেহাত্মভিমানাং
কামঃ, ততঃ কৰ্ম্মাণি, তৈঃ ক্লিষ্টমানানাং তন্নিবৃত্তয়ে শ্রবণাত্মহাণি কৰ্ম্মাণি
করিষ্যন্ ॥

৩৬ । অস্ত পক্ষস্ত সিদ্ধান্ততামভিপ্রেত্যা শ্রবণাদিফলমাহ—শৃংস্তীতি,
নন্দস্তি অষ্টোঃ কীৰ্ত্ত্যমানমভিনন্দস্তি যে জনাঃ, ঈহিতং চরিতম্, তাবকং
তদীয়ং পদাঙ্কজম্ । ত এব পশ্যন্ত্যেব অচিরেণৈবেতি সৰ্ব্বত্রাবধারণম্ ।
কীদৃশম্ ? ভবপ্রবাহস্ত জন্মপরম্পরায়া উপরমো যস্মিন্ তৎ ॥

৩৭—৪০ । ইদানীং তবাস্মৎপরিত্যাগোহুচিৎ ইত্যশয়েনাহ—
অপীতি চতুর্ভিঃ । হে প্রভো ! সুহৃদোহৃতিমিদ্ধান্ অমৃতজীবিনশ্চ নোহুজাপি
স্বিং কিংস্বিং ত্বং জিহাসসি ? যেষামস্মাকমতঃ পরায়ণং নৈবাস্তি ।
কৃতঃ ? রাজসু যোজিতমংহো দুঃখং বৈশ্বেসাম্ । স্বানাং কৃতমীহিত-
মপেক্ষিতং যেন তস্ত সন্মোদনম্ । স্বকৃতেহিত ইতি বিসর্গান্তপাঠে
ত্বংপদবিশেষণম্ ॥ (৩৮) নহু তব বন্ধবো বাদবাঃ, পুত্রাশ্চ পাণ্ডবাঃ,
শূরাঃ সমর্থাস্চ, তৎ কিং কার্পণ্যং ভাবসে ? অত আহ—কে ইতি ।
যর্হি ভবতো ভগবতোহদর্শনং যদা ত্বমস্মান্ ন পশ্যসি, তদা নামরূপাভ্যাং
নাম্না বিখ্যাতাঃ, রূপেণ সমৃদ্ধ্যা চ যদুভিঃ সহিতাঃ পাণ্ডবা নাম কে বয়ম্ ?
ন কেহপি ; অতিতুচ্ছা ইত্যর্থঃ । ছবীকাণামিন্দ্রিয়ানাশীশিতুঃ জীবন্তাদর্শনে
যদা ন কিঞ্চিন্নাম চ রূপঞ্চ তদ্বৎ ॥ (৩৯) কিঞ্চ যথৈদানীমিয়মস্মৎপাল্যা
ভূমিঃ স্বৈরসাধারণৈর্বজ্রাস্তৃশাদিভিলক্ষণৈর্বিলক্ষিতৈশ্চিহ্নিতৈস্ত্বৎপদৈরক্ৰিতা
সতী ভাতি, তত্র তদা ত্বয়ি নির্গতে সতি ন শোভিষ্যতে ॥ (৪০) অপি চ
ইমে জনপদা দেশাঃ স্বৃদ্ধাঃ স্তুসমৃদ্ধয়ঃ সন্তঃ ॥

৪১। গমনে পাণ্ডবানামকুশলম্, অগমনে চ বাদবানামিত্যুভয়তো
ব্যাকুলচিত্তা সতী তেষু মেহনিবৃত্তিং প্রার্থয়তে—অথেতি। বিশেষেত্যাদি
সম্বোধনানি মেহপাশচ্ছেদে সামর্থ্যখ্যাপনায় ; দৃঢ়ং সন্তম্ ॥

৪২। ততঃ কিম্? অত আহ—ত্বয়ীতি। অনন্তবিষয়া সতী মে
মতী রতিমুদ্বহতাং অনবচ্ছিন্নাং প্রীতিং করোত্বিত্যর্থঃ। ওৎ পূরম্, যথা
গঙ্গা প্রতিবন্ধং ন গণয়তি, এবং মতিরপি বিদ্বান্ ন গণয়ত্বিতি ভাবঃ ॥

৪৩। এবমভ্যর্থ্য পুনঃ প্রণমতি—হে শ্রীকৃষ্ণ! তে নমঃ। উপকারা-
নহুস্মরন্তী বহুধা সম্বোধয়তি—কৃষ্ণসখ! অর্জুনস্ত সখে! বৃষ্ণীনাং ধ্যমভ
শ্রেষ্ঠ! অবত্ৰৈ ভূম্যৈ ব্রহ্মস্তুি বে রাজন্তাস্তেবাং বংশস্ত দহন! এবমপি
অনপবর্গবীৰ্য্য অক্ষীণপ্রভাব! গোবিন্দ প্রাপ্তকামধৈমৈশ্বৰ্য্য! গোবিন্দ-
স্মরণামার্তিহরোহবতারো যশ ইতি ॥

৪৪। কলানি মধুরাণি পাদানি যেষু, তৈর্বাক্যৈঃ পরিণতঃ স্ততোহখিল
উদয়ো মহিমা যশ্চ সঃ; স্ততাবিত্যস্মাৎ পরিণতেতি বক্তব্যে দীর্ঘশ্বনো-
হনুরোধেন; মন্দমীষং। তস্ত হাস এব মায়া, বক্ষ্যতি হি—‘হাসে:
জনোন্মাদকরী চ মায়া’ ইতি ॥

৪৫। ত্বয়ি মেহনন্তবিষয়া মতিরিতি যৎ প্রার্থিতং, তদ্ব্যচ্যুতমিত্যঙ্গীকৃত্য
রথস্থানাদগজসাহস্রয়মাগত্য পশ্চাৎ তাঞ্চ অস্তাশ্চ স্তভদ্রাত্মাঃ স্ত্রিয় উপামস্ত্য
অনুজ্ঞাপ্য স্বপূরং যাস্তন্ রাজ্ঞা যুধিষ্ঠিরেণ প্রেম্ণা অত্রৈব কিঞ্চিং কালং
নিবসেতি সম্প্রার্থ্য নিবারিতঃ ॥

৪৬। অথ ভীষ্মনির্ঘাণেৎসবং বক্তৃমুপোদ্ভাতকথাং প্রস্তৌতি।
ব্যাসাত্তেঃ প্রবোধিতোহপি শুচা ব্যাণ্ডঃ সন্नावুধ্যত বিবেকং নং প্রাপ।
কুতঃ? ঈশ্বরেহায়া অজ্ঞেঃ, স্বভক্তভীষ্মনির্ঘাণমহোৎসবায় রাজ্ঞা সহ
কুরুক্ষেত্রং গন্তব্যং, তদ্ব্যুত্থেনৈবায়ং প্রবোধনীয় ইতি হীশ্বরাভিপ্রায়ঃ কার্য্য-
দ্বয়বিধায়কঃ, তমজানন্তিরিত্যর্থঃ। শ্রীকৃষ্ণেনাপি প্রবোধিতো নাবুধ্যত!

তত্র হেতুঃ—অদ্রুতকৰ্ম্মণেতি যথা কুরুপাণ্ডবসন্ধানার্থং গতৌহপি যথো-
চিতমেব বদন্নপি বিগ্রহমেব স্বীকৃতবান্^১, এবমত্রাপি প্রাবোধয়ন্নবোধমেব
দৃঢ়ীচকারেত্যর্থঃ ॥

৪৭—৫২। অবোধমেব প্রপঞ্চয়তি—আহেতি ষড়্ভিঃ। প্রাক্কতেন
অবিবেকব্যাপ্তেন আত্মনা চিন্তেন। হে বিপ্রাঃ ॥ (৪৮) পারক্যস্ত স্ব-
শৃগালাস্তাহারস্ত দেহস্তার্থে মে ময়া অক্ষৌহিণীঃ অক্ষৌহিণ্যঃ। অক্ষৌহিণী-
প্রমাণং ব্যাসেনোক্তম্—‘অক্ষৌহিণী প্রসংখ্যাতা রথানাং বিজসন্তমাঃ।
সংখ্যা গণনতত্ত্বজ্ঞৈঃ সহস্রাণ্যেকবিংশতিঃ ॥ শতান্যুপরি চাষ্টৌ চ তথা
ভূয়শ্চ সপ্ততিঃ। গজানাঞ্চ প্রসংখ্যানমেতদেব প্রকৌর্ষিতম্ ॥ জ্ঞেয়ং
শতসহস্রস্ত সহস্রানি নবৈব তু। নরাণামপি পঞ্চাশচ্ছতানি ত্রীণি চৈব
হি ॥ পঞ্চযষ্টিসহস্রানি তথাখানাং শতানি চ। দশোত্তরাণি ষট্ প্রাহঃ
সংখ্যাতত্ত্ববিদৌ জনাঃ ॥ এতামক্ষৌহিণীং প্রাহুর্হথাবদিহ সংখ্যয়া ॥’ ইতি ॥
(৪৯) সূহৃদঃ সখ্যকিনঃ, মিত্রাণি সখ্যঃ, পিতরঃ পিতৃব্যাঃ ॥ (৫০)
শ্রুত্যাগ্নুশাসনাদ্ধৰ্ম্মযুদ্ধে ন দোষ ইতি চেৎ, তত্রাহ—নৈনো রাজ্ঞ ইতি।
দ্বিবাং বধঃ, এনঃ পাপং ন ভবতীতি যৎ শাসনং শিক্ষারূপং বচঃ। কুতো
ন কল্পতে, যতস্তদ্বচঃ প্রজাভর্তুর্বেব; অয়ং ভাবঃ—স্বপ্রজানামন্ততো বাধে
প্রসঙ্গে তদ্বোধনুজাতঃ, দুর্বোধনেন তু প্রজায়াং পাল্যমানায়াং ময়া
কেবলং রাজ্যলোভেন হতত্বাৎ পাপমেবেদমিতি ॥ (৫১) কিঞ্চ, যুদ্ধে
পুংসাং বধো ভবতু নাম ধৰ্ম্মঃ, স্ত্রীণাস্তু ময়া হতা বদ্ধবো যাসাং তালাং,
যৌহসৌ দ্রৌহোহনুদ্ভিষ্টৌহপ্যুখিতঃ, তং ব্যাপোহিতুমপাকর্তুং কল্পঃ সমর্থো
নাহম্। গৃহমেবীকৈঃ গৃহাপ্রমবিহিতৈঃ ॥ (৫২) নহু চ ‘সৰ্ব্বং পাপ্যানং
তরতি ব্রহ্মহত্যাং যৌহস্বমেধেন যজতে, য উ চৈনমেবং বেদ’ ইতি শ্রুতেঃ
পাপমশ্বমেধেন নশ্চেদেবেত্যশঙ্ক্য অবিবেকবিজ্ঞপ্তিতং হেতুবাদমাশ্রিত্য

নিরাকরোতি—যথেন্ধি ; যথা ঘনপঙ্কেন পঙ্কাস্তো ন মৃজ্যতে, যথা বা
সুরালেপ^১-কৃতমণ্যাবিত্র্যং বহ্ব্যা সুরয়া ন মৃজ্যতে, তথৈব ভূতহত্যামেকাং
প্রমাদতো জাতাং বুদ্ধিপূর্ব্বকহিংসা প্রায়ৈর্থজ্জের্মাষ্ট্রুং শোধয়িতুং নাইতীতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবতমোহধ্যায়ঃ

যুধিষ্ঠিরায় ভীষ্মেণ সর্ব্বধর্ম্মনিরূপণম্ ।

কৃষ্ণস্তুতিশ্চ নৃজিহ্মশ্চ নবমে তস্ত বর্ণ্যতে ॥ (১)

১। তদর্থং তস্তাবিবেকঃ শ্রীকৃষ্ণেন সংবর্দ্ধিতস্তদর্শয়তি—ইতীতি ।
সর্ব্বেষাং ধর্ম্মাণাং বিবিৎসয়া বেদিতুমিচ্ছয়া, বিনশনং কুরুক্ষেত্রম্, দেব-
ব্রতো ভীষ্মঃ ॥

২। সন্তুঃ শ্রেষ্ঠা অশ্বা যেষু তৈ রথৈঃ ॥

৩। সানুগাঃ পরিবারসহিতাঃ ॥

৫। তত্র তদা তত্রাসন্, তৎক্ষণমেবাগতা ইত্যর্থঃ । ভরতপুঙ্গবং
ভীষ্মম্ ॥

৬। রেণুকাস্মৃতঃ পরপুত্রামঃ ॥

৮। ব্রহ্মরাতঃ শুকঃ, আদ্রিরসো বৃহস্পতিঃ ॥

৯। বহুতমো ভীষ্মঃ, দেশকালবিভাগবিদিত্যুখাতুমশক্যত্বাচ্ছ্যান এব
মনসা বাচ্য চ পূজয়ামাসেত্যভিপ্রায়ঃ ॥

১০। হৃদিস্থং সন্তুং পুরত আসীনং পূজয়ামাস ॥

১১। উপাসীনান্ সমীপে উপবিষ্টান্, প্রশ্রয়ো বিনয়ঃ, প্রেম স্নেহঃ, তাভ্যাং সঙ্গতান্ উপসন্নান্, সঙ্গতানিতি পাঠে তাভ্যামবনতান্। অভ্যাচষ্ট অভ্যভাবত, অনুরাগাশ্রৈঃ মেহাশ্রভিঃ অকীভূতেন চক্ষুৰ্ভা উপলক্ষিতঃ দদর্শেতি বা ॥

১২—২২। অভিভাষণমেবাহ—অহো ইত্যেকাদশভিঃ। হে ধর্ম-নন্দনাঃ ! ক্লিষ্টং যথা ভবত্যেবং জীবিতুং নার্ব্থ যুয়মিতি যৎ, এতদহো কষ্ট-জুগুপ্সিতম্, অহো অন্ত্যায়কৈতৎ, যতো যুয়ং বিপ্রো ধর্মোহচ্যুতশ্চ আশ্রয়ো বেবাং তে ॥ (১৩) কিঞ্চ সংস্থিতে মৃতে, বালাঃ প্রজাঃ পুত্রা যশ্চাঃ সা ; বধুশ্চেতি দৈন্তং দর্শিতম্। তোকাগ্নপত্যানি তদ্বতী অপত্যৈঃ সহ ক্রেশান্ প্রাপ্তেত্যর্থঃ ॥ (১৪) কালক্লতত্বেন শোকং বারয়তি—সর্বমিতি দ্বাভ্যাম্। ভবতামপি, যদ্বশে যদ্বশবর্তী ॥ (১৫) অহো দুর্ঘটঘটনাপটুঃ কাল ইত্যাহ—যত্রেতি। কৃষ্ণোহর্জুনঃ, অস্বী ধর্মী, ততস্তত্রাপি বিপৎ, পুণ্যাশারীরবলশল্প-নৈপুণ্যশল্প^২-দেবতাসম্পত্তাবপীত্যর্থঃ ॥ (১৬) নমু কৃষ্ণং কথং কালোহিতি-ক্রামেদিত্যপেক্ষায়ামাহ—ন হীতি। অস্ত্র শ্রীকৃষ্ণশ্চেতি অঙ্গুল্যা দর্শয়তি বিধিৎসিতং কর্তৃমিষ্টম্। যস্ত্র বিধিৎসিতস্ত্র বিজিজ্ঞাসয়া ॥ (১৭) ইদং স্মৃথাদি, দৈবতত্ত্বমোশ্বরাধীনং ব্যবস্ত্র নিশ্চিত্য তন্ত্বেশ্বরস্ত্রানুবিহিতোহনুবর্তী সন্, কর্ত্তরি জ্ঞঃ। হে নাথ ! কুলপরম্পরাগতস্বামিন্ ! প্রভো সমর্থ ! অনাথাঃ প্রজাঃ পাহি ॥ (১৮) অনুবোধেয়ঃ পরমেশ্বরশ্চ শ্রীকৃষ্ণ এবেত্যাহ এষ এব ভগবান্ সর্বেশ্বরঃ, যত আশ্রয়ঃ পুমান্। তচ্চ কূতঃ ? যতো নারায়ণঃ সাক্ষাৎ ॥ (১৯) তদুপপাদয়তি অন্ত্রেতি, অনুভাবং প্রভাবম্ ॥ (২০) ত্বমজ্ঞানাত্ যমেবং মন্তসে। মাতুলেয়ং মাতুল্যাঃ দেবক্যাঃ স্মৃতম্, প্রিয়ং শ্রীতিবিষয়ম্, মিত্রং শ্রীতিকর্ত্তারম্, স্নহতমং প্রত্যাপকারানপেক্ষোপ-কারকম্, সৌহৃদাদ্বিখাসাদকরোঃ কৃতবানসি ; সচিবং মন্ত্রিণম্ ॥ (২১) নমু

ঈশ্বরশ্চেৎ, কথং নীচে সারথ্যাদৌ প্রবৃত্তঃ ? তত্রাহ—সর্বেতি । তৎকৃতং নীচোচ্চকর্ণকৃতং মম যোগ্যমযোগ্যমিতি মতিবৈষম্যং কচিদপি নাস্তি । কৃতঃ ? নিরবশস্ত রাগাদিশৃঙ্গস্ত । তৎ কৃতঃ ? অনহঙ্কতেঃ । তচ্চ কৃতঃ ? অবশস্ত । তদপি কৃতঃ ? সমদৃশঃ । তত্রাপি হেতুঃ—সর্বস্তান্মনঃ, যথেষ্টং বা হেতুহেতুমত্বাবঃ ॥ (২২) তথাপি সমদ্বেষপি । হে ভূপ ! অন্নকম্পিতম্নকম্পান্ ॥

২৩—২৪ । ইদানীং স্বদেহত্যাগপর্য্যন্তং শ্রীকৃষ্ণবস্থানং প্রার্থয়তে— ভক্ত্যেতি দ্বাভ্যাম্ ॥ (২৪) যাবদিতি বিলম্বং ছোতয়তি । অহং হিনোমি তাজামীতি স্বাতন্ত্র্যম্ । ইদমিত্যান্নস্বেন জ্ঞাতম্ । প্রসন্নহাসেন অরুণ-লোচনাভ্যাক্ষ উল্লসৎ শোভমানং মুখান্বজং যন্ত । ধ্যানস্ত পস্থা বিবরঃ, যোহৈত্তৈরন্তশ্চিন্ত্যতে কেবলং, সোহগ্রতঃ স্তিতঃ সন্ মাং প্রতীক্ষত-মিত্যর্থঃ ॥

২৫ । তৎ সান্নকম্পং বাক্যমাকর্ণ্য ॥

২৬—২৮ । পুরুষস্ত স্বভাবেন বিহিতান্ নরজাতিসাধারণান্ (ধর্ম্মান্ , বর্ণয়ামাসেতি তৃতীয়েনাদ্বয়ঃ । যথাবর্ণং বর্ণধর্ম্মান্, যথাশ্রমমাশ্রমধর্ম্মাংশ্চ, বৈরাগ্যরাগাভ্যামুপাধিভ্যাং ক্রমেণান্নাতমুভয়ং নিবৃত্তিপ্রবৃত্তিরূপং লক্ষণং যেষাং তান্ ॥ (২৭) পুনস্তত্রৈব^২ বিশেষমাহ—দানেতি । মোক্ষধর্ম্মান্ শ্রমদমাদীন, ভগবদ্ধর্ম্মান্ হরিতোষকান্ দ্বাদশাদিনিয়মরূপান্, সমাসব্যাসৌ সংক্ষেপবিস্তারৌ, তাবেব যোগাবুপায়ৌ ততস্তাভ্যাম্ ॥ (২৮) ধর্ম্মাদীংশ্চ যথাধিকারং প্রতিনিয়তোপায়সহিতান্, যথা যথাবৎ, নানাখ্যানেষু যে যে ইতিহাসান্তেষু যথা সন্তি তথা বর্ণয়ামাস ॥

২৯ । ছন্দেন ইচ্ছয়া মৃত্যুর্যন্ত ॥

৩০। সহস্রগীৰ্যুক্ষে সমীপস্থান্ সহস্রং রথিনো নয়তি পালয়তীতি সহস্রগীৰ্ভাংঃ। সহস্রগীরিতি পাঠে সহস্রার্থবতীর্গিরঃ। লসন্তো পীতো পটৌ বস্ত্র তস্মিন্। অমীলিতদৃগেব মনো ব্যথারয়ং ॥

৩১। অনয়েব বিমুক্তয়া ধারণয়া হতমশুভং বস্ত্র সঃ, তস্ত শ্রীকৃষ্ণ-শ্ৰেষ্ঠয়া কৃপাদৃষ্টেয় গতা আয়ুধশ্রমা বস্ত্র সঃ, অতশ্চ নিবৃত্তঃ সৰ্ব্বেন্দ্রিয়-বৃত্তীনাং বিভ্রমো বিবিধং ভ্রমণং যস্মাং সঃ ; জন্তং দেহম্ ॥

৩২। পরমফলরূপাং শ্রীকৃষ্ণে রতিং প্রার্থয়িতুং প্রথমং স্বকৃতমর্পয়তি—ইতীতি। নানাধর্মাদ্যুপায়ৈর্মতির্মনোধারণলক্ষণা উপকল্পিতা সমর্পিতা। ক? সাত্ত্বতানাং পুঙ্গবে শ্রেষ্ঠে ভগবতি; বিতৃষ্ণা নিকামা, অবিতৃষ্ণেতি বা ছেদঃ, অবিতৃপ্তা ইত্যর্থঃ। বিগতো ভূমা যস্মাং তস্মিন্, যমপেক্ষ্যাত্তত্র মহত্বং নাস্তীত্যর্থঃ। তদেব পরমৈশ্বর্যমাহ—স্বস্বখং স্বস্বরূপভূতং পরমা-নন্দমূপগতে প্রাপ্তবাত্যেব। কচিৎ কদাচিৎ, বিহর্ন্তুং ক্রীড়িতুং প্রকৃতিঃ যোগমায়ামুপেয়ুষি স্বীকৃতবতি, ন তু স্বরূপতিরোধানেন জীববৎ পার-তদ্র্যামিত্যর্থঃ। বিহর্ন্তুমিত্যুক্তং প্রপঞ্চয়তি—যদ্যতঃ প্রকৃতেঃ ভবপ্রবাহং সৃষ্টিপরম্পরা ভবতি ॥

৩৩। ইদানীং শ্রীকৃষ্ণমুষ্টিং বর্ণয়ন্ রতিং প্রার্থয়তে—ত্রিভুবনকমনং ত্রিলোক্যামেকমেব যং কমনীয়ং, তদ্বপুর্দধানে রতির্মেষু। কথম্ভূতং বপুঃ? তমাগবন্নীলো বর্ণো বস্ত্র তৎ, প্রাতঃকালীনা রবেঃ করা ইব স্বত এব গোরে পীতে বরে নির্যলে অধরে বস্মিন্ তৎ, অলককুলৈরুপখ্যাবৃত-মাননাজং বস্মিন্ তৎ; বিজয়সখে পার্থসারথৌ; অনবজ্ঞা অহৈতুকী ফলা-ভিসন্ধিরহিতা রতিরস্তু ॥

৩৪। বিজয়সখত্বমেবানুবর্ণয়ন্ রতিং প্রার্থয়তে। যুধি-যুক্ষে তুরগাণাং খুররজস্বরগরজন্তেন বিধুমা ধূসরাস্তে চ তে বিশ্বঞ্চ ইত্যন্ততশ্চলন্তঃ কচাঃ কুন্তলাশ্চৈলুলিতং বিকীর্ণং শ্রমবারিশ্বেদবিন্দুরূপম্, তেন ভক্তবাৎসল্য-

জ্যোতকেনালঙ্কৃতমাত্মং যন্ত তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণে মম আত্মা মনোহন্ত
রমতামিত্যর্থঃ । পুনঃ কিস্তুতে ? মদীয়ৈর্নিশিতৈস্তীক্ষ্ণৈঃ শটৈর্বিভক্তমানা
ত্বক্ যন্ত, শটৈরেব বিলসৎ (ক্রট্যৎ) কবচং যন্ত তস্মিন্ ॥

৩৫ । কিঞ্চ, সপদীতি । ‘সেনায়োরুভয়োর্মধ্যে রথং স্থাপয় মেহচ্যুত ।
বাবদেতান্ নিরীক্ষেহহং যোদ্ধুকামানবস্থিতান্ ॥’ ইতি সখ্যুর্জুনস্ত বচো
নিশম্য সপদি তৎক্ষণমেব অপরয়োর্বলয়োঃ সৈন্তয়োর্মধ্যে রথং নিবেশ্য
স্থিতে পার্শ্বসথে মম রতিরস্ত । তত্র হিষ্টা কৃতং সখ্যং দর্শয়তি—পরন্ত
দুর্যোধনস্ত সৈনিকানামায়ুরক্ষা কালদৃষ্ট্যা হতবতি ‘অসৌ ভীষ্মঃ, অসৌ
দ্রোণঃ, অসৌ কর্ণঃ’ ইতি তত্তৎপ্রদর্শনব্যাঞ্জেণ দৃষ্ট্যেব সর্কেষামাযু-
রাক্ষ্যার্জুনস্ত জয়ং কৃতবতি ॥

৩৬ । ন কেবলমর্জুনস্ত সপদ্বায়ুর্হরণেনৈব জয়মাবহৎ, কিস্তুবিজ্ঞাহর-
ণেনাপীত্যাহ—বাবহিতা দূরে স্থিতা বা পৃথনা, তস্তা মুখমিব মুখমগ্রে
স্থিতান্ ভীষ্মাদীন নিরীক্ষেত্যর্থঃ । স্বজনবধাধিমুখস্ত নিবৃত্তস্ত ; তদ্বক্তং
গীতান্ত—‘এবমুর্জুনঃ সংখ্যে রথোপস্থ উপাविशत् । विश्रज्य सशरं चापं
शोकसंविग्नमानसः ॥’ ইতি । কুমতিম্—অহং হন্তেত্যাদি-কুবুদ্ধিম্ ॥

৩৭—৩৮ । মম তু মহাস্তমল্লগ্রহং যঃ কৃতবানিত্যাহ দ্বাভ্যাম্—
অনিগমম্ ‘অশস্ত এবাহং সাহায্যমাত্রং করিষ্যামি’ ইত্যেবমুতাং অপ্রতিজ্ঞাং
হিষ্টা, ‘শ্রীকৃষ্ণং শস্ত্রং গ্রাহয়িষ্যামি’ ইত্যেবংরূপাং মৎপ্রতিজ্ঞামৃতং সত্যং
বধা ভবতি তথা অধি অধিকাং কৰ্ত্তুং যো রথস্থঃ সন্নবপ্লুতঃ সহসৈবাবতীর্ণঃ
সন্নভায়াদভিমুখমধাবৎ । ইভং হস্তং হরিঃ সিংহ ইব । কিস্তুতঃ ?
ধৃতো রথচরণশক্রং যেন সঃ, তদা চ সংরস্তেণ মনুষ্মানাটাবিশ্বতেকদরস্থ-
সর্কধৃতভুবনভারেণ প্রতিপদং চলদৃগুঃ চলন্তী গোঃ পৃথ্বী যস্মাৎ সঃ, তেনৈব
সংরস্তেণ পথি গতং পতিতমুত্তরীয়ং বস্ত্রং যন্ত স নুকুন্দো মে গতির্ভবন্ধি-
ত্বান্তরেণাশ্রয়ঃ ॥ (৩৮) এবং যদাভ্যাস্তদা অয়মানস্তাততায়িনো ধ্বিনে

মে শিতৈস্তীক্লেবিশিথৈহতঃ ; অতো বিনীর্ণদংশঃ বিধ্বস্তকবচঃ, ক্ষতজেন
 রুধিরেণ পরিপ্লুতঃ ব্যাপ্তঃ সন্ প্রসভং বলাঘারয়ন্তমর্জ্জুনমপ্যতিক্রম্য মদ্বপার্থ-
 মভিসমার অভিমুখং জগাম ; এবং যো লোকদৃষ্ট্যর্মজ্জুনপক্ষপাতীব লক্ষিতঃ,
 বস্ততস্ত মমৈবানুগ্রহং কৃতবান্ ; যং ‘মস্তস্তেনোক্তং বচো মা মৃযাস্ত’ ইতি
 স ভগবান্ মে মম গতির্ভবত্বিত্যর্থঃ ॥

৩৯—৪০ তদেবমন্তায়ৈরপি ভূতায়ক্ষাব্যাগ্রে শ্রীকৃষ্ণে রতিমাশাস্ত্রে—
 বিজয়োর্মর্জ্জুনঃ, তস্ত রথ এব কুটুম্বঃ—অকৃত্যশতৈরপি রক্ষণীয়ো যস্ত
 তস্মিন্ ; আস্তং তোত্রং প্রতোদো যেন তস্মিন্ ; ধৃতাশ্চ যে হয়ানাং রশ্ময়ঃ
 প্রগ্রহাস্তে সন্তি যস্ত তস্মিন্ ; ‘ত্রীহাদিভ্যশ্চ’ ইত্যানকারান্তাদপি রশ্মি-
 শব্দাদীন্ । তচ্ছ্রীয়া সারথ্যাশ্রিয়া ঈক্ষণীয়ে শোভমানে । মুর্মূর্ষোর্মর্জু-
 মিচ্ছোঃ । নহু অস্তায়বর্ত্তিনি কিমিতি রতিঃ প্রার্থ্যতে ? অত আহ—
 ভগবতি অচিষ্টোদ্যর্থ্যে । তদাহ—ইহ যুদ্ধে হতাঃ সর্বে যং নিরীক্ষ্য সক্রপং
 তৎসমানক্রপং গতাঃ প্রাপ্তা ইতি দিব্যদৃষ্ট্য পশুন্নাহ ॥ (৪০) ক্ষাত্রধর্ম্মেণ
 যুধ্যমানাস্তৎসক্রপং প্রাপুরিতি ন চিত্রন্ । যতো মদাক্ষ্য অপি প্রাপুরিত্যাহ
 —ললিতগতিশ্চ বিলাসশ্চ রাসাদির্বস্তুহাসাদিশ্চ । মঞ্জুগত্যাদিভিরাস্ত্রায়ৈ-
 স্তদৌষেবা কল্লিত উরুর্মহান্ মানঃ পূজা বাসাং তাঃ, অত উৎকটেন
 মদেন অক্ষ্যঃ, অতএব তদেকচিত্তভ্বেন তস্ত কৃতং কর্ম্ম গোবর্দ্ধনোদ্ধারণাদি-
 কমহুকৃতবত্যো গোপবধো যস্ত প্রকৃতিং স্বরূপমগমন্ । মকারলোপ-
 স্বার্থঃ ; কিল প্রসিদ্ধো । তস্মিন্লেব রতিরস্ত ইতি পূর্বেণৈবাহয়ঃ ॥

৪১ । জগৎপূজ্যতামহুস্মরন্নাহ—মুনিগণৈর্নৃপবর্ষ্যোশ্চ সমুলে ব্যাণ্ডে
 অন্তঃসদসি সভামধ্যে যুধিষ্ঠিরস্ত রাজসুয় এবাং মুনিগণাদীনামীক্ষণীয়ঃ
 ‘অহো রূপমহো মহিমা’ ইত্যেবমাশ্চর্য্যেণ বিলোকনীয়ঃ সন্ অর্হণমুপপেদে
 প্রাপ । এব জগতামাত্মা মম দৃশি গোচরো দৃষ্টবিষয়ঃ সন্ আবিঃ
 প্রকটো বর্ত্ততে ; অহো মে ভাগ্যমিতি ভাবঃ ॥

৪২। সোহং কৃতার্থোহস্মীত্যাহ—তমিমমিতি । ইমমজং সম্যগবি-
গতঃ প্রাপ্তোহস্মি । সম্যক্ৰুমাহ—বিধৃতভেদমোহঃ । তদর্থং ভেদশ্রো-
পাধিকত্বমাহ—আত্মকল্পিতানাং স্বয়ং নিগ্নিতানাং শরীরভাজাং প্রাণিনাং
হৃদি হৃদি প্রতিহৃদয়ং বিষ্ঠিতমবিষ্ঠিতম্, অবিষ্ঠায় স্থিতমিতি যাবৎ ; অকার-
লোপস্বার্থঃ । নৈকধা অনেকধা অবিষ্ঠানভেদাদনৈকধা ভাতমিত্যর্থঃ ।
অত্র দৃষ্টান্তঃ—সৰ্ব্বপ্রাণিনাং দৃশং দৃশং প্রতি একমেবার্কমনৈকধা প্রতীত-
মিবেতি ॥

৪৩। মনোবাগ্‌দৃষ্টীনাং বৃত্তিভিঃ, পরমাত্মনি শ্রীকৃষ্ণে, অন্তরেহবলীনঃ
স্থাসৌ যন্ত সঃ ॥

৪৪। নিকলে নিরুপাধৌ সম্পত্তমানং মিলিতমাজ্জায় আলক্ষ্য,
বয়াংসি পক্ষিণ ইব ॥

৪৫। দেবৈর্মানবৈশ্চ বাদিতাঃ, রাজ্যাং মধ্যে যে সাধবোহনশ্রবঃ ॥

৪৬। নির্হরণাদীনি দাহসংস্কারাদীনি ; সমাক্‌পরেতস্ত মুক্তস্তাপীত্যর্থঃ ॥

৪৭। তস্ত গুহ্যনামভির্বেদোক্তৈঃ, কৃষ্ণ এব হৃদয়ং যেবাং তে
কৃষ্ণহৃদয়াঃ ॥

৪৮। পিতরং ধৃতরাষ্ট্রম্, তপস্বিনীং সন্তাপবতীম্ ॥

৪৯। রাজা যুধিষ্ঠিরঃ ; অনুমতোহনুজাতঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ প্রথমস্কন্ধে নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ

দশমে কৃতকার্যস্ত হস্তিনাপুরতো হরেঃ ।

ত্ৰীভিঃ সংসৃত্যমানস্ত বর্ণ্যতে দ্বারকাগমঃ ॥ (১)

১। রাজ্যং চকারেত্যুক্তম্, তত্র পৃচ্ছতি—হস্তেতি । যন্ত যুধিষ্ঠিরস্ত
রিক্ধে ধনে স্পর্ধিস্তে স্ম যে তে তথা ; সম্প্রসারণমার্থম্ ; যদ্বা, স্বরিক্ধায়
স্পৃং সংগ্রামো যেদাম্, অতএব ধনাদিহরণাদাততায়িনস্তান্ হস্তা প্রত্যব-
ক্কভোজনো বন্ধুবধহঃখেন সঙ্কচিতভোগঃ, রাজ্যলোভেন প্রাপ্তভোগো বা
কথং রাজ্যে প্রবৃত্তঃ ? প্রবৃত্তো বা ততঃ কিমকারীৎ ? রেফ-বকারয়ো-
বিপ্লবশ্চান্দসঃ ॥

২। রাজ্যপ্রবৃত্তেঃ শ্রীকৃষ্ণস্ত্রীতিং পর্যালোচ্য প্রবৃত্ত ইত্যশয়ে-
নোত্তরমাহ—বংশং কুরোঃ সংরোহয়িত্বা পরীক্ষিত্রক্ষণেন সংরোহ্য অঙ্কুরিতং
কৃত্বা । কথন্তুতম্ ? বংশদবাগ্নিনিহৃতং, বংশ এব দবো বনং তস্মাদ্ভূতঃ
ক্রোধরূপোহগ্নিস্তেন নিহৃতং দধ্ম ; নিজরাজ্যে নিবেশ্য চ ॥

৩। প্রবৃত্তৌ হেতুমুক্তা কিমকারীদিত্যস্তোত্তরমাহ—নিশম্যেতি ।
প্রবৃত্তং যদ্বিজ্ঞানম্—পরমেশ্বরাদীনং জগৎ, ন স্বতন্ত্রমিত্যেবংরূপম্, তেন
বিধূতো বিদ্রমোহহঙ্কর্ত্তেত্যেবন্তুতো মোহো যন্ত সঃ ; অমুজৈরনুবর্তিতঃ
সেবিতঃ সন্ ; অজিতঃ শ্রীকৃষ্ণ এব আশ্রয়ো যন্ত সঃ ; পরিধিঃ সমুদ্রস্তৎ-
পর্যন্তাং গাং পৃথীং পালয়ামাস ॥

৪—৬। তস্ত রাজ্যমনুবর্ণয়তি—কামমিতি ত্রিভিঃ । মহী সর্বকাম-
দোগ্ধ্রী বভূব, ব্রজান্ গোষ্ঠানি, উধস্বতীঃ উধস্বতাঃ, উধঃ ক্ষীরাশয়ঃ,
তদ্বত্যঃ স্থলোধস ইত্যর্থঃ । সিবিচুরভ্যসিধন্ ॥ (৫) অমৃত্তু—ঋতৌ
ঋতৌ ॥ (৬) , আধয়ো মনোব্যধাঃ, ব্যাধয়ো রোগাঃ, ক্লেশাঃ শীতো-

ঋদিকৃতাঃ, দৈবঞ্চ ভূতানি চ আত্মা চ হেতুর্ঘেষামাধিদৈবিকাদীনাং তে
জন্তুনাং নাভবন্ ॥

৭। ইদানীং ঋরকাগমনং নিরূপয়িতুমাহ—উষিষ্যেতি । স্বস্থঃ
স্বভদ্রায়াঃ ॥

৮। তং যুধিষ্টিরম্ ॥

৯। যুযৎসুধ্বতরাষ্ট্রাদ্ বৈশ্রায়াং জাতঃ, গৌতমঃ কৃপাঃ, যমৌ নকুল-
সহদেবৌ ॥

১০। অন্ত্যশচ দ্বিযঃ, মৎস্তসুতা উত্তরা, তস্তাঃ পুনগ্রহণং গর্ভরক্ষক-
কৃষ্ণস্ত বিরহমোহাধিক্যাৎ ; যদ্বা, মৎস্তসুতা সত্যবতী ॥

১২। তেষাং পুনঃ কৃষ্ণবিরহঃ সহনং কৈমুতিকল্পায়েনাহ—সৎ-
সঙ্গাদিতি দ্বাভ্যাম্ । সতাং সঙ্গাদিক্তোমুক্তঃ পূজাদিবিষয়ো হুঃসঙ্গো
যেন সং । সন্তিঃ কীর্ত্যমানং কচিকরণং যস্ত যশঃ সঙ্কদপ্যাকর্ণ্য সংসঙ্গং
তাস্কুং ন শক্নোতি ॥ (১২) দর্শনাদিভিত্তিশ্চিন্ শ্রীকৃষ্ণে স্তুতা অভ্যস্তা
ধীর্ঘেষাং তে ॥

১৩। অতএবানিমিষৈর্নৈ ত্রৈস্তমেব বীক্ষ্যমাণাস্তত্র তত্রার্হণানয়নার্থং
চলন্তি স্ম, যতঃ স্নেহেন সমাগবন্ধাঃ, অতএব তমমুদ্রতানি গতানি
চেতাংসি যেবাং তে ॥

১৪। দেবকীসুতে অগারাদ্বিধীতি নির্গচ্ছতি সতি বান্ধবদ্বিধ
ঔৎকর্ষ্যাদাসক্ত্যাতিশয়াদ্ধৈতোরুপগলং অবধাপ্পমশ্রু গুরুদ্বন্দ্বং, নেত্রেষেব
স্তম্ভিতবত্যাঃ । তত্র হেতুঃ—অভদ্রং নো স্তাদমঙ্গলং মা ভূদিত্যেতদর্থম্ ॥

১৫। মৃদঙ্গাদয়ো দশ বাজ্ঞভেদাঃ ॥

১৬। প্রেমব্রীড়াশ্রিতপূর্কর্মীক্ষণং যাসাং তাঃ ॥

১৭। গুড়াকা নিদ্রা তস্তা ঈশো জিতনিদ্রোহর্জুনঃ, গুড়াকা ধনুর্বিজ্ঞা
তস্তা ঈশ ইতি বা ধনুর্বেদপারগ ইত্যর্থঃ ॥

১৮। ব্যজনে চামরে জগৃহতুঃ, মধুপতিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ॥

১৯। সত্যঃ শ্রীকৃষ্ণে তাসামব্যভিচারাত্, কিন্তু নানুরূপাশ্চ তা
অনুরূপাশ্চ-নিগূর্ণস্ত পরমানন্দস্ত স্থখী ভবেত্যাদয়ো নানুরূপাঃ, গুণাশ্চনো
মনুষ্যনাট্যাবতারে অনুরূপাশ্চেত্যর্থঃ; সন্ধিরার্থঃ ॥

২০। সৰ্ব্বালাং শ্রুতীনাং মনোহরঃ, উপনিষদোহপি মুৰ্ধিমত্যাঃ সত্যঃ
তং সঞ্জয়মভ্যনন্দনিত্যর্থঃ ॥

২১—২৪। তত্র তেজঃসৌন্দর্য্যাদ্ভিঃশৈবৈন বিম্বিতাভ্যঃ সখীভ্যোহন্ত্যাঃ
দ্বিয়ঃ কথয়ন্তি—নাত্র বিম্বয়ঃ কার্য্যঃ সাক্ষাদৌশ্বরত্বাদন্তেতি স বৈ ইতি
চতুর্ভিঃ। বৈ স্মরণে, কিলেতি প্রসিদ্ধপ্রমাণছোতনম্, য এক এবাষ্টীয়ঃ
পুরুষ আসীৎ, স এবায়ং শ্রীকৃষ্ণঃ। কুত্রাসীৎ? অবিশেষে আত্মনি,
নিম্প্রপঞ্চে নিজরূপে। কদা? অগ্রে গুণেভ্যো গুণক্ষোভাত্ পূৰ্ব্বম্, তথা
নিশি প্রলয়ে চ, অস্ত লক্ষণং জগতামাত্মনি জীবৈ; নিমীলিতাশ্চরিত্তি
লুপ্তসপ্তম্যন্তং পদং জাতাবেকবচনম্, ঈশ্বরে লীনরূপেষু ভীবেষু সংস্থিত্যর্থঃ।
নহু জীবানাং ব্রহ্মত্বাৎ কথং লয়ঃ? তত্রাহঃ—স্বপ্নাস্ত শক্তিবু সতীষু,
জীবোপাধি-ভূতসত্ত্বাদি-শক্তিলয় এব জীবলয় ইত্যর্থঃ ॥ (২২) তদেবং
সৃষ্টেরাদৌ প্রলয়ানন্তরঞ্চ নিম্প্রপঞ্চাবস্থানমুক্তা স্থিতৌ সৃষ্টিপ্রলয়য়োর্মধ্যে
সপ্রপঞ্চাবস্থানমাহঃ—স ইতি, স এব অপ্রচ্যুতস্বরূপস্থিতিরেব প্রকৃতি-
মহুসসার অধিষ্ঠিতবান্, ভূয়ঃ পুনঃ সৃষ্টিপ্রবাহস্তানাদিত্বাৎ। কীদৃশীম্?
নিজবীৰ্য্য-চোদিতাং স্বকালশক্তিপ্রেরিতাং স্বাংশভূতানাং জীবানাং মায়াং
মোহিনীম্, অতএব সিসৃক্ষতীং স্রষ্টুমিচ্ছন্তীম্। কিমর্থমহুসসার?
অনামরূপে আত্মনি জীবৈ রূপনামনৌ বিধাতুমিচ্ছন্, উপাধিসৃষ্ট্যা
জীবানাং ভোগায়েত্যর্থঃ। কস্মাপি চ বিধাতুং বেদান্ কৃতবানিত্যাহঃ—
শাস্ত্রকৃদिति ॥ (২৩) অস্ত দর্শনমতিদুর্লভমস্মাভিলক্ষ্যমিত্যাহঃ—স বা
অয়ং যস্ত পদং স্বরূপমঙগ্নিং বা; নিজ্জিতো মাতরিখা প্রাণো যৈঃ;

ব্রহ্মত্বমার্থম্। তৎ সুরয় এব পশুন্তি। কেন? ভক্ত্যা উৎকলিতঃ
উৎকলিতোহমলো ব আত্মা বুদ্ধিস্তেন। ‘বৃশ্চতে স্বগ্রয়া বুদ্ধা’ ইতি
শ্রুতেঃ; বুদ্ধিবৈমল্যস্তাপ্যয়মেব হেতুরিত্যাহঃ—নমু হে সখি! এব
এব সত্ত্বঃ বুদ্ধিং পরিমাষ্টুং সম্যক্ শোধয়িতুমর্হতি, ন তু বোগাদয়
ইত্যর্থঃ; যদ্বা, নমু অহো এব সত্ত্বঃ জ্ঞানং পরিমাষ্টুং নাশয়িতুং দূর-
গমনেনাপ্রত্যক্ষীভবিতুং নর্হতি, কিন্তু অনেন সত্বেব অস্মাভির্গন্তব্য-
মিত্যর্থঃ ॥ (২৪) পুণ্যশ্লোকতামাহঃ—স বা ইতি। হে সখি! যো
বেদেষু রহস্তাগমেষু চ রহস্তনিরূপকৈঃ অনুগীতসংকথঃ—অনুগীতাঃ সত্যঃ
কথা যস্ত স এবায়ম্। গানপ্রকারমাহঃ—ব এক ঈশ ইত্যাদি ॥

২৫। এবস্তুতস্ত নানাবতারে কারণমাহঃ—যদেতি। তমোব্যাপ্তা
ধীর্ঘেবাং তে নৃপা বদা অধর্শ্বেণ জীবন্তি কেবলং প্রাণান্ পুষন্তি, তত্র তদা
এব এব ভবায় স্থিতৌ সত্ত্বতঃ বিস্তুকসত্ত্বেন রূপাণি দধৎ, ভগাদীন ধত্তে
প্রকটয়তি; যুগে যুগে তত্তদবসরে, ভগমৈশ্বর্যম্, সত্যং সত্যপ্রতিজ্ঞত্বম্,
ঋতং যথার্থোপদেশকত্বম্, দয়াং ভক্তরূপাম্, যশঃ অদ্বুতকর্ষত্বম্ ॥

২৬—৩০। বিশেষতঃ, শ্রীকৃষ্ণাবতারমৌভাগ্যং বর্ণয়ন্তি—অহো ইতি
পঞ্চভিঃ। যদ্ যস্মাৎ এব পুরুষোত্তমঃ শ্রিয়ঃ পতিঃ স্বজন্মনা যদোঃ কুল-
মঞ্চতি পূজয়তি সংকরোতি, অতঃ শ্লাঘ্যতমং তৎ। চংক্রমণেন মধোর্বনং
মথুরাম্, অঞ্চতি সংকরোতি, অতন্তৎ পুণ্যতমমিতি তমপ্-প্রত্যয়ার্থস্তাপ্য-
ত্যস্তাতিশয়েহলমিতি। তত্রাপ্যাশ্চর্ঘ্যে অহো ইত্যুক্তম্ ॥ (২৭) অহোবত
‘অত্যাশ্চর্যম্। কিং তৎ? কুশস্থলী দ্বারকা স্বর্গত উৎকৃষ্ট ইতি যদ্-
‘যশস্তস্ত তিরস্করী পরিভবকর্তা। ভুবশ্চ পুণ্যযশঃকর্ত্রী ভবতি। যদ্
যতো যৎপ্রজা যত্রত্যাঃ সর্বাঃ প্রজাঃ স্বানুগ্রহেণ ঈষিতং প্রেমিতং স্নিত-
পূর্ব্বকোহবলোকো যস্ত তম্; যদ্বা, অনুগ্রহার্থমিষিতমিষ্টং স্বস্তাস্থনঃ
পতিং শ্রীকৃষ্ণম্, ন তু পিতাদিবদ্ দেহমাতৃপতিং নিত্যং পশুন্তি স্ব;

অল্পগ্রহোদিতমিতি পাঠে স্বাল্পগ্রহার্থমুখিতং কৃতনিবাসম্, ঐকপদপাঠে তু
অল্পগ্রহেণেবিতং প্রেষিতং যং স্মিতম্, তৎপূর্ব্বকোহবলোকো যন্ত তম্ ;
নৈতৎ স্বর্গেহস্তীত্যর্থঃ ॥ (২৮) হে সখি ! অস্ত গৃহীতপানিভিঃ পদ্মীভি-
রীধরোহয়মেব নুনং জন্মান্তরেবু সমচ্চিতঃ । যস্মিন্নধরানৃতে আশয়শ্চিত্তং
যাসাং তাঃ সম্মোহং প্রাপ্তা ইতি মনোহরত্বমুক্তম্ ॥ (২৯-৩০) এতৎ
প্রপঞ্চয়তি বা ইতি দ্বাভ্যাম্ । বার্য্যং প্রভাব এব শুকং মূল্যং তেন, শুদ্ধিণো
বলিষ্ঠান্, প্রত্নায়ঃ সাধু আশ্রয়ন্তু তাঃ যাসাং রুক্মিণী-জাম্ববতীনাং জিতীনাং
তা আদয়ো যাসাং সত্যভানাদীনাং তাঃ, বাশ্চাপরাঃ । অস্ত শ্লোকস্তোত্র-
শ্লোকেনাশ্রয়ঃ । এতাঃ স্ত্রীত্বমেব পরং কেবলং সাধু শোভনং কুর্ষতে ।
অপাত্তং গতং পেশলং ভদ্রং স্বাতন্ত্র্যং বস্মাৎ, নিরতং শৌচং শুচিত্বং বস্মাৎ,
তথাভূতমপি । জাতু কদাচিদপি নাপৈতি ন নির্গচ্ছতি । আছতিভি-
র্য্যাহারৈঃ ; যদ্বা, পারিজাতাদি-প্রিয়বস্ত্রাহরণৈর্হৃদি স্পৃশমানন্দয়ন্ ॥

৩১ । এবংবিধা চিত্রা গিরঃ, সস্মিতেন নিরীক্ষণেনাভিনন্দন্ স হরিষ্যেবো ॥

৩২ । মধুস্বিষোহপি গোপীধায় রক্ষণায়, স্নেহাৎ পরেভ্যঃ শত্রুভ্যঃ
শঙ্কিতঃ সন্ প্রাবৃক্ত । 'হস্তাশ্বরথপাদাতং সেনাঙ্গং স্ত্রাচ্চতুর্বিধম্'
ইত্যেবং চতুরঙ্গিণীং পুতনাং সেনাম্ ॥

৩৩ । পাণ্ডোঃ কুরুবংশজত্বাৎ পাণ্ডবা অপি কোরবা এব, তান্ ।
প্রিয়ৈরুদ্ধবাদিভিঃ সহ ॥

৩৪ । কুরুক্ষেত্রং কুরুদেশান্তর্গতমেব । ক্রমোহত্র ন বিবক্ষিতঃ ॥

৩৫ । মরুর্নিরুদকো দেশঃ, বহ্নোহল্লোদকঃ, আনর্ত্তাখ্যো ঘরকাদেশঃ ।
স বিভুরূপাগাৎ প্রাপ্তঃ । হে ভার্গব ! মনাগীৰং শ্রান্তা বাহা যন্ত সঃ ॥

৩৬ । তত্র তত্র দেশে তত্রৈত্যর্জ্জুনৈঃ প্রভৃৎস্তানি নিবেদিতানি
অর্হণাত্ম্যপায়নানি যস্মৈ সঃ । সায়মপরাহ্নে পশ্চাদিশং পশ্চিমাং দিশং
ভেজে প্রাপ্তঃ । তদা চ গবিষ্ঠঃ স্বর্গস্থঃ সূর্য্যো গামুদকং গতঃ প্রবিষ্টঃ

অন্তঃ গত ইত্যর্থঃ, 'অন্তো বা এষ প্রাতরুদেত্যপঃ সায়াং প্রবিশতি' ইতি ঋতেঃ ; যদ্বা, তদা সায়াংকালে জাতে রথাদবতীৰ্য্য গবিত্তো ভূমৌ স্থিতস্ততো গাং জলাশয়ং গতঃ সন, পশ্চাদ্দিশং সন্ধ্যাং ভেজে উপাসিতবানিত্যর্থঃ ।

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ

আনর্ন্তেঃ স্তূয়মানস্ত পুরীং নির্বিস্ত্র বস্তুভিঃ ।

একাদশে রতিঃ সমাগ্যাদবেদ্রস্ত বর্ণ্যতে ॥ (১)

উৎসবৈরুচ্চলৎপৌরমুদঞ্চদ্বধ্বজতোরণম্ ।

উল্লসদ্রত্নদীপালি স্বপুরুং প্রভুরাবিশং ॥ (২)

১ । স্বকান্ সনৃকান্, দরবরং পাঞ্চজন্তং শঙ্খম্, দগ্নৌ বাদিতবান্ ॥

২ । স ইতি, দরঃ শঙ্খঃ, উচ্চকাশে অতিশয়েন শুভভে । কথংস্তুতো দরঃ ? করকঙ্কসম্পূটে দাধ্যায়মান আপূর্য্যমাণো বাতমানঃ, ধবলমুদরঃ যন্ত সং, তথাপি উরুক্রমস্ত কৃষ্ণস্তাধারস্ত যঃ শোণগুণন্তেন শোণিমা যন্ত সং ; করকঙ্কে করকমলে তয়োঃ সম্পূটে মধ্যে বর্ত্তমানঃ । কথঞ্চুচ্চকাশে ? অজ্জবণ্ডে রক্তকমলসমূহে কলহংসো রাজহংস উৎস্বন উচ্চশব্দো যথা তদ্বৎ ॥

৩ । জগতো বদন্তম্, তস্ত ভয়াবহম্ । প্রভূদ্বয়ঃ প্রভূজ্জগৎ : । ভর্ত্তুর্দর্শনে লালসা উৎসূক্যং যসাং তাঃ ॥

৪—৫ । তত্র তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণে উপনীতাঃ সমপিতা বলয় উপায়নানি যাভিস্তাঃ । নিরপেক্ষেহপি তস্মিন্নাদরেণ সমর্পণে দৃষ্টান্তঃ—রবেদীপ-মিবেতি । পিতরমর্ভকা ইব তং সর্ব্বস্বদ্বন্দ্বমবিতারং প্রোচুরিত্যন্তরেণাশয়ঃ ।

স্বহৃৎনৈব অবিতারম্, ন তু কামেন । তত্র হেতুঃ—আত্মারামম্, তত্রাপি
হেতুঃ—পরমানন্দ-নিজস্বরূপলাভেনৈব পূর্ণকামম্ ॥

৬। কিমুচুরিত্যাহ—নতা ইতি । বিরিক্ষো ব্রহ্মা, বৈরিক্ষ্যাঃ সনকা-
দয়ঃ, ইহ সংসারে পরং ক্ষেমমিচ্ছতাং পরায়ণং পরমং শরণম্ ।
কৃতঃ ? পরেবাং ব্রহ্মাদীনাং প্রভুরপি কালো যত্র প্রভূর্ন ভবেৎ ॥

৭। অতো ভবায় উত্ত্বায় নোহস্মাকং জং ভব । হে বিশ্বভাবন !
অনুবৃত্ত্যানুগমনেন কৃতিনঃ কৃতার্থা বভূবিম জাতা বয়ম্ ॥

৮। কৃতার্থত্বমেবাহঃ—অহো ! ভবতা বয়ং সনাথাঃ স্ম ; বদ্যস্মাৎ
তব রূপং পশ্যেম । ত্রৈপিষ্টপানামপি দূরে দর্শনং যন্ত, দেবানামপি দূরে
দর্শনং যন্ত, দেবানামপি দুর্লভদর্শনমিত্যর্থঃ । প্রেমণা যৎ স্মিতং তদযুক্তং
সিদ্ধং নিরীক্ষণং যস্মিন্, তদাননং যস্মিন্ তদ্রূপম্ । সর্বং সর্বেষু বা অঙ্গেষু
সৌভগং যস্মিন্ ॥

৯। অভক। ইব সক্রণমাছঃ—বহি বদা ভো অমুজাক্ষ ! নো
ভবানিতি পাঠে ন ইত্যনাদরে যট্ট । অস্মাননাদৃত্যাপসসার অপহায়
জগাম । কুরুন্ হস্তিনাপুরম্, মধুন্ মথুরাপুরং বা, তত্র তদা রবিং বিনা
‘আক্যাদক্কোয়্যথা একোহপি ক্ষণঃ অক্ককোটিপ্রতিমো ভবেৎ, এবং তব
নঃ ত্বদীয়ানামস্মাকমপীত্যর্থঃ ॥

১০। ইতি চ এবংবিধা অত্যাশোদীরিতা বাচঃ শৃণ্বন্, দৃষ্ট্যা সাভি-
ন্দাবলোকনেনানুগ্রহং কুর্ক্সন্, পুরং দ্বারকাং প্রাবিশৎ ॥

১২—১৬। তাং দ্বারকাং স্তোতি পঞ্চভিঃ । স্বতুল্যাবলৈঃ মধুভোজা-
দিভিগুণ্ডাং রক্ষিতাম্ ॥ (১৩) সর্বেষু ঋতুেষু সর্বৈ বিভবাঃ পুষ্পাদি-
সম্পদো যেষাং তে পুণ্যবৃক্ষা লতাশ্রমা লতামণ্ডপাশ্চ যেষু তৈরুজ্জানা-
দিভিবৃত্তা যে পদ্মাকরাঃ সরাংসি, তৈঃ শ্রীঃ শোভা যন্তাং তাম্ ;
উজ্জানং ফলপ্রধানম্, উপবনং পুষ্পপ্রধানম্, আরামঃ ক্রীড়ার্থং বনম্ ॥

(১৪) গোপুরং পুরদ্বারম্, দ্বারং গৃহদ্বারম্, কুতানি কোতুকেন উৎসবেন
 তোরণানি যন্তাং তাম্ ; গরুড়াদি-চিহ্নাঙ্কিতা ধ্বজা জয়প্রদ-মহাঙ্কিতাঃ-
 পতাকাঃ, চিত্রাণাং ধ্বজপতাকানামগ্ৰৈঃ অন্তঃপ্রতিহত আতপো যন্তাং
 তাম্ ॥ (১৫) সম্ভারজিতানি নিঃসারিতরজস্বানি মহামার্গাদীনি যন্তাম্,
 মহামার্গা রাজমার্গাঃ, রথ্যা ইতরমার্গাঃ, আপগকাঃ পণ্যবীথয়ঃ, চত্বরা-
 গাঙ্গনানি, ফলাদিভিরুপ্তামবকীর্ণাম্ ॥

১৭—২০ । প্রেষ্ঠমায়াস্তং নিশম্য শ্রদ্ধা বসুদেবাদয়ঃ প্রত্যাঙ্কগু-
 রিতি চতুর্থেনাদয়ঃ ॥ (১৮) প্রহর্যবেগেন উচ্ছশিতানি উল্লজিতানি
 শয়নাদীনি যৈস্তে, শশ প্লুতগতাবিত্যস্তাং । (১৯) বারগেন্দ্রং মঙ্গলার্থং
 পুরতঃ কৃত্বাঃ, সস্তমঙ্গলৈঃ স্তমঙ্গলং পুষ্পাদি তদ্ব্যকৃতপানিভিঃ, ব্রহ্মঘোষো
 মন্ত্রপাঠঃ ॥ (২০) প্রণয়েন মেহেন আগতং সাধ্বসং সম্ভ্রমো যেহাং
 তে ; বারমুখ্যা নটাদয়শ্চ প্রত্যাঙ্কগুঃ । লসন্তিঃ কুণ্ডলৈর্নির্ভাতানি যানি
 কপোলানি, তৈর্বদনেষু শ্রিঃ শোভা যাসাং তান্তথা বারমুখ্যা নর্তক্যো বেঞ্জা
 ইতি যাবৎ ॥

২১ । নটানবরসাভিনয়-চতুরাঃ, তালাগুসারেণ নৃত্যন্তো নর্তকাঃ,
 গন্ধর্বা গায়কাঃ, 'স্বতাঃ পৌরাণিকাঃ প্রোক্তা মাগধা বংশশংসকাঃ ।
 বন্দিনস্তমলপ্রজ্ঞাঃ প্রস্তাবসদৃশোক্তয়ঃ ॥' অভুতানি চেতি চকারস্ত বন্দিন-
 শ্চেত্যদয়ঃ । তে সর্বে গায়ন্তি চেতি উত্তমঃশ্লোকস্তাভুতানি চরিতানি
 ভক্তবাৎসল্যাদীনি ॥

২২ । যথাবিধি যৈঃ সহ যথোচিতং তৈস্তথা সমাগমং কৃত্ব সর্বেহাং
 মানমাদদে কৃতবানিত্যর্থঃ ॥

২৩ । তদাহ—প্রহ্বেতি, প্রহ্বং প্রহ্বত্বং শিরসা নতিঃ, অভিবাদনং
 বাচা নতিঃ, আশাস্ত অভয়ং দত্ত্বা স্বপাকাদীনভিষ্যাপ্য বরৈরভীষ্টদানৈশ্চ
 মানং কৃতবান্ ॥

২৪। অষ্টৈশ্চ বন্দিভিঃ ॥

২৫—২৬। হে বিপ্র শৌনক ! তন্ত্ৰৈশ্চৈর্মহানুৎসবো যাসাং তাঃ ; যদ্ যস্মান্নিতাং সদা অচ্যুতং নিরীক্ষমাণানামপি দৃশো নৈব তৃপ্যন্তি, অতো হর্ষ্যাণ্যাক্করুহঃ । কথন্তুতম্ ? শ্রিয়ঃ শোভায়াঃ ধাম স্থানমঙ্গং যন্ত তম্ ॥

২৭। এতদেবাভিনয়েনাহ—শ্রিয়ো লক্ষ্য্য যন্ত উরঃ বক্ষো নিবাসঃ, যন্ত মুখং সর্কপ্রাণিনাং দৃশাং সৌন্দর্য্যামৃতপানায় পাত্রম্, যন্ত বাহবো লোকপালানাং নিবাসঃ, সারং গায়ন্তীতি সারঙ্গা ভক্তান্তেষাং যন্ত পদাঙ্কুজং নিবাসঃ, তং নিরীক্ষমাণানাং দৃশ ইতি পূর্বেণাবয়ঃ ॥

২৮। সিতৈরাতপত্রব্যাজনৈরুপস্থিতো মণ্ডিতঃ, অর্কশ্চ উদ্ভূপো নক্ষত্র-সহিতশ্চন্দ্রমাশ্চ চাপমল্লধনুশ্চ, বৈজ্যাতং বিজ্যাত্তেজশ্চ তৈঃ ; অর্কশ্ছত্রস্তো-পমানম্, নক্ষত্রাণি পুষ্পবৃষ্টেঃ, চন্দ্রঃ পরিভ্রমণকৃতমণ্ডলাকারয়োশ্চামর-ব্যজনয়োঃ, চাপং বনমালায়াঃ, বিজ্যাত্তেজঃ পিশঙ্গবাসসোঃ ; অদ্ভুতোপ-মেয়ম্ । যদি ঘনস্তোপরি সূর্য্যবিষ্মম্, উভয়তশ্চন্দ্রৌ সর্ব্বতো নক্ষত্রাণি, মধ্যে চ মিলিতং চাপদ্বয়ং স্থিরং বিজ্যাত্তেজশ্চ ভবেৎ, তর্হি স ঘনো যথা ভাতি, তথা হরির্বভাবিতার্থঃ ॥

২৯। দেবকীপ্রমুখাঃ সপ্ত ববন্দ ইতি মাতৃসৌদর্য্যাদাদরবিশেষজ্ঞাপ-নার্থমুক্তম্ । অষ্টাদশাপি পিতৃবর্ষদেবস্ত ভাৰ্য্যা মাতৃতুল্যত্বান্নমস্তুতা এব ॥

৩০। নেত্রজৈর্জলৈঃ হর্বাশ্চভিঃ ॥

৩১। স্বগৃহপ্রবেশমাহ—অথৈতি । সহস্রাণি চ বোড়শেতি চকারা-দষ্টোত্তরশতাধিকানীতি জ্ঞেয়ম্ ॥

৩২। প্রোশ্য দেশান্তরে উষিত্বা, আরাৎ দূরাদেব বিলোক্য সজ্জাতো মনসি মহোৎসবো যাসাং তাঃ, আসনাদাশয়াচ্চ আসনাদ্বেহেন চ উত্তপুঃ, আশয়োহস্তঃকরণং তস্মাদপ্যাত্মনা উত্তপুঃ । শ্রীকৃষ্ণে আত্মনঃ সংশ্লেষে অহুঃকরণব্যবধানমপি তা নাসহন্তেত্যর্থঃ । ব্রীড়িতানি লোচনানি আননানি

চ যাসাং তাঃ, 'অপাঙ্গৈরেব বীক্ষণাদব্রীড়িতলোচনা অবনতমুখত্বাদ-
ব্রীড়িতাননাঃ । সাকং ব্রতৈরিতি হান্তক্রীড়াবর্জনাদিনিয়মা অপি তাভ্য
উত্তসুরিত্যর্থঃ, ধৃতব্রতা এব উত্তসুরিতি বা । ব্রতানি যাজ্ঞবল্ক্যেনোক্তানি—
'হাস্তং পরগৃহে বানং সমাজোৎসবদর্শনম্ । ক্রীড়াং শরীরসংস্কারং ত্যজেৎ
প্রোষিতভর্তৃকা ॥' ইতি ॥

৩৩ । আরাদয়াস্তং তং পতিং দর্শনাৎ পূর্ব্বেমাশ্রনা বুধ্যা পরি-
রেভিরে, ততো দৃষ্টিভিরিন্দ্রিয়ৈঃ ; ততঃ সমীপে আগতমাস্তজৈঃ পুত্রৈ-
গৃহীতকণ্ঠমালিঙ্গয়ন্ত্য ইব স্বয়মপি আলিঙ্গিতবত্য ইত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ—
জরন্তুভাবা গম্ভীরান্ভিপ্রায়াঃ, তদা চ তাসাং নেত্রয়োনিরুদ্ধমপান্ধ্বাপ্পং
বৈক্লবাদ্বেবগ্ভাদাস্রবং দ্বিবং স্রস্রাব ; অতএব ধৈর্য্যাহান্না বিলজ্জতীনাম্,
হে ভৃগুবর্য্য ! চিত্রং শৃণ্বিত্যর্থঃ ॥

৩৪ । পার্শ্বগতঃ সমীপস্থঃ, তত্রাপি রহোগত একাস্তে চ বর্ন্ততে স্ম ;
পদে পদে প্রতিক্ৰমম্, নবং নবমেব । অত্র কৈমুত্যান্নায়ঃ—কা বিরমেতেতি ।
চলা চঞ্চলস্বভাবাপি ॥

৩৫—৩৬ । উক্তং শ্রীকৃষ্ণচরিতং সংক্ষিপ্যাহ—এবমিতি দ্বাভ্যাম্ ।
ক্ষিতেভারায় জন্ম যেষাম্, অক্ষৌহিণীভিঃ কৃত্বা পরিবৃত্তং সর্ব্বতঃ প্রস্রুতং
তেজঃ প্রভাবো যেষাম্ ; স্বসনো বায়ুর্বেণুনাংস্তোহন্তসত্ত্ববর্ষণেনানলং
বিধায় মিথো দাহেন যথোপশাম্যতি, তদ্বৎ ॥ (৩৬) স্ত্রীরত্নকূটস্থ
উত্তমস্ত্রীকদম্বস্থঃ ॥

৩৭—৩৮ । নঘেবং স্ত্রীসঙ্গাদিভিঃ সংসারিত্বপ্রতীতেঃ কথং ভগবান-
বতীর্ণ ইত্যাচ্যতে ? তত্রাহ—উদ্ধামেতি দ্বাভ্যাম্ । যাসামুদ্ধামো গম্ভীরো
যো ভাবঃ অভিপ্রায়ঃ, তস্ত পিণ্ডনঃ সূচকো বোহমলো বন্ধঃ সূন্দরো হাসো
ব্রীড়াবলোকশ্চ, তাভ্যাং নিহতঃ অমদনঃ শ্রীমহাদেবোহপি সন্মুখ লজ্জয়া
চাপং পিনাকমজহাৎ । এবংপ্রভাবা যাঃ স্ত্রিয়ঃ ইত্যেতাবদ্বিবক্ষিতম্ ; যদ্বা,

ভগবতো মোহিনীরূপেণ মহেশোহপি মোহিত এবমেতাশ্চ তাদৃশ্বিলাসা
 এবেতি তথোক্তম্ । তাঃ কুহকৈঃ কপটেবিন্দ্ৰমৈর্গন্তেন্দ্রিয়ং মনঃ বিমথিতুং
 ক্ষোভয়িতুং ন শেকুঃ, ন শক্তাঃ ; অথবা নিহতস্তাড়িতো মদনোহপি
 জগদ্বিজয়ী সমুহ্য তত্ত্বংকর্তব্যাতামুচঃ সন্ চাপং ধনুর্লজ্জয়াজহাৎ জহৌ,
 তাশ্চ প্রমদোত্তমাঃ কামবিজয়িত্বোহপীত্যাদি পূর্ববৎ ॥ (৩৮) তং
 শ্রীকৃষ্ণময়ং প্রাকৃতো লোক আত্মোপম্যেন স্বসাদৃশ্যেন সঙ্গিনং মনুজং
 মন্যতে । অত্র হেতুঃ—ব্যাপৃধানং ব্যাপ্রিয়মাণম্, যতোহয়মবুধঃ অতবুদ্ধঃ ॥

৩৯ । কুত ইতাপেক্ষায়ামৈশ্বর্যালক্ষণমাহ—এতদ্বিত্তি । ঈশশ্বেশন-
 মৈশ্বর্যং নাম এতদেব । কিং তৎ ? প্রকৃতিস্থোহপি তস্তা গুণৈঃ স্ব-
 ছঃখাদিভিঃ সদা ন যুজ্যতে ইতি যৎ ; যথা আত্মস্থৈরানন্দাদিভিরাত্মাশ্রয়াপি
 বুদ্ধির্ন যুজ্যতে, তদ্বৎ । বৈধর্ম্যো দৃষ্টোস্থো বা আত্মস্থেঃ সত্তাপ্রকাশাদিভির্বথা
 বুদ্ধির্যুজ্যতে, আত্মা তথা ন যুজ্যত ইতি ; এবং বা অসদাত্মা দেহঃ,
 তত্রস্থৈগুণৈস্তদাশ্রয়া বুদ্ধিস্তদুপাধির্জীবোহপি যথা যুজ্যতে, এবং
 প্রকৃতিস্থোহপি তদগুণৈর্ন যুজ্যত ইতি যৎ—এতদীশনমীশশ্বেতি ॥

৪০ । তৎপদ্ব্যোহপি তস্ত তদ্বৎ ন জানতীত্যাহ—তং স্তৈশ্বনমাত্মবস্তং রহ
 একান্তে অনুব্রতমনুসৃতঞ্চ মেনিরে । ভর্তৃরূপমাণবিদঃ প্রমাণমিয়ত্তাং
 মহিমানমজানত্য ইত্যর্থঃ । ঈশ্বরং ক্ষেত্রজং মতয়োহহংবৃত্তয়ো যথা
 স্বাধীনং স্বধর্ম্মযোগিনং মন্যন্তে তদ্বৎ ; যদ্বা, যথা তাসাং মতয়ঃ কল্পনাং,
 তথা তমীশ্বরং স্তৈশ্বাদিরূপং মেনিরে ইত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ প্রথমস্কন্ধে

একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ

পূর্বোক্তং^১ যৎপ্রসঙ্গায় ত্রৌণিদণ্ডাদি বিস্তরাৎ ।

দ্বাদশে তু তদেবাথ পরীক্ষিজ্জন্ম বর্ণ্যতে^২ ॥ (১)

১। পরীক্ষিতোহথ রাজর্ষেৰ্জন্ম কৰ্ম্মেত্যাদি প্রতিজ্ঞায় পাণ্ডবানাং রাজ্যস্থিতিরূপোদবাতরূপা সপ্রসঙ্গং সপ্তমাধ্যায়মারভ্য নিরূপিতা । ইদানী-
মৌপোদবাতিকমুক্তানুবাদপূর্বকং পৃচ্ছতি—অথথানেতি । উপস্থষ্টেন বি-
স্থষ্টেন, তস্ত জন্মেত্যাদি ক্রহীত্যান্তরেণাবয়ঃ ॥

২। স পরীক্ষিৎ প্রেত্য দেহং তাক্সা ॥

৩। প্রার্থয়ে ন স্বাজ্ঞাপয়ামীত্যাহ—গাদিতুং যদি মন্তসে, অনুগ্রহেণ
তহি ক্রহীতি । যস্ত জ্ঞানমদাচ্ছুক ইতি শ্রবণেচ্ছায়াং কারণম্ ॥

৪—৬। নিঃস্পৃহস্তাপি রাজঃ শ্রীকৃষ্ণস্ত অনুগ্রহান্বাদক্ পোত্রঃ
সমজনীতি বক্তুং তস্ত শ্রীকৃষ্ণে ভক্ত্যুদ্রেকমাহ—অপীপলদিতি ত্রিভিঃ ।
পিতৃবৎ অপীপলৎ পালয়ামাস ॥ (৫) কৃতবন্তুহপার্জিতা লোকাশ্চ ॥
(৬) সুরস্পার্বীঃ সুরাণাং স্পৃহণীয়াস্তে সম্পদাদয়ঃ কামা বিষয়া রাজঃ
কিং মুদং প্রীতিমবিজহুঃ কৃতবন্তুঃ ? ন কৃতবন্তু ইত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ—
মুকুন্টে এব মনো যন্তেতি । কুণ্ঠিতস্তান্নৈকমনসো যথা ইতরে প্রক্চন্দনাদয়ো
মুদং প্রীতিং ন কুর্বন্তি তদ্বৎ ॥

৭। প্রস্তুতমাহ—মাতুরিতি । স পরীক্ষিৎ ॥

৮। পুরটং সুবর্ণম্, স্কুরন্ পুরটমৌলির্যস্তাপ্তি তম্ ; ব্রাহ্মাদিভা-
শ্চেতীন-প্রত্যয়ঃ । অপীব্যমতিসুন্দরং দৃশ্যত ইতি দর্শনং রূপং যস্ত,
তড়িদ্ধবাসসী যস্ত তং, তড়িদ্ধাসসমিতি জ্ঞানমিতি চ পদাভ্যাং বিদ্যাদ্বিত-
মেখোপমা স্থচিতা ; অচ্যুতমবিকারম্ ॥

৯। তপ্তং দাহোত্তীর্ণং বৎ কাঞ্চনং, তন্ময়ে কুণ্ডলে যন্ত, ক্ষতজাঞ্চং
সংরস্তাদত্যারক্তনেত্রম্ ; অহো মদন্তস্তাপি গর্ভেহ্জপীড়া ইতি ক্রোধেনেতি
ভাবঃ ॥

১০। অস্ততেজো বিধমন্তং বিনাশয়ন্তম্, বৈয়ধিকরণে দৃষ্টান্তঃ—
নীহারং হিমম্, গোপতিঃ সূর্য্য ইব । এবংবিধং গর্ভগতো বালঃ সন্নির্কর্ষে
সমীপে দদর্শ । দৃষ্টা চ ‘অসৌ কঃ ?’ ইতি পঠ্যাক্ষত বিতর্কিতবান্ ॥

১১। অমেয়ায়া কথং তদ্বিধূতবানিত্যবিতর্করূপঃ । ধর্ম্মং গোপায়-
তীতি ধর্ম্মাণ্ডপ্ । দশমাস-পরিচ্ছেদস্ত তস্ত মিস্রতঃ পশ্যতো যত্র দৃষ্টঃ,
তত্রৈবাস্তহিতঃ, ন তদ্ব্যত্ন গতঃ, যতো বিভূঃ সর্কগতঃ ॥

১২। উদর্ক উত্তরফলম্, সর্কগুণানামুত্তরোত্তরাধিক্যসূচকে লগ্নে, তত্র
হেতুঃ—অনুকূলৈরগ্নৈর্গ্ৰহৈঃ সহিতানাং^১ শুভগ্রহাণামুদয়ো যস্মিন্ ॥

১৩। জাতকং জাতকর্ম্ম, মঙ্গলং পুণ্যাহম্ ॥

১৪। বরান্ শ্রেষ্ঠান্, স্বয়ং শোভনমঙ্গল, তীর্থবিৎ দানকালজ্ঞঃ—
‘বাবরু ছিগ্নতে নালং তাবদ্রাপ্নোতি স্তকম্ । ছিন্নে নালে ততঃ পশ্চাৎ
স্তকস্ত বিধীয়তে ॥’ ইতি বচনাৎ ; ততঃ পূর্ব্বমঙ্গলং প্রাদাৎ, আমানং
বা । প্রজাতীর্ণে পুত্রোৎপত্তিপুণ্যকালে, ‘পুত্রে জাতে ব্যতীপাতে দত্তং
ভবতি চাক্ষয়ম্’ ইতি স্মৃতেঃ ; ‘দেবাশ্চ পিতরশ্চৈব পুত্রে জাতে
বিজন্মানাম্ । আয়াস্তি তদগৃহং তস্মাৎ সূর্য্যগ্রহশতাধিকম্ ॥’ ইতি ;
‘দেবাশ্চ পিতরশ্চৈব পুত্রে জাতে বিজন্মানাম্ । আয়াস্তি হি নৃপশ্রেষ্ঠ !
পুণ্যাহমিতি চাক্রবন’ ॥ ইতি চ ॥

১৫—১৭। হে পৌরবর্ষভ ! পুরুষাং পুরুষাণ্যাম্ ॥ (১৬) শুক্রে
শুকেহস্মিন্ প্রজাতস্তৌ । দৈবেন কথন্তুতেন ? অপ্রতিঘাতেন দুর্কীরেণ
সংস্থাৎ নাশমুপেয়ুবি গতে সতি বোহুগ্রহার্থায় ; যস্মাৎ প্রভবণশীলেন
শ্রীবিষ্ণুনা রাতো দত্তঃ ॥ (১৭) তস্মান্নোকে বিষ্ণুরাত ইতি নান্না

ভবিষ্যতি । মহাভাগবতশ্চ, গুণৈশ্চ মহান্ ভবিষ্যতি । নাত্র সন্দেহ ইতি 'তং রাজানং ব্রাহ্মণা উচুঃ' ইতি ত্রয়াণামম্বয়ঃ ॥

১৮ । মহাভাগবতো ভবিষ্যতীত্যুক্তে দ্বষ্টে পৃচ্ছতি—অপি স্মিৎ কিং-
স্মিৎ সাধুবাদেন বশসা সংকীৰ্ত্ত্যা অনুবর্তিতা ভবিষ্যতীতি পূৰ্ব্বশ্চৈবাতঃ-
পরমণ্যচ্যুতঃ ॥

১৯ । প্রজ্ঞানামবিতা রক্ষকঃ, মানবো মনোঃ পুত্রঃ, ব্রাহ্মণেষু হিতঃ,
সত্যপ্রতিজ্ঞশ্চ শ্রীরামো যথা ॥

২০ । উশীনরদেশাধিপতিঃ শিবিঃ, যেন স্বমাংসং শ্ৰোণায় দত্তা
শরণাগতঃ কপোতো রক্ষিতঃ । স্বানাং জ্ঞাতীনাং বদনাং যজ্ঞনাঞ্চ
বশোবিত্তারকো দৌল্লভির্ভরত ইব ॥

২১ । অর্জুনয়োঃ পার্থকার্ত্তব্যার্থ্যয়োঃ ॥

২২ । হিমবানিব সতাং নিষেব্যঃ, অনন্তগতিকত্বেন ; বসুধেব
ভিত্তিষ্ণুঃ ক্ষান্ত্য^১, প্রীত্যা মাতাপিতরাবিব সহিষ্ণুঃ ॥

২৩ । পিতামহো ব্রহ্মা, তেন সমঃ সাম্যে সমত্বে, ব্রমাশ্রয়ো হরিরিব ॥

২৪ । সর্কৈঃ সদৃগুণৈর্ঘন্যাহাত্যাং, তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণতুল্যঃ ॥

২৫ । বৃত্ত্যা ধৈর্যেণ সদগ্রহঃ সন্ ভদ্রো গ্রহোহভিনিবেশো বস্ত্র সং,
আহর্তা কর্তা ॥

২৬ । রাজর্ষীণাং জনমেজয়াদীনাম্ ॥

২৭ । বিজপুত্রেণ প্রেরিতাং তক্ষকাদাত্মনো মৃত্যুমুপশ্রুত্যা বিরক্তঃ
সন্ হরেঃ পদং প্রপৎস্ততে ভজিষ্যতি ॥

২৮ । ততশ্চ জিজ্ঞাসিতমাত্মনো বাথার্থ্যং যেন সং, ইদং শরীরং
গঙ্গায়্যাং হিত্বা অকুতোভয়ং পদং যাস্ততি ; অন্ধা নিশ্চয়েন ॥

২৯ । লক্ষা অপচিতিঃ পূজা যৈঃ ॥

৩০। পরীক্ষিত্বিতি নাম নির্বক্তি—স এষ ইতি। বদ্যত্মাৎ প্রভুঃ সমর্থঃ সন্ গৰ্ভে দৃষ্টং পুরুষমমুখ্যায়গ্নিহ দৃশ্যমানেষু নরেষু মধ্যে সৰ্ব্বমপি নরং পরীক্ষেত, 'অয়মসৌ ভবেৎ নো বা' ইতি বিচারয়েদতঃ পরীক্ষিত্বিতি বিখ্যাতঃ। পূৰ্ব্বং দৃষ্টমিতি বা পাঠঃ ॥

৩১। শুক্রে শুক্লপক্ষে স প্রসিক্ত উদ্ভূপোহঘহং যথা কাষ্ঠাভিঃ পঞ্চদশকলাভিরাপূর্যমাণো বর্কতে, এবং পিতৃভিযুর্ধিষ্টিরাদিভিঃ কামৈশ্চতুঃষষ্টিকলাভিঃচ আপূর্যমাণো ববুধে ॥

৩৩। পূৰ্ব্বমপকৃষ্টোক্তানন্থমেধান স্বাবসরে সপ্রকারং কথয়তি—জ্ঞাতিক্রোহস্ত হানেচ্ছয়া বক্ষ্যমাণঃ করদগুয়োরগ্নত্ৰ তাভ্যাং বিনা ন লঙ্ঘনো দধৌ চিস্তয়ামাস। করদগুজ-ধনস্ত পরিজনংরণমাত্রোপক্ষীগত্বাৎ ॥

৩৪। প্রহীণং মরুত্তস্ত যজ্ঞে ত্যক্তং সূবর্ণপাত্রাদিকমানীতবস্তুঃ ॥

৩৫। সংভূতসম্ভারঃ সম্পাদিতযজ্ঞোপকরণঃ, ভীতো জ্ঞাতিক্রোহাৎ ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে

বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ

নির্গমো ধৃতরাষ্ট্রস্ত বিদুরোক্ত্যা ত্রয়োদশে।

উক্তঃ পোত্রাভিষেকেন বক্তুং রাজ্ঞো মহাপথম্ ॥ (১)

১। ইদানীং পরীক্ষিতঃ কলিনিগ্রহাদীনি কৰ্ম্মাণি কথয়িস্থান্ বিহুৰাগমনেন ধৃতরাষ্ট্রপ্রস্থানম্, ততোহর্জুনাগমনম্, ততঃ ত্রীকৃষ্ণাস্তর্দ্বানং নিশমা পাণ্ডবপ্রস্থানঞ্চ নিরূপয়তি ত্রিভিরধ্যায়েঃ। আত্মনো গতিং হরিম্, তয়া আত্মগত্যা অবাধ্যং বিবিৎসিতং জাতুমিষ্টং সৰ্ব্বং যেন ॥

২। তদেবাহ—যাবতঃ কল্প-যোগ-ব্রতাদিবিষয়ান্ প্রপ্লান্ প্রথমং কৃতবান্ কৌশারবস্ত্র মৈত্রেরস্ত পুরতঃ, পশ্চাৎ ত্রিচতুরপ্রার্থজ্ঞানমাত্রেন গোবিন্দে জাতৈকভক্তিঃ কৃতার্থঃ সন্ তেভ্যঃ প্রণেভ্য উপররাম, ততঃ পরং ন জিজ্ঞাসিতবান্ ॥

৩। সূতঃ সঞ্জয়ঃ, শারদ্বতঃ কৃপাঃ, পৃথা কুন্তী ॥

৪। কৃপী দ্রোণভাৰ্য্যা, যাময়ো জ্ঞাতিভাৰ্য্যাঃ, অস্ত্রাশ্চ ত্রিয়ঃ ॥

৫। প্রাপং তন্ম ইব কুতশ্চিন্মূৰ্ছাদিদোষতঃ প্রাণেহবসগ্নে সতি তন্মঃ করাজ্বাদয়ো নিশ্চেষ্টা ভবন্তি, পুনস্তশ্চিন্নাবিভূতে সতি বধোন্তিষ্ঠন্তি, তন্মঃ ॥

৬। বিরহেণ যদৌৎকৰ্ণ্যং তেন কাতর্য্য বিবশাঃ ॥

৭। তং বিচরম্ ॥

৮। পক্ষিনো হৃপত্যানি যথা অতিশ্নেহেন পক্ষচ্ছায়য়া বর্দ্ধয়ন্তি, তন্মঃ বৃক্ষংপক্ষপাতচ্ছায়য়া সমেদিতান্ বর্দ্ধিতান্ নোহস্মান্ কিং স্মরথ ? সমেদিত-ত্বমেবাহ—বিপদগগাদ্ বস্মান্মোচিতাঃ স্মঃ ॥

৯। বো যুগ্মাভিঃ কয়া বৃত্ত্যা বহ্নিতন্ম, দেহবৃত্তিঃ কা কৃত্য ? কানি চ তীৰ্থাদীনি সেবিতানীতি ॥

১০। ভবতাক্ষ তীৰ্থাটনং ন স্বার্থং, কিন্তু তীৰ্থাঙ্কগ্রহার্থমিত্যাহ—ভববিধা ইতি । মলিনজনসম্পর্কেণ তীৰ্থানি অতীৰ্থানি সন্তি, সত্বঃ পুন-স্তীৰ্থীকুরন্তি, স্বাস্ত্যং মনস্তত্ত্বেন স্বস্তাস্ত্যঃস্থিতেন ইতি বা ॥

১১। অপি কিং সুখমাসতে ? ভবদ্বিঃ কাপি দৃষ্টাঃ শ্রুতা বা ?

১৩। বহুকুলক্ষণাবর্ণনে কারণমাহ—নয়িতি ॥

১৪। শ্রেয়স্কং তত্ত্বমুপদিশন্ ॥

১৫। নহু শূদ্রোহসৌ কথমুপদিশেৎ ? ন হসৌ শূদ্রঃ, কিন্তু সমস্তজ্ঞপেণাসীৎ । কিং তত্র কারণম্ ? যমে চাজাগতেহমুত্র কো দণ্ডধরঃ ?

ইত্যপেক্ষায়ামাহ—অবিভ্রদিত্তি, দণ্ডং ধৃতবানিত্যর্থঃ । শাপাং মাণ্ডব্য-
শাপাং । তথা হি কচিচ্চৌরানমুধাবস্তো রাজভট্টা মাণ্ডব্যস্ত ঋষেস্তপশ্চরতঃ
সমীপে তান্ সম্প্রাপ্য তেন সহ নিবধ্যানীয়^১ রাজ্ঞে নিবেদ্য তদাজ্ঞয়া তান্
সৰ্বান্ শূলমারোপয়ামাসুঃ ; ততো রাজা তমুযিং জ্ঞাত্বা শূলাদবত্যা
প্রসাদয়ামাস, ততো মুনির্ঘমং গত্বা কুপিত উবাচ—‘অথ কস্মাদহং
শূলমারোপিতঃ ?’ ইতি । তেনোক্তম্—‘ত্বং বাল্যে শলভং কুশাগ্রেনাবিধ্য
ক্রীড়িতবান্ ।’ ইতি । তচ্ছ্রুত্বা মাণ্ডব্যস্তং শশাপ—‘বাল্যেহজানতো মে
মহাস্তং দণ্ডং যতস্ত্বং কারিতবান্, অতঃ শূদ্রো ভব ।’ ইতি ॥

১৬ । ইদানীং রাজ্যস্থাপকৰ্ষং নিরূপয়িতুমুৎকৰ্ষং নিগময়তি—বুধিষ্ঠির
ইতি । কুলঙ্করং বংশধরম্ ॥

১৭ । তদৌহয়া গৃহব্যাপারেণ প্রমত্তানামত্যক্রামং, আয়ুঃকালোহ-
তিক্রান্তঃ ; যদ্বা, তান্ কালোহভ্যভবদিত্যর্থঃ ॥

১৮ । অভিপ্রেত্য জ্ঞাত্ব ॥

১৯ । নমু তৎপ্রতীকারঃ ক্রিয়তাং, কিং নির্গমনেন ? তত্রাহ—
প্রতিক্রিয়েতি । সর্কেষামিতি, যৈঃ প্রতিকর্তব্যং তেষামপীত্যর্থঃ ॥

২০ । কথং ধনাদিবিয়োগঃ সোঢ়ং শক্যঃ ? অত আহ—যেনেতি ।
অভিপন্নঃ অভিগ্রস্তঃ ॥

২১—২৭ । অত্রাবস্থানেহতিদৈন্তমিতি দর্শয়ন্ বৈরাগ্যমুৎপাদয়তি—
পিতৃভ্রাতৃতি সপ্তভিঃ । আত্মা দেহঃ ॥ (২৩) যেন পুত্রা হতাঃ, তেন
ভীমেন দত্তং পিণ্ডমন্নম্, গৃহপালঃ স্বা ইব ॥ (২৪) নিসৃষ্টঃ প্রক্ষিপ্তঃ,
গরো বিবন্, দ্বিষিতা অবমতাঃ, তদন্তেরন্নাদিভিলক্ষৈরসুভিঃ কিয়ৎ
প্রয়োজনম্ ? ন কিঞ্চিদিত্যর্থঃ ॥ (২৫) তস্তাপি এবং দৈন্তমমুভব-
তোহপি পঠৈতি ক্ষীয়তে । অতএব ধীরো ভবেতি ॥ (২৬) কিং-

লক্ষণো ধীরঃ ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—গতস্বার্থং যশোধর্মাদিশূত্রম্ । মুক্তবন্ধনঃ
তাক্তাভিমানঃ । ক গত ইতি অবিজ্ঞাতা গতিযন্ত, স ধীরঃ প্রাপ্ত-দুঃখস্ত
স্বয়ং সহনেন মুক্তিপ্রাপ্তেঃ । বৈ নিশ্চিতম্ ॥ (২৭) নরোত্তমস্ত ততঃ
প্রাগেব কৃতপ্রতীকারঃ, স্বকাং স্বত এব, পরতঃ পরোপদেশতো বা ॥

২৮ । ত্বজ পূর্ব্বং নরোত্তমো নাভূঃ, অত ইদানীং ধীরো ভবেত্যাহ
—অথেতি । অর্থাৎ অর্ধাচীন এতদ্ব্যস্ত্যর্থঃ । গুণান্ ধৈর্য্যাদয়াদীন
বিকর্ষতি আচ্ছিন্নত্বীতি তথা ॥

২৯ । আজমীঢ়ঃ অজমীঢ়বংশজঃ । প্রজ্ঞাচক্ষুঃ অন্ধঃ, এবং বোধিতঃ
সন্, ত্রুটিশ্চিন্তদাঢ্যং, ভ্রাতা সন্দর্শিতোহধ্বা বন্ধমোক্ষয়োর্মার্গো যন্ত সঃ ॥

৩০ । সুবলস্ত পুত্রো গান্ধারী, সাধবী সুশীলা হিমালয়ং প্রয়াস্তং
পতিমহুজগাম । নহু কপং সা স্কুমারী হিমাদিদুঃখবহলং হিমবন্তং গত৷ ?
অত আহ—স্তম্ভদগুনাং সন্ন্যাসিনাং^১ প্রহর্ষো যস্মিন্ তং দুঃখদমপি
কথঞ্চিং কেবাঞ্চিং^২ হর্ষহেতুর্ভবতীত্যত্র দৃষ্টান্তঃ—মনস্বিনাং শুরাণাং যুদ্ধে
সন্ তীব্রঃ সম্প্রহারো যথা । পাঠান্তরে সৎ সম্প্রহারং যুদ্ধং যথেতি ॥

৩১ । কৃতং মৈত্রং মিত্রদৈবতাং সন্ধ্যাবন্দনং যেন সঃ; নত্যা সম্পূজ্য,
পিতরৌ বিহরধৃতরাষ্ট্রৌ ॥

৩২ । হে গাবন্নপে ! গবন্নপস্ত পুত্র ! সঞ্জয় ॥

৩৩ । অকৃতপ্রজ্ঞে মন্দমতৌ, শমলমপরাধমাংশসমান আশঙ্কমানো
ভার্য্যা সহ ॥

৩৪ । যৌ অরক্ষতাং তৌ, ইতঃ স্থানাং ॥

৩৫ । কুণয়া স্নেহবৈক্লব্যাকাতিপীড়িতঃ, আত্মেচ্ছরং ধৃতরাষ্ট্রমপশ্বন্,
বিরহকবিতশ্চ স্ততঃ সঞ্জয়ো ন প্রত্যাভ্রমাহ ॥

৩৬ । আত্মনা বুদ্ধা, আত্মানং মনো বিষ্টভ্য ধৈর্য্যযুক্তং কৃৎবা ; প্রভো-
ধৃতরাষ্ট্রস্ত ॥

৩৭। ব্যবসিতং নিশ্চিতং গান্ধার্যাশ্চ, যতো মুষিতো বঞ্চিতোহস্মি ॥

৩৮। এবং কঞ্চিং কালং শোচতি তপ্তিন্নধ নারদ আজগাম।
অত্রাপ্তি কচিং পুস্তকে ‘অভ্যর্চয়ন্ মুনিম্’ ইতি পাঠান্তরম্; তদুপজ্য
যথাসম্প্রদায়ং ব্যাখ্যায়তে। শোকবেগাদভ্যর্চয়ন্নিবাহ রাজা, ন ত্বভ্যর্চয়ন্,
‘শোকাক্রান্তঃ কৃপাবিষ্টঃ শ্রদ্ধয়া রহিতঃ পূমান্। গুরুদেবদ্বিজাতীনাং
পূজনং ন সমাচরেৎ ॥’ ইতি শ্বতে: ॥

৩৯। নাহং বেদ বেদ্বি, তপস্বিনী ছুঃখযুক্তা, অপারে শোকার্ণবে
ভগবান্ ত্বমেব পারদর্শকঃ; অতো ক্রহীতি শেষঃ ॥

৪০। আদাবেব যথাবৃত্তকথনে শোকেন মূচ্ছিতঃ পতেদिति প্রথমং
তাবচ্ছোকমপনয়তি—কঞ্চন মা শুচঃ^১, মা শোচঃ ন কেবলং তানেব,
যদ্ যন্মাং ঈশ্বরাদীনং জগৎ; তদেবাহ—লোকা ইতি, সংযুনক্তি সং-
যোজয়তি, বিযুনক্তি বিযোজয়তি চ ॥

৪১। গাবো বলীবর্দা নসি নাসিকায়্যাং প্রোতান্তন্য্যাং দীর্ঘতন্য্যাং
দামভির্বন্ধাঃ স্বামিনো বলিং বহন্তি যথা, এবং বাক্তন্য্যাং কৰ্ত্তব্যাকৰ্ত্তব্য-
বিধায়কবেদলক্ষণায়াং নামভির্ব্রাহ্মণো ব্রহ্মচারীত্যাদি-বর্ণাশ্রমলক্ষণৈর্বন্ধাঃ
পরমেশ্বরস্ত বলিং তেন প্রেরিতাঃ সৰ্ব্বৈ বহন্তীত্যর্থঃ ॥

৪২। প্রবৃত্তৌ পারতন্য্যামুক্তা সংযোগবিয়োগয়োঃপ্যাহ—যথেন্তি।
ক্রীড়োপস্করণাং ক্রীড়াসাধনানাং দাক্ষরচিতমেবাদীনাম্ ॥

৪৩। ঈশ্বরাদীনত্বান্ন শোকঃ কার্য্য ইত্যুক্তম্, লোকতত্ত্বে চ বিচার্য্য-
মাণে নির্বিবয়োহয়ং শোক ইত্যাহ—যন্মন্তস ইতি। যদ্যদি লোকং জনং
ঋবং জীবরূপেণ, অঋবং দেহরূপেণ, ন বেতি ন ঋবং নাপ্যঋবং শুদ্ধ-
ব্রহ্মস্বরূপত্বেন অনির্বিচনীয়ত্বেন বা। উভয়ং বা চিজ্জড়াংশতঃ; সৰ্ব্বথা

চতুৰ্ঘপি পক্ষেষু তে পিতৃাদয়ো ন শোচ্যাঃ ; স্নেহাদন্তত্র স্নেহ এব কেবলং
শোকহেতুঃ, স চাস্তানমূল ইত্যর্থঃ ॥

৪৫। তস্মান্মাং বিনা কথং তে বর্জেরন? ইতি মনসো বৈক্লব্যং
বাকুলতাং ত্যজ ॥

৪৬। তত্র হৃদেহতন্ত্বেষাং বৃত্তিরিত্যেতত্তাবল্লাস্তীত্যাহ—কালো গুণ-
ক্ষোভকঃ, কৰ্ম্ম জন্মনিমিত্তম্, গুণ উপাদানম্, তদধীনঃ । পাঞ্চভৌতিকো
জড়ঃ, তদ্বিভাগে নাশবাংশচ ; সৰ্পগ্রস্তঃ অজগরগিলিতো যথা অন্তঃ ন
রক্ষতি তদ্বৎ ॥

৪৭। ঈশ্বরেণ বিহিতা বৃত্তিঃ সৰ্ব্বতঃ স্থলভৈবেত্যাহ—অহস্তানি
পশ্বাদানি, অপদানি তৃণাদানি, তত্র তেষু অহস্তাদিষপি কলংগুনি,
অগ্নানি এবং জীবঃ সৰ্ব্বোহপি সৰ্ব্বস্ত জীবনং জীবিকা । এতেনৈব
সৰ্ব্বতো মৃত্যুগ্রাসদ্বলোক্যম্ ॥

৪৮। মোহনিবৃত্ত্যর্থং দ্বৈতস্বাবস্থতামাহ—তদিদম্ । অহস্তসহস্তাদি-
রূপং জগৎ স্বদৃক্ ভগবানৈব, ন ততঃ পৃথগেব, স চৈক এব, ন তু নানা ।
নহু সজাতীয়বিজাতীয়ভেদে প্রত্যক্ষে কুত এতৎ ? তত্রাহ—আয়ুনাং
ভোক্তৃণামানুস্বরূপম্, অতো ন সজাতীয়ভেদঃ, অন্তরোহনন্তরশ্চ অন্ত-
র্বহির্ভোক্তৃভোগ্যরূপশ্চ ভাতি, অতো ন বিজাতীয়ভেদোহপি । নহু একঃ
কথং তথা প্রতীয়তে ? তত্রাহ—মায়য়া উরুধা বহুধা ভাতি, তং পশ্যতি ॥

৪৯। ক্লাসাবস্তীদৃশো মহামায়াবী ? ষারকায়ামিত্যাহ—সেহচ্ছমিতি ।
অস্তাং ভূম্যাম্ ; অভবায় নাশায় ॥

৫০। তর্হি ত্রীকৃষ্ণোহত্রাস্তীতি অত্রৈবাস্থাং মা কৃৎ ইত্যাহ—
নিষ্পাদিতমিতি । তচ্চ দেবানাং কার্য্যং তেন নিষ্পাদিতম্ । কেবলমবশেষং
প্রতীক্যতে ; বহুকুলক্ষয়মিতি হৃদিস্থম্, ততো নিজং ধাম যান্তিতি, ততো
যুয়মপি গচ্ছতেত্যর্থঃ । তচ্চ ভূতমপি বিহরবদেব নাবর্ণয়ৎ ॥

৫১—৫৬ । তদেবং শোকমাস্থাঞ্চ নিবার্য জিজ্ঞাসবে তন্মৈ যথাবৃত্তং
 কথয়তি—ধৃতরাষ্ট্র ইতি বড়্ভিঃ । হিমবতো দক্ষিণে ভাগে ॥ (৫২)
 তদপি কুত্রেত্যাহ—শ্রোতোভিরিতি । যা বৈ প্রসিক্তা স্বধুনী গন্ধা, সা
 আত্মানং যত্র সপ্তধা বাধাৎ । কিমর্থম্ ? নানা পৃথক্ সপ্তভিঃ শ্রোতোভিঃ
 প্রবাহৈঃ সপ্তানামৃষীণাং প্রীতয়ে, অতএব তৎ তীর্থং সপ্তশ্রোতো
 বদন্তি ॥ (৫৩—৫৬) তত্র তেন কৃতমষ্টাঙ্গযোগমাহ—স্নাত্ত্বেনি চতুর্ভিঃ ।
 অত্র স্নানং হোমোহব্ভক্ষণঞ্চ (ইতি) নিয়মা উক্তাঃ, ভক্ষস্থানেহপাং
 স্বীকারোহব্ভক্ষঃ ; উপশান্ত আত্মা যন্ত সঃ, বিগতাঃ পুত্রাশ্চেষণা যন্তাদিতি
 যমা উক্তাঃ ॥ (৫৪) জিতাসন ইত্যাদিনা আসনপ্রাণায়ামপ্রত্যাহারা উক্তাঃ,
 হরিভাবনয়েতি ধারণোক্তা । ধ্বস্তা রজঃসত্ত্বতমোরূপা মলা যন্তেনি,
 ফলতো ধ্যানমুক্তম্ ॥ (৫৫—৫৬) সমাধিমাহ—বিজ্ঞানেতি স্বাভ্যাম্ ।
 আত্মানমহঙ্কারাস্পদং স্থূলদেহাদ্বিযোজ্য বিজ্ঞানাত্মনি বুদ্ধৌ সংযোজ্য
 একীকৃত্য, তঞ্চ বিজ্ঞানাত্মানং দৃষ্ট্যাংশাদ্বিযোজ্য ক্ষেত্রক্ষেত্রট্টরি প্রবিলাপ্য,
 তঞ্চ ক্ষেত্রজং দ্রষ্টৃংশাদ্বিযোজ্য আধারে আশ্রয়সংক্ষেপে ব্রহ্মণি প্রবিলাপ্য,
 যথা অম্বরং ঘটোপাধেবিযোজ্য মহাকাশে প্রবিলাপ্যতে তদ্বৎ । ব্যুথানা-
 ভাবমাহ—ধ্বস্তেনি । অন্তর্গতকোভাদ্বহিরিদ্ভিয়বিক্ষেপাধ্ব ব্যুথানং ভবেৎ,
 তদ্বৎ তন্ত নাস্তি, যতো ধ্বস্তো মায়াগুণানামুদর্ক উত্তরফলং বাসনা
 বন্ত ; নিরুদ্ধানি করণানি চক্ষুরাদীনি আশ্রয়ো মনশ্চ যন্ত, অতএব
 নিবর্তিতোহখিল আহারো ভোজ্যমিদ্ভির্নৈববিষয়াহরণং বা যেন সঃ, স্থাপুরিব
 নিশ্চল আস্তে ॥

৫৭ । তথাভূতমপ্যানেতুমুত্তমং প্রত্যাহ—তন্তেনি । অন্তরায়ো বিয়ঃ ;
 মৈবাত্ত্বঃ ইত্যুপাগমশ্চান্দসঃ । দর্শনমপি তাবৎ কুর্য্যামিত্যুত্তমং প্রত্যাহ—
 স বৈ, অগ্নতনাদহঃ পরতঃ উত্তরত্বঃ স্বং স্বাধীনম্ । তর্হি তদ্বাহার্থং
 গমিষ্যামি ? নেত্যাহ—তন্তেনি ॥

৫৮। তর্হি গাঙ্কার্ঘ্যানয়নার গমিষ্যামি ? নেত্যাহ—দহ্যমান ইতি ।
পতুর্দেহে সহোটেজে পর্ণশালাসহিতে যোগাশ্বিনা সহ গার্হপত্যাতিভি-
র্দহ্যমানে তস্ত পত্নী বহিঃস্থিতা সতী তং পতিমশ্বগ্নিং বেষ্ক্যতি প্রবেক্ষ্যতি ॥

৫৯। তর্হি বিদুরানয়নার্থং গন্তব্যমেব ? নেত্যাহ—বিদুরস্ত তন্নিশাম্য
দৃষ্ট্বা ভ্রাতৃঃ স্নগত্যা হর্ষঃ, তন্মৃত্যুনা শোকশ্চ তাভ্যাং যুক্তস্তস্মাৎ স্থানাৎ
তীর্থানি নিষেবিতুং গন্তা গমিষ্যতি ॥

৬০। স্তচঃ শোকান্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

চতুর্দশে অরিষ্টানি দৃষ্ট্বা রাজা বিশঙ্কিতঃ ।

অশৃণোদর্জ্জুনাং ক্লম-তিরোধানমিতৌর্য্যতে ॥ (১)

১। শ্রীক্লমস্ত চেতি চকারেণাভিপ্রায়ঞ্চ জ্ঞাতুন্ ॥

২। কতিচিৎ সপ্ত, তদা কালাতিক্রমেহপি ততো দ্বারকায়া নান্যং
নাগতঃ, নিমিত্তানি উৎপাতাদীন, কুরুবহো যুধিষ্ঠিরঃ ॥

৩। রোদ্ভাং ঘোরাম্, তদেবাহ—বিপর্য্যস্তা ঋতুধর্ম্মা যস্মিন্ তস্ত,
বার্ত্তাং জীবিকাম্ ; ক্রোধলোভানুতৈর্যুক্ত আত্মা ঘেবাম্ ॥

৪। জিহ্মপ্রায়ং কপটবহলং ব্যবহৃতং ব্যবহারম্, শাঠ্যং বঞ্চনং
তন্নিশ্রং সৌহৃদং সখ্যম্, পিত্রাদীনাম্ স্বপ্রতিযোগিভিঃ কল্লনং কলহাদি ॥

৫। অত্যরিষ্টানি অত্যন্তমশুভানি দৃষ্ট্বা, নৃণাং লোভাশ্বশ্র্মপ্রকৃতিং
চ দৃষ্ট্বা ; অমুজং ভীমম্ ॥

৭। বেতি বিতর্কে, কস্মাক্ষেতোর্নায়াতীতি নাহং বেদ্বি ॥

৮। অপি কিং বদা আয়ান আক্রীড়ং ক্রীড়াসাধনম্, অঙ্গং মনুষ্য-
নাট্যমুৎসৃষ্টমিচ্ছতি স কালঃ কিং প্রাপ্তঃ? ৭

৯। অস্মাকং সর্বপুরুষার্থহেতুঃ শ্রীকৃষ্ণঃ, অতন্তদ্বিয়োগং বিনা অনিষ্টং
ন জ্ঞাদিত্যাশয়েনাহ—বস্মাৎ শ্রীকৃষ্ণাক্ষেতোঃ ; এতচ্চোপরিষ্টাৎ অর্জুনঃ
স্পষ্টীকরিষ্যতি। অয়ং শ্লোকোহধিকঃ কচিৎ পুস্তকে। লোকাশ্চ বজ্র-
করণানুরূপা বস্তানুগ্রহাৎ ॥

১০। অদূরাৎ সন্নিহিতং নোহস্মাকং ভয়ং শংসত উৎপাতান্ ॥

১১। দৈহিকানাহ—উর্ধ্বিতি ; উর্ধ্বাদয়ো বামাঃ পরিস্ফুরন্তি, বেপথুঃ
কম্পশ্চ হৃদয়ে বর্ততে ; এতে মহমারাং সন্নিহিতং বিপ্রিয়ং দাস্তন্তি ॥

১২—১৫। ভোমানাহ সার্কিহিভিঃ। শিবা ক্রোড়ী উত্তমাদিত্যম-
ভিরোতি উত্তমসূর্যাভিমুখং ক্রোশতি, অনলাননা অগ্নিঃ মুখেন বমন্তী।
অঙ্গ! হে ভাম! মামভিলক্ষ্য সারমেয়ঃ স্বা অভিরেভতি প্লুতং ভবতি,
অভীকুবৎ নিঃশঙ্কবৎ ॥ (১৩) শস্তা গবাদয়ো মাং সব্যং বামং কুর্কন্তি,
অপরে গর্দভাদয়ঃ প্রদক্ষিণং কুর্কন্তি ; বাহান্ অধান্ ॥ (১৪) অয়ং
কপোতো মৃত্যুদূতো মৃত্যুহৃৎকঃ, উলুকঃ পেচকঃ, প্রত্যালুকঃ তৎপ্রতি-
পক্ষোঃ ঘৃকঃ কাকো বা ; কুহুবনৈঃ কুংসিতশকৈঃ, বিধ্বং শৃঙ্গমিচ্ছতঃ ॥
(১৫) ধূমা ধুসরাঃ দিশঃ পরিধয় ইবাগ্নিং লোকমাবৃণন্তি ॥

১৫—১৭। দিব্যানাহ সার্কিহিভ্যাম্। নির্ঘাতো নিরব্রবজ্জপাতঃ।
স্তনয়িত্ববোহব্রগজ্জিতানি তৈঃ সহ ॥ (১৬) তমো বিস্মজন্ বিশেষণ
স্বজন্, অস্বক্ রক্তম্ ॥ (১৭) গ্রহাণাং মর্দং যুক্তম্, ভূতা রজ্রানুচরাঃ,

তেষাং গণৈঃ সঙ্কুলৈর্ব্যামিষ্টৈঃ প্রাণিভিঃ সহিতৈঃ, রোদসী ভাবাপৃথিবৌ
জ্বলিতে প্রদীপ্তে ইব পশ্যতি ॥

১৮—২০। পুনর্ভৌমানাহ—নষ্ট ইতি সাক্ষৈস্তিভিঃ। প্রাণিনাং
মনাংসি চ ॥ (১৯) ন দুহন্তীতি কৰ্ম্মবৰ্ত্তব্যার্থম্ ; ন প্রমুবন্তীতার্থঃ ॥
(২০) দৈবতানি প্রাতিমাঃ, অথং হুঃখম্ ॥

২১। ঐতৈর্মহোৎপাতৈঃ কৃদ্ধা, ন বিগতেহন্তেষু পুরুষেষু শ্রীর্বজ্রা-
জুশাদিশোভা যেষাং তৈর্ভগবতঃ পদৈর্হীনা ভুরিত্যহং মন্তে ॥

২২। তস্ত রাজ্ঞ ইত্যেবং দৃষ্টান্তরিষ্টানি যেন তেন চেতসঃ
চিন্তয়তঃ সতঃ ॥

২৩। অবধাপূৰ্ণং নিপতিতম্ ; তদেবাহ—আতুরমিত্যাदि। অক্লিন্দু
অশ্রুণি নেত্রাভ্যাং বিসৃজন্তুমিত্যর্থঃ ॥

২৪। উদ্বিগ্নং কাম্পিতং হৃদয়ং যন্ত ; বিচ্ছারং বিগতকান্তিম্ ॥

২৫। স্বজনা বান্ধবাঃ ॥

২৬। কিং বক্ষ্যতীতি শঙ্কয়া ব্যবহিতক্রমেণ পৃচ্ছতি—শুর
ইত্যাদিনা ; মারিসো মাত্রো মাতামহঃ শুরো নাম যাদবঃ—বুদ্ধ্যাঃ
পিতা, আনকছুন্দুভির্বহুদেবঃ ॥

২৭। স্বসারঃ পরম্পরম্। বহুদেবক্ষেমাং তাসামপি ক্ষেমং পৃষ্টমেব,
পৃথগপি পৃচ্ছতি—স্বয়মিতি ॥

২৮। আহক উগ্রসেন অসন্ পুত্রো যন্ত, অতএব জীবনমাত্রমেব
পৃষ্টম্ ; অনুজশ্চ দেবকঃ, হৃদীকস্তুতঃ কৃতবর্মা, জয়স্তাদয়ঃ শ্রীকৃষ্ণভ্রাতরঃ ॥

৩০। সর্কর্বৃক্ষীনাং মধ্যে মহারণঃ, গন্তীররয়ো যুদ্ধে মহাবেগঃ, বর্হতে
মোদতে ইত্যর্থঃ ॥

৩১। শ্রীকৃষ্ণস্তাপত্যানি কাম্ভারঃ, তেবু প্রবরাঃ ॥

৩২। সুনন্দনন্দৌ শীর্ষণৌ মুখ্যৌ যেষাং তে ॥

৩৪। 'ভগবতি স্তুখমাস্তে' ইতি প্রপঞ্চানোচিত্যামাশঙ্ক্যাহ—পুর ইত্যাদি ॥ (৩৫—৩৮) ভগবতোহজ্রাবস্থানে হি লোকানাং মঙ্গলং নান্তথেষ্যশয়েনাই চতুর্ভিঃ । মঙ্গলায় শুভায়, ক্ষেমায়া লক্ষপালনায়া, ভবায় উদ্ভবায়, অনন্তসখঃ বলভদ্রসহায়ঃ ॥ (৩৬) অচ্চিতাঃ সর্বৈঃ পূজিতাঃ, পরমানন্দং যথা ভবতি তথা, মহাপুরুষো বিষ্ণুস্তদায়া মহাপৌরুষিকা বৈকুণ্ঠনাথামুচরা ইব ॥ (৩৭) যন্ত পাদশুভ্রাষণমেব মুখ্যং তপআদিভ্যঃ শ্রেষ্ঠং যৎ কর্ণং, তেন সত্যভামানয়ঃ ; সংখ্যে যুদ্ধে শ্রীকৃষ্ণবলেন নির্জিত্য ; তদাশিষো দেবভোগ্যান্ পারিজাতাদীন্, বজ্রায়ুধবল্লাভা শচী, তস্তা উচিতাঃ ॥ (৩৮) যদ্বাহুদণ্ডপ্রভাবোপজীবিনঃ সুধর্ম্মামজিভিরধিক্রামন্তি, স গোবিন্দঃ স্তুখমাস্তে ইতি গতপঞ্চমশ্লোকেনানয়ঃ ॥

৩৯—৪৪। ইদানীং তন্ত্ৰৈব কুশলং পৃচ্ছতি—কচ্ছিদিতি বড়্ভিঃ । অনাময়মারোগ্যম্, ন লক্কো মানো যেন বজ্জুভাঃ সকাশাং ; কিংবা তৈঃ প্রত্যাভাবজ্ঞাতস্তিরস্কৃতঃ, যতশ্চিরোবিতঃ বহুকালং তত্র স্থিতঃ ॥ (৪০) অভাবৈরিত্তি ছেদঃ । প্রেমশূন্তৈরমঙ্গলৈঃ পুরুষৈঃ শব্দাদিভির্নাভিহতঃ ন তাড়িতোহসি কিম্ ? যদ্বা, অধিভ্যঃ কিমপি দাস্তামীতি নোক্তং কিম্ ? যদ্বা, আশয়া সহ যথা আশা ভবতি, তথা দাস্তামীতি প্রতিশ্রুতং যৎ, তন্ন দত্তং কিম্ ? (৪১) অন্তর্ঘা শরণাগতং সত্ত্বং প্রাণিমাত্রং ন ত্যক্তবানসি কিম্ ? যতস্বং পূর্বং শরণপ্রদ আশ্রয়প্রদঃ ॥ (৪২) অগম্যামিতি ছেদঃ । নিম্নিতাং স্থিয়ং নাগমঃ কিং, ন গতবানসি ? অসংকৃতং অসংস্কৃতং মলিনবস্ত্রাদিকাং নাগমঃ কিম্ ? নোন্তমৈরনুভমৈঃ সমৈরিত্যর্থঃ ; অসমৈরধমৈর্বা কিং ন পরাজিতোহসীত্যর্থঃ ॥ (৪৩) সন্তোজনার্হান্ বৃদ্ধান্ বালকাংশ্চ কিংস্বিং পর্যাভুঙ্খাঃ ত্যক্তা ভুক্তবানসি কিম্ ? অক্ষমং কর্ত্তুমযোগ্যং যৎ তন্ন কৃতবানসি কিম্ ? (৪৪) নিত্যং সদা প্রেষ্ঠতমেন হৃদয়েন অত্যন্তরঞ্জেণ স্ববন্ধুনা

শ্রীকৃষ্ণেন রহিতঃ শূন্তোহস্মাত্যাত্মানং মত্তসে ; যদ্বা, স্বহৃদয়েন শূন্তোহস্মা-
ত্যদয়ঃ । অন্তথা তে রুক্ মনঃপীড়া ন ঘটেত ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ প্রথমস্কন্ধে

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

কলিপ্রবেশমালক্ষ্য ধুরং যন্ত পরীক্ষিতি ।

আরুরোহ নৃপঃ স্বর্গমিতি পঞ্চদশেহব্রবীৎ ॥ (১)

১—২ । কৃষ্ণোহর্জুনঃ, আবিবল্লিত ইতি ছেদঃ । নানাশঙ্কাস্পদং
রূপমালক্ষ্য বিবল্লিত ইত্যর্থ । প্রতিভাবিতুং নাশক্লোদিত্যন্তরেণাশয়ঃ ।
তত্র হেতবঃ—শ্রীকৃষ্ণবিগ্লেষণে কণ্ঠিতঃ ক্লশঃ ক্লতঃ ॥ (২) শোকেন
হেতুনা, বদনঞ্চ হ্রচ্চ তে এব সরোজে, শুষ্কস্মী বদনহ্রৎসরোজে
যন্ত ; হতা প্রভা তেজো যন্ত ॥

৩—৪ । শুচঃ শোকাশ্রগি বাহুদগচ্ছন্তি, তানি নেত্রয়োরেব সংসৃত্য
গলিতানি চ পাণিনা আমৃজ্য ; পরোক্ষেণ দর্শনাগোচরেণ শ্রীকৃষ্ণেন
হেতুনা সমুন্নতমধিকং যৎ প্রেমোৎকর্ষ্যম্, তেন কাতরো ব্যাকুলঃ সন্
নৃপমিত্যাহেত্যন্তরেণাশয়ঃ ॥ (৪) সখ্যং হিতৈষিতাম্, মৈত্রীমুপকারিতাম্,
সৌহৃদং সুহৃদ্বৎ সম্বন্ধিতাঞ্চ, বাস্পেণ কণ্ঠাবরোধাদ্গদগদয়া ॥

৫ । যেন মাং বঞ্চয়তা ; দেবান্ বিশ্বাপয়তি যৎ ॥

৬—১৩। যন্তু ঋণবিয়োগেনেত্যাদি-বচ্ছদান্নাং 'তেনাহমজ্ঞ মুখিতঃ'
 ইতি সপ্তমশ্লোকস্থেন তচ্ছদেন সঞ্চকঃ ; প্রিয়স্তাপ্যাপ্রিয়স্তে দৃষ্টান্তঃ ।
 উক্ধেন প্রাণেন, এব পিত্রাদিঃ ॥ (৭—১৬) শ্রীকৃষ্ণোপকারানুস্মরতি
 যৎসংশ্রয়াদিতি দশভিঃ ; যন্তু সংশ্রয়াদ্ বলাৎ স্মরণে কামেন দুর্গদানামতি-
 মত্তানাং তেজঃ প্রভাবঃ হৃতং ধনুর্গ্রহণেনৈব, পশ্চাৎ তদ্ধনুঃ সজ্জীকৃতঞ্চ,
 যেন মৎস্তো যন্তোপরি ভ্রমন্ বিকঃ, ততস্তান্ বিজিত্য দৌপদী চ প্রাপ্তা ॥
 (৮) উ ইতি বিস্ময়ে, খাণ্ডবন্ ইন্দ্রস্ত বনমগ্নয়ে অদাং দত্তবানস্মি ।
 খাণ্ডবদাহে রক্ষিতেন ময়েন কৃত্য সভা চ লকা, অদ্বুতশিরস্কপা মায়া যন্তাং
 সা । তে অধ্বরে রাজসূয়ে ॥ (৯) অনন্তরশ্লোকো বিগীতঃ, তথাপি
 ব্যাখ্যায়তে । নৃপশিরঃস্বর্জ্যুর্যন্ত তং জরাসন্ধং তবানুজো ভীমো
 মথাত্মহনু হতবানু, তন্নির্জয়ং বিনা রাজসূয়মথানুপপত্তেঃ । গজাবুতস্তেব
 সত্ত্বমুৎসাহশক্তির্বীৰ্য্যং বলাঞ্চ যন্তু সঃ । তং হস্তা প্রমথনাথো মহাভৈরবঃ,
 তন্তু মথায় যে রাজানন্তেনাস্ততাঃ, তে যদ্ যস্মান্মোচিতাঃ, তৎ তস্মাৎ
 তেহধ্বরে বলিমানীতবন্তঃ ॥ (১০) যৈঃ কিতবৈঃ দুঃশাসনাদিভি-
 স্তব পত্ন্যাঃ কবরং বিকার্য্য উনুচ্য স্পৃষ্টমাকুষ্টম্, তেবাং স্ত্রিয়ো হতেশাঃ,
 অতএব বৈধব্যাং বিমুক্তকেশাশ্চ অক্লত চকার । কথন্তুতং কবরম্ ?
 অধিমথং রাজসূয়মধিকৃত্য কিংস্তো রচিতো যো মহাভিষেকস্তেন স্নাঘ্য-
 তমম্ । চাকু রম্যম্, তচ্চ তচ্চ স্মরণাৎ তদানীমেবাস্মৎকৃপয়া প্রাপ্তস্ত
 শ্রীকৃষ্ণস্ত নমনে পদয়োঃ পতিতানি অশ্রুণি মুখাদ্ যন্তাঃ পত্ন্যাঃ, পদ-
 শব্দস্তাপেক্ষস্তাপি পতিত-শব্দস্তাশ্র-পদেন সমাসো নিত্যসাপেক্ষত্বাৎ ॥
 (১১) শিষ্যানামবুতস্তাগ্রে তৎপঙ্ক্তৌ ভুঙ্ক্তে যন্তুস্মাদ্ভক্ষ্যসসো হেতোঃ
 অরিণা দুর্ঘোষেনৈব রচিতং যৎ হ্রস্বতং কৃচ্ছং শাপলক্ষণম্, তস্মাৎ সকাশাৎ
 নোহস্মান্ বনমেত্য জুগোপ । কিং কৃদ্ভা ? শাকমেবাগ্নং তস্মিন্ পাত্রেহব-
 শিষ্টমুপযুক্ত্য ভুক্তা, যত উপযোগাৎ সলিলে বিনিমগ্নো মুনীনাং সজ্জ-

দ্বিলোকীং তৃণাম্ অমংস্ত ; এবং হি ভারতকথা—“কদাচিৎ দুর্কাসসোঃ
 দুর্ঘোষেননাতিধাং কৃতম্ ; তেন চ পরিতুষ্টেন বরং বৃণীষেত্যাঙ্কে দুর্কাসসঃ
 শাপাৎ পাণ্ডবা নশ্বেয়ুরিতি মনসি বিধায় দুর্ঘোষেননোক্তম্—‘যুধিষ্ঠিরোহ-
 শ্বংকুলমুখ্যোহতন্তুস্তাপি ভবতৈবং শিষ্যাবৃতসহিতেনাতিথিনা ভাব্যম্, কিন্তু
 দ্রৌপদী যথা ক্ৰুধ্যা ন সীদেৎ, তথা তন্তাং ভুক্তবত্যাং তদগৃহে গন্তব্যম্।’
 ইতি । ততশ্চ তথৈব দুর্কাসসি প্রাপ্তে পরমাদরেণ যুধিষ্ঠিরেণ মাধ্যাহ্নিকং
 কৃত্বা আগম্যতামিতি বিজ্ঞাপিতো মুনিসজ্জ্বাহঘমর্ষণায় জলে নিমমজ্জ ।
 তত্র চিন্তাতুরয়া দ্রৌপদ্যা স্মৃতমাত্রঃ শ্রীকৃষ্ণোহঙ্করাং কৃষ্ণিণীং হিত্বা
 তৎক্ষণম্বেব ভুক্তবাসংলোনাগতঃ । তয়া চাবেদিতে বৃত্তান্তে ভগবতোক্তং
 —‘হে দ্রৌপদি ! অহং বুদ্ধোক্তোহস্মি, প্রথমং মাং ভোজয়।’ ইতি ।
 তয়া চাতিলজ্জয়া ‘অহো মদীয়মভাগ্যমভাগ্যং, যতশ্চৈলোক্যানাথো যজ্ঞ-
 পুরুষো ভগবান্ মদগৃহমাগতো ভোজনং প্রার্থয়তে।’ ইতি মনসি
 বিধায়োক্তম্—‘ভো স্বামিন্ ! মন্তোজনপর্যাস্তমক্ষয়মন্নং সূর্যাদন্তস্থাল্যাম্,
 ময়া চ সর্বান্ সন্তোজা ভুক্তম্ ; অতো নান্ত্যন্নম্।’ ইত্যাক্রপাতং চকার ।
 তথাপ্যতিনির্ঝক্লেদে স্থালামান্য তৎকণ্ঠলগ্নং কিঞ্চিচ্ছাকারং প্রাপ্তোক্তম্—
 ‘অনেন বিদ্বাত্তা ভগবান্ প্রীয়তাম্ । অথ ভোক্তুং মুনিসজ্জ্বানাহবর।’
 ইতি ভীমং প্রহিতবান্ । ভীমেন গৎতোক্তম্—‘স্বামিন্ ! ভোজনার্থ-
 মাগম্যতাম্ । কথং বিলম্বঃ ক্রিয়তে ?’ স চ তাবতাতিতুষ্টো বৃথাপাক-
 ভয়েন প্রপলায্য গতঃ ।” ইতি ॥ (১২) গিরিজাসহিতো বিশ্বাপিতঃ
 সন্ নিজং পাণ্ডপতমস্তুমদাৎ, অন্তেহপি লোকপাল! নিজান্ত্রস্তাণি দহঃ ।
 অন্তদপাশ্চর্য্যমাহ—অমুনৈবেতি : মহত ইন্দ্রস্তাসনার্কম্ ॥ (১৩) তত্রৈব
 স্বর্গে ক্রৌড়তঃ ; গাণ্ডীবং লক্ষণং চিহ্নং যন্ত তৎ ; অরাতয়ো নিবাত-
 কবচাদয়ো দৈত্যাস্ত্রবাঃ বধার্থমাস্ত্রিতবতঃ ; যেনাস্তুভাবিতং প্রভাবযুক্তঃ
 কৃতম্ । হে আজমীঢ় ! যুধিষ্ঠির ! তেন স্মৃতিতো বক্তিতোহস্মি । কথম্ ?

ভূয়া নিজমহিমাবস্থানেন ॥ (১৪—১৬) যদ্বাক্তব ইত্যাদিশ্লোকত্রয়স্তাপি তেন
 মুখিতোহহমিতি পূর্বেণৈব সম্বন্ধঃ । শ্রীকৃষ্ণবাক্তব এক এবাহং কোরব-
 সৈন্ত্যাক্ৰিন্, নাস্ত্যন্তো গাস্তীৰ্য্যোণ পারঞ্চ দেশতো যন্ত তং ততরে তীর্ণবান্
 উত্তরগোগৃহে । অত্যাখ্যাপি হস্তরাণি সস্তানি তিমিঙ্গিলাদীনি ভীষ্মাদি-
 রূপাণি যস্মিন্ । পট্টৈরনীতং গোধনঞ্চ প্রত্যাহতং পরেষাঞ্চ শিরোভ্যঃ
 সকাশাৎ তেজাস্পদং প্রভাবস্ত্যাস্পদমুষ্ণৌবরূপং মণিময়ং মুকুটরত্নরূপঞ্চ
 বহুধনম্, তান্ মোহনাস্ত্রেণ মোহয়িত্বা হতং যদ্বাক্তবেন ময়া । (১৫) অদভ্রা
 অনন্না যে রাজন্তবর্য্যাস্তেবাং রথমণ্ডলৈর্মণ্ডিতাস্থ ভীষ্মাদীনাং চমুযু ।
 সারথিরূপেণ মমাগ্রেচরঃ সন্ হে বিভো ! তেবাং রথযুথপানামাযু-
 রাদীনি যো দৃশ্য দৃষ্টৌব আর্জ্জুং হতবান্ । মনাংসীত্যুৎসাহাদিশক্তিম্, সহো-
 বলম্, ওজঃ শস্ত্রাদিকৌশলম্ ॥ (১৬) যন্ত দোঃবু ভুভেষু মা মাং প্রণিহিতং
 স্থাপিতম্, তেনৈব গুর্কাদিভিনিরূপিতানি প্রযুক্তানি অস্ত্রাণি ন স্পৃশন্তি স্ম ;
 গুরুদ্রোণঃ, নপ্তা ভূরিশ্রবাঃ, ত্রিগন্তঃ ত্রিগর্ভদেশাধিপতিঃ সুশম্ভা, শলঃ
 শল্যঃ, সৈন্ধবঃ সিন্ধুদেশাধিপতিঃ জয়দ্রথঃ, বাহ্লীকঃ শাস্ত্রনোদ্রাতা,
 অমোঘো মহিমা যেষাং তথাভূতান্তপি, মহিতানীতি পাঠেহপি স এবার্থঃ ।
 প্রতীকারাকরণেহ্যস্পর্শে দৃষ্টান্তঃ—নৃহরিদাসং প্রহ্লাদমিবেতি ॥

১৭ । আপরাধমল্লশ্বরন্ সন্তপ্যমান আহ—সৌত্যে স্যরথ্যে কুমতির্মা
 মে ময়া স বৃতঃ । কুমতিমেবাহ—আত্মদ ইত্যাদিনা । অভবায় মোক্ষায়,
 ভব্যাঃ শ্রেষ্ঠাঃ ; শাস্ত্রা বাহ্য অস্ত্রা যন্ত তং মাম্ । জয়দ্রথবধে হি
 জলপানং বিনা অস্থাঃ শ্রাস্তাঃ, ততো রথাদবতীৰ্য্য বাণৈর্ভূবং ভিত্ত্বা
 জলং সম্পাদিতং ময়া । তদা যন্তাল্লভাবেন নিরস্তচিত্তা অরয়ো মাং ন
 প্রহস্তবন্তঃ, স সৌত্যে বৃত ইতি কুমতিত্বম্ ॥

১৮ । হে নরদেব ! উদারং গস্তীরং রুচিরং যৎ শ্রিতং, তেন
 শোভিতানি নখাণি পরিহাসবাক্যানি, তথা কার্য্যপ্রস্তাবেষু হে পার্থেভ্যা-

দানি মধুরাণি সঞ্জলিতানি চ হৃদিষ্পৃশানি মনোজ্ঞানি মাধবস্ত বাস্তেতানি
তানোদানাং স্বর্ভূর্মম হৃদয়ং লুণ্ঠন্তি কোভয়ন্তি । নিজ্জভাব আর্থঃ ॥

১৯। বিকথনং স্বগুণগ্লাম্বনম্, শযাদিষু ঐক্যাদব্যতিরেকাক্ষেতোঃ ।
কদাচিদ্ ব্যভিচারং দৃষ্ট্বা 'হে বয়স্ত ! ঋতবান্ সত্যযুক্তস্তম্' ইতি বক্রোক্ত্যা
বিপ্রলঙ্ঘিতিরস্তুতোহপি । ঋতুমানিতি পাঠে ঋভবো দেবাঃ সেবকাঃ
সন্তি যস্ত অসৌ মহানপি ময়া বয়স্ত ইতি কৃত্বা^১ বিপ্রলঙ্ঘিতিরস্তুত ইত্যর্থঃ ;
ঋতুমানিতি পাঠে বদ্বভাব আর্থঃ । মে অঘমপরাধম্ অসহত, মহিতয়া
মহত্বেন, মহামহিতয়েতি পাঠে একপদে অতিমহত্বেনেত্যর্থঃ । সখ্যুরঘং
সখেব, তনয়স্তাঘং পিতেব ॥

২০। ত্বয়া শঙ্কিতং পরাজয়ঞ্চ প্রাপ্তোহহমিত্যাহ—তেন সখ্যা
রহিতঃ, অতো হৃদয়েন শূন্তঃ ; অঙ্গ ! হে রাজন্ ! উৎক্রমস্ত পরিগ্রহং
বোড়শসাহস্রলীলক্ষণম্ । অসত্ত্বিনীচৈঃ, অবলা যোষেব ॥

২১। শ্রীকৃষ্ণবিয়োগ এবাত্র হেতুঃ, নাত্ত ইত্যাহ—তথে ইতি ।
বতো যেভ্যো হেতুভ্যো নৃপতয় আনমন্তি, ঈশেন রিক্তং শূন্তম্, অসং
কার্য্যাক্ষমম্, সন্নয়বিধানৈরপি ভঙ্গনি হতমিব ; ভঙ্গনিতি লুপ্তসপ্তম্যন্তং
পদম্ । অতিপ্রীতাদপি কুহকান্মায়াবিনঃ সকাশাত্ৰাঙ্কং লজ্জং বধা অসং
সম্যক্কর্ষণাদিনাপি উৎসরভূমাবুপ্তং বীজমিব ॥

২২। সূহৃৎপুরে ত্বয়া পৃষ্ঠানাং নঃ সূহৃদাং মধ্যে চত্বারঃ পঞ্চ বা
অবশেষিতাঃ । তত্র হেতুঃ—বিপ্রশাপেত্যাদি ॥

২৩। বাক্যগীমন্ময়ীম্ ; অজ্ঞানতামিবাত্তোহন্তম্ এরকামুষ্টিভিনিয়তাম্ ॥

২৪—২৬। অবশেষিতা ইত্যনেনোক্তং হেতুকর্ত্তারমাহ—প্রায়েণেতি
ত্রিভিঃ । ভাবয়ন্তি পালয়ন্তি ॥ (২৫) জলোকসাং মৎস্তাদানাং মধ্যে

মহাস্তঃ স্থলা অণীয়সঃ সূক্ষ্মান্ যথা অদন্তি ভক্ষয়ন্তি ॥ (২৬) ভুবো
ভারভূতান্ যদূন্ সংহতবান্ ॥

২৭ । অতঃপরং বক্তুং ন শক্ণোমীতি সূচয়ন্নাহ—দেশকালোচিতার্থ-
যুক্তাশ্চি মনঃপীড়োপশমকরাণি চ গোবিন্দস্ত বচনানি শ্রবতো মম চিত্তং
হরন্তি আকর্ষন্তি ॥

২৮ । এবমিতি সূতোক্তিঃ । অতিদৃঢ়েন স্নেহেন ক্লৃপাদসরোরুহং
চিত্তয়তোহর্জুনস্ত মতিঃ শাস্তা বিশোকো বিমলা বিরক্তা চামীং ॥

২৯—৩০ । মতিবৈমল্যফলমাহ—বাসুদেবাজ্যমুখ্যানেন পরিবৃংহিতং
ব্রংহো বেগো যস্তাস্তয়া ভক্ত্যা নির্মগ্নিতা উন্মূলিতা অশেষাঃ কষায়াঃ
কামাদয়ো যস্তাঃ সা বিবর্ণা বুদ্ধির্যস্ত সঃ । জ্ঞানং পুনরধ্যগমদিত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ॥
(৩০) কালেন কর্মভিস্তমসা ভোগাভিনিবেশেন চ বন্ধমাবৃতং সং
পুনঃ প্রাপ ॥

৩১ । জ্ঞানফলমাহ—বিশোক ইতি ; এতদেব শোকহেতুভাবেনোপ-
পাদয়তি—শোকস্ত হি হেতুর্দৈতব্রমঃ, তস্ত দেহস্তস্ত লিঙ্গম্, তস্ত গুণাঃ,
তেষামবিভাঃ । তত্র ব্রহ্মসম্পত্ত্যা বেদান্তশ্রবণে ব্রহ্মাহমিতি-জ্ঞানেন লীনা
প্রকৃতিরবিভা যস্মিন্ তন্মৈগুণ্যং ভবতি, ন তু সুষুপ্তিপ্ৰলয়য়োরিবা-
বিভাবশেষঃ, তস্মান্নৈগুণ্যাদ্ গুণকার্যলিঙ্গনাশঃ । অলিঙ্গত্বাচ্চ অসম্ভবঃ
সম্যগ্ভোগায় ভবতি পুনঃ পুনরिति সম্ভবঃ স্থলশরীরং তদ্রহিতং ; ততশ্চ
তৎপরিচ্ছেদাভাবাৎ সঞ্জিনো বৈতলক্ষণঃ সংশয়ো ভ্রমো যস্ত সঃ বিশোকো
জাত ইতি ॥

৩২ । ভগবতো মার্গমালক্ষ্য, বহুকুলস্ত সংস্থাং নাশং শ্রদ্ধা নারদোক্ত-
মহুশ্রুত্যা স্থঃপথায় স্বর্গমার্গায় নিভূতাত্মা নিশ্চলচিত্তঃ ॥

৩৩ । তাং ছবিজ্ঞেয়াং ভগবদ্গতিং বক্ষ্যতি হি (একাদশে ১।১।৩১।১)
—‘সৌদামন্য যথাকাশে যাত্মা হি স্বাভ্রমণ্ডলম্ । গতির্ন লক্ষ্যতে মঠৌত্তথা

কৃষ্ণস্ত দৈবতৈঃ ॥' ইতি । সংসৃতকর্ণররাম জীবন্মুক্তো বভূব, দেহং
জহাবিতি বা ॥

৩৪—৩৫ । তদেবমুক্তমপি যাদবেভ্যো ভগবৎবৈলক্ষণ্যমবুজ্জা তং
সাম্যং বদতো মন্দমতীন্ প্রতি বৈলক্ষণ্যং স্পষ্টয়তি দ্বাভ্যাম্ । যয়া যাদব-
রূপয়া তদ্বা ভুবো ভারং কণ্টকেন কণ্টকমিবাহরং, যাদবতত্ত্বভূ-
ভারতত্ত্বশ্চেতি স্বয়মপীশ্বরস্ত সংহার্য্যত্বেন সমমেব ॥ (৩৫) শ্রীকৃষ্ণস্ত
মূর্ত্তেবিশেষমাহ—যদেতি । তান্তাপি যথা ধত্তে জহাতি চ, তদাহ—যথা
নটো নিজরূপেণ স্তিত এব রূপান্তরাণি ধত্তে অন্তর্ধত্তে চ, তথা তদপি
কলেবরং জহৌ অন্তরধাদিত্যর্থঃ ॥

৩৬ । যুধিষ্টিরস্ত স্বর্গারোহণপ্রসঙ্গায় কলিপ্রবেশমাহ—যদেতি । স্ব-
তদ্বা জহৌ স্বতনোরৈব বৈকুণ্ঠারোহাৎ । শ্রবণার্থী সতী কথা যন্ত, তদা
যদহস্তশ্মিন্নেব ; অহরিতি লুপ্তসপ্তম্যন্তং পদম্ । অপ্রতিবুদ্ধচেতসাম-
বিবেকিনামিতি, বিবেকিনাস্ত ন প্রভুরিত্যুক্তম্ । অন্তবর্ত্ততেতি পূৰ্ব্ব-
মেবাংশেন প্রবিষ্টস্ত ত্বেন রূপেণানুবৃত্তিরুক্তম্ ॥

৩৭ । বুধো যুধিষ্টিরঃ, তস্ত কলেঃ পরিসর্পণং প্রসারণং বিলোক্য ।
কথন্তুতম্ ? লোভাদি অধর্ম্মচক্রং বস্মিন্ ; জিহ্বং কোটিল্যম্ । পর্য্যধাৎ
তদুচিতং পরিধানমকরোৎ ॥

৩৮ । আত্মনঃ স্বস্ত গুণৈঃ স্নসমমতিসদৃশম্ । তোয়ং সর্করত এব
স্থিতং সমুদ্রোদকমেব নীবী পরিধানবিশেষো যন্তা ভূমেঃ, পতিত্বেনাভি-
যুক্তবান্ ॥

৩৯ । বজ্রমনিরুক্তস্ত পুত্রম্, নিরূপ্য কৃত্ত্বত্যাৰ্থঃ ; অপিবদাশ্লগ্না-
রোপয়ামাস ; স ঈশ্বরঃ সমর্থঃ ॥

৪০ । সঙ্জিগ্মাগ্রশেষাণি বন্ধনানি উপাধয়ো যেন ॥

৪১—৪২ । তদেব দর্শয়তি স্বাভ্যাম্ । বাচমিত্যুপলক্ষণম্, সর্কেজ্জিয়ানি মনসি প্রবিলাপিতবানিত্যর্থঃ । তচ্চ মনঃ প্রাণে, প্রাণাধীনবৃত্তিহাং । তঞ্চ প্রাণাদিতরে অপানে, তেনাকর্ষণাং । অপানব্যাপার উৎসর্গস্তৎ-সহিতমপানং মৃত্যৌ তদধিষ্ঠাতৃদেবতায়াম্ । অনেনৈব বাগাদিষপি তত্ত্বং-কর্মসাহিত্যং জ্ঞেয়ম্ । তং মৃত্যুং পঞ্চদশে পঞ্চভূতানামৈকে দেহে, দেহেষ্টেব মৃত্যুর্নান্ন ইতি ভাবিতবানিত্যর্থঃ । অজোহবৌদিতি যঙলুগস্তাং লুঙি রূপম্ ॥ (৪২) ত্রিংশে গুণত্রয়ে পঞ্চদশং দেহম্, তচ্চ ত্রিংশমেকদেহে অবিতায়াম্ । সর্কঃ সর্কারোপহেতুমবিজ্ঞাম্, আত্মনি জীবে । অজোহবৌ-দিতি বক্তব্যোহজুহবৌদিত্যর্থম্ । এবং শোধিতমাঙ্গানং ব্রহ্মণি শব্দাৎ কূটস্থে । ন তত্ত্বাত্তত্র লয় ইত্যর্থঃ ॥

৪৩—৪৪ । তদেবমাশ্বপ্রতিপত্তিমুক্তা বাহুস্থিতিমাহ—চীরবাস্য ইতি সাক্ষীস্বাভ্যাম্ । বক্তব্যাক্ মৌনী, অনবেক্ষমাণঃ^১ অহুজাদিপ্রতীক্ষামকূর্বন ॥ (৪৪) আশাং দিশম্, গতপূর্বাং পূর্বপ্রবিষ্টাম্, মহাশ্বাভিবিবেকবদ্বিঃ, যতো যাং দিশম্ ॥

৪৫ । অধর্মো মিত্রং যস্ত তেন ।

৪৬ । সাধু কৃত্যঃ সর্কেহর্থা ধর্মাদয়ো যৈঃ ; অতএব বৈকুণ্ঠস্ত চরণাস্ত্রমেবাত্যাগিকং শরণং জ্ঞাত্বা মনসা ধারয়ামাস্তুঃ ॥

৪৮ । কথন্তুতে পদে ? বিধৃতকল্মাশাণামাস্থানং নিবাসস্থানং যত্র তস্মিন্, বিরজেনাত্মনৈব প্রাপুঃ, ন তু ষোড়শকলেন লিঙ্ঘেন ; গতের্বা বিশেষণম্ । বিরজেনাত্মনৈবাবস্থানরূপাং গতিং তে বিধৃতকল্মাষাঃ প্রাপুরিতি ॥

৪৯ । বিহুরোহপি তীর্ণাত্তটন্ প্রভাসে, শ্রীকৃষ্ণাবেশেন শ্রীকৃষ্ণে চিত্তমাবেশ্ত দেহং পরিত্যজ্য তচ্ছিত্ত এব সন্, তদানীং নেতুমাগঠৈঃ পিতৃভিঃ সহ স্বক্লয়ং স্বাধিকারস্থানং যযৌ ॥

৫০। আত্মানং প্রত্যনপেক্ষতাং তদা জ্ঞাহা তমাপ ॥

৫১। ইত্যেবং যং সম্প্রায়ণম্, অলমতিশয়েন স্বস্ত্যয়নং মঙ্গলাম্পদম্,
অলং পবিত্রঞ্চ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং প্রথমস্কন্ধে

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

ষোড়শোহধ্যায়ঃ

ততশ্চ ষোড়শে ভূমি-ধর্ম্ময়োঃ কলিখিল্লয়োঃ ।

সংবাদে বর্ণ্যতে প্রাপ্তিঃ পালকস্ত পরীক্ষিতঃ ॥ (১)

১। দ্বিজবর্গ্যাণাং শিক্ষয়া, সূত্যাং জন্মনি, অভিজাতকোবিদা
জাতকর্ম্মবিদঃ। হে বিপ্র! মহতাং গুণা বস্মিন্ সং ॥

২। জনমেজয়াদীনিতার্হে একাক্ষরাধিক্যং ছান্দসম্। উৎপাদয়দিত্তি
অড়াগমাভাব আর্ষঃ ॥

৩। আজহার কৃতবানিত্যর্থঃ; শারদতং ক্লপম্; যত্র যেষ্বশ্বমেধেবু
দেবা দৃষ্টিগোচরা বভূবুঃ ॥

৪। নিজগ্রাহ নিগৃহীতবান্। কলিমেব নির্দিশতি—নৃপেতি ॥

৫। কস্ত হেতোরিত্তি; অয়মর্থঃ—কস্মাক্ষেতোঃ কলিং কেবলং
নিজগ্রাহ, ন তু হতবান্? যতোহসৌ শূদ্রকঃ, অতিকুৎসিতঃ শূদ্রঃ।
যো গাং পদা অহ্নিত্তি ॥

৬। অস্ত্র বিঘোঃ পদাভ্রোজয়োর্ঘো মকরকুন্তং লিহন্তি আত্মাদয়ন্তি
যে, তেষাং সতাং মহতাং বা কথাশ্রয়মিত্তি সমাসান্নিহৃৎসাহুবদঃ। তর্হি
কথ্যতাম্ ॥

৭—৮। নোচেৎ কিমতৌরসন্তিরালৈপৈঃ, যৎ যৈরায়ুষো বৃথা ক্ষয়ঃ।
 অস্মাকময়ং সত্রপ্রযদ্বোহপি হরিকথামৃতপানার্থ এবোত্যাহ সার্ক্কাভ্যাম্।
 ক্ষুদ্রমন্নমায়ুর্ধেবামতো মর্ত্যানাং মরণধর্ম্যবতাম্, তথাপি ঋতং সত্যং
 মোক্ষমিচ্ছতাম্ ॥ (৮) যো মৃত্যুঃ স ইহ সত্রে শমিতুরিদং
 শামিত্রং কর্ম্ম পশুহিংসনং তদধর্ম্মপহৃতঃ। ততঃ কিম্? অত আহ—ন
 কশ্চিদিতি ॥

৯। ততোহপি কিমিত্যত্রাহ—অহো নূলোকে হরিলীলামৃতং বচঃ
 পীয়েতেত্যেতদধর্ম্ম, হরিলীলৈবামৃতং যস্মিন্ তৎ ॥

১০। তদভাবে বৃথৈব জীবনমিত্যাহ—মন্দস্ত্র অলসস্ত্র, নস্ত্রং
 রাত্রৌ যদয় আয়ুস্ত্রিভ্রয়া হ্রিয়তে; দিবা অহি যদয়স্তদ্ব্যর্থকর্ম্মভিঃ
 অপহ্রিয়তে ॥

১১। তত্র তাবৎ কলিনিগ্রহ-প্রসঙ্গমাহ—যদা নিজচক্রবর্ত্তিতে
 স্বসেনয়া পরিপালিতে দেশে কলিং প্রবিষ্টং শুশ্রাব, তদা তামনতিপ্রিয়াং
 বার্ত্তাম্, কিঞ্চিৎপ্রিয়াঞ্চ যুদ্ধকৌতুকসম্পত্তেঃ, নিশম্য ততঃ শরাসনং
 ছুট্টনিগ্রহার্থমাদদে। সংযুগশৌণ্ডিঃ যুদ্ধে প্রগল্ভঃ, সংযুগশৌরিরিতি
 পাঠে শৌরিতুল্যঃ কৃষ্ণতুল্যঃ ॥

১২। ততশ্চ দিগ্বিজয়ায় নির্গতঃ ॥

১৩। ভদ্রাস্বাদীনি পূর্ব্বপশ্চিম-দক্ষিণোত্তরতঃ সমুদ্রলগ্নানি বর্ষানি।
 মেরোঃ সর্ব্বত ইলাবৃতম্, তত উত্তরতো রম্যকম্, হিরণ্ময়ঞ্চ, দক্ষিণতো
 হরিবর্ষং কিম্পুরুষঞ্চ, তানি বিজিত্য ॥

১৪—১৬। প্রগীয়মাণং যশো বশ-আদীনি শৃণ্ব, তেভ্যস্তেভ্যো
 দদাবিতি তৃতীয়েনাশ্রয়ঃ ॥

১৭। স্নিগ্ধেষু পাণ্ডবেষু বিষ্ণোর্যানি সারথ্যাঙ্গাদীনি কর্ম্মানি তানি শৃণ্ব,
 তথা বিষ্ণোর্বর্জগৎকর্ত্তৃকাং প্রণতিঞ্চ শৃণ্ব, নৃপতিঃ পরীক্ষিৎ। বিষ্ণো-

শ্চরণারবিন্দে ভক্তিং কৰোতি স্ম । পারদমিতি রেফ-স্কারয়োবিপ্লব-
শ্ছান্দসঃ । তত্র পার্শ্বদং সভাপতিত্বম্, সেবনং চিন্তাহৃদ্বক্তিঃ, বীরাসনং
রাত্রৌ খজ্জাহন্তস্ত তিষ্ঠতো জাগরণম্ ॥

১৮ । বৃত্তিমনুবর্ত্তমানস্ত সত্যঃ, নাতিদূরে শীঘ্রমেব ॥

১৯ । ধর্মো ব্যবস্থাপঃ, বিচ্ছায়াং হতপ্রভাম্, গাং গোকপাং পৃথ্বীম্,
বিবৎসাং নষ্টাপত্যম্ ॥

২০—২৫ । তে আত্মনো দেহস্ত যঞ্চপি বহিরাময়ো ন লক্ষ্যতে,
তথাপি অন্তর্মধ্যে আধিঃ পীড়া যস্তাস্তাং ত্বামালক্ষয়ে । কেন ? যতো
বিচ্ছায়াসি, অত ঈযন্মায়তা বৈবর্ণ্যং ভজ্যতা মুখেন লিঙ্গেন । তত্র
কারণানি কল্পয়ন্ পৃচ্ছতি—দূরে বন্ধুমিত্যাदि পঞ্চভিঃ । দূরে স্থিতং
বন্ধুং ॥ (২১) ত্রিভিঃ পাদৈর্নূ্যনম্, অতএবৈকপাদম্ । মা মাং
ব্যবলৈরত উর্জং ভোজ্যমাণম্, পুংস্তমাগ্নপদবিশেষণত্বাৎ ; হতা যজ্ঞভাগা
যেষাম্, যজ্ঞাশ্চরণাৎ ॥ (২২) হে উর্কি ! পৃথ্বি ! ভর্তৃভিরক্ষ্যমাণাঃ
স্ত্রিয়াঃ, পিতৃভিরক্ষ্যমাণান্ বালান্, প্রত্যুত তৈরেব পুরুষাদৈরিব
নির্দৈয়ৈরার্জান্ ক্লিষ্টান্, বাচং দেবীং সরস্বতীং কুরুশ্চপি ছরাচারে স্থিতাম্,
কুলাগ্র্যান্ ব্রাহ্মণোত্তমান্ সেবকান্ ॥ (২৩) উপস্থষ্টান্ ব্যাপ্তান্,
অবরোপিতানি উদ্ভাসিতানি, ব্যায্যো মৈথুনম্, নিষেধানাদরেণ সর্বতো-
হশনাদিবুন্ধুং প্রবর্ত্তমানং জীবলোকং বা ॥ (২৪) অশ্ব ! হে মাত-
ধরিত্রি ! তে তব যো ভূরিভারন্তস্তাবতারণার্থং কৃতাবতারস্ত কশ্ম্মানি
শ্রবন্তী, তেন বিসৃষ্টা সতী শোচসি । নির্ক্ষাণং বিলম্বিতমাস্রিতং যেষু
তানি ; নির্ক্ষাণবিড়ম্বিতানীতি পাঠে নির্ক্ষাণং বিড়ম্বিতমুপহসিতং যৈঃ,
মোক্ষাদপাধিকস্থখানীত্যর্থঃ ॥ (২৫) হে অশ্ব ! তে সৌভাগ্যং কালেন
বা স্বতম্ ॥

২৬--৩১ । ভবান্ জানাত্যেব, তথাপি বক্ষ্যামীত্যাহ—যেন হেতুভূতেন
 স্বং চতুর্ভিঃ পাদৈর্বর্ত্তসে, যত্র চ সত্যাদয়ো মহাশুণা ন বিয়ন্তি ন ক্ষীয়ন্তে
 স্ম, তেন শ্রীনিবাসেন রহিতং লোকং শোচামীতি বৰ্ণনাহর্যঃ ॥ (২৭)
 সত্যং যথার্থভাষণম্, শৌচং শুদ্ধত্বম্, দয়া পরহুঃখাসহনম্^১, ক্ষান্তিঃ ক্রোধ-
 প্রাপ্তৌ চিত্তসংযমনম্, ত্যাগোহর্ষিষু মুক্তহস্ততা, সন্তোষঃ অলংবুদ্ধিঃ,
 আর্জবমবক্রতা, শমো মনোনৈশ্চল্যম্, দমো বাহেদ্রিয়-নৈশ্চল্যম্,
 তপঃ স্বধর্ম্মঃ, সাম্যমরিমিত্রাত্তভাবঃ, তিতিক্ষা পরাপরাধসহনম্, উপরতিঃ
 লাভপ্রাপ্তাবোদাসীন্তম্, শ্রুতং শাস্ত্রবিচারঃ ॥ (২৮) জ্ঞানমাত্মবিষয়ম্,
 বিরক্তির্বৈতৃণ্যম্, ঐর্ষ্যাং নিয়ন্তৃত্বম্, শৌর্যং সংগ্রামোৎসাহঃ, তেজঃ
 প্রভাবঃ, বলং দক্ষত্বম্, স্থিতিঃ কর্তব্য-কর্তব্যার্থানুসন্ধানম্, স্বাতন্ত্র্যম-
 পরাধীনতা, কোশলং ক্রিয়ানিপুণতা, কান্তিঃ সৌন্দর্যম্, ধৈর্যমব্যাকুলতা,
 মার্দবং চিত্তাকাঠিন্যম্ ॥ (২৯) প্রাগলভ্যং প্রতিভাতিশয়ঃ, প্রশ্রয়ো
 বিনয়ঃ, শীলং সুস্বভাবঃ, সহজোবলানি মনসো জ্ঞানেজ্জিয়াণাং
 কর্ম্মেজ্জিয়াণাঞ্চ পাটবানি, ভগ্যো ভোগাস্পদত্বম্, গাভীর্ধ্যম্ফোভ্যত্বম্,
 স্থৈর্যমচঞ্চলতা, আস্তিক্যং শ্রদ্ধা, কীর্ত্তির্ধর্ম্মঃ, মানঃ পূজ্যত্বম্, অনহ-
 ক্তির্গর্ব্বাভাবঃ ॥ (৩০) এতে একোনচত্বারিংশং, অস্ত্রে চ ব্রহ্মণ্যত্ব-
 শরণ্যত্বাদয়ো মহাস্তো গুণা যস্মিন্ নিত্যঃ সহজাঃ ন বিয়ন্তি, ন ক্ষীয়ন্তে
 স্ম ॥ (৩১) তেন গুণপাত্রেণ গুণালয়েন, পাপ্যুনা পাপহেতুনা ॥

৩৩—৩৬ । তস্ত বিরহো হুঃসহ ইত্যাহ চতুর্ভিঃ । ব্রহ্মাদয়ো যন্তাঃ শ্রিয়ঃ
 অপান্দ্রমোক্ষঃ স্মিন্ দৃষ্টিপাতঃ, তৎকামাঃ সন্তঃ বহুতিথং বহুকালং তপঃ
 সমচরন্ সম্যক্ চরন্তি স্ম । ভগবন্তিক্রান্তমৈঃ প্রপন্না আশ্রিতা অপি সা
 শ্রীর্ষস্ত পাদলাবণ্যমলমমুরক্তা সতী সেবতে ॥ (৩৪) তস্ত ভগবতঃ
 শ্রীমন্তিঃ পদৈঃ, কেতুর্ধ্বজঃ, অজাদয়ঃ কেতাশ্চিহ্নানি যেবাং তৈঃ ;

যথা, অজ্ঞানানাশ্রয়েঃ সমাগলকৃতমঙ্গং যন্তাঃ সাহং ততো ভগবতো
 বিভূতিং সম্পদমুপলভ্য প্রাপ্য, ত্রীন্ লোকানতিক্রম্যারোচে শোভিত-
 বত্যান্নি ; পশ্চাত্তস্তা বিভূতেরন্তে নাশকালে প্রাপ্তে সতি ; উৎসন্নস্তাং
 গৰ্ভং কুর্কীণাং মাং স বাসুজন্ত্যুক্তবান্ ॥ (৩৫) কিঞ্চ যো বৈ আস্থরো
 বংশো যেযান্, তেষাং রাজ্যামক্ষৌহিণীশতরূপং মমাতিভরং ভারমপ-
 নীতবান্ । দ্বাঞ্চ উনপদত্বাং হুঃস্থং সন্তম্, পৌরুষেণ পুরুষকারেণ, আত্মনি
 স্বপ্নিন্ সম্পূর্ণপদং সুস্থং সম্পাদয়ন্, 'লক্ষণহেত্বাঃ ক্রিয়ায়াঃ' ইতি হেতো
 শত্-প্রত্যয়ঃ, সম্পাদয়িতুমিত্যর্থঃ ; অবিলম্বং ধৃতবানিত্যর্থঃ । (৩৬) তস্ত
 বিরহং কা বা সহেত ? প্রেমাবলোকশ্চ, কচিরপ্নিতঞ্চ, বহুদ্বন্দ্বশ্চ,
 তৈর্মধুমানিনীনাং সত্যভামাদীনাং সমানং গৰ্ভসহিতং শূৰ্য্যং স্তব্ধত্বং
 যোহহরং । যন্তাজ্জিহ্বা রজস্বাখিতেন বিটঙ্কিতায়া অলঙ্কৃত্যাঃ শম্পাদি-
 মিশেণ রোমোৎসবো ভবতি ॥

৩৭ । কথয়তোঃ সতোঃ, প্রাচীং পূর্ববাহিনীং সরস্বতীং কুরুক্ষেত্রে ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ প্রথমস্কন্ধে

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ সপ্তদশে রাজ্ঞা কলেনিগ্রহ উচ্যতে ।

তন্ত্ৰৈবং বীৰ্য্যভাজোহপি বৈরাগ্যং বক্তুমদ্বুতম্ ॥ (১)

১ । হন্তমানং তাদ্যমানম্ ॥

২ । মৃণালং পল্লবকলঃ, তদ্বদ্ ধবলম্ ; ভয়ান্নেহস্তং মূত্রয়ন্তমিবেত্যনেন
 পাদাবশেষো ধর্ম্মো ভয়ান্নমূত্রয়ন্তি ব প্রতিকলং ক্ষীরমাণাংশঃ, তস্তাপ্য-
 নিকীহাং কম্পমান ইতি দর্শিতম্ ॥

৩। ধর্মহুয়াং হবির্দোগ্ধ্রীম্, ক্ষামাং ক্রশাম্, যবসং তৃণম্; অত্র শস্ত্রাদিপ্রসবক্ষ্যাদবিবৎসেব যজ্ঞান্ত্রভাবাৎ ক্রশা, অতএব যজ্ঞভাগমিচ্ছন্তী পৃথ্বীতি সূচিতম্ ॥

৪। কার্ত্ত্ত্বরং স্তবর্ণম্, তন্ময়ঃ পরিচ্ছদঃ পরিকরো যন্ত, স্বর্ণনিবন্ধ-মিত্যর্থঃ। সজ্জীকৃতকার্ম্মকঃ ॥

৫। হংসি ঘাতয়সি। রাজাহমিতি চেৎ, তত্রাহ—নট ইব বেশ-মাত্রেন নরদেবোহসি, কৰ্ম্মণা অদ্বিজঃ শূদ্রঃ ॥

৬। অশোচ্যান্ নিরপরাধান্ রহসি যন্তং প্রহরসি, স শোচ্যঃ সাপরাধোহসি; অতো বধমর্হসি ॥

৭। বৃং প্রত্যাহ—ত্বং বা কঃ? স্বয়মেব সম্ভাবয়তি—কিং কশ্চি-দেবো বৃষকপেণাম্মান্ পরিখেদয়ন্ বর্ষসে?

৮। দোর্দণ্ডৈঃ পরিরস্ত্বিতে পরিরস্ত্বিতবৎ সুরক্ষিতে, তে শুচঃ অশ্রুণি বিনাশ্ত্রেয়ামশ্রুণি নানুপতন্তীতি খেদহেতুত্বং দর্শিতম্ ॥

৯। এবমুক্তে পুনরপি শোচন্তং প্রত্যাহ—ভোঃ সুরভেঃ পুত্র! অত্র মা শুচঃ, শৌকং মা কুরু। ব্যেতু অপবাতু। গাং প্রত্যাহ—অধ! মাতঃ! শান্তরি ময়ি জীবতি সতি তে ভদ্রমেব; অতো মা রোদীঃ ॥

১০—১১। মন্বিতার্থমেবৈনং হনিষ্যামি, ন তবোপকারায়ৈত্যাহ—যন্তেতি ঘাভ্যাম্। হে সাক্ষি! সর্বাঃ বাঃ কাশ্চিদপীত্যর্থঃ, অসাধুভিঃ ত্রস্তন্তে পীড্যন্তে। ভগো ভাগ্যম্, গতিঃ পরলোকঃ ॥

১২। পুনরপি শোচন্তং বৃভং প্রত্যাহ—কোহবৃশ্চৎ চিচ্ছেদ? দ্বাদৃশাস্ত্রবিধা হুংখিতাঃ ॥

১৩। বো ভদ্রমস্ত, আত্মনস্তব পাদচ্ছেদেন বৈরূপ্যং কৃতবন্তম্, পার্থানাং কীর্ত্তিং দুষয়তীতি তথা তমাখ্যাহি ॥

১৪। নহু তদাখ্যানে কৃতে কথং ভদ্রং স্তাং ? ইত্যত আহ—যস্মাদ-
নাগসি জনে যোহৎসং হঃখং যুঞ্জন্ কুর্কন্ ভবতি, অশ্লৈষন্তুতস্ত, মন্তঃ
সকাশাং সর্ক্কত্রাপি ভয়ং ভবতি । ততঃ সাধুনাং ভদ্রং ভবেদেবেতি ॥

১৫। এতস্ত দণ্ডেহমসমর্থ ইতি মা শঙ্কীরিত্যাহ—অনাগঃস্বিতি,
য আগন্তুদপরাধকর্তা তস্তামর্ত্যাস্ত দেবস্তাপি ভুজমাহর্ত্যান্মি আহরিষ্যামি ।
সাম্পদমিত্যানেন মূলত উৎপাট্যাহরিষ্যামীতি দর্শিতম্ ॥

১৬। নষেকস্ত নিগ্রহেণ অন্তস্তানুগ্রহে তব কিং প্রয়োজনম্ ? তত্রাহ
—রাজ্ঞো হীতি । অন্তানধর্মিষ্ঠান্ শাসতো দণ্ডয়তঃ ॥

১৭। আর্তানামভয়ং যস্মান্তদ্বচো বো যুক্তমুচিতমেব ॥

১৮। বয়ন্ত যতঃ পুরুষাং প্রাণিনাং ক্লেশহেতবো ভবেয়ুস্তং পুরুষং
ন বিজানীমঃ, যতো বাদিনাং বাক্যভেদৈবিমোহিতাঃ ॥

১৯। বাক্যভেদানেবাহ—বিকল্পং ভেদং বসতে আচ্ছাদয়ন্তি যে
যোগিনস্তে আত্মানমেব আত্মনঃ প্রভুং সূখদুঃখপ্রদমাহঃ । তদুক্তম্—
'আত্মৈব হ্যাত্মনো বন্ধুরাত্মৈব রিপুর্নাত্মনঃ' ইতি ; যদ্বা, বিকল্পৈঃ
কুতর্কৈঃ^১ বসনাঃ প্রাবৃতা নাস্তিক্যঃ ; এবং হি তে বদন্তি—'ন তাবদ-
দেবতাদীনাং প্রভুত্বং, কর্ম্মাধীনত্বাং ; ন চ কর্ম্মণঃ, স্বাধীনত্বাদচেতনত্বাচ্চ ।'^২
অতঃ স্বয়মেব প্রভুঃ, ন চাশ্রয়ঃ কশ্চিদিতিার্থঃ । অশ্রয়ে দৈবজ্ঞা দৈবং গ্রহাদি-
রূপাং দেবতান্ ; পরে তু মীমাংসকাঃ কর্ম্ম ; অপরে লোকারভিক্যঃ
স্বভাবম্ ॥

২০। কেছপি সেশ্বরেষু মধ্যে কেছপীতি চূর্ণভিত্তং দর্শিতম্ ; নিশ্চয়
ইতি সিদ্ধান্তত্বম্ । অপ্রতর্ক্যান্ননসোহগোচরাং, অনির্দেশাদবচসোহ-
গোচরাং, পরমেশ্বরাং সর্ক্কং ভবতীতি । বিমৃশ বিচারয় স্ববুদ্ধ্যা ॥

২১। বিথৈদো বিগতমোহঃ, পর্যাচষ্ট প্রত্যভাষত জ্ঞাতবানিতি বা ॥

২২। অনির্দ্ধারিতমিব ক্রবন্ যাতকং জ্ঞানমপি ন সূচয়েদিত্যেবং-
রূপং ধর্মং ব্রবীষি, অতো ধর্মোহসি। সূচকে কো দোষঃ? ইত্যত
আহ—যদिति। স্থানং নরকাদি ॥

২৩। যদ্বা, অজ্ঞানাদপ্যকথনং সম্ভবতীত্যাহ—অথবেতি। দেবস্ত
মায়ায়া গতিবর্ধযাতকলক্ষণা বৃত্তিভূতানাং চেতসো বচসশ্চ অগোচরা
সুজ্ঞেয়া ন ভবতীতি নিশ্চয়ঃ ॥

২৪—২৫। ধর্মোহসাবিতি জ্ঞাত্বা তস্ত পাদানুবাদেন ব্যবস্থামাহ—
তপ ইতি ভাভ্যাম্। অধর্মপাদৈস্তব ত্রয়ঃ পাদান্নিভিরংশৈর্ভগ্নাঃ; স্মর্যো
বিস্ময়ঃ ॥ (২৫) ইদানীং কলৌ, হে ধর্ম ! তে পাদস্চতুর্থাংশঃ, তত্রাপি
সত্যমেবাস্তি; যতঃ সত্যাস্তবান্ আত্মানং নিবর্তয়েৎ কথঞ্চিকারয়েৎ;
যদ্বা, পুরুষস্বাং সাধয়েৎ, তমপি পাদমনূতেন সংবন্ধিতঃ কলিরূপোহয়ম-
ধর্মো গ্রহীতুমিচ্ছতি। তত্রৈয়ং স্থিতিঃ—কৃতযুগে প্রথমং সম্পূর্ণঃ
চতুস্পাদকর্ম্যঃ, ত্রেতায়াং চতুর্গামপি পাদানাং মধ্যে স্মর্যেন তপঃ,
সংহ্রেন শৌচম্, মদেন দয়া, অনূতেন সত্যমিত্যেবং চতুর্থাংশো
হীয়তে; দ্বাপরে তদর্কম্; কলৌ চতুর্থাংশোহবশিষ্ঠ্যতে, সোহপ্যস্তে
নজ্জ্যতীতি ॥

২৬। জ্ঞাসিতঃ অস্ত্রোহস্ত্রধারেণাবতারিত উরুর্ভরো ভারো যস্তাঃ,
কৃতং কৌতুকং মঙ্গলং যস্তাঃ ॥

২৭। অশ্রুণি কলয়তি মুঞ্চতীত্যশ্রকলা। তেন ত্যক্তা সতী শূদ্রা
ভোক্ষ্যন্তি মামিতি শোচতি ॥

২৮। নিশাতং নিশিতম্, অধর্মস্ত হেতুর্য়ঃ কলিস্তং হস্তমিত্যর্থঃ ॥

২৯। অভিপ্রেত্য জ্ঞাত্বা ॥

৩০। শরণ্য আশ্রয়ার্থঃ, শ্লোক্যঃ স্নকীর্ত্যার্থঃ ॥

৩১। শুড়াকেশোহঙ্কুঃ, তন্ত্ৰ যশোধরা যে বয়ং তেবাম্, তান্
প্রতি বন্ধোহঙ্কলির্ঘেন তন্ত্ৰ তব, কিন্তু কথঞ্চন কেনাপাংশেন ন বত্তিতবাম্ ;
বস্মাৎ ত্বমধর্মন্ত বন্ধুঃ ॥

৩২। তদেবাহ—রাজদেহেষু বর্তমানং স্বামহু সর্বতঃ প্রবৃত্তঃ ।
অনার্যং দৌর্জ্জন্মং, অংহঃ স্বধর্মত্যাগঃ, জ্যেষ্ঠা অলঙ্কারী, মায়া কপটম্ ॥

৩৩। তৎ তস্মাদ্ ধর্মেণ সত্যেন চ বত্তিতব্যে বত্তিতুমর্হে, ব্রহ্মাবর্তে
দেশে যজ্ঞস্ত বিতানং বিস্তারঃ, তত্র বিজ্ঞা নিপুণাঃ ॥

৩৪। ইজ্যা যাগঃ, তজ্জপা মূর্ত্তির্গন্ত্ৰ ; শং ক্ষেমং কামাংশ্চ । নঘিল্লাদয়ো
দেবা ইজ্যাস্তে, ন তু হরিস্তত্রাহ—এষ স্থাবরাদীনামাশ্রোতি । তথাপি
জীববল্ল পরিচ্ছিন্ন ইত্যাহ—অন্তর্বহিরিতি । যথা বায়ুঃ প্রাণরূপেণাস্তঃ-
স্থিতোহপি বহিরপাস্তি, তদ্বৎ সর্বাস্তর্ঘ্যামোষরোহপীতি ॥

৩৫। উত্ততাসিমুদ্ধতথজ্জাম্, দণ্ডপাণিঃ যমম্, উত্ততমুদযুক্তম্ ॥

৩৬। অত্র ন বস্তব্যমিতি যা তবাজ্জা, তয়া যত্র কাপি বংশ্তামি, কিন্তু
তত্র তত্রাপি আন্তো গৃহীত ইষূর্বাণঃ শরাসনঞ্চ যেন তং স্বামেব লক্ষ্যে ॥

৩৭। তৎ তস্মান্নিয়তো নিশ্চলো বংশ্তে বংশ্তামি ॥

৩৮। পানং মস্তাদেঃ, স্থনা প্রাণিবধঃ, স্থানানি—দ্যুতেহনৃতম্, পানে
মদঃ, পূর্ব্বং মদো দয়ানাশকত্বেনোক্তঃ ; অত্র তু গর্ব্বদ্বারা তপোনাশকত্বেন
জীষু সঙ্গঃ, হিংসায়াং ক্রৌর্য্যঞ্চ দয়ানাশকমিতি জ্ঞেয়ম্ । যদপি সর্ব্বং সর্ব্বত্র
সম্ভবতি, তথাপি প্রাধান্তেনানৃতাদীনাং দ্যুতাদিষু যথাসংখ্যং জ্ঞেয়ম্ ।
দ্বাদশস্থন্ধে (৩।১৮) তু ‘সত্যং দয়া তপো দানমিতি পাদা বিভোদূর্প’ ইত্যত্র
দানশব্দেন শৌচমেবোক্তং, মনঃশুদ্ধিরূপত্বাদ্ ভূতান্নয়দানম্ । ‘ত্রেতায়াং
ধর্ম্মপাদানাং তুর্যাংশো হীয়তে শনৈঃ । অধর্ম্মপাদৈরনৃত-হিংসাসন্তোষ-
বিগ্রহৈঃ ।’ ইত্যত্র চ অসন্তোষ-শব্দেন তন্ত্ৰ হেতুর্গর্ব্বো লক্ষ্যতে ।
বিগ্রহ-শব্দেন চ তদ্ব্যতীতঃ স্ত্রীসঙ্গ ইত্যবিরোধঃ ॥

৩৯। চতুর্বিধস্তাপ্যেকত্রাবস্থানং, দেহীতি পুনর্যচমানায় জাতরূপং
সুবর্ণঞ্চ দত্তবান্; ততঃ সুবর্ণদানাদনৃতং মদম্, কামমিত্তি স্ত্রীষু সঙ্গম্,
রজ ইতি রজোমূলাং হিংসাম্; এতানি চৎকারি, পঞ্চমং বৈরঞ্চ অদাদিতি ॥

৪০। ঔত্তরেয়েণ পরীক্ষিতা অমুনি অমীষু স্থানেষু শ্রবসদিত্যর্থঃ ॥

৪১। অথেতি হেতো বৃভূষুরুদ্ভবিতুমিচ্ছঃ, স্ত্রীসুসুবর্ণয়োরসেবনং নাম
তয়োরনাসক্তিঃ ॥

৪২। এবং কলিং নিগৃহ্য বৃষস্ত পাদান্ প্রতिसন্ধে, তপ-আদীনি
প্রবর্তিতবানিত্যর্থঃ ॥

৪৩—৪৫। যুদ্ধদীপ-সত্রপ্রবৃত্তিরপি তৎপ্রভাবাদিত্যাহ ত্রিভিঃ। এতর্হি
ইদানীং যুধিষ্ঠিরেণারণ্যং প্রবেষ্টুমিচ্ছতা উপশ্রুতং সমর্পিতমাসনমধ্যান্তে ॥

(৪৪) অধুনা আস্তে পালয়তে ইতি চ বর্তমানসামীপ্যে বর্তমান-
বল্লির্দেশঃ; স্নেত্যাধ্যাহারো বা । (৪৫) সত্রায় সত্রং কর্ত্ত্বম্, দীক্ষিতাঃ
দীক্ষাং কৃতবন্তঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ং প্রথমস্কন্ধে

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

রাজস্বষ্টাদশে তত্ত ব্রহ্মশাপো নিক্রপ্যতে ।

স চানুগ্রহ এবাস্ত জাতো বৈরাগ্যমাবহন্ ॥ (১)

১। পরীক্ষিতো নির্য্যাপমত্যাশ্চর্য্যং বক্ত্বং তৎসম্ভাবনায় জন্মাশ্চর্য্য-
মনুস্মারয়তি—যো বৈ ইতি । বিপ্লুষ্ঠো নির্দগ্ধঃ সন্ ॥

২। ব্রহ্মকোপাদুখিতাং তক্ষকাদ্ যঃ প্রাণবিপ্লবঃ প্রাণনাশস্তস্মাদ্
যদ্রুভয়ং তস্মান্ সন্মুমোহ । অত্র হেতুঃ—যন্ত ভগবত্যাৰ্পিতাশয় ইতি ॥

৩। কিন্তু উৎসৃজ্যোতি, বৈয়াসকে: শুকন্ত শিষ্য: সন্ বিজ্ঞাতা-
জিতস্ত শ্রীহরে: সংস্থিতিস্তত্ত্বং যেন স: ॥

৪। ন চৈতচ্চিত্রমিত্যাহ—উত্তমঃশ্লোকস্তেব বার্তা যেষু, অতএব
নিত্যং তৎকথারূপমমৃতং জুযতাং সম্রমো মোহো ন স্তাৎ ॥

৫। তস্মিন্ রাজ্ঞি স্তুতরাং তন্ন চিত্রমিত্যাশয়েনাহ—তাবদিতি ।
অভিমন্তো: পুত্র একরাট্ চক্রবর্তী ঈশ: পতির্ধাবৎ ॥

৬। ননু তদা কলেরপ্রবেশ এবাস্ত, প্রবিষ্টোহপি ন প্রাভবদিতি
কুত: ? তত্রাহ—যস্মিন্নহনি যর্হি যস্মিন্নেব ক্ষণে গাং পৃথ্বীমনুবৃত্ত:
প্রবিষ্ট: । অধর্ম্যস্ত প্রভবো যস্মিন ॥

৭। ননু অধর্ম্মহেতুং কলিং সর্কধা কিং ন হতবান্ ? তত্রাহ—নান্ন-
ক্ষেপীতি । সারঙ্গো ভ্রমর ইব সারগ্রাহী, সারমাহ—যদ্ যস্মিন্ কুশলানি
পুণ্যানি, আশু সঙ্কল্পমাত্রেন ফলন্তি, ইতরানি পাপানি আশু ন সিধ্যন্তি ;
যতন্তানি কৃতান্তেব সিধ্যন্তি, ন তু সঙ্কলিতমাত্রাণীতি ॥

৮। ননু দোষাধিক্যাং তদ্বেষ এব যুক্ত: ? ন, ধীরেষু তন্ত্রাকিঞ্চিৎ-
করত্বাদিত্যাহ—কিং স্থিতি, কিং নু তেন ভবেৎ ? বালেষু অধীরেষু
অপ্রমত্ত: সাবধান: সন্ যো বুক ইব বর্ততে ॥

৯। পারীক্ষিতমাখ্যানমপৃচ্ছত পৃষ্টবস্তো যুয়মিতি ॥

১০। কিং বহুনা, নরৈরেতাভেদেব কর্তব্যমিতি সর্কশাস্ত্রসারং কথয়তি
—হা যা ইতি । কথনীয়ানি উক্লণি কর্ম্মাণি যন্ত, তন্ত গুণকর্ম্মবিষয়া: ।
বুভূবুভি: সত্তাবমিচ্ছন্তি: ॥

১১—১৩। পুনর্বিস্তারেন কথা: শুশ্রূষব: স্তুতোক্তিং তৎসঙ্গধাভি-
নন্দন্তি—স্তুতেতি ত্রিভি: । শাস্ত্রতী: সমা: অনন্তান্ সংবৎসরান্ জীব ;

অত্যন্তসংযোগে দ্বিতীয়া । বিস্তুকং বশঃ কীর্তয়সি, তচ্ছাস্মাকং মর্ত্যানামমৃতং
মরণনিবর্তকম্ ॥ (১২) কিঞ্চ, অগ্নিন্ কৰ্ম্মণি সত্রে অনাশ্বাসেহবিধ্বসনীয়ে
বৈগুণ্যবাহুল্যেন ফলনিশ্চয়াভাবাৎ । ধূমেন ধূম্রো বিবর্ণ আত্মা শরীরং
যেবাং তানশ্বান্ ; কৰ্ম্মণি যষ্টী । আসবং মকরন্দম্, মধু মধুরম্ ॥ (১৩)
ভগবৎসঙ্গিনো বিকুভক্তাঃ, তেবাং সঙ্গস্ত যো লবঃ অত্যল্পঃ কালঃ, তেনাপি
স্বৰ্গং ন তুলয়াম, ন সমং পশ্যাম, ন চাপবৰ্গম্ ; সস্তাবনায়াং লোট্ ।
মর্ত্যানাং তুচ্ছা আশিবো রাজ্যাচ্ছা ন তুলয়াম ইতি, কিমুত বক্তব্যম্ ॥

১৪ । এবং সংসঙ্গমভিনন্দ্য শ্রবণোৎসুক্যমাবিকুর্ষন্তি—কো নামেতি ।
রসবিৎ রসজ্ঞঃ, মহত্তমানামেকান্তেন পরময়নমাশ্রয়ো যন্তস্ত কথায়াম্ ;
অগুণস্ত প্রাকৃতগুণরহিতস্ত কল্যাণগুণানামন্তং যে যোগেশ্বরাস্তেহপি ন
জগ্মুঃ, এতাবন্ত ইতি ন পরিগণয়াঞ্চকুঃ ; ভবঃ শিবঃ, পান্নো ব্রহ্মা চ মুখ্যৌ
যেবাং তে ॥

১৫ । তল্লোহস্মাকং মধ্যে ভগবান্ প্রধানং সেব্যো যন্ত স ভবান্ ।
নঃ শুদ্ধযতাং হরেশ্চরিতং বিস্তারয়তু ॥

১৬—১৭ । তচ্চ শুকপরীক্ষিৎসংবাদেন কথয় ইত্যাহ—স বা ইতি
ঋভ্যাম্ । বৈয়াসকিনা শ্রীশুকেন শকিতেন কথিতেন যেন জ্ঞানেন
জ্ঞানসাধনেন অপবৰ্গ ইত্যাত্মা যন্ত তৎ খগেন্দ্রধ্বজস্ত হরেঃ পাদমূলং
ভেজে ; যতোহদভ্রা অনল্লা মহতী বুদ্ধির্যন্ত স তথা ॥ (১৭) তদ্বিমমসংবৃতার্থং
যথা তথা আত্মাহি, তদেব নির্দিশন্তি । পরীক্ষিতে কথিতং পারীক্ষিত-
মাধ্যানং শ্রীভাগবতং পুরাণং পরং পুণ্যং সঙ্কশোধকম্ ; অত্যদ্বুতে
যোগে নিষ্ঠা যন্ত, অনন্তজ্ঞাচরিতৈরুপপন্নং যুক্তম্, অতএব ভাগবতানা-
মভিরামং প্রিয়ম্ । এতৈবিশেষণৈঃ কৰ্ম্মজ্ঞানভক্তিযোগ-প্রকাশকত্বং
দর্শিতম্ ॥

১৮—১৯ । শ্রীভাগবতব্যাখ্যানে লক্ষ্যপ্রসঙ্গং মহতামাদরপাত্রমাখ্যানং
 শ্লাঘতে দ্বাভ্যাম্ । অহো অত্যশ্চর্য্যে, হ ইতি হর্ষে, বয়মিতি বহুবচনং
 শ্লাধায়াম্, বিলোমজাতা অপি অস্ত্র জন্মভূতঃ সফলজন্মান আশ্র জাতাঃ,
 বুদ্ধানামমুভূত্যা আদরেণ, জ্ঞানবৃদ্ধঃ শুকসুশ্র সেবয়া ইতি বা, যতো
 দুষ্কুলত্বং তন্নিমিত্তমাধিক্ মনঃপীড়াং মহত্তমানামভিধানযোগো লোকিকোহপি
 সম্ভাষণলক্ষণঃ সম্বন্ধঃ বিধুনোতি অপনয়তি ॥ (১৯) কুতঃ পুনঃ ? কিং
 পুনর্বক্তব্যম্ ? তত্ত্ৰানন্তস্ত্র নাম গৃণতঃ পুংসো মহত্তমানামভিধানযোগো
 দৌকুল্যং বিধুনোতীতি । যদ্বা, নাম গৃণতঃ পুনঃ কুতো দৌকুল্যমিতি,
 যদ্বা, গৃণতঃ পুংসস্ত্র নাম দৌকুল্যং বিধুনোতীতি কিং বক্তব্যমিতি
 কৈমুত্যায়ামেবাহ । অনন্তাঃ শত্রুয়ো যস্ত্র, স্বতোহপানন্তঃ । কিঞ্চ,
 মহৎস্ব গুণা যস্ত্র স মহৎগুণঃ, তন্ত্র ভাবস্ত্রং, তস্মাৎ যং গুণতোহ-
 প্যনন্তমাহঃ ॥

২০—২২ । এতৎ প্রপঞ্চয়তি—এতাবতেতি ত্রিভিঃ । তস্ত্র যদসামাম্
 অনতিশায়নঞ্চ গুণৈস্তৎসামাং তদাধিক্যঞ্চ অস্ত্র নাস্তীত্যস্ত্রার্থস্ত্র জ্ঞান-
 মেতাবতা সূচিতেন অলং পর্য্যাপ্তম্ । কস্ত্রবক্তুং বিস্তরতঃ শক্নোতি ?
 তদেবাহ—ইতরান্ ব্রহ্মাদীন্ প্রার্থয়মানান্ হিত্বা বিভূতিঃ শ্রীরনভীষ্মোরপি
 যস্ত্রাজিৎপ্রেণুং সেবত ইতি ॥ (২১) অথৈত্যর্থাস্ত্রে ; যস্ত্র পাদনখাদবস্ফটং
 নিঃসৃতমপি বিরিক্ষোনোপহৃতং সমপিতমর্হণাস্ত্রঃ অর্ঘ্যোদকমৌশসহিতং
 জগৎ পুনাতি । বিরিক্ষোপহৃতং সেশমিতি চ তয়োৱগুপাসকত্বমুক্তম্ ।
 তস্মান্নুকুন্দব্যতিরিক্ত কো নাম ভগবৎপদস্ত্রার্থঃ, সর্কেষধ্বঃ স এবৈত্যর্থঃ ॥
 (২২) ধীরাঃ সন্তঃ, উঢ়ং ধৃতম্, অস্ত্র্যং পরমকাষ্ঠাপন্নম্ ; তদাহ—যশ্চিন্ন-
 হিংসা উপশমশ্চ স্বাভাবিকো ধর্ম্মঃ ॥

২৩ । এবং স্বভাগ্যমভিনন্দ্য পারীক্ষিতোপাখ্যানং বক্তুমাহ—অহং
 ইতি । হে অর্ঘ্যমণঃ সূর্য্যাঃ ত্রয়ীমূর্ত্তয়ঃ । অত্র যাবানাত্মাবগমঃ, মম

জ্ঞানং তাবৎ আচক্ষে প্রবদামি^২ । তথা হি—যথা পক্ষিণো নভ আকুসমং
স্বশক্তিভূরূপমেবোৎপত্তিস্তি, ন কুৎসম্, তথা বিপশ্চিতোহপি বিষ্ণোর্গতিং
লীলাং সমং স্বমতানুরূপমেব বদন্তীত্যর্থঃ ॥

২৪ । সম্প্রতি কথামুপক্ষিপতি—একদেতি ॥

২৫ । অচক্ষাণঃ অপশ্রুত্, তং প্রসিদ্ধাশ্রমং তগ্নিন্, মুনিং শমীকম্ ॥

২৬ । প্রতিকল্পাঃ প্রত্যাহততা ইন্দ্రిয়াদয়ো যেন তম্, অতএব
উপারতং স্থানগ্রাং জাগ্রদাদিলক্ষণাং পরং তুরীয়ং পদং প্রাপ্তম্, অতএব
ব্রহ্মভূতত্বাদবিক্রিয়ম্ ॥

২৭ । বিপ্রকোণাভির্জটাভিরাক্ষন্নম্, ককঃ মুগবিশেষঃ, তস্ত চক্ষুণা
চাক্ষন্নম্, বিশেষেণ শুশ্রূতং তালুরস্ত সঃ, তথাভূতং মূনিমুদকমযাচত ॥

২৮ । ন লক্খং তৃণং তৃণাসনং ভূমিরূপবেশস্থানঞ্চ যেন সঃ, ন
সম্প্রাপ্তোহর্ঘ্যঃ হনুতঞ্চ যেন সঃ ॥

২৯ । মৎসরঃ—তদ্বৎকর্ষাসহনম্ ॥

৩০ । গতাস্তং মৃতম্, ধনুকোটা চাপাগ্রোণ ॥

৩১ । সর্পনিধানে রাজ্ঞোহভিপ্রায়মাহ—এষ কিমিতি । এষ কিং
প্রত্যাহতসর্কেন্দ্রিয়ঃ সন্ মৌলিতেক্ষণঃ স্থিতঃ ? যদ্বা, ক্ষত্রবন্ধুভিরাগতৈ-
র্গতৈর্বা কিং হু স্তাদিত্যবজ্জয়া মৃদাসমাধিঃ সন্নিতি জিজ্ঞাসয়েত্যর্থঃ ॥

৩২ । তস্ত পুত্রঃ শৃঙ্গী নাম অতিতেজস্বী তপোবলসম্পন্নঃ, অঘং
হুংখম্, তত্রার্ভকমধ্যে ॥

৩৩ । পালানাং রাজ্ঞাম্, পীবাং পৃষ্টানাম্ । অধর্ম্মমেব নির্দিশতি—
স্বামিনি দাসানাং যদঘং পাপাচরণম্, বলিভূজাং কাকানামিব শুনামিব
চেতি ॥

৩৪ । দাসত্বং দর্শয়তি—ব্রাহ্মণৈরিতি । সভাওং ভাও এব স্থিতম্ ॥

৩৫। তৎ তদনন্তরম্, অহং শাস্তি দণ্ডয়ামি ॥

৩৬। ইতি বয়স্তাহুত্বা। রোষণে তাম্রে অগ্নিনী যন্ত সঃ। কোশিকী-
নদী, তস্তা অপঃ, সন্ধিরার্বঃ। বাগুবজ্রং শাপম্ ॥

৩৭। ইতি এবং সর্পনিক্ষেপেণ, দক্ষ্যতি ভক্ষয়িষ্যতি, ধক্ষ্যতীতি
পাঠে ভক্ষীকরিষ্যতি। স্মেতি পাদপূরণে, কুলস্তাপ্পারতুল্যাম্। মে ময়া।
তাতদ্রহমিতি বক্তব্যো ভতেতি হ্রস্বত্বমার্বম্ ॥

৩৮। গলে সর্পকলেবরং যন্তেতালুক্‌সমাসঃ; মুক্তকণ্ঠ উচ্চৈরিত্যর্থঃ ॥

৩৯। অগ্নিরসো অগ্নিরোগোদ্রোহবঃ ॥

৪০। তং সর্পং বিসৃজ্য কেনাপকারঃ কৃতঃ ॥

৪১। অনভিনন্দনবাক্যম্—অহো ইতি; বত কষ্টম্, তে ত্বয়া মহৎ
পাপং কৃতম্, অগ্নীয়সি দ্রোহে অপরাধে দমো দণ্ডঃ ॥

৪২। পরো বিষ্ফুরিত্যাখ্যা খ্যাতির্যন্ত তং নরদেবং নৃভিঃ সম্মাতুং
সমং দ্রষ্টুম্ ॥

৪৩। অলক্ষ্যমাণে অদৃশ্যমানে, অবিবরুধবং মেঘসজ্জবৎ ॥

৪৪। নষ্টো নাথো যন্ত লোকন্ত তন্ত বসোর্বসুনো ধনন্ত বিলুপ্তকাদ-
শহর্তুশ্চৌরাদেহেতোর্থেৎ পাপং ভবিষ্যতি, তদনুগ্নিমিত্ত্বাদন্থাহুপৈষ্যতি।
অনন্থয়ং সম্বন্ধশূন্তমেব। তদেব পাপং দর্শয়তি—পরম্পরমিতি। শপন্তি
পরসং বদন্তি, পশ্বাদৌ বৃজ্ঞতে অপহরন্তি, পুরুদন্তবশ্চৌরবহলাঃ ॥

৪৫। আর্ঘ্যধর্মঃ সদাচারঃ; শুনাং কপীনামিব চার্ঘ্যকাময়োরেবাভি-
নিবেশিতচিত্তানাম্ ॥

৪৬। এবং রাজমাত্রস্ত শাপানর্হত্বমুক্তা প্রস্তুতেহতিবিশেষমাহ—
ধর্মপাল ইতি সার্কেন। হয়মেধঘাট্ অশ্বমেধঘাজী। নবেবন্তুতশ্চেৎ, তৎ
কুতোইপকৃতবান্? তত্রাহ—ক্ষুভৃড়িতি। স্বাগতপ্রস্তুতভাবেনাবজ্ঞাতঃ,
প্রতু্যত শাপং কথমর্হতীত্যর্থঃ ॥

৪৭। তস্ত মহাপাপস্ত্রাণ্ডং প্রায়শ্চিত্তমদৃষ্টা পাপমাবেদয়ন্ ভগবন্তং
প্রার্থয়তে—অপাপেষ্বিতি ॥

৪৮। রাজা চেৎ প্রতিশাপং দদ্ব্যৎ, তর্হি নিকৃতির্ভবেদপি, তত্ত্বন
সম্ভবতি, তস্ত ভাগবতত্বাদিত্যাহ—তিরস্কৃত্য নিন্দিতাঃ, বিপ্রলজ্জা বঞ্চিতাঃ,
ক্ষিপ্তা অবজ্ঞাতাঃ, হতাস্তাড়িতাঃ ; অস্ত তিরস্কারাদিকর্তৃঃ ন তৎপ্রতীকারং
কুর্বন্তি, তদ্বক্তাঃ বিফুভক্তাঃ, প্রভবঃ সমর্থ্য অপি ॥

৪৯। বিপ্রকৃতঃ অপকৃতঃ, অবমপরাধম্ ॥

৫০। যুক্তকৈতদিত্যাহ—প্রায়শ ইতি । স্বপ্নেষু স্মৃৎস্বপ্নাঃখাদিসু । অগুণা-
শ্রয়ঃ স্মৃৎস্বপ্নাঃখাদিশ্রয়ো ন ভবতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবতভাবার্থদীপিকায়াম্ প্রথমস্কন্ধে

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

একোনবিংশোহধ্যায়ঃ

প্রায়োপবিষ্টে গঙ্গায়াম্ রাজি যোগিজনাবৃতে ।

শুকস্তাগমনং তত্র প্রোক্তমেকোনবিংশকে ॥ (১)

১—৩। স্বকৃতং তৎ কর্ম্ম মুনিহন্ধে সর্পনিফেপণং গর্হ্যং নিন্দ্যং
বিচিস্তয়ন্ স্মৃদ্বর্মনা জাতঃ । চিন্ত্যমেবাহ—সার্কধাভ্যাম্ অহো ইতি, নীচং
পাপম্ । অমীবমিতি পাঠে স এবার্থঃ । ব্রহ্মণি ব্রাহ্মণে গূঢ়ং গুপ্তং তেজো
বস্ত ॥ (২) কৃতং যদ্বেবহেলনমীশ্বরবজ্ঞাপাপমিত্যর্থঃ, তস্ম্যং নুনং মে
ব্যসনং ভবিষ্যতি । তত্ত্ব নাতীদীর্ঘাং কালাং, অচিরাদেবাস্ত । তত্রাপি
অজ্ঞা সাক্ষাৎ মমৈব, ন পুত্রাদিচারেণেতি প্রার্থনা । কামমসঙ্কোচতঃ ।

এবং প্রার্থনায়াঃ প্রয়োজনম্, অঘস্ত নিষ্কৃতায় প্রায়শ্চিত্তায় যথা পুনরেষং ন কুর্যামিতি চ ॥ (৩) এবং সাক্ষাৎ স্বষ্টেব বাসনং সম্প্রার্থ্য ততঃ প্রাগেব কিঞ্চিং প্রার্থয়তে—অষ্টেব মে রাজ্যাদি দহতু । প্রকোপিতং ব্রহ্মকুলং, তদেবানলঃ, পুনবিজাদীন্ পীড়য়িতুং সা ধীর্মে মা ভূং, ন ভবেদিত্যর্থঃ ॥

৪ । ইৎখং চিন্তয়ন্ স রাজা মুনৈঃ স্মৃতোক্তঃ সপ্তমেহহনি নিষ্ঠাতি-মৃত্যুর্থং ভবিষ্যতি, তথাশৃণোং । শমীকপ্রেষিতাং শিষ্যাং শ্রুত্বা চ সঃ তক্ষকস্ত বিহাগ্নিং সাধু মেনে । যতো বিষয়েষু প্রসক্তস্ত বিরক্তিকারণম্ ॥

৫ । অথো অনন্তরম্, উভৌ লোকৌ পুরস্তাদ্রাজ্যমধ্য এব হেয়তয়া বিচারিতৌ বিহায় । শ্রীকৃষ্ণাজিৎসেবামেবাদিমন্তমানঃ সর্ব্বপুরুষার্থেভ্যোহ-ধিকাং জানন্ প্রায়মনশনং, তস্মিন্মিত্যর্থঃ । তৎসঙ্কল্পেনোপাবিশদিত্য যাবৎ, যদা, প্রায়ং প্রকৃষ্টময়নং শরণং যথা ভবতি তথা ॥

৬ । অমর্ত্ত্যনজ্যামিতি বিশেষণস্ত ফলমাহ—যা গঙ্গা লসন্তী শ্রীর্ষস্তাঃ, তয়া তুল্যতা বিমিশ্রা যে কৃষ্ণাজিৎসেবায়ন্তৈরভ্যধিকং সর্ব্বোৎকৃষ্টং যদম্, তস্ত নেত্রী তদাহিনী । উভয়ত্র অন্তর্ব্বহিষ্ট সেশান্ দৈশৈঃ লোকপাতৈঃ সহিতান্ লোকান্ পুনাতি । মরিয়মাণঃ আসন্নমরণঃ, মরণস্তানিয়তকালত্বাৎ সর্ব্বোহপি তথা । অতস্তাং কো ন সেবেত ?

৭ । ইতি এবং বিষ্ণুপত্ন্যাং গঙ্গায়াং প্রায়োপবেশং প্রতি ব্যবচ্ছিত্ত নিশ্চিত্য, পাণ্ডবেয় ইতি তৎকুলোচিত্যং দর্শয়তি । নাস্ত্যন্তস্মিন্ ভাবো যস্ত সঃ । কুতঃ ? মুনিব্রত উপশাস্তঃ । তৎ কুতঃ ? মুক্তঃ সমস্তসঙ্গো যেন সঃ ॥

৮ । তত্র তদা, তদর্শনার্থং মুনয় উপাগতাঃ, ন তু তীর্থস্থানার্থং, কৃতার্থত্বাৎ । ননু তাদৃশানামপি তীর্থযাত্রা দৃশ্যতে ? তত্রাহ—প্রায়েনেতি তীর্থযাত্রাব্যাভায়ে ॥

১১। অরুণাদয়ঃ রাজবিত্তবিশেষেণ পৃথঙ্‌নির্দিষ্টাঃ, নানানামাত্মার্থেষ্যাপি স্বধীনাং গোত্রাণি, তেষু প্রবরান্‌ শ্রেষ্ঠান্‌, শিরসা ভুবং স্পৃষ্ট্বা ববন্দে ॥

১২। বিজ্ঞাপনার্থং পুনঃ কৃতপ্রণামঃ, বিবিক্তং শুদ্ধং চেতো যন্ত, অভিগৃহীতো সংযোজিতৌ পাণী যেন সঃ ; স্বচিকীৰিতং প্রায়োপবেশাদি যুক্তমযুক্তং বেতি বিজ্ঞাপয়ামাস ॥

১৩। অনুমোদনেনানুগ্রহমালক্ষ্য আত্মানং প্লাঘতে—অহো ইতি ; নৃপাণাং মধ্যে মহত্তমৈরনুগ্রহণীয়ং শীলং বৃত্তং যेषাং তে । এতচ্চ রাজা-মতিদুর্লভমিত্যাহ—ব্রাহ্মণানাং পাদশৌচাৎ পাদপ্রক্ষালনোদকাৎ ‘দূরা-দুচ্ছিষ্টবিগ্নজপাদাস্তাংসি সমুৎসৃজেৎ’ ইতি শ্রুতেঃ । দূরে হি তৈস্তদ্বিস্থজ্যতে, ততোহপি দূরাদেব বিসৃষ্টং ক্ষিপ্তং, তত্রাপি স্বাতুমযোগ্যমিত্যর্থঃ । গর্হ্যং কৰ্ম্ম যন্তেত্যাত্মানমুদ্दिষ্টোক্তম্ ॥

১৪। আস্তাং তাবদনুগ্রহঃ, ব্রহ্মশাপোহপি ভগবৎপ্রসাদাদেব জাত ইত্যাহ—তস্মেতি, তস্ত গর্হ্যকৰ্ম্মণ এব, অতোহঘস্ত পাপাত্মনঃ গৃহেষ্वासক্ত-চিত্তস্ত মে স্বপ্রাপ্তয়ে পরাবরাণামীশ এব দ্বিজশাপতয়া বভূব । যত্র যস্মিন্‌ শাপে সতি গৃহেষু প্রসক্তো ভয়ং ধত্তে, নির্ৰিগ্নো ভবতি স্বয়ম্ ; যতো নির্ৰেদমূলঃ, নির্ৰেদো বৈরাগ্যং মূলং প্রাপ্তিকারণং যস্মিন্‌ । স্বস্ত বৈরাগ্য-প্রাপ্যত্বাৎ তস্ত চ ভয়মূলত্বাৎ তদর্থং দ্বিজশাপং কারিতবানিত্যর্থঃ ॥

১৫—১৬। তান্‌ প্রার্থয়তে দ্বাভ্যাম্‌ । তং মা মাম্‌ উপযাতং শরণাগতং প্রতিবন্ত জানন্ত, দেবী দেবতারূপা গঙ্গা চ প্রত্যোভূ ; বা-শব্দঃ প্রতিক্রিয়াহনাদরে । গাথাঃ কথা গায়ত ॥ (১৬) স আশ্রয়ো যেষাং তেষু প্রকৃষ্টঃ সঙ্গো ভূয়াৎ, তস্তাং তস্তাং সৃষ্টৌ জন্মানি ॥

১৭। অধ্যবসায়ো নিশ্চয়ঃ ; প্রাচীনানি প্রাগগ্রাণি মূলানি যেষাং তেষু প্রাগগ্রেষু কুশেষু আস্তে স্ম, স্বস্মৃতে জনমেজয়ে ব্রহ্মো ভারো রাজ্যং যেন সঃ ॥

১৮। মুদা ব্যকিরন্ ; দেবসজ্জিবাদিতা হৃদুভয়ো নেহুঃ ॥

১৯। প্রজ্ঞানুগ্রহে শীলং সারো বলঞ্চ বেধাম্, উত্তমঃশ্লোকগুণৈরভি-
রূপং স্তন্দরমিব ॥

২০। ভবৎসু পাণ্ডোর্বংশেষু যে জহরিতি যুধিষ্ঠিরাত্তিপ্রায়েণ ॥

২১। পরম্পরং মদ্রয়ন্তস্তে সর্কে ইতি পরং শ্রেষ্ঠং লোকম্। তত্র
হেতুঃ—বিরজস্বং নির্মাণং বিশোকঞ্চ যাত্ততি ইতি ; কুতস্তত্রাহ—
অয়মিতি ॥

২২। আশ্রত্য আকর্য, সমং পক্ষপাতশূন্যম্, মধুচ্যুৎ অমৃতশ্রাবি,
গুরু গম্ভীরার্থম্, অব্যলীকং সত্যম্ ॥

২৩। ত্রয়াণাং লোকানাং পৃষ্ঠে উপরি সতালোকে বেদা বধা মুক্তিধরা
ভবন্তি, তত্ৰুচ্যুতঃ। জ্ঞানাতিশয়মুক্তা রূপালুতামাহ—নেতি। ভবতাং
প্রয়োজনং পরানুগ্রহং বিনা নাস্তি, তহি স এবার্থঃ স্তাৎ, ন আত্মশীলং
স্বস্বভাবম্ ॥

২৪। পৃচ্ছ্যৎ প্রষ্টব্যং বিশ্রভ্য বিশ্বাসং কৃত্বা, এবং কর্তব্যমিত্যস্ত ভাবঃ
ইতিকৃত্যতা, তস্মিন্ বিষয়ে সৰ্ব্বাঙ্গানা সৰ্ব্বাবস্থাসু যৎ কৃত্যং, বিশেষতঃ
ত্রিয়মগৈস্তচ্চ শুদ্ধং পাপসম্পর্করহিতমামৃশত বিচারয়ত ॥

২৫। তত্র তেবু যাগযোগতপোদানাদিভিবিবদমানেষু সংস্রু যদৃচ্ছয়া
গাং পর্যটন্ ব্যাসপুত্রস্তত্রাভবৎ প্রাপ্তঃ। ন লক্ষ্যমাশ্রমাদিলিঙ্গং যন্ত,
অবধূতঃ অবজ্জয়া জনৈস্ত্যক্তো যন্তস্তেব বেশো যন্ত ॥

২৬—২৮। তমিত্যাदीनां प्रत्यूथिता इति तृतीयश्लोकेनावयः।
द्विगुणान्तर्गो वर्षाणि यन्त, सूकुमारो पादो करो उरु बाहू अंसो कपोलो
गात्रञ्च यन्त तम्, चारुणी आसते अक्षिणी यन्निन्, उन्नता नासा यन्निन्,
लघ्वह्नादिबैषम्यां विना तुल्यो कर्णो यन्निन्, शोभने क्रवो यन्निन्,
एवञ्चुतमाननं यन्त तम्, कम्बुवज्रेखात्रयाङ्कितः सूर्ध्वं जातः कर्णो यन्त ॥

(২৭) কণ্ঠস্তাধোভাগে স্থিতে অস্থিনী জক্রণী, মাংসেন নিগূঢ়ে জক্রণী যন্ত,
 পৃথু বিস্তীর্ণং তুঙ্গমুরতং বক্ষো যন্ত, আবর্তবন্যভির্ঘন্ত, বলিভিত্তির্ঘাঙ্নিম্ন-
 রেখাভির্বস্ত রম্যমুদরং যন্ত, দিশ এবাশ্বরং যন্ত, বক্রা বিকীর্ণাশ্চ কেশা
 যন্ত, প্রলম্বো বাহু যন্ত, স্বমরেষু শ্রেষ্ঠেষু দেবেষু উত্তমো হরিশ্চন্দ্রদাভা
 যন্ত ॥ (২৮) সদা অপীব্যাম্ অত্যন্তোত্তমং যদ্বয়ো যৌবনম্, তেন যা
 অঙ্গলক্ষ্মীঃ দেহকান্তিস্তয়া রুচিরস্মিতেন চ । গূঢ়বর্চসমপি প্রত্যাখিতা
 তং দৃষ্ট্বা প্রত্যাঙ্গমং কৃতবন্ত ইত্যর্থঃ ॥

২৯। শিরসৈব সপর্ধ্যামাজহার আশ্রয়নিবেদনং কৃতবান্ ; তেন
 সহাগতাঃ স্বার্থকাদয়ো নিবৃত্তাঃ । স উপবিবেশ ; সন্ধিরার্থঃ ॥

৩০। স ভগবান্ ব্রহ্মবিসজ্বাদিভিঃ সংবৃতঃ সন্ অলং ব্যরোচত ;
 গ্রহাঃ শুক্রাদয়ঃ, ঋক্ষাণ্যমিতাদীনি, অত্মাতারাঃ ॥

৩১। ন কুষ্ঠা-সর্কার্থেষু মেধা যন্ত তন্ ; প্রমার্থং পুনর্নত্বা ॥

৩২—৩৬। সূনুতাং গিরমাহ—অহো ইতি পঞ্চাভিঃ । সতাং সেব্যা
 জাতাঃ, যতোহতিথিক্রপেণ হেতুনা তীর্থকা যোগ্যাঃ কৃত্যঃ ॥ (৩৪)
 বিষ্ণোঃ সান্নিধ্যাৎ সুরেতরা অসুরা গয়াদয়ঃ^১ ইব ॥ (৩৫) পাণ্ডু-
 সূতানাং প্রিয়ঃ, অতন্তেবাং পৈতৃষশ্রেয়ানাং প্রীত্যর্থং তদেগাজন্ত মে আন্তং
 স্বীকৃতং বান্ধবং বন্ধুকৃত্যং বেন ॥ (৩৬) অন্তথা শ্রীকৃষ্ণপ্রসাদং বিনা,
 অব্যক্তা গতির্ঘন্ত । ম্রিয়মাণানাং নিতরাং কথং জ্ঞাৎ ? বনয়িতা যাচয়িতা
 বনয়িতৃতমো বনীয়ান্ তন্ত অত্যাচারতয়া মাং যাচেথা ইতি প্রবর্তক-
 স্তেত্যর্থঃ ॥

৩৭। সম্যক্ সিদ্ধির্ঘণ্টাং তন্, কার্য্যং কর্ত্ত্বং যোগ্যং কর্ত্তব্যং
 স্বাবশ্যকমিতি তয়োর্ভেদঃ ; অতএব সর্করা ম্রিয়মাণস্ত পুরুষস্ত যশ্মিন্
 কৃতে সংসিদ্ধির্যোক্ষলক্ষণা সিদ্ধির্ভবতি তৎ জ্ঞাৎ যোগিনাং গুরুং পূচ্ছামি ॥

৩৮। যচ্ছ্রোতবাম্, যজ্ঞপ্যাম্, যৎ কৰ্ত্তবাম্, যৎ স্বৰ্ত্তবাম্, যদারাধ্যাম্,
তদ্ ক্রহি। বিপর্যায়মশ্রোতব্যাদি ॥

৩৯। ত্বদ্বর্শনস্তাতিত্বলভত্বাদিনানীমেব কধনীয়মিত্যাশয়েনাহ—নুন-
মিতি। গোদোহনমাত্রকালমপি অস্মাকং ভাগ্যবশাৎ ত্বদ্বর্শনং জাত-
মিতি ভাবঃ ॥

৪০। এবমহো ইত্যাদিকয়া শ্লক্ষয়া মধুরয়া গিরা আভাষিতঃ অভি-
মুখীকৃতঃ পৃষ্টশ্চ ॥

আর্যং ধর্মজমাহতারিমবনৌ কৃত্বা পরীক্ষিত্ব পং
ব্রহ্মাস্তাদভিরক্ষিতং কলিজয়াখ্যাতঞ্চ কৃত্বা ভুবি।
অস্তে যঃ শুকরূপতঃ স্বপরমজ্ঞানোপদেশেন তং
শাপাদাবদমুং নমামি পরমানন্দাকৃতিং মাধবম্ ॥ (২)

প্রথমস্কন্ধগূঢ়ার্থ-পদভাবার্থ-দীপিকা।

সত্ত্বিকদীপনীয়েয়ং যথা স্ত্রাং তত্ত্বদীপিকা ॥ (৩)

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ শ্রীধরস্বামিবিরচিতায়াং
প্রথমস্কন্ধটীকায়ামেকোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

প্রথমস্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ।



দ্বিতীয়ঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

বদ্বামকীৰ্ত্তনং দানতপোযোগাদিসংফলম্ ।

তং নিত্যং পরমানন্দং হরিং নরমহং ভজে ॥ (১)

দ্বিতীয়ে তু দশাধ্যায়ৈঃ শ্রীভাগবতমাদিতঃ ।

উদ্দেশলক্ষণোক্তিভ্যাং সংক্ষেপেণোপবর্ণ্যতে ॥ (২)

তত্র তু প্রথমাধ্যায়ে কীৰ্ত্তনশ্রবণাদিভিঃ ।

স্ববিষ্টে ভগবজ্জপে মনসো ধারণোচ্যতে ॥ (৩)

উক্তঃ পূৰ্ব্বমুপোদঘাতঃ সপ্রসঙ্গঃ শুকাগমঃ ।

রাজ্ঞা পৃষ্ঠং নৃণাং কৃত্যমথাহ শুকসম্মুনিঃ ॥ (৪)

১। রাজ্ঞঃ প্রথমভিনন্দতি—বরীয়ানিতি, তে দ্বয়া পুংসাং শ্রোতব্যাदिषু মধ্যে যঃ পরঃ শ্রেষ্ঠঃ প্রথঃ কৃতঃ, এব বরীয়ান্ ; যতো লোকহিতমেতৎ মোক্ষহেতুত্বাৎ । আত্মবিদাং মুক্তানাঞ্চ সম্মতো যতঃ ॥

২—৪। তত্র তাবৎ স্বাভাবিকক্রিয়াণামনর্থহেতুত্বং বদন্ ‘ক্ৰুহি যদ্বা বিপর্যায়ম্’ ইত্যন্তোত্তরমাহ—শ্রোতব্যাदीনীতি ত্রিভিঃ। গৃহেষু সজ্ঞানামতএব গৃহমেধিনাং তদুপপত্তিসংস্পর্শপরাণাম্, মেধতিহিংসার্থঃ ; (৩) তেষাং বৃথৈব্যায়ুৰ্যায়ো ভবতীত্যাহ—নিদ্রয়েতি । নক্তং রাত্রৌ যদ্বয় আয়ুঃ, তন্নিদ্রয়া ব্যবায়েন রত্যা বা ত্রিয়তে, দিবা অহ্নি যদ্বয়স্তদর্থেষু অর্থার্থমুত্তমেন, সিক্বেপ্যর্থো কুটুম্ভরণেন বা । চকারাবমুক্তসমুচ্চায়কৌ ॥ (৪) নহু নহ্বর-কুটুম্ভরণার্থং কথমায়ুৰ্যায়ং কুৰ্ব্বাৎ ? তত্রাহ—দেহাদিষু আত্মনঃ সৈন্তেষু পরিকরেষু অসংস্কৃ মিথ্যাত্বেনাপি প্রমত্তঃ প্রসক্তঃ, তেষাং পিতৃাদিদৃষ্টান্তেন নাশং পশ্যন্নপি নানুসন্ধন্তে ॥

৫। এবং বিপর্যয়প্রপ্লস্তোত্তরমুক্তা শ্রোতব্যাди-প্রপ্লস্তোত্তরমাহ—
তস্মাদিতি । হে ভারত ! ভরতবংশ ! সৰ্ব্বাশ্বেতি শ্রেষ্ঠত্বমাহ^১, ভগবানিতি
সৌন্দর্য্যম্, ঈশ্বর ইত্যাবশ্যকত্বম্, হরিরিতি বদ্ধহারিত্বম্ ; অভয়ং মোক্ষ-
মিচ্ছতা ॥

৬। অতঃ পরমজ্ঞং শ্রেয়ো নাস্তীত্যাহ—এতাবানৈব জন্মনো লাভঃ
ফলম্, তমাহ—শ্রীনারায়ণস্মৃতিরিতি । সাংখ্যাदिभिঃ সাধ্য ইতি তেষাং
স্বাতন্ত্র্যেণ লাভত্বং বারয়তি, সাংখ্যম্ আত্মানাত্মবিবেকঃ, যোগোহষ্টাঙ্গঃ,
অস্তে তু স্মৃতিঃ পরমো লাভঃ, ন তন্মহিমা বক্তুং শক্যত ইত্যর্থঃ ॥

৭। তত্র সদাচারং প্রমাণয়তি—প্রায়েণেতি । বিধিসেধতঃ বিধি-
নিষেধাভ্যাং নিবৃত্তাঃ, নৈগুণ্যে ব্রহ্মণি স্থিতা অপি হরেণ্ডুর্গান্নকথনে
কীর্ত্তনে রমন্তে । স্ম প্রসিদ্ধম্ ॥

৮। কিমিদমপূৰ্ণং কথয়সি ? সত্যম্, অতাপূৰ্ণমেবেদমিত্যাহ—
ইদং ভগবৎপ্রোক্তং তন্মামৈকপ্রধানং পুরাণং ব্রহ্মসম্মিতং সৰ্ব্ববেদতুল্যম্ ;
যদ্বা, ব্রহ্ম সম্যজ্ মিতং প্রতিপাদিতং যেন । কুতস্তয়া প্রাপ্তম্ ? অত
আহ—অধীতবানিতি, দ্বৈপায়নাং পিতুঃ । কদা ? দ্বাপরাদৌ দ্বাপর
আদির্যস্তু কালস্ত তস্মিন্ দ্বাপরাস্তে ইত্যর্থঃ । শস্ত্রু-সমকালে
ব্যাসাবতারপ্রসিদ্ধেঃ ॥

৯। সিদ্ধস্ত তব কুতোহধ্যয়নে প্রবৃতিঃ ? তত্রাহ—পরিণিষ্ঠিতোহপীতি
গৃহীতচেতা আকৃষ্টচিত্তঃ ॥

১০। মহাপুরুষো বিষ্ণুস্তদীয়ঃ, যস্ত যস্মিন্, শ্রদ্ধাং কুৰ্ব্বতাম্, সতী
অহৈতুকী ॥

১১। সাধকানাং সিদ্ধানাঞ্চ নাতঃ পরমজ্ঞং শ্রেয়োহস্তীত্যাহ—
এতদিতি । ইচ্ছতাং কামিনাং তত্ত্বফলসাধনমেতদেব, নির্কিঁদ্যমানানাং

মুমুক্শুণাং মোক্ষসাধনমেতদেব, যোগিনাং জ্ঞানিনাং ফলকৈভদেব নির্ণীতম্,
নাত্র প্রমাণং বক্তব্যমিত্যর্থঃ ॥

১২-১৪। ‘অগ্নমেবায়ুরবশিষ্টং কিমহং সাধয়েয়ম্?’ ইতি মা শুচঃ,
ইত্যাহ কিমিতি ত্রিভিঃ। পরোষ্টৈকরলক্ষিতৈঃ, হায়নৈর্বর্ধৈঃ, বিদিতং বৃথা
যাতীতি জ্ঞাতম্; যতো যেন জ্ঞানেন, ঘটতে যত্ত্বং করোতি^১ ॥ (১৩)
খট্টাপ্পো হি দেবপক্ষে স্থিত্বা দৈত্যানজয়ৎ, ততঃ প্রসন্নৈর্দেবৈর্বরং বৃণীষে-
ত্ব্যক্তে তেনোক্তম্—প্রথমং তাবন্ময়াযুঃ কথ্যতামিতি। ততো দেবৈরুক্তম্—
তত্ত্ব মুহূর্তমাত্রমস্তীতি। ততোহতিশীঘ্রং দেবৈর্দন্তেন বিমানেন ভুবমাগত্য
হরিং শরণং গতঃ ইতি। যত ইয়ং স্বর্গভূমী রজোহধিকা; কর্শ্ণভূমিঃ
পৃথ্বী ॥ (১৪) তব তু এতর্হ্যপি ইদানীমপি। তাবদिति তাবতা
কালেন, সাম্প্রায়িকং পারলৌকিকং সাধনং সম্পাদয় ॥

১৫। তত্র বৈরাগ্যাং তাবদাহ—অন্তকাল ইতি। গতসাধ্বসো
মৃত্যুভয়শূন্যঃ, অসঙ্গো নাম অনাসক্তিঃ, তেন শস্ত্রেন, স্পৃহাং স্তখেচ্ছাম্, তং
দেহমন্তু যে পুত্রকলত্রাদয়ঃ, তেষ্বপি স্পৃহাং ছিন্দ্যাৎ ॥

১৬। কিঞ্চ গৃহাৎ প্রব্রজিতো নিজ্রাস্তঃ, গৃহে স্থিতস্ত পুনরপি
আসক্তিসম্ভবাৎ। তত্রাষ্টাঙ্গযোগমাহ—ধীর ইতি; ব্রহ্মচর্যাদি যমোপ-
লক্ষণম্। পুণ্যভীর্থেতি স্নানাদি-নিয়মোপলক্ষণম্, আসনমাহ—শুচাবিতি।
বিবিষ্টে একাস্তে, বিধিবৎ কুশাজিনচেলৈঃ ক্রমেণ নির্ম্মিতে ॥

১৭। জপগর্ভং প্রাণায়ামং বক্তুং জপ্যমাহ—জিবুং ত্রিভিরকারা-
দিভিঃ বর্ণিতং^২ গ্রথিতং, ব্রহ্মাক্ষরং প্রণবম্, মনসাভ্যাসেদাবর্তয়েৎ;
মনসা ইন্দ্রিয়প্রত্যাহারং বক্তুং প্রাণায়ামেন মনোনিয়মনমাহ—মনো
যচ্ছেদ্বশীকুর্যাৎ, ব্রহ্মবীজং প্রণবমবিস্মরণেব জিতশ্বাসঃ সন্ ॥

১৮। প্রত্যাহারমাহ—নিষছেদ্বিগ্নহীয়াং, অক্ষানিজিয়াণি, নিশ্চয়া-
ত্বিকা বুদ্ধিঃ সারথির্যন্ত সঃ। ধারণামাহ—মন ইতি। পুনশ্চ কৰ্ম্মভি-
স্তদ্বাসনাভিঃ, আফিপ্তমাকুষ্টম্, স্তভার্থে ভগবদ্রূপে ॥

১৯। ধ্যানমাহ—তজ্জেতি। একমেকং পাদান্তবয়বম্, অব্যচ্ছিন্নেন
সমগ্ররূপাদবিযুক্তেন, আশ্রয়বিশেষে সামান্ততশ্চিত্তস্থিরীকরণং ধারণা,
অবয়ববিশেষভাবনয়া তদ্বাঢ়ং ধ্যানমিতি ভেদঃ। সমাধিমাহ—নিবিষয়ং
মনো যুক্তা সমাধায়, স্থিরীভূতে মনসি ক্ষুরংপরমানন্দমাত্রাকারং
কুদ্বৈত্যার্থঃ। প্রসীদতি উপশাম্যতি ॥

২০। গুণবশাং পুনরপি ক্ষোভে সতি ধারণামেব স্থিরীকুর্যাদিত্যাহ
—রজসাক্ষিপ্তং তমসা বিমূঢ়ং স্বীয়ং মনো নিরুদ্ধাং, তৎকৃতং রজ-
স্তমোভ্যাং কৃতম্ ॥

২১। যতঃ যস্তাং ধারণায়াং ক্রিয়মাণায়াম্, ভদ্রং সুখান্বকমাশ্রয়ং
বিষয়ং পশ্চতস্তত্রৈব প্রীতির্ভবতি ॥

২২। যথা যত্র যাদৃশী চেতিকর্তব্যতাবিষয়-তত্ত্বদ্বিশেষাণাং প্রমাণাঃ ॥

২৩। যথেষ্ট্যস্তোত্তরম্—জিতাসন ইতি। বিষয়মাহ স্থূল ইতি সার্ব্বকেন ॥

২৪। বিশেষো বিরাড়্ দেহঃ, অতিস্থূলানামপি স্থূলতরঃ ; সৎ
কার্য্যমাত্রম্ ॥

২৫। অস্ত চোপলক্ষণত্বেন বিষয়ত্বম্, বস্ততস্ত বিরাড়্ জীবনিস্তা
ভগবানেব বিষয় ইত্যাহ—অণুকোষান্তর্ব্বর্তিকটাহ এব পৃথিব্যাবরণম্,
ততোহপ্তজোবাযুকশাহঙ্কারমহত্ত্বানীতি সপ্ত ॥

২৬। বিরাড়্-দেহ-তজ্জীব-তদন্তর্ঘ্যামিণামভেদমারোপ্য উপাসনং
কর্তব্যমিত্যাশয়েনাহ—পাতালং পাদমূলং পাদস্তাধোভাগম্। পাতালাদীনাং
তদবয়বতা বিধীয়তে। পাতালাদীনি অতলান্তানি অধস্তলাদারভ্য সপ্ত

ভূ-বিবরাপি । পঠন্তি গৃন্থাত্যাদি প্রমাণ-প্রদর্শনম্ । পাঞ্চপ্রপদে পাদস্ত
পশ্চাৎপুরোভাগৌ ॥

২৭ । উরুদ্বয়স্তাধোভাগে বিতলম্, উত্তরভাগে অন্তলমিতি জ্ঞেয়ম্,
নভস্তলং ভুবলৌকম্, নাভিরেব সরঃ ॥

২৮ । জ্যোতিরনৌকং জ্যোতিষাং সমূহং স্বর্গম্, মহলৌকং গ্রীবেতি
গৃণন্তি, তপোলোকং ররাটীং ললাটম্, সত্যং সত্যলোকম্ ॥

২৯ । উস্তাঃ দেবাঃ, তেজোময়শরীরত্বাৎ তে বাহব ইত্যাহঃ—দিশঃ
অম্বাদিশোজাধিষ্ঠাত্র্যো দেবতাঃ, কণ্ঠৌ শ্রোত্রস্তাধিষ্ঠানম্ । শব্দস্ত শ্রোত্র-
বিষয়ঃ, স তস্ত শ্রোত্রমিন্দ্রিয়ম্, এবং নাসিকাদিষপি । নাসত্যদস্ত্রৌ
অধিনৌ নাসে নাসাপুটে, ইন্ধঃ দীপ্তঃ ॥

৩০ । দ্যৌঃ অন্তরীক্ষম্, অক্ষিণী নেত্রগোলকে, চক্ষুঃ ইন্দ্রিয়ম্,
পতঙ্গঃ সূর্য্যঃ, অহনৌ রাত্র্যহনৌ । পরমেষ্ঠিধিষ্ঠাং ব্রহ্মপদম্, তালু অধিষ্ঠানম্,
জিহ্বা ইন্দ্রিয়ম্ ॥

৩১ । ছন্দাংসি বেদাঃ, শিরো ব্রহ্মরন্ধ্রম্, স্নেহকলাঃ পুত্রাদিস্নেহলেশাঃ,
দ্বিজানি দন্তাঃ ; ষণ্ডত্বমার্ষম্ । হ্রস্বন্তঃ অপারঃ সর্গ ইতি যৎ, স তস্ত
কটাক্ষঃ ॥

৩২ । অধর্ম্মমার্গোহস্ত^১ পৃষ্ঠভাগঃ । কঃ প্রজাপতিঃ, মিত্রৌ
মিত্রাবরুণৌ ॥

৩৩ । অনন্তং বীৰ্য্যং যস্ত সঃ, বয়ঃ কালঃ, তস্ত গমনম্, গুণপ্রবাহঃ
প্রাণিনাং সংসারঃ, কৰ্ম্ম তস্ত ক্রীড়া ॥

৩৪ । ভূয়ঃ বিভোঃ, অব্যক্তং প্রধানম্, সঃ প্রসিদ্ধশচন্দ্রমাঃ, তদীয়ং
মনঃ ; সর্কেবাং বিকারাণাং কোষ ইবাশ্রয়ভূতম্ ॥

৩৫ । বিজ্ঞানশক্তিঃ চিত্তং মহিং মহত্তত্ত্বম্, অন্তঃকরণম্ অহঙ্কারম্,
গিরিত্রং শ্রীকৃদ্রম্, গর্দভাদ্ বড়বায়াং ঘোটকস্ত্রিয়ামুৎপন্ন অশ্বতরী ॥

৩৬। ব্যাংসি পক্ষিণঃ, তন্তু ব্যাকরণং ‘নামরূপে ব্যাকরবাণি’
ইতি শ্রুত্যন্তং বিচিত্রং শিল্পনৈপুণ্যম্। যথাহঃ—‘যেন শুক্লীকৃত্য হংসাঃ
শুকাশচ হরিতীকৃত্যঃ। ময়ুরাশ্চিহ্নিতা যেন স তে বৃত্তিঃ বিধাস্ততি ॥’
ইতি। ময়ুঃ শ্বায়ন্তুবঃ, মনীষা বুদ্ধিঃ, মনুজঃ পুরুষঃ, নিবাস আশ্রয়ঃ;
‘পুরুষত্বে চাবিস্তরামাত্মা’ ইতি শ্রুতেঃ। গন্ধর্বাদীনাং স্বনৈক্যম্।
গন্ধর্বাদয়ঃ স্বরশ্রুতীঃ ষড়্জাদি-স্বরশ্রুতয় ইত্যর্থঃ। অমুরানীকং বীর্ঘ্যং
যন্ত সঃ; স্বরঃ শ্রুতিরমুরানীকবর্ঘ্য ইতি পাঠে গন্ধর্বাদয়ঃ স্বরঃ, অমুর-
সমূহশ্রেষ্ঠঃ প্রহ্লাদঃ, শ্রুতিস্তস্তেতি ॥

৩৭। ব্রহ্মা (বিপ্রঃ) তত্ত্বাননং মুখম্, ক্ষত্রং ক্ষত্রিয়ো ভূজো যন্ত সঃ,
বিট্ বৈশ্বঃ উরু যন্ত, অজিষ্ শ্রিতঃ কৃষ্ণবর্ণঃ শূদ্রো যন্ত; নানা অভিধা
নামানি যেবাং তে চ তেহভীজ্যা দেবশ্চ, তেবাং গণৈর্বস্করাদিভি-
রূপপন্নো যুক্তঃ, দ্রব্যাত্মকো হবিসাধ্যঃ, বিতানযোগো যজ্ঞপ্রয়োগঃ, তন্তু
কর্ম কার্যম্, আবস্তকোহভিপ্রেত ইত্যর্থঃ ॥

৩৮। ইয়ান্ এতাবান্, সগ্নিবেশঃ অবয়বসংস্থানম্, অগ্নিন্ স্ববুদ্ধ্যা
মনঃ সন্ধার্যতে মুমুক্শুভিঃ; যতো যদ্যতিরিক্তং কিঞ্চিন্নাপ্তি তগ্নিন্ ॥

৩৯। তদেবং চিত্তস্থৈর্য্যার্থং বিরাড়্ দেহজীবেশ্বরানামভেদেনোপাসন-
মুক্তম্। তত্র তু দেহজীবৌ ঈশ্বরে প্রবিলাপ্য স এব ধ্যেয় ইতি
নির্দ্ধারয়তি—স ইতি। সর্কেবাং ধীবৃত্তিভিরহুভূতং সর্কং যেন, স এক
এব সর্কান্তরাত্মা, তমেব সত্যং ভজেত, অত্য়ত্র উপলক্ষণে ন সজেত;
যত আসন্নাদাস্তনঃ পাতঃ সংসারো ভবতি। একস্ত তত্ত্বদিক্রিয়ৈঃ
সর্কানুভূতৌ দৃষ্টান্তঃ স্বপ্নজনানামীক্ষিতা যথেনি। স্বপ্নে হি কদাচিত্
বহুন্ দেহান্ প্রকল্প্য জীবন্তত্বদিক্রিয়ৈঃ সর্কং পশ্যতি তদ্বৎ। ঈশ্বরস্ত
তু বিজ্ঞাশক্তিহীন বন্ধঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং দ্বিতীয়স্কন্ধে প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়েহধ্যায়ঃ

দ্বিতীয়ে তু ততঃ স্থল-ধারণাতো জিতং মনঃ ।

সৰ্বসাক্ষিনি সৰ্বক্ৰমশে বিক্ৰো ধাৰ্য্যমিতীৰ্য্যতে ॥ (১)

দৃশ্যালঙ্ঘনরূপৈবমুক্তা^১ বৈরাগ্যধারণা ।

ইহোচ্যতে তু তৎসাধ্যা সৰ্বাস্তর্ঘ্যামিধারণা ॥ (২)

১। তত্র তাবৎ পূর্বোক্তধারণায়া অবাস্তরফলমাহ—এবং যা ধারণা, তয়া তুষ্ঠাৎ হরেঃ, পুরা প্রলয়সময়ে, নষ্টাং সৃষ্টিস্থিতিং প্রত্যবরুধ্য লজ্জা, অপ্যায়াৎ প্রাগিদং বিশ্বং যথাসীৎ, তথা সসজ্জ। ব্যবসায়ান্ত্রিকা বুদ্ধির্বিস্তৃত্য সঃ, অত এবামোঘা দৃষ্টিৰ্যন্তেতি। অতস্তয়া ধারণয়া বিশ্বসৃষ্টিসামর্থ্যং ভবতি ॥

২। উপাসনাফলাদপি বিরক্তস্ত শুদ্ধাত্মধারণায়ামধিকারঃ, অতো বৈরাগ্যার্থং সৰ্বং কৰ্ম্মফলং নিন্দতি। শাকং শকময়ং ব্রহ্ম বেদস্তস্ত এষ পন্থাঃ কৰ্ম্মফলবোধনপ্রকারঃ কোহসৌ? অপার্থৈরর্থশূন্তৈরেব স্বর্গাদি-নামভিঃ সাধকস্ত ধীর্ধ্যায়তি তত্তদ্বিচ্ছাং কেরোতীতি যৎ। অপার্থত্বমেবাহ—তত্র মায়াময়ে পথি স্তুর্থমিতি বাসনয়া শয়ানঃ স্বপ্নান্ পশুন্নিব পরিত্রমন্নর্থান্ ন বিন্দতি, তত্ত্বলোকং প্রাপ্তোহপি নিরবচ্ছং স্তুথং ন লভত ইত্যর্থঃ ॥

৩। তহি সৰ্বথা কৰ্ম্মফলত্যাগে সত্ত্ব এব দেহপাতঃ জ্ঞাৎ ইত্যাহ—শঙ্ক্যাহ—অতঃ কবিন্দামস্তু নামমাত্রেষু ভোগ্যেষু যাবতা অর্থেন অর্থো দেহনির্কাহো যন্ত তথাভূতঃ জ্ঞাৎ, অপ্রমত্তঃ তাবন্মাত্রৈহপ্যনাসক্তঃ। ব্যবসায়বুদ্ধিঃ নেদং স্তুর্থমিতি নিশ্চয়বান্, তদপি^২ তত্র তপ্তিন্নর্থো, অস্তথৈব সিদ্ধে সতি, তত্র প্রবত্তে পরিশ্রমং পশুন্ ন যতেত ॥

৪—৫। অগ্ন্যধিসিদ্ধত্বমাহ—সত্যামিতি দ্বাভ্যাম্। কশিপোঃ শব্যায়ঃ, স্বতঃসিদ্ধে বাহৌ সতি, উপবর্গীগুরুজীর্ষকৈঃ, পুরুষা বহুপ্রকারয়া,

অন্নপাত্রা ভোজনপাত্রোণ ॥ (৫) নমু দিক্‌সন্ধ্যাবো নাম নগ্নত্বমেব, বক্ল-
মগ্নং তোয়ং বাসঃ স্থানঞ্চ যাজ্ঞাপ্রযত্নং বিনা কথং প্রাপ্যেত ? তত্রাহ—
চীরাণি বস্ত্রখণ্ডানি, পরান্ বিভ্রতি পুষ্কন্তি ফলাদিভির্যে, গুহাঃ গিরিদর্ঘাঃ ।
নমু কদাচিদেয়ামলাভে কিং কার্যম্ ? তত্রাহ—অজিতো হরিঃ, উপসন্নান্
শরণাগতান্ কিং ন অবতি ন রক্ষতি ? কিং-শব্দস্ত পূর্ব্বত্রাপি সঘঙ্কঃ ।
উক্তঞ্চ—‘ভোজনাচ্ছাদনে চিস্তাং বুধা কুর্ষন্তি বৈষ্ণবাঃ । যোহসৌ
বিশ্বস্তরো দেবঃ কথং ভক্তানুপেক্ষতে ?’ ইতি । ধনেন যো দুর্দ্দ-
শ্তেনাকান্ নষ্টবিবেকান্ ॥

৬ । তদা তেন কিং কর্তব্যম্ ? হরিস্ত সেবা ইত্যাহ—এবং বিরক্তঃ
সন্ তং ভজেত । ভজনীয়ত্বে হেতবঃ—স্বচিন্তে স্বত এব সিদ্ধঃ, যত
আত্মা, অতএব যঃ প্রিয়ঃ, তস্ত চ সেবা সুখরূপৈব । অর্থঃ সত্যঃ,
ন ত্বনাশ্ববন্ধিধ্যা, ভগবান্ ভজনীয়গুণঃ, অনন্তঃ নিত্যঃ । য এবস্তুতঃ,
তং ভজেত । নিয়তার্থঃ নিশ্চিতস্বরূপঃ । তদনুভবানন্দেন নিবৃত্তঃ
সম্মতি স্বতঃ সুখাস্বকত্বং দর্শিতম্ । কিঞ্চ, যত্র যস্মিন্ ভজনে সতি,
সংসারহেতোরবিজ্ঞায়া উপরমো নাশো ভবতি ॥

৭ । এতদেবান্তচিস্তানিন্দয়া দ্রুঢ়য়তি—ক ইতি । তাং তথাভূতাং
পরন্ত হরেরনুচিস্তাং ধারণামনাদৃত্য । পশূন্ কস্ম্যজ্ঞান্ বিনা, যথা—
‘পশুরেব স দেবানাম্’ ইতি শ্রুতেঃ । অসত্যং বিষয়চিস্তাং কো নাম
কুর্ঘ্যাৎ ? তয়া চিস্তয়া বৈতরণ্যাং পতিতম্, তত্র চ স্বকস্ম্যজান্ আধ্যাত্মি-
কাদিক্রেশান্, সেবমানং জনং পশন্ত্ । বৈতরণী যমদ্বারস্থা নদৌ তত্ত্বল্যাত্মাৎ
সংসৃতিবৈতরণী ॥

৮—১৩ । তামেব ধারণাং সবিশেষমাহ—কেচিদিত্তি ষড়্ভিঃ ।
কেচিদ্বিরলাঃ স্বদেহস্ত অন্তর্মধ্যে যদ্বহদয়ং, তত্র যোহবকাশস্তস্মিন্
বসন্তম্ ; প্রাদেশস্তজ্জন্তুষ্ঠয়োবিস্তারঃ, স এব মাত্রা প্রমাণং যন্তেতি

হৃদয়পরিমাণং তত্রোপচর্যতে । কঞ্জং পদ্মং, রধাঙ্গং চক্রম্ ॥ (৯)
 নলিনং পদ্মং, তৎপ্রসঙ্গে আস্তে দীর্ঘে ঈক্ষণে যন্ত, কদম্বকুসুমন্ত
 কিঞ্জকঃ কেশরন্তুং পিশঙ্গে পীতে বাসনী যন্ত, লসন্তি মহারত্নানি বেষু
 তানি স্বর্ণময়ানি অঙ্গদানি যন্ত, শুরন্তি চ তানি মহারত্নানি চ, তন্ময়ানি
 কিরীটকুণ্ডলানি যন্ত ॥ (১০) উল্লিঙ্গং বিকশিতং যদ্বৎপঙ্কজং তন্ত
 কণিকৈবালয়ঃ স্থানং তন্মিন্, যোগেশ্বরৈরাস্থাপিতৌ পাদপল্লবৌ যন্ত ।
 শ্রীরেব লক্ষ চিহ্নং তদযুক্তম্, পামাদিবিহিতো মন্তর্যায়ো ন-প্রত্যয়ঃ ।
 কোস্তভরত্বং কঙ্করায়াং যন্ত ; অম্লানা লক্ষ্মীঃ শোভা যন্তাঃ তয়া বনমালয়া
 আচিতং ব্যাপ্তম্ ॥ (১১) স্নিগ্ধত্বাদিবিশিষ্টৈঃ কুন্তলৈবিরোচমানে
 আননে যো হাসঃ, তেন পেশলং স্তন্দরম্ ॥ (১২) অদীনমুদারং যং
 লীলাহাসিতং, তেন যদীক্ষণং তন্নিগ্নুলসম্বো যে ক্রভঙ্গা ক্রবিক্ষেপান্তঃ
 সংসৃচিতো ভূর্য়ানুগ্রহঃ যেন ; চিন্তাময়ং চিন্তয়া আবির্ভবন্তম্ ॥ (১৩)
 তন্ত্ৰৈব ধ্যানমাহ—একৈকশ ইতি । অনুভাবয়েৎ ধ্যয়েৎ । যদ্ যৎ
 জিতং জিতমযত্নতঃ শুরিতং পাদগুল্ফাদিস্থানম্ অবয়বস্তত্তদপোহ
 ত্যক্তা পরং পরং জজ্বাজ্জাবাদি ধারয়েৎ ধ্যয়েৎ । শুধ্যতি তন্মিন্
 নিশ্চলা ভবতি ॥

১৪ । পূর্বোক্তবৈরাগধারণায়া এতদ্ধারণাঙ্গত্বমাহ—যাবদिति । পরে
 ব্রহ্মাদয়োহবরে কনিষ্ঠা যন্তাং । কুতঃ ? বিক্ষেপে জটরি, ন তু দৃশ্তে,
 চৈতন্তঘনত্বাৎ । ভক্তিযোগঃ প্রেমলক্ষণঃ । ক্রিয়াবসানে আবশ্যক-
 কৰ্ম্মানুষ্ঠানানন্তরম্ । অনেন কৰ্ম্মাপি ভক্তিযোগপর্যন্তমেবেত্যুক্তম্ ।
 প্রযতো নিত্যতৎপরঃ ॥

১৫—১৯ । এবং তাবদাসন্নমৃত্যোঃ পুংসঃ কৃত্যমুক্তম্ । ইদানীং
 তন্ত্ৰৈব স্বয়ং দেহং ত্যক্তুমিচ্ছতঃ কৃত্যমাহ—স্থিরমিতি সাক্ষৈশ্চতুর্ভিঃ ।
 অঙ্গ । হে রাজন্ ! এবম্বৃত্তো যতির্যদা ইমং লোকং দেহং জিহাস্তঃ

হাতুমিচ্ছতি, তদা দেশে পুণ্যক্ষেত্রে, কালে চ উত্তরায়ণাদৌ, মনো ন সজ্জয়েৎ সজ্জং ন প্রাপয়েৎ । ন দেশকালৌ যোগিনঃ সিক্ধিহেতুঃ, কিন্তু যোগ এবতি দৃঢ়নিশ্চয়ো ভূত্বা স্থিরং সুখকরধাসনমাস্থিতঃ প্রাণান্ ইন্দ্রিয়াণি নিবচ্ছেদিত্যর্থঃ ॥ (১৬) তদ্ গৃহীতবিষয়ং মনো বুদ্ধ্যা নিশ্চয়রূপয়া নিয়ম্য তন্মাত্রং কৃত্বা, এতাং বুদ্ধিং ক্ষেত্রজ্ঞে বুদ্ধ্যাদিভ্রষ্টরি নিলয়েৎ প্রবিলাপয়েৎ, তঞ্চ ক্ষেত্রজন্ম আত্মনি শুদ্ধে; তঞ্চ শুদ্ধ-মাঙ্গানম্, আত্মেবাহমিতি, আত্মনি ব্রহ্মণি অবরুধ্য একীকৃত্য, লকোপ-শান্তিঃ প্রাপ্তনিবৃত্তিঃ সন্ কৃত্যাদ্ বিরমেৎ, ততঃ পরং প্রাপ্যাভাবাৎ ॥ (১৭) তদেবাহ—ন যত্নেতি । যত্র আত্ম-স্বরূপে, কালো ন প্রভুঃ, কিমপি কর্ত্ত্বং ন সমর্থঃ, অতএব দেবা ন প্রভব ইত্যাহ—অনিমিষাং দেবানাং পরঃ প্রভুঃ কালোহপি যত্র ন প্রভুঃ, তত্র কুতো হু দেবাঃ প্রভবঃ স্যুঃ ? দেবনিয়মানাস্ত জগতাং প্রাণিনাং কা বার্হেত্যাহ—জগতামিতি । কুতো ন প্রভবন্তীত্যপেক্ষায়াং নিরূপাধিত্বাদিত্যাহ—ন যত্নেত্যাদি ; বহা, জগৎকারণান্তপি ন যন্ত সৃষ্ট্যাদৌ প্রভবন্তীত্যাহ—ন যত্নেতি । বিকারোহহঙ্কারঃ ॥ (১৮) নিরূপাধিত্বং কুতঃ ? ইত্যত আহ—পরমিতি । বদ্যস্মাৎ অতৎ আত্মব্যতিরিক্তম্ । নেতি নেতীত্যেবম্ উৎসর্গমিচ্ছবো দৌরাত্ম্যং দেহাজাত্যত্বং বিশ্বজ্য, অর্হন্ত পূজ্যন্ত শ্রীবিষ্ণোঃ পদম্, পদে পদে ক্ষণে ক্ষণে হৃদা উপগুহ্য আল্লিষ্য নান্তস্মিন্ সৌহৃদং যেষাং তথাভূতাঃ সন্তঃ । তদ্ বৈষ্ণবং পদম্, অতএব পরং সর্বতঃ শ্রেষ্ঠমামনন্তীত্যর্থঃ ॥ (১৯) তন্মাদিৎ ব্রহ্মত্বেন ব্যবস্থিতো মুনিরূপ-রমেৎ । তু-শব্দেন ‘যদি প্রযান্তন্’ ইতি বক্ষ্যমাণাং সকামাঙ্ঘ্রিশেষঃ উক্তঃ । তমাহ—বিজ্ঞায়তেহেনেনেতি বিজ্ঞানং শাস্ত্রম্, তেন জাতা দৃক্ জ্ঞানম্, তস্তা বীৰ্য্যং বলম্, তেন সুরক্ষিতা বিহিংসিতা আশয়া বিষয়বাসনা যন্ত সঃ । ইদানীং তন্ত দেহত্যাগে প্রকারমাহ—স্বপাঞ্চিনা পাদমুলেন,

শুভং মূলাধারম্, অপীড্য নিরুধ্য, অনিলং প্রাণম্, উন্নময়েৎ উৰ্দ্ধং নয়ৎ ;
জিতঃ ক্রমো যেন ; যট্শ্চ স্থানেষু নাভ্যাदिषু ॥

২০। নাভ্যাং মণিপূরকে স্থিতম্, হৃদি অনাহতচক্রে অধিরোপ্য ;
উরসি কণ্ঠাদধোদেশে স্থিতে বিস্তৃতচক্রে, তমনিলম্, মনস্বী জিতচিত্তঃ ।
স্বতালুমূলং তন্ত্ৰৈব চক্রস্থাগ্রদেশম্, ততো বহুধা গমনসম্ভবাং শনৈকৈ-
রিত্যুক্তম্ ॥

২১। তস্মাদ্ভ্রবোরন্তরম্ আজ্ঞাচক্রম্ । নিষ্কাকানি শ্রোত্রে নেত্রে
নাসিকে মুখক্ষেতোব্যং সপ্ত অয়নানি প্রাণমার্গা যেন সঃ । অনপেক্ষঃ
ক্রমমুক্তব্যং পারমেষ্ঠ্যাदिভোগকৌতুকানপেক্ষঃ^১ মূৰ্দ্ধিন্ মূৰ্দ্ধিনি ব্রহ্মরন্ধ্রে
নির্ভিষ্ট দেহমিন্দ্রিয়াণি চ বিসৃজেৎ ॥

২২—৩১। সত্ত্বোমুক্তিমুক্তা ক্রমমুক্তিপ্রকারমাহ—বদীতি দশভিঃ ।
যদি তু পারমেষ্ঠ্যং পদং প্রযাস্তম্ ভবতি, উত বৈহায়সানাং খেচরাণাং
সিদ্ধানাং যৎ বিহারং ক্রৌড়াস্থানম্ । কৌদশম্ ? অষ্ট আধিপত্যানি
অগ্নিমাষ্টৈশ্বৰ্যাণি বস্তুনি তদপি প্রযাস্তম্ । ক ? গুণসম্মিলায়ে গুণসমুদায়-
রূপে ব্রহ্মাণ্ডে সৰ্ব্বত্রৈত্যর্থঃ । তহি দেহত্যাগাবসরে মনশ্চ ইন্দ্রিয়াণি
চ ন ত্যজেৎ, কিন্তু তৈঃ সত্ৰৈব তত্ত্বলোকভোগার্থং গচ্ছেৎ ॥ (২৩)
যতঃ কৰ্ম্মগতিবল্ল যোগগতিঃ পরিচ্ছেন্নৈত্যাহ—যোগেশ্বরাণাং ত্রিলোক্যা
অন্তর্বহিঃ মহর্লোকাदिषু ব্রহ্মাণ্ডাৎ বহিঃচ গতিমাহঃ । অত্র হেতুঃ
—পবনস্তান্ত আত্মা লিঙ্গশরীরং যোমামিতি । বিজ্ঞা উপাসনা, তপো
ভগবদ্বন্দ্ব্যঃ, যোগোহষ্টাঙ্গঃ, সমাধির্জ্ঞানং, তান্ যে ভজন্তি তেষাং বা
গতিস্তাম্ ॥ ২৪—৩১। তামাহ—বৈদ্বানরমিত্যষ্টভিঃ । বিহায়সা আকাশেন,
তত্র চ ব্রহ্মলোকপথেন গতঃ সন্ । তত্র প্রথমং বৈদ্বানরমগ্ন্যাভিমানিনীং
দেবতাং যতি । কেনোপায়েন ? শ্বশুম্নয়া নাভ্যা । সা চ দেহাদ্-

বহিরপি বিততাস্তীত্যাহ—শোচিষা জ্যোতির্মহ্যা । বিধুতন্ত্যক্তঃ কঙ্কো
 মলং যেন সং, কাপ্যসজ্জমান ইত্যর্থঃ । উদন্তাঙ্গপরিষ্টাদ্ বর্ত্তমানম্, হরেঃ
 সম্বন্ধি তারারূপ-নারায়ণাধিষ্ঠানমিত্যর্থঃ । শৈশুমারং চক্রং পঞ্চমস্তক্ষে
 বক্ষ্যমাণং শিশুমারাকারং জ্যোতিঃচক্রম্ । চক্রস্থানি আদিত্যাदि-ঐবাস্তানি
 পদানি প্রযাতীত্যর্থঃ । (২৫) তদ্বিষ্ণোঃচক্রং বিশ্বস্ত নাভিঃ সূর্যাগ্না-
 শ্রয়ভূতম্ । আবিষ্টলিঙ্গস্থান্নাভি-শব্দস্ত ন যত্ত্বম্ । অতিবর্ত্ত্য অতিক্রম্য,
 পরতঃ স্বর্গিণাং গত্যাভাবাদেক এব নিঃস্বলেণ লিঙ্গশরীরেণ, ব্রহ্মবিদ্যাং
 স্থানমন্তৈর্নমস্কৃতং মহর্লোকমুপৈতি । যদ্যস্মিন্, বিবুধা মহাস্তঃ কল্মাযুষো
 ভৃগ্বাদয়ঃ ॥ (২৬) অথো অনন্তরঃ কল্মাস্তে সতি, বিশ্বং ত্রৈলোক্যম্,
 অতিশয়েন দহমানং নিরাক্ষ্য, তত্রাপ্যগ্নপ্রাপ্তেৰ্ধ্বং দ্বিপার্ব্বদ্বয়ম্, তৎ
 পারমেষ্ঠ্যাং পদং প্রতি নির্ধাতি । সিদ্ধেশ্বরৈর্জু'ষ্টানি ধিক্ষ্যানি বিমানানি
 যস্মিন্ তৎ ; উ ইতি শ্রেষ্ঠাং সূচিতম্ ॥ (২৭) তদেবাহ—ন যত্রৈতি ।
 আর্ত্তিহুঃখম্, উদ্বোগো ভয়ম্, কিস্ত চিন্ততো হেতোর্যদ্ হুঃখম্, অদ স্মতে
 তদেকং বিনা । তৎ কুতো ভবতি ? অনিদংবিদ্যাম্ ইদং ভগবতো ধ্যান-
 মজ্ঞানতাং প্রাণিনাং দুরন্তহুঃখো যঃ প্রভবো জন্ম তস্তাত্তদর্শনাং তেষাং
 কুপয়া । যদা, চিন্ততোদো মনঃপীড়ৈতি যৎ, তদ্বিনা কুতশ্চিদপি যত্র
 শোকাদয়ো ন সস্তীতি । তত্র চ ব্রহ্মলোকগতানাং প্রাণিনাং ত্রিবিধা
 গতিঃ । যে পুণ্যোৎকর্ষণে গতাঃ, তে কল্মাস্তরে পুণ্যতারতম্যোনাধি-
 কারিণো ভবন্তি ; যে তু হিরণ্যগর্ভাছ্যপাসনাবলেন গতাঃ, তে ব্রহ্মণা সহ
 সূচ্যন্তে । যে তু ভগবদ্পাসকাঃ, তে তু স্বেচ্ছয়া ব্রহ্মাণ্ডং ভিত্ত্বা বৈষ্ণবং
 পদমারোহন্তি ॥ (২৮) তত্র প্রস্তুতস্ত তস্ত ভগবদ্বক্তৃত্বা ব্রহ্মাণ্ডভেদেন
 প্রকারমাহ—তত ইত্যাদিনা । তত্রৈয়ং প্রক্রিয়া—ঈশ্বরাধিষ্ঠিতায়াঃ প্রকৃতেঃ
 কেনচিদংশেন মহত্ত্বং ভবতি, তস্তাংশেনাহঙ্কারঃ, তস্তাংশেন শব্দতন্মাত্রা-
 দ্বারা নভঃ, তস্তাংশেন স্পর্শতন্মাত্রদ্বারা বায়ুঃ, তস্তাংশেন রূপতন্মাত্রদ্বারা

তেজঃ, তত্ত্বাংশেন রসতন্মাত্রদ্বারা আপঃ, তদংশেন গন্ধতন্মাত্রদ্বারা পৃথ্বী, তৈশ্চ মিলিতৈশ্চতুর্দশভুবনাত্মকং বিরাট্ শরীরম্। তন্ত্ৰ চ পঞ্চাশৎ-কোটীযোজনবিশালন্ত্ৰ পৃথিব্যোবাণ্ডকটাহবিশেষশব্দবাচ্যা, কোটিযোজন-বিশালং প্রথমাবরণম্; পঞ্চাশৎকোটীযোজনবিশালমিত্যেবে। ততশ্চা-বাদীনাং যে পরিণতা অংশান্তান্ত্ৰেবোত্তরোত্তরং দশগুণান্তাবরণানি। অষ্টমন্ত্ৰ প্রকৃত্যাবরণং ব্যাপকমেব। তদেবং স্থিতে পৃথিব্যাভাবরণভেদপ্রকারঃ কথ্যতে। ততো বিশেষঃ প্রতিপত্ত্ব লিঙ্গদেহেন পৃথিব্যাভ্যতাং প্রাপ্যেত্যর্থঃ। এবমুত্তরত্রাপি দৃষ্টব্যম্। নির্ভয়ঃ কথং যান্ত্রামীতি শঙ্ক্যশূন্তঃ। তেনাত্মনা পৃথিবীরূপেণ তন্নীরস্তরা অপঃ প্রতিপত্ত্ব। অত্বরন্ স্বরামকূর্কন, তদাত্মজ্বেহপি ক্লেশদাহাদিশঙ্কাভাবাদ্যথেষ্টং ভোগান্ ভুঞ্জান ইত্যর্থঃ; এবং জ্যোতির্শ্বয়ঃ সন্। কালে ভোগাবসানে, বৃহদাত্মনো লিঙ্গং পরমাত্মমুত্তিষ্টেনোপাসনে যুক্তম্; যদ্বা, বেদশব্দাত্মনা তন্ত্ৰ প্রমাপকমিতি ॥ (২৯) ইন্দ্রিয়ার্থানাং ভূতস্থল্লামতিক্রমমাহ—প্রাণেনাধিষ্ঠিতেন গন্ধমুপেত্য ঋসনং স্পর্শনম্, নভো-গুণত্বং শব্দাত্মতাম্। প্রাণেন তত্ত্বৎকর্মেন্দ্রিয়েণ, আকৃতিং তত্ত্বৎক্রিয়াম্ ॥ (৩০) তদেবং স্থূল-স্থল্লভূতাতিক্রমমুক্ত্ব তদাবরণভূতাহঙ্কারপ্রাপ্ত্যা মহ-দাদিপ্রাপ্তিমাহ—স বোগী বিকার্যং সংসাণ্ড বিজ্ঞানতত্ত্বং যাতীতি পরে-ণাশ্বয়ঃ। বিবিধং কার্যমশ্বেতি বিকার্যোহহঙ্কারঃ, স ত্রিবিধঃ—তামসো রাজসঃ সাত্ত্বিকশ্চেতি। তত্র তামসাং জড়ানি ভূতস্থল্লাগি জায়ন্তে, রাজসাত্ত্বহিমুখানি দশেন্দ্রিয়াণি সাত্ত্বিকান্মন ইন্দ্রিয়দেবাস্চ। তেবাং লয়শ্চ তত্ত্বদহঙ্কারে। তত্র ভূতস্থল্লাগামিঞ্জিয়াগাঞ্চ সন্নির্কর্ষং লয়স্থানং তামসং রাজসঞ্চ, মনোময়ং দেবময়ঞ্চ সাত্ত্বিকং প্রাপ্য। গত্যা এবং গমনেন, তেনাহঙ্কারেণ সহ, বিজ্ঞানতত্ত্বং মহত্তত্ত্বং য়াতি। ততো গুণানাং সন্নিরোধো লয়ো বশ্বিন্ তৎ প্রধানং য়াতি ॥ (৩১) তেনাত্মনা প্রধান-

রূপেণ আনন্দময়ঃ সন্, উপাধীনামবসানে শাস্ত্রমবিকৃতম্, আনন্দং পরমাত্মা-
নমুপৈতি । ন বিবজ্জতে নাবর্তত ইত্যর্থঃ ॥

৩২ । এতে স্মৃতি মার্গো' প্রকারাবিত্যর্থঃ । হে নৃপ ! অনপেক্ষা 'নির্ভিত্ত
মূর্ধন্বং বিশ্বজ্ঞেং পরং গতঃ' ইতি যা সত্ত্বোমুক্তিঃ, সৈকা স্মৃতিঃ, 'যদি প্রবাস্তান্'
ইত্যাদিনা ক্রমমুক্তিঃ দ্বিতীয়া স্মৃতিঃ, এতে স্মৃতি বেদেন গীতে উক্তে,
ন তু স্বেতংপ্রেক্ষিতে । তত্র 'যদা সর্বে প্রমুচ্যন্তে কামা যেহস্ত হৃদি
স্থিতাঃ । অথ মর্ত্যোহমৃতো ভবত্যত্র ব্রহ্ম সমশ্রুতে ॥' ইতি সত্ত্বোমুক্তিঃ,
'তেহচ্ছিরভিসংভবন্তি' ইত্যাদিনা ক্রমমুক্তিঃ বেদেনোক্তা ; যদা, 'ন
কর্ম্মভিত্তাং গতিমাপ্নুবন্তি' ইতি দক্ষিণমার্গস্তাপি স্মৃতিত্বাদেতে স্মৃতি
ইতি বিবচনম্ । ত্বয়াভিপৃষ্টে 'বচ্ছোতবাম্' ইত্যাদিপ্রশ্নেন, অথানুক্তি-
বিষয়ে হে অপি স্মৃতি পৃষ্টে । 'ব্রহ্মি যদা বিপর্যায়ম্' ইতি চ দক্ষিণমার্গোহ-
পার্থ্যং পৃষ্টে । এবং ত্বয়া চ যে পৃষ্টে, তে এতে স্মৃতি ইত্যদয়ঃ ॥

৩৩ । সন্তি সংসরতঃ পুংসো বহবো মোক্ষমার্গান্তপোষোগাদয়ঃ,
সমীচীনস্বয়মেবেত্যাহ—ন হীতি । যতোহনুষ্ঠিতাদ্ভক্তিযোগো ভবেৎ,
অতোহন্তঃ শিবঃ সুখরূপো নির্ঝিয়ঃ নাস্ত্যেব ॥

৩৪ । কুত এতৎ ? অত আহ—ভগবান্ ব্রহ্মা, কুটস্থঃ নিবিষ্কারঃ
একাগ্রচিত্তঃ সন্নিত্যর্থঃ, ত্রিঃ ত্রীন্ বারান্, কাংস্ত্রয়েন সাকল্যেন, ব্রহ্ম
বেদম্, অদ্বীক্ষ্য বিচার্য, যত আত্মনি হরৌ রতির্ভবেৎ, তদেব মনীষয়া
অধ্যবস্ত্য নিশ্চিতবান্ ॥

৩৫ । নদনুভূতেহর্থে রতির্ভবতি, অননুভূতে তু ভগবতি কথং
রতিঃ জ্ঞাৎ ? তত্রাহ—ভগবান্ লক্ষিতো দৃষ্টঃ । কথম্ ? স্বাত্মনা ক্ষেত্র-
ক্ষেত্রজ্ঞাস্তর্য়ামিতয়া । কৈঃ ? দৃষ্টৈর্বুদ্ধাদিভিঃ । তদেব অন্তর্য়ামিত্বং
বেদা দর্শয়তি । দৃষ্টানাং জড়ানাং বুদ্ধাদীনাং দর্শনং স্বপ্রকাশকং দ্রষ্টারং
বিনা ন ঘটত ইত্যনুপপত্তিমুখেন লক্ষণৈঃ স্বপ্রকাশান্তর্য়ামিলক্ষকৈঃ, তথা

বুদ্ধাদীনি কর্তৃপ্রযোজ্যানি, করণত্বাৎ । বাস্তাদিবদিত্তি ব্যাপ্তিমুখেনানু-
মাপকৈঃ । স্বতন্ত্রশ্চ কর্ত্তেত্যেবমীধরসিদ্ধিঃ ॥

৩৬ । যচ্ছ্রুতব্যমিত্যাদিপ্রশস্ত উত্তরমুপসংহরতি—তস্মাদিত্তি ॥

৩৭ । শ্রবণাদিফলমভিনয়েনাহ—পিবন্তীতি । সত্যমাত্মন আত্মত্বেন
প্রকাশমানস্ত । কথৈব অমৃতম্, বিষয়ৈবিদুষিতং মলিনীকৃতমাশয়ং
পুনস্তি শোধয়ন্তি ; তস্ত চরণপদ্মান্তিকং শ্রীবিষ্ণুপদং ব্রজন্তি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং দ্বিতীয়স্কন্ধে

দ্বিতীয়াহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়াহধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে বিষ্ণুভক্তেস্ত বৈশিষ্ট্যং শৃণ্বতো মুনৈঃ ।

ভক্ত্যুদ্রেকণ তৎকর্ম্মশ্রবণাদর দীর্ঘ্যতে ॥ (১)

১ । ইদানীমন্তদেবতাভজনস্তাপি পুত্রাদিভজনবদেব তুচ্ছফলত্বেন
হেয়ত্বং বক্তুং পূর্ব্বোক্তমনুবদতি—এবমিত্তি । মমেতি—মাম্ । কদাচি-
দৈবযোগেন মনুষ্যত্বং প্রাপ্তেষু জীবেষু যে মনীষিণস্তেষাম্, তত্রাপি যে
ত্রিয়মাণস্তেষাং বিশেষতঃ, এবমেতং হরিকথাশ্রবণাদিকম্, নিগদিতং
বিহিতমিত্যর্থঃ ॥

২ । ব্রহ্মণঃ পতিং বেদপতিং ব্রহ্মাণম্, ইন্দ্রিয়পাটবকামস্থিক্ষম,
প্রজাকামঃ প্রজাপতীন্ দক্ষাদীন্ ॥

৩ । মায়াং দুর্গাম্ ; বিভাবস্তম্ অগ্নিম্ । বস্তুকামঃ ধনার্থী । বীৰ্য্যং
প্রভাবঃ, তৎকামঃ বীৰ্য্যবান্ সন্ কুদ্রান্ যজেৎ ॥

৪। অন্নাত্মং ভক্ষ্যং ভোগ্যঞ্চ^১। অদিতৈঃ সূতান্ দ্বাদশাদিত্যান্।
বিশাং দেশস্থপ্রজানাম্, স্বাধীনতামিচ্ছন্ সাধ্যান্ যজ্ঞেৎ ॥

৫। ইলাং পৃথ্বীম্; প্রতিষ্ঠা স্থানাদপ্রচ্যুতিঃ; রোদসী জ্বাবাভূমী ॥

৬। অগ্নরাশচাসৌ উর্ধ্বশী চ তাম্ ॥

৭। যজ্ঞং যজ্ঞোপাধিং বিষ্ণুম্। কোষো বস্তুসঞ্চয়ঃ, বস্তুকাম ইত্যত্র
ধনমাত্রমিতি ভেদঃ। দাম্পত্যমগ্নোহগ্নপ্ৰীতিঃ, তদেবার্থো যন্ত সঃ ॥

৮। ধর্মার্থো ধর্মকামঃ, উত্তমঃশ্লোকোপাধিং বিষ্ণুম্। তদ্বৎ তদ্বন্,
সন্তানবৃদ্ধিমিচ্ছন্। রক্ষা বাধানিবৃদ্ধিঃ, তৎকামঃ। পূণ্যজনান্ যক্ষান্;
ওজো বলম্, তৎকামঃ; মরুৎগগান্ দেবান্ ॥

৯। রাজ্যং রাজত্বম্, তৎকামো মনুন্ মন্বন্তরাধিপান্ দেবান্। রাজঃ
কর্মরাজ্যম্, তৎকামো বিধান্ দেবানিতি বিশেষঃ। অভিচরন্ শক্র-
মরণমিচ্ছন্, নিষ্কৃতিং রাক্ষসম্; কামকামো ভোগেচ্ছঃ; অকামো বৈরাগ্য-
কামঃ; পুরুষং পরং প্রকৃতিব্যতিরেকোপাধিমীশ্বরম্ ॥

১০। অকামঃ একান্তভক্তঃ, উক্তাহুক্তসর্বকামো বা; পুরুষং পূর্ণং
পরং নিরুপাধিম্ ॥

১১। পূর্বোক্তনানাদেবতায়জ্ঞনস্তাপি সংযোগপৃথক্ভেদে ভক্তিয়োগ-
ফলত্বমাহ—এতাবানিতি। ইন্দ্রাদীনপি যজ্ঞতাম্, ইহ তত্তদ্ব্যজ্ঞেনেব
ভাগবতানাং সঙ্গতো ভগবত্যচলো ভাবো ভক্তির্ভবতীতি যৎ, এতাবানেব
নিঃশ্রেয়সস্ত পরমপুরুষার্থস্ত উদয়ো লাভঃ, অন্তঃ তু সর্বং তুচ্ছমিত্যর্থঃ ॥

১২। ভাগবতসঙ্গত ইত্যনেন সূচिताং হরিকথারতিং স্তুতি—
জ্ঞানমিতি। যৎ বাস্তু কথাস্তু জ্ঞানং ভবতি। কীদৃশম্? আ সর্বতঃ
প্রতিনিবৃত্তমুপরতং গুণোন্মীণাং রাগাদীনং চক্রং সমূহো যস্মাৎ তৎ। উত

অনন্তরং, তদ্বক্তুরান্ব প্রসাদশ্চ । যত্র যাসু ; মনঃপ্রসাদহেতুঃ গুণেষু
বিষয়েষু অসঙ্গো বৈরাগ্যঞ্চ । উভয়ত্রেতি পাঠে ইহামুত্র চ গুণেষুসঙ্গঃ ।
অথ কৈবল্যমিত্যেব সম্মতঃ পস্থা যো ভক্তিযোগঃ । নিবৃত্তঃ শ্রবণস্বত্বেন,
অন্তজ্ঞানিবৃত্ত ইতি বা । তাসু হরিকথাসু কো ন রতিং কুর্যাৎ ?

১৩ । অভিব্যাহতম্ উক্তম্ ; ঋষিঃ পরব্রহ্মদর্শিনম্ ; কবিঃ শব্দব্রহ্ম-
নিষ্কাতম্ ॥

১৪ । শ্রবণেচ্ছায়াং হেতুঃ—হরিকথা এব উদর্ক উত্তরফলং যাসু,
তাঃ কথাঃ, সতাং ভাগবতানাম্, সদসি সভায়াং স্ত্র্যাঃ ॥

১৫—১৬ । এতৎ প্রপঞ্চয়তি—স বা ইতি দ্বাভ্যাম্ । কৃষ্ণপূজাদি-
রূপাং ক্রীড়াং যঃ স্বীকৃতবান্ ॥ (১৬) উরুগায়স্ত গুণৈরুদারঃ মহত্যাঃ
কথাঃ স্ত্র্যাঃ ॥

১৭—১৯ । কিঞ্চ বৃথৈব ক্ষীয়মাণমায়ুর্হরিকথয়া সফলং কুর্বিত্যা-
শয়েনাহ—আয়ুরিতি ত্রিভিঃ—অসৌ সূর্য্য উদন্ উদগচ্ছন্, অন্তমদর্শনঞ্চ
যন্ গচ্ছন্, যৎ যেন, পুংসামুত্তমঃশ্লোকস্ত বার্ত্তয়া ক্ষণো নীতঃ, তস্তায়ুর্থাতে
বর্জ্জয়িত্বা, বৃথৈব হরতি ॥ (১৮) নহু জীবনমেব তেষামায়ুষঃ ফলমস্ত ?
তত্রাহ—তরব ইতি । নহু তেষাং স্বাসো নাস্তি ? তর্হি ভস্মাশ্চর্মময়-
কোষাঃ । নহু তাসামাহারাদিকং নাস্তি ? তত্রাহ—ন খাদন্তি নাপ্তন্তি,
ন মেহস্তি রেতঃসেকং মৈথুনং ন কুর্ষন্তি কিম্ ? উত অপি তমপি
নরাকারং পশুং মদ্বাহ—অপর ইতি ॥ (১৯) তদেবাহ—খাদিভিঃ
সংস্রুতঃ, সদৃশত্বেন নিরূপিতঃ । যস্ত কর্ণপথং কদাচিদপি নাগতঃ সঃ ।
অবজ্ঞান্পদত্বাৎ স্বভিঃ, কশ্মলবিষয়াসক্তত্বাদ্বিড়্ বরাহৈর্গ্ৰাম্যশুকটৈঃ,
কষ্টকবদ্ভুঃখদবিষয়াসক্তত্বাচ্ছট্টৈঃ, ভারবাহিত্বাৎ খরৈঃস্বল্য ইত্যর্থঃ ॥

২০—২৪ । তস্তাঙ্গানি চ নিষ্ফলানীত্যাহ—বিলে ইতি পঞ্চভিঃ । বত
ইতি খেদে । ন শৃণুতঃ অশৃণুতঃ, নরস্ত বে কর্ণপুটে, তে বিলে বৃধারক্রে ।

ন চেতুপগায়তি তন্ত্ৰ জিহ্বা, অসত্যো হৃষ্টা, দৰ্দ্দুরো ভেকস্তদীয়া জিহ্বেব ॥
 (২১) পট্টবস্ত্রোক্ষীৰ্ণেণ কিরীটেন চ জুষ্টমপি শিরো যদি ন নমেৎ, তর্হি
 কেবলং ভাৱ এব । শবো মৃতকন্তংকরতুল্যো লসন্তি কাঞ্চনকঙ্কণানি
 যয়োন্তৌ । অপ্যর্থো বা-শবঃ ॥ (২২) যে নয়নে বিষ্ণুমূর্ত্তীর্ন নিরী-
 ক্ষেতে, তে বর্হায়িতে ময়ূরপুচ্ছেনত্রতুল্যো । ক্রমবজ্জন্ম ভজেতে ইতি
 তথা, বৃক্ষমূলতুল্যাবিত্যর্থঃ ॥ (২৩) নাভিলভেত অভিতো ন স্পৃশেৎ,
 ন ধারয়েৎ । শ্রীবিষ্ণুপদ্মাঃ শ্রীবিষ্ণুপদলগ্নায়াঃ । ন বেদেতি, অবজ্জায়
 নাভিনন্দেদিত্যর্থঃ ॥ (২৪) অশ্ববৎ সারো বলং কাঠিষ্ঠং যন্ত । বিক্রিয়া-
 লক্ষণমাহ—অগেতি । গাত্ররূহেবু রোমসু, হর্ষন্তুদৃগমঃ ॥

২৫ । যস্মাদভক্তস্ত সর্বমিদং ব্যর্থম্, মনসোহনুকূলং প্রিয়ঞ্চ ক্রায়ে,
 অথ অতঃ সাধু পৃষ্টঃ সন্ বৈয়াসকিনৃপতিং প্রতি যদাহ, তদভিধেহীতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং দ্বিতীয়স্কন্ধে

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

তুর্ঘো পরীক্ষিতা পৃষ্টং সৃষ্ট্যাদি হরিচেষ্টিতম্ ।

শুকেন ব্রহ্মতৎপুত্র-সংবাদেনোপবর্ণ্যতে ॥ (১)

১—৪ । রাজঃ প্রশ্নং কথয়িতুং তন্ত্ৰ প্রাক্তনীং স্থিতিমাহ চতুর্ভিঃ ।
 বৈয়াসকে: শুকস্ত, ইতি এবম্বৃতম্, আত্মনস্তত্ত্বস্ত নিশ্চয়ো যস্মাৎ, তৎচ
 উপধার্য্য আকল্যা সত্যং শুকাং 'কৃষ্ণ এব সেব্যো নাত্তঃ' ইত্যেবম্বৃতাম্ ॥
 (২) আত্মা দেহঃ; পশবো গজাদয়ঃ ॥ (৩) ইমমেবার্থং হরিলীলা-

লক্ষণম্ ॥ (৪) সংস্থাং মৃত্যুম্ । ত্রৈবর্গিকং ধর্মার্থকামপ্রধানম্, সংস্থাত্ত্যক্তা, আত্মভাবং পরমপ্রেম্ণা ভগবদাত্মত্বং গতঃ প্রাপ্তঃ সন্ পপ্রচ্ছ ॥

৫ । মহং মম, তমঃ অজ্ঞানং বিশীর্ঘ্যতে নশ্রুতি । তব কথয়তঃ সতঃ ; অতঃ সমীচীনম্ ॥

৬ । পুনশ্চ বেদিহুমিচ্ছামি । ইদং ছুর্কির্ভাব্যমবিতর্ক্যং বিধং যথা সৃজতি ॥

৭ । গোপায়তি পালয়তি । সংযচ্ছতে সংহরতে । পুরুশক্তির্বহু-শক্তিমান, ক্রীড়ন্ যথা করোতি । আত্মানং ব্রহ্মাদিরূপিণং ক্রীড়য়ন্ বিকরোতি বিবিধং করোতি ॥

৮ । একঃ পুরুষরূপেণ যুগপৎ, জন্মভিত্ত্বক্কান্তবতারৈঃ ক্রমশো বা ; যথা প্রকৃতেগুণান্ গৃহ্ণাতি ॥

১০ । বিচিকিৎসিতং সন্দিগ্ধম্ ; শাস্ত্রে ব্রহ্মণি বিচারেণ নিষ্কাতঃ, পরস্মিন্ অনুভবেন ॥

১১ । উপামন্বিতঃ প্রার্থিতঃ । প্রচক্রে দেবতাগুরু-নমস্কারাদিরূপ-মুপক্রমং কৃতবানিত্যর্থঃ ॥

১২—২৪ । তদেবাহ ত্রয়োদশভিঃ । পরশ্চৈ সর্বোত্তমায় । তত্র হেতুঃ—ভূয়সে অপরিমিতমহিয়ে । তদ্বর্শয়তি—সতঃ প্রপঞ্চস্ত উদ্ভবাদিষু নিমিত্তভূতা বা লীলা, তয়া গৃহীতং ব্রহ্মাদিরূপেণ রজআদিশক্তি-ত্রিতয়ং যেন তশ্চৈ । অন্তর্ভবায় অন্তর্ধামিণে । অতএব সর্বোত্তরত্বাৎ অনুপলক্ষ্যং বদ্য যস্ত তশ্চৈ ॥ (১৩) বিচিত্রফলদাতৃত্বমনুস্মরন্ প্রণমতি—ভূয়ঃ পুনশ্চ নমঃ । সতাং ধর্মবর্তিনাং বৃজিনচ্ছিদে ছঃখহয়ে ; অসতামধর্মশীলানাম্, অসম্ভবায় অনুস্তবহেতবে ; অখিলসত্ত্বমূর্তয়ে তত্তদেবতাদিরূপেণ তত্তৎ-ফলদায়েত্যর্থঃ, সমগ্রসত্ত্বমূর্তয় ইতি বা ; পুনরিত্তি পূর্বোক্তোভয়বৈলক্ষণ্য-মেবাহ—পারমহংস্ত্রে প্রত্যঙ্ নিষ্ঠারূপে, আশ্রমে ব্যবস্থিতানাং পুংসামনু-

মৃগ্যম্, অতন্নিসনেন পুনঃ পুনর্মৃগ্যং যদাস্ততত্ত্বম্, তস্ত দাশুবে দাজে ॥
 (১৪) সাত্বতাং ভক্তানামৃষভায় পালকায় ; কুষোগিনাং ভক্তি-
 হীনানাং বিদূরা কাষ্ঠা দিগপি যন্ত, দুর্কিঞ্জেয়ায়েত্যর্থঃ । তদেবং বৈবম্য-
 প্রতীতাবপি নির্দোষত্বায় অচিন্ত্যমৈশ্বর্যমাহ—নিরন্তং সাম্যমতিশয়শ্চ যন্ত,
 যদপেক্ষয়া অতন্ত সাম্যমতিশয়শ্চ নাপ্তি, তেন ; রাধসা ঐশ্বর্যোণ ; স্বধামনি
 স্বস্বরূপে ব্রহ্মণি রমমাণায় ॥ (১৫-১৬) সর্বসাধনেভ্যো ভক্তেঃ শ্রেষ্ঠা-
 মনুশ্বরন্ প্রণমতি—যৎকীর্তনমিতি দ্বাভ্যাম্ । অর্হণং পূজনম্ । সুভজং
 স্নমঙ্গলং শ্রবো যশো যন্ত তস্মৈ । বিচক্ষণা বিবেকিনো যন্ত চরণয়োরূপ-
 সাদনাং উপসন্তেভর্জনাং, অন্তরাঙ্কনো মনসঃ, উভয়ত ইহ পরত্র চ, সঙ্গং
 বৃদন্ত নিরন্ত, গতক্রমাঃ প্রয়াসরহিতাঃ ॥ (১৭) ভক্তিশূক্তানাং সকল-
 সাধনবৈফল্যং দর্শয়ন্ নমতি—তপস্বিন ইতি । তপস্বিনো^১ যোগিনঃ ;
 স্নমঙ্গলাঃ সদাচারাঃ । যদ্যস্মিন্ তপ-আত্মপর্ণং বিনা । সুভদ্রশ্রবসে ইত্যন্তা-
 বৃত্তির্বিংশঃশ্রবণাদেঃ প্রাধান্তজ্ঞাপনায় ॥ (১৮) ভক্তেঃ পরমশুদ্ধিহেতুত্বং
 দর্শয়ন্নাহ—কিরাতাদয়ো যে পাপজাতয়ঃ, অস্ত্রে চ যে কষ্মতঃ পাপরূপান্তে,
 যদুপাশ্রয়া ভাগবতাস্তদাশ্রয়াঃ সন্তঃ শুধ্যন্তি । অসন্তাবনাশঙ্কাং পরিহরতি—
 প্রভবিষ্ণবে প্রভবনশীলায়েতি ॥ (১৯) সর্বোপাস্তত্ত্বমনুশ্বরন্ প্রার্থয়তে—
 স এষ আত্মবতাং ধীরাণামাত্মা, আত্মত্বেনোপাস্ত ইত্যর্থঃ । ত্রয়ীময়ত্বাদি-
 বিশেষণৈস্তত্ত্বমার্গেণোপাস্তত্বং বিবক্ষিতম্ । গতব্যলীকৈনিকপটেভৈ-
 বিতর্ক্যমত্যাশ্চর্যোণ বীক্ষণীয়ং লিঙ্গং মূর্তির্যন্ত স প্রসীদতু ॥ (২০) সর্ব-
 পালকত্বমনুশ্বরন্নাহ—শ্রিয় ইতি । গতিশ্চ^২ সর্বাংসু রক্ষকঃ ॥ (২১-২২)
 জ্ঞানপ্রদত্বমনুশ্বরন্নাহ—যদজ্যীতি দ্বাভ্যাম্, যন্তাজ্যেয়ারমুখ্যানমেব
 সমাধিস্তেন ধোতয়া শ্রেষ্ঠিতয়া । যথাক্রচং ক্রচানুসারেণ সগুণনিগুণাদি-
 ভেদৈঃ ; যদ্বা, রুক্ বক্তৃপ্রতিভা, যথামতীত্যর্থঃ ॥ (২২) কিঞ্চ পুরা

কল্পাদৌ, অজস্র হৃদি সতীং সৃষ্টিবিষয়াং স্মৃতিং বিতদ্বতা যেন প্রচোদিতা
 সতী সরস্বতী তস্ত মুখতঃ কিল প্রোহুভূতা । স্বানি আত্মীয়ানি লক্ষণানি
 শিক্ষাদ্যুক্তানি যন্তাঃ সা । ঋষীণাং জ্ঞানপ্রদানাম্, ঋষভঃ শ্রেষ্ঠঃ ॥
 (২৩) ইদানীং স্ববচসঃ^১ শ্রোতৃজনাহ্লাদিনীং শৃঙ্গারকরুণাদিশোভাং
 প্রার্থয়তে—ভূতৈরিতি । স মে বচাংসি অলঙ্করীষ্ট অলঙ্করোতু । অস্ত্যস্ত
 বচসামন্তোনাংলঙ্কারাসম্ভবমাশঙ্ক্য তস্তাস্ত্বর্ধামিতামাবিকরোতি—যো মহন্তি-
 ভূতৈরিমাঃ পুরঃ শরীরানি সৃষ্টা, অমৃষু পুষু^২ অস্ত্বর্ধামিতয়া শেতে বসতি ।
 অত্র পুরুষসমাখ্যাং প্রমাণয়তি—যদ্বদ্ব্যং পুরুষ ইতি ; অতএব য একা-
 দশেন্দ্রিয়পঞ্চমহাভূতরূপান্ যোড়শ গুণান্ কলাঃ ভুঙক্তে প্রকাশয়তি,
 পালয়তীতি বা । তদা আত্মনেপদমার্ষম্ । তত্র হেতুঃ—যত যোড়শানা-
 মাখ্যা চেতয়িতা ; স্বার্থে কঃ । ন তত্র জীবত্বমুচ্যতে, প্রার্থনাবিরোধাৎ ॥
 (২৪) শ্রীব্যাসং নমস্করোক্তি—নম ইতি । সৌম্যা ভক্তাঃ । যন্ত মুখাধু-
 রুহে আসবো মকরন্দস্তম্ ॥

২৫ । ইদানীং প্রপ্নোত্তরতয়া ব্রহ্মনারদসংবাদং প্রস্তোতি—এতদিতি ।
 উৎপত্তিসময় এব বেদা গর্ভে যন্ত । যৎ সাক্ষাকুরিষ্যদাহ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ দ্বিতীয়স্কন্ধে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

পঞ্চমে নারদেনাথ পৃষ্টঃ সৃষ্টাদি বক্তাজঃ ।

হরেলীলাং বিরাটসৃষ্টিং কালকর্মাदिशक्तिभिः ॥ (১)

১ । ‘নারদায় বিপৃচ্ছতে বেদগর্ভোহভ্যধাৎ’ ইত্যুক্তম্, তত্র নারদ-
প্রশ্নমাহ—দেবদেবেতি । হে ভূতভাবন ! অতএব সর্ব্বেষাং পূর্ব্বজ !
অনাদে ! জায়তে অনেনেতি জ্ঞানম্, তৎসাধনং যৎ, তদ্বিজানৌহি
বিশেষেণ জ্ঞাপয়েত্যর্থঃ । কথন্তুতম্ ? আত্মতত্ত্বং নিতরাং দৃশ্যতে
যেন তৎ ॥

২ । উপলক্ষণভূতং বিশ্বমেবাত্মজ্ঞানসাধনম্, অতন্তদ্বিশেষং পৃচ্ছতি ।
যজ্ঞপং যেন রূপ্যতে প্রকাশ্যতে । যদধিষ্ঠানং যদাশ্রয়ম্, যতঃ যেন
সৃষ্টম্, যৎসংস্থং যস্মিন্ লীয়তে, যৎপরং যদধীনম্, যচ্চেতি যদাত্মকম্,
স্বতঃ কারণতো বেত্যর্থঃ । তন্ত তত্ত্বং যার্থার্থ্যং তত্ত্বতো বদ ॥

৩ । ন জানামীতি, ন চ বক্তব্যমিত্যাহ—সর্ব্বমিতি । ভূতং জাতম্,
ভব্যং জনিষ্যমাণম্, ভবৎ জায়মানম্, তেষাং প্রভূর্ঘতঃ, অতো বিশিষ্টেন
জ্ঞানেনাবসিতং নিশ্চিতম্ ॥

৪—৮ । আন্তামিদম্, আদৌ তাবৎ স্বামেব কথয় ইত্যাহ—যতো
বিজ্ঞানং যন্ত, কন্তব বিজ্ঞানদ ইত্যর্থঃ । যদাধারঃ ; কন্তবশ্রয়ঃ ? যৎপরো
যদধীনঃ, যদাত্মকঃ যৎস্বরূপঃ । মম তু ত্বমেব স্বতন্ত্রঃ পরমেশ্বর ইতি বুদ্ধিঃ ।
তব তপশ্চরণেন তু পরাশঙ্কয়া পৃচ্ছামীত্যাহ সাধৈর্দৃশ্যতুভিঃ—একঃ
অসহায়ঃ ॥ (৫) আত্মনি ভাবয়সে পালয়সি স্বয়মেব পরাভবম প্রাপয়ন্ ।
অক্লমঃ শ্রমরহিতঃ । যথোর্ণনাভিরাশ্বন এব শক্তিমবষ্টভ্য সৃজতি, তত্ত্বং ॥

(৬) তস্মাদহস্ত অগ্নিন্ বিশ্বগ্নিন্, পরমুত্তমম্, অপরমধমম্, সমং মধ্যমং সমানঞ্চ ; তত্রাপি নাম মনুষ্যাদি, রূপং দ্বিপদত্বাদি, গুণঃ গুরুত্বাদিঃ, তৈর্ভাব্যং সাধ্যম্ ; তত্রাপি সদসং স্থূলং সূক্ষ্মঞ্চ কিঞ্চিদপ্যন্ততো ন বেদ, কিন্তু ত্বত্ত্ব এব সৰ্ব্বং ভবতীতি মন্তে ॥ (৭) স তথাবিধোহপি ভবান্ তপোহচরদিত্তি যৎ, তেন নোহস্মান্, খেদয়সে মোহয়সি । যতঃ পরাশঙ্কামীশ্বরাস্তুরাশঙ্কাং প্রযচ্ছসি ॥ (৮) যথৈবাহং ত্বয়ানু-
শাসিতঃ শিক্ষিতঃ সন্ বুধ্যে বুধ্যোয়ম্, তথা বিজানীহি বিশেষেণ জ্ঞাপয় ॥

৯। প্রপন্নমভিনন্দতি—বৎস ! হে পুত্র ! তবেদং বিচিকিৎসিতং সন্দেহঃ, তৎপূর্বকপ্রলোহয়ং সমাগিত্যর্থঃ । যতঃ কারুণিকস্ত তবায়ং প্রপন্নঃ । অত্র হেতুঃ—যদ্যতঃ পরমধর্মপ্রদর্শনে ভগবদ্বীৰ্য্যপ্রকাশনে প্রবর্তিতোহস্মি, অতস্তুং জিজ্ঞাসুরপি ময়ি কৃপামেব কৃতবানিত্যর্থঃ ॥

১০। নহু ত্বমেব ভগবানিত্যুক্তং ময়া ‘একঃ সৃজসি ভূতানি’ ইত্যাদিনা ? সত্যম্ ; যথা মামীশ্বরত্বেন প্রভাবে, তদপি তব ভাষণং নাত্যন্তমনৃতম্ । যতঃ কারণাৎ এতাবত এতাবৎপ্রভাবস্তু ভাব এতাবৎ মেহন্তি, কিন্তু মন্তঃ পরমীশ্বরমবিজ্ঞায় ক্রবে ; অতঃ সাদৃশ্যাৎ তবেয়ং ভ্রান্তিঃ, ন তু বুদ্ধিপূর্বকমনৃতমিত্যর্থঃ ; যতঃ সীশ্বরান্মম এতাবৎ তমবিজ্ঞায় ইতি বাহ্যঃ ॥

১১—১৩। তর্হি কোহসাবীশ্বর ইত্যপেক্ষায়াং ভক্ত্যা নমস্কর্কণ্ণেব তং কথয়তি ত্রিভিঃ । যেন স্বপ্রকাশেন রোচিতং প্রকাশিতমেব প্রকাশয়ামি সৃষ্ট্যাভিব্যক্তং করোমি ; যথাকাদয়শ্চৈতন্তপ্রকাশমেব প্রকাশয়ন্তি । তথা চ শ্রুতিঃ —‘ন তত্র স্বর্ঘ্যো ভাতি ন চজ্ঞতারকম্, নেমা বিদ্রাতো ভাস্তি কুতোহয়মগ্নিঃ ? তমেব ভাস্তমহুভাতি সৰ্ব্বং, তস্ত ভাসা সৰ্ব্বমিদং বিভাতি ॥’ ইতি ॥ (১২) তস্মৈ নমো ধীমহি । যন্তু মায়া বিমোহিতাঃ সন্তো

যুগ্মাদয়ো মাং জগৎগুরুং জগৎকর্তারং বদন্তি তস্মৈ ॥ (১৩) যন্মায়েরতি,
মায়াসম্বন্ধোক্তেস্তত্ত্বা দুর্জয়দ্বোক্তেচ্চ তত্ত্বাপি কিমস্তি সংসারঃ ? নৈবে-
ত্যাং—মৎকপটমসৌ জানাতীতি যন্ত দৃষ্টিপথে স্থাতুং বিলজ্জমানয়েব
তস্মিন্ স্বকার্যমকুর্কৃত্যা অমুয়া মায়য়া বিমোহিতাঃ অস্মদাদয়ো দুর্জয়ঃ
অবিজ্ঞাবৃতজ্ঞানা এব কেবলং বিকথন্তে শ্লাঘন্তে । অনেন ‘বজ্রপদ্ম’
ইত্যন্ত প্রশস্তোত্তরমুক্তং ভবতি ॥

১৪ । তদেবং অস্মাদন্তং পরমেশ্বরং নিরূপ্যেদানীং ‘বদধিষ্ঠানম্’
ইত্যাদি-নবপ্রশ্নানাং স এবাধিষ্ঠানাদিকং সৰ্ব্বমিত্যন্তরং বক্তুং তদ্ব্যতিরেকে-
ণান্তস্তাসত্ত্বমাহ—দ্রব্যমিতি, দ্রব্যং মহাভূতানি উপাদানরূপাণি । কৰ্ম
জন্মনিমিত্তম্ ; কালস্তৎক্ষোভকঃ ; স্বভাবস্তৎপরিণামহেতুঃ ; জীবো
ভোক্তা । বাসুদেবাৎ পরোহন্তোহর্থো নাস্তি, কারণাব্যতিরেকাৎ কার্যন্ত ॥

১৫—১৬ । তৎ প্রপঞ্চয়তি দ্বাভ্যাম্ । নারায়ণং পরং কারণং যেষাং
তে । অনেনৈব শাস্ত্রযোনিদ্ব-প্রতিপাদনেনেশ্বরে প্রমাণং সৰ্ব্বজ্ঞত্বাদিক-
ক্ষোক্তম্ । দেবাশ্চ তদব্রাজাতাঃ, অতো ন তদ্ব্যতিরিক্তাঃ ; লোকাঃ
স্বর্গাদয়স্তদানন্দাংশাঃ, মথাস্তৎসাধনভূতাঃ ॥ (১৬) যোগঃ প্রাণায়ামাদিঃ,
তপস্তৎসাধ্যং চিত্তৈকাগ্র্যম্, জ্ঞানং তৎসাধ্যম্, গতিস্তৎফলম্ ; অনেনৈতৎ
সৰ্ব্বং তদধীনমিত্যুক্তম্ ॥

১৭ । তর্হি স্বং কিং করোষীত্যপেক্ষায়ামাহ—তন্ত সৃজ্যমপি তেন
সৃষ্টোহং সৃজামি, ঈক্ষয়া কটাক্ষেণ । তত্র হেতবঃ—দ্রষ্টুরিত্যদয়ঃ ॥

১৮—২০ । ননু কুতোহং জীবেশ্বরবিভাগঃ, বতস্বং প্রেৰ্যঃ, স চ
প্রেরকঃ স্তাৎ ? ইত্যপেক্ষায়াং জীবেশ্বরবিভাগহেতুমাং—সদ্ব্যমিতি ত্রিভিঃ ।
নিগুণত্বাপীশ্বরত্বৈতে ত্রয়ো গুণাঃ বগন্তীত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ । কথন্তুতাঃ ?
তেনৈব স্বাতন্ত্র্যেণ স্থিত্যাগুৰ্থং মায়য়া গৃহীতাঃ ॥ (১৯) বস্ত্তস্ত সৰ্ব্বদা
মুক্তমপি মায়িনং মায়্যাবিবয়ং পুরুষং জীবং বদন্তি । ক ? কার্যমধিভূতম্,

কারণমধ্যায়ম্, কর্তা অধিদৈবম্, তেষাং ভাবস্তত্ত্বং, তস্মিন্। দ্রব্যং মহা-
ভূতানি, জ্ঞান-শব্দেন দেবতাঃ, ক্রিয়া ইন্দ্রিয়ানি, তদাশ্রয়ান্তেষাং কারণভূতাঃ,
তত্তদভিমানেন বদন্তি ॥ (২০) অতঃ স এষ বস্তুমায়ঃ, এভিগুর্নৈর্নিনৈ-
র্জীবানামাবরকৈরুপাধিভিঃ সৃষ্টু অলক্ষিতা গতিস্তত্ত্বং যন্ত সঃ, স্বৈর্ভক্তৈ-
রেব লক্ষিতা গতির্যন্তেতি বা ॥

২১। তন্ত সৃষ্টিপ্রকারমাহ—কালমিতি। কর্ম জীবাদৃষ্টম্। বিবুভুযুঃ
বিবিধং ভবিতুমিচ্ছুঃ ॥

২২। গুণানাং ব্যতিকরঃ ফোভঃ সাম্যত্যাগঃ; পরিণামো
রূপান্তরাপত্তিঃ; পুরুষ ঈশ্বরস্তেনাধিষ্ঠিতত্বং ত্রয়াণাং বিশেষণম্। মহতো
মহত্তত্ত্বম্ ॥

২৩। ততো মহত্তত্ত্বাদ্ বিকূর্বাণাদ্ বিক্রিয়মাণাৎ। তন্ত চ ক্রিয়াজ্ঞান-
শক্তিত্বাৎ ত্রিগুণত্বেহপি রজঃসত্ত্বাভ্যামুপবৃংহিতত্বম্; অহঙ্কারস্ত তু
আবরকত্বাৎ তমঃপ্রধানত্বম্। অতএবাহঙ্কারকার্যেষু তামসমাকাশাদিকং
বহু, রাজসং সাত্ত্বিকঞ্চারম্। এবং তদুপাধিকেষু জীবেষুপি তথৈব
তামসাধিক্যম্ ॥

২৪। স চ বিকূর্বন্ রূপান্তরং গচ্ছন্। ত্রৈবিধ্যমেবাহ—বৈকারিকঃ
সাত্ত্বিকঃ, তৈজসো রাজসঃ। যত্ত্বিদা যন্ত ভেদঃ। দ্রব্যশক্তিরিত্যাदीনি
প্রাতিলোম্যেন ত্রয়াণাং লক্ষণানি। দ্রব্যে মহাভূতাত্ম্যে শক্তির্যন্ত;
ক্রিয়াসু ইন্দ্রিয়েষু শক্তির্যন্ত; জ্ঞানেষু দেবেষু শক্তির্যন্ত। হে প্রভো!
বোদ্ধুং শক্ত ॥

২৫। ভূতাদেরিতি তামসন্ত বিশেষণম্। নহু তামসাৎ অহঙ্কারাৎ
প্রথমং শব্দো ভবতীতি প্রসিদ্ধম্? সত্যম্। স তু তন্ত নভসো মাত্রা
স্বাক্ষং রূপম্, গুণশ্চ অসাধারণো ব্যাবর্তকো ধর্মঃ, শব্দদ্বারা নভ উৎপত্ত
ইত্যর্থঃ। এবমেব স্পর্শাদিষুপি দ্রষ্টব্যম্। শব্দস্ত লক্ষণং লিঙ্গমিতি।

কুড্যাভস্তরিতেন কেনচিহ্নৈর্গজো গজ ইত্যুক্তে যো গজদ্রষ্টা, যশ্চ তেন
দৃষ্টো গজন্তয়োল্লিঙ্গং বোধকম্ । লিঙ্গবিশেষণত্বাদ্বচ্ছদস্ত যন্তদ্বম্ ॥

২৬। পরন্তু নভসঃ কারণত্বেনাঘ্রাচ্ছদবাংশ্চ বায়ুঃ, তন্ত্বেব লক্ষণম্
—প্রাণো দেহধারণম্, ওজঃসহোবলানি ইন্দ্রিয়মনঃশরীরাকাং পাটবানি,
তেষাং হেতুরিত্যর্থঃ ॥

২৭। উদপত্তত উৎপন্নম্ ; স্বতো রূপবৎ তেজঃ বায়ুনভসোঃ কারণ-
ভূতয়োঃস্বয়াং স্পর্শশব্দবচ্চ । এবং নভসঃ পরাঘ্রাধিক্যাদ্গুণাধিক্যম্ ॥

২৮। ঘোষঃ—শব্দঃ ॥

২৯। বিশেষঃ পৃথ্বী । পৃথিব্যাশ্চ পরাঘ্রাধিক্যাদ্গুণাধিক্যম্ ॥

৩০। মনঃশব্দেনৈব তদধিষ্ঠাতা চন্দ্রোহপি দ্রষ্টব্যঃ । অস্ত্রে চ দশ
দেবা বৈকারিকাঃ সাত্বিকাহঙ্কারকার্যাঃ । তানাহ—দিশশ্চ বাতশ্চ
অর্কশ্চ প্রচেতাশ্চ অশ্বিনৌ চ, এতে পঞ্চ শ্রোত্রত্বক্চক্ষুজিহ্বাশ্রাণানামধি-
ষ্ঠাতারঃ, বহ্নিশ্চ ইন্দ্রশ্চ উপেন্দ্রশ্চ মিত্রশ্চ কশ্চ প্রজাপতিঃ, এতে পঞ্চ
বাকৃপানিপাদপায়ুপস্থানাম্ ॥

৩১। যতো জ্ঞানশক্তিবুদ্ধিঃ ক্রিয়াশক্তিঃ প্রাণশ্চ তৈজসাহঙ্কার-
কার্যো, অতো জ্ঞানক্রিয়াবিশেষরূপাণীন্দ্রিয়ানাংপি তৈজসাদভব-
নিত্যর্থঃ । তাত্ত্বাহ—শ্রোত্রমিতি । দাঃ পাণিঃ ; মেট্ উপস্থঃ ; ক্রমস্তত্র
ন বিবক্ষিতঃ ॥

৩২। এবং কারণসৃষ্টিমুক্তা কার্যাসৃষ্টিমাহ—যদা এতে অসঙ্গতা
অমিলিতা আসন্ ; অতএব যদা আয়তনস্ত শরীরস্ত নির্মাণে ন শেকুঃ ॥

৩৩। তদা সদসত্ত্বং প্রধানগুণভাবম্ উপাদায় স্বীকৃত্য । উভয়ং
সমষ্টিব্যষ্টাঙ্গকং শরীরম্ ॥

৩৪। কালকর্ম্মস্বভাবান্ অধিষ্ঠায় স্থিতঃ । জীবয়তোতি জীবঃ—
পরমাত্মা । অজীবমচেতনম্, অজীবয়ৎ চেতয়তি স্ম ॥

৩৫ । নির্ভিগ্ন পৃথক্কৃত্য স্থিত ইত্যর্থঃ ॥

৩৬ । তদবয়বৈলোকরচনামাহ—যন্তেতি । কটিরিতি উরুমূলয়োঃ পশ্চাভাগঃ, জঘনং পুরোভাগঃ ; অধঃ সপ্তলোকান্ অতলাদীন্ ; উৰ্দ্ধং ভূরাদীন্ সপ্ত ॥

৩৭ । বর্ণানাং তত উৎপত্তিং দর্শয়তি—পুরুষন্তেতি । ব্রহ্ম ব্রাহ্মণঃ মুখমিতি কার্য্যাকারণয়োঃ ভেদবিবক্ষয়োক্তম্ । বাহব ইতি চ । ক্ষত্রং ক্ষত্রিয়ঃ ॥

৩৮—৩৯ । ইদানীমুপাসনার্থং লোককল্পনাভেদান্ দর্শয়ন্ সপ্তলোক-পক্ষমাহ দ্বাভ্যাম্ । ভূলোকঃ পাতালমারভ্য পদ্ভ্যাং কটিপৰ্য্যস্তাভ্যাম্ ॥ (৩৯) স্তনব্রবাদিতি উপাসনার্থদ্বাং লোকয়োরুচ্ছাদোভাববৈপরীত্যং ন দোষঃ । যদ্বা, স্তনং শব্দং কুৰ্ব্বৎ যদোষ্ঠধ্বয়ং তন্মাদিত্যর্থঃ । ব্রহ্মলোকো বৈকুণ্ঠাখ্যঃ, স তু সনাতনো নিত্যঃ, ন তু স্বজ্যপ্রপঞ্চাস্তবর্ত্তীত্যর্থঃ ॥

৪০—৪১ । ইদানীং চতুর্দশলোকপক্ষং দর্শয়তি । তত্র জঘনাদিভিঃ ভূরাদয়ঃ পূৰ্ব্বোক্তা এব সপ্ত । কট্যাদিভিরধঃ সপ্ত লোকানাহ—তৎ-কট্যামিতি দ্বাভ্যাম্ । শুক্লং, হরিভক্তনিবাসদ্বাং ॥

৪২ । ত্রিলোকপক্ষমাহ—ভূলোকঃ পাতালাদিসহিতঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং দ্বিতীয়স্কন্ধে

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

ষষ্ঠে বিরাড়্‌বিভূতিশ্চ প্রোক্তাধ্যাত্মাদিভেদতঃ ।

দৃঢ়ীকৃতঞ্চ পূর্বোক্তং সৰ্বং পুরুষস্বকৃততঃ ॥ (১)

১ । ইদানীং বৈরাজস্ত বিভূতিঃ সপ্রপঞ্চমহুবর্ণ্যতে । বাচামশ্বাদি-
বাগিন্দ্রিয়াণাং তদধিষ্ঠাতুর্ব্বেশ্চ তস্তা মুখং ক্ষেত্রমুৎপত্তিস্থানম্ । ছন্দসাং
গায়ত্র্যাদীনাং সপ্তানাং তস্তা ধাতবঃ স্বগাদয়ঃ ক্ষেত্রম্ । হব্যং দেবানামগ্নম্,
কব্যাং পিতৃণামগ্নম্, অমৃতং তজ্জন্মশেষো মহুশ্যাণাম্, তেবামগ্নানাং ; সৰ্ব্বরসস্ত
চ মধুরাদেঃ ষড়্‌বিধস্ত, চকারাদশ্বাদিরসনেন্দ্রিয়স্ত তদধিষ্ঠাতুর্ব্বেশস্ত চ ;
এতস্ত জিহ্বা ক্ষেত্রম্ । এবং সৰ্ব্বত্রানুজ্ঞমুন্নয়ম্ ॥

২ । সৰ্ব্বাস্থনামশ্বাদিপ্রাণানাং তস্তা নাসে নাসারক্তে পরমায়েণে
উত্তমক্ষেত্রে । মোদপ্রমোদয়োশ্চ সামান্তবিশেষগন্ধয়োব্রাণেন্দ্রিয়ং পর-
ময়নম্ ॥

৩ । রূপাণাং তেজসাং রূপপ্রকাশকানাঞ্চ চক্ষুরিন্দ্রিয়ম্ । অক্ষিপী
নেত্রগোলকে । সৰ্ব্বত্র বস্তুস্থানাং প্রথমাস্তং ক্ষেত্রং দ্রষ্টব্যম্ । কণৌ
শ্রোত্রাধিষ্ঠানে ; শ্রোত্রমিন্দ্রিয়ম্ ॥

৪ । তস্তা গাত্রং শরীরম্, বস্তুনাং যে সারাংশান্তেষাং ভাজনং স্থানম্ ।
অস্ত ত্বক্ স্পর্শস্ত বায়োশ্চেত্যর্থঃ । সৰ্ব্বস্ত মেধস্ত যজ্ঞস্ত ॥

৫ । উত্তিজ্জজাতীনাং সৰ্ব্ববৃক্ষাণাম্ ; যৈবৃক্ষৈর্ঘজ্জঃ সম্যক্ সাধিত-
স্তেবামেব বা । কেশা মেঘানাং ক্ষেত্রং, পূৰ্ব্বং তথোক্তেঃ, শশ্বনি বিদ্যাতাম্,
পাদকরনখানি শিলালোহানামিতি সাদৃশ্যাদুহম্ ॥

৬ । ক্ষেমকর্ষণাং পালনকর্তৃণাম্ ॥

৭। বিক্রমঃ পাদস্তাসঃ, ভূবাদিলোকানামাস্পদমাশ্রয়ঃ। ভূবাদি-
শব্দানামব্যয়ত্বাৎ বষ্ঠ্যা লুক্। ক্ষেমো লক্ষরক্ষণম্; শরণং ভয়াদ্রক্ষণম্,
সর্কেবাং কামানাং বরণস্ত বরণস্তাপি হরেরজিৎ রাস্পদম্ ॥

৮। বার্থ্যস্ত শুক্রস্ত শিলোহিষ্ঠানম্, উপস্থিত্ত্বিন্দিয়ম্, প্রজাত্যানন্দঃ
সস্তানার্থঃ সন্তোগঃ, তেন যা নির্কৃতিস্তাপহানিস্তত্ত্বাঃ ॥

৯। পরিমোক্ষস্ত মলত্যাগস্ত; পায়ুরিন্দিয়ম্; শুদং স্থানম্; নিগ্ধতে-
রলক্ষ্য্যাঃ ॥

১০। তমসোহজ্ঞানস্ত পশ্চিমঃ পৃষ্ঠভাগঃ। গোত্রাণাং গিরীণাম্
অস্থিসংঘাতঃ ॥

১১। অব্যক্তং প্রধানম্, রসঃ স্নানাদিসারঃ, সিক্তবঃ সমুদ্রাঃ, তেবাম্।
নিধনস্ত লয়স্ত; উদরং পদং স্থানং বিদিতং জ্ঞানিভিঃ। মনসোহস্মদাদি-
লিঙ্গশরীরস্ত ॥

১২। তুভাং তব; কুমারাণাং সনকাদানাম্; ভবস্ত শ্রীরুদ্রস্ত;
আত্মা চিত্তং, পরমময়নম্ ॥

১৩--১৬। এবং তাবৎ পরমেশ্বরাজ্ঞাতং বিশ্বং ততো ন ভিন্নম্,
যথা কুণ্ডলং স্ববর্ণান্ন পৃথক্। 'স তু সর্বনিয়ন্তা সর্বপ্রকাশকো নিত্যমুক্তঃ'
ইত্যর্থাত্মকং ভবতি; এতদেব পুরুষস্বত্বার্থকধনেন জ্ঞায়তি। তত্র
'সহস্রশীর্ষা' ইত্যর্দ্ধকৃত্ত্বা, 'ব্রাহ্মণোহস্ত মুখমাসীৎ' ইত্যাদেশ্চ ঋক্‌ত্বেয়স্তার্থঃ
পূর্বাধ্যায় এব দর্শিতঃ। 'পুরুষ এবৈদং সর্বম্' ইত্যন্তার্থং দর্শয়তি—
অহং ভবানিতি সাক্ষিজিভিঃ। তে তব অগ্রজা ইমে সনকাদয়ো মরীচ্যা-
দয়শ্চ ॥ (১৫) জলঞ্চ স্থলঞ্চ নভশ্চ ওকাংসি যেষাং তে; নভোকস
ইতি সন্ধিরার্থঃ ॥ (১৬) সর্বং পুরুষ এব, ন ততঃ পৃথগিত্যর্থঃ।
প্রপঞ্চে ন তস্তাপরিচ্ছেদং বক্তুং 'স ভূমিম্' ইত্যন্তার্থমাহ। তেন পুরুষেণ,
বিশ্বমিতি ভূমিপদস্তার্থঃ। বিতস্তিমিতি দশাঙ্গুলপদস্ত; অধাতি অতিশব্দস্ত,

আবৃতমিতি বুদ্ধেত্যস্ত । স চ বিতস্তিমধিকং ব্যাপ্য তিষ্ঠতীতি আধিক্য-
মাত্রং বিবক্ষিতং, ন প্রমাণম্, অনুযোগাদপরিচ্ছিন্নদ্বাচ্ ॥

১৭। এতৎ সদৃষ্টান্তমাহ । অসৌ গ্রাণ আদিত্যঃ, ‘গ্রাণো বা এব
আদিত্যঃ’ ইতি শ্রুতে: । স্বধিক্যং মণ্ডলং প্রকাশয়ন্ যথা বহিঃ
প্রকাশয়তি, এবং বিরাড়্ দেহং প্রকাশয়ন্ ব্রহ্মাণ্ডমন্তর্বহিঃ প্রকাশয়তি ॥

১৮। নিত্যমুক্তত্বং দর্শয়িতুং ‘উতামৃতত্বত্ব’ ইত্যন্ত্যর্থমাহ—স ইতি ।
অভয়শ্চেতি মন্থগতামৃতপদব্যাখ্যা, অল্পেনেতি পদং বিভক্তিব্যত্যয়েন
ব্যাচষ্টে ; মর্ত্যং মরণধর্মকম্, অল্পং কৰ্ম্মফলং বস্মাদভ্যাগাৎ অতিক্রান্তবান্ ;
অতো ন কেবলং সৰ্ব্বায়কঃ, কিঞ্চ অমৃতত্বস্ত নিজানন্দস্তাপীধ্বর ইত্যর্থঃ ।
নহু প্রপঞ্চায়কস্ত কুতো নিত্যমুক্তত্বমিত্যাশঙ্ক্য তৎপরিহারায় এতাবান-
শ্চেত্যন্ত্যর্থমাহ—মহিমেনিতি । প্রপঞ্চায়কস্তাপ্যমৃতেশ্বমিত্যেব মহিমা
দুরত্যয়ঃ অপারঃ, প্রপঞ্চানভিভূতত্বাদিতি ভাবঃ । মস্ত্রে চ এতাবানস্ত
মহিমা বিভূতিঃ, স তু জ্যায়ান্ মহন্তর ইতি বদতায়মেবার্থ উক্তঃ ।

১৯। তদেবমীধরো নিত্যমুক্ত ইত্যুক্তম্ ; তদাশ্রিতানাং ভূতানাং
বন্ধমোক্ষৌ বাবস্থয়েতি দর্শয়ন্ ‘পাদোহস্ত বিশ্বা ভূতানি’ ইত্যন্ত্যর্থমাহ—
পাদেধিতি । তিষ্ঠন্ত্যত্রেতি দ্বিতয়ো ভূবাদিলোকাঃ, তে পাদা ইব পাদা
অংশা যস্ত স স্থিতিপাৎ, তস্ত স্থিতিপদঃ পাদেযু অংশভূতেষু লোকেষু সর্বান্
জীবান্ বিহুঃ । মস্ত্রে তু ‘পাদোহস্ত বিশ্বা ভূতানি’ ইতি সামানাদিকরণ্য-
মধিষ্ঠানাধিষ্ঠেয়াভেদবিবক্ষয়া । পাদ ইত্যেকবচনঞ্চ সামান্য্যভিপ্রায়েণেতি
ব্যাখ্যাতং ভবতি । ভূতেষু ফলবৈচিত্র্যং দর্শয়ন্ ‘ত্রিপাদস্তামৃতং দিবি’ ইত্য-
ন্ত্যর্থমাহ । অশ্বধ্বরস্ত সঞ্চক্তি ত্রিপাদমৃতং নিত্যস্বত্বং দিবি উর্দ্ধলোকেষু
ন ত্রিলোক্যামিত্যর্থঃ । তদেব ত্রিপাদক্ষেণোক্তং ত্রৈবিধ্যং দর্শয়ন্নাহ—

ত্রয়াণাং লোকানাং মূৰ্দ্ধা মহর্লোকস্তত্ত্ব মূৰ্দ্ধানস্তত্ত্বপরিতনলোকাণ্ডেষু ত্রিষু
 যথাক্রমমমৃতাদিকধায়ি নিহিতম্। তত্র ত্রিলোক্যাং নশ্বরমেব স্বথম্;
 মহর্লোকস্তত্ত্ব ক্রমমুক্তিস্থানত্বেহপি কল্পান্তে তত্রত্যানাং স্থানত্যাগান্না-
 বিনাশি স্বথম্; জনলোকে তু অমৃতমবিনাশি স্বথম্, যাবজ্জীবং স্বস্থানা-
 পরিত্যাগাৎ; কিন্তু মহর্লোকবাসিনাং কল্পান্তে ত্রিলোকদাহোদগ্নীড়িতানাং
 তদা তত্র গমনাদ্বেদমদর্শনমস্তি, তপোলোকে তস্তাভাবাৎ ক্ষেমমেব।
 বক্ষ্যতি হি—‘ত্রিলোক্যাং দহমানায়াং শক্ত্যা সঙ্ঘর্ষণাঘ্নিনা। যাস্ত্যগ্না
 মহর্লোকাং জনং ভূধাদয়োহদ্বিতাঃ ॥’ ইতি। সত্যলোকে স্বভয়ং মোক্ষঃ,
 তৎপ্রত্যাসত্তেঃ ॥

২০। এতদেব বৈচিত্র্যমধিকারিভেদেনোপপাদয়ন্ ত্রিপাদূৰ্দ্ধ ইত্য-
 স্ত্যর্থমাহ—ন গজায়ন্তে পুত্ৰাদিরূপেণেতাঃপ্রজাঃ, নৈষ্টিকব্রহ্মচারিবনশ্চ-
 যতয়ঃ, তেষামাশ্রমাস্ত্রিলোক্যা বহিরাসন্। গৃহমেধো গৃহস্থস্বস্ত্যঃ, যশ্মাৎ
 অরহদ্ব্রতে ব্রহ্মচৰ্যব্রতরহিতঃ।

২১। অয়ঞ্চাধিকারভেদ একস্তৈবাত্মভেদেন, ন স্বতন্ত্রভিন্ন^১-বিষয়
 ইতি দর্শয়ন্ ‘ততো’ বিষঙ্’ ইত্যস্ত্যর্থমাহ—বিবিধং স্বর্গু অকৃতীতি
 বিষঙ্ পুরুষঃ ক্ষেত্রজঃ, স্বতী মার্গো দক্ষিণোত্তরৌ, বিচক্রেমে চলতি স্ব।
 কথন্তুতে স্বতী? সাশনানশনে ভোগাপবৰ্গপ্রাপ্তিসাধনভূতে। তত্র
 হেতুত্বেন পুনর্বিবেষণম্। যদ্ যতোহবিজ্ঞা কর্মরূপা একা, বিজ্ঞা চ তৎ-
 সাধনোপাসনারূপান্তা ॥

২২। তদেবং বিরাড়ন্তর্বর্ত্তিমাং ফলবৈচিত্র্যমুক্তা তৎকারণেশ্বরস্ত
 তদ্বৈলক্ষণ্যং দর্শয়িতুং ‘ততো বিরাড়জায়ত’ ইত্যস্ত্যর্থমাহ—যস্মাদগুং জজ্ঞে,
 তত্র চ ভূতেন্দ্রিয়গুণাঘ্নকো বিরাট চ জজ্ঞে; স ইশ্বরঃ, তদ্বিষগ্ বিরাড়-
 দেহং, দ্রব্যমগ্নপাতিক্রান্তবান্, স্বর্গ্য ইবেতি পূর্বোক্ত এব দৃষ্টান্তঃ ॥

২৩। নরোবং পুরুষ এব চেৎ সর্কং, তর্হি যজ্ঞস্ত তৎসাধনানাঞ্চাপৃথগ্-
ভাবাদযজ্ঞেঃ পুরুষাধনং ন সিধ্যোদিত্যাশঙ্ক্য তৎপরিহার্য 'যৎ পুরুষেণ
হবিষা' ইত্যাদিমন্ত্যার্থং সংগৃহ্য দর্শয়তি—যদেত্যাदिना। অস্তেতি বিরাড়্-
দেহাধ্বামীণঃ, তৈশ্চাব প্রকৃতত্বাৎ। নাভৌ ভবং নাভ্যাং, তস্মাৎ; যজ্ঞস্ত
সন্তারান্ সাধনানি নাপশ্চন্ ॥

২৪—২৭। তদা তেষু সন্তারেষু সাধ্যেষু সংস্থ 'পুরুষাবয়বৈরেতে
সন্তারাঃ সন্তৃত্বা ময়া' ইতি চতুর্থেনাঘয়ঃ। বনস্পত্যয়ো যুগাঃ, দেবযজ্ঞনং
যজ্ঞভূমিঃ; ইদধেতি-বচনাদযজ্ঞার্থে স্থানে উপবিষ্টঃ কথয়তীতি গম্যতে।
বহুগুণাঘিতো বসন্তাদিকালঃ ॥ (২৫) বস্তুনি পাত্রাদীনি, ওষধয়ো
ব্রীহাদয়ঃ, মেহা 'ঘৃতা'দয়ঃ, রসা মধুরাদয়ঃ, লোহানি সূক্ষ্মাদীনি,
মৃদশ্চ, জলঞ্চ, চাতুর্হোত্রং হোত্রাদিকং কৰ্ম ॥ (২৬) নামধেয়ানি জ্যোতি-
ষ্টোমাদীনি, ঋগাদীনামুক্তত্বাৎ মন্ত্রা ইতি স্বাহাকারাদয়ঃ, দেবতানামনুক্রম
উদ্দেশঃ, কল্পো বোধায়নাদি-কৰ্ম্মপদ্ধতিগ্রন্থঃ, 'অনেনাহং যজ্ঞো' ইত্যেবং
সঙ্কল্পঃ, তত্ত্বমনুষ্ঠানপ্রকারঃ ॥ (২৭) গতয়ো বিষ্ণুক্রমাচ্চাঃ, মতয়ো
দেবতাধ্যানানি, প্রায়শ্চিত্তং কৃত্বা ভগবতি সমর্পণম্ ॥

২৮। সন্তৃত্বাঃ সম্পাদিতাঃ সন্তারঃ যেন সোহহম্, তেনৈব যজ্ঞেনৈব।
অনেন যজ্ঞেন যজ্ঞমযজ্ঞস্তেতি মন্ত্যার্থঃ সূচিতঃ ॥

২৯—৩০। 'তেন দেবা অযজন্ত' ইত্যন্ত্যার্থং সপ্রপঞ্চং দর্শয়তি—তত
ইতি দ্বাভ্যাম্। ব্যক্তিমিত্তাদিরূপেণ, অব্যক্তং স্বতঃ; অনেন 'পুরুষং জাত-
মগ্রতঃ' ইত্যন্ত্যর্থো দর্শিতঃ ॥ (৩০) কালে—স্বস্বাবসরে ॥

৩১। যদধিষ্ঠানমিত্যেতৎপ্রশ্লোত্তরার্থমুপসংহরতি—নারায়ণ ইতি।
আহিতমধিষ্ঠিতম্। ভগবন্তে হেতুঃ—যঃ স্বতোহুগুণঃ, সর্গাদৌ গৃহীতা
মায়য়া উরবো গুণা যেন সঃ, অস্মিন্ ॥

৩২। যৎপরস্বমিত্যেতৎপ্রপ্নোত্তরম্ ; যদুক্তম্—‘স এষ ভগবান্ বিষ্ণুঃ সর্বোবাং মম চেধ্বরঃ’ ইতি, তদুপসংহরতি—স্বজামোতি । পালনস্ত স্বয়মেব করোতীত্যাহ—বিশ্বমিতি । পুরুষরূপেণ বিষ্ণুরূপেণ ; ত্রিশক্তির্মায়া, তাং ধরতীতি তথা সঃ ॥

৩৩। যচ্ছেদং বিশ্বং যদাত্মকশ্চ স্বমিত্যেবমাদি-সর্বপ্রপ্নানাং সামাশ্লে-
নোত্তরং যদুক্তং, ‘বাসুদেবাং পরো ব্রহ্মন্ ন চাত্তোহর্থোহস্তি তদ্বতঃ’ ইতি,
‘পুরুষ এবোদং সর্বম্’ ইতি শ্রুত্যা চ যদদৃঢ়ীকৃতম্, তদুপসংহরতি—ইতীতি ।
সদসদাত্মকং কার্য্যকারণাত্মকং ভাব্যং স্বজ্যং ভগবতঃ সকাশাদন্তঃ
পৃথক্ ন ভবতীত্যভিহিতম্ ॥

৩৪। যদুক্তম্ ‘এতাবত্ত্বং যতো হি মে তমবিজ্ঞায় মামীশ্বরং প্রব্রবীষি’
ইতি, তদুপপাত্তোপসংহরতি—ন ভাবতীতি । যদ্ যস্মান্মে ময়া ঐৎকৰ্ণ্যং
তদ্বক্তৃত্বাদ্রেকঃ, তদ্বক্তৃত্বেন হৃদা হরির্ভূতো ধাতঃ । অঙ্গ ! হে নারদ !
অতো মে বাস্বন-ইন্দ্রিয়াণাং বৃত্তয়ঃ সত্যার্থাঃ, ন তু মৎপ্রভাবেণেত্যর্থঃ ॥

৩৫—৩৬। অত্র স্বানুভবমেবায়ব্যতিরেকাভ্যাং প্রমাণয়তি দ্বাভ্যাম্ ।
সোহহং সমান্নাদিভিঃ সর্বোৎকৃষ্টোহপি যোগং সমাপ্রিত্যপি যত
আত্মনো মম সম্ভবো জন্ম, তমেব ন জ্ঞাতবান্, কুতোহন্তস্ত বার্তা ? এতচ্চ
তৃতীয়স্বন্ধে পল্লোত্তবে বক্ষ্যতে ॥ (৩৬) তদা সমীযুযাং শরণাগতানাং
সংসারনিবৰ্ত্তকং মঙ্গলাবহং, সুসেব্যঞ্চ তস্ত চরণং নতোহস্মি । ততঃ
অচিন্ত্যমহিমত্বেন ন জ্ঞাতবানস্মীতি কৈমুত্যাগ্জায়েনাহ—যো ইতীতি,
স্বমায়বিস্তারং যঃ স্বয়মপি পর্যগাং ; পরি-শব্দো নিষেধে ; এতাবান্
ইতি ন জ্ঞাতবানিত্যর্থঃ ; অপরে কুতো জানীযুঃ ? তস্ত চরণং নতোহ-
স্মীতি পূর্বেণ সম্বন্ধঃ । ননু সর্বজ্ঞঃ কথং ন জানাতি ? অন্তাভাবাদিতি
দৃষ্টান্তেনাহ—যথা স্বস্তাস্তং নভো ন প্রাপ্নোতি, তদ্বৎ ; ন হি খপ্পাদর্শনং
সর্বজ্ঞত্বং বিহন্তীতি ভাবঃ । তথা চ বক্ষ্যতি—‘দ্যাপত্য এব তে ন যদু-

রস্তুমনস্ততয়া, স্বমপি বদন্তরা-’ ইত্যাদি ; শ্রুতিশ্চ—‘যোহস্তাধ্যক্ষঃ পরমে
ব্যোমন্, সোহঙ্গ ! বেদ, যদি বা ন বেদ’ ইতি ॥

৩৭—৩৮ । এতৎ প্রপঞ্চয়তি—নাহমিতি স্বাভ্যাম্ । বামদেবঃ—
শ্রীকৃষ্ণঃ । যন্ত ঋতাং গতিং পরমার্থস্বরূপাম্, কিঞ্চিদং প্রপঞ্চরূপং, তন্ত
মায়য়া বিনির্দ্ভিতং বিচক্ষাহে বিদ্বাঃ, তদপি আত্মসমং স্বজ্ঞানাত্মরূপমেব,
ন তু ক্লৎসন্ম । মোহিতবুদ্ধয় ইত্যয়ং তদজ্ঞানে প্রপঞ্চজ্ঞানে চ হেতুঃ ॥
(৩৮) নহু সর্কেহপি তং বর্ণয়ন্তো দৃষ্টান্তে ? তত্রাহ—যন্তেতি ॥

৩৯ । অবতারকর্ণানি সংক্ষেপতো দর্শয়তি—স এষ আত্মো ভগবান,
যঃ পুরুষাবতারঃ সন্ সৃষ্টাদি करोতি । আত্মাত্মজ্ঞানাত্মানামিতি কর্তা
অধিকরণং সাধনং কৰ্ম্ম চ স্বয়মেবেত্যর্থঃ । পুরুষোহবতারঃ ; সৃষ্টাদীনি
চ কৰ্ম্মাণীতি সংক্ষেপোক্তিঃ ॥

৪০ । ন যং বিদন্তি তদ্বেনেত্যুক্তম্ ; কিং তৎ তদ্বমিত্যপেক্ষায়ামাহ—
বিশুদ্ধমিতি । জ্ঞানং কেবলম, সত্যং তদ্বম্ । ঘটাত্মাকারবৃত্তিজ্ঞানব্যব-
চ্ছেদার্থং বিশেষণানি । বিশুদ্ধং বিষয়াকারশূন্যম, যতঃ প্রত্যক্ সর্কসত্ত্বম্,
অতএব সম্যক্ সন্দেহাদিরহিতম্ । অবহিতং স্থিরম্, যতো নির্গুণম্ ;
গুণকার্য্যং হি গুণব্যতিকরাক্ষয়লং ভবতি । যন্তপি বৃত্তিজ্ঞানমপি স্বরূপ-
জ্ঞানমেবেতি, ন চাক্ষল্যাদিদোষযুক্তং, তথাপ্যন্তঃকরণবৃত্তিদৌৰৈত্ত্বা তথা
ভবতীতি ব্যবচ্ছিন্নতে । এভিরেব বিশেষণৈঃ সত্যত্বমপি সমর্থিতম্ । কিঞ্চ
বদ্বিকারবৎ, তদসত্যং দৃষ্টম্, ন চান্ত জন্মাদয়ঃ বড়্ বিকারাঃ সন্তীত্যাহ—
অনাগন্তং জন্মনাশরহিতম্, অতএব জন্মানন্তরাত্তিলক্ষণোহপি বিকারো
নাস্তি, বৃত্তিবিপরিণামাপক্ষয়াশ্চ ন সন্তি, যতঃ পূর্ণম্ । সর্কত্র হেতুঃ—
নিত্যমদ্বয়ম্ ; নিত্যং সর্কদা দ্বৈতপ্রতীতিসময়েহপি পরমার্থতোহদ্বয়মিতি ॥

৪১ । অত্র বিদ্বদনুভবং প্রমাণয়তি—হে ঋষে ! নারদ ! প্রশান্তাত্মে-
ন্দ্রিয়াশয়াঃ প্রসন্নদেহেন্দ্রিয়মনসো যদা ভবন্তি, তদা বিদন্তি । অন্তর্দা

তদজ্ঞানে কারণমাহ—যদা তু তদেব প্রকাশমানমেবাসতাং তর্কৈর্বিপ্লুতং
স্তাং, তদা তিরোধীয়েতেতি ॥

৪২। কল্পে কল্পে আত্মানং সৃজতীত্যুক্তং, কে তেহস্ত সৃজ্যমানান্তান্
অবতারান্ বিস্তরেণাহ—আত্ম ইতি বাবদধ্যায়সমাপ্তি। পরস্ত ভূয়ঃ, পুরুষঃ
প্রকৃতিপ্রবর্তকঃ। যস্ত সহস্রশীর্ষেত্যাছ্যক্তো লীলাবিগ্রহঃ, স আত্মোহ-
বতারঃ। বক্ষ্যতি হি—‘ভূতৈর্যদা পঞ্চভিরাশ্রয়শ্চৈঃ, পুরং বিরাজং বিরচযা
তশ্চিন্। স্বাংশেন বিষ্টঃ পুরুষাভিধান,-মবাপ নারায়ণ আদিদেবঃ ॥’
যচ্চোক্তম্—‘বিক্ষোস্ত জীণি রূপাণি পুরুষাখ্যান্তথো বিদুঃ। প্রথমং মহতঃ
শ্রষ্টৃ বিতীয়ত্বংসংস্থিতম্। তৃতীয়ং সর্বভূতত্বং তানি জ্ঞাত্বা বিমুচ্যতে ॥’
ইতি। যস্তপি সর্বেষামবিশেষণাবতারত্বমুচ্যতে, তথাপি কালশ্চ স্বভাবশ্চ
সদসদিত্তি কার্যাকারণরূপা^১ প্রকৃতিশ্চ, এতাঃ শক্তয়ঃ, মন আদৌনি কার্যাপি।
ব্রহ্মাদয়ো গুণাবতারাঃ, দক্ষাদয়ো বিভূতয় ইতি বিবেক্তব্যম্, মনো মহত্তত্ত্বম্,
দ্রব্যং মহাভূতানি, ক্রমোহত্র ন বিবক্ষিতঃ। বিকারোহহঙ্কারঃ, গুণঃ
সত্ত্বাদিঃ, বিরাট্ সমষ্টিশরীরম্, স্বরাট্ বৈরাজঃ, স্থানু স্থাবরম্, চরিক্ষু
জঙ্গমঞ্চ ব্যষ্টিশরীরম্ ॥

৪৩। অহং ব্রহ্মা, ভবঃ শ্রীরুদ্রঃ, যজ্ঞো বিষ্ণুঃ, দক্ষাদয়ো যে ইমে
প্রজেশাঃ, তললোকপালাঃ পাতালাস্তধিপতয়ঃ ॥

৪৪। গন্ধর্বাদীনামীশাঃ, যক্ষাদীনাং নাথ্যঃ। রক্ষোরগেতি সন্ধি-
রার্থঃ। গুণীগাং পিতৃগাঞ্চ শ্রেষ্ঠাঃ, প্রেতাদীনামধীশাঃ ॥

৪৫। কিং বহুনা, যং কিঞ্চিদ্বগবদাদি, তং সর্বং পরমেব তত্ত্ব-
মিত্যদ্বয়ঃ। ভগবৎ—ঐশ্বর্যযুক্তম্; মহত্বং তেজোযুক্তম্; ওজঃসহসী
ইন্দ্রিয়মনঃশক্তি, তদযুক্তম্; বলং দার্ঢ্যং দাক্ষ্যং, তদযুক্তম্; শ্রীঃ শোভা,
ক্লীরকর্ম্মজুগুপ্সা, বিভূতিঃ সম্পত্তিঃ, আত্মা বুদ্ধিঃ, তদযুক্তম্; অর্ণো বর্ণঃ,

অদ্ভুতারণম্ আশ্চর্য্যবর্ণমিত্যর্থঃ । রূপমেব স্বরূপম্, রূপবৎ অস্বরূপঞ্চ যৎ,
তৎসৰ্ব্বং পরং তদ্বৎ তদ্বিভূতিরিত্যর্থঃ ॥

৪৬। শুদ্ধসত্ত্বাবতারান্ বক্তুমাহ—প্রাধান্তত ইতি । অসংকথা-
শ্রবণৈর্ঘে কর্ণয়োঃ কষায়া মলাস্তান্ শোধয়ন্তীতি তথা তান্, স্থপেশান্
সুন্দরান্, লকারলোপস্বার্থঃ । হে স্বধে ! তে তুভ্যাম্, অল্পক্রমিষ্যে তদল্প-
ক্রমেণামৃতং ত্বয়া আপীয়তামিত্যর্থঃ । যবা, আপীয়তামিতি শত্রুস্তম্,
আপিবতাং কর্ণকষায়শোষানিত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং দ্বিতীয়স্কন্ধে

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

সপ্তমে ভগবল্লাবতারে ব্রহ্মণোদিতাঃ ।

নারদায় তু তৎকৰ্ম্ম প্রয়োজনগুণৈঃ সহ ॥ (১)

১। যত্র যদা ক্ষিতিলোকরণার্থঃ বারাহীং তদ্বৎ বিদ্রুং সন্
উদ্ভতোহনন্তঃ, তদা তং সুপ্রসিক্তং হিরণ্যাক্ষং দংষ্ট্রয়া দদার ॥

২। যজ্ঞাবতারমাহ—রুচৈঃ প্রজাপতেঃ সকাশাৎ তদ্বার্য্যায়া আকুতেঃ
স্বচুঃ স্তুতঃ স্বযজ্ঞো নাম জাতঃ ; স চ স্বভার্য্যায়াং দক্ষিণায়াং, স্বযমান্
দেবান্ অজ্ঞয়ৎ, স এব ইন্দ্রঃ সন্ যদা অর্ধিমহরৎ, তদা পূৰ্ব্বং স্বযজ্ঞ
ইত্যুক্তোহপি অল্প পশ্চাৎ, মনুনা মাতামহেন, হরিরিত্যুক্তঃ । অনেন
দেবোৎপাদনং লোকজয়াগ্ধিরণঞ্চ তস্মৈ কৰ্ম্ম দর্শিতম্ । এবং সৰ্ব্বত্রাবতার-
স্তৎকৰ্ম্ম চ জ্ঞেয়ম্ ॥

৩। কপিলাবতারমাহ—কৰ্দমপ্রজাপতের্গৃহে চ তদ্বার্য্যায়াং দেব-
হৃত্যাং, যজ্ঞে নবভিঃ স্ত্রীভির্ভগিনীভিঃ সহ, স চ স্বমাত্রে আত্মগতিং

ব্রহ্মবিজ্ঞামুক্তবান, যয়া আত্মগত্যা সা আত্মনঃ শমলং মলিনীকরণং গুণ-
সঙ্গরূপং পঙ্কমগ্নিয়েব জন্মানি বিধূয় কপিলস্ত গতিং মুক্তিং প্রাপ্তবতী ॥

৪। দন্তোজ্জেষাবতারমাহ—ময়া অহমেব তুভ্যং দন্ত ইতি যদ্ যত
আহ, ততঃ স নান্না দন্তো জাতঃ । স্বভক্তেভ্যো যোগৈশ্বর্যাদানং তচ্চরিতঞ্চ
দর্শয়তি—যন্ত পাদপঙ্কজয়োঃ পরাগন্তেন পবিত্রা দেহা যেষাং তে ।
উভয়ীমৈহিকীমানুগ্নিকীঞ্চ ভুক্তিমুক্তিরূপাং বা ॥

৫। কুমারাবতারমাহ—মে ময়া আদৌ যৎ তপস্তপ্তং, তস্মাৎ স্বতপসঃ
মন্তপসো হেতোঃ স হরিঃ চতুঃসনোহভূৎ । সনৎকুমারঃ, সনকঃ, সনন্দনঃ,
সনাতন ইতি চত্বারঃ সনশব্দা নান্নি যন্ত সঃ । কথন্তুতাং স্বতপসঃ ?
সনাৎ অখণ্ডিতাং ; যদ্বা, স্বতপসঃ সনাদানাং সমর্পণাদিত্যর্থঃ । সহ
দানে । স চ পূর্বকল্পস্ত সংপ্লেবে প্রলয়ে, বিনষ্টন্ উৎসন্নসম্প্রদায়মাত্মতত্ত্বম্
ইহ অগ্নিন্ কল্পে, সমাগ্জগাদ উক্তবান্ । সম্যক্ত্বং দর্শয়তি—যদাদিত-
মাত্রমেব মুনয় আত্মন্ আত্মনি মনসি অচক্ষত সাক্ষাদপশন্ত ॥

৬—৭। নরনারায়ণাবতারমাহ দ্বয়েন । ধর্ম্যস্ত পদ্মাং দক্ষহুহিতরি
মৃতিসংজ্ঞায়াং, নারায়ণো নর ইতি মৃতিদ্বয়েন জাতঃ । কথন্তুতঃ ? স্বঃ
অসাধারণস্তপঃপ্রভাবো যন্ত । তদেবাহ—অনঙ্গস্ত পুতনাঃ, দেবোহঙ্গরসঃ,
ভগবতঃ সকাশাদাত্মনঃ স্বপ্রতিরূপা উর্ধ্বশাখাঃ স্ত্রীদৃষ্টা তন্ত নিয়মাবলোপং
ব্রতভঙ্গং ঘটয়িতুং সাধয়িতুং ন শেকুঃ ; যদ্বা, আত্মনঃ স্বস্ত, যো নিয়ম-
স্তপোনশনরূপস্তত্তাবলোপং তন্ত দৃষ্টা ভগবতন্ত ঘটয়িতুং ন শেকুরিতি ।
এতচ্চাখ্যানমেকাদশে ভবিষ্যতি ॥ (৭) যত্র কামবিজয়ী ক্রোধোহপি
বিভেতি, তত্র বরাকঃ কামো ন প্রভবতীতি কিং বক্তব্যমিত্যাহ—কাম-
মিতি ; কৃতিনঃ শ্রীরুদ্রাদয়ো রোষযুক্তয়া দৃষ্ট্যা কামং দহন্তি । রোষ-
স্ত্য়াত্মানং দহন্তমপি তে ন দহন্তি, ক্রোধেনাভিভূয়ন্ত ইত্যর্থঃ । নহু অহো

সৌহৃৎ রোষো যদন্তরং যন্মধ্যং প্রবিশন্নলং বিভেতি, যদ্বা, যন্তান্তর্ময়ঃ ।
কথঙ্কৃতম্ ? অমলং নিৰ্মলং শুক্লসত্ত্বাক্ষকং প্রবিশন্নিতি ॥

৮। চরিত্রেনৈব কমপাবতারং সূচয়তি—মাতুঃ সপত্ন্যা সুরূঢ্যা,
উদিতান্যুক্তানি বাক্যাণ্যেব, পত্রিণো বাণাতৈস্তবিক্তো ঞ্জবঃ, রাজ্ঞঃ
উত্তানপদঃ, অস্তি সমীপে, তপসে তপস্তপ্তম্, ঞ্জবগতিং ঞ্জবপদম্, যৎ
যামুপরিস্থিতামধস্তাং স্থিতাঃ, দিবি ভবা দিব্যাঃ সপ্তর্ষয়ঃ স্তবন্তি ; যদ্বা,
উপরি ভূতাদয়ঃ, অধস্তাং সপ্তর্ষয় ইতি ॥

৯। পৃথুবতারমাহ—যদ্বদা ঞ্জমিভিঃপিত- (অবতারিতুং প্রার্থিতঃ)
স্তদা বেণদেহাদবতীর্ণঃ । বেণং ত্রাত্তা অবর্যং পুত্র ইতি পদং নাম লেভে ।
'পুন্নামে' নরকাদবস্মাৎ পিতরং জায়তে সূতঃ । তস্মাৎ পুত্র ইতি প্রোক্তঃ
স্বয়মেব স্বয়ম্ভুবা ॥' ইতি হি পুত্রপদ-ব্যাপত্তিঃ । কথঙ্কৃতম্ ? স্বিজানাং
শাপবাক্যমেব বজ্রম্, তেন নিষ্প্লুষ্টং (বিপ্লুষ্টং) দধ্ধং পৌরুষং ভগমৈশ্বর্যঞ্চ
যন্ত তম্ । চরিত্রাস্তরমাহ—যেন চ জগতি জগদর্থং বহুনি অন্নাদি-
জব্যাপি হৃৎকঃ ॥

১০। ঞ্জবভাবতারমাহ—অসৌ হরিনাভেরাণীপ্রপুত্রাৎ সূদেব্যাঃ
সুহুরাস । নাভেভার্য্যায়া মেরুদেব্যা এব সূদেবীতাপি সংজ্ঞা । জড়বদ্-
ধোগেন নিত্যসমাধিনা চর্য্যাম্ ; যদিত্তি যাম্ । তত্র হেতুঃ—সমদৃক্ ;
তত্রাপি হেতুঃ—স্বত্বঃ স্বত্বরূপস্থিতঃ^১ ; যতঃ প্রশান্তেন্দ্রিয়ঃ । তৎ কুতঃ ?
যতঃ পরিতো মুক্তসঙ্গঃ ॥

১১। হর্যগ্রীবাবতারমাহ—সত্র ইতি । অথো ইত্যর্থান্তরে । স এব
সাক্ষাদ্ভগবান্ মম ব্রহ্মণঃ সজে যজ্ঞে হর্যগ্রীবা আস । তপনীয়ং সূবর্ণং
তত্ত্ববর্ণং যন্ত, ছন্দোময়ো বেদময়ঃ, তদ্বিধেয়া যে মথাস্তন্যয়ঃ, 'অমৃতময়ঃ'
ইতি বা পাঠঃ । মথৈবজ্ঞানীয়া যে অখিলদেবাস্তদান্মা চ ; অস্ত্র স্বসতঃ

স্বাসং মুঞ্চতঃ ; নন্তঃ নাসাপূটতঃ, উশতীরুশতঃ কমনীয়া বেদলক্ষণা
বাচো বভূবুঃ ॥

১২। মৎস্তাবতারমাহ—মৎস্তো ভাবিনা বৈবস্বতেন মনুনা দৃষ্টঃ ।
ক্ষৌণীময়ঃ পৃথ্বীময়ঃ পৃথিবীপ্রধানঃ, তদাশ্রয় ইত্যর্থঃ ; অতএব নিখিল-
জীবনিকারানামাশ্রয়ঃ । মে মুখাধিস্থংসিতান্ পতিতান্ (গলিতান্)
বেদস্ত মার্গান্ বেদানাদায়, তত্র যুগান্তসলিলে বিজহার । হ হর্ষে ॥

১৩। কুর্মাভবতারমাহ—ক্ষীরোদধৌ কচ্ছপবপুঃ সন্ গোত্রং মন্দর-
গিরিং মধ্বনার্থং পৃষ্টেন বিধৃতবান্ । কদা ? অমৃতলঙ্ঘয়ে ক্ষীরাক্রিমুন্মথুতাং
সতাম্ । নিদ্রায়াঃ ক্ষণঃ অবসরো বা উৎসবো যন্ত সঃ । কুতঃ ?
তত্রাহ—অদ্রেঃ পরিবর্ত্তঃ পরিভ্রমঃ, স এব কনাগঃ কর্ষণং ঘর্ষণস্থখপ্রদো
যন্তাং, সা কণ্ডূর্ঘস্ত সঃ । যদ্বা, অদ্রিপরিবর্ত্ত এব কষঃ কর্ষণং, তেন
অণতি অপযাতিতি কযাণা সা কণ্ডূর্ঘস্ত সঃ ॥

১৪। শ্রীনৃসিংহাবতারমাহ—ত্রৈপিষ্টপা দেবাত্তেযামুরুভয়ং হন্তীতি
তথা স ভগবান্ (যদ্বা, ত্রৈপিষ্টপা দেবাত্তেযামপুরুভয়ং যদ্বাং তাদৃশো
হাসো যন্ত তৎ নৃসিংহরূপম্ ; অথবা হিরণ্যকশিপো রাজ্যকালে
ত্রৈপিষ্টপা দৈত্যাত্তেযাং উরুভয়জনকো হাসো যস্মিন্তুং ত্রৈপিষ্টপোরু-
ভয়হাসং, তচ্চ তন্নৃসিংহরূপং কৃত্বা) । কথন্তুতং রূপম্ ? ভ্রমন্তো
ক্রকুটৌ দংষ্ট্রাশ্চ যস্মিন্তুং করালং বক্তুং যস্মিন্তুং । দৈত্যোদ্ভূতং
শূরহস্তমারাং সমীপ এব গদয়া উপলক্ষিতমভিপতন্তুং, নৈথৈবদদার
(‘উগ্রোহপায়ুগ্র এবায়ং স্বভক্তানাং নৃকেশরী । কেশরীব স্বপোতানাম-
ক্লেষামুগ্রবিগ্রহঃ ।’) ॥

১৫—১৬। হরিসংজ্ঞাবতারমাহ—অস্তুরিতি যুগলেন । গজযুথস্ত
পতিঃ । তীর্থরূপং শ্রবো যশো যন্ত স তীর্থশ্রবাঃ, হে তীর্থশ্রবঃ ! শ্রবণে-
নৈব মঙ্গলং নামধেয়ং যন্ত সঃ ॥ (১৬) তদ্বচনং শ্রুত্বা শরণার্থিনং তৎ

হস্তে শুণ্ডায়াং প্রগৃহ্য । কিং কৃদ্ধা ? নক্রস্ত গ্রাহস্ত বদনং বিনিপাট্য
বিদার্য্য ; তস্মাদবদনাং ॥

১৭ । বামনাবতারমাহ—অদিতোঃ সূতানাং দ্বাদশাদিতানাং মধ্যে
অধিযজ্ঞে যজ্ঞাধিষ্ঠাতা বিষ্ণুঃ অবরজঃ কনীয়ানপি গুণৈর্জায়ান্ জ্যেষ্ঠঃ ।
শুণানবাহ—বদ্যতঃ, ইমান্ লোকান্ বিচক্রেমে পাদস্ত্যাসৈরাক্রান্তবান্ ।
অথ প্রতিশ্রুতানস্তরমেব । তত্র হেতুঃ—বলেঃ স্ম্যাং বামনরূপেণ জগৃহে ।
নবীধরঃ স্বয়ং কিমিতি দুর্জলবৎ তথা চক্রে ? তত্রাহ—যাক্রাং বিনা
ধর্ম্মমার্গে প্রবর্ত্তমানো ন চালাঃ, ঐশ্বর্য্যায় ভ্রংশনীয় ইতি ॥

১৮ । নমু তর্হি যাক্রয়াপি চালনমনুচিতমিত্যাশঙ্ক্য ততোহধিকঞ্চ স্ব-
সালোক্যাদি দাস্তামীত্যাশয়েন স্তবানিত্যাহ—নার্থ ইতি । যদ্বিবুধাদি-
পতামিদানীং বলাং প্রাপ্তমগ্রে দীয়মানঞ্চ, অয়ং বলেঃ পুরুষার্থো ন
ভবতি । কুতঃ ? ইত্যত আহ—আ অপ ইতি ছেদঃ । উরুক্রমস্ত
পাদশৌচং চরণফালনরূপা অপঃ, আ সর্কতো ধৃতবতঃ । ক্ব ? শিখায়াং
মূর্দ্ধনীত্যাঃ । কিঞ্চ শুক্রেণ বারিতঃ শপ্তোহপি ; অঙ্গহে নারদ ! যঃ
প্রতিশ্রুতং বিনা অস্ত্যং ন চিকীর্ষৎ কর্ত্তুং নৈচ্ছৎ ; অডাগমাভাবস্ত আর্ষঃ ।
বস্তুতীয়পাদপূরণার্থম্ ; হরয়ে দ্বাত্মানং দেহমপি অভিমেনে অঙ্গীকৃতবান্ ।
এবং সদেহং ত্রৈলোক্যং শ্রদ্ধয়া দত্তবতো বিবুধাদিপত্যমর্থো ন
ভবতীত্যর্থঃ ॥

১৯ । হংসাবতারমাহ—তুভ্যমিতি । ভূশং বিবুদ্ধেন ভাবেন অত্যা-
দ্রিক্তয়া ভক্ত্যা পরিতুষ্টঃ সন্ ভক্তিবোগং সাধু যথা ভবতি, তথা উবাচ
—জ্ঞানক্ষেতি, জ্ঞানসাধনম্ । কিং তৎ ? ভাগবতং নাম । কথংস্মৃতম্ ?
তত্ত্বমেব সতত্বম্, আত্মতত্ত্বদীপকম্ । বিবুদ্ধ-ভাবেনেতি বিশেষণস্ত
ফলমাহ—যদিতি ॥

২০। তত্ত্বান্বন্তরাবতারমাহ—চক্রমিতি ; স্বতেজঃ নিজপ্রভাবমেব চক্রং স্পদর্শনং বিভর্তি ; চক্রবদপ্রতিহতং প্রভাবং বিভর্তীত্যর্থঃ । তদেবাহ—মহুবংশপালকঃ সন্ ত্রয়াণাং মহর্জুনতপোলোকানাং পৃষ্ঠে উপরি স্থিতে সত্যলোকেহপি কমনায়াং স্বকীর্তিং বিস্তারয়ন্ ছষ্টেব রাজসু দণ্ডং বিধত্তে ॥

২১। ধনস্তুৰ্য্যাবতারমাহ—লোকেহবতীৰ্য্য ধনস্তুরিঃ সন্ পুরুষজাং মহারোগিণাং লোকানাং অনাগ্নৈব কজে রোগান্ আশু হন্তি । স্বয়মেব কীৰ্ত্তিরিতি কীৰ্ত্ত্যতিশয়োক্তিঃ । অমৃতং মরণশূন্তমায়ুৰ্যশ্মাং সঃ ; অব অবসয়ং পূৰ্ব্বং দৈতৈঃ প্রতিকুদ্ধং যজ্ঞে ভাগঞ্চ অবরুদ্ধে লভতে ; অবাপ-রুদ্ধমিতি পাঠেইপ্যয়মেবার্থঃ । আয়ুৰ্বিয়য়ং বেদক্ষানুশাস্তি প্রবর্তয়তি ॥

২২। পরশুরামাবতারমাহ—জগতঃ ক্ষয়ায়, বিধিনা দৈবেনোপভূতং সংবদ্ধিতম্, মৃতাবে সমর্পিতমিতি বা । ব্রাহ্মণেভ্যোহপি দ্রাহতীতি তথা, অত উদ্ধিতঃ পহু বেদমার্গো যেন, অতএব নরকারিঃ লিপ্সতীব ; এবম্ভূতমবনেঃ কণ্টকভূলাং ক্ষরন্, অসৌ মহাত্মা হরিঃ, উদ্ধৃতি উৎপাটয়তি তীক্ষ্ণধারেণ পরশুনা ॥

২৩—২৫। শ্রীরামাবতারমাহ ত্রিভিঃ—অশ্বাকং ব্রহ্মাদীনাং প্রসাদে স্মমুখঃ, কলয়া ভরতাদিরূপয়া সহ, কলা মায়্যা তস্তা ঈশঃ, গুরোর্দর্শনথস্তা-জ্ঞায়াং তিষ্ঠন্ সীতালক্ষ্মণাভ্যাং সহিতৌ বনমাবিবেশ । যশ্মিন্ বিরোধং কৃদ্ধা, রাবণো নাশং প্রাপ্তঃ ॥ (২৪) যশ্মৈ রামায় উদধির্মার্গং দদৌ । সপদি শীঘ্রং, হরৌ যথা ত্রিপুরং দিধক্ষুস্তবদরিপুরং লঙ্কাং দধুমিচ্ছোঃ ; যষ্ঠী চতুর্থার্থে । কথস্তুত উদধিঃ ? উচুং প্রাপ্তং যন্তরং, তেনাঙ্গেষু বেপঃ কম্পো যন্ত : বধা, পঞ্চমীয়ম্ । কথস্তুতঃ ? উদধিঃ দিধক্ষো রামাদ্ভয়ং প্রাপ্তম্ তেনাঙ্গেষু কম্পো যন্তেতি । অত্র হেতুঃ—দূরে বর্তমান্য স্তম্ভং সীতা, তয়া নিমিত্তভূতয়া মথিতঃ স্তুভিতৌ রোবন্তেন স্তশোণা অত্যরুণা

দৃষ্টিঃ, তয়া অত্যন্তং তপ্যমানং মকরাণামুরগাণাং নক্সাণাঞ্চ চক্রং যস্মিন্ ॥
 (২৫) কিঞ্চ, যুদ্ধে রাবণস্ত বক্ষঃস্থলস্পর্শেন রুগুণা ভগ্না যে মহেন্দ্রবাহস্ত
 ঐরাবতস্ত দস্তান্তেবিভূষিতাঃ স্বধবলিগ্না ধবলীকৃতাঃ, তত্রদিক্ পতিতৈঃ
 প্রকাশিতা ইত্যর্থঃ । যা এবস্তূতাঃ ককূভো দিশস্তা জুষতে সেবতে পালয়-
 তীতি বা, তথা তস্ত দারহর্ষ্য রাবণস্ত ; 'অহো মৎসমঃ কোহন্তোহসি?' ইতি
 মহাগর্জেন উচ্যং প্রাপ্তং হাসমস্তম্ভিঃ প্রাণৈঃ সহ সন্ধ্যাঃ শীঘ্রং বিনেষ্যতি
 অপনেম্যতি । কৈঃ? ধনুষো বিস্কুর্জিতৈঃ উদ্ধারঘোষৈরেব । কথন্তুতস্ত?
 অধিসৈন্তে স্বপরসৈন্তমধ্যে, উচ্চরতঃ উৎকর্ষেণ বিচরতঃ । ককুজয়রুচহাস-
 মিতি পাঠে দন্তরুজ্জলতানাং ককূভাং জয়েন যো রুচো হাসঃ সজ্জাতো
 গর্জন্তমপনেযাতীত্যর্থঃ ॥

২৬—৩৫ । শ্রীকৃষ্ণাবতারমাহ—ভূমেরিতি দশভিঃ । সুরেতরঃ
 অসুরাংশভূতা রাজানন্তেবাং বন্ধুধৈঃ সৈন্তৈবিমদিতায়া ভায়েণ পীড়িতায়াঃ ।
 কলয়া রামেণ সহ জাতঃ সন্ । নহু কোহসৌ জাতঃ? সিতকৃষ্ণৌ
 কেশৌ যস্ত ভগবতঃ স এব সাক্ষাৎ । সিতকৃষ্ণকেশজং শোভৈব, ন তু
 বয়ঃপরিণামকৃতম্, অবিকারিত্বাৎ ; যদুক্তং বিষ্ণুপুরাণে—'উজ্জহারায়নঃ
 কেশৌ সিতকৃষ্ণৌ মহাবলঃ' ইতি । যচ্চ ভারতে—'স চাপি কেশৌ
 হরিরুচ্চকর্ত্ত্ব্য, একং শুক্রমপরঞ্চাপি কৃষ্ণম্ । তৌ চাপি কেশাবাবিশতাং
 যদুনাং, কুলে গ্লিয়ৌ রোহিণীং দেবকীঞ্চ ॥ তয়োরেকো বলভদ্রো বভূব,
 যোহসৌ শ্বেতস্তস্ত দেবস্ত কেশঃ । কৃষ্ণো দ্বিতীয়ঃ কেশবঃ সল্লভূব, কেশো
 যোহসৌ বর্ণতঃ কৃষ্ণ উক্তঃ ॥' ইতি ; তচ্চ ন কেশমাত্রাবতারাভিপ্ৰায়ং,
 কিন্তু ভাবাবতরণকপং কার্য্যং কিয়দেতৎ? মৎকেশাবেব তৎ কর্ত্ত্ব্যং
 শক্তাবিতি জ্ঞাতনার্থং, রামকৃষ্ণয়োর্বর্ণস্থচনার্থঞ্চ কেশোদ্ধরণমিতি গম্যতে,
 অথবা তত্রৈব পূর্ক্যাপরবিরোধাপত্তেঃ, 'কৃষ্ণস্ত ভগবান্ স্বয়ম্' ইত্যেতদ্-

বিরোধাচ্চ । কথমুতঃ ? পরমেশ্বরতয়া জনৈরনুপলক্ষ্যো মার্গো যন্ত ।
 তর্হীশ্বরস্তে কিং প্রমাণম্ ? অতিমানুষকর্ণান্যথানুপপত্তিরেবেত্যাহ—
 আত্মনো মহিমা উপনিবধ্যতে অভিব্যজ্যতে যেষু তানি ॥ (২৭) এতদেব
 প্রপঞ্চয়তি—তোকেনেত্যাদিনা । বালেন পুতনায়া জীবহরণম্ । বত্রিঙ্গতা
 জাহ্নভ্যাং গচ্ছতা, অন্তরগতেন মধ্যপ্রাপ্তেন, দিবিস্পৃশোরত্ম্যুচ্চয়োঃ ;
 ইতরথা অনীশ্বরস্তে তন্ন ভবিতব্যম্ ॥ (২৮) বিষতোয়পীতানু^১—বিষময়-
 তোয়স্ত পীত^২ পানং যেষাং তান্ পালান, গোপাংশ্চ কৃপাদৃষ্টীসুধাবৃষ্ট্যা
 জীবয়িষ্যতীতি যমুনায়াং ক্রীড়ন্তুরগং কালিয়মুচ্চাটয়িষ্যতি । তচ্ছ্রুত্বৈ
 তস্তা হৃদিষ্ঠা নিবিষদ্বায় ; অতিবিষবীর্যোণ বিলোলাশ্চঞ্চলা জিহ্বা যন্ত
 তম্ ॥ (২৯) দিব্যমলৌকিকামবেতি লোকোক্তিঃ । উল্লৈষ্যতি উদ্ধরিষ্যতি,
 শুচিগ্রীবাঃ, তৎসম্বন্ধিনি বনে, শুক ইত্যর্থঃ ; অতো দাবাগ্নেহেঁতোরবসিতো
 নিশ্চিতোহস্তকালো যন্ত তম্ । সবলঃ সরাসঃ, অনবগম্যং দুষ্ক্রেয়ং
 বর্ষাং যন্ত সঃ । তত্র নিশি শয়ানমিতি কালিয়দমনে রাজ্যাং যমুনা-
 তীরে । নেত্রে পিধাপ্য পিহিতে কারয়িত্বা ইতি ; এবং সর্কং মূঞ্জাটব্যামিতি
 ব্রহ্মব্যম্ ॥ (৩০) উপবধ্যতেহেনেনিতি উপবন্ধঃ, তৎসাধনং শুক্লং দাম
 অমুশ্য মার্ভী বশোদা গৃহ্নাতি, তত্তদমুশ্য ন মাতি বন্ধনে সন্ধিতং ন ভবতি,
 ন পর্য্যাপ্তমিত্যর্থঃ^৩ । গোপী বশোদা, সংবাক্য দৃষ্টা, প্রতিবোধিতা নিজৈশ্বৰ্য্যং
 জ্ঞাপিতা আসীদिति যং, তচ্চ কৰ্ম্ম দিব্যমিবেতি সর্কত্র পূর্বেণৈবাহ্বয়ঃ ॥
 (৩১) বরুণস্ত পাশাদযন্তয়ং তন্মাম্মোচয়িষ্যতি ময়সুহৃদনা ব্যোমনান্না ; অহি
 দিবসে আপৃতং ব্যাপৃতম্, নিশি শয়ানমিতি চ বৈকুণ্ঠপ্রাপ্তিসাধনানুষ্ঠানান্ভাবো
 দর্শিতঃ । উপনেষ্যতি প্রাপয়িষ্যতি, গোকুলবাসিনং জনম্ ; স্নেত্যাশ্চর্য্যে ॥
 (৩২) দেবে ইন্দ্রে ; পশুন্ রিরক্ষুঃ রিরক্ষিসুরিত্যর্থঃ । অনবে শ্রম-
 রহিতে, একস্মিন্বেব করে সলালং যথা স্তাং তথা, মহীপ্রং গোবর্দ্ধনং, ধর্তা

ধারয়িষ্যতি, উচ্ছলীকৃতমুচ্ছিতং ছত্রাকমিব ; সপ্ত বর্ষাণি বয়ো যন্ত
সঃ ॥ (৩৩) নিশি রাত্রৌ, নিশাকররশ্মিভিঃ গোষ্ঠ্যাং ধবলায়াম্ । বনে
ক্রীড়ন্ কলানি মঞ্জুলানি পদানি যস্মিন্ তচ্চ, তৎ আয়তং দীর্ঘং মুচ্ছিতঞ্চ
আলাপবিশেষযুক্তং যদঙ্গীতম্, তেন উদ্দীপিতঃ শ্বর এব রক্ (রোগো)
যাসাম্, তাসাং গোপীনাং হর্ষঃ শঙ্খচূড়ন্ত শিরো হরিষ্যতি ॥ (৩৪) যে চ
প্রলম্বাদয়ন্তে সর্কে হরিণা হেতুভূতেন তদীয়ং নিলয়ং বৈকুণ্ঠমদর্শনং
দর্শনাযোগ্যমলং যান্তস্তীত্যন্তরেণাঘয়ঃ । থরো ধেনুকঃ, দর্দ্র ইব
দর্দ্ররো বকঃ, ইভঃ কুবলয়াপীড়ঃ, কপিষিবিদঃ, কুজো নরকঃ ॥ (৩৫) যে চ
মৃধে আন্তচাপাঃ, সমিতৌ সংগ্রামে শালন্তে শ্লাঘন্তে, তে সমিতিশালিনঃ ।
নহু প্রলম্বথরকপিবল্লরক্কাগ্রমুখা বলভ্রুশ্চ নিহতাঃ, কাষোজাদয়শ্চ
ভীমার্জুনাদিভিঃ শবরঃ প্রচ্যায়েন, যবনো মুচুকন্দেন, ন তু হরিণা ।
তত্রাহ—বলপার্থভীমেত্যাদয়ো ব্যাজাহ্নবাঃ কপটনামানি যন্ত, তেন ।
সপ্তোক্ষাণস্ত তেন দমিতাঃ কালান্তরে যান্তস্তীত্যর্থঃ । এতচ্চ সর্বমপি
কর্ম দিব্যমিব, তত্ত্বিতরথা ন ভাব্যমিতি পূর্বেণৈব সম্বন্ধঃ ॥

৩৬ । ব্যাসাবতারমাহ—অনুযুগং মীলিতা সঙ্কুচিতা ধীর্যেবাং, স্তোক-
মল্লমায়ুর্যেবাং তেষাং, স্থনিগমঃ স্বকৃতো বেদরাশিঃ, বত অহো*দূরে পারং
যন্তেতি দুর্গম ইত্যবমুশ্র সত্যবতামাবিভূতঃ সন স এব হরিঃ ; বিটপশঃ
শাখাভেদেন ॥

৩৭ । বুদ্ধাবতারমাহ—দেবদ্বিষাং দৈত্যানাম্, নিগমবত্মানি দেবমার্গে,
নিষ্কিতানাং নিতরাং স্থিতানাম্ ; তদ্বলেন চ পূর্ভিঃ পুরাভিঃ, অদৃশ্যতুর্ভির-
লক্ষ্যবেগাভিঃ ; মতেবিমোহঃ যোগ্যতাত্যাগো যন্তাং, মতেঃ প্রলোভশ্চ
অযুক্তস্বীকারো যন্তাং তং পায়ণ্ডবেষং বিধায়, তেন ঔপধর্ম্যাং পায়ণ্ডধর্মম্,
স্বার্থে যাতু, বহু ভাবিষ্যত ইত্যর্থঃ ॥

৩৮ । কঙ্কাবতারমাহ—যহি যদা সতামপ্যালয়েষু গৃহেষু হরেঃ কথা

ন স্ত্র্যঃ, ত্রৈবর্ণিকাঃ পাবণ্ডিনঃ স্ত্র্যঃ, শূদ্রাশ্চ রাজানঃ স্ত্র্যঃ, তদা কন্ধিরূপেণ
কলেঃ শাস্তা ভবিষ্যতি । অত্র চ ব্রহ্ম-নারদসংবাদাৎ প্রাগ্ভাবিনো
বরাহাদয়ঃ, মন্বন্তরাবতারাস্ত ভূতা ভাবিনশ্চ ; ধন্বন্তরি-পরশুরামৌ তদা
বর্তেতে ; শ্রীরামাদয়স্ত ভাবিনঃ । তত্র তু কচিদ্ধূতাদিনির্দেশশ্চান্দস
ইতি দ্রষ্টব্যম্ ॥

৩৯ । সৃষ্টাদিকার্য্যভেদেন মায়াগুণাবতারবিভূতীরাহ—সর্গ ইতি ।
স্থানে স্থিতৌ, মথৌ বিষ্ণুঃ, ধর্ম্মশ্চ মথশ্চ মনবশ্চ অমরাশ্চ অবনীশাশ্চ,
অস্ত্রে সংহারে, হরৌ রুদ্রঃ, মন্যুবশাঃ সর্পাঃ, বহুশক্তিধারিণৌ ভগবত
ইমা মায়াবিভূতয়ঃ ॥

৪০ । ইদং ময়া সংক্ষেপেণোক্তম্, বিস্তরেণ বক্তুং হি ন কোহপি
সমর্থ ইত্যাহ—বিষ্ণোরিতি । পৃথিব্যাঃ পরমাণুনপি যো বিমমে বি-
গণিতবান্, তাদৃশোহপি কো নু বিষ্ণোর্বীৰ্য্যগণনাং কর্ত্তু মর্হতি । কথন্তুতস্ত ?
যে বিষ্ণুঃ ত্রিপৃষ্ঠং সত্যলোকং চক্ৰস্ত ধৃতবান্ তস্ত । কিমিতি চক্ৰস্ত ?
যস্মাৎ ত্রৈবিক্রমে অত্মলতা প্রতিদাতশূত্রেণ স্বরংহসা স্বপাদবেগেন ত্রিসাম্য-
রূপং সদনমধিষ্ঠানং প্রধানং তস্মাদারভ্য উক্ অধিকং কম্পযানং
কম্পমানম্, কম্পেন ঘানং যশ্চেতি বা ; অতঃ কারণাচ্চক্ৰস্ত । আত্রিপৃষ্ঠমিতি
বা ছেদঃ ; সত্যলোকমভিবাধ্য যঃ সর্ব্বং ধৃতবানিত্যর্থঃ ; তথা চ
মন্ত্রঃ—‘বিষ্ণোহু’ কং বীৰ্য্যানি প্রবোচং যঃ পার্থিবানি বিমমে রজাংসি ।
যোহুস্কন্তয়হুত্তরং সহস্রং বিচংক্রমাগন্ত্বেধোরুগায় ত্বা বিষ্ণবে ॥’ ইতি ।
অন্ত্যর্থঃ—বিষ্ণোহু’ বীৰ্য্যানি কং প্রবোচম্, কঃ প্রবোচদিত্যর্থঃ । যঃ
পার্থিবানি ‘রজাংস্তপি বিমমে, সোহপি । যো বিষ্ণুস্ত্রেধা বিচংক্রমাণো
বিক্রমং ত্রিঃ কুর্ষন্ উত্তরং লোকমস্কন্তয়দবষ্টকবান্ । কথন্তুতম্ ?
সহস্রম্, সহস্রা সধাদেশঃ, তিষ্ঠন্তীতি স্থাঃ ; তত্রৈহৈর্দেবৈঃ সহ
বর্ত্তমানমিতি ॥

৪১। এতৎ প্রপঞ্চয়তি—নাস্তমিতি । পুরুষস্ত যন্মায়াবলং, তস্ত
অস্তং ন বিদামি ন বেদ্বি । দশশতাজ্ঞাননানি যস্ত, স শেষোহপ্যস্ত
গুণান্ গায়ন্ অধুনাপি পারং ন সমবশতি ন প্রাপ্নোতি ॥

৪২। যদি কেহপি ন বিদন্তি, তর্হি কথং মুচ্যেয়ং? তৎকৃপয়ৈ-
বেত্যাহ—যেষামিতি । দয়য়েৎ দয়াং কুর্যাৎ, তে চ যদি নিষ্কপটমাপ্রিত-
চরণা ভবন্তি, তে হুত্বরাং দেবমায়ামতিতরন্তি; চকারান্মায়াবেভবং
বিদন্তি চ । অথেতি বা পাঠঃ । প্রত্যক্ষমেব তেষাং মায়াতিতরণমিত্যাহ—
নৈযামিতি । ঋগৃগালানাং ভক্ষ্যে দেহে ॥

৪৩—৪৫। অন্তর্জ্ঞানাভাবেহপি মায়েয়মিতি জ্ঞানং তৎকৃপয়া বহুনা-
মস্তীত্যাহ—বেদাহমিতি ত্রিভিঃ । যুয়মিতি সনকাদীনন্তর্ভাব্য বহুত্বম্ ।
দৈত্যবর্ষাঃ প্রহ্লাদঃ, মনুঃ স্বায়ম্ভুবঃ, তস্ত পত্নী শতরূপা চ; তদাত্মজাঃ
প্রিয়ব্রতোস্তানপাদৌ পুত্রৌ কন্তাশ্চ । প্রাচীনবহিষে বিসর্গলোপশ্চান্দসঃ ।
অঙ্গো বেণপিতা ॥ (৪৪) শতধনুশ্চ অনুশ্চ; সন্ধিরার্থঃ । রস্তিদেবা
ইতি পাঠঃ স্নুগমঃ । ঐকপঙ্গে ঐতৈঃ সহিতো দেবব্রত ইত্যর্থঃ ॥
(৪৫) উপেন্দ্র-দত্তঃ শুকঃ; বিভীষণাদয়ো বর্ষ্যা মুখ্যা যেষাং, তেহপি
বিদন্তীত্যর্থঃ ॥

৪৬। কিং বহুনা, সংসদেন সর্বেহপি বিদন্তি ইত্যাহ—তে বা
ইতি । অদ্ভুতাঃ ক্রমাঃ পাদভাঙ্গা যস্ত হরেস্তৎপরায়ণাত্তত্ত্বজ্ঞান্তেষাং শীলে
শিক্ষা যেষাং তে, তথা যদি ভবন্তি, তর্হি যে স্ত্রীশূদ্রাদয়ঃ পাপজীবা-
স্তেহপি বিদন্তীত্যর্থঃ । ঋতে ভগবতো রূপে ধারণা মনোনিয়মনং যেষাং
তে বিদন্তীতি কিমু বক্তব্যম্?

৪৭। কিং তত্ত্বগবতঃ স্বরূপম্, যস্মিন্ মনোধারণাং বিধায় ময়াং
তরন্তীত্যপেক্ষ্যামাহ—শব্দমিতি সাক্ষিন । বদ্ ব্রহ্মেতি বিহ্রমূনয়ন্তদ্বৈ
ভগবতঃ পদং স্বরূপম্ । কিং তদ্ ব্রহ্ম? তদাহ—অজস্রং নিত্যঞ্চ

তৎ সুখঞ্চ বিশোকক্ষেতি । অজপ্রসুখত্বে হেতুঃ—শখং সদা প্রশান্তম্,
 অতো নিত্যসুখরূপম্ । বিশোকত্বে হেতুঃ—অভয়ম্ । তৎ কুতঃ ?
 যতঃ সমং ভেদশূন্তম্, অতোহভয়ম্ ; ‘দ্বিতীয়াধৈ ভয়ং ভবতি’ ইতি শ্রুতেঃ ।
 তৎ কুতঃ ? যতঃ প্রতিবোধমাত্রং জ্ঞানৈকরসম্ । নহু জ্ঞানত্ৰাপি
 নীলপীতাত্মাকারেণ চক্ষুরাদিকরণভেদেন চ ভেদো দৃশ্যতে ? ন ; শুদ্ধং
 নির্মলম্ । নহু দর্শিতো বিষয়করণোপরাগরূপো মলঃ ? ইত্যত আহ—
 সদসতঃ পরং বিষয়করণসঙ্গশূন্তম্ ; বৃত্তেরেব তরুণরাগঃ, ন জ্ঞানস্তেতি
 ভাবঃ । নহু তথাপি জ্ঞাতা সহ ভেদঃ স্তাৎ ? ন ; আশ্রতস্বমাত্মনো
 জ্ঞাতুঃ স্বরূপমেব তৎ, ন ততো ভিন্নম্ । নহু চ ‘তস্মৈপনিবদং পুরুষং
 পৃচ্ছামি’ ইতি শব্দবোধাত্মপ্রতীতে: কুতো বোধরূপত্বম্ ? তত্রাহ—শব্দো
 ন যজ্ঞেতি । আরোপিতভ্রমনিবৃত্তাবেব শব্দস্ত ব্যাপারঃ, ন তবোধ ইত্যর্থঃ ।
 নহু ভবতু নাম নিরন্তরভেদজ্ঞানরূপত্বাদ্ বিশোকত্বম্, সুখস্ত তু নানা-
 কারকসাধ্যক্রিয়াফলত্বং কংমজপ্রসুখত্বং তস্তেত্যত আহ—যত্র বহু-
 কারকসাধ্যঃ ক্রিয়ার্থ উৎপত্ত্যাঢ়ি চতুর্বিধং ক্রিয়াফলঞ্চ নাস্তি, ইন্দ্রিয়ৈ-
 র্জ্ঞানংশস্তাভিব্যক্তিরিব ক্রিয়াভিরানন্দাংশস্তাভিব্যক্তিমাত্রং ক্রিয়তে,
 নোৎপত্ত্যাদিকমিতি ভাবঃ । ননুৎপত্ত্যাশ্চভাবেহপি মায়ামলাপাকরণেন
 বিকার্যাত্মং স্তাদেব ব্রীহীণামিব তুষাপাকরণেন ? ইত্যংশস্তাহ—মায়া
 অভিন্নুখে স্তাতুং বিলজ্জমানেষ যস্মাৎ পঠৈতি দূরতোহপসরতীতি ॥

৪৮ । তস্মাদেবস্তুতে ভগবতি নিয়মিতমনসাং কৃতার্থানাং ন কিমপি
 কৃত্যমস্তীত্যাহ—সগ্র্যঙ্ নিয়মোতি ; সহাঞ্চতীতি সগ্র্যক্ সহচরং মনো যৎ
 প্রতি নিয়ম্য যস্মিন্ স্থিরীকৃত্য যতয়ো যত্নশীলাঃ, কর্ত্তো ভেদস্তন্নিরাসোহ-
 কর্ত্তঃ, তত্র হেতিং সাধনং জহ্যন্ত্যজ্যেযুঃ ; অনুপযোগাৎ তন্মাদ্রিয়ন্ত
 ইত্যর্থঃ । উপযোগাভাবেন সাধনানাদরে দৃষ্টান্তঃ—নিপীযতেহগ্নিনিহিত
 নিপানং কূপঃ, তস্ত খনিত্রং খননসাধনং যথা স্বরাট্ স্বয়মেব পর্জন্তরূপেণ

বিরাজমান ইন্দ্রো নাদন্তে তদ্বৎ ; যদ্বা, যেনৈব রাজত ইতি স্বরাট্ দরিদ্রঃ, স যথা ইন্দ্রঃ সমৃদ্ধঃ সন্ কৰ্ম্মকারদশায়াং গৃহোতং নিপানথনিত্রং জহাতি, তদ্বদিত্যর্থঃ ॥

৪৯। এবং তাবদজস্রস্তুং বিশোকং পরং ব্রজৈব ভগবতঃ স্বরূপম্, তৎপ্রাপ্তাবন্তং প্রাপ্যং কৃত্যং বা ন কিঞ্চিদন্তীভ্যুক্তম্। ইদানীং ততঃ প্রাক্ স এব সৰ্ব্বফলদাতা সৰ্ব্বকৰ্ম্মপ্রবর্তকশ্চেত্যাহ—স এব শ্রেয়সাং ফলানাং বিভূর্দাতাপি। তত্র হেতুঃ—ভাবানাং ব্রাহ্মণাদীনাং স্বভাবৈঃ শমদমাদিভির্বিশেষণৈর্বিহিতস্ত অস্ত্র সতঃ শুভস্ত্র কৰ্ম্মণো যতঃ প্রবর্তকাং প্রসিদ্ধিঃ ; যদ্বা, ভাবানাং মহাদাদীনাং স্বভাবেন পরিণামেন বিহিতস্ত্র সতঃ কার্য্যস্ত্র প্রসিদ্ধিঃ ; স এব স্বর্গাদীনাং দাত্তেত্যর্থঃ। নমু কৰ্ম্মকৰ্ত্ত্ব-মূর্ত্তস্ত্র কথং স্বর্গাদি ফলং জ্ঞাতং ? তত্রাহ—স্বাস্ত্রকথাভূতানাং ভূতানাং বিগমে বিয়োগে সতি অমুবিশীৰ্য্যমাণেহপি দেহে তজ্জ্ঞং ব্যোমেব যন্তেন সহ ন বিশীৰ্য্যতে ; যতঃ অজ্ঞন্তেন সহ ন জ্ঞাতঃ, তস্ত্র পুরুষস্ত্র শ্রেয়সাং প্রভুরিত্যর্থঃ ॥

৫০। অধ্যায়ত্রয়স্ত্রার্থমুপসংহত্য কথয়তি—সোহয়ং সমাসেন সংক্ষেপে-ণাভিহিতঃ। তমেবাহ—সদসং কার্য্যং কারণঞ্চ হরেরন্ত্রম্ ভবতি। নমু হরন্ত্রদব্যতিরেকেণ তদগতবিকারপ্রসঙ্গঃ জ্ঞাতঃ ? ন ; অন্ত্রাস্ত্র কারণ-ভূতো হরিঃ কার্য্যাদ্যতিরিক্ত ইত্যর্থঃ ॥

৫১। অয়ঞ্চ বিভূতীনাং সংগ্রহ উদিতঃ ॥

৫২। যথা বর্ণিতেন নৃণাং ভক্তির্ভবিষ্যতীত্যেবং সঙ্কল্প্য সঙ্কিস্ত্য, তথা হরিলীলাপ্রাধাত্তেন শ্রীভাগবতং বর্ণয়, ন তু ভক্তিরস-বিঘাতেন কেবলং তদ্বদিত্যর্থঃ ॥

৫৩। নমু লীলা মায়াশ্রয়া ; কিং তদ্বর্ণনেন ? ইত্যত আহ—মায়ামিতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং দ্বিতীয়স্কন্ধে সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

অষ্টমে দেহসম্বন্ধমাক্ষিপন্নীশজীবয়োঃ ।

বহুন্ পরীক্ষিদাপৃচ্ছৎ পুরাণার্থান্ বুভুংসিতান্ ॥ (১)

১—৩ । অমেতষিপুলীকুৰ্বিত্যুক্তম্ । তদেব বিপুলীকরণং পৃচ্ছতি—
ব্রহ্মণেতি ত্রিভিঃ । অগুণস্ত গুণাতীতস্তাপি দেববদদর্শনং যন্ত সঃ ॥
(২) নিঃসঙ্গং মনঃ শ্রীকৃষ্ণে নিবেশ্যেতি স্বপ্রযত্নো দর্শিতঃ ॥ (৩) সোহপি
শ্রদ্ধয়া শৃণ্বতো নাবশ্যকঃ, ইত্যাহ—শৃণ্বত ইতি । স্বপ্রযত্নং বিনাপি ভগবান্
স্বয়মেব হৃদি বিশতি ॥

৪ । ভাবসরোরুহং হৃদয়কমলং প্রবিষ্টশ্চ তদগতং সর্কং মলং ধুনোতি ।
সলিলস্তেতি—দ্রব্যাস্তরমিশ্রণাদিনা কুন্তস্থে জলে শোধিতে তদেব কেবলং
শুধ্যতি, ন তু নদীতড়াগাদিগতম্ । স চ মলঃ কুন্তস্তাস্তিষ্ঠত্যেব, ন তু
সর্কদা বিলীয়তে ; অতএব কিঞ্চিচ্চালনে পুনঃ ক্ষুভ্যতি চ । এবং
তপোদানাদি প্রায়শ্চিত্তং ন সর্কথা সর্কেষাং সর্কং পাপং ধুনোতি কিম্ব
সাবশেষম্ ; তচ্চ কস্তচিদেব কিঞ্চিদেব । হৃদি প্রবিষ্টমাত্রস্ত শ্রীকৃষ্ণঃ
সর্কেষাং সর্কং পাপং নিঃশেষং হরতীত্যনেন দৃষ্টান্তেনোক্তম্—সলিলস্ত
মলং যথা শরদिति ॥

৫ । ততশ্চ কৃতার্থো ভবতীত্যাহ—ধোতাত্মা নিষ্পাপঃ ; মুক্তাঃ
সর্কে রাগদ্বেষাদয়ঃ পরিক্লেশা যেন, পাহুঃ প্রবাসাদাগতঃ, স্বস্ত শরণং
গৃহং যথা ন মুঞ্চতি, তদ্বৎ ॥

৬ । তদেবং শ্রবণোৎসুক্যমাবিকৃত্য সন্ধিগ্ধানর্থান্ পৃচ্ছতি—অধতু-
মতঃ, ধাতবো ভূতানি, তৎসম্বন্ধশূন্যস্ত অস্ত্রালৌকিকস্তাশ্বনো^১ জীবন্ত

ধাতুভির্দেহারস্ত ইতি যৎ, এতৎ কিং যদৃচ্ছয়া নির্নিমিত্তম্, হেতুনা বা কস্মাদিনা ? ভবন্তো যথাবজ্জানতে, অতঃ কথয়ন্তি শেযঃ ॥

৭। যশ্চাসাবীশ্বরঃ সোহপ্যেতত্ত্বল্যদেহবান্ প্রোক্তঃ, অতস্তত্ত্ব কো বিশেষঃ ? ইত্যশয়েন পৃচ্ছতি—আসীদিতি সাক্ষেন । লোকানাং সংস্থানং রচনা, তদেব লক্ষণং স্বরূপং যন্ত তৎ পদ্মং যন্তোদরাদাসীৎ, অসাবীশ্বর ইয়ন্তায়ুক্তৈঃ অপরিমিতৈরবয়বৈরয়ং লৌকিকঃ পুরুষো যাবান্, যঃ অসংখ্য-কাবয়বযুক্তস্তাবান্ প্রোক্তঃ ; সংস্থাবান্ অবয়ববানিব চ যঃ প্রোক্তঃ । অতঃ কো বিশেষস্তত্ত্বৈতি ॥

৮। অবশ্যঞ্চ বিশেষো বাচ্য, ইত্যাহ—অগ্রে ব্রহ্মা ভূতানাং ব্যাধু-পাধীনামাত্মা নিয়ন্তা, সমষ্টুপাধিত্বাৎ ; যেন চানুগৃহীতা তন্ত স্বরূপং দদৃশে দৃষ্টবান্, এতচ্চ ‘তস্তাপি দ্রষ্টুরীশস্ত কূটস্থস্তাখিলায়নঃ । সৃজ্যং সৃজামি সৃষ্টোহহমীক্ষ্যৈবাভিচোদিতঃ ॥’ ইত্যাদিনোক্তমনুগতে । অগ্রে তু স্পষ্টং ভবিষ্যতি ॥

৯। প্রশ্নাস্তরমাহ—স চাপীতি । যত্র শেতে, যেন রূপেণাবতিষ্ঠতে, বিশ্বস্ত স্থিত্যদয়ো যস্মাৎ—এবমাদিপ্রশ্নানাং তত্ত্বতোহর্হস্যাদাহর্তুমিতি সর্বাস্তজিয়য়া সম্বন্ধঃ ॥

১০। প্রশ্নাস্তরমাহ—পুরুষস্তাবয়বৈঃ পূর্ক্সং কল্পিতাঃ ‘যন্তেহাবয়বৈ-লোকান্ কল্পয়ন্তি’ ইত্যাদৌ, ‘লোকৈশ্চামুদ্যাবয়বাঃ’ ইতি, ‘পাতালমেতন্ত্ব হি পাদমূলম্’ ইত্যাদৌ চ ত্বনুখাদেব শ্রুতবন্তো বয়ম্ ॥

১১। এবং সন্দেহবিপর্যয়াভ্যাং পৃষ্টম্, ইদানীমজ্ঞাতান্ বহুনর্থান্ পৃচ্ছতি—যাবানিত্যাদিনা । কল্পো মহান, বিকল্পোহবাস্তবঃ । ভূতাদিঃ শব্দো যস্মাৎ, যন্ত বাচক ইতি বা । সতঃ স্থলদেহাভিমানিনো মনুষ্যপিতৃ-দেবাদেবায়ুধঃ প্রমাণম্ ॥

১২। অহুমানপ্রকারং পৃষ্টা বিশেষপ্রকারং পৃচ্ছতি—কালস্তেতি ।
অহুগতিঃ প্রবৃত্তিঃ, কৰ্ম্মগতয়ঃ কৰ্ম্মপ্রাপ্যাগি স্থানানি, যাদৃশী যাদৃশ্যঃ ॥

১৩। গুণানাং সত্ত্বাদীনাং পরিণামং দেবাদিরূপমিচ্ছতাং গুণিনাং
জীবানাং মধ্যে যস্মিন্ পরিণামে কৰ্ম্মণাং পুণ্যপাপানাং সমবায়ঃ সমুদায়ঃ ।
কেন কৰ্ম্মসমুদায়েন, কথং কৃতেন, কোহধিকারী দেবাদিভাবং প্রাপ্নো-
তীত্যর্থঃ ॥

১৪। ভূবাদীনাং সন্তবঃ ; এতানি ওকাংসি যেযাং প্রাণিনাং তেষাঞ্চ
সন্তবঃ । যথেন্তি সৰ্ব্বত্রানুবঙ্গঃ ॥

১৫। বর্ণানামাশ্রমাণাঞ্চ বিনিশ্চয়ন্তত্ত্বংস্বভাবৈর্নিকারণম্ ॥

১৬। যুগে যুগে প্রতিযুগং যো ধৰ্ম্মঃ , যচ্চ হরেরবতারানুচরিতম্ ॥

১৭। সবিশেষঃ বর্ণাশ্রমনিবন্ধনঃ ; শ্রেণীনাং তত্ত্বাবসায়োপজীবীনাং
ব্যবহারনিয়মলক্ষণো ধৰ্ম্মঃ । রাজর্ষীণাং প্রজাপালনাধিকারিণাম্, কৃচ্ছ্রেষু
আপৎসু জীবিতাম্, সৰ্ব্বেষাম্ ॥

১৮। তত্ত্বানাং প্রকৃত্যাদীনাং পরিসংখ্যানং সংখ্যা, লক্ষণং স্বরূপম্,
হেতুতো লক্ষণং তত্ত্বংকার্য্যহেতুত্বেন চ লক্ষণমিত্যর্থঃ । পুরুষারাধনস্ত
বিধিদেবপূজায়াঃ প্রকারঃ, অষ্টাঙ্গযোগস্ত চ বিধিঃ ॥

১৯। যোগেশ্বরানাংমৈথর্য্যেণ অগ্নিমাদিনা অর্চিরাদিগতিঃ, লিঙ্গ-
শরীরস্ত ভঙ্গো লয়ঃ, বেদা ঋগ্বেদাদয়ঃ, উপবেদা আয়ুর্বেদাদয়ঃ, ধৰ্ম্মা
ধৰ্ম্মশাস্ত্রাণি তেষাম্, ইতিহাসপুরাণয়োঃ চ গতিঃ স্বরূপম্ ॥

২০। সংপ্লবোহবাস্তবপ্রলয়ঃ, যদ্বা, সম্যক্ প্লবনমুদ্ভবঃ, বিক্রমঃ
স্থিতিঃ, প্রতিসংক্রমো মহাপ্রলয়ঃ, ইষ্টং বৈদিকং কৰ্ম্ম, পূৰ্ত্তং স্মার্ত্তম্,
'বাপীকুপতভাগাদি দেবতায়তনানি চ । অন্নপ্রদানমারামঃ পূৰ্ত্তমিত্য-
ভিধীয়তে ॥' ইতি । তত্র চ কামানামগ্নিহোত্রাদীনাং বিধিঃ ; ত্রিবর্গস্ত
ধৰ্ম্মার্থকামানাং বিধিরবিরোধপ্রকারঃ ॥

২১। অহুশায়িনাং লীনোপাধীনাং জীবানাম্, আত্মনো জীবন্ত,
ব্যবস্থানং বহুমোক্ষাতিরিক্তস্বরূপেণাবস্থানম্ ॥

২২। উদ্যন্তে প্রলয়ে ॥

২৩। চ-শব্দাদপৃষ্ঠমপি ॥

২৪। প্রমাণং সম্যগ্জ্ঞাতা, যতন্তব ব্রহ্মনারদব্যাসক্রমেণ সম্প্র-
দায়োহুস্তীতি সামান্তত্বায়েনাহ—পরে চেতি । যদ্বা, তদন্তে প্রায়শো গতানু-
গতিকা এব, ন তদ্ববিদ ইত্যাহ—পরে চেতি ॥

২৫। নহু তবানশন-বিজকোপাভ্যাং ব্যাকুলচিত্তস্ত কুতঃ শ্রবণম্ ?
তত্রাহ—নেতি । ন পরায়ন্তি নাপগচ্ছন্তি, ন ব্যাকুলীভবন্তীত্যর্থঃ ; অচ্যুত-
কৌন্তীপীযুষং পিবতঃ ॥

২৬। উপামন্বিতঃ পৃষ্ঠঃ । সংশ্চাসৌ পতিশ্চেতি তত্ত্ব ॥

২৭। ব্রহ্মকল্পে—স্থাপক্রেমে । ভাগবতাধ্যানেনৈব প্রশ্নানামুত্তরং
দাতুমপক্ৰান্তবানিত্যর্থঃ ॥

২৮। পাণ্ডবানামৃষভঃ শ্রেষ্ঠঃ ; আহুপূৰ্ব্বোণেতি প্রস্তাবক্রমোহত্র
বিবক্ষিতঃ, ন তু প্রশ্নক্রমঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ দ্বিতীয়স্কন্ধে

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহিত্যঃ

রাজপ্রশ্নোত্তরঃ বক্ষ্যন্ ব্রহ্মণে হরিণোদিতম্ ।

কথয়ামাস নবমে শুকো ভাগবতং পুনঃ ॥ (১)

১। তত্র যন্তাবহুজ্ঞঃ ‘যদধাতুমতঃ’ ইতানেন জীবন্ত কথং দেহ-
সম্বন্ধ ইতি, তত্রোত্তরমাহ—আত্মনো হরের্মীয়ামন্তরেণ অমৃতবরূপজ্ঞাত্বানঃ
অর্থেন দৃষ্টেন দেহাদিনা সম্বন্ধোহজ্ঞসা তত্ত্বতো ন ঘটতে । তত্র হেতুঃ —
পরন্তেতি ; স্বপ্নজষ্টুর্গথা স্বপ্নদেহাদিনা সম্বন্ধো ন ঘটতে, তদ্বৎ ॥

২। সংসারোহপি মায়্যৈবেত্যাহ—বহুরূপো বালযুবাদিরূপঃ, দেব-
নরাদিরূপশ্চ আভাতি, গুণেষু দেহাদিষু ॥

৩। অতএব ভক্তিব্যোগেন তন্নিরাসে সতি মোক্ষোহপি ঘটত
ইত্যাহ—যহীতি । বাব-শব্দ এবার্থে । স্ব এব মহিষ্মি যদা রমেত,
তদেবাহ—কালমায়য়োঃ পুরুষপ্রকৃত্যোঃ পরস্মিন্, তদা উভয়মহং
মমেতি চ ত্যক্তা উদান্তে পরিপূর্ণরূপেণাবতিষ্ঠতে । তদ্বক্তৃম্—‘যয়া
সম্মোহিতো জীব আত্মানং ত্রিগুণাত্মকম্ । পরোহপি মনুতেহনর্থং তৎ-
কৃতঞ্চাভিপণ্ডতে ॥ অনর্থোপশমং সাক্ষাদ্ভক্তিব্যোগমধোক্জে । লোক-
স্বাজানতো বিদ্বাংশ্চক্রে সাত্ত্বতসংহিতাম্ ॥’ ইতি ॥

৪। যচ্চোক্তং পরমেশ্বরস্তাপি দেহসম্বন্ধাবিশেষাৎ কথং তদ্ভক্ত্যা
মোক্ষঃ জ্ঞাদিতি, ‘আসীদযচ্ছদরাৎ পদ্মম্’ ইত্যাদিনা ? তত্রাহ—আত্মনো
জীবন্ত তত্ত্ববিশুদ্ধার্থং তত্ত্বজ্ঞানার্থং তত্ত্ববেদেব । কিং তৎ ? যৎ তপ-
আদিনা স্বভজনং ভগবান্ ব্রহ্মণে আহ । কিং কুর্ক্সন্ ? ঋতং সত্যং
চিদ্বচনং রূপং দর্শয়ন্ । দর্শনে হেতুঃ—অব্যলীকেন ব্রতেন তপসা আদৃতঃ
সেবিতঃ সন্ । অয়ং ভাবঃ—জীবন্তাবিশ্বয়া মিথ্যারূপদেহসম্বন্ধঃ, দীপ্তরশ্ম
তু যোগমায়য়া চিদ্বচনলীলাবিগ্রহাবির্ভাব ইতি মহান্ বিশেষঃ । অতন্তদ্-
ভজনান্মোক্ষোপপত্তিরিতি ॥

৫। ভগবন্তুজ্ঞানাদেব তত্ত্বজ্ঞানমিত্যেতৎ প্রপঞ্চয়িত্বান্ ব্রহ্মণোহপি তত্ত্বজ্ঞানং তৎপ্রসাদাদেবেতি দর্শয়িতুমিতিহাসমাহ—স ইত্যাদিনা। পরো গুরুভক্তিহস্তোপদেষ্টা স্বধিক্ষাং পদ্মমাস্তায় অধিষ্ঠায়, তত্ত্বাধিষ্ঠানাদ্বেষণায় পূর্বং জলে নিমগ্নঃ পশ্চাৎ পরাবৃত্ত্য স্বধিক্ষোঃ^১ স্থিত্বৈত্যর্থঃ। ঐক্ষত তৎ কথং শ্রষ্টব্যমিত্যালোচিতবান্, তাং দৃশং প্রজ্ঞাম্, অত্র সৃষ্টিবিষয়ে সন্মতামব্যভিচারিণীম্। বিধিঃ প্রকারঃ ॥

৬। সৃষ্টিং চিস্তয়ন্ কদাচিৎ স্বাক্ষরং বচঃ অস্ত্যসি উপাশৃণোৎ উপ সমীপে শ্রুতবান্। তে অক্ষরে দর্শয়তি—কাদয়ো মাবসানাঃ স্পর্শাঃ, তেষু যৎ যোড়শং তকারঃ, যচ্চৈকবিংশং পকারঃ। বচসো নির্দেশার্থং তদর্থমাহ—হে নৃপ! নিক্ষিপনানাং ত্যক্তধনানাং ধনং যদ্বিত্তং, যেন তপোধনা ইতি প্রসিদ্ধাঃ, তচ্চ দ্বিগদিতং ‘তপ তপ’ ইতি লোচো মধ্যম-পুরুষৈকবচনম্, তস্ত বীপ্সাং সাদরবিধিক্ষপামশৃণোদিত্যর্থঃ ॥

৭। এবং নিশম্য তস্ত বচসো বক্তুদিদৃক্ষয়া ততঃ প্রচলিতঃ সন্ দিশো বিলোক্য পুনঃ স্বধিক্ষ্যমাস্তায় কেনচিৎ প্রত্যক্ষং নিযুক্ত ইব তচ্ছাস্ত্রেনো হিতং বিমৃশ্য তপসি মনো ধৃতবানিত্যর্থঃ ॥

৮। ততঃ সোহখিলানাং লোকানাং তাপনং প্রকাশকং তপঃ অতপ্যত ক্লতবান্। ‘তপ তপ’ ইত্যস্ত বচসোহর্থেহমোঘং দর্শনং যস্ত, জিতঃ অনিল আত্মা মনশ্চ যেন, বিজিতাত্ম্যভয়েন্দ্রিয়াণি জ্ঞানকর্মাঙ্ককানি যেন, তপতাং তপশ্চরতাং মধ্যে তপীয়ান্ অতিশয়েন তপস্বী ॥

৯—১০। তস্মৈ ব্রহ্মণে, স্বলোকং বৈকুণ্ঠাখ্যম্, পরং শ্রেষ্ঠম্, যৎপরং যতঃ পরমুৎকৃষ্টমন্তরাস্তি, তমেব লোকমমুর্বর্ণয়তি পঞ্চভিঃ—ব্যপেতাঃ সংক্লেশাদয়ো যস্মাৎ, স্বদৃষ্টবদ্বিঃ সংপূণ্যবদ্বিঃ, যদ্বা, স্বস্তাদৃষ্টং দর্শনমন্তি

যেষাম্, আশ্চর্যবিক্রিত্যর্থঃ ॥ (১০) তয়োস্তাভ্যাং মিশ্রং সঙ্কলনং বর্ততে, কিন্তু শুদ্ধমেব সঙ্কলনং, কালবিক্রমো নাশঃ, অপরে রাগলোভাদয়ো ন সন্তীতি কিমুত বক্তব্যম্ ? অনুব্রতাঃ পার্শ্বদাঃ ॥ (১১) শ্রামাশ্চ তে অবদাতা উজ্জ্বলাশ্চ, পদ্মনেত্রাঃ, পীতাস্থরাঃ, সুরূচঃ অতিকমনীয়াঃ, স্পেশসঃ অতিসুকুমাৰাঃ, উন্মিষন্ত ইব প্রভাবস্তো মণিপ্রবেকা মণ্যুস্তমা যেষু তানি নিদানি পদকান্তাভরণানি যেষাং তে, স্তবর্জসঃ অতিতেজস্বিনঃ, প্রবালাদিবহুর্জো বর্ণো যেষাং তে, পরিতঃ ক্ষুরস্তি কুণ্ডলানি মৌলয়ো মালাশ্চ সন্তি যেষাং তে ॥ (১২) পার্শ্বদানমুর্ঘা পুনরপি লোকমমু- বর্ণয়তি—ব্রাজিষ্ণুভির্দেদীপ্যমানাভিঃ, প্রমদোত্তমানাং দিবঃ কাস্তয়স্তাভি- বিদ্যোতমানঃ, সহ বিদ্যাদ্বির্ভূতমানাঃ সবিদ্যাতস্তাভিরদ্রাবলিভিঃ, তত্র বিদ্যাত ইব প্রিয়ঃ, অদ্রপঙ্ক্তয় ইব বিমানানি, নভ ইব লোকঃ ॥ (১৩) ত্রীঃ সম্পৎ, রূপিণী মূর্তিমতী, মানং পূজাম্, বিভূতিভির্নানাবিভবৈঃ, প্রেঙ্খ- ম'নোললনং শ্রিতা, কুসুমাকরো বসন্তস্তস্তানুগা ভ্রমরাস্তেবিবিধং গীয়মানা, স্বঃস্তু প্রিয়স্ত হরেঃ কন্ধ্য গায়ন্তী ভবতি ॥

১৪। য এবজুতো লোকস্তত্র তস্মিন্ ॥

১৫। ভূত্যানাং প্রসাদেহভিমুখম্, দৃগেব আসব ইব ত্রুষ্ণাং হর্ষকরী যন্ত তম্, প্রসন্নহাসমকণলোচনঞ্চ আননং যন্ত, বক্ষসি ত্তিতয়া চ- শ্রিয়া লক্ষিতমলঙ্কৃতমিত্যর্থঃ ॥

১৬। অধার্হণীয়ং বরিষ্ঠং সিংহাসনম্, চতস্রঃ প্রকৃতি-পুরুষমহদহ- ক্তিরূপাঃ, ষোড়শ একাদশেন্দ্রিয়-পঞ্চমহাভূতাত্মাঃ, পঞ্চতন্মাত্ররূপাশ্চ বা শক্তয়স্তাভির্ভূতম্ ; স্বৈর্ভগৈঃ স্বাভাবিকৈরৈশ্বর্যাদিভিঃ, ইতরত্র যোগিষু অঞ্জনৈরাগন্তকৈরসাধারণৈরিত্যর্থঃ । এবং সত্যপি স্ব এব ধামন্ স্ব স্বরূপ এব রমমাণমতএব ঈশ্বরম্ ॥

১৭। তত্ত্ব দর্শনেন য আহ্লাদন্তেন পরিপ্লুতং ব্যাপ্তমন্তরমন্তঃকরণং
যন্ত, হৃদ্যন্তী রোমাঞ্চিতা তদুর্গন্ত, প্রেমভরেণাশ্রুণি লোচনেষু যন্ত ; বিশ্বম্ভু-
ব্রজা ; পারমহংস্তেন পথা জ্ঞানমার্গেণ ॥

১৮। তং ব্রহ্মাণং শ্রীভগবান্ বভাবে । প্রজাবিসর্গে কার্যো নিজ-
শাসনার্থং স্বনিয়োগার্থম্ ; প্রজাবিসর্গে সমুপস্থিতমিতি বাহুয়ঃ । ঈশ-
শ্রুতিেন শোচিদীপ্তিঃ শোভা যন্তাস্তয়া গিরী ॥

১৯। বেদগর্ভেতি সম্বোধয়ন্ বেদান্ সঞ্চারয়তি । সিসৃক্ষয়া হেতুনা
চিরং সমুত্থেন তপসাহং সম্যক্ তোষিতঃ । ছন্তোষন্তোষয়িতুমশকাঃ ॥

২০। মা ইতি মাম্, অভিবাঞ্ছিতং বরং বরয় প্রার্থয়, শ্রেয়সাং
ফলানাং পরিশ্রামঃ সাধনপ্রয়াসঃ, মম দর্শনমবধির্যন্ত স তথা ; ততোহ-
ধিকং শ্রমফলং নাস্তীত্যর্থঃ ॥

২১। এতচ্চ মংকুপট্টৈব ত্বয়া প্রাপ্তমিত্যাহ—মনাবিতমিচ্ছা তুভ্য-
মিদং দাতব্যমিতি বা মমেচ্ছা তত্ত্বা অল্পভাবোহয়ম্ । কোহসৌ ? তমাহ—
মম লোকস্তাবলোকনং যৎ ॥

২২। ন চেদং মমৈব তপোবলেন প্রাপ্তব্যমিতি স্বাতন্ত্র্যং মন্তব্য,
তৎপ্রবৃত্তেরপি মংকুতত্বাদিত্যাহ—রহসি তপ তপেতি যদ্বচ উপশ্রত্য
পরমং তপশ্চকর্ণ কৃতবানসি, তদপি ত্বাং প্রতি ময়ৈবাদিষ্টমুপদিষ্টম্ ।
কদা ? তত্র তদা সৃষ্টারম্ভে ত্বয়ি কৰ্ম্মণি কার্যার্থে বিমোহিতে সতি ॥

২৩। কিঞ্চ, তপো নাম মমৈব শক্তিরিত্যাহ—তপো মে হৃদয়ম্,
অন্তরঙ্গা শক্তিঃ, আত্মা স্বরূপম্, ‘যন্ত জ্ঞানময়ং তপঃ’ ইতি শ্রুতেঃ ।
গ্রসামি সংহরামি, বিভস্মি পালয়ামি, বীৰ্য্যং শক্তিঃ ॥

২৪। অধ্যক্ষঃ অধিষ্ঠাতা, গুহাং গুহায়াং বুদ্ধাববস্থিতঃ সন্
যত্বপি বেদ তথাপীতু্যন্তরেণাধয়ঃ ॥

২৫। নাথমানস্ত বাচমানস্ত উপতপ্যমানস্তোতি বা । হে নাথ !
নাথয় আশংস প্রযচ্ছ, নাথিতং বাচিতম্ ; 'নাথু নাধু যাক্রোপতাপৈশ্ব-
র্যাশীঃসু।' নাথিতমেবাহ—পরাবরে ইতি । পরং স্বপ্নম্, অবরং স্থলঞ্চ
তে রূপং যথা জানীয়াম্ ॥

২৬—২৭। যথা চ স্বং ক্রীড়সি, তথা তদ্বিষয়াং মনীষাং ময়ি
ধেহীত্ব্যন্তরেণাশ্রয়ঃ । নানাশক্ত্যুপবৃংহিতং বিশ্বং, বিলুপ্তম্ সংহরন্,
বিবিধং সৃজন্, বিভ্রং পালয়ন্, আত্মনা স্বয়মেবাত্মানং ব্রহ্মাদিরূপং গৃহ্ণন্
অন্তগৃহ্ণন্ ক্রীড়সি ॥ (২৭) উপুতে উর্গাভি^১-রাত্মানমাচ্ছাদয়তি ॥

২৮। তৎ কিং সৃষ্টৈকবিদ্য এবং তত্ত্বজ্ঞানং প্রার্থয়সে ? নেত্যাহ—
ভগবতা ত্বয়া শিক্ষিতমনুশিষ্টমতর্জিতোহনলসঃ সন্ করিষ্যামি । তহি
কিমনে তত্ত্বজ্ঞানেন ? তত্রাহ—যস্মাদেবমুতাং তবানুগ্রহাং প্রজাসর্গ-
মৌহমানঃ কুর্বন্নপি অহঙ্কারাদিভিবন্ধো ন ভবেয়মিতি ॥

২৯। অবশ্যঞ্চ মনো ভবিতা, স তু কক্ষিৎ কালং মা ভূদिति
প্রার্থয়তে—যাবদिति ভেদে ষ্টেশ ! তে ত্বয়া লৌকিকস্ত সখাঃ সখেবাহং
কৃতঃ, করস্পর্শাদিনা সমত্বেন সম্মানিতঃ সন্ প্রজাসর্গরূপে তব পরিকর্মাণি
সেবায়াং স্থিতোহবিক্রবোহব্যাকুল এব যাবজ্জনং বিভজ্জামি, উত্তমমধ্যমাদি-
ভেদেন সৃজামি, তাবৎ স্বংসম্মানদানাদহমপ্যজঃ স্বতন্ত্র ইতিমানিনো মে
সমুন্নক উৎকটো মদো মা ভূৎ ; যদ্বা, মদো মা সমুন্নক, মা সমুন্নহতাম্,
উদ্রিক্তো ন ভবেদিত্যর্থঃ ॥

৩০। জ্ঞানং শাস্ত্রোক্তম্, বিজ্ঞানমনুভবঃ, বহুস্তং ভক্তিঃ, সুগোপ্যমপি
বক্ষ্যামীত্যাদি-নির্দেশাৎ ; তস্তাঙ্গং সাধনম্ ॥

৩১। ননু তদদর্শনেহ্যাসমর্থোহহং কথং জ্ঞানাদিকারী জ্ঞাম্ ?
তত্রাহ—যাবান্ স্বরূপতঃ, যথাভাবঃ যাদৃক্সত্তাবান্, যানি রূপাণি, গুণাঃ
কর্মাণি চ যন্ত ॥

৩২। এতদেব সম্যগুপদিশন বাবানিত্যন্তার্থং শ্রুটয়তি—অহমেবাগ্রে সৃষ্টেঃ পূৰ্ণমাসং স্থিতঃ ; নান্তং কিঞ্চিৎ যৎ সৎ স্থূলম্, অসৎ সূক্ষ্মম্, পরং তয়োঃ কারণং প্রধানম্। তস্তাপ্যন্তর্মুখতয়া তদা মযোব লীনত্বাৎ। অহং তদা আসমেব কেবলম্, ন চাত্তদকরবম্ ; পশ্চাৎ সৃষ্টেরনন্তরমপ্যাহমেবাস্মি ; যদেতদ্বিশ্বং, তদপ্যাহমেবাস্মি ; প্রলয়ে যোহবশিষ্ঠোত, সোহপ্যাহমেব ; অনেন চানাদানন্তত্বাদবিতীয়ত্বাচ্চ পরিপূর্ণোহহমিত্যুক্তং ভবতি ॥

৩৩। যথাস্থমায়াযোগেনেত্যেনে মায়ায়া অপি পৃষ্টত্বাদব্যামাণোপযোগিত্বাচ্চ মায়াং নিরূপয়তি—ঋতেহর্থং বিনাপি বাস্তবমর্থং যদ্ব্যতঃ কিমপ্যনিরুক্তমাত্মত্বনিষ্ঠানে প্রতীয়়েত, সদপি চ ন প্রতীয়়েত, তৎ আত্মনো মম মায়াং বিদ্যাৎ। যথা আভাসো দ্বিচন্দ্রাদিরিতি, অর্থং বিনা প্রতীতৌ দৃষ্টান্তঃ—‘যথা তমঃ’ ইতি সতোহপ্রতীতৌ তমো রাহর্ঘ্যা গ্রহমণ্ডলে স্থিতোহপি ন দৃশ্যতে, তথা^১ ॥

৩৪। যথাভাস ইত্যেতৎ স্পষ্টয়তি—যথা মহাত্মানি ভৌতিকেষু অসু সৃষ্টেরনন্তরং প্রবিষ্টানি, তেবৃপলভ্যমানত্বাৎ ; অপ্ৰবিষ্টানি চ, প্রাগেব কারণতয়া তেষুবিদ্যমানত্বাৎ ; তথা তেষু ভূতভৌতিকেষুহম্, ন চ তেষুহম্। এবম্ভূতা মম সন্তেত্যর্থঃ ॥

৩৫। সাধনমাহ—আত্মনস্তত্ত্বজিজ্ঞাসুনা এতাবদেব জিজ্ঞাস্তং বিচার্যম্। তদেবাহ—অদ্বয়ঃ কার্য্যেযু কারণত্বেনানুবৃত্তিঃ, কারণাবস্থায়াক্ষতেভ্যো ব্যতিরেকঃ। তথা জাগ্রদাদ্যবস্থাসু তত্তৎসাক্ষিতয়াদ্বয়ঃ। ব্যতিরেকশ্চ সমাধ্যাদৌ। এবমদ্বয়ব্যতিরেকাভ্যাং যৎ জ্ঞাৎ সর্বত্র সর্বদা চ, তদেবাস্মেতি ॥

১। যথা, গ্রহণকালং বিনা সতোহপি তমসো রাহোরপ্রতীতিরিতি বিক্। (ক)।

৩৬। যৎ প্রার্থিতং 'নেহমানঃ প্রজাসর্গম্' ইতি, তৎ প্রসাদীকরোতি—এতদ্ব্যতঃ সমাগনুতিষ্ঠ, সমাধিনা চিত্তৈক্যাগ্ৰেণ, কল্পেযু যে বিকল্পা বিবিধাঃ সৃষ্টয়ন্তেষু বিমোহং কর্তৃত্বাত্তাভিনিবেশং ন যাস্ততীতি ॥

৩৭। এবং সম্প্রদিশ্চ উপদিশ্চ জনানাং পরমেষ্ঠিনং পরমে আধিপত্যে স্থিতং ব্রহ্মাণম্। আত্মনস্তজ্ঞপং হ্রস্বগদন্তর্হিতবান্ ॥

৩৮। অন্তর্হিত ইন্দ্রিয়ার্থঃ প্রত্যক্ষরূপং যেন তস্মৈ বক্তাজলিঃ সন্ ॥

৩৯—৪৩। তদনন্তরং পূর্বোক্তো ব্রহ্মনারদসংবাদঃ প্রবৃত্ত ইত্যাহ—
প্রজাপতিরিতি পঞ্চভিঃ। প্রজানাং ভদ্রমবিচ্ছন্ বিমূশন্ সৈব স্বার্থকাম্যা
স্ব প্রয়োজনেচ্ছা, তয়া যমনিয়মানাতিষ্ঠৎ ॥ (৪০) রিক্খাদানাং পুত্রাণাং
মধ্যে প্রিয়তমঃ, তং পিতরং সেবমানঃ শীলাদিনা পরিতোষয়ামাসে-
তু্যন্তরেণায়ঃ ॥ (৪১) কিমিচ্ছন্? বিষ্ণোর্মায়ং বিবিদিশন্ ॥
(৪২) নিশম্য দৃষ্ট্বা জ্ঞাত্বৈত্যর্থঃ। মা মাম্ ॥ (৪৩) ভগবতা
চতুঃশ্লোক্য সংক্ষেপেণ প্রোক্তং বিস্তরেণ প্রাহ—দশলক্ষণানি লক্ষণীয়া
অর্থ্য বিস্তন্তে যস্মিন্ ॥

৪৪। তৎসম্প্রদায়তো ভাগবতং ময়া জ্ঞাতমিত্যাশয়েনাহ—নারদ
ইতি ॥

৪৫। ভাগবতব্যাখ্যানেনৈব ত্বৎপ্রশ্নানামুত্তরং দাস্তামীত্যাহ—
যত্নতেতি। 'পুরুষাবয়বৈর্লোকাঃ সপালাঃ পূর্বকল্পিতাঃ' ইত্যাদিনা
বৈরাজাৎ পুরুষাদিদং বিধং কথমাসীদিতি বদহং ত্বয়া পৃষ্টং, তদ্বথাবছ-
পাখ্যাস্তামি, শৃণ্বিতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ত্রিতীয়স্কন্ধে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ

ততো ভাগবতব্যাখ্যাদ্বারৈব দশমে শ্লোকম্ ।

রাজপ্রশ্নোত্তরং বক্তুমায়েভে বাদরায়ণিঃ ॥ (১)

১ । ‘দশলক্ষণং পুরাণং গ্রাহ’ ইত্যুক্তম্, তানি দশ লক্ষণানি দর্শয়তি—অত্রৈতি । মহাস্তরাণি চ দৈশানুকথাশ্চেতি দ্বন্দ্বঃ । সর্গাদয়োহত্র দশার্থী লক্ষ্যন্তে ॥

২ । নহেবমর্ণভেদাৎ শাস্ত্রভেদঃ শ্রাৎ ? তত্রাহ—দশমস্তেতি । দশম-
স্তাশ্রয়স্ত বিশুদ্ধার্থং তত্ত্বজ্ঞানার্থং নবানাং লক্ষণং স্বরূপম্ ; একত্বেইব
প্রাধান্যপ্ৰায়াং দোষ ইত্যর্থঃ । নম্রত্ব নৈবং প্রতীয়তে ? অত আহ—
শ্রুতেন শ্রুতৈব স্তব্যাদিস্থানেষু অঞ্জসা সাক্ষাৎ বর্ণয়ন্তি, অর্থেন তাৎপর্য-
বৃত্ত্যা চ তত্ত্বদাখ্যানেষু ॥

৩ । সর্গাদীনাং প্রত্যেকং লক্ষণমাহ—ভূতানি আকাশাদীনি, মাত্ৰানি
চ শব্দাদীনি, ইন্দ্রিয়ানি চ ; ধীশকেন মহদহঙ্কারো । গুণানাং বৈষম্যাৎ
পরিণামাদব্রহ্মণঃ পরমেশ্বরাৎ কর্তৃভূতাদীনাং যদ্বিরাড়্রূপেণ স্বরূপতঃ
জন্ম স সর্গঃ । পুরুষো বৈরাজো ব্রহ্মা, তৎকৃতঃ পৌরুষশ্চরাচরসর্গো
বিসর্গ ইত্যর্থঃ ॥

৪ । বৈকুণ্ঠস্ত ভগবতো বিজয়ঃ, সৃষ্টানাং তত্ত্বস্বরূপালপালনেত্যেকর্ষঃ,
স্থিতিঃ স্থানম্ । ততঃ স্থিতেষু স্বভক্তেষু তস্তানুগ্রহঃ পোষণম্ । তদনু-
গৃহীতানাং সতাং মহাস্তরাধিপতীনাং ধর্ম্যঃ সদ্ধর্ম্যঃ, কর্ম্মণাং বাসনাঃ । ‘বেঞ্-
তত্ত্বস্বস্থানে’ ; উয়ন্তে কর্ম্মভিঃ সত্ত্বত্বন্তে ইত্যুতয়ঃ ; যথা, বুদ্ধার্থাৎ
সংশ্লেষার্থাৎ বা যতের্থাতোরিদং রূপম্, উয়ন্তে কর্ম্মভির্বধ্যন্তে সংশ্লিষ্যন্ত
ইতি বা উতয় ইত্যর্থঃ ॥

৫ । হরেরবতারানুচরিতম্, অস্ত্রানুবর্তিনাঞ্চ সংকথা দৈশানুকথাঃ
প্রোক্তা ইত্যর্থঃ ॥

৬। অন্ত্যায়নো জীবন্ত হর্যোগনিজামনু পশ্চাৎ শক্তিভিঃ
 ষোপাদিভিঃ সহ শয়নং লয়ো নিরোধঃ, অন্ত্যারূপমবিদ্যাধ্যাত্তং কর্তৃত্বাদি
 হিত্ব স্বরূপেণ ব্রহ্মতয়া ব্যবস্থিতিমুক্তিঃ ॥

৭। আভাসঃ সৃষ্টিঃ, নিরোধো লয়শ্চ বতো ভবতি, অধ্যবসীয়তে
 প্রকাশতে চ, স পরং ব্রহ্মেতি পরমাশ্রয়তি প্রসিদ্ধ আশ্রয়ঃ কথ্যতে ॥

৮। আশ্রয়স্বরূপমপরোক্ষানুভবেন স্পষ্টং দর্শয়িতুমধ্যাত্মাদি-বিভাগ-
 মাহ—বোহয়মাধ্যাত্মিকঃ পুরুষশ্চক্ষুরাদিকরণাভিমানী দ্রষ্টা জীবঃ, স
 এবাধিদৈবিকশ্চক্ষুরাস্তদধিষ্ঠাতা সূর্যাদিঃ। তত্রৈকশ্মিন্বেব উভয়ো দ্বিরূপো
 বিচ্ছেদো যস্মাৎ স আধিভৌতিকশ্চক্ষুর্গোলকাত্মাপলক্ষিতো দৃশ্তো দেহঃ
 পুরুষ ইতি পুরুষস্ত জীবস্তোপাদিঃ, 'স বা এষ পুরুষোহন্নরসময়ঃ' ইতি
 শ্রুতেঃ ॥

৯। একমেকতরাভাব ইত্যেবামন্তোহন্ত্রসাপেক্ষসিদ্ধিহে নানাত্বজ্ঞং
 দর্শয়তি। তথা হি দৃশ্যং বিনা তৎপ্রতীত্যনুমেয়ং করণং ন সিধ্যতি, নাপি
 দ্রষ্টা, ন চ তদ্বিনা করণপ্রবৃত্ত্যানুমেয়স্তদধিষ্ঠাতা সূর্যাদিঃ, ন চ তৎ বিনা
 করণং প্রবর্ত্ততে, ন চ তদ্বিনা দৃশ্যমিত্যেবমেকতরতাভাবে একং নোপ-
 লভ্যমহে। তত্র তদা তত্ত্বিতয়মালোচনাত্মকেন প্রত্যয়েন যো বেদ,
 সাক্ষিতয়া পশুতি, স পরমাত্মা আশ্রয়ঃ। তেবামপি পরস্পরমাশ্রয়ত্বমন্ত্যে-
 বেতি তদ্ব্যবচ্ছেদার্থং বিশেষণম্, আশ্রয়ঃ অনন্ত্যশ্রয়ঃ; স চাসাবন্তেবামাশ্রয়-
 শ্চেতি। তথা চ ভগবান্ বক্ষ্যতি—'দৃগ্ৰূপমার্কং বপুর্নহ রক্তে, পরস্পরং
 সিধ্যতি যঃ স্বতঃ খে। আত্মা বদেবামপরো য আন্তঃ, স্বয়ানু-
 ভূত্যাখিলসিদ্ধিসিদ্ধিঃ ॥' ইতি। এতেনৈব ব্যভিচারিত্বান্তেবাং মায়া-
 ময়ত্বমপ্যুক্তম্। অতএব পুরুষাবয়বৈর্লোকাঃ সপালাঃ পূর্বকল্পিতাঃ।
 লোকৈরমুখ্যাবয়বাঃ সপাটলৈরিত্যনেনোক্তো বিরোধোহপি পরিহৃতঃ ॥

১০। উক্তমেবাধ্যাত্মাদিবিভাগং প্রপঞ্চয়ন্ ‘যত্ৰ তাহং দ্বয়া পৃষ্ঠো বৈরাজাৎ পুরুষাদিদম্ । যথাসীত্ত্বপাখ্যাশ্ত্রে’ ইতি যৎ প্রতিজ্ঞাতম্, তদ্বৎপত্তিপ্রকারমাহ—পুরুষ ইত্যাদিনা । পুরুষো বৈরাজঃ, অণ্ডং বিনিভিত্ত পৃথক্ কৃত্বা বিনির্গতঃ পৃথক্স্থিতঃ ইত্যর্থঃ । অয়নং স্থানমঘিচ্ছন্ বিমূশন্ । যতঃ শুচিঃ স্বয়ম্, অতঃ শুচীঃ শুদ্ধা অপঃ গর্ভোদকসংজ্ঞাঃ অশ্রাক্ষীং সমর্জ্জ ॥

১১। অপ্সু বাসং নারায়ণনাম-নিরুক্ত্যা স্পষ্টয়তি—তেন অপ্সু-বাসেন যদ্যস্মাৎ পুরুষো নরঃ, তস্মাদ্ভবো বাসাৎ তা নারা আপোহয়ন-মস্তেতি নারায়ণ ইত্যর্থঃ ; তদুক্তম্—‘আপো নারা ইতি প্রোক্তা আপো বৈ নরসূনবঃ । অয়নং তস্ত তাঃ পূর্বেং তেন নারায়ণঃ স্মৃতঃ ॥’ ইতি ॥

১২। তস্ত প্রভাবমাহ—দ্রব্যমুপাদানম্ ; কর্মাদীনি নিমিত্তানি, জীবো ভোক্তা, যন্তানুগ্রহাৎ সত্ত্বি, কার্যাক্রম্য ভবন্তীত্যর্থঃ ॥

১৩। যোগ এব তল্লং শয্যা, তস্মাৎ । বীৰ্য্যং গর্ভরূপং দেহং হিরণ্ময়-মিব প্রকাশবহ্নম্ ॥

১৪। অস্তেব প্রপঞ্চঃ—অথেত্যাদিনা ॥

১৫। অন্তঃশরীরে য আকাশস্তস্মাৎ, ক্রিয়াশক্ত্যা তত্র বিবিধং চেষ্টমানস্ত সত্যঃ, ওজঃ ইন্দ্রিয়শক্তিঃ, মনো মনঃশক্তিঃ, বলং দেহশক্তিঃ ; ততঃ ক্রিয়াশক্ত্যাগ্নিকাং সূক্ষ্মাদ্রূপাং প্রাণঃ সূত্রাখ্যো মহান্ মুখ্যঃ অন্তঃ প্রাণঃ সর্বেষাম্ ॥

১৬। মহত্ত্বং দর্শয়তি—অবিত্তি । প্রাণা ইন্দ্রিয়ানি যৎ প্রাণস্তৎ চেষ্টাং কুর্কন্তুমহু পশ্চাৎ প্রাণন্তি চেষ্টাং কুর্কন্তি । অপানস্তৎ চেষ্টাং ত্যজন্তুমহু অপানন্তি চেষ্টাং ত্যজন্তি, রাজানমহু ভূত্যা ইব ॥

১৭। আক্ষিপতা চালয়তা নিমিত্তেন ক্ষুত্ৰাদিকঞ্চ। প্রভোরিতি
বিরাড়্জীবাভেদেনোপাসনার্থমুক্তম্। আজায়তে স্ত্র। ততো জক্ষতঃ
ভক্ষতঃ ভক্ষয়িতুমিচ্ছত ইত্যর্থঃ। প্রাক্ প্রথমং নিরভিভূত বিভক্তমভূৎ ॥

১৮। তালু অধিষ্ঠানম্; জিহ্বা ইন্দ্রিয়ম্; নানারসো বিষয়ঃ;
বরুণশ্চ দেবতা জ্ঞাতব্যঃ। এবং সৰ্ব্বত্র অধিষ্ঠানমিन्द्रিয়ম্, দেবতা বিষয়
ইত্যেতচ্চতুষ্ঠয়মমুক্তমপ্যাহম্ ॥

১৯। বিবক্ষোর্বক্ষুমিচ্ছোমুখত এব বহির্দেবতা; বাক্ ইন্দ্রিয়ম্;
ব্যাঙ্কতং ভাবনম্; তয়োরিতি ইন্দ্রিয়দেবতাধীনত্বং কৰ্ণণো দর্শয়তি ॥

২০। নভস্বতি প্রাণবায়ো দোধূয়তি দোধূয়মানেহত্যন্তং প্রচলতি
সতি। তত্র নসি নাসিকায়াং বায়ুর্দেবতা গন্ধং বহতীতি তথা। অনেন
গন্ধো বিষয়ো দর্শিতঃ। ভ্রাণ ইন্দ্রিয়ম্; জিহ্বক্ষতঃ গন্ধং গ্রহীতুমিচ্ছতঃ ॥

২১। নিরালোকং প্রকাশশূন্যমাসীদिति শেষঃ। নির্মক্ষিকমিতি-
বদব্যয়ীভাবঃ। তদাশ্মনং দেহম্, চকারাদন্তচ্চ বস্ত্র দিদ্ক্ষতঃ; অক্ষিণী
স্থানম্; জ্যোতিরাদিত্যো দেবতা; চক্ষুরিन्द्रিয়ম্; ততঃ গুণস্ত রূপস্ত
গ্রহঃ গ্রহণম্; অনেন রূপং বিষয়ো দর্শিতঃ ॥

২২। ঋষিভিবেদৈর্বোধ্যমানস্ত; তদাশ্মনঃ প্রবোধনং গ্রহীতুমিচ্ছতঃ;
ততো গুণগ্রহঃ শব্দগ্রহণম্ ॥

২৩। মৃদুত্বঞ্চ কাঠিন্ত্বঞ্চ লঘুত্বঞ্চ গুরুত্বঞ্চ আ উষ্ণত্বঞ্চ ঔষুত্বঞ্চ
শীততাঞ্চৈত্যর্থঃ। যন্তপ্যতুষ্ণত্বমপি ইন্দ্রিয়বিষয় এব, তথাপি তন্ত জিহ্বক্ষা-
ভাবাৎ ওক্ষমিত্যুক্তম্; গুরুবুধ্যতি পাঠে বর্ণাদেশশ্ছান্দসঃ। বস্ত্রন
এতান্ ধর্ম্যান্ জিহ্বক্ষতস্তত্ত্বনিভিরা। ত্বগিन्द्रিয়াধিষ্ঠানং চক্ষু জ্ঞাতমিত্যর্থঃ।
তন্তাং রোমাণি ইন্দ্রিয়ম, মহীকহাশ্চ দেবতা জ্ঞাতাঃ। বস্ত্রনি হস্তে-
নাতোলিতে লঘুত্বগুরুত্বয়োজ্ঞানাত তয়োরপি ত্বগিन्द्रিয়বিষয়ত্বমিতি
পৌরাণিকাঃ। তত্র ত্বচি অন্তর্কর্ষিণশ্চ বাতো বায়ুবৃত্তঃ আবৃত্য স্থিতঃ,

कर्तुरि निष्ठा । कथञ्चतः ? अत्रा लको 'श्रुतः स्पर्शो येन ; अयमर्थः—
 अग्निरियमेव बहिः कण्टुत्तिसहितः स्पर्शं गृह्णन् रोमशकनोच्यते, तत्र
 महीरुहाणां देवतात्वम्, अतुर्वहिश्च स्पर्शं गृह्णन् तदेव द्वक्शब्देनोच्यते,
 तत्र वातो देवता ; तथा च तृतीये वक्ष्यति—'तृचमस्त विनिर्भिन्नां
 विविक्तर्धिम्यमोषधीः । अंशेन रोमभिः कण्टुं यैरसौ प्रतिपद्यते ॥
 निर्भिन्नान्तश्च चर्माणि लोकपालोहनिलोहविश्वं । प्राणेनांशेन सम्पर्शं
 येनासौ प्रतिपद्यते ॥' इति । तत्र चर्माणि चर्मोपलक्षिता अग्नित्यर्थः,
 प्राणेनांशेनेति प्राणवायुव्याप्तौ अग्निरियमेवेत्यर्थः । बह्वृचशब्दे—
 'देवक एवांशो निर्दिष्टः । अङ्गनिर्भिन्नश्च अत्रा लोमानि लोमन्वा ऽवधत्ते
 वनस्पतयः' इति ॥

२४ । करुहत्तुर्निर्भिन्नो ; बलमिन्द्रियम् ; ईक्ष्वा देवता ; तद्भया-
 श्रयमादानं कर्म ॥

२५ । आभिकामिकामभेष्टाः विहितमित्यर्थः । पश्यां सह यज्जे-
 विष्णुरेव अयं तदधिष्ठातृरूपेण स्थितः । कर्मभिरिति गत्याथकर्मशक्ति-
 रिन्द्रियमुक्तम् । हवां क्रियत इति गतिप्रापां यज्जार्थं ज्ञवां विषय
 इत्युक्तम् ; नृभिरिति वाष्टिज-वेद्यपि इयमेव रातिरिति दर्शनं नराधि-
 कारत्वं यज्जालीनां दर्शयति ॥

२६ । प्रजा अपत्यम्, आनन्दो रतिः, अमृतं स्वर्गादि, तदधिनाः ।
 शिखोर्ध्विष्ठानम्, उपस्थ ईन्द्रियम्, प्रजापतिश्चामीदिति ज्ञेयम् । तद्भया-
 श्रयम् ईन्द्रियदेवताश्रयं कामानां त्रीसन्तोषानां सद्यश्चि प्रियं सूखम् ॥

२७ । धातुमलं दुक्तान्नादीनामसारांशं तात्तुमिच्छाः । गुदपायु-
 मित्रोत्सर्गा अधिष्ठानेन्द्रियदेवताविषयाः, उद्भयाश्रयः पायुमित्राश्रयः ॥

२८ । पुर्या देहां पुरो देहास्तुराणि आसिम्हपोः सर्वतो गच्छ-
 मिच्छाः नाभिद्वारं निराभिद्यतेत्यनुसङ्गः । अपानतः अपगच्छतां, पृथङ्गुं

মরণম্, নাভ্যাদৌল্লখিষ্ঠানাদানি, নাভ্যাং হি প্রাণাপানয়োর্বন্ধবিশেষে মৃত্যু-
রিত্তি প্রসিদ্ধম্ ॥

২৯। অন্নপানানামাদিসোঃ সংগ্রহেচ্ছোঃ, কুক্ষিচ্চ অস্ত্রাণি চ নাভ্য-
শ্চাসন্; অত্র কুক্ষিরিষ্ঠানম্; অন্নসংগ্রহে অস্ত্রং করণমিন্দিয়স্থানীয়ম্।
নাভ্যস্ত প্রাণসংগ্রহে; তয়োর্নাভ্যস্তবর্গয়োঃ ক্রমেণ নন্তঃ সমুদ্রাচ্চ দেবতে।
তুষ্টিরুদরভরণম্; পুষ্টিস্ত রসপরিণামতঃ স্থৌল্যম্; তদাশ্রয়ে তদ্বভয়-
নিমিত্তে। তত্রান্নসংগ্রহেচ্ছোঃ কক্ষ্যস্তসমুদ্রতুষ্টিয় ইতি চতুষ্টিয়ম্। পেয়-
সংগ্রহেচ্ছোঃ কুক্ষিনাভীনদীপুষ্টিয় ইতি বিবেকঃ ॥

৩০। নিদিধ্যাসোনিতরাং চিস্তয়িহুমিচ্ছোঃ, কামোহভিলাষঃ, হৃদয়-
মনশ্চন্দ্রসঙ্কল্পা অধিষ্ঠানাদয়ঃ ॥

৩১—৩২। তদেবমধিদৈবাদিভেদং বিভজ্যোক্তং। তদংশভূতানাং
ধাত্বাদীনাং স্বরূপমাহ—অগিতি ধাত্বাম্। অক্ স্থলং চর্চ্চ, তদ্বপরি স্থিতং
স্থলম্। অগাদয়োহস্থ্যস্থাঃ স্বৈন্দকবদ্যাবেন নির্দিষ্টাঃ; সপ্ত যে ধাতবস্তে
ভূম্যপ্তেজোময়স্তেযাং পাঞ্চভৌতিকহেহপি বাদ্যাকাশায়োরাহারাধিরূপত্বেন
সংবদ্ধকর্ত্তাভাবাদেবমুক্তম্^১ ॥ (৩২) গুণাত্মকানি গুণেষু শব্দাদিষু আত্মা
যেষাম্, বিষয়াভিমুখস্বভাবানীত্যর্থঃ। গুণাঃ শব্দাদয়ঃ, ভূতাদিরহঙ্কারঃ,
ততঃ প্রকর্ষণে ভবন্তীতি তথা; অহঙ্কারকল্পিত-শোভনস্বভাবাঃ, ন তু
বস্ততত্ত্বত্বার্থঃ। অত্র হেতুঃ—যতো মনঃ সর্ববিকারাগামাত্মা স্বরূপম্;
বুদ্ধিস্ত তথাভূতার্থবিজ্ঞানরূপিণী, ন তু পরমার্থগ্রাহিণীতি বৈরাগ্যার্থ-
মুক্তম্। অনেনৈব বুদ্ধিমনসোঃ স্বরূপলোক্তম্ ॥

৩৩। উপসংহরতি—এতদিতি। প্রকৃত্যা সহাষ্টভিঃ ॥

৩৪। স্থূলমুক্তা স্থলং সমষ্টিলিঙ্গশরীরমাহ—অতঃ পরমস্ত কারণভূতং
স্থলতমমতীন্দ্রিয়ং, যতোহব্যক্তম্। তৎ কুতঃ? যতো নির্বিশেষণম্।

তৎ কুতঃ ? অনাদিমধ্যনিধনমুৎপত্তিস্থিতিলয়শূন্যম্, নিত্যং সদৈক-
রূপম্, অপক্ষ্যাতিশূন্যমিত্যর্থঃ । অতএব বাক্ চ মনশ্চতি দ্বন্দ্বক্যম্,
তস্মাৎ পরম্ ॥

৩৫ । উপাসনার্থং ভগবতারোপিতং রূপদ্বয়মপবদতি—অম্মি ইতি ।
ন গৃহস্থি ন বস্ততোহঙ্গীকূৰ্বস্থি, যতো মায়ামৃষ্টে ॥

৩৬ । ‘ব্রহ্মপঞ্চকৰ্ম্মকঃ’ ইতি যদুক্তং ভগবতা ব্রহ্মাণং প্রতি, তৎ
প্রপঞ্চয়িতুং ব্রহ্মাদিরূপাণি তৎকৰ্ম্মাণি চাহ—স ইত্যাদিনা ; ইথং ভাবে-
নেত্যতঃ প্রাক্তনেন গ্রাহেন স ভগবান্ ব্রহ্মরূপধ্বক্ সন্ বাচ্যবাচকতয়া,
বাচকতয়া নামানি, বাচ্যতয়া রূপাণি ক্রিয়াশ্চ ধন্তে স্বজতীত্যর্থঃ । মায়য়া
সকৰ্ম্মং সবাংপারঃ সন্, বস্ততস্ত্ব অকৰ্ম্মকঃ ॥

৩৭—৩৯ । এতৎ প্রপঞ্চয়তি—প্রজাপতীনিতি সাক্ষৈস্তিভিঃ ।
দ্বিতীয়াস্তানাং ধন্তে ইত্যেনেनावয়ঃ । তত্র প্রজাপত্যাदीনি নামানি
তদ্বাচ্যানি রূপাণি তৎকৰ্ম্মাণি চ জ্ঞেয়ানি । পৃথক্ তত্তদবাস্ত্বরভেদেন ॥
(৩৯) গিরীমিত্যস্তানস্তরং নৃপেতি সম্বোধনম্ । দ্বিবিধাঃ স্থাবরজঙ্গমরূপেণ,
চতুর্বিধা জরাহুজাওজস্বেদজোদ্ধিজরূপেণ, জলস্থলনভাংসি ওকাংসি
যেবাং তানপি ধন্ত ইতি পূর্বেণৈব সম্বন্ধঃ ॥

৪০ । যচ্চ রাজ্য পৃষ্টং ‘বাবত্যঃ কৰ্ম্মগত্যো বাদৃশী দ্বিজসত্তম’ ইতি,
তস্তাপি এসম্বাদনেনৈবোত্তরমাহ—কুশলা উত্তমাঃ, অকুশলা নীচাঃ ।
মিশ্রা ইতি পদাস্তরম্ ; মিশ্রাঃ মধ্যমাঃ ; কৰ্ম্মণাং পুণ্যাপুণ্যমিশ্রাণাং
গতয়ঃ ফলানি ॥

৪১ । সম্বাদিভেদেন কৰ্ম্মগতিবৈচিত্র্যং প্রপঞ্চয়তি—সম্বমিতি সাক্ষেন,
সম্বাদয়ন্তিস্রো গতয়ঃ ; সুরাদিশব্দা ঋগ্বাদীনামুপলক্ষণার্থাঃ । অত্ৰাভ্যাং
ঙ্গাভ্যাং স্বভাবো ঙ্গ উপহন্ততে অহুবিধ্যতে ॥

৪২। ব্রহ্মরূপেণ স্রষ্টৃত্বমুক্তা বিষ্ণুরূপেণ পালকত্বমাহ—স এব ভগবান্ ত্রিবিগাংস্তবতাইররিদং বিশ্বং স্থাপয়ন্ পালয়ন্ ধর্ম্যরূপেণ পুষ্যতি, ভোগৈঃ সংবর্দ্ধয়তি ॥

৪৩। ব্রহ্মরূপেণ সংহর্তৃত্বমাহ—তত ইতি। আত্মনঃ সকাশাদ্ভেদিতং সৃষ্টং, তৎ সন্নিবচ্ছতি সংহরতি ॥

৪৪। কর্তৃত্বাঙ্গপবাদেন দশমস্ত শুক্লিমাহ—ইথং ভাবেন স্রষ্টৃত্বাদি-রূপেণ, 'তস্মাদ্ভা এতস্মাদাত্মন আকাশঃ সমুৎপত্তঃ, সোহকাময়ত, বহু জ্ঞাং প্রজায়েয়' ইত্যাদিশ্রুত্যা কথিতঃ। সুরয়স্তু পরং কেবলমেবংরূপেণৈব দ্রষ্টুং নার্ষ্ণি ॥

৪৫। তৎ কিম্? যতঃ অস্ত বিশ্বস্ত জন্মাদৌ কর্মণি পরমেশ্বরস্ত ইথংভাবঃ কর্তৃত্বং নাস্তি। শ্রুত্যাপি তাৎপর্যেণ ন প্রতিপাদ্যতে, কিন্তু অন্ত্রবিশীয়েতে অনুবর্ণ্যতে। কিমর্থম্? কর্তৃত্বপ্রতিবেদ্যর্থম্; হি যতঃ মায়য়া তদারোপিতং প্রকাশিতম্; তথা চ শ্রুতিঃ—'নিকলং নিক্রিয়ং শান্তং নিরবগ্ধং নিরঞ্জনম্', 'ইন্দ্রো মায়াভিঃ পুরুষপ জীয়তে' ইত্যাত্মা ॥

৪৬। উক্তমর্থমুপসংহরতি—অয়ম্বিত্তি। ব্রহ্মণঃ সম্বন্ধী কল্লো মহা-কল্লো বিকল্লোহবাস্তরস্তৎসহিতঃ, উদাহৃত উদাহরণত্বেন সংক্ষেপত উক্তঃ। কথমুতঃ? যত্র মহাকল্লো প্রাকৃতো মহাদাদিসর্গাঃ, অবাস্তরকল্লো চ বৈকৃত্যঃ স্থাবরাদিসর্গা ইত্যয়ং বিধিঃ প্রকারোহন্তৈর্মহাকল্লাদিভিঃ সাধারণঃ ॥

৪৭। বক্ষ্যমাণং বিস্তারং প্রতিজ্ঞানীতে—পরিমাণং স্থূলং সুক্ষ্মঞ্চ, কল্লস্ত লক্ষণম্ ইয়ান্ এবংরূপ ইতি, তদ্বিগ্রহমবাস্তরকল্ল-মবাস্তরাদিরূপং বিভাগঞ্চ, যথাবৎ বিস্তারেণ পুরস্তাৎ তৃতীয়স্বন্ধে ব্যাখ্যাস্তামি। তত্র চ পাদ্যং কল্লম্, অথো ইতি কাৎক্ষ্যেন ব্যাখ্যায়মানং শৃণু ॥

৪৮। যদর্থং সৃষ্টাদিনিরূপণং, তদেব সাংক্ষাৎ শ্রোতুকামঃ কথাস্তরং
পৃচ্ছতি—যদাহতি। ক্ষত্বা বিহরঃ, ভুবঃ সম্বন্ধীনি তীর্থানি, যদ্বা, ভুবঃ
ক্ষেত্রানি চেতি ॥

৪৯। কোশারবেমৈত্রেয়স্ত, তস্ত ক্ষত্বশ্চ, অধ্যাত্মজ্ঞানসংশ্রিতঃ
সংবাদঃ ॥

৫০। পুনরাগতবান্, তত্র চ নিমিত্তং ক্রহি ॥

৫১। রাজ্ঞা পৃষ্ট ইতি; অয়মর্থঃ—যদ্ব্যুৎ পৃচ্ছথ, ইদমেব রাজাপি
শ্রুতং পৃষ্টবান্। শুকোহপি বিহরমৈত্রেয়সংবাদং পুরস্কৃত্য যে পূর্বং রাজ্ঞা
কৃত্যঃ প্রপ্নাতদনুসারেণ সর্বং পুরাণার্থমবোচৎ। তদেবাহং বোহভিধাত্তামি,
তথৈব শৃণুতেতি ॥

শ্রীমদ্ভাগবতং যেন স্বব্রহ্মমুখতোহমৃতম্।

ব্রহ্মনারদয়োঃ প্রোক্তং তং বন্দে গুরুমীশ্বরম্ ॥ (২)

যৎসূত্রযন্ত্রিতং বিশ্বং নরীনির্ভি জগজ্জয়ম্।

সত্ত্বস্তমেব পৃচ্ছন্ত যদত্র স্থলিতং মম ॥ (৩)

দ্বিতীয়স্তক্সসঙ্ক্ষিপ্ত-পদভাবার্থ-দীপিকা।

উদ্দীপ্যতামিযং সন্ধির্বিধা স্ত্রীভাবার্থ-দীপিকা ॥ (৮)

ঈক্ষন্তামিচ্ছয়া সন্তঃ ক্ষমস্তাং মম সাহসম্।

ময়া হি স্বীয়বোধায় কৃতমেতন্ন সর্বতঃ ॥ (৫)

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াম্ শ্রীধরস্বামি-বিরচিতায়াং

দ্বিতীয়স্তক্সটীকায়াম্ দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

দ্বিতীয়স্তক্সঃ সম্পূর্ণঃ।

তৃতীয়ঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে তু ত্রয়'দ্বংশদধ্যায়ৈঃ সর্গবর্ণনম্ ।

ঈশেচ্ছয়া গুণকোভাং সর্গো ব্রহ্মাণ্ডসম্ভবঃ ॥ (১)

তত্র তু প্রথমোহধ্যায়ে বন্ধূন্ হিত্বা গতায়ুষঃ ।

নির্গতশ্রোত্ৰবেনাদৌ সংবাদঃ ক্ষত্তু রুচ্যতে ॥ (২)

ভগবদ্ব্রহ্মসম্প্রোক্তং সংক্ষিপ্তং বর্ণিতং পুরা ।

প্রাহ ভাগবতং শেষ-প্রোক্তং বিস্তরতঃ পুনঃ ॥ (৩)

১—২ । বেদা হি শ্রীমদ্ভাগবতসম্প্রদায়প্রবৃত্তিঃ—একতঃ সংক্ষেপতঃ শ্রীনারায়ণাদ্ ব্রহ্মনারদাদিদ্বারেণ, অন্ততস্ত বিস্তরতঃ শেষাৎ সনৎকুমার-সাংখ্যায়নাদিদ্বারেণ । তত্র দ্বিতীয়স্কন্ধে শ্রীনারায়ণব্রহ্মসংবাদেন সংক্ষেপতঃ ‘অহমেবাসম্’ ইত্যাদি-চতুঃশ্লোক্য শ্রীভাগবতং নিরূপিতম, তদেব ব্রহ্ম-নারদসংবাদেন দশলক্ষণতয়া কিঞ্চিৎবিস্তরেণোক্তম্, তদেব শেষোক্তমতি-বিস্তরতো বক্তুং তৃতীয়াত্তারম্ভঃ । অত্র তৃতীয়ে প্রথমং ক্ষত্তুর্মৈত্রেয়-সঙ্কমশ্চতুর্ভিরধ্যায়ৈঃ, ততোহষ্টভিঃ সর্বিসর্গঃ সর্গপ্রপঞ্চঃ, ততো বিসর্গ-প্রস্তাবেন সপ্তভির্বরাহাবতারঃ, তত একেন বিসর্গসমাহারঃ, তৎপ্রসঙ্গেন চতুর্ভিঃ কপিলাবতারঃ, ততো নবভিঃ কপিলাখ্যানমিতি ত্রয়ত্রিংশদধ্যায়ৈ-স্তৃতীয়স্কন্ধপ্রবৃত্তিঃ । তত্র দ্বিতীয়াস্তে—‘পরিমাণঞ্চ কালস্ত কল্পলক্ষণবিগ্রহম্ ।

যথা পুরস্তান্ধাখ্যাস্তে পান্নং কল্পমধো শৃণু ॥' ইতি প্রতিজ্ঞাতমর্থং বিস্তরেণ
নিরূপয়িতুমিতিহাসং প্রস্তোতি ভগবান্ শুকঃ—এবমিতি স্বাভ্যাম্ ।
শ্লিষ্টিমং সৰ্বসম্পত্তি^১-সম্পূর্ণম্ ॥ (২) কিঞ্চতিশ্রাঘ্যং ত্যাগানর্হমিত্যাহ—
যদৈ প্রসিদ্ধং গৃহং বঃ পাণ্ডবানাং মন্ত্রকুৎ দৌত্যকর্তা সন্ অয়ং শ্রীকৃষ্ণঃ ;
বুদ্ধিসন্নিধানাদয়মিতি নির্দেশঃ । পৌরবেল্লো দুর্যোধনস্তত্ত্ব গৃহং হিত্বা
অনাহুত এব প্রবিবেশ । তত্র হেতুঃ—আত্মসাৎকৃতমাত্মীয়ত্বেন গৃহীতম্ ॥

৩ । কুত্র ক্ষত্বুর্মৈত্রেয়েণ সঙ্গমঃ সংবাদো বা আস বভূব ?

৪ । বরীষসি শ্রেষ্ঠ অন্নস্তার্থস্তোদয়ো বস্মান্তথাভূতো ন ভবতি ।
সাধুবাদেন সতামনুমোদনেন উপবৃংহিতঃ সংবদ্ধিতঃ ; যদ্বা, সাধো-
র্মৈত্রেয়স্ত বাদেনোত্তরেণ শ্লাঘিত ইত্যর্থঃ ॥

৬—১৫ । ত্যাগানর্হস্তাপি গৃহস্ত ত্যাগে হেতুত্বেন কৌরবাপরাধানাং
—যদেত্যা'দিদশভিঃ । এতেষাঞ্চ স তদা ক্ষত্বা অবাদিত্যেকাদশে ক্রিয়া-
সম্বন্ধঃ । যবিষ্ঠস্ত কনিষ্ঠস্ত পাণ্ডোঃ, বিবন্ধুন্ পিতৃহীনান্ ॥ (৭) কুরুদেবস্ত
যুষ্টিরিষ্ঠ দেব্যা দ্রৌপজাঃ, আত্মনঃ শ্রুবায়াঃ স্বায়ৈরশ্রৈরশ্রভিঃ স্বকুচ-
কুঙ্কমানি রিপুস্ত্রীণাং বা তত্ত্বর্জবধেন হরন্ত্যাঃ ॥ (৮) সত্যাবলম্বস্ত
সত্যশ্রয়স্ত, বনাৎ প্রত্যাগতস্ত^২, সময়েন পূর্বকৃতেন, দায়ং ভাগং, যাচমানস্ত
যৎ যদা ; ন অদাৎ ন দদৌ, তমঃ মোহং জুষমাণঃ ॥ (৯) যানি চ
বচনানি পুংসাং ভীষ্মাদীনামমৃতায়নানি অমৃতশ্রাবীণি, রাজা ধৃতরাষ্ট্রঃ
দুর্যোধনো বা উরু বছ ন মেনে । ক্ষতো নষ্টঃ পুণ্যলেশো যস্ত সঃ ; ন
সুখকোষ্ঠিধর্মাদিহেতুঃ, কিন্তু রাজ্যপ্রাপ্তিমাত্রহেতুঃ পুণ্যলেশ এবাসীৎ ।
তস্তাপি নষ্টত্বাৎ ন আদৃতবানিত্যর্থঃ ॥ (১০—১৫) ইদানীং বিদুরস্তৈব
কৃতং পরাভবং দর্শয়তি ষড়্ভিঃ । যদা পূর্বজেন ধৃতরাষ্ট্রেণ মন্ত্রাযোপ-
হৃতোহন্তগৃহং প্রবিষ্টো মন্ত্রং পৃষ্টঃ সন্ অথানন্তরং তদাহ । কিং তৎ ?

মন্নিগোহায়াপি যথৈছরিকং বিহরবাক্যমিতি প্রসিদ্ধং বদন্তি ॥ (১১—১৩)
 তদেবাহ—অজাতশত্রোরিতি ত্রিভিঃ । তব আগঃ অপরাধং সহমানস্ত
 দায়ং প্রতিষষ্ঠ্য দেহি । যত্রাপরাধে অনুজৈঃ সহ বর্তমানো বৃকোদর-
 রূপোহহিঃ সর্পঃ ক্রোধেন শ্বসন্ বর্ততে ; যদ্ যস্মাৎ স্বমলমত্যাং বিভেষি ॥
 (১২) মম তাদৃশা বহবঃ পূজাঃ সন্তীতি গৰ্বং মা ক্লথা ইত্যাহ—
 পার্থাংস্ত মুকুল আত্মীয়ত্বেন গৃহীতবান্ । স চ দেবঃ, তথাপি ভগবান্,
 ন তু প্রাকৃতঃ ; কিঞ্চ, সহ ক্ষিতিদেবৈবীপ্রৈঃ দেবৈশ্চৈকাদিভির্বৰ্ত্তমানঃ,
 যত্রাসৌ কৃষ্ণতত্রৈব বিপ্রা দেবাশ্চ ইত্যর্থঃ । স চ স্বপুৰ্য্যামেব স্তম্ভমাস্তে,
 ন স্বস্ত্রজ গতাঃ ; কিঞ্চ, যদুদেবানাং দেবঃ পূজ্যঃ, যতোহসৌ কৃষ্ণতত্রৈব
 যদুপ্রবরা ইত্যর্থঃ । কিঞ্চ, নৃদেবেষু মণ্ডলেখরেষু দীপ্যন্তি প্রকাশস্তে ইতি
 নৃদেবদেবা রাজানঃ, বিনির্জিতা অশেষা নৃদেবদেবা যেন ; যতোহসৌ,
 তত্রৈব সৰ্ব্বৈ রাজানঃ, অতঃ পার্থানাং দায়ং দেহীতি ॥ (১৩) নহু
 তুর্গোধানস্তন্ন মন্তত ইতি চেদত আহ—স এষ মূর্ত্তৌ দোষ এব গৃহান্ প্রবিষ্ট
 আস্তে ; দোষত্বে হেতুঃ—পুরুষদ্বিটু শ্রীকৃষ্ণদ্বেষ্টা । কোহসৌ ? বৎ স্বম-
 পত্যমত্যা পুষ্কাসি, ন স্বপত্যমসৌ ; ন পত্যমাদিতি হ্যপত্যং প্রাহঃ ।
 গতা শ্রীর্ঘস্মাৎ স স্বমিত্যাক্রোশতি, অত এনমশৈবমমঙ্গলমাণ্ড ত্যজ । নহু
 কথং পুত্রস্ত্যাজ্যঃ ? তত্রাহ—কুলস্ত কৌশল্য, 'তাজেদেকং কুলস্তার্থে'
 ইতি জ্ঞায়াৎ ॥ (১৪) ইত্যাচিবান্ এবমুক্তবান্, অসৌ কস্তা বিহরঃ ; সতাং
 স্পৃহীয়ং শীলং যস্ত সঃ ; কর্ণদুঃশাসন-শকুনিসহিতেন তুর্ঘ্যোধনেনাসংকৃতঃ
 তিরস্কৃতঃ ॥ (১৫) তিরস্কারমাহ—ক ইতি । দাসীস্তুতো হত্ৰাহ্বানানর্হঃ,
 জিহ্বঃ কুটিলঃ ; জিহ্বতামাহ—যস্ত বলিনা অগ্নেন পুষ্টস্তন্নিগ্ধেব প্রতীপঃ
 প্রতিকূলঃ পরেষাং কার্য্যে বর্ত্ততে, অতঃ পুরারির্কীন্ততাম্ । শ্বসানঃ শ্বসন্
 জীবমাত্রাবশেষ ইত্যর্থঃ ; শ্বশান ইতি পাঠে শ্বশানবদমঙ্গলঃ ; সর্ষধনাদি
 গৃহীত্বা নির্কাস্ততামিত্যর্থঃ ॥

১৬। অত্যাচারঃ কৰ্ণবাণঃ কৰ্ণয়োৰ্বাণবৎ প্রবিশক্তিঃ পরুষবাক্যৈঃ
মৰ্মস্থ আড়িতোহপি গতব্যথঃ ; তত্র হেতুঃ—মায়ামুর বহু মানয়ন্,
অহো মায়ামা মহাত্ম্যমিতি । তামেব তত্র হেতুং মন্তমানঃ, তন্নিঃসারণাৎ
পূৰ্ব্বং স্বয়মেব অয়াং নির্জ্ঞগাম । কিং কৃত্বা ? এতে নুনং মরিয্যন্তি, কিং
ধনুবেতি তস্ত দ্বারি ধনুনিধায় ; যদ্বা, ভীমাদিভিঃ সঙ্গত্যাশ্মাভির্যোৎস্রুত
ইতি মা শঙ্কিষ্ঠেতি ধনুনিধানম্ ॥

১৭—২৪। ততো নির্গতস্ত তীৰ্থটেনপ্রকারমাহ—স ইত্যষ্টভিঃ ; স
গজাহ্বর্যাং নির্গতঃ সন্, তীৰ্থং পাদৌ যন্ত, তন্ত হরেঃ পদানি ক্ষেত্রাণি
পুণ্যচিকার্যয়া অরাক্রামৎ প্রত্যপদ্যত । কোরবাণাং পুণ্যেন লব্ধ ইতি
ত্বেবাং ভাগ্যমেব ; তেন রূপেণ গতমিতি সূচিতম্ । উৰ্ব্বাণাং সহস্রমুষ্টি-
ব্রহ্মরূপাণ্যনেকমুষ্টিঃ সন্ তীৰ্থপাৎ যানি যানি অধিষ্ঠায় স্থিতঃ, তানি তানি
জগামেত্যর্থঃ ॥ (১৮) পুণ্যানি বাহ্যাপবনাঙ্গীনি তেষু ; কুঞ্জং লতাদি-
গুচ্চং স্থানম্ ; অপদানি তোয়ানি যেষাং তেষু, সরিৎসরঃসু চ, তীৰ্থেষু
আয়তনেষু চ ক্ষেত্রেষু । কীদৃশেষু ? অনন্তস্ত লিঙ্গমুষ্টিভিঃ সমলঙ্ঘ্যতেষু ।
অনন্ত একাকী ॥ (১৯) কিঞ্চ গাং পঞ্চাটন্ হরিতোষণানি ব্রতানি চেরে
অচরৎ । মেধা পবিত্রা, বিবিক্তা অসঙ্কোৰ্ণা বৃত্তিজীবিকা যন্ত, সঙ্গপ্লুতঃ
প্রতিতীৰ্থং স্নাতঃ, অধঃ শয়নং যন্ত, অবধূতোহসংস্কৃতদেহঃ, অবধূতবেশো
বন্ধলাদিধারী, অতএব স্বৈরলক্ষিতঃ ॥ (২০) একস্তেব চক্রং সৈন্তং
যন্তাম্, একমেব রাজচিহ্নং স্বেতাংতপত্রং যন্তাং তাম্ ; অজিতেন শ্রীকৃষ্ণেন
সহায়েন ॥ (২১) তত্র প্রভাসে, পরম্পরসংস্পর্কিয়া নিমিত্তভূতয়া স্তম্ভদাং
কোরবাণাং বিনষ্টং বিনাশমশৃণোৎ । পরম্পরনাশে দৃষ্টান্তঃ—বেণুজং বহ্নিং
সংশ্রয়তে যদ্বনং, তৎ যথা দধ্ণং ভবতি, তথা । প্রত্যক্ উল্লমাদিমুখম্ ॥
(২২) ত্রিতাঙ্গীনামেকাদশ তীর্থানি তন্তনামা প্রসিদ্ধানি আসেবিতবান্ ॥
(২৩) দ্বিজদেবৈশ্বৰিভিঃ দেবৈশ্চ কৃতানি ; অজমজং প্রতি বর্ভন্তে

ইতি প্রত্যঙ্গাত্মাযুধানি, তেষু মুখ্যং চক্রং, তেনাঙ্কিতানি মূৰ্দ্ধন্ত্ৰহেমকুণ্ডলৈব
চিহ্নিতানি মন্দিরাণি যেষু তানি, নানাবিধানি বিষ্ণোরায়তনানি ক্ষেত্রাণি,
তীর্থানি চ আসিষেবে—যেবাং চক্রাঙ্কিতমন্দিরাণাং^১ দর্শনাং শ্রীকৃষ্ণস্মরণং
ভবতি ॥ (২৪) অতিব্রজ্য অতিক্রম্য যাবদ্বজ্জবঃ প্রাপ্তঃ, তাবৎ স্বয়মপি
যমুনামুপেত্য ॥

২৫। স বিহরঃ, প্রাক্তনয়ং পূর্বশিষ্ণুং নীতিশাস্ত্রে ; প্রাপ্তনয়মিতি
পাঠে প্রাপ্তো নয়ো নীতিশাস্ত্রং যেন তম্, প্রতীতং প্রথ্যাতম্, স্থানং
জাতীনাং ভদ্রমপৃচ্ছৎ । প্রপ্নে হেতুঃ—ভগবতঃ প্রজানাং পোষ্যাণাম্ ॥

২৬। প্রথমং তাবৎ রামকৃষ্ণয়োঃ কুশলং পৃচ্ছতি ; কচ্চিদিতি প্রপ্নে :
স্বনাভৌ ভবঃ স্বনাভ্যঃ, পাদৌ ব্রহ্মা, তস্তানুবৃত্ত্যা প্রার্থনয়া ইহাবতীর্ণৌ
কুশলমাসাতে বর্তেতে । কৃতক্ষণৌ দত্তাবসরৌ সর্বেবাং কৃতোৎসবাবিতি
বা ; তয়োনিত্যকুশলদ্বৈপি উক্তবিশেষণবিশিষ্টৌ শুরসেনগেহে কচ্চিদা-
সাতে ইতি শ্রুতঃ ॥

২৭—৩৫ । বদনং কুশলং পৃচ্ছতি নবভিঃ । ভামঃ পূজাঃ, শৌরি-
বসুদেবঃ ; বহু, ভামো ভগিনীভর্তা, কুণ্ডী বসুদেবস্ত ভাগিনী, সতে
দেবকী পাণ্ডোভগিনীতি লোকব্যবহারঃ । বরান্ অর্থান্, দদাতি অদাৎ,
বদান্তঃ অভ্যুদারঃ । বরাণাং তৎপত্নীনাং তর্পণেন সন্তোষণেন সহ ॥ (২৮)
বরুধাধিপতিঃ সেনানীঃ, আদিসর্গে পূর্বজন্মানি স্মরং কামং সন্তমভি-
লেভে পুত্রং লব্ধবতী ॥ (২৯) সাত্বতাদীনাংধিপ উগ্রসেনঃ, শতপত্রনেত্রঃ
শ্রীকৃষ্ণঃ, নৃপাসনাশাং রাজ্যাভিলাষং পরিহৃত্য প্রাণভয়েন দূরাং স্থিত-
মিত্যর্থঃ ॥ (৩০) হে সৌম্য ! হরেঃ স্মৃতন্তেন সদৃক্ষঃ সদৃশঃ সাধু স্তম্ভমাস্তে ?
গুহং কার্ত্তিকৈয়ম্, অগ্রে পূর্বজন্মানি যো ভবাগ্না গর্ভে ধৃতন্তম্ ॥ (৩১)
যুযধানঃ সাত্যকিঃ ক্ষেমং কুশলমাস্তে ? ফাল্গুনাদর্জুনান্নকং ধনুর্বো রহস্তং

বেন ; তদীয়ামধোক্ষজসধক্ষিনীম্ ॥ (৩২) স্বধকপুত্রোহকুরঃ, বৃধো
 বিদ্বান্, অতো ভগবন্তং প্রপন্নোহনুসৃতঃ, অতএব অনমীবো নিম্পাপঃ ।
 ভক্তৌ লিপ্সম্—বোহচেষ্টত বানুঠং, প্রেমণা বিভিন্নং বিদৌর্ণং ধৈর্য্যং যন্ত
 সঃ স্বস্তি কেমমাস্তে ? (৩৩) দেবকনামা যো ভোজঃ, তন্ত পুত্র্যাঃ
 দেবক্যাঃ, বিষ্ণুঃ প্রজা পুত্রো যন্তান্তস্তাঃ দেবমাতুরদিতেরিব কচ্চিৎ
 শিবম্ ? যজ্ঞবিতানরূপমর্থং ত্রয়ো যথা প্রকাশকতয়া বিভক্তি, তথা দধার ॥
 (৩৪) সাত্ততানামুপাসকানাম্, কামান্ দোদ্ধি পুরয়তীতি কামজ্জঘঃ ।
 ভগবন্তে হেতুঃ—যং শব্দস্ত যোনিং কারণমামনস্তি বেদাঃ । কূতঃ ?
 মনোময়ং মনসঃ প্রবর্তকম্ । তৎ কূতঃ ? সঙ্কল্পান্তঃকরণস্ত চতুর্বিধস্ত
 তুরীয়ং তন্ত্বে চতুর্থমধিদৈবম্ । চিন্তাহঙ্কারবুদ্ধিমনসামন্তঃকরণভেদানাং
 ক্রমেণ বাসুদেব-সঙ্কর্ষণ-প্রহ্লাদানিরুদ্ধা হৃদিষ্ঠাতারঃ । মনসঃ শব্দযোনিহং
 এসিদ্ধম্, ‘মনঃ পূর্বরূপং বাণ্ডন্তররূপম্’ ইতি শ্রুতেঃ, তথা ‘অন্তোহস্তর
 আত্মা মনোময়ঃ ইতি প্রস্তুত্যা তন্ত যজুরেব শিরঃ ঋগ্‌দক্ষিণঃ পক্ষঃ,
 সামোত্তরঃ পক্ষঃ’ ইত্যাদিশ্রুতেঃ ; তথা চ শিক্ষায়াম্—‘আত্মা বুদ্ধ্যা
 সমেত্যর্থান্ মনো যুঙ্জে বিবক্ষয়া । মনঃ কামাগ্নিমাহস্তি’ স প্রেরয়তি
 মারুতম্ । মারুতন্তুরসি চরন্ মন্ত্রং জনয়তি স্বরম্’ ইত্যাদি ॥ (৩৫) হে
 সৌম্য ! অপিস্থিৎ কিংস্থিৎ অন্তে চ স্বস্তি চরন্তি ? নিজস্ত দেহাদি-
 ব্যতিরিক্তস্ত আত্মনো দৈবং শ্রীকৃষ্ণমনন্তবৃত্ত্যা একাগ্রভাবেন যে সম্যগহু-
 ব্রতা অনুসৃতঃ ; হৃদীকশ্চ সত্যভামায়া আত্মজশ্চ চাক্রদেহশ্চ গদ-
 শ্চাদির্যেবাং, তেহপি ॥

৩৬—৪১ । ইদানীং কুরুন্ পৃচ্ছতি ষড়্ভিঃ—অপি কিং স্বদোভ্যাং
 স্ববাহুব্বর্তমানাভ্যাং বিজয়াচ্যুতাভ্যামর্জুনকৃষ্ণাভ্যাং ধর্ম্মমার্গেণ, ধর্ম্মৌ
 যুধিষ্ঠিরঃ, সেতুং ধর্ম্মমর্যাদাং পরিপাতি ? যন্ত সভায়াং বিজয়াহুবৃত্ত্যা

জয়পরম্পরয়া অর্জুনস্ত সেবয়েতি বা, এবম্ভূতং যশ্চৈশ্বর্যামিত্যর্থঃ ॥ (৩৭)
 কৃতাদেবু কৃতাপরাধেবু কুরুবু স্বকর্তৃকমঘং দীর্ঘতমং বহুকালাপ্রচলিতম্
 অহিবদত্যমর্যী ভীমঃ কিং ব্যমুঞ্চৎ, নো বা ? গদায়া বিচিত্রং বিবিধং মার্গং
 চরতঃ ॥ (৩৮) রথযুধপানাং মধ্যে যশোধাঃ কীর্তিধারী, যদ্বা, স্বীয়ানাং
 তেবাং কীর্তিপ্রদঃ ; উপরতা অরয়ো যশাৎ ; যন্ত শরকূটেন বাণসমূহেন
 গূঢ় আচ্ছন্নস্ততোব ॥ (৩৯) উতস্বিং কিংস্বিং, যমৌ নকুলসহদেবৌ
 রেমাতে ক্রীড়ত ইত্যর্থঃ । মাদ্র্যাঃ সূতাবপি পৃথায়ান্তনয়ো পৃথায়ঃ পুত্রৈ-
 বৃতৌ আবৃতৌ স্পর্ণাবিব রেমাতে ? কিং কৃত্বা ? পরাং দুর্যোধনাং
 স্বরিক্ধং স্বীয়ং রাজ্যমুদায় আচ্ছিত্ত বজ্রিবক্ত্রাং ইন্দ্রস্ত মুখাং স্বরিক্ধ-
 মমৃতং গরুড় ইবেতি ; যদ্বা স্পর্ণাবিবেতি যদি হৌ গজডাবমৃতমানয়েতাং,
 তর্হি তদ্বৎ ; অক্ষিণীবেতি মণীবাদিগণস্তাং সন্ধিঃ ॥ (৪০) অহো পৃথায়ঃ
 কিং কুশলং পৃচ্ছেয়ম্ ? যতস্তস্তাঃ পাণ্ডুনা বিনা প্রাণধারণমেবাস্চর্য্য-
 মিত্যাহ—অহো ইতি । ধ্রুয়তে জীবতি, ন চাত শ্চর্য্যম্, যতোহর্ভকার্থে
 ধ্রুয়তে, ন ভোগার্থম্ । তথাপি দ্ব্যশ্চর্য্যামিত্যাহ—তেন তথাভূতেন
 বিনা । তদেবাহ—যস্বিতি । ধনুরেব দ্বিতীয়ং সহায়ো যন্ত ॥
 (৪১) পৃথা অর্ভকার্থে জীবতীতি যুক্তমেবেত্যাহ—হে সৌম্য ! তং
 ধ্বতরাষ্ট্রং জীবন্তমনুশোচামি । তৎ কিম্ ? যতঃ অধঃ পতন্তম্ । তত্র
 হেতুঃ—পরেতায় মৃতায় ভ্রাত্রে পাণ্ডবে তৎপুত্রদ্রোহেন যো বিদ্বত্বহে
 দ্রোহং কৃতবান । কিঞ্চ, জীবতোহপি ভ্রাতুর্মমাপকৃতবানিত্যাহ—যেন
 স্নহৎ ভ্রাতা অহঞ্চ স্বপুত্র্যাঃ সকাশান্দিয়াপিতঃ নির্কাসিতঃ ॥

৪২ । অহো খলু বিস্ময়ঃ, জানতোহপি তন্ত্বেবং দুশ্চেষ্টিতম্, যতদ্বং
 নাধুরপি দুঃখং প্রাপিতোহসীতি, অত আহ—সোহহং হরেঃ প্রসাদাত্তস্ত
 পদবাং মাহাত্ম্যং পশ্যন্ গতবিস্ময়ঃ । অত্র ভূতলে নাত্তোপলক্ষ্যো গূঢ়ঃ সন্

স্বথং বিচরামি । কথাস্তুতস্ত ? মর্ত্য্যপিডৃশ্বেনন ঐশ্বর্য্যাচ্ছাদকেন মনুষ্মানু-
করণেন নৃণাং দৃশশ্চিত্তবৃত্তীশ্চালয়তো ভ্রাময়তঃ ॥

৪৩। ননু হরেঃ কিমেবং লীলয়া, যেন স্বভক্তানাং বনবাগাদিক্লেশা
ভবন্তি, স্তুত চ দৌত্যে বন্ধনোত্তমাদি-পরাভবঃ ? তদ্বরং তেষামপরাধা-
নস্তরমেব হননম্, নাপরাধোপেক্ষত্যত আহ—নুনং নিশ্চিতং, ত্রিভির্মদৈ-
রুৎপথানামসদ্বৃত্তানাং বধাক্রোভোঃ প্রপন্নানামার্ন্তিজিহীর্ষয়া ঈশোহঘসময়
এব হস্তং সমর্থোহপি কুরুণামঘমুপৈক্ষত ; তদানীমেব তেষাং বধে সর্ক-
ছুষ্ঠরাজবধো ন স্ত্যাদিত্যাশয়েনেত্যর্থঃ । ‘বিজ্ঞামদো ধনমদস্তধৈবাভিজ্ঞানো
মদঃ । এতে মদা মদাঙ্কানামেত এব সত্যং মদাঃ ॥’ ইতি ত্রয়ো মদাঃ ॥

৪৪। সর্কছুষ্ঠরূতবধাঃস্বর্থমেব ভগবতে' জন্মকর্মাণি নান্নপেতি কৈমুত্যা-
ন্তায়েনাহ—অজস্ত্যপি জন্ম, অকর্তু রপি কর্ম্মাণি পুংসাং গ্রহণার্থায় কর্ম্মসু
প্রবৃত্তয়ে ; অন্তথা ন চেদেবং, তহি ভগবতে: জন্মাদিকথা তাবদাস্ত্যম্,
কো বাস্তোহপি গুণানাং পরে' গুণাতাতো দেহযোগং কর্ম্মবিস্তারকার্হীতীতি ॥

৪৫। তস্মাদেবস্তুতাচিগ্য়মায়্যাবিনোদস্ত কথাং কথয়েত্যাহ—তস্ত
প্রপন্নো যেখিললোকপাস্তেষামন্তেষাঞ্চ স্বীয়ে অলুশাসনে স্থিতানামর্থায়
প্রয়োজনায় যত্বম্ জাতস্ত ; তীর্থং সংসারত্যাগিনী কীর্তির্গন্তেতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

দ্বিতীয়ে কৃষ্ণবিশ্লেষাদনুশোচনথোকবঃ ।

কত্রে বালচরিত্রাণি কৃষ্ণস্তাবর্ণয়ৎ শ্বসন্ ॥ (১)

১—৬ । তদেবং প্রিয়বর্ত্তাং পৃষ্টস্ত উক্তবস্ত শ্রীকৃষ্ণবিরহোৎকণ্ঠ্যাবেশেন প্রতিবচনাসামর্থ্যমাহ বড়্ভিঃ—ইতীতি । স্মারিত দ্বৈধরো যন্ত ॥ (২—৩) এতদেব কৈমুত্যাগ্যেন প্রপঞ্চয়তি—য ইতি বাভ্যাম্ । যঃ পঞ্চবর্ষোহপি, বাললীলয়েতি কৃষ্ণং কঞ্চিং পরিকল্প্য পরিকল্পিতৈরেব সাধনৈঃ পরিচর্যাং কুর্ক্বন, মাত্রা প্রাতর্ভোজনার্থং প্রার্থিতোহপি তত্তোজনং নৈচ্ছৎ । জরসং বৃদ্ধত্বং গতঃ প্রাপ্তঃ ॥ (৪) শ্রীকৃষ্ণাজ্জিস্বধয়া সাধু নিবৃত্তঃ । তস্তামেব তীত্রেণ বিবশত্বাপাদকেন ভক্তিব্যোগেন ভৃশং নিমগ্নশ্চ ॥ (৫) পুলকৈককণ্ঠিয়ানি উজ্জ্বলিতানি সর্বাণাঙ্গানি যন্ত সঃ ; মীলন্ত্যা দৃশা শুচঃ অশ্রুণি মুঞ্চন ; তেন বিজুরেণ পূর্ণার্থঃ কৃতার্থো লক্ষিতঃ, যতো ভগবতি যঃ মেহদ্রুত প্রসরঃ পুরস্তস্থিন্ সংপ্লুতঃ নিমগ্নঃ ॥ (৬) ভগবানেব লোকহৃদ্যং, নৃলোকং দেহহৃদসঙ্কানম্ ; উৎস্রগন্ বহুকূলসংহারাদি-ভগবচ্চার্য্যাস্মরণেন বিস্ময়ং প্রাপ্নুবন্ ॥

৭ । শ্রীকৃষ্ণবিরহেণ সন্তপ্যমানঃ প্রতাহ—শ্রীকৃষ্ণ এব হ্যমণিঃ সূর্য্যন্তস্ত নিম্নোচে অন্তময়ে সতি অজগরেণ কালমহাসর্পেণ গীর্ণেষু গিলিতেষু নো গৃহেষু স্বপৃষ্ঠানাং বন্ধনাং কিং হু কুশলং জ্ঞানম্ ?

৮ । অনুশোচন্যাহ—দুর্ভাগো ভাগ্যহীনঃ ; যে সহ বসন্তোহপি হরিরয়মিতি ন বিছঃ ;—যথা ক্ষীরসমুদ্রে জাতমুদ্রুপং চন্দ্রং তদা তত্রত্যা মীনাঃ কেবলং কমলীয়ঃ কশিচ্ছলচর ইত্যেব বিছঃ, ন চামৃতময়মিতি, তদ্বৎ । যবা, জলে প্রতিবিম্বিতং চন্দ্রং যথেনি ॥

৯ । ভাগ্যহীনত্বাদেব ন বিছঃ, ন তু জ্ঞানসামগ্র্যাবাদিত্যাহ—ইদ্রিতং চিত্তস্থং জ্ঞানস্তীতি তথা, পুরু অতিশয়েন প্রোঢ়া নিপুণাঃ,

একস্থিত্ত্বেন স্থানে আরম্ভস্বীতি^১ তথা, এবম্বূতা অপি ভূতানামাবাসমীধরং
সন্তং সাত্ত্বতামৃষভং সাত্ত্বতশ্রেষ্ঠমমন্তন্ত ॥

১০। যে যাদবা দেবমায়য়া স্পৃষ্টা ব্যাণ্ডা যাদবোহয়মস্বদ্বন্ধুরিতি
বদন্তি; যে চ শিশুপালাদয়োহসদেবাত্ত্বৈরমাপ্রিতা নিন্দন্তি, তেবাং
বাক্যৈরাঙ্কনি হরাবুপ্তাঅনো নিক্ষিপ্তচিত্তস্ত মাদৃশস্ত বুদ্ধির্ন ভ্রাম্যতে,
মোহং ন প্রাপ্যতে, অস্ত্রে তু মৃতা এবৈত্যর্থঃ ॥

১১। কোহসৌ হরিরিত্যপেক্ষায়ামাহ— প্রদর্শ্যেতি। ন তপ্তং
তপো বৈঃ, অতোহবিতৃপ্তা দৃশো যেষাং তেবাম্; স্ববিধং শ্রীমূর্ত্তিম্, এতাবস্তং
কালং প্রকর্ষণে দর্শয়িত্বা যোহস্থহিতবান্, লোকস্ত লোচনমাদায় আচ্ছিত্ত্ব,
তাদৃশস্তাত্ত্বস্ত বিলোকনীয়স্তাভাবাৎ ॥

১২—১৪। তদেব বিধং বর্ণয়তি ত্রিভিঃ। বসন্তালীলাসু ঔপয়িকং
যোগাম্; স্বস্ত্যপি বিষয়জনকম্, যতঃ সৌভগন্ধৈঃ সৌভাগ্যাতিশয়স্ত পরং
পদং পরা কাষ্ঠা। ভূষণানাং ভূষণাত্ত্বানি বস্মিন্ ॥ (১৩) দৃশাং স্বস্ত্যয়নং
পরমানন্দকরম্, ত্রিভুবনস্থো লোকঃ প্রাণিমাত্রম্, অস্ত ইদানীম্, ইহ বিধে,
অর্কীকৃষ্টৌ অর্কীচীনসংসারনির্মাণে মনুষ্যানির্মাণে বা, যৎ কোশলং
নৈপুণ্যম্, তৎ কাৎক্ষ্যেন গতমুপক্ষীণং, নাতঃ পরং তস্ত কোশলমন্তীত্যেবং
মেনে। তন্মূর্ত্তেবিধাতৃস্বজ্যাত্ত্বাবেহপি লোকদৃষ্টিরিয়মুক্তাঃ^২। (১৪)
অনুরাগেণ প্লুতো ব্যাণ্ডো হাসো রাসো বিনোদঃ লীলাবলোকশ্চ তৈঃ,
স্বকৃতহাসাজনস্তরং প্রতিলক্কো মানো যাভিস্তা দৃগৃভিঃ সহ অনুরুবৃত্তা
গচ্ছন্তং তমেবাংগতা ধিয়ো বাসাং তাঃ, কৃত্যে শেষো বাসাং তাঃ, অসমাপিত-
কৃত্যো এব অবতস্তুঃ ॥

১৫। এবম্বূতবিষয়প্রদর্শনে কারণমাহ—স্বীয়াত্তেব শাস্তাত্ত্বশাস্তানি চ
রূপাণি। তত্র শাস্তরূপেষু ইতরৈঃ পীড়্যামানেষু অনুকম্পিতঃ কৃতানুকম্প

আত্মা যন্ত । অজোহপি জাত আবিভূতঃ ;—মহাভূতরূপেণ নিত্যসিদ্ধ
এবাগ্নির্ঘৃথা কাষ্টেদ্যবিভবতি, তদ্বৎ । অজন্ত জন্মানি হেতুঃ—মহান্
মহত্তত্ত্বমংশঃ কার্য্যলেশো যন্তাব্যক্তস্ত তন্মহদংশস্তদ্বুক্ত ইতি ॥

১৬—১৭ । নহু কুতোহসৌ পরাবরাণামীশঃ, পারতন্ত্যাপ্রতীতেঃ ?
তত্রাহ দ্বাভ্যাম্ । মামপি এতৎ ছর্ষিতক্যং ছর্ষটঞ্চ খেদয়তি, তদেবাহ—
বহুদেবগেহে বদ্ধনাগারে যজ্ঞম্ননো বিড়ম্বনমহু করণম্, ন তু নৃসিংহবদ-
কস্মাদাবির্ভাবঃ, কংসভয়াদিব নিলীয় ব্রজে বাসশ্চ, কালঘবনাদিরিপু-
ভয়াদিব পুরান্মথুরায়া ব্যাবাৎসীং পলায়ত ॥ (১৭) এতচ্চ হরেশ্চরিতং স্মরতো
মম চেতঃ কণ্ঠভূতং ছনোতি ব্যাধয়তি । তদেব দর্শয়তি—বদাহেতি ।
হে তাত ! হে অশ্ব ! যুবাং প্রসীদতং প্রসাদং কুরুতম্ । ন কৃতা নিকৃতিঃ
শুশ্রবণং যৈস্তেষাং নোহস্মাকমিতি বহুবচনন্তু রামাশ্চভিপ্রায়ম্ ॥

১৮—২০ । নহু তর্হানীধর এব কিং ন স্তাৎ ? তব তু শ্রদ্ধা-
মাত্রমেতদিত্তি, তত্রাহ ত্রিভিঃ । কো বা অজিৎসরোজঘোষৌ রেণুস্ত-
মপি বিজিঘ্নন্ সেবমানঃ পূমান্ বিস্মর্ন্তমীশাত শঙ্কুয়াৎ ? বিস্কুরন্ জ-
বিটপঃ জলতা, স এব কৃতাস্তঃ, তেন ॥ (১৯) ন চ তন্ত্বেশ্বরত্বং সাধনীয়ম্,
ভবত্তিরপি দৃষ্টত্বাদিত্যাহ—দৃষ্টেতি । যাং সিদ্ধিং সমাগ্‌যোগেন যোগিনঃ
প্রাপ্তুমিচ্ছন্তি ॥ (২০) আহবে যুজে পার্থস্তাত্নৈঃ পূতা নিস্পাপাঃ
সন্তঃ ॥

২১—২২ । তদেবং পরমৈশ্বর্য্যে সত্যপি যজ্ঞসেনানুর্বাতিহম্, তৎপুন-
রুন্মানত্যন্তং ব্যাধয়তীত্যাহ—স্বয়ন্ত য এবস্তুতস্তত্ত তৎ কৈল্লর্ঘ্যং নোহস্মান্
বিগ্নাপয়তীত্যন্তরেণাবয়ঃ । ন সাম্যাতিশয়ো যন্ত, যমপেক্ষ্যাশ্চ সাম্য-
মতিশয়শ্চ নাস্তীত্যর্থঃ । তত্র হেতবঃ—ত্ৰাধীশঙ্গয়াণাং পুরুষাণাং
লোকানাং গুণানাং বা ঈশঃ, স্বারাজ্যলগ্ন্যা পরমানন্দস্বরূপসম্পত্ত্যেব
প্রাপ্তসমস্তভোগঃ । বলিং করমর্হণং বা হরন্তিঃ সমর্পয়ন্তিচ্চিরকালীনৈ-

লোকপাতৈঃ কিরীটাগ্ৰেণ-ঈড়িতং স্তবং পাদপীঠং যন্ত সঃ । প্রণমতাং
কিরীটসজ্জটধ্বনিরৈব স্ততিত্বেনোৎপ্রেক্ষ্যতে ॥ (২২) অঙ্গ ! হে বিদ্রু !
ভূতান্ ভূত্যান্, উগ্রসেনে যং কিঙ্করত্বম্, তদেবাহ—পরমেষ্ঠিধিক্ষ্যে
রাজাসনে নিবল্লমাসীনং স্বয়ং তিষ্ঠন্, হে দেব ! নিধারয় অবধারণয়েতি
ছবোধয়ং বিজ্ঞাপিতবান্ ॥

২৩। এবমনুবৃত্তিঃ কৃপয়ৈবেতি সূচয়ন্ অপকারিষপি তন্ত কৃপালুতাং
দর্শয়ন্নাহ—অহো আশ্চর্য্যং দয়ালুতায়াঃ, হস্তমিচ্ছ্যাপি স্তনয়োঃ সন্তৃতং
কালকূটং বিষং যমপায়য়ং, বকী পুতনা, অসাক্ষী দৃষ্টাপি ধাত্র্যা যশোদায়া
উচिताং গতিং লেভে, ভক্তবৈশম্যমাত্রেন যঃ সদগতিং দত্তবানিত্যর্থঃ ।
ততোহন্তং কং বা ভজেম ?

২৪। নহু ভাগবতানৈব ভগবান্নুগৃহ্ণাতীতি প্রসিক্তম্ । সত্যম্,
অম্মরানপ্যহং ভাগবতানৈব মন্ত্রে ; যতো ভাগবতা ইব তেহপি ভগবদ্ব্যনাভি-
নিবেশেন ভগবন্তমপরোক্ষং পশ্যন্তীত্যাহ—সংরস্তঃ ক্রোধাবেশঃ, তেন
মার্গেণাভিনিবিষ্টং চিন্তং যেষাং তান্ ; অতএব সংগ্রামে তাক্ষঃ কশ্যপঃ,
তন্ত পুত্রং গরুড়ম্ ; অংশে স্বক্কে স্নানাভায়ুধশ্চক্রায়ুধৌ হরির্যন্ত, তম-
চক্ষত অপশ্নন্ । তস্মাৎ তেষপি অস্তান্নুগ্রাহো যুক্ত এবৈত্যর্থঃ । বক্ষ্যতি
চ,—‘তস্মাৎ কেনাপ্যুপায়েন মনঃ কৃষ্ণে নিবেশয়েৎ’ ইতি ॥

২৫। ইদানীং তস্তান্তর্দ্বানপ্রকারং বক্তুমাदিত আরভ্য তচ্চরিতং
সংক্ষেপতঃ কথয়তি—বস্তুদেবস্ত ভাৰ্ঘ্যায়াং জাতঃ, ভোজেন্দ্রঃ কংসস্তস্ত
বন্ধনে বন্ধনাগারে, অস্তাঃ পৃথিব্যাঃ শং স্তথং স্বয়ং চিকীৰ্ষুঃ । অজেন
ব্রহ্মণা ধাচিতঃ সন্ ॥

২৬। পিত্রা হেতুভূতেন নন্দব্রজম্ ইতো গতঃ, একাদশ সমাঃ
সংবৎসরান্ । গৃঢ়ার্চিঃ গুপ্ততেজাঃ ॥

২৭। ব্যহরং অক্রীড়ং, কৃজ্জিহ্বিজৈঃ পক্ষিভিঃ সমুলিতা ব্যাপ্তা
অজিগ্ৰুপা বৃক্ষা যস্মিন্ ॥

২৮। রুদান্নিবেতি ইবশব্দস্ত বধাযোগ্যং সৰ্ক্সত্রাপ্যদ্বয়ঃ । মুগ্ধো বালশ্চ
যঃ সিংহস্তদ্বদবলোকনং যন্ত সঃ ॥

২৯। স এবাধিকং বয়ঃ প্রাপ্তঃ সন্ গোধনং চারয়ন্ । কধম্মুতং
গোধনম্ ? লক্ষ্যাঃ শোভাদিসম্পদো নিকেতম্ । সিতা গোবৃষা যস্মিন্
নানাবর্ণে গোসজ্জৈঃ ; রণন্ শব্দং কুর্কন্ বেণুর্ধস্ত ; অরীরমং রময়ামাস ॥

৩০। ব্যহুদং জঘান্, ক্রীড়নকান্ তৃণাদিভিনির্মিতান্ সিংহাদীন্ বধা ॥

৩১। বিপন্নান্ মৃতান্ গোপান্, গাব ইতি গাশ্চ উত্থাপ্য, তদেব তোয়ং
প্রকৃতিস্থিতং নির্ধ্বয়ন্ ॥

৩২। ইন্দ্রপূজাভ্যেদেন কৃত্য গবাং পূজৈব গোসবো গোযজ্ঞন্তেন ;
গোপরাজং নন্দম্ ; বিস্তস্ত চেতি চকারাদিদ্ৰস্ত মানভঙ্গং কুর্কন্ ; উরুভারস্ত
অতিসমৃদ্ধস্ত ॥

৩৩। কোপাদ্বর্ষতি । গোত্রঃ পর্ক্সত এব লীলাতপত্রং, তেন ; হে ভদ্র ॥

৩৪। মৃষ্টমুজ্জলম্ ; স্ত্রীণাং মণ্ডলং মণ্ডয়তীতি তথা ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়ঙ্কে
দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়েহধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে মধুরামেত্য ব্রজাং কংসবধাদিকম্ ।

বৎ ক্লুতং বারকায়াঞ্চ ক্লেশেন তদবর্ণয়ৎ ॥ (১)

১। শমিত্যব্যয়ম্ । পিত্রোঃ সুখস্ত চিকীৰ্ষয়েত্যর্থঃ । তুঙ্গাং রাজমঞ্চাং ; রিপুয্থনাথং কংসম্ ; ব্যাসৌরপি বিকৰ্ষণং পিত্রোঃ অর্থার্থম্ ॥

২। ব্রজ বেদং সবিস্তরং ষড়ঙ্গাদিসহিতম্ ; পঞ্চজ্ঞানোদরবিদারণ-
দ্বারা পুত্রমানীয়েত্যর্থঃ ॥

৩। ভীষ্মককন্তয়া কক্সিণ্যা বে রাজানঃ সমাহুতাঃ ; হ্রস্বত্বমার্ষম্ ; সমাহুতা ইতি পাঠে আকৃষ্টা ইত্যর্থঃ । কেন সাধনেন ? শ্রিয়ো লক্ষ্যাঃ সৰ্বণেন সমানেন রূপেণ । যন্তপি তয়া কেবলং শ্রীকৃষ্ণ এবাহুতাঃ, ন সৰ্ব্বে, তথাপি তস্তা লাবণ্যং তেষামাগমনে হেতুরিতি তস্মৈবাহুতা ইত্যাচ্যতে । এবাং^১ মিসতাং পশ্চতাং মুক্তি, পদং দধৎ, তয়া সহ গান্ধৰ্ববৃত্ত্যা পরস্পরসময়-
রূপয়া বুভুযয়া ভবিতুমিচ্ছয়া জহার । কথন্তুতাম্ ? স্বভাগম্, লক্ষ্যংশত্বাং, ত্বয়া স্বাত্মনেহপি তত্বাচ্চ । সুপর্ণঃ সুপতনঃ, যদ্বা, সুপর্ণ ইব স্বভাগং সুধামিত্যর্থঃ ; যদ্বা, শ্রিয়ঃ কক্সিণ্যাঃ সমানং বর্ণয়ং বাচকং যন্ত সঃ শ্রিয়ঃ সৰ্বগো কক্সী ; তেন সমাহুতা বে শিশুপালাদয়ঃ । কিমর্থম্ ? ভীষ্মক-
কন্তয়া সহ তেষাং বুভুযয়া ভূতিৰ্ভবত্বিত্যেতদর্থম্ । তত্র শিশুপালস্তাহ্বানং বরত্বেন বুভুযয়া ; জরাসন্ধাদৌনাং তদ্বিবাহোৎসবেন । শেষং পূৰ্ব্ববৎ ॥

৪। ককুগ্নিনো বৃষভানবিহ্বনাসিকান্, বিহ্বনাসিকান্ ক্লুত্বৈতি বা ; তৈরু'বভৈস্তদমেন বা ভগ্নো মানো যেষাং, তথাপি তাং গৃধ্যতঃ কাময়-
মানান্, অতএবাজ্ঞান্ শত্রুভূতো রাজ্ঞঃ তচ্ছত্রে রক্ষত এব জঘান ॥

৫। যদা অদিত্যাঃ কুণ্ডলে দাতুং স্বৰ্গং গতস্তদা প্রভুঃ স্বতস্ত্রোহপি গ্রাম্যঃ স্ত্রীপরতন্ত্র ইব প্রিয়ায়াঃ সত্যভামায়াঃ প্রিয়ং বিধাতুমিচ্ছুঃ দ্রুতকং পারিজাতমানীতবান্ । যদৰ্থে বন্নিমিত্তং, তং শ্রীকৃষ্ণং বজ্রী স্ত্রীপ্রেৱিতো বোদ্ধুমধাবৎ ; স্বকাৰ্য্যসাধকেন তেন সহ যুদ্ধোত্তমস্তস্তায়ুক্ত এবোত্যাহ—
কৌড়ামৃগ ইতি ; অয়ং বজ্রী ॥

৬। সূনাভেন চক্রেণোন্নতিং হতং সূতং ভৌমং দৃষ্ট্বা তন্ত মাত্ৰা ধরিত্র্যা ভূম্যা আমন্তিতঃ প্রার্থিতঃ সন্ তন্ত তনয়ায় ভগদন্তায় হৃতশেষং রাজ্যং দত্ত্বা ॥

৭। তত্রাস্তঃপুৱে কুঞ্জে ভৌমেন বা আহতান্তাঃ ; প্রহর্ষচ্চ ব্রীড়া চ অনুরাগচ্চ, তৈঃ প্রহিতাঃ প্রেৱিতা যে অবলোকাস্তৈজর্গৃহঃ স্বীকৃতবত্যাঃ ॥

৮। আসাং যোষিতাং পাণীন, তন্তদনুৱপঃ সন্ সবিধং বিবাহোচিত-প্রকাৱসহিতং যথা ভবতি তথা জগৃহে ॥

৯। সৰ্ক্কতঃ সৰ্ক্কৈণ্ডৈঃ স্বতূল্যানি ; প্রকৃতেৰ্মায়ায়া বিবিধং ভবনং বিস্তারস্তদিচ্ছয়া ; যদ্বা, প্রকৃতেৰ্হেতোবিবিধং ভবিতুমিচ্ছয়া ॥

১০। কালঃ কালযবনঃ, রুদ্ধত আবৃণ্বতঃ, মুচুকুন্দভীমাদিভিনিমিত্ত-মাত্রৈঃ স্বয়মেব অজ্ঞীঘনদ্ব্যতিতবান্ । তেন চ স্বপুংসাং তেজঃ প্রভাবং কীৰ্ত্তিঞ্চ দত্তবান্ ॥

১১। শম্বরদ্বিবিদবল্লানজ্ঞানপি কাংশ্চিৎ প্রজ্ঞানরামাদিভির্ধাতয়ৎ অদ্যাতয়ৎ ; দ্ব্যতয়ম্ভিতি বা পাঠঃ । দত্তবজ্রাদীন স্বয়মেবাবধীৎ ॥

১২। নৃপানঘাতয়দিত্যনুবদঃ । কথন্তুতান্ ? কুরুক্ষেত্ৰমাপততামা-গচ্ছতাং যেবাং বটৈঃ সৈন্তৈর্ভূঃ সৰ্ক্কাপি চচাল চকম্পে ॥

১৩। স কৃষ্ণঃ ; হতা শ্রীৱায়ুশ্চ যন্ত, ভগ্ন উরু যন্ত তন্, উৰ্ক্যাং শয়ানং পশুন্নপি ন ননন্দ, সন্তোষং ন প্রাপ ॥

১৪। অনভিনন্দনপ্রকারমেবাহ—কিয়ানিতি। দ্রোণাদিভিমূলৈঃ কারণভূতৈঃ; বদিতি সঃ অষ্টাদশাক্ষৌহিনীযুক্তঃ; হ্রস্বদ্বমার্ষম্। ক্ষপিত উরুভারো ভূবঃ। অয়ং কিয়ান্? অত্যন্ত ইত্যর্থঃ। যশ্চান্নদংশৈঃ প্রজ্যামাদিভির্হেতুভূতৈর্হর্ষিষহং বলমান্তে ॥

১৫। তেবাং ন চাত্রাজ্ঞ উপায়ঃ প্রভবতি, কিন্তু মধুনা য আমদঃ সর্ব্বতো মদন্তেন আতাম্রবিলোচনানামেবাং বিবাদো যদা ভবিষ্যতি, তদা ইয়ানেবৈবাং বোধোপায়ঃ; অতোহন্তো নান্তি। একাশ্বানোহপি মন্যুত্ততে সতি স্বয়মেব বিবাদেনান্তর্দধীরন্নিত্যর্থঃ ॥

১৬। এবং শ্লোকদ্বয়োক্তং ক্রমেণ সঞ্চিস্তা; স্বরাজ্যে স্থাপয়িত্বা ॥

১৭। ধৃতঃ রক্ষিতঃ ॥

১৮। অনুরূপভীমাভিঃ সহ।

১৯। সাংখ্যং প্রকৃতিপুরুষবিবেকম্ ॥

২০। স্নিগ্ধো যঃ স্নিতসহিতোহবলোকন্তেন; পীযুষকল্পয়া স্নধাতুল্যয়া; পীযুষধারয়েতি পাঠে স্নধাপ্রবাহরূপয়া। আশ্বনা দেহেন ॥

২১। ক্ষণদয়া রাজ্য্য দত্তঃ ক্ষণোহবসর উৎসবো বা বাসাং ত্রীণাম্, তাস্মৈ ক্ষণং সৌন্দর্যং যন্ত সঃ ॥

২২। গৃহমেধেষু গৃহধর্মেণ, যোগেষু^১ কামভোগাছ্যপায়েষু, বিরাগ ঔদাসীন্ত্য জাতমিত্যর্থঃ ॥

২৩। যদা স্বাধীনেষপি ভগবতো বিরাগঃ, তদা দৈবাবীনেষু কো বিশ্রান্তেত বিশ্বাসং প্রীতিং বা কুর্যাৎ? যোগেন চেৎ, যোগেশ্বরং শ্রীকৃষ্ণ-মমুত্ততঃ ॥

২৪। শেপুঃ শাপং দহুঃ ; ভগবতো মতেহভিপ্ৰায়ে কোবিদাঃ
অভিজ্ঞাঃ ॥

২৬। পরঃশীলাদি-বহুগুনোপেতা যা গাবস্তাঃ ॥

২৭। কত্তাশ্চ ; বৃত্তিকরীং জীবিকাপর্যাগ্ৰাম্ ॥

২৮। ভগবদর্পণং যথা ভবতি ; গোবিপ্রার্থী অসবো যেষান্তে ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

চতুর্থে বহুনিধনং শ্রদ্ধাস্বজ্ঞানলঙ্ঘয়ে ।

উক্তবস্ত্রোপদেশেন ক্ষত্বা মৈত্রেয়মাগমৎ ॥ (১)

১। তৈব্রীক্ষণৈরনুজ্ঞাতাঃ ; বাকুণীং পৈষ্ঠীং মদিরাম্ ॥

২। বাকুণ্যেব মৈত্রেয়ং, তস্ত্র দোষণ ; রবো নিম্নোচতি অন্তং গচ্ছতি
সতি ; মর্দনং কদনম্ ॥

৩। উপস্পৃশ্ব সৱস্বত্যাচম্য ॥

৪। অহধোক্তঃ পূর্বমেব দ্বারকায়াম্ ॥

৫। তদভিপ্রেতং কুলসংহারাদিকম্ ॥

৬। কৃতকেতং কৃতবাসম্, অকেতনমনাশ্রম্ ।

৭। বিরজং বিরজসং শুকসঙ্কময়ম্, বিদিতং লক্ষিতম্, কৌশং
কৌশেয়ম্ ॥

৮। অধিশ্রিত্য উপরি স্থাপয়িত্বা, অপাশ্রিতঃ পৃষ্ঠতোহবষ্টকঃ, অর্ভকো
বালঃ কোমলোহৃৎথো যেন তম্ ; ত্যক্তং পিপ্লবং বিষয়স্বখং যেন তম্ ;
তথাপ্যক্লেশমানন্দপূর্ণম্ ॥

৯। বৈপায়নঃ সূক্তং সখা চ যন্ত সঃ, স্বগুরুপুত্রদ্বাং ; পরাশরশিষ্যো
মৈত্রেয় ইত্যর্থঃ ॥

১০। প্রমোদেন ভাবেন চ আনতা কঙ্করা যন্ত ; প্রমোদভারা-
নতেতি পাঠে প্রমোদস্ত ভাৱেণ । অমুরাগেণ হাসো যন্তাং, তয়া সমীক্ষয়া
বিশ্রময়ন্ বিগতশ্রমং কুর্কন্ ॥

১১। হে উক্তব ! তে মনসীপ্সিতমন্তঃস্থিতো বেদ বেদ্বি । দানে^১
হেতুঃ—বিধ্বংসজাং বসুনাঞ্চ মিলিতানাং সত্রে । হে বসো ইতি পুরা
পূর্ব্বজন্মানি ত্বং বসুরাসীঃ, তদা মৎপ্রাপ্তিকামেন দ্বয়াহমিষ্টঃ, অতন্ত্বং
সাধনং দদামি দাস্তামি, অত্নৈর্মৎপরাজুথৈর্হু^২প্রাপন্ ॥

১২। তন্ত ভাগ্যমভিনন্দতি—স এব^৩ ভবো জন্ম তে ভবানাং মধে
চরমঃ, যদ্বশ্বিন্ মদনুগ্রহ আনাদিতো লকঃ, যং পুনর্মাং রহ একান্তে
বিশদানুবৃত্ত্যা একান্তভক্ত্যা দদৃশ্বান্ দৃষ্টবানসি । এতদ্বিষ্ট্যা ভদ্রং জাত-
মিত্যর্থঃ । নৃলোকান্, নৃশকেন জীবাশ্চেষাং লোকানুৎসৃজন্তং বৈকুণ্ঠং
গচ্ছন্তমিত্যর্থঃ ॥

১৩। দদামীতি যজ্ঞকঃ, তদেব নির্দেশতি—পুরা পূর্ব্বশ্বিন্ পাশ্বে
কল্পে, আদিসর্গে সর্গোপক্রমে মম মহিমা লীলা অবভাস্ততে যেন তং ॥

১৪। ইত্যেবমাদৃতশ্চামাবুক্তশ্চাহং প্রতিক্ষণং কৃপাবলোক এবানু-
গ্রহঃ, তন্ত ভাজনঃ পাত্রভূতঃ ; প্রতিক্ষণানুগ্রহভাজন ইতি পাঠে প্রতি-
ক্ষণমুগ্রহস্ত পাত্রমিতি । শুচঃ অশ্রুণি মুঞ্চন্ আবভাষে উক্তবানসি ॥

১৫। ন হি স্বাজ্ঞাননিবৃত্তিমাত্রকামোহং, কিন্তু ত্বগ্নিষেবণোৎসুকঃ,
ত্বয়ি চাঘটমানাচরণং দৃষ্টা মে মোহো ভবতি, অতন্ত্বজ্ঞানং দেহীতি
প্রার্থয়িতুমাহ—কো দ্বিতি । চতুষ্টু^৪ ধর্ম্মাদিষু ; তথাপি তানহং ন
প্রবৃণোমি । হে ভূমন্ ! ভবৎপদান্তোজনিষেবণোৎসুকোহহম্ ॥

১৬। অবটমানাচরণং দর্শয়তি—কর্ণগ্যানীহস্ত নিঃস্পৃহস্ত, নিজ্জিয়স্ত বা অভবস্ত অজ্ঞাননো, ভবো জন্ম, কালায়নস্তবারিভয়াৎ দুর্গাশ্রয়ঃ পলায়নঞ্চ। স্বাত্মনি রতির্যস্ত তস্ত বহুবীভিঃ স্তোভিগৃহাশ্রম ইতি যদিহ অস্মিন বিষয়ে বিদুযামপি ধীঃ সংশয়েন*খিজতে ॥

১৭। কিঞ্চ, মন্ত্বেষু প্রস্তুতেষু সংস্বে মামাহুয় বৈ অহো পৃচ্ছেঃ অপৃচ্ছেঃ। অকুণ্ঠিতঃ কালাদিনা অর্থণ্ডঃ, সন্ততঃ সদাত্মা সংশয়াদ্রিরহিতো বোধো বিজ্ঞানশক্তির্যস্ত, মুগ্ধবদজ্ঞবৎ, অপ্রমত্তোহবহিতঃ সন্ ॥

১৮। স্বায়নস্তব রহো রহস্তং তত্ত্বম্, তস্ত প্রকাশকম্; কঠৈশ্চ ব্রহ্মণে, সৰ্ব্বনামত্বমার্যম্। নোহস্মাকং গ্রহণায়পি ক্ষমং যদি যোগাৎ, তর্হি বদ। ভর্ত্তঃ স্বামিন্! বদ্বতো বৃজিনং সংসারদুঃখমঞ্জলানায়াসেন তরিষ্যামঃ ॥

১৯। আবেদিতো হার্দো হৃদিস্থোহভিপ্রায়ো যেন তস্মৈ ॥

২০। আরাধিতপাদো ভগবান্, স এব তীর্থং গুরুস্তস্মাদধীতঃ অধিগতঃ তদ্ব্যবিরোধস্ত পরমাত্মজ্ঞানস্ত মার্গো যেন সৌহৃৎ দেবং শ্রীকৃষ্ণং পরিবৃত্য প্রদক্ষিণীকৃত্য ॥

২১। তস্ত দর্শনেনাচ্ছাদঃ, বিয়োগেনার্টিষ্ট, তাভ্যাং যুতঃ, তস্ত বদর্ঘ্যাশ্রমং স্থানং গমিষ্যামি ॥

২২। বৃহ পরোপদ্রবশূন্তম্, তীত্রং দৃশ্চরম্, দীর্ঘমাকল্পাস্তম্, তেপাতে তপশ্চরত ইত্যর্থঃ। লোকভাবনৌ লোকানুগ্রাহকৌ ॥

২৩। জ্ঞানেন বিবেকেন ॥

২৪। বিশ্রম্ভাৎ বিশ্বাসাৎ ॥

২৫। বদ্ব্যস্মাদুবিষ্কোভূত্যাঃ, স্বভূত্যাঃপ্রয়োজনসাধকাঃ সন্তঃ চরন্তি, ন হি কৃতার্থানামন্তঃ কৃত্যমন্তীত্যর্থঃ ॥

২৬। তদ্ব্যয় সংরাধ্য ইতি অয়ং ভাবঃ—ভগবতৈব স্মরণমাত্রেণ তবাপি তত্ত্বমুপদিষ্টপ্রায়ম্। অথ কেবলং অসম্ভাবনাদিনিবৃত্তয়ে জ্ঞানী

কচ্চিদারাধাঃ, স চ তবারাধো মৈত্রেয়ঃ, ন হুহম্, মমাস্তিক এব
ত্বদুপদেশে তস্তাদিষ্টবাদিতি ॥

২৭। প্লাবিতোহপনীত উরুতাপো যন্ত ; যমস্বস্বর্ষমুনায়াঃ পুলিনে
তীরে তাং নিশাং ক্ষণমিব সমুদিতঃ ; ঔপগবিরুদ্ধবঃ ॥

২৮। ব্রহ্মশাপেন নিধনং প্রাপ্তেষু ; যস্মাৎ ত্রয়াণাং ব্রহ্মাদীনামধীশো
হরিরপ্যাকৃতিং মনুষ্যাকারং ত্যক্তবান্ ॥

২৯। ব্রহ্মশাপঃ অপদেশো মিথঃ যন্ত তেন, কালেন অশক্তিক্রপেণ,
অমোঘং বাহিতং যন্ত ; ন হ্যত্র শাপঃ প্রভুঃ, কিন্তু ভগবদিচ্ছাবেত্যর্থঃ ॥

৩০। ময়ি উপরতে সতি জ্ঞানমর্হতি, জ্ঞানযোগ্যো ভবতি, ন চাত্তঃ ॥

৩১। মন্তঃ সকাশাদীযদপি নানো ন ভবতি, যদ্ যস্মাদ্ গুণৈবিসর্গৈর্ন
ক্ষোভিতঃ ; মদ্বয়নং মদ্বিষয়ং জ্ঞানং লোকস্তোপদিশস্মিহ ভূতলে তিষ্ঠতু ॥

৩২। এবমেনেনাভিপ্রায়েণ, শব্দধোনিয়া বেদকর্তা, ইজে পূজয়ামাস ॥

৩৪। অত্বেষাং পশূনাং পশুতুল্যানাম্, বিরূবাঘ্যনামধীরচিন্তানাম্ ॥

৩৫। মনসেক্ষিতং চিন্তিতম্ ॥

৩৬। কালিন্দ্যাঃ সকাশাং সিদ্ধ এব বিজুরঃ কতিপয়ৈর্দীনৈঃ অসন্নিতং
গঙ্গাং প্রাপত্তত প্রাপ্তঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকাস্থাং তৃতীয়স্কন্ধে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহন্যায়ঃ

পঞ্চমে ভগবল্লালাং ক্ষত্রা পৃষ্ঠো মহামুনিঃ ।

প্রোবাচ মহাদাদীনাং সর্গং তৈশ্চ হরেঃ স্তুতিম্ ॥ (১)

উক্তশ্চতুভিরধ্যায়ৈঃ ক্ষত্রুর্মৈত্রেয়সঙ্গমঃ ।

সংবাদস্ত তয়োঃ স্বরূপেনোথ নিগন্ততে ॥ (২)

১ । ছানডা গঙ্গায়া দ্বারি দ্বারে আসীনম্, ন তু কৰ্মব্যগ্রম্ । তত্র হেতুঃ—অগাধোহপরিচ্ছিন্নো বোধো যন্তেতি । মৈত্রেয়স্ত সৌশীল্য-মার্জ্জবাদি, গুণাশ্চ কৰুণাদয়ঃ, তৈরতিতৃপ্তঃ ; সৌশীল্যগুণাভিতৃপ্তমিতি পাঠে ক্ষত্রুঃ সৌশীল্যাদিভিরভিতৃপ্তঃ সম্বষ্টঃ মৈত্রেয়ম্ ॥

২—১৬ । প্রশ্নানেবাহ—সুখ্যয়েতি পঞ্চদশভিঃ । তৈঃ কৰ্ম্মভিরপি সুখং বা অগ্নস্ত ছঃখস্ত উপারমং বৈত্যর্থঃ ; অথবা অগ্নদ্বা ন বিন্দেত । কিং তদিত্যপেক্ষায়াং তস্মৈব নির্দেশঃ—উপারমং বেতি, ততশ্চ তৈঃ কৰ্ম্মভিঃ ভুয়ঃ পুনঃপুনঃ ছঃখমেব বিন্দেত । অত্র এবংবিধে সংসারে নোহস্মাকং যদ্যুক্তং কর্ত্ত্বং যোগ্যম্, তৎ সৰ্ব্বজ্ঞো ভগবান্ বদেৎ নিরূপয়তু ॥ (৩) দৈবাৎ প্রাচীনাং কৰ্ম্মণো নিমিত্তভূতাং কৃষ্ণাদ্বিমুখস্ত, অতোহধৰ্ম্মশীলস্ত, অতঃ সুছঃখিতস্তানুগ্রহায় ভব্যানি মঙ্গলানি ভূতানি চরন্তি, ভবন্তঃ পরোপকারস্বভাবা এব ইত্যর্থঃ ॥ (৪) তন্তস্মাৎ হে সাধুবৰ্ধ্য ! শং সুখরূপং বদ্ব নঃ আদিশ কথয়, যেন বদ্বনা সংরাধিতো হৃদি স্থিতঃ সন্ তত্বাধিগম আত্মপারোক্ষ্যম্, তৎসহিতং পুরাণম্ অনাদি-বেদপ্রমাণকম্ ॥ (৫) কৰোতি কৰ্ম্মাণীত্যাঙ্গীনাং বর্ণয়েতি পঞ্চমশ্লোকে (নবমে) ক্রিয়াসম্বন্ধঃ । যথা যেন প্রকারেণ পুরুষরূপেণ কৃতাবতারঃ সন্ ত্র্যধীশঃ ত্রিগুণমায়ানিয়ন্তা, অতঃ স্বতন্ত্র এব যানি কৰ্ম্মাণি কৰোতি ।

কর্মাণ্যেব বিশেষতঃ পৃচ্ছতি—যথেষ্টাদিনা । নিরীহো নিজিয়ঃ, নিঃস্পৃহো বা, সংস্থাপ্য স্থস্থিরং কৃদ্ধা, বৃত্তিং জীবিকাম্ ॥ (৬) স্বে স্বীয়ে, খে হৃদয়াকাশে নিবেশ্য স্থাপয়িত্বা নিবৃত্তা বৃত্তয়ো বস্ত, গুহায়াং যোগমায়ায়াম্, বহুধা ব্রহ্মাদিরূপেণ ॥ (৭) মৎস্তাস্তবতারভেদৈঃ ক্রীড়ন্ বানি যথা কর্দ্দানি বিধত্তে কৰোতি । পুনবিশেষং প্রষ্টুমোৎসুক্যমাবিকরোতি—মন ইতি । স্লোকোকাঃ পুণ্যকীৰ্ত্তয়ঃ, তেষাং মৌলিরিবাধিক্যোনোপরি বিরাজ-মানস্তন্তেত্যর্থঃ ॥ (৮) অধিলোকনাথো লোকনাথোপতিঃ, অলোকান্ লোকালোকপৰ্জ্বিতাবহির্ভাগান্, অটীকুপং কল্পয়ামাস ; যত্র যেসু সৰ্ঙ্গানি যানি সত্ত্বানি, তেষাং নিকারান্তেষাং ভেদঃ ‘অধিকৃতঃ, তত্ত্বংকর্মাধিকারী আশ্রিত ইতি বা ॥ (৯) উত্ অপি চ যেন প্রকারেণ জীবানামায়া স্বভাবঃ, তৎকৃতং কর্ণ, তৎকৃতং রূপম্, তৎকৃত্য অভিধাঃ, তাসাং ভেদং কৃতবান্ । বিশ্বপ্রষ্টা স্বয়ংকায়োনিঃ স্বতঃসিদ্ধঃ ॥ (১০) নহু মহাভারতে ত্বয়া সৰ্গং শ্রুতমেব, কিং পুনঃ প্রশ্নৈস্তত্রাহ—পরে ত্রৈবণিকাঃ, অবরে শূদ্রাদয়ঃ, তেষাং ব্রতানি ধর্ম্মাঃ, মে ময়া^২, অভীকৃতং পুনঃ পুনঃ ; তেষাং শ্রবণেন অতৃপ্তম্ তৃপ্তাঃ স্ম, তেষাং তুচ্ছস্থাবহত্বাৎ । বস্ত তত্র কৃষ্ণকথা-মৃতৌঘঃ সৃচিত্তস্তম্বাদৃতে তত্র ত্বলংবুর্জিনাস্তীত্যর্থঃ ॥ (১১) তত্র হেতুঃ—ক ইতি । তীর্থপদঃ কৃষ্ণস্তাভিধানাৎ কথামৃতৌঘাৎ, সত্রেষু সমাজেষু স্থরিভিন্নারদাদিভিঃ ॥ (১২) মহাভারতস্তাপ্যত্রৈব তাৎপর্যমিত্যাহ—মুনিঃ কৃষ্ণো বেদব্যাসো ভগবদ্গুণান্ মোক্ষধর্ম্মান্তে নারায়ণীয়োপাখ্যানেন বক্তুমিচ্ছুঃ সন্ অর্থকামাদিবর্ণনন্ত হরিকথায়াং মতিপ্রবেশার্থমেবেত্যাহ—যস্মিন্নিতি । নৃণাং মতিঃ গ্রাম্যসুখানুবাদৈর্দর্ষারভূতৈঃ, নু নিশ্চিতং, হরেঃ কথায়্যাং গৃহীতা নীতা । তদুক্তমিতিহাসসমুচ্চয়ে—‘কামিনো বর্ণয়ন্ কামান্ লোভং লুক্ণস্ত বর্ণয়ন্ । নরঃ কিং ফলমাপ্নোতি কুপেহন্ধমিব

পাতয়ন্ ? লোকচিত্তাবতারার্থং বর্ণয়িত্বাত্ত তেন তো । ইতিহাসৈঃ
পবিত্রার্থৈঃ পুনস্তত্রৈব নিন্দিতৌ ॥ অন্তথা ঘোরসংসারবন্ধহেতু জনস্ত তো ।
বর্ণয়েৎ স কথং বিদ্বান্ মহাকারণিকো মুনিঃ ?' ইতি ॥ (১৩) হরিকথায়াং
মতিপ্রবেশস্ত ফলমাহ—সা কথা মতির্বা, অত্ৰ গ্রাম্যসুখে, ততঃ কিমত
আহ—হরিরিতি ॥ (১৪) এবস্তুতয়াং কথায়াং যে ন রমন্তে, তান্
শোচতি—শোচ্যা যে, তেষামপি শোচ্যাংশ্চ, তত্র অবিদো ভারততাংপর্যা-
নভিজ্ঞান্ শোচ্যান্, যে তু জ্ঞান্যপি হরেঃ কথায়াং বিমুখাস্তান্, তেষামপি
শোচ্যানিতি বোধ্যম্ । অনিমিষঃ কালো যেসামায়ুঃ ক্ষিপোতি ক্ষপয়তি ।
তত্র হেতুঃ—বৃথৈব বাদগতিস্বতয়ো বাগ্দ্বেহমনোব্যাপারা যেষাম্ ॥
(১৫) তৎ তস্মাৎ, হে কৌশারব ! মৈত্রেয় ! অস্ত বিদ্বস্ত শিবায় কথাসু
সারভূতাং হরিকথামেবোক্ত্য নঃ কীৰ্ত্তয়, যথা পুষ্পেভ্যো মধু মধুপ
উদ্ধরতি, তদ্বদ্বক্তব্যম্ ॥

১৬ । বিশেষতঃ শ্রীকৃষ্ণকথা কথনীয়েত্যশয়েনাহ—স ইতি । যো
বিশ্বসর্গাঙ্গর্থং পূর্বে গৃহীতশক্তিঃ, স এব পুরুষেষু কৃতাবতারঃ সন্ পুরা-
নতিক্রম্য বর্তমানানি যানি চকার, তানি বিস্তরাবদ ॥

১৭ । পুংসাং নিঃশ্রেয়সমেবার্থঃ প্রয়োজনম্, তেন হেতুনা পৃষ্ঠঃ ॥

১৮—২২ । বহুমানমেবাহ—সাক্ষিতি পঞ্চভিঃ । অধোক্ষজ এবাত্মা
মনো যস্ত, তস্তান্ননঃ স্তস্ত কীৰ্ত্তিঞ্চ প্রসদাদিতম্বতা ॥ (১৯) হরির্ঘৃৎগৃহীত
এতচ্চিত্রং ন ভবতি । কুতঃ ? বাদরায়ণবীৰ্য্যজে । নহু বাদরায়ণবীৰ্য্যজো
ধ্বতরাট্টোহপি ভবতি ? সত্যং, পরন্তু ত্বয়ি ততো বিশেষ ইত্যাহ—গৃহীত
ইতি ॥ (২০) নহু তর্হি কথং শূদ্রত্বম্, কথঞ্চ লোকাহুগ্রাহকত্বম্ ?
তত্রাহ—মাণ্ডব্যশাপাদিতি । ভ্রাতুর্বিচিত্রবীৰ্য্যস্ত ক্ষেত্রে ক্ষেত্রত্বেন
স্বীকৃততয়াং ভুজিষ্ঠায়াং দাস্তাং বম এব ত্বং জাতোহসি ॥ (২১) কিঞ্চ
ভবানিতি কুতঃ ? যস্ত তব জ্ঞানোপদেশায় মামাদিষ্টবান্ ; চকারাৎ

অয়মপি সৃষ্ট্যেবোপদিষ্টবানিতি ॥ (২২) বিশ্বস্থিত্যদয়োহর্থী বিষয়া
যায়াং তাঃ ॥

২৩। তত্র সৃষ্টিলীলাং বর্ণয়িতুং ততঃ পূর্ক্সাবস্থামাহ—ইদং বিশ্বম্
অগ্রে সৃষ্টেঃ পূর্ক্সং পরমাত্মা ভগবান্ এক এবাস আসীৎ । আত্মনাং
জীবানামাত্মা স্বরূপম্, বিভূঃ স্বামী চ, নান্দ্রদ্রষ্টৃদৃষ্টাত্মকং কিঞ্চিদাসীৎ ।
কারণাত্মনা সত্ত্বেহপি পৃথক্ প্রতীত্যভাবাদিত্যাহ—অনানামত্যাগলক্ষণঃ,
নানা দ্রষ্টৃদৃষ্টাদি, মতিভিনোপলক্ষ্যতে ইতি তথা ; যদ্বা, অকারপ্রস্লেষং
বিবৈক্যমর্থঃ—যঃ সৃষ্টৌ নানামতিভিরূপলক্ষ্যতে, স তদা এক এবাসী-
দিতি । কুতঃ ? আত্মেচ্ছা বা ময়া, তস্তা অমুগতো লয়ে সতি ; যদ্বা,
আত্মন একাকিস্থেনাবস্থানেচ্ছায়ামমুগত্যামিত্যর্থঃ ॥

২৪—২৫। তত্র প্রথমং মায়োদ্ভবপ্রকারমাহ দ্বাভ্যাম্—স বৈ এষ
দ্রষ্টা সন্ দৃষ্টাং নাপশ্যৎ, যত একরাট্ এক এব তদা প্রকাশতে, তদা
আত্মানমসন্তমিব মেনে, দৃষ্টাভাবে দ্রষ্টৃদ্বাভাবাৎ । তদাহ—সুপ্তা মায়াক্তাঃ
শক্তয়ো যস্তা সঃ, ন স্বসন্তমেব মেনে, যতঃ অসুপ্তা দৃক্ চিচ্ছক্তি-
র্যন্তেতি ॥ (২৫) সা বৈ দ্রষ্টৃদৃষ্টাস্থানরূপা, সদসদাঙ্গিকা কার্যাকারণ-
রূপা ; যদ্বা, সৎ দৃষ্টম্, অসৎ অদৃষ্টম্, আত্মা স্বরূপম্, তয়োরাঙ্গা যস্তাঃ,
তস্তান্তত্বভয়াস্থানরূপত্বাৎ ॥

২৬। কালবৃত্ত্যা কালশক্ত্যা গুণমব্যাং ক্ষুভিতগুণায়ামধোক্ষজঃ
পরমাত্মা আত্মাংশভূতেন পুরুষেণ প্রকৃত্যধিষ্ঠাতৃরূপেণ বীৰ্য্যং চিদাভাস-
মধস্ত ; বীৰ্য্যবান্ চিচ্ছক্তিযুক্তঃ ॥

২৭। কালপ্রেরিতাদব্যক্তাদমায়াতঃ ; তদ্বপদং পরিত্যজ্য মহতো
লক্ষণম্, অতঃ পুংলিঙ্গনির্দেশঃ । বিজ্ঞানাত্মেতি সত্ত্বপ্রধানত্বাৎ, স্বদেহস্থং
বিশ্বমুচ্ছৃনবীজগতাস্থুরাদিরূপং বৃক্ষমিব ব্যঞ্জয়ন্ প্রকাশয়ন্, যতোহসৌ
ভমো নুদতীতি তমোমুদঃ ; তদ্বক্তং সাংঘততন্ত্রে—‘বিষোক্ত এীণ রূপাণি

পুরুষাখ্যান্তথো বিহঃ । প্রথমং মহতঃ সপ্তং দ্বিতীয়স্বপ্নসংস্থিতম্ । তৃতীয়ং সৰ্বভূতস্থং তানি জ্ঞান্বা বিমুচ্যতে ॥' ইতি ॥

২৮—৩০ । অহঙ্কারোৎপত্তিমাহ—সোহপীতি সার্ব্ববাদ্যাম্ । অংশ-
শ্চিদাভাসো নিমিত্তম্, গুণ উপাদানম্, কালঃ ক্ষোভকঃ, তদাত্মা তদধীনঃ ।
ভগবান্ সৰ্ব্বাধ্যক্ষঃ, তদ্বৃষ্টিগোচরঃ সন্ স্বয়মাত্মানং ব্যাকরোৎ, রূপান্তর-
মনয়ৎ ॥ (২৯) অহঙ্কারস্ত লক্ষণমাহ—কার্যামধিভূতম্, কারণমধ্যাত্মম্,
কৰ্ত্ত্বাধিদৈবম্, তেষামাত্মা আশ্রয়ঃ । অত্র হেতুঃ—ভূতেন্দ্রিয়ো মনোময়ঃ,
তদ্বিকারবান্ । মন ইতি দেবানামপ্যুপলক্ষণম্ ॥ (৩০) এতদেব বিভাগশঃ
প্রাপঞ্চয়তি—বৈকারিক ইত্যাদিনা । বৈকারিকঃ সাত্ত্বিকঃ, তৈজসো
রাজসঃ । দেবাস্চ বৈকারিকাঃ, বৈকারিকাহঙ্কারকার্যভূতা ইত্যর্থঃ ।
যতো যেভ্য ইন্দ্রিয়াস্তদ্বিকারভ্যো দেবেভ্যো হেতুভ্যঃ অৰ্থাভিব্যঞ্জনং
শব্দাদিপ্রকাশো ভবতি ॥

৩১ । তৈজসাত্ত্বেবেতাস্বয়ঃ । জ্ঞানেন্দ্রিয়াণাং জ্ঞানময়ানাং সাত্ত্বিকত্ব-
শঙ্কা মা ভূদিত্যেবকারঃ । তামসো ভূতস্বপ্নস্ত শব্দস্ত আদিঃ কারণম্,
যতঃ শব্দাৎ খমাকাশং ভবতি, আত্মানো লিঙ্গং স্বগুণশব্দরূপেণ প্রমাপকং^১
হৃদয়াকাশতয়া বা ; যদ্বা, লিঙ্গং শরীরম্, 'আকাশশরীরং ব্রহ্ম' ইতি
স্মৃতেঃ ॥

৩২ । নভসঃ স্বপ্নাদহুস্মতমুজুতং স্পর্শং বিকূৰ্ণৎ রূপান্তরং নয়ৎ,
অনিলং বায়ুম্ । এবং সৰ্বত্র তন্মাত্রদ্বারা ভূতোৎপত্তিরিতি জ্ঞাতব্যম্ ॥

৩৩ । নভসা সহিতঃ, স্বয়ঞ্ঝোরুল্লসিতঃ, ততঃ জ্যোতিস্তেজঃ,
লোচনং প্রকাশকম্ ॥

৩৬ । হে ভবা বিহর ! ভাবাবরাবরমিতি পাঠে ভাব্যং কার্যম্,
যদ্যদবরমবরং কার্যম্, তেষাং কার্যাণাং পটৈঃ কারণৈরহুসংসর্গাদহুয়াদ্

যথাসংখ্যং যথাক্রমমুত্তরোত্তরমধিক গুণান্ বিভুঃ । তথা হি নভসঃ শব্দ
এব গুণঃ, অস্ত্রাহয়াভাবাৎ ; বায়োস্তু স্পর্শঃ, আকাশাহয়াৎ শব্দশ্চ ; এবং
তেজসন্তৌ চ রূপঞ্চ, অন্তসস্তানি রসশ্চ ; মহাঃ সর্কে ॥

৩৭। দেবা মহদাণ্ডভিমানিনঃ, বিষ্ণোঃ কলা অংশাঃ, কাললিঙ্গং
বিকৃতিঃ, মায়ালিঙ্গং বিক্ষেপঃ, অংশলিঙ্গং চেতনা, তানি বিজ্ঞস্তে যেষু ।
অতঃ সমত্বেন নানাত্বাৎ পরস্পরাসম্বন্ধাৎ স্বক্রিয়ায়াং ব্রহ্মাণ্ডরচনায়াম্
অনীশা অশক্তাঃ সন্তো বিভুঃ পরমেশ্বরং প্রোচুঃ ॥

৩৮। ‘মিথঃ স্পর্কিষ্যবো দেবা ন মিলন্তঃ পরস্পরম্ । বিশ্বকর্ষণ্য-
নীশানা নির্বিষ্টা হরিমীড়িরে ॥’ নমামেতি । প্রপন্নানাং তাপোপশমে
আতপত্রং ছত্রম্ ; অত্র হেতুঃ—যত্র পদারবিন্দস্ত্র মূলং তলং কেত
আশ্রয়ো যেষাম্, তে সংসারত্বেতৎ বহির্দ্বারত এব উৎক্ষিপন্তি পরিত্যজন্তি,
পাত্ভাঃ স্বগৃহং প্রাপ্য মার্গশ্রমমিব ॥

৩৯। শ্রমং নিবেদয়ন্ত আছঃ—হে ধাতঃ পিতঃ ! যদ্যস্মাদ্ভবে
সংসারে, আস্মন্ আস্মনি সম্বোধনং বা : শর্ম্ম সুখম্ । ঋতে যদিতি পাঠে
যৎ পাদভজনং বিনা শর্ম্ম ন লভতে । নহু জ্ঞানাদজ্ঞানকৃতস্তাপে
নিবর্ততে, কিং মদজ্জিচ্ছায়াশ্রয়ণেন ? তত্রাহঃ—সবিজ্ঞাঃ তদশ্রয়ণমেব
বিজ্ঞাপ্রাপকমিত্যর্থঃ ॥

৪০। অজ্ঞাতস্তাশ্রয়ণাযোগাত্তজ্জ্ঞানসাধনমাহঃ—মার্গস্তি অশ্বেবয়ন্তি
যৎ তত্তীর্ষপদস্তব পদং বয়ং প্রপন্নাঃ । কৈর্মার্গস্তি ? চন্দঃসুপর্ণৈর্বেদ-
পক্ষিভিঃ, তবৈব মুখপদ্মং নীড়ং যেষাম্ । যথা পক্ষিণো নীড়াদুদগতা
ইতস্ততঃ^১ পরিলম্য পুনস্তত্রৈব বিশন্তি, তথা বেদা অপি স্বত উদগতাস্থ্যেব
পর্যবস্তন্তি ; অতো বেদানাশ্রিত্য ত্বৎপদং যুগয়ন্ত ইতি । বিবিজ্ঞে অসঙ্গে
মনসি ; কিঞ্চ, অঘমর্ষমঘনাশকমুদমুদকং বাসাং সরিতাং তাসু ;

বরায়া গঙ্গায়াঃ পদমুদগমস্থানম্ ; অতো গঙ্গামনুসেবমানা অপি তদুদগম-
স্থানং ত্বৎপদং প্রাপ্নুবন্তীত্যর্থঃ ॥

৪১। নহু বিবয়াকৃষ্টচিত্তানাং কুতস্তদশ্বেষণম্ ? তত্রাহঃ—যচ্ছক্কেতি ।
বহুদয়ে অবধায় ধ্যানত্য়া, বৈরাগ্যাং বলং যন্ত তেন জ্ঞানেন ধীরা ভবন্তি ।
নহু সরাগে চিত্তে ধ্যানমেব কুতঃ ? তত্রাহঃ—শ্রদ্ধয়া শ্রবণপূর্ব্বিকয়া
ভক্ত্যা চ সংমৃজ্যামানে সংশোধ্যামানে ॥

৪২। ভক্তানুগ্রহং শ্রবন্ত আহঃ—বিশ্বস্তেতি ॥

৪৩। অন্তর্য্যামিতয়া নিত্যসন্নিহিতে, অনর্থকং ব্রজনমিত্যাশঙ্ক্যাহঃ—
যদिति । সান্নবন্ধে সোপকরণে ; অসতি তুচ্ছে । পূর্য্যঃ স্বদেহ এব
বসতোহপি যৎ সূদূরং হুপ্রাপম্ ॥

৪৪। নহু যদি হৃদিহুস্তাপি পদাঙ্কং কেযাঙ্কিৎ সূদূরম্, তর্হি অন্তেষা-
মপি তথৈব জ্ঞাৎ, অবিশেষাদিত্যাশঙ্ক্যাহঃ—তানিতি । অসদ্বৃত্তিভির্বহি-
দুইথেঃ, অক্ষিভিরিল্লিইঃ পরাহুতং দূরমপহুতমন্তঃস্থং মনো যেষাং তে,
অথো অতএব তে নূনং তান্ ন পশ্যন্তি ; বৈ প্রসিদ্ধম্ ; কুতঃ পুনস্তেষাং
তৎসঙ্গঃ জ্ঞাৎ ? কান্ ? তে তব পদজ্ঞাসো গমনং, তন্ত বিলাসো বিভ্রমন্তস্ত
লক্ষীঃ শোভা, তন্তা যে ত্বল্লীলাকধনাদিভিঃ শোভমানাংস্বত্ত্বজ্ঞানিত্যর্থঃ ।
পথ ইতি লক্ষ্যানিতি চ পাঠে ত্বৎপদজ্ঞাসবিলাসো লক্ষ্যো যেষাং তান্
পথঃ ত্বদ্বার্গভূতান্ সত্যঃ, মার্গান্ বা শ্রবণাদিন্ ন পশ্যন্তীত্যর্থঃ ; যদ্বা, যে
এবন্তুতা ভাগবতাতে তানুন্নতান্ নূনং নৈব পশ্যন্তীত্যদয়ঃ । সংসঙ্গাভাবেন
হরিকথাশ্রবণাভাবাদুদ্বিহিতমপি তেষাং সূদূরমিতি ভাবঃ ॥

৪৫—৪৬। এতদেব শ্রুটয়ন্তি—পানেনেতি দ্বাভ্যাম্ । বৈরাগ্যাং সারো
বলং যন্ত বোধন্ত, তং লক্ণা অধীযুঃ প্রাপ্নুযুঃ, অকুর্ন্তধিক্ষ্যং বৈকুর্ন্ত-
লোকম্ ॥ (৪৬) আত্মনি সমাধির্মনঃস্থৈর্য্যম্, স এব যোগ উপায়ঃ, তন্ত

বলেন ; জ্ঞানযোগতঃ শ্রমেণ মোক্ষঃ, সংসদ্রতত্বংকথাশ্রবণাদিনা জ্ঞানায়াসে-
নৈব ; অহংমমতাবিশিষ্টানাস্তু ন কথঞ্চিদিতি ভাবঃ ॥

৪৭—৫০ । তদেবং স্তব্ধা প্রার্থয়ন্তে চতুর্ভিঃ—তৎ তস্মাৎ হে আত্ম !
তে স্বদীয়া বয়ং যস্মান্নোকানাং সিসৃক্ষয়া ত্বয়া অমুসৃষ্টাঃ ক্রমেনোৎপাদিতাঃ,
ত্রিভিরাশ্রভিঃ সত্বাদিভিঃ স্বভাবৈঃ, অতএব বিরুদ্ধস্বভাবত্বাধ্বিযুক্তাঃ সন্তঃ,
ষদর্থং সৃষ্টাঃ, তৎ স্ববিহারতত্ত্বং স্বত্বকৌড়োপকরণং ব্রহ্মাণ্ডং তুভ্যং তে
প্রতিহর্ত্তবে প্রতিহর্ত্তুং সমর্পয়িতুং ন শক্লুমঃ । অতস্বং নঃ স্বচক্ষুঃ পরি-
দেহীতি ত্রয়াণাং শ্লোকানাং চতুর্থেনাঘয়ঃ ॥ (৪৮) অসামর্থ্যমেব
প্রপঞ্চয়িতুং কার্য্যাতিবৈচিত্র্যমাহঃ—ভো অজ ! কালে তত্তদবসরে বলিৎ
ভোগ্যং যাবৎ শাকল্যেন তে তুভ্যং হিরাম সমর্পয়াম, যথা যেন প্রকারেণ
অন্নমদাম ভক্ষয়াম ইত্যনেনান্নমাত্রমস্মাকম, ঐশ্বর্য্যেণ তু ভোগন্তবৈ-
বেত্যুক্তম্ । উভয়েবাং তব চাস্মাকঞ্চ ; যত্র স্থিতা ইমে জীবা অনূহা
অপ্রত্যাহা নিক্ৰিয়ঃ ; যদা, অনূহাঃ অবিতর্কা নিঃসংশয়া ইত্যর্থঃ । তথা চ
শ্রুতিঃ—‘তা এনমব্রবন্ আয়তনং নঃ প্রজানীহি যস্মিন্ প্রতিষ্ঠিতা অন্ন-
মদাম’ ইতি ॥ (৪৯) অবশ্রঞ্চ ত্বয়্যস্মাকমেবাঞ্চ কার্য্যোপাদীনাং জীবানাং
বৃত্তিঃ পরিকল্পনীয়া, জনকত্বাদিত্যাহঃ—নোহস্মাকং সাধয়ানাং স্বকার্য্যাপাম্ ;
যদা, অন্বেষীত্যঘয়ঃ কারণং তৎসহিতানাং স্বমেবাণ্ডঃ কারণম্ । অত্র
হেতবঃ—কূটস্থোহবিক্রয়ঃ, গুরুবোহধিষ্ঠাতা, পুরাণঃ পুরাতনঃ ; এতদ্রূপ-
পাদয়ন্তি—ত্বমিতি । হে দেব ! অজ এব স্বং গুণানাং সত্বাদীনাং কর্ম্মণাং
জন্মাদীনাঞ্চ যোনৌ কারণভূতারাং শক্ত্যাং মায়্যাং প্রথমং রেত আদধে
নিহিতবানসীত্যর্থঃ । কীদৃশম্ ? কবিং সর্ব্বজ্ঞং মহত্তত্ত্বরূপম্ ॥ (৫০)
সুতঃ হে আত্মন ! দেব ! মৎপ্রমুখা মহাদাদয়ো বয়ং ষদর্থং বভূবিম, তৎ
কিং কার্য্যং তে করবাম ? সৃষ্টিমিতি চেৎ, তত্রাহঃ—তর্হি নোহস্মভ্যাং স্বং
স্বচক্ষুঃ স্বীয়ং জ্ঞানং শক্ত্যা সহ পরিদেহি প্রযচ্ছ, যস্মাৎ স্বত্ত এবানুগৃহ্যে

যেষাম্, তে বদন্তুগ্রহান্তেষামস্মাকম্ । ত্রিয়ার্থে ইয়ানৈবৈতাবান্ অনুগ্রহো
যেষামিত্যেকং বা পদম্ । তদীয়জ্ঞানক্রিয়াশক্তিভ্যামেব বয়ং সৃষ্টৌ ক্ষমাঃ,
নান্তথৈত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

ষষ্ঠে তৈরীধ্বরাবিষ্টৈঃ সৃষ্টিমাহ বিরাটুতনোঃ ।

অধিদৈবাদিভেদঞ্চ তত্রৈব ভগবৎকৃতম্ ॥ (১)

১ । স্বশক্তীনাং মহাদাদীনামসমেতা অমিলিত্বা সতীনাং স্থিতানাং,
প্রসুপ্তং লোকতত্ত্বং বিশ্বরচনা যাসাম্ ; যদ্বা, প্রসুপ্তজীবোপকরণানাং গতিং
স্থিতিং দৃষ্ট্বা অবিশদিত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ॥

২ । কালেন সংজ্ঞা উদ্বোধো যন্তাঃ ; কলয়তি ক্ষোভয়তি স্বকার্য্যা-
নীতি বা কালসংজ্ঞা প্রকৃতিঃ, তাং শক্তিম্, প্রকৃত্যা সহ প্রবেশাৎ ত্রয়ো-
বিংশতিতত্ত্বানামিত্যুক্তম্ ; অন্তর্যামিতয়া প্রাবিশৎ ॥

৩ । চেষ্টারূপেণ ক্রিয়াশক্ত্যা । কৰ্ম্ম তেষাং ক্রিয়াম্, জীবানা-
মদৃষ্টং বা ॥

৪ । প্রবুদ্ধং কৰ্ম্মক্রিয়াশক্তির্ঘস্ত, স ত্রয়োবিংশতের্গণঃ, দৈবেনৈশ্বরেণ
প্রেরিতঃ, মাত্রাভিরংশৈঃ, অধিপুরুষং বিরাড্ দেহম্ ॥

৫ । জননমেবাহ—পরেণ দৈশ্বরেণ, বিশ্বসৃজাং তত্ত্বানাং গণো মাত্রয়া
চক্ষোভ পরিণতঃ ; অ সৰ্ব্বাত্মনা যস্মিন লোকাঃ স্থিতাঃ ॥

৬। স পুরুষঃ বোহিষপুরুষ ইত্যুক্তঃ। অণুকোষে ব্রহ্মাণ্ডমধ্যে, সর্কৈঃ সত্বেশ্বরহুশায়িভিজীবৈঃ সহিতঃ ॥

৭। গর্ভঃ কার্যরূপো বিরাট্। দৈবশক্তিজ্ঞানশক্তিস্তয়া একধা হৃদয়াবচ্ছিন্নচেতন্তরূপেণ, কর্মশক্তিঃ ক্রিয়াশক্তিস্তয়া দশধা প্রাণরূপেণ। প্রাণাদয়ঃ পঞ্চ,—‘নাগঃ কৃশ্মোহথ কুকরো দেবদত্তো ধনঞ্জয়ঃ’ ইত্যেতে পঞ্চ, ইত্যেবং বৃত্তিভেদেন দশবিধঃ প্রাণঃ। আত্মশক্তির্ভোক্তৃশক্তিস্তয়া-ধ্যাত্বাদিভেদেন ত্রিধা আত্মানং বিভক্তং কৃতবান্ ॥

৮। এবং বিভাগে সামর্থ্যায় তস্তোৎকর্ষমাহ—এষ হীতি। অশেষ-সত্ত্বানাং প্রাণিনামাত্মা, বাষ্টীনাং তদংশত্বাৎ; অংশো জীবঃ, অবতারোক্তিস্তস্মিন্ নারায়ণাবির্ভাবাভিপ্ৰায়েণ ॥

৯। পূর্বশ্লোকার্থং বিবৃণোতি—সাধ্যাত্মাঃ অধ্যাত্মানি ইন্দ্রিয়ানি, তৎ-সহিতঃ; বিরাড়্ভিত্তি সর্বত্র ॥

১০। অধ্যাত্মাদিভেদং প্রপঞ্চয়িতুমাহ—স্মরন্বিতি। বিজ্ঞাপিতং ‘যাবৎকালং তেহজ! হরাম’ ইত্যাদি; স্মেন তেজসা চিচ্ছক্ত্যা, অত এতৎ এবং কল্পিত্যামীত্যালোচিতবান, ‘যস্ত জ্ঞানময়ং তপঃ’ ইতি শ্রুতেঃ। এষাং বিশ্বসৃজাং বিবৃত্তয়ে বিবিধবৃত্তিলাভায় ॥

১১। মে মন্তঃ শৃণু ॥

১২। আয়তনাত্তেবাহ—তস্তাঘ্রিরিত্যাदि-চতুর্দশভিঃ। আন্তং নির্ভিন্নং পৃথগ্জাতং পদং স্বস্থানং স্বাংশেন স্বশক্ত্যা বাচ্য সহাবিশং; অসৌ জীবো বক্তব্যং প্রতিপদ্বতে শব্দমুচ্চারয়তীত্যর্থঃ। এবং সর্বত্র যদ্বিভিন্নং দ্বিতীয়ান্তং তদধিষ্ঠানম্, অগ্ন্যাদিপ্রথমাস্তম্ অধিদৈবম্, বাগাদি ইন্দ্রিয়ং তৃতীয়ান্তমধ্যাত্মম্, প্রতিপত্তব্যমধিতৃতম্ ॥

১৩। হরেবিরাজঃ ॥

১৫। ত্বষ্টা আদিত্যঃ ॥

১৬। প্রাণেনেতি প্রাণবদেহব্যাপিনা ত্বগিন্দ্রিয়েণেত্যর্থঃ ॥

১৭। শব্দস্ত সিদ্ধিং জ্ঞানম্ ॥

১৮। ত্বচং চর্ম, ওষধীঃ ওষধ্যাঃ, ত্বগিন্দ্রিয়গ্ৰেব স্থানভেদেন বিষয়দ্বয়ং
কণ্ডুঃ স্পর্শশ্চ। অত্র চায়ং নামভেদো দেবতাভেদশ্চেতি দ্বিতীয়ত্বক্ এব
ব্যাখ্যাতম্ ॥

১৯। কঃ প্রজাপতিঃ ॥

২১। স্বঃপতিঃ স্বর্গস্ত পতিরিন্দ্রঃ; বার্ত্তয়া ক্রয়বিক্রয়াদিশক্ত্যা;
বৃত্তিং জীবিকাম্ ॥

২২। প্রাপ্যং দেশাস্তরম্ ॥

২৪। বিক্রিয়াঃ সঙ্কল্পাদিরূপাম্ ॥

২৫। আত্মানমহঙ্কারম্, অভিমন্ততেহনেনেতি অভিমানো রুদ্রঃ,
কর্ম্মণা অহংবৃত্ত্যা, কর্ত্তব্যমিতি ক্রিয়াম্ ॥

২৬। সঙ্কমিতি বুদ্ধিচিন্তয়োরভেদেন নির্দেশঃ, মহানিতি ব্রহ্মা,
চিন্তেন চেতনয়া ॥

২৭। ত্রিলোকোৎপত্তিমাহ—শীঘ্র ইতি। বৃত্তয়ঃ পরিণামাঃ ॥

২৮—২৯। এতদেব প্রপঞ্চয়তি দ্বাভ্যাম্। আত্যস্তিকেন উজ্জ্বলেন,
'পণ' ব্যবহারে, পণায়ন্তে যাগাদিনা ব্যবহরন্তীতি পণয়ো মনুষ্যাঃ, তানহু
যে তত্পকরণভূতা গবাদয়ন্তেহপি ধরাং প্রপেদিরে ॥ (২৯) তৃতীয়ং
তমঃ, তদায়েন তামসেন। উভয়োস্তর্জ্বাপৃথিব্যোরন্তরং মধ্যং ব্যোম
অন্তরীক্ষং, তদেব ভগবতো নাভিঃ, তামাশ্রিতা রুদ্রপার্ষদাং রুদ্রস্ত
পার্ষদানাং ভূতাদীনাং গণাঃ ॥

৩০। অবর্ত্তত প্রবৃত্তম্, ব্রহ্ম বেদঃ। যন্ত উন্মুখত্বাৎ মুখোক্তবত্বাদ্-
বর্ণানাং মুখ্যঃ মুখমিব প্রথমো গুরুশ্চাত্ত্বং, সোহপি মুখতোহবর্ত্ততেত্যনুষঙ্গঃ ॥

অধ্যাপনাদিনা ব্রাহ্মণস্ত বেদো বৃত্তিঃ, তয়া বৃত্ত্যা সহ ব্রাহ্মণো মুখতো
জাত ইত্যর্থঃ । এবমুত্তরবর্ণনায়ৈ জ্ঞাতব্যম্ ॥

৩১ । ক্ষত্রং পালনরূপা বৃত্তিঃ, তৎ ক্ষত্রমনুব্রতোহনুসৃতঃ^১
ক্ষত্রিয়োহপি বাহুভ্যোহবর্ততেত্যর্থঃ । তদনুব্রতত্বমেবাহ—য ইতি ।
পৌরুষঃ পুরুষস্ত বিষ্ণোরংশঃ, কণ্টকাক্ষৌরাদয়ন্তেভ্যো যৎ ক্ষতমুপক্রব-
ন্তস্মাৎ জায়তে রক্ষতি ॥

৩২ । বিশঃ কৃষ্যাদিব্যবসায়ঃ, লোকস্ত বৃত্তিকরীর্জীবিকাহেতবঃ ;
তস্ত বিভোক্তকোঃ প্রবৃত্তাঃ, তদুদ্ভব উরুজঃ ; বার্তাং জীবিকাং যঃ স্ববৃত্ত্যা
সম্পাদিতবান্ ॥

৩৩ । তস্তাং নিমিত্তভূতায়াম্, যস্ত বৃত্ত্যা দ্বিজপুত্রযয়া হরিঃ স্বয়মেব
ভূত্বতি ॥

৩৪ । যদ্যস্মাজ্জাতাঃ ; গুরুত্বাৎ, জনকত্বাৎ, বৃত্তিপ্রদত্বাচ্চ হরেরা-
রাধনং তেষাং পরো ধর্ম ইত্যর্থঃ ॥

৩৫ । ভোঃ ক্ষন্তঃ ! দৈবকর্মান্বকপিণঃ কালকর্ম্মস্বভাবশক্তিমতো
ভগবতো যোগমায়াবলেন উজ্জ্বলিতমেতদ্বিরাড়্রূপমূপাকর্ত্তুং সাকল্যেন
নিরূপয়িতুং কঃ শ্রদ্ধায়াং ইচ্ছেৎ ? ইচ্ছাপ্যশক্যা, নিরূপণস্ত দূরত ইত্যর্থঃ ॥

৩৬ । অঙ্গ বিহুর ! তথাপি হরেঃ কীর্তিং কীর্তয়ামি, যথাক্রমং
গুরুমুখাৎ, তদপি ন সর্কীয়ানা, কিন্তু বধামতি স্বমত্যনুসারেণ ; অন্ত্যভিধা
হরিব্যতিরিক্তার্থাভিধানম্, তয়া অসত্যং মলিনাং স্বীয়াং বাচং সংকর্ত্তুং
পবিত্রীকর্ত্তুম্ ॥

৩৭ । অজ্ঞাত্বাপি বধামতি কীর্তনে শ্রবণে বা আবশ্যকং কৈবল্য-
মিত্যাহ—একান্ততো লাভং নু নিশ্চিতমাহঃ, ক্ষতেঃ শ্রোত্রস্ত, উপাকৃত্যয়াং
নিরূপিতায়াম্, উপসংপ্রয়োগং সরিধাবর্পণম্ ॥

৩৮। ন চাতীৰ জ্ঞানে নির্বন্ধঃ কর্তব্যঃ, ব্রহ্মণোহপি তুজ্জের্যত্বাদিত্যাহ
—আত্মনো হরের্মহিমা যোগবিপক্ষ্যাপি দিয়া সংবৎসরসহস্রাত্তেহপি
আদিকবিনা ব্রহ্মণাপি কিমবসিতঃ, কিং জ্ঞাতঃ? ইতি কাকূক্ষ্যা এতাবা-
নিতি, ন জ্ঞাত এবোক্ত্যুক্তম্ ॥

৩৯। যদ্যস্মাৎ স্বয়মপি আত্মা হরিরাত্মবদ্ স্বমায়াগতিমেতাব-
দিতি ন বেদ, অনন্তত্বাৎ ॥

৪০। অতো তুজ্জের্যত্বাৎ কেবলং নমস্করোতি—যত ইতি : যত
জ্ঞানায় প্রবৃত্তা বাচোহপি মনস্য সহ তমপ্রাপ্যৈব ত্ববর্তন্ত, তুজ্জের্যত্বাৎ।
ন কেবলং বাস্বনসে, অহমহঙ্কারাধিষ্ঠাতা রূদ্রোহপি, ইমে ইন্দ্রিয়াধিষ্ঠাতারো
দেবা অপি, অন্তে চ।

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬।

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

সপ্তমে সংশয়চ্ছেদি প্রতিনন্দ্য মুনৈর্বচঃ।

পুনঃ ক্ষত্ৰা কৃতানানাপ্রণাঃ সম্যগুদীরিতাঃ^১ ॥ (১)

১। ‘অথ তে ভগবন্তীলাযোগমায়াপবৃংহিতা’ ইত্যাদিনা মায়াগুণৈ-
লীলায়া ভগবান্ সৃষ্টাদি করোতীত্যেবং ত্রবাণং মৈত্রেয়ঃ, ভারত্যা প্রার্থন-
রূপয়া, শ্রীণয়ন্নবেতি অভিপ্রায়াজ্ঞানেনানক্ষেপাৎ ॥

২। নির্বিকারস্ত ক্রিয়াঃ, নিগুণস্ত গুণাঃ কথং লীলয়েতুক্তিঃ?
প্রয়োজনাভাবং পরিহরতি, ন বস্তুবিবোধমিতি ভাবঃ ॥

৩। অর্ভকবল্লীগাপি ন যুজ্যতে, বৈষম্যাদিত্যাহ—উগ্ধময়তি প্রবর্তয়-
তীতুগ্ধমঃ, অর্ভকস্ত ক্রীড়ায়ং প্রবৃত্তিহেতুঃ কামোহন্তি ; অগ্নতন্ত
বন্তন্তরেণ বালান্তর-প্রবর্তনেন যা তন্ত ক্রীড়েচ্ছা ভবতি, ঈশ্বরস্ত তু
স্বতন্তুপ্তস্ত কথং কামঃ ? অগ্নতঃ সদা নিবৃত্তস্ত চ অসঙ্গাদদ্বিতীয়স্ত কথ-
মগ্নতশ্চক্রীড়িষেত্যর্থঃ ॥

৪। যচ্চোক্তং ‘স্বরন্ বিশ্বসৃজামীশো বিজ্ঞাপিতমধোক্ষজঃ’ ইত্যাদিনঃ
অবিশ্রোপাধেজীবস্ত ভোগার্থমীশ্বরঃ সৃষ্টাদি করোতীতি তদপ্যাক্ষেপ্তুমম্ভু-
বদতি—অশ্রাক্ষীদতি : গুণমব্যা আত্মনো জীবস্ত কর্তৃত্বভোক্তৃত্বাদি-
মোহোৎপাদিকা যা মায়া, তয়া সৃষ্টবান্ ; তদুক্তং প্রথমে—‘যয়া সম্মোহিতো
জীব অস্মানং ত্রিগুণাস্কবন্ । পরোহপি মনুতেহনর্থং তৎকৃতঞ্চাভি-
পত্ততে ’ ইত্যাদিনঃ ; অত্র চ—‘অতো’ ভাগবতা মায়া মায়িনামপি
মোহিনী’ ইতি । সংস্থাপয়তি পালয়তি, প্রতাপিধাস্ততি প্রাতিলোমোন
তিরোহিতং করিষ্যতি ; আত্মন্ প্রতাপিধাস্ততীতি পাঠান্তরে প্রাতি-
লোমোনত্বনি অভিভো ধারয়িষ্যতি ॥

৫। এতচ্চ জীবস্তাবিশ্বাশ্রয়ে দৃষ্টেত, ন তু তৎ সম্ভবতীত্যাহ—
দেশত ইতি । বোহমৌ দেশাদিভিরবিলুপ্তাববোধ আত্মা জীবঃ, ব্রহ্ম-
স্বরূপত্বাৎ, ন কথমজয়া অবিশ্বয়া যুজ্যেত ? তত্র দেশতো দীপপ্রভায়া
ইব লোপো নান্তি, সর্বগতত্বাৎ ; ন কালতো বিদ্যত ইব, নিত্যত্বাৎ ;
নাবস্থাতঃ স্থিতিবৎ, অবিক্রিয়ত্বাৎ ; ন স্বতঃ স্বপ্নবৎ, সত্যত্বাৎ ; নাস্ততঃ
ঘটাদিবৎ, অদ্বিতীয়ত্বাৎ । এবমেতৈর্ঘস্ত বোধো ন লুপ্যতে, ন কথমজয়া
যুজ্যেত ? অজ্ঞা চাত্মাবিষ্টেব, ন মায়া, তস্তা অববোধেন বিরোধোভাবাৎ ॥

৬। কিঞ্চ ব্রহ্মরূপত্বাদেব জীবস্ত সংসারোহপি ন ঘটত ইত্যাক্ষিপতি
—সর্বক্ষেত্রেষবস্তিতো ভোক্তাপি বস্তুতো ভগবানেক এব, চিহ্নপত্বেন,

তব্যতিরেকাভাবাৎ । এবঞ্চ সতি অমুশ্য জীবন্ত দুর্ভগত্বমানন্দাদিত্রংশঃ,
কর্মভির্হেতুভূতৈঃ ক্রেশো বা কূতঃ কর্মসম্বন্ধাভাবাৎ ? অন্তথা ঈশ্বরস্তাপি
তৎপ্রসঙ্গঃ স্তাদিতি ভাবঃ ॥

৭। অজ্ঞানমেব সঙ্কটং দুর্গং তস্মিন্ ; তন্মানসং, কামলং মোহম্,
পরানুদ অপাকুরু ॥

৮। চোদিত আক্ষিপ্তঃ, স্ময়ন্নিব বিস্ময়মাবিকুর্বন্নিব^১, বস্ততস্ত
গতস্ময়ঃ ॥

৯। ভগবতোহচিন্ত্যশক্তেরীশ্বরস্ত সেয়ং মায়া নয়েন তর্কেণ বিরূধ্যত
ইতি যৎ ; তর্কবিরোধমেবানুবদতি—বিমুক্তস্তৈব পুংসোহবিজ্ঞয়া বন্ধনং
কার্পণ্যঞ্জেতি ॥

১০। অত্রোদাহরণমাহ—যদযথা অর্গেন শিরশ্ছেদাদিনা^১ বিনাপি
উপদ্রষ্টুঃ স্বপ্নসাক্ষিনো মমেদং শিরশ্ছিন্নমিত্যাশ্ববিপর্যায়ঃ কেবলং মৃদৈব
প্রতীয়তে, তদ্বৎ ॥

১১। নহু তর্হি ঈশ্বরস্তাপি কিং ন প্রতীয়তে ? তত্রাহ—যথা জলে
প্রতিবিম্বিতস্তৈব চন্দ্রমসো জলোপাধিকৃতঃ কম্পাদিধর্মো দৃশ্যতে, ন
ঈকাশে স্থিতস্ত, তথানাত্মনো দেহাদেধর্মোহসন্নপি তদভিমানিনো
দ্রষ্টুরাত্মনো জীবস্তৈব ন স্বীকরন্তেত্যর্থঃ ॥

১২। তন্নিবৃত্ত্যুপায়মাহ—স বৈ অনাত্মনো গুণঃ নিবৃত্তিধর্মো য
বাসুদেবানুকম্পা, তয়া চ তস্মিন্ ভক্তিযোগঃ, তেন তিরোধন্তেহদৃশ্যো
ভবতি । শট্টৈরিত্যনেন সাধনানুসারেণেতুক্তম্ ॥

১৩। নহু তর্হি সর্কানর্থনিবৃত্তিঃ কদেত্যপেক্ষায়ামাহ—যদা ইঞ্জিয়াণা-
মুপরামো নৈশ্চল্যম্ । ক ? দ্রষ্টুরাত্মনি অন্তর্যামিক্রুপে, অধানস্তরমেব ;
কুৎসক্রেণবিলয়মাত্রো দৃষ্টান্তঃ—সংস্পৃশ্তস্তেবেতি, ন তু পুনরুত্থানে ॥

১৪। ভক্তিবোগেন ক্লেশনিবৃত্তিঃ দর্শয়তি—অশেষেতি ; গুণানা-
মনুবাদঃ শ্রবণঞ্চ ; আত্মনি মনসি লব্ধা, শ্রবণকীর্তনাপেক্ষয়া সপ্রেমধ্যানে,
কিং পুনর্যায়োক্তিঃ ॥

১৫—২০। উত্তরমভিনন্দনাত্মনঃ কৃতার্থতামাবিকরোতি—সংচ্ছিন্ন
ইতি বড়্ভিঃ। চিহ্নপদ্যাবিশেষেহপি কথমীশ্বরস্ত জগৎকর্তৃত্বাদি, কথং
বা জীবস্ত সংসারঃ ? ইতি যঃ সংশয়ো মমাসীৎ, স তব সূক্তং সোপপত্তিকং
বাক্যমেবাসিঃ খড়্গপ্তেন সংচ্ছিন্নঃ ; অত ইদানীং মে মন উভয়ত্রাপি
ঈশ্বরত্বাত্ত্বো জীবপারতন্ত্ৰো চ সম্প্রদ্যবতি সম্যক্ প্রবিশতি ; এবং বা
অবিলুপ্তাববোধরূপস্তাত্মনঃ কথমবিস্তরা বন্ধঃ, কুতো বা তন্নিবৃত্তিঃ ? ইতি
মে সংশয়ঃ ; উভয়ত্রোতি বন্ধে মোক্ষে চেত্যর্থঃ ॥ (১৬) হে বিঘ্ন ! যস্মাৎ
ত্বয়া সাধু ব্যবহৃতম্। কিং তৎ ? হরেঃ শক্তির্থা আত্মমারা জীববিষয়া,
তদয়নং তদাশ্রয়মেতৎ দুর্ভগত্বাদিকমাত্মভীতি। যদ্যস্মাৎ অশিরশ্ছেদাদি-
বদপার্থমবস্তুভূতং নিশ্চলং মূলশূন্যঞ্চ ; যস্মাদস্ত বলং বিশ্বস্ত মূলং
স্বাজ্ঞানং বহিঃসি নাস্তি ॥ (১৭) অল্পজ্ঞত্বাৎ পূর্ব্বং মম সংশয়ো জাত
ইত্যাহ—যশ্চেতি। মুক্ততমো দেহাত্মাসক্তঃ, যশ্চ বুদ্ধেঃ প্রকৃতেঃ পরমীশ্বরং
প্রাপ্তঃ, তৌ সুখং যথা ভবতি তথা এধেতে জীবত ইত্যর্থঃ, সংশয়ক্লেশা-
ভাবাৎ। যস্ত দুঃখানুসন্ধানেন প্রপঞ্চং জিহাসতি, স্বানন্দসংবেদনাত্মাবাচ্ছ
হাতুং ন শক্নোতি, স তু ক্লিষ্টত্ব ইত্যর্থঃ ॥ (১৮) ইদানীন্তু কৃতার্থোহস্মি,
যতত্বয়া সংশয়শ্চিহ্নঃ, কেবলং বাধিতানুবৃত্তিরেবাবশিষ্টা, সাপি যুগ্ম-
প্রসাদান্নিবর্ত্তিষ্ঠত ইত্যাহ—নাশ্বনোহনাশ্বনঃ প্রপঞ্চস্ত প্রতীতস্তাপি
অর্থাভাবম্ ; অর্থোহত্র নাস্তি, কিন্তু প্রতীতিমাত্রমিতি যুগ্মচরণসেবয়া
নিশ্চিত্য তাং প্রতীতিমপ্যাহং পরাগুদে অপনেষ্টামীত্যর্থঃ ॥ (১৯) মধুদ্রিষঃ
পাদয়ো রতিরাসঃ প্রেমোৎসবঃ, তীব্রো দুর্ক্ষারঃ, স্বাভাবিকঃ ; বাসনং
সংসারমর্দয়তি নাশয়তীতি তথা ॥ (২০) অহো ! দুর্গভং প্রাপ্তং

ময়েত্যাহ—হরাণা দুর্লভা ; বৈকুণ্ঠস্ত বিষ্ণোস্তল্লোকস্ত বা বদ্বীপ্ত মার্গ-
ভূতেশু মহৎসু ; যত্র যেষু । মহৎসেবয়া হরিকথাশ্রবণম্, ততো হরৌ
প্রেম, তেন চ দেহাঙ্গনুসঙ্গানমপি নিবর্ত্তত ইতি তাৎপর্যম্ ॥

২১—২৩ । অর্থাস্তরং প্রাপ্ত্বং তদ্বক্তৃমনুবদতি—সৃষ্টেতি ত্রিভিঃ । বিকারৈ-
রিন্দ্রিয়াদিভিঃ সহিতানি ; উক্ত্য তদংশৈবিরাজং সৃষ্টা ॥ (২২) অমু-
প্রবিষ্টস্ত স্বরূপমাহ—যমিতি ; বিরাজং বিশিনষ্টি—যজ্ঞেতি । তে ইমে
বিশ্বে সর্কো লোকাঃ ; সবিকাশমসঙ্কোচেন ॥ (২৩) প্রাণাদয়ঃ পঞ্চ,
নাগাদয়ঃ পঞ্চোত্যেবং দশবিধঃ । ইন্দ্রিয়ানি চ অর্থাচ্চ ইন্দ্রিয়ানি চেতি,
পুনরুক্তিস্তদেবতালক্ষণার্থা, তৎসহিতঃ ; সর্কোপবৃংহকত্বাৎ প্রাণস্ত
তৎসাহিত্যম্ ; এবং ত্রিবৃং ত্রিবিধঃ প্রাণস্তয়া ঈরিত উক্তঃ ; তস্ত
বিভূতীত্রীক্ষাণ্ডা বিসর্গশব্দবাচ্যাঃ ॥

২৪ । যত্র বাস্তু ; ইদং বিশ্বং ততং ব্যাপ্তম্ ।

২৫—৪২ । ‘এবমেতৎ পুরা পৃষ্ঠো মৈত্রেয়ো ভগবান্ কিল’ ইতি
পরীক্ষিত-প্রশ্নোত্তরতয়া বিজ্ঞরমৈত্রেয়সংবাদঃ প্রস্তাবিতঃ, অতস্তান্বে
বিজ্ঞরেণ কৃতান্ প্রশ্নানাহ যাবৎসমাপ্তি । প্রজাপতীনাং পতিব্রহ্মেত্যাদীনাং
বর্ণয়েতি বক্ষ্যমাণেনাশ্রয়ঃ । চক্ৰেণে অকল্পয়ৎ, সর্গান্ নববিধান্,
অনুসর্গান্ তদ্বৈদান্ ॥ (২৬) হে মিত্রায়া আশ্বজ ! (২৭) সংস্থাং
সন্নিবেশম্ ; সর্গানাং সংবাহং সংবিভাগম্ ; গার্ভশ্বেদদ্বিজোক্তিদাম্—গার্ভা
জরাঘৃজাঃ, শ্বেদাচ্চ ঘাভ্যাঞ্চ জাতাঃ শ্বেদদ্বিজাঃ, উদ্ভিদশ্চ, তেষাম্ ॥
(২৮) সর্গাদীনামাশ্রয়ঞ্চ সৃজতঃ কুর্কতঃ ॥ (২৯) রূপং লিঙ্গম্, শীলমাচারঃ,
স্বভাবঃ শমাদিস্ততো, বিকর্ষণং বিভাগম্ ॥ (৩০) বিতানানি বিস্তারান্ ;
নৈকশ্ম্যস্ত চ জ্ঞানস্ত, তদুপায়স্ত চ সাংখ্যস্ত, পথো মার্গান্ তদ্বক্তৃত্যর্থঃ ॥
(৩১) পামণ্ডানাং পন্থাঃ প্রবৃত্তিঃ তদেব বৈষম্যম্ ॥ (৩২) নিমিত্তা-
নুপায়ান্, পরস্পরাবিরোধেন ॥ (৩৩) গ্রহাদীনাং কালচক্রে সংস্থিতিম্ ॥

(৩৫) যেন মার্গেণ ভগবান্ সঙ্কল্পেৎ ; যেমামিতি বাদৃশানাম্ ॥ (৩৬)
 অনাপৃষ্টমপি অপৃষ্টমপি ; যদ্ব্যোগ্যম্, তদ্ব্যক্তব্যমিতি ভাবঃ ॥ (৩৭)
 প্রতিসংক্রমঃ প্রলয়ঃ ; তত্র প্রলয়ে ইমং পরমেশ্বরং শয়ানং রাজানমিব
 চামরগ্রাহিণঃ কে বা তমহুশেরতে শয়ানমহুশ্বপন্তি ॥ (৩৮) পুরুষস্ত
 সংস্থানং জীবন্ত তত্ত্বম্, পরমেশ্বরস্ত স্বরূপম্, যেনাংশেন তয়োরৈক্যম্, তথা
 জ্ঞানঞ্চ নৈগমমোপনিষদম্ ॥ (৩৯) বানি হুরিভিঃ প্রোক্তানি তস্ত জ্ঞানস্ত
 সাধনানি, তানি চ ব্রুহি । গুরুং বিনৈতন্ন ভবতীত্যাহ—স্বত ইতি ॥
 (৪০) মে প্রশ্নান্ মে মিত্রত্বাৎ সিদ্ধত্বাদিতি অবয়ভেদাৎ ‘মে’-পদস্ত
 পৌনরুক্ত্যম্ ॥ (৪১) তত্ত্বোপদেশেন জীবান্তর্যপ্রদানস্ত ॥ (৪২) পুরাণে
 কল্পতে প্রকাশতে ইতি পুরাণকল্পো বুভুৎসিতোহর্থ আপৃষ্টঃ । পুরাণকল্পো
 যঃ, বছব্রীহিঃ ; স মুনিপ্রধানঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

অষ্টমে সমভূদ্ব্রজা নাভেস্ত জলশায়িনঃ ।

তমজ্ঞানন্ জলে বিভ্রাৎ তপসাতোষয়ৎ প্রভুন্^১ ॥ (১)

১ । শ্রোতারমভিনন্দতি—সতাং সেবিতুং যোগ্যঃ ; বত অহো, যদ্ব্য-
 যম্মাৎ ইহ অগ্নিন্ বংশে লোকপালো ধর্ম্মরাজস্বং বভূবিধ জাতোহসি ।
 কথমুতঃ ? ভগবানেব প্রধানভূতো যস্ত সঃ ; অত্র হেতুঃ—অজিতেনিতি ।
 প্রতিক্ষণং নূতনয়সি নবীনাং করোষি ॥

২। অল্পস্থায় মহদুঃখং প্রাপ্তানাম্, তন্তু হুঃখন্তু বিরমায় প্রবর্ত্তয়ে
প্রারভে ॥

৩—৯। কোহসৌ ভগবান্, কেভ্যশ্চ ধ্বিভ্য আহ, কথঞ্চ ত্বয়া
প্রাপ্তম্ ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—আসানমিতি সপ্তভিঃ । উৰ্ব্বাং পাতালতলে,
অকুণ্ঠনত্বমপ্রতিহতজ্ঞানম্ ; অতঃ সঙ্ঘর্ষণাৎ, পরন্তু শ্রীবাসুদেবন্ত ॥ (৪)
তমেব বিশিনষ্টি—স্বমেব ধিক্যং স্বীয়মাশ্রয়ম্, বাসুদেবসংজ্ঞং পরমানন্দরূপম্,
ধ্যানপথেনানুভূয় বহু মানয়ন্তং সর্বোৎকর্ষণেণ পূজয়ন্তম্, প্রত্যগ্ভূতমন্ত-
মুখীকৃতম্, নেত্রাধুজমুকুলং কিঞ্চিচ্ছম্মোলয়ন্তম্, রূপাবলোকেন সনৎ-
কুমারাদিনামভ্যাদয়ার্থম্ ॥ (৫—৬) মুনীনাং বিশেষণং সার্কেন—স্বধৃষ্ঠা
উদকেনার্দ্ৰৈরিত । শ্রীভাগবতশ্রবণার্থং সত্যলোকাৎ পাতালমবতরন্তো
নিরন্তরং গঙ্গামধ্যাত এবাবতীর্ণা ইতি ভাবঃ । চরণাবুপধীয়েতে যস্মিন্
পদ্মে তদ্বপস্পৃশন্তো নমস্তঃ । কথন্তুতম্ ? তদাহ—যৎ পদ্মং প্রেমসহিতং
যথা ভবত্যেবং নানোপহারৈঃ পূজয়ন্তি ; বরার্থাঃ পতিকামাঃ ॥ (৬)
কৃতানি কৰ্ম্মাণি গৃণন্তঃ । কেন ? অনুরাগেণ স্বলন্তি পদানি যস্মিন্, তেন
বচসা ; তানি জানন্তীতি তজ্জ্ঞাঃ ; সহস্রমেব সাহস্রম্, কিরীটানাং সাহস্রে
যে মুণিপ্রবেকা রদ্বোত্তমাস্তৈঃ প্রোক্তোত্তমুদ্ধামফণানাং সহস্রং যন্ত
তম্, অবপৃচ্ছন্নিতি পূৰ্বেণাশ্রয়ঃ ॥ (৭) তেন সঙ্ঘর্ষণেন সনৎকুমারায়
প্রোক্তম্ ॥ (৮) পারমহংস্তে ধর্ম্যে মুখ্যঃ ; বিবক্ষমাণ ইত্যাত্মনেপদম্,
ক্ৰবদেশন্তু বচেকুভয়পদিত্বাৎ ; অধিতায় অনুগতায় ॥ (৯) পুলস্ত্য-
নোক্ত ইত্যত্রৈবমাখ্যায়িকা—পিতরং রাক্ষসভক্ষিতং শ্রদ্ধা পরাশরো
রাক্ষসসত্ত্বে প্রবৃত্তো বশিষ্ঠবচনান্নিবৃত্তঃ । ততঃ পুলস্ত্যেন স্বসন্ততিরক্ষণাৎ
তুষ্টেন বরো দত্তঃ—‘পুরাণবক্তা ভবিষ্যসি’ ইতি ॥

১০। তদেবং সঙ্ঘর্ষণাৎ সম্প্রদায়প্রবৃত্তিং প্রদর্শ্য বিভূতিকথনায়
পদ্বোত্তবং বক্তুমাহ—উদাপ্লুতমেকার্ণবোদকে নিমগ্নং যদ্বদা আসীৎ,

তদা অমীলিতদৃক্ অতিরোহিতচিহ্নক্তিরিব শ্রীনারায়ণো নেত্রে
নিমীলিতবানিত্যর্থঃ । মায়াবিনোদং পরিত্যজ্য স্বাস্বরতো স্বরূপানন্দ^১ এব
কৃতোৎসবঃ, অতএব নিরীহো নিষ্ক্রিয়ঃ সন্ ॥

১১ । কালশক্তেঃ প্রেরণং পুনঃ সৃষ্ট্যবসরে প্রবোধনার্থম্ ; স্বে পদে
অধিষ্ঠানে, বহিবৃদ্ধ্যভাবে দৃষ্টাস্তঃ—যথানল ইতি ॥

১২ । স্বয়া চিহ্নত্যা সহ বর্ত্তমান এব যোগনিজ্রয়া স্বপন্ । পূর্বমেব
প্রবোধনার্থং নিযুক্তয়া স্বকালশক্ত্যা আসাদিতং প্রাপিতং কৰ্ম্মতত্ত্বং ক্রিয়া-
কলাপো যস্ত সঃ, অপীতান্ লীনান্ দদর্শ ॥

১৩ । লোকসৃষ্ট্যর্থমর্থস্থগ্নে অভিনিবিষ্টা দৃষ্টিগন্ত । কালানুসারিণা
রজোগুণেন বিদ্ধঃ ক্ষোভিতঃ সন্, তনীয়ানতিস্থল্লোহর্থঃ, স্থান্ প্রসোষ্যন্
উদ্ধবিষ্যন্ নাভিদেশাচ্ছুভূত ইত্যর্থঃ ॥

১৪ । স তনীয়ানর্থঃ পদ্বকোষঃ সন্ উদতিষ্ঠৎ । কৰ্ম্মাণি জীবাদৃষ্টানি
প্রতিবোধয়তি যঃ কালন্তেন ; আত্মা শ্রীবিষ্ণুর্যোনির্ঘস্ত ॥

১৫ । তল্লোকাত্মকং পদ্বম্, সৰ্ব্বান্ গুণান্ জীবভোগ্যানর্থান্ অব-
ভাসয়তীতি তথা তৎ তস্মাজ্জাতম্, স এব বিষ্ণুঃ । উ ইতি সম্বোধনে ।
প্রাবীৰিশং প্রকর্ষণে অলুপ্তশক্তিরিব অন্তর্য্যামিতয়া বিবেশ । তুত্সিন্
বিষ্ণুনাধিষ্ঠিতে পদ্রে বিধাতা ব্রহ্মভূতঃ । কথন্তুতঃ ? স্বয়মেব বেদময়ঃ,
ন স্বধ্যয়নেন প্রাপ্তবেদঃ । কোহসৌ ? অদৃষ্টপিতৃকত্বেন যং স্বয়ন্তুভং
বদন্তি, সঃ প্রাক্ককল্লান্তে নারায়ণেন সহ নিজ্রয়ৈকীভূত আসীৎ, তস্মিন্চ
প্রবুদ্ধে তত এব পাদ্রে কলে পদ্বধারেণাভিব্যক্তিং প্রাপ্ত ইত্যর্থঃ ॥

১৬ । স চ তস্মিন্ কলে 'চতুর্গুখোহভূদিত্যাহ—তস্তামিতি ।
পরিক্রমন্ তত্রস্থ এব গ্রীবাং চালয়ন্ ; লোকনিরীক্ষণার্থং বিবৃতে
বিচলিতে^২ নেত্রে যস্ত ॥

১৭। তন্তু চ শ্রীনারায়ণোপাসনয়ৈবাবিভূতজ্ঞানক্রিয়াশক্তেলোক-
কর্তৃত্বম্, ন স্বত ইতি বক্তুং প্রথমং তন্তু বিমোহমাহ—তস্যাং সলিলাং
বিকটমুদগতং কঞ্জমাশ্রিতোহপি সাকল্যেন তৎ কঞ্জং লোকতত্ত্বজ্ঞানানঞ্চ
সাক্ষান্নাবিদন্ন জ্ঞাতবান্; উ ইতি বিস্ময়ে। কথন্তুতাং? যুগাস্তদ্বন্দ্বনঃ
প্রলয়বায়ুঃ, তেনাবঘূর্ণং তত্র তত্র প্রকম্পিতং যজ্জলম্, তস্যাং সর্কত
উগ্নিচক্রং যস্মিন্ ॥

১৮। অবিভ্রযন্তস্তু বিতর্কমাহ—যোহসাবহমজ্জপৃষ্ঠে এষ কঃ? অনন্ত-
দেকমেবৈতদজ্জং কুতো বা জাতম্? যজ্জৈতদধিষ্ঠিতম্, তেনাধস্তাং সত্য
বর্ত্তমানেন নু নিশ্চিতং ভাব্যম্। স ইথমুদ্বীক্ষ্যেত্যুক্তরেণায়য়ঃ। তথা চ
শ্রুতিঃ—‘সোহপশুং পুংকরণে তিষ্ঠন্ সোহমহত অস্তি বৈ। তদ্বশ্মিন্দিদ-
মধিতিষ্ঠতি’ ইতি ॥

১৯—২০। তন্তু চ বহির্গুণপ্রবৃত্ত্যা মহতাপি কালেন তদপ্রাপ্তিমাহ
—স ইতি স্বাভ্যাম্। তন্তুজন্তু যন্নালম্, তন্তু নাভীভিরন্তুশ্ছিত্রৈঃ। যন্ত
বরনালন্তু পশুন্তু যন্নালম্, তন্তু নাভিমধিষ্ঠানং বিচিঘ্ন অর্কীগ্গতোহপি তৎ
তদা নাবিন্দত ॥ (২০) হে বিভ্র! আত্মসর্গং স্বকারণম্; ত্রিনেমিঃ
কালঃ, ‘অজন্তু বিফোহেতিঃ সুদর্শনরূপং শত্ৰুন্, দেহভাজাং নরাণাং
ভয়মুৎপাদয়ন্নতি সংবৎসরশতমতিক্রান্তমিত্যুক্তং ভবতি ॥

২১—২২। অন্তর্গুণতয়া ভগবন্তং দৃষ্টবানিত্যাহ স্বাভ্যাম্। ততো-
হধেষণান্নিবৃত্তঃ; ন প্রতিলকঃ কামো মনোরথো যেন; স্বধিক্ষ্যং পদ্মম্।
জিতেন স্থাসেন নিবৃত্তং সংযতং চিত্তং যন্ত, অতএবারূঢ় আশ্রিতঃ সমাধি-
যোগো যেন তথাভূতঃ সন্ জঘীদং উপবিবেশ ॥ (২২) পুরুষায়ুধা
সংবৎসরশতেন কালেনাভিপ্রবৃত্তঃ সূক্ষ্মপন্নো যো যোগস্তেন বিরূঢ়
উৎপন্নো বোধো যন্ত; যৎ পূর্কং বিচিঘ্নন্নপি নাপশুং, তৎ স্বয়মেবাস্ত-
জ্জদয়েহবভাতমপশুং ॥

২৩—৩১ । যদপশ্যৎ, তদ্বর্ণয়তি—মৃণালেতি নবভিঃ । নবস্থপ্যপশ্য-
 দিত্যশ্চেবাহুযদঃ । মৃণালবকৌরশ্চাসাবায়তশ্চ যঃ শেষস্তত্ত্ব ভোগো দেহঃ,
 স এব পর্য্যক্স্তগ্নিন্ । কুত্র স্থিতে পর্য্যক্সে ? ফণাতপত্রৈরায়ুতাঃ সৰ্ব্বতো
 যুক্তা যে মূৰ্দ্ধানস্তেবাং রত্নানি কিরীটস্থানি, তেবাং দ্ব্যভিঃ প্রভাভির্হিতধ্বাস্তে
 যুগাস্ততোয়ে ॥ (২৪) কথন্তুতং পুরুষম্ ? হরিতোপলাত্রের্মরকতশিলাময়-
 পৰ্ব্বতস্ত প্রেক্ষাং শোভাং ক্ষিপন্তং স্বলাবণ্যাতিশয়েন তিরস্কৃৰ্ক্স্তম্ ;
 সন্ধ্যাবল্লং নীবিঃ পরিধানং যন্ত তন্ত শোভাং পীতাস্বরেণ ক্ষিপন্তম্ ;
 উরুৰুক্ষমূৰ্দ্ধোহনেকসুবর্ণশিখরন্ত তন্ত অকিরীটেঃ । রত্নানি চ উদধারাশ্চ
 ওষধয়শ্চ সৌম্যস্তানি চ, পুষ্পসমূহাঃ স্তম্বনস এব বা তেবাং বনশ্রজো
 বনমালা যন্ত ; বেণব এব ভূজা যন্ত, অজিঘ্রুপা এবাজঘ্রয়ো যন্ত
 স চাসৌ স চ তন্ত । অয়মর্থঃ—যদি তস্মিন্ মালা ইব স্থিতা রত্নাদয়ো
 ভবন্তি, বেণবশ্চ ভূজা ইব, বৃক্ষাশ্চ পাদা ইব, তর্হি তন্ত শোভাং
 স্বীয়রত্নমুক্তাতুলসীপুষ্পদামভিভূজৈরজিঘ্রুভিশ্চ ক্ষিপন্তমিতি ॥ (২৫)
 কিঞ্চ, আয়ামতো দৈর্ঘ্যেণ বিস্তরতশ্চ স্বমানদেহেন ; মীয়তেহেনেনেতি
 মানমুপমানম্ ; শোভনশ্চাসাবমানো নিকপমশ্চ যো দেহস্তেন ; যদ্বা, স্তুট্ট
 অমানঃ অপরিচ্ছন্নস্তেন ; যদ্বা, তাভ্যাং স্বাত্মরূপপ্রমাণেন, অতএব লোকত্রয়ং
 সংগৃহ্যতে যস্মিন্, তথা বিচিত্রানি নানাবিধানি দিব্যাস্তপূৰ্ণানি চ
 আভরণাস্তংসুকানি চ, তেবাং কৃত্তা শ্রীঃ শোভা যেন, তেন দেহেন বিশিষ্টম্ ।
 এবং স্বত এবাতিরম্যত্বেহপি অপাশ্রিতবেষঃ স্বীকৃতালঙ্কারো দেহো যন্ত,
 তমপশ্যৎ ; যদ্বা, কেন প্রেক্ষাং ক্ষিপন্তমিত্যপেক্ষায়াম্, এবাস্তুতেন দেহে-
 নেতি সম্বন্ধঃ ॥ (২৬) স্বাভিলষিতফলায় বিবিক্তৈঃ শুক্লৈর্বেদোক্তৈ-
 র্মার্গৈরভ্যর্চ্চতাং পুংসাং কামদুঃখমজিঘ্রুপন্তং প্রদর্শয়ন্তং, কিঞ্চিচ্ছন্নমযা
 সমর্পয়ন্তম্ । নখা এবেন্দবস্তেবাং ময়ুখা রশ্ময়ন্তৈর্ভিন্নাঃ সংভিন্না অঙ্গুলয়
 এব চাক্রানি পত্রানি যন্ত, তৎ ॥ (২৭) লোকার্গিহরং দ্বিতং যস্মিন্ তেন ;

পরিস্ফুট্যং কুণ্ডলাভ্যাং মণ্ডিতেন ; অধরবিষদীপ্তা শোণবদাচরিতেন ;
 শোভননাসাযুক্তেন স্তম্ভা শোভনয়া ক্রবা চ প্রত্যর্হয়ন্তং পূজকান্ প্রতি-
 পূজয়ন্তং সন্মানয়ন্তম্ ॥ (২৮) কদম্বকিঞ্জকবৎ পিশঙ্গং যদ্বাসন্তেন মেখলয়া
 চ নিভম্বে স্থলঙ্কতম্ । হে বৎস ! শ্রীবৎসযুক্তং যদ্বক্ষঃস্থলং, তন্ত বল্লভেন
 বক্ষস্তনর্যোণ হারেণ স্থলঙ্কতমিত্যর্থঃ ॥ (২৯) মহাচন্দনবৃক্ষরূপকেন
 নিরূপয়িতুং তং বিশিনষ্টি—পর্য্যায়ানি শ্রেষ্ঠানি কেয়ুরাণি অঙ্গদানি মণি-
 প্রবেকাশচ মণ্যুতমাস্তৈঃ পর্য্যন্তা ব্যাপ্তা দোর্দণ্ডা এব সহস্রমনস্তাঃ শাখা
 যন্ত । চন্দনবৃক্ষোহপি কেয়ুরাদিতুল্যো ফলপুষ্পাদিভির্ব্যাপ্তশাখো ভবতি ।
 অব্যক্তং প্রধানং মূলমধোভাগো যন্ত, বদ্বা, অব্যক্তং ব্রহ্মমূলং যন্ত,
 ব্রহ্মাভিব্যক্তিরূপদ্ব্যং ; বৃক্ষস্তাপি মূলং ন ব্যক্তম্ । ভুবনাস্বকমজ্জিপেন্দ্রং
 বৃক্ষশ্রেষ্ঠম্ । অহীজ্ঞস্তানস্তন্ত ভোগৈঃ ফণৈর্দেহাবয়বৈর্বা অধিবীতাঃ
 সংবেষ্টিতাঃ স্পৃষ্টা বল্শাঃ^১ স্বক্কা যন্ত ; ‘বনস্পতে শতবল্শো^২ বিরোহ’ ইতি
 শ্রুতেঃ । সোহপি সর্পৈর্বেষ্টিতো ভবতি ॥ (৩০) প্রেক্ষাং ক্ষিপন্ত-
 মিত্যত্রৈব পর্ত্ততরূপকেন নিরূপিতমপি বিশেষণান্তরৈঃ পুনর্নিরূপয়তি—
 ভগবানেব মহীজ্ঞস্তম্ ; চরাচরাণামোকঃ স্থানম্ । সোহপি তথা
 অহীজ্ঞস্ত বন্ধুম্, সোহপ্যাহীজ্ঞাণাং বন্ধুঃ । সলিলেন উপগূঢ়মাবৃতম্,
 পর্ত্ততোহপি মৈনাকাদিস্তথা । কিরীটসাহস্রমেব হিরণ্যশৃঙ্গাণি যন্ত,
 সোহপি মেরুদাদিস্তথা । যথা পর্ত্ততস্ত গর্ভে কচিৎ রত্নমাবির্ভবতি, তথা
 আবির্ভবৎ স্পষ্টং দৃশ্যমানং কৌস্তম্ভরত্নং গর্ভে মূর্ত্তিমধ্যে যন্ত তম্ ॥ (৩১)
 কিল্ব, বনমালয়া নিবীতং কণ্ঠলম্বিতা ব্যাপ্তম্ ; আগ্নায়া বেদা এব মধু-
 ব্রতাস্তৈঃ শ্রীর্থস্তান্তয়া ; হরিমিতি পর্ত্ততাদিরূপমপশ্যৎ । হরিরসাবিতি
 জ্ঞাতবানিত্যর্থঃ । সূর্যাদিভিরগমমগম্যম্, স্বস্বব্যাপারৈরাকলয়িতুমশক্য-
 মিত্যর্থঃ । কিল্ব, ত্রিষপি লোকেষু ধাম মূর্ত্তির্থেষাং^৩ তৈ রক্ষণার্থং পরি-

ক্রমদ্বিঃ পরিতো ধাবন্তিঃ প্রাধানিকৈঃ প্রধানং সংগ্রামন্তং প্রয়োজনৈঃ
সুদর্শনাদিভির্হেতুভূতৈর্ছ'রাসদং ছাপ্রাপম্ ॥

৩২। যদৈবং হরিমপশ্যৎ, তদেব তদৈব লোকবিসর্গদৃষ্টিঃ সন্
তস্ত নাভিসরসি সরোজং স্বসনং প্রলয়বায়ুং বিয়দাকাশঞ্চ দদর্শ ॥

৩৩। কন্দ্ববীজং লোকসৃষ্টেঃ কারণম্, রজসা উপরক্তো রজোগুণ-
যুক্তঃ, অতঃ প্রজাঃ স্রষ্টুমিচ্ছন্। ইয়দেব নাভিসরোজাদিপঞ্চকমেব।
বিসর্গেহপি অভিমুখো দত্তচিত্তঃ; অব্যক্তবস্তুনি ভগবতি নিবেশিতচিত্তঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ তৃতীয়স্কন্ধে

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহধ্যায়ঃ

নবমে তপসা তুষ্টং দৃষ্ট্বা নারায়ণস্বজঃ ।

অন্তোদেকার্ণবে সীদন্ লোকসর্গটিক'র্ষয় ॥ (১)

১। ভগবজ্জ্ঞানেনানন্দনঃ কৃতার্থতামাবিলুর্কন্, অজ্ঞাংশ্চ শোচরাহ—
জ্ঞাতোহসীতি। সুচিরাবহকালোপাসনেন, অগ্ন্য মে ময়া জ্ঞাতোহসি।
নহু অহো দেহভাজামেতদবজ্ঞং দোষঃ। কিং তৎ? যদ্বগবতস্তব গতিস্তব
ন জ্ঞায়ত ইতি। যতস্বমেব জ্ঞাতুং যোগ্যঃ, সত্যত্বাৎ, নাগ্ন্যদসত্য-
ত্বাদিত্যহ—ত্বং ত্বন্তোহগ্নয়ান্তি, যতপ্যন্তীতি প্রতিভাতি, তদপি শুক্লং
সত্যং ন ভবতি। কথমসতঃ প্রতীতিঃ? তত্রাহ—যদ্বতঃ মায়াগুণ-
কোভাৎ ত্বমেব উর্ধ্ববহুরূপো বিভাসি ॥

২—৩। নহু ত্বমপি সমাঙ্গন জানাসি, যৎ ত্বয়া দৃষ্টং রূপমেতদপি
গুণাত্মকমেব, নিগুণং ব্রহ্মৈব তু সত্যম্? তত্রাহ—রূপমিতি ভাভ্যাম্।

অববোধরসোদয়েন চিচ্ছক্ত্যবিভাবেন শব্দং সদা নিবৃত্তং তমো বস্মাং, তন্ত
তব বদেতরূপং ত্বয়ৈব স্বাতন্ত্র্যেণ সতামুপাসকানামনুগ্রহায় গৃহীতমাবি-
কৃতম্, অবতারশতশ্চ শুদ্ধস্বাত্মকশ্চ বদেকং বীজং মূলম্ ; তৎপ্রদর্শনার্থং
গুণাবতারবীজত্বং দর্শয়তি—যন্নাভীতি ॥ (৩) হে পরম! অবিকল্পবর্জিত-
নাবৃত্তপ্রকাশম্, অতোহবিকল্পং নির্ভেদমতএবানন্দমাত্রম্। এবস্তুতং
বদ্ববতঃ স্বরূপং তৎ, অতো রূপাৎ পরং ভিন্নং ন পজ্যামি, কিঞ্চ ইদমেব
তৎ ; অতঃ কারণাৎ তে তব অদ ইদং রূপমুপাশ্রিতোহস্মি। যোগ্যত্বাদ-
পীত্যাহ—একমুপাশ্রয়ে মুখ্যম্, যতঃ বিশ্বসৃজং বিশ্বং সৃজতীতি, অতএব
অবিশ্বং বিশ্বম্বাদন্তঃ ; কিঞ্চ, ভূতেন্দ্রিয়ায়কং ভূতানামিন্দ্রিয়াণাঞ্চায়ানং
কারণমিত্যর্থঃ ॥

৪। নবেবমপি সোপাধিকমেতদর্শীচীনমেবেত্যশঙ্ক্যাহ—তবৈতদে-
বেদম্। হে ভুবনমঙ্গল! যতন্তে ত্বয়া নোহস্মাকমুপাসকানাং মঙ্গলায়
ধ্যানে দর্শিতম্ ; ন হি অবাক্তবদ্ব্যভিনিবেশিতচিত্তানামস্মাকং ত্বয়া
সোপাধিকদর্শনং দাতুং যুক্তমিতি ভাবঃ। অতস্তত্ত্বাং নমোহমুবিদেহ
অনুবৃত্ত্যা করবাম। তহি কিমিতি কেচিন্মাং নাদ্রিয়ন্তে? তত্রাহ—
যোহনাদৃত ইতি ; অসৎপ্রসঙ্গৈর্নিরীকৃতকর্তৃনিষ্ঠৈঃ ॥

৫। আদরেণ তু ত্বাং ভজন্তঃ কৃতার্থা ইত্যাহ—যে দ্বিতি। শ্রুতি-
বেদঃ, স এব বাতন্তেন নীতং প্রাপিতম্, নাপৈষি নাপযাসি, যে ত্বংকথা-
শ্রবণমত্যাदরেণ কুর্কন্তি, তেবাং হৃদি নিত্যং প্রকাশস ইত্যর্থঃ ॥

৬। ততঃ কিম্? অত আহ—তাবদিতি। ত্রিবিণাদৌ বিজ্ঞমানে
ভয়ম্, গতে শোকঃ, পুনশ্চ স্পৃহা, ততশ্চ পরিভবঃ, তথাপি বিপুলো লোভ-
স্তুষ্ণা, পুনঃ কথঞ্চিৎ প্রাপ্তে মমেত্যসদাগ্রহঃ, আর্জিমূলং ভয়শোকাদেঃ
কারণম্, ন প্রবৃণীত নাশ্রয়েত ; ত্বৎপাদাশ্রয়ণমাত্রেণ ভয়াদিনিবৃত্তিঃ, কিং
পুনশ্চৎপ্রকাশে সতীতি ভাবঃ ॥

৭। যে নিকামা অপি সমুদ্বাং নাদ্রিয়ন্তে, তে নরকভাজ ইত্যুক্তম্ ।
যে তু ত্বৎকথাশ্রবণাদিবিমুখাঃ সমুঃ কাম্যকর্ষণপরাস্তেহতিমন্দা ইত্যাহ—
দৈবেন তে হতধিয়ো নষ্টমতয়ঃ ; প্রসঙ্গাৎ শ্রবণকীর্তনাদিরূপাৎ সর্বদুঃখ-
নিবর্তকাদ্বিমুখানৌদ্রিয়ানি যেহাম্ ; অকুশলানি অক্ষেমকরাণি ॥

৮। অকুশলত্বমেব দর্শয়তি—কুচ তু চ ত্রিধাতবশ্চ বাতপিত্ত-
শ্লেষ্মাণৈস্তৈঃ । ইমাঃ প্রজাঃ সুহৃৎপরেণ সুহুঃসহেন কামাগ্নিনা, অচ্যুতয়া
কৃষা অবিচ্ছিন্নক্ৰোধেন চ পীড়মানাঃ সম্প্রসূতো মে মনঃ সীদতি ॥

৯। নবেষস্তুতায়াঃ সংসৃতেরণরমার্থত্বাৎ কিমর্থং বিবাদঃ ক্রিয়তে ?
তত্রাহ—বাবদিত্তি । আত্মন ইদং পৃথক্ দেহাদিভাবম্, ভগবতন্তব
ইন্দ্রিয়ার্থরূপা যা মায়া, তয়া বলমাধিকাং যন্ত তৎ, তাবৎ ন প্রতি-
সংক্রমেত নোপরমেত ; হুৎসমুহং প্রাপয়ন্তী, ক্রিয়ণামর্থঃ ফলং যন্তাম্ ;
পৃথক্ স্বাদিমিতি পাঠে ইদং দেহাদি ত্বদিত্তি ত্বন্তঃ পৃথক্ পশ্চাদ্ভাবত্বাবদ্-
ব্যর্থ্যপি নোপরমেৎ ॥

১০। নহু ভবত্যেবমবিবেকিনাং, বিবেকিনস্ত মুক্তা এবেতি কিং
তেষাং ভক্ত্যা কৃত্যম্ ? অত আহ—অহি আপৃতানি ব্যাপৃতানি চ
তাহ্মার্তানি ক্লিষ্টানি করণানৌদ্রিয়ানি যেহাম্ ; রাজৌ বিবদ্যুত্বলবোহপি
নান্তি, যতো নিঃশয়ানাঃ ; স্বপ্নদর্শনে চ ক্ষণে ক্ষণে ভগ্ননিদ্রাঃ ; দৈবে-
নাইতাঃ সর্বতঃ প্রতিহতা অর্থানাং রচনা অর্থার্থোচ্চমা যেহাম্ ॥

১১। তদেবমভক্তানাং সংসারানিবৃত্তিমুক্তা ভক্তানাং তন্নিবৃত্তিমাহ—
ত্বমিতি । ভক্তিয়োগেন শোধিতে হৃৎসরোজে আস্ স্ তিষ্ঠসি । ত্রুতেন
শ্রবণেন চৈক্ষিতঃ পন্থা যন্ত সঃ । কিঞ্চ, যন্ত শ্রবণং বিনাপি ত্বদ্বক্তা মনসা
যদ্বৎ তব বপুঃ রূপং স্বেচ্ছয়া ধ্যায়ন্তি, তন্তৎ প্রণয়সে প্রকটয়সি, সতাং
ত্বত্তক্তানামনুগ্রহায় ।

১২। ভক্তানাঞ্চ নিচ্ছামাণাং হুমতিমূলভঃ, নেতরেষামিত্যাহ—
নেতি। উপচিতৈরুজ্জ্বিতৈরুপচারৈঃ পুষ্পোপহারাদিভিঃ ; যদ্ব্যথা অসতা-
মভক্তানামলভায়া সৰ্ব্বভূতদয়য়া ; প্রসাদে হেতুঃ—এক ইত্যাদি ॥

১৩। যতঃ সাকামানাং ভবান্ নাতিপ্রসীদতি, অতঃ কামপ্রাপ্তিঃ
ক্রিয়াণামুক্তমং ফলং ন ভবতি, কিন্তু স্বপ্ৰীণনমেব। কামসংযোগস্ত
অবাস্তুরফলেন প্ররোচনার্থমিত্যাহ—পুংসামিতি। ভগবতন্তবাবাদনমেব
সংশাসৌ ক্রিয়ার্থশ্চ শ্রেষ্ঠং ক্রিয়াফলম্। শ্রেষ্ঠত্বে হেতুঃ—যত্র ত্রয়ি
অপিতো ধর্মো ন কদাচিন্ম্রিয়তে ন নশ্রুতি, কামার্থস্ত ধর্ম্যঃ, কামং দত্ত্বা
নশ্রুতীত্যর্থঃ ॥

১৪। অতস্ত্বামেব বয়ং নতা ইত্যাহ—শঙ্খং সৰ্ব্বদা স্বরূপচৈতন্তেনৈব
নিরন্তভেদভ্রমায় ; পুনশ্চ বোধ এব ধিষণা বিজ্ঞাশক্তির্যন্ত, যদ্বা,
ধিষণমাশ্রয়ঃ, অতএব পরস্মৈ। তত্র হেতুঃ—বিখ্যোক্তবাদিনিমিত্তং বা
মায়া, তস্তা লীলা বিলাসস্তয়া রাসঃ ক্রীড়া যন্ত ; তে তু ভামিদং নমঃ
নমনং চকুম কৃতবন্তো বয়ম্ ॥

১৫। নামগ্রহণমাত্রতঃ কৈবল্যপ্রদত্বেনৈস্বর্ধ্যং ব্যঞ্জয়ন্ নমস্করোতি—
যন্তোতি। অবতারাদীনাং বিড়ম্বনমন্তু করণমস্তি যেষু ; তত্রাবতার-
বিড়ম্বনানি দেবকীনন্দন ইত্যাদীনি, গুণবিড়ম্বনানি সৰ্ব্বজ্ঞো ভক্তবৎসল
ইত্যাদীনি, কৰ্মবিড়ম্বনানি গোবর্দ্ধনোদ্ধরণঃ কংসারাতিরিত্যাদীনি, অশু-
বিগমেহপি বিবশা অপি, গুণস্তি কেবলমুচ্চারয়ন্তি কেবলম্ ; শমলং পাপম্,
অপাবৃত্তং নিরন্তাবরণম্ স্বতঃ ব্রহ্ম প্রাপ্নুবন্তি ॥

১৬। তত্র গুণাবতারকর্ম্মানি দর্শয়ন্ প্রণমতি—যো বৈ একঃ,
ত্রিপাৎ ত্রয়ো ব্রহ্মাদয়ঃ পাদাঃ স্কন্ধা যন্ত ; প্রত্যেকঞ্চ উরবঃ প্ররোহাঃ
শাখোপশাখা মরীচ্যাদিমহাদিরূপা যন্ত তথাভূতঃ সন্ ববুধে, তস্মৈ
ভুবনাকারায় ক্রমায় নমঃ। কিং কৃত্বা ববুধে ? আত্মা স্বয়মেব মূলম-

ধিষ্ঠানং যন্ত, তৎ প্রধানং ভিত্তা গুণত্রয়রূপেণ বিভক্ত্য । ত্রিপাদ্বমেবাহ—
অহং ব্রহ্মা গিরিশশ্চ স্বয়ং বিভূবিষ্ণুশ্চেতি স্থিতাদ্ভবপ্রলয়হেতবো যে বয়ম্ ;
এবং ত্রিপাদ্ ভূত্বা যো ববুধ ইত্যর্থঃ ॥

১৭—১৮ । এবং গুণাবতারকর্মাবিভূষণমুক্তা তন্ত্ৰৈব তৎকালাত্ম্যং রূপং
তৎ কর্ম চ দর্শয়ন্ প্রণমতি—লোক ইতি স্বাভ্যাম্ । বিকর্মনিরতো বিরুদ্ধ-
কর্মনিষ্ঠঃ ; কুশলে হিতে, যে আত্মীয়ে, ত্বদুদিতে ত্বয়ৈব সাক্ষ্যজ্ঞে,
ভগবদর্জনরূপে কর্মণি ; উক্তং হি গীতাসু—‘যৎ করোষি যদশাসি য-
জুহোষি দদাসি যৎ । যতপত্তসি কোত্তেয় ! তৎ কুরুষ মদর্পণম্ ॥’ ইতি ।
তস্মিন্ প্রমত্তঃ অদস্তচিন্তো যাবদ্বর্ততে, তাবদস্ত লোকস্ত, অনিমিষায়
কালায় ॥ (১৮) আস্তাং তাবলোকস্ত কথা, যস্মাৎ কালাত্ম্যং ত্বন্তে বদ-
ধিপরাধিবস্থায়ি ধিম্যং স্থানং, তদাকটোহপি বিভেমি । ভীতশ্চ সন্
ত্বামেবাবরুণংসমানঃ প্রাপ্তুমিচ্ছন্ তপস্তপ্তবান্ । কথন্তুতঃ ? বহুসবঃ
বহবঃ সবা যাগাঃ সংবৎসরা বা যন্ত ; বহুন্ যাগান্ কৃত্বা
বহুন্ সংবৎসরান্ বা তপস্তপ্তবানিত্যর্থঃ । অধিমথায় মথাদিকর্মা-
ধিষ্ঠাত্র্যে ॥

১৯ । ইদানীন্ত তত্তৎকালভাবিলীলাবতারকর্মাণি দর্শয়ন্নাহ—ত্ৰিযাগ-
দিসু জীবযোনিষু স্বেচ্ছয়া স্বীকৃতমুষ্টিঃ সন্ স্বকৃতধর্মমর্যাদাপালনেচ্ছয়া
রেমে । যন্তুতঃ স্থানন্দানুভবেনৈব নিরন্তবিষয়সুখোহপি যঃ, অতএব
পুরুষোত্তমঃ, তত্তত্তপাদিধর্মাসম্পর্শাৎ ; তদ্বক্তং শ্রীগীতাসু—‘যস্মাৎ
করমভীতোহহমক্ষরাদপি চোত্তমঃ । অতোহস্মি লোকে বেদে চ প্রথিতঃ
পুরুষোত্তমঃ ॥’ ইতি ॥

২০—২১ । ইদানীং দৃষ্টমানামেব মূর্তিং প্রণমতি—যোহবিষ্ণুয়েতি
স্বাভ্যাম্ । দশাধীঃ পঞ্চ বৃত্তয়ো যন্তাস্তয়া অবিষ্ণুয়া নিদ্রাহেতুভূতয়া

অনভিভূতোহপি যো নিদ্রামুবাহ, তস্মৈ তে নম ইত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ । জঠরী-
কৃতা উদরে প্রবিলাপিতা^১ লোকযাত্রা লোকস্থিতির্ধেন ; অহিরেব কশিপুঃ
শয্যা তস্তাঃ স্পর্শোহনুকুলো যস্তাং তাং নিদ্রাম্ ; ভীমানামুর্খীণাং মালা
বিগুপ্তে যস্মিন্ অন্তর্জলে ; নিদ্রাণস্তাবিবেকিনো জনস্ত নিদ্রাসুখমাদৃগতি
বিবুধন্ প্রদর্শয়ন্ উপহসন্নিত্যর্থঃ ; অতএবাস্তর্জলাদিশেষণানি, যদ্বা,
পূর্বকল্পে শ্রাস্তস্ত জনস্ত বিশ্রামসুখং বিবুধন্ ক্ষারয়ন্ ; তদা তু পরো-
পকারায় স্বয়ং দুঃসহমপি দুঃখং সোঢ়ব্যমিতি ছোতনর্থং বিশেষণানি ॥
(২১) কিঞ্চ, যস্ত নাভিপদ্মমেব ভবনং তস্মাৎ ; লোকত্রয়মুপকরণং যস্ত,
যদ্বা, লোকত্রয়স্ত সৃষ্টাদিদ্ধারেণোপকরোতীতি তথা, তাদৃশোহহং বদ-
নুগ্রহেণাসম্ ; উদরে স্থিতো ভবঃ সংসারপ্রপঞ্চে যস্ত ; যোগনিদ্রাবসানে
বিকসল্ললিনবদীকৃণং যস্ত ॥

২২—২৫ । এবং স্বপ্না প্রার্থয়তে—সোহয়মিতি চতুর্ভিঃ । যদ্যেন
সত্বেন জ্ঞানেন ভগেন ঐশ্বর্যেণ চ মৃড়য়তে সুখয়তি বিশ্বম্ । দৃশং প্রজ্ঞা-
মনুস্পৃশ্যতাং যোজয়তু, যথাহং শ্রুত্বং ক্ষমো ভবিষ্যামি ; যতঃ প্রণতি-
প্রিয়োহসৌ, অহঞ্চ প্রণতঃ ; ন চাত্তঃ প্রার্থনীরোহস্মি, যতো ভগবান্ ।
স এব সমস্তজগতাং সূক্ষ্মং, যতোহসৌ একোহনুস্ম্যতঃ, আত্মা অন্তর্ধ্যামী ॥
(২০) আত্মশক্ত্যা রময়া সহ যদ্যৎ কৰ্ম্য করিষ্যতি, স্ববিক্রমং স্বস্ত
বিষ্ণোরিব বিক্রমঃ প্রভাবো যস্মিন্, তদ্বদং বিশ্বং তদাজ্ঞয়া সৃজতোহপি
মে চেতঃ স এব যুঞ্জীত প্রবর্তয়তু । কৰ্ম্যাসক্তিং তৎকৃতং শমলঞ্চ
বৈষম্যাদিপাপং যথা বিজহ্যং ত্যক্ষামি ॥ (২৪) অন্তসি জলে সতো
যস্ত নাভিহৃদাদিহ^২ আসম্ ; বিজ্ঞানে শক্তির্যস্ত মহত্ত্বস্বাত্মকস্ত চিত্তস্ত
তদভিমানী ; অস্ত রূপমিদং বিশ্বং বিস্তারয়তো মম নিগমস্তাবয়বভূতানাং
গিরাং বিসর্গ উচ্চারণং মা রীরিবীষ্ট ‘হলাস্তং ব্রহ্মবর্চসম্’ ইতি জ্ঞায়েন মা

লুপ্যতামিতার্থঃ ॥ (২৫) বিবুদ্ধপ্রেমস্থিতেন বিজৃম্বয়ন্, বিখস্ত বিজয়ায় উত্ত্বায়া, চকারাদম্মদগুগ্রহায় চোখায় ॥

২৬। স্বস্ত সন্তবো যস্মাত্তম্, তপঃ শারীরং, বিজ্ঞা উপাসনা, সমাধিরেকাগ্রাং, তৈনিশাম্য দৃষ্টা যধাশক্তি জ্বত্বা শ্রান্তবহিররাম ॥

২৭—২৮। আত্মনো লোকসংস্থানবিজ্ঞানে পরিখিন্ততো ব্রহ্মণোহভি-
প্রেতমালক্ষ্য তমাহেতি ছয়োবহয়ঃ। তেন প্রলয়োদকেন, বিবগ্গচেতসং,
কশ্মলং মোহং শময়নীবতি সমস্তমোহাশমনং দর্শয়তি ॥

২৯। হে বেদগর্ভ ! তজ্জ্ঞাং বিষাদকৃতমালস্তং মা গাঃ। তেনৈব
মে দৃশমগ্নুশুশতাদিত্যাदि যং প্রার্থয়তে, তদগ্রে পূর্বমেব সম্পাদিতম্ ॥

৩০। তহি কথমহং ন জানামীত্যত আহ—ভূয় ইতি ॥

৩১। ভক্তিয়ুক্তঃ সমাহিতঃ সন্ন্যাসনি স্বস্থি লোকে চ মাং ততং
বাপ্য স্থিতং ব্রহ্মসি ব্রহ্মসি আত্মনো জীবাংস্চ ॥

৩২। সর্বত্র মঙ্গলশ্রমে মোহো নিবর্ত্তত ইত্যাহ—যদা স্থিতি ; প্রতি-
চক্ষীত পশ্চেৎ ॥

৩৩। তদা চ মিথ্যাজ্ঞাননিবৃত্তৌ মুচ্যতে ইত্যাহ—যদেতি। ভূতা-
দিভিবিবহিতমাত্মানং জীবং, শুক্লং স্বল্পদার্থম্ ; স্বরূপেণ স্বস্তাস্তভূতেন ময়া
তৎপদার্থেন উপেতমেকীভূতং পশ্তুন্ ভবতি, তদা স্বারাজ্যং মোক্ষং
প্রাপ্নোতি ॥

৩৪। যতো বর্ষীয়ান্ দ্রুতরোহত্যধিকোহস্তীত্যর্থঃ ॥

৩৫—৩৬। অনুগ্রহমেবাহ—ঋষিমাণ্ডমিতি চতুর্ভিঃ। যদ্যতন্তে
মনে ময়ি নির্বন্ধম্ ॥ (৩৬) যদ্বস্মাদ্ভূতৈঃ, ইন্দ্রিয়ৈর্গুণৈঃ সত্ত্বাদিভিঃ
আত্মনা অহঙ্কারেণ চ অযুক্তং মন্ত্রমে ॥ (৩৭) তুভ্যং তব, নালেন মার্গেণ,
পুঙ্করস্ত মূলমধিষ্ঠানং গলিলে বিচিন্নতো, ময়ি বিচিকিৎসায়্যাং, ভবিতব্যমস্তা-
শ্রয়েণ ন চ দৃশ্যতে, ততোহস্তি-নাশীতি সন্দেহে সতি, আত্মা স্বরূপং, মে

ময়া, অবহিরন্তর্হৃদি দর্শিতঃ ॥ (৩৮) অত্র হে ব্রহ্মন্ ! চকর্থ কৃতবানসি ।
মৎকথৈবাত্মাদয়ন্তেনাস্কিতম্, স এষ বদ্ধাভাবো ময়ি মনোনির্বন্ধঃ,
মজ্জ্ঞানং মজ্জপন্ত্য হৃদি দর্শনম্, মৎস্তুতিঃ, তপোনিষ্ঠা চেতি যৎ, স এষ
সর্বোহপি মদমুগ্রহঃ ॥

৩৯ । গুণময়ত্বেন প্রতীয়মানমপি নিগুণমেবামুবর্ণয়ন্ ॥

৪০ । তব প্রীত ইতি কিং বক্তব্যমিত্যাহ—য ইতি ॥

৪১ । ন চ মৎপ্রীতেরধিকং কিঞ্চিদস্তুীত্যাহ—পূর্তাদিভী রাক্তং সিদ্ধং
যস্মিন্শ্রেয়সং ফলং, তন্মৎপ্রীতিরেবেতি তত্ত্ববিদাং মতম্ ॥

৪২ । অত্র হেতুমাহ—অহংমতি । আত্মনামহঙ্কারোপাধীনাং জীবানা-
মাত্মা, অতঃ প্রেয়সামতিপ্রিয়াণামপি মধ্যে প্রেষ্ঠঃ প্রিয়তমঃ সন্ নিরবগঃ ;
যৎকৃতে যদর্থম্ ॥

৪৩ । অতস্তুং কৃতার্থ এব, তথাপি মৎপ্রিয়ার্থং সৃষ্টিং কুর্ষীত্যাহ—
সর্বেতি । আত্মা ত্বমিদং সর্বং ত্রৈলোক্যম্, যা ময্যন্তুশেরতে, তা প্রজাশ্চ
সৃজ । কেন ? আত্মনৈবাত্মনিরপেক্ষেণ । অত্র জ্ঞাপক্যপেক্ষাভাবমাহ—
সর্ববেদময়েনেতি । আত্মা অহং, যোনিঃ কারণং যন্তোতি জ্ঞানক্রিয়া-
শক্ত্যতিশয়ং সৃচয়তি—যথাপূর্বমিতি । তবাত্মাত্মাসৌহৃদ্যস্তীত্যুক্তম্ ।
ময্যন্তুশেরত ইতি স্থিতানাং ভাব্যক্তিমাত্রমেব কর্তব্যমিত্যন্যাসম্বন্ধমুক্তম্ ॥

৪৪ । ইদং সৃজ্যং বাজ্য একাশ্চ পদ্মনাভঃ ত্বেন শ্রীনারায়ণস্বরূপেণ
তিরোদধেদৃশ্তো বভূব ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহখ্যায়ঃ

দশমে কালসম্প্রসং প্রতিবক্তুং তদ্বিবঃ ।

প্রাকৃতাদিবিভাগেন সর্গস্ত দশমোচ্যতে ॥ (১)

২ । মে ময়া, বদন্ত বদ ; ভাসয়ন্ত ইতি বা পাঠঃ ॥

৩ । সঞ্চোদিতঃ প্রাণিতঃ ; হৃদিস্থানেবাহ, ন তু তে প্রশান্তেন
বিশ্রুতা ইত্যর্থঃ ॥

৪ । আত্মনি ত্রীনারায়ণে, আত্মানং মন আবেশ্ত ॥

৫ । অক্ষসমুতো ব্রহ্মা যদধিষ্ঠায় স্থিতঃ ; কর্তরি ক্তঃ । তং পদ্মম্,
অন্তশ্চ বিলোক্য । কথমুতম্ ? পদ্মমন্তশ্চ, তেন প্রলয়কালেন কৃতং বার্থ্যং
যন্ত, তেন বায়ুনা কম্পিতং বিলোক্য স্থাপাদিত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ॥

৬ । বিবৃদ্ধং বিজ্ঞানং বলধ যন্ত ; স্থপাং সর্কং পীতবান্ ॥

৭ । পুরুষং পদ্মম্, প্রাক্ লীনান্ ত্রীন্ লোকান্ কলিতাস্মি শৃণ্যামি ॥

৮ । ভগবতা স্বয়ং করণীয়ে কর্মণি চোদিতো নিযুক্তঃ সন্ তদা
পদ্মকোষং প্রবিষ্ট তমেকমেব পদ্মং ত্রিধা লোকত্রয়রূপেণ ব্যভাজীদ্
বিবভাজ । একেন কমলকুসুমেন^১ কথং লোকত্রয়সৃষ্টিরিত্যসম্ভাবনাং
বারয়িতুং তন্ত বিশালতামাহ—ঈদং চতুর্দিশলোকরূপেণ, উরুধা
ততোহপি বহুপ্রকারেণ ভাব্যং ভাবয়িতুং যোগ্যম্, অতঃ ন তেন
ত্রিলোকীকরণং চিত্রমিত্যর্থঃ ॥

৯ । ত্রিলোকীকরণেণৈব বিভাগে হেতুমাহ—এতাবান্ ত্রিলোকীকরণো
জীবলোকস্ত জীবানাং ভোগস্থানস্ত প্রত্যহং সৃজ্যস্ত সংস্থাভেদো রচনা-
বিশেষ উক্তঃ । নহু পরমেষ্ঠীনোহপি জীবত্বাবিশেষাদব্রহ্মলোকস্তাপি
কিমিতি প্রত্যহং সৃষ্টির্ন ভবতি ? তত্রাহ—হি যস্মাদনিমিত্তস্ত নিষ্কামস্ত

ধর্মস্ত বিপাকঃ ফলরূপোহসৌ ; উপলক্ষণমেতৎ । সত্যলোকস্ত মহঃ-
প্রভৃতিলোকানাং তদ্বাসিনাঞ্চ, ত্রৈলোক্যস্ত কাম্যকর্মফলত্বাৎ প্রতিকল্প-
মুৎপত্তিবিনাশৌ ভবন্তঃ, মহঃপ্রভৃতীনাং সুপাসনাসমুচিতনিষ্কামধর্মফলত্বাদ-
দ্বিপরাক্ষিপণ্যস্তং ন নাশঃ । তত্রস্থানাঞ্চ ততঃ পরং প্রায়েণ মুক্তিরিতি ভাবঃ ॥

১০ । কালভেদেন লোকসৃষ্টিভেদং ব্রহ্ম তমেব কালং জিজ্ঞাসুঃ
পৃচ্ছতি—যৎ কালাত্মং লক্ষণং স্বরূপমাখং অব্রবীঃ ; কথং কালঃ কল্যাতে,
কিং বা তস্ত সূক্ষ্মং স্থূলং বা রূপমিতি যথাবদ্বর্ণয়েত্যর্থঃ ॥

১১ । তত্র সামান্ততঃ কালস্ত স্বরূপমত্রোচ্যতে, উত্তরাধ্যায়ে তু
বিশেষতঃ । গুণানাং ব্যতিকরো মহাদীপরিণামস্তেনৈবাক্রিয়তে যঃ, স
কাল ইতি শেষঃ ; বক্ষ্যতে চৈকাদশে—‘গুণব্যতিকরঃ কালঃ স্বভাবঃ
স্বত্রেমেব চ’ ইতি । স্বতন্ত্র নির্বিশেষঃ, অপ্ৰতিষ্ঠিতঃ কাপ্যপণ্যবসিতঃ,
আগন্তুশূন্য ইত্যর্থঃ । এতদেব দর্শয়িতুমীশ্বরঃ সৃষ্ট্যাди তেন্ নিমিত্তভূতেন
করোতীত্যাহ—পুরুষ ইতি । উপাদায়তে নিমিত্ততয়া স্বীক্ৰিয়তে ইত্যা-
পাদানম্ । স এব কাল উপাদানং নিমিত্তং বস্মিন্, তমাশ্রানমেব বিশ্ব-
রূপেণাসৃজৎ, স্বব্যতিরেকেণ সৃজ্যস্তাদ্ভাবাৎ । এতচ্চ বস্তুকধনমাত্রম্,
কালেন নিমিত্তভূতেনাসৃজদিত্যেতাবদেব বিবক্ষিতম্ ॥

১২ । স্বব্যতিরিক্তসৃজ্যভাবং দর্শয়ন্ কালস্ত সৃষ্টিনিমিত্ততাং দর্শয়তি
—বিশ্বমিতি । বিষ্ণুমায়য়া সংহিতং সংহতং ব্রহ্মতন্মাত্রং সৎ বিশ্ব-
মীশ্বরেণ কর্জা কালেন নিমিত্তেন পরিচ্ছিন্নং পৃথক্ প্রকাশিতম্ । অব্যক্তা
মুষ্টিঃ স্বরূপং যন্তেতি স্বতো^১ নির্বিশেষতা দর্শিতা ॥

১৩ । অপ্ৰতিষ্ঠিতত্বং দর্শয়িতুং তৎকার্যবিশ্বপ্রবাহস্তাপ্ৰতিষ্ঠামাহ—
যথেনানৌমত্তি, তথাগ্রে পূর্বমপ্যাসীৎ, পশ্চাদপি তথা ভবিষ্যতি ॥

১৪। এবং সামান্যতঃ কালং নিরূপ্য বিশেষতো নিরূপয়িষ্যন্
তন্নিমিত্তস্ত সর্গস্ত পূর্বোক্তান্নেব ভেদান্নুবদতি—সর্গ ইতি। যন্ত প্রাকৃতো
বৈকৃতশ্চ, স তু দশমঃ। তন্নিমিত্তমেব ত্রিবিধং প্রলয়মাহ—কালেনৈব
কেবলেন নিত্যঃ প্রলয়ঃ, জীব্যেণ সঙ্কর্ষণমুখ্যাখ্যাদিনা নৈমিত্তিকঃ, গুণৈঃ
স্বস্বকার্যং গ্রাসন্তিঃ প্রাকৃতিকঃ ॥

১৫—৩১। তানেব সর্গান্ প্রপঞ্চয়তি—আত্ম ইত্যাদিনা যাবদধ্যায়-
সমাপ্তি। মহতো লক্ষণম্—আত্মনো হরেঃ সকাশাদ্গুণানাং বৈষম্যমিতি।
অহমঃ অহঙ্কারস্ত; তস্ত লক্ষণম্—যজ্ঞেতি। জব্যাদয়ো বক্ষ্যমাণস্তরঃ
সর্গাঃ ॥ (১৬) তন্মাত্রো ভূতসর্গঃ, ভূতসৃষ্টসর্গ ইত্যর্থঃ। জব্যশক্তিমান্
মহাভূতোৎপাদকঃ; জ্ঞানকর্মেন্দ্রিয়াত্মকশ্চতুর্থঃ ॥ (১৭) পঞ্চমে
বৈকারিক ইন্দ্রিয়াধিষ্ঠাতারো দেবা মনশ্চ, ষষ্ঠস্ত তমসঃ পঞ্চপর্বাবিত্তায়াঃ।
অবুদ্ধিজীবানামাবরণং বিক্ষেপশ্চ, তাং করোতীত্যবুদ্ধিকৃতং, তস্ত ॥ (১৮)
মে মন্তঃ শূণ্। অল্পদ্ব্যেগেন শ্রোতব্যতামাহ—যদ্বিষয়া মেধা সংসারং
হরতি, তস্ত হরেলীলা, যদ্বা, ইয়মিতি তমহাদিসর্গরূপা, রজোভাজ
ইতি ব্রহ্মরূপস্তেত্যর্থঃ। অগ্নিন্ পক্ষে অবুদ্ধিকৃত ইতি প্রথমাত্মহনব-
ধানকৃত ইত্যর্থঃ ॥ (১৯) মুখমিব প্রথমং কৃতো মুখ্যসর্গঃ। তদ্ব্যব-
স্থাৱরাণাং, ষড়্ বিধস্তমেবাহ—যে পুষ্পং বিনা ফলন্তি, তে বনস্পত্যয়ঃ;
ওষধয়ঃ ফলপাকান্তাঃ, লতা আরোহণাপেক্ষাঃ, স্বক্সারা বেদ্যদয়ঃ, লতা
এব কাঠিল্পেনারোহণানপেক্ষা বীরুধঃ; যে পুষ্পৈঃ ফলন্তি, তে ক্রমাঃ;
তেবাং সাধারণং লক্ষণমাহ—উর্দ্ধং শ্রোত আহারসঞ্চারো যেবাম্, তমঃপ্রায়া
অব্যক্তচৈতন্যাঃ, অন্তঃস্পর্শাঃ স্পর্শমেব জানন্তি, নাগ্ন্যং, তদপ্যন্তরেব, ন
বহিঃ; বিশেষিণঃ অব্যবস্থিতপরিণামাজ্ঞানকভেদবন্তঃ ॥ (২০) তির্ধ্যাক্-
শ্রোতসাং সর্গমাহ—তিরশ্চামিতি, স চাষ্ট্যাবিংশতিভেদঃ। তিরশ্চাং
লক্ষণম্—অবিদঃ স্বপ্ননাদিজ্ঞানশূন্যাঃ, ভূরিতমস আহারাদিমাত্রনিষ্ঠাঃ,

জ্ঞানজ্ঞা জ্ঞানেনাজ্ঞানেনৈবেষ্টমর্থং জ্ঞানন্তি ; হৃদি অবৈদিনো দীর্ঘান্মুসন্ধান-
শূন্তাঃ ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘অথৈতরেযাং পশুনাশনাপিপাসে এবাভিবিজ্ঞানং
ন বিজ্ঞাতং বদন্তি, ন বিজ্ঞাতং পশুন্তি, ন বিদুঃ স্বত্তনম্, ন লোকালোকৌ’
ইতি ॥ (২১—২৪) অষ্টাবিংশতিভেদানেনবাহ—গবাদয় উষ্ট্রাস্তা দ্বিশফাঃ
দ্বিধুরা নব, খরাদয়শ্চমর্যাস্তা একশফাঃ ষট্, খাদয়ো গোধাস্তাঃ পঞ্চনখা
ঘাদশম্, এবমেতে ভূচরাঃ সপ্তবিংশতিঃ । মকরাদয়ো জলচরাঃ, কক্কাদয়শ্চ
খগাঃ, অভূচরত্বেনৈকীকৃত্য গৃহীতাঃ ; তদেবমষ্টাবিংশতিভেদা ভবন্তি ।
তেষু কৃষ্ণরুগৌরগবয়া মৃগবিশেষাঃ । অন্তেষামপি, তির্ঘ্যাক্প্রাণিনা-
মেতেষেব যথাযথমন্তর্ভাবঃ ॥ (২৫) অথ আহারসন্ধারো যন্ত, সোহর্ষাক্-
স্রোতাঃ ; ক্রম্বত্বমর্থম্ । নৃণাং সর্গো নৃণাং লক্ষণম্—রজঃ অধিকং
যেষু তে ॥ (২৬) এতে ত্রয়ো বৈকৃত্য এব, ন কোমারবহুভয়াস্বকাঃ ।
দেবসর্গশ্চ বৈকৃত ইত্যন্তবদ্ব্যঃ । বৈকারিকস্ত দেবসর্গঃ প্রাকৃত্যেব পূর্নমেব
প্রোক্তঃ, অয়ন্ত ততো নানত্বাদবৈকৃত্যঃ, দেবসর্গস্তাৎ তদন্তভূতশ্চ । সনৎ-
কুমারাদীনাং সর্গস্ত প্রাকৃত্যে বৈকৃতশ্চ দেবত্বেন মনুষ্যত্বেন চ সৃজাত
ইত্যর্থঃ । (২৭—২৮) বৈকৃতশ্চ দেবসর্গোহষ্টবিধঃ । তত্র বিবুধাদয়-
স্ত্রয়ো ভেদাঃ, গন্ধর্বাঙ্গরস একঃ, যক্ষরক্ষাংস্ত্রকঃ, ভূতপ্রেতপিশাচা একঃ,
সিদ্ধচারণবিছাধরা একঃ, কিন্নরাদয় একঃ, আদিশব্দাৎ কিম্পুরুষাশ্বমুখাদয়ঃ ।
এতচ্চ বিংশাধ্যায়ে স্পষ্টং ভবিষ্যতি ॥ (৩০) গুণব্যত্যয়ে সর্গে ভ্রাম্যন্
ভ্রমণশীলো ভ্রমিঃ, স তু অবিশেষো ভ্রাম্যদ্ভ্রমিঃ, তস্তাং নস্তাং ভ্রমতো
নাদির্নাস্তঃ, তদ্বৎ সৃষ্টিসংহারাদিরিত্যর্থঃ ॥ (৩১) ত এবৈতি, তন্মামানন্ত-
রূপাশ্চেত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহ্যায়ঃ

তত একাদশে কালঃ পরমাখাদিলক্ষণৈঃ ।

যুগমধস্তরাভিঃ কল্পমানাদি বর্ণ্যতে ॥ (১)

১—২ । তদেবং সামান্যতঃ কালস্তোপলক্ষণভূতং গুণব্যতিকরণং দশবিধং নিরূপ্যেদানীং তত্শ্চৈব বিশেষং নিরূপয়িতুং তৎপরিচ্ছেদ্যং বস্তু লক্ষয়তি স্বাভ্যাম্ । সতঃ কার্যাস্ত্র বিশেষাণামংশানাং যন্তরমোহন্ত্যঃ যন্তাংশো নাস্তি ; অনেকঃ কার্যাবস্থামপ্রাপ্তঃ ; অসংযুতঃ সমুদায়া-বস্থাঞ্চ প্রাপ্তঃ । অতএব সদা কার্যাসমুদায়াবস্থায়োরপগমেহপ্যপ্তি স পরমগুণবিক্লেদঃ : কিং তত্র প্রমাণম্ ? অত আহ—যতো যেভ্যঃ সমুদিতৈভ্যঃ নৃণাং বাবহর্জুণামৈক্যভ্রমেহবয়ববুদ্ধিঃ ; তথা চ পঞ্চমে অবয়বিনিরাকরণে বক্ষ্যতি—‘যেষাং সমূহেন কৃতো বিশেষঃ’ ইতি । কার্যানুপপত্ত্যা বল্যত ইতি ভাবঃ ॥ (২) সুক্সমুক্তা স্থলমাহ—সত এবৈতি । যন্ত চরমোহংশঃ পরমাণুতত্শ্চৈব সতঃ কার্যমাত্রস্ত স্বরূপাবস্থিতস্ত পরিণামাত্তরমপ্রাপ্তস্ত যৎ কৈবল্যমৈক্যং, স পরমমহান্, পুংস্বস্ত পরমাণু-প্রতিযোগিত্বাৎ । নহু নানাবিশেষবান্ পরস্পরং ভিন্নশ্চ সর্বঃ পদার্থঃ, কথমৈক্যং তস্ত ? তত্রাহ—অবিশেষো বিশেষবিবক্ষারহিতঃ, নিরন্তরো ভেদবিবক্ষারহিতশ্চ সর্বোহপি প্রপঞ্চঃ পরমমহানিত্যর্থঃ ॥

৩ । যথা সুক্সঃ স্থলশ্চায়ং পদার্থঃ, এবং কালোহ্যাপ্যনুমিতঃ ; চকারানুধ্যমাবস্থা গৃহ্যতে । সংস্থানং পরমাখাদিবস্থা, তস্ত ভুক্তির্ক্যাপ্তিস্তয়া ভগবানিতি হরেঃ শক্তিঃ, স্বতোহব্যক্তঃ ব্যক্তং ভুঙ্তে বাপ্নোতি পরিচ্ছিন্নস্তীতি তথা ; বিভূঃ—উৎপত্ত্যাदिषু দক্ষঃ ॥

৪ । এতদেব প্রপঞ্চয়তি—স ইত্যাদিনা ; সতঃ প্রপঞ্চস্ত পরমাণুতাং পরমাধবস্থাং যো ভুঙ্তে, স কালঃ পরমাণুঃ । তত্শ্চৈবাবিশেষং সাকল্যং

যো ভুঙ্তে, স পরমমহান্ । অয়মর্থঃ—‘গ্রহক্ষর্তাচক্রস্থঃ’ ইত্যাদিনা
যৎ সূর্য্যপৰ্য্যটনং বক্ষ্যতে, তত্র সূর্য্যো যাবতা পরমাণুদেশমতিক্রামতি,
তাবান্ কালঃ পরমাণুঃ ; যাবতা চ দ্বাদশরাশ্ত্রাঙ্কং সৰ্ব্বং ভুবনকোষ-
মতিক্রামতি, স পরমমহান্ সংবৎসরাঙ্কঃ কালঃ, তন্ত্ৰৈবাবৃত্ত্যা যুগ-
মবস্তুরাদিক্রমেণ দ্বিপরাক্ষান্তত্বমিতি ; তথা চ পঞ্চমে সূর্য্যগতৌষ কালাদি-
বিভাগং বক্ষ্যতি ॥

৫। ইদানীং দ্বাণুকাদিলক্ষণপূৰ্ব্বকং মধ্যকালাবস্থাং কথয়তি—বৌ
পরমাণু অণুঃ স্তাৎ, জয়োহণবঃ জসরেণুঃ, স তু প্রত্যক্ষ ইত্যাহ—
জালার্কেতি ; গবাক্ষপ্রবিষ্টৈষর্করশ্মিষু অবগতঃ । কোহসৌ ? যোহতি-
লঘুদ্বেন খমেবানুপতন্ অগাৎ গতঃ ; ন গামিতি পাঠে খমেবানুপতন্
অবগতঃ, ন তু গাং পৃথ্বীম্ ॥

৬। শতং ভাগাঃ ক্রটিকৃপা যস্মিন্, স বেধঃ ; তৈর্বেধৈঃ ॥

৭। তে নিমেবাস্ত্রয়ঃ ক্ষণ ইত্যান্নাতাঃ, তাঃ কাষ্ঠাঃ পঞ্চদশ, একং লঘু ॥

৮। নাড়িকাঃ ষট্ সপ্ত বা প্রহরঃ, স এব যামোহপি, দিনস্ত রাত্রেচ
চতুর্থো ভাগঃ । ত্রাসে ষট্, বুদ্ধৌ সপ্ত, সঙ্খ্যাংশমুহূর্ত্তদ্বয়ং বিনেতি জ্ঞাতব্যম্ ।
তজাপ্যনিয়মার্থো বাশব্দঃ, প্রত্যহং তত্ত্বেদানাং গণয়িতুমশক্যত্বাৎ ॥

৯। নাড়িকায়্য উন্মানমাহ—উন্মায়তে অনেনেতি উন্মানং পাত্ৰং
ষট্পলতান্নবিরচিতম্ ; পঞ্চ গুঞ্জা মাষঃ, তৈশ্চতুর্ভিশ্চতুরঙ্গুলায়ামশলাকা-
রূপেণ রচিতৈঃ কৃতমূলচ্ছিদ্রম্, তেন ছিদ্রেণ যাবৎ প্রস্থপরিমিতং জলং
প্রবিশতি, তেন চ প্লুতং নিমগ্নং ভবতি, তাবান্ কালো নাড়িকা । তত্র
পলচ্ছিদ্রয়োরাধিক্যে শীঘ্রং নিমজ্জেৎ, অয়ন্তে চ বিলম্বেনেতি পলশলাকয়ো-
নিয়মঃ ॥

১০। অহনৌ অহোরাত্রম্ ॥

১১। যগ্নাসা অয়নম্, দিবীত্যস্তোত্তরেণাহয়ঃ ॥

১২। দেবানামহোরাতে প্রাহঃ । দ্বাদশ মাসাঃ ॥

১৩। অনেন ক্রমেণাসৌ সূর্যো নিত্যমাযুঃ ক্ষণয়তীত্যাহ—
এহাশ্চক্রাদয়ঃ, ঋক্ষাণ্যশ্বিত্তাদীনি, তারা অজ্ঞানি নক্ষত্রাণি, তদ্ব্যপলক্ষিতং
বৎ কালচক্রম্, তত্র স্থিতঃ অনিমিষঃ কালাত্মা বিভূরীশ্বরঃ সূর্যঃ জগৎ
দ্বাদশরাশ্মাঙ্ককং ভুবনকোষং পর্য্যেতি পর্য্যটতি ॥

১৪। সংবৎসরাদিভেদশ্চ সৌরবার্হস্পত্যসাবনচাক্রানাক্ষত্রমাসভেদেন
দ্রষ্টব্যঃ । কেচিৎ পুনরবমাছঃ,—যদা গুরুপ্রতিপদি সংক্রান্তির্ভবতি, তদা
সৌরচাক্রমাসয়োর্গুণপদ্ব্যপক্ৰমো ভবতি, স সংবৎসরঃ । ততঃ সৌরমানেন
বর্ষে ষট্ দিনানি বর্ধন্তে, চাক্রমানেন ষট্ দিনানি হ্রস্বন্তীতি দ্বাদশদিন-
ব্যবধানাতভয়োঃপঞ্চাঙ্গাবো ভবতি ; এবং ব্যবধানতারতম্যেন পঞ্চ
বর্ষাণি গচ্ছন্তি, তদ্ব্যধো হৌ মলমাসৌ ভবতঃ । ততঃ পুনঃ বহুং সংবৎসরো
ভবতীতি ॥

১৫। এবমুত্তঃ কালাত্মা নিত্যমগ্রমতৈঃ পূজনীয় ইত্যাহ—য ইতি ।
সৃজ্যং কার্যমমুতাদি তদ্বিষয়াং বীজাদীনাং শক্তিং কালরূপয়া স্বশক্ত্যা বহুধা
উচ্ছসয়ন্ কার্য্যভিমুখীকুর্কন্ দিব্যনৃত্যরূপে ধাবতি । কোহসৌ ভূতভেদো
মহাভূতবিশেষস্তেজোমণ্ডলরূপী সূর্যঃ ? কিমর্থং ধাবতি ? পুংসঃ পুরুষস্ত্যা-
ভ্রমায়, ভ্রমো মোহস্তন্নিবৃত্তয়ে ; আয়ুরাদিব্যাঘেন বিঘাসক্তিঃ নিবর্ত্তয়-
ন্তীত্যর্থঃ । সাকামানাত্ত গুণময়ং স্বর্গাদিকলং ক্রতুভিবিস্তারয়ন্ ; তস্মৈ
বৎসরপঞ্চকপ্রবর্ত্তকায় পূজাং কুরুত ॥

১৬। ইদং স্বস্বমানেন বর্ষশতং গণিতমায়ুর্মানম্ । প্রত্যাহং কল্যাতে
সৃজ্যত ইতি কল্পন্তেলোক্যম্, তস্মাদ্বাহতঃ, বিদো জ্ঞানিনঃ ॥

১৭। যোগরাক্ষেন যোগসিদ্ধেন ॥

১৮। দ্বাদশভিবর্ষসহস্রৈরিত্যুত্তরশ্লোকসামর্থ্যাজ্জাতব্যম্ । অবধীয়ত
ইতি অবধানম্, সন্ধ্যা সন্ধ্যাংশশ্চ, তৎসহিতম্ ॥

१९ । कृतयुगे चत्वारि सहस्रानि, सक्यासक्यांशश्चाष्टवारि चत्वारि शतानि इत्याष्टौ शतानि च ; एवं त्रेतादिष्वपि योज्याम् ॥

२० । युगश्रुतौ सक्या, अष्टेहंशः सक्यांशः ; उक्तानि शतानि संख्या यद्योस्तयोरन्तर्यधो युगम् । तत्र विशेषमाह—यत्रेति ; गवालस्तादिधर्म-विशेषो यत्र विधीयत इत्यर्थः । साधारणधर्मस्तु सक्यासक्यांशयोरप्यन्त्येव ॥

२१ । चतुष्पादं सम्पूर्णः ; त्रेतादिषु पादेन पादेन व्योति ह्रसति । पादेन पादेन वर्द्धमानेनाधर्मेण हेतुना । एतच्च स्वरूपकथनमात्रं वैराग्यार्थम्, न तु धर्मसंकोचनार्थम् ॥

२२ । त्रिलोक्या बहिर्महर्लोकप्रभृति ब्रह्मलोकमभिव्याप्य चतुर्युग-सहस्रमेकं दिनम् । यद्यस्मात्, विश्वसृक् ब्रह्मा, निमीलति स्वपिति ॥

२३—२६ । तत्र दिनस्थितिमाह—निशावसान इत्यादिसादृशचतुर्भिः । चतुर्दशं मनून् भुजन् पालयन् व्यापुर्वन्नित्यर्थः ॥ (२४) किञ्चिदधिकां युगानामेकसप्ततितम् । मनुवंश्याः पृथ्वीपालकाः क्रमेण भवन्ति, सप्तर्षि-प्रभृतयस्तु युगपत् समकालमेव भवन्ति ; अतश्च ईश्याः, तानमृवर्तुष्वे वे गङ्गर्वादयस्तेहपि ॥ (२५) त्रैलोक्यां वर्तयतीति तथा ॥ (२६) अमूर्तिर्भिर्महन्तरावतारैर्महादिभिर्धाराभूतैरविष्कृतपुरुषकारः सन्निरुद्धं विश्वं रक्षति ॥

२७—३१ । रात्रिगतं स्थितिमाह पञ्चभिः । तमसो मात्रां लेशम्, प्रतिसंक्रुद्धः प्रत्याहृतः विक्रमो येन ; अतुगतमनुप्रविष्टमशेषं यन्निम् ॥ (२८) तदेव स्पष्टयति—तमेवेति । अद्यपिधीयस्ते इति कर्मकर्तृरि-प्रयोगः ; तिरौहिता भवन्तीत्यर्थः । कथम् ? निर्गुणो रहितः शरी-भास्वरश्च यथा भवति तथा ॥ (२९) भगवच्छक्तिरूपो यः सत्त्वर्षमूखाग्नित्वेन उग्रता अर्दिताः सन्तः जनलोकं याप्ति ॥ (३०) कल्लास्तेनैधिता वर्द्धिताः सिद्धवः समुद्राः, उङ्कट आटोपः फोडो येषां ते च ते चण्डबाँत-

রীরিতোশ্চয়শ্চ । (৩১) জনলোক আলয়ে যেবাং মহলোকাদ্গতানা-
মন্তেষাঞ্চ তৈঃ ॥

৩২ । বৈরাগ্যার্থমাহ—এবংবিধৈরহোরাত্রৈবর্ষশতং সর্কেবাং প্রাণিনা-
মাযুযঃ পরমধিকমত্ ব্রহ্মণো বদাযুঃ, তদপ্যপক্ষিতমপক্ষীণমিবেতি
লোকোক্তিঃ, গতপ্রায়মিবেত্যর্থঃ ॥

৩৩ । তদেবাহ—যদিত্তি ॥

৩৪ । পূর্ব্বস্ত পরাক্ষিতাদাবিত্তি ত্রিভির্বস্তুকথনমাজ্ঞম্ ॥

৩৫ । পাদ্রত্বে হেতুঃ—যদিত্তি ॥

৩৬ । অয়ন্তু দ্বিতীয়স্তাদৌ কথিতঃ ॥

৩৭—৪১ । তদেবং কালেন নিমিত্তেন সৃজ্যানামাযুঃপরিমাণমুক্তা-
কালপরিচ্ছেদরহিতং তত্ত্বমাহ—কালোহয়মিত্তি পঞ্চভিঃ । উপচর্য্যতে
কেবলম্, ন ত্বেনাপি ক্রমেণাযুর্গণনং তন্ত্বেত্যাহ—অব্যাকৃতস্ত কার্য্যো-
পাধিশূন্তস্ত, অতএবানন্তস্ত অনাদেশ্চ, জগদাত্মনো জগৎকারণস্ত ॥ (৩৮)
তৎপরিচ্ছেদে কালস্যসামর্থ্যাদিত্যাহ—কালোহয়মীশ্বরঃ সমর্থোহপি ভূম্নঃ
পরিপূর্ণস্ত ঈশিত্বং নৈব প্রভূর্ন সমর্থঃ, যতো ধামমানিনাং দেহ-
গেহাচ্ছভিমানিনামেবেশ্বরঃ ॥ (৩৯) ভূম্ন ইত্যুক্তম্, তৎ প্রপঞ্চয়ন্নাহ—
বিকারৈঃ ষোড়শভির্হুঁতৈঃ, অষ্টপ্রকৃতিসংযুতৈঃ সহিতস্তদারব্ধ ইত্যর্থঃ ।
অয়মণ্ডকোযো যত্র প্রবিষ্টঃ পরমাণুবল্লক্ষ্যতে ইত্যন্তরেণাহয়ঃ । কীদৃশঃ ?
অন্তঃ পঞ্চাশৎকোটীযোজনবিস্তৃতঃ, বহিঃচ বিশেষাদিভিঃ পৃথিব্যাদিভিঃ
সপ্তভিরাবৃতঃ ॥ (৪০) কীদৃশৈঃ ? অণ্ডকোষপ্রমাণাদ্ধশগুণোত্তরোহধিকো
যেষু তৈঃ, ন কেবলময়মেক এব, অপি তু অন্ত্রেহপি লক্ষ্যন্তে ॥ (৪১)
সর্কেবাং কারণানাং কারণম্, ধাম স্বরূপম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ তৃতীয়স্কন্ধে

একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

ছাদশোহখ্যায়ঃ

ছাদশে তু কুমারাদিমনঃসর্গাসমেধনাং ।

কায়ধেধেন যৌনস্ত মনুসর্গোহুর্নুবর্ণ্যতে ॥ (১)

২। অগ্র ইতি ব্রহ্মা স্বস্থষ্টৌ প্রথমমবিষ্টাবৃত্তীঃ সসর্জ । তত্র তমো নাম স্বরূপাপ্রকাশঃ, মোহো দেহাশ্চহংবুদ্ধিঃ, মহামোহো ভোগেচ্ছা, তামিস্রং তৎপ্রতিঘাতে ক্রোধঃ, অন্ধতামিস্রং তন্নাশেহহমেব মৃতোহস্ম্যতি বুদ্ধিঃ । তদেবোক্তং বৈষ্ণবে—‘তমোহবিবেকো মোহঃ জ্ঞানন্তঃকরণ-বিভ্রমঃ । মহামোহস্ত বিজ্ঞেয়ো গ্রাম্যভোগসুখৈষণা । মরণং হন্ধতামিস্রং তামিস্রং ক্রোধ উচ্যতে । অবিষ্টা পঞ্চপর্ষেবা প্রাপ্তভূতা মহাত্মনঃ ॥’ ইতি । পাতঞ্জলেহপ্যেত এবোক্তাঃ—‘অবিষ্টাশ্চিত্তারাগদ্বेषাভিনিবেশাঃ পঞ্চ ক্লেশাঃ’ ইতি ; শ্রীবিষ্ণুস্বামিপ্ৰোক্তা বাজ্ঞানবিপর্যাসভেদভয়শোকাঃ । তদুক্তং প্রথমটীকারাম্—‘স্বাধুৎখবিপর্যাসঃ’ ইত্যাদি ॥

৩। ন বহুর্মমত নাভ্যনন্দং ॥

৪। যন্তপি প্রতিকল্পং সনকাদিস্বষ্টীর্নাস্তি, তথাপি ব্রাহ্মসর্গবাদিহো-চ্যতে । বস্তুতস্ত মুখ্যসর্গাদয় এব প্রতিকল্পং ভবন্তি, সনকাদয়স্ত ব্রাহ্মকল্প-সৃষ্টা এবানুবর্তন্তে ॥

৫। স্বভূত্বজ্ঞা ॥

৬। অবধ্যাতঃ অবজ্ঞাতঃ ; প্রত্যাখ্যাতমনচ্ছীকৃতমনুশাসনং বৈঃ ॥

৭। স চাসৌ মনুষ্যশ্চ তদ্ব্যুৎ ॥

১০। বালক ইব ॥

১১। অগ্রে পূর্নমেব, মে ময়া কৃতানি ॥

১৪। সর্বোষণঃ সজীকঃ ; এভিঃ স্থানৈর্নামভিষ্ক যুক্তঃ প্রজাঃ সৃজ ॥

১৫। সত্ত্বং বলম্, আকৃতিঃ নীললোহিততা, স্বভাবঃ তীব্রতা, তেন ॥

১৬। ক্রদ্রাণাং যুথানি দৃষ্টা, অশঙ্কত ত্রাসং প্রাপ্তং ॥

১৮। অষ্টা অক্ষ্যতি ॥

২৬। অধরচ্ছদাৎ অধরোষ্ঠাৎ ॥

২৮। দেহান্তরেণ কৃতং সর্গং বক্তুং তদেহত্যাগে কারণমাহ—
বাচমিত্যাदिना ॥

৩০। স্বং তন্তো যে পূর্বে ব্রহ্মাদয়োহন্তো বা তৈরেতন্ন কৃতম্ ; অঙ্গজং
কামম্ ॥

৩১। তেজীয়সামিতি তেজস্বিনামপি, স্থলোক্যং সংকীর্তিদং ন
ভবতি ; যেবাং তেজীয়সাং বৃত্তম্ ॥

৩৩। তনং তনুম্ ॥

৩৪। কথং অক্ষ্যামীত্যভিধায়তঃ শষ্টব্রহ্মণঃ চতুঃসংখ্যাযুক্তানুখাৎ,
সমবেতান্ সুসঙ্গতান্, যথা পুরা প্রাক্কলে ॥

৩৫। চাতুর্হোত্রং হোত্রাদীনাং চতুর্গাং কর্ম, কর্মতত্ত্বং যজ্ঞবিস্তারঃ,
উপবেদৈঃ ত্রায়ৈশ্চ^১ সহ ; আশ্রমাস্তদ্বৃত্তয়শ্চাসন্ ॥

৩৬। মুখতঃ—মুখেভ্যঃ ॥

৩৭। চাতুর্হোত্রসৃষ্টিক্রমমাহ—শত্ৰুমপ্রগীতমন্ত্রস্তোত্রং হোতুঃ কর্ম,
ইজ্যামধ্বৰ্যোঃ কর্ম, জ্বতিস্তোমং জ্বতিঃ সঙ্গীতং, স্তোত্রং স্তোমং তদর্থমৃক্^২-
সমুদায়ম্ ; ‘ত্রিবিং স্তোমো ভবতি’ ইত্যাদিবিহিতমুদগাত্প্রযোজ্যম্,
প্রায়শ্চিত্তং ব্রাহ্মম্ ॥

৩৮। উপবেদক্রমমাহ—আয়ুর্কেদমিতি । আয়ানো মুখৈঃ ; স্থাপত্যং
বিশ্বকর্মশাজম্ ॥

৪০। কর্মতত্ত্বক্রমমাহ—ষোড়শ্যক্ধাবিতি । পুরীষি চয়নম্, অগ্নিষ্টুং
অগ্নিষ্টোমঃ ॥

৪১। বিজ্ঞেতি, শৌচম্—‘ক্ষেত্রজ্ঞস্তেজস্বরজ্ঞানাধিপুঙ্কিঃ পরমা মতা’ ইতি স্বতেঃ। দানমিতি, দয়া ‘ভূতান্নয়প্রদানস্ত কলাং নাইস্তি বোড়শীম্’ ইত্যাদি-বচনাৎ। এবঞ্চ—‘তপঃ শৌচং দয়া সত্যমিতি পালাঃ কৃতে কৃতাঃ’ ইতি প্রথমক্কোক্তেরবিরোধঃ ॥

৪২। ব্রহ্মচর্যাগ্ৰামেষু একৈকস্ত চাতুর্বিধ্যামাহ—সাবিত্রং ব্রহ্মচর্যম্, উপনয়নাদারভ্য গায়ত্রীমধীযানস্ত ত্রিরাত্রম্, প্রাজাপত্যং ব্রতাত্যাচরতঃ সংবৎসরম্, ব্রাহ্মং বেদগ্রহণাশ্রমম্, বৃহৎ নৈষ্টিকম্, বার্তা অনিষিক্কৃৎসাদি-বৃত্তিঃ, সঙ্কয়ো স্বাজ্ঞনাদিবৃত্তিঃ, শালীনমযাচিত্তবৃত্তিঃ, শিলোজ্জঃ পতিত-কণিশকণবৃত্তিঃ, একবচনমার্ষম্; ইতোতা গৃহিবৃত্তয় ইতি; যদ্বা, শিলোজ্জ ইতি স্বনৈক্যে সপ্তমীঃ এবং বৃত্তিভেদে সতি গৃহে স্থিতা ভবন্তীত্যর্থঃ ॥

৪৩। বনে স্থিতাশ্চত্বারঃ, তত্র বৈখানসা অকুণ্ঠপচ্যবৃত্তয়ঃ, বালখিল্যা নবেহয়ে লক্কে পূর্বসঙ্কিতান্নত্যাগিনঃ, ঔড়ুম্বরাঃ প্রাতরুথায় যাং দিশং প্রথমং পশ্যন্তি, তত আক্ৰম্যতৈঃ ফলাদিভিজীবন্তঃ; ফেনপাঃ স্বয়ং পতিতৈঃ ফলাদিভিজীবন্তঃ, কুটীচকঃ স্বাশ্রমধন্য প্রধানঃ^১, বহ্নোদঃ কর্ণোপসর্জনী-কৃত্য জ্ঞানভ্যাসপ্রধানঃ, হংসো জ্ঞানভ্যাসনিষ্ঠঃ, নিজ্রিয়ঃ প্রাপ্ততত্ত্বঃ; এতে চ সর্বৈ যথোত্তরং শ্রেষ্ঠাঃ ॥

৪৪। জ্ঞানাদীনাং পূর্বাদি-ক্রমেণোৎপত্তিমাহ — আত্মক্ষিকীতি। আত্মক্ষিক্যাগ্ৰামোক্ষধর্ম্যাকামার্থবিজ্ঞাঃ, ব্যাহতয়ো ভূভূবঃস্বরিত্তি ব্যাপ্তা-ত্তিস্রঃ সমস্তা চতুর্থী। যদ্বাহ আত্মলয়নঃ—‘এবং ব্যাহতয়ঃ প্রোক্তা ব্যাপ্তাঃ সমস্তাঃ’ ইতি। যদ্বা, মহ ইতি চতুর্থী। তথা চ শ্রুতিঃ—‘ভূভূবঃস্বরিত্তি বা এতাত্তিস্রো ব্যাহতয়ঃ। তাসাং মহঃ স্নৈতাং চতুর্থীং মাহাচমস্ত প্রবে-দয়তে মহ ইতি।’ ইতি। দহ্রতঃ হৃদয়াবকাশাৎ^২ ॥

৪৫। স্মৃতঃ স্মায়ুতঃ ‘অনুষ্ঠপ্ স্মাবান্’ ইতি শ্রুতেঃ ॥

৪৬। মহাকল্পে ব্রহ্মা শব্দব্রহ্মরূপোহভবদিত্যুক্তম্, তদেব দর্শয়ন্
বর্ণনামুৎপত্তিমাহ—স্পর্শ ইতি সার্কেন্ন ; স্পর্শঃ কাদিবর্ণপঞ্চকম্, স্বরঃ
অকারাদিঃ, উগ্মাণঃ শ-ষ-স-হ-চতুষ্কম্, অন্তস্থাঃ য-র-ল-বাঃ, সপ্ত স্বরাঃ
ষড়্জাদয়ঃ, বিহারেণ ক্রীড়য়া ॥

৪৭। অতএব শব্দতত্ত্বাদব্রহ্মণঃ পরমেশ্বরো নিত্যং প্রকাশতে,
ইত্যাহ—ব্যক্তা বৈখরী, অব্যক্তঃ প্রণবঃ, তদাত্মনস্তত্ত্ব ব্রহ্মণঃ পরঃ
পরমেশ্বরঃ অবভাতি। কীদৃশঃ? ব্রহ্ম পরিপূর্ণঃ। তত্রাব্যক্তাত্মনো
ব্রহ্মরূপো বিততোহবভাতি, ব্যক্তাত্মনো নানাশক্ত্যুপবৃংহিত ইন্দ্রাদি^১-
রূপোহবভাতি ॥

৪৮। বা পূর্বেং বিসৃষ্টা সতী নীহারং তমোহভবৎ ; ততোহপরাম্
অনিবিদ্ধকামাসক্তাং তজ্জম্ ; শব্দব্রহ্মতত্ত্বস্ত সদাস্ত্যেব ॥

৪৯। তদন্তরগ্রহণে কারণমাহ—ঋষীগামিত্যাदिना ॥

৫০। চিন্তামেবাহ—অহো ইতি। ব্যাপৃতস্ত ব্যাপারং কুর্ক্বানস্ত ॥

৫১। যুক্তকৃতো যপোচিতং কুর্ক্বতঃ, অতএব কস্ত ব্রহ্মণ ইদং রূপং
দ্বিধাভূতমিত্যাশ্চর্যাং কায়মজ্ঞাপি অভিচক্ষ্যতে ॥

৫৩। বা দ্বী সা অস্ত মহীম্বাসীৎ ॥

৫৪। এধাষভূবিরে বৃদ্ধিং প্রাপ্তাঃ ॥

৫৫। তদেবাহ—স চাপীতি ॥

৫৬। যতঃ যাসাং সম্ভৃতিভিঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ তৃতীয়স্কন্ধে

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোধ্যায়ঃ

ত্রয়োদশে সিসৃক্ষায়াং মনোৱাকামিকপুত্ৰাম্ ।

ধৰামুকৰ্ণমুদুতাং ক্রোড়াদৈতোহুদনম্ ॥ (১)

২ । স্বয়ম্ভুবঃ পুত্রঃ, তদেহাংশত্বাৎ ॥

৩ । বিঘক্সেনো হরিরেবাশ্রয়েঃ যন্ত সঃ ॥

৪ । অতন্তস্ত চরিতং শ্রোতব্যমিত্যাহ—সুচিরং শ্রমো যশ্মিন্, তন্ত্ৰ ; পুংসাং শ্রুতন্ত্ৰ অঞ্জনা মুখ্যত্বেন অয়মেবার্থে ঈড়িতঃ স্ততঃ । ননু মুকুন্দ-পাদারবিন্দং যেবাং যেবাং হৃদয়েষস্তি, তেবাং তেবাং ভাগবতানাং গুণানু-শ্রবণমিতি যৎ ॥

৫ । সহস্রশীর্ষা শ্রীকৃষ্ণস্তস্ত চরণাবুপধীয়েতে যশ্মিন্ ; শ্রীকৃষ্ণঃ প্রীত্যা যন্তোংসঙ্গে চরণৌ প্রসারয়তীত্যর্থঃ । মুনিঃ মৈত্রেয়ঃ, তমভ্যচষ্টে অভ্য-ভাষত, প্রণীয়মানস্তেন প্রবর্ত্তমানঃ ॥

৬ । বেদগৰ্ভং—ব্রহ্মাণম্ ॥

৭ । ত্বমেবৈকঃ পিতা সৰ্ব্বৈবাং, যতো জন্মকৃতং, বৃত্তিপ্রদঃ পোষকশ্চ ত্বমেব ; অতন্তব যন্তপি অন্তাপেক্ষা নাস্তি, তথাপ্যস্মাকং তে শুক্রবা কেন কৰ্ম্মণা ভবেৎ, তদ্বিধেহীত্যন্তরেণায়য়ঃ ॥

৮ । হে ঈড্য ! আত্মশক্তিবু অঙ্গচ্ছক্যেবু কৰ্ম্মসু মধ্যে কেন কৰ্ম্মণা ভবেৎ, তদ্বিধেহি—ইদং কৰ্ত্তব্যমিতি কথয়, যৎ কৃত্বা যশ্মিন্ কৃতে গতি বিঘক্স সৰ্ব্বতঃ, অমুক্ত পরলোকে ॥

৯ । বাং যুবাভ্যাং স্বস্তি ভজং স্তাৎ ভূয়াৎ ; যদ্ব্যতো মা মাং শাখি অনুশিক্ষয়েতি আত্মনা স্বয়মেবাণিতং নিবেদিতম্ ; অতঃ প্রীতোহস্মি ॥

১০ । অপচিতিঃ পূজা, গৃহ্ণেত ইতি আজ্ঞেতি শেষঃ । সনকাদয়ো ন কুৰ্ব্বন্তি, বয়ং কিমিতি করিষ্যাম ইত্যেবমুতো গতৌ মৎসরৌ যেভ্যঃ ॥

১১। গাং শাম শাধি পালয়েত্যর্থঃ ; পুরুষং হরিম্ ॥

১২। প্রজাপালকস্ত তে তুষ্টো ভবিষ্যতি ॥

১৩। উদাসীনস্ত ভগবতোহতোবে মে কো দোষঃ ? তত্রাহ—
যেষামিতি । যজ্ঞলিঙ্গো যজ্ঞমূর্তিঃ, অপগতঃ অর্থো যস্মাৎ কেবলং শ্রমায়ৈ-
বেত্যর্থঃ । যদযস্মাৎ আত্মৈব স্বয়ং নাদৃতঃ, তন্নিম্নতুষ্টে স্বার্থ স্তুতিবাসিক্কে,
সৰ্ব্বাঙ্গত্বচ্চ তস্ত ॥

১৪। বর্ন্তেয় বর্ন্তিষ্যে, হে অমীবহুদন ! পাপনাশন ! অমুজানীহি
অত্র স্নাতব্যমিতি অমুজাং দেহি ॥

১৫। মহীতি চেৎ, অত আহ—বদোকঃ স্থানং সা মহী । হে দেব !
অস্তা দেবাঃ ॥

১৬। পূৰ্ব্বং পানে কৃতেহপি পুনরকাণ্ড এব উদ্ধৃতানাং মধ্য
সন্নামবসন্নাং নিমগ্নাং কথমুন্নেষ্যে উক্লিষ্যামি ?

১৭। চিত্তামেবাহ—স্বজতঃ সতঃ, বাভিঃ অস্তিঃ, রসাং রসাতলম্ ;
ঈশ্বরেণ সর্গে নিযুক্তৈরস্মাভিঃ, মেহকুষ্ঠেয়ং স এব বিদধাতু সম্পাদয়তু ॥

১৮। বরাহতোকঃ—স্বপ্নো বরাহঃ ॥

১৯। খস্ব আকাশে স্থিতঃ সন্ ॥

২০। চিত্রধা—অনেকধা ॥

২২। পূৰ্ব্বমমুষ্ঠাগ্রপ্রমাণো দৃষ্টঃ, গণ্ডশিলা স্থলপাষাণস্তৎসমঃ, বজ্রো
বিষুঃ, নিজরূপতিরোধানেন মে মনঃ খেদয়ন্ ॥

২৩। ইতি মীমাংসমানস্ত সতঃ, জগজ্জ অগজ্জৎ ; গিরীন্দ্রতুলাঃ ॥

২৪। গজ্জনপ্রয়োজনমাহ—ব্রহ্মাণমিতি ॥

২৫। ঘর্ঘরিতং তজ্জাত্যন্তকরণধ্বনিম্ ; অনিশ্চয়েন যঃ স্বখেদঃ,
তস্ত ক্ষয়িষু ক্ষয়িষু নাশকম্ । তে ইতি পুনরুক্তিঃ প্রসিদ্ধিথাপনার্থা ।
ত্রিভিঃ পবিত্রৈঃ ঋগ্-যজুঃসামমন্ত্রৈঃ, অগৃণন্ অস্তবন্ ॥

২৬। বৈদৈবিতন্ততে স্তূরতে মূর্ধ্বিষ্ঠ সঃ, অতএব আত্মনো গুণানন্ত-
বদতীতি তথা তৎ, তেষাং ব্রহ্ম উচ্চারিতবেদমবধার্য্য জ্ঞান্বা ॥

২৭—২৮। কথন্তুতঃ সন্नावিবেশ? ইত্যপেক্ষয়ামাহ স্বাভ্যাম্। উচ্যে:
ক্ষিপ্তো বালঃ পুচ্ছং যেন, খচরঃ আকাশচারী, কঠোরঃ কঠিনঃ, সটাঃ
স্কন্ধবালান্; খরাণি তীত্রাণি^১ রোমাণি যন্তাঃ সা ত্বক্ যন্ত, খুরৈরাহতানি
অব্ভাণি যেন, সিতদংষ্ট্রঃ অতিগুরুদংষ্ট্রঃ, ঈক্ষা নিরীক্ষণমেব জ্যোতি
আলোকো যন্ত, তদা প্রকাশান্তরাভাবাৎ, বভাসে অশোভত। মহীধ্রঃ
পৃথিব্যা উদ্ধর্তা ॥ (২৮) ক্রোড়াপদেশঃ বরাহচ্ছদ্যা, অতঃ স্বয়মধ্বরা-
দ্বোহপি পশুরিব ভ্রাণেন বিজিহ্বন্, গগতঃ স্তোতৃন্ বিপ্রাহুদ্বীক্ষা উর্দ্ধং
বীক্ষ্য কং জলমবিশং ॥

২৯। তদানীন্তনং সমুদ্রধ্বনিমুৎপ্রেক্ষতে—স উদঘান্ সমুদ্র অর্ন্ত
ইব স্তনয়ন্ শব্দং কুর্কন্ ‘ভো যজ্ঞেশ্বর! মা মাং পাহি, মা ভিক্ষি’—ইত্যেবং
চুক্ৰোশ ইব। আর্ন্তসাদৃশ্যমাহ—উৎসৃষ্টাঃ প্রসারিতা দীর্ঘা উর্গয় এব
ভূজাঃ, তৈবিশিষ্টাঃ। আর্ন্তেহে হেতুঃ—বজ্রকূটো বজ্রময়পর্কতঃ, তদ্বদঙ্গং
যদুভগবতস্তন্ত নিপাতবেগেন বিশীর্ণা কৃক্ষির্ঘস্ত ॥

৩০। তদা রসায়ং রসাতলে গাং পৃথ্বীং দদর্শ। কঃ? ত্রিপকঃ ত্রিণি
পক্কাংবি সবনাত্মকানি পর্কানি যন্ত যজ্ঞমুত্তিরিত্যর্থঃ। কিং কুর্কন্? ক্ষুরপ্রা
আয়তাগাঃ শরাস্তাদৃশৈঃ খুরৈঃ অপো দরয়ন্। কথম্? উৎপারপারম্,
উৎপারাণাং পারশূছানামপি অপাং পারমবসানং যথা ভবতি তথা, তজ্জলং
বিদারয়ন্। কথন্তুতাম্? অগ্রে প্রলয়সময়ে তত্র তাস্বপ্ন স্তবুপ্নঃ
শিশয়িহুঃ সন্ জীবা আধীযন্তে যন্তাম্, সর্কজীবাধারভূতাং যাং স্বয়মভ্যধত্ত
আভিমুখ্যেন দধার, জঠরে ধৃতবানিত্যর্থঃ। অনেন তদ্বন্ধরণেহনায়াসং
স্তোতয়তি ॥

৩১ । রসায়াঃ সকাশাদুখিতঃ সন্ সংরুচচে সম্যক্ অশোভত ॥

৩২ । তত্রাপি অন্তসি গদামুখ্যম্যাগচ্ছন্তং রুদ্ধানং প্রতীয়ন্তম্, ন সহঃ সহনানর্হো বিক্রমো যন্ত তং দৈত্যম্ ; স্মৃনাভং চক্রং, তদ্বৎ সন্দীপিতঃ ভীত্রো মন্যুর্যন্ত, যদ্বা, ‘ময়ি বিদ্যমাণে কিমিতি পরিভবং সহসে ?’ ইতি স্মৃনাভেন সন্দীপিতস্তীব্রমণ্যঃ স ভগবান্ সিংহো গজমিব লীলয়া জঘান । গজেন্দ্রো জগতীং ক্রীড়য়া বিদারয়ন্ গৈরিকয়া যথারূপবর্ণগণ্ডতুণ্ডো ভবতি, তথা তন্ত রক্তমেব পঙ্কস্তেনাঙ্কিতৌ গণ্ডৌ তুণ্ডঞ্চ যন্ত স জঘানেতি পূর্বেণৈবায়মঃ ॥

৩৩ । প্রজ্জায় আলক্ষ্য, ‘অনুবাকো বৈদিকং সূক্তম্, তৎসদৃশৈ-
র্বাটেক্যস্তুষ্টবুঃ ॥

৩৪ । ভো অজিত ! তে ত্বয়া জিতং জিতমিতি সত্ত্বমে বীজ্ঞা ।
যজ্ঞৈর্ভাবান্তে আক্রিয়তে ইতি তথা, ত্রয়ীং বেদময়ীম্, নিলিল্যুঃ লীনপ্রায়াঃ;
কারণং পৃথিব্যাক্করণং তেন শূকরায় ॥

৩৫—৩৮ । যজ্ঞান্নাতাং প্রপঞ্চয়ন্তঃ স্তবন্তি—রূপমিত্যাদিচতুর্ভিঃ ।
ছন্দাংসি গায়ত্র্যাदीনি, যজ্ঞান্নভূতচ্ছন্দআত্মনুবাদেন ভগবদবয়বতা বিধীয়তে ।
বহিঃশব্দে দীর্ঘাভাব আর্ষঃ । দৃশি চক্ষুরি, চাতুর্হোত্রং হোত্রাদিকর্ণ-
চতুষ্টয়ম্ ॥ (৩৬) ঋক্ জুহঃ, তুণ্ডে মুখাগ্রে, ঋবো নাসিকয়োঃ, ইড়া
ভক্ষণপাত্রম্, চমসা গ্রহাশ্চ সোমপাত্রাণি, প্রাশিত্রং ব্রহ্মভাগপাত্রম্,
গ্রন্থতেহনেনেতি গ্রসনং মুখাস্তর্ভক্তি ছিত্রম্, চর্কণং ভক্ষণম্ ॥ (৩৭)
দীক্ষা দীক্ষণীয়েষ্টিঃ, অনুজন্ম বারংবারমভিব্যক্তিঃ, উপসদন্তিস্র ইষ্টয়ঃ,
শিরোধরং গ্রীবা । প্রায়ণীয়া দীক্ষানস্তরেষ্টিঃ, উদয়নীয়া সমাপ্তীষ্টিঃ,
তে এব দংষ্ট্রে যন্ত । প্রবর্গ্যো মহাবীরঃ, প্রত্যুপসদং পূর্বং ক্রিয়তে সভ্যো
হোমরহিতোহগ্নিঃ, আবসধ্যাঃ উপাসনাগ্নিঃ, তয়োর্ষন্দৈক্যম্ ; তৎ তব
ক্রতুরূপস্ত শীর্ষং শিরঃ ; চিতয় ইষ্টকাচয়নানি পঞ্চ অসবঃ প্রাণাঃ ॥

(৩৬) প্রাতঃসবনাদীনি অবস্থিতিরাসনং বাল্যাশ্রবস্থা বা ; ‘অগ্নিষ্টোমো-
হত্যগ্নিষ্টোম উক্থঃ যোড়শী বাজপেয়োহতিরাত্র আপ্তোর্যামঃ’ ইতি সংস্থাবি-
ভেদাস্তত্ত্বমাংসাদি সপ্ত ধাতবঃ ; সত্রাণি ষাদশাহাদীনি বহুযোগসজ্জাত-
রূপাণি, অসোমা যজ্ঞাঃ, সসোমাঃ ক্রতবঃ ; তক্রপস্বম্ ইষ্টির্ঘজনমনুষ্ঠানম্,
তদেব বন্ধনং যন্ত সঃ ॥

৩৯। পূর্বোক্তমেব সপরিবরণং কীর্তয়ন্তঃ প্রণমন্তি—নমো নম ইতি ।
অখিলমন্ত্রাদিরূপায়, ত্রিষাণুনে সামান্যব্যাপাররূপায়, কিঞ্চ, বৈরাগ্যযুক্ত-
কর্মসাধ্যা সম্বৎসরিঃ, ততো ভক্তিঃ, তত আত্মজয়ঃ চিত্তস্থৈর্যম্, তেনানু-
ভাবিতং সাক্ষাৎকৃতং যজ্ঞজ্ঞানং তস্মৈ, এবমুতজ্ঞানপ্রদায় গুরবে চ ॥

৪০। হে ভূধর ! সভূধর সপর্কতা, বনাজ্জদকার্গির্গচ্ছতো গজেন্দ্রস্ত
দতা দন্তেন ॥

৪১। অয়া ধৃত্য ভূবিরাজত ইত্যাক্তম্, ইদানীং ভূমণ্ডলেন স্বরূপং
বিরাজত ইত্যাহঃ—তয়’তি । অধেত্যাৰ্পান্তরে, তে ইদং রূপং দন্তেন ধৃতং
যদ্ভূমণ্ডলম্, তেন চকার্গিত শোভতে ; শৃঙ্গেণ উড়ো ধৃতো যো ঘনন্তেন
ভূয়স’ অতিমহতা । বিক্রমো বিলাসঃ ॥

৪২। জগতাং জলমানাং সতত্বাং স্থাবরৈঃ সহ বর্তমানানাং লোকাং
বাসস্থানার্থং তে পত্নীং জগতাং মাতরম্, যতন্তু পিতাসি । এবং সতি
তত্র স্থিতাঃ সন্তন্তুয়া পিতা সহ অষ্টে মাতে নমস’ বিধেম, নমনং করি-
ষ্যামঃ, নমস্তারেণ পরিচরেমেতি বা । স্বতেজঃ ধারণশক্তিং যাজ্ঞিকাঃ
মন্ত্রেণাগ্নিমরণ্যবিব অধাঃ নিহিতবানসি ॥

৪৩। ইদঞ্চ অয়া অতিদুষ্করং কৃতমিত্যাহঃ—ক ইতি । হে প্রভো !
তব অয়া কৃতং ভুব উদ্বিবর্হণমুদ্বরণং স্বদন্তঃ কঃ শ্রদ্ধধীত স্পৃহয়েৎ,
অধ্যবস্তেদিত্যর্থঃ । অয়ি পুনরসৌ বিশ্বয়ো ন ভবতি । যতো বিশ্বে সর্বে

বিশ্বয়া যস্মিন্ । কৃতঃ ? যো ভবানতিবিশ্বয়মত্যদুতমিদং বিশ্বম্, ক্রিয়া-
বিশেষণং বা সমৃজে সৃষ্টবান্ ॥

৪৪—৪৫ । বিশ্বয়ং দর্শয়ন্তঃ প্রার্থয়ন্তে—বিধুবতেতি দ্বাভ্যাম্ । সটানাং
শিখাভিরগ্রেবদ্ধতা উচ্চলিতা য়ে শিবা অধুবিন্দবৈশ্তেঃ সিচ্যামান্য বয়ং
পবিত্রীকৃতাঃ ॥ (৪৫) তব কৰ্ম্মণাং পারং য এবতে অবলোকয়তি জ্ঞাতু-
মিচ্ছতীত্যর্থঃ । যন্ত তব যোগমায়ায়া গুণৈঃ সহ যো যোগন্তেন মোহিতম্ ।
অতো বিশ্বন্ত শং মঙ্গলং বিধেহি—যথা স্বামচিন্ত্যানন্তশক্তিং জ্ঞাত্বা
ভজন্তধামুগৃহাণেত্যর্থঃ ॥

৪৬ । উপস্থায়মানঃ স্তুয়মানঃ, স্বপূরাক্রান্ত ইতি জলেহপি ধারণ-
শক্ত্যাধানং দর্শয়তি । অবিতা রক্ষকঃ ॥

৪৮ । কথনীয়ানি মায়ীনি মায়াবস্তি চরিত্রাণি যন্ত, শ্রবয়েত শ্রাবয়েৎ,
ব্রহ্মত্বমার্যম্ । উশতীং কমনীয়াম্ ; হৃদি প্রসীদতি স্বমনসি সমৃদ্ধতীত্যর্থঃ ॥

৪৯ । আশিষো যত্বপি সুলভাস্তথাপি তা ন প্রার্থনীয়া ইত্যাহ—
তাভিরাশীর্ভিরলম্, লবাস্তাভিঃ তুচ্ছাভিঃ ; ন চ তদা ভজনন্ত বৈফল্যং
শঙ্কনীয়মিত্যাহ—ভগবন্তজনব্যতিরেকেণ ফলান্তরদৃষ্টিং বিনা ভজতাং স্বপদ-
প্রাপ্তিং স্বয়মেব বিধন্তে, গুহাশয়ত্বাদহৈতুকীং ভক্তিং জ্ঞানন্ ॥

৫০ । অতঃ কো নাম পুরাকথানাং পূর্ববৃত্তানাং মধ্যে কথঞ্চিদাপীয়
বিরজ্যেত বিরমেৎ, নরেন্দ্রং পশুং বিনা ?

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

চতুর্দশে নিদানস্ত তদধে বক্তুমুচ্যতে ।

সঙ্খ্যায়াং কশ্চপাদগর্ভসম্ভবঃ কামতোহদিতোঃ ॥ (১)

২ । তেনৈব যেন ভূমিরূকৃতা । অল্পশুশ্রুম তদুখাৎ ॥

৩ । মৃধো যুকম্ ॥

৫ । সাধুস্তে হেতুঃ—যদ্যস্মাৎ ত্বং হরেরবতারকথাং পৃচ্ছসীতি ।

মৃত্যোঃ পাশং বিশাতয়তি মোচয়তীতি তথা ॥

৬ । তদেব দর্শয়তি—যয়া কথয়া, উত্তানপদঃ পুরো ঙ্গবঃ, মুনিনা নারদেন, অর্ভক এব, যদা ঙ্গবায় স্নানাদিভিবিমানমানীতং, তদাস্ত দেহ-
ত্যাগোহপেক্ষিতঃ স্তাদিতি মত্বা মৃত্যাবাসনোহপি দেহং ন তত্যাজ, কিন্তু
সোপান ইব তস্ত মৃত্যোর্মূর্জু পদং দত্ত্ব বিমানমাকুহ বিষ্ণুপদমাকুচঃ ।
বক্ষ্যতি হি—‘পরীত্যাভ্যর্চ্য ধিক্যাগ্রাং কৃতস্বস্তায়নো দ্বিজৈঃ । ইয়েষ
তদধিষ্ঠাতুং বিভ্রজণং হিরণ্যম্ ॥’ ইতি ॥

৭ । তয়োঃ সংগ্রামে হেতুং বক্তুমিতিহাসং প্রাপ্তোতি—অথেতি ।

অল্পপৃচ্ছতাং দেবানাং ব্রহ্মণা বর্ণিত ইতিহাসো ময়া শ্রুতঃ ॥

৮ । দেবপ্রশ্নপ্রস্তাবায় প্রথমং হিরণ্যাক্ষহিরণ্যকশিপুংপত্তি-প্রসঙ্গ-
মাহ—দিতিরিত্যাদিনা যাবদধ্যায়সমাপ্তি (৮—৫১) । মরীচেঃ পুত্রং
কশ্চপম্ ; স্বচ্ছয়ঃ কামন্তেনাদিতা, অতঃ সঙ্খ্যায়ামেব কামিতবতী ॥

৯ । তদপ্যাঘিহোজশালায়াং, তত্রাপি সমাহিতম্ । অগ্নির্জিহ্বা যন্ত ।
যজুর্হাং বজ্রানাং পতিং পুরুষং শ্রীবিষ্ণুম্ ॥

১০—১৫ । রূপণাং বহুভাবিনীম্, ইতি বক্ষ্যতি হি । তত্র ‘এষ মাম্’
ইতি দ্বাভ্যাং কার্পণ্যম্, ‘ভর্তরি’ ইতি চতুর্ভির্বহুভাষণং বর্ণ্যতে ;
ত্বনোতি পীড়য়তি, বিক্রম্য শৌর্য্যমাবির্ভাব্য, রস্তাং কদলীম্ ॥ (১১)

আযুক্তাং সৰ্বতো যুনক্তু, সম্যক্ করোতু ॥ (১২) ভৰ্ত্তরি প্রাপ্ত-
বহমানানাং জ্বীপাং যশঃ লোকানাবিশতে ব্যাপ্নোতি ; প্রজয়া
পুত্ররূপেণ, 'তজ্জয়া জয়া ভবতি, যদস্তাং জায়তে পুনঃ' ইতি শ্রুতেঃ ॥
(১৩—১৪) নোহস্মাকং পিতা নোহস্মান্ পৃথক্ পৃথক্ অগৃচ্ছৎ ।
অয়ং ভাবঃ—জয়োদশানামপ্যস্মাকং স্থয়ি ভাবসাম্যে বৈবম্যাচরণং তবা-
নুচিতমিতি ॥ (১৫) মহীয়সি স্বাদৃশে মহন্তমে মোৎ ন ভবতি হি ॥

১৬ । প্রবৃদ্ধানঙ্গেন কশ্মলং মোহো যন্তান্তাম্ ॥

১৭—২১ । সন্ধ্যাকালবধনায় ভাৰ্য্যাশ্রয়ংসা—এষ ইতি পঞ্চভিঃ ।
যতঃ যন্তাঃ সকাশাং ॥ (১৮) সৰ্ব্বাশ্রমাহুপাদায়েতি ; তানপ্যাদি-
দানেন কৃচ্ছ্রতস্তারয়ন্ স্বয়ং তরতীতার্থঃ ॥ (১৯) আয়নো দেহস্তার্কম,
কৰ্ম্মস্থ দ্বয়োঃ সমাধিকারাং । তচ্ছন্দানাং তাং স্বামিতি তৃতীয়গ্লোকেন
সম্বন্ধঃ । স্বধুরং দৃষ্টাদৃষ্টকৰ্ম্মভারম্, বিজরঃ নিশ্চিন্তঃ ॥ (২০) হেলাভি-
লীলাভিজয়েমেতি । সভাৰ্য্যাস্ত ইল্লিয়াসি প্রায়েণ ইতস্ততো ন সৰ্পতীতি
ভাবঃ ॥ (২১) তামনেকোপকারকর্ত্রীং স্বাং কাং যোনানুযুক্তুং
প্রত্যুপকারৈশ্বংসদৃশীভবিতুং ন প্রভবো ন সমৰ্থাঃ, যে চাঞ্চে গুণগৃহবো
গুণপ্রিয়াস্তেহপি ন সমৰ্থাঃ, সম্পূর্ণেনাপ্যায়ুযা ; বা-শকাং জন্মান্তরৈরপি ন
প্রভব ইত্যুক্তম্ ॥

২২ । যতপি হৃদনুকরণমশক্যম্, প্রজাতৌ পুত্রোৎপত্তৌ, নাতিবোচন্তি
ন নিন্দন্তি ; প্রতিপালয় প্রতীক্ষস্ব ॥

২৩—২৯ । অনিন্দামগণয়ন্তীং ভীষয়মাণঃ শ্রীরুদ্রমহুবর্ণয়তি—এষেতি
সপ্তভিঃ । ঘোরাণামেযা বেলা, স্বয়ং ঘোরদৰ্শনা ॥ (২৪) ভূতপৰ্যন্তিঃ
ভূতগণৈঃ ॥ (২৫) তর্হি তৎসমুখত্বমাত্রং বর্জ্জনীয়মিতি চেৎ, তত্রাহ—
শ্রশানেতি, শ্রশানে যশ্চক্রানিলঃ বাতমণ্ডলী, তস্মিন্ যা ধূলিঃ, তয়া ধূমো
বিকীর্ণো বিক্ষিপ্তো বিজ্ঞোতো জ্ঞাতিমান্ জটাকলাপো যন্ত, ভস্মনাবগুষ্ঠঃ

প্রাবৃত্তোহমলো রুদ্রবদেহো যন্ত, স দেবস্থিভিঃ সোমার্কান্নিনেত্রৈঃ
পশুতাত্যস্তোত্তরশ্লোকত্রয়েহ্যামুযদঃ । একস্ত জামাতরঃ পরস্পরং ভ্রাতরো
ব্যবহ্রিয়ন্তে, অতো মম ভ্রাতাসৌ তব দেবর ইতি লজ্জার্থমুক্তম্ ॥
(২৬) নমু তথাপি মহেশ্বনাদরণীয়স্ত স্বজনস্ত তব স সর্বং ক্ষমতৈব,
তজাহ—যন্ত স্বজনাদিনীতি, সমত্বাদীশ্বরস্ত । ঐশ্বর্যমেবাহ—যেন
চরণেনাপবিক্রাং নির্মাণ্যবদ্রুতস্ত্যক্তাং, তেন ভুক্তভোগামজাং মায়াং
তন্ময়ীং বিভূতিং মহাপ্রসাদ ইত্যশাশ্নহে ॥ (২৭—২৮) অনিবিদ্ধ-
স্বখত্যাগাদসৌ পিশাচ ইতি উপহাসে^১ ন কার্য ইত্যাহ দ্বাভ্যাম্ ।
যন্ত অনবত্তং বিবদ্যাসক্তিশৃঙ্গমাচরিতম্ ; বিভিৎসবঃ ভেত্তুমিচ্ছবঃ ॥
(২৮) সমীহিতমভিপ্রেতং লোকশিক্ষারূপম্, অবিহবঃ অবিদ্বাসঃ, যদ্বা,
ন বিদ্বান্ যদ্বাদিত্তি তন্ত, সর্বজ্ঞস্তেত্যর্থঃ । চূৰ্ভগানেবাহ—যৈরিত্তি ; স্ব-
ভোজনং শুনাং ভোজ্যং শরীরং স্বায়ত্তরা অয়মেবাস্মেতি বুজ্যা ॥
(২৯) অহো অতর্ক্যং তন্ত্রাচরণমিত্যাহ—ব্রহ্মদেহো যেন কৃতান্ সেতুন্
স্বস্বাধিকারান্ পালয়ন্তি । যঃ কারণং যন্ত, যেন কৃতমিদং বিশ্বম্, মায়া চ
যন্তাজ্জাকরী, বিভূতঃ পরমেশন্ত, বিড়ম্বনমতর্ক্যমিত্যর্থঃ ॥

৩০ । ভর্গা^১ নিকপকেণ^২ এবং সংবিদিতে জ্ঞাপিতেহপি সতি, বুধলীল
বেশেব ॥

৩১ । বিকর্মণি^১ নিষিদ্ধে কর্মণি^২, দিষ্টায় দৈবরূপায় ঈশ্বরায়, উপ-
বিবেশেতি মৈথুনং লক্ষ্যতে ॥

৩২ । উপস্পৃশ্য স্নাত্বা ভর্গঃ-শব্দবাচ্যং বিরজং জ্যোতির্ধ্যায়ন্ সনাতনং
ব্রহ্ম গায়ত্রীং প্রণবং বা জজাপ ॥

৩৩ । কর্ম্মবত্তেন কর্ম্মদোষেণ ॥

৩৪ । নাবধীং মা হস্তিত্যর্থঃ^২ । বধশব্দাভীজমাহ—রুদ্র ইতি । অংহস-
মংহোহপরাধমকরবং কৃতবত্যস্মি ॥

৩৫। কং হংখম্, তং দ্রাবয়তীতি রুদ্ভন্তশ্চৈ, উগ্রায় অনন্তিলজ্জায়,
মৌচুযে সকামেষু ফলসেচনকর্ত্রে, নিষ্কামেষু শিবায়, বস্তুতো ত্তন্তদণ্ডায়,
হৃষ্টেষু ধৃতদণ্ডায়, সংহারে মত্তবে ॥

৩৬। ভামো ভগিনীপতিঃ ; উরুরনুগ্রহো যন্ত সঃ ; ব্যাধস্ত নির্দয়-
স্তাপি। সতীপতিরিত্যনেন গ্রীণাং স্বভাবং স্বয়মপি বেদ্যীতি সূচয়তি ॥

৩৭। স্বসর্গস্ত স্বসন্তানস্তাশিষং শুভম্, লোক্যাং লোকধর্যাহাম্।
সদ্যাদ্যাং যো নিয়মঃ, স নিবৃত্তো যন্ত সঃ ॥

৩৮। তে আত্মনশ্চিত্তস্তাপ্রায়তাদশুচিন্তাং ; মোহুর্ভিকাদ্ দোষাং
সদ্যাক্রপাং ; উত অপি মম নিদেশস্তাজ্জয়া অতিচারেণ অতিক্রমেণ ;
দেবানাং রুদ্রানুচরণাম্ ॥

৩৯। ঐতশ্চতুর্ভির্হেতুভিঃ জাঠরাধমৌ পুত্রাপসদৌ ; হে চণ্ডি ! হে
কোপনে ॥

৪০। হত্তমানানাং সতাম্ ॥

৪১। শতপর্কধৃগ্ বজ্রধর ইন্দ্রঃ ॥

৪২। স্ননাভেনোদারো বাহুর্ষস্ত ; মহ্যং মম, কোপিতেষ্বিত্যুক্তদ্বাং
শঙ্কিতচিত্তা সতী প্রার্থয়তে—‘ব্রাহ্মণান্না ভূৎ’ ইতি ॥

৪৩। নারকা অপি তথা যাং যাং যোনিমসৌ গতৌ ভবতি, তদ্রহস্যাত
নানুগৃহ্ণন্তি, ক্রুপাং ন কুর্কন্তি ॥

৪৪। কৃতো যোহপরাধস্তেন যঃ শোকঃ, ততোহনুতাপস্তেন ;
প্রত্যবমর্ষণাদ্ যুক্তাযুক্তবিচারাং ; ভগবতি হরৌ, ভবে শ্রীরুদ্রে, ঐতৈঃ
পঞ্চভিঃ কারণৈঃ ॥

৪৫—৫০। পুত্রস্ত হিরণ্যকশিপোঃ পুত্রাণাং মধ্যে একঃ সতাং
মতো ভবিষ্যতি ; তমেব বর্ণয়তি—গান্তস্তীতি সাত্বিকৈঃ পঞ্চভিঃ। সমং
সহ সদৃশং বা ॥ (৪৬) হীনবর্ণং হেম যথা যোগৈর্দাহাদিভিরুপায়ৈঃ

শোধ্যতে, তথা যন্ত শীলং স্বভাবমনুবর্তিতুমনুগন্তং প্রাপ্তুং নির্দোষাদিভি-
 র্যোগৈরাত্মনং ভাবয়িষ্যন্তি শোধয়িষ্যন্তি ॥ (৪৭) বিশ্বপ্রসাদে
 হেতুঃ—বদাত্মকম্ । স্বদৃক্ আত্মসাকী ; যন্তানন্তয়া ভগবানেব সত্য
 ইত্যেবমন্তয়া দৃশ্য তোষ্যতে তোষং প্রাপ্যতে ॥ (৪৮) তত্র হেতুঃ—
 স বা ইতি । মহাত্মা অপরিচ্ছিন্নদৃষ্টিঃ, মহানুভাবো মহাপ্রভাবঃ,
 মহতামপি মধ্যে মহিষ্ঠঃ, অতিশয়েন মহান্ ; প্রবুদ্ধয়া ভক্ত্যা অনুভাবিতে
 সংশোধিতে চিত্তে বৈকুণ্ঠং হরিং নিবেশ্য দেহাত্তভিমানং ত্যজ্যতি ॥
 (৪৯) মহাভাগবতত্বমেবাহ—অলম্পট ইতি । শীলধরঃ স্বস্বভাবঃ, গুণানাং
 ধৈর্যাদীনামাকরো জন্মভূমিঃ, পরেবাং সমৃদ্ধ্যা দৃষ্টঃ, পরেষু ছঃখিতেষু
 সংস্রু ছঃখিতঃ, ন ভূতো ন জাতঃ শত্রুর্যন্ত, নিদাঘভবং তাপং চক্রে । যথা
 হরতি, এবং জগতঃ শোকহর্তা ভবিষ্যতি ॥ (৫০) অপরিচ্ছিন্নদৃষ্টিত্বমাহ—
 অন্তরীতি । স্বপুরুষাণামিচ্ছয়া পুনঃপুনর্গৃহীতানি রূপানি যেন, শ্রীরেব
 ললনা সুন্দরী, তস্তা ললামং মণ্ডনম্, দ্রষ্টা দ্রক্ষ্যতি ॥

৫১ । মহামনা মহোৎসাহচিন্তা, হরিণা সহ যুদ্ধেন মরণে পুত্রয়োঃ
 কীৰ্ত্তিঃ সদগতিশ্চ ভবেদिति ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

হতপ্রভৈঃ সুরৈঃ পৃষ্টঃ প্রাহ পঞ্চদশে বিধিঃ ।

তদ্বীজং বিশ্রমাপাদি বৈকুণ্ঠে বিষ্ণুভূতয়োঃ ॥ (১)

১ । তদেবং দেবানাং ব্রহ্মণশ্চ সংবাদপ্রস্তাবমুক্ত্বা ইদানীং তং সংবাদং
 বক্তুমাহ—প্রাজাপত্যং কাশ্যপং তেজো বীৰ্য্যং পরেবাং তেজো হস্তীতি

তথা ; পুংস্বমার্থঃ । স্বপুত্রাভ্যাং করিষ্যতে যং সুরাণামর্দনং পীড়নম্,
তস্মাচ্ছঙ্কমানা ॥

২ । তেন গৰ্ভতেজসা, আহতালোকে নিরন্তরুদ্যাদিপ্রকাশে, হতো-
জসো হতপ্রভাবাঃ ; ধ্বাস্তেন ব্যতিকরণং সঙ্করম্ ॥

৩ । বেথ জানাসি বিচারয়সি, যদ্বতো বয়ং সংবিদ্যা জাতা
ভীতাঃ ; অব্যক্তমজ্ঞাতম্, ন স্পৃষ্টং বস্তু জ্ঞানপ্রচারো যন্ত ॥

৪—১০ । ব্রহ্মাণং পরমেশ্বরদ্বেন স্ববস্তুঃ প্রার্থয়ন্তে—দেবদেবেতি
সমুত্তিঃ । লোকপালানাং^১ শিখামণে ! ভাববিদভিপ্রায়জ্ঞোহসি—কেনা-
ভিপ্রায়েণ দিতের্গভো বহত ইতি জানাসীত্যর্থঃ । (৫) বিজ্ঞানং বীর্ণাং
বলং যন্ত : ইদং ব্রহ্মদেহমুপেষুযে প্রাপ্তবন্তে ; গৃহীতো গুণভেদো রজো-
গুণো যেন ; ব্যক্তস্য প্রপঞ্চস্য যোনয়ে কারণায়, ন ব্যক্তা কেনাপি
প্রমাণেন বিজ্ঞাতা যোনির্নিস্তেতি বা ॥ (৬—৭) সাকামতয়া প্রতিফলং
দুঃখমভূতবস্তো নিকামভক্তান্ স্ববস্তু অহর্বাভাম্—দে ভা ভামনন্তেন
নিকামেণ ভাবেন ভক্ত্যা^২ ধ্যায়ন্তি, অস্বনো জীবান্ ভাবয়তীতি তথা,
স্বস্মিন্ প্রোক্তানি প্রথিতানি ভূবনানি যেন, চেতনাচেতনপ্রপঞ্চকারণ-
মিত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ—সদসদাশ্রুকং কার্য্যকারণরূপম্, বস্তুতন্তাভ্যাং
পরম্ ॥ (৭) জিতঃ শ্বাস ইন্দ্রিয়ানি আত্মা মনশ্চ যৈঃ, অতঃ স্তপক-
যোগানাম্, অতএব প্রাপ্তো যুগ্মংপ্রসাদো যৈস্তেষাম্ ॥ (৮) অন্তে ভূ-
নিত্যং কৰ্ম্মক্লেশিন ইত্যাহঃ—বস্তুতেতি । তন্ত্যা দামন্তা, আয়ন্তা অধীনাঃ,
মুখ্যায় নিয়ন্তে, প্রাণরূপায় ইতি বা ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘যন্ত^৩ বাক্ তন্তি-
র্নামানি দামানি’ ইত্যাদি ॥ (৯) তমসা অহোরাত্রবিভাগভাবেন
লুপ্তানি কৰ্ম্মাণি বেষাম্, আপন্নান্ আপদগতানস্মান্ ॥ (১০) আপং-

কারণমাহুঃ—এষ গৰ্ভঃ ; তন্তু বিশেষণম্—অর্পিতং নিক্শিপ্তং কাশ্যপ-
মোজো বীৰ্যম্, দিশক্তিমিরয়ন্ তমোব্যাপ্তাঃ কুর্ষন্ ॥

১১ । দিতেঃ কুচেষ্টিতং জ্ঞাত্বা প্রহস্ত দেবানাং যে শব্দা বিজ্ঞপ্তি-
বাক্যানি, তেষাং গোচরো বিষয়ভূতঃ প্রত্যভাসত ॥

১২ । যুগ্মংসকাশাৎ পূর্বং জাতাঃ ॥

১৩ । বৈকুণ্ঠাখ্যং লোকং যযুঃ ॥

১৪—২৫ । তং বর্ণয়তি—বসন্তীত্যাদিবাদশভিঃ । বৈকুণ্ঠস্ত হরেরিব
মুষ্টির্ধেবাং তে ; নিমিত্তং ফলম্, ন নিমিত্তং প্রবর্তকং যস্মিন, নিকামেণ ধর্মে-
ণেত্যর্থঃ ; আরাধয়ন্ আরাধিতবৃত্তঃ ॥ (১৫) শব্দগোচরো বেদান্তৈক-
বেত্তো বিরজং সত্ত্বং মূর্ত্তিং বিষ্টভ্য ধ্বজা, বৃষো ধর্ম্মমূর্ত্তিঃ, স্বানাং স্বান্ ॥
(১৬—১৯) তত্রত্যং বনং বিশিনষ্টি—যত্রৈতি চতুর্ভিঃ । সর্বেষপি প্লতুষু
শ্রীঃ পুষ্পাদিসম্পদ্যেবাং তৈঃ ॥ (১৭) চরিতানি চরিত্রাণি, ভর্ত্তুঃ প্রভোঃ,
অনুবিকসন্ত্যো মধু মকরন্দতদযুক্তা মাধব্যো বাসন্ত্যো লতাঃ, যদ্বা,
অনুবিকসন্নধবঃ প্রসরন্নকরন্দা মাধব্যো মধুকালীনাঃ সূমনসঃ, তালাং
গন্ধেম খণ্ডিতা বিদ্রিতং ধৌর্ব্বোদাম্, তেহপি তদগন্ধপ্রাপকমনিলাং
ক্ষিপন্তস্তং তিরস্কুর্কন্তো গায়ন্তি । অনেন ভগবৎপার্বদানাং নিরতিশয়-
বিষয়সুখেহপি ভগবন্তজ্ঞানানন্দাগক্তির্দর্শিতা ॥ (১৮) অস্থভূতাঃ কোকিলাঃ,
দাতৃহাশ্চাতকাঃ, অচিরমাত্রং ক্ষণমাত্রং বিরমন্তি, অনেন তত্রত্যপক্ষিণামপি
হরিকথাশ্রবণাদিপরমানন্দো দর্শিতঃ ॥ (১৯) মন্দারপারিজাতৌ সুরতরু-
বিশেষৌ, কুরবঃ তিলকবৃক্ষঃ, উৎপলং রাত্রিবিকাসি, অম্বুজং দিনবিকাসি ;
নাগো নাগকেশরঃ, এতাঃ সূমনসঃ পুষ্পজাতয়ঃ সূগন্ধয়োহপি তুলসিকা-
ভরণেন শ্রীহরিণা তুলস্তা গন্ধেহর্জিতে সতি যস্মিন্ বনে তুলস্তাস্ত্রপো বহু
মানয়ন্তি । অনেন তত্রত্যা গুণগ্রাহিণ এব, ন মৎসরিণ ইত্যুক্তম্ । এবম্ভূতং
বনং যত্র, তদ্বৈকুণ্ঠং যযুর্নিতি পূর্বেণৈবাহ্বয়ঃ ॥ (২০) পুনর্বৈকুণ্ঠমেব বিশিনষ্টি

—তৎ সম্মূলং ব্যাপ্তং ভবতি । কৈঃ ? হরিপদয়োরাণতিঃ প্রণামস্তাবম্মাত্রেন
দৃষ্টৈর্ভক্তানাং বিমানৈঃ, ন কস্মাদিপ্রাপ্টৈঃ । বৈদূর্য্যমারকতৈর্হেমময়ৈশ্চ
বিমানৈঃ । বৃহন্তি কটিতটানি যাসাম্, স্নিতশোভীনি মুখানি যাসাম্, তা
অপি, কৃষ্ণে আত্মা যেষাম্, রজঃ কামমুৎস্রয়াষ্টৈঃ পরিহাসাদিভিন্ন
আদধুঃ, ন জনয়ামাসুঃ ॥ (২১) শ্রীলক্ষ্মীঃ রূপিণী মনোহরমূর্ত্তিধারিণী
সতী শ্রীহরেঃ সঙ্গনি সঙ্গার্জনং কুর্ক্বন্তী বস্মিন্ লোকে সংলক্ষ্যতে ।
চরণারবিন্দং কণয়তী নূপুরেণ শব্দয়তী । মুক্তো দোষশ্চাপলাং বয়া, বধা,
মুক্তেন দোষা প্রসারিতেন বাহন্য । কৌদূশে সঙ্গনি ? স্ফটিকময়ানি
কুড্যানি বস্মিন্, মধ্যো মধ্যো চ শোভার্ঘমুপেতং সংযুক্তং হেম বস্মিন্ ;
যস্তা অনুগ্রহেণ শ্রীরনুগ্রহং করোত্বিত্যতদধমন্তেষাং ব্রহ্মাদীনাং বহুঃ,
সা । অয়ং ভাবঃ—যত্নপি তজ মার্জনায় রজো নাস্ত্যেব, তথাপি স্বর্ণ-
পট্টিকাবচ্ছিন্নভিত্তিভাগেষু বহুধা প্রতিবিস্তীর্ণা সতী, লীল'মুজং ভ্রাময়ন্তী
বিনয়ভক্তিভ্যাং তথা লক্ষ্যত ইতি ॥ (২২) অঙ্গ ! হে দেবাঃ ! যদ্
বস্মিন্ লোকে ; শ্রীরেবমমত অমন্ত মেনে : কিং কুর্ক্বন্তী ? বিক্রম-
ময়ানি তটানি যাসাম্, অমলা অমৃততুলা আপো যাসাম্, তাসু বাপীযু,
নিজবনে লক্ষ্মীবনে পরিচারিকাভিরনিতা, তুলসীভিঃ শ্রীবিষ্ণুং পূজয়ন্তী ।
তদা উদকে প্রতিবিম্বতং শোভনালকযুক্তমুৎকৃষ্টনাসিকঞ্চ স্ববক্তৃত্বং
বীক্ষ্য ভগবতা উচ্ছেবিতং চুষিতমিত্যমন্তত । অনেন লক্ষ্ম্যা অপি
সৌভাগ্যসুখং ভগবদনুগ্রহেণৈবেতি স্তোতিতম্ ॥ (২৩) পুনঃ কথমুতং
তৎ ? যদবৈকুণ্ঠং ন ব্রজন্তি । কে ? যে কুকণাঃ শৃণন্তি । কান্তাঃ ? অথ
ভিনন্তীত্যঘভিঃ, তস্ত হরেঃ রচনা সৃষ্ট্যাঙ্গিলীলা, তস্তা অনুবাদাদন্তবিষয়া
অর্থকামাদিবর্ত্তী মতিভ্রংশিকাঃ । তেষামব্রজনে হেতুঃ—যাস্ত হতভাগো-
র্ন রৈঃ শ্রুতাঃ সতাঃ তাংস্তান্ শ্রোত্বান্ অশরণেষু নিরাশ্রয়েষু তমঃসু নরকেষু
ক্ষিপন্তি । হন্তেতি খেদে । কথমুতং ? আন্তঃ সারঃ শ্রোতৃণাং পুণ্যং

যাভিত্তাঃ ॥ (২৪) প্রসঙ্গাং তাননুশোচন্তি—নোহ্মাভির্ব্রজাদিভির-
 ভার্খিতাং নৃগতিং মনুষ্যজাতিং প্রপন্নাঃ প্রাপ্তাঃ সন্তোহপি হরোরাদানং
 ন কুর্কন্তি । কৌদৃশীং নৃগতিম্ ? যত্র যন্তাং ধর্ম্মসহিতং তত্ত্বজ্ঞানং ভবতি,
 তদুভয়সাধকত্বান্তত্যাঃ । তেহ্মুচ্য ভগবতো বিদ্বতয়া মায়া সন্মোহিতাঃ ।
 বতেতি খেদে । যদি বা এবং সম্বন্ধঃ—কেবলং তু এব ন ব্রজন্তি, কিন্তু
 যে ভগবদাদানং ন কুর্কন্তি, তেহপি, তেষাং মায়াবিমোহিতত্বাদিতি ॥
 (২৫) পুনঃ কথন্তুতম্ ? যচ্চ নঃ উপরিস্থিতং ব্রজন্তি । কে ? অনিমিষাং
 দেবানামৃষভঃ শ্রেষ্ঠো হরিস্তস্তাস্থবন্ত্যা দূরে যমো যেষাম, যদ্বা, দূরী-
 কৃতধননিয়মাঃ ; দূরেহহমা ইতি পাঠে দূরীকৃতাহঙ্কারা ইত্যর্থঃ । স্পৃহীয়ং
 করুণাদি শীলং যেষাম্, কিঞ্চ, ভর্ত্তৃহর্যেযং সুবশস্তস্ত মিথঃকথনে যোহমু-
 রাগন্তেন বৈক্লব্যং বৈবশ্যং, তেন বাস্পকল্য, তয়া সহ পুলকীকৃতমঙ্গং
 যেষাম্ : যদ্বা, নঃ উপরীতি ব্রজতাং বিশেষণম্, নিরহঙ্কারত্বাৎ
 অহ্মন্তোহপি যেষবিকান্তে বদব্রজন্তীত্যর্থঃ ॥ (২৬) তদ্বদা তদপূর্ব্বং
 বিকৃষ্টম্ । অপোহনস্তরমুপেত্য মুনয়ঃ পরামুৎকৃষ্টং মুদমাপুঃ । অপূর্ব্বত্বে
 হেতবঃ—বিশ্বগুরুণা হরিণা অধিকৃতমধিষ্ঠিতম্ ; ভুবনানামেকমেব বন্দ্যম্ ;
 দিব্যমলৌকিকম্ ; বিচিত্রাণি বিবুধাগ্র্যাণাং বিমানানি, তেষাং শোচি-
 দীপ্তির্ধস্মিন্ । যোগমায়াবলেনেতি অষ্টাঙ্গযোগপ্রভাবেণোপেত্য পরমেশ্বরে
 তু যোগমায়েতি চিচ্ছক্তিবিলাস ইতি দ্রষ্টব্যম্ ॥ (২৭) তস্মিন্ বৈকুণ্ঠে
 যট্ কক্ষাঃ প্রাকারদ্বারানি, অসজ্জমানা ভগবদ্বর্শনোৎকর্ষণা তত্তদন্তুতদর্শনে
 আসক্তিমকুর্কষণাঃ, দ্বারপালৌ দেবাবপশ্যন্ । সমানং বয়ো যয়োঃ, গৃহীতে
 গদে যাভ্যাম্, পরাট্কাঃ কেয়ুরাদিভিবিটঙ্কঃ সূন্দরো বেশো যয়োঃ ॥
 (২৮) তাবেব বর্ণয়তি—মন্ত্রা দ্বিরেকা ভ্রমরা যন্তাং তয়া বনমালয়া
 নিবীভৌ কণ্ঠলঙ্ঘিতা অলঙ্কতৌ ; অসিতা নীলাঃ, চতুষ্ঠয়ে চতুঃ-
 সংখ্যাকা বাহবন্তেষাং মধ্যে বিদ্বন্তয়া ; বক্তৃঞ্চ মনাগ্রভসং কিঞ্চিৎ

কুকং দধানৌ; ক্ষুটৌ উৎকুলৌ নির্গমৌ শ্বাসমার্গৌ নাসাপুটে,
তাভ্যাম্ ॥

২৯। এতয়োমিবতোঃ পশুতোঃ, তাবনাদৃতা অপৃষ্টেব, যাঃ পূর্বাঃ
যটু দ্বারঃ, পুরটালঙ্কৃতবজ্রমঘাঃ কবাটিকা বাস্ত, তা যথা বিবিণ্ডন্তথা
সপ্তম্যামপি দ্বারি বিবিণ্ডঃ। অপ্রশ্নে হেতুঃ—সর্বত্র য়েব বিহতা অনি-
বারিতাঃ সঞ্চরন্তি; নিঃশব্দত্বে হেতুঃ—অবিষময়া স্বদৃষ্টোতি ॥

৩০। বাতবসনান্ নগ্নান্ বুজ্জানপি পঞ্চবর্ষবালকবৎ প্রতীয়মানান,
চকারাদাজ্জয়া চ, অশ্বলয়তাং নিবারিতবন্তৌ। ন তং শ্বলনমর্হন্তীতি তথা
তান্। অহো অত্রাপি ধাষ্ট্যমিত্যেবং তেষাং তেজো বিহন্ত ভগবতো
ব্রহ্মণ্যদেবস্ত প্রতিকূলং শীলং যয়োঃ ॥

৩১। হরেদ্বীরপালপতিভ্যাং দেবেষু পশুতস্ত বাধ্যমাণান্তে মুনয়ঃ
'কো বাম্' ইত্যাদিলোকত্রয়ীমূচুঃ। সূহৃদমঃ শ্রীহরিঃ, তস্ত দিদ্দক্ষিতং
দর্শনেচ্ছা, তস্ত ভঙ্গে সতি; কামস্তানুজঃ ক্রোধস্তেন, সহসা অকস্মাদেব
উপপ্লুতানি ক্ষুভিতানি অক্ষীণি যেষাং তে। সৃষ্ট পূজাতম্ অপীতি
নিষেধানর্হত্বে ক্রোধানর্হত্বে বা হেতুঃ ॥

৩২—৩৪। উচৈর্মহত্যা ভগবৎপরিচর্যায়া এত্যা প্রাপ্য ইহ বৈকুণ্ঠে
নিবসতাং তদ্বর্ণিণাং ভগবদ্বর্ণিণাং সমদর্শিনাং মধ্যে বাৎ যুবয়োরেব
কোহয়ং বিষমঃ স্বভাবঃ? কৈশ্চিৎ প্রবেষ্টব্যং কৈশ্চিন্নেত্যেবমুত্ততঃ। নহু
স্বামিরক্ষার্থং দ্বারপালয়োরেষ স্বভাবো গুণ এব ইতি চেদত আহঃ—
তস্মিন্নিতি। কুহকয়োঃ কপটয়োঃ, আত্মবৎ স্বদৃষ্টোন্তেন, যথা আবাং কপটৌ,
তথাল্লোহপি কশ্চিৎ কপটঃ প্রবেক্ষ্যতীতি। অয়ং ভাবঃ—ন হ্যত্র ভগবদ্-
ভক্তং বিনা কশ্চিদাগচ্ছতি, ন চেৎস্বরে প্রশান্তত্বাদবিজ্ঞানবিরোধে ভয়শঙ্কা,
অতো যুবাং কেবলং ধূর্ত্যাবেবেতি ॥ (৩৩) ভয়শঙ্কাবীজঞ্চ ভেদঃ, স চ
কস্তাপ্যগ্নিন্ নাস্তীত্যাহঃ—ন হীতি। সমস্তং বিশ্বং কুক্ষৌ যন্ত, যত্র যদা

ইহ ভগবতি দীরা বিধাংস আত্মনোহস্তরং ভেদং ন পশ্যন্তি, কিস্বপ্নিন্
 পরমাত্মজ্ঞানমন্তুর্ভূতং পশ্যন্তি, মহাকাশে ঘটকোশমিব, তদা, যথাক্রান্ত
 রাজাদেবদরভেদি উদরভেদযুক্তং ভয়ং ভবতি, তদাস্ত শ্রীহরেস্তাদৃগ্-
 ভয়ম্, যতো বেন কারণেন সুরবেশধারিণোর্ধুবয়োবিশেষেণোৎপাদিতম্ ।
 তৎ কিম্ ? ন কিঞ্চিদিত্যর্থঃ ॥ (৩২) তত্ত্বস্বাদমুখ্য বৈকুণ্ঠনাথস্ত ভূত্যাভ্যাং
 বাং যুবাভ্যাং প্রকৃষ্টং ভক্তমেব কর্তুমিহাশ্মিন্নপরাধে বদন্তুঃ, তল্লীমহি
 চিন্তয়েম । তদেবাহঃ—অন্তরস্ত ভেদস্ত ভাবঃ সত্তা, তদর্শনেন, ইতো
 বৈকুণ্ঠলোকাং লোকান্ দেহান্ ব্রজতম্ । যত্র যেসু লোকেসু অস্ত পাপী-
 য়সোহস্তরভাবজট্টঃ ইমে ‘কামঃ ক্রোধস্তথা লোভঃ’ ইতি গীতোক্তাস্তয়ো
 রিপবো ভবন্তি ; পাপীয়াসো লোকানিস্তি বা ॥

৩৫ । ইতি তেবামীরিতং ভাসণং যোরমবধারণ্য, তথ ব্রহ্মদণ্ডং ব্রহ্ম-
 শাপমবধারণ্য, তথাস্ত্রসমূহৈরনিবারণমবধারণ্য, হরেররজ্জুরৌ অতিকাতরেণ
 অতিকাতর্গেণ ভয়েন তৎপাদগ্রহং কুর্কদ্যৌ সন্তৌ দণ্ডবদপততাম্ ।
 কথন্তুতস্ত হরেঃ ? এবন্তুতেভ্যো মুনিভাস্তাভ্যামপি উক্ অধিকং বিভ্রাতো
 ভয়ং ভাবয়তঃ ॥

৩৬ । অহো অপরাধমস্মাভিরিত্যহুতপ্যমানান্ প্রত্যাচতুঃ । অঘোনি
 অঘবতি য উচিতো দণ্ডঃ, স এব ভগবন্তিরকারি । নাত্র ভবতামপরাধঃ
 কশ্চিদতোহসৌ নৌ আবয়োভূয়াৎ । যঃ অশেষমপি সুরহেলনমীশ্বর-
 জ্ঞাতিক্রমরূপং পাপং হরেৎ, কিন্তু যুগ্মাকং যঃ ক্লপানিমিত্তোহহুতাপঃ, তস্ত
 লেশেন নৌ আবয়োঃ অধোহধো মূঢ়যোনীত্রজতোরপি ভগবৎস্তুতিপ্রতি-
 ঘাতকো মোহো মা ভবেৎ, কিন্তু মোহোহপি ভগবৎস্তুতিমেব প্রবহতা-
 দিতি প্রার্থনা ॥

৩৭ । এবং স্নানাং সৎস্ত মহৎস্তুতিক্রমমপরাধং তৎক্ষণমেব বিবুধ্য,
 তস্মিন্ যত্র তে রুদ্ধান্তং দেশং যযৌ । আর্ধ্যাণাং হৃদ্যঃ মনোজঃ ; চরণৌ

চলয়ন্তিতায়ং ভাবঃ—মচ্চরণদর্শনপ্রতিঘাতজং ক্রোধং তৌ দর্শয়ন্ শময়িত্বা-
মীতি ত্বরাব্যাজেন পদ্ভ্যামেব যযৌ, শ্রীসাহিত্যঞ্চ নিদ্ধামানপি বিভূতিভিঃ
পূরয়িত্বা ক্ষমাপয়িতুন্ ॥

৩৮—৪২ । তত্র তৈদৃষ্টং দেবমনুধর্ষণয়তি পঞ্চভিঃ । তন্তু আগতং তে
অচক্ৰত অপশ্চন্ । আ পঞ্চমাদিদমেব ক্রিয়াপদম্ । স্বপুস্তিঃ শীঘ্রং
প্রতিজ্ঞতানীতমৌপয়িকং গমনোচিতং ছত্রপাত্ৰকাদি যন্ত । কথন্তুতম্ ?
অসমাধিনা ভাগ্যং ভজনীয়ং ফলং যদব্রজ, তদেবাক্ষবিষয়ম্ । হংসবৎ
শ্রীর্ঘ্যোত্তরোরুভয়তশ্চলতোব্যক্তনরোর্থঃ শিবোহনুকুলো বায়ুহেন লোলন্ত-
শ্চলন্তঃ শুভ্রাতপত্রশশিকেশরাঃ শুভ্রং যদাতপত্রঃ তদেব শশিসাদৃশ্যচ্ছশী,
তন্তু কেশরা মুক্তাহারবিলম্বান্তেভ্যো গলান্ত শীকরাষ্ট্রানি যস্মিন্ তন্তু ;
শীকরোহনুকণা ॥ (৩৯) ক্রুৎসন্ত ষারপালমুনিবৃন্দন্ত প্রসাদে স্মৃৎসন্ ;
স্পৃহীয়ানাং গুণানাং ধাম স্থানম, স্নেহাবলোকানাং কলয়া সপ্রেমকটাক্ষেণ
জলি সংস্পৃশন্তং সুখয়ন্তম্, ত্রৈলোক্যবিবক্ষাপক্ষে সত্যলোকপর্যাস্তঃ স্বঃ
স্বর্গঃ, তন্তু চূড়ামণিবৎ স্থিতং স্বধিষ্ঠাং বৈকুণ্ঠং স্তম্ভগয়ন্তং শোভয়ন্তম্ ॥
(৪০) পৃথুনিতম্ব আশ্রয়ত্বেন বিজতে যন্ত তস্মিন্ পীতাংশুকে, অলিভি-
র্নাদিতয়া বনমালয়া চ যুক্তম্ । স্তম্ভগয়ন্তমিতি পূর্বেণৈব বা সম্বন্ধঃ । বস্ত্রযু-
প্রকোষ্ঠেষু বলয়ানি যন্ত ; গরুড়ন্ত স্তম্ভে বিজন্ত একো হস্তো যেন,
ইতরেণাত্তেনাজং ধুনানং লীলাকমলং ভ্রাময়ন্তম্ ; বিজন্তোত্তি পাঠে বস্ত্রাদি-
হস্তন্ত বিশেষণম্ ॥ (৪১) স্বকাস্ত্যা বিজ্যাতঃ ক্ষিপন্তী যে মকরাকারে
কুণ্ডলে, তয়োর্মণ্ডনস্তার্হে গণ্ডস্থলে যস্মিন্ তচ্চ তদ্রসঞ্চ মুখং যন্ত, মণিযুক্তং
কিরীটং যন্ত, দোৰ্দ্ধিগুনাং যণ্ডঃ সমুহন্তন্ত বিবরে মধ্যে বক্ষঃস্থলে স্থিতেন
হরতা মনোহরেণ বিহরতেতি বা । পরাক্ষ্য উৎকৃষ্টতেন হারেণ, কন্ধরায়ং
স্থিতেন ॥ (৪২) কিং বহুনা সৌন্দর্য্যবর্ণনে, ইন্দিরায়্য যদ্বৎসিতম্
‘অহমেব সর্ব্বসৌন্দর্য্যনিধিঃ’ ইত্যহঙ্করণম্, তত্র ভগবৎসৌন্দর্য্যো উপস্থি-

মন্তং গতমিতি^১ স্বানাং ভক্তানাং ধিয়া বিরচিতং ভূতৈঃ স্বমনস্তেবং
বিতর্কিতমিত্যর্থঃ । কুতঃ ? বহুনা সৌষ্ঠবেন সৌন্দর্য্যোপাচাং যুক্তম্,
কিঞ্চ, মহ্যং মম ভবন্ত দীপ্তরস্ত ভবতাক্ষ কৃতেহঙ্গং ভজন্তং মূর্ত্তিং প্রকটয়ন্ত-
মচক্ষত ; নিরীক্ষ্য চ কৈঃ শিরোভিমূর্না নেমুন'মশচক্ষুঃ ; ন বিশেষেণ
তৃপ্তা দৃশ্যো নেত্রাণি যেষাং তে ॥

৪৩। স্বরূপানন্দাদপি তেবাং ভক্তনানন্দাধিক্যমাহ—তত্ত্ব পদার-
বিন্দয়োঃ কিঞ্জলৈঃ কেশরৈর্মিশ্রা বা তুলসী, তস্তা মকরেন্দেন যুক্তো বায়ুঃ,
স্ববিবরেণ নাসাচ্ছিন্নোক্ষরচ্চুবাং ব্রহ্মানন্দসেবিনামপি সংক্ষেপ্তং চিত্তে-
হতিহর্ষং, তনৌ রোমাঞ্চম্ ॥

৪৪—৭৫। হর্ষকারিতং সঙ্গমমাহ দ্বাভ্যাম্ । তে বৈ কিল বদনমেবা-
সিতপদ্মস্ত কোশঃ অন্তর্ভাগস্তম্ ; অসিতপদ্মকোশমিত্যভূতোপমা । সুন্দর-
তরে অরুণে অধরৌষ্ঠে কুলবদহাসো যস্মিন্ তম্ ; উৎ উজ্জ্বলং বীক্ষ্য
লক্ষমনোরথাঃ সন্তঃ, নথঃ এবাক্রণমণয়ন্তেবাং শ্রয়ণমাশ্রয়ভূতমজ্জ্বলন্তং
পুনরবেক্ষ্য অধোদৃষ্ট্য। বীক্ষ্য পুনঃপুনরেবং বীক্ষ্য, যুগপৎ সর্বাঙ্গলাবণা-
গ্রহণাশক্তেঃ পশ্চাদ্বিদধূর্ধ্যাতবন্তঃ ॥ (৪৫) যোগমার্গৈর্গতিং যুগয়তাং
পুংসাম্ ; ধ্যানস্ত বিষয়ভূতম্, বহুমতমত্যাদরাঙ্গ্পদং বহুনাং তত্ত্বদৃশাং
সঙ্গতমিতি বা ; পোংগং পৌরুষং বপুর্দর্শয়ন্তম্, অস্ত্রেষসিদ্ধিরসাধারণৈর্যৌৎ-
পত্তিকৈর্নিত্যৈরগিমাস্তষ্টৈখর্যৈর্যুতম্ ; সমগৃণন্ সমাগন্তবন্ ॥

৪৬। নিত্যং ব্রহ্মরূপেণ প্রকাশসে, ন তচ্ছিত্রম্ ; ইদানীন্ত পরমঙ্গল-
বিশুদ্ধসত্ত্বমূর্ত্ত্যা প্রত্যক্ষোহসি ; অহো ভাগ্যমস্মাকমিত্যাহঃ—হে অনন্ত !
যন্তং হৃদগতোহপি ছরাস্ত্রানামস্তহিতো ন ক্ষুরসি, স নোহস্মাক-
মস্তহিতো ন ক্ষুরসি, স নোহস্মাকমস্তহিতো ন ভবসি ; নয়নমূলং
দ্বৈতৈব রাক্ষঃ প্রাপ্তোহসি । অন্তর্জ্ঞানাভাবে হেতুঃ—ভবতঃ সকাশাদ্ভবো

যন্ত, তেনাস্বংপিত্রা, যহি যদৈবানুবর্তিতরহা উপদ্বিষ্টরহন্তঃ, তদৈব নঃ
কর্ণমার্গেণ গুহ্যং বুদ্ধিং গতঃ প্রাপ্তোহসৌতি ॥

৪৭। ননু পিত্রোপদিষ্টে ভবতামদৃশ্যমাত্মতত্ত্বম্, অহন্তস্ত এষ জ্ঞানম্,
দৃশ্যত্বাৎ ? নৈবম্ ; অত্বে প্রত্যভিজ্ঞয়া ভেদনিরাসাদিতাহঃ—তমিতি । হে
ভগবন্ ! আত্মতত্ত্বমেব পরং তত্ত্বং ত্বাং বিদাম বিদ্যাং প্রত্যভিজানোমঃ । ননু
নিকৃপাধেরাত্মতত্ত্বস্ত কথমীদৃশমৈশ্বৰ্য্যং জ্ঞাদত আহঃ—সত্বেন বিশুদ্ধসত্ত্ব-
শ্রীমূর্ত্যা এষাং ভক্তানাং সম্যক্ প্রতিক্ষণং বা রতিঃ প্রীতিস্তাং রচয়ন্তম্ ।
আত্মতত্ত্বমেবাহঃ—তেহমুতাপঃ কৃপা, তেন বিদিতৈজ্ঞানৈতদ্বৈভক্তি-
যোগৈঃ শ্রবণাদিভিমূনয়ো হৃদি যবিহঃ । কীদৃশাঃ ? উদ্গ্রস্থয়ো
নিরহন্তানাঃ, অতএব বিগতরাগাঃ ॥

৪৮। অয়মপি ভক্তিং প্রার্থয়িতুং ভক্তানাং সুখাতিশয়মাহঃ—
আত্যন্তিকং মোক্ষাখ্যমপি তব প্রসাদং তে ন বিগণয়ন্তি নাদ্রিয়ন্তে, কিমু
কিমুত অস্ত্রদিগ্নাদিপদম্ । তে ক্রব উন্নয়ৈরুজ্জ্বলৈরুপরি তং নিহিতং ভয়ং
যস্মিন্ তৎ । তে কে ? অহ ! হে ভগবন্ ! যে ভবতঃ কথয়া রসজ্জাঃ ।
কথন্তুতস্ত ? রমণীয়ত্বেন চ পাবনত্বেন চ কীর্ত্তজং কীর্ত্তনার্থং তীর্থঞ্চ
যশো যন্ত, তন্ত ॥

৪৯। ইদানীং স্বাপরাধং জ্ঞাতয়ন্তো ভক্তিং প্রার্থয়ন্তে—কামমিতি ।
হে ভগবন্ ! ইতঃ পূৰ্ব্বমগ্ন্যকং বৃজিনং নাভবৎ, ইদানীন্তু সৰ্ব্বাণ্যপি জ্ঞাতানি,
যতদ্বদন্তো শপ্তো, অতঃস্তৈঃ স্ববৃজিনৈরনিরয়েষু কামং নোহগ্ন্যকং ভবো
জন্ম স্তাৎ স্তাৎ । নু বিতর্কে । যদি তু নশেচতন্তে পদয়ো রমেত, অলিৰ্বধা
কণ্টকৈরাবিধ্যমানোহপি পুষ্পেষু রমেত, তদ্বদ্বিলম্ববিগণয়া যদি রমেত,
তর্হি । অজিব্ভাং শোভা যাসাম্ ; যথা চ তুলসী স্বগুণনৈরপেক্ষাণ
তদজিব্-সদ্বন্ধনৈব শোভতে, তথা যদি নো বাচঃ শোভেরন্ ; যদি চ তে

গুণ-গণৈঃ পূর্যেত । কর্ণরক্ত ইত্যন্ত পূরণমিব যাচকরীত্য। প্রার্থয়ন্তে ।
অয়ন্ত গুঢ়োহভিপ্রায়ঃ—কর্ণরক্তাকশব্দাদ্গুণগণানাঞ্চামূর্ত্ত্বান্ন কদাচিৎ
পূরণম, অতো নিত্যমেব শ্রবণং ফলিষ্যতীতি ॥

৫০ । অস্ত বয়ং কৃতার্থাঃ স্ব ইত্যাহঃ—হে পুরুষত ! বিপুলকীর্ত্তে !
যদিদং রূপং প্রাচ্ছচকর্ষ প্রকটিতবানসি । দৃশো নেত্রানি, অনাস্থনা-
মঞ্জিতেন্দ্রিয়াণাং চরুদয়োহপ্রকটোহপি, ইং ইধম, যঃ প্রতীতোহসি, তস্মৈ
তুভ্যমিদং নমো বিধেম ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

ষোড়শোহধ্যায়ঃ

হরিণা সাক্ষিতৈবিতৈপ্ররক্ততৈশ্চ বোড়শে ।

তয়োঃস্বরূপাবেহপি কৃতোহনুগ্রহ ঈর্ষ্যাতে ॥ (১)

২—১২ । ইতি গুণতাং তেষাং তদ্বাক্যং প্রতিপন্ন্যেদং জগাদ—
এতাবিত্যেকাদশভিঃ । যদ্বশ্বান্নাং কদর্থীকৃত্য তুচ্ছীকৃত্য বহু বথা ভবতি,
তথাতিক্রমং বঃ কৃতবন্তো অক্রান্তাম্ ॥ (৩) তন্মাং স এব দণ্ডোহঙ্গী-
কৃতঃ ॥ (৪) হি স্বপ্নাদ্রজ্ঞ ব্রাহ্মণ এব মে পরং দৈবং দৈবতং, তৎ
তন্মাং অস্ত বঃ প্রসাদয়ামি । তব কোহপরাধ ইতি চেত্তজাহ—তজ্জীতি ।
মদৌয়েঃ পুস্তিরসংকৃতান্তিরস্কৃতা ইতি যৎ, তদান্বকৃতমেব মন্তে ॥ (৫)
কিঞ্চ, মমৈবৈতাভ্যামনিষ্টং কৃতমিত্যাহ—বস্ত্র স্বামিনো নামানি, তস্ত
কীর্ত্তিম্ । আময়োহত্র খেতকুষ্ঠম্ ॥ (৬) বস্ত্র মেহমৃতরূপেহমলে যশসি
শ্রবণেনাবগাহঃ প্রবেশঃ স্বপচমভি ব্যাপ্য জগৎ সন্ততৎক্ষণমেব পুন্যতি,
সোহহং বিকুষ্ঠঃ, ভবন্ত্যো হেতুভূতেভ্য উপলব্ধা প্রাপ্তাঃ সুশোভনা তীর্থ-

ভূতা কীর্তির্ঘেন সঃ । স্ববাহুস্থানীয়ং লোকেশ্বরমপি হস্তাং, কান্তস্ত বার্জে-
 ত্যর্থঃ ; স্বগুণানুবর্ণনস্ত ব্রাহ্মণোৎকর্ষার্থমেব ॥ (৭) চরণপদ্ময়োঃ স্থিতঃ
 পবিত্রো রেণুর্ঘস্ত, অতএব ক্ষতো নিরস্তোহখিলস্ত লোকস্ত মলো যেন ;
 যদ্বা, চরণপদ্মায়গ্নঃ পবিত্রো রেণুর্ঘস্মিন্নিতি ; ক্ষতোহখিলো মলো যন্তেতি
 চ বিগ্রহঃ । প্রতিলক্শং প্রাপ্তং শীলং যেন, যেহাং সেবয়া এতে গুণা মম,
 ক্ষতএব শ্রীর্মাং ন বিজহাতি । প্রেক্ষালবার্থমবলোকন-লেশার্থম্, ইতরে
 ব্রহ্মাদয়ঃ, তেহাং বা প্রতিকূলবৃত্তিঃ ছিন্ম্যামিতি পূর্বেণৈব সম্বন্ধঃ ॥ (৮)
 কিঞ্চ, ব্রাহ্মণো মমৈব শ্রেষ্ঠং মুখম্, অতো যুদ্ধদবজ্জয়া মগ্নাখতিরস্বার
 এত ক্লুত ইত্যাহ—নামিতি । বিতানে যজ্ঞে যজ্ঞমানস্ত হবিশ্চর-
 পুরোডাশাদি, হতভুগ্নগন্তেন মুখেনাদগ্নশরপি তথা নাগ্নি নাম্নামি,
 যদযথা শ্যোততঃ ক্ষরতা দ্ব্যতেন প্লুতং বিলোড়িতং পায়সাদি প্রতিগ্রাসং
 রসাস্বাদপূর্বকং চরতো ভুঞ্জানস্ত জ্ঞানিনো ব্রাহ্মণস্ত মুখতোহগ্নামি ; যয়ি
 সমর্পিতৈঃ কশ্মলৈস্তস্তৈস্ত নিদ্রামস্তেত্যর্থঃ ॥ (৯) কিঞ্চ, যেহামমল-
 মজ্জি রজোহহং কিরাটৈঃ বিভর্শি, তান্ বিপ্রানপকুর্ষতোহপি কোহন্তো
 ন বিষহেত । কণ্ডুতোহহম্ ? অথগা জনবচ্ছিন্না বিকূষ্ঠা অপ্রতিহতা চ
 যোগমায়াবিলাসভূতা বিভূতির্ঘস্ত সঃ, তথা যস্ত মমাইণাস্তঃ পাদোদকং
 চন্দ্রললামেনেধ্বরেণ সহিতান্ লোকান্ সস্তঃ পুন্যতি, এবং পরমেধ্বরঃ
 পরমশাবনোহপি সগ্ৰহং বিভর্শীতি ॥ (১০) কিঞ্চ, মে তনূরধিষ্ঠানানি ।
 কান্তাঃ ? বিজবরান্, হুহতীঃ দোদুর্গীর্গা ইত্যর্থঃ ; হুহিত্বুরিতি পাঠেহপি
 গা এব, বিযুক্তপাং সূর্য্যাং উৎপন্নত্বাং, 'সূর্য্যাস্ততাশ্চ গাবঃ' ইতি বচনাৎ ।
 অলক্শরণানি রক্তকহীনানি ভেদবুদ্ধ্যা মদধিষ্ঠানং ন ভবন্তীতি পৃথগ্দৃষ্ট্যা
 যে দ্রক্ষ্যন্তি ঈক্ষন্তে ; অঘেন ক্ষতা নষ্টা দৃষ্টির্ঘেবাং তান্, মদীয়োহধিকৃতো
 দগুণেনতা যো যমঃ, তস্ত গৃধ্রাকারা যে দূতাঃ ; অহিবন্মদ্যর্ঘেবাং তে

কৃষা ক্রোধেন কুষস্তি চক্ৰভিশ্চিন্দস্বি ॥ (১১) এবম্ভূতাস্ত মাং বশীকুর্ষ-
স্তুত্যাহ—যে ক্রিপতঃ পরকৃষভাসমাগানপি ব্রাহ্মণান্ সঙ্ঘোধয়ন্তি, ময়ি বা
ধীন্তয়া বাহুদেবদৃষ্ট্যা অর্চয়ন্তঃ সন্তুস্তম্ভদঃ প্রীয়মাণচিত্তাঃ, স্মিতমেব স্তথা,
তয়া উক্ষিতং সিক্তং পদ্মতুল্যং বস্ত্রং যেসাম্, অনুরাগকলয়া প্রেমশোভয়া
বাচা গৃহন্তঃ স্তবন্তঃ ; যথা কুপিতমাস্ত্রজং স্নিগ্ধঃ পিতা সৎপুত্রো বা পিতর-
মহমিব ভৃগুং যুগ্মান্ বা তৈরহমুণাকৃতো বশীকৃতঃ ॥ (১২) তত্তন্মান্মেহবসায়-
মভিপ্রায়মলক্ষমাণৌ অজানন্তৌ ; যুগ্মদপরাধোচিতাং গতিং সন্তঃ প্রাপ্যা
মৎসমীপমিতাং প্রাপ্নুতাম্ । তদিত্তি স মেহলুগ্রহঃ ; তমেবাহ—
যদভূতয়োবিবাসোহ্চিতরতঃ শীঘ্রং কল্যাতাং সম্প্রাপ্ততাং সমাপ্যাতামিতি ॥

১৩। উশতীং কমনীয়াং প্রিয়াং দেবীং স্তোতম'নাম্ ; ঋষিকুল্যা-
ম্বয়ো মন্ত্রাঃ, তৎপ্রবাহকপাম্, ঋষিকুলযোগ্যামিতি বা ; সরস্বতীং বাচম্,
আস্বাস্ত তন্নাধূর্যমহুভূয়, সর্পপ্রায়েণ মন্ত্রানা দষ্টানামপি ক্রোধবিষয়ব্যাগ্ৰনান্
হি মনো রসানুভবভাবাৎ প্রিয়ভাবণমপি ন সহতে, তেষাস্ত আস্মা মনো
নাতৃপ্যদলমিতি নামগ্ৰত ॥

১৪। সতীং শ্রেষ্ঠাম্, ব্যাদায় প্রসার্য কণং দত্ত্বৈত্যর্থঃ । লঘুং
মিতাক্ররাম্^১, গুরুভিরর্থৈর্গচ্ছরাং ছস্ত্রবেশাম্, অগাধামভিপ্রায়তঃ,
গন্তীরামর্থতঃ, বিগাহ বিচার্যাপি কিমস্মানভিনন্দতি নিন্দতি বা, অস্ব-
কৃতং দণ্ডং বা সঙ্ঘোচয়তীতি ন বিদ্রঃ ॥

১৫। ততশ্চাভিনন্দতীতি জ্ঞাত্বা তে প্রহৃষ্টাঃ সন্তঃ প্রোচুঃ, কুপিতা
কুভিতা রোমাঞ্চিতা স্তগ্ য়েবাম্ ; কুপিতেতি পাঠে সজ্ঞাতরোমকূপোক্ত্যা
রোমাঞ্চিতত্বমেবোক্তম্ । আরক্ণ আবিষ্কৃতঃ পারমেষ্ঠ্যন্ত পরমৈশ্বর্যাস্ত
মহোদয়ঃ পরমোৎকর্ষো যেন তম্ ; অধিরাজত্বমাবিকৃত্য রাজশিক্ষার্থং
ব্রাহ্মণান্ মানয়তীতি জ্ঞাত্বৈত্যর্থঃ ॥

১৬। অধ্যক্ষঃ সর্বেশ্বরঃ সন্ 'তন্নি হ্যাত্মকৃতং মন্ত্রে' ইত্যুক্ত্যা ময়া-
পরাধঃ কৃত ইতি । তথা 'তদমুগ্রহো মে' ইত্যাদি-বচনেন মমামুগ্রহশ্চেতি
যৎ প্রভাষসে, তেন যচ্চিকীৰ্তিতং, তন্ন বিদ্বাং ॥

১৭। কিলেতি লোকশিক্ষার্থং সূচিতম্ । পরমার্থমাছঃ—বিপ্রাণা-
মিতি । দেবদেবানাং দেবপূজ্যানামপি ভগবান্ ভূম্ ; আত্মা চ দৈবতঞ্চ ॥

১৮—২৫। লোকশিক্ষার্থতাপ্রপঞ্চঃ—তত্ত্ব ইত্যষ্টভিঃ । ধর্মতত্ত্ব এব
ভবতি, রক্ষ্যতে চ তদবতাইঃ, পরমঃ ফলকপোহিতএব গুহো গোপ্যঃ ।
ন চ স্বর্গাদিফলবদ্বিকারী, কিন্তু নিব্বিকারো মতঃ ; অত এবস্তুতস্ত তব
ইদং লোকশিক্ষামাত্রমিতি ভাবঃ ॥ (১৯) বিপরীতক্লেদমিত্যাছঃ—
তরন্ত্যতি । যন্তামুগ্রহাদেব নিবৃত্তা বিরক্তা যোগিনশ্চ সন্তুঃ মৃত্যুং
তরন্তি, স ভবান্ পরৈরমুগ্রহেতেতি যৎ, তৎ কিংস্বয়ং ? ন কিঞ্চিদিত্যর্থঃ ।
(২০—২১) যচ্চোক্তং 'যৎসেবয়' চরণপদ্মপবিত্ররেণুং, সন্তঃক্ষতাখিলমলং
প্রতিলক্ষ্মীলম্' ইত্যাদি, তদন্ত্যমুমসন্ত্যাবিতমিত্য'হর্ষাভ্যাম্ । যং বৈ
বিভূতিলক্ষ্মীরমুবেলমবসরে অবসরে উপযাতি সেবতে । ধৃতঃ পাদরেণু-
ধন্তাঃ ; ধনৈঃ স্কৃতিভিরপিতং অজ্যেযৌ যৎ তুলস্তা নবং দাম
মালা, তন্নাম তদুদগমস্থানং যন্ত, তন্ত মধুত্রতপতেভ্রমরমুখাস্ত লোকং
স্থানমজ্যং কাময়মানেষ ॥ (২১) বিবিজ্ঞচরিতৈঃ, বিজ্ঞকৈঃ পরিচরণৈ-
রমুবর্ত্তমানং সেবমানামপি নো নাত্যাদ্রিয়দ্বাভাবাদৃতবান্ ; স এব-
স্তুতস্তম্ । অয়ং ভাবঃ—ইথং নামাতিলম্পটতয়া লক্ষ্মীদ্বাং সেবতে । কথম্ ?
এবং হি সা মেনে, অয়ং হি সারগ্রাহী মধুত্রতশ্চকলশ্চ স চাজ্জিগতয়াঃ
তুলস্তাং সপরিবারো নিশ্চলঃ সন্ রমতে, অতোহজিলাবণ্যমতাদিকং
স্তাৎ ; ততোহহং বক্ষসি স্থিতাপি যোগিজনাদিবহুসেবকসজ্জসজ্জবর্ষমঙ্গী-
কৃত্যপি তুলস্তা সহ সাপদ্যোনাপি চরণৌ সেবিষ্যে ইতি । তদেবমোৎ-
সুক্যোনামুবর্ত্তমানামপি তাং স্বং নাতীবাদ্রিয়সে, যতঃ পরমভাগবতেষেব

প্রকৃষ্টসঙ্গবান্ । স এব পরমসৌভাগ্যানিধিস্বম্, অতো ব্রাহ্মণপ্রসাদাৎ
 মাং শ্রীর্ন বিজহাতীত্যলভ্যালাভেহন নির্দেশো ন সমঞ্জস ইতি । কিঞ্চ
 স্বত এব স্বং ভগভাজনো ভজনীয়ানাং গুণানামাশ্রয়ঃ পরমশুদ্ধঃ, তং
 স্বাং বিজানামনুপথং পথি পথি লগ্নং যং পুণ্যং রজঃ, তথা শ্রীবৎসলঙ্গ চ
 কিং পুনীতঃ, পবিত্রীকুরুতঃ ? কিং কিমর্থঞ্চ তে উভে অগাঃ প্রাপ্তো
 ভূষণেহন স্বীকৃতবানসি ? অতো 'যৎসেবয়া' ইত্যাদি বচনং লোকসংগ্রহার্থ-
 মাত্রমিত্যর্থঃ ॥ (২২—২৪) ধর্ম্মমূর্ত্তেষ্ট তবেদমুচিতমেবেত্যাছঃ—ধর্ম্মস্তেতি
 ত্রিভিঃ । ত্রিষেব যুগেষাবিভবতীত্য ত্রিযুগঃ, যদ্বা, ত্রীণি যুগানি যুগলানি
 বড়্গুণাঃ ভগবচ্ছবাবাচ্যাঃ সন্যাস্তেতি ত্রিযুগঃ । হে ত্রিযুগ ! ধর্ম্মরূপস্ত
 তব ত্রিভিঃ পঙ্ক্তিঃ স্বৈরসাধারণৈস্তপঃশৌচদয়াদিভিঃ, সত্যস্ত ধর্ম্মবিপ্লবেহপি
 কলাবলুবর্ত্তমানস্বাং ত্রিভিরিত্যুক্তম্ । ভূতং পালিতম্ । কিং কৃত্বা ?
 নোহস্মাকং বরদয়া সৎস্বেন তল্লবা তদ্বা সত্বমূর্ত্ত্যা, তদভিধ্বাতি তেবাং
 পাদানামভিঘাতকং রজশ্চ তমশ্চ নিরস্ত্র নিরাকৃত্য বিজানাং দেবতানাঞ্চ
 প্রয়োজনায় নুনং ভূতম্ ; যদ্বা, হিলোপে রূপং নিরস্তেতি, অস্মাকং
 তল্লিবর্ত্তয়েত্যর্থঃ ॥ (২৩) আত্মাগোপং স্বয়ৈব রক্ষণীয়ং বিজ্ঞেত্তমানাং কুলং,
 যদি হ ক্ষুটম্, স্বং ন গোপ্তা রক্ষিতা, ত্বন্প্রত্যয়াস্তস্বাং ন বষ্টীপ্রয়োগঃ ।
 বৃষঃ শ্রেষ্ঠঃ, হে দেব ! পত্ন্যা বেদমার্গো নজ্জ্যতি, নাশং যাস্ততি, স্বযভস্ত
 শ্রেষ্ঠস্ত, হি স্বস্মাং তদনর্হণমহ্নুতঞ্চ অগ্রহীণ্যৎ । তদ্বক্তং শ্রীগীতাস্থ—'বদ্
 যদাচরতি শ্রেষ্ঠস্তত্তদেবেতরো জনঃ । স যং প্রমাণং কুরুতে লোকস্তদনু-
 বর্ত্ততে ॥' ইতি ॥ (২৪) নস্ত্যদ্বিতি চেত্তত্রাছঃ—তবেদমার্গনাশনম্, অনভীষ্ট-
 মিবেতি লোকোক্তিঃ ; সত্বনিধিত্বাজনায় ক্ষেমং শং বিধাতুমিচ্ছোঃ, অতএব
 নিজশক্তিভা রাজাদিভিকংপাটতধর্ম্মপ্রতিপক্ষস্ত, অতস্তব ব্রহ্মকুলেহবনতি-
 যুক্তৈব । ননু মহতোহল্লেক্ষবনতিস্তেজোহানিকরী ? তত্রাছঃ—এতাবতা তু
 ধর্ম্মত্রাণপ্রয়োজনেহ, অবনতস্ত নমনং কৃতবতস্তব তেজঃ প্রভাবো ন ক্ষতং

ন ক্ষীণম্, যতঃ স নমনাদিস্তে বিনোদঃ ॥ (২৫) শাপাগ্রহং পরিত্যজ্য
বিজ্ঞাপয়ন্তি—যং বা অত্রং দণ্ডং বিধাশ্রুতি ভবান্, বৃত্তিং হু অধিকাং
জীবিকাং বা, তৎ সৰ্ব্বমলুমন্ত্যমহে । যে বয়ং নিরপরাধাবেতৌ কিম্বিষেণ
শাপেনাযুক্তাঃ হি যোজিতবন্তঃ ॥

২৬ । মংকারিতত্বাচ্ছাপস্ত যুগ্মকং নাপরাধ ইত্যাম্বায়নহ—এতৌ
মন্ত্ৰ এব আত্মরৌং যোনিং প্রাপ্যাস্ত ভয়ো মৎসমৌপমাগমিষ্যতঃ । সংরস্তেণ
ক্রোধাবেশেন সংভূতঃ সম্বন্ধো যঃ সমাধিঃ একাগ্রতা, তেনানুবন্ধো দৃঢ়ীকৃতো
যোগো যয়োঃ ; হে বিপ্রাঃ ! যো বঃ শাপঃ, যুগ্মকৃতঃ শাপঃ, তদ্বিত্তি সঃ,
মমৈব নিমিত্তঃ নির্মিত ইত্যৈবৈত জানাত ॥

২৭ । নেজোৎসবজনকং বিকুষ্ঠং হরিম্, তন্নিবাসঞ্চ বৈকুষ্ঠং লোকং
স্বয়ম্প্রভং প্রকাশান্তরানপেক্ষং, সম্বপরিণামত্বাৎ ॥

২৮ । অনুমাত্ত অন্তঃপ্রাপ্য, পরিক্রমা প্রদক্ষিণীকৃত্য ॥

২৯ । মমৈব তু মতং সম্বতম্ । ইদং তু তত্ত্বম্—যত্বেপি সনকাদীনঃ
ক্রোধো ন সম্ভবতি, ন চ ভগবৎপার্ষদয়োস্তয়োত্রাঙ্গণপ্রাতিকূল্যং, ন চ
ভগবতঃ স্বভক্তোপেক্ষা, ন চ বৈকুষ্ঠগতানাং পুনর্জন্ম, তথাপি ভগবতঃ
সিসৃক্ষাদিকং কদাচিৎ যুগ্মসা সমজনি : তদাশ্লেষামল্লবলত্বাৎ স্বপার্ষদানাঞ্চ
তুল্যবলত্বেহপি প্রাতিপক্ষ্যচূপপত্তেঃ, এতৌ এব ব্রহ্মণনিবারণে প্রবর্ত্য
তেষু চ ক্রোধমুদীপ্য তচ্ছাপব্যাঞ্জন প্রতিপক্ষৌ বিধায় যুক্কৌতুকং
সম্পাদনীয়মিতি ভগবতৈব ব্যবসিতমতঃ সৰ্ব্বং সম্বচ্ছতে । তদ্বিদমুক্তম্
—‘শাপো মমৈব নিমিত্তঃ’ ইতি, ‘মা ভৈষ্টমস্ত শম্’ ইতি, ‘হস্তং নেচ্ছে
মতং তু মে’ ইত্যাদি চ ॥

৩০ । বদা মম্যুপারতে যোগনিদ্রাং গতবতি সতি, দ্বারি বিশস্তৌ
যুবাভ্যাং পুরাপবারিতা, তদা ক্রুদ্ধয়া রময়া ন তদ্যদব্রাহ্মণৈরিদানীমুক্তং,
তৎ পুরৈব নির্দিষ্টম্ ॥

৩১ । প্রত্যেক্যতং প্রত্যেক্যথঃ ; নিকাশং সমীপম্ ॥

৩৩ । ছন্তরাদব্রজশাপাৎ হরিলোকতঃ পতন্তাবিতি শেষঃ, হরিলোকত এব হতশ্রিয়াবভূতামিতি বা ; বিগতশ্ময়ো নষ্টগর্ভৌ চ ॥

৩৪ । বিকুণ্ঠস্ত ধিবণাৎ স্থানাৎ, পুত্রকাঃ ! হে দেবাঃ ॥

৩৫ । কাশ্রপং তেজো বীৰ্য্যং প্রাপ্তৌ ॥

৩৬ । মহৈব গর্ভে প্রবিষ্টৌ যমৌ, তয়োন্তেজসা বন্তেজ আক্ষিপ্তং তিরস্কৃতম্ ; ন চাত্র প্রতিবিধিঃ শক্যাঃ, যত এতর্হি ইদানীং ভগবানেব তদেবং বিধাতুমিচ্ছতি ॥

৩৭ । তথাপি কোহপ্যাপ্যো বিচার্যাতামিতি চেত্তত্রাহ—বিশ্বস্তেতি । ত্রয়াণাং গুণানামধীশঃ, স এব সন্তোষকালো নঃ ক্ষেমং বিধাস্ততি । বিমূর্শেন বিমর্শনেন ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ সপ্তদশে জন্ম তয়োলোকভয়ঙ্করম্ ।

হিরণ্যাক্ষপ্রভাবশ্চ বর্ণ্যতে দিগ্জয়েহুতঃ ॥ (১)

১ । ক্ষেমং বিধাস্ততীতি ব্রহ্মবচনাৎ শঙ্কয়া ত্যক্তাঃ ।

২ । ভর্তৃরাদেশাৎ—‘লোকান্ সপালাংস্ত্রীংশ্চণ্ডি’ মুহুরাক্রন্দয়িস্বাতে’ ইতি ব্যাক্যাৎ । স্বাপত্যাত্মাং পরিশঙ্কিনী দেবোপদ্রবং শঙ্কমানা ॥

৩ । তত্র তদা নিপেতুরুদ্বভূবুঃ । উরুভয়মা সমস্তাৎহস্তীতি ॥

৪। অচলৈঃ সহিতা ভুবঃ ভূপ্রদেশাঃ, কেতব উদয়াধিক্রুরিতি শেষঃ ॥

৫। ফুংকারানিতি তাত্রবায়ুশব্দাহুকরণম্, নগপতীন্ মহাবৃক্ষান্, বাত্যা এবানীকং যন্ত, রজ্জ এব ধ্বজো যন্ত ॥

৬। উচ্চৈর্হসন্ত্য ইব তড়িতো যেষু তেবামন্তোদানাং ঘটয়া সমূহেন নষ্টো ভাগণঃ সূর্য্যাদিপ্রভাসমূহো যশ্মিন্, পদং স্থানম্, ন ব্যাদৃশ্যতে স্ম, জীবদপি নাদৃশ্যত ॥

৭। বাক্তিঃ সমুদ্রঃ, বিমনা ইব উদগতা উর্ধ্যায়ো যস্মাৎ, ক্ষুভিতা উদরস্থা মকরাদয়ো যশ্মিন্, উদপানৈর্বাণীকূপাদিভিঃ সহিতাঃ, শুকানি পক্ষজানি যাসু ॥

৮। পরিধয়ঃ পরিবেশাঃ, সরাহেবাঃ রাহগ্রাস্তয়োঃ, নির্ঘাতা নিরত্ন-গর্জিতানি; রপনিহ্নাদতুল্যা ধ্বনয়ঃ, বিবরেভ্যঃ গিরিগুহাভ্যঃ ॥

৯। শৃগালানামূলুকানাঞ্চ টঙ্কারৈর্ধ্বনিভিঃ সহ, শিবাঃ শৃগালাঃ ॥

১০। গ্রামসিংহাঃ—ধানঃ ॥

১১। কর্কশৈস্তীক্ষ্ণৈঃ, হে ক্ষতঃ! খার্কীরো গর্দভজাতিশব্দস্তশ্মিন্ রভসঃ সঙ্গমো বেধাম্, বক্রধ্বজঃ সজবশঃ ॥

১২। রাসভ-শব্দাৎ ত্রস্তাঃ সর্ষতঃ ক্রোশতঃ ॥

১৩। গাবোহিত্রসন্ ত্রস্তাঃ অস্বগদোহাশ্চ বভূবুঃ। দেবলিঙ্গানি বাক্রদন্, প্রতিমানামশ্রাব আসীদিত্যর্থঃ ॥

১৪। পুণ্যতমান্ গুরুশুক্লাদীন্^১ ভগগান্ বহুনি নক্ষত্রানি বা অস্ত্রে জুরগ্রহা মঙ্গলাদয়ঃ অতিচৈরুঃ অতিক্রমা জগ্মুঃ, বক্রগত্যা প্রত্যাবৃত্তা যুযুধুশ্চ ॥

১৫। ব্রহ্মপুত্রান্ ঋতে বিনা, তেবাং স্বশাপাদিজ্ঞানাৎ ॥

১৬। ব্যাজ্যমানমাত্মাপৌরুষং পূর্ব্বসিদ্ধং স্বপৌরুষং যয়োঃ ॥

১৭। নিকৃদ্ধা ব্যাপ্তাঃ কাষ্ঠা দিশো যাত্তাম্ : 'ক্ষুরন্ত্যঙ্গদানি যেষু, তে ভুজা যয়োঃ । অঙ্গদেতি টাবন্তত্বমার্থম্ । শোভনা কাষ্ঠী যন্তাম্, তয়া কট্যা ॥

১৮। যময়োর্মধ্যে যঃ স্বদেহাং প্রথমমজায়ত, তং তথা হিরণ্যকশিপুং বিজ্ঞঃ ; সা দিতিঃ প্রথমং যমস্মৃত, তং হিরণ্যাক্ষং যথা বিজ্ঞস্তথা নাম কৃতবানিত্যর্থঃ । অয়ং ভাবঃ—যদা হি গর্ভাধানসময়ে যোনিপুষ্পং বিশদ্বীৰ্য্যং বিধা বিভক্তমাদিপশ্চাত্ত্বাবেন প্রবিশতি, তদা যমৌ ভবতঃ । তয়োঃ চ পিতৃতঃ প্রবেশক্রমবিপর্য্যয়েণ মাতৃতঃ প্রসূতিঃ ; 'যদা বিশেদ্বিধাতুতং বীৰ্য্যং পুষ্পং পরিকরৎ । হৌ তদা ভবতো গর্ভৌ স্মৃতির্বেশবিপর্য্যয়াৎ ॥' ইতি পিণ্ডসিদ্ধিস্মরণাৎ । অতঃ স্বদেহাং পূৰ্ণং যো জাতঃ, তস্ত হিরণ্যকশিপু-
রিত্তি ; দিতিঃ প্রথমং যমস্মৃত, তস্ত হিরণ্যাক্ষ ইতি নাম কৃতবানিত্তি ॥

১৯। দৌর্ভ্যামুদ্ধতঃ ; ব্রহ্মবরেণাভূতোমৃত্যুঃ ॥

২০। রণম্—যুদ্ধম্ ॥

২১। হ্রঃসহো জবো বেগো যন্ত, রণন্তৌ কাঞ্চনময়ৌ নুপ্তৌ যন্ত, অংসে হ্রস্তা মহতী গদা বেন ॥

২২। মনসা শৌৰ্য্যেণ বীৰ্য্যেণ বলেন বরেণ চ উৎসিক্তং গর্জিতম্ ; অস্থল্যং নিরঙ্কুশম্ ; নিলিল্যিরে লীনা বভূবুঃ ॥

২৩। যেন মহসা তেজসা তিরোহিতান্ দৃষ্ট্বা জাত্বা, কীবান্ মত্তান-
পশ্তান্ সন্ । ক্লাবানিত্তি পাঠে পৌরুষহীনান্ ॥

২৪। সন্ন্য অবসন্ন্য ধীর্থেষাম্ ; বর্জসা তেজসা প্রধষিতা অভিজুতাঃ
সন্তুঃ ॥

২৬। মহোন্মান্ অভিজয়ে । মোর্ধ্যা মারয়তোতি মূৰ্খং কাৰ্কাষসম্,
তন্ময়া ; যদা, মূৰ্খা নাম তৃণবিশেষঃ, তন্ময়রজ্জা দৃঢ়নিবন্ধয়েত্যর্থঃ ।
বিভাবরীসংজ্ঞামাসেদিবান্ প্রাপ্তঃ ॥

২৭। অসুরাণাং লোকঃ পাতালং, তৎপালকম্, প্রলঙ্ঘ্যুপহসিতুম্, প্রণিপত্য ॥

২৮। যদ্যস্মাদ্রাজস্যুয়েন ভবানঘজ্ঞঃ ॥

২৯। উপশমং যুদ্ধাদিকৌতুকাহুপরমম্ ।

৩০। যুদ্ধমার্গনিপুণং ত্বাং যন্তোষায়িষ্যতি, ইতো^১ গচ্ছ ; গৃণতে স্তবন্তি ॥

৩১। আরাৎ শীঘ্রম্, বিদ্বয়ো নষ্টগর্ভঃ, বীরশয়ে রণাঙ্গনে, রূপানি বরাহাণ্ডবতারান্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

অষ্টাদশে হিরণ্যাক্ষ-ধরোক্তবরাহয়োঃ ।

নির্বিশেষং মহাযুদ্ধং দেবক্ষেভি নিকৃপ্যতে ॥ (১)

১। প্রতিষোধারং শাস্তা মহামনাঃ । ‘শয়িষ্যসে’ ইতি যত্নত্বম্, তদ্বিগণ্য অগণয়িত্বা, যতো দুর্নদঃ ॥

২। অভিভূতো জয়তীতি অভিভূতং, তং শ্রীহরিম্ । প্রকর্ষেণোদ্ধং নীয়মানা অবনির্ধেন ; অগ্রদংষ্ট্রয়া দংষ্ট্র্যাগ্ৰেণ ; স্বরূচো হিরণ্যাক্ষতেজাসি, অরুণশ্রিয়া যুক্তং যৎ, তেনাক্ষা নেত্রেণ মুঞ্চন্তং তিরস্কুর্নন্তম্ । অহো চিত্রম্, বনগোচরো মৃগঃ, বারিচরো বরাহঃ ॥

৩। এহি আগচ্ছ, রসৌকসাং পাতালবাসিনাং নোহস্মাকং সমপিতা, অন্তথা পাতালাবতরণমস্তা ন বটত ইতি ভাবঃ। হিরণ্যাক্ষেণাধিক্ষেপার্থং প্রযুক্তাপি ভারতী বস্ততো ভগবন্তং স্তোতি—তথা হি বনগোচরঃ জল-শয়নঃ শ্রীনারায়ণঃ, স এব যোগিভিমূর্গ্যতে, দুষ্টান্ বা হস্তং মৃগয়তে ইতি মৃগঃ। অজ্ঞ ! নাস্তি জ্ঞো যস্মাৎ, হে সর্বজ্ঞ ! ইত্যর্থঃ। সুরা অধমা যস্মাৎ, হে সুরোত্তম ! মমেক্ষমাণস্তাপি সতঃ মামনাদৃত্যাপি স্বমনয়া সহ বর্তমানঃ, নোহস্মদীয়ং স্বস্তি সমস্তং মঙ্গলং রাজ্যং যান্ত্রসি প্রাপ্যসি, নাত্র সন্দেহঃ, তথাপ্যস্বংকুপয়া বিমুক্তোত্যর্থঃ; আসাদিতা লীলয়া স্বীকৃতা শূকরা-কৃতির্ধেন ॥

৪। অভবায় নাশায় ভূতঃ পুষ্টঃ, বস্ততস্ত মোক্ষায় ভূতো ধৃত আশ্রিত ইত্যর্থঃ। যো ভবান্ পরোক্ষেন চৌর্ঘ্যেণ জয়তীতি তথা, বস্ততস্ত দূরত এব স্থিতা জয়তীতি; সংস্থাপ্য হস্তা, বস্ততস্ত যোগমায়াক্রমচিন্ত্যং বলং যস্ত; অগ্নং পৌরুষং যস্মান্তং দ্বাং সমাক্ স্থাপয়িত্বা ভক্ত্যা হৃদি স্থিরীকৃত্য ইত্যর্থঃ। হে মূঢ় ! প্রমুঢ়ান্ প্রতি আপ্যায়তীতি তথা; প্রা পূর্ত্তাবিতি ধাতুঃ। স্নহদাং শুচঃ সংসারজঃখানি, মৃজে নাশয়ামি; যতস্ত্বং শ্রুত্বুর্বাঙ্কবানপি মোচয়সীতি ভাবঃ ॥

৫। অস্নহজ্জুতয়াপি গদয়া অশীর্ণং শীর্ণং যস্ত, তথাভূতে জয়ি স্ত্বং স্থিতে সতি, যে তুভ্যমধুনা বলিং হরন্তি, নবীনা ভক্তাঃ, যে চ পূর্বে ভক্তাঃ ঋষয়ো দেবাশ্চ, তে সর্কে স্বয়মেব উত্তমং বিনৈব অমূল্য ন ভবিষ্যন্তি, কিন্তু দৃঢ়মূল্য ভবিষ্যন্তীত্যর্থঃ ॥

৬। স হরিঃ, অরেহুর্কৃজ্ঞাতোব তোমরাঃ শত্রুবিশেষাত্তৈত্তত্ত্বমানো বাধ্যমানোহপি দংষ্ট্রাগ্রগতাং পৃথ্বীং ভীতামালক্ষ্য তোদং হুরুজ্বাধ্যাং মূবন্ সহমান এব নির্গতঃ; করেণুঃ হস্তিনী, বস্ততস্ত অরিহুরুজ্বতস্তোমরৈ-

নিমিত্তভূতৈস্তত্ত্বমানঃ ; যথাক্ষতর্পগ্রাহিণাং ব্রহ্মাদিনাং ব্যাথাং দৃষ্টা
অনুকম্পয়া পীড়্যমান ইত্যর্থঃ ; তোদং মূবন্ ইত্যস্তাপ্যয়মেবার্থঃ ।

৭। সলিলাগ্নির্গচ্ছত্ত্বমনুগতঃ সন্। হিরণ্যবৎ কপিশাঃ কেশা যন্ত
দৈত্যস্ত, স্ববঃ মকরঃ ; করাল। দংষ্ট্রা যন্ত, অশনিবৎ নিম্বনো যন্ত ।
নির্লজ্জানামসতাং কিং বিগহিতমস্তু, নিন্দাভয়াভাবাৎ ; পলায়নং নাসু-
মিত্যর্থঃ । বস্ততস্ত গতহ্রিয়ঃ প্রাপ্তহ্রিয়ঃ, ন সন্তোষেভ্যস্তেষাং কুপালনাং
কিং বিগহিতম্ ? ন কিঞ্চিৎ । অতঃ কুপালুত্বাদদংষ্ট্রাশ্রিতভূরক্ষণার্থঃ
কিঞ্চিৎ পলায়নমপি ন নিন্দিতমিত্যর্থঃ ; যদ্বা, লোকোপকারায় ভুব-
মুক্তরতোহনুভ্রবণমনুচিতং মদ্বানো দৈত্য আত্মানমেবাদিক্ৰিপতি । গতহ্রিয়াং
স্বার্থেকপরাণামসতামস্মাকং কিং বিগহিতগণনাস্তি ? অপি তু নাহ্যেব ;
দিগন্তানিত্যব্রবীদিত্যর্থঃ ॥

৮। স ভগবান্ বিশ্বসৃজাভিষ্টোতৌ বিবুধৈশ্চ প্রহৃনৈরাপূর্যামাণঃ ;
বিশ্বসৃজাং প্রহৃতৈরিতি পাঠে বিশ্বসৃজাং প্রহৃতৈবিবুধৈরভিষ্টোত ইতি ।
সলিলস্তোদস্তাং উপরি ব্যবহারগোচরে দেশে গাং বিস্তৃত্য তস্তাং শ্বস-
মাধারশক্তিং নিহিতবান্, অরেন্তস্ত পশ্যত এব ॥

৯। পরা পরাক্ পৃষ্ঠতোহনুবক্তং লগ্নম্, তপনীয়োপকল্পং সুবর্ণা-
ভরণম্, কাঞ্চনময়ং চিত্রং দংশঃ কবচং যন্ত, তং দৈত্যম্ । প্রচণ্ডমনুভ্র-
মধিক্ষেপাদিকঙ্কানুকরণমাত্রং, দৈত্যবাক্যভীতানাং দেবানাং ভয়নিবৃত্তয়ে,
বস্ততস্তেন তথানুকৃত্ত্বেন কোপাদিহেতুত্বাভাবাৎ ॥

১০। গ্রামসিংহান্ গুণঃ, প্রতিমুক্তস্ত বক্তস্ত, বিকথনং শ্লাঘনম্ ॥

১১। ত্রাসহরা নিক্ষেপহরাঃ, দ্রাবিতাঃ পলায়নং কারিতাঃ, তথাপি
অসমর্থ্য অপি তিষ্ঠামঃ । তৎ কিম্ ? যতঃ হ্যেয়ং স্বাতব্যমস্মাভিস্তৎ
কিমিত্যত আহ—ক যামঃ, গন্তব্যদেশাভাবাৎ ॥

১২। পদ্মধানাং পলাতীনাং বে যুপশাস্ত্রবম্বিপোঃ মুখ্য ইত্যর্থঃ ।
অন্বন্তরে পরাভবার্থমাস্ত খটব বতব । অনূহে! নিবিত্তকঃ, যো
নাতিপিপত্তি ন পুরয়তি পালয়তি বা, অসাবসভ্যঃ সভায়ামনর্হঃ ॥

১৩। সোহৃষিক্ষিপ্তঃ 'সত্যং বয়ম্' ইতি শ্লোকেন । ক্ববা প্রলঙ্কঃ
উপহসিতঃ 'এতে বয়ম্' ইতি স্বাভ্যাম্ । ক্রীড়াং কার্যমাণোহহিরাট্
মহাসর্প ইব ॥

১৪। মনু্যন্য প্রচলিতানি কুণ্ঠিতানীক্ৰিয়াণি যন্ত সঃ ॥

১৫। 'অন্তকম্—মৃত্যুম্' ॥

১৬। হে সৌম্য ! বিহুর ! তাং গদামপ্রাপ্তামেবাহনং ॥

১৮। হৃদ্যক্ষে হিরণ্যাক্ষঃ ॥

১৯। স্পৃধোঃ স্পর্দ্ধমানয়োস্ত্রিগ্ধাভ্যাং গদাভ্যামাহতানি অঙ্গানি
যয়োঃ, ক্ষতাদাশ্রবতীতি ক্ষতাস্রবং কধিরম্, তন্ত্র ভ্রাণমবজ্ঞাণম্, তেন
বিবুদ্ধোঃ মনুষ্যয়োঃ ; বিচিহ্নান মার্গান্ গদাযুদ্ধভ্রমণপ্রভেদান্ ; ইলা
গৌঃ, তস্তাং নির্মিতভূতায়াম্, শুষ্কিণোর্মিত্রয়োঃ বৃষভয়োঃ ; প্রস্তুতেহপি ইলা
পৃথ্বী, তদর্থম্ । বৃষভো হি খলু বহুনি দিনানি সংগ্রথিতোত্তুঙ্গশৃঙ্গসজ্জ্বর্ষ-
বিদীর্ঘাঙ্গগলক্রাধিরৌ পরস্পরোপমর্দব্যগ্নোগ্রসংরস্তৌ চমৎকারিতগজ-
যুধণৌ যুধ্যমানৌ তিষ্ঠত ইতি প্রসিদ্ধম্ ॥

২০। বজ্রা এব অবয়বা যন্ত, তন্ত চ, মহাং মহীনিমিত্তং দ্বিসতোঃ,
এবংবিধং বিমর্দনং যুদ্ধং দিদৃক্ষুঃ স্বরাট ব্রহ্মা তত্রাগাৎ ॥

২১। আগত্য চ নারায়ণমাহ । কিং কৃত্বা ? দৈত্যং বিলক্ষ্য ।
কথন্তুতম্ ? আসন্নং প্রাপ্তং শৌভীরং শৌর্য্যং মদো বা যেন, অপেতং
সাক্ষসং যন্মাং, কৃতঃ প্রতীকারো যেন, অহার্যো হপ্রতিকার্যো বিক্রমো
যন্ত, সহস্রাণীঃ সহস্রাণামৃষিসহস্রাণাং নেতা ॥

২২। হে দেব ! তেহজিবু মূলং প্রাপ্তানাং দেবাদীনামেবোহসুর
আগন্ধুদ্বৈধৈবাপরাধারোপকঃ, তৎপরিহারায় প্রবৃত্তৌ ভয়কুং ভীতং জ্ঞাত্বা,
দ্রুতুং অর্থপ্রাপাদিহর্ত্তা, অশ্লব্তৌ রাকৌ বরৌ বেন, অশ্বেষন প্রতিরথমব-
লোকয়ন্, অপ্রতিরথঃ প্রতিপক্ষশূন্তঃ ॥

২৩। বদ্বশ্মাদেবজুতোহয়ং, তস্মাদেনং মা ক্রীড় মা ক্রীড়য়। হে
দেব ! যথা উখিতং ক্ষুভিতমানীবিষং সর্পং বালঃ পুচ্ছাকর্ষণাদিনা
ক্রীড়য়তি, তদ্বৎ ॥

২৪। স্বাম্ আসুরীন্, হে দেব ! স্বাং মায়াম্, অদং পাপরূপম্ ॥

২৫। বেলামেবাহ—এষেতি। লোকানাং ছষ্টকরী বিনাশকরী ;
ছষ্টত্বিত্যব্যয়ং বিনাশে বর্ত্ততে ॥

২৬। অভিজিগ্মধ্যাক্ষঃ, স এব মোহুভিকো যোগঃ সন্ মুহূর্ত্ত-
প্তভদঃ কালঃ অগাং গতপ্রায়ঃ ; অতো যাবন্মুহূর্ত্তশেষোহস্ত, তাবদেবাস্ত
সুদুস্তরমেনং নিপ্তর জহি ॥

২৭। ত্বাং মৃত্যুং ত্বয়ৈব শাপানুগ্রহকালে বিহিতং নির্মিতম্,
আসাদিতঃ প্রাপ্তঃ, শর্ম্মনি সূথে, আবেহি স্থাপয় ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

ঊনবিংশোহধ্যায়ঃ

ঊনবিংশে বিরিঞ্চ্যাদিপ্রাধিতেন মহামুখে ।

বরাহেণ হিরণ্যাক্ষবধঃ শ্লাঘ্যোহনুবর্ণ্যতে ॥ (১)

১ । নির্ব্যালৌকঞ্চ তদমৃতঞ্চ । নির্ব্যালৌকমৃতমিতি পাঠান্তরে নিরুপটা-
ভিপ্রায়ঞ্চ স্মৃতঞ্চ । কালান্ত্রনোহপি মম মুহূর্ত্তবলমুপদিশতীতি প্রহস্ত
অপাঙ্গাবলোকনেন স্বীকৃতবান্ ॥

২ । মুখতঃ অভিমুখে, হনৌ কপোলস্ত্রাধোভাগে, অক্ষজো ব্রক্ষণো
জ্ঞাণেন্দ্রিয়াদাবিভূর্তঃ ॥

৩ । সা স্বগদয়া তেন হতা, ততো বিহতা বিচ্যুতা সতী বিঘূর্ণিতা
ভূত্বা অপতৎ রেজে চ । তদভগবৎকরাৎ পতনম্ ; যদ্বা, তৎপদস্তাবৃত্বা
রেজে ইত্যনেনাপি সম্বন্ধঃ ; তদৈত্যপৌরুষং রেজে ইত্যর্থঃ ॥

৪ । লক্কতীর্থো লক্কাবসরোহপি সন্ ন ববাধে ন প্রাহরৎ । স
মানয়ন্ বভূবেতি বাক্যভেদাৎ স ইত্যস্তাপোনরুক্ত্যম্ ॥

৬ । ব্যগ্রং সমস্ত্রমং চক্রং যস্ত ; বিযজ্জমানং বিশেষেণ সজং প্রাপ্নু বস্তং
তং প্রতি । অতর্হিদাং তৎপ্রভাবমজানতাম্, আ সমস্তাদাসন্ স ॥

৭ । স দৈত্যস্ত্রমাস্তচক্রং নিশাম্য দৃষ্ট্বা অগ্রতো ব্যবস্থিতঞ্চ বিলোক্য
অমর্ষণে ক্রোধেন পরিপ্লুতানি কৃভিতানি ইন্দ্রিয়াণি যস্ত সঃ, আদর্শং
দষ্টবান্ ॥

৮ । চক্ষুর্ভ্যাং দহান্নিব সঞ্চক্ষাণঃ পশ্যন্ । ইবেতি বস্ততঃ ক্রোধো-
ভাবমাহ, হতোহসি জাতোহসীতি বাস্তবার্থঃ ॥

৯ । বাতরংহসম্—বাঘুবগম্ ॥

১০ । ঘটস্থ উগ্ধমং কুরু, যতস্থং ছেতুমিচ্ছসি ॥

১২ । হতো মানো গর্ক্যো যস্ত ॥

১৩। জলন্ যো জলনপ্তব্জো নুপং গ্রসনব্যগ্রম্, যজ্ঞায় বিষ্ণুমালক্ষ্য।
অকার্য্যকরত্বে দৃষ্টাভূতঃ—বিপ্রমুদ্ভিষ্ঠাভিচারং কুর্স্বন্থ যথা ॥

১৪। অন্তঃথে আকাশমধ্যে চকাসং প্রকাশমানম্, উদীর্ণা উৎকটা
দীধতির্দীপ্তির্ঘণ্ড, নিশাতনেমিনা নিশিতধারেণ হরিরিল্পো যথা তাক্ষ্যস্ত
পতঙ্গমুজ্জিতং চিচ্ছেদ, দেবান্ বিনিজিত্যামৃতকলসং নয়তা গন্ধডেন
ইন্দ্রপ্রযুক্তস্ত বজ্রস্তামোঘস্ত মানং দাতুং পিচ্ছমেকং ত্যক্তম্, তদযথা ইন্দ্র-
শিচ্ছেদ, ছিন্নধ্ব তদযথা থে প্রচকাশে, তবং প্রকাশমানমিত্যপি সম্বন্ধঃ ॥

১৫। অরাঃ সন্ত্যস্তেতি অরি চক্রম্, তেন বহুধা বৃক্ণে ছিন্নে সতি
প্রত্যোত্যা অভিমুখমাগত্য হরেকুরো বক্ষঃ প্রহত্যা ॥

১৬। মানাগীষদপি কাপ্যাংশে ॥

১৭। অস্ত জগত উপসংযমং প্রলয়ম্ ॥

১৮। পংক্তকৃতং তমশ্চ প্রেরিতবস্তং, ক্ষেপবৈর্য্যৈঃ ॥

১৯। নষ্টো ভগবো নক্ষত্রসমূহো যন্তাম্, অনেন দৈত্যাবলাতিরেকাদ-
ব্রহ্মদন্তমূর্ছান্তিক্রমো গম্যতে, অহি নক্ষত্রানামসম্ভবাং ॥

২০। নানা আয়ুধানি মুঞ্চন্তীতি তথা ; যাতুধাত্তশ্চ প্রত্যদৃশ্তস্ত ॥

২১। হিংস্রাঃ ছিকি ভিক্কীত্যেবস্তুতাঃ, অতিবৈশসঃ অভ্যাগ্ৰা বাচ
উৎসৃষ্টা ইত্যত্রৈব বাক্যসমাধিঃ ॥

২২। প্রাহ্লকৃতানামিতি, প্রকটিতা মায়া বিনাশয়ন্। বিনাশনমিতি
শাঠে যথাশ্রুতৈব বজ্রী। ত্রিপাং ত্রীণি সর্বনানি পাদা বস্ত, যজ্ঞমূর্ত্তি-
রিত্যর্থঃ ; 'ত্রয়োহস্ত পাদাঃ' ইতি শ্রুতেঃ ॥

২৩। ভর্ত্ত্বরাদেশম্ 'ঋপুত্রো ভগবান্ হনিষ্যতি' ইত্যেবম্ ॥

২৪। উপগূহমানো বাহুবোরন্তনিধায় সজ্যটয়ন্ ॥

২৫। অহন্ জঘান, স্বাষ্ট্রং বৃজম্, মক্ষংপতিরিল্পঃ ॥

২৬। পরিতো ভ্রমদগাকং শরীরং যন্ত, উদন্তে বহিনির্গতে লোচনে
যন্ত, বিশীর্ণা বাহ্যদয়ো যন্ত; নগেন্দ্রো মহাভ্রমঃ, লুলিত উন্মূলিতঃ,
নভস্বতা বায়ুনা ॥

২৭। সংস্থিতিম্—মৃত্যুম্ ॥

২৮। অসত আরোপিতান্নিহান্নিহশরীরান্নোক্ত মিচ্ছয়া। বরাহস্ত
পূর্ব্বপাদয়োরেব করত্যাং করেণাহ্নিতি পদাহত ইতি চাবিরুদ্ধম্ ॥

৩০। অখিলযজ্ঞানাং তত্ত্ববে বিস্তারায় কারণায়ৈতি বা। অক্লান্তঃ
মর্শভেত্তা ॥

৩১। সাদয়িত্বা হত্বেত্যর্থঃ। পৃক্ষরবিষ্টরাদিত্ত্বির্জাদিত্ত্বিঃ সংস্কৃতঃ।

৩২। যথানুক্তং গুরুকৃতমনন্তিক্রমা, ময়া অবাধি; তব কথিতম্—‘হে
সুমিত্র!’ যথা যেন প্রকারণে ॥

৩৩। হে দ্বিজ! শৌনকঃ ॥

৩৪। কথামুপশ্রুত্যাঃ ॥

৩৫—৩৬। ওক্তিমাভেদেণ পশুন মপি সুলভঃ, অগ্রথা দেবানামপি
দুর্লভ ইতি তৎকথ্যশ্রবণে কস্ত নন্দো ন স্ত’দিত্যাহ—য ইতি স্বাভ্যাম্।
বহো গ্রাহঃ; ক্রোশস্তীনাং সতীনামিতি কৃপালুস্তমুক্তম্; সঙ্কটাদমোচয়ৎ ॥

৩৭। কারণেন পৃথিব্যাক্ষরগাদিনা, শূকররূপস্ত ॥

৩৮। এতদ্ব্যবহিক্রোড়িতং শৃণুতামন্তে শ্রীনারায়ণো গতির্ভবতি। মহা-
পুণ্যং স্বর্গাদিপ্রদম্, অলং পবিত্রমতিশয়েন শোধকম্, ধৃত্যং ধনাবহম্,
যশস্ত্যং কীটিকরম্, আয়ুষশ্চ আশিষাঞ্চ পদং স্থানম্, পরিত্রাণং বা,
প্রাণানামন্ত্রিয়াণাঞ্চ পদং স্থানম্, অঙ্গ! হে শৌনক ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

বিংশোহধ্যায়ঃ

বিংশে বরাহজন্মাদিব্যবধানাদধাদিতঃ ।

সর্গোহুস্মার্থ্যাতে বক্তুমধ্যং প্রস্তুতং মনোঃ ॥ (১)

১। প্রতিষ্ঠাং স্থানম্, অধ্যস্ত প্রাপ্য, সৌতে । স্ততস্ত রোমহর্ষণস্ত পুত্র ! অবরমর্কচীনাং জন্ম যেহাম্, তেষামীশ্বরে লীনানাং মার্গায় নির্গমায় কানি দ্বারাণি কৃতবান্, অর্কচীনান্ প্রাণিনঃ কৈরুপায়ৈঃ সৃষ্টবানিত্যর্থঃ ॥

২—৬। বিহুরমৈত্রেয়সংবাদেনৈবৈতৎ জ্ঞাস্তত ইতি তমেব সংবাদং প্রষ্টুমাহ—ক্ষন্তেতি পঞ্চভিঃ । শ্রীকৃষ্ণসুহৃদে হে হুঃ—য ইতি । তুর্ধ্যোধনাদিভিরপত্যৈঃ সহিতমগ্রজং ধৃতরাষ্ট্রম্, অদ্যবান্ কৃতাপরাধ ইতি হেতোঃ শ্রীকৃষ্ণোক্তমহ্মানাদবদ্যস্ততাজ্জ ॥ (৩) অনবরোহনুনঃ, মহিষে মহিষি ॥ (৪) কুশাবর্তে গঙ্গাধারে ॥ (৫) যৎ কিমপি পৃচ্ছতু, কিং তবেতি চেত্তত্রাহ—তয়োরিতি । অঘস্রীঃ অঘস্রাঃ কদা নুনং প্রবৃত্তাঃ ॥ (৬) কীর্তনানি কীর্তনার্হাণি উদারানি কৰ্ম্মাণি, যস্ত হরেঃ ॥

৭। এবমিতি বাসবাক্যম্ ; উগ্রশ্রবা রোমহর্ষণপুত্রঃ, নৈমিষময়ন-মাশ্রয়ো যেহাম্, অপিতমধ্যাস্তং মনো যেন ॥

৮। গোকুলচরণলীলাং হিরণ্যাক্ষকাবজয়া হতং নিশম্য, ভারতো বিহুরঃ ॥

৯। যস্মাত্তমব্যক্তমার্গবিৎ ; ব্রহ্মণো বা বিশেষণম্ ॥

১০। এতজ্জগদভাবয়ন্তুংপাদয়ামাসুঃ ॥

১১। সন্থিতীয়াঃ সভাৰ্হাঃ, স্বতন্ত্রা ভাৰ্হ্যানপেক্ষাঃ, কৰ্ম্মসু প্রজা-সর্গাদিষু সংহতাঃ পরম্পরাপেক্ষাঃ, ইদং জগৎ ॥

১২—১৮ । ব্রহ্মা কিমারভতেতি প্রশস্ত যক্ষাদীন্ সৃষ্টবানিত্যন্তরং
 বক্তুং পূর্বোক্তাং সৃষ্টিমনুস্মারয়তি—দৈবেনেতি সপ্তভিঃ । মন্বাদিপ্রাণানা-
 স্তৃত্ত্বরাধ্যায়মারভ্য উত্তরং ভবিষ্যতি । চরিত্ত্বক্যেণ দৈবেন জীবাদৃষ্টেন,
 পরেণ প্রকৃত্যধিষ্ঠাত্রা মহাপুরুষেণ, অনিমিষেণ কালেন চ হেতুনা ;
 ভগবতো নির্ধিকারাজ্জাতকোভং যদগুণত্রয়ং প্রধানম্, তস্মাৎ মহানাসীৎ ।
 তদ্বক্তুং তন্ত্বেহপি—‘বিষোক্ত জীণি রূপানি পুরুষাখ্যাচ্ছাধো বিজ্ঞঃ । প্রথমং
 মহতঃ স্রষ্ট্ব দ্বিতীয়ত্বগুণসংস্থিতম্ । তৃতীয়ং সর্বভূতস্থং তানি জ্ঞাত্বা বিমুচ্যতে ॥’
 ইতি ॥ (১৩) মহতো জাতো ভূতাদিরহঙ্কারদ্বিলিঙ্গিত্বগুণো রজঃপ্রধানা-
 দিত্তি, স্ততঃ স্বরূপপ্রধানস্তাপি মহতোহহঙ্কারোৎপত্তিকালে কার্য্যানুরূপং
 রজঃপ্রধানত্বং ভবতীতি ভাবঃ । পঞ্চশঃ তন্ত্রাত্মানি মহাভূতানি, জ্ঞানে-
 ন্দ্রিয়ানি কর্মেন্দ্রিয়ানি চ তত্ত্বদেবতাশ্চেতি পঞ্চ পঞ্চ সমর্জ্যেত্যর্থঃ ॥ (১৪)
 ভৌতিকং হৈমমগুমেকৈকশঃ প্রত্যেকং স্রষ্টুমসমর্থানি সত্ত্বি সংহত্য
 সমৃদ্ধুঃ ॥ (১৫) অম্ববাৎসীদধিষ্ঠিতবান্ ॥ (১৬) সহস্রার্কানামিব
 উরুদীধিত্বিৰ্যন্ত, তৎ সর্বজীবনিকায়ানামোকঃ স্থানং পদ্মগ্, স্বরাট ব্রহ্মা ॥
 (১৭) যঃ সলিলাশয়ে গর্ভোদকস্তাস্তঃ শেতে, তেন ভগবতানুবিষ্টোহধিষ্ঠিতঃ
 সন্ স স্বরাট । স্বয়া সংস্থয়া নামরূপাদিক্রমেণ ॥ (১৮) ছায়া প্রভাপ্রতি-
 যোগিনী, তয়া অবুদ্ধোত্যর্থঃ, যন্তবুদ্ধিকৃতঃ প্রভোরিত্যুক্তত্বাৎ । মহাতম
 ইতি মহামোহঃ, স্বরূপনির্দেশমাত্রবিবক্ষয়া মোহ ইতি প্রথমাস্তঃ প্রয়োগঃ ॥

১৯ । তদেবং প্রথমোক্তাং সাধারণীং সৃষ্টিমনু কেনচিৎ বিশেষেণা-
 সাধারণীং সৃষ্টিমাহ—বিসর্জ্যেত্যাদিনা যাবৎসমাপ্তি । তদ্বিসৃষ্টং কায়ং
 রাত্রিরূপম্, তত এব জাতানি যক্ষরক্ষাংসি জগৃহুঃ । স্তুত্বযোঃ সমুদ্ভবো
 যন্তাং তাম্ ; অত্র চ—‘যাস্ত তনুরাসীত্তামপাহরৎ, সা তমিশ্রাভবৎ’ ইতি
 শ্রুতিরনুসন্ধেয়া ॥

২০। উপস্থষ্টা অভিত্তাঃ, জঙ্ঘং ভক্ষয়িতুং, যতো বয়ং ক্ষুদ্ভুদ্ভা-
মদিতাঃ, অত এনং পিতেতি কৃপয়া মা রক্ষতেতোকে, অত্রে তু জক্ষধ্বং
ভক্ষয়তেত্যক্রবন্ ; 'জক্ষ ভক্ষহসনয়োঃ' ইতি ধাতুঃ ॥

২১। দেবো ব্রহ্মা সংবিদ্রো ভীতঃ সন্, মা মাং মা জক্ষত, ন ভক্ষয়ত,
কিন্তু রক্ষত । অহো ! হে যক্ষরক্ষাংসি ! যুয়ং মে প্রজাঃ পুত্রা বহুবিধ
জাতাঃ স্ । এবমুগ্রস্বভাবা যক্ষরক্ষসা জাতা ইত্যর্থঃ । তত্র যে জক্ষধ্ব-
মিত্যুচ্যন্তে যক্ষাঃ, যে তু মা রক্ষতেতি, তে রক্ষসা ইতি জ্ঞেয়ম্ । এতচ্চ
তির্য্যগাদি-তামসসর্গস্তাপ্যপলক্ষণম্ ॥

২২। প্রভয়া দীবান্ শ্রোতমানঃ, বা যা দেবতা ছ্যতিমত্যাঃ সাত্ত্বিক্যাঃ,
তান্তাঃ প্রমুখতঃ প্রাধান্তেনাস্বজং । তে দেবা দেবতা ইতি স্বীক্বেন
নির্দিষ্টানামপ্যর্থমাত্রাবিশক্ষয় ত ইতি পুংস্বেন প্রতিনির্দেশঃ ; এবং
যক্ষরক্ষাংসীত্যত্রাপি জ্ঞেয়ম্ । তেন বিসৃষ্টাঃ তাক্তাঃ প্রভামহদিদমকুপাং
সতীং দেবয়যঃ ক্রোড়য়থঃ অহাষ্ জগৃহঃ ।

২৩। অদেবানিতি ছেদঃ, 'স জঘনাদসুরানস্বজত' ইতি শ্রুতেঃ ।
অতিলোলুপান্ ক্রীলম্পটান্ ; অভিপেদিরে প্রাপ্তাঃ ॥

২৪। পরাপতং—পলায়ত ॥

২৫—২৬। ভক্তেচ্ছানুরূপমাদ্বানং দর্শয়তীতি তথা তমুপব্রজা
পাহীতি স্বাভ্যাং প্রার্থিতবান্ ॥ (২৬) জভিতুং মৈধুনেন ধ্বয়িতুন্ ॥

২৭। লোকানাং জনানাম্, তব অনাসনৌ অনাপ্রিতৌ পাদৌ যৈ-
স্তেষাম্ ॥

২৮। বিবিক্তমসন্দিগ্ধমধ্যাহ্নদর্শনং পরচিত্তজ্ঞানং যন্ত হরেঃ ; যোরাং
কামকশলাং স্বতনুং বিমুঞ্চতি উক্তবানিতি শেষঃ । ইত্যুক্তশ্চ ব্রহ্ম
তাং তনুং বিমূমোচ । সর্কর তনুত্যাগো নাম তত্তন্মনোভাবত্যাগে
বিবাক্তঃ, গ্রহণঞ্চ তত্তদ্ব্যাপত্তিরিতি দ্রষ্টব্যম্ ॥

২৯—৩১। ‘সাহোরাত্রয়োঃ সন্ধিরভবৎ’ ইতি শ্রুতেঃ, সা তেন বিসৃষ্টা
তনুঃ সায়ন্তনৌ সক্ষ্যা বভূব। সা চ কামোদ্রেকবেলা, অসুরাশ্চ রাজসদ্বাৎ
জীলম্পটাঃ, অতস্তাং সক্ষ্যামেব দ্বিয়ং কল্পয়িত্বা তে সম্মোহং প্রাপ্তা ইত্যাহ
—তামিতি ত্রিভিঃ। নূপুরাভ্যাং কণ্ঠস্তী চরণান্তোজ্ঞে যন্তাঃ, মদেন বিহ্বলে
লোচনে যন্তাঃ, কাঞ্চীকলাপেন বিলসদ্বৃকূলম্, তেন চ্ছন্নং বোধঃ কটিতটং
যন্তান্তাম্ ॥ (৩০) অস্তোহন্তং শ্লেষয়া উপমর্দেন হেতুনা উত্ত্বঙ্গৌ নিরন্তরৌ
চ পয়োধরৌ যন্তাঃ, স্তম্বিজাং স্তদতীন্, স্নিগ্ধো হাসো লীলাবলোকনঞ্চ যন্তাঃ ॥
(৩১) গৃহস্তীং বস্ত্রাঞ্চলেনাবধানাম্, নীলানামলকানাং বরুণঃ স্তোমো
বিজ্ঞতে যন্তাঃ ; হে ধর্ম ! বিহর ! তাং দ্বিরমুপলভ্য মত্বা ॥

৩২। সংমুটানাং বিভাবনাক্রমমাহ—অহো ইতি ॥

৩৩—৩৬। অভিসমভাব্য সংক্ৰত্য, বিশ্রস্তাং প্রণয়াৎ কুবুদ্ধয়ন্তে
তাং পপ্রচ্ছুঃ—কাসীতি ত্রিভিঃ ॥ (৩৪) কাসি জাত্যা ? কস্ত বা
কস্তা ? হে ভামিনি ! কোপনে ! রূপমেব *দ্রবিণমনর্থং বস্ত্র,
তদেব পণ্যং ক্রয়ার্হম্, তেন তদসমর্পণেন নো বিবোধসে পীড়য়সি ॥
(৩৫) কিং জাতিকুলাদিপ্রাণেন, যা বা কাচিদ্ভব, দিষ্ট্যা ইদং তাবদ্ভদ্রং
জাতম্, যন্তব দর্শনম্। কিন্তু কেবলং নো মন উৎস্ননোষি বিমথাসি ॥
(৩৬) ক্ষুভিতচিত্তানাং বাক্যম্—নৈকত্রেতি। হে শালিনি ! শ্লাঘ্যে !
একত্র ন জয়তি, ন স্থিরীভবতি, যদ্বা, নৈকত্র অনেকগতিবিলাসেষু জয়তি,
সর্কোৎকর্ষণে বর্ত্ততে, পতৎপতঙ্গমুচ্চলন্তং কন্দুকম্, বৃহতোঃ স্তনয়ো-
র্ভারাদভীতং তব ক্লশং মধ্যং বিবীদতি শ্রাম্যতি, শ্রাস্তা মন্থরেব প্রসরতি
সুশিখাসমূহঃ শোভনঃ কেশকলাপন্তে ; সুশিখাঃ সমুহেতি পাঠান্তরে
সুশিখাঃ শোভনান্ কেশানবকীর্ষমাণান্ সমূহ বধানেতি। অত্র চান্তং
গচ্ছন্ সূর্য্য এব পতৎপতঙ্গঃ, মেঘবিচ্ছেদো মধ্যবিষাদঃ, তারকারূপা দৃষ্টিঃ,
তম এব কেশা ইত্যাদ্যুহম্ ॥

৩৭। প্রমদেবাচরন্তীঃ দ্বিয়ং মত্বা জগৃহঃ ॥

৩৮। প্রহস্তাশ্বানমাত্মনা জিঘ্রস্ত্যা কাস্ত্যা সৌন্দর্যোণ, প্রহসন-
মাত্মাবব্রাণঞ্চ সৌন্দর্য্যানুভাবচাতুর্য্যাবিকারঃ ॥

৩৯। জ্যোৎস্নাং চন্দ্রিকারূপাম্, ত এব গন্ধর্বাদিগণাঃ, বিখ্যাবন্তুঃ
পূরোগমো মুখ্যো যেষু ॥

৪০। আশ্বনস্তজ্জিগা আলস্তেন, তাং*৫ নদান্ মুক্তকেশান্ বীক্ষ্য
নেত্রে নিমীলিতবান্ ॥

৪১। ইন্দ্রিয়াণাং বিক্রেদঃ প্রাবো যয়া, তাং নিজ্রাং প্রচক্ষতে ।
যেনেন্দ্রিয়বিক্রেদেন হেতুনা, উচ্ছিষ্টাং*৫ সতঃ ধ্বংসস্তি ভ্রাস্তান্ কুর্ষন্তি,
তং ভূতাদিগণমুদাদং প্রচক্ষতে । তজ্জা-জৃম্বিকা-নিদ্রোদাদহেতুত্বেন
ভূতাদীনাং তনুনাঞ্চ চাতুর্বিধ্যমুক্তম্ ॥

৪২। উর্জ্জ্বন্তং সত্ত্ববস্তম্^১, পরোক্ষেন অদৃশ্যরূপেণ ॥

৪৩। আশ্বনঃ সর্গো যস্মাক্তম্, যদ্যেন কায়েন সম্প্রদানত্বনিমিত্তেন,
কবয়ঃ কণ্ঠকোবিদাঃ, সাধোভাঃ পিতৃভ্য*৫ স্বপিতৃরূপেভ্যো বিতবতে
শ্রদ্ধাদিনা হব্যং কব্যঞ্চ দদতি ॥

৪৪। তিরোধানেন দৃশ্তত্বে সত্যপি অস্তর্জ্ঞানশক্ত্যা ॥

৪৫। প্রত্যাশ্বোন প্রতিবিম্বেন, আত্মাভাসং প্রতিবিম্বম্, আশ্বনা
আশ্বনো মানঃ প্রতিবিম্বদশিনঃ সুন্দরশ্চ শিরঃকম্পাদিচেষ্টা, অতএব তৎ-
ল্লেখ্যানাং মিথঃসম্মানেন নিত্যং মিথুনীভাবঃ ॥

৪৬। তৎ প্রতিবিম্বরূপম্, কণ্ঠভিত্তংপরাক্রমানুবর্ণনৈঃ ॥

৪৭। ভোগ আভোগো বিস্তারঃ পাদাদিপ্রসারণম্, তত্ত্বতা দেহেন,
অনুপচিতে বৃদ্ধিমপ্রাপ্তে, তন্তোগক্রোধাদিযুক্তম্ ॥

৪৮। অমৃতোহমুগ্ধাদেহাদ্ বে কেশা অহীয়ন্ত প্রচ্যুতাঃ, তেহহয়ো
জাতাঃ, প্রসর্পতঃ পাদাঙ্ঘ্যকুঞ্চনৈঃ প্রচলতোহমুগ্ধাং সর্পাঃ, অতএব অগা ন
ভবন্তীতি নাগা অতিবেগবন্ত ইত্যর্থঃ। ভোগবতো জাতত্বান্নোগেন ফণেন
উরুবিষ্ঠীর্ণা কন্ধরা ঘেষাম্। সর্পে চৈতে ক্রোধযোগাৎ জুরাঃ, তেষা-
মবাস্তরজাতিভেদঃ সর্পসিদ্ধান্তে প্রসিদ্ধঃ ॥

৪৯। যদা মত্তমানোহভূৎ, তদা মনু সসর্জ ॥

৫০। তেভ্যঃ স্বীয়ং পুরুষং পুরুষাকারং পুরং দেহমত্যম্ভুৎ দদৌ,
তান্ মনু ॥

৫১। তে ত্বয়া যৎ কৃতম্, তৎ স্মৃতম্। স্মৃতত্বমাহঃ—যস্মিন্
মহুসর্গে, ক্রিয়া অগ্নিহোজাঃ; ; অতোহস্মিন্ সর্পে যয়ং সাকং সহ অন্নং
হবির্ভাগাদি অদাম ভক্ষয়াম, হে ব্রহ্মন্ ॥

৫২। কস্মি^১-সৃষ্টিমুক্তা ঋষিণাং সৃষ্টিমাহ—তপসেতি। বিজ্ঞা উপাসনা,
যোগোহত্র আসনাদি, স্তসমাধিবৈরাগ্যার্থযুক্তঃ সমাধিঃ, তেন চ যুক্তঃ;
হ্রদীকেশঃ স্ববশেন্দ্রিয়ঃ সন্, ঋষিব্রহ্মা ঋষীন্ প্রজ্ঞাঃ^২ সসর্জ ॥

৫৩। কিং তদেহং, যস্তাংশমদাৎ ? ইত্যত আহ—বদিত্তি; সমাধিঃ
যোগাৎ ঋক্তিরৈর্থার্থঃ তপাৎ বিজ্ঞা চ বিরক্তিশ্চ বিজ্ঞস্তে যস্মিন্, তৎ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

একবিংশোহধ্যায়ঃ

একবিংশে তপোবিজ্ঞা-তোষিতেন তু বিজ্ঞানা ।

কর্দমস্ত মনোঃ পুত্র্যা বিবাহঘটনোচ্যতে ॥ (১)

১ । এধিরে—এধাঞ্চক্রিরে ॥

২—৪ । ধর্মং মহীঞ্চ যথা জুগুপতু ররক্ষতুঃ, তন্নে বদেতি তৃতীয়ে-
নাশ্রয়ঃ ॥ (৩) তস্ত—মনোঃ ॥ (৪) যোগলক্ষণৈর্মাদিভির্যুক্তায়াং
কতিধা বীৰ্য্যং সসর্জ, কতি পুত্রানুৎপাদয়ামাসেত্যর্থঃ ॥

৫ । মানবীং মনোঃ কস্তামাকৃতিং প্রসূতিঞ্চ ভার্য্যাং লব্ধ্বা, যথা
ভুতানি সসর্জ, তচ্চ বদেতি চকারস্ত্যর্থঃ ॥

৬ । সহস্রাণাং সমা দশ—দশ সহস্রানি সংবৎসরাণীত্যর্থঃ ॥

৭ । ততস্তস্মিন্ তপসি, ক্রিয়াযোগেন পূজাপ্রকারেণ, সম্প্রপেদে
সিবেবে, প্রপন্নোভ্যো ভক্তোভ্যো বরদাতারম্ ॥

৮ । শকৈকবেত্তং যদ্ ব্রহ্ম, তন্ময়ং বপুর্দধৎ, তং প্রত্য্যাত্মানং
দর্শয়ামাস ॥

৯—১২ । স কর্দমস্তং খেহবস্থিতং দৃষ্ট্বা মুর্ছ্বা ক্ষিতাবপতৎ,
গীভিশ্চাভ্যগৃণাদিতি চতুর্নামহয়ঃ । পদ্মোৎপলে দিনরাত্রিবিকাশে, সিতানাং
পদ্মানামুৎপলানাঞ্চ অগ্ণস্ত তন্, সিন্ধু নীলাশ্চ যে অলকাস্তেবাং ব্রাতো
বক্ত্রাজ্ঞে যন্ত ॥ (১০) স্বেতোৎপলং ক্রৌড়নকং যন্ত, মনঃস্পর্শং
মনস্তানন্দজনকং স্মিতমীক্ষণঞ্চ যন্ত ॥ (১১) বহুসি শ্রীযন্ত, কোদন্তভঃ
কন্ধরায়্যং যন্ত ॥ (১২) প্রীতিরেব স্বভাবঃ স্বতঃসিদ্ধো ধর্মো যন্ত,
তথাবিধ আত্মা মনো যন্ত ॥

১৩ । জামৃতে পরমানন্দং বিগন্তবরকামুকম্ ।

তথাপি কৃপণং মানুগৃহাণ বরদানতঃ ॥

বতেতি হর্ষে ; হে ঈড্য ! নোহস্মাভিঃ সমগ্রসম্বন্ধনিধেস্তব দর্শনাদত্থ
অক্লোঃ সাংসিদ্ধ্যাং সাফল্যাং জুষ্টং সেবিতম্ । ত্বদর্শনমেব মহাফলমিত্যুপ-
পাদয়তি—যস্ত তব দর্শনং সত্ত্বিকত্তরমাপাদিতপ্রকর্ষৈর্জন্মভী রূঢ়োহ-
ধিরূঢ়ো^১ যোগো যৈন্তেহপি ॥

১৪ । সকামভক্তান্ বিগর্হয়স্নাহ—য ইতি ; হে ঈশ ! যে নিরয়েহপি
স্বাস্ত্যেবাং কামানাং লবায়, যে স্বস্নায়স্না নষ্টবুদ্ধয়স্ত এবোপাসতে, ত্বস্ত
তান্ তেবাং কামানপি রাসি দদাসি ॥

১৫ । যঃ সকামান্ নিন্দামি, সোহহমপি তাদৃশ এবेत্যাহ—তথেন্তি ।
গৃহমেধো গৃহাশ্রমঃ, তত্র ধেনুং ত্রিবর্গদোধ্যীং ভার্য্যাং পরিবোচ্চ কামঃ
পরিণেতুমিচ্ছন্ কামত্যাগজিৎপশু কল্পক্রমস্ত তব মূলমজিৎমুপেয়িবানুপ-
গতোহস্মি । ননু কামান্তর্ধমম্ভ্যং কিমপ্যাপান্ততাম্ ? ন ; যতঃ অশেষস্ত
পুরুষার্থস্ত মূলমেতদেব ॥

১৬ । ননু ত্বহি যুক্ত্যর্থমেব কিং ন ভজসি ? অনধিকারাদিত্যাহ—
হে অধীশ ! যন্তং প্রজাপতিস্তস্ত তব বচসা তন্ত্ৰা অয়ং কামহতো লোকঃ
পশুবদ্ধঃ । হে শুক্ল ! ধর্ম্মমুক্তে ! অহং কিল লোকানুগতঃ, অতস্তভ্যং
বলিং বহামি হরামি, কর্ম্মময়ীং ত্বদাজ্ঞামনুবর্তে, অনিমিষায় কালাত্মনে,
তদর্থং ভার্য্যাঞ্জেচ্ছামীতি চকারস্তার্থঃ । ন কেবলং লোকানুগতো বলিং
বহামি, কিন্তু ঋণত্যাগাপাকরণার্থমিতি কিলেত্যুক্তম্ ॥

১৭—১৮ । অনিমিষায়েত্যানেন কালাত্মকাং ত্বত্তো ভোক্তঃ কর্ম্ম
করোমীত্যুক্তম্ ; এতত্ত্ব ভয়ং ত্বস্তক্তানাং নাস্তীত্যাহ দ্বাভ্যাম্ । লোকান্
কামাভিভূতান্, তাননুগতান্ পশুংশ্চ, বিবেকে সত্যপি পুনঃ কর্ম্মজ্ঞান্
মাদৃশান্ হিত্বা অনাদৃত্য যে তব চরণরূপমাতপত্রং শ্রিতাঃ, তানেবাহ ।
ত্বদগুণানাং বাদঃ কথা, তদেব সৌধু মদিরা সংসারবিস্মারকত্বাৎ, পীযুষং

কটিকরত্নাং, তেন নির্ধাপিতা বিলাপিতা দেহধর্ম্যাঃ ক্ষুৎপিপাসাদয়ো যৈঃ, এষামিত্যন্তরেণাধ্বয়ঃ ॥ (১৮) তব যৎ ত্রিনাভি কালচক্রম্, তৎ জগদাচ্ছিত্তাক্ষম্ ধাবদপি এষাং ত্তত্তক্তানামায়ুরাচ্ছিত্ত ধাবন্ন ভবতি । কথন্তুতম্ ? অজরং ব্রহ্ম, তন্নিম্নফরূপে ভ্রমিভ্রমণম্ ; ভ্রমদিত্তি বক্তব্যো অতিভ্রমণশীলত্বাদুপচারেণ ভ্রমিরিত্যভেদনির্দেশঃ । অধিমাগেন সহ জয়োদশ মাসা অরা যন্ত, ত্রিশতং যষ্টিশচাহোরাত্রাঃ পর্ক্যাণি যন্ত ; শতশব্দে বিভক্তেরলুগার্থঃ । ষট্ ঋতবো নৈময়ো যন্ত, অনন্তাঃ ফলবাদয়শ্ছদাঃ পত্রাণি পত্রাকারা ধারাঃ সন্তি যন্ত, ত্রীণি চাতুর্শাস্তানি নাভয় আধার-ভূতানি বলয়ানি যন্ত, করালশ্রোতন্তীত্রবেগম্ ; এতৈবিশেষণৈরেব বৎসরাত্মকং চক্রমুক্তমিতি দ্রষ্টব্যম্ ॥

১৯ । নহু নিরুপাদিমুদাসীনং কিং মাং যাচসে ? তথাপি মায়য়া বিশ্বস্থষ্টাদিকর্জুত্বাং স্বমেব যাচ্য ইত্যাহ—স্বয়মেক এব সন্নপি, আত্মত্বধিকৃতয়া যোগমায়য়া হেতুভূতয়া যাঃ স্বীকৃতাঃ শক্তয়ঃ সত্ত্বাত্মাত্তাভিঃ ; অদৌ বিশ্বম্ । স্বব্যতিরিক্তসাধনানপেক্ষত্বে দৃষ্টান্তঃ—যথেন্তি ॥

২০ । যত্বেপি মায়িকত্বাদ্তত্তেভ্যো বিবয়স্থখং দাতুং নেচ্ছসি, তথাপ্য-স্মদভিপ্রায়ানুসারেণ তৎ সম্পাদয়েত্যাহ—নৈতদিত্তি । হে অধীশ ! নোহস্মাকং ভজতাং ভূতস্থজ্ঞরূপং পদং শব্দাদি-বিবয়স্থখং মায়য়া তন্মুখে বিস্তারয়সীতি যৎ, এতত্ত্বব যত্বেপীক্ষিতং ন ভবতি, তথাপ্যস্মদনুগ্রহায়ান্ত ; ঋণত্রয়াপাকরণানন্তরমেবাপবর্ণায় ভবদ্বিত্যর্থঃ । যর্হি যতো মায়য়া পরিচ্ছিন্ন ইব লসন্ত্যা তুলস্তা যুক্তস্বং বিলক্ষিতোহসি ; এবন্তুতস্ত তব দর্শনং যতো ভুক্তিমুক্তিপ্রদমিত্যর্থঃ ॥

২১ । তৎ ত্বা ত্বাং ভুক্তিমুক্তিপ্রদং নমামি । মুক্তিদত্তে হেতুঃ—অনুভূত্যা জ্ঞানেন উপরতঃ ক্রিয়ার্থঃ কণ্ঠফলভোগো যশ্চিন্, ভোগপ্রদত্তে হেতুঃ—স্বমায়য়া আবর্তিতং লোকতত্ত্বং বিধোপকরণং যেন । অতঃ

সকামৈর্নিষ্কামৈশ্চ নমনীয়ং পাদসরোজযুগ্মং যন্ত তম্ । তত্রাল্লীয়সি সকামে
পুংসি ভজনে বা কামান্ বর্ষতীতি তথা তম্ ॥

২২ । অমুতেন স্মৃথকরণে, প্রেমপ্নিতাভ্যামৌক্ষণেন বিব্রমন্তী ভ্রূয়ন্ত ॥

২৩ । চৈতন্যং হৃদ্বং ভাবম্, মে ময়া সমবোজি সজ্বটিতম্, বদার্থ-
মেবাহং সমর্চিতত্ত্বং ॥

২৪ । ময়ি সংগৃভিতঃ সংগৃহীতঃ একাগ্রীকৃত আত্মা চিত্তং বৈঃ,
তেবাং যদ্বদর্শনম্, তাদৃশেষু স্মৃতিতরাং সর্ব্বথা মূষা নিফলং ন স্মৃত্যং ॥

২৫ । বিখ্যাতং মঙ্গলমভ্যুদয়-সদাচারাদি লক্ষণং যন্ত ॥

২৬ । হে বিপ্র ! ; মহিষ্যা সহ ॥

২৮ । যত্র যন্তাং ভাষ্যায়ং সমাহিতমভিসন্ধানেন^১ স্থিতম্, নৃপ-
বধুঃ রাজকন্যা ॥

২৯ । তে বীৰ্য্যং বীজমায়নি ভূতং ধৃতং যা প্রসবিষ্যতি, সা ভজি-
ষ্যতি ; বীৰ্য্যে বীৰ্য্যপ্রসূতাসু কন্যাসু অঞ্জসা আয়নঃ পুত্রানাধাস্তন্তি ॥

৩০ । নির্দেশমাজ্ঞান, উশত্তমঃ শুকসত্ত্বঃ, তীর্থং পাত্রম্, তেন দানং
লক্ষ্যতে ; ময়ি সমপিত-সর্ব্বকর্ম্মফল ইত্যর্থঃ ॥

৩১ । গার্হস্থ্যেন দয়াং কৃত্বা, সন্ন্যাসেন চাভয়াং দত্ত্বা, ময়ি আত্মানং
জগচ্চ সর্হেকীভূতং দ্রক্ষ্যসি ॥

৩২ । তদ্বীৰ্য্যোঃ সহ দেবহৃত্যামবতীৰ্য্যেতি শেষঃ ॥

৩৩ । প্রত্যগ্ভূতেশ্বকেষু জায়তে আবির্ভবতীতি প্রত্যগক্ষজঃ ।
সরস্বত্যা নত্যা পরিশ্রিতাং পরিবেষ্টিতাং ॥

৩৪ । অশেষৈস্তপোমন্তাদিসিদ্ধৈশ্চৈরভিষ্টুতঃ, সিদ্ধমার্গো বৈকুণ্ঠ-
মার্গো যন্ত, যদ্বা, অশেষসিদ্ধৈশ্চরাভিষ্টুতশ্চাসৌ সিদ্ধৈর্গুণ্যত ইতি সিদ্ধ-

মার্গশ্চ স যযৌ, পত্ররথেন্দ্রো গরুড়ন্তস্ত পক্ষৈকদীর্ঘমভিব্যক্তং সাম
আকর্ষণন্, 'বৃহদ্রথন্তরে পক্ষৌ' ইতি শ্রুতেঃ । উচ্চারিতং স্তোমঞ্চ
সামাধারভূতানামুচাং সমুদায়ং শৃণন্ ; 'স্তোম আত্মা' ইতি শ্রুতেঃ ।
সমাস-পাঠে উচ্চারিতঃ স্তোমঃ স্তোত্রীয়সমুদায়ো যন্ত সান্ন ইতি ॥

৩৫ । তং কালং পরম্ব ইত্যুক্তং প্রতীক্ষমাণঃ ॥

৩৬ । শাতকোস্তাঃ সৌবর্ণাঃ পরিকরা বস্মিংস্তং রথমাস্থায় হুহিতর-
ঞ্চারোপ্য বরাহেষণার্থং পর্যটন্ ॥

৩৭ । হে স্নধ্বন্ ! বিহর ; যং অহঃ ॥

৩৮—৪৪ । তং প্রবেশমাত্রেণ পরমানন্দং প্রাপ্ত ইতি দর্শয়িতু-
মাশ্রমং বর্ণয়তি—যস্মিন্নিত্যাदिभिঃ সপ্তভিঃ শ্লোকৈঃ । প্রপন্নে কৰ্দমে ॥
(৩৯) শিবমারোগ্যম্, অমৃতবৎ স্বাদু জলং যস্মিন্ ॥ (৪০) কুজন্তুঃ পুণ্যা
মৃগা দ্বিজাশ্চ যেষু তৈঃ, পুণ্যক্রমলতানাং জালৈঃ সমূহৈর্যুক্তম্ ॥ (৪১)
বুধং নাদিতম্, মত্তভ্রমরাণাং বিভ্রমো বিনোদো যস্মিন্ ; মত্তা বর্হিণ এব
নটান্তেষামাটোপো নৃত্যসম্রমো যস্মিন্ ; আহবয়ন্তো মিথো মত্তাঃ কোকিলা
যস্মিন্ ॥ (৪২) কদম্বাদিভিবৃক্ষৈরলঙ্কিতম্ ॥ (৪৩) কারণবাদিভিঃ
শক্তিভির্বস্ত যথা তথা কুজিতম্ ॥ (৪৪) হরিণাদিভিবৃতম্, তত্র
ক্রোড়ঃ শূকরঃ, স্বাবিং শল্লকঃ, মৰ্কো মৰ্কটঃ, তদ্বিশেষা গোপুচ্ছাঃ,
হরিবানরঃ সিংহো বা ; নাভিঃ কন্তুরীমৃগঃ ॥

৪৫ । হতঃ হতাশনো ব্রহ্মচারিযোগ্যো যেন ॥

৪৬ । উগ্রো যুক্ত যোগো যন্ত, তেন বপুষা বিদ্বোতমানম্ ; তন্ত
ভগবতো ব্যাহতং ভাষণমেবামৃতকলা অমৃতময়ন্ত^১ চন্দ্রস্ত কলা, তন্ময়ং
স্পীষুষম্, তন্ত শ্রবণেন চ নাতিক্ষমং তপসা ক্লশং তথাপ্যক্লশম্ ॥

৪৭। প্রাণ্ডমুগতম্, উপসংসৃত্য সমীপং গচ্ছা, মলিনং দদর্শেতি
পূর্বেব ক্রিয়া। অর্হাতেহনেনেতি অর্হণং মহারত্নং, তদসংস্কৃতমনির্গীকৃতং
যথা মলিনং দৃশ্যতে, তদ্বৎ ॥

৪৮। উটজং পর্ণশালাপ্রাপ্তম্, পুরঃ পাদসমীপে প্রণতম্, আশীর্ভি-
রভিনন্দ্য সপর্যয়া পূজয়া প্রত্যগৃহ্ণাৎ সংকৃতবান্ ॥

৫০। তে চংক্রমণং পর্য্যটনম্; হি যস্মাৎ ॥

৫১। মনুস্থং বিষ্ণুং প্রণমতি—য ইতি। স্থানে তত্তৎকার্যাবসরে,
শুক্লায় বিষ্ণবে ॥

৫২—৫৬। ন যদেতি পঞ্চনাময়মর্থঃ—যচ্চাপি ধর্ম্মরক্ষার্থং সর্ব্বতঃ
পর্য্যটন্তব প্রসঙ্গাদত্রাপ্যাগমনং সম্ভবতি, তথাপি বিশেষকার্য্যং চেষদন্তি,
তৎ কথ্যতামিতি। জৈত্রং জয়প্রদং, মণিগণা অপিতা যস্মিন্, তং রথমারুহ
ত্বং যদা ভুবো মণ্ডলং ন পর্য্যটসি, তদা সেতবো ভিষ্ণোরগ্নিতি ত্রয়ানামন্বয়ঃ।
বিশ্বকর্জ্জং নাদং কুর্কচ্চণ্ডং কোদণ্ডং ধনুর্য়ন্ত ॥ (৫৩) স্বসৈন্তস্ত চরণৈঃ
ক্ষুণ্ণং সজবটিতম্ ॥ (৫৪) বর্ণাশ্রমাণাং নিবন্ধনং যৈঃ; বত অহো ॥ (৫৫)
নিরক্ষুশৈর্ন ভিনিমিত্তভূতৈঃ, শয়ানে নিশ্চিন্তে ॥ (৫৬) নির্ঝালীকেন, সহর্ষণে
প্রতিপত্ত্যমহে স্বীকূর্ম্মহে ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

একবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ

দ্বাবিংশে কৰ্দ্ধমায়াদাদ্যধাদিষ্টং হি বিষ্ণুনা ।

মহুর্হিতরং দেবহুতিমিত্যমুৰ্ণ্যতে ॥ (১)

১ । এবমাবিকৃতোহ্ভিষ্টুতোহশেষাণাং গুণানাং কৰ্ম্মণাঞ্চোদয় উৎকর্ষে যন্ত, স সম্রাট্ মহুঃ । সম্রাট্ ইব স্বকীর্তিশ্রবণাৎ প্রত্যাখ্যানশঙ্কয়া বা, তং মুনিমুবাচ ; উপারতং নিবৃত্তিনিরতম্ ॥

২—৪ । মদীয়া কন্তা ত্বয়া পরিণেয়েতি বিজ্ঞাপয়িষ্যন্ যুগ্মদ্বন্দ্বংসধ্বক্স্তাবদীধ্বরেণ পূৰ্ব্বমেব ঘটিত ইত্যাহ—ব্রজেতি সার্ক্বদ্বাভ্যাম্ । আত্মনঃ পরীপ্সয়া পর্যাপ্তুমিচ্ছয়া, ছন্দোময়স্তাত্মনঃ পর্যাপ্তিঃ পালনং বেদ প্রবর্তনম্, তন্ত্বেচ্ছয়া যুগ্মান্ ব্রাহ্মণান্ অসৃজৎ ॥ (৩) তব্রাপায় ব্রাহ্মণপালনায় ; ব্রহ্ম ব্রাহ্মণজাতিঃ ; ক্ষত্রং ক্ষত্রিয়জাতিঃ ॥ (৪) এবং স দেব এব রক্ষতি স্ম । কোহসৌ ? যঃ সদসদাত্মকঃ সৰ্ক্বাত্মকঃ, তথাপ্যব্যয়ো নির্লিকারঃ ॥

৫—৭ । তং বিজ্ঞাপয়িতুমেব তদর্শনাদিকমভিনন্দতি—তবেতি ত্রিভিঃ ॥ (৬) অকৃতাত্মনামবশীকৃতচিন্তানাম্ ॥ (৭) অহুগ্রহোহনুশাসনাদি-রূপ এব । উশতীঃ উশত্যঃ ॥

৮—১৪ । বিজ্ঞাপয়তি—স ভবানিতি সপ্তভিঃ । ছহিতুঃ স্নেহেন পরিক্লিষ্ট আত্মা যন্ত, শ্রাবিতং বিজ্ঞাপিতম্ ॥ (৯) প্রিয়ব্রতোত্তানপদোঃ স্বসেতি পুত্রিকাকরণশঙ্কা নিরস্তা । মম স্নতেতি ক্ষত্রিয়কন্তা তব যোগ্যেতি দর্শিতম্ ॥ (১০) এবা দেবহুতিঃ ॥ (১১) প্রতীচ্ছ স্বীকুরু ॥ (১২) উচ্ছতস্ত স্বতঃ প্রাপ্তস্ত, কামস্ত বিষয়স্ত, প্রতিবাদঃ প্রত্যাখ্যানম্ ॥ (১৩) কীনাশং রূপণম্, অবজ্ঞয়া পরাপমানেন ॥ (১৪) যন্ত সাবধি ব্রহ্মচর্য্যং, স উপকূৰ্দ্ধাণঃ ; মে প্রজ্ঞাং ময়া দত্তাম্ ॥

১৫। অপ্রজ্ঞা চেতি, মব্যেবকৃতনিশ্চয়ত্বাৎ কষ্টৈচিৎ প্রতিশ্রুতা চ ন ভবতীত্যর্থঃ। আশ্চঃ প্রথমঃ, ততঃ পূৰ্ণং বিবাহাভাবাৎ মুখ্য ইতি বা ॥

১৬। ভূয়াৎ ভবেৎ; প্রতীতঃ—‘গৃভ্ণামি তে সৌভগদ্বায় হন্তং ময়া পত্যা’ ইত্যাদি-মন্ত্ৰপ্রসিদ্ধঃ। স্বয়াজকাট্যৈব শ্রিয়ং বিভূষণাদিশোভাম্ ॥

১৭। যাং বিলোক্য দ্রুপতং, সম্মোহেন বিমূঢ়ং ব্যাকুলং চেতো যন্ত, কণ্ড্যামজিব্ভ্যাং শোভা যন্তাঃ ॥

১৮। ললনানাং ললামং ভূষণভূতাম্, অসেবিতৌ শ্রিয়শ্চরণৌ যৈস্তৈরদৃষ্টাং দ্রষ্টুমপ্যযোগ্যাম্, উচপদঃ উত্তানপাদন্ত, অভিযাতাং স্বয়ং-প্রাপ্তাম্ ॥

১৯। ভগ্নিশ্চ স্বীকরিষ্যে, ‘যাবদপত্যোৎপত্তিস্তাবঙ্গাইস্থ্যাম্, ততঃ পরং সন্ন্যাসঃ’ ইতি ভাষাবন্ধঃ সময়ঃ; তমেবাহ—‘যাবদাত্মনো মম চ তেজো গর্ভং বিভূয়াৎ; যদ্বা, মমাত্মনো দেহাচ্চ্যুতং তেজো বীৰ্য্যং বিভূয়াৎ’ ইতি। অতঃপরং পারমহংস্তং জ্ঞানং, তস্মিন্ মুখ্যান্, শুক্লেন বিষ্ণুনা সাক্ষাৎ প্রকর্ষণোক্তান্, অবিহিংস্রান্ হিংসারহিতান্ শমাদীন্, বহু যথা ভবতি, এবমনুষ্ঠেয়ান্ মন্ত্ৰে ॥

২০। নহু তব পিতুঃ প্রজাপতে রাজ্ঞা সৃষ্টাবেব, ন সন্ন্যাসে, তত্রাহ—যত ইতি। সংস্থাপ্ততে চ লয়ং যাত্ততি, বাবেতি এবার্থে, ঋণত্ৰয়াপাকরণানন্তরং সন্ন্যাস এব মাদৃশানাং ভগবতোক্ত ইত্যর্থঃ ॥

২১। হে উগ্রধনু, বিহর! গুলুভে মূনেমুখেন প্রলোভ্যতে অ; যদ্বা, মুখেন প্রলোভিতবান্ ॥

২২। স মনুঃ অননুতরং, মহিষ্যাশ্চ ব্যবসিতং নিশ্চয়ং জ্ঞাত্বা ॥

২৩। পারিবর্হান্ বিবাহকালে প্রদেয়ান্, ভূষা ভূষণানি চ বাসাংসি চ, পরিচ্ছদান্ গৃহোপকরণাদি চ ॥

২৪। প্রস্তাং প্রদত্তাম্ ; সদৃশায় সদৃশায় ; গত্যা ব্যথা চিন্তা যন্ত,
ঔৎকণ্ঠ্যেন উন্মথিতঃ ক্লুভিত আশয়ো যন্ত ॥

২৫। তস্তা বিরহং সোঢ়ূম্ । হে অশ্ব ! হে বৎসে ! ইতি ক্রবন্,
সন্ধিরার্থঃ ; শিখাঃ কেশানাসিদ্ধং ॥

২৭। ঋষিকুলহিতায়া উভয়োঃ সুরোধসোঃ শোভনতটয়োঃ ॥

২৮। অভিপ্রেত্য জ্ঞাত্বা, ব্রহ্মাবর্তাৎ দেশাৎ প্রজাঃ পতিং
প্রত্যুজ্জগ্মুঃ ॥

২৯। কোহসৌ ব্রহ্মাবর্তঃ ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—যত্র বহিঃস্বতী নাম
পুরীতি । সাপি কূত্র ? যত্র যজ্ঞস্ত যজ্ঞবরাহস্ত রোমাণি নৃপতন্বিতি ।
যত্রৈতি সর্বত্র সম্বধ্যতে ॥

৩০—৩১। বহিঃস্বতী নাম নিকৃষ্টিং ক্রবন্ প্রসঙ্গাদ্দেশস্ত শ্রৈষ্ঠ্যমাহ
ব্রাহ্ম্যাম্ । কুশাঃ কাশাশ্চাসন্ । শশ্বৎ নিত্যং হরিতং বর্চ্চো বর্ণো
যেষাম্, যজ্ঞান্ রাক্ষসাদীন্ পরাভবং নীত্বা ; যজ্ঞং বিষ্ণুং ॥ (৩১) যত
ইতি যত্রাযজ্ঞং, ভুবং স্থানং লক্কেতি, তূন্থপ্রত্যয়ান্তং লক্কেবান্ সন্নিত্যর্থঃ ।
যতো লক্কেবান্ তং যজ্ঞপুরুষমিতি বা । এতেন স্বর্গাদপি ভূমিঃ শ্রেষ্ঠা,
তত্রাপি তং স্থানং শ্রেষ্ঠমিত্যুক্তং ভবতি ॥

৩২। প্রস্তুতমাহ—বাং বহিঃস্বতীং নাম পুরীং সমাবসৎ, পূর্কং যজ্ঞাম্
উষিতস্তস্তাং নিবিশ্ত ভবনং প্রবিষ্টঃ সন্, ভোগান্ বুভুজে ইত্যর্থঃ ॥

৩৩। অন্তেষাং ধর্মাদীনামবিরোধেন । প্রত্যাষেষু উষঃসু সংগীয়মানা
সংকীর্তিষ্যন্ত । তথাপি স্বয়ং হরেরেব কথাঃ শৃণ্বন্ ভোগান্ বুভুজে ॥

৩৪। বোগমায়াসু ঐচ্ছিকভোগরচনাসু, যৎ যতঃ, আভ্রংশয়িতুং
ঈষদপি ভ্রংশয়িতুমভিভবিতুং ॥

৩৫। অতঃ যাতো যামো যন্ত পক্শান্নস্ত, তং গতসারং ভবতি,
অতোহন্যদপি গতসারং যাতযামমুচ্যতে । অযাতযামা অগতসারা আসন্ ।

স্বাস্তরং তদীয়ং মন্বন্তরং নয়ন্তি যাপয়ন্তি গময়ন্তি যে যামাঃ কালাবয়বাঃ,
কুর্কতঃ স্ববাকৈরুপনিবগ্নতঃ ॥

৩৬। পরিভূতং গতিত্রয়ং জাগ্রদাদি সাত্ত্বিকাদি বা যেন ॥

৩৭। দিব্যাস্তরীক্ষাঃ, মানুযাঃ শত্রুপ্রভবাঃ, ভৌতিকাঃ শীতোষ্ণাদি-
প্রভবাঃ। বৈয়াসে! বিছুর ॥

৩৮। তস্ত জ্ঞানাতিশয়মাহ—ব ইতি। নৃণাং সাধারণধর্ম্মান্ ॥

৩৯। তস্ত যদপত্যং দেবহুতিঃ, তস্তা উদয়ং প্রভাবম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে
দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োবিংশে তপোযোগ-নির্ম্মিতে সর্ব্বসম্পদি।

বিমানে কামগে চিত্রা তয়ো রতিকরদীর্ঘ্যতে ॥ (১)

১। প্রস্থিতে গমনে কৃতে সতি ॥

৩। দন্তং কপটম্, অঘং নিষিকাচরণম্, তেজীয়াংসমতিতেজস্বিনম্ ॥

৪। দৈবাক্ষরীয়সো দৈবাদপি গুরুতরাং, দৈবমণ্যন্তধাকর্ত্তুং সমর্থ-
দিত্যর্থঃ ॥

৫। ব্রতচর্য্যা কশিতাম্, তত্রাপি ভূয়সা কালেনাতিক্ষামামিত্যর্থঃ ॥

৬। স্বহৃৎ প্রিয়ঃ, মদর্থে ক্ষপয়িতুং নাবেক্ষিতঃ, ন গণিতঃ, সমুচিতঃ
শ্লাঘ্যোহপি মৎসেবাসক্তয়োপেক্ষিত ইত্যর্থঃ ॥

৭। তপশ্চ সমাধিচ্চ বিজ্ঞা চ উপাসনা চ, তাস্মৈ ব আশ্ব্যোগশ্চিহ্নৈ-
কাগ্রাম্, তেন বিজিতাঃ প্রাপ্তা ভগবৎপ্রসাদা দিব্যা ভোগাঃ, তানৈব তে
অবরুদ্ধান্ ত্বয়াপি বশীকৃতান্ প্রপশ্য। তে দিব্যাং দৃষ্টিং বিতরামি, যয়া
দৃষ্ট্যা ত্রক্ষ্যসি ॥

৮। অস্ত্রে পুনর্ভোগাঃ কিম্ ? ন কিমপি, অতিকুচ্ছা ইত্যর্থঃ। অত্র
হেতুঃ—ভগবত উরুক্রমস্ত যা ক্রঃ, তস্তা উদ্বিজৃষ্টো বক্রোভাবঃ, তেন
বিলুপ্তশিতা অর্থরচনা মনোরথা যেষু; নিজধর্ম্মেণ পাতিব্রত্যেন হৃদন্ত
ইতি তথা তান্, ছুরধিগান্ ছপ্পাপান্, নৃপা বয়মিতি যা বিক্রিয়ান্তত্তত্তোগ-
বিকৃতয়স্তাভিঃ ॥

৯। অখিলা যোগমায়াশ্চ বিজ্ঞাশ্চ তত্তত্তুপাসনাঃ, তাস্মৈ বিচক্ষণং
নিপুণম্, এবং ক্রবাণং পতিমবেক্ষ্য গতাদিনিশ্চিন্ত্য জাতা। সম্প্রশ্রয়ো
বিনয়ঃ, প্রণয়ঃ প্রেম, তাভ্যাং বিহ্বলা গদগদা, তয়া পিরা, দ্বৈবদ্ ব্রীড়া-
সহিতো যোহিবলোকন্তেন বিলসদ্বিকসিতং হাসিতমাননং যন্তাঃ সা, আহ
জগাদ ॥

১০। বতেতি হর্ষে; দ্বিজবৃষ! দ্বিজশ্রেষ্ঠ! হে ভর্ত্তঃ! ত্বয়ি এতৎ
সর্ব্বং ব্রাহ্মং সিন্ধুমেব, তদহমবৈমি জানামি। কিন্তু যন্তে ত্বয়া সময়োহি-
ভিহিতঃ, স তাবদুয়াৎ। সদ্ধৃতি গর্ভসম্ভবমাত্রপর্য্যন্ত ইত্যর্থঃ। যন্তাদ্
গরীয়সি শ্রেষ্ঠে ভর্ত্তরি হেতুভূতে জ্ঞীণাং প্রসবো গুণো মহান্ লাভঃ।
সমাসপাঠে গরীয়সি পতৌ সতি, সতীনাং যতো গুণপ্রসবো গুণবিস্তারো
ভবতি, অতঃ পুত্রোৎপত্ত্যা মম গুণবিস্তারে জাতে পশ্চাত্তত্ত্বং সর্ব্বং
ভবত্বিতি ভাবঃ ॥

১১। অঙ্গসঙ্গার্থক প্রথমমিতিকর্ত্তব্যতাং সম্পাদয়েত্যাহ—হে দ্বৈশ!
তত্রাঙ্গসঙ্গে ইতিকৃত্যং সাধনং যথোপদেশং কামশাস্ত্রানুসারেণ উপশিক্ষ
সংজানৌহি, উপকল্পয়েত্যর্থঃ; যেন সাধনেন অভ্যঙ্গভোজনপানাদিনা অতীব

রত্নমিচ্ছয়া কশিতো দীনশ্চ মমৈষ আত্মা দেহঃ সিধ্যত রত্নসমর্থো
ভবেৎ । কথমুতায়াঃ ? তে দ্বয়ৈব কৃতঃ ক্ষোভিতো যো মনোভবন্তেন
ধর্মিতায়াঃ । তন্ততোহনুরূপং ভবনঞ্চ বিচক্ষু বিতর্কয়, বিচারয়েতি যাবৎ ॥

১২ । তর্হি তৎক্ষণমেব আবিরচীকরদাবির্ভাবয়াধভূব ॥

১৩—২১ । তদেব বিশিনষ্টি—সর্বকামজঘমিতি নবভিঃ । সর্বেশ্চ
রত্নাদিভিঃ সমন্বিতম্, সর্বকর্জ্ঞানাং সর্বসম্পদাং য উপচয়ন্তস্ত উদর্ক উত্তরো-
ত্তরাতিবৃদ্ধির্ধামিন্, উপস্কৃতং শোভিতম্ ॥ (১৪) উপস্করণং পরিকরঃ,
পট্টিকা অল্লবিস্তারপট্টবস্ত্রবিশেষাঃ, পতাকা বিস্তৃতাঃ, তাভিঃ ॥ (১৫)
বিচিজ্জানি মালায়ানি পুষ্পানি যাসু, মঞ্জু যথা ভবত্যেবং সিঞ্জন্তঃ কুঞ্জন্তঃ
ষড়ঙ্গুয়ো যাসু, তাভিঃ স্রগ্ভিঃ ॥ (১৬) উপযু্যপরিবিরচিতগৃহেষু
কশিপুভিঃ শয্যাভিঃ কাস্তং কমনীয়ম্, পর্যাস্তাদিভিঃ কাস্তম্ ॥ (১৮)
দ্বাষু দ্বারেষু বিক্রমরচিতা দেহলী উড়ুঘরন্তয়া ভাতং শোভিতম্,
বজ্রখচিত-কবাটযুক্তম্ ; ইন্দ্রনীলমণিময়েষু শিখরেষু প্রাসাদাগ্রভাগেষু ॥
(১৯) চক্ষুঃস্ত ইব যে পদ্মরাগাগ্র্যষ্টৈঃ ; যবা, চক্ষুঃদিব । কৈঃ ?
পদ্মরাগাগ্র্যৈঃ ; বিচিত্রৈর্বৈতানৈবিতানসমূহৈঃ ॥ (২০) কুজ্জিমানপি
হংসাদীন্ স্বান্ স্বজাতীয়ান্ মন্ত্রমাতৈন্তজ তত্রাদিরূপাদিরূপ নিকুঞ্জিতম্ ॥
(২১) বিহারস্থানং ক্রীড়াপ্রদেশঃ, বিশ্রামঃ শয়নগৃহম্, সংবেশ উপভোগ-
স্থানম্, প্রাপ্তং গৃহাধিঃ, অজিরং প্রাকারাদিঃ । যথোপজোষণং যথাসুখ-
মাশ্বনঃ স্বস্ত মায়াবিনোহপি বিশ্বয়জনকমিব^১ ॥

২২ । নাতিপ্রীতেন, মলিনদেহত্বাৎ পরিচারিকাভাবাচ্চ ॥

২৩ । অগ্নিন্ হ্রদে বিন্দুসরসি, আরুহ অধিরোহ, শুক্রেণ বিকুনা
কৃতমানন্দবিন্দুপাতেন ; যাপকং প্রাপকম্ ॥

২৪। সমাদায় আদৃত্য, সরজং মলিনম্, বেণীভূতান্ জটিলান্ ॥

২৫। শবলৌ বিবর্ণৌ স্তনৌ যস্মিন্ তৎ ; সরস্বত্যাঃ শিবানি জলানি
আশেরতে যস্মিন্, শিবা জলাশয়া জলচরা যস্মিন্ ইতি বা ॥

২৬—৩৫। সা তত্র নিমগ্না সতী বিস্ময়ং দদর্শ, তমাহ—সান্তঃ-
সরসীতি দশভিঃ। উৎপলগন্ধয়ঃ স্ত্রিয়ঃ প্রোচুঃ—‘তুভ্যং তব কৰ্ম্মকরীঃ
পরিচারিকা বয়ম্, অস্মানাজ্ঞাপয়’ ইতি ॥ (২৮) ততশ্চ জ্ঞানেন জ্ঞান-
যোগ্যতৈলাদিনা ॥ (২৯) পরাঙ্ক্যানি উৎকৃষ্টানি, বরীয়াংসি তৎপ্রিয়াণি,
ছ্যামস্তি দীপ্তিমস্তি চ, পানং পেষয়ম্, অমৃতং স্বাদু, আসবং মাদকম্ ॥
(৩০—৩৩) আদর্শে স্বমাদ্বানং দদর্শেতি শেষঃ ; আদ্বানং বিশিনষ্টি
চতুর্ভিঃ। কৃতং স্বস্তায়নং মঙ্গলং যন্ত ; পুংস্বমাদ্বশব্দসামান্যাদিকরণ্যাৎ ॥
(৩১) বিরজমিত্যস্ত প্রপঞ্চঃ—স্নাতমুদ্বর্ত্য ক্ষালিতম্ ; কৃতং শিরঃস্নান-
মভ্যঙ্গো যেন। ভূষিতত্বমেবাহ—নিষ্কং পদকং গ্রীবায়াং যন্ত ॥ (৩২)
বহুনি রত্নানি যন্তাং তয়া, রুচকেন মঙ্গলদ্রব্যেণ কুছুমাদিনা ; তদ্ব্যক্তং
বিশ্বপ্রকাশে—‘রুচকং মঙ্গলদ্রব্যে গ্রীবাভরণদন্তয়োঃ’ ইতি ॥ (৩৩)
সুদতা স্তম্ভবা চক্ষুষেতি চ জ্ঞাতাবেকবচনানি, ঐতৈর্লসং শোভমানং
মুখং যন্ত। কথন্তুতেন চক্ষুবা ? স্তম্ভো মনোহরঃ স্তম্ভোহপাঙ্গো
নেত্রপ্রান্তো যন্ত, পদ্মকোষেণ স্পর্ধিত ইতি পদ্মকোষস্পৃং, তেন ॥

৩৪। দৃষ্টা চ বদা পতিং সন্মার, তদা যত্রাসৌ, তত্রৈব স্বয়মপ্যাস্তে ॥

৩৫। আদ্বানং নিশাম্য দৃষ্টা, তাক্ষ তস্ত যোগগতিং যোগপ্রভাবং
দৃষ্টা, সংশয়ম্—কিমিদমিতি বিস্ময়ম্ ॥

৩৬। স মুনির্বিবাহাৎ প্রাগাদ্বানো যদ্রূপং, তদেব পুনবিভ্রতীম্,
সংবীতৌ প্রাবৃতৌ রুচিরৌ স্তনৌ যন্তাঃ। সংবীতরুচিরস্তনমিতি পার্শ্বে
রূপবিশেষণম্ ॥

৩৭। শোভনে বাসনী যন্তাঃ, জাতো ভাবঃ প্রেম যন্ত, হে অমিত্র-
হন্ ! জিতকাম ॥

৩৮। তস্মিন্ বিমানে মুনির্ব্রাজে । ন লুপ্তো মহিমা স্বাতন্ত্র্যং যন্ত,
উপচীর্ণং শুশ্রূষিতং বপূর্যন্ত, বিকসিতকুমুদগণবান্ । অপীব্যোহতিস্বন্দরঃ,
পূর্ণচক্ৰ ইব মুনিঃ, নভ ইব বিমানম্, তারা ইব তাঃ জিয়ঃ, কুমুদানীব
তাসাং নেত্রাগীতি জ্জয়ম্ ॥

৩৯। তেন বিমানেন, অষ্টলোকপালানাং বিহারো যস্মিন্ কুলাচলেজ্জ
মেরো, তন্ত্ৰ জ্যোতিষু দরীষু, অনঙ্গস্ত সখা যো মারুতঃ শীতলুগন্ধমন্দানিলঃ,
তেন সৌভগং সৌন্দর্য্যং যাস্তু ; সিদ্ধৈর্হৃতঃ স্তবতঃ সন্, দ্ব্যধুনির্গঙ্গা, তন্ত্ৰাঃ
পাতেন শিবঃ স্বনো যাস্তু, তাস্তু রেমে । ললনাবরুধী জীৱদ্ধসমূহবান্ ॥

৪০। বৈশ্রম্ভকাদিষু দেবোচ্ছানেষু, মানসে চ সরসি, রতঃ প্রীতঃ সন্ ॥

৪১। অত্যশেত অতিক্রম্য স্থিতঃ ॥

৪২। উচ্চামচেতসাং ধীরাণাম্, বাসনং সংসারঃ, তন্ত্ৰাত্যয়ো যন্তাং ॥

৪৩। প্রেক্ষ্যসিদ্ধা দর্শয়িত্বা, গোলং মণ্ডলম্, স্বসংস্থয়া দ্বীপবর্ষাদি-
রচনয়া যাবান্ তাবন্তম্ ; বহুনি আশ্চর্য্যাণি যস্মিন্, তম্ ॥

৪৪। বিভজ্য নবধা নবপ্রভেদমাঙ্গানাং কৃত্বা ॥

৪৫। শরদঃ সংবৎসরাঃ, মনাকু ঈষদিব ব্যতীযুঃ ॥

৪৬। আঙ্গনা স্বদেহাঙ্কুরপেণ অতিপ্রীত্যা ভাবয়ন্, তথা সতি
সদপত্যং ভবেদিত্তি । নোধা নবধা, সর্ব্বসঙ্কল্পবিদিত্তি তন্ত্ৰা বহুপত্য-
সঙ্কল্পং জ্ঞানয়িত্যর্থঃ ; বিভূতুধা কর্ত্ত্বুং সমর্থশ্চ ; আত্মবিদিত্তি চ তন্ত্ৰা-
মনাসক্তত্বাং জিয়ো জাতা ইতি ভাবঃ । ‘পুমান্ পুংসোহধিকে শুক্রে জী
ভবেদধিকে জিয়াঃ’ ইতি শ্রুতেঃ ॥

৪৮। অতোহনন্তরমেব, সন্তঃ একস্মিন্নেবাহনি, চারুণি সর্বাণ্যঙ্গানি
যাসাম্ ॥

৪৯—৫০ । প্রব্রজিষ্যন্তমালক্ষ্য বিতর্ক্য, অয়মানা বহিঃ, অন্তস্ত বিক্লেবেন
 ব্যাকুলেন, বিদূষতা সন্তপ্যমানেন, হৃদা উবাচেত্যন্তরেণাধয়ঃ ॥ (৫০)
 নথা এব মণয়ন্তৈঃ শ্রীঃ শোভা যন্ত, তেন পদা ভুবং লিখন্তীতি দ্বয়ন্ত-
 চিন্তালক্ষণম্ ॥

৫১ । উপোবাহ সম্পাদিতবান্, অভয়মিতি ভাবিনো দৈন্ত্যাৎ
 সংসারাচ্চ যদ্বয়ম্, তন্নিবর্তয়েতার্থঃ ॥

৫২ । তত্র দৈন্ত্যং নিবেদয়তি—তুভ্যাং তব হৃহিতুভিঃ স্বয়মেবাত্মনঃ
 সমা যোগ্যাঃ পতয়ো বিমৃগ্যা ইতি দৈন্ত্যং প্রাপ্তম্ । সংসারভয়মুররী-
 কৃত্যাহ—কশ্চিদিতি । বিশোকায় জ্ঞানোপদেশায় । জ্ঞোভিঃ স্বগানপা-
 করণাৎ, কক্ষিৎ কালং তদবস্থানেন ব্রহ্মবিৎ পুত্রঃ কশ্চিৎ কিং ন
 জ্ঞাদিত্যর্থঃ ॥

৫৩ । বিযায়ন্ ভুঙ্ক, কিং ব্রহ্মবিদ্বয়েতি চেৎ, তত্রাহ—এতাবতা
 অলং পূর্য্যতে^১ । পরিত্যক্তঃ পর আত্মা যয়া, তস্তা মম ॥

৫৪—৫৭ । স্বকৃতমনুশোচন্ত্যাহ—ইন্দ্রিয়ার্থেষুচিতি চতুর্ভিঃ । মে যয়া
 পরং ভাবং তত্ত্বম্, ত্বং ব্রহ্মবিদিতি ॥ (৫৫) প্রসঙ্গঃ কথমভয়য়াস্ত ?
 তত্রাহ—সঙ্গ ইতি । অধিয়া অজ্ঞানেন ॥ (৫৬) স্বভাবতঃ প্রবৃত্তং যন্ত
 কৰ্ম্ম ধর্ম্মার্থং ন কল্পতে, ধর্ম্মাভিমুখং ন ভবেৎ ; তত্রাপি নিকামধর্ম্মদ্বারা
 বিরাগায় ন কল্পতে ; তদ্বারা চ তীর্থপদস্ত হরেঃ সেবার্থং ন পর্য্যবস্তে-
 দিত্যর্থঃ ॥ (৫৭) ন মুনুক্ষেয়, মোক্ষুমিচ্ছাং ন কৃতবত্যস্মি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩ ॥

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ

চতুর্বিংশে ততো জন্ম কপিলস্তাহ তৎপিতুঃ ।

প্রব্রজ্যাং তমমুজ্জাপ্য ঋণত্রয়বিমোক্ষতঃ ॥ (১)

১। শালিনীং শ্লাঘ্যাম্, গুণেনাভিব্যাহতম্—‘সহাং স্বাংশকলয়া’ ইত্যাদি ॥

২। ইথং মা বিদঃ, খেদং মা কার্বীঃ, আত্মানং প্রতি অহং ভাগ্য-
হীনেনিতি ; অদূরাং শীঘ্রম্ ॥

৩। দমেনেন্দ্রিয়সংযমেন, নিয়মেন স্বধর্ম্মেণ, তপাংসি দ্রবিণদানানি
চ, তৈঃ ॥

৪। হৃদয়গ্রস্থিং চিজ্জড়ান্নকমহঙ্কারলক্ষণং বন্ধং ছেত্তা ছেৎসুতি ।
ঔদর্যঃ পুত্রঃ সন্, ব্রহ্ম ভাবয়তি উপদিশতীতি তথা ॥

৫। শ্রদ্ধায় বিশ্বস্ত ॥

৬। বহুতিথে বহুতরে কালে অতিক্রান্তে সতি । কৰ্দমং কৰ্দম-
সম্বন্ধি ॥

৭। ঘনাঘনা ইত্যেকং পদম্, বর্ষস্তো মেঘাঃ, গায়ন্তি অ নৃত্যন্তি অ ॥

৮। অপবর্জিতা মুক্তাঃ ॥

৯। পরিশ্রিতং পরিবেষ্টিতম্ ॥

১০—১১। আগত্য কিং কৃতবান্ ? তদাহ—ভগবন্তুমিতি স্বাভ্যাম্ ।
তত্ত্বানাং পরিসংখ্যানং যশ্মিন্, তস্ত সাংখ্যস্ত বিজ্ঞপ্তৌ বিশেষেণ জ্ঞাপনায় ;
ভগবন্তং জাতং বিদ্বান্ অজো ব্রহ্মা, স্বরাট স্বতঃসিদ্ধজ্ঞানঃ ॥ (১১)
তস্ত চিকীর্ষিতং সভাজয়ন্ পূজয়ন্, প্রহৃষ্টমাণৈরমৃত্তিরিন্দ্রিয়ৈরুপলক্ষিতঃ ।
‘কৰ্দমক্ষেদমভ্যধাৎ’ ইতি বয়োবধঃ ; চকারাদেবহুতিঞ্চ ॥

১২—১৬। তত্র ত্বয়েতি পঞ্চভিঃ কৰ্দমং প্রত্যাহ—অপচিতিঃ
পূজা কৃত্য, যদ্ যস্মাৎ নির্ঝালীকতো নিকপটং সমাগৃহীতবান্ ॥ (১৩)

অনুমন্তেতি যৎ এতাবত্যেব ॥ (১৪) অনেকথা প্রভাবৈর্বংশৈশ্বর্যৈহ্মি-
শ্যস্তি বর্কয়িষ্যস্তি ॥ (১৫) ঋষিমুখ্যেভ্যো মরীচ্যাদিভ্যঃ ॥ (১৬) পুত্রস্ত
সাক্ষাদীশ্বর এবত্যাহ—বেদাহমিতি । শেবধিং নিধিং সর্কীভীষ্টদম্ ॥

১৭—১৯ । দেবহুতিং প্রত্যাহ ত্রিভিঃ । জ্ঞানং শাস্ত্রোক্তম্, বিজ্ঞান-
মপরোক্ষঞ্চ, তে এব যোগ উপায়ন্তেন কর্মণাং জটা মূলানি বাসনাঃ
উদ্ধরন্ উৎপাটয়িষ্যন্, পরমুদ্রাযুক্তং পদাযুক্তং যন্ত ॥ (১৮) হে মানবি ;
অবিজ্ঞা স্বরূপাজ্ঞানম্, সংশয়া মিথ্যাজ্ঞানানি, তন্ময়ং তব হৃদয়গ্রন্থিম্ ॥
(১৯) সুসম্মতঃ সুপূজিতঃ সন্, গন্ত্য প্রাপ্যতি ॥

২০ । কুমারৈঃ সহৈতি শেষঃ । সহনারদঃ নারদসহিতশ্চ, মরীচ্যা-
দীন্ বিবাহার্থমবস্থাপ্য নৈষ্টিকৈরৈতৈঃ পঞ্চভিঃ সহিতো হংসো ব্রহ্মা যযৌ ।
ত্রিধাম তৃতীয়ং ধাম স্বর্গঃ, তন্ত পরাং কাষ্ঠাং সত্যলোকম্ ॥

২১ । শতধ্বতো ব্রহ্মণি ॥

২৩ । যুক্তাং যোগ্যাম্, অযচ্ছৎ অদাৎ ॥

২৪ । বিতন্ততে সমৃদ্ধঃ ক্রিয়তে, শাস্ত্যধিষ্ঠাত্রীং দেবতামিত্যর্থঃ ।
সমলালয়ৎ সন্তোষিতবান্ ॥

২৫ । নিমন্ত্য পৃষ্ট্বা, নর্নিং হর্ষং প্রাপ্তাঃ সন্তুঃ ॥

২৬ । স চ মূনিঃ ; ত্রিগুণং বিষ্ণুং, বিবিক্ষেৎ রহসি ॥

২৭ । পাপচ্যমানানাং ভুশং দহমানানাম্, নিরয়ে সংসারে, স্বীয়ৈর-
মঙ্গলৈঃ পাতৈঃ ॥

২৮—২৯ । কুতঃ সর্কী দেবতাঃ প্রসঙ্গা ইতি জ্ঞাতম্ ? অলভ্যলাভা-
দিত্যাহ দ্বাভ্যাম্ । বহুবু জন্মসু বিপকেন সুসিকেন, সম্যগুযোগো ভক্তি-
যোগঃ, তস্মিন্ সমাধিরেকাগ্রাং তেন, শূভাগারেষু বিবিক্তস্থানেষু, যন্ত তব
পদম্ ॥ (২৯) হেলনমবজ্ঞাং লাঘবং ন গণ্য অগণয়িত্বা । উচিতমেব
তবেতিদিত্যাহ—যন্ত স্বানাং ভক্তানাং পক্ষং পুষ্যসীতি তথা সঃ ॥

৩০—৩১। এতৎ প্রপঞ্চয়তি স্বভ্যাম্। স্বয়মেবাতীর্ণোহসি, স্ববাক্যং 'তব পুত্রো ভবিষ্যামি' ইতি যৎ, তৎ সত্যং কর্তৃম্, জ্ঞানং জ্ঞানসাধনং সাংখ্যঞ্চ চিকীর্ষুঃ সন্ ॥ (৩১) যানি তবালৌকিকানি চতুর্ভূজাদানি রূপানি, তাহ্বেব তেহ্ভিরূপানি যোগ্যানি রূপানি; যানি চ স্বজনানাং রোচন্তে মনুষ্যস্বরূপানি, তান্ভূপি তে রোচন্ত ইত্যর্থঃ; অরূপিণঃ প্রাকৃতরূপবহিতস্ত ॥

৩২। অভিবাদার্থং পাদপীঠং যন্ত, ঐশ্বর্যাদিভিঃ পূর্ত্তং পূর্ণম্ ॥

৩৩। ঐশ্বর্যাদিকং বিবৃদ্ধমাহ—পরং পরমেশ্বরম্। তত্র হেতুঃ—স্বচ্ছন্দাঃ স্বাধীনাঃ শক্তয়ো যন্ত। তা এবাহ—প্রধানং প্রকৃতিরূপম্, পুরুষং তদধিষ্ঠাতারম্, মহাস্তং মহত্ত্বরূপম্, কালং তেবাং ক্ষোভকম্, জীবৃতমহঙ্কাররূপম্, লোকাস্বকং তৎপালাস্বকঞ্চ। তদেবং মায়য়া প্রধানাদিরূপতামুক্ত্বা চিহ্নন্ত্যা নিপ্রপঞ্চতামাহ—আত্মানুভূত্যা চিহ্নন্ত্যাঙ্গ-গতঃ হস্মিন্ লীনঃ প্রপঞ্চো যন্ত তম্, কবিং সর্গজম্, প্রধানাষ্টাবির্ভাবলয়-সাক্ষিণমিত্যর্থঃ ॥

৩৪। সন্ন্যাসানুজ্ঞাং প্রার্থয়তে—আ স্নাভিপৃচ্ছে যৎকিঞ্চিদপি পৃচ্ছামীত্যর্থঃ। ত্বয়া পুত্ররূপেণ অবতীর্ণানি নিবৃত্তানি ঋণানি দৈবাদি-রূপানি যন্ত সঃ, আপ্তকামশ্চাহং পরিব্রজতাং সন্ন্যাসিনাং পদবীং মার্গমাশ্রিতঃ সন্, স্বা স্বাং যুগল্ স্মরন্ বিচরिষ্যামি ॥

৩৫—৪০। অহং তাবজ্জ্ঞানোপদেশাট্যেব হৃদগৃহে অবতীর্ণঃ, অতন্তব গৃহে বসতোহপি মুক্তিঃ স্নলভৈব, যন্তপ্যবস্তং গন্তব্যমেব ইত্যাগ্রহঃ, তথাপি মামেবানুস্মরন্ গচ্ছেত্যশয়েনাহ—ময়েতি যড়্ভিঃ। সত্যলৌকিকে বৈদিকে লৌকিকে চ কৃত্যে। স্বোক্তস্ত সত্যত্বে প্রমাণমভিদর্শয়তি—যদ্যস্মাৎ তুভ্যং তব পুত্রো ভবিষ্যামীত্যবোচম্, অথ অতএব তদূতং সত্যং যথা ভবতি তথা, ময়া অজনি জন্ম স্বীকৃতম্ ॥ (৩৬) হুরাশয়ান্নিদ্ধাৎ

মুমুক্শুণাং মুনীনামাত্মদর্শনে সম্মতায় তত্ত্বানাং প্রসংখ্যানায় বিদ্বীত্বান্তর-
জ্ঞানমুৎসবঃ ॥ (৩৭) নদ্বয়মাত্মজ্ঞানমার্গঃ পূর্বসিদ্ধ এব, নেদানীমপূর্ববৎ
প্রবর্তনীয়ঃ ? তত্রাহ—এব ইতি । অব্যক্তঃ স্বপ্নঃ ॥ (৩৮) কামং
যথেষ্টম্, আপৃষ্টঃ অনুজ্ঞাতঃ, যথা, যথা ত্বং গন্তং মাং পৃষ্টবান্, তথাজ্ঞা-
বহ্নাতুং ময়াপি ত্বমাপৃষ্ট ইত্যর্থঃ । ময়ি লগ্ন্যন্তেন সমর্পিতেন কৰ্ম্মণা, বিদ্যয়া
মৃত্যুং তীৰ্ঘ্বা ‘বিদ্যয়ানৃতমশ্লুতে’ ইতি শ্রুতেঃ ॥ (৩৯) ততশ্চ মাং
পরমাত্মানমাত্মনি স্বস্মিন্, আত্মনা মনসা অস্বীকৃমাণোহভয়ং মোক্ষং
প্রাপ্যসি ॥ (৪০) মাজে দেবহুতো, শয়নীমুন্মূলনীম্ । ভয়মতিশয়েন
তরিষ্যতি, পরমানন্দঞ্চ প্রাপ্যাতীতি চকারস্বার্থঃ ॥

৪১ । সমুদিতঃ সম্যগুক্তঃ সন্ ; তং প্রদক্ষিণীকৃত্য ॥

৪২ । মুনীনামিদং মোনম্, ব্রতমহিংসাদিলক্ষণম্ ॥

৪৩ । সদসতঃ পরং বস্ত্বস্মিন্ ব্রহ্মণি, গুণাবভাসকে নিগুণে, এক-
ভক্ত্যা অব্যভিচারিণ্যা ভক্ত্যা অনুভাবিতে অপরোক্ষীকৃতে ॥

৪৪ । অতো দেহাদিষু অহঙ্কারাদিরহিতঃ, অতএব নিব্বন্দঃ শীতো-
ষ্ণাত্মনাকুলঃ, সমদৃক্ ভেদাগ্রাহকঃ, কিন্তু স্বদৃক্ স্বয়মেব পশ্বন্ ; প্রত্যক্
প্রবণা প্রশাস্তা বিদ্যেপরহিতা ধীর্ঘস্ত ॥

৪৫—৪৭ । তদেবং কল্লিতোপাধিনিবৃত্তিমুক্তা পরমেশ্বরপদপ্রাপ্তিমাহ
—বাসুদেব ইতি জিভিঃ । প্রতীচো জীবন্তাত্মনি লক্শ আত্মা চিত্তং যেন,
বতো মুক্তং বন্ধনমজ্ঞানং যন্ত ॥ (৪৬) লক্শাত্মতামেবাহ—আত্মানমিতি ।
(৪৭) তদেবং তেন ভাগবতী গতিঃ প্রাপ্তা । ‘প্রাপ্তো ভাগবতীং
গতিম্’ ইতি পাঠে স একস্তাং গতিং প্রাপ্ত ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ তৃতীয়স্কন্ধে

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ

পঞ্চবিংশে জনন্তা তু পৃষ্টো বন্ধবিমোচনম্ ।

আদাবাহ পরং ভক্তিলক্ষণং কপিলঃ স্মৃতঃ ॥ (১)

কপিলেনাপিতা মাত্রে গুঢ়ভাবনিয়ন্ত্রিতা ।

যোগমাণিক্যমধুবা শ্ৰুটমুদবাট্যতেহধুনা ॥ (২)

১—৩। উক্তানুবাদপূর্ব্বকং কপিলং যোগং পৃচ্ছতি—কপিল ইতি
ত্রিভিঃ । তৎস্থানাং সংখ্যাতা গণকঃ, সাংখ্যপ্রবর্তক ইত্যর্থঃ । অতএব
স্বয়ং জাতঃ, আত্মপ্রজ্ঞপ্তয়ে আত্মতত্ত্বজ্ঞাপনায় ॥ (২) পুংসাং মধ্যে বস্মর্গঃ
বুদ্ধস্ত উক্তমন্ত্যেত্যর্থঃ । সৰ্ব্বযোগিনাং মধ্যে বরিয়ঃ, বরস্ত ভাবো বরিমা,
ভবিতৃপ্রধানেশ্বরং নির্দেশঃ, বরিষ্ঠন্ত্যেত্যর্থঃ ; যদ্বা, বরীয়স্বাদিত্যর্থঃ ।
বিশ্রুতো কীর্ত্তৌ অসবঃ ইন্দ্রিয়ানি ভূরি অলং ন তৃপ্যন্তি । শ্রুতেন শ্রবণেন
দীব্যতি ছোতত ইতি তথা তস্ত ; যদ্বা, ভুরি বহুশোহপি শ্রুতো দেবো
যেন, তস্তাপি মেহসব ইতি সম্বন্ধঃ ॥ (৩) স্থানাং পুংসাং ছন্দেন ইচ্ছয়া
আত্মা দেহো যন্ত সঃ । যদ্ যৎ কৰ্ম্ম বিধত্তে, তানি কৰ্ম্মানি কীর্ত্তনানি
অনুকীর্ত্তয় ॥

৪। যথা ত্বং মাং প্রচোদয়সি, এবং প্রচোদিতঃ সন্ । তথা তৎ-
প্রশ্নানুসারেণ, আত্মীক্ষিক্যামাত্মবিজ্ঞায়াম্ ॥

৫। বিন্দুসরে বিন্দুসরসি ॥

৬। তত্ত্বমার্গস্তাৎ পারং দর্শয়তীতি তথা তম্ । ‘এষ মানবি ! তে
গৰ্ভং প্রবিষ্টঃ কৈটভার্দ্দনঃ’ ইত্যাদি ধাতুর্বাচঃ সংস্মরন্তী গ্রাহ ॥

৭। অসতামিজ্রিয়াণাং তর্ষণাৎ বিষয়াভিলাষাৎ নিকির্গ্লা শ্রান্তান্তি ।
যেন সম্ভাব্যমানেন পূর্য্যমাণেন ॥

৮। পারং গময়তীতি পারগন্, ত্বমেব শ্রেষ্ঠং চক্ষুর্মে ময়া লব্ধম্ ।
অদগ্ৰহাৎ জন্মনামন্তে ভাব্যে সতি ॥

৯। এতৎ প্রপঞ্চয়তি—য ইতি । স ভবান্ চক্ষুরূপ উদিতঃ,
সূর্য্যো যথা ॥

১০। অপাক্রষ্টমপনেতুম্ । কোহসৌ সম্বোধঃ ? তমাহ—এতন্মি-
দেহাদৌ ত্বয়েব যোজিতো যোহহংমমেত্যবগ্রহ আগ্রহঃ । দ্বিতীয় ইতিশব্দঃ
তৎকার্য্যরাগাদিগ্রহণার্থঃ ॥

১১। প্রকৃতেঃ পুরুষস্ত চ জিজ্ঞাসয়া ত্বামহং শরণং গতা সতী
নমামীত্যম্বয়ঃ । কুঠারং ছেত্তারম্ ॥

১২। অপবর্গবর্দ্ধনং মোক্ষে রতিজনকম্ ; ঈষৎস্মিতেন শোভিত-
মাননং যন্ত ॥

১৩। আধ্যাত্মিক আত্মনিষ্ঠঃ ; যত্র যন্মি ॥

১৫। তত্ত্ব সৰ্ব্বাঙ্গনৈপুণ্যং চিত্তসংযমাদীনমিতি দর্শয়গ্নাহ—চেত
ইতি । অস্ত্রাদ্বনো জীবন্ত, গুণেষু বিষয়েষু, পুংসি পরমেশ্বরে, বাশবস্ত-
শব্দার্থে ॥

১৬—১৮। যথা চ চিত্তসংযমে পুরুষার্থসিদ্ধিস্তদর্শয়তি—অহমিতি
ত্রিভিঃ । মলৈবীতং বিরহিতং যদা শুদ্ধং মনো ভবতি । মনঃশুদ্ধেজ্ঞাপক-
মাহ—অহুঃখমিতি ॥ (১৭) নিরন্তরং নির্ভেদম্, অগিমানং স্থগ্নম্,
অখণ্ডিতমপরিচ্ছিন্নম্ ॥ (১৮) হতোজসং ক্ষীণবলম্ ॥

১৯। মনঃশুদ্ধৌ চ ভক্তিরেবাস্তরঙ্গসাধনমিত্যাহ—নেতি ॥

২০। অস্ত্র সৰ্ব্বস্ত্রাপি সংসদ্বো মূলমিত্যাহ—প্রসঙ্গমিতি । অপাবৃতং
নিরাবরণম্ ॥

২১—২৪। সাধনাং লক্ষণমাহ—তিতিফব ইতি চতুর্ভিঃ । সাধবঃ
শাস্ত্রানুবর্তিনঃ, সাধু সুশীলম্, তদেব ভূষণং যেষাম্ ॥ (২৩) এতানুস্ত-

লক্ষণান্ ভক্তান্ তাপা মাধা'য়িকাদয়ো ন তপন্তি, ন ব্যথয়ন্তি । কুতঃ ? মদগতং চেতো যেষাং তান্ ॥ (২৪) যে তাতৈর্নাভিতৃয়ন্তে, তে সাধব ইত্যর্থঃ ॥

২৫ । সংসঙ্গস্ত ভক্ত্যঙ্গতামুপপাদয়তি—সতামিতি । বীৰ্য্যস্ত সম্যাগ্বেদনং যাস্থ তা বীৰ্য্যসংবিদঃ, ছৎকর্ণয়ো রসায়নাঃ সুখদাঃ ; তাসাং জোষণাং সেবনাদপবর্গোহবিজ্ঞানিবৃদ্ধির্বিশ্বা' যস্মিন্ তস্মিন্ হরৌ প্রথমং শ্রদ্ধা, ততো রতিস্ততো ভক্তিরনুক্রমিক্যতি, ক্রমেণ ভবিষ্যতীত্যর্থঃ ॥

২৬ । ততঃ কিম্ ? অত আহ—ভক্ত্যেতি । মম রচনা বা সৃষ্টাদিনীলা, তস্তা অনুচিন্তয়া বা ভক্তিস্তয়া, ঐন্দ্রিয়াং সুখাং জাতবিরাগঃ সন্, দৃষ্টশ্রুতাং ঐহিকামুগ্ধিকাং, ততো যন্ত উদযুক্তঃ সন্ চিন্তস্ত গ্রহণে যতিশ্যতে । ঋজুভির্ভক্তিপ্রধানত্বাদনায়াসৈঃ ॥

২৭ । তদেবং প্রকৃতেগুণানামসেবয়া জ্ঞানাদিভিঃচায়ং জীব ইহৈব দেহে মামবরুদ্ধে প্রাপ্নোতি ॥

২৮ । কাচিদিতি, কাশ্বিদিত্যর্থঃ । উচিতা যোগ্যা, তত্র'পি মম শ্রিয়াঃ কীদৃশী গোচরা যোগ্যা । নির্ঝাণং মোক্ষাশ্রুকং তব পদং স্বরূপ-মহাশ্লঠৈ, অনন্তরমেব সর্ব্বাঙ্গানা প্রাপ্স্যামি । অঞ্জসা স্থিতি পাঠে অহস্থিতি সম্বন্ধঃ ॥

২৯ । ভগবদ্বাণো যো ভগবন্তঃ লক্ষীকরোতীত্যর্থঃ ; যতো বস্মাদ্ যোগাং ॥

৩০ । বিজানীহি বিশেষেণ জ্ঞাপয়, সুখমনায়াসেন ॥

৩১ । ইথং মাতুরর্থং প্রয়োজনং বিদিত্বা ; জাতশ্লেহস্তে হেতুঃ—যত্র যস্তাং তস্থা দেহেনাবিভূতঃ । তস্তাত্মানায়ন্তে অনুক্রম্যন্তে যস্মিন্ । কিং তৎ ? যৎ সাংখ্যং প্রবদন্তি, তৎ প্রোবাচ, ভক্তিবিতানঞ্চ যোগঞ্চ ॥

৩২। ‘কাচিং ত্বয়্যচিত্তা ভক্তিঃ’ ইতি পৃষ্ঠামুত্তমাং ভক্তিং লক্ষয়তি—
 গুণা বিবরা লিপ্যন্তে জায়ন্তে যৈস্তেষাং দেবানাং জ্যোতনাত্মকানা-
 মিল্লিয়াণাম্, তদধিষ্ঠাতৃণাং বা সত্ত্বৈ সত্ত্বমুত্তৌ হরাবেব যা বৃত্তিঃ, সা ভক্তিঃ
 সিদ্ধেমুক্তৈরপি গরীয়সীতু্যন্তরেণাহ্বয়ঃ। কথমুত্তা ? অনিমিত্তা নিকামা,
 স্বাভাবিকী অযত্নসিক্কা। তেবামেবংবিধবৃত্তৌ হেতুমাহ—গুরোরুচ্চারণমহু-
 ক্ষয়তে ইত্যমুশ্রবো বেদঃ, তদ্বিহিতমামুশ্রবিকং, তদেব কৰ্ম্ম যেষাম্;
 অতএব একরূপমবিকৃতং মনো যন্ত পুংসঃ, গুরুসত্ত্বস্ত্যর্থঃ ॥

৩৩। মুক্তিঞ্চ প্রাসঙ্গিকী ভবত্যেবেত্যাহ—যা ভক্তিঃ কোশং লিপ্য-
 শরীরং জরয়তি ক্ষপয়তি। স্বপ্রযত্নং বিনৈব সিক্কৌ দৃষ্টান্তঃ—নির্গীর্ণং
 ভুক্তমন্নমনলো জাঠরো যথা জরয়তীতি ॥

৩৪—৩৮। ভক্তৈর্গরিষ্ঠত্বমেবোপপাদয়তি—নৈকাত্মতামিত পঞ্চাভিঃ।
 একাত্মতাং সাযুজ্যমোক্ষম্, মদর্থমীহা ক্রিয়া যেষাম্, প্রসজ্য আসক্তিং কৃদ্ধা,
 পৌরুষানি বীৰ্য্যানি ॥ (৩৫) প্রসঙ্গানি বক্তৃণি অরুণানি লোচনানি চ
 যেষু, তৈর্মজ্জপৈঃ সাকং সহ। নিত্যং পরমেশ্বরানুভবস্বখং ভক্তাবধিক-
 মিত্তি ভাবঃ ॥ (৩৬) আত্মানন্দস্ববশস্তাবীত্যাহ—তৈরিত্তি। দর্শনীয়া
 মনোহরা অবয়বা মুখনেত্রাদয়ো যেষু তৈঃ। হৃত আত্মা চিত্তং যেষাম্,
 হৃত আকৃষ্টা প্রাণাশ্চ ইল্লিয়াণি যেষাং তান্ ভজতোহনিচ্ছত ইচ্ছাহীনানপি
 অগ্নীং গতিং মুক্তিং প্রযুক্ত্তে প্রাপয়তি। কৈঃ সাধনৈঃ ? হৃতাত্মন
 উদারৈবিলাসাদিভিঃ। তত্র বিলাসো লীলা, বামং মনোহরং সূক্তং মধুর-
 ভাষণম্ ॥ (৩৭) বিভূত্যানিকন্ত তত্রাধিকমিত্যাহ—অথো অবিজ্ঞা-
 নিবৃত্ত্যানন্তরং বিভূতিং সত্যলোকাদিগতাং ভোগসম্পত্তিমনিমাগুপ্তাঙ্গ-
 মৈশ্বর্য্যমহুপ্রবৃত্তং ভক্তিমহু সত এব প্রাপ্তমপি, ভাগবতীক শ্রিয়ং বৈকুণ্ঠস্থং
 সম্পত্তিমস্পৃহয়ন্তি, তে যত্নপি ন স্পৃহয়ন্তীত্যর্থঃ, তথাপি লোকে বৈকুণ্ঠে
 অগ্নুবতে তু প্রাপ্নুবন্ত্যেব ॥ (৩৮) নধেবং, তর্হি লোকত্বাবিশেষাং

স্বর্গাদিবদ্ভোকুভোগ্যানাং কদাচিদ্বিনাশঃ স্থাৎ ? তত্রাহ—হে শাস্ত্ররূপে !
 মাতঃ ! বদ্য, শাস্ত্রং শুদ্ধং সৎ তদ্রূপে বৈকুণ্ঠে । মৎপরা কদাচিদপি
 ন নজ্জ্যন্তি, ভোগ্যহীনা ন ভবন্তি, অনিমিষো মে হেতির্মদীয়ং কালচক্রঞ্চ
 নো লেটি, তান্ ন গ্রসতি । তত্র হেতুঃ—যেষামিতি । স্মৃত ইব স্নেহ-
 বিষয়ঃ, সখেব বিদ্বাসাম্পদম্, গুরুরিব উপদেষ্টা, সুহৃদিব হিতকারী, ইষ্টং
 দৈবমিব পূজ্যঃ । এবং সর্বভাবেন যে মাং ভজন্তি, তান্ মদীয়ং কালচক্রং
 ন গ্রসতীত্যর্থঃ ॥

৩৯—৪০ । এবমুতাস্ত নুক্তিমেকান্তভক্তেভ্যো দদামীত্যাহ—ইমমিতি
 দ্বাভ্যাম্ । উভযায়িনং লোকদ্বয়গামিনম্, আত্মানং সৌপাধিকম্, আত্মান-
 মনু য়ে পুত্রকলত্রাদয়ঃ, যে চ পশ্বাদয়ঃ, রায়ো ধনানি ॥ (৪০) অন্ত্যংশচ
 পরিগ্রহান্, মৃত্যোঃ সংসারাদতিপারয়ে অতিতারয়ামি ॥

৪১ । অভক্তানাঙ্ক ন কথঞ্চিদপি মোক্ষ ইত্যাহ—নেতি । মদুগবতো-
 হনুত্র, ভগবতো মদ্রে বিনা, সর্বভূতানামাশ্রয়ঃ, ভগবদাদি বিশেষণত্রয়েণ
 সামর্থ্যং নিরপেক্ষত্বং হিতকারিত্বকোক্তম্ ॥

৪২ । ঐশ্বর্যং শ্রুটয়তি—মদুয়াদিতি । শ্রুতিশ্চ—‘ভীষ্মাদ্বাতঃ
 পবতে, ভীষোদেতি সূর্য্যঃ । ভীষ্মাদগ্নিশ্চেন্দ্রশ্চ, মৃত্যুর্ধাবতি পঞ্চমঃ ॥’
 ইতি ॥

৪৩ । মদুজনাদেব মোক্ষ ইত্যত্র সদাচারং প্রমাণয়তি—জ্ঞানেতি ॥

৪৪ । উপসংহরতি—এতাবানিতি । ময়ি অর্পিতং সন্মানঃ স্থিরঃ
 ভবতীতি যৎ, এতাবানেব ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৫ ॥

ষড়্বিংশোধ্যায়ঃ

ষড়্বিংশে পুংপ্রকৃত্যোক্ত বিবেকায়োপবর্ণ্যতে ।

সাংখ্যেন সৰ্ব্বভাবানাং জন্মলক্ষণভেদতঃ ॥ (১)

ধাত্রা পুত্রায় যৎ প্রোক্তং ক্ষত্রে মিত্রাসুতেন যৎ ।

মাত্রে সাংখ্যং তদধ্যাত্মং প্রাধান্যেনাহ তদ্বিৎ ॥ (২)

১। ‘তদ্বাদ্যায়ং যৎ প্রবদন্তি সাংখ্যম্’ ইত্যত্র সাংখ্যং ভক্তিব্যোগশ্চেতি ত্রয়মুপক্ষিপ্তম্, তত্র ভক্তিমুক্তা ইদানীং সাংখ্যমাহ—অধেতি ॥

২। নহু মুক্তিরাত্মজ্ঞানাদেব, ন তু তত্ত্বলক্ষণজ্ঞানাৎ—‘তমেব বিদিত্বা অতিমৃত্যুমেতি’ ইতি শ্রুতেঃ । অত আহ—জ্ঞানমিতি । আত্মদর্শনরূপং জ্ঞানম্, অতএব হৃদয়গ্রস্থিভেদনমহঙ্কারনিবৰ্ত্তকম্ । নিঃশ্রেয়সপ্রয়োজনায় যদাহঃ, তৎ তে বর্ণয়ামি । তত্ত্বলক্ষণজ্ঞানাদেব বিবিক্তাত্মজ্ঞানং ভবতীতি ভাবঃ ॥

৩। তত্র প্রথমং পুরুষং লক্ষয়তি—অনাদিরিতি । আত্মৈব পুরুষঃ । কোহসাবাছা? প্রত্যক্ প্রতিলোমং ধাম ক্ষুর্দ্বিধম্ । ক্ষণিকপক্ষং ব্যাবৰ্ত্তয়তি—অনাদিরিতি ; সংসারিত্বপক্ষং ব্যাবৰ্ত্তয়তি—প্রকৃতেঃ পরোহন্তঃ অসঙ্গঃ ; জ্ঞানাদিগুণত্বং বারয়তি—নিগুণঃ ; মীমাংসকাত্ম-ভিমতজ্ঞানবিষয়ত্বং বারয়তি—স্বয়ংজ্যোতিঃ । অনেনৈব প্রভাকরাদি-মতঃ^১ জ্ঞানাদারত্বেন শুরগমপি নিরস্তম্ । স্বয়ংজ্যোতিঃ হেতুঃ—বিশ্বং যেন সমন্বিতং প্রকাশত ইতি শেষঃ । এতৈরেব হেতুভিঃ পুরুষস্ত প্রকৃতেঃ পরত্বমপি সিদ্ধম্ ॥

৪—৮। তত্র^২ চাবরণবিক্ষেপশক্তিভেদেন প্রকৃতির্বিধা ; তত্রাবরণ-শক্ত্যা সৈব জীবোপাধিরবিজ্ঞা, বিক্ষেপশক্ত্যা সৈব মায়া পারমেশ্বরী ।

পুরুষশ্চ জীবেশ্বররূপেণ দ্বিবিধঃ । তত্র যঃ প্রকৃত্যবिवেকেন সংসরতি, স জীবঃ ; যস্ত প্রকৃতিং বশীকৃত্য বিশ্বশৃষ্ট্যাদি কৰোতি, স পরমেশ্বরঃ । তত্র প্রকৃত্যবিবেকেন জীবন্ত সংসারপ্রকারমাহ—স এষ ইতি পঞ্চভিঃ । সুক্ষ্মাম-
ব্যক্তাম্, দৈবীং দেবন্ত বিষ্ণোঃ শক্তিম্, লীলয়া উপগতাং যদৃচ্ছয়ৈবাভ্য-
পজত ইত্যয়ঃ ॥ (৫) তস্তা লীলামাহ—গুণৈরিতি । জ্ঞানং গূহতে^১ আ-
বৃণোতীতি জ্ঞানগূহা, তয়া । তথা চ শ্রুতিঃ—‘অজামেকাং লোহিতগুরুকৃষ্ণাং,
বহ্নীঃ প্রজা জনয়ন্তীঃ সৰূপাঃ । অজো হ্যেকো জুষমাণোহমুশেতে,
জহাতোনাং ভুক্তভোগামজোহন্তঃ ॥’ ইতি । মুমূহে আত্মানং বিশ্বতবান্ ॥
(৬) পরাভিধানং প্রকৃত্যধ্যাসঃ, তেন প্রকৃতেগুণৈঃ কৰ্ম্মস্ব ক্রিয়মাণেষু
কৰ্ত্তৃত্বমাত্মনি মন্ততে ॥ (৭) তদিতি কৰ্ত্তৃত্বমননমেব অস্ত পুরুষস্ত সাক্ষি-
মাত্রত্বাদকৰ্ত্ত্বুরেব সতঃ কৰ্ম্মভির্বন্ধঃ । দৈশস্তাপরতন্ত্ৰৈবেব কৰ্ম্মবন্ধকৃতং
ভোগপারতন্ত্ৰ্যম্ । নিৰ্বৃতাশ্বনঃ স্বখাশ্বকশ্চৈব, সংসৃতিঃ জন্মমৃত্যুপ্রবাহঃ ।
প্রকৃত্যবিবেককৃতমেতৎ সৰ্ব্বং জন্মমরণাদিকং ভবতীত্যর্থঃ ॥ (৮) নমু
চৈতন্ত্যসামানাধিকরণ্যেনৈব কৰ্ত্তৃত্বাদিপ্রতীতেতন্ত্ৰৈব^২ তদঙ্গীকৃত্যতাম্ ?
নেত্যাহ—কার্য্যং শরীরম্, কারণমিন্দ্রিয়ম্, কৰ্ত্তা দেবতাবর্গঃ । তদ্ভাবাপত্তৌ
পুরুষস্ত প্রকৃতিং কারণং বিদুঃ । কুটস্থস্ত স্বতো বিকারাভাবাৎ প্রকৃতি-
পরিণামভূত-দেহাঙ্গহঙ্কারকৃতমেব কৰ্ত্তৃত্বাদিকমিত্যর্থঃ । ভোক্তৃত্বে তু
পুরুষং কারণং বিছুরিত্যস্তায়ং ভাবঃ—যজ্ঞপীহঙ্কারগতমেব কার্য্যাদিকং^৩
ভোক্তৃত্বঞ্চ, তথাপি বিকারস্ত জড়াবসানত্বাদুপাধিপ্রাধান্তম্, ভোগস্ত
চিদবসানত্বাদুপহিতপ্রাধান্তমিতি ॥

৯ । তদেবং সংসারিণং পুরুষং তদ্বৈতং প্রকৃতিঞ্চ জ্ঞাত্বেন্দানীং জগৎ-
কারণমীশ্বরং তৎপ্রকৃতিঞ্চ পৃচ্ছতি—প্রকৃতেরিতি । অস্ত বিশ্বস্ত সদসচ্চ
স্থূলং সুক্ষ্মঞ্চ কার্য্যং যদাত্মকম্, তয়োঃ প্রকৃতিপুরুষয়োঃ ॥

১০। তত্র প্রকৃতিং লক্ষয়তি—যৎ প্রধানম্, তদেব প্রকৃতিং প্রাহঃ।
 কিং তৎ প্রধানম্? স্বতোহবিশেষং বিশেষবদ্ বিশেষাণামাশ্রয়াঃ। তর্হি
 কিং ব্রহ্ম? ন; ত্রিগুণম্। কিং মহত্ত্বাদি? ন; অব্যক্তমকার্যম্। কিং
 কালাদি? ন; সদসদাঙ্কং কার্যাকারণরূপম্। কিং জীবঃ প্রকৃতিঃ?
 ন; নিত্যম্ ॥

১১। অন্তোবাং তত্ত্বানাং লক্ষণং বক্তুং তানি গণয়তি—পঞ্চভি-
 রিত্যাদি-সংখ্যাভেদেন। এতচ্চতুর্বিংশতিকম্, এতানি চতুর্বিংশতির্বাশ্বিন্
 গণে, তং গণং প্রাধানিকং প্রধানকার্য্যাঙ্কং ব্রহ্ম বিদুঃ ॥

১২—১৪। এতদ্বিবৃণোতি—মহাভূতানীতি ত্রিভিঃ। তাবস্তি পঞ্চৈব ॥
 (১৪) অন্তরাঙ্কমন্তঃকরণম্; লক্ষণরূপয়া ব্যবচ্ছেদিকয়া ॥

১৫। যাবান্ ময়া প্রোক্তঃ, এতাবান্বেব সংখ্যাতো গণিতস্তত্ত্বজ্ঞৈঃ।
 কালে তু মতদ্বয়মাহ—যঃ কালঃ, স পঞ্চবিংশকঃ, অন্নার্থে ক-প্রত্যয়ঃ,
 প্রকৃতেরেবাবস্থা বিশেষ ইত্যর্থঃ ॥

১৬। একে তু পুরুষঃ পুরুষশ্চৈব প্রভাবং বিক্রমং কালমাহঃ।
 তমেব কালং বেদা লক্ষয়তি। যতো ভয়ং ভবতি। কস্ত? প্রকৃতিমীযুষঃ
 প্রাপ্তস্ত, অতএব দেহেহহঙ্কারেণ বিমূঢ়স্ত কর্তুর্জীবস্ত। অনেন
 সংহারকত্বেন লক্ষিতঃ ॥

১৭। সৃষ্টিহেতুত্বেন লক্ষয়তি—প্রকৃতেরिति ॥

১৮। কোহসৌ ভগবান্? তমাহ—অন্তরिति। অন্তঃ সর্বপ্রাণিনাং
 যঃ পুরুষরূপেণ নিয়ন্তৃত্বেন সমাশ্রোতি, সম্যক্ তদ্বিকাররহিত এবানুশ্রুত্যতো
 বর্ততে, বহিষ্ঠ কালরূপেণ, এষ ভগবান্। যদ্বা, যঃ পুরুষ ইতি প্রসিদ্ধঃ
 কালঃ, স পঞ্চবিংশকঃ। একে তু পুরুষস্ত প্রভাবং কালমাহঃ। প্রভাব-
 স্তৈব লক্ষণম্—যত ইতি। পুরুষস্তৈব কালত্বে হেতুঃ—প্রকৃতেরिति।
 উভয়থা বিবক্ষ্যাং হেতুঃ—অন্তরिति। শেষং সমানম্। তদেবং

প্রকৃতেশ্চতুর্বিংশতিভেদাঃ, জীবৈশ্বর্যোশ্চক্যবিবক্ষা, অতঃ পঞ্চবিংশতি-
তদ্বানি ভবন্তি । তয়োর্ভেদবিবক্ষয়া তু ষড়্ বিংশতির্ভবন্তি ॥

১৯—২২ । ইদानीং তদ্বানামুৎপত্তিপূর্ব্বকং লক্ষণাত্মাহ—দৈবাদি-
ত্যাदिना 'এতান্নসংহত্য' ইত্যতঃ প্রাপ্তেন্নেन গ্রন্থেন (৫০) । তত্র চিত্তস্তোৎ-
পত্তিপূর্ব্বকং লক্ষণমাহ চতুর্ভিঃ । দৈবাৎ জীবাদৃষ্টাৎ ক্ষুভিতা ধর্ম্মা গুণা যন্তাঃ,
যোনৌ অভিব্যক্তিস্থানে প্রকৃতৌ বীৰ্যাং চিহ্নস্তি ॥ সা প্রকৃতির্মহত্তত্ত্ব-
মস্মত । মহতঃ স্বরূপমাহ—হিরণ্ময়ং প্রকাশবহলম্ ॥ (২০) বিশ্বমহাক্ষার-
দিপ্রপঞ্চম্, আত্মগতং স্বস্মিন্ স্পন্দরূপেণ স্থিতং ব্যঞ্জনং প্রকটয়ন্ মহান্
তীব্রং প্রলয়কালীনাং তমোহপিবৎ । কূটস্থো লয়বিক্ষেপশূন্তঃ । কথন্তুতং
তমঃ ? আত্মানাং প্রস্বাপয়তি প্রচ্ছাদয়তীতি তথা যৎ পূর্ব্বং প্রলয়সময়ে
মহাত্ত্বং প্রকৃতৌ বিলাপয়ামাসেত্যর্থঃ ॥ (২১) প্রসঙ্গাজুর্ক্ষ্যাহো-
পাসনামাহ—যত্তদিতি । সর্ব্বাগমপ্রসিদ্ধত্বমাহ—স্বচ্ছং বিশদম্, শান্তং
রংগাদিরহিতম্, ভগবতঃ পদমুপলব্ধস্থানম্, অতএব বাসুদেবাখ্যং
বদাহঃ । অয়মর্থঃ—অধিভূতরূপেণ তৈশ্চ ব মহানিতি সংজ্ঞা, অধ্যাত্ম-
রূপেণ চিত্তমিতি, উপাস্তরূপেণ বাসুদেব ইতি, অধিষ্ঠাতা তু তস্ত ক্ষেত্রজঃ ।
এবমহঙ্কারে সঙ্কর্ষণ উপাস্তঃ, ক্রোধোহধিষ্ঠাতা ; মনসি অনিরুদ্ধ উপাস্তঃ,
চন্দ্রোহধিষ্ঠাতা ; বুদ্ধৌ প্রজ্ঞায় উপাস্তঃ, ব্রহ্মাধিষ্ঠাতেতি জ্ঞাতব্যম্ ॥ (২২)
স্বচ্ছত্বং ভগবদ্বিষগ্রাহিত্বম্, অবিকারিত্বং লয়বিক্ষেপরাহিত্যম্, অপাং
প্রকৃতিঃ ফেনতরঙ্গাদিরহিতাবস্থা, পরা ভূমি-সংসর্গাৎ প্রাপ্তনী সা যথা
মধুরা স্বচ্ছা শান্তা চ, তদ্বদিত্যর্থঃ ॥

২৩—২৬ । অহঙ্কারস্তোৎপত্তিপূর্ব্বকং লক্ষণমাহ—মহত্ত্বাদিতি চতুর্ভিঃ ।
ক্রিয়াসু শক্তির্ঘ্র, স ক্রিয়াশক্তিঃ ॥ (২৪) ত্রৈবিধ্যমাহ—বৈকারিক
ইতি । তস্ত কার্য্যমাহ—যতো যন্তাং মন-আদীনাং ভব উৎপত্তিঃ ॥
(২৫) তস্মিন্নুপাস্তব্যমাহ—সহস্রশিরসমিতি ॥ (২৬) লক্ষণমাহ—

কর্তৃত্বমিতি, কর্তৃত্বং দেবতাদিরূপেণ, করণত্বমিন্দ্রিয়রূপেণ, কার্যত্বং ভূতরূপেণ, শাস্ত্রত্বাদিকন্তু তত্ত্বং কারণগুণত্রয়রূপেণ ॥

২৭—২৮ । মনস উৎপত্তিপূর্বকং লক্ষণমাহ—বৈকারিকাদিতি দ্বাভ্যাম্ । সঙ্কল্পশ্চিন্তনম্, বিকল্পো বিশেষচিন্তনম্ । যন্ত মনসঃ সঙ্কল্পবিকল্পাভ্যাং কামসম্ভবো বর্ততে ইতি কামরূপা বৃত্তির্লক্ষণত্বেনোক্তা ; ন তু প্রজ্ঞান-ব্যাহোৎপত্তিঃ ; তন্তু সঙ্কল্পাদিকার্যত্বাভাবাৎ ; উপাস্তবাহন্ত চানিরুদ্ধ-স্ত্রোক্তেঃ ॥ (২৮) শারদং শরৎকালীনমিন্দীবরং নীলোৎপলম্, তদিব শ্রামম্ । যচ্ছনৈঃ সংরাধ্যং বশীকর্তুং যোগ্যং, হুগ্রং হৃৎস্বাৎ ॥

২৯—৩০ । বুদ্ধেরূপত্তিপূর্বকং লক্ষণমাহ—তৈজসাদিতি দ্বাভ্যাম্ । হে সতি ! দ্রব্যস্ফুরণরূপং বিজ্ঞানমিতি চিন্ত্যাবৃত্ত্যর্থমুক্তম্ । ইন্দ্রিয়া-ণামনুগ্রহ ইতি সবিকল্পকজ্ঞানে, হ্রদীকণামধীশ্বরমিতি যদুক্তম্, তদ্ব-নির্বিকল্পকজ্ঞানে ॥ (৩০) দ্রব্যস্ফুরণস্তৈব প্রপ্রঞ্চঃ—সংশয়াদিঃ, বিপ-র্যাসো মিথ্যাজ্ঞানম্, নিশ্চয়ঃ প্রমাণজ্ঞানম্, স্বাপো নিদ্রা, ‘প্রমাণবিপর্যয়-বিকল্পনিব্রাশ্চতয়ঃ’ ইতি পাতঞ্জলোক্তেঃ ॥

৩১ । ইন্দ্রিয়ানামুৎপত্তিমাহ—তৈজসানি তৈজসাহঙ্করাজ্ঞাতানি । জ্ঞানেন্দ্রিয়াণাং বৈকারিকত্বশঙ্কানিবৃত্ত্যর্থমেবকারঃ । দ্বিবিধাত্মপি ইন্দ্রিয়াদি তৈজসাত্ত্বেবেত্যম্বয়ঃ । তত্র হেতুঃ—প্রাণশ্চেতি । হি যস্মাৎ, প্রাণস্ত ক্রিয়াশক্তিঃ, বুদ্ধেচ্চ বিজ্ঞানশক্তিতা ; অতঃ প্রাণস্ত তৈজসত্বাৎ তদীয়-ক্রিয়াশক্তিমতামপি ইন্দ্রিয়াণাং তৈজসত্বম্, তথা বুদ্ধেস্তৈজসত্বাৎ তদীয়-জ্ঞানশক্তিমতামপি ইন্দ্রিয়াণাং তৈজসত্বমিত্যর্থঃ ॥

৩২—৪৬ । তন্মাত্রোৎপত্তিপূর্বকমাকাশাদিমহাভূতোৎপত্তিং তল-ক্ষণমাহ—তামসাদিতি পঞ্চদশভিঃ । শ্রোত্রস্ত শব্দগমিত্যাदिভিবিধয়ো-পত্যনস্তরং তৎসম্বন্ধমাত্রং কথ্যতে, ন তুৎপত্তিঃ, প্রাগেবোৎপন্নত্বাৎ । শব্দং গচ্ছতি প্রাপ্নোতীতি শব্দগম্ ॥ (৩৩) শব্দস্ত লক্ষণমাহ—অর্থপ্রয়ত্বম

অর্থবাচকত্বম্, দ্রষ্টুর্লিঙ্গত্বং কুড্যান্তরিতস্ত বক্তৃজ্ঞাপকত্বম্ । তদ্ব্যঞ্জম্—
 ‘লিঙ্গং যদ্রষ্টৃদৃষ্টয়োঃ’ ইতি । নভসস্তন্মাত্রত্বং স্বপ্নত্বং শব্দস্ত লক্ষণ-
 মিত্যদ্বয়ঃ ॥ (৩৪) নভসো লক্ষণমাহ—ভূতানামিতি । হ্রিদদাতৃত্বমব-
 কাশদাতৃত্বম্, বহিরন্তরব্যবহারাস্পদত্বম্, আত্মা মনঃ, প্রাণাদীনাং বিষয়-
 ত্বমাশ্রয়ত্বং নাভ্যাदिচ্ছিন্নরূপেণ ; বৃত্তিঃ কার্যমেব লক্ষণং বৃত্তিলক্ষণম্ ।
 এবমুত্তরত্রাপি একেন শ্লোকেন তন্মাত্রমহাভূতয়োৰূপত্তিঃ, দ্বিতীয়েন
 তন্মাত্রলক্ষণম্, তৃতীয়েন মহাভূতলক্ষণমিত্যনুসন্ধেয়ম্ ॥ (৩৫) সা ত্বক্,
 স্পর্শস্ত সংগ্রহঃ সমাগ্ গ্রহণং যয়া, পুংস্বং নিয়তলিঙ্গত্বাৎ ; যদ্বা, স্পর্শস্ত
 সংগ্রহস্ততো ভবতীতি শেষঃ । শব্দতন্মাত্রাদিত্যাदि তন্মাত্রাণামুত্তরোত্ত-
 রাবয়ার্থমুক্তম্ ॥ (৩৬) স্পর্শলক্ষণমাহ—মূহুহমিতি । স্পর্শত্বং স্বরূপ-
 লক্ষণমিত্যর্থঃ । নভস্বতো বায়োস্তন্মাত্রত্বঞ্চ ॥ (৩৭) চালনং বৃক্ষ-
 শাখাদেঃ, বাহনং মেলনং তৃণাদেঃ, প্রাপ্তিঃ সংযোগঃ, দ্রব্যস্ত গন্ধবতো
 দ্রাণং প্রতি ; তথা শৈত্যাদিমতঃ স্পর্শনং প্রতি, শব্দস্ত শ্রোত্রং প্রতি
 নেতৃত্বম্ । সর্কেন্দ্রিয়াণামাত্মত্ব উপোদ্বলকত্বম্, কৰ্ম্মণা কার্যোপাভি-
 লক্ষণং, ভাবে ল্যুট্ ; কৰ্ম্মৈবাবিলক্ষণমিতি বিগ্রহে তু করণে ॥ (৩৯)
 দ্রব্যাকৃতিত্বং দ্রব্যাস্থাকারসমর্পকত্বম্ ; গুণতা দ্রব্যোপসর্জনতয়া প্রতীতিঃ,
 শব্দস্ত তু স্বাতন্ত্র্যোপৈব প্রতীতিঃ । অপ্রত্যকদ্রব্যস্ত স্পর্শাদেৱপি স্বাতন্ত্র্যো-
 পৈব প্রতীতিঃ, রূপস্ত তু নৈবমিতি তস্তায়ং বিশেষ উক্তঃ । ব্যক্তিসংস্থাত্বম্
 —দ্রবস্ত যা সংস্থা সন্নিবেশঃ, সৈব সংস্থা সন্নিবেশো যস্ত দ্রব্যপরিণামতয়া
 প্রতীতিরিত্যর্থঃ । তেজসন্তেজস্বমসাধারণত্বম্ ॥ (৪০) জ্বোতনং প্রকাশনম্,
 পচনং তণ্ডুলাদেঃ, ক্ষুভৃট্ অশনা পিপাসা চ, তদ্বারেণ পানমদনঞ্চ ॥ (৪১)
 জিহ্বা রসনেঙ্গিয়ম্, রসো গৃহ্যতে অনয়েতি রসগ্রহঃ, যদ্বা, রসগ্রহস্ততো
 ভবতীতি শেষঃ ॥ (৪২) কষায়াदिষু লবণোহপি দ্রষ্টব্যঃ । ভৌতিকানাং
 সংসর্গদ্রব্যানাং য একো মধুর এব সন্নেবমনেকধা ভিচ্ছতে, স রস

ইত্যর্থঃ ॥ (৪৩) ক্লেদনমাত্রীকরণম্, পিণ্ডনং মৃদাদেঃ পিণ্ডীকরণম্, তৃপ্তিস্তৃপ্তিদাতৃত্বম্, প্রাণনং জীবনম্ ; 'আপোময়ঃ প্রাণঃ' ইতি শ্রুতেঃ^১ । আপ্যায়নং তৃড়্ বৈক্লব্যানিবর্তনম্ ; উন্দনং মৃদ্ধকরণম্, ওদনমিতি পাঠেহপি স এবার্থঃ । ভূয়স্বঃ কৃপাদাবুদ্ধতস্তাপি পুনঃপুনরুদগমঃ ॥ (৪৪) গন্ধগঃ গন্ধং প্রাপ্নোতি ॥ (৪৫) করস্তো মিশ্রগন্ধঃ, যথা ব্যঞ্জনাদীনাং হিঙ্গাদিসংস্কারেণ, পুতিতুর্গন্ধঃ, সৌরভ্যং কর্পূরাদেঃ ; শাস্তঃ শতপত্রাদেঃ, উগ্রো লগুনাং, অন্নপ্তিস্তিড়্যাদেঃ । সংসর্গিণাং দ্রব্যাবয়বানাং বৈষম্যাদ্ য এবং বিভিঙতে, স গন্ধ ইত্যর্থঃ ॥ (৪৬) ব্রহ্মণো ভাবনং প্রতিমাদিরূপেণ সাকারতাপ্রতিপাদনম্ ; স্থানং জলাদিবিলক্ষণতয়া আশ্রমাস্তর^২-নৈরপেক্ষ্যেণ স্থিতিঃ ; ধারণং জলাস্তাধারণত্বম্, সতামাকাশাদীনাং বিশেষণমবচ্ছেদকত্বম্ । সর্কেষাং সদ্ধানাং প্রাণিণাং তদুপগানাঞ্চ পুংস্বাদীনামুদ্ভেদঃ পরিণামবিশেষৈঃ প্রকটীকরণম্ ॥

৪৭—৪৮ । শ্রোত্রাদীনাং শব্দাদিগ্রাহকত্বমুক্তম্, তেষাঞ্চ লক্ষণম্, তদেবেত্যাহ পঞ্চভিঃ শ্লোকার্হৈঃ । নভসো গুণবিশেষঃ শব্দো যস্তার্ণো বিষয়ঃ ॥

৪৯ । গুণবিশেষশব্দব্যাবর্ত্তঃ^৩ দর্শয়তি—পরস্তেতি ; পরস্ত কারণস্ত শব্দঃ শব্দাদিঃ, অপরস্মিন্ কার্যো বায়াদৌ কারণায়ত্বাশ্রিতে । অতো ভাবানামাকাশাদীনাং বিশেষো গুণঃ সর্কেষাপি শব্দাদিঃ ভূমাবেবোপলভ্যতে, চতুর্থাং তত্রাঘ্রাৎ । জলাদিষু যথাহয়মেব, ন সর্কঃ । আকাশে তু অস্ত্রাঘ্রাভাবাদেক এব ॥

৫০—৫২ । এবং কারণোৎপত্তিমুক্তা কার্যোৎপত্তিমাহ—সার্হৈস্তিভিঃ । এতানি অসংহত্য অমিলিত্বা যদা স্থিতানি, তদা জগদাদিরীশ্বরঃ প্রাবিশৎ ।

সপ্তেতি চ প্রাধান্ত্যভিপ্ৰায়েণোক্তম্, প্রবেশস্ত সর্কেষপি বিবক্ষিত এব ॥
 (৫১) অহুবিক্লেভাঃ স্তুভিতেভ্যাঃ, যস্মাদগাদসৌ বিরাট পুরুষ উদতিষ্ঠৎ ॥
 (৫২) ভগবতো রূপমিতি পুরুষাভেদাভিপ্ৰায়েণ ॥

৫৩—৬১ । তন্নিম্নাধ্যায়াদিবিভাগমাহ—হিরণ্ময়াদিতি নবভিঃ । উথায়
 ঔদাসীন্তং বিহার, তমাবিশ্র অধিষ্ঠায় । মহাংশচামৌ দেবশ্চ । খং
 ছিত্রম্ ॥ (৫৪) বাণ্য সহ বহ্নিরভবৎ প্রাবিশৎ, নাসে নিরভিচ্ছেতাম্,
 প্রাণোতঃ প্রাণেন উতঃ স্যাতঃ সন্ ভ্রাণ এতয়োর্নাসিকয়োরভব-
 দিত্যনুযজঃ ॥ (৫৫) ভ্রাণাদনন্তরং বায়ুশ্চ । প্রাণোত ইতি বিশেষণং
 সর্কেন্দ্রিয়েষপি দ্রষ্টব্যম্ । অভিচ্ছেতামবভিচ্ছেতামিতি পাঠদ্বয়েহপ্যেক
 এবার্থঃ । ততো দিশঃ প্রাবিশন্ ॥ (৫৬) আদিশন্ধেন কেশাঃ ॥
 (৫৮) স্বরাড়িন্দ্ৰঃ, হরিবিষ্ণুঃ ॥ (৫৯) আভূতং জাতম্ ॥ (৬১)
 বুক্ষাদিষু হৃদয়মেবাধিষ্ঠানম্, গিরাংপতিব্রহ্মা, চৈতন্যঃ ক্ষেত্রজঃ ॥

(৬২—৭০) অন্বয়ব্যতিরেকাভ্যাং ক্ষেত্রজং বিবেক্তুং সর্কেষাং পুনঃ-
 প্রবেশমাহ—এত ইতি নবভিঃ ॥

(৭১—৭২) বিরাড়্ দেহস্ত ব্যাষ্টিদেহং দৃষ্টা হৃদয়েন দর্শয়ন্ সাংখ্যানু-
 কথনস্ত প্রয়োজনমাহ—যথেনি দ্বাভ্যাম্ । প্রথমং পরমেশ্বরে ভক্তিঃ,
 ততোহগ্নজ বিরক্তিঃ, ততো যোগপ্রবৃত্তা ধীঃ, একাগ্রং চিত্তম্, ততো
 যজ্জ্ঞানম্, তেন প্রত্যগাত্মানং ক্ষেত্রজমগ্নিমান্নানি কার্য্যাকারণসংঘাতে
 বিবিচ্য চিন্তয়েৎ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ তৃতীয়স্কন্ধে

ষড়্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৬ ॥

সপ্তবিংশোহধ্যায়ঃ

সপ্তবিংশে ততঃ সম্যগ্ বহু-সাদনযোগতঃ ।

পুংপ্রকৃত্যোবিবেকেন মোক্ষরীতিনিৰূপ্যতে ॥ (১)

১—৩ । বিবেকজ্ঞানেন মোক্ষমুপপাদয়িতুং শুদ্ধশ্চৈব পুরুষস্ত প্রকৃত্য-
বিবেকতঃ পূৰ্ব্বোক্তং সংসারমনুস্মারয়তি—প্রকৃতিস্বোহপীতি ত্রিভিঃ ।
প্রকৃতিস্বোহপি দেহস্বোহপি, নাজ্যতে ন লিপ্যতে, গুণৈস্তৎকৃতৈঃ স্রুত-
দুঃখাদিভিঃ ; নিগুণত্বাদকৰ্ত্তৃত্বম্, ততোহবিকারিত্বম্, তস্মাৎ ॥ (৩)
অনিবৃত্তঃ সন্ প্রাসঙ্গিকৈঃ প্রকৃতিসঙ্গকৃতৈঃ ; সদসন্নিশ্চয়োনিষু দেব-
তিৰ্য্যঙ্নরাদিষু সংসারপদবীং প্রাপ্নোতি ॥

৪ । ননু তর্হ্যবাস্তবত্বাৎ সংসৃতৈঃ, কিং তন্নিবৃত্তিপ্রয়াসেন ? তত্রাহ—
অর্থে হীতি ॥

৫ । যতো বিষয়ধ্যানমনর্থহেতুঃ, অতো মনো নিরন্তব্যমিত্যাহ—অত
এবেতি । অসতামিন্দ্রিয়াণাং পথি বিষয়মার্গে, তৌত্রেণ দৃঢ়েন, বিরক্ত্যা
চ তীব্রয়া ॥

৬—১১ । ভক্তিবিরক্ত্যন্তৌব্রত্রে কারণানি বর্ণয়ন্ জ্ঞানেন মোক্ষ-
প্রকারমাহ—যড়্ভিঃ । যমাদিভির্যোগমার্গৈশ্চিহ্নমভ্যাসন্ পুনঃ পুনরেকাগ্রী-
কুর্ষন্, আত্মানমুপলভ্য সৰ্ব্বানুশ্রুতমদ্বয়ং পরমাত্মানং প্রতিপত্ত্বত ইতি
ষষ্ঠেনাদ্বয়ঃ । সত্যেন নিরূপটেন, ভাবেন প্রেমণা ॥ (৭) অপ্রসঙ্গতঃ
সঙ্গত্যাগেন, মহীয়সা^২ ঈশ্বরেহর্পিতেন ॥ (৮) বিবিক্তশরণ একান্তবাসী ॥
(৯) অসদাগ্রহম্—অহংমমতাম্, প্রকৃতেঃ পুরুষস্ত চ দৃষ্টং তদ্বৎ যেন,
তেন জ্ঞানেন ॥ (১০) নিবৃত্তানি বুদ্ধ্যবস্থানানি জাগ্রদাদীনি যন্ত সঃ,
অতএব দূরীভূতমগ্নদর্শনং যন্ত । আত্মনা অহঙ্কারাবচ্ছিন্নেন আত্মানং
শুদ্ধমুপলভ্য । একশ্চৈবাবচ্ছেদাত্মাং করণত্বকর্ষত্বে দৃষ্টান্তমাহ—চক্ষুবা

চক্ষুরবচ্ছিন্নেন অর্কেণ গগনস্থমকমিব । এবমাত্মদৃক্ শুদ্ধমাত্মানং পশ্যন্ ॥
(১১) মুক্তলিঙ্গং নিরূপাধিকম্, অসতি মিথ্যাভূতেহহঙ্কারে সদাভাসং
সজ্ঞাপেণাভাসমানং ব্রহ্ম প্রাপ্নোতি । শুদ্ধজীবস্বরূপাধিশেষমাহ—সতঃ
কারণস্ত প্রধানস্ত বহুমধিষ্ঠানম্, অসতঃ কার্যস্ত চক্ষুরিব প্রকাশকম্।
সর্বেষু কার্যকারণেষু অমুদ্র্যাতম্, অদ্বয়ং পরিপূর্ণম্ ॥

১২ । অহঙ্কারোপহিতেন শুদ্ধব্রহ্মপ্রতিপত্তিং সদৃষ্টাস্তমাহ—যথেন্দি ।
জলে স্থিত আভাসঃ সূর্য্যপ্রতিবিম্বো বদা গৃহাদ্বর্ভিত্তিভিত্তৌ ক্ষুরতি, তদা
গৃহকোণস্থিতৈঃ পুরুবৈভিত্ত্যাদৌ স্থলেহপি তেন আভাসেন সূর্য্যপ্রতিবিম্বেন,
যথা প্রথমং জলস্থ আভাসোহবদৃশ্যতে লক্ষ্যতে, গগনস্থস্ত গৃহমধ্যে প্রতি-
বিম্বাবোগাৎ ; চার্থে তথাশব্দঃ, যথা চেত্যর্থঃ ; যথা চ জলস্থেন দিবিস্থিতঃ
সূর্য্যো লক্ষ্যতে ॥

১৩ । এবং ভূতেজিয়মনোময়ৈর্দেহৈজিয়মনোভিরবিচ্ছিন্নৈঃ আভাসৈ-
রাশ্রপ্রতিবিম্বৈস্ত্রিবৃৎ ত্রিগুণোহহঙ্কারঃ, সতো ব্রহ্মণ আভাসো যস্মিন্, তেন
রূপেণ লক্ষিতঃ, অহঙ্কারস্তাভাসং বিনা বিবয়্যভাসানুপপত্তেঃ । অনেন
চাহঙ্কারেণ সদাভাসবতা সত্যদৃক্ পরমার্থজ্ঞপ্তিরূপ আত্মা লক্ষিত ইত্যর্থঃ ॥

১৪—১৬ । ইদানীং সুষুপ্তিসাক্ষিৎবেন শুদ্ধাত্মপ্রতিপত্তিমহুভবতো
দর্শয়তি ত্রিভিঃ । ভূতাদিষু অসতি অসত্ত্বল্যে দেহে অব্যাকৃতে নিদ্রয়া
লীনেষু সংস্থ, যন্তত্র তদা বিনিদ্রো নিরহংক্রিয়ঃ, তমাত্মানং প্রতিপশ্যত
ইতি তৃতীয়েনাশ্রয়ঃ ॥ (১৫) নহু যদি তদা বিনিদ্রোহসাবন্তি, তর্হি
জাগ্রৎস্বপ্নয়োরিব ক্ষুটঃ কিং নাবভাসতে ? তত্রাহ—পূর্বেং স দ্রষ্টা, অতো
দ্রষ্টৃৎবেন সবিকল্পতয়া ক্ষুটং প্রতীতঃ, সুষুপ্তৌ তু ভূতাদেরহঙ্কারবিষয়স্ত
লীনত্বান্তবিষয়েহহঙ্কারে নষ্টে সতি স্বয়মনষ্টোহপি যুষৈবাত্মানং নষ্টবন্মগ্ন-
মানো বঃ । অগ্নস্ত নাশে অগ্নস্ত নষ্টত্বল্যে দৃষ্টান্তঃ—নষ্টবিত্তো যথা
আতুরো বিবশো নষ্টবস্তবতীত্যর্থঃ ॥ (১৬) নহু সুষুপ্তৌ ন কিঞ্চিদভূভূতং ?

নৈবম্ ; 'সুখমহমস্বাপ্নম্, ন কিঞ্চিদবোদিষম্' ইতি বিশেষজ্ঞানং বিনা কেবলস্তাস্মনঃ প্রতিসন্ধানাদিত্যাহ—এবমিতি । নহু প্রতিসন্ধানে সাহস্কারস্ত প্রতীতেঃ, কথং নিরহঙ্কিয়ত্বম্ ? তত্রাহ—সাহস্কারস্ত দ্রব্যস্ত কার্য্য কারণ-সংঘাতস্তানুগ্রহঃ প্রকাশকোহবস্থানঞ্চ ; দ্রব্যস্ত বিশেষণতয়া অহঙ্কারস্তাপি দৃশ্যত্বাচ্চ তদ্রূপো আত্মা তদ্ব্যতিরিক্তঃ । তমাআনমিত্যবয়ঃ ॥

১৭—২০ । ভুক্তিবিরক্তিভ্যাং সত্যপি বিবেকে প্রকৃতিপুরুষয়োঃ পরস্পরত্যাগাভাবাৎ, কথং মুক্তিরিতি পৃচ্ছতি—পুরুষমিতি চতুর্ভিঃ । পুরুষব্যতিরেকেণ প্রকৃতেঃ স্বরূপলাভাভাবাৎ, প্রকৃতিব্যতিরেকেণ পুরুষ-স্তাভিব্যক্তাভাবাদিত্যোহস্তাপাশ্রয়ত্বান্নিত্যত্বাচ্চ পুরুষং প্রকৃতিঃ কদাচিন্ন মুঞ্চতীত্যর্থঃ ॥ (১৮) ব্যতিরেকাভাবমাত্রো দৃষ্টান্তঃ—যথা ব্যতিরেকতো ভাবঃ সত্তা নাস্তি, গন্ধস্ত কদাচিদপক্ষয়দর্শনাৎ । দৃষ্টান্তান্তরম্—অপামিতি, বুদ্ধেঃ প্রকৃতেঃ, পরস্ত পুরুষস্ত চ ॥ (১৯) ততঃ কিম্ ? অত আহ—অকর্তৃরুতি । যে গুণা আশ্রয়ো যস্ত সঃ । তেষু প্রকৃতেগুণেষু সংস্থ পুরুষস্ত কৈবল্যাৎ কথম্ ? (২০) অতএব কচিন্নিবৃত্তপ্রায়স্তাপি সংসার-ভয়স্ত পুনরুদ্ধবো দৃশ্যত ইত্যাহ—কচিদিতি ॥

২১—২৩ । ন প্রকৃতিসম্বন্ধমাত্রং বন্ধহেতুঃ, কিন্তু গুণবুদ্ধ্যা তদাসক্তিঃ ; তন্নিবৃত্তৌ সত্যাং মোক্ষোহপি ঘটতে । কচিচ্ছবস্ত সাধনবৈকল্যাদিত্যভি-প্রোক্ত্য সাধনাতিশয়ং কথয়ন্ পরিহরতি ত্রিভিঃ । নিমিত্তং ফলম্, তন্ন নিমিত্তং প্রবর্ত্তকং যশ্চিন্, তেন নিষ্কামেণ ধর্মেণ । অমলাজ্ঞানা নির্মালেন মনসা, ক্রতেন কথাস্রবণেন, সংভূতয়া পুষ্টয়া ॥ (২৩) দহমানা অভিভূয়-মানা তিরোহিতা ভবতি ॥

২৪ । এবঞ্চ সতি পুনরুদ্ধবো নাস্তীত্যাহ—ভুক্তো ভোগো যস্তাঃ ; নিত্যশঃ সদা দৃষ্টো দোষো যস্তাঃ ; অতএব পরিত্যক্তা সতী দীপ্তরস্তাপর-তন্ত্রস্ত স্বে মহিম্নি স্থিতস্ত স্থানন্দং প্রাপ্তস্ত ॥

২৫—২৬ । অবিবেকাবস্থায়ামনর্থহেতুরপি বিবেকানন্তরং ন ভবতীতি
সদৃষ্টান্তমাহ—যথেন্তি বাভ্যাম্ । প্রস্থাপঃ স্থপঃ, বহ্বনর্থান্ বিভক্তি পুষ্পতি ;
প্রতিবুদ্ধস্ত সংস্কারবশেন ক্ষুরঙ্গপি ॥

২৭—২৯ । উপসংহরতি—যদৈবমিতি ত্রিভিঃ । বহুনি জন্মানি যস্মিন্
কালে ॥ (২৮) প্রতিবুদ্ধার্থো বিদিতাত্মতত্ত্বঃ, কৈবল্যাখ্যং স্বসংস্থানং
দেহাদিব্যতিরিক্তং স্বরূপম্ ; মদাশ্রয়ং নিঃশ্রেয়সং নিরতিশয়ানন্দম্ ॥
(২৯) স্বদৃশা আত্মজ্ঞানেন, ছিন্না সংশয়া মিথ্যাজ্ঞানানি যন্ত ; লিঙ্গাদি-
নির্গমে লিঙ্গশরীরনাশে সত্যত্বার্থঃ ॥ (৩০) তদা তু অগ্নিাদিসিদ্ধয়ো-
হত্বরায়রূপা ভবন্তি ; তাস্ম যোগেনোপচিতাস্ম সমৃদ্ধাস্ম, ন যোগাদন্তো
হেতুর্ঘাসাং তাস্ম, যদা সিদ্ধস্ত চেতো ন বিষজ্জতে ; অঙ্গ ! হে মাতঃ !
অথ তদা অন্তমতিক্রান্তোহত্যন্তো যোহহং, তৎসম্বন্ধিনী । যত্র যস্তাং
গতো মৃত্যোর্হাসো ন ভবতি ; বিষয়াসক্তৌ তু সিদ্ধৌহপি ময়া বশীকৃত
ইতি মৃত্যোর্হাসো গর্ভো ভবতীত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং তৃতীয়স্কন্ধে

সপ্তবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৭ ॥

অষ্টাবিংশোহধ্যায়ঃ

অষ্টাবিংশে ততোহষ্টাঙ্গযোগেন ধ্যানশোভিনা ।

সর্বোপাধিবিনির্মুক্তং স্বরূপজ্ঞানমৌর্ধ্যতে ॥ (১)

ভক্তিং সংক্ষেপতঃ প্রোচে^১ সাংখ্যমাখ্যায় বিদ্বতম্ ।

অথাহ বৈষ্ণবং যোগমষ্টাঙ্গং কপিলো হরিঃ ॥ (২)

১। সবীজস্ত সাবলম্বনস্ত, প্রসন্নং সৎ ॥

২—৪। তত্র যমনিয়মানাহ ত্রিভিরক্ষরষয়াধিকৈঃ। শক্ত্যা স্বধর্ম্মা-
চরণম্ ॥ (৩) গ্রাম্যস্ত্রেবর্গিকো ধর্ম্মঃ, তন্মান্নিবৃত্তিঃ ; মিতঞ্চ তন্মোধ্যং,
শুদ্ধঞ্চ তত্তাদনম্ ; তত্র মিতং নাম—‘দ্বৌ ভাগৌ পূরয়েদগ্নৈস্তোয়েনৈকঞ্চ
পূরয়েৎ’। মাক্তস্ত প্রচারার্থং চতুর্ধমবশেষয়েৎ ॥’ ইতি স্মৃতিপ্রসিদ্ধম্।
বিবিক্তং বিজনম্, ক্ষেমং নির্বোধম্, তস্ত স্থানস্ত সেবনম্ ॥ (৪) যাবত্তা
অর্থঃ প্রয়োজনম্, তাবন্মাত্রস্ত পরিগ্রহঃ ॥

৫—৭। আসনাদীনি অঙ্গান্বাহ ত্রিভিঃ। সত আসনস্ত জয়েন
স্থৈর্য্যম্ ॥ (৬) স্বধিক্ষ্যানাং প্রাপস্থানানাং মূলধারাধীনানাং মধ্যে একস্মিন্
দেশে মনসা সহ প্রাপস্ত ধারণং ধারণা ; আস্ত্রানো মনসঃ সমাধান-
মাত্মাকারতা ॥ (৭) অষ্টৈশ্চ ব্রতদানাদিভিঃ, পথিভিরুপায়েঃ ॥

৮। আসনাদীনি প্রপঞ্চয়তি—স্তচাবিতি যাবৎসমাপ্তি। আসনং
কুশাজিনচেলোত্তরম্, প্রতিষ্ঠাপ্য স্বস্তিকাসনে যথাস্থমিতি বা,
সমভ্যসেৎ প্রাপমিতি শেষঃ। ‘উরু-জজ্বাস্তরাধায় পাদাগ্রে জাহ্নুমধ্যগে।
বোগিনো যদবস্থানং স্বস্তিকং তদ্বিজবুধাঃ’

৯। বাহুবায়োরন্তঃপ্রবেশনং পূরকঃ, প্রবেশিতস্ত ধারণং কুস্তকঃ,
ধৃতস্ত বহিনিঃসারণং রেচকঃ। প্রতিকূলে বা রেচককুস্তকপূরকৈঃ। যদ্বা,
ঈড়য়া আপূর্য্য পিঙ্গলয়া রেচনম্, পিঙ্গলয়া আপূর্য্য ঈড়য়া রেচনমিত্যেবং
প্রতিকূলে। বা-শব্দশ্চার্থে। স্থিরং সৎ পুনরপি চঞ্চলং যথা ন ভবতি,
তথা শোধয়েৎ ॥

১০। ধ্রুতাং সন্তপ্তমিত্যর্থঃ, লৌহং সূবর্ণং যথা মলং ত্যজতি, তথা
মনো বিরজং জ্ঞাতং ; ততশ্চাচঞ্চলং জ্ঞাদিতি ভাবঃ ॥

১১। প্রাণায়ামাদীনাং সমাধৌ চত্বারি কার্য্যাণ্যাহ^১—প্রাণায়ামৈ-
রিত্তি। দোষান্ বাতশ্লেষাদীন্, সংসর্গান্ বিষয়সঙ্কান্^২, অনীশ্বরান্
রাগাদীন্, বায়ুন্য সহ মনসঃ স্থিরীকরণং ধারণা, স্থিরস্ত বৃত্তিসমুত্তির্ধ্যানম্,
বৃত্তিনিরোধঃ সমাধিরিত্তি ভেদঃ ॥

১২। সুসমাহিতং স্থিরজাতম্ ; কাষ্ঠাং কলাম্, মূর্ত্তিমিত্যর্থঃ ; স্ব-
নাঙ্গাগ্রেহবলোকনং যন্ত ; এতচ্চ লয়বিক্ষেপয়োঃ পরিহারায় ॥

১৩—১৯। ধ্যেয়ং হরিমাহ সপ্তভিঃ। প্রসঙ্গং বদনাস্তোজং যন্ত,
তন্ম, 'ধ্যায়েৎ' ইতি যষ্ঠেনাঘঃ। পদ্মগর্ভবৎ অরুণে ঈক্ষণে নেত্রে যন্ত ;
নীলোৎপলদলবৎ শ্যামম্ ॥ (১৪) লসৎপঙ্কজস্ত কিঙ্করবৎ পীতে কোশেয়ে
বাসসী যন্ত, শ্রীবৎসো লাজ্জনং বক্ষসি যন্ত, ভ্রাজৎকোমলভেন আমুক্তা
সংশ্লিষ্টা কঙ্করা যন্ত ॥ (১৫) মত্তদ্বিরেফাণাং কলো মধুরধ্বনির্ঘণ্টাং, তয়া
পরীতং ব্যাপ্তম্ ; পরাক্টিয়ানি অমূল্যানি হারাদীনি যন্ত ॥ (১৬) কাঞ্চী-
গুণেনোল্লসন্তী শ্রোণির্ঘণ্টা ; ভক্তানাং হৃদয়াস্তোজমেব বিষ্টরমাসনং যন্ত ;
ভক্তানাং মনোনয়নানি বর্দ্ধয়তি হর্ষয়তীতি তথা ॥ (১৭) অপীব্য-
মতিসুন্দরং ভক্তবিষয়ং দর্শনং যন্ত ; কৈশোরে তাক্রং বয়সি সন্তং
স্থিতম্ ; ভূত্যানামনুগ্রহে কাতরং ব্যগ্রম্ ॥ (১৮) কীর্তী কীর্ত্তনার্হং
তীর্থং যশো যন্ত ; পুণ্যল্লোকা বলিপ্রমুখাস্তেবাং যশস্করম্ ; সমগ্রাণ্যঙ্গানি
যস্মিন্ ; ন চ্যবতে, নাপযাতি, ন পর্যোতি বা ॥ (১৯) প্রেক্ষণীয়মীহিতং
লীলা যন্ত, তন্ম ॥

২০। তদেবং সমগ্রাধ্যানমুক্তা একৈকাবয়বধ্যানমাহ—তস্মিন্ লব্ধং
পদং স্থিতির্ধেন, তচ্ছিত্তং বিলক্ষ্য বিশেষেণ লক্ষ্যীকৃত্য ; একত্র একৈ-
কস্মিন্নঙ্গে ইত্যর্থঃ ॥

২১—৩৩ । তদেব পাদাদিক্রমেণাহ ত্রয়োদশভিঃ । সমাক্ চিস্তয়েৎ, পাদতলে রেখাঙ্কানি বজ্রাদানি লাক্ষনানি, তৈরাচ্যং যুক্তম্; উত্তুঙ্গাশ্চ রক্তাশ্চ বিলসন্তো যে নখান্তেষাং চক্রবালং মণ্ডলম্, তস্ত জ্যোৎস্নাভিরা-
 হতো মহতাং ধাতুনাং হৃদয়াক্ষকারো যেন ; এতচ্চ সৰ্ব্বমুপাদেয়ং বিশেষণং
 ধ্যেয়ত্বেনৈবোচ্যতে ॥ (২২) কিঞ্চ, যস্ত শৌচেন কালেনৈ নিঃসৃতয়াঃ
 সরিৎপ্রবরায়া গঙ্গায়া উদকেন তীর্থেন সংসারতারকেণ, মুক্তিং অধিকৃतेন
 ধ্বতেন শিবোহপি শিবোহভূৎ, অত্যধিকং সুখং প্রাপেত্যর্থঃ ; ধাতুর্মনসি
 যঃ শমলশৈলঃ পাপপৰ্জ্বিতঃ, তস্মিন্ নিষ্টিষ্টং ক্ষিপ্তং বজ্রমিব যৎ ; যদ্বা,
 শমলশৈলে নিষ্টিষ্টং স্বলাঞ্জনরূপং বজ্রং যেন, তৎ ॥ (২৩) বিভোজ্যাহুদয়ং
 তৎপৰ্য্যন্তং জজ্ঞাহুদয়ম্, অখিলস্ত বিধাতুর্ব্রহ্মণো জনত্যা লগ্ন্যা সংলালিতং
 স্পর্শচাতুর্যেণ সংসেবিতম্; সংসারিত্বমিব প্রতীতং বারয়তি—অভবত্তেতি ।
 হৃদি কুর্যাৎ ধ্যায়েৎ ॥ (২৪) সুপর্ণস্ত ভূজয়োঃ ঋক্ষয়োঃ উপরি,
 ওজসো বলস্ত নিধী আধারো, অতসিকায়ঃ কুসুমবৎ কান্ত্যা অবভাস-
 মানৌ ; ব্যালম্বি আগলফং লব্ধমানং যৎ পীতাঘরং বাগন্তস্মিন্ বর্ত্তমানো
 যঃ কাকীকলাপঃ, তেন পরিরম্ভঃ সংশ্লেষো বিদ্যতে যস্ত, তদ্বিভোজিতম্-
 বিদ্বন্ধ হৃদি কুর্যাদিতি পূৰ্ব্বোক্তবোধঃ ॥ (২৫) অমুশ্য হরেনাভিহৃতং
 ধ্যায়েৎ । কথন্তুতম্ ? ভুবনানাং কেশস্ত সমূহস্ত গুহা অধিষ্ঠানং যজুদরম্,
 তত্র স্থিতম্ ; যত্র নাভিত্বদে আত্মবোনেব্রহ্মণো ধিবৎ ধিব্যমখিল-
 লোকাঙ্কং পদ্মং ব্যুৎস্থিতম্ ; তথা হরিন্মণিবৃষৌ মরকতমণিশ্ৰেষ্ঠাবিব-
 যৌ স্তনৌ, তয়োঃ ধ্যেয়ং, বিশদহারাণাং ময়ুধৈর্গৌরং ধ্যেতম্ ॥ (২৬)
 ঋষভস্ত শ্রেষ্ঠস্ত, মহাবিভূতের্মহালগ্ন্যা অধিবাসং স্থানং বক্ষঃ, কণ্ঠঞ্চ মনসি
 কুর্যাৎ । কথন্তুতং কণ্ঠম্ ? কোস্তম্ভমণির্যো ভূষণার্থং ধৃতঃ, তস্তাধিকং
 ভূষণমর্থঃ প্রয়োজনং যস্ত, কোস্তম্ভমণিমিব স্বয়মলঙ্করিত্বমিত্যর্থঃ । পুংসাং
 স্তনুনাং দ্রষ্টৃণাঞ্চ মনোনয়নানাং নিবৃতিমাদধানমিত্যভয়োবিশেষণম্ ॥

(২৭) নিগিত্তান্যাজ্জলীকৃতানি বাহুবলয়ানি অঙ্গদানি যেষু, অধিশ্রিতা
লোকপালা যেষু, দশশতাব্দং চক্রম্, ন সহং তেজো যন্ত, তন্ত কর-
সরোক্কেহে রাজহংসমিব ॥ (২৮) অরাতয়ো যে ভট্টা যোদ্ধারঃ, তেবাং
শোণিতমেব কৰ্দমন্তেন দিগ্ধাং লিপ্তাম্ ; অস্ত কৰ্ঠে মালাং মণিঞ্চ শ্বরেৎ ।
মধুব্রতানাং বরুণস্ত গিরা উপযুগ্ধাং নাদিতাম্ ; চৈত্য়স্ত জীবন্ত তদ্বম্ ;
তদ্ব্যক্তং বৈষ্ণবে—‘আস্থানমস্ত জগতো নির্লেপমগুণামলম্ । বিভক্তি কৌজ্জ-
মণিস্বৰূপং ভগবান্ হরিঃ ॥’ ইতি ॥ (২৯) ভূত্যেযু অনুকম্পিতা
কৃতান্তুকম্পা যা ধৌস্তয়া গৃহীতা মূর্তির্ঘেন তন্ত । বিস্মুরস্তী যে মকরকুণ্ডলে,
তয়োর্বাক্তেন প্রচলনেন বিষ্ণোতিতো অমলৌ কপোলৌ যস্মিন্ তৎ,
উদারা উন্নতা নাসা যস্মিন্ তৎ ॥ (৩০) যচ্চ মুখং স্বয়া ভূত্যা শোভয়া
অলিভিষ্ট পরিষেব্যমাণং মীনদ্বয়াশ্রয়ঞ্চ, শ্রীমিকেতনং পঞ্চমধিক্ষিপৎ
বৰ্জতে, তক্যায়ৎ । অত্র কুন্তলৈরলীনামধিক্ষেপঃ, নেত্রদ্বয়েন মীনদ্বয়-
ভেতি দ্রষ্টবান্ । অঃক ইব নেত্রে যস্মিন্, ইতু্যপমানান্তরম্ । উন্নসন্তৌ
ভ্রুবৌ যস্মিন্ ; মনোময়ং মনসি আবির্ভবৎ ॥ (৩১) কৃপয়া অধিক-
মত্যর্থমক্ষিত্যাং নিশ্চষ্টং প্রযুক্তম্, দ্বিগ্মস্মিতেনানুগুণিতং সংযুক্তম্, বিপুলঃ
প্রসাদো যস্মিন্ ; গুহায়াং হৃদি ॥ (৩২) অবনতা যে অখিললোকাঃ,
তেবাং তীব্রশোকেন যানি অশ্রুণি, তেবাং সাগরং বিশোষয়তীতি তথা,
তং হরের্হাসম্ ২ । অস্ত অত্যাচারং ক্রমগুলঞ্চ ধ্যায়ৎ : কথন্তুতম্ ? নিজ-
মায়য়া মকরধ্বজস্তাপি সন্মোহনায় রচিতম্ ; মুনিকৃতে মুনীনামুপকারায়,
মুনীনাং সন্মোহনে প্রবৃত্তং কামমেব সন্মোহয়িতুমিত্যর্থঃ ॥ (৩৩)
মন্দহাসধ্যানমুক্তা ক্ষুটহাসধ্যানমাহ— বিষ্ণোঃ প্রহসিতমুচ্চৈঃ হসিতং
ধ্যায়ৎ । কৌদৃশম্ ? ধ্যানায়নমতিসুন্দরতয়া প্রযত্নং বিনৈব ধ্যানস্ত
বিষয়ভূতম্ । সৌন্দর্য্যমেবাহ—বহুলয়া অধিকয়া অধরৌষ্ঠস্ত ভাসা কাস্ত্যা

অরুণীভূতাস্তনবঃ সৃষ্ণা দ্বিজা এব কুন্দমুকুলানি, তেবাং পঙ্ক্তিঃ ক্ষুরতি
যশ্চিন্, তৎ । দহুকুহরে হৃদয়াবকাশেহবসিতস্ত জাতস্ত । প্রেমরসেনার্জয়া
ভক্ত্যা তস্মিন্নেবাচিতমনাঃ সন্, পৃথক্ তদ্ব্যতিরিক্তং দ্রষ্টুং নৈবেচ্ছেৎ,
চিন্তং ন বিচালয়েদিত্যর্থঃ ॥

৩৪—৩৫ । সমাধিমাহ—এবমিতি স্বাভ্যাম্ । নির্বীজঃ সবীজশ্চেতি
বিবিধো যোগঃ ; তত্র নির্বীজযোগে ‘যতো যতো নিঃচলতি মনঃচঞ্চলম-
স্থিরম্ । ততস্ততো নিয়ম্যৈতদাশ্রয়ে বশং নয়েৎ ॥’ ইতি গীতাছ্যক্ত-
মার্গেণ ক্রিয়মাণোহপি ছকরঃ সমাধিঃ । সবীজে তু স্ককরঃ ; তত্র হি
পরমানন্দমূর্ত্তৌ হরৌ ধ্যায়মানেহবদ্বত এব চিন্তোপরমো ভবতি । তদ্বক্তম্
—‘হৃতাশ্বনো হৃতপ্রাণাংশ্চ ভক্তি,-রনিচ্ছতো গতিমধীং প্রযুক্তে’ ইতি ।
অতঃ স এবোপক্ষিপ্তঃ, ‘যোগস্ত লক্ষণং বক্ষ্যে সজীবস্ত’ ইতি । তদেবা-
বদ্বসিক্ত্বং দর্শয়তি—এবং ধ্যানমার্গেণ হরৌ প্রতিলক্কো ভাবঃ প্রেমা
যেন, তথা ভক্ত্যা ঐবদ্বদয়ং যস্ত, প্রমোদাদুদগতানি পুলকানি যস্ত,
ঔৎকর্য্যপ্রবৃত্তাশ্চকলয়া চ মুহুরদ্যমানঃ, আনন্দসংপ্লবে নিমজ্জমানঃ,
দুর্গ্রহস্ত ভগবতো গ্রহণে বড়িশং মৎস্তবেধনমিবোপায়ভূতং চিন্তমপি
ধ্যোয়াদ্বিযুক্তে, তদ্ধারণে শিথিলপ্রযত্নো ভবতীত্যর্থঃ ॥ (৩৫) যর্হি
যদা এবং নির্বিষয়ং ভবতি, অতএব মুক্তাশ্রয়ঞ্চ ধ্যেয়স্বধ্বং বিনা
ধ্যাতব্যবস্থানাসম্ভবাৎ । ন চ পূর্ববৎ শব্দাদিবিষয়ঃ জ্ঞাৎ ; যতস্তত্র বিরক্তং
পরমানন্দানুভবেন । অতো নির্লীলাং লয়মুচ্ছতি, বৃত্তিরূপতাং পরিত্যজ্য
ক্ষাকারেণ পরিণমত ইত্যর্থঃ, যথা অর্জিজর্জালা আশ্রয়বিষয়াপগমে
মহাভূতজ্যোতীরূপেণ পরিণমতে । অত্র যস্তাং দশায়ামবাবধানং ধ্যাতৃধ্যোয়-
বিভাগশূন্যম্, একমখণ্ডম্, আত্মানমনুগতমীক্ষতে । অত্র হেতুঃ—
প্রতিনিবৃত্তোহপগতো গুণপ্রবাহো দেহাছ্যপাধির্যস্ত ॥

৩৬। ন চ সৃষ্টোচ্ছিত ইব পুনঃ সংসরতীত্যাহ—সোহপি, স চ পুরুষস্তস্মিন্ মহিম্নি ব্রহ্মরূপেহবসিতঃ অবসানো নির্ভাং প্রাপ্তঃ। কয়া ? মনসো নিবৃত্ত্যা, চরময়া অবিজ্ঞারহিতয়েতি সৃষ্টিশেষঃ। তত্র হি অবিজ্ঞাস্তি, ন ত্বিদানীম্। তত্র হেতুঃ—এতয়া, বোগাভ্যাসকৃতয়েত্যর্থঃ। নন্যেবমপি সৃষ্টিঃ স্থায়োরাশ্রয়শ্চৈব কুতো ব্রহ্মকাম্ ? তত্রাহ—দুঃখয়োঃ সৃষ্টিঃ স্থায়োহেতুত্বং ভোকৃত্বঞ্চ যৎ পূৰ্ব্বমাস্মি আসীৎ, তদপি অসতি অবিজ্ঞয়া ক্রতে কর্তরি অহঙ্কারে বিধত্তে, তন্নিষ্ঠমেব পশুতীত্যর্থঃ ; যত উপলক্ষপরায়ণকাষ্ঠঃ অপরোক্ষীকৃতাত্মত্বঃ ॥

৩৭-৩৮। তস্ত জীবন্তুক্রতামাহ—দেহক্ষেতি দ্বাভ্যাম্। চরম উক্তলক্ষণঃ সিন্ধো দেহমপি ন বিপশুতীতি ; কুতঃ সৃষ্টিঃ স্থে ? আসনা-
দুচ্ছিতমুখায় তত্রৈব স্থিতম্, তৎস্থানাদপেতং, ততো দৈববশাৎ পুনরপি উপেতং বা ন বিপশুতি, যতঃ স্বরূপং প্রাপ্তং, যতো দেহাৎ স্বরূপমধ্যগমং, তং দেহমিতি বা। সতোহপাননুসন্ধানে দৃষ্টান্তঃ—বাসঃ পরিকৃতং কটিতটে পরিবেষ্টিতং স্থিতং গতং বা, মদিরামদেনাক্কো যথা ন পশুতীত্যর্থঃ ॥ (৩৮)
ননু কথং তর্হি দেহস্ত প্রবৃতিনিবৃত্তী জীবনং বা ? তত্রাহ—দেহোহপিতি। দৈবং পূর্বসংস্কারঃ, তদ্বশেন গচ্ছন্ যাবৎ স্বারম্ভকং কর্ম্মাস্তি, তাবৎ প্রতি-
সমীক্ষতে জীবতোব, সাস্নুঃ সেল্লিয়ঃ। ননু তর্হি তস্মিন্ পুনঃ সঙ্গঃ স্তাৎ ? তত্রাহ—তং দেহং স্বাপ্নদেহাদিতুল্যং সপ্রপঞ্চপুত্রাদিসহিতং পুনর্ন ভজতে, অহং মমেতি নাভিমজ্জতে। অধিকৃতঃ প্রাপ্তঃ সমাধিপর্ণাস্তো বোগো যেন ; অতএব প্রতিবুদ্ধং বস্ত আত্মত্বং যেন, সঃ ॥

৩৯—৪৪। প্রতিবোধপ্রকারমাহ—যথেনি বড়্ভিঃ। অতিস্নেহ-
বশাদাত্মত্বেনাভিমতাদপি পুত্রাদৈর্মর্ত্যৈঃ পিত্রাদিঃ। পুরুষো দেহাদের্দ্রষ্টা ॥
(৪০) পৃথগবস্থানাভাবেহপি ভেদং সদৃষ্টান্তমাহ—যথোল্লুকাৎ ইদানীং
জলতঃ কাষ্ঠাৎ স্বসম্ভবাদগ্নেঃ সমুত্তাৎ, আত্মত্বেনাগ্নেঃ স্বরূপত্বেন অভি-

মতাদপি ; অত্যান্তাবিবেকিনো হি ধূমেহপ্যাগ্ন্যভিমানোহস্তি, উন্মূকাং পূৰ্ণ-
 সিদ্ধাদপি দাহকঃ প্রকাশকশ্চাগ্নিঃ পৃথগেব ॥ (৪১) ভূতাদেদ্রষ্টা তেভ্যঃ
 পৃথক্, তস্মাদপি জীবসংজ্ঞিতাদব্রহ্মসংজ্ঞিতঃ পৃথক্, তথা প্রধানাদপি তৎ-
 প্রবর্ত্তকো ভগবান্ পৃথগিত্যর্থঃ ॥ (৪২) উপাধিতো বিবেকমুক্তা তদৈক্য-
 মাহ—সৰ্বভূতেষিতি । ভূতেষু চতুর্বিধেষু, তদাত্মতাং মহাত্মতাত্মতাম্ ॥
 (৪৩) ধৰ্ম্মভেদস্তোপাধিকত্বং সদৃষ্টান্তমাহ—অবোমিষু কাষ্ঠেষু, জ্যোতিরগ্নিঃ,
 গুণবৈষম্যাদ্ দীর্ঘহ্রস্বাদিভেদাৎ, প্রকৃতৌ দেহে ॥ (৪৪) স্বাং স্বাংশস্ত
 জীবস্ত বন্ধহেতুং দৈবীং দেবস্ত বিষ্ণোঃ শক্তিং পরভাব্য, তৎপ্রসাদেনৈব
 জিহ্বা স্বরূপেণ ব্রহ্মত্বেনাবতিষ্ঠতে ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ তৃতীয়স্কন্ধে

অষ্টাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৮ ॥

একোনত্রিংশোহধ্যায়ঃ

একোনত্রিংশকে ভক্তিব্যোগস্ত বহুধোচ্যতে ।

কালস্ত চ বলং ঘোরা সংসৃতিশ্চ বিরক্তয়ে ॥ (১)

১-২ । উক্তানুবাদপূৰ্ব্বকং ভক্তিমার্গভেদান্ পৃচ্ছতি ষাড্যাম্ । লক্ষণং
 মহাদাদীনাং যথা সাংখ্যেষু, তথা ত্বয়া কথিতম্, যেন লক্ষণেন, তৎ
 পারমার্থিকং পরম্পরবিভক্তমিত্যর্থঃ । যো ভক্তিব্যোগো মূলং প্রয়োজনং
 যস্ত, তদ্বহ্নুলং তৎ কথিতম্ । তস্ত ভক্তিব্যোগস্ত মার্গং প্রকারং
 বিস্তরতো মে ব্রূহি ॥

৩ । যেন সংসৃতীনামাখ্যানেন বিগতরাগো ভবেৎ ॥

৪। ঈশ্বরস্বরূপস্ত মহাপ্রভাবস্ত তে তদাব্যকস্ত, যদ্বৈতৈর্যদ্ব্যয়ং
কুশলং পুণ্যং কুর্ষন্তি ॥

৫। অচক্ষুষঃ অজ্ঞস্ত, অতো মিথ্যাভূতে দেহাদৌ অভিমতিরহঙ্কারো
যস্ত, অতঃ কৰ্ম্মস্বল্পবিদ্যা আসক্তয়া ধিয়া শ্রাস্তস্ত, অতএব অনাশ্রয়ে-
পারে তমসি সংসারে চিরং প্রসুপ্তস্ত লোকস্ত প্রবোধনায়, স্বং যোগ-
প্রকাশকো ভাস্করঃ কিলাবিভূতৌহসি ॥

৬। শ্লক্ষম্—সুন্দরম্ ॥

৭। মার্গৈঃ প্রকারবিশেষৈঃ ; তানেবাহ—স্বভাবভূতা যে গুণান্তেষাং
মার্গেণ বৃত্তিভেদেন, ভাবঃ অভিপ্রায়ঃ, ফলসঙ্কল্পভেদাস্ত্যক্তিভেদ ইত্যর্থঃ ॥

৮। অভিসঙ্কায় সঙ্কল্য, সংরস্তী ক্রোধী, ভিন্নদৃক্ ভেদদর্শী, যো
ভাবং ভক্তিং কুৰ্য্যাৎ, স ত্রিবিধৌহপি তামসঃ ॥

৯। পৃথগ্ভাবঃ—ভেদদর্শী ॥

১০। কৰ্ম্মনির্হারং পাপক্ষয়ম্, পরশ্বিন্ পরমেষ্ঠরে তদর্পণং কৰ্ম্মার্পণম্,
ভগবৎপ্রীতিমুদ্दिष्टেত্যর্থঃ, যষ্টব্যমিতি বিধিসিদ্ধিমুদ্दिष्टেত্যর্থঃ। ভেদ-
দর্শিত্বমর্চ্ছাদাবর্জনঞ্চ ত্রিষপি সমানম্। তদেবং তামসাদিভক্তিশু ত্রয়-
জ্ঞয়ো ভেদাঃ, তাস্থ যথোক্তরং শ্রেষ্ঠাম্, এবঞ্চ শ্রবণকীৰ্ত্তনাদয়ো নবাপি
প্রত্যেকং নব নব ভেদাঃ ; তদেবং সগুণা ভক্তিরেকাশীতিভেদা ভবতি ॥

১১—১২। নিগুণা তু ভক্তিরেকবিধৈব, তামাহ—মদগুণশ্রুতি-
মাত্রেনেতি স্বাভ্যাম্। মদগুণশ্রুতিমাত্রেন ময়ি পুরুষোত্তমে মনোগতিরिति
যা ভক্তিঃ, সা নিগুণস্ত ভক্তিযোগস্ত লক্ষণমিত্যদ্বয়ঃ। অবিচ্ছিন্না
সন্ততা ॥ (১২। অহৈতুকী ফলাহুসন্ধানশূন্তা, অব্যবহিতা ভেদদর্শনরহিতা
চ ; লক্ষণং স্বরূপম্ ॥

১৩। ভক্তানাং নিষ্কামতাং কৈমুতিকহ্যয়েনাহ—সালোক্যং নয়্য
সহ একশ্বিন্ লোকে বাসম্, সাস্টিং সমানৈর্স্বৰ্ঘ্যম্, সামীপ্যং নিকট-

বর্জিত্বম্, সাক্ষ্যং সমানরূপতাম্, একত্বং সাযুজ্যম্, উত্তমপি, দীয়মান-
মপি ন গৃহ্ণন্তি, কুতস্তৎকামনেত্যর্থঃ ॥

১৪। কিমিতি তর্হি ভজন্তে ? ভজ্তেরেব পরমফলত্বাদিত্যাহ—স
এবেতি । নহু ত্রৈগুণ্যং হিত্বা ব্রহ্মপ্রাপ্তিঃ পরমফলং প্রসিদ্ধম্ ? সত্যম্,
তত্ত্ব ভক্তাবাহুযজিকমিত্যাহ—বেন ভক্তিযোগেন, মত্তাবায় ব্রহ্মত্বায় ॥

১৫—১৯। এবস্তূতয়া ভজ্তে: সাধনাত্মাহ পঞ্চভিঃ । নিষেবিতেন
সম্যগনুষ্ঠিতেন, অনিমিত্তেন স্বধর্মেণ নিত্যনৈমিত্তিকেন, মহীয়সা শ্রদ্ধাদি-
যুক্তেন, ক্রিয়াযোগেন পঞ্চরাত্রাত্মক-পূজাপ্রকারেণ, শস্ত্রেন নিকামেণ ॥
(১৬) মন্ধিক্ষ্যং মৎপ্রতিমাদি, তস্ত দর্শনাদিভিঃ ; সন্তেন ধৈর্যেণ, অসঙ্গমেন
বৈরাগ্যেণ ॥ (১৮) আর্জ্জবেন অকোটিল্যেন ॥ (১৯) মন্ধর্শণো ভগব-
ন্ধর্শানুষ্ঠাতু: পুরুষস্তাশয়শ্চিত্তম্ ॥

২০। প্রযত্নং বিনৈব প্রাপ্তৌ দৃষ্টান্তঃ—বাতো রথঃ প্রাপকো যস্ত
গন্ধস্ত, আশয়াং স্থানাং আবৃজ্তে আত্মসাং কৰোতি, অবিকারি
সমং যচ্চেতঃ ॥

২১—২৭। চিত্তশুদ্ধিশ্চ সৰ্ব্বভূতানুদৃষ্ট্যেব ভবতীতি বক্তুং কেবল-
প্রতিমাদিনিষ্ঠাং নিন্দন্বাহ—অহমিতি সপ্তভিঃ । অর্ঠেব বিড়ম্বনমনুকরণম্,
অর্চ্যায় পূজাবিড়ম্বনমিতি বা । অবজ্ঞোপেক্ষাদ্বেষনিন্দাঃ ক্রমেণ চতুর্ভি-
নিবিধ্যন্তে ॥ (২২) হিত্বা উপেক্ষ্য ॥ (২৪) ত্রবৈক্যংপন্নয়া ক্রিয়ায়া,
ভূতগ্রামাবমানিনস্তম্নিন্দকস্ত ॥ (২৫) তর্হি কিমর্চাদাবর্জনমনর্থকমেব ?
নেত্যাহ—অর্চাদাবিতি । সৰ্ব্বভূতেষু বহুতং মাং স্বহৃদি যাবন্ন বেদ,
স্বকর্মকৃতং কর্মাবিরোধেন, বথাবকাশম্ ; অনেন কর্মনিষ্ঠায়া অপি স
এবাবধিরিত্যুক্তং ভবতি ॥ (২৬) অন্তরা অন্তরং ভেদম্, উৎ অপি,
অরম্ অন্নম্, অন্নমপি ভেদং যঃ পশ্যতীত্যর্থঃ ; যথা, অন্তরা মধ্যে উদরং
শরীরম্, মৃত্যুরহং তস্ত ভয়ং বিদধে কৰোমি ॥ (২৭) অথ অতঃ

সৰ্বভূতেষু কৃতালয়ং কৃতাবাসম্ । অত্র হেতুঃ—ভূতানাং আনমস্তৰ্য্যামিগম্,
অভিগ্নেন চক্ষুযা সমদৰ্শনেन ॥

২৮—৩৪ । তত্রাপি যথোক্তং মানান্ততিশয়ঃ কার্য ইতি বক্তুং
তারতম্যমাহ—জীবা ইতি সাক্ষৈঃ বক্তৃভিঃ । অজীবানাং চেতনেভ্যঃ, তত-
স্তেভ্যোহপি প্রাণভূতঃ প্রাণবৃত্তিমন্তঃ, সচিন্তা জ্ঞানবন্তঃ, ইন্দ্রিয়াণাং
বৃত্তয়ো যেষু, বৃক্ষাণামপি সূক্ষ্মা ইন্দ্রিয়াণাং বৃত্তয়ঃ সন্ত্যাব ; তথা হি মহা-
ভারতে মোক্ষধৰ্ম্মেষু স্বৰ্য্যতে—‘তস্মাৎ পশুস্তি পাদপাঃ, তস্মাজ্জিহ্বস্তি
পাদপাঃ’ ইত্যাদি প্রসিদ্ধা তু স্পর্শেন্দ্রিয়বৃত্তিরেব ॥ (২৯) প্রভূতা তু তরুণ
স্পর্শেন্দ্রিয়বৃত্তিরেব, অতস্তেভ্যঃ স্পর্শবেদিভ্যো রসবেদিনো মৎস্তাদয়ঃ
শ্রেষ্ঠাঃ, গন্ধবিদো ভ্রমরাদয়ঃ, শব্দবিদঃ সর্পাদয়ঃ ॥ (৩০) রূপভেদবিদঃ
কাকাদয়ঃ, উভয়তো দত্তা যেষাং তে, অপাদেভ্যস্তেভ্যো বহুপদাঃ, তেভ্য-
শ্চতুষ্পাদ ইত্যর্থঃ, ততো দ্বিপাদমুখ্যঃ ॥ (৩১) ততস্তেষু বর্ণাঃ ॥ (৩২)
সংশয়ক্ষেপ্তা মীমাংসকঃ, ততোহপি কেবলাৎ স্বদর্শকঃ^১ । মুক্তসঙ্গস্ত
লক্ষণম্—অদোষেতি ; আত্মনো ধর্ম্মদোষা নিকাম ইত্যর্থঃ ॥ (৩৩)
অপিতা অশেষাঃ ক্রিয়া অর্থাস্তৎফলানি আত্মা দেহশ্চ যেন, অতএব
নিরন্তরঃ অব্যবহিতঃ, অকর্ত্ত্বুঃ কর্ত্ত্বাভিমানশূন্যঃ ॥ (৩৪) জীবানাং
কলয়া পরিকলনেন, অন্তর্য্যামিতয়া প্রবিষ্ট ইতি দৃষ্টোত্যর্থঃ ॥

৩৫ । উক্তং হি ভক্তিবোগং পূর্ব্বোক্তেনাষ্টাঙ্গযোগেন সহোপসংহরতি
—ভক্তিবোগশ্চেতি । হে মানবি ! পুরুষং পরমেশ্বরম্ ॥

৩৬—৩৭ । ষদন্ত্যং পৃষ্টং ‘জীবন্ত সংসৃতাঃ, কালন্ত স্বরূপঞ্চ আচক্ষু’ ইতি,
তদাহ—এতদ্বিতি সাক্ষেন । এতৎ সৰ্ব্বনিয়ন্তৃ, যন্তগবতো রূপম্ । কীদৃশম্ ?
প্রধানপুরুষাত্মকম্, পরং তদ্ব্যতিরিক্তঞ্চ, এতদেব দৈবমিত্যভিধীয়তে ।
কীদৃশম্ ? কৰ্ম্মণো বিচেষ্টিতং নানাং সংসৃতিলাক্ষণং যস্মাৎ, তদৈব প্রেরিত-

কর্ণকৃত্যঃ সংসৃতয়ো বিচিত্রা ইত্যর্থঃ ॥ (৩৭) এতদেব ভগবতো রূপং কাল ইতি চাভিধীয়তে । কৌতূহলম্ ? রূপভেদস্ত বস্তুনামন্তথাৎস্ত আশ্চর্য্য-মাশ্রয়ঃ কারণম্ ; উক্তং হি—‘কালাদ্গুণব্যতিকরঃ’ ইতি ; বক্ষ্যতে চ—‘গুণব্যতিকরঃ কালঃ’ ইতি । দিব্যমদ্ভুতপ্রভাবম্ ; তদেবাহ—ভূতানামিতি বাবৎসমাশ্রিত্য । মহাদাদীনাং তত্তদভিমানিনাং জীবানাম্ ॥

৩৮ । ভয়হেতুত্বমাহ—য ইতি । ভূতৈরেব ভূতান্তুষ্টি সংহরতি, অধি-যজ্ঞো যজ্ঞফলদাতা, কলয়তাং বশীকূৰ্ণতাম্ ॥

৪১ । যদ্ বশ্বাস্তীতাঃ ॥

৪২ । যতো ভীতাঃ সরিতঃ শ্রবন্তি, ইন্ধে দীপ্যতে, সহ গিরিভির্ভূঃ ॥

৪৩ । অদো নভো যন্নয়মাদ্বস্ত্রাজ্জয়া, মহান মহত্তত্ত্বমহাকারাত্মকং স্বদেহং লোকত্বেন তনুতে বিস্তারয়তি ॥

৪৪ । গুণাভিমানিনো গুণনিয়ন্তারো দেবা ব্রহ্মাদয়ঃ অস্ত বিশ্বস্ত সর্গাদিষু প্রবর্তন্তে । অনুযুগং বারংবারমিত্যর্থঃ ॥

৪৫ । জনেন পিত্রাদিনা, জনং পুত্রাদিৎ জনয়ন্ আদিকৃৎ, মৃত্যুনা অন্তকমপি মারয়ন্নন্তকরঃ, স্বয়ন্ত অনাদিরনন্তোহব্যয়শ্চ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ তৃতীয়স্কন্ধে

একোনত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৯ ॥

ত্রিংশোহধ্যায়ঃ

ত্রিংশে তু কায়কাস্তাদি-লালনাকুলচেতসাম্ ।

কামিনাং তামসী পাপাদধোগতিরুদীৰ্য্যতে ॥ (১)

১। কালপ্রভাববর্ণনপূৰ্ব্বকং বৈরাগ্যায় বিচিত্রকৰ্ম্মকৃতাং সংসৃতি-
মধ্যায়ত্ৰয়েণ প্রপঞ্চয়তি । তন্ত্ৰৈতত্ত্ব বলিনঃ কালস্ত, বলিনেতি বা পাঠঃ ।
কাল্যমানো বিচাল্যমানোহপি, বায়োবিক্রমং যথা মেঘপঙক্তিৰ্ন বেদ ॥

২। বিক্রমমেবাহ—যং যমর্থং ছঃখেন প্রয়াসেন উপাদত্তে
আপাদয়তি, তং তমর্থং ভগবান্ কালো ধুনোতি বিনাশয়তি ; যংকৃতে
বল্লিমিত্তম্ ॥

৩। শোকে হেতুঃ—যদ্বশ্মাং সানুবন্ধস্ত কলত্রাদিসহিতস্ত দেহস্ত
সম্বন্ধীনি গৃহাদীনি, বস্ত্র দ্রব্যম্, অন্তস্তসমুচ্চয়ার্থশ্চকারঃ ॥

৪—১৭। ছন্দ্বতিত্বং দর্শয়ন্ ছঃখং প্রপঞ্চয়তি—জস্তরিতি চতুর্দশভিঃ ॥
(৫) নারক্যাং নরকাহারাদিভিজাতায়াম্ ॥ (৬) নিরুঢ়মূলং প্রসৃত-
মনোরথং হৃদয়ং যস্ত, বহু মন্ততে কৃতার্থোহহমিতি প্রাযতে ॥ (৭)
উদ্বহ্নাধিনা পোষণচিত্তয়া ॥ (৮) ছরাশয়ত্বমাহ—আক্ষিপ্ত আত্মা
ইন্দ্রিয়ানি চ যস্ত । কয়া ? অসতীনাঞ্চ পুংস্চলীনাংপি রহসি রচিতয়া
সন্তোগাদিরূপয়া, মধুরভাষিণাং শিশুনাংলাটৈশ্চ স্নখবল্লভত ইত্যন্তরে-
ণাঘয়ঃ ॥ (৯) কূটা বিস্তর্শাঠ্যাদিবহলা ধর্ম্মা যেষু, ছঃখপ্রধানেষু ॥
(১০) যেহাং পোষণেনাধো যাতি, তান্ পুষ্যাতি । শেষভুগিতি ভোগোহপি
তস্ত দুর্লভ ইত্যর্থঃ ॥ (১১) বার্তায়াং জীবিকায়াম্, নিঃসঙ্গঃ অশক্তঃ ;
পরার্থে পরস্বে ॥ (১২) অকল্যাঃ^১ অসমর্থঃ ॥ (১৩) পূৰ্ব্বং যথাদ্রিয়ন্তে,
তথা আদরং ন কুর্ষন্তি, কীনাশাঃ রূপণাঃ কুবীবলাঃ, গোজরং

বুদ্ধবলীবর্দ্ধম্ ॥ (১৪) ত্রিয়মাণঃ পুষ্ট্যমাণঃ ॥ (১৫) অবমত্যা অবজ্জয়া
উপশ্লন্তং সমীপে প্রক্ষিপ্তম্, গৃহপালঃ স্বা, আহরন্ ভুজানঃ, আময়াবী
রোগী ॥ (১৬) উত্তারো বহির্নির্গতনেত্রঃ, কফেন সংরুদ্ধা নাড়য়ো
মার্গভূতা যন্ত তেন, কাসস্বাসাভ্যাং কৃত আয়াসো যন্ত, ঘূরঘূর ইতি শব্দং
করোতি ॥ (১৭) পরিবীতঃ পরিবেষ্টিতঃ, বাচ্যমানঃ—‘বন্ধো ! তাত !’
ইত্যাহুয়মানঃ ॥

১৮ । অন্তর্ধীনষ্টমতিঃ ॥

১৯ । মৃতস্ত পুণ্যপাপাভ্যাং ধ্বংসগতী, তত্র পাপগতিমাহ—যমদূতা-
বিত্যাদি যাবৎসমাপ্তি । সব্ভসং সক্রোধমৌক্ষণং যয়োস্তৌ দৃষ্টা ॥

২০ । আবৃত্য—নিরুধ্য ॥

২১ । তয়োস্তর্জ্জ্বলৈর্নিভিন্নং হৃদয়ং যন্ত ; আর্ন্তঃ সন্ চলতীতি
দ্বিতীয়েনৈবাহয়ঃ ॥

২২ । কুত্ভূভ্যাং পরীতো ব্যাপ্তঃ, তপ্তা বালুকা যস্মিন্, নির্গত
অংশমো বিশ্রামস্থানমুদকঞ্চ যস্মিন্ ॥

২৩ । যমসাদনং নীতো ভবতি ॥

২৪ । তত্রৈব বিশেষমাহ—অধ্বনঃ সঞ্চজিনাং যোজনানাং নবতিং
নব চ সহস্রাণি, পাপাধিক্যে দ্বাভ্যাং বা নীতঃ সন্ ॥

২৫—২৮ । বাতনাঃ সংক্ষেপতো দর্শয়তি চতুর্ভিঃ । আদীপনং
প্রজ্বলনং প্রাপ্নোতি, যেন কৃত্তমন্ত্রেন বা কৃত্তং ছিন্নং যৎ যন্ত মাংসম্,
তস্ত ভক্ষণমিত্যর্থঃ ॥ (২৬) আত্মনো বৈশসং পীড়াম্ ॥ (২৭) ভিদাপনং
ভেদপ্রাপণম্ ॥

২৯ । ন চেদমসস্তাবিতমত্রাপি দৃশ্যমানত্বাদিত্যাহ—অত্রৈবেতি ॥

৩০ । উভয়ং কুটুং স্বদেহঞ্চ ॥

৩১। পাপার্জিতং ধনং ভুঞ্জতে বহবঃ, কঠৈব তু নরকং
যাতীত্যাহ—এক ইতি। ভূতদ্রোহেণ বদভূতং, তং স্থলং অং কলেবরং
ধনঞ্চ ইহৈব হিত্বা, কুশলাদিতরং পাপম্, তদেব পাথেয়ং ভোগ্যং
যন্ত ॥

৩২। নহু পাপমপি বিহায় গচ্ছত্ ? তত্রাহ—দৈবেনেতি। তন্ত
কুটুম্বপোষণস্ত শমলং পাপং দৈবেনেশ্বরেণ প্রাপিতং ভুঙ্ক্তে ॥

৩৩। নহু কুটুম্বপোষণং বিহিতমেব ? তত্রাহ—কেবলেনেতি। তমসো
নরকস্ত চরমং পদং স্থানম্ ॥

৩৪। পুনর্মমুশ্যশরীরপ্রাপ্তি প্রকারমাহ—নরলোকস্ত মমুশ্যদেহপ্রাপ্তে-
রধস্তাং অর্কাগ্ বাবত্যো যাতনাঃ, বাবচ্ছদেন শ্বশুকরাদিযোনয়শ্চ
যান্তাঃ সর্বা অনুক্রমেণ সম্প্রাপ্য ভোগেন ক্ষীণপাপঃ শুচিঃ সন্, অত্র
পুনর্নরত্বং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ তৃতীয়স্কন্ধে

ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩০ ॥

একত্রিংশোহধ্যায়ঃ

একত্রিংশে বিমিশ্রস্ত পুণ্যপাটৈরিহাস্তরা।

মমুশ্যবোনিসম্প্রাপ্তির্বির্গ্যতে রাজসী গতিঃ ॥ (১)

১। পুনরত্রাভ্রছেদিত্যুক্তম্, তদেব বিশেষতো দর্শয়তি—কর্মণা
পূর্বকৃতেন দৈবমোক্ষঃ, তদেব নেত্রং নেতৃ প্রবর্তকং যন্ত ; প্রবিষ্টো
ভবতি ॥

২। কললং শুক্রশোণিতমিশ্রিতং ভবতি ; বৃদবৃদং বর্জুলাকারং
ভবতি ; কর্কজ্বর্দরীফলম্, তদাকারং কঠিনম্ ; পেশী মাংসপিণ্ডাকার-
মণ্ডং বা যোন্তন্তরে ॥

৩। বাহুব্জ্যাদীনামঙ্গানাং বিগ্রহো বিভাগঃ, লিঙ্গক ছিদ্রাণি চ,
তেষামুদ্ভবঃ ॥

৪। জরায়ুণা গর্ভবেষ্টেনেন বীতঃ প্রাবৃতঃ ॥

৫। মাতৃর্জ্জ্বেন ভক্ষিতেনারেন পানাত্তৈশ্চ এধমানা ধাতবো যন্ত ;
জন্তুনাং সন্তবো যন্তিন্, ন সন্মতে গর্ভে শেতে । তথা চ মার্কণ্ডেয়পুরাণম্—
'নাড়ী চাপ্যায়নী নাম নাভ্যাং তন্ত্ৰ নিবধ্যতে । জ্ঞাণাং তথাজ্ঞপ্তিরেষা-
নিবন্ধোপজায়তে ॥ ক্রমন্তে ভুক্তপীতানি, জ্ঞাণাং গর্ভোদরে তথা ।
তৈরাপ্যায়িতদেহোহসৌ জন্তবৃদ্ধিমুপৈতি বৈ ॥' ইতি ॥

৬। তত্রত্যৈঃ ক্রিমিভিস্ত খাদন্তিঃ, সৌকুমার্যাং কোমলত্বেন, ক্ষতানি
সর্কাদঙ্গাণি যন্ত ॥

৭। উবগৈর্জ্জ্বৈঃসহৈঃ, সর্কেষ্বজ্জেষু উখিতা বেদনা যন্ত ; আন্তে
ইত্যন্তরেণাহয়ঃ ॥

৮। উবেন জরায়ুণা, ভুগ্নং কুটিলীভূতং পৃষ্ঠং শিরোধরা গ্রীবা চ
যন্ত ॥

৯। দৈবাং পূর্বকর্মবশাং লক্সা স্মৃতির্থেন সঃ ; দীর্ঘং ছরন্তম্,
অনুচ্ছাসং যথা ভবতি তথা তত্র স্থিতঃ সন্ ॥

১০। স্মৃতিহেতুভির্বাতিবেপিতঃ, সেমদরঃ সমানোদরজন্মা, বিষ্ঠাভুঃ
ক্রিমিরিব ॥

১১। নাথমানো যাচমান উপতপ্যমান ইতি বা ; শ্বমির্দেহাঙ্গদর্শী,
ভীতঃ পুনর্গর্ভবাসাং, সপ্ত বপ্রয়ো বন্ধনভূতা ধাতবো যন্ত সঃ ; বিক্লবয়া
আকুলয়া ॥

১২। উপসন্নং জগদ্ রক্ষিতুং শ্রেচ্ছয়া গৃহীতনানামূর্ধেভগবত-
শ্চরণারবিন্দমকুতোভয়ম্, সোহহং শরণং ব্রজামি। ভুবি চলদিত্তি
শ্রীকৃষ্ণাবতারান্ধিপ্ৰায়েণ। অসতো মেহমূরুপা যোগ্যা, যেন ঈদৃশী গর্ভ-
বাসলক্ষণা গতির্দর্শিতা, তস্ত ॥

১৩। নহু কোহসৌ, যং শরণং ব্রজসি ? কো বা তব তস্ত চ
বিশেষঃ যেন সেব্যসেবকত্বমিত্যপেক্ষায়ামাহ—অত্র মাতুর্দেহে ভূতে-
ন্দ্রিয়াশয়ময়ীং দেহাকারপরিণতাং মায়াবলম্ব্য আশ্রিত্য কৰ্ম্মভিরাবৃত-
স্বরূপ ইব বদ্ধ ইব চ য আশ্রিত্য, সোহহং যন্ত অত্রৈবাস্তে, তং নমামি ;
কথন্তুতমিত্যপেক্ষায়াং তুশকৌজলং বিশেষঃ দর্শয়তি—আতপ্যমানহৃদয়েহ-
বসিতং প্রতীতম্ ; এবমপি অবিকারম্। কুতঃ ? বিগুহ্যং নিকৃপাধিম্।
তং কুতঃ ? অথগো বোধো যন্ত, তম্ ॥

১৪। নহু ত্বমপি বস্ততঃ শুদ্ধ এব, ‘অসন্না হুয়ং পুরুষঃ’ ইত্যাদি-
শ্রুতেঃ ; তং কথং যুবয়োরয়ং বিশেষঃ ? তত্রাহ—যঃ পঞ্চভির্ভূতৈ
রচিত্তে শরীরে অবধা মিথ্যৈব চক্ষুঃ, ন বস্ততঃ, যতন্তেন শরীরেণ রহিতোহ-
সঙ্গঃ, অতোহযথৈব ইন্দ্রিয়গুণার্থচিদাত্মক ইন্দ্রিয়ানি চ গুণাশ্চ অর্থাশ্চ
চিদাভাসাশ্চ তদাত্মকঃ ; সোহহং তং বন্দে। কথন্তুতম্ ? তেন শরীরেণ
অবিকুণ্ঠো মহিমা যন্ত তম্ ; অবগুণ্ঠেতি পাঠে অব অবসন্নো গুণ্ঠো
গুণ্ঠনমাবরণং যন্ত, স মহিমা যন্তেত্যর্থঃ। অত্র হেতুঃ—প্রকৃতিপুরুষয়োঃ
পরং নিয়ন্তারম্। কুতঃ ? ঋষিং সৰ্ব্বজ্ঞং বিজ্ঞাশক্তিমিত্যর্থঃ। বিজ্ঞাহ-
বিজ্ঞাকৃতো বিশেষ ইতি ভাবঃ ॥

১৫। নহু জ্ঞানেনায়ং বন্ধো নিবর্ত্তয়িষ্যতে, কিং পরমেশ্বরবন্দনেন ?
তত্রাহ—যন্ত মায়া নষ্টশ্রুতিঃ সন্ সংসারসঙ্কীর্ণাণি পথি তদতিশ্রমেণ
তৎকৃতেন ক্রেশেন চরণয়ং জীবো মহতন্তুশ্চৈব ঈশ্বরশ্রান্তুগ্রহং বিনা পুনঃ

কয়া যুক্ত্য। লোকং নিজস্বরূপং প্রবর্ণিত সম্বজ্ঞেৎ ? অতিশ্রমহেতুত্বেন
পস্থানং বিশিনষ্টি—উক্লিণি গুণনিমিত্তানি কন্মাণি নিতরাং বন্ধনানি যস্মিন্,
ঈশ্বরপ্রসাদং বিনা জ্ঞানাভাবাৎ স এব সেব্য ইত্যর্থঃ ॥

১৬। ঈশ্বর এব জ্ঞানদ ইত্যুপপাদয়ন্নাহ—যদেতৎ ত্রিকালবিষয়-
জ্ঞানম্, তৎ তং বিনা কতমো মধ্যদধাৎ ? ন কোহপি, কিন্তু স দেব ঈশ্বর
এব। নহু অন্মঃ প্রকৃষ্টো জীবো দধাতু ? নেত্যাহ—জীবরূপাং কন্ম-
পদবীমন্মুবর্ত্তমানা বয়মিতি তদ্ব্যতিরেকেণ ন কোহপি সমর্থ ইত্যর্থঃ।
অন্তস্তাত্ৰাসম্ভবমুক্তা তস্ত সম্ভবমাহ—স্থিরেষু চরেষু চান্তর্য়ামিকপোহন্মু-
বর্ত্তিতোহংশো যেন, তং ভজেম ॥

১৭। স্বহুঃখং বিজ্ঞাপয়ন্নাহ—দেহীতি। অস্তদেহবিবরে মাতুরুদর-
কুহরে যোহস্বগ্ বিন্মৃত্রকূপঃ, তস্মিন্ পতিতস্তত্র জঠরাগ্নিনা ভূশং তপ্তো
দেহো যত্র, অতএব রূপগধাঃ ; ইতো বিবরাদ্বিবসিতুং নির্গন্তমিচ্ছন্,
স্বমাসান্ গণয়ন্নমৌ কদা হু অহো বহির্নির্গাস্ততে ॥

১৮। তৎকৃতমূপকারং স্মরন্নাহ—যেন ঈদৃশীং গতিং জ্ঞানম্ ; ভবা-
দৃশেনেতি নিরূপমেনেত্যর্থঃ। স্বকৃতেনৈব স্বয়ং তৃষ্যতু, অঞ্জলিমাাত্রং বিনা
তৎকৃতে উপকারে প্রত্যাপকারং কঃ কুর্যাদিত্যর্থঃ ॥

১৯। ঈদৃশীং গতিমিত্যানেন জাত্যন্তরবিলক্ষণং জ্ঞানং প্রাপিত-
বানিত্যুক্তম্, তদেব বৈলক্ষণ্যমাহ—পশ্চতীতি। অয়মপরঃ পশ্বাদিঃ ;
স্পৃগবজ্রিজীবাঃ, স্বদেহে শারীরকে শরীরভাবে স্তথহুঃখে কেবলং নহু পশ্চতি।
অহং পুনর্ঘৎসৃষ্টয়া বিষণয়া, বদন্তেন বিবেকজ্ঞানেন দমশরীরী, দম ইত্যা-
লক্ষণম্, শমদমাদিযুক্ত-শরীরবানাসমভবম্, তমেব চ পুরাণমনাদিৎ পুরুষং
পূর্ণং বহিঃ চ হৃদি চ পশ্চে পশ্চামীত্যবয়ঃ। কথম্ ? অপরোক্ষতয়া
প্রতীতং চৈতন্যমিবাঙ্কারাস্পদং ভোক্তারমিবেত্যর্থঃ ॥

২০—২১। বিবেকজ্ঞানকৃতং সংসারোদ্বেষগমনুবদন্ মোক্ষমার্গমেবাধ্য-
বস্ততি—সোহহমিতি দ্বাভ্যাম্। হে বিভো! বহুদুঃখং যথা ভবতি,
তথা গর্ভে বসয়পি, সোহহং গর্ভঃস্বহির্নির্গন্ধং নেচ্ছামি। তত্র হেতুঃ—
অন্ধকূপপ্রায়ে যত্র বহিরূপযাতং গতং প্রাণিনং দেবস্ত তব মায়া উপসর্পতি
ব্যাপ্নোতি। যদনু যৎ মায়ামনু মিধ্যামতিঃ, দেহেহহংবুদ্ধিঃ সংসৃতিচক্রঞ্চ
কলত্রপুল্লাদিসম্বন্ধাদুপসর্পতি ॥ (২১) তন্মাদত্বেব স্থিতোহপি বিগত-
বিক্রবোহব্যাকুলঃ সন্ সুহৃদা আশ্রনা সারথিরূপয়া বুভুধ্যবান্নানং তমসঃ
সংসারাদুক্তরিষ্যামি। অনেকরক্তং নানাগর্ভবাসরূপমেতদ্বাসনং দুঃখং যথা
মে মা ভবিষ্যন্ন ভবিষ্যতি তথা। কা তত্র তব সাধনশামগ্রী? তত্রাহ—
উপসাদিতৌ হৃদয়ং প্রাপিতৌ বিম্ভোঃ পাদৌ যেন ময়া, সঃ ॥

২২। দশমাসাঃ পরিচ্ছেদকা যন্তেতি প্রসূতিপূর্কক্ষণোপলক্ষণম্।
ঋষিঙ্গীবঃ, সত্ত্বস্তংক্ষণমেব, অবাচীনমবাকুথম্, সৃতিহেতুর্মাকৃতঃ ক্ষিপতি
হৃদতি ॥

২৩। অবসৃষ্টঃ—অধঃক্ষিপ্তঃ সন্ ॥

২৪। রোকয়তি রোকয়তে ॥

২৫। পরস্ত চন্দমভি প্রায়মবিদুবা। অনভিপ্রেতং স্তজ্জার্থং রোদনে
উদরব্যথাং প্রকল্য নিধরসপানম্, উদরব্যথয়া রোদনে স্তন্যপানমিত্যাदि ॥

২৬। আসনোথানচেষ্টেনে চানীশঃ সন্ রোকয়তীত্যনুশঙ্গঃ ॥

২৭। আমা কোমলা ত্বক্ যন্তেতি তন্, বিগতং গর্ভে জাতং
জ্ঞানং যন্ত ॥

২৮—৩১। শৈশবং পঞ্চ বর্ষাণি, ততঃ পৌগণ্ডং যৌবনাদর্কীক্, তত্র
চাধ্যয়নাদিঃখম্। যৌবনে দুঃখমাহ—সট্টক্লিষ্টভিঃ। অলঙ্কাভীপ্লিতত্বেন
স্তচাপিতো ব্যাপ্তঃ, অজ্ঞানাদিকৌ দীপ্তো মনুষ্যবস্ত সঃ ॥ (২৯) দেহেন

সহৈব বর্দ্ধমানেনাভিমানেন মন্যুনা চ বিগ্রহং বিরোধং কৰোতি, আত্ম-
নোহিত্যয় নাশায় ॥ (৩০) অজ্ঞানং প্রপঞ্চয়তি—ভূতৈরারন্ধ্রে দেহে
অসদাগ্রহোহং মমেতি মতিং কৰোতি ॥ (৩১) তদর্থং দেহার্থম্,
বদ্যেন কৰ্ম্মণা বন্ধঃ, যো দেহোহুত্যাতি পুনঃপুনরুপযাতি অহুবৰ্দ্ধত ইতি
বা । কুতঃ ? অবিজ্ঞাকৰ্ম্মভ্যাং বধ্যত ইতি তথা ॥

৩২ । যন্তসত্ত্বিরাস্থিতঃ অধিষ্ঠিতঃ সন্, তেবাং পথি রমতে ; পথি
সন্মার্গে আস্থিতোহপি যন্তসত্ত্বিঃ সহ রমতে ইতি বা, তর্হি 'যাতনাদেহ
আবৃত্য' ইত্যাদিপূর্ব্বোক্তপ্রকারেণ তমো নরকং বিশতি ॥

৩৩—৩৫ । অসংসঙ্গং নিব্ধতি—সত্যমিতি ত্রিভিঃ । বুদ্ধিঃ পরম-
পুরুষার্থবিষয়া, হ্রীলজ্জা, শ্রীর্ধনধান্যলক্ষণা, বশঃ কীর্ত্তিঃ, ক্ষমা সহিষ্ণুত্বম্,
শমো বাহ্যেজ্জিয়নিগ্রহঃ, দমো মনোনিগ্রহঃ, ভগ উন্নতিঃ, যৎসঙ্গাদ-
যেষামসতাং সঙ্গাৎ ॥ (৩৪) খণ্ডিতাত্মস্থ দেহাত্মবুদ্ধিষু, যোষিতাং ক্রৌড়া-
মৃগবদধীনেষু ॥ (৩৫) যথা চ যোষিৎসঙ্গিনাং সঙ্গতো বন্ধঃ, তথা
অন্তঃপ্রসঙ্গতো ন ভবেৎ ॥

৩৬—৪২ । যোষিৎসঙ্গস্তানর্থহেতুত্বং প্রপঞ্চয়তি—প্রজাপতিরিত্তি
সপ্তভিঃ । রোহিত্বতাং মৃগীকৃপাং সতীমৃগকৃপী মৃগাকারঃ সন্, হতত্রপো
নির্লজ্জঃ ॥ (৩৭) তেন ব্রহ্মণা সৃষ্টা মরীচ্যাদয়ঃ, তৈঃ সৃষ্টাঃ কল্পপাদয়ঃ,
তৈরপি সৃষ্টা দেবমহুত্বাদয়ন্তেষু কো হু পুমানখণ্ডিতধীরনাকৃষ্টমনাঃ ?
(৩৮) দিশাং জয়িনঃ শূরানপি ॥ (৩৯) প্রতিলক্ আত্মরূপো লাভো
বেন । অস্ত মুমুক্ষোৰ্থাঃ প্রমদাঃ, নিরয়দ্বারং বদন্তি যোগিনঃ ॥ (৪০)
শনৈঃ শুক্লবাদিমিষেণ উপযাতি যা যোষিজ্ঞপা মায়া, তাং মৃত্যুং
প্রতিকূলামীক্ষেত ॥ (৪১—৪২) মুমুক্ষুং স্থিয়ং প্রত্যোতদেবাহ—যাং মন্ততে
ইতি ষাভ্যাম্ । স্বভাবাতীং পুরুষবদাচরন্তীং যাং মম মায়াং বিভাদিপ্রদং

পতিং মন্ততে । তদা তাং পুরুষরূপাং মায়াং মৃত্যুং বিজ্ঞাদিত্যন্তরেণাঘঃ ।
যতঃ পূৰ্ব্জন্মনি স্বয়ং পুমান্ দ্রাসদ্বতোহস্তকালে দ্রীধ্যানেন দ্রীদ্বং প্রাপ্তৌ
জীবঃ ॥ (৪২) তাং পত্যাধিকৃপং মৃত্যুং বিজানীয়াৎ, মৃগয়োৰ্লুক্ককস্ত
গায়নমমুকুলত্বেন প্রতীয়মানমপি, যথা মৃগস্ত মৃত্যুঃ ॥

৪৩ । তদেবং জীবস্ত সংসৃতিঃ প্রপঞ্চিতা, তত্র চ তস্ত কৰ্ম্মবশেন
লোকাল্লোকাস্তরগমনং জন্মমরণঞ্চোক্তম্ । তত্রৈবং শঙ্ক্যতে—ননু ব্যাপকস্ত
কথং লোকাল্লোকাস্তরগমনম্, নিত্যস্ত চ কথং জন্মমরণে ? ভোগেন
কৰ্ম্মক্ষয়ে সতি জন্মমরণঞ্চ নেদ্যতে ; তৎ কুতঃ পুনরপি তস্ত কৰ্ম্মসম্ভবঃ ?
ইতি । তত্র লোকাস্তরগমনং কৰ্ম্ম চ সম্ভবতীত্যাহ—দেহেনেতি । জীবস্তো-
পাধিতয়া ভূতেন জাতেন লিঙ্গদেহেন লোকাস্তরমমুদ্রজন্মবিরতং কৰ্ম্মাণি
করোতীতি কৰ্ম্মণামসমাপ্তিরুক্তা ॥

৪৪ । জন্মমরণসম্ভবমাহ—জীবো জীবোপাধিলিঙ্গদেহঃ, অস্তান্বনোহ-
নুগঃ অনুবর্তী, ভূতেন্দ্রিয়মনোময়ঃ স্থলভূতাদিবিকারো দেহো ভোগায়তনম্,
তয়োনিরোধঃ কার্য্যাবোগ্যতা, তদস্ত জীবস্ত মরণমুচ্যতে ; আবির্ভাবস্ত
সম্ভবো জন্ম উচ্যতে ॥

৪৫—৪৬ । এতদেব দৃষ্টান্তেন স্পষ্টয়তি—দ্রব্যোপলক্ষিস্থানস্ত নেত্রগোল-
কাদেত্রব্যোক্ষায়াং রূপাদিদর্শনে কাচকামলাদিদোষণে যদা অবোগ্যতা
ভবতি, তদেব চক্ষুঃ ইন্দ্রিয়স্তাপ্যযোগ্যতা । অনয়োঃ স্থানচক্ষুবোৰ্যদা
অযোগ্যতা, তদেব দ্রষ্টৃজীবস্ত দ্রষ্টৃত্বাযোগ্যতা । এবং স্থলদেহবৈকল্যে লিঙ্গস্ত
বৈকল্যম্, তদেব জীবস্ত মরণম্, ন স্বত ইত্যর্থঃ । কচিদেকল্লোকোহধিকঃ
পঠ্যতে । তত্রায়মর্থঃ—দ্রব্যোপলক্ষিস্থানস্ত স্থলশরীরস্ত দ্রব্যোক্ষায়াং যদা
অযোগ্যতা, তদা তৎপঞ্চত্বং মরণম্—অহম্মানাৎ ইদমেবাহমিত্যাভিমানেন
দ্রব্যস্ত স্থলশরীরস্ত দর্শনমুৎপত্তিঃ । অক্ষৌর্গোলকয়োত্রব্যাবয়বস্ত রূপা-
বয়বাদেদর্শনেহযোগ্যতা । শেষং সমানম্ ॥

৪৭। যস্মান্ন বস্তুতো জীবন্ত জন্মমরণাদি, তস্মান্নরণাৎ সন্ত্যাসো ন কার্য্যঃ, জীবনে চ ন কার্পণ্যং দৈন্ত্যং কার্য্যম্, সম্রমশ্চ জীবনপ্রযত্নে ॥

৪৮। ননু সর্বথা মুক্তসম্বন্ধে, কথং জীবিতম্? অত আহ—সম্যক্ পশুতি বিচারয়তীতি সমাগ্দর্শনা, তয়া বুদ্ধ্যা মায়াবিরচিতো লোকে কলেবরং হস্ত নিষ্কিপ্য তস্মিন্নাসক্তিং ত্যক্ত্বা চরেদিত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ তৃতীয়স্কন্ধে

একত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩১ ॥

দ্বাত্রিংশোধ্যায়ঃ

দ্বাত্রিংশে সাত্ত্বিকী^১ ধর্ম্মৈরুজ্জ্বা গতিরুদৌষ্যতে ।

তদ্বজ্ঞানবিহীনস্ত ততশ্চ পুনরাগতিঃ ॥ (১)

১—৪। তদেবং পাপকর্ম্মণো গতিরুক্তা, ইদানীং কাম্যকর্ম্মণো গতিমাহ—অথেতি চতুর্ভিঃ । যো গৃহ এবাবসন্ স্বান্ ধর্ম্মান্ দোষি ; দোহমাহ—কামমর্থঞ্চ । তান্ ছুদ্ধান্ ধর্ম্মান্ পুনঃ^২ পিপত্তি পূরয়তি অহুতিষ্ঠতি ॥ (২) সোহপি ভগবদারাধনরূপাচ্ছর্ম্মাৎ পরাভুথঃ সন্, প্রাকৃতানপি দেবান্ পিতৃশ্চ যজতে ॥ (৩) ততঃ কিম্? অত আহ—তেষাং শ্রদ্ধয়া আক্রান্তা ব্যাপ্তা মতির্বন্ত, পিতৃর্থং দেবতার্থঞ্চ ব্রতং নিয়মো যন্ত, সোমপাত্তত্র সোমং পীত্বৈত্যর্থঃ ॥ (৪) লোকে তিষ্ঠত্যাপি পুণ্যক্ষয়াৎ পাতমুক্ত্বা লোকানামপি লয়মাহ—যদা চ অহরহঃ প্রলয়ে ॥

৫—৭। ভগবৎকৃষ্ণনিষ্ঠানাং তৎ প্রাপ্তিম্বেব গতিমাহ ত্রিভিঃ। যে তু কামার্থপ্রয়োজনায় স্বধর্ম্যং ন হৃহস্তি ন হৃহস্তি, নিঃসঙ্গা অনাসক্তাঃ, কৃত্তানি ঈশ্বরে সমর্পিতানি কৰ্ম্মাণি বৈঃ ॥ (৭) বিখ্যতোমুখং পরিপূর্ণং পুরুষং বাস্তি ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘সূর্য্যদ্বারেণ তে বিরজাঃ প্রয়াস্তি, যত্রামৃতঃ পুরুষো হব্যয়াদ্ভা’ ইতি। প্রকৃতিমুপাদানকারণম্, উৎপত্ত্যন্তুভাবনং নিমিত্তকারণম্ ॥

৮—১০। পরমেশ্বরদৃষ্ট্যা হিরণ্যগর্ভোপাসকানামপি ক্রমেণ তৎপ্রাপ্তি-মাহ—দ্বিপরার্দ্ধাবসান ইতি ত্রিভিঃ। পরন্তু হিরণ্যগর্ভস্ত পরিচিস্তকা পরমেশ্বরদৃষ্ট্যা হিরণ্যগর্ভোপাসকাঃ ॥ (৯) আদৌনি পঞ্চমহাবৃত্তানি মনশ্চ ইন্দ্রিয়াণি চ অর্থাশ্চ শব্দাদয়ো ভূতাদিশ্চাহঙ্কারঃ, এবমাদিভিঃ পরিবৃত্তং যুক্তং ব্রহ্মাণ্ডং প্রতिसংহর্ত্তমিচ্ছুঃ সন্, অব্যাকৃতমীশ্বরম্, পরাখ্যং দ্বিপরার্দ্ধ-লক্ষণং কালম্ ॥ (১০) পরেত্য দূরং গত্বা, ভগবন্তং হিরণ্যগর্ভমনুপ্রবিষ্টা যে যোগিনঃ, অমৃতং পরমানন্দরূপং প্রধানমুক্তৃষ্টং ব্রহ্ম, তেনৈব সহ উপবাস্তি, ন তু পূর্ব্বম্ ; যতস্তদা অগতাভিমানাঃ। তথা চ স্মৃতিঃ—‘ব্রহ্মণা সহ তে সর্কৈ সম্প্রাপ্তে প্রতিসংকরে। পরন্তান্তে কৃতাত্মানঃ প্রবিশস্তি পরং পদম্ ॥’ ইতি ॥

১১। ভগবদুপাসকাস্ত সাক্ষাদেব তৎ প্রাপ্নুবস্তি, ন তু ক্রমেণ ; অতন্তং সাক্ষাৎ তমেব ভজেতাহ—অর্থ তস্মাৎ, ভাবেন প্রেমণা ॥

১২—১৫। এবং তাবদুগবদুজ্ঞানাং নিরন্তরমেব তৎপ্রাপ্তিঃ ; ভগবদ-ভেদেন হিরণ্যগর্ভোপাসকানাস্ত ক্রমেণেত্যুক্তম্। ভেদেনোপাসনে তু ব্রহ্মাদয়োহপ্যাবর্ত্তন্তে, কিমুতাত্তঃ ? ইত্যাহ—আত্ম ইতি চতুর্ভিঃ। যো বেদগর্ভঃ, সোহপি গুণব্যতিকরে জাতে, যথাপূর্ব্বং ব্রহ্মপদাধিকৃতঃ সন্ প্রজায়তে ইতি তৃতীয়েনাবয়ঃ। ন কেবলং স এবৈকঃ, কিন্তু ঋষিভি-র্ম্মরীচ্যাদিভির্যোগেশ্বরাদিভিঃ সহ ॥ (১৩) জ্ঞাননি হেতুত্বম্—ভেদদৃষ্ট্যা

অভিমানেন কর্তৃত্বাদিতি চ যথাপূর্ব্বদে হেতুঃ—নিঃসঙ্গেন নিকামেন
কর্ণণেতি ॥ (১৪—১৫) কিং কৃত্বা হ প্রজায়তে ? প্রথমং পারমেষ্ঠ্যমৈশ্বর্য্যং
নিষেব্য, পশ্চাৎ প্রলয়ে সগুণং গুণাধিষ্ঠাতারং পুরুষং প্রধমাবতাররূপং
সংসৃত্য প্রাপ্য, তেহপি ঋষিপ্রমুখাঃ স্বকর্ণ-নির্মিতমৈশ্বর্য্যং নিষেব্য
পুরুষঞ্চ সংসৃত্য যথাপূর্ব্বং স্বস্বাধিকারেণ পুনরায়ান্তীত্যধ্বয়ঃ ॥

১৬—২১। যদা ব্রহ্মোপাসকানামপি ভেদদর্শনাভিমানাভ্যামেবমা-
বৃত্তিস্তদা কাম্যকর্ণিণাং কিং বক্তব্যমিতি তান্ নিন্দন্বাহ বড়্ভিঃ—যে
ত্বিহ কৰ্ম্মস্বাসক্তমনসঃ সন্তোহপ্রতিবিক্তানি কাম্যানি নিত্যানি চ কৰ্ম্মাণি
কৃৎস্নানি কুৰ্ব্বন্তি, তেহর্য্যম্ণো দক্ষিণেন পথা ধূমমার্গেণ পিতৃলোকং ব্রজন্তীতি
পঞ্চমেনাধ্বয়ঃ। মধ্যে তন্নিদা ॥ (১৮) হরতি সংসারং মেধা যন্ত,
কথনীয়া উরবো বিক্রমা যন্ত, তন্ত মধুদ্বিষঃ কথায়্যং বিমুখাঃ সন্তো যে
ত্রৈবর্গিকাস্তে ॥ (১৯) যে চাচ্যুতকথাস্বধাং হিত্বা অসত্যং গাথাঃ শৃণ্বন্তি,
তে নুনং দৈবেন বিহতা ইত্যধ্বয়ঃ ॥ (২০) পিতৃলোকাং পুনঃ প্রজামহু
স্বপুত্রাদিষু প্রজায়ন্তে। গর্ভাধানাদারভ্য শ্মশানান্তাঃ ক্রিয়াঃ কৃতবন্তঃ,
যথোক্তকারিণ ইত্যর্থঃ ॥ (২১) কথং প্রজায়ন্তে ? তদাহ—ততন্তে
পুনরিমং লোকং প্রতি পতন্তি, বিব্রংশিত উদয়ো ভোগসাধনং যেষাম্ ॥

২২। পরমেষ্ঠিনং পরমেশ্বরম্, সর্ব্বভাবেন অতিপ্ৰীত্যা, তন্ত গুণানা-
শ্রয়তে যা ভক্তিপ্তয়া ॥

২৩। ভজনে চ জ্ঞানবৈরাগ্যে স্বত এব ভবত ইত্যাহ—বাসুদেব ইতি ॥

২৪। তদেবোপপাদয়তি—যদাশ্চ ভক্তশ্চ চিত্তং ভগবদ্গুণানুরাগেণ
তন্নিয়ন্তেব নিশ্চলং সৎ, ইঞ্জিয়বৃত্তিভির্বৈষম্যমর্থেষু ন বিগৃহ্ণাতি ॥

২৫। তদৈবাত্মনা আত্মানং স্বপ্রকাশমীকতে। কথন্তুতম্ ? সমঞ্চ
তদর্শনঞ্চ। তৎ কুতঃ ? নিঃসঙ্গম্, সঙ্গাচ্ছি বৈষম্যং ভবতি। নিঃসঙ্গে

হেতুঃ—হেয়োপাদেয়রহিতম্ । তৎ কূতঃ ? পদং ব্যবসিতমাকৃতং
পরমানন্দোহমিতি নিশ্চয়ং প্রাপ্তমিত্যর্থঃ ॥

২৬। সমেধর্থেষিত্যুক্তম্ ; তদেব সাম্যং দর্শয়তি—জ্ঞানমাত্রমেব
পরব্রহ্মাদিশব্দৈঃ প্রসিদ্ধম্, দৃশ্যাদিভিঃ দৃশ্যব্রহ্মকরণরূপেণ পৃথক্
প্রতীয়তে, জ্ঞানমাত্রাৎ সমেধিত্যর্থঃ ॥

২৭। নহু জ্ঞানমাত্রমাশ্রয়ঃ স্বরূপত্বান্নিত্যপ্রাপ্তমেবেতি, কিমনেক-
সাধনসাধ্যেন যোগেন প্রাপ্যতে ? তদাহ—এতাবানিতি । যুক্ত্যতে
প্রাপ্যতে, প্রপঞ্চসঙ্ঘবৃদ্ধাস এব যোগফলমিত্যর্থঃ ॥

২৮। নহু কথং প্রত্যক্ষাদিপ্রতীতঃ প্রপঞ্চো বৃদ্ধিস্তুং শক্যতে ?
প্রতীতেব্রাহ্মিত্বাদিত্যাহ—জ্ঞানমিতি । পরাচীনৈঃ পরাঙ্ঘুথৈঃ । শব্দাদি-
ধর্মো যন্ত, তেনার্থরূপেণ জ্ঞানরূপং নিগুণং ব্রহ্মেবাবভাতি, ন ত্বর্থঃ
পৃথগস্তীত্যর্থঃ ॥

২৯। অর্থরূপত্বমেব উদাহৃত্য দর্শয়তি—যথোক্তি । অহংরূপঃ অহ-
ঙ্কারঃ, স চ ত্রিবৃৎ ত্রিগুণাত্মকঃ, পুনশ্চ ভূতরূপেণ পঞ্চবিধঃ, ইঞ্জিয়রূপেণ
একাদশবিধশ্চ, স্বরাট্ জীবরূপস্তত্ত্ব, জীবস্ত বপুরুগুং জগচ্চ, যতো যেভ্যো
মহাদাদিভ্যঃ, তথা অবভাতি ॥

৩০। নহু তর্হি জনঃ কিমেবং ন প্রত্যোতি ? তত্রাহ—এতদব্রহ্ম ॥

৩১। উক্তমেবার্থং সুখপ্রতিপত্ত্যর্থং সংক্ষেপেণানুবদতি—ইতীতি ।
হে গুর্ধ্ব ! পূজ্যে ॥

৩২। অনেন চ জ্ঞানযোগেন ভগবানেব প্রাপ্যো যথা তথা, ভক্তি-
যোগেনেত্যাহ—নৈগুণ্যো জ্ঞানযোগশ্চ, মল্লিষ্ঠো ভক্তিলক্ষণশ্চ যোগঃ,
তয়োর্ব্যোরপোক এবার্থঃ প্রয়োজনম্ । কোহসৌ ? ভগবচ্ছব্দো লক্ষণং
জ্ঞাপকো যন্ত । তদুক্তং গীতাস্ত—‘তে প্রাপু বন্তি মামেব সর্ব্বভূতহিতৈ-
রতাঃ’ ইতি ॥

৩৩। নহু জ্ঞানযোগস্তাশ্বলাভঃ ফলং শাস্ত্রেণাবগম্যতে^১, ভক্তিয়োগস্ত
তু ভজনীয়েশ্বরপ্রাপ্তিঃ, কুতস্তয়োরেকার্থত্মিত্যাশঙ্ক্য দৃষ্টান্তেনোপপাদয়তি
—যথা বহুনাং রূপরসাদীনাং গুণানামাশ্রয়ো গুড়ক্ষীরাদিরেক এবার্থো
মার্গভেদপ্রবৃত্তিরিক্তির্নৈনান। প্রতীয়তে—চক্ষুঃ গুরু ইতি, রসেন মধুর
ইতি, স্পর্শেন শীত ইত্যাদি, তথা ভগবানেক এব তত্ত্বরূপেণাবগম্যতে ॥

৩৪—৩৬। শাস্ত্রমাগানেব প্রপঞ্চয়তি—ক্রিয়য়েতি ত্রিভিঃ ; ক্রিয়য়া
পূর্ত্তরূপয়া, ক্রতুভির্থাগৈঃ, মর্শনং মীমাংসা, আশ্বেন্দ্রিয়জয়ো নিষিদ্ধবর্জনম্ ॥
(৩৫) উভয়চিহ্নেন সকামনিকামলক্ষণেন ; তমেবাহ—য ইতি । সকাম-
ধর্ম্যপ্রাপ্যং স্বর্গাশ্বপি ভগবত এব সগুণং স্বরূপমিতি ভাবঃ ॥ (৩৬)
এতির্ভাব্যভিঃ স্বদৃক্ স্বপ্রকাশঃ ।

৩৭—৩৮। তদেবং জ্ঞানযোগমুপসংগত্য, তস্ত চ ভক্তিয়োগেন
সমানার্থত্মকু ভক্তিয়োগাত্যপসংহরতি—প্রাবোচমিতি দ্বাভ্যাম্ । চতু-
র্বিধং ত্রিগুণনিগুণভেদেন, অন্তর্ধাবাত উৎপত্তিনিধনাদি করোতি ॥
(৩৮) অঙ্গ ! হে মাতঃ ॥

৩৯—৪০। উপদেশেহনধিকারিণো দর্শয়তি—নৈতদিতি দ্বাভ্যাম্ ।
খলায় পরোদ্বৈজকায়, ভিন্নায় চরাচরায়, ধর্ম্মধ্বজায় দাস্তিকায় ॥

৪১—৪২। অধিকারিণ এবাহ—শ্রদ্ধধানায়েতি দ্বাভ্যাম্ ॥

৪৩। এতচ্চবর্ণকীর্তনপরম্যাপি মৎপদপ্রাপ্তিরেব ফলমিত্যাহ—য
ইতি । অপ্যর্থো চকারঃ, সোহপি মৎপদবীমেতি, হি নিশ্চিতম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ তৃতীয়স্কন্ধে

দ্বাত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩২ ॥

ত্রয়স্বিংশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়স্বিংশে সূতস্বৈব^১ কপিলস্তোপদেশতঃ ।

জ্ঞানলাভেন^২ তন্মাতৃর্জীবমুক্তিরদীর্ঘতে ॥ (১)

১। বিস্মৃতং মোহরূপং পটলমাবরণং যন্তাঃ সা । তস্মাৎস্বৈব বিষয়ঃ,
তেনাঙ্কিতা সিদ্ধিঃ সাংখ্যজ্ঞানম্, তস্তা ভূমিং ক্ষেত্রং প্রবর্তকম্ ॥

২—৪। অথেতি বাক্যারম্ভে^৩ । অজোহপি তব বপুঃ কেবলং দধৌ,
ন তু দৃষ্টবান্ ; ন চ স্বয়ং সাক্ষাৎ যন্ত তব জঠরাজাজ্ঞাতঃ স ভবানেব
বিশ্বস্ত সর্গাদি বিধন্তে, ন তু তব সর্গাদিকর্তা কশ্চিদস্তুি । স এবম্ভূতস্ত্বং
মে ময়া কথং জঠরেণ ভূতঃ^৪ ? ইতি ত্রয়াণামঘরঃ । কথম্ভূতং বপুঃ ? সং-
ব্যক্তম্, তত্র হেতুঃ—অন্তঃসলিলে শয়ানম্ । পুনঃ কৌদৃশম্ ? ভূতানি চ
ইন্দ্রিয়ানি চ অর্থাশ্চ শব্দাদয় আত্মা মনশ্চ, এতন্মায়মেতৈর্ব্যাগ্ৰমিত্যর্থঃ ।
কুতঃ ? গুণানাং প্রবাহো যস্মিন্ তৎ । কুতঃ ? অশেষস্ত কার্যাস্ত কারণস্ত^৫
বীজং কারণম্ ॥ (৩) কথম্ভূতো ভবান্ সর্গাদি বিধন্তে ? গুণপ্রবাহরূপেণ
বিভক্তং বীৰ্য্যং শক্তির্যেন সঃ, শক্তিদ্বারেণ বিধন্তে, ন সাক্ষাদিত্যর্থঃ ;
যতোহনীহো নিষ্ক্রিয়ঃ । কথং তর্হি শক্তিদ্বারেণাপি সর্গাদিবিধানম্^৬ ?
তত্রাহ—অবিতথাভিসিদ্ধিঃ সত্যসঙ্কল্পঃ । কিমর্থং বিধন্তে ? আত্মনাং
জীবানামীশ্বরঃ, জীবানাং ভোগার্থমিত্যর্থঃ । নহু কথং বিচিচ্ছান্^৭
ভোগানেক এব বিদধ্যাৎ ? তত্রাহ—অতর্ক্যাঃ সহস্রমপরিমিতাঃ শক্তয়ো
যন্ত ॥ (৪) কিঞ্চ প্রলয়ে যস্তোদরে এতদ্বিশ্বমালীৎ, স অং কথং ময়া
জঠরেণ ভূতঃ ? নহু শিশৌ ময়ি কিমেতদ্রুচ্যতে ? তত্রাহ—বটপত্র ইতি ।
অজিহ্বং পাদানুষ্ঠং পিবতীত্যজিহ্বপানঃ । ইদমপি শিশুত্বং তদ্বদেব
মায়ৈতি ভাবঃ ॥

১। তু তস্বৈব (ঘ) ; ২। জ্ঞানলাভেন (ঘ) ; ৩। বাক্যান্তরে (ঘ) ; ৪। ভূতঃ
(ঘ) ; ৫। কার্যাকারণস্ত (ঘ) ; ৬। সর্গাদি বিধন্তে (ঘ) ; ৭। বিচিচ্ছান্ (গ) ॥

৫। অথবা ন ময়া ত্বমপত্যাস্তবৎ জঠরে ভূতঃ, কিন্তু বরাহাঙ্গ-
বতারবদিচ্ছ্যৈবাবিভূতোহসীত্যাহ—ত্বং দেহতস্মো দেহপরিষ্করঃ^১ স্বীকৃত-
মূর্তিরসি। পাপ্যুনাং ছষ্টানাম্, নিদেশভাজামাজ্ঞানবর্জিনাম্, বিভূতয়ে
সমৃদ্ধয়ে, আত্মপথোপলব্ধয়ে জ্ঞানমার্গপ্রদর্শনায় ॥

৬। অতত্ত্বদর্শনাদহং কৃতার্থাস্মীতি কৈনুতান্ধ্যয়েনাই—যন্মামধেয়স্ত
শ্রবণমহুকীর্তনঞ্চ তস্মাৎ, কচিৎ কদাচিদপি, স্থানমস্মীতি স্বাদঃ স্বপচঃ,
সোহপি সবনায় সোমবাগায় কল্পতে যোগো ভবতি; অনেন পূজ্যত্বং
লক্ষ্যতে ॥

৭। তদুপপাদয়তি—অহোবতেত্যাশ্চর্য্যে। যন্ত জিহ্বাগ্রে তব নাম
বর্ত্ততে, স স্বপচোহপি অতোহস্মাদেব হেতোর্গরীয়ান্; যদ্যস্মাৎ বর্ত্ততে,
অত ইতি বা। কৃতং? ইত্যত আহ—ত এব^২ তপস্তপুঃ কৃতবস্তুঃ, জুহবুঃ
হোমং কৃতবস্তুঃ, সন্নুঃ তীর্থেষু স্নাতাঃ, আৰ্য্যাস্ত এব সদাচার্য্যঃ, ব্রহ্ম বেদ-
মনুচুরধীতবস্তুঃ; ত্বন্মামকীর্তনে তপস্যাগ্নস্তৃভূতম্, অতস্তে পুণ্যতমা
ইত্যর্থঃ। যদ্বা, জন্মান্তরে তৈস্তপোহোমাদি সর্ব্বং কৃতমস্মীতি ত্বন্মামকীর্তন-
মহাভাগ্যোদয়াদবগম্যত ইত্যর্থঃ ॥

৮। প্রত্যক্শ্রোতসি প্রত্যাহতে আত্মনি মনসি, সংবিভাব্যং
সন্ধিস্ত্যম্; বেদা গর্ভে যন্ত, তম্ ॥

৯। অবিক্লবয়া গন্তীরয়া বাচা ॥

১০। তে তব সুসেবোন্ম সুখং সেবোন্ম, মে ময়া উদ্ভিতেন, আস্থিতেন
অনুষ্ঠিতেন, পরাং কাষ্ঠাং জীবনুক্তিমবরোংস্তসি প্রাপ্যসি ॥

১১। বারাঃ যাস্তসি, অতদ্বিদো মন্যতমবিদ্বাংসঃ ॥

১২। অনুমতঃ—অনুজ্ঞাতঃ ॥

১৩। সরস্বত্যা আপীড়ে পুষ্পমুকুটতুল্যে । সরস্বত্যেতি পাঠে মুকুটেনেব সংবেষ্টিতে বিন্দুসরসি সমাহিতা বভূব ॥

১৪। কথাস্তুতা সত্যী ? সমাহিতা, তদাহ—অভীক্সং ত্রিসবনমবগাহঃ জ্ঞানম্, তেন কপিশান্ পিশঙ্গান্, স্বত এব কুটিলানলকান্ কেশান্, তথা আত্মানঞ্চ দেহং চারধারিণং ক্লশঞ্চ বিব্রতী সত্যী ॥

১৫—২০। প্রজ্ঞাপতেঃ কৰ্দমস্ত, তপোযোগাভ্যাং বিজৃম্বিতমতিশয়িতং স্বগার্হস্থ্যং হিত্বা পুত্রভূতেখরবিরহাতুরা সত্যী বদনং কিঞ্চিদনির্কীচ্যং শোক-
ব্যাকুলং চকারেতি ষষ্ঠেনাধ্বয়ঃ ॥ (১৬) যত্র গার্হস্থ্যে ক্ষীরফেননিভা
মুহুগুভ্রাঃ শয্যা আস্তরণানি আভাস্তি, দগ্ধঘটিতা মধুকাক্ষ, স্বর্ণময়াঃ
পরিকরাঃ, আসনানি পীঠাদীনি, সুস্পর্শাত্মাস্তরণানি যেষু ॥ (১৮)
বহুভিরমরক্রমে রম্যম্ ॥ (১৯) ষত্রোচ্চানে প্রবিষ্টমাত্মনং দেবহুতিম্ ॥
(২০) আখণ্ডল ইন্দ্রঃ, তস্ত বা যোষিতস্তাসামপি ঈপ্সিততমং প্রাপ্ত-
মিষ্টতমম্, তং হিত্বা তত্রাভিমানং ত্যক্ত্বা ॥

২১। স্তূহদ্বিযোগস্ত ছঃসহতামাহ—বনমিতি । নষ্টে বৎসে বৎসলা
গৌরিবাভূৎ ॥

২২। বিরহক্লতধ্যানফলমাহ—নিঃস্পৃহা নির্কাসনা ; বৎস ! হে
বিহুর ॥

২৩। ততশ্চ স্তূতঃ কণিলো যদাহ, তদ্বগবতো রূপং ধ্যায়ন্তী, তদা
আত্মানঞ্চ বিখতোমুখং সৰ্ব্বগতং ধ্যায়ন্তী, ব্রহ্মণ্যবস্থিতমতিবভূবেতি পূৰ্ব্ব-
স্তৈবানুবঙ্গঃ । কেন ধ্যায়ন্তী ? বিগুন্ধেনাত্মনা মনসা ॥

২৪। বিগুন্ধো কারণাত্মাহ—ভক্তিপ্রবাহরূপেণ যোগেন বৈরাগ্যেণ
চ, যুক্তানুষ্ঠানেন জাতং যজ্ঞজ্ঞানম্, তেন চ । যুক্তানুষ্ঠানঞ্চ গীতাস্তম্
—‘যুক্তাহারবিহারস্ত যুক্তচেষ্টস্ত কৰ্ম্মসু । যুক্তস্বপ্নাববোধস্ত যোগো ভবতি
ছঃখহা ॥’ ইতি । ব্রহ্মহেতুনা ব্রহ্মত্বাপাদকেন ॥

২৫। বিশ্বতোমুখস্বে হেতুঃ—স্বাশুভৃত্য। স্বরূপ-প্রকাশেন তিরোভূতং
মায়াগুণৈর্বিশেষণং পরিচ্ছেদো যন্ত ॥

২৬। কথাস্তুতে ব্রহ্মণি ? আত্মনাং জীবানাং সংশ্রয়ে ভগবতি ॥

২৭—৩০। তস্তা জীবনুজ্জিমা হ সার্বৈকজিভিঃ। তদা চ নিবৃত্তা জীবা-
পত্তিজীবভাবে যন্তাঃ, তস্তা ভাবস্তত্ত্বং তস্মাদ্বিগতক্লেশা প্রাপ্তনিবৃত্তিশ্চ-
সত্যী, আত্মানং দেহং ন সম্মারেত্যান্তরেণাশ্রয়ঃ। ননু তথাপি গুণানাং বিস্ত-
মানদ্বাং কথমশ্রয়ণম্ ? তত্রাহ—নিত্যাক্রটো লব্ধপ্রতিষ্ঠঃ সমাধিবিস্তাস্তস্তা
ভাবস্তত্ত্বম্, তস্মাৎ পরাবৃত্তঃ শাস্তো গুণনিমিত্তো ভ্রমো যন্তাঃ, সা ॥ (২৮)
পরতঃ পরাভিরেব কর্মমসৃষ্টবিজ্ঞাধরীভিঃ পোষঃ পোষণং যন্ত ; আধির্মনো-
মানিস্তদসম্ভবাদকুশঃ ; মলৈরবচ্ছন্নোহপি বভৌ ॥ (২৯) দৈবগুপ্ত-
মারক্ককর্ম্মপালিতম্ ॥ (৩০) নির্ঝাণম্—নিত্যমুক্তম্ ॥

৩১। হে বীর ! হে বিদ্বর ! উপেষুযী প্রাপ্তা ॥

৩২। হে সৌম্য ! তস্তাস্তনুষ্ঠাং শরীরং সরিদ্ভুৎ। কথাস্তুতম্ ?
যোগেন বিধূতা বিলানা মার্ভ্যা দৈহিকা ধাতুমলা যন্ত ॥

৩৩—৩৫। কপিলোহপি যবাবিত্যুক্তম্, তদেব প্রপঞ্চয়তি—
কপিলোহপীতি ত্রিভিঃ। সমাগনুজ্জাপ্য অনুজ্জাং সম্প্রার্থ্য ॥ (৩৪)
দত্তমর্হণমর্ঘ্যং নিকেতনঞ্চ যন্তৈ ॥ (৩৫) উপশাস্ত্যর্থং সমাহিত আস্তৈ ॥

৩৬। প্রকরণার্থমূপসংহরতি—এতদ্বিতি ; তব ত্বয়া ॥

৩৭। এতচ্চ বণকীর্তনফলমাহ—য ইতি। সূপর্ণকেতো গরুড়ধ্বজে,
উপলভতে প্রাপ্নোতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ শ্রীধরস্বামি-বিরচিতায়াং

তৃতীয়স্কন্ধ-টীকায়াম্ ত্রয়স্ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৩ ॥

তৃতীয়স্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ ।

চতুর্থঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

অধৈকত্রিংশতাধ্যায়ৈবিসর্গস্তর্য্য ঈর্য্যতে ।

বিসর্গস্বীকরাধীনৈত্র্যক্ষমঘাদিভিঃ কৃতঃ ॥ (১)

তত্র তু প্রথমোহধ্যায়ে^১ মনুসংহায়াঃ পৃথক্ ।

বর্ণ্যন্তে যত্র যজ্ঞাদি-মূর্তিভিঃ প্রভবো হরেঃ ॥ (২)

১ । মনুসংহায়াং বিস্তরেণ বক্তুমাহ—মনোস্থিতি । চকারাৎ বৌ পুত্রৌ চ ; তুশব্দাদন্ততোহপি পুত্রলাভঃ সূচিতঃ ॥

২ । তদর্শয়িতুমাহ—পুত্রিকাধর্ম্মমাশ্রিত্যেতি । ‘অভ্রাতৃকাং প্রদা-
স্তামি তুভ্যাং কন্তামলঙ্কৃতাম্ । অস্তাং যো জায়তে পুত্রঃ স মে পুত্রো
ভবেদिति ॥’ ভাষাবন্ধেন কন্তাদানং পুত্রিকা ইতি ধর্ম্মঃ ; সা চা ভ্রাতৃকায়াং
কন্তায়াং পুত্রার্থিন এব প্রসিদ্ধা, তথাপি পুত্রবাহল্যকামস্তথা কৃতবানিত্যাহ
—ভ্রাতৃমতীমপীতি ॥

৩ । মিথুনং পুংসং দ্বিযক্ ; সমাধিনা ঈশ্বরধ্যানেন ॥

৪ । ভূতেলগ্ন্যা অংশভূতা, অতন্তর্য্যোবিবাহো ন বিকল্প ইতি ভাবঃ ॥

৫ । পুত্র্যা আকূতেঃ, পুত্রং যজ্ঞম্ ॥

৬ । যজুসাং যজ্ঞানাং মন্ত্রাণাং বা পতিবিষ্ণুঃ ॥

৭ । দ্বিঘট্—দ্বাদশ ॥

৮ । প্রসঙ্গাৎ স্বায়ম্ভুবমবন্তরগতং ঘটকমাহ—তুমিতা ইতি স্বাভ্যাম্ ।

‘মবন্তরং মনুর্দেবা মনুপুত্রাঃ সুরেশ্বরঃ । ঋষয়োহংশাবতারাস্ত হরেঃ

যড়্বিধমুচ্যতে ॥’ ইতি বক্ষ্যতি । তত্র স্বায়ত্ত্ববো মনুঃ, তুষ্টিতা দেবাঃ, মরীচিপ্রমুখাঃ সপ্তর্ষয়ঃ, যজ্ঞো হরেরবতারঃ, স এব সুরগণেশ্বর ইন্দ্রঃ ॥

৯। প্রিয়ব্রতোত্তমানপাদৌ মনুপুত্রৌ পৃথ্বীপালকৌ, তদেবং যজ্ঞস্ত দ্বৈরূপ্যেণ যড়্বিধত্বম্ । তয়োঃ পুত্রপৌত্রনপ্তৃণাং বংশৈরনুবৃত্তং ব্যাপ্তং পালিতং তন্মহন্তরম্ ॥

১০। ঋতপ্রায়ং বাহ্ল্যেন ঋতম্, তৎকল্যাণশানামঋতত্বাৎ প্রায়-গ্রহণম্ ॥

১২। প্রসূতিপ্রসবম্—পুত্রপৌত্রাদিবিস্তারম্ ॥

১৩। যয়োর্বংশেনাপূরিতম্ ॥

১৪। কশ্যপবংশং যষ্টে বক্ষ্যতি । দ্বিতীয়স্ত বংশমাহ—পূর্ণিমেতি । দেবকুল্যা নাম কল্যা হরেঃ পাদক্ষালনাজ্ঞানান্তরে যা দিবঃ সরিৎগঙ্গাভূৎ, তাম্ ॥

১৫। আক্বেশব্রহ্মসম্ভবান্ বিষ্ণুরুদ্রব্রহ্মণামংশৈঃ সম্ভূতান্ ॥

১৬। কিঞ্চিৎ কিংস্বিৎ, কিং কর্ত্ত্ব মিচ্ছব ইত্যর্থঃ ॥

১৭। ঋক্ষং নাম কুলাদ্রিম্, তপসি স্থিতঃ সন্ ॥

১৮। তপ্তিন্ কুলাজ্রৌ, প্রসূনানাং স্তবকা যেষু পলাশাশৌকেষু, তেষাং কাননে । নির্ঝিঞ্চ্যা নাম নদী, তস্তাঃ প্রবত্তির্ঝাভিকৃদঘৃষ্টে নাদিতে ॥

২১। প্রাণায়াম এব এধঃ সন্দীপকৌ যস্ত তেন, মুনৈর্মুর্দ্ধ্ণো নির্গতেনাগ্নিনা তপ্যমানং সমীক্ষ্য তদাশ্রমপদং যবুরিত্যন্তরেণাম্বয়ঃ ॥

২২। অম্পরঃপ্রমুখৈবিতায়মানং বিস্তার্য্যমাণং যশো যেষাং তে ॥

২৩। তেষাং প্রাচ্ছর্ভাবঃ প্রাকট্যম্, তস্ত সংযোগঃ সন্নিধিঃ, তেন বিজ্যোতিতং মনো যস্ত, উত্তিষ্ঠন্ উৎকর্ষণেণ তিষ্ঠন্ ॥

২৪। অর্হণং পুষ্পাদিকমঞ্জলৌ যন্ত, উপতন্ত্বে পূজয়ামাস, বুযাষ্ঠাক্রতান্
বৈঃ শ্বেশ্চিহ্নৈস্তিশূলকমণ্ডলু-চক্রাদিভিঃ, কৃপয়াবলোকো যস্মিন্, হসচ্চ
তদ্বদনঞ্চ, তেনোপলস্তিতান্ প্রসন্নত্বেন জ্ঞাপিতান্ ॥

২৫। তেবাং শোচিবা^১ দীপ্ত্যা, শ্লক্ষয়া মধুরয়া, স্তুতয়া গরস্তীয়ার্থয়া ॥

২৬। অমুযুগং কল্পে কল্পে, বিভজ্য গৃহীতো দেহো বৈঃ, তে প্রসিক্তা
ব্রহ্মবিষ্ণুগিরিশা যুয্ম্ ; বো যুয্মান্ প্রপতোহস্মি । তেভ্যঃ সকাশাদেক এব
মে ময়োপহৃতঃ, শরণং তং প্রপত্ত্ব ইত্যেকস্তেব নির্দিষ্টত্বাৎ । স চ যুয্মাস্থ
ক ইতি যুয্মাভিরেব কথ্যতামিত্যর্থঃ ॥

২৭। অস্ত প্রপঞ্চ এক ইতি, বিবিধৈঃ প্রধানৈরুপচারৈঃ ; বিবুধ-
প্রধান ইতি বা পাঠঃ ; প্রজ্ঞননায় পুত্রোৎপত্তৌ, চিত্তৌকৃতঃ চিত্তেনৈক্যঃ
নীতঃ, মনসোহপি দূরা অগোচরাঃ সন্তঃ, কথং হু ত্রয়োহপ্যত্রাগতাঃ ?

২৯। তে ত্বয়া যথা কৃতঃ সঙ্কল্পঃ, তেন তথৈব ভাব্যম্, নান্তথা ; যতঃ
সংসঙ্কল্পস্ত তে সঙ্কল্পঃ, তর্হি কথমেকস্মিন্ ধ্যায়মানে ত্রয়ঃ প্রতীতাঃ স্তুঃ ?
তত্রাহঃ—যদেকং জগদীশ্বরাত্মাং তস্তং ভবান্ ধ্যায়তি, তত্র তে বয়ম্ ।
ত্রয়োহপি তদেব একং তত্ত্বম্, নাস্ত্রাকং ভেদোহস্তীত্যর্থঃ ॥

৩০। বিস্রপ্শস্তি বিস্তারয়িস্তি, অন্তর্ভূত-নিজর্থস্ত স্পৃগতা-
বিত্যস্ত রূপম্ ॥

৩১। তাভ্যাং সম্যক্ সভাজিতাঃ পূজিতাঃ সন্তঃ, ততঃ স্থানাৎ
প্রতিজগ্মুঃ ॥

৩২। অদ্বিরসো ব্রহ্মণস্তুতীয়পুত্রস্ত, নিবোধ বুধ্যস্ব ॥

৩৩। তাঃ কছা নির্দিশতি—সিনীবালাতি ॥

৩৫। পুলস্ত্যশ্চ হবিভূবি পদ্ম্যামিত্যদ্বয়ঃ । সোহগন্তো দহ্মাপ্নি-
জর্ঠরায়িঃ, বিশ্রবাশ্চ পুলস্ত্যস্ত স্মৃত ইতি শেষঃ ॥

৩৬। তন্তু বিশ্ববস ইলবিলায়াং জাতঃ সূতঃ কুবেরঃ, অন্তস্তাং
ভাৰ্য্যায়াং কেশিত্তাং রাবণাদয়স্ত্রয়ঃ সূতাঃ ॥

৩৮। জ্বলতঃ—প্রকাশমানান্ ॥

৩৯। চিত্রকেতুপ্রমুখা জঞ্জিরে, তে চ সপ্তর্ষয়ো জাতাঃ ॥

৪০। তানেবাহ—চিত্রকেতুরিতি । বসুভূদ্যানো নামৈকঃ, শক্ত্যু-
দয়োহপরেহস্তস্তাঃ পুত্রাঃ ॥

৪১। অথর্কণো বংশমাহ—চিহ্নিরিতি । ধৃতব্রতং তপোনিষ্ঠং দধ্যাক্ষং
দধৌচিৎ ॥

৪২। খ্যাতিয়াং পত্ন্যাম্ ; পুত্রান্ পুত্রৌ পুত্রীঞ্চ, তানেবাহ—ধাতার-
মিতি ॥

৪৩। তয়োর্ধাতুবিধাত্রোঃ ॥

৪৪। কবিশ্চ ভার্গবো ভূগোঃ পুত্রঃ ; যন্ত কবেঃ সূত উশনা ॥

৪৬। অজ্ঞান্য়জঃ ব্রহ্মপুত্রঃ, ন তু প্রাচেতসঃ ॥

৪৭। যুক্তৈভ্যঃ সংযতেভ্যঃ সম্মিলিতেভ্যো বা ॥

৫০। সর্কেষাং গুণানামুৎপত্তির্গুস্তাং সা ॥

৫৩। উপতঙ্গুর্ভেজুঃ ॥

৫৪। নিজয়া মায়য়া, যস্মিন্মায়নি, থে গগনে, রূপভেদং গচ্ছর্ষনগর-
মিবেদং বিধং বিরচিতম্, তন্ত্রাত্মনঃ প্রাতিচক্ষণায় প্রকাশনায়, আত্মানং
যোহন্ত প্রাভুশ্চকার প্রকটিতবান্, তস্মৈ পুরুষায় নমঃ । কেন রূপেণ
প্রাভুশ্চকার ? ঋষেমুর্তিরাকারো যস্মিন্, তেনৈতেন রূপেণ ॥

৫৫। সোহয়ং নোহস্মান্ সুরগণাননলকরণায়ুক্তেন বিলোকনেন
বিশিষ্টেনেত্রেণ দৃষ্টাং পশ্যতু । কথন্তুতেন ? যচ্ছ্রীনিকেতমমলমরবিন্দং তৎ
ক্ষিপতা তিরস্কর্তা । কথন্তুতঃ ? অনুমেষং শাস্ত্রতো বিচার্যম্, ন ত্বগ্নাক-

মপরোক্ষং তদ্বৎ যন্ত । কথন্তুতানস্মান্ ? স্থিতেজগন্মধ্যাদায়া ব্যতিকরো-
হন্তধাত্বম্, তন্ত উপশমায় সন্দেশে গুণেন সৃষ্টান্ ॥

৫৬ । লক্কোহবলোকো যৈঃ স্তরগণৈঃ, তৈরভিষ্টুতো অচ্চিতৌ
সন্তৌ বস্তুত্বঃ ॥

৫৭ । ভুবো ভারস্ত ব্যায় নাশায়, চকার একবাক্যস্বার্থঃ ; তৌ
চ সাম্প্রতিমিহাগতাবিত্যর্থঃ । তদ্ব্যক্তং তস্মৈ—‘অর্জুনে তু নরাবশঃ কৃষো
নারায়ণঃ স্বয়ম্’ ইতি । যদ্বহঃ শ্রীকৃষ্ণঃ, কুরুবহোহর্জুনঃ, উভাবপি
কৃষ্ণনামানৌ ॥

৫৮ । অগ্ন্যভিমানিনো দেবাং । স্বাহা নাম তন্ত ভাৰ্য্যা, হতভোজন-
মিতি জয়াণাং বিশেষণম্ ॥

৫৯ । পিতরজ্ঞয়ঃ, পিতামহ একঃ, তৈঃ সাকং সহ ॥

৬০ । বৈতানিকে বৈদিকে কন্মণি যজ্ঞে, যেযাং নামভিরগ্নিদেবতাকা
ইষ্টয়ো নিরূপ্যন্তে ক্রিয়ন্তে, ত এতে অগ্নয়ঃ, ন লৌকিকঃ ; অতো বহুনাং
ন বৈয়র্থ্যমিতি ভাবঃ ॥

৬১ । সৌম্যাঃ সোমপাঃ ; যেযামগ্নৌ করণমস্তি তে সাগ্নয়ঃ, তদ্র-
হিতাস্বনগ্নয়ঃ ॥

৬২ । তয়োস্ত সন্ততির্নাভবৎ ; জীবন্তুস্তদ্বাদিত্যাহ—উভে তে ইতি ॥

৬৩ । গুণশীলত আত্মনঃ সদৃশং দেবমহুত্রতাপি সতী পুত্রং ন
লেভে ॥

৬৪ । তত্র হেতুঃ—যে পিতরি দক্ষেপ্রতিরূপে অসদৃশে, প্রতিকূলে
সতীত্যর্থঃ । আত্মনা স্বয়মেব আত্মানং দেহম্, অজহাৎ ত্যক্তবতী,
যোগসংযুতা যোগমাশ্রিত্যেত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

দ্বিতীয়ে প্রথমাদ্যায়োপক্ষিপ্তে ভবদক্ষয়োঃ ।

বিদেষে বর্ণ্যতে হেতুবিবৃৎস্বগ্ভঙ্গসম্ভবঃ ॥ (১)

১ । সতীম্—সতীনায়ীম্ ॥

২ । ন চাসৌ কন্তুবিদেষার্থ ইত্যাহ—ক ইতি । চরাচরগুণং জগতো দৈবতঞ্চ তং কো দ্বেষ্টি ? কথঞ্চ নির্দেষরং দ্বেষ্টি ? নির্দেষরশ্চে হেতুঃ, শাস্তং ভাবে ভুঃ, শাস্তিরেব বিগ্রহো যন্ত ; কুতঃ ? আত্মন্তোবা-
রামো রতির্যন্ত তম্ ; যদ্বা, কঃ প্রজাপতির্দক্ষঃ । কথং দ্বেষ্টি ? এবমুতে
তস্মিন্ দ্বেষোহযুক্তোহশক্যশ্চেত্যর্থঃ ॥

৩ । যতো হেতোবিদেষঃ, যতো বিদেষাৎ প্রাণান্তত্যাগ, এত-
দাখ্যাহি ॥

৪ । তদেবাখ্যাতুমিতিহাসং প্রাপ্তোতি—পুরেতি । সমেতা আসন্ ॥

৫ । প্রবিষ্টং দক্ষমিতি শেষঃ । মহৎ সদঃ, মহতীং সভাম্ ॥

৬ । স্বধিষেভ্যঃ—স্বীয়াসনেভ্যঃ ॥

৮ । প্রাক্ স্বোপবেশাৎ পূর্বমেব, নিবল্লমুপবিষ্টং মৃড়ং শিবম্ ;
তদনাদৃতঃ তেনানভ্যুখানাদিভিরকৃতাদরঃ, নামৃদ্যং নাসহত, বামং বক্রং
যথা ভবতি, তথাভিবীক্ষ্য ॥

৯ । মে বচনং শ্রুয়তাম্, অজ্ঞানান্নৎসরাচ্চ ন ক্রবতঃ ॥

১০ । স্তজেন উচিতক্রিয়াশূন্তেন, ধ্বস্তেনেতি পাঠে ভ্রষ্টেন ॥

১১ । তদেবাহ—এব ইতি । যদ্বশ্বাদ্ বিপ্রাণ্ডিসমক্ষং সাবিত্রী-
তুল্যায়া মে ছহিতুঃ পানিমগ্রহীৎ ॥

১২ । মৃগশাবকস্ত হরিণবালকস্তাঙ্গিলী ইবাঙ্গিলী যন্তাঃ । প্রত্যা-
খানাভিবাদার্হে ময়ি উচিতং সম্মানং বাচাপি নাকরোৎ ॥

১৩—১৬ । অনর্হায় কল্পা দত্তেত্যনুতপ্যমান আহ—লুপ্তক্রিয়ায়েতি
সাক্ষৈশ্চতুর্ভিঃ । উশতীং বেদলক্ষণাং গিরম্ ॥ (১৪) প্রেতাবাসেষু
শ্মশানেষু, ব্যুপা বিকীর্ণাঃ কেশা যন্ত ॥ (১৫) চিতাভগ্ননা কৃতং গ্নানং
যেন ; প্রেতানাং শ্রজো মাল্যানি যন্ত, স প্রেতশ্রক্ ; নৃণামস্থীনি ভূষণানি
যন্ত ; শিব ইত্যপদেশো নামমাত্রং যন্ত । তমোমাত্রাস্তকঃ কেবলতমোজপ
আত্মা স্বভাবো যেবাম্ ॥ (১৬) উন্মাদা ভূতবিশেষান্তেষাং নাথায়,
দুহর্দে দুষ্টচিত্তায়, বতেতি খেদে । বাস্তবস্বয়মর্থঃ—লুপ্তা ক্রিয়া যস্মিন্,
পরব্রহ্মরূপত্বাৎ, অতএব নাস্তি শুচির্য়স্মাৎ ; অমানিনে অভিন্নসেতবে
ইতি চ পদচ্ছেদঃ ; তস্ত পরমেশ্বরস্ত মদীয়া মানুযী কল্পা কথং যোগ্যা
জ্ঞাদিতি লজ্জাদিনা দাতুমনিচ্ছয়পি তৎসম্বন্ধলোভেন দত্তবান্ । শূদ্রায়েতি
অনর্হত্বমাত্রো দৃষ্টান্তঃ, ন হীনত্বে, পূর্বাপরস্ববচনবিরোধাপত্তেঃ । এতদুক্তং
ভবতি—যথা কশিচৎ শূদ্রায় বেদমর্থলোভেন দদাতি, তদ্বদिति । প্রেতা-
বাসেষুত্যাদি, সর্কং বিড়ম্বনমাত্রমিতি স্বয়মেবাহ—উন্মত্তবদिति ; অগ্ৰথা
উন্মত্ত ইত্যোবাবক্ষ্যৎ । অশিবঃ নাস্তি শিবো যস্মাৎ ; অমন্তঃ অমন্তজনপ্রিয়
ইতি চ চ্ছেদঃ । পতিঃ প্রমথনাথানামিতি, ভক্তবাৎসল্যমাহ—তামসানপি
দোষমশেষমপনীয় পাতিতি, নষ্টানামপি শৌচং শুক্লির্য়স্মাৎ, দুষ্টেষুপি
'এতে ময়া অনুকম্পাঃ' ইতি দুষ্টং মনো যন্ত, স দুহর্ৎ ; তস্মৈ, বতেতি
হর্ষে, ব্রহ্মণো বাক্যান্নজ্ঞানাদিহাদিকং পরিত্যজ্য দত্তেত্যর্থঃ ॥

১৭ । অপ্রতীপমপ্রতিকূলং যথা ভবত্যেবমবস্থিতমপি বিনিন্দ্য ॥

১৮ । দেবানাং যজনসময়ে দেবৈঃ সহ ভাগং ন লভতাম্, কিন্তু
তেভ্যঃ পূর্বমেব লভতাম, অগ্রভোজিত্বাৎ ; যদা, তেষু ভুক্তবৎসু লভতাম্,
সর্বপোষকত্বাৎ । তত্র হেতুঃ—দেবগণোহধমো যস্মাৎ, সঃ ॥

১৯ । স দক্ষতস্মাৎ স্থানাদবিনিক্রম্য জগাম, হে কোরব্য ॥

২০। গিরিশস্ত্রানুগানামগ্রণীমুখ্যঃ, রোষ এব কষায়ন্তেন দূষিতঃ, আরক্তনেত্র ইত্যর্থঃ। তত্র গিরিশস্ত্র বাচ্যতাং, বচনানর্হতাং নিন্দাতা-মিত্যর্থঃ ; তেভ্যোহপি শাপং বিসসর্জ ॥

২১—২৪। দক্ষং শপতি সাক্ষৈগ্নিভিঃ। এতন্মর্ত্যং দক্ষশরীর-মুদ্ভিশ্চ শ্রেষ্ঠং মত্বা, অপ্রতিদ্রুহি প্রতিদ্রোহমকুর্কতি, পৃথগ্দৃষ্টিঃ ভেদদর্শী, তত্বতঃ পরমার্থী ॥ (২২) অজ্ঞত্বমেবাহ—গৃহেষ্ণিতি। কৰ্ম্মতত্ত্বং কৰ্ম্মপরিকরম্, বেদে যে বাদা অর্থবাদাঃ ‘অজ্ঞাং হ বৈ চাতুর্শাস্ত্র-যাজিনঃ স্কৃতং ভবতি’ ইত্যাদয়ঃ, তৈবিপন্ন্য বিনষ্টা ধীর্যাস্তেতি ॥ (২৩) পরো দেহাদিঃ, তমেবাত্মত্বেনাভিধাতুং শীলং যস্তাস্তয়া বুদ্ধ্যা বিশ্বতা আত্মনো গতিতত্ত্বং যেন, অতঃ পশুহূলাঃ। অতিতরাং স্ত্রীকামোহৃষ্ণিতি দ্বিতীয়ঃ শাপঃ। বস্তস্ত্র মুখস্তেব মুখমস্তেতি তৃতীয়ঃ শাপঃ ॥ (২৪) অয়স্ত শাপোহস্তানুরূপ এবত্যাহ—বিজ্ঞাবুদ্ধিরিয়মেব তদ্বিজেতি বুদ্ধির্যস্ত ; অতোহসৌ জড় এব ॥

২৪—২৬। বিপ্রান্ শপতি—সংসরন্তি সাক্ষিভাভ্যাম্। শৰ্ম্মমবমন্তত ইতি ; তথা তমমুং দক্ষং যে চানুবর্তন্তে, তে সংসরন্ত জন্মমরণাঙ্গনুভবন্তিতি একঃ শাপঃ ॥ (২৫) শ্রুতয়া বেদরূপায়াঃ, পুষ্পিণ্যাঃ পুষ্পাণীবার্থবাদা মনঃফোভকত্বাং, তানি সন্তি যত্রাম্, অর্থবাদবহুলায়া ইত্যর্থঃ ; মধু-গন্ধতুল্যেন প্ররোচনেন, মধু। মনঃফোভকেণোন্মথিত আত্মা মনো যেষাং তে, সংমুহন্ত কৰ্ম্মস্বাসক্তা ভবন্তিতি দ্বিতীয়ঃ শাপঃ ॥ (২৬) সৰ্কভক্ষা ভক্ষ্যভক্ষ্যবিচারশূন্তাঃ, বৃন্ত্যে দেহাদিপোষণায় ধৃতানি বিজ্ঞাতপোত্রতানি যৈঃ, বিভাদিষেবারামো রতির্থেবাং তে, যাচকাঃ সন্তো বিচরন্তিতি চ শাপচতুষ্ঠয়ম্ ॥

২৭। প্রত্যসৃজৎ প্রত্যাদাং, শাপরূপং ব্রহ্মদণ্ডম্ ॥

২৮ । সচ্ছাস্ত্রস্ত পরিপস্থিনঃ প্রতিকূলাঃ ।

২৯ । সুরা গোড়ী পৈষ্ঠী মাধ্বী চ আসবঃ, তালাদিসম্ভবং মদ্যম্,
দ্বৈন্দৈকত্বাৎ যণ্ডত্বম্ । যৎ যত্র, দৈবং পূজ্যং দেবতাবদাদরণীয়মিতি বা ॥

৩০ । ব্রহ্ম বেদম্ । কথংসূতম্ ? সেতুং মর্যাদারূপম্ । তদেবাহ—
পুংসাং বর্ণাশ্রমাচারবতাং বিধরণং ধারকম্ ॥

৩১—৩২ । হেতুত্বং^১ প্রপঞ্চয়তি দ্বাভ্যাম্—এব বেদলক্ষণ এব শিবঃ
পস্থাঃ, যং পূর্বে ঋষয়ঃ অনুসন্তুসুরাশ্রিতবক্তঃ, যদ্বশ্বিন্ জনার্দনঃ প্রমাণং
মূলম্ ॥ (৩২) ভূতরাট্ ভূতানাং তামসানাং পতিঃ ॥

৩৩ । অত্ৰোহন্ত্রশাপেন উভয়োবিনাশাদ্বিমনা ইবেতি । তথাপি
ভগবদনুগৃহীতানাং নাশো ন স্মাদিত্তি ভাবঃ ॥

৩৪ । ঋষভঃ সর্কশ্রেষ্ঠো হরিঃ, যত্র ইজ্যঃ পূজ্যঃ, তৎ সত্রং
সমাধিধায় । হে মহেশ্বাস ! হে বিজয় ॥

৩৫ । যত্র প্রয়াগে গঙ্গা যমুনয়া অধিতা, তত্রাবতৃথস্থানং কুত্বা, ততঃ
স্থানাদ্যযুঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ চতুর্থস্কন্ধে

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে তু সতী তাত-যজ্ঞোৎসবদিদৃক্ষ্যা ।

গমিস্ত্যন্তী মহেশেন বারিতা নীতিহেতুভিঃ ॥ (১)

১ । দ্বিঃসংখ্যায়োঃ অবতিষ্ঠমানয়োঃ ; যুঙ্ অবস্থান ইত্যশ্নাৎ ॥

২ । যত্বপি রুদ্রবিহীনো যজ্ঞো নান্ত্যেব, তথাপি দক্ষস্ত রুদ্র-
পরিত্যাগো হেবাদ্ গর্ভাচ্চ ; তত্র হেবে হেতুরুক্তঃ । গর্ভহেতুমাং—বদা
তু প্রজাপতীনামাধিপত্যোহভিষিক্তঃ, তদা তস্ত্র স্ত্রয়ো গর্ভোহভবৎ ॥

৩ । গর্ভাদেব ব্রহ্মিষ্ঠান্ সেধরানভিভূয় তিরস্কৃত্য । ‘বাজপেয়েনেষ্টা
বৃহস্পতিসবেন যজ্ঞত’ ইতি ক্রতের্বাজপেয়েনেষ্টা সমারেভে ॥

৪ । কৃতবস্ত্রায়নাঃ কৃতমঙ্গলাঃ, সভর্ষকা ইতি দক্ষিণাদিভিঃ, প্রথম-
মহিতানাংপি পদ্ধার্হণে পুনরর্হণমুক্তম্ ॥

৫—৭ । তৎ তদা, খেচরাণাং প্রজলতাং সতাম, পিতৃযজ্ঞমহোৎসবং
শ্রাদ্ধা, তত্র ব্রহ্মস্টীকপদেবতানাং গন্ধর্বাাদীনাং বরাঃ দ্বিঃশচ স্বস্ত্র নিলয়স্তা-
ভ্যাসে সমীপে দৃষ্টা, ঔৎসুক্যাৎ পতিমভ্যভাবতেতি ত্রয়াণামমরঃ ।
কথন্তুতাঃ স্ত্রিয়ো দৃষ্টা ? বিমানানি যানানি বাসাং তাঃ, প্রেষ্ঠৈঃ সহিতাশ্চ,
নিকানি পদকানি কণ্ঠেষু বাসাং তাঃ, শোভনানি বাসাংসি বাসাম্, লোলানি
চঞ্চলানি অক্ষীণি বাসাম্, মৃষ্টানি উজ্জলানি কুণ্ডলানি বাসাং তাঃ ॥

৮ । নির্যাপিতঃ প্রবর্তিতঃ । বাম ! হে শিব ! তে যত্বথিতা ইচ্ছা,
তহি বয়ং তজ্রাভিসরাম গচ্ছাম । নাগ্ন্যপি যাগো নিবৃত্তঃ, যতোহমৌ বিবুধা
ব্রজন্তি ॥

৯—১৪ । ঔৎসুক্যাৎ প্রকটয়ন্ত্যাহ—তস্মিন্মতি বড়্ভিঃ । পিতৃভ্যানুপ-
নীতং দত্তং পরিবর্হমলঙ্কারাদি দ্রব্যং ভবতা সহ অহিতুং স্বাকর্তু-
মভিকাময়ে । অহিতমিতি পাঠে সংকৃতং পরিবর্হমিচ্ছামীতি ॥ (১০)

স্বসূৰ্ভগিনীৰ্ভূভিঃ সন্মিতাঃ সদৃশীঃ, ক্লিন্নধিয়ং মেহাদ্রিচিন্তাম্, চিরমুৎকৰ্ঠ-
 মুৎস্ককং মনো যন্তাঃ, সাহং দ্রক্ষ্যামি । হে মৃড় ! উন্নীয়মানং প্রবর্ত্যমানম্
 অধ্বরেবু ধ্বজমিব দৃশ্যং শ্রেষ্ঠমধ্বরম্ ; যদ্বা, উৎক্ষিপ্যমাণং যজ্ঞে কেতুং
 যুপং বা ॥ (১১) অহো কিং তত্রাশ্চর্য্যম্, যেন তবৈতদৌৎসুক্যমিতি
 চেৎ ? অত আহ—ত্বয়ীতি । হে অজ ! এতদ্বিধমাশ্চর্য্যরূপং ত্বঘোব
 ত্বন্মায়য়ারচিতং বিভাতি, অতো যত্নপি তব নাশ্চর্য্যবুদ্ধিঃ, তথাপ্যাহং
 যোষিত্বংসুকস্বভাবা তব তত্বঞ্চ ন জানামি, অতো দীনা কুপণা সতী, হে
 ভব ! মে ভবকৃতিং জন্মভূমিং দিদৃক্ষে দ্রষ্টুমিচ্ছামি ॥ (১২) দিদৃক্ষামেব
 কৈমুতিকল্যেণ বানক্তি—পশ্যেতি ধাভ্যাম্ । হে অভবেতি স্তম্বদ্বিয়োগ-
 জ্ঞঃখং ত্বয়া নাস্বাদিতমিতি ভাবঃ । অত্যা যোষিতঃ সম্বন্ধরহিতা অপি
 প্রয়াস্তাঃ পশু, কাস্তস্বাঃ ভৰ্জ্জসহিতাঃ, বরুধশঃ সজ্বশঃ । কথন্তুতাঃ ? বাসাং
 বিমানৈর্নভো মণ্ডিতম্, তাঃ । হে শিতিকৰ্ঠ, হে নীলকৰ্ঠ ! ইতি পরানু-
 গ্রহার্থং ত্বয়া বিষমপি ভক্তিমিতি স্থচয়তি ॥ (১৩) তদা হে সুরশ্রেষ্ঠ !
 পিতৃগেহোৎসবং নিশম্য স্তত্যা দেহং কথং দ্রষ্টুং নেদ্রতে, ন প্রচলতি ?
 তথাপ্যনাহুতাঃ সন্তঃ কথং গচ্ছামঃ ? তত্রাহ—সৌহৃদং স্তম্বদঃ সম্বন্ধি কেতনং
 গৃহম্, তথা ভৰ্জ্জাদীনাঞ্চ গৃহমনাহুতা অপি অভিবন্তি । ব্রহ্মত্বমার্ষম্ ॥
 (১৪) হে অমৰ্ত্ত্য ! তৎ তস্মাৎ প্রসাদ, ইদং মে বাঞ্ছিতং কৰ্ত্বুং
 ভবানর্হতি । কাকণিকত্বমেবাহ—অদল্লচক্ষুযা অনল্লজ্ঞানেনাপি ত্বয়া
 আত্মনো দেহস্তার্ক্যে অহং নিরূপিতা ধৃতা ; যতোহর্কনারীধর ইতি
 খ্যাতোহসি, অতো মা মামনুগৃহাণ বাচিতং সন্ ॥

১৫ । অভিভাষিতোহভিষাচিতঃ । কঃ দক্ষো যানাহ, মৰ্গ ভিন্দন্তি
 যে, তান্ কুবাগিষুন্, ত্রুক্তিবাণান্ সংস্মারিতঃ সন্ ॥

১৬ । অনাহুতা অপীতি ত্বয়া যদ্বদিতমুক্তম্, তচ্ছোভনমেব ; কিন্তু
 অনাত্ম্যং দেহাণ্ডহকারঃ, তৎকৃতেন মদেন মন্যনা চ তে বক্ববো যজ্ঞমুৎ-

পাদিতদোষদৃষ্টয়ো ভবন্তি, তহি ন উৎপাদিতে আরোপিতে দোষে
দৃষ্টির্ঘোষাং তে ॥

১৭। নহু বিজ্ঞাদিগুণযুক্তো দক্ষস্বাদৃশেষু মহৎসু কথং দোষদৃষ্টি-
র্ভবেৎ ? তত্রাহ—বিজ্ঞাদিভিরেব স্মৃতৌ হতয়াং বিবেকজ্ঞানে নষ্টে সতি,
ভূয়সাং মহত্তমানাং ধাম তেজো ন পশ্যন্তি হি । নহু গুণৈঃ কথং বিবেক-
নাশঃ ? তত্রাহ—সতাং গুণৈববিবেকহেতুভিরপি অসত্তমানামিতরৈর্দোষ-
ভূতৈঃ, অতএব তৈর্ভূতো ধৃতঃ পুষ্টো বা অহং বিদ্বান্ তাপস ইত্যাদির্মানো
গর্বন্তেন দৃষ্টা দৃষ্টির্ঘোষাং তে ॥

১৮। স্বজনব্যাপেক্ষয়া বন্ধুদৃষ্ট্যা গৃহান্ ন প্রতীয়ান্নাবলোকয়েৎ ।
অনবস্থিতচিত্তত্বমেবাহ—যে বক্রধিয়া কুটিলবুদ্ধ্যা পশ্যন্তি, আরোপিতা
উত্তম্বিতা ক্রোধেষু তাহ্মারোপিতক্রুপি তৈঃ, আরোপিতাভিক্রুভিরিতি বা,
অমর্ষণৈঃ সক্রোধৈরক্ষিভিঃ ॥

১৯। নহু স্বজনানাং গৃহং স্নহুস্তির্গন্তবাম্, তেষাং হৃশ্চেষ্টিতঞ্চ সোচ্চবাম্ ?
ন ; তন্তু হুঃসহস্বাদিত্যাহ—তথেন্তি । অরিভিঃ শিলীমুখৈর্বাণৈরদ্বিতাঙ্গঃ
ঋণ্ডিতগাত্রোহপি তথা ন ব্যাধতে, যতঃ শেতে স্বপিতি ; স্বানাং ছুরক্তি-
ভির্গর্গসু তাড়িতো যথা, দূয়তা ব্যাথমানেন হৃদা দিবানিশং তপ্যতি ॥

২০। ময়ি তত্র গতয়াং নেয়ং শঙ্কেতি চেৎ ? তত্রাহ—ব্যক্তং
নিশ্চিতম্, উৎকৃষ্টা গতিঃ স্থিতির্যন্তু তন্তু, আত্মজানাং কল্লানাং মধ্যে স্বং
প্রিয়েতি মে সন্মতাসি, তথাপি পিতুঃ সকাশান্নানং ন লপ্যাসে, মদাশ্রয়াং
মৎসম্বন্ধাৎ ॥

২১। নহু ভগবন্ ! ত্বয়া কিমিতি দক্ষন্তিরস্তুতঃ, যতোহসৌ স্বাং বেষ্টি ?
ইত্যত আহ—পাপচ্যামেনে অলং দহমানেন হৃদা মনসা হুঃখিতেন্দ্রিয়ঃ ।
কাভিঃ ? পুরুষো জীবঃ, তন্তু বুদ্ধিশ্চিন্তম্, তৎসাক্ষিণাং নিরহঙ্কারাণা-
মিত্যর্থঃ, সমৃদ্ধিভিঃ পুণ্যকীর্ত্যাদিভিঃ । এষাং পদং স্থানমৈশ্বর্য্যং প্রাপ্তু-

मकल्योऽंशशक्तः सन् परं केवलं श्रेष्ठि, अश्वरा यथा हरिं केवलं
द्विषन्ति ॥

२२ । ननु ह्यत्र प्रत्युत्थानविनयास्तकरणादवज्जात एवासौ ? तत्राह—
हे सुमध्यामे ! प्रत्युत्थमादिकं मिथो जनैर्बहिर्विधीयते, तत् प्रार्थनैः साधु
विधीयते । साधुत्वमेवाह—परस्मै श्रीवासुदेवाय, शुभाशयाय अस्तुर्ध्यामिणे
एव ; तच्च चेतसैव, परिपूर्णे तस्मिन् कारिकवापारायोगात् । अतो-
ऽस्तुर्ध्यामिदृष्ट्या मनसा मया सर्व्वं कृतमिति भावः ॥

२३ । किञ्च, न केवलमभ्यागतेष्वेव वासुदेवदृष्ट्या नमनं क्रियते,
किञ्च नित्यामेव मनसि वासुदेवश्चिन्त्यत इत्याह—विशुद्धं सत्त्वमस्तुःकरणं
सत्त्वगुणो वा, वसुदेवशब्दितं वसुदेवशब्देनोक्तम् । कुतः ? यद्यस्मात्
तत्र तस्मिन् सत्त्वे पुमान् वासुदेव ईर्यते प्रकाशते । अपगतमावृतमावरणं
यस्मात् सः । अयमर्थः—वासुदेवे भवति प्रतीयते इति, वासुदेवः
परमेश्वरः प्रसिद्धः, स च विशुद्धे सत्त्वे प्रतीयते, अतः प्रत्ययार्थेन
प्रसिद्धेन प्रकृत्यर्थो निर्द्धार्यते । ततश्च वासयति देवमिति व्यापञ्च्य
वसत्यग्निरिति वा वसु, दीव्यति द्योतते इति देवः ; वसुभिः पुनौ-
दीव्यति प्रकाशते इति वा वसुदेवशब्दवाचां शुद्धं सत्त्वम् । ततः किम् ?
अत आह—सत्त्वे च तस्मिन् मे मया नमसा नमस्कारेणाशुविधीयते सेव्यत
इत्यर्थः ; मनसेति पार्थे मनसा विशेषेण धीर्यते धार्यते चिन्त्यत
इत्यर्थः । यतः अधोभूतेषु प्रत्याह्वतेषु अक्षेण जायते प्रकाशते,
इन्द्रियागोचर इत्यर्थः ॥

२४ । तत् तस्मात् ह्यत्र न निरीक्षाः । देहकृदपीति पोषकत्वादिभि-
रौपचारिक-पितृत्वव्यावृत्त्यर्थम् । द्विष्ट शत्रुः ; तदेवाह—हे वरौर !

যো দক্ষো বিশ্বম্জাং যজ্ঞগতং মাং নিরপরাধং তিরোহকরোং
তিরস্কৃতবান্ ॥

২৫। বিপক্ষে দোষমাহ—যদীতি। মদ্বচঃ অতিহার্য অতিক্রম্য।
যতঃ সম্ভাবিতস্ত স্প্রতিষ্ঠিতস্ত যদা পরাভবো ভবতি, তদা স পরাভবস্তস্ত
মরণায় কল্পতে ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ চতুর্থস্কন্ধে
তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

চতুর্থে তু পতিং হিত্বা গতা পিত্রাবমানিতা।

কৃষা নির্ভৎস্ত তং যজ্ঞে জহৌ দেহমিতীর্থাতে ॥ (১)

১। উভয়ত্র—অমৃজ্ঞানে বলান্নিবারণে চ। সূহৃদ্দিদৃক্ষুঃ নিজ্জামস্তী,
ভবাং পরিশঙ্কিতা পুনর্নিবিশতা চ তদা সা সতী বিধা আন্দোলিতচিত্তা
আস বভূব, ন গতা ন চ স্থিতা, আন্দোলাবদগতিরভবৎ ॥

২। সূহৃদাং দিদৃক্ষায়াঃ প্রতিঘাতেন হর্ষনাঃ, অশ্রুবাং কলাভিলেপৈঃ
অতিবিহ্বলা ব্যাকুলা, অপ্রতিপুরুষং স্বসমানপুরুষাস্তুরহিতম্, প্রধক্ষ্যতীব
ভগ্নীকরিশ্চতীব ; কৃষা জাতো বেপথুঃ কম্পো যজ্ঞাঃ ॥

৩। ততস্তং বিহার্য পিত্রোগৃহানগাং। কথম্বৃতম্ ? যঃ প্রীত্যা
তস্তৈ আশ্রুনো দেহত্যাগমদাং। ত্যাগে হেতুঃ—দ্বৈগ্যং দ্রীষভাবঃ, তেন
বিমূঢ়া ধীর্যজ্ঞাঃ সা ॥

৪। দ্রুতবিক্রমাং শীঘ্রং গচ্ছন্তীম্, সহ পার্শ্বদৈর্ঘ্যৈকৈশ্চ বর্তমানাঃ ;
মণিমান্ মদশ্চ আদির্ঘেবাং তে, পুরঃ পুরতো বৃষেক্তো যেবাং তে, গতব্যথা
নির্ভয়াঃ, রক্তাতিক্রমেণ তস্তা গমনাদাগতব্যথা ইতি বা ॥

৫। তাং বৃষেক্তমারোপ্য সারিকাদিভিঃ ক্রীড়োপকরণৈঃ, শ্বেতাতপ-
ত্রাদিভিঃ মহারাজবিভূতিভিঃ সহ বিটঙ্কিতাঃ শোভিতাঃ যযুঃ । সারিকা
পঠননিরূপিতা পক্ষিণী । গীতায়নৈঃ গীতাশ্রয়ৈঃ ॥

৬। আ সমস্তাদৃষো বেদঘোষঃ, তেন উর্জ্জ্বলং শোভমানং যজ্ঞসম্বন্ধি
পশুবিশসনং যস্মিন্ ; যদ্বা, তেন উর্জ্জ্বলতমতিশয়িতং যজ্ঞবৈশসং পরস্পর-
স্পর্ধা যস্মিন্, তদ্বজনং যজ্ঞস্থানং সমাবিশদেবী ; বিবুধৈশ্চ জুষ্টম্ ;
মৃদাদিভিনিষ্ঠানি নির্গিতানি ভাণ্ডানি পাত্রাণি যস্মিন্ ॥

৭। কশ্চন নাদ্রিয়ং নাদৃতবান্, যজ্ঞকৃতো দক্ষাদ্যজ্ঞয়ং তস্মাৎ । তত্র
হেতুঃ—তেন বিমানিতাম্ । স্বসৃজ্ঞানীধ্ব ঋতে বিনা তাস্ত্ব সাদরাঃ
পরিবস্বজুরালিঙ্গিতবত্যাঃ, প্রেমাশ্রুভিনিরুদ্ধঃ কণ্ঠো বাসাং তাঃ ॥

৮। অপ্রতিনন্দিতা অনাদৃতা সতী নাদন্ত ন গৃহীতবতী । কথম্ ?
সৌদর্ঘ্যেণ সৌদর্যেণ ভগিনীন্যাং যঃ সম্প্রপ্লবঃ, তত্র সমর্থ্য যোগ্যা বা
বার্তা তয়া সহ, তাদ্ধ নাদন্ত নাশৃণোদিত্যর্থঃ ॥

৯। ন বিজ্ঞতে রুদ্রস্ত্র ভাগো যস্মিন্, তম্ । দেবে রুদ্রে কৃতং হেলন-
মবজ্ঞাম্, গ্রাহ্বানাস্তকরণাং ॥

১০। জগর্হ নিন্দিতবতী । অমর্ষণে কোপেন বিপল্লা অব্যক্তা গৌস্তয়া
শিবং বেষ্টীতি শিবঘিট্, তম্ ; ধূমপথঃ কৰ্ম্মমার্গঃ, তত্র শ্রমোহভ্যাসঃ, তেন
অয়ো গর্ভো যন্ত । দক্ষবধায় সমুখিতান্ স্বাজ্ঞয়া নিগৃহ্য নিবার্য ॥

১১—২৩। নিন্দামেবাহ—ন যন্তেতি ত্রয়োদশভিঃ । মুক্তবৈরকে
তাস্ত্ববিরোধে তস্মিন্ শ্রীশিবো ভবন্তমৃতে বিনা কতমঃ প্রতীপয়েৎ, প্রাতি-

কূলমাচরেৎ ? বৈরাভাবে হেতবঃ—যন্ত লোকে অতিশায়নোহতিশয়িতো
 নাস্তি ; তথা প্রিয়শ্চাপ্রিয়শ্চ নাস্তি, সমানপাঠে অতিশয়েন প্রিয়ো
 নাস্তি ; দেহভূতাং প্রিয়ো য আত্মা তন্ত ; সমস্তস্ত আত্মনি কারণভূতে,
 সমস্তরূপ ইতি বা ॥ (১২) তন্ত চ প্রতিকূলকরণং দ্বেধা—মহত্তমদ্রোহেণ,
 সাক্ষাত্তদ্রোহেণ চ । তত্র পুরুষাণাং চাতুর্বিধ্যং বদন্তী মহত্তমদ্রোহমাহ—
 দোষানিতি দ্বাভ্যাম্ ; হে বিজ ! ইত্যধিক্ষেপঃ, ভবাদৃশাস্ত্রবিধা অসূয়কাঃ
 পরেযাং গুণেষু দোষানেব গৃহ্ণন্তি, ন তু গুণান্ । কেচিৎপদাস্থা গুণেষু দোষান্
 ন গৃহ্ণন্তি, কিন্তু যথাস্থিতান্ গুণদোষান্ বিবেকেন গৃহ্ণন্তি, তে তু মহান্ত
 উচ্যন্তে । সাধবস্ত কেবলং গুণানেব গৃহ্ণন্তি, ন দোষান্, তে তু মহত্তরা
 উচ্যন্তে । মহত্তমাস্ত দোষান্ ন গৃহ্ণন্ত্যেব, প্রতু্যত ফল্গুন্ তুচ্ছানপি
 গুণান্ বহলীকুর্ন্তন্তি করিষ্যবো ভবন্তি, তেষু ভবানঘমবিদং বিদিতবান্,
 কল্লিতবানিতার্থঃ ; তচ্চ ‘ব্রহ্মিষ্ঠানভিভূয়’ ইত্যনেন সূচিতম্ ॥ (১৩) এতচ্চ
 ভ্রষ্টজনেষু যুক্তমেবেত্যাহ—নেতি । কুণপং জড়ং শরীরম্, তদেবাশ্রয়িত
 বদন্তি যে, তেষু ; ঈর্ষ্যা অসূয়া অক্ষান্তিঃ, সের্ষ্যং যথা ভবত্যেবং মহতাং
 বিনির্নেতি যং, এতদাশ্চর্য্যং ন ভবতি ; সের্ষ্যং নিরস্তং তেজঃ প্রভাবো
 যেমামিতি বা । যত্নপি মহাপুরুষাঃ অনিন্দাং সহন্তে, তথাপি তৎপাদ-
 রেণবস্তদসহমানান্তেবাং তেজো নিরস্তন্তি ; অতোহসংস্থ (অশক্তেষু)
 মহগ্লিন্দনমুচিতমেবেতি ভাবঃ ॥ (১৪—১৫) তদেবং মহত্তমদ্রোহমুক্তা
 তন্মিল্লেব ক্লুতং দ্রোহমাহ—বদিতি দ্বাভ্যাম্ । বদ্যস্ত দ্ব্যক্ষরমাত্রং শিব
 ইতি তং প্রসিদ্ধং নাম নৃণাং সর্কেষামাশু অঘং সর্কং হস্তি ; কেবলং
 গিরৈবেরিতমুচ্চারিতম্, ন তু মনঃপূর্ককম্, তচ্চ সক্রদপি, প্রসঙ্গাদপি ;
 তং শিবং ঘেষ্টি ; ন লজ্যং শাসনমাজ্ঞা যন্ত । অহো ! শিবেতরঃ
 অমঙ্গলরূপঃ ॥ (১৫) পাপহরত্মমুক্তা ভুক্তিমুক্তিপ্রদত্বেন শ্রীশিবং
 বর্ণয়ন্ত্যাহ—যন্ত পাদপদ্মম্ ; মনাংস্তেবালয়ন্তেঃ, ব্রহ্মরসো ব্রহ্মানন্দঃ, স

এবাসবো মকরন্দঃ, তদর্থিভিঃ ; যচ্চ অর্থিনঃ সকামস্ত লোকস্ত তাস্তা
 আশিসৌ বর্ষতি ॥ (১৬) যদুক্তং ‘শিবাপদেশো হৃশিবঃ’ ইতি,
 যচ্চোক্তং ‘প্রোতাবাসেষু’ ইত্যাদি, তদাক্ষিপন্ত্যাহ—কিং বেতি । যো জটা
 অবকীর্য্য শ্মশানে অবসৎ বসতি স্ম ; তস্ত শ্মশানস্ত ম্যালানি ভস্মানি
 নৃকপালানি চ ভূষণভ্বেন সস্তি যস্ত । তং ত্বত্তোহন্তে ন বিহুঃ কিম্ ?
 বিদস্ত্যেবেতি চেৎ, ন । তথাপি সতি তেষাং তদাস্তাহুপপত্তেরিত্যাহ—
 তচ্চরণাদবস্থেৎ গলিতং নির্মালাং যে মুর্দ্ধভির্ধারয়ন্তি, তে ॥ (১৭) ইদানীং
 দেহং ত্যক্তুকামা ধর্ম্মতত্ত্বমাহ—কর্ণাবাচ্ছান্ত্য নির্গচ্ছেৎ, যদ্বদি মর্ত্ত্যুং
 মারয়িতুং বা কলৌ ন ভবতি । কদা ? ধর্ম্মাবিতরি ধর্ম্মরক্ষকে
 ঈশে স্বামিনি অশূনিভিনিরঙ্কুশে নৃভিরন্ত্রমানে অধিক্ষিপ্যমাণে, প্রভুঃ
 শক্তশ্চেৎ, ক্রমতীমকল্যাণবাদিনীম্, প্রসহ্য বলাৎ ছিন্দ্যাৎ । ততোহপি
 স্বয়ং প্রাণান্ বিসৃজেদতি যৎ, স ধর্ম্মঃ ॥ (১৮) তব ত্বত্ত উৎপন্নম্ ।
 শিতিকর্ণৌ নীলকর্ণঃ, তল্লিন্দকাৎ । প্রমাদাদাপন্নস্তাপবিত্রস্ত ত্যাগং বিনা
 ন শুদ্ধিরিতি দৃষ্টাস্তেনাহ—জঘন্ত ভক্ষিতস্তান্নস্ত উদ্ধরণং বমনমেব পুংসঃ
 শুদ্ধিং প্রচক্ষতে ॥ (১৯) যদুক্তং ‘লুপ্তক্রিয়ায়াশ্চচয়ে’ ইতি, তৎ প্রত্যাহ—
 নেতি । বেদবাদান্ বিধিনিষেধরূপান্ ; স্ব এব লোকে স্বাত্মন্তেব রমমাণস্ত
 মহতো মুনৈঃ সম্যগ্বিরক্তস্ত মতির্নানুবর্ত্ততে, নিবৃত্তাধিকারিত্বাৎ । অধি-
 কারিভেদে দৃষ্টান্তঃ—যথা দেবানাং গতিরাকাশ এব, মনুষ্যাণাং
 পৃথিব্যামেব ; অতঃ স্ব এব ধর্ম্মে প্রবৃত্তিলক্ষণে নিবৃত্তিলক্ষণে বা স্থিতঃ
 সন্ পরমত্তং ধর্ম্মং পুরুষং বা ন ক্ষিপেৎ, ন নিন্দেৎ ; ব্যবস্থিতাধিকারভ্বেন
 উভয়োঃ সত্যত্বাৎ ; ন ক্ষিপেদেবেতি বায়য়ঃ ॥ (২০) এতদেবোপ-
 পাদয়ন্ত্যাহ—প্রবৃত্তমগ্নিহোতাদি, নিবৃত্তং শমদমাদি, ঋতং সত্যমেব, যতো
 বেদে স্বাশ্রিতং বিহিতম্ । তচ্চ বিবিচ্য ব্যবস্থয়া আশ্রিতম্, ন ত্ববিশেষণে ।
 ব্যবস্থামেবাহ—উভয়ং রাগবৈরাগ্যলক্ষণং লিঙ্গং চিহ্নম্, অধিকারিবিশেষণং

যস্মিন্ তৎ । নহু 'যাবজ্জীবমগ্নিহোত্রং জুহোতি, শাস্তো দাতুঃ' ইত্যাদি-
 ক্রতিষু নৈবং ব্যবস্থা প্রতীয়তে ? সত্যম্, তথাপি উভয়োরেকাধিকার-
 বিরোধান্তথা পর্য্যবস্ততীত্যাহ—যুগপদভাবো যৌগপদম্, যৌগপদেনৈক-
 স্মিন্ কর্ত্তরি তৎ কন্মধ্বং বিরোধি । নহু তহি নিবৃত্তং কন্ম শিবেনাপি
 কর্ত্তব্যমেব ? নেত্যাহ—ব্রহ্মণি সদাশবে কিঞ্চিদপি কন্ম ন গচ্ছতি, ন
 প্রাপ্নোতি । অতো যথা প্রবৃত্তনিবৃত্তয়োঃ পরস্পরধর্ম্মাকরণে ন দোষঃ,
 তথেষ্বরে তদ্ব্যবধর্ম্মাকরণেহপীতি ভাবঃ ॥ (২১) 'চিভাভস্মকৃত্তমানঃ' তথা
 'নগঃ' ইত্যাদিনা যো ভোগাচ্ছভাব উক্তঃ, তত্রাহ—হে পিতঃ ! অস্মাভি-
 রাহিত্য আশ্রিতাঃ পদবোহনিমাদিসমৃদ্ধয়ো বো যুগ্মাকং মা, ন সন্তীত্যর্থঃ ;
 যতো বঃ পদবো যজ্ঞশালাশ্বেব ভবন্তি, তাশ্চ তদগ্নেন যজ্ঞগতেনাগ্নেন
 তৃপ্তৈঃ কেবলমীড়িতা ধূমবজ্রাভিশ্চ ভুজ্যন্তে । যা অস্মৎপদব্যাঃ, তাস্ত
 নৈবন্তুতাঃ, কিন্তু অব্যক্তলিঙ্গাঃ, ন ব্যক্তং লিঙ্গং হেতুর্য়ামা, ইচ্ছামাত্র-
 প্রভবত্বাৎ । অবধূতৈব্রহ্মাবন্তিঃ সেবিতাঃ ; অতোহহমাচ্যো কুদ্রো দরিদ্র
 ইতি গর্ব্বং মা কৃধা ইতি ভাবঃ ॥ (২২—২৩) কিং বহ্ননোক্তেন, ইদন্ত
 দেহং ত্যক্ত্যাম্যেবেত্যাহ দ্বাভ্যাম্ । এতেন নাং ন পূর্য্যতে কিম্ ? অপি
 স্থলমেব । কথন্তুতেন ? কুজন্মনা । তদেবাহ—হরে কৃতাপরাধস্ত তব
 দেহাত্তুতেন উৎপন্নেন । নহু প্লাঘোহয়ং দেহঃ কথং ত্যজঃ ? তত্রাহ—
 কুজনস্ত তব প্রসঙ্গতঃ সখদ্ধান্ম লজ্জাভূৎ । অতো যো মহতামপ্রিয়কর্ত্তা,
 তস্মাদ্ যজ্ঞম্, তদ্বিক্, তৎসখদ্ধাদপ্লাঘ্যমিত্যর্থঃ ॥ (২৩) কিঞ্চ, পরি-
 হাসাদিষু বিনোদেনাপি দাক্ষায়ণীতি সম্বোধয়ন্ তদীয়ং ত্বৎসখদ্ধবাচকং
 গোত্রং নাম যদা বৃষধ্বজ আহ গৃহ্নাতি, তদাহং ব্যাপেতনশ্মশ্রিতং যথা
 ভবতি, এবং স্তদ্বর্ণনা অতিহুঃখিতচিত্তা ভবামি । তন্তস্মাৎ হি নিশ্চিতম্,
 এতৎ কুণপপ্রায়ং ব্যুৎশ্রক্ষে ত্যক্ত্যামি ॥

২৪। দক্ষং প্রতি অনুত্বে অহুবাদং কৃত্বা । হে শক্রহন! ক্রোধাত্তরি-
যাতিন্! উদৌচীমুদৌচ্যাং দিশি । উদৌচীতি পাঠান্তরে উদযুখী ; শাস্ত্র-
বাক্ গহীতমোনা, জলং স্পৃষ্টা আচম্য । দৃক্ দৃশম্ ॥

২৫। যোগমার্গমেবাহ—কুন্তেতি । অনিলৌ প্রাণাপানৌ উজ্জ্বাধো-
বৃত্তিকরৌ নিরোধেন সমানৌ একরূপৌ নাভিচক্রে কৃত্বা, তত উদান-
মুখাপ্য ধিয়া সহ হৃদি স্থাপয়িত্বা কণ্ঠমার্গেণ ব্রুবোর্মধ্যমনয়ং ॥

২৬। মহতাং পূজ্যতমেন শ্রীকৃত্তেণ ॥

২৭। চরণাশুজে আসবং ভজনানন্দম্, ভর্ত্তুরপরণং ন দদর্শ । দেহশ্চ
সদ্ব্যঃ প্রজ্জলিতোহভূৎ, সমাধিনা জাতোহগ্নিস্তেন ॥

২৮। খে ভুবি চ হাহেত্যাদিবাদঃ । তমেবাহ—হস্তেতি বিবাদে ।
দৈবতমস্ত্র পূজ্যতমস্ত্র প্রিয়া, কেন দক্ষেণ প্রকোপিতা সতী ॥

২৯। মহদনাশ্র্যাং দৌর্জন্তম্ । অস্ত সর্কত্র স্নেহ এব ন্যায় ইত্যাহঃ—
যন্তেতি । যেন বিমতা অবজ্ঞাতা ॥

৩০। দুর্দর্শমত্যসহনং হৃদয়ং যস্ত । লোকে জনমধ্যে । চ-শব্দা-
ন্নরকঞ্চ । যদ্যতঃ স্বীয়ামঙ্গজাং স্ত্রীতামপরাধতঃ স্বাবজ্ঞাতো মৃতয়ে
মরণায় উত্ততাং ন নিবারিতবান্ । পুরুষদ্বিটু শিবদেবী ॥

৩১। অদ্বুতং দৃষ্টা চ ॥

৩২। যজ্ঞগ্নান্ হন্তীতি যজ্ঞগ্নয়ঃ, তেনাপহতং রক্ষ ইত্যাদিনা ॥

৩৩। অক্ষয়্যুণা ভৃগুণা, যে তপসা সোমং প্রাপ্তাঃ, তে ঋতবো
নাম দেবা উথিতাঃ ॥

৩৪। ব্রহ্মতেজসা উশন্তির্দেদীপ্যমানৈঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহিত্যায়ঃ

পঞ্চমে তু সত্যদেহত্যাগমাকৰ্ণ্য শব্দরঃ ।

বীরভদ্রং ক্ৰবোৎপাশ্ত তেন দক্ষমযাতয়ং ॥ (১)

১। প্রজাপতেহেতৌনিধনম্ । কুতঃ ? তেনাসংকৃতায়ঃ । তস্তা-
ধ্বরে যে ঋভবো দেবান্তৈঃ ॥

২। স ধূৰ্জটী রুদ্রঃ, ঘোরঃ সন্ জটামুক্ত্য উৎপাট্য, উখিতঃ সন্
তাং ভুবি বিসসর্জ । স্তদষ্ট ওষ্ঠপুটো যেন ; তড়িতাং বহীনাঞ্চ সটা
জালাঃ, তব্ধগ্রং রোচিষ্যন্তান্ ॥

৩। ততো জটায়ঃ^১ সকাশাদতিকায়ো বীরভদ্রো জাত ইতি
শেষঃ । তদ্বা তদ্বা দেহেন দিবং স্পৃশন্, অত্যাচ্চ ইত্যর্থঃ । ঘনকক
কৃষ্ণবর্ণঃ, ত্রয়ঃ সূর্য্যা ইব দৃশো যন্ত, করালাস্তঙ্গা দংষ্ট্রা যন্ত, জলদগ্নিরিব
মূৰ্দ্ধজা যন্ত, কপালমালাযুক্তঃ, বিবিধান্যুতানি আয়ুধানি যন্ত ॥

৪। হে রুদ্র ! হে ভট ! যুদ্ধকুশল ! মন্ত্রটানাং ত্রমগ্রীঃ সন্, সযজ্ঞং
দক্ষং জহি । ব্রহ্মতেজো দুৰ্জয়মিতি মা মংস্থাঃ, যতস্বং মে অংশকঃ ॥

৫। মহ্যনা শ্রীরুদ্রেণ, পরিচক্রমে প্রদক্ষিণীচকার, অসম্মমপ্রতি-
ঘাতং যদ্রংহো বেগন্তেন । ভো তাত ! মহীয়সাং বলীয়সামপি সহঃ
সহিস্কুম্, বলং সোঢ়ুং ক্ষমং মেনে ॥

৬। জগদন্তকো মৃত্যুস্তস্তাপ্যন্তকং শূলম্ । ঘোষয়ন্তি শব্দং কুর্ক্বেস্তীতি
ঘোষণানি নূপুরাদীনি ভূষণানি যয়োস্তাবজ্বী যন্ত সঃ ॥

৭। ককুভি দিশি, তমো ন ভবতি, কিন্তু রজ ইতি জ্ঞাত্বাহঃ—
রজ এতৎ কুতোহভূৎ ? দধুশ্চিস্তয়ামাস্তুঃ ॥

৮। হেতুস্তরাসম্বলেন উৎপাতিকত্বং কল্পয়ন্তি—বাতা ইতি । দশ্য-
নামসম্বন্ধে হেতুঃ—প্রাচীনবর্হিস্তদানীন্তনো রাজা জীবতীতি । ন কাল্যন্তে,
ন শীঘ্রং নীয়ন্তে ॥

৯। প্রসূতির্দক্ষস্ত পত্নী, সা মিশ্রা মুখ্যা যাসাম্ ; বিপাকঃ ফলম্ ;
পশ্তস্তীনামিতি তস্তা দুঃখাধিক্যে হেতুঃ, অবদধ্যৌ অবজ্ঞাতবান্ ; অনাগা-
মনাগসম্ ॥

১০—১১। ন চেদং সূতাবজ্ঞামাত্রম্, কিন্তু শ্রীরুদ্রাবজ্ঞানঞ্চ, অতো
নাস্ত ভজং ভবিষ্যতীত্যাহঃ—বস্বিতি স্বাভ্যাম্ । ব্যুপ্থো বিকীর্ণো জটা-
কলাপো যস্ত, স্বশূলস্ত সূচ্যামগ্রে অপিতাঃ প্রোতা দিগ্গজেন্দ্রা যেন,
উদিতানি উন্নমিতানি অস্ত্রাণি যৈঃ, তে দোষো বাহব এব ধ্বজাস্তান্
বিতত্য হর্ষণে নৃত্যতি । উচ্চঃ অট্টহাসঃ কঠোরহাসঃ, স এব স্তনয়িত্ব-
র্গর্জ্জিতম্, তেন ভিন্না বিদীর্ণা দিশো যেন সঃ ॥ (১১) অমর্ষয়িত্বা অসহন-
যুক্তং কৃত্বা । মহ্যপুতং ক্রোধব্যাগুতম্ । উদন্ত উৎক্ষিপ্তো ভগণো নক্ষত্র-
সমূহো যেন ; পুনশ্চ তং কোপয়তো বিধাতুরপি কিং স্বস্তি স্তাৎ ?
ন স্তাদেব । কাত্তস্ত কথ্য ? ॥

১২। উষিগ্না প্রচলিতা দৃগ্ যস্ত, তেন জনেন বহু যথা ভবত্যেব-
মুচ্যামানে সতি উৎপাততমা মহোৎপাতা উথিতাঃ ; পর্য্যক্ সর্কতঃ ।
কধন্তুতাঃ ? মহাত্মনোহপি দক্ষস্ত ভয়াবহাঃ ॥

১৩। নানা আয়ুধানি যেষাম্ ; বামনকৈঃ হ্রষ্টৈঃ, উত্ততায়ুধৈঃ,
পিষ্টৈঃ কপিটৈঃ, পিশষ্টৈঃ পীতৈঃ, মকরন্তেবোদরমাননঞ্চ যেষাং তৈঃ,
পরি পরিতঃ, আ সর্কতঃ, ধাবন্তিরবরুদ্ধঃ ॥

১৪। যজ্ঞশালায়াঃ পূর্বপশ্চিমস্তম্ভয়োৰুপর্য্যাপিতং পূর্বপশ্চিমায়াতং
কাষ্ঠং প্রাথংশস্তম্ । যজ্ঞশালায়াঃ পশ্চিমতঃ পত্নী-শালা, তাম্ ; যজ্ঞ-
শালায়াঃ পুরতঃ স্থিতং সদোমণ্ডপম্ সদসঃ পুরতো হবির্দানম্, তস্ত

উত্তরত অগ্নীপ্রশালাম্ । তদ্বিহারং যজমানগৃহম্ ; মহানসং পাকভোজন-
শালাম্ ॥

১৫। কুরুজুর্বভঙ্গুঃ, উত্তরবেষ্ঠা মেথলাঃ সীমাসূত্রানি । ‘আজ্ঞা
শুক্লাং হবিচারণীয়া’ ইতি হেতোর্ন তে দোষভাগিন ইতি ভাবঃ ॥

১৬। প্রত্যাসন্নান্ পলায়িতান্, সমীপস্থান্ পলায়িতানপি জগৃহঃ ॥

১৮। গ্রাবভিভিচ্চমানা নৈকধা অনেকধা হুত্ববুঃ ॥

১৯। স্রবো হস্তে যস্ত ; ভবো বীরভদ্রঃ, প্লুন্ধে উৎপাটিতবান্ ॥

২০। উজ্জহার উদ্ধতবান্ ; যঃ সদঃঃ সভায়াং স্থিতঃ সন্, শপন্থং
শিবিনন্দাং কুর্ক্বন্তং দক্ষমক্ষা অক্ষিকোণেন অশ্লুগ্চ্চৎ প্রেরিতবান্ ॥

২১। কলিঙ্গদেশরাজস্তানিক্রুদ্ধোদ্ধাহে বলভদ্রো যথা দ্যুতে দস্তান্
পাতিতবান্ । গরিমপি গুরুতরে রুদ্রে নিন্দ্যামানে, দতো দস্তান্ দর্শয়ন্
যো জহাস ; পুষ্কোরিতি পাঠে দ্বিবচনম্ ; ‘ঐন্দ্রাপৌষশ্চরুর্ভবতি’ ইত্যত্র
তৎসহিতস্তাপি^১ পুষ্কো দস্তপাতপ্রাপ্ত্যর্থং সূচিতবান্ । তথা হি^২ ‘পুষা
পিষ্টভাগোহদস্তকো হি, তং দেবা অস্রবন্’^৩ ইতি বিহিতস্ত পেষণস্ত
দ্বিদেবত্যাভাবাৎ, তত্র তস্ত দস্তাঃ সস্তীতি বক্তব্যং স্তাৎ । ন চৈতৎ
সংগচ্ছতে, ইত্যশঙ্ক্য তত্রাপি তস্ত দস্তপাতোহবস্থান্ভেদপ্রবৃন্তেন দ্বিবচনেন
জ্ঞাপ্যতে । অতএব পুষ্কোহনুগ্রহং ধেধা বক্ষ্যতি—‘পুষা তু যজমানস্ত
দস্তিজক্ষতু পিষ্টভুক’ ইতি । কেবলশ্চেৎ পিষ্টভুগ্ভবিষ্যতি, অন্তসহিতশ্চেৎ
যজমানস্ত দস্তিজক্ষয়িষ্যতীত্যর্থঃ ॥

২২। ছিন্দন্নপীতাত্ ‘শিরঃ’ ইত্যুপরি ব্যস্তৌভবিষ্যতি ; ত্র্যধকো
বীরভদ্রঃ ॥

২৩। ‘অস্ত্রান্বিতৈর্মদ্রসহিতৈঃ, ন নির্ভিন্না ত্বক্ যস্ত, তথাভূতং দৃষ্টেতি
শেষঃ ॥

২৪। স পশুনাং পতিঃ, মথৈ সংজ্ঞপনং যোগং কৰ্ত্তপীড়নাদিরূপং
মারণোপায়ং দৃষ্ট্বা, তেনোপায়েনাহরং ॥

২৫। অন্তেষাং ব্রাহ্মণাদীনাং তদ্বিপর্যয়োহসাধুবাদোহভূদিতি শেষঃ ॥

২৬। গুহকালয়ম্—কৈলাসম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থঙ্কে

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

ষষ্ঠে তু দেবসংজ্ঞেন সহ গতা ভবং বিধিঃ ।

সাস্বয়ামাস দক্ষাদি-জীবিতাশ্রমাদরাং ॥ (১)

১—২। অথ দেবগণাঃ স্বয়ন্তুবে ত্রাবেদয়ন্নিতি দ্বিতীয়েনাশ্রয়ঃ ॥

(২) শূলাদিভিঃ সঙ্কিন্নানি ক্রাটিতানি, ভিন্নানি বিদীর্ণানি অঙ্গানি যেযাম্ ;
সহ ঋত্বিগ্ভিঃ সঠৈশ্চ বর্ত্তমানাঃ ॥

৩। কস্ত দক্ষস্ত যজ্ঞে ব্রহ্মা বিষ্ণুশ্চ নেয়তুঃ, ন জগতুঃ । যত্রারুদ্রকো
যজ্ঞস্তত্র নারায়ণবিরিঞ্চাবপি নাগতো ॥

৪। বিভূত্রক্ষা ; তেজীয়স্ততিতেজস্বিনি পুরুষে কৃতাগসি সত্যপি
স্বয়ং তত্র কৃতাগসাং বুভুষতামপরাধং কৰ্ত্তুমিচ্ছতাম্, সা তথা বুভুষা
তেষাং ক্ষেমায় ন ভূয়াৎ, প্রায়েণেতি লোকোক্তিঃ, ন ভবেদেবেত্যর্থঃ ;
যবা, কৃতমাগো যস্ত তাদৃশে তেজীয়সি সতি, তত্র বুভুষতাং জিজীবিষ্যাৎ
সা জিজীবিষা ন ভূয়াৎ, জীবনাশাপি ন ভূয়াদিত্যর্থঃ ॥

৫। অথাপি প্রসাদয়ধ্বং ক্ষমাপয়ত ; যে ভবন্তো বর্হিষো যজ্ঞস্ত
ভাগভাজং পরাভঃ দূরাদেব খণ্ডিতবন্তঃ ; প্রগৃহীতাজ্বিপগ্নাং পাদৌ
প্রগৃহেত্যর্থঃ ॥

৬। অক্ষরস্র জীবিতং পুনঃ সন্ধানং প্রার্থয়মাণাঃ সন্তঃ ; যস্মিন্ কুপিতে সতি, সপালো লোকো ন ভবেৎ, নশ্চেদিত্যর্থঃ ॥

৭। বয়ং তত্র গন্তং বিভীমঃ, ত্বমেব কঙ্কিছুপায়ং বিধৎস্বেতি চেৎ, অত আহ—নেতি । যজ্ঞপদানীন্তন ইন্দ্রঃ । যন্ত তত্ত্বং, বলবীৰ্য্যয়োঃ প্রমাণমিয়ত্তাক্ষ ন বিদুঃ । বীৰ্য্যং পরাক্রমঃ ; পাপমিতি পাঠে অপরাধম্ ॥

৯-২২ । কৈলাসং বর্ণয়তি—জন্মোষধীত্যাদি-চতুর্দশভিঃ । নরেন্তরৈ-
র্দেবৈর্জুষ্টম্ ॥ (১০) শৃঙ্গে রমণং রতিপ্রদমিত্যুত্তরেণাঘয়ঃ । কথন্তুতৈঃ ?
নানাধাতুভির্বিচিত্রিতৈঃ ; নানা ক্রমলতা গুণাশ্চ যেষু ॥ (১১) নানা
অমলানি প্রস্রবণানি যেষু ; নানা কন্দরাঃ সানবশ্চ যেষু । রমণৈঃ সহ
ক্রীড়ন্তীনাং ॥ (১২) ময়ূরাণাং কেকাভিঃ অনৈর্নাদিতম্ ; মদাক্কৈরলিভি-
বির্মুচ্ছিতম্ ; মুচ্ছনা রাগগতিবিশেষঃ, তদ্ব্যাপ্তং কৃতম্ । রক্তকণ্ঠানাং
কোকিলানাং প্লাবিতৈঃ, প্লুতত্বং নীতৈঃ স্বরৈঃ ; অন্ত্রেষাং পতঙ্গিণাঞ্চ
কুজিতৈঃ ॥ (১৩) উচ্চৈস্তরুণতশাখৈর্জমৈর্দ্বিজান্ পক্ষিণ আহবয়ন্তমিব ;
লোকা হি হস্তমুৎক্ষিপ্য উচ্চৈঃস্বরেণাহ্বানমধিনাং কুর্কণ্ঠি, অত্রিশ্চোৎ-
ক্ষিপ্তহস্তাকারৈর্জমৈস্তত্রত্যপক্ষিঅনৈশ্চ তথা লক্ষিত ইত্যর্থঃ ; ব্রহ্মডি-
র্মাৎতৈর্গজৈব্রজন্তমিব ; নিব্বা'রধ্বনিভির্গৃণন্তং ভাষমাণমিব ॥ (১৫—১৮)-
চুতান্নয়োর্নীপকদম্বয়োর্বাসন্তরজাতিবিশেষঃ ; বেণুকীচকরোশ্চ নীরজ-সরজ-
ত্বেন ভেদঃ ; স্বর্ণবর্ণৈঃ স্বর্ণবর্ণৈঃ শতপত্রৈর্মণ্ডিতম্ ; রেণুকজাতিভিরিত্যত্র
রেণুকা এলা, জাতির্মালতী, হিঙ্গুভিগু'গুণ্ডলবৃক্ষৈঃ, ক্রমজাতিভিরিত্যত্র
জাতিরবাস্তরভেদসামান্যম্ ॥ (১৯) কুমুদাদিভেদসমৃদ্ধিভির্হেতুভির্নলিনীষু
সরঃস্র কলং মধুরং যথা ভবত্যেবং কুজন্তি যানি পক্ষিবৃন্দানি, তৈরুপ-
শোভিতম্ ॥ (২০) মৃগাদিভির্নিজ্জুষ্টং নিবেবিতম্, পূর্ব্বং মৃগগণাঃ
শৃঙ্গবিশেষণত্বেনোক্তাঃ, ইদানীং স্বাতন্ত্র্যেণেত্যপোনরুক্ত্যম্ ; নাভিঃ
কন্তুরীমৃগঃ ॥ (২১) কদলীযট্টাঃ সংরুদ্ধাত্মবৃত্তানি নলিনীনাং

পুলিনানি, তৈঃ শ্রীঃ শোভা যস্মিন্ ॥ (২২) নন্দয়া গঙ্গয়া পর্য্যন্তং
পরিবেষ্টিতম্ ; সত্যা ভবাত্মাঃ জ্ঞানেন পুণ্যতরমতিসুগন্ধমুদকং যন্তাস্তয়া ॥

২৩। তত্র গিরৌ বনঞ্চ দদৃশুঃ ; যত্র বনে তন্নাম সৌগন্ধিকং নাম
পঙ্কজং ভবতি ; জাতাবেকবচনম্ ॥

২৪—২৭। পুরীং বর্ণয়তি—নন্দা চেতি চতুর্ভিঃ । সরিতৌ পুরঃ
পুরাঙ্গাহতৌ ভবতঃ ; তীর্থপাদস্ত হরেঃ পদাস্তোজস্ত রজসা ॥ (২৫)
যয়ৌর্বিগাহ্য প্রবিশ্য ক্রীড়ন্তি ॥ (২৬) যয়োরস্তৌ বিগততৃষোহপি
গজাঃ পিবন্তি । তত্র হেতুঃ—তাসাং সুরজ্ঞীণাং জ্ঞানেন বিদ্রষ্টং গলিতং
যন্নবং কুঙ্কুমং, তেন পিঞ্জরং পীতবর্ণম্ ; গজীঃ করিণীঃ ॥ (২৭) তারং
রূপ্যম্ ; তারাদিময়বিমানানাং শতৈঃ সম্বুলাম্ ; তড়িষ্টিঃ জ্ঞীণাম্,
ঘটৈবিমানানাং খেন, পূর্ণ্যাঃ সাদৃশ্যম্ ॥

২৮—৩১। যক্ষেশ্বরপুরীং হিত্বাতিক্রম্য, তদ্বনঞ্চ দৃষ্ট্বা তে দেবা
আরাদ্যদূরাবৃটং দদৃশুরিতি চতুর্থেনাঘরঃ । কথন্তুতম্ বনম্ ? চিত্রাণি
মাল্যানি, ফলানি, ছদাশ্চ পত্রাণি ধেষু, তৈর্দ্রুমৈছন্তং স্তবকরম্ ॥ (২৯)
রক্তকণ্ঠখগানামনোকস্ত স্বরৈর্মণ্ডিতাঃ বটপদাঃ বটপদস্বরয়া যস্মিন্ ;
কলহংসানাং কুলস্ত প্রেষ্ঠানি খরদগুণি পদ্মানি, তৈর্গুক্তা জলাশয়া যস্মিন্ ॥
(৩০) বনকুঞ্জরৈঃ সংঘৃষ্টা য়ে হরিচন্দনক্রমাঃ, তৎসম্বন্ধিনা বায়ুনা পুণ্য-
জনজ্ঞীণাং মনঃ অধি অধিকমুদ্রাধরং ॥ (৩১) যত্র চেৎপলমালিষ্ঠো
বাপ্যঃ, তৎ কিম্পুরুষৈঃ প্রাপ্তং বনং দৃষ্ট্বা প্রাপ্তা ইতি ; পাঠান্তরে
কিম্পুরুষৈঃ প্রাপ্তা বাপীশ্চ দৃষ্টেত্যর্থঃ ॥

৩২। যোজনশতমুৎসেধ উচ্ছ্রায়ৌ যন্ত ; পাদোনৈঃ সর্বতঃ পঞ্চ-
সপ্ততিযোজনপ্রমণৈর্বিটপৈঃ শাখাভিরায়তো বিস্তৃতঃ ; পর্য্যাক্ সর্বতঃ
কৃত্যচলা ছায়া যেন ; নির্গতং নীড়ং যন্তাৎ ॥

৩৩। মুমুক্শুণাং শরণে আশ্রয়ে ; ত্যক্তামৰ্ষো যোহন্থকস্তত্ত্বলান্ ॥

৩৪—৩৮। তং বিশিনষ্টি—সনন্দনাষ্টৈরিতি পঞ্চভিঃ। সখ্যা চ কুবেরেণোপাস্তমানম্ ॥ (৩৫) বিজ্ঞা উপাসনা, তপশ্চিন্তেকাগ্রাং, যোগঃ সমাধিঃ, তেষাং পন্থানম্ ; প্রবর্তনদ্বারা লোকস্ত মঙ্গলং হিতং তপো-বাৎসল্যাৎ মেহাদাচরন্তম্ ॥ (৩৬) সন্ধ্যাভ্রকৃতা রক্তবর্ণেনাঙ্গেন ভঙ্গাদি লিঙ্গং চন্দ্ররেখাঞ্চ বিব্রতম্ ॥ (৩৭) ত্রুতিনামাসনং দ্বীপী তন্ত্রাম্, ব্রহ্ম প্রবোচন্তম্ ॥ (৩৮) সব্যং পাদপদ্মং দক্ষিণে উরৌ কৃতা বিজ্ঞস্ত, জাহ্নুনি চ সব্যে সব্যং বাহুং কৃতা দক্ষিণবাহুপ্রকোষ্ঠে মণিবন্ধস্থানে অক্ষমালাঞ্চ কৃতা, দক্ষিণহস্তকৃতয়া তর্কমুদ্রোপলক্ষিতমাসীনমিত্যর্থঃ। তদুক্তং যোগশাস্ত্রে—‘একং পাদমথৈকশ্চিন্ বিজ্ঞসেদুরুসংস্থিতম্। ইতরশ্চিন্ তথা বাহুং বীরাসনমিদং স্থতম্ ॥’ তর্কমুদ্রা চোক্তা—‘তর্জ্ঞস্তদুষ্ঠয়োঃরগ্রে মিথঃ সংযোজ্য চাঙ্গুলীঃ। প্রসার্য বন্ধনং প্রাহস্তর্কমুদ্রেতি মাত্তিকাঃ ॥’ ইতি।

৩৯। ব্রহ্মনির্ঝাণং ব্রহ্মানন্দঃ, তত্র সমাধিরৈকাগ্রাম্, তমাশ্রিতম্ ; যোগকক্ষাং যোগপট্টঞ্চ বামজাহ্নুদৃঢ়ীকরণায় বিশেষেণোপাশ্রিতবন্তম্ ; মননশীলা মনবঃ, তেষামাশ্রয়ং মুখ্যম্ ॥

৪০। অর্হন্তমো বিমুর্বাদমনমূর্তির্বিধা কস্ত কস্তপস্ত ॥

৪১। মহর্ষিভিঃ সহিতা যে নীললোহিতমমুখবর্ত্তন্তে, তেহপি তৈশ্চ বন্দনং চকুঃ ; এবং সর্বেইনমস্কৃতঃ প্রাহ—কৃতঃ প্রণামো দেবৈবর্ষ্যৈশ্চ তম্ ॥

৪২। যজ্ঞাপি নীচব্রাহ্মাং ত্বং নমস্করোষি, তথাপি তবৈবর্ষ্যমহং বেদীত্যাহ—জানে ইতি ; ত্বাং বিশ্বস্ত ঈশং জানে ; তত্র হেতুঃ—জগতো যোনির্ঘা শক্তিঃ প্রকৃতিঃ, বীজঞ্চ যঃ শিবঃ পুরুষঃ, তয়োঃ কারণম্ ; তথাপি নিরন্তরং নির্ভেদং যদব্রহ্ম নির্ঝিকারম্, তদেব ত্বমিতি জানে ॥

৪৩। নতু বিকল্পমেতৎ, তত্রাহ—অমেব সৰূপয়োরবিভক্তয়োঃ শিব-
শক্ত্যাঃ ক্রীড়ন্ বিশ্বস্থষ্ট্যাদি করোষি উর্ণনাভিরিব; স্বরূপয়োরিতি
পাঠে স্বাংশয়োঃ, অতো ন বিরোধঃ ॥

৪৪। ধর্মমর্থঞ্চ দোদ্ধি য ত্রয়ী, তস্তা অভিপত্তয়ে রক্ষণায়াধ্বরং
স্থষ্টবানসি; যদ্বা, হে ধর্মার্থহুয! ধর্মাস্ত্যভিপত্তয়ে তৎপ্রাপ্তয়ে; দক্ষেণ
সূত্রেণ নিমিত্তেন সেতবো বর্ণাশ্রমমর্যাদাশ্চাবসিতা নিবন্ধা নিগীতা
ইতি বা; শ্রদ্ধধতে শ্রদ্ধয়ানুতিষ্ঠন্তি ॥

৪৫। সর্বকর্মফলদাতাপি অমেবেত্যাহ—হে মঙ্গল! মঙ্গলানাং
শুভানাং কর্মণাং কর্তৃঃ স্বঃ স্বর্গম্, পরং মোক্ষং বা তনুযে। অমঙ্গলানা-
মশুভানাং কর্মণাং কর্তৃশ্চ তমিস্রং নরকং তনুযে। তত্র কেন হেতুনা?
তদেব তস্মিন্বেব কর্মণি কস্তচিদ্বিপর্যায়ো ভবতি?

৪৬। অৎকোপোহত্র হেতুরিত্যসম্ভাবিতমিতি কৈমূত্যাত্ম্যেনাহ—
ন বৈ সত্যং সত্যং রোষোহভিভবেৎ, তব তাম্, দ্বিতীয়ার্থে যষ্ট্যে; পশু-
মজ্ঞং যথাভিভবতি, ন তদ্বৎ, বৈধর্ম্যে দৃষ্টান্তঃ ॥

৪৭। অতো যে পৃথঙ্কিয়ো ভেদদৃশঃ, অতঃ কর্মণ্যেব দৃষ্টির্যেষাম্, দৃষ্ট
আশয়ো যেসাম্; পরেবামুদয়েন সম্পদাপিতা হৃদি রূপং যেসাম্;
অরুন্তদা মর্যম্ভেত্তারঃ; দৈবেনৈব বধো যেসাম্, তান্ ভবদ্বিধো নিরুপমঃ
সাধুর্মাবধীৎ ন হন্তাৎ ॥

৪৮—৪৯। প্রত্যা ত সাধুনাং বৃত্তমালোক্যানুগ্রহমেব কর্তুমর্হসীত্যাহ
দ্বাভ্যাম্। যস্মিন্ দেশে, যদা কালে, স্পৃষ্টধিয়ো মোহিতচিত্তাঃ পৃথগুদ্বিশো
ভবন্তি, তত্রাপরাধে সাধবো হনুকম্পয়ানন্তরমেব পরদুঃখাসহিষ্ণুতয়া
চিত্তপ্রকম্পনেন রূপাং কুর্কন্তি, ন তু ক্রমং পরাক্রমম্। কূতঃ? দৈববলাৎ
কূতেহর্থঃ; মমৈব দৈবমেবজুতম্, কোহত্রাপরাধন্তেষামিতি মত্বা হননং
ন কুর্কত ইত্যর্থঃ ॥ (৪৯) ভবাংস্ত অস্পৃষ্টমতিঃ, অতঃ সমস্তদৃক্

সর্বজ্ঞঃ, তয়া মায়য়া হত আত্মা দেবাং তে তেবু, অতএব কৰ্ম্মানুগত-
চিন্তেদ্বিহাপরাধে অনুগ্রহং কৰ্ত্তুমর্হসি ॥

৫০—৫২। এবং সামান্তেনোক্তা প্রস্তুতমাহ—কুর্কিতি ত্রিভিঃ। তয়া
হতস্ত অতএবাসমাপ্তস্ত প্রজাপতেরধ্বরস্ত; হে মনো! যত্রাধ্বরে
কুযাজিকা ভাগিনোহপি তব ভাগং ন দত্তঃ। ভাগার্হত্বমাহ—যেন তয়া
মথো নিনীয়তে ফলং প্রাপ্যতে ॥ (৫২) হে মন্তো! অনাতুর-
মারোগ্যমস্ত ॥

৫৩। ভাগশ্চ তবাস্তিত্যাহ—এব ইতি। হে রুদ্র! যাবদিত্যর্থো
ষদিত্যব্যয়ম্। যজ্ঞে কৃতে যাবানুচ্ছিষ্টৌহবশিষ্টৌহর্থঃ, তাবানেব তে তব
ভাগৌহস্ত। হে রুদ্র! তে ভাগেনাত্ত যজ্ঞঃ কল্পতাং সম্পদ্যতাম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে
ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

সপ্তমে বিষ্ণুরমৃতঃ স্ততো দক্ষভবাদিভিঃ।

যজ্ঞং প্রবর্তয়ামাস দক্ষেণেতি নিরূপ্যতে ॥ (১)

১। অজেন যোহহুনীতঃ প্রাথিতো ভবন্তেনাভিহিতম্; হে মহা-
বাহো! বিহ্র! ॥

২। অঘমপরাধম্; স্বাপরাধং পরিত্যক্ত্যানুগৃহ্ণাতি ॥

৩। দধ্বং শীর্ষং যস্ত, তস্ত প্রজাপতেরজস্ত মুখং যশ্মিন্, তথাভূতং
শিরোহস্ত। বহিষঃ সম্বন্ধিনং ভাগম্; মিত্রনায়ো দেবস্ত ॥

৪। প্রকর্ষণে কৃতানি লগ্নানি সর্বাণি ভগ্নান্ধানি যেষাম্, তে ভবন্ত । উচ্ছেষণম্—যজ্ঞাবশিষ্টম্ ॥

৫। যেষাম্ভগ্নানি নষ্টানি, তে স্বম্বিনোর্বাহভ্যাং কৃতবাহবঃ, পুষ্পো হস্তাভ্যাং কৃতহস্তাশ্চ ভবন্ত । অধ্বর্যবঃ, অস্ত্রে চ ঋত্বিজঃ ; বস্তন্ত ঋক্ষণ্যেব ঋক্ষাণি যন্ত ॥

৬। মীঢুটমঃ শিবঃ, তেনোক্তম্, পরিতুট্টৈশ্চিষ্টৈঃ ॥

৭। মীঢুংসং শিবং ‘ত্বয়াগত্য সর্কং কার্যম্’ ইত্যামন্ত্য সংপ্রার্থ্য, সুনাসীরা দেবাঃ, সহ মীঢু বা বেধসা চ বর্ত্তমানাঃ সমীঢুব্বেধসঃ ॥

৮। কাংগ্মেন বক্তৃহস্তবাহ্বাদিসাধারণ্যং বিধায় ॥

১০। পূর্কং বৃষধ্বজঘেষেণ কলিলঃ কলুবীকৃত আত্মা যন্ত সঃ ; তদা শরৎকালীনো হুদ ইবামলোহভবৎ ॥

১৩। যদিপি যন্তপি প্রলকঃ পরাভূতো ময়া ভবান্, তথাপি ত্বয়া দণ্ডো ভূতঃ শিক্ষা কৃত্য, ন তূপেক্ষিতোহস্মি । যুক্তমেবৈতদিত্যাহ—ব্রহ্মবন্ধুযু চ ব্রাহ্মণাভাসেষপি তুভ্যাং তব হরেশেচিতি বাৎ যুবয়োরবজ্ঞোপেক্ষা নাস্তি ॥

১৪। তত্র হেতুমাং—বিচ্ছেতি ; ব্রহ্মা ভূত্বা ত্বমশ্রাগশ্রাক্ষীঃ । কিমর্থম্ ? আত্মতত্ত্বমবিতুম্ ; যদ্বা, ব্রহ্ম বেদমাত্মতত্ত্বজ্ঞাবিতুম্, সম্প্রদায়-প্রবর্ত্তনেন বিজ্ঞাপয়িতুমিত্যর্থঃ । তত্ত্বমাং হে পরম ! উৎকৃষ্ট ! ॥

১৫। অত্র চ প্রত্যুপকারো নাস্তীত্যাহ—বোহসাবিতি । অবিদিত-তত্ত্বদুশাপ্রাপ্ততত্ত্বজ্ঞানেন তদ্বিগম্য বিস্মৃত্য, অর্হত্তমস্ত নিন্দয়ার্কাগধঃ পতন্তং মামপাদ্ রক্ষিতবান্ ; স্বকৃতেনৈব পরানুগ্রাহেণৈব তুষ্ণোৎ ; ন ময়া তৎ প্রতিকর্ত্তুং শক্যমিত্যর্থঃ ॥

১৬। অনুমদ্রিতোহনুজাতঃ, উপাধ্যায়সহিতৈঃ ঋত্বিগাদিভিরনু-বর্ত্তয়ামাস ॥

১৭। স্বীরাণাং প্রমথাদীনাং সংসর্গকৃতদোষস্ত শুদ্ধয়ে নিবৃত্ত্যর্থম্ ॥

১৮। আত্মহবিষাধ্বর্য়ুণা সহ বিগুহয়া বুদ্ধ্যা দধৌ। হে
বিশাম্পতে ! হে বিদুর ! ॥

১৯। স্বয়া প্রভয়া তেবাং তেজো মুঞ্চন্ তিরস্কুর্কন্ পানীতঃ সমীপং
প্রাপিতঃ ; স্তোত্রে বৃহদ্রথস্তরে বাজৌ পক্ষৌ, তত্ত্বতা 'বৃহদ্রথস্তরে পক্ষৌ'
ইতি শ্রুতে: ॥

২০—২১। তমেবানুবর্ণয়তি—শ্রাম ইতি স্বাভ্যাম্। হিরণ্যবদ্ রশনা
বস্ত্রোতি বস্ত্রং লক্ষ্যতে; অর্কতুল্যেন কিরীটেন জুষ্টঃ; নীলালকা এব ভ্রমরাঃ,
তৈর্মণ্ডিতং কুণ্ডলযুক্তমাস্ত্রং যস্ত; শজাদিভিরাযুধৈর্ভূত্যরক্ষণার্থং ব্যাগ্রৈ-
হিরণ্যৈর্ভূজৈঃ পুষ্পিতকর্ণিকার ইব শোভমানঃ; ভূজানাং হিরণ্যয়ত্ত্বং
কেয়ুরকঙ্কণমুদ্রিকাঞ্চলঙ্কারৈঃ ॥ (২১) বক্ষসি অধিশ্রিতা বধূর্লক্ষ্মীর্ধন্তা
সঃ; উদারো হাসোহবলোকশ্চ তয়োঃ কলয়া লেশেন; পার্শ্বে উভয়তো
ভ্রমন্তী ব্যজনচামরে, ত এব রাজহংসৌ যস্মিন্ সঃ; রজ্যমানঃ শোভাতি-
শয়ং নীয়মানঃ ॥

২২। ব্রহ্মেক্সত্রাফা নায়কা মুখ্যা যেবাং তে ॥

২৩। হতরুচন্তিরস্কৃতপ্রভাঃ, সন্নজিহ্বা, গদগদবাচঃ, সমাধ্বসাঃ,
তন্মহিনা ক্ষুভিতচিত্তাঃ, উপতপুস্তষ্ট্রবু: ॥

২৪। যস্ত মহিমানং প্রতি তু অর্কীগেব বৃত্তির্ঘেবাম্, তেহপি যথামতি
গুণস্তি স্ম অস্তবন্। কৃতঃ প্রকটীকৃতোহুগ্রহার্থং বিগ্রহো যেন তন্;
যদ্বা, তেবামর্কীগবৃত্তিষ্বে হেতুঃ—তে তু যস্ত মহি মহিমানঃ, বিভূতি-
মাত্ররূপা ইত্যর্থঃ ॥

২৫। তত্র তাবদক্ষগতি প্রকারমাহ—দক্ষ ইতি। গৃহীতমর্হণসাদনো-
ত্তমং যেন তন্; উত্তমে পাত্রে আসনাগ্ধর্ষণেষু সমর্পিতেষু প্রীত্যা সার্বণং
পাত্রং স্বয়মেব যেন গৃহীতমিত্যর্থঃ। যদ্বা, কথং প্রাপেদে? গৃহীতমর্হণ-

সাদনোত্তমং যথা ভবতি, তথা তদগৃহীত্বা প্রপেদ ইত্যর্থঃ ; গৃহীত্বেন্টি
পাঠস্ত্ব স্নগমঃ । গৃণন্ স্তবন্ প্রপেদে শরণং জগাম ॥

দক্ষদ্বিকৃদস্তোশ-ভৃগুব্রহ্মেন্দ্রযোষিতঃ ।

ঋষয়শ্চ তথা সিদ্ধা যজমানী চ লোকপাঃ ॥ (২)

যোগিব্রহ্মায়িদেবাস্চ স্তবন্তি জগদীধরম্ ।

তথা গন্ধর্ব্ববিজ্ঞাধিব্রাহ্মণাশ্চ পুথঙমতৈঃ ॥ (৩)

২৬ । নহু সাক্ষাৎ পরমেশ্বর এব রুদ্রঃ, তত্ত্ব তু ব্রহ্মপুত্রত্বেন জীবন্ত-
মহুকরণমাত্রম্, ‘হস্ত কিমিতি ত্বয়া ভেদদৃষ্ট্যাহংসাববজ্ঞাত ?’ ইতি মাং ভগ-
বানাক্ষেপ্যাতীত্যাশঙ্ক্যাপ্রচ্যুতবরূপস্ত জীবধর্ম্মনাট্যং তবৈব সংগচ্ছতে,
নান্তস্তেত্যাহ—শুকমিতি । স্বধামি স্বরূপে তিষ্ঠন্ ভবান্ শুকং চিন্মাত্রং
চৈতন্ত্বদনঃ ; শুকত্বে হেতুঃ—উপরতা নিত্যনিবৃত্তা অখিলা বুদ্ধাবস্থা যস্মাৎ ;
অত একং ভেদশূন্যম্ ; অতএবাভয়ম্, ‘দ্বিতীয়াধৈ ভয়ং ভবতি’ ইতি
প্রতেঃ । জীবস্তাপি বস্তুত এবস্তুতত্বাত্ত্বৈলক্ষণার্থমুক্তম্ । মায়াং প্রতি-
ষিধ্যাভিভূয় স্বতন্ত্র এব সন্, তয়া মায়ায়া পুরুষত্বং মনুষ্যানাট্যমুপেত্য তস্মাৎ
মায়ায়াং তিষ্ঠন্নপরিশুদ্ধ ইব রাগাদিমানিবাস্তে ; রামকৃষ্ণাত্তবতারেষু তথা
প্রতীয়তে ভবানিত্যর্থঃ । অন্ত্রে ত্ববিজ্ঞোপাধয়ো মায়াভিভূতাঃ সংসরন্তি,
অতত্ত্বমেবেশ্বরঃ, ন রুদ্রাদয় ইতি ভাবঃ । অতএব ইমাং ভেদদৃষ্টিং ভগবান্
বারয়িষ্যতি—‘অহং ব্রহ্মা চ শর্ব্বশ্চ জগতঃ কারণং পরম্’ ইত্যাদিনা ॥

২৭ । ঋত্বিজোহপি স্বস্তাপরাধং পরিহরন্তঃ স্তবন্তি—ভো অনঞ্জন !
উপাধিমলশূন্য ! যস্তাপি ত্বমেব রুদ্রাদিদেবতারূপঃ, তথাপি নন্দীধরশাপাৎ
কর্ম্মণ্যেব ছুরাগ্রহমিয়ঃ সম্ভবন্তব তত্ত্বং ন বিদ্যাঃ, কিন্তু ধর্ম্মস্তাপূর্ব্বস্তোপ-
লক্ষণভূতং ত্রিব্রহ্ময়ীপ্রতিপাত্তমধ্বরাখ্যং তব রূপমস্মাভিজ্ঞাতম্ । কৌদৃশম্ ?
যদর্থং যস্ত সিদ্ধয়ে অধিদৈবং দেবতাধিকরণে^২ অদো ব্যাবস্থাঃ অমূর্য্যবস্থাঃ ।

অত্র ইয়মেব দেবতা নাহ্নেত্যেবজ্ঞতা নিয়মা ইত্যর্থঃ ; যদ্বা, ব্যবস্থা
ইত্যাখ্যাতম্, অড়াগমাত্তভাব আর্থঃ, যদর্থমদঃ ইদমিন্দ্রাণ্ডধিদৈবরূপং
বিশেষেণাস্থিতবানসীত্যর্থঃ ॥

২৮। সদস্তান্ত নিরীক্সরে দক্ষাধ্বরে ধনলোভেন স্বপ্রবৃত্তিমমুচিস্ত্যা-
নুতপ্তা বিরক্তিমশাসানাঃ স্ববস্তি—হে শরণদ ! আশ্রয়প্রদ ! উৎপত্তা-
ধ্বনি সংসারমার্গে বর্তমানোহজ্ঞানাং সার্থঃ সমুহন্তে পাদোকস্বৎপাদরূপং
নিবাসং কদা বাস্ততি ? কথজ্ঞতে সংসারমার্গে ? অশরণে বিশ্রামস্থান-
শূন্তে ; উরুক্লেশা এব দুর্গমস্থানানি যস্মিন্ ; অন্তক এবোগ্রব্যালঃ,
তেনাঘিষ্টে লক্ষীকৃতে ; বিষয়রূপা মৃগতৃট্ মৃগতৃক্ষিকা যস্মিন্ । আত্মা
অহঙ্কারাস্পদং শরীরং, মমত্বাস্পদং গেহক, স এবোক্তভারো যন্ত সঃ ।
দ্বন্দ্বানি সুখদুঃখাদীন্তেব স্বদ্রাণি গর্তা যস্মিন্ ; খলা এব মৃগা ব্যাঘ্রদয়ঃ,
তেভ্যো ভয়ং যস্মিন্ ; শোক এব দাবাগ্নির্যস্মিন্ । কামেনোপমৃষ্টঃ পীড়িতঃ ॥

২৯। শ্রীকৃদ্রস্ত, পূর্ব্বং মম নিন্দা দুঃসহাসীং, ইদানীন্ত তাং ন গণয়া-
মীত্যাহ—তবেতি । আশিষা কামেনাসক্তেনিহ্যামৈঃ ; রচিতধিয়মভি-
নিবেশিতচিত্তং মা মামবিজ্ঞো বিজ্ঞাহীনো লোকো যদি অপবিদ্ধং
জপতি, আচারদ্রষ্টং জল্পতি, তজ্জল্পনমহং ন গণয়ে । তত্র হেতুঃ—তব যঃ
পরোহুগ্রহঃ, স্বৎপরাণাং বা বোহুগ্রহস্তেন ॥

৩০। ভৃগুস্ত, স্বভাবতত্ত্বজ্ঞানহীনা জীবাঃ, অতোহজ্ঞানকৃতং মম
দুশ্চেষ্টিতং ক্ষমস্বৈত্যাহ—যন্মায়য়েতি ; আত্মানাত্মনি শ্রিতমমুগতং তব
তত্ত্বং ন বিদস্তি ; প্রণতানামাত্মা বদুশ্চ ॥

৩১। ব্রহ্মাদয়ো ন বিদস্তীতি ভৃগুণোক্তে তদসহমানো ব্রহ্মা তত্ত্ব-
জ্ঞানমাবিস্কূর্নন্বাহ—নৈতদিতি । পদার্থভেদগ্রাহকৈরিন্দ্রিয়ৈঃ, গুণস্ত
ইন্দ্রিয়স্ত ; যদ্বা, জ্ঞানার্থয়োঃ কারণস্ত সত্ত্বাদেঃ, অতএব অসতো মায়া-
ময়াত্ম্যতিরিক্তো ভবান্ ॥

৩২। ইন্দ্রস্ত, ইঞ্জিয়বিষয়ঃ সর্কোহপি মিথ্যেতি ব্রহ্মণোক্তমসহমান
আহ—ইদং তব বপুৰপ্যাপন্নমেব, ন তু প্রপঞ্চবদনির্ভরচনায়তয়ানুপপন্নম্ ;
সুরাণাং বিদ্বিষঃ ক্ষপয়ন্তীতি, তথা তৈভূজদৈগুরুপলক্ষিতম্ ॥

৩৩। ঋত্বিজাং পত্ন্যাঃ স্তবন্তি—যজ্ঞোহয়ং তব যজনায়াং ত্বাং যষ্টুং
কেন ব্রহ্মণা পূর্বং সৃষ্টঃ । হে যজ্ঞান্ন ! তং নো যজ্ঞং নলিনকাস্ত্যা দৃশা
নেত্রেণ পুনৌহি পবিত্রং কুরু । কথন্তুতং যজ্ঞম্ ? শবাঃ শেরতে যন্নিগ্নিস্তি
শবশয়নং শশানম্, তদ্বদাভা প্রতীতির্যত্ন, স চাসৌ শাস্ত্রমেধশ্চোপরতোং-
সবঃ ; মেধশব্দেন পশুহিংসাছাৎসবো লক্ষ্যতে ; শবমুদকম্, তত্র শেতে
ইতি তথা পদ্যম্, তদ্বাভেতি সম্বোধনং বা ॥

৩৪। ঋষয়স্ত, কৰ্ম্মাণ্যমুতিষ্ঠন্ততৎপুণ্যেন তৎফলেন চ যুজ্যন্তে ।
ভগবতি তু তদভাবমালক্ষ্য বিপ্রিতাঃ স্তবন্তি । অনন্যিতমদঘটমানম্, যদ্-
যন্মাদান্ননা স্বয়ং কৰ্ম্মাচরসি অমুতিষ্ঠসি, ন ত্বজ্যসে লিপ্যসে ; যতশ্চাত্তে
বিভূতয়ে সম্পদে ঈর্ষরীং লক্ষ্মীমুপসেদুর্ভেজুঃ ; যদ্বা, যত ইতি 'সাক্ষ্যবিভক্তি-
কস্তসি:', যামিত্যর্থঃ । ভবাংস্ত স্বয়মেবানুবর্তমানাঃ তাং ন মন্যতে,
নাদ্রিয়তে ॥

৩৫। সিদ্ধাস্ত, ত্বৎকথামৃতমভিনন্দন্তঃ^১ স্তবন্তি । অয়ং নোহস্মাকং
মনোগজত্বৎকথৈব সৃষ্টং শুক্লং পীযুষং তন্নয়ী বা নদী, তত্ত্বামবগাঢ়ঃ প্রবিষ্টঃ,
দাবাগ্নিত্বলাং সংসারতাপং ন স্মরতি স্ম, ন চ ততো নির্গচ্ছতি । ব্রহ্ম-
সম্পন্নবদ্ ব্রহ্মৈক্যং প্রাপ্ত ইব ॥

৩৬। যজ্ঞমানী দক্ষপত্নী স্তোতি—তে স্বাগতং ভক্তমাগমনং জাতম্ ।
হে অধীশ ! যথা শিরসা হানঃ কবন্ধমাত্রঃ পুরুষোহষ্টৈঃ করচরণাঙ্ঘ্রবয়বৈঃ
শোভনৈরপি ন শোভতে, তথা ত্বাং বিনা কেবলং প্রযাজ্যজ্ঞৈর্মথো ন
শোভতে ; অতো নঃ শ্রিয়া সহ ত্রায়স্ব ত্বদ্বক্তান্ কুর্কিত্যর্থঃ ॥

৩৭। লোকপালাস্বীকৃত্যভিমানাক্রুতা ভগবতন্তত্ত্বমপশ্রুত উচুঃ । দৃষ্টঃ
কিম্ ? ন দৃষ্ট ইত্যর্থঃ । কুতঃ ? অসদগ্রহেঃ, পুংস্বমাবিষ্টলিপদ্ব্যং,
অসংপ্রকাশকরূপাভিদৃগ্ভিরিন্দ্রিয়ৈঃ । অয়ং ভাবঃ—শুদ্ধচিত্তানাং স্বং
শুদ্ধসত্ত্বমূর্ত্তিভাসি, অস্মাকন্ত বহিস্পৃথেক্সিয়ানাং পঞ্চভূতোপলক্ষিতো
জীববিশেষ ইবাবভাসি, অতস্বমস্মদাদীনামিন্দ্রিয়গোচরো ন ভবসি,
ধিগম্যজীবিতমিতি ॥

৩৮—৩৯। যোগেশ্বরাস্বভেদেন ভজতামনুগ্রহভাক্তং মন্তমানাঃ, স্বামি-
ভূত্যাভাবেন ভজতামপ্যনুগ্রহং প্রার্থয়মানাঃ জ্ববন্তি—প্রেয়ানিতি স্বাভ্যাম্ ।
বিশ্বাত্মনি পরব্রহ্মণি জ্বয়ি য আত্মনঃ পূপকৃতং নেক্ষেত, অমৃতঃ অমৃত্যা-
দন্তস্তে প্রেষ্ঠো নাস্তি ; আত্মনো জীবান্ পৃথগ্নেক্ষেতেতি বা । হে
বৎসল ! ভক্তপ্রিয় ! অনন্তবৃত্ত্যাবাভিচারিণ্যা ভক্ত্যা ভজতোহনু-
গ্রহাণেত্যর্থঃ ॥ (৩৯) অব্যভিচারিণী ভক্তিঃ কথং জ্ঞাতা ? ভজনীয়ানাং
বহুত্বাদিত্যাশঙ্ক্যাহঃ—জগতামুদ্বাদিষু নিমিত্তেষু দৈবতো জীবাদৃষ্টাদ-
বহুধা ভিজ্যমানা গুণা বস্ত্রান্তরা স্বমায়য়াত্মনি স্বস্বরূপে রচিতা ব্রহ্মাদি-
ভেদমতির্যেন তস্মৈ ; স্বসংস্থয়া কেবলস্বরূপাবস্থানেন চ বিনিবর্ত্তিতো
ভেদভ্রমো গুণাশ্চ তদ্ব্যক্তব আত্মনি বেন, তস্মৈ ॥

৪০। শব্দব্রহ্ম স্তোতি—নমস্ত ইতি । শ্রিতং স্বীকৃতং সত্ত্বং যেন,
অতো ধর্ম্মাদিফলপ্রসবিজে । নমু সত্ত্বগুণত্বং নিগুণত্বকৈকন্ত কথ-
মিত্যাশঙ্ক্যাহ—যস্ত কাষ্ঠাঃ তত্ত্বং নাহং বেদ্বি, অপরে ব্রহ্মাদয়শ্চ ন
বিদ্বঃ, তস্মৈ ॥

৪১। অগ্নিস্ত যজ্ঞমূর্ত্তিং প্রণমতি—যস্ত তেজসা সৃষ্টু সন্নিধং প্রাদীপ্তং
তেজো যস্ত, সোহহং প্রশস্তাধ্বরে হবির্বহামি ; তং যজিয়ং যজায় হিতং
পালকম্, যজ্ঞং যজ্ঞমূর্ত্তিম্ । পঞ্চবিধত্বমৈতরেয়কে উক্তম্—‘স এব যজ্ঞঃ
পঞ্চবিধোহগ্নিহোজং দশপৌর্ণমাসৌ চাতুর্মাশ্রানি পশুঃ সোমঃ’ ইতি ।

পঞ্চাভির্জুভির্জমগ্নৈঃ স্থিষ্টং সুপূজিতম্ ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘আশ্রাবয়েতি চতুরক্ষরম্, অস্ত্র শ্রৌষড়্ভিত্তি চতুরক্ষরম্, যজে ইতি দ্ব্যক্ষরম্, যে যজামহ ইতি পঞ্চাক্ষরম্, দ্ব্যক্ষরো বযট্কারঃ’ ইতি । স্মৃতিশ্চ—‘চতুর্ভিঃ চতুর্ভিঃ দ্বাভ্যাং পঞ্চাভিরেব চ । ছয়তে চ পুনর্দ্বাভ্যাং স মে বিষ্ণুঃ প্রসীদতু ॥’ ইতি ॥

৪২ । দেবাস্ত, সত্যং বয়মপি দেবাঃ, তথাপি জগদাস্তম্ভয়োদ্বমেব, নাত্তঃ কশ্চিদিতিাহঃ—পুরেতি । কল্পাপায়ে প্রলয়ে বিকৃতং কার্যজাতমুদরীকৃত্য সংহৃত্য ত্বমেবাস্তঃ পূমান্নুরগেন্দ্র এবাধিকং শয়নং শয্যা তস্মিন্ শেষে, শয়নং করোষি । সিদ্ধৈর্জনলোকাদিবাসিভির্বিমূষিতা বিচিন্তিতা অধ্যায়পদবী জ্ঞানমার্গো যন্ত, স এব ত্বম্, য ইদানীমক্ক্ষোঃ পথি চরসি, প্রত্যক্ষোহসি ; অবসি রক্ষসি ॥

৪৩ । গন্ধর্বাঙ্গরসস্ত, বয়ং ভিয়া কেবলং সর্বানপি পরমেশ্বরত্বে নোপশ্লোকয়ামঃ, ত্বমেব তু পরমেশ্বরোহিত্তে তু ত্বদংশা এবেত্যাহঃ—অংশাংশা ইতি । হে বিভূমন্ ! মহত্তম ! ক্রীড়াভাণ্ডং ক্রীড়োপকরণং বিধ্বং ব্রহ্মাণ্ডং যন্ত, তস্মৈ তে নমনং কুর্মঃ ॥

৪৪ । বিজ্ঞাধরাস্ত, কেবলং বিজ্ঞাভিঃ সম্পদঃ প্রাপ্যন্তে, অহঙ্কারাদিব্যামোহনিবৃত্তিস্ত ত্বংকথাশ্রবণং বিনা নাস্তীতিাহঃ—অর্থং পুরুষার্থসাধনং কলেবরমভিপণ্ত প্রাপ্য তন্মায়য়াগ্নিন্ মমেত্যহমিতি চাভিমানং কৃৎস্নমমায়ম্যেহং যুগ্মংকথামৃতনিবেবক উচ্চৈর্বাদন্তেং পরিত্যজেৎ, নাত্তঃ । নহু ত্বৈঃ পুত্রাদিভিরধিক্শিপ্তো হঃখিতঃ সন্ পরিত্যজেদেব । নেত্যাহঃ—ক্ষিপ্তোহপি ছর্মতিঃ, অসৎসু বিষয়েষেব লালস। তৃষা যন্ত সঃ ॥

৪৫—৪৭ । ব্রাহ্মণাঃ স্তবন্তি—ত্বমিতি ত্রিভিঃ ; সদস্তাশ্চ ঋত্বিজশ্চ ॥ (৪৬) গাং পৃথ্বীং রসায়া রসাতলাদংষ্ট্রয়া বুজ্জহর্থ বিশেষেণোদ্ধতবানসি, যোগিভিঃ সূয়মানঃ । হে ত্রয়ীগাত্র ! বেদমূর্ত্তে ! যজ্ঞো যাগঃ সযুগঃ, তদ্বিশেষঃ ক্রতুস্তজপী, যজ্ঞসঙ্কল্পরূপ ইতি বা, যজ্ঞঃ ক্রতুঃ কৰ্ম্ম যন্তেতি বা ॥

(৪৭) স স্বমস্মাকং স্বদর্শনমাকাঙ্ক্ষতাং প্রসীদাম্‌স্বজ্জমপ্যুদ্ধরেত্যর্থঃ ।
ন চাশক্যং তবৈতৎ, যতন্তব নাস্মি কীর্ত্যমান এব যজ্ঞবিদ্যাঃ ক্ষয়ং যান্তি,
এবং প্রভাবো যন্ত, তস্মৈ নমঃ ॥

৪৮। ইত্যনেন প্রকারেণ সর্বৈঃ কীর্ত্যামানে, হে ভদ্র ! বিদ্বয় !
সংনিষ্ঠে প্রবর্তয়ামাস ॥

৪৯। সর্কীয়তয়া সর্বভাগভোক্তাপি ভগবান্ নিজানন্দতৃপ্তোহপি
স্বেন ভাগেন ত্রিকপালপুরোডাশেন প্রীয়মাণ ইব দক্ষমাভাশ্চ সোধো
বভাষে ॥

৫০। যোহহং জগতঃ কারণমাত্মা চেশ্বরশ্চ, উপদ্রষ্টা সাক্ষী চ,
স্বয়ং প্রকাশশ্চ, নিকৃপাধিশ্চ, স এব ব্রহ্মা চ শর্কশ্চৈত্যাদয়ঃ ॥

৫১। কূত ইত্যত আহ—অহমেবাত্মমায়ামধিষ্ঠায় জগৎস্থষ্ট্যাদি কুর্ক্সন্
স চ, স চ, স চ সন্, সর্বশক্তিক্রিয়োচিতাং সংজ্ঞাং ধারয়ামি ॥

৫২। তস্মিন্ কেবলে অধিতীয়ে সমানাসমানজাতীয়ভেদরহিতে
ব্রহ্মণি ময়ি ব্রহ্মরূদ্রৌ ভূতানি চ ভেদেনাজ্ঞঃ পশুতীত্যর্থঃ ॥

৫৩। বিদ্বাংস্ত ভেদং ন পশুতীতি সদৃষ্টান্তমাহ—যথেনি ॥

৫৪। তস্মাদেবমৈক্যং পশুন্ কৃতার্থো ভবতীত্যাহ—জয়াণামেকো
ভাবঃ স্বরূপং যেষাম্ ॥

৫৫। স্বেন ক্রতুনা ত্রিকপালেষ্ট্যা ; উভয়তোহষ্টৈঃ প্রধানেন চ ॥

৫৬ স্বেন ভাগেন যজ্ঞাবশিষ্টেন ; উদবস্ততে সমাপ্যতেহেনেনেত্যাদ-
বসানম্, তেন কর্মণা সোমপানিতরানপ্যুপাধাবদিত্যনুষঙ্গঃ ; ততশ্চ
উদবস্ত্ব কর্ম সমাপ্যাবভূধরূপং যথা ভবতি, তথা জাতবান্ ॥

৫৭। স্বেনৈবানুভাবেনাবাপ্তরাধসে প্রাপ্তসিদ্ধয়ে, তস্মা অপি ॥

৫৯। আবৃত্ত্য ভজতে স্ম ; অনন্তভাবানামেকৈব গতির্ভূতম্ ;
প্রলয়কালে সুপ্তা শক্তিরীশ্বরমিব ॥

৬০। বৃহস্পতেঃ শিষ্যান্নে ময়া শ্রুতম্ ॥

৬১। পরং পবিত্রং য আকর্য তথানুকীৰ্ত্তয়েৎ, স আত্মনঃ
পরস্তাপ্যসং সংসারব্যাসনং সৰ্ব্বদা ধুনোতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ চতুর্থস্তকে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

দক্ষকন্তায়ৈ প্রাপ্তা দক্ষযজ্ঞকধোদিতা ।

মহুপুত্রায়ৈ প্রাপ্তা ধ্রুবচর্যাথ পঞ্চভিঃ ॥ (১)

অষ্টমে গুরুদারোক্তি-রোষমৎসরতঃ পুরাৎ ।

নির্গতেন ধ্রুবেনাহ তপসা তোষণং হরেঃ ॥ (২)

১। এবং তাবন্মহুকন্তায়ৈয়োক্ত্যেব মরীচ্যাদীনাং ব্রহ্মপুত্রাণাং বংশা
বর্ণিতাঃ, অত্রাবশিষ্টং কিঞ্চিদাহ—সনকায়া ইতি । নাবসন্নাপ্রিতাঃ;
উর্দ্ধরেতসো নৈষ্টিকাঃ, অতন্তেষাং বংশো নাস্তি ॥

২—৫। অধর্মোহপি ব্রহ্মপুত্রঃ, তস্ত বংশমাহ—মৃষেতি চতুর্ভিঃ ।
দন্তঃ পরপ্রতারণম্, মায়ী তদ্বচিতা চেষ্টা, তয়োঃ সোদরয়োঃপি দাম্পত্য-
মধর্ম্যাংশতয়া ; এবমুপর্য্যাপ্যপ্রজাঃ অপুত্রাঃ নিষ্কৃতিঃ ; তন্নিখুনম্ ॥
(৩) নিকৃতিঃ শঠতা ; যদ্বাভ্যাং কলিঃ, তস্ত স্বসা দুর্কৃত্তিশ্চেত্যর্থঃ ॥
(৪) যাতনা তীব্রবেদনা ॥ (৫) প্রতिसর্গোহনুসর্গ এব ; যদ্বা,
প্রতिसর্গঃ প্রলয়ঃ, অধর্মস্ত প্রলয়হেতুত্বাৎ প্রতिसর্গত্বম্ । এতৎ এতদন্ত-
মধর্মবংশম্ ; পুণ্যমিতি বর্জ্জনদ্বারা পুণ্যহেতুত্বাৎ ॥

৬। মনোঃ পুত্রবংশম্ ; হরেরংশো ব্রহ্মা, তস্তাংশাৎ দেহাঙ্কিৎ
জন্ম যন্ত ॥

৭। জগতো রক্ষায়াং স্থিতৌ ॥

৮। স্ত্রনীতিঃ সুরচিচ্চ জায়ে ; তয়োর্মধ্যে ইতরা স্ত্রনীতিঃ ॥

৯। তয়োঃ প্রিয়াপ্রিয়ত্বে প্রপঞ্চয়ন্ ঐবচরিতমাহ পঞ্চভিরধ্যায়ৈঃ ।
সুরচেঃ পুত্রমুত্তমসংজ্ঞং লালয়ন্ ॥

১০। তথা অঙ্কারোহনং চিকীর্ষমাণম্ ॥

১১—১৩। গর্কোক্তিমেবাহ—নেতি ত্রিভিঃ । নৃপতের্দিক্যমাসনং
নৃপাত্মজোহপি ভবান্ নারোচুমর্হতি ॥ (১৩) পুরুষমীশ্বরম্ ॥

১৪। মিবন্তং পশুন্তম্ ; সগ্নবাচং কুন্তিতবাচম্, স্ত্রীভয়াৎ ॥

১৫। উজ্জ্বারোণ্য ; অন্তঃপুরজনমুখাৎ শ্রদ্ধা ॥

১৬। শোক এব দাবাগ্নিস্তেন, দাবাগ্নিগতা লতেব স্থিতা সা বালা
বিললাপ বিলাপং চকার ॥

১৭। বৃজিনস্ত ছুঃখস্ত ; অমঙ্গলমপরাধং পরেধু মা মংস্থাঃ, যদ্-
যতঃ পরেভ্যো যো ছুঃখং দদাতি, স স্বদত্তমেব ছুঃখং ভুঙ্তে ॥

১৮। ছর্ভগয়া ময়োদরে গৃহীতঃ, তস্তা এব স্ততেন বৃক্শচ ; ছর্ভগদ্ব-
মেবাহ—যাং মামিভম্পতিভূপতিভার্যোতি বোচুং স্বীকর্তুং বিলজ্জতে,
বাশব্দাদাসীত্যপি ॥

১৯। পিতৃভার্য্যাত্মেন মাত্রা সমা মাতুঃ সপত্নী, তয়াপি বহুত্বং
'তপসারাদা পুরুষম্' ইত্যাদি, তদাতিষ্ঠ কুরু, অধ্যাসনং যদীচ্ছসি ॥

২০। পরিচর্য্য নিবেদ্য, বিশ্বস্ত বিভাবনায় পালনায় আত্ম স্বীকৃত্য
গুণাভিপত্তিঃ সত্ত্বগুণাধিষ্ঠানং যেন, তস্ত ; জিত আত্মা মনঃ খসনঃ প্রাণশ্চ
যৈস্তৈরভিবন্দ্যম্ ॥

২১। একমত্যা—সর্কাস্তর্ঘ্যমিদৃষ্ট্যা ॥

২২। মৃগ্যা পদাক্ষয়োঃ পদ্ধতির্মার্গো যন্ত, তমেবাস্রয় শরণং ব্রজ ;
ততো ভজস্ব ; নাত্মস্মিন্ ভাবো যন্ত তস্মিন্ ; নিজধর্মৈর্ভাবিতে
শোধিতে ॥

২৩। তমেবেত্যেনেন সূচিতং সর্বোত্তমত্বং প্রপঞ্চয়তি—নাত্মমিতি ।
হস্তেন গৃহীতং দীপবৎ পদ্মং যয়া ; 'ইতরৈব্রন্ধাদিভিঃ ॥

২৪। সংজ্ঞায়িতং বিলাপম্, ততোহর্থস্তাগমো যস্মাৎ, তথাভূতং
বচশ্চাকৰ্য্য ॥

২৬। 'বিস্মিতঃ' ইত্যুক্তম্, তদেবাহ—অহো তেজঃ প্রভাবঃ ॥

২৮। বিকলে মানাপমানবিবেকে সত্যপি ভিন্না ন সন্তি, কিন্তু
মোহকল্লিতা এব ত ইত্যর্থঃ । কূতঃ ? যৎ সূত্বং ছুত্বং বা তন্নিজকর্ম-
ভিরেব ভবতি যতঃ ॥

২৯—৩৪। উপশমোপদেশেন নিবর্তয়তি—পরিতুষ্টোদিতি ষড়্ভিঃ ।
ঈশ্বরগতিং বীক্ষ্য, ঈশ্বরানুকূল্যং বিনা নোত্তমাঃ ফলহেতব ইতি জ্ঞাত্বা
পরিতুষ্টোৎ, সন্তোষমেব কুৰ্ব্বাৎ ॥ (৩০—৩১) হৃদরশ্চ তবায়মুত্তম ইত্যাহ
—অথেতি স্বাভ্যাম্ ; যন্ত প্রসাদমবরোক্তুং প্রাপ্তুমিচ্ছসি ; নিঃসঙ্গেন
তীব্রযোগযুক্তেন সমাধিনা মৃগয়ন্তোহপি যন্ত পদবীং মার্গং ন বিহুঃ, স
দেবো ছরারাদ্য ইতি পূর্বেণৈবায়য়ঃ ॥ (৩২) শ্রেয়সাং কালে বৃদ্ধত্বে ॥
(৩৩) সূত্বছুত্বয়োর্মধ্যে সূত্বে সতি পুণ্যং ক্ষীয়তে, ছুত্বে সতি পাপং
ক্ষীয়ত ইত্যাত্মানং তোষয়ন্, তমসঃ পারং মোক্ষং প্রাপ্নোতি ॥

৩৪। কিঞ্চ, গুণৈরধিকাং পুংস ইতি ল্যগ্নোপে পঞ্চমী । তং দৃষ্ট্বা
প্রীতিং কুৰ্ব্বাৎ, ন তস্যয়ামিত্যর্থঃ । অমুকোশং কৃপাং লিপ্তেৎ, ন তু
তিরস্কারম্ ; সমানাং মৈত্রীম্, ন তু স্পর্দাম্ ॥

৩৬। ক্ষাত্রং স্বভাবং প্রাপ্তবতঃ, অতএবাভিনীতন্ত ছর্কাক্যবাণৈর্ভিন্নে
হৃদি ন শ্রয়তে, ন তিষ্ঠতি ॥

৩৭। অষ্টৈরনধিষ্ঠিতং ত্রিভুবনে উৎকৃষ্টং পদং জেতুমিচ্ছোৰ্মে, সাধু-
বত্স'মার্গং ক্রুহি ॥

৩৮। অঙ্কজ ইতি পাঠে উৎসঙ্গাজ্জাতো যো নারদঃ, স ভবান্।
তত্র লিপ্সম্—বীণাং বিলুদন্ বাদয়ন্ হিতায়াটতি ॥

৪০। নিঃশ্রেয়সস্ত অভিপ্রোভার্থস্ত পত্নাঃ। কোহসাসিত্যত আহ—
ভগবান্ বাসুদেব এব, অতন্তং ভজ ॥

৪২। মধুবনাথ্যং যমুনায়ান্তটং গচ্ছ। যত্র মধুবনে ॥

৪৩। অধ্যয়নাস্তভাবেহপি আত্মন উচিতানি যোগ্যানি দেবতানম-
স্কারাদীনি ক্লেশ্তেতি যমনিয়মা উক্তাঃ। আসনকল্লনঞ্চ কুশাদিভিঃ স্বস্তিকা-
দিভিঃ ॥

৪৪—৪৯। প্রাণেন্দ্রিয়মনসাং মলং চাক্ষুশ্যং বৃন্দন্তেতি, প্রাণায়াম-
প্রত্যাহারো। ধারণামাহ—অভিধায়েদিত্যাদিষড়্ভিঃ। গুরুণা ধীরেণ
মনসা; গুরুং শ্রীহরিম্ ॥ (৪৫) সুরেষু সুল্লরম্ ॥ (৪৬) রমণীয়া-
ভুজানি যস্ত। ওষ্ঠশ্চ ঈক্ষণা ঈক্ষণঞ্চ ওষ্ঠেক্ষণে, অরুণে ওষ্ঠেক্ষণে ধারণতীতি
তথা তম্, অরুণমোষ্ঠমীক্ষম্ণক্ষাধারণতীতি বা। নৃম্ণং সূথকরম্; যদা,
নৃম্ণং ধনম্, সৰ্ব্বপুরুষার্থনিধিমিত্যর্থঃ ॥ (৪৭) পুরুষং পুরুষলক্ষণ-
যুক্তম্ ॥ (৪৮) কৌস্তভস্তাভরণং গ্রীবা যস্ত ॥ (৪৯) কাঞ্চীকলাপেন
পর্যাস্তং পরিবেষ্টিতম্; মনোনয়নয়োর্বন্ধনং হর্ষকরম্ ॥

৫০। হৃৎপদ্মকণিকায়া ধিষ্ণ্যং মধ্যস্থানম্, তদাক্রম্য সমর্চতামাত্মনি
মনসি স্থিতম্ ॥

৫১। ধ্যানমাহ—স্বয়মানমিতি। নিয়তেন প্রাণুক্তয়া ধারণয়া
সুস্থিরেণ, অতএব একভূতেন একাগ্রেণ। ধারণোক্তানি বিশেষণানি
ধ্যানেহপি দ্রষ্টব্যানি; যদা, যথোক্তমাত্রমেব। তদুক্তমেবাদশব্দে—
'নাত্মানি চিন্তয়েদুযঃ সুশ্রিতং ভাবয়েদুখম্' ইতি ॥

৫২। সমাধিমাহ—এবমিতি । তূর্ণং শীঘ্রং সম্পন্নং সৎ ॥

৫৩। জপো মন্ত্রঃ ॥

৫৫। দ্রব্যান্যোবাহ—সলিলৈরিতি । শষ্টৈর্দূর্ক্যাস্তুরৈঃ, বহ্নৈরেবাংস্তকৈ-
ভূর্জত্বগাদিভিঃ ॥

৫৬—৫৮। পূজায়া অধিষ্ঠানমাহ—লক্ষ্য। সম্পাচ্ছ, দ্রব্যময়ীং শিলা-
দিভিনির্মিতাম, অর্চ্যাং প্রতিমাম্ । পূজাসাদৃশ্যাহেতুনাহ সার্কীভ্যাম্—
আভূতাংগা ধৃতচিত্তঃ । মিতং বহ্নাং ভুঙ্ক্তে ইতি তথা ॥ (৫৭) যৎ
করিষ্যতীতি, তদানীমবতারপ্রাচুর্য্যাভাবাৎ ॥ (৫৮) পূর্বসেবিতাঃ সেবনং
কারিতাঃ, কার্যত্বেন বিহিতা ইত্যর্থঃ । মন্ত্রহৃদয়েন দ্বাদশাক্ষরেণ ॥

৫৯—৬০। এবমুক্তরীত্যা মনোগতং যথা ভবতি, তথা কায়াদিত্তি-
ভক্তিমত্যা পরিচর্যায়া পরিচর্যমাণঃ ধর্ম্মার্গ্যকামেষু যদভিমতম্, তৎ শ্রেয়ো
দিশতীতি দ্বয়োরন্বয়ঃ ॥

৬১। বিরক্তঃ সন্ ভজেৎ । কিমর্থম্ ? বিমুক্তয়ে ॥

৬২। হরেশ্চরণাভ্যাং চর্চিতং মণ্ডিতম্ ॥

৬৩। অহিতং সংকৃত্য সমর্পিতমর্হণমর্ঘ্যাদিত্তদ্বয়শ্চৈ ॥

৬৪। কিং বা ন রিষ্যতে, ন নশ্যতীতি সবিতর্কঃ প্রশ্নঃ ॥

৬৫। মাত্ৰা সহ নির্কাসিত ইতি তস্তা অপ্যনাদৃতত্বাৎ ॥

৬৬। মাস্ত্ব অদন্তি, কিং শ্বিং ন খাদস্তীত্যর্থঃ ॥

৬৮। দেবেন শ্রীহরিণা গুপ্তমাত্ত্বসাৎ কৃত্বা রক্ষিতম্ । যস্ত যশো
জগৎ প্রাবৃঙ্ক্তে ব্যাপ্নোতি ॥

৬৯। বিপুলয়ন্—বিস্তারয়ন্ ॥

৭১। ক্রবো মধুবনে কিমকরোদিত্যপেক্ষায়ামাহ—তত্রৈত্যাদিনা ।
অভিযুক্তঃ স্নাতঃ । যস্তাং প্রাপ্তস্তাম্ ॥

৭২। কপিথানি বদরাণি চ অশনং যন্ত, আত্মবৃত্তির্দেহস্থিতিঃ, তদনু-
সারেণ ॥

৭৪। তৃতীয়ঞ্চ আনয়ন্ দ্বিবদিব নয়ন্, উপাধাবদিত্যশ্বয়ঃ ॥

৭৫—৭৬। প্রতিমাসমাহারসঙ্কোচং তপোহতিরেকঞ্চ কৃতবানিত্যর্থঃ ॥

৭৭। ভূতানি শব্দাদৌনি, ইন্দ্রিয়াণি চ আশেরতে যস্মিন্ তন্নান আকৃষ্ট
ব্রহ্ম ধ্যায়ন্ ॥

৭৮। ধারয়মাণস্ত সতত্ত্বস্ত তেজঃ সোঢ়্ মশকুবন্তঃ কম্পিতাঃ ॥

৭৯। তস্তাঙ্গুষ্ঠেন নিপীড়িতা আক্রান্তা সতী মহী তত্র তদা শর্দ্বং
ননাম। সমেহংশকেহর্দ্বশব্দস্ত নপুংসকত্বাৎ, অংশাংশিনোরভেদাচ্চ এবং
সামান্যিকরণ্যম্। ইভেজ্জ্যেগাধিষ্ঠিতা তরী নোর্যথা পদে পদে সব্যতো
দক্ষিণতশ্চ নমতি তদ্বৎ ॥

৮০। অগ্নদপ্যাশচর্য্যমাহ—তস্মিন্ ধ্রুবে বিশ্বং বিশ্বাত্মকং বিষ্ণু-
মাত্মনঃ সকাশাদনন্তয়া ধিয়া আত্মাভেদদৃষ্ট্যা অভিধায়তি সতি। কিং
কৃত্বা? অস্মৎ প্রাণং তদ্বারঞ্চ নিরুধ্য। বিশ্বমাত্মনি একীকৃত্য স্বপ্রাণ-
নিরোধে কৃতে বিশ্বস্ত প্রাণনিরোধো জাত ইতি ভাবঃ ॥

৮১। এবং প্রাণনিরোধং কদাচিদপি ন বিদুঃ। অখিলসত্ত্বধাম্নঃ
সর্ব্বপ্রাণিশরীরস্ত। তৎ তস্মাৎ, বৃজিনাৎ ক্লেশাৎ ॥

৮২। যতো বালাৎ। কোহসৌ বালঃ, কথঞ্চ তস্মাৎ প্রাণনিরোধঃ?
ইত্যত আহ—উত্তানপাদস্ত পুত্রো ময়ি বিশ্বরূপে সঙ্গতাত্মা ঐক্যং প্রাপ্তো
বর্ত্তত ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ চতুর্থস্কন্ধে

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহখ্যায়ঃ

নবমে তু হরিং স্তত্বা লক্কা তস্মাদ্বরান্ ধ্রুবঃ ।

প্রত্যাগত্যাকরোজ্জাজ্যং পিত্রা দত্তমিতীৰ্য্যতে ॥ (১)

১। এবং ভগবদ্বাক্যেন গতভয়াঃ ॥

২। স বৈ ধ্রুবো যোগস্ত বিপাকেন দাচ্যে'ন তীত্রয়া নিশ্চলয়া ।
গরুড়াধিকৃতং পুরং স্থিতমপি যদাস্তদৃষ্টিত্বাদসৌ নাপশ্যৎ, তদা ভগবতৈ-
বাস্ত্বঃস্থং রূপমাকৃষ্টম্, অতত্তিরোহিতমুপলক্ষ্য ব্যুথিতঃ সন্ । তদবস্থং
যাদৃগস্তঃস্মুরিতং তাদৃশম্ ॥

৩। আগতসাধ্বসঃ জাতসম্মমঃ । বিনময্যানতং কৃত্বা । সম্মম-
মেবাহ—দৃগ্ভ্যাং প্রপিবন্নিব পশুন্নবন্দত । আন্তেন চুষন্নিবাবন্দত,
ভুজাভ্যামাল্লিবন্নিবাবন্দতেত্যর্থঃ ॥

৪। বিবক্ষন্তং তদুগ্ধান্ বন্ধুমিচ্ছন্তম্, অতবিদং স্তত্যাগ্জজানন্তম্,
অস্ত ধ্রুবস্ত সৰ্ব্বস্ত চ হস্তবস্থিতত্বাৎ জ্ঞাত্বা । ব্রহ্মময়েন বেদান্তকেন শঙ্কেন ॥

৫। ভগবতা প্রতিপাদিতাং গিরং প্রতিপত্তেতি শেষঃ । প্রতিপত্ত-
তামিতি পাঠে তাং বেদান্তিকাম্ । পরিজ্ঞাতঃ পরান্ননোরীশ্বরজীবয়োনির্ণয়ো
যেন সঃ, অতএব ভক্ত্যা ভাবঃ প্রেমা বস্ত । অসদ্বরং ধৈর্য্যেণ । পরিতঃ
শ্রুতং বিখ্যাতম্, উরুশ্রবঃ কীৰ্ত্তিবন্ত তন্ । ধ্রুবা ক্রিতিঃ স্থানং যন্তেতি
ভাবিনির্দেশঃ ॥

৬। দীশানুগ্রহসংপ্রাপ্ত-বাগান্তত্বত্ববৃত্তিভিঃ ।

ষাদশাদিত্যসঙ্কটশৈঃ শ্লোকে'করন্তৌদ্ধরিং ধ্রুবঃ ॥ (২)

যো মে প্রসুপ্তাং লীনাং বাচম্, অত্যাংশ্চ প্রাণানিঞ্জিয়াণি স্বধান্না
চিচ্ছক্ত্যা সঞ্জীবয়তি ; যতঃ —অখিলাশ্চক্ষুরাদিজ্ঞানক্রিয়াশক্তৌর্ধারয়তীতি
তথা, পুরুষায় অস্তর্যামিণে ॥

৭। নহু বাগাদৌন্দ্রিয়শক্তিধরা বহ্যাদয়ঃ প্রসিদ্ধাঃ, নাহমিত্যত
আহ—এক ইতি। অণুবিশ্ত পুরুষোহন্তর্য্যামী ত্বমেব এষ। তস্তা মায়ায়া
অসদৃশেষু ইন্দ্রিয়াদিষু স্থিতঃ সন্ তত্ত্বদেবতারূপো নানৈব ভাসি, ন তু
ত্বদ্ব্যতিরেকেণ জ্ঞানক্রিয়াশক্তিধরঃ কশ্চিদন্তীত্যর্থঃ ॥

৮। অপি চ কিং বক্তব্যম্, বহ্যাদয়ো জ্ঞানাংশক্তিধরা ন ভবন্তীতি,
যস্মাৎ ব্রহ্মণোহপি জ্ঞানং ত্বদধীনমেবেত্যাহ—ত্বদন্তয়া বস্তুনয়া জ্ঞানেন,
ভবন্তং শরণং প্রপন্নো ব্রহ্মা ইদং বিশ্বমচষ্ট অপশ্রুৎ। কথম্? সুপ্তঃ
পুরুষঃ প্রবুদ্ধঃ সন্ যথা পশুতি তদ্বৎ। অতঃ—আপবর্গ্যা মুক্তাঃ, তেষামপি
শরণম্। কৃতবিদা সর্বৌন্দ্রিয়জীবনেন তৎকৃতমুপকারং জ্ঞানতা কথং
বিশ্বর্য্যতে? এবম্ভূতং ত্বামভ্যন্তঃ কৃত্বা ইত্যর্থঃ ॥

৯। যে চ মাদৃশাঃ কামাদ্যর্থং ভজন্তি, তেহপি মূঢ়া ইত্যাহ—
নূনমিতি। ভবাণ্যায়ৌ জন্মমরণে, তদ্বিমোক্ষহেতুং ত্বাম্, অগ্ন্যহেতোঃ
কামাদ্যর্থং যে ভজন্তি, তে নূনং বিমুঠমতয়ো বঞ্চিতচিত্তাঃ; যতন্তে কল্পতরুং
ত্বামর্চন্তি, ততঃ কুণপতুল্যেন দেহেনোপভোগাং সুখমিচ্ছন্তি। ন চেষ্টা-
যোগ্যং তদিত্যাহ—যৎ স্পর্শজং বিবরসধ্বজজ্ঞাতং সুখম্, তন্নরকেহপি
ভবতি ॥

১০। নহু স্বর্গাদিসুখং সকাটমঃ প্রাপ্যতে, নিকৃ'মভজনে চ তন্ন
শ্রাদিত্যত আহ—যেতি, স্বমহিমনি নিজানন্দরূপেহপি মা ভূৎ, ন ভবন্তী-
ত্যর্থঃ। অন্তকস্তাসিনা কালেন লুলিতাং খণ্ডিতাং, বিমানাং পততাং সা
নান্তীতি, কিমু বক্তব্যম্ ॥

১১। অতন্তে কথাস্রবণায় সংসঙ্গং দেহীত্যাহ—ভক্তিং ত্বয়ি প্রব-
হতাং সাততোন কূর্কতাম্। নহু মোক্ষং কিং ন যাচ্যে? অস্ত আহ—
যেন মহৎপ্রসঙ্গেন অঞ্জসা অবদ্রত এষ উরুণি বাসনানি যস্মিন্ তম্, নেঘে
পারং গমিষ্যামি; ভবদৃগুগকণ্ঠেবামৃতম্, তস্ত পানেন মত্তঃ সন্ ॥

১২। কথামৃতপানস্ত মাদকত্বমাহ—তেহতিতরাং প্রিয়মপি মর্ত্যং
দেহং ন অরন্তি, তন্নাশুসন্দধতে; বে চ স্তূতাদয়োহদো মর্ত্যমহু সধ্বকা-
স্তানপি। কে তে ন অরন্তি? বে কৃতপ্রসঙ্গাঃ; কেযু? ভবদীয়পদারবিন্দ-
সৌগন্ধো লুপ্তং হৃদয়ং যেবাং তেষু। তু-শব্দেনান্তেবাং কেবলযোগাদি-
নিষ্ঠানাং দেহাঙ্গভিমানানিবৃত্তিং দর্শয়তি ॥

১৩। নহেবং ত্বং বিধানাপি কিমিত্যভিমানং বহসি? অত আহ—
তিষ্ঠ্যগাদিভিঃ পরিচিৎ ব্যাপ্তম্; সন্তোহসন্তশ্চ বিশেষা যন্ত; মহদাদৌস্ত-
নেকানি কারণানি যন্ত। হে পরম! অজ! ইদং তে^১ স্ববিষ্ঠং বিরাড্-
রূপং কেবলং বেদ্বি, অতঃ পরমীশ্বরস্বরূপং ন বেদ্বি; যত্র বাদঃ শব্দ-
ব্যাপারো নাস্তি, তদ্ব্রহ্মস্বরূপঞ্চ ন বেদ্বি; অতোহভিমানো ন নিবর্ত্তত
ইতি ভাবঃ ॥

১৪। তদেবং ভগবদনুকম্পয়া রূপদ্বয়ং জ্ঞাত্বৈশ্বরস্বরূপমহুবর্ণয়ন্
নমস্করোতি—কল্লাস্ত ইতি। এতৎ ত্রৈলোক্যং গৃহ্ণন্ যঃ পূমান্ শেতে;
স্বপ্নিলেব দৃক্, ন বহির্দৃশ্য, যোগনিদ্রাকৃতত্বাৎ; অনন্তসখঃ শেযসহায়-
স্তদঙ্কে শেযোৎসঙ্গে। যন্ত নাভিরেব সিন্ধুঃ সমুদ্রস্তস্মিন্ রোহতীতি তথা,
তন্ত কাঞ্চনলোকপদ্মস্ত গর্ভে কর্ণিকারায়ং দ্যামানতিতেজস্বী ব্রহ্মা ভবতি, তং
প্রণতোহস্মীত্যর্থঃ ॥

১৫। নহু মমাপি স্বাপাণ্ডবস্তাবস্তে কো জীবাবিশেষ ইত্যত আহ—ত্বন্ত
ব্যতিরিক্তেণ জীববিলক্ষণ এবাসুসে তিষ্ঠসি। বৈলক্ষণ্যমেবাহ—ত্বং নিত্য-
মুক্তঃ, জীবন্ত ত্বংপ্রসাদান্মুচ্যতে; ত্বং পরিশুদ্ধঃ, স তু মলিনঃ; ত্বং বিবুদ্ধঃ
সর্বজ্ঞঃ, স ত্বজ্ঞঃ; ত্বমাত্মা, স তু জড়ঃ; ত্বং কূটস্থঃ, স তু বিকারী;
ত্বমাদিপুরুষঃ, স ত্বাদিমান্; ত্বং ভগবান্, স তু ভগহীনঃ; ত্বং ত্রয়াণাং

গুণানামধীশঃ, স তু পরতত্ত্বঃ । কুত এতদ্বৈলক্ষণ্যম্ ? যদ্ব্যতো বুদ্ধ্য-
বস্থিতিং বুদ্ধেস্তাং তামবস্থামখণ্ডিতয়া স্বদৃষ্ট্যা চিচ্ছক্ত্যা দ্রষ্টা পশুসি ;
দ্রষ্টেতি ত্বনুপ্রত্যয়াস্তম্ ; অতো বুদ্ধ্যবস্থিতিমিত্যত্র বস্তুভাবঃ । তথাভূত
এব ত্বং স্থিতৌ পালনেহধিমথো যজ্ঞাধিষ্ঠাতা শ্রীবিষ্ণুঃ ॥

১৬। তমেব ব্রহ্মরূপেণ জ্ঞাতং নমস্করোতি—যস্মিন্স্থিতি, পতন্ত্যাকস্মা-
দুদ্ভবস্থি ; বিশ্বস্ত ভবো যস্মাৎ ; একমখণ্ডম্ ; আন্তমনাদি ॥

১৭। সকামভজনাদপি মোক্ষমাশাসান আহ—হে ভগবন্ ! পুরুষার্থঃ
পরমানন্দঃ, স এব মূর্ত্তির্ঘস্ত তস্ত তব পাদপদ্মম্, আশিষো রাজ্যাদেঃ সকাশাৎ
সত্য্য আশীঃ পরমার্থফলং হি নিশ্চিতম্ । কস্ত ? তথা তেন প্রকারেণ
ত্বমেব পুরুষার্থ ইত্যেবং নিকামতয়া অনুরাজতঃ । যন্ত্যপ্যেবম্, তথাপি হে
অর্ঘ্য ! স্বামিন্ ! দীনান্ সকামানপ্যস্মান্ ভগবান্ ভবান্ পরিপাতি,
সংসারভয়াদ্রক্ষত্যেব ; যতোহনুগ্রহে হিতাচরণে কাতরঃ পরবশঃ ; যথা
বাপ্রা ধেনুর্বৎসং ক্ষীরং পায়য়তি, বৃকাদিভ্যো রক্ষতি চ, তদ্বৎ ॥

১৯। ব্যবসিতং সঙ্কলিতম্ ॥

২০—২১। তৎ প্রযচ্ছামীত্যুক্তম্ ; কিং তদিত্যপেক্ষায়ামাহ—নাত্মৈ-
রিতি সাক্ষীভাভ্যাম্ । (২০) হে ভদ্র ! ধ্রুবা ক্ষিতির্নিবাসো যস্মিন্ ;
আহিতমপিতম্ ; ধাত্বাক্রমণায় ভ্রাম্যমাণানাং পশুনাং বহ্ননস্তন্তো মেধৌ,
তস্তাং বলীবর্দসমূহবৎ । অবাংস্তরকল্পবাসিনাং পরন্তাদপি স্থান্ন লোক-
ত্রয়নাশেহপ্যনশ্বরম্ ॥ (২১) ধর্ম্মাধ্যাদয়ো নক্ষত্ররূপাঃ, বনৌকসঃ সপ্তর্ষয়ো
যৎ প্রদক্ষিণীকৃত্য ভ্রমস্তশ্চরন্তি ॥

২২। এতচ্চ রাজ্যানন্তরং ভবিষ্যতীত্যাহ—প্রস্থিত ইতি । তুভ্যং
পৃথিবীং দত্ত্বা বনং প্রস্থিতে,—ভাবে ক্তঃ ; বনং প্রতি দীর্ঘগমনে ক্লান্তে
সতি ; রক্ষিতা রক্ষিষ্যসি ॥

২৩। ত্বয়াসঙ্কল্পিতমপি মদ্বক্তৃত্বং তব দ্রোহাদেবং ভবিষ্যতীত্যাহ—
তদব্রাতরীতি। সা স্কন্ধচির্দাবাধিং প্রবেক্ষ্যতি ॥

২৪। কিঞ্চ, ইষ্টা মামিতি। যজ্ঞো হৃদয়ং প্রিয়া মূর্ত্তির্ধন্য তম্ ॥

২৫। যতঃ স্থানাং ॥

২৬। অতিদিশু দত্তা ॥

২৭। সঙ্কল্পজং মনোরথম্, পাদসেবয়া প্রাপিতম্। সঙ্কল্পস্ত নিকীর্ণং
সমাপ্তির্বশ্মাং ॥

২৮। মায়াবিনঃ সকামস্ত যৎ স্কৃৎসুভং হরেঃ পদম্, তদেকেনৈব
জন্মানা লক্শ্যপি স্বমাত্মানং মনোহসিদ্ধার্থমপ্রাপ্তমনোরথমিব কথমমন্তত
পুরুষার্থবিদপি ?

২৯—৩৫। তাপমেবাহ—সমাধিনেতি সাক্ষৈঃ বড়্ভিঃ। (৩০) নৈকে
অনেকে ভবা যস্মিন্, বহুজন্মাভ্যন্তেনেত্যর্থঃ। প্রণামস্তত্যাতিসময়ে
গকড়াধিকৃত্ত্বং হরেঃ পাদচ্ছায়ায়াং স্থিতমাত্মানং স্মরন্যাহ—ছায়ামুপেত্যেতি ;
পৃথগ্ মতির্ভেদদৃষ্টিঃ সন্। হা কষ্টমিতি ভাবঃ ॥ (৩১) অনাত্ম্যমাত্মশূন্যত্ব-
মজ্ঞত্বম্; ভবচ্ছেতুর্ঘদন্তবৎ, তদবাচে বাচিতবানস্মি ॥ (৩২) অজ্ঞত্ব-
কারণং সম্ভাবয়তি—মতিরিতি। পতন্ত্বির্মদপেক্ষয়াধঃ প্রাপ্তবন্তিরত এবা-
সহনশীলৈঃ, 'নাধুনাপ্যবমানং তে' ইত্যাদি সত্যমপি নারদস্ত বচো
যো ন গৃহীতবানস্মি, তস্ত মে মতিবিদূষিতা ॥ (৩৩) কিঞ্চ, দৈবীমিতি।
প্রসূপ্তঃ স্বপ্নানিব পশুন্, দ্বিতীয়েহসত্যপি ভ্রাতৈব ভ্রাতৃব্যঃ শত্রুরিতি
দৃষ্ট্যা হৃদ্রজা হৃদয়শোকেন তপ্যে তাপমহুভবামি ॥ (৩৪) কিঞ্চ, ময়া
প্রসাস্ত যৎ প্রার্থিতম্, তদব্যর্থম্। প্রার্থিতমাহ—ভবচ্ছিদমিতি ॥ (৩৫)
এতদেব সন্দৃষ্টাস্তমাহ—স্বারাজ্যং নিজানন্দং প্রবচ্ছতঃ সকাশাদভিমানঃ
ক্ষীণপুণ্যেন ময়া ভিক্ষিতো বাচিতঃ; ক্ষীণেন পুণ্যেনেতি বা দৃষ্টাস্ত এব

সম্বন্ধঃ। যথা অধন ঈশ্বরাজক্রবর্গিনঃ ফলীকারান্ সতুবতগুলকণান্
যাচতে, তবৎ ॥

৩৬। এবং নিস্পৃহত্বং তত্ত্ব যুক্তমিত্যাহ—নেতি। তত্ত্ব দাস্তং বিনাস্ত-
মর্থমাস্ত্বনো নৈব বাঞ্ছন্তি ; যদৃচ্ছ্যৈব লঙ্ঘেন বস্তুনা মনসঃ সমৃদ্ধির্যেবাং তে ॥

৩৭। প্রস্তুতমাহ—আকর্ষণ্যেতি। সম্পরিত্য মৃদ্বাগতমাকর্ষণ্য যথা, তথা
ন শ্রদ্ধাধে—বিশ্বাসং ন চকার। ‘অভদ্রস্ত মে কুতো ভদ্রম্?’ ইতি মত্বা ॥

৩৮। ‘একুত্যচিরতঃ’ ইতি দেবর্ষেবাক্যং শ্রদ্ধায় ॥

৩৯। ব্রাহ্মণাদিভিঃ পর্যাস্তঃ পরিবৃত্তঃ ॥

৪০। অস্ত রাজ্ঞো মহিষ্যো মধ্যে উত্তমং নিধায়ৈকামেব শিবিকাং
নরবিমানমাকুহ ॥

৪১। উপবনস্তাভ্যাসে সমাপে ।

৪২। বিশ্বক্সেনাজিহ্ব সংস্পর্শেন হতমশেষমঘং বন্ধনঞ্চ যস্ত ।

৪৩। জাত উদ্ধামো মহান্ মনোরথো যস্ত ॥

৪৪। অভিমত্বিতঃ পিতুরাশীভিঃ সহ তেন কৃতসস্তাবণঃ ॥

৪৫। স্কন্ধচ্যো প্রীতির্নাসস্তাবিতেত্যাহ—যন্তেতি। নমস্তি অহুসরন্তি ;
আপো যথা স্বয়মেব নিম্নং দেশমবতরন্তি ॥

৪৬। উহতুর্দধতুঃ ॥

৪৭। হে বীর ! বীরস্ববো জ্বমাতুরভিধিচ্যমানাভ্যাং স্তনাভ্যাং
পরাস্তদা স্তস্তাব ॥

৪৮। চিরং নষ্টো দর্শনমপ্রাপ্তঃ ; রক্ষিতা রক্ষিষ্যতি ॥

৪৯। এবমিতি ব্যবহিতং পিত্রাদিলালনং পরামৃশ্ততে ॥

৫০—৫১। পুরং বর্ণয়তি—তত্র তত্র ইতি চতুর্ভিঃ। (৫০) সর্বৈস্তৈঃ
ফলমঞ্জরীযুক্তৈঃ, পূগানাং পোতৈর্বালবৃক্ষৈস্তৃণৈঃ সর্বৈঃস্বরূপস্তুতং প্রতি-

দ্বারমিত্যন্তরেণাশয়ঃ ॥ (৫৫) চূতপল্লাবাস্চ, বাসাংসি চ, অজস্চ মুক্তা-
দামানি চ, তেবাং বিশিষ্টো লম্বো লম্বনমস্তি যেষু কুন্তেষু ॥ (৫৬)
গোপুত্রৈরগারৈশ্চ ; শাতকুস্তাঃ স্বর্ণময়াঃ পরিচ্ছদাঃ পরিকরা যেষু ;
বিমানানামিব শিখরৈর্দ্যৌহ্যতির্থেষাম্ ॥ (৫৭) চত্বরমঙ্গনম্, রথ্যা মহা-
মার্গঃ ; অট্ট উচ্চস্তোপরি নির্মিতা ভূমিকা মার্গোহবাস্তবঃ ; মৃষ্টাঃ
সম্মার্জিতাশ্চত্বরাদয়ো যস্মিন্ ॥

৫৮ । সিদ্ধার্থঃ স্বৈতসর্ষপঃ, অক্ষতা যবাঃ, উপজহুর্ব্যাকিরন্ ; সতীঃ
সত্যঃ ॥

৬২ । যত্র ভবনোত্তমে ॥

৬৪ । কুমুৎ কুমুদম্ ; পদ্মাদিমতো বাপ্যঃ ॥

৬৬ । উচ্যয়সং প্রাপ্তবোবনম্ ; অনুরক্তাঃ প্রজা যস্মিন্ ॥

৬৭ । প্রবয়সং বৃদ্ধম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবতভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্তকে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ

দশমে ভ্রাতৃহন্তৃণাং বক্ষাণামকরোবধম্ ।

এক এবালকাং গত্বৈত্যস্ত বিক্রম উচ্যতে ॥ (১)

২ । যোষিতাং ব্রহ্মমিবাতিমনোহরম্, কঙ্কারভ্রক্ষেতি বা ॥

৩ । বক্ষেণাদ্রৌ হিমবতি হতঃ । আজাবিতি পাঠে যুদ্ধে ; অস্ত
গতিং গতা মৃত্যুত্যাগঃ ॥

৪। কোপামর্ষশূচাং বৃন্দকাম্, তেনাপিতো ব্যাধুঃ ; জৈত্রং জয়-
হেতুং ; পুণ্যজনাগমলকাম্ ॥

৫। ঋদ্রানুচরা ভূতাদয়ঃ ॥

৬। দধৌ বাদিতবান্, যেন শঙ্খবাদনেন। হে ক্ষন্তঃ ! উপদেব্যো
যক্ষদ্রিয়ঃ ॥

৮। একৈকং ত্রিভিঃ ত্রিভিরিত্যেবং সর্বান্ ত্রয়োদশাযুতানি যক্ষান্
যুগপদহন্ জঘান ॥

৯। নিরন্তং পরাজিতম্ ; তন্তু ধ্রুবন্তু তৎ কৰ্ম্ম আশংসন্ তুষ্টিবুঃ ॥

১০। তেহপি তৎ কৰ্ম্মাসহমানা অমুমবিধ্যন্ ; দ্বিগুণং যথা ভবত্যেবং
বড়্ভিঃ বড়্ভিঃ প্রতিকর্ত্তুমিচ্ছবঃ ॥

১১। চিত্রবাজৈশ্চিচত্রপটৈঃ ॥

১৩। ধারাসম্পাতেনাচ্ছন্নো গিরিরিব নৈবাদৃশ্রুত ॥

১৪। সূর্য্যভূল্যঃ ॥

১৫। যাতুধানেষু রাক্ষসেষু জয়কাশিষু, জিতং জিতমিতি জয়-
প্রকাশকেষু সৎসু ॥

১৬। ব্যধমৎ—সংচূর্ণয়ামাস ॥

১৭। বৰ্ম্মাণি—কবচানি ॥

১৮—১৯। শিরঃপ্রমুখৈরাস্থতাঃ প্রকীর্ণা রেজুরিতি ঘোররঘয়ঃ ॥

২০। প্রায়ো বাহুল্যেন বিবৃক্ণাঃ সংছিन्না অবয়বা যেষাম্ ॥

২১। আততায়িনং শস্ত্রপাণিম্ ॥

২২। ইতি ব্রহ্মদেবতাপি ‘ন মাগিনাম্’ ইত্যাদেবদ্রব্যজ্ঞঃ। চিত্ররথো
ধ্রুবো যন্তঃ যজ্ঞবান্ ; প্রতিযোগঃ পুনরুদ্যোগস্তস্মাচ্ছঙ্কিতঃ। নভস্বতো
বায়োহেতোঃ ॥

২৩। বিষ্ণুরন্ত্যস্তভিত্তো যস্মিন্, তেন ত্রাসয়ন্তঃ স্তনয়িত্ববোহশনয়ো
যস্মিন্ ॥

২৪। ববৃষুনিপেতুরিত্যর্থঃ । ন সৃজতি শরীরমিত্যসৃগিহ শ্লেষাদি ;
মেদসঃ পুংস্বমার্ষম্ ; মেদাংস্তস্তাগ্রতো নিপেতুঃ ॥

২৫। সান্দ্রবর্ষিণোহশ্বসহিতঃ যবর্ষম্, তবন্তঃ ॥

২৬। অশনিবল্লিঃখাসা যেসাম্ ॥

২৮। ত্রাসনানি ভয়ঙ্করাণি ; তিগ্না জুরা গতিঃ প্রবৃত্তির্ঘেদাম্ ।
অশুররাক্ষসাদিশদৈরদ্রাস্তরত্বেন যক্ষা এবোচ্যন্তে ॥

২৯। তস্ত শং কল্যাণমাশংসন্ প্রার্থিতবন্তঃ ॥

৩০। তব বিপক্ষান্ শত্রুন্ নাশয়তু ; অক্ষা সাক্ষাৎ অজ্ঞসা শ্রুতেনৈব
মূহ্যং তরতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থঙ্কে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ

একাদশে তু যক্ষাণাং ক্ষয়ং দৃষ্ট্বা মহুঃ স্বয়ম্ ।

আগত্য বারয়ামাস এবং তত্ত্বোপদেশতঃ ॥ (১)

১। এবং গদতাং বচনমুপদেশমিব নিশম্য ; উপস্পৃগ্ভাচম্য ; যদ্বারায়ণ-
নির্মিতং নারায়ণাস্তম্, তৎ সন্দর্শে ॥

২। ক্লেশা রাগাদয়ো যথা ॥

৩। কিঞ্চ, তস্তার্থাস্তম্, ঋষেৰ্ণারায়ণাচ্ছৃতমস্তম্ প্রযুক্ততঃ সন্দেহতঃ সত্যঃ ; সুবৰ্ণময়াঃ পুজ্যা মূলপ্রাপ্তা যেবাম্, কলহংসানাং বাসাংসি প্রজ্জা যেবাম্, তে শরা বিনিঃসৃত। ইতি দ্রষ্টব্যম্ ; উপরিষ্টাৎ শিলীমুখগ্রহণাৎ ॥

৪। প্রধনে—যুদ্ধে ; উল্লঙ্ঘ্য উচ্ছ্রিতাঃ ফণা যেবাং তে সর্পাঃ ॥

৫। পৃষৎকৈবর্ণৈর্নিকৃতা বাহ্বাদয়ো যেবাং তান্, পরলোকং নিনায় ।
কথস্থ উর্দ্ধরেতসঃ সন্ন্যাসিনোহর্কমণ্ডলং নিভিঙ যং ব্রজন্তি, তম্ ॥

৬। অনাগসো নিরপরাধান্ ॥

৭। তমসো নরকস্ত দ্বারেণ, যেন রোষণে ॥

৮। ননু মদ্রাতৃহন্তারঃ কথমকুতৈনসঃ ? অত আহ—নস্থিতি ॥

১০। সত্যাপ্যপরাধে তবৈতচ্চিত্তং ন ভবতীত্যাহ—নাগমিতি ।
পরাগ্গৃহ পরাগ্ভূতং দেহমাত্মনাং গৃহীত্বা পশাবো যথা দেহাভিমানা-
দন্তোহন্তং শ্লন্তি, তথা ভূতানাং বৈশসং হিংসেস্তি যৎ ॥

১১—১২। ত্বঞ্চ বাল্যে সাধুঃ সন্নিদানীং কথমন্তথা কৃতবানিত্যাহ—
সর্বভূতাত্মভাবেনৈতি দাভ্যাম্ । (১২) অনুধ্যাতো হরের্জদি স্থিতো
বিজ্ঞাতো বা তৎপুংসাং হরিদাসানামপি সাধুত্বেন সম্মতঃ ॥

১৩। সতাং ব্রতমেবাহ—মহৎসু তিতিক্ষয়া, নীচেষু কল্পণয়, সমেষু
মৈত্র্যা, অখিলজন্তুসু সমত্বেন চ ॥

১৪। ততঃ কৃতার্থো ভবতীত্যাহ—সম্প্রসন্নো সতি গুণৈর্বিমুক্তোহতএব
তৎকার্য্যেণ জীবেন লিঙ্গশরীরেণ নির্মুক্তঃ সন্ নির্বাণং সুখাত্মকং ব্রহ্ম
প্রাপ্নোতি ॥

১৫—২৪। ভ্রাতৃহন্তৃ ত্বমঙ্গীকৃত্যোক্তম্ ; ইদানীন্তু নাহ্মনো ভ্রাতৃপুত্রাদি-
সম্বন্ধো ন চাত্তোহন্তং হন্তৃত্বাদিকমপীত্যাহ—ভূতৈরিত্যি দশভিঃ । (১৫)
ভূতৈঃ পঞ্চভিন্নারকৈর্দেহাঙ্গাকারেণ পরিণতৈর্বোবিৎ পুরুষশ্চেতি প্রসিদ্ধি-

স্তুর্যোর্বাবায়ান্নৈখুনাং সন্ততিরন্তর্যোর্থোষিৎপুরুষয়োঁরিহ সংসারে ভবতি ॥ (১৬)
 এবং তাবৎ সর্গঃ প্রবর্ততে ; এবং পালকাকারেণ পরিণতৈর্ভূতৈরেব স্থিতিঃ ;
 হন্তৃদেহাকারপরিণতৈঃ সংবমঃ সংহারঃ, স চ পরমাত্মনো মায়য়া গুণানাং
 ব্যতিকরাৎ, ন তু স্বতঃ ॥ (১৭) নমু জড়ানাং দেহানাং গুণানাং বা কথং
 সর্গাদিহেতুত্বম্ ? তত্রাহ—নিমিত্তমাত্রম্ ; পুরুষব্ধ ঈশ্বরঃ,—যত্র বস্তুনি
 নিমিত্তে সতি কার্যাকারণাত্মকং বিশ্বং ভ্রমতি পরিবর্ততে, যথা অয়স্কাস্তে
 নিমিত্তে সতি লৌহং পরিবর্ততে, তথ্যৎ ॥ (১৮) নমু স চেদ্বিনিমিত্তম্ তর্হি
 তস্তাবিশেষাদ্যুগপদেব সর্গাদিত্যয়ং ভবেৎ ? অত আহ—স থম্বিতি । কাল-
 শক্ত্যা ক্রমেণ গুণানাং প্রবাহঃ ক্ষোভস্তেন বিভক্তঃ সৃষ্ট্যাদি-বিষয়ং বীৰ্য্যং
 শক্তির্গম্য । নমু কালোহপি গুণান্ যুগপদেব ক্ষোভয়তু ? তত্রাহ—
 চেষ্টা কালশক্তির্হুর্বিবভাব্যাচিন্ত্যা ॥ (১৯) নমু সৃজতি পিত্রাদিঃ,
 পালয়তি রাজাদিঃ, নিহন্তি চ চোঁরাদিঃ, ন তু ঈশ্বরঃ ? তত্রাহ—স ইতি ।
 জনেন পিত্রাদিনা জনং পুত্রাদিং জনয়ন্নাদিকৃৎ ; অন্তকং চোঁরাদিকম্,
 তন্মৃত্যুহেতুনা মারয়ন্নন্তকরঃ, স্বয়ম্ব অনন্তোহনাঁদিরব্যয়োহক্ষীণশক্তিঃ চ ।
 অয়ং ভাবঃ—পিত্রাদয়োহন্তত উপত্যাদিমন্তো ন স্বাতন্ত্র্যেণ কারণম্,
 কিস্তীশ্বর এব তন্নিয়ন্তা সর্বকারণমিতি ॥ (২০—২১) ন চৈবং কুর্কতো-
 হপি বৈষম্যপ্রসক্তিঃ পক্ষপাতাভাবাদিত্যাহ—ন বেতি স্বাভ্যাম্ । (২০)
 মৃত্যুরূপস্ত সমং যথা ভবতি, তথা প্রজাঃ কর্মভূতা বিশতস্তস্ত সাম্যোহপি
 ভূতেষু ফলবৈষম্যং তৎকর্মণস্তথাহাদিতি সদৃষ্টান্তমাহ—তং ধাবন্তমঘনীশাঃ
 কর্মাদীনা ভূতসজ্জা ধাবন্ত্যনিলং ধাবন্তমনুরজাংসীব ; তত্র যথা রজসাং
 তমঃপ্রকাশজলাগ্নাদিপ্রবেশেহপি নানিলস্ত বৈষম্যম্, এবমীশ্বরস্তাপীতি
 ভাবঃ ॥ (২১) অপচয়মকালমৃত্যুম্, উপচয়ং কালমৃত্যোরপি রক্ষাম্ ;
 যদ্বা, অপচয়ং মশকাদৌ, উপচয়ং দেবাদৌ ; স্বস্থত্বাহুপচয়পচয়াভ্যাং
 রহিতোহসৌ বিভূর্হুঃস্থস্ত কর্মাদীনস্ত বিদধাতি ॥ (২২) এবমুতশ্চেশ্বরঃ

সৰ্ববাদিসম্মতো বিবাদস্ত্ব নামমাত্র ইত্যাহ—কেচিদিতি । পুংসঃ কামঃ
 বাংস্ত্রায়নাদয়ঃ । শ্রুতিশ্চ—“কামোহকার্ষ্যং কামঃ কৰোতি, কামঃ কৰ্ত্তা,
 কামঃ কারয়িতা” ইত্যাদি ॥ (২৩) ননু কৰ্ম্মাদীনাং জড়ত্বাদিনা স্বরূপতোহপি
 ভিন্নত্বাৎ কথমৈকমত্যম্ ? ইত্যাহ—অব্যক্তস্তাতএবা প্রমেয়স্ত । তথাপি সত্ত্বে
 হেতুঃ—নানাশক্তীনাং মহাদানীনামুদয়ো যস্মাৎ ; চিকীৰ্ষিতমেব তাবৎ
 কোহপি ন বেদ ; অথ স্বস্ত সন্তুবো যস্মাৎ, তমীশ্বরং কো বেদ ? ন
 কোহপি । অদ্বৈতি পাঠে সাফাৎ । অন্তস্তত্ত্বজ্ঞানাভাবাদ্বিশেষাংশে বিবাদ
 ইত্যর্থঃ । তথা চ শ্রুতিঃ—“কোহঙ্কা বেদ, ক ইহ প্রাবোচৎ, কুত আগতা
 ইয়ং বিসৃষ্টিঃ ? অৰ্কাগদেবা অস্ত্র বিসর্জ্জনেনাথ কো বেদ, যত আবভূব”
 ইত্যাদি ॥ (২৪) ঈশ্বরবাদস্ত প্রকৃতোপযোগমাহ—ন চৈতে ত্রাতু-
 র্হস্তারঃ ; উক্তমেব হেতুমনুবদতি—বিসর্গাদানয়োর্মৃত্যুজন্মনোঃ ; যদ্বা,
 বিসর্গঃ সৃষ্টিবাদানং সংহারঃ ; দৈবমীশ্বর এব হি কারণম্ ॥

২৫ । তত্রাপি নির্লেপতামাহ—স এবৈতি ॥

২৬ । অনহঙ্কারত্ত্ব হেতুমাহ—এব ইতি ॥

২৭—৩০ । সত্যমীশ্বর এব কৰ্ত্তা, তথাপ্যহঙ্কারাদি ময়া ত্যজ্জং
 ন শক্যমিতি চেৎ, অত আহ—তমেবেতি চতুর্ভিঃ । (২৭) মৃত্যুমভক্তানাম্,
 ভক্তানাস্ত্ব অমৃতমুণেহি শরণং গচ্ছ ; তমেবেত্যবধারণে হেতুঃ—যস্মৈ
 নসি নাসিকায়ামুতা দামভির্বদ্ধা গাব ইব বিশ্বসৃজোহপি দামভির্বিহ্বিতা
 বদ্ধাঃ সন্তো বলিং হরন্তি, তৎকারিতঃ কৰ্ম্ম কুৰ্ষন্তীত্যর্থঃ ॥ (২৮) তদা-
 রাধনঞ্চ তব সূশকমিত্যাহ—যঃ পঞ্চবর্ষঃ, স ত্বং যমারাদ্য ত্রিলোক্য। মুর্ধি
 পদং স্থানং লেভে লব্ধবানসি, ইদানীং তমেবাশিচ্ছাবলোকয়েত্বাস্তরেণাশ্রয়ঃ ।
 প্রত্যক্ষ্যক্ষাপি যস্মিন্, ক্রিয়াবিশেষণং বা ॥ (২৯) হরিং ধ্যায়ন্তং প্রত্যাহ—
 হে অঙ্গ ! ঐব ! মুক্তবিরোধে আত্মনি মনসি ব্যাপাশ্রিতমবস্থিতম্,
 আত্মদৃক্ প্রত্যগদৃষ্টিঃ সন্ ; অয়ং ভেদো যস্মিন্, তদিদং ভেদমসদেব বিশ্বং

যস্মিন্ প্রতীয়তে, তন্ম ॥ (৩০) তদবেষণফলমাহ—স্বমিতি । তদা
অবেষণকাল এব ॥

৩১—৩২ । উপদেশসারমাহ—সংযচ্ছেতি দ্বাভ্যাম্ । (৩১) প্রতীপং
প্রতিকূলম্ ; অগদেনৌষধেন যথা লোকে রোগং নিবচ্ছতি ॥ (৩২)
যেন রোবেণোপস্থষ্টাদব্যাপ্তাৎ ॥

৩৩—৩৪ । অগৃচ্ছ ত্বয়া কার্যমিত্যাহ—হেলনমিতি দ্বাভ্যাম্ । (৩৩)
যদ্বতো জল্লিবান্ ঘাতিতবান্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ

দ্বাদশে ধনদেনাভিনিন্দিতঃ পুরমাগতঃ ।

যজ্জৈরিষ্টা হরেঃ স্থানমাকুরোহেতি কীর্ত্যতে ॥ (১)

১ । বৈশমাদ্বেধানিবৃত্তং জ্ঞাত্বা ॥

২ । হে ক্ষত্রিয়দায়াদ ! ক্ষত্রিয়পুত্র ! অত্যজন্ত্যুক্তবানসি ॥

৩ । ন চ বৈরস্ত কারণমস্তুীত্যাহ—ন ভবানিতি । অপ্যয়ভাবয়ো-
মৃত্যুজ্ঞানোঃ ॥

৪ । কথং তর্হ্যহংবুদ্ধিঃ ? তত্রাহ—অহং স্বমিতি । আভাতি প্রকাশতে,
জায়ত ইত্যর্থঃ ; অতজ্ঞানাদ্ দেহান্নসজ্জানাৎ, যয়া ধিয়া বন্ধো বিপর্যয়ো
হুঃখাদিঃ ॥

৫—৬ । তত্তত্বাদ্গচ্ছ, গত্বা চ ভগবন্তং ভজস্বৈত্যন্তরেণাবয়ঃ । সর্ব-
ভূতাত্মকো বিগ্রহো যন্ত ॥ (৬) ভজনীয়াবজ্যী যন্ত তন্ম ; গুণময্যা

শক্ত্যা যুক্তম্, কিং তত্বতঃ ? ন আত্মমায়য়াতন্তৃত্বতত্ত্বয়া বিরহিতম্ ; যদ্বা,
মায়য়া যুক্তং বিরহিতঞ্চ সগুণনিগুণভেদেন ॥

৭। কামমসঙ্কোচেन, অবিশঙ্কিতো নির্ভয়ঃ, অনন্তরমতিনিকটম্ ॥

৮। স বরায় চোদিত ইত্যম্ববাদরূপং পৃথগ্‌ব্যাক্যম্ ; অতঃ 'স বত্রে'
ইতি তচ্ছবস্তাপোনরূপ্ত্যম্ ॥

১০। দ্রব্যক্রিয়াদেবতানাং কর্মসাধ্যং ফলরূপম্, কর্মফলপ্রদধেতুত্বার্থঃ ॥

১১। সর্বশ্রুতানি ; অসর্কে সর্কোপাধিবিরজিতে ॥

১৩। ভোগৈরৈখর্যাদিভিঃ, অভোগৈরৈজ্ঞাত্বনুষ্ঠানৈঃ ॥

১৪। বহবঃ সবা যাগাঃ সংবৎসরা বা যস্মিন্, তং কালং ত্রিবর্গশ্চ
সাধকং নীত্বা, অবিচলানি সংবতানীক্রিয়াণি যশ্চ ॥

১৫। ইদং দেহাদি ভগবন্মায়য়াশ্চনি স্বস্মিন্ রচিতং মন্তমানঃ ; অত্রা-
বিজ্ঞানৃষ্টিং দৃষ্টান্তয়তি—অবিজ্ঞারচিতেনিতি ॥

১৬। আত্মা দেহঃ, আত্মাদি মায়িকমপি পুনঃ কালেনোপস্থষ্টমনিতা-
মাকলব্য বিচিন্ত্য ; বিশালাং বদরিকাশ্রমম্ ॥

১৭। তত্র তৎকৃতমষ্টাদ্বযোগমাহ—তস্তাং শিবং বাঃ শুদ্ধমুদকং
বিগাহ্য প্রবিশন্তেতি স্নানাদিনিয়মো উক্তঃ ; বিস্তুত্বকরণ ইতি শমাদয়ো
যমাঃ ; আসনাদীনি ক্ষুট্টমেবোক্তানি ; জিতো মরুৎ প্রাণো যেন ;
আহৃতান্ত্রফাণি যেন ; ভগবতঃ প্রতিক্রপভূতে স্থলে বিরাড়্রূপে এতন্মনো
দধার ; ধ্যায়ন্নব্যবহিতো ধ্যাতৃ-ধ্যায়-ভেদশূন্তঃ সন্ সমাধৌ স্থিতস্তৎ স্থলং
ব্যসৃজৎ ॥

১৮। এবমজস্রং নিত্যং হরৌ ভক্তিং প্রকার্ধেণ বহন্নসৌ ধ্রুবোহহ-
মিত্যাঙ্কানং ন সম্ভার ; যতো মুক্তলিঙ্গস্ত্যক্তশরীরীভিমানঃ । অত্র হেতবঃ

—আনন্দবাস্পস্ত কলয়া বিন্দুপ্রবাহেণাভিভূয়মানো বিক্লিষ্টমানং দ্রবচ্ছদয়ং
যন্ত, পুলকৈর্ব্যাগ্ৰাঙ্গঃ ॥

২০। অনু অনন্তরং দেবপ্রবরৌ দদর্শেত্যনুযঙ্গঃ । গদামবষ্টভ্য স্থিতৌ,
কিরীটাদিভিঃ সহিতে চাক্ষুণী কুণ্ডলে যয়োঃ ॥

২১। উত্তমগায়ঃ পুণ্যলোকস্তস্ত কিঙ্করৌ তৌ বিজ্জায়, মধুঘিষঃ পার্ষৎ-
প্রধানাবিতি হেতোঃ, সাধ্বসেন সস্ত্রমেণ বিশ্বতঃ পূজাক্রমো যেন, কেবলং
তস্ত নামানি গুণন্ ননাম ॥

২৩। ‘সুভদ্রং তে’ ইতি সশরীরশ্চৈব বিষ্ণুপদারোহণাভিপ্রায়ন্ ;
অতীতৃপং তর্পিতবান্ ॥

২৪। আবাং তস্ত পার্ষদৌ ॥

২৫। সুহৃৎসংগে হেতুঃ—স্বর্যঃ সপ্তর্ষয়োহপি যদপ্রাপ্য কেবলমধঃ
স্থিতাঃ পশুস্তি, যচ্চ চন্দ্রাদয়ঃ প্রদক্ষিণং বধা ভবতি, তথা পরিক্রামস্তি,
তদাতিষ্ঠ অবিতিষ্ঠ ॥

২৭। আয়ুস্মিন্ত্যপি সশরীরবান্ভিপ্রায় এব ॥

২৮। মধু চ্যবতে অবতীতি মধুচ্যং, তাম্ ; মধুচ্যতামিতি পাঠে
মধু চ্যাতঃ যন্তাং তামমৃতস্রাবিনীমিত্যর্থঃ ; কৃতং নিত্যং কস্ম্য মঙ্গলক্ষা-
লঙ্ঘরণং যেন ; অভ্যবদয়দ্বাচয়ামাস ॥

২৯। তদেব রূপং হিরণ্ময়ং প্রকাশবহনং বিভ্রং সন্, ইদেব ঐচ্ছং ॥

৩০। গৃহং বিমানম্। অয়ং ভাবঃ—তদা ঐবো বিমানমারোহু-
মৈচ্ছং, তদা মৃত্যুরাগত্য প্রণম্যোবাচ,—হে মহারাজ ! মামঙ্গীকুরু ;
উবাচ ঐবঃ,—স্বাগতং তে ; ক্ষণং তাবত্পবিশ । এবমুক্তা ঐবো বিষ্ণোঃ
স্বরণং কৃৎস্না মৃত্যোর্মুক্তি পদং দত্ত্বা বিমানাগ্রামাকরোহ ॥

৩২। দীনাং হিত্বা কথমগং দুর্গমং ত্রিপিষ্টপং যান্ত্রামীত্যন্বয়ং ॥

৩৩। ব্যবসিতম্ভিপ্রায়ং ব্যবসায় জ্ঞাত্বা ॥

৩৫। দেবযানেন দেবমার্গেণ, বিমানেনেতি বা ; যুনীন্ সপ্তর্ষীনপি,
ততঃ পরস্তাং যদ্বিষ্ণোঃ পদং তদভ্যাগাং ; ক্রবা গতির্যন্ত সঃ ॥

৩৬। যদ্ভ্রাজ্জমানমন্তু যন্ত ক্রচা লোকা বিভ্রাজন্তে ; জন্তু য়েহনন্তুগ্রহা
নিষ্কপান্তে বরাব্রজন্—ন গতবন্তঃ ॥

৩৭। অচ্যুতপ্রিয়া বান্ধবা যেষাম্ ॥

৩৯। অনিমিষমনলসং জ্যোতিষাং চক্রং যগ্নিন্ ; আহিতমর্পিতং সদ
ভ্রমতি ; মেধ্যামাহিতো গম্ভীরবেগো গবাং গণ ইব ॥

৪০। আতোগ্ধং বীণাং বিহুদন্ বাদয়ন্ , প্রচেতসাং ব্রহ্মসজে ভগবন্-
মাহাত্ম্যপ্রসঙ্গেন ক্রবমহিমপ্রতিপাদনপরাংস্ত্রীন্ শ্লোকানগায়ৎ—‘নুনম্’
ইত্যাদীন্ ॥

৪১। নুনমিতি । পতিরেব দেবতা যন্তাপ্তস্তাঃ, সূতস্ত যন্তপঃপ্রভাবস্তস্ত
তাং গতিং ফলমধিগন্তুং বেদবাদশীলা ব্রহ্মর্ষয়োহপি নৈব প্রভবন্ত্যভ্যুপায়ান্
ভগবদ্ব্যন্থান্ দৃষ্টাপি ; কিং পুনরূপাঃ ॥

৪২—৪৩। তপঃপ্রভাবং গতিঞ্চ বিশিনষ্টি দ্বাভ্যাম্ । (৪২) গুরুদারাঃ
পিতৃপত্নী সুরচিন্তস্তা বাক্শরৈর্ভিন্নেনাতএব দূরতা হৃদয়েন বনং যাতঃ
সন্, অজিতমপি যো জিগায় বশীকৃতবান্ ॥ (৪৩) তস্তাধিকৃতং তেন প্রাপ্তং
পদং যো ভূবি ক্ষত্ৰবন্ধুঃ ক্ষত্রিয়ো ভবেৎ, স তমন্তু বর্ষসমূহৈরপ্যারোহু-
মিচ্ছেদপি কিম্ ? তৎসঙ্কল্লোহপ্যশক্যো দূরত আরোহণমিত্যর্থঃ । কথংসুতং
পদম্ ? যড়্ বা পঞ্চ বা বর্ষাণি যন্ত সঃ ; অন্নৈরেবাহোভিবৈকুণ্ঠং প্রসাজ্য
যং তস্ত পদমবাপ, তৎ ॥

৪৪। উদ্ধামমুৎকৃষ্টং যশো যন্ত ॥

৪৫। ধনাদেনিমিত্তম্, গ্রৌব্যং ক্রবস্থানপ্রাপকম্ ; প্রশস্তং প্রশংসাহম্ ;
অঘমর্ষণং পাপনাশনম্ ॥

৪৬। অচ্যুতপ্রিয়স্ত ক্রবস্ত চেষ্টিতং শ্রদ্ধা যো বর্ততে, তস্ত ভক্তির্ভবেৎ ॥

৪৭। তীর্থং মহত্বা বাপ্তিস্থানম্ ; গুণা যত্র ভবন্তি ॥

৪৮। সমবায়ৈ সমভায়াম্ ॥

৫০। নেচ্ছন্নিচ্ছামঃ ; তত্র শ্রবণে ; আত্মনৈবাত্মানং প্রতি সন্তুষ্টো
ভবতীতি হেতোঃ সিদ্ধিং প্রাপ্নোতি ॥

৫১। কিল্ব, সৎপথে ভগবন্মার্গেহমৃতরূপং জ্ঞানং যো দত্তাৎ ॥

৫২। ঐবস্ত চরিতং ময়া তেহভিহিতম্ ; মাতৃগৃহঞ্চ হিত্বা ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থঙ্কে

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ

এবং পঞ্চভিরধ্যাতৈঃ ঐবচর্য্যানুবর্ণিতা ।

অথৈকাদশভিশ্চিত্রং পৃথুচারিত্রমুচ্যতে ॥ (১)

তত্র ত্রয়োদশে বক্তুং পৃথোজ্ঞান্ন ঐবাস্বয়ে ।

অঙ্গো বেণপিতা পুত্রকৌর্যাদ্যঙ্গত ইতীর্ধ্যতে ॥ (২)

১। প্রক্লটো ভাবো ভক্তির্যস্ত ॥

২। অস্থবায়ৈ বংশে ॥

৩। নারদেন প্রচেতসাং সত্রে বর্ণিতাং কথাং প্রষ্টুং তস্ত মহিমানমাহ
—মত্ত ইতি । দেবশ্বেব দর্শনং যস্ত, হরেঃ পরিচর্য্যাপ্রকারঃ ক্রিয়াযোগঃ
পঞ্চরাত্রে যেন প্রোক্তঃ ॥

৪। স্বধর্ম্মশীলৈঃ পুরুষৈঃ প্রচেতোভিঃ ॥

৬। ঐবস্ত বংশে জাতা ইতি বক্তুং ঐবস্ত বংশমভুক্তামতি—ঐব-
স্তেত্যাদিনা । পিতুঃ সার্কর্ভোমশ্রিয়ং নৈচ্ছদধিরাজাসনঞ্চ ॥

৭—১০। অনিচ্ছায়াং হেতুমাহ—স ইতি চতুর্ভিঃ। (৮—৯)
 আত্মানং স্বরূপভূতং ব্রহ্মাবরূপকান্ আপ্নুবন্ জানন্, আত্মনো নাত্মং
 তদৈক্ষত; স্বয়ন্তু সর্বস্বাদন্তঃ সন্। কথন্তুতং ব্রহ্ম? নির্বাণং শাস্ত্রম্,
 প্রত্যন্তমিতঃ শাস্ত্রো বিগ্রহো ভেদো যস্মিন্, অববোধরসেনৈকাত্ম্যং যন্ত।
 কথন্তুতঃ? অব্যবচ্ছিন্নো যো যোগঃ, স এবাঘ্নিস্তেন দত্তঃ কৰ্ম্মমল
 আশয়ো বাসনা চ যন্ত ॥ (১০) জড়াদীনামিবাকৃতির্যন্ত, তথাভূতো
 লক্ষিতঃ, অতন্নতিন্ তেষামিব মতির্যন্ত, সর্বজ্ঞত্বাৎ; প্রশান্তানি অর্চাংবি
 জ্ঞানী যন্তানলন্ত তবৎ স্থিতঃ ॥

১১। যবীয়াংসমুৎকলাৎ কনিষ্ঠম্ ॥

১২। ইষ্টা প্রিয়া ভাৰ্য্যা ॥

১৪। নিশিধো নিশীথঃ ॥

১৫। স সর্বতেজাশ্চকুঃসংজ্ঞং মন্তুং সূতমবাণ। মনোর্মহিবী নডলা
 বিরজান্ শুকান্ পুরুগ্রন্থান্ দ্বাদশ সূতানসূত ॥

১৯। অঙ্গ! হে বিজ্ঞ! বাগেব বজ্রং যেষাম্ ॥

২০। মধনে হেতুঃ—অরাজক ইতি। আত্মঃ, পুরগ্রামাদীনাং তেন
 রচিতত্বাৎ ॥

২১। যদ্ বজ্রাঃ প্রজয়া হেতোবিমনাঃ সন্ যযৌ ॥

২২। কিঞ্চ, অংহোহপরাধং বেণে উদ্ভিশ্চ আলক্ষ্য ॥

২৩। যতোহয়মধর্ম ইত্যাহ—নাবধ্যোহোহবজ্জেয়োহপি ন ভবতি ॥

২৪। পরাবরবিদাং মধো অতিশ্রেষ্ঠঃ ॥

২৫। অভাবী পুত্রঃ কাম্যকর্ম্মণা বলাদাপাদিতো, ন সূখায় ভবেদিতি
 দ্বোত্যয়ন্নন্ত পুত্রোৎপত্তিক্রমমাহ—অঙ্গ ইত্যাদিনা ॥

২৭। অযাতযামান্তগতবীৰ্য্যানি ॥

২৯। যজ্ঞে গৃহীতমোনোহপি বাচং ব্যস্রজৎ প্রাবুজ্ত ॥

৩০। আহতা আহতাঃ, গ্রহান্ সোমপাত্রাণীহ বজ্রে ন গৃহ্ণন্তি ॥

৩১। ইহ জন্মনি তাবন্মনাগপি ঈষদপ্যদং ন স্থিতম্, কথঞ্চিজাত-
স্তাঘস্ত সত্ত্ব এব প্রায়শ্চিত্তৈঃ ক্ষালনাং, কিন্তু প্রাক্তনমেকমঘমন্তি, বদ-
যশ্মাদীদৃগ্গুণাধিকোহপি ত্বং প্রজারহিতঃ ॥

৩২। অতো যথা দেবা হবির্গৃহ্ণন্তি, তথাত্মানং স্প্রজং সাধয়।
কথং সাধনীয়ম্? তত্রাহঃ—ইষ্ট ইতি ॥

৩৩। তথা সতি স্বভাগান্ গ্রহীষ্যন্তি, বদ্যতো হরিঃ সাফাদবৃত্তঃ
স্তাদতন্তেন সহ সর্ক্রে দেবা আগমিষ্যন্তীত্যর্থঃ ॥

৩৪। নযতিতুচ্ছান্ কামান্ হরিঃ কথং দদ্যাৎ? তত্রাহঃ—তাংস্তানিতি ॥

৩৫। প্রজাতয়ে পুত্রোৎপত্তয়ে। শিপিবিষ্টায় শিপিসু পশুসু যজ্ঞ-
রূপেণ প্রবিষ্টায়। তথা চ শ্রুতিঃ—‘যজ্ঞো বৈ বিষ্ণুঃ, পশবঃ শিপির্যজ্ঞ
এব পশুসু প্রতিতিষ্ঠতি’ ইতি ॥

৩৬। তস্মাদিতি যোগ্যতয়াগ্ধেঃ ॥

৩৭। পট্ট্বা প্রাদাৎ ॥

৩৮। পুমাংসং স্মৃতেহ্নেনেনিতি তথা তং প্রাগ্ পত্যাঃ সকাশাদ-
গর্ভমাদদে; অপ্রজাঃ সতী ॥

৩৯। মাতামহং মৃত্যাম্, মৃত্যোহি পুত্রী সুনীধা ॥

৪০। মৃগয়ুর্লুপ্তকঃ সন্, তং দৃষ্ট্বা বেণোহসাংগচ্ছতীতি জনঃ সর্ক্রে-
প্যরোং চুক্ৰোশ ॥

৪১। আক্রীড়ে ক্রীড়াস্থানে বালান্ পশুনিবামারয়ৎ ॥

৪২। বিচক্ষ্য দৃষ্ট্বা ॥

৪৩—৪৫। দুর্শ্বনসন্তস্ত কুপুত্রনিন্দাবাক্যাজ্জাহ—প্রায়েণেতি ত্রিভিঃ।
(৪৩) অপ্রজা যে, তৈরভ্যর্জিতঃ; তত্র হেতুঃ—কুংসিতৈরপত্যৈরাভূতঃ
দুর্ভরং ধারয়িতুমশক্যং হুংখং যে ন বিন্দন্তি ॥ (৪৪) সর্ক্রেবাং সর্ক্রে:

সহ আধির্মানসৌ ব্যথা ॥ (৪৫) তং প্রজাপদেশং পুত্রনামমাত্রমপ্যাম্বনো
মোহেন বন্ধনম্, যদর্থ্য যন্নিমিত্তাঃ ক্লেশদা গৃহা ভবন্তি ॥

৪৬। ইদানীং নির্বেদহেতুত্বেন কুৎসিতমেবাপত্যমভিনন্দতি—কদ-
পত্যমিতি । শুচাং পদাচ্ছোকানাং স্থানাং । বরদ্বৈ হেতুঃ—নির্ব্বিচ্ছেতেতি ।
তৎ কুতঃ ? যদ্ যতঃ কদপত্যাদ্ গৃহাঃ ক্লেশনিবহা ভবন্তি ॥

৪৭। মহতামুদয়ানাং বিভূতীনামুদয়ো যন্মিন্, তস্মাদ্ গৃহাদ্ গত্যঃ ;
যা বেগং সূতে স্ত তাম্ ॥

৪৮। প্রজাঃ পুরোহিতাদয়শ্চ বিচিক্যুরহেধিতবন্তঃ । তন্ত তত্রৈব
সন্তমপি নাপশ্চ্যমিতি দৃষ্টান্তেনাহ—যথেন্তি ॥

৪৯। সাশ্রবো রুদন্তঃ ; ভর্গুর্বিপ্লবং নাশমদর্শনমিত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

চতুর্দশে তু ছন্দো-ভয়াদঙ্গে গতে দ্বিজৈঃ ।

অভিযুক্তস্ত বেগস্ত রোযাত্তৈর্ব্বধ উচ্যতে ॥ (১)

১। ক্ষেমদর্শনঃ ক্ষেমচিন্তকাঃ, পশুসমানরূপতাং পশুন্তঃ ॥

২। অমাত্যাदीনাং প্রকৃতীনামসম্মতমপি । প্রকৃত্যাসম্মতমিতি পাঠা-
ন্তরে প্রকৃত্যা স্বভাবেনৈবাসম্মতম্ ॥

৩। চৌরা লীনা বভূবুঃ ॥

৪। আরুঢ়ং নৃপস্থানং রাজাসনং যেন । অষ্টবিভূতিভিলোক-
পালৈশ্চর্য্যৈঃ ॥

৭। সত্রিণো মিলিতাঃ সন্তঃ ॥

৮। মূলতশ্চাগ্রতশ্চ দীপ্তে জলিতে কাষ্ঠে তন্মধ্যবৰ্গিনাং পিপীলিকাদীনাং
যথা উভয়তো ব্যসনম্, এবং তৎকরেভ্যঃ পালকাচ্চ ছঃখং প্রাপ্তমিত্যর্থঃ ॥

৯। তদেবাহঃ—অরাজকভয়াদিত্তি। অতদর্হণো রাজ্যানর্হঃ।
অস্মাকমপ্যনিষ্টং জাতমিত্যাহঃ—অহের্বধা। পয়ঃপোষঃ ক্ষীরেণ পোষণং
পোষকস্তাপ্যনর্থং বিভর্তি পুষ্যাতি ॥

১০। তদেবাহঃ - বেণ ইতি। নিরূপিতো নিযুক্তোহস্মাভিঃ ॥

১১। সান্ত্বয়েম, অনুমুপপত্তিভিঃ প্রার্থয়িষ্যামঃ। তন্তু পাতকম্; স্বস্ত
তৎপাতকম্পর্শে হেতুঃ—তৎ পাতকং বিবর্ত্তিঃ ॥

১৩। গূঢ়ো মন্যুর্ঘেষাম্; সামভিঃ প্রিয়োক্তিভিঃ ॥

১৫। নিকামাণামানন্ত্যং মোক্ষমপি ॥

১৬। মা বিনশেৎ, মা বিনশতু ॥

১৭। অসাধবো যে অমাত্যান্তেভ্যঃ। যথা যথাশাস্ত্রম্ ॥

২১। সর্কান্ লোকাংশ্চ, তৎপালানমরাংশ্চ, তৎপ্রাপকান্ যজ্ঞাংশ্চ
সংগৃহ্ণাতি নিযচ্ছতীতি তথা তম্। বিচির্ত্রৈর্বজ্রদ্রব্যাদিভির্ভবায় সমৃদ্ধয়ে,
অদেশাংস্তদ্বাসিনো জনানমুরোকুমম্ববর্ত্তিতুম্ ॥

২২। যুগ্মদ্বিবয়ে ত্বদেবে; হরেঃ কলা অংশাঃ সুরাঃ; তেষাং
সুরাণাং হেলনমবজ্ঞাম্ ॥

২৩। বালিশা অজ্ঞাঃ; বৃত্তিদমনাদিপ্রদং মাং হিত্বা ॥

২৫। ভর্তৃন্নেহো বিদুরো যেষাম্ ॥

২৭। যতো দেহে ভবন্তি নৃপতেরতো নৃপতিরেবেশ্বরঃ, ইতরে
তদংশা ইতি ভাবঃ ॥

২৮। বলিঞ্চ করাদিকম্; অগ্রভূগারাদ্যঃ ॥

৩০। তেনাসংকৃত্যঃ, ভগ্নায়াং ভব্যয়াং বাচ্ঞায়াং চক্রধুঃ ক্রোধানং
চক্রুঃ ॥

৩৩। পরিচক্ষীত নিন্দেং, অশুভং বেণং বিনা। কৃতয়তামাহঃ—
বদনুগ্রহবিষয়ঃ সন্নীদৃশমৈশ্বৰ্য্যং যঃ প্রাপ্তঃ ॥

৩৪। পূৰ্ব্বং গুচমন্তব্যঃ, ইদানীং রুচমন্তব্যঃ প্রকটকোপাঃ। হৃদ্বৈ-
হৃদ্বৈঃ ॥

৩৫। স্বাশ্রমপদং প্রতি ঋষিভির্গতে গমনে কৃতে সতি বিজ্ঞাবোগেন
মন্তসহিতয়া যুক্ত্যা পালয়ামাস ॥

৩৬। পূংবস্তাব আৰ্যঃ; সরস্বত্যাঃ সলিলে আপ্লুতাঃ কৃতয়ান্না
বিষুকথাশচক্রুঃ ॥

৩৭। তদা উখিতানুৎপাতান্ বীক্ষ্য ভুবোহভদ্রং ন ভবেৎ কিমি-
ত্যাহঃ ॥

৩৮। এবং মৃশস্ত্তকর্যস্ত ঋষয়ঃ স্থিতাঃ। তদা ধাবতাং চৌরাণাং
ভূরিঃ পাংশুঃ সমুখিতাঃ ॥

৩৯। তন্তুদা তেষাং লোকস্ত ধনং লুপ্ততাং জিহ্বাসতাক্ষোপদ্রব-
মাজ্জায় ॥

৪০। তদা চৌরপ্রায়মরাজকং হীনসত্ত্বক জনপদমাজ্জায়, শক্তা অপি,
অবারণে দোষদর্শিনোহপি জনা লুপ্ততো লোকান্ নাবারয়ন্তিতানয়ঃ ॥

৪১। শক্তানাং ক্ষত্রিয়াণামবারণে দোষ ইতি কিং বক্তবাম, সমদৃগপি
শান্তোহপি ব্রাহ্মণোহপি যদি দীনানাং সমুপেক্ষকো ভবেৎ, তর্হি তস্তাপি
ব্রহ্ম তপঃ শ্রবতি ॥

৪২—৪৩। অত উপেক্ষাদোষপরিহারায় নান্নস্তেত্যাদি বিনিশ্চিত্য
মহীপতেরূরং তরস্য মমহুরিত্যনয়ঃ। সংস্থাতুং নাশং গন্তুং; যদ্বা, ঋষয়
এব লুপ্ততো লোকান্ নাবারয়ন। কথমুতাঃ? হৃদ্বৈরেব তান্ নিবারয়িতুং
শক্তা অপি। তৎ কিম্? তস্মিন্ নিবারণে তন্মরগাদিদোষদর্শিনঃ। ন
চোদাসত, চে'রোপক্রতদীনোপেক্ষায়াং তপোহানিপ্রসঙ্গাৎ। ন চান্তং

তল্লিবারকং রাজানমকুর্ষন্, অঙ্গবংশোচ্ছেদস্তানর্হত্বাৎ ; অতো বেগৈস্তব
দেহং মমস্থুরিতি যোজ্যম্ । বাহুকো বামনঃ ॥

৪৪ । তমেবাহ—কাক ইব কৃষ্ণঃ । মহতৌ হনু কপোলপ্রান্তৌ
যন্ত ; হৃদৌ পাদৌ যন্ত ॥

৪৬ । গিরিঃ কাননঞ্চ গোচর আশ্রয়ঃ, ন তু পুরাদিপ্রবেশো যেষাং
তে । তত্র হেতুঃ—যেন কারণেনাসাবহরৎ, ততস্তত্ত্ব বংশান্তথাভূতাঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ পঞ্চদশে বিপ্রৈর্মথনাথৈণবাহতঃ ।

জাতস্ত তু পৃথোক্কৃতমভিষেকার্হণাদিকম্ ॥ (১)

৩—৬ । কিমুচুরিত্যত আহ—এব ইতি চতুর্ভিঃ । (৩) লক্ষ্ম্যাঃ
সমুত্তিঃ কলা ॥ (৪) অত্র যঃ পুমান্, স তু মহারাজো ভবিষ্যতি ॥ (৫)
সুদতী শোভনদন্তবতী, গুণানাং ভূষণানাঞ্চ ভূষণরূপা, অবরুদ্ধতী
ভর্তৃদ্বেন ভজন্তী ভবিষ্যতি ॥ (৬) অত্র হেতুঃ—এব ইতি । লোকস্ত
রিরক্ষয়। রিরক্ষিষয়া ॥

৭ । স্বঃপ্রিয়ঃ—অপ্সরসো নৃত্যস্তি স্ম ॥

৯ । দেবৈঃ সহ আনৃত্য আগত্য । বৈণ্যস্ত পৃথোশ্চিহ্নং রেখাস্ককং
চক্রম্ ॥

১০ । অপ্রতিহতং রেখাস্তরৈরভিন্নং চক্রং যন্ত চিহ্নম্, স পরমেশ্বর-
স্তাংশঃ ॥

১১ । আভিষেচনিকানি—অভিষেকসাধনানি ॥

১৪। হে বীর ! বরমাসনমুক্তমাসনম্ । সলিলস্ত্রা আবো বস্মাৎ ॥

১৫। হে বালব্যাজনে ॥

১৬। ব্রহ্মময়ং বেদময়ং বর্ষ্য কবচম্ । তৎপত্নী শ্রীঃ, শ্রিয়ং সম্পদম্ ॥

১৭। দশচক্রাকারানি বিধানি কোশে যন্ত তমসিং খড়্গাম্ ; শতচক্রং চর্ম্ম ; রূপাশ্রয়মতিসুন্দরম্ ॥

১৮। অজস্ত গোশ্চ শৃঙ্গাভ্যাং নিমিত্তং চাপম্ । যোগমযৌ পাদ-
স্পর্শমাত্রেনাভীষ্টদৈশপ্রাপিকে ॥

১৯। নাট্যাদিকোশলং খেচরাঃ । আত্মজং স্বপ্রভবম্ ॥

২০। তং স্তোতুমুপস্থিতাঃ ॥

২১। স্তাবকান স্তোতুমুত্তমানভিপ্রেত্য জ্ঞাত্বা ॥

২২। লোকে স্পষ্টগুণস্ত সতো মে গুতিঃ স্তাৎ, অধুনা তু কিমশ্রয়ো
মে স্তবো যোজ্যতাম্ ? অতো বো গিরোহধুনা ময়ি বিতথা মা ভূবন্ ।
যদা, লোকেহধুনা অস্পষ্টগুণস্ত মে কিমশ্রয়ঃ স্তবঃ স্তাৎ ? অত এষ ক্রিয়-
মাণঃ স্তবোহমে মদন্তস্ত যোজ্যতাম্, ন তু মে বিতথাভিধানাপত্তেরিত্যর্থঃ ॥

২৩। তস্মাৎ পরোক্ষে কালান্তরে স্পষ্টেষু গুণেষু সংস্বাদকমুপশ্রুতানি
যশাংসি প্রতি স্তোত্রমলমত্যাঃ করিষ্যথ । হে অপীব্যবাচঃ ! মধুরগিরঃ !
সঠৈঃ প্রেরিতা বয়ঃ ত্বামেব স্তম ইতি চেৎ, তত্রাহ—উত্তমঃশ্লোকস্ত
গুণানুবাদে কার্য্যে সতি জুগুপ্সিতমর্কচীনেং ন স্তাবয়ন্তি ॥

২৪। নহু সস্তাবিতৈরেব গুণৈরাঙ্গানং জনঃ স্তাবয়তীতি চেৎ, তত্রাহ
—মহতাং গুণানান্ধানি সম্পাদয়িতুং শক্তোহপি অসতো গুণান্ সস্তাবনা-
মাত্রেন কঃ স্তাবয়তে ? যদা, আদাবেব সতোহপি কঃ স্তাবয়তে ? স্বত
এব প্রথ্যাতিসিদ্ধেঃ । অতস্ত মিথ্যাগুণস্ততিশ্লাঘী মন্দ ইত্যাহ—ত ইতি ।
যজ্ঞং শাস্ত্রাভ্যাসাদিকমকরিষ্যৎ, তর্হি তেহস্ত বিদ্যাদয়ো গুণা অভাবিচ্ছন্নিত্তি
ক্রিয়াতিপত্ত্যা বিপ্রলক্কো জনানামবহাসং ন বেদ ॥

২৫। কিঞ্চ, প্রভবোহপি বিকৃত্য অপি হ্রীমন্তো জুগুপসন্তি। বেতি দৃষ্টান্তে। যথাতিস্তুতো ক্রিয়মাণায়াং বিগর্হিতং ব্রাহ্মণবধাদি পৌরুষং নিন্দন্তি, তথোচিতামপি স্তুতিং ন সহন্ত ইত্যর্থঃ ॥

২৬। বরীমভিরিতি দীর্ঘত্বমার্ষম্; ভবিতুপ্রধানশ্চায়াং নির্দেশঃ; বরিতৈঃ কণ্ঠভিরবিদিতা ইত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্তন্ধে
পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

ষোড়শোহধ্যায়ঃ

ষোড়শে সর্বলোকেঠৈঃ সংকৃতং ভাৰ্য্যা যুতম্।

মুনিপ্রযুক্তাঃ স্ততাঃ স্তবন্তি স্মৃতি বর্ণ্যতে ॥ (১)

১। গায়কাঃ—স্বতাদয়ঃ ॥

২। নালং ন সমর্থঃ; বো ভবান্, অবতারেষুপ্যস্তাধিক্যমাহঃ। বেণুস্তাস্তাজাতস্ত তে পৌরুষাণি প্রত্যাবিতর্ক্যতয়া ব্রহ্মাদীনামপি ধিয়ো বভ্রনুঃ, কুতঃ পুনর্কয়ং তদ্বর্ণনে সমর্থো ভবেম্ ?

৩। অথাপি যথাবদ্বর্ণয়িতুমশক্তা অপি কথামুত্তে সাদরাঃ, মুনিভিঃ কৃত উপদেশো যোগবলেন হৃদি প্রকাশনাং, তমনতিক্রম্য, বিতন্মহি বিস্তারয়ামঃ ॥

৫। তনৌ স্বদেহে লোকপালানাং তনুমূর্তীঃ কালে কালে বিভর্তি। যথাভাগং পালনপোষণানুরঞ্জনাদিকার্যানুসারেণ যজ্ঞাদিপ্রবর্তনেন স্বর্গস্ত হিতম্, বৃষ্ট্যাদিপ্রবর্তনেন ভূলোকস্ত চ হিতং যথা ভবতি তথা ॥

৬—১৩। সূর্যাদিতনুধারণমেবাহ অষ্টভিঃ। (৬) বসু ধনং করাদান-
কাল আদন্তে, ছুভিক্ষাদিকালে বিমুক্তি চ। অষ্টৌ মাসান্ সূর্যো যথা বসু
জলমাদন্তে, বিমুক্তি বর্ষাসু, তৎ ॥ (৭) মন্তকে পাদেনাক্রামতামপ্যা-
র্ভানাং ভূতানামতিক্রমং সহিয্যতে। ক্ষিতেবৃত্তিঃ সর্বসহনম্, সা বৃত্তি-
র্য়জ্ঞান্তি, স তথা ॥ (৮) দেবে অবর্ষতোষ কুদ্ধঃ গতাঃ প্রাণা যাসাং তা
প্রজাঃ স্বয়ং বৃষ্টিং কৃত্বা রক্ষিষ্যতি। তত্র হেতুঃ—অসৌ নরদেববপুর্হরি-
রিতি ॥ (৯) বদনমেবামৃতমূর্তিচ্ছদন্তেন, সাগুরাগোহবলোকে যস্মিন্
তেন, বিশদং যৎ স্মিতং তেন চারুণা। অত্র চ কচিৎকর্তমাননির্দেশো
'বর্তমানসামীপ্যে বর্তমানবধা' ইতি, ভূতনির্দেশশ্চ 'আশংসায়াং ভূতবচ্চ'
ইতি দ্রষ্টব্যঃ ॥ (১০) ন ব্যক্তং বসু প্রবেশ-নির্গময়োর্মার্গো যন্ত, নিগূঢ়ং
নিম্পত্তে: পূর্বমবিজ্ঞাতং কার্যং যন্ত, তচ্চ কার্যং গন্তীৱঃ কিমর্থমেতৎ
কৃতমিত্যন্তৈরজ্ঞাতাভিপ্রায়ঃ বিধত্ত ইতি তথা; উপগুপ্তং সুরক্ষিতং
বিত্তং যন্ত, অনন্তমাহাশ্রাসৌ গুণানামেকং ধাম বিমূৰ্খস্মিন্ সঃ,
অনন্তমাহাশ্রোপেতা গুণা এবৈকং ধাম স্থানং যন্তেতি বা, সংবৃত্তাস্থা
সংবৃতমূর্তিঃ, সমুদ্রচরন্তেন বরুণস্তাপোহুত গুণা দ্রষ্টব্যঃ ॥ (১১) জ্বাসদঃ
শত্রোর্মনসাপি প্রাপ্তুমশক্যঃ, ছুর্কিবহঃ শত্রুভিঃ সোচুমশক্যঃ, বিদূরবৎ
পৌরুষেণাপ্যভিভবিতুমশক্যঃ; বেণ এবারণিত্ত্বাহুত্বিতঃ ॥ (১২) চারুণৈ-
গুপ্তভূতৈঃ পশুয়পি স্বস্ততিনিন্দাদাবুদাসীন ইব বর্তিষ্যতে। যথা দেহিনা-
মধ্যক্ষোহধিকৃত আত্মভূতৌ বায়ুঃ সূত্রাস্থা, তৎ ॥ (১৩) আত্মদ্বিবাং
সুতমিতি সুতগ্রহণং স্বাত্মজসাম্যার্থম্। ধর্মপথে যমস্ত বৃত্তে স্থিতঃ ॥

১৪। চক্রমাজ্জা, সেনা বা, রথস্ত বা চক্রম্, মানসাচলমভিব্যাপ্য
বর্ততে। কিং পর্যন্তমিত্যাহ—অকৌ রশ্মিগণৈর্ধাবন্তপতি, তাবৎ ॥

১৫। বদ্যম্বাদ্ রঞ্জয়িষ্যতি, অথ তস্মান্ননোরঞ্জনৈর্হেতুভিরমুং রাজান-
মাহঃ; মনোরঞ্জনকৈরিত্তি চেষ্টিতবিশেষণং বা ॥

১৭। মাতরীৰ ভক্তিৰ্ভজনং যন্ত ; আত্মনো দেহস্তাৰ্দ্ধ ইব পত্ন্যাং
প্ৰীতিমান্ ॥

১৮। নন্দিং সুখং বৰ্দ্ধয়তীতি তথা, মুক্তসঙ্কেষু প্রকৃষ্টঃ সঙ্গো যন্ত,
দগুপানিরিত্যপরাধানুপেক্ষণমুচ্যতে, নাদগু্যমিত্যত্র তু পক্ষপাতাভাব
উক্তঃ ॥

১৯। অয়ম্বিতি 'তু'-শব্দেন নিরূপমত্বং দর্শয়তি। কোহসাবাস্ত্বা ?
তমাহ—যস্মিন্ প্রতীতমপি নানাত্বমর্থশূন্তং পশুন্তি ॥

২০। আ উদয়াদ্রেস্তংপর্যন্তং গোপ্তা গোপায়িষ্যতি। তদর্থং
পর্যোষ্যতে পর্য্যটিষ্যতি, প্রদক্ষিণীকরিষ্যতীত্যর্থঃ ॥

২১। অস্মৈ তথা প্রদক্ষিণং কুৰ্ব্বতে, মংস্তস্তে জ্ঞাস্তস্তি, তন্ত বশ
উক্করন্ত্য উদাহরন্ত্যঃ কীৰ্ত্তয়ন্ত্যঃ ॥

২২। ইন্দ্র ইবাজীন্ ভিন্দন্ ॥

২৩। লাস্কুলমুত্তম্যোগ্রমব্য যথা মৃগেন্দ্রশ্চরতি, তথা ধনুর্বিষ্ফর্জয়ন্
যদা স্মামচরং ॥

২৪। সরস্বতী যত্র প্রাচুরাভাবি প্রাচুর্ভূতা, কর্মকর্তরি চিপ্,
তত্রাহার্ষীং ॥

২৬। বিশ্রুতা বিক্রমা যন্ত, গাথাশ্চ প্রবন্ধান্; আত্মাপ্রিতা
বিষ্ণুপ্রিতাঃ ॥

২৭। উপগীয়মানো মহানুভাবো যন্ত ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশাধ্যায়ঃ

ততঃ সপ্তদশে লোক-ক্ষুধাং প্রশময়ন্ পৃথুঃ ।

এস্তবীজাং মহীং হস্তং যন্তো ভীত্যা তয়া স্ততঃ ॥ (১)

১ । ছন্দয়ামাস তোষিতবান্ ॥

২ । ভৃত্যানমাত্যান্, পুরোধসঃ পুরোহিতাংশ্চ, শ্রেণীশৈলিকতাধূলি-
কাদীন্ পৌরবিশেষান্, প্রকৃতীর্নিয়োগিনঃ ॥

৩ । দোহনম্—পাত্রম্ ॥

৪ । মেধ্যম্—বজ্জার্ম ॥

৫ । সবিজ্ঞানমপরোক্জ্ঞানসহিতম্ ॥

৬ । পূর্বদেহঃ পৃথ্বতারণ্তংকথাশ্রয়ন্, শ্রবো যশঃ, স্তূৰ্ধু শ্রবো বস্ত্র ॥

৭ । অহুহৎ—হৃদ্ধবান্ ॥

৯ । জনতায়াস্বং পাল ইত্যামন্ত্রিতো নিযুক্তঃ । তদা নিরগ্নে ক্ষিতি-
তলে সতি, ক্ষুধা ক্ষমা ক্ষীণা দেহা বাসাং তাঃ প্রজা এত্য পতিং পৃথু-
মব্রবন্ ॥

১০ । জাঠিরেণাগ্নিনাভিতপ্তাঃ, যঃ সাধিতো বিপ্রৈর্মহ্মনেন সম্পাদিত-
স্তং ত্বাং শরণং যাতাঃ ॥

১১ । তত্তন্মাল্লোহস্মাকমগ্নং রাতবে রাতুং দাতুমীহতু, ঈহতাং যত্ত্বং
করোতু । উজ্জ্বিতোৰ্জ্জাল্যুক্তান্নাঃ সত্যঃ । বার্তায়া জীবিকায়াঃ পতিঃ ॥

১২ । পরিদেবিতম্—বিলাপম্, নিমিত্তং হেতুম্বপদন্ত জ্ঞাতবান্ ॥

১৩ । পৃথিব্যা ওষধিবীজানি এস্তানীতি ব্যবসিতো নিশ্চিতবান্ সন্ ॥

১৪ । মৃগযুগা দ্রুতা অমৃগতা মৃগীব ॥

১৬ । রোদসী জাবাপৃথিবৌ, তয়োরন্তরমন্তরীক্ষা । অহু পৃষ্ঠত
উত্তমায়ুধং যেন, তন্ ॥

১৯। যো ধর্মজ্ঞ ইতি মতঃ, স ভবান্ যোষাং মাং কথমহনিষ্ঠ্যং
হনিষ্ঠতি ?

২১। অজরাং দৃঢ়ান্, ধান্তসি ধারয়িষ্ঠ্যসি ॥

২২। বহিষি যজ্ঞে যা ভবতী দেবতারূপেণ ভাগং বৃঙ্ক্তে ভজতে,
বহু ধাত্তাদিকম্ ॥

২৩। যা গোরূপেণ যবসং তৃণং জঙ্ঘি অজীত্যর্থঃ । পরস্ত নৈব দোঙ্ঘি,
দুগ্ধং ন শ্রবতি, অগ্নিন্নপরাধে ॥

২৪। আত্মনি দেহে রুদ্ধানি ॥

২৫। মদধে সর্করথা অন্নং ন জ্ঞাদিতি চেৎ, অত আহ—অমৃষাং
প্রজানাম্, মেদসা মাংসেন ॥

২৬। যদুক্তং যোষাং কথং হনিষ্ঠ্যতীতি, তত্রাহ—পুমানিতি । তস্ত
বধোহবধ এব ।

২৭। যচ্চোক্তং কথমন্তসি ধান্ততীতি, তত্রাহ—ত্বামিতি । তিলশঃ
তিলপ্রমাণানি খণ্ডানীত্যেবন্তুতামবস্থাং নীত্বা ॥

২৮। মন্যুময়ীং মূর্ত্তিং বিব্রতঃ কৃতান্ততুল্যস্মৃচ্যতে, ন তু কৃতান্তস্ত
মন্যুময়ী মূর্ত্তিরিতি ।

শুদ্ধসত্ত্বত্বং দেবমকস্মাদতিদারুণম্ ।

বীক্ষমাণা পৃথুং পৃথ্বী তুষ্ঠাব করুণোক্তিভিঃ ॥ (২)

২৯। মায়য়া বিজ্ঞস্তা রচিতা নানা ঘোরাদিতনবো যেন । গুণাত্মনে
গুণময়ত্বেন প্রতীয়মানায়, বস্তুতন্তু নির্দুতা নিরস্তা দ্রব্যক্রিয়াকারকেষু
অধিভূতাদ্যাধিদৈবেষু বিব্রমোহহঙ্কারস্ত্রিমিত্তা উন্ময়ো রাগদ্বৈষাদয়শ্চ
যস্মিন্ তস্মৈ ॥

৩০। অহো সর্করজীবাশ্রয়ত্বেন সৃষ্টাং মাং কথং হন্তুং প্রবর্ত্তস ইত্যাহ
—যেন বিধাত্রা আত্মনাং জীবানামায়তনমহং বিনির্মিতা ; যতো যন্তাং
ময়ি গুণসর্গস্ত চতুর্বিধভূতগ্রামস্ত সংগ্রহো ধারণম্, স্বরাট স্বতন্ত্রঃ ॥

৩১। সৃষ্টিসংহারাবেককর্তৃকাবিত্তি চেৎ, তথাপি প্রজ্ঞাপালনে প্রবৃত্তস্ত
মদ্বদোহনুচিত এবত্যাহ—ব এতদিত্তি। আত্মাশ্রয়য়া জীববিবয়িণ্যা ॥

৩২। অতো দুজ্জৈয়মীশ্বরচেষ্টিতমিত্যাহ—নূনমিত্তি। অকৃতাত্মাভি-
বিক্ষিপ্তচিহ্নৈঃ। য দীশ্বরঃ স্বতন্ত্রোহকরোদ্ ব্রহ্মাণম্। পরত ইতি তেন
ব্রহ্মণা চরাচরমকারয়ৎ, বশ্চ স্বত একঃ, পরতো মায়ায় অনেকঃ ॥

৩৩। তস্মা অচিন্ত্যশক্তয়ে কেবলং নম ইত্যাহ—সর্গাদি জন্মস্থিতি-
ভঙ্গমস্ত জগতোহনুরূপকি অনুবর্ততে করোতি। দ্রব্যানি মহাত্তানি,
ক্রিয়া ইন্দ্রিয়ানি, কারকা দেবাঃ, চেতনা বুদ্ধিঃ, আত্মা অহঙ্কারঃ, তৈঃ
স্বশক্তিস্বরূপৈঃ, সমুদ্রকাঃ সমুৎকটা নিক্রকাঃ শক্তয়ো যন্ত ॥

৩৪—৩৫। প্রাণিনাং ধারণার্থং মাং রসাতলাদুকৃত্যেদানাং প্রজা-
রক্ষণে প্রবৃত্তস্ত মদ্বদো ন যুক্ত ইতি সাকরুণমাহ স্বাভ্যাম্। (৩৪) হে অজ !
যঃ সৃষ্টবান্, স এব ভবান্ স্বনির্মিতং চরাচরং জগৎ সমাক্ স্থাপয়িতুমা-
শুকরঃ সন্মামভ্যাজ্জহার ॥ (৩৫) স এব বরাধরো বরাহোহস্ত অপামুপস্থে
উপরি ময়ি নাব্যাধারভূতায়ামবস্থিতাঃ প্রজা রক্ষিতুমিচ্ছুবীরমূর্ত্তিঃ পৃথুরূপঃ
সমভূৎ। ব এবস্তুতঃ, স তু স্বং পরসি নিমিত্তে মাং জিহ্বাংসপীতি
চিত্রমিত্যর্থঃ ॥

৩৬। তস্মাদীশ্বরচেষ্টিতং দুজ্জৈয়মিত্তি কৈমুত্যাগ্নায়োনোপসংহরতি—
নূনমিত্তি। তন্ত্বেশ্বরস্ত গুণসর্গরূপয়া মায়া মোহিতং চিত্তমেব বদ্ধা যেষাম্,
মোহিতানি চিত্তবস্ত্রানি যেষামিত্তি বা তৈর্জনৈরীশ্বরানাং হরিভক্তানামেব
তাবদীহিতং ন জায়তে, কিং পুনস্তস্ত পরমেশ্বরস্ত, অতঃ পরমেশ্বরবৎ
তেভ্যোহপি নম এব কেবলম্। বীরানাং জিতেন্দ্রিয়াণাং যশঃ কুর্কীন্তি যে
তেভ্যঃ, যথা বীরানাং যশো বর্ধেত, তথা চেষ্টিতাম্, ন তু যথেষ্টমিত্তি ভাবঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

অষ্টাদশে মহীবা ক্যাদবৎসপাত্ৰাদিভেদতঃ ।

পৃথাদিভিস্ত ক্রমশঃ সা চ হুঙ্কা ইতীৰ্য্যতে^১ ॥ (১)

২। হে অভিভো, প্রভো ! যদ্বা, ভো দেব ! অভি অভয়ং যথা ভবতি এবং মহ্যং সংনিষচ্ছ, শ্রাবিতং বিজ্ঞাপিতম্, ন মঘাকোহনাদরঃ কর্তব্য ইত্যাহ—বুধো হি সৰ্ব্বতঃ সারমাদতে ॥

৩—৫। ময়ি জীর্ণা ওষধীৰূপা যেন গৃহাণেতি বক্তু মুপায়েন সৰ্বং সিধ্যতি, নান্নথেষ্যাহ—অগ্নিনিতি ত্রিভিঃ । (৩) পুংসাং শ্রেয়সঃ পুরুষার্থস্ত প্রসিদ্ধয়েহ্মি্ন্লোকে কৃষ্যাদয়ঃ, অনুগ্নিংশ্চ লোকেহ্মিহোজ্ঞাদয়ো বোগা উপায়া দৃষ্টাঃ, প্রযুক্তা অনুষ্ঠিতাশ্চ ॥ (৪) পূৰ্বেদর্শিতানু, অবরোহকীচীনঃ ॥ (৫) অবিদ্বান্, বিদ্বানপীতি বা ব্যভিচরন্তি ন সিধ্যন্তি ॥

৬—১১। সহৈতুকমুপায়মাহ—পুৱেতি ষড়্ভিঃ ॥ (৭) ভবন্তিরিতি রাজসামান্ভাভিপ্ৰায়েণ, বেগাদিভিরিতি বা, অপালিতা চৌরাগ্ননিবারণাৎ, অনাদতা চ যজ্ঞাদিপ্রবর্তনাভাবাৎ । যজ্ঞার্থে অগ্রসং গিলিতবতী, অন্তথা অধ্বতরতৈর্ভুক্তা ন প্রসোম্যন্তে, ততশ্চ যজ্ঞাদয়ো ন সিধ্যোরিতি ভাবঃ ॥ (৮) ক্ষীণা জীর্ণা ॥ (৯) বৎসম্, দোহনং দোহপাত্রম্, দোহ্যার-
ধোপকল্পয়, ধোক্ষ্যে প্রপূরয়িষ্যামি ॥ (১০) ভূতানামভীপ্সিতমন্নম্, উর্জস্বং বলপ্রদম্ ॥ (১১) অপগতেহপি বর্ষর্ন্তৌ দেবকৃষ্টমুদকং যথা মে ময়ি সৰ্ব্বতো বর্ত্ততে ॥

১২। মনুং স্বায়জুবম্ ; ওষধীর্জীহাদীঃ ॥

১৩। প্রসঙ্গাদর্থান্তরমাহ—তথেষতি । যথা পৃথুঃ, এবং সৰ্ব্বত্র বাক্যে অপরেহপি সারমাদদতে । প্রস্তুতমনুবর্ণংতি—ততোহন্ত্রে চ কৃষ্যাদয়ঃ পঞ্চদশ হুঙ্কঃ । পৃথুনা ভাবিতাং বশীকৃতাম্ ॥

১৪। দেবীং পৃথ্বীম্, বায়ুনঃশ্রবণৈর্বেদগ্রহণানিজ্জিয়াণাং পাত্ৰস্বম্ ॥

১৫। সোমমমৃতম্, বীৰ্য্যং মনঃশক্তিম্, ওজ ইঞ্জিরশক্তিম্, বলং দেহ-
শক্তিঞ্চ, তদেব পয়ঃ ॥

১৬। সুরামাসবঞ্চ তালাদিসম্ভবং মত্তম্ ॥

১৭। মধু বায়্বাধূর্য্যম্, সৌভগং সৌন্দর্য্যম্, তৎসহিতম্ ॥

১৮। কব্যং পিতৃণাময়ম্, আমপাত্রে অপকে মৃন্ময়ে অধুক্ষত দুহুহঃ ॥

১৯। সঙ্কল্পনাময়ীমণিমানিসিদ্ধিম্ । যে বিজ্ঞাধরাদয়ন্তে চ তমেব বৎসং
প্রকল্প্য নভস্তেব পাত্রে খেচরত্বাদিক্রপাং বিজ্ঞাং দুহুহঃ ॥

২০। অস্ত্রে চ কিম্পুরুষাদয়োহস্তর্জানেনাদুতাস্থনাং সম্বন্ধিনীং মায়াং
ধারণাময়ীং সঙ্কল্পমাত্রপ্রভবাম্ ॥

২১। ভূতেশো রুদ্রঃ, স এব বৎসো যেষাম্ ; ক্ষতজং রুধিরং তদেবা-
সবম্ ॥

২২। অহর্যো নিষ্কণাঃ, দন্দশূকা বৃশ্চিকাদয়ঃ, সর্পাঃ সফণাঃ, ত এব
কক্রসম্ভতিজা নাগাঃ । বিলপাত্রে মুখে ॥

২৩। যবসং তৃণম্, গোবৃষং রুদ্রবাহনবৃষভম্, মৃগেন্দ্রেণেত্যন্তরেণাশ্বয়ঃ ॥

২৪। ক্রব্যং মাংসম্, চরং কীটাদি, অচরং ফলাদি ॥

২৬। অল্পুক্তসংগ্রহার্থমাহ—সর্কে স্বজাতৌ যো মুখ্যস্তেন বৎসেন ॥

২৭। উপসংহরতি—এবমিতি । অন্নমভীষ্টমন্নম্, তমেব ক্ষীরভেদং
দুহুহঃ, দোহঃ পাত্ৰম্ ॥

২৮। ইমাং পৃথ্বীম্ ॥

২৯। ধনুযোহগ্রেণ গিরিশৃঙ্গানি চূর্ণয়ন্ । রাজরাট্ রাজ্ঞাং রাজা,
সর্কেষামাজীবিকাদানাং ॥

৩১। গ্রামা হট্টাদিশূজাঃ ; পুরো হট্টাদিমত্যাঃ, তা এব মহত্যাঃ
পত্তনানি । দুর্গানি বিবিধানি, যথাহ বৃহস্পতিঃ—‘ঐদকং পার্শ্বতং বার্ক’-

মৈরিণং ধান্নং তথা' ইতি । ঘোষানাভীরাণাং নিবাসান্, ব্রজান্ গবাং
নিবাসান্, শিবিরং সেনানিবাসস্থানম্, তৎসহিতানাকরান্ স্বর্ণাদি-স্থানানি,
খেটাঃ কৰ্ষকগ্রামাঃ, খৰ্ব্বটাঃ পৰ্ব্বতপ্রান্তগ্রামান্তাংশ্চ তাংশ্চ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে
অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

একোনিবিংশোহধ্যায়ঃ

উনিবিংশেহধ্বমেধাঙ্গ-হর্যাপহরণাং পৃথোঃ ।

ইন্দ্রং হস্তং প্রবৃন্তস্ত ধাত্রা বারণমুচ্যতে ॥ (১)

১ । হর্যমেধশতেন নিমিত্তেন অদীক্ষত দীক্ষিতোহভূৎ, শতাধ্বমেধ-
সঙ্কল্পমকরোদিত্যর্থঃ । ব্রহ্মাবৰ্ত্তে—‘সরস্বতীদৃশবতোর্দেবনগোর্বদন্তরম্ । তং
দেবনির্মিতং দেশং ব্রহ্মাবৰ্ত্তং প্রচক্ষতে ॥’ ইত্যুক্তলক্ষণে ॥

২ । আত্মনঃ স্বস্ত কৰ্ম্ম অতিশেত ইত্যতিশয়মভিপ্রেত্য জ্ঞাত্বা,
তদिति তং পৃথোর্বজ্জমহোৎসবং ন মমূবে ন সেহে ॥

৩—৯ । অতিশয়মেব দর্শয়তি—যত্রেতি সপ্তভিঃ । (৩) যত্র ক্রতো
সাক্ষাদবভূয়ত প্রত্যক্ষেণাদৃশ্যত ॥ (৫—৬) সিদ্ধাদয়শ্চ তং হরিমদ্বীঘুরি-
ত্যন্তরেণায়য়ঃ ॥ (৭) ধর্ম্মহৃদ্বা হবির্দোগ্ধী ধেনুঃ সতী ॥ (৮) উহ-
র্বহস্তি স্ম, সর্ব্বরসানিক্ষুদ্রাক্ষাদিরসান্ । ক্ষীরঞ্চ দধি চ অন্নঞ্চ পানকাদি^১
গোরসো দ্ব্যতং তত্রঞ্চ তাংশ্চ । ভূরীণি বিষ্ণুতানি বর্ষাণি শরীরানি যেষাং
তে, ফলাদি প্রাস্রয়ন্ত । মধুচ্যুতো মধুপ্রাবিণঃ সন্তঃ ॥ (৯) চতুর্ভিঃ
ভক্ষ্যং ভোজ্যং চোষ্যং লেহঞ্চ ॥

১০। অধোক্ষজ ঈশো নাধো বস্ত্র । পরম উদয়োহভিবৃদ্ধির্ধ্বশ্চিন্ত তৎ
কর্ম্য অস্বয়ঙ্গসহমানঃ প্রতিঘাতং বিঘ্নং চকারেত্যর্থঃ ॥

১১। বৈণ্যে যজুস্পতিং বিষ্ণুং যজ্ঞমানে সতি স্পর্ধমান ইন্দ্রস্তিরোহিতঃ
সন্নধমপহৃতবান্ ॥

১২। ত্বরমাণং ধাবন্তম্ ; ‘আমুক্তঃ প্রতিনুক্তশ্চ পিনদ্ধশ্চাপিনদ্ধবৎ ।
সন্নদ্ধো বস্মিতঃ সজ্জো দংশিতঃ’ ইত্যমরঃ । পাষণ্ডবেশং কবচমিব গৃহীত-
বস্ত্রমিত্যর্থঃ । অধর্ম্মে ধর্ম্মবিলম্বো ধর্ম্মোহরমিতি ভ্রান্তিকরো যঃ ॥

১৪। ন মুঞ্চতি স্ম ॥

১৫। হস্তবে হস্তম্, যজ্ঞহনং যজ্ঞং হতবস্ত্রম্ ॥

১৬। গৃধ্ররাট্—জটায়ুঃ ॥

১৭। তস্মৈ হিত্বা তদর্থমুৎসৃজ্য ॥

১৮। বিচক্ষ্য—দৃষ্ট্বা ॥

১৯। উপসৃজ্য সৃষ্ট্বা, তেন ছন্নঃ সন্, চবালো যুপাগ্রে নিক্ষিপ্তঃ কাষ্ঠ-
কটকঃ, তদ্যুক্তাৎ যুপাৎ, হিরণ্যনির্মিতা রশনা বস্ত্র তম্, রশনায়া দৃঢ়ত্বেন
ছেদাশক্ত্যা রশনাসহিতমেবোদ্ধৃত্য যুপাগ্রাদীতবানিত্যর্থঃ, বিভূঃ সমর্থঃ ॥

২২। অবগুণ্ণং নিন্দিতং রূপং মন্দপ্রজ্ঞা জগৃহঃ ॥

২৩। তদেব পাষণ্ডনামনিকৃত্য দর্শয়তি—যানীতি । বহুবচনেনা-
জ্ঞাপি গৃহীতানীত্ব্যুক্তম্ ॥

২৪—২৫। তৎ-প্রভৃতি পাষণ্ডমার্গাঃ প্রবৃত্তা ইত্যাহ—এবমিতি । (২৪)
তেন গৃহীতেষু, পুনর্বিসৃষ্টেষু ॥ (২৫) নগ্না জৈনাঃ, রক্তপটা বৌদ্ধাঃ, ‘আদি’-
শব্দেন কাপালিকাদয়শ্চ, তেষু উপধর্ম্মেষু ধর্ম্মোপমেযু ধর্ম্ম এবায়মিতি
মতিঃ সজ্জত ইতি ধ্বয়োরন্বয়ঃ । পেশলেষু আপাততো রম্যেষু, বাগ্মিষু
হেতুক্তিচতুরেষু ॥

২৭। শক্রবধে অভিসন্ধিতং কৃত্যভিপ্রায়ম্। প্রচোদিতাং পশোর্বধা-
দন্তস্ত বধন্তব ন যুজ্যতে ॥

২৮। তদ্বধঞ্চ বয়ঃ করিষ্যাম ইত্যাহঃ—বয়মিতি। অর্থনাশনং যজ্ঞ-
নাশকং ত্বংকীর্ত্যেব হতপ্রভমিন্দ্রমাহবয়ামহে। কৈঃ? অযাতবামৈরগত-
বীর্যোরাহ্বানমস্ত্রেঃ। অনন্তরঞ্চ তে তবাহিতং জুহ্বাম হোজ্যামঃ ॥

২৯। অস্ত পৃথোঃ, অক্ হস্তে যেষাং তান্ ॥

৩০। যমিন্দ্রঃ যজ্ঞেন জিঘাংসধ, যজ্ঞেনেষ্ঠাঃ সর্বে সুরা যস্ত তনবঃ,
স ইন্দ্রো ভবতাং বধার্হো ন ভবতি। বদ্যস্মাদ্ যজ্ঞো নামায়মিন্দ্রো
ভগবতন্তনুরবতারঃ ‘ততঃ সপ্তম আকৃতাং রুচৈর্যজ্ঞোহভ্যজায়ত।
সযামাষ্টেঃ সুরগণৈরপাং স্বায়ত্তুবান্তরম্ ॥’ ইত্যুক্তত্বাৎ ॥

৩১। অতো বলীয়সানেন সখ্যমেব কর্তব্যম্, অন্তথা ভয়ঃ পাসুগুঃ
অক্ষ্যাতীত্যশয়েনাহ—তন্নিমিন্দ্রেনানুষ্ঠিতং মহদন্তাঘাৎ পশুত। কিমিত্য-
পেক্ষায়ামাহ—ধর্ম্যস্ত ব্যতিকরং বিপর্যায়ং পাসুগুপপদম্।

৩২। তর্হি কিমত্র যুক্তমিত্যত আহ—পৃথুকীর্ত্তিরিতি। একেনোনং
শতং যস্মিন্শতাদৃশঃ ক্রতুঃ ক্রতুপ্রয়োগঃ পৃথোভূঁয়াৎ। পৃথুরিতি পার্শ্বে
একোনশতং ক্রতবো যস্ত তাপ্শোহপি মহেন্দ্রাৎ পৃথুকীর্ত্তিভূঁয়াদিত্যর্থঃ।
তদেবমৃদ্ধিঞ্চঃ প্রত্যুক্তা পৃথুং প্রত্যোবাহ—অলমিতি ॥

৩৩। আত্মনৈবাত্মনে মহেন্দ্রায় রোষং কর্ত্বং নার্ষিঃ; তত্র হেতুঃ—
উভাবপীতি ॥

৩৪। তথাপি ক্রতুসমাপ্তিমেষ ধ্যায়ন্তঃ প্রত্যাহ—অস্মিন্ যজ্ঞবিদ্রে
চিন্তাং মান্ত কৃথাঃ, যদ্ যস্মাৎ দৈবহতং কার্য্যং কর্ত্বং ধ্যায়তো মনো নু
নিশ্চিতমতিক্রষ্টং সৎ অন্ধং তমো মোহং বিশতি, ন তু শাস্তিং লভতে ॥

৩৫। অতএব তব ক্রতুর্বিরমতু। নবিন্দ্রঃ কিং ন নিবার্য্যতে?
অত আহ—যতো দেবেষু দুঃবগ্রহো ভবতীতি; যত্র ক্রতো ॥

৩৬। ইন্দ্রজ্বরবগ্রহকৃতমনর্থং পশ্যেত্যাহ—এভিরিক্লেণোপসংস্ফট্টৈরধি-
ষ্টিতৈঃ, হারিভিশ্চিন্তাকর্ষকৈঃ। য ইন্দ্রেত্বেহং মুক্ষাতীতি তথা, যজ্ঞায়
জহ্বতীতি তথা, তেনোপস্ফট্টৈঃ ॥

৩৭—৩৮। ততো মম কিমিতি চেৎ, তত্রাহ—ভবানিতি দ্বাভ্যাম্।
(৩৭) সাংখ্যযোগাদি-নানাসিদ্ধান্তানুরূপং ধর্মং বেণুস্তান্ত্রাদিবলুপ্তং পরি-
ত্ৰাতুং তদেহাবিষ্ফোঃ কলৈব ত্বমবতীর্ণোহসি ॥ (৩৮) হে প্রজাপতে! অস্ত
বিশ্বস্তোদ্ধবং বিচার্য, বৈকুণ্ঠাদিতোহসি, তেষাং বিশ্বসৃজাং সঙ্কল্পং
পিপীপৃহি, আর্ষঃ প্রয়োগঃ, পূরয়েত্যর্থঃ। প্রচণ্ডো যঃ পাবণমার্গঃ, সৈব
ঐন্দ্রো মায়। উপধর্মজননী, তাং জহি ॥

৩৯। তথা চ কৃদ্ধা যজ্ঞাগ্রহঞ্চ হিঙ্গ্বা, বাৎসল্যং মেহঞ্চ কৃদ্ধা ইন্দ্রেণ
সহ সন্ধানঞ্চ কৃতবান্ ॥

৪০। কৃতমবভৃধসম্বন্ধি জ্ঞানং যেন সঃ, তস্মৈ ॥

৪২। তুষ্ঠানাং বাক্যম্—ত্বয়েতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ চতুর্থস্কন্ধে
একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

বিংশোহধ্যায়ঃ

বিংশে তু বিষ্ণুনা সাক্ষাৎ পৃথোর্যজ্ঞেহুশাসনম্।

বরদানপ্রসঙ্গেন প্রীতিশ্চাত্তোহনুমৌর্য্যতে ॥ (১)

১। মঘবতা সাক্ষিমিল্লেণ সহ বর্ত্তমানঃ।

২। আত্মানং জ্ঞাৎ ক্ষমাৎ কারয়তোহমৃশ্য ত্বমপি ক্ষন্তুমর্হসি ॥

৩। যর্হি যস্মাৎ কলেবরমাত্মা ন ভবতি, অতন্তদভিমানেন ভূতানি
নাভিজহ্বন্তি ॥

৫। অবিজ্ঞা স্বরূপাজ্ঞানম, ততঃ কামঃ, ততঃ কৰ্ম, তৈবাবাক্ত ইতি বিদ্বান্, অতএব প্রতিবুদ্ধ আত্মজ্ঞোহস্মিন্নৈবানুবজ্ঞতে ॥

৬। তথাপি পুত্রাদিমমত্বেন ভূতদ্রোহেণ চ সঙ্গো ভবেৎ, তত্রাহ—
‘অসংসক্ত ইতি ॥

৭—৮। প্রতিবোধক্রমঃ বিবৃদ্ধন্ দেহেহুঘৃষ্ণাভাবমাহ—এক ইতি ষাড্যাম্। (৭) অসাৰাত্মা, আত্মনো দেহাৎ পরো ভিন্নঃ। তত্র নবধা বৈলক্ষণ্যেন ভেদঃ সাধয়তি—এক ইতি নবভিঃ পঠৈঃ। দেহো হি বালযুবাদিভেদাদনেকঃ, মলিনশ্চ, জড়শ্চ, সগুণশ্চ, স্বকারণভূতগুণাশ্রিতশ্চ, পরিচ্ছিন্নশ্চ, গৃহাদিভিরাবৃতশ্চ, দৃশ্যশ্চ, সাত্মা চ। আত্মা তু নৈবম্, অতো ভিন্নঃ ॥ (৮) আত্মস্থং স্বস্মিন্ স্থিতম্, প্রকৃতিস্থোহপি দেহস্থোহপি তদ্বিকারৈর্ন লিপ্যতে, যতঃ স ময়ি ব্রহ্মণি স্থিতঃ ॥

৯—১২। ইয়মবস্থা কস্তোৎপত্ততে ? ইত্যপেক্ষারামাহ—যঃ স্বধর্মে-
ণেতি চতুর্ভিঃ ॥ (১০) ভবতু মনঃ প্রসন্নম্, ততঃ কিম্ ? তত্রাহ—বর্হি
বিশদাশয়ঃ প্রসন্নমনাঃ, তদা পরিত্যক্তগুণঃ সন্ সম্যগ্ দর্শনো ভূত্বা
শান্তিমশ্নুতে। শান্তিমেবাহ—মে মম সম্যগৌদাসীন্তোনাবস্থানমেব ব্রহ্ম,
তদেব কৈবল্যমশ্নুতে ॥ (১১) সম্যগ্ দর্শনমেবাহ—উদাসীনমেবাত্মানং
দ্রব্যজ্ঞানক্রিয়াত্মনাং দেহজ্ঞানকর্মেন্দ্রিয়মনসামধ্যক্ষমিব স্থিতমাত্মানং যো
বেদ ॥ (১২) সংসারিণঃ কথং কূটস্থত্বম্ ? অত আহ—ভিন্নস্ত লিঙ্গস্ত
দেহস্ত গুণপ্রবাহঃ সংসারঃ। ভিন্নস্তে হেতুঃ—দ্রব্যাত্মাকস্ত। তত্র
চেতনা চিদাভাসঃ, অতো দৃষ্টাস্ত্র প্রাপ্তাস্ত্র, হর্ষশোকাদিভিন্ন বিক্রিয়স্তে ॥

১৩। স্বপ্ন স্থরিঃ, অতএব স্থখে দুঃখে চ সমঃ সন্, সমানা উত্তম-
মধ্যমাধমা যন্ত, জিতানীন্দ্রিয়াণ্যাশয়শ্চ যেন স স্বমখিললোকরক্ষণং বিধৎস্ব।
কথমেকেন ময়া রক্ষণং কর্ত্ব্যং শক্যম্ ? তত্রাহ—ময়েশ্বরেণোপক্ণপ্তাঃ
সম্পাদিতা য়ে অখিলা লোকা অমাত্যাদয়ঃ, তৈঃ সংযুতঃ ॥

১৪। নহু রক্ষণং দণ্ডাদিসাপেক্ষম্, অতন্তপোহন্তবা পুণ্যং করিষ্যা-
মীতি চেৎ, অত আহ—শ্রেয় ইতি। যদ্ যস্মাৎ সাম্প্রদায়ে পরলোকে
প্রজাভিঃ কৃত্যং স্কৃত্যং যষ্টমঃশং হন্তী হরিষ্যতি। অরক্ষণে দোষমাহ—
অন্তথা প্রজাভিঃ হতং পুণ্যং যন্ত স প্রজানামঘমন্তি পাপং ভুঙ্তে।
অন্তথেষ্যন্ত বিবরণম্—করহারঃ সন্নরক্ষিতা চেৎ ॥

১৫। এবঞ্চ মোক্ষোহপ্যনায়াসেন ভবিষ্যতীত্যাহ—বিজ্ঞাপ্যাপামনু-
মতশ্চাসাবনুবৃত্তশ্চ পরম্পরাপ্রাপ্তো যো ধর্ম্যঃ, স এব প্রধানম্, অর্থকামৌ
তু প্রাসঙ্গিকৌ যন্ত। অগ্রতমোহতিশয়েনাত্মো ধর্মাদিঘনাসক্ত ইত্যর্থঃ।
ধর্ম্যপ্রধানাত্মতম ইতি পার্ঠে ধর্ম্যপ্রধানাবত্মতমাবর্থকামৌ যন্তেত্যর্থঃ। অস্ত্রাঃ
পৃথিব্যা অবিতা সন্নয়নেন কালেন গৃহাগতান্ সনকাদীন্ দ্রক্ষ্যসি। অনুরক্তো
লোকে যস্মিন্ সং ॥

১৬। মৎ মন্তঃ সকাশাৎ কক্ষিৎ বরং বৃণীষ। গুণাঃ সমদমানয়ঃ,
শীলং-নির্ম্মলংসরসাদিস্বভাবঃ, তৈরহং যন্তিতো বশীকৃতঃ। তদ্রহিতৈস্ত্ব মখা-
দিভির্নান্নং স্নানভঃ, যতঃ সমঃ চিত্তং যেথাং তেষেব বর্জিতুং শীলং যন্ত
সোহহম্ ॥

১৮। ক্ষমাপয়িতুং পাতয়োঃ স্পৃশন্তম্, স্নেন ঈর্ষ্যা অথাপহরণেন
ত্রীড়িতম্। প্রেমণা পরিষজ্য ॥

১৯—২০। ভগবান্ প্রস্থানান্তিমুখোহপি অমুগ্রহেণ বিলম্বিতঃ সন্
ন প্রত্যস্তে, প্রয়াণং ন কৃতবানিতি ষায়োরদ্বয়ঃ। কথন্তুতঃ ৭ (১৯) উপহৃত-
মপিতমর্হণঃ যষ্টৈ, সমুজ্জিহানয়া সমুদগচ্ছত্যা বর্দ্ধমানয়া ভক্ত্যা গৃহীতে
চরণাষুজে যন্ত। (২০) পদ্মপলাশবদক্ষিণী যন্ত তথাভূতঃ সন্ এনং
পৃথুং পশুন্।

২১—২২। ভগবতস্তৎকৃপাতিরেকমুক্তা। তন্ত ভক্ত্যুদ্রেকমাহ—
স ইতি ঙ্গাভ্যাম্। (২১) বাষ্পবিক্রবদ্বেন তৃষ্ণামবহিতঃ সন্নমুং হরিং

কৃদোপগুহ্য অধাদ্ধৃতবান্ ॥ (২২) অতুপ্তয়োর্দৃশোর্গোচরঃ বিষয়ভূতম্ ।
 পদা ক্রিতিং স্পৃশন্তমিতি ; অয়ং ভাবঃ—ন খলু দেবাঃ পদা ভুবং স্পৃশন্তি,
 অতঃ কৃপাপরবশো হরিনূনমাত্মনাং বিস্মৃতবানিতি ; অতএব স্বলন-
 পরিহারায়ৈব গরুড়স্তোম্রতে স্বক্ষে বিজন্তঃ হস্তাগ্রং বেন'তম্ ॥

২৩। বরং বৃণীষেতি যজ্ঞক্ৰম, তদসহমানু আহ—হে বিভো !
 বরদানাং ব্রহ্মাদীনামীশ্বরাদ্ বরপ্রদাৎ ত্বং ত্বন্তঃ সকাশাদ্ বৃধঃ কথং বরান্
 বৃণীতে ? কীদৃশান্ ? গুণৈর্বািক্রিয়ত ইতি গুণবিক্রিয়োহহঙ্কারঃ, স এব
 আত্মা যেষাং তেষাং ব্রহ্মাদীনাং সম্বন্ধিনঃ । দেহাভিমানিনাং ভোগ্যানিতি
 বা । তথা চেৎ, বৃধ এব ন ভবতীত্যর্থঃ । জুগুপ্সিতদ্বাদপীত্যাহ—য
 ইতি । বৃধ এবাহমপি ন বৃণে ইতি সমুচ্চয়ায় চকারঃ ।

২৪। 'কৈবল্যপতে' ইতি সম্বোধনাৎ কৈবল্যম্, বরিস্মৃতীতি মা
 শঙ্কোরিত্যাহ—নেতি । মহত্তমানামন্তর্হৃদয়ানুস্বায়া নির্গতে ভবৎপদাস্তোজ-
 মকরন্দে বশঃশ্রবণাদিসুখং যত্র নাস্তি, তাদৃশং চেৎ কৈবল্যম্, তর্হি তৎ
 কুচিং কদাচিদপি ন কাময়ে । তর্হি কিং কাময়সে ? তদাহ—বশঃশ্রবণায়
 কর্ণানামযুতং বিধৎস্ব । নহু কোহপ্যেবং ন কৃতবান্ ? কিমপ্যন্তচ্ছিত্তয়ে-
 ত্যাহ—মম স্বেষ এব বর ইতি ॥

২৫। নহু তর্হি কৈবল্যাভাবে রাগধেবাঙ্গাকুলানাং ভক্তিসুখমপি ন
 জ্ঞাদিত্যাশঙ্ক্যাহ—স ইতি । 'ভবৎপদাস্তোজসুধায়াঃ কণা লেশঃ, তৎ-
 সম্বন্ধী যোহ'নিলঃ স এব, দূরাদপি কিঞ্চিদ্বশঃশ্রবণমাত্রমিত্যর্থঃ । বিস্মৃতং
 তদ্ববজ্জ্ব' যৈঃ কুবোগিভিস্তেষামপি পুনঃ স্মৃতিমাত্মজ্ঞানং বিস্তরতি । অতো
 ন খলু ভক্তানাং রাগাদিসম্ভবঃ, অতো নোহস্মাকং সারগ্রাহিণামন্তৈ-
 র্বরৈরলম্, ভক্তাবেব মোক্ষাদিসর্বসুখাস্তর্ভাবাদিতি ভাবঃ ॥

২৬। 'নহু ভক্তির্মুক্তিফলৈব, অতঃ ফলং বিহার্য সাধনে ভবতঃ
 কোহয়মাগ্রহঃ ? ইত্যশঙ্ক্যাহ—হে সূশ্রবঃ ! মঙ্গলকীর্ত্তে ! তে শিবং

বশঃ সতাং সজ্জমে বঃ সৰূদপি যদৃচ্ছয়াপি উপশৃণোতি, গুণজ্ঞশ্চেৎ স
পত্তং বিনা অত্ৰঃ কথং বিরমেৎ ? গুণাতিশয়ং সূচয়তি—শ্রীর্ষং বশ এব
প্রকর্ষণেণ বৃত্তবতী, গুণানাং সৰ্ব্বপুরুষার্থানাং সংগ্রহঃ স্বস্মিন্ সমাহারঃ,
তদ্বিচ্ছয়া ॥

২৭। অতো লক্ষ্মীরিবাত্তবরত্যাগেন ত্বামেবাহং ভজ ইত্যাহ—অথেতি ।
লালস উৎসুকঃ সন্ ; কৰ্ম্মণি ক্রিয়মাণে বধেদ্ধেণ সহ কলিঃ, এবং
ভক্তাবপি কিং লক্ষ্ম্যা সহ কলিঃ স্তাদিত্তি বিতর্কয়তি—একস্মিন্ পতৌ
স্পর্ধমানয়োরাব্যয়োরপি কিং কলির্ন স্তাদিত্তি কাক্য বিতর্কঃ । নহু
পর্যায়েণ সেবায়াং ন স্তাৎ ? নৈবম, কৃতজ্ঞচরণদ্বারেবৈকস্তানো মনো-
বিস্তারো যাভ্যাং তয়োঃ ॥

২৮। ভবতু বা কলিস্তথাপি ভজ্যেয়মেবেত্যাহ—জগজ্জনন্যং বৈশসং
বিরোধঃ স্তাদেব ; তত্র হেতুঃ—যস্তাঃ কৰ্ম্মণি নঃ সমীহিতমিচ্ছা ভবতি ;
তথাপি ইচ্ছাবিরোধে মৎপক্ষপাতবদত্রাপি তব পক্ষপাত এব স্তাদিত্যাহ—
ফল্তু তুচ্ছমপি উরু বহু কৰোষি, যতো দীনেষু বৎসলো দয়াবান্ । স্বে
স্বরূপ এবাভিরতস্ত তয়া কিং প্রয়োজনম্ ? ত্যাং নাদ্রিয়স ইত্যর্থঃ ॥

২৯। যতন্তুং দীনবৎসলঃ, অতএব সাধবো নিকামাঃ ; অধ জ্ঞানানন্তর-
মপি ত্বাং ভজন্তি । কথন্তুতম্ ? মায়াগুণাং বিভ্রমো বিলাসঃ, তন্ত্রোদয়ঃ
কার্যম্, স নিরন্তো বাস্বন্তম্ । তে কিমর্থং ভজন্তি ? তত্রাহ—ভবৎপদানু-
স্মরণাঘিনা অত্ৰং তেহাং নিমিত্তং ফলং ন বিদ্বাঃ ॥

৩০। বরৈঃ প্রলোভনঞ্চ কৃপালোত্তবানুচিতামত্যাশয়েনাহ—মন্ত
ইতি । নু অহো, তে বাচ্য তন্ত্রা যদি জনোহয়মসিতোহবন্ধঃ
স্তাদৃহি পুনঃপুনঃ ফলৈর্বিমোহিতঃ সন্ কথং কৰ্ম্ম কৰোতি ? ন
কৰোত্যেবেত্যর্থঃ ॥

৩১। তন্মায়য়াথণ্ডিতস্ত ত্বয়া পুনঃ খণ্ডনঃ ন কর্তব্যম্, কিন্তু হিতং
চেষ্টিতব্যমিত্যাহ—তন্মায়য়া ঋতাদান্ননত্বতঃ খণ্ডিতঃ পৃথক্কৃতঃ, যদ-
যতোহন্তঃ পুত্রাদিকমাশাস্তে, অতঃ স্বয়মবিজ্ঞাপিত এব হিতং চেষ্টিতুমর্হসি ॥

৩৬। বাগ্ধিত্তাজ্জলিভির্ভজিতঃ পূজিতাঃ সন্তঃ, বৈকুণ্ঠানুগতাঃ পার্শ্বদাশ্চ ॥

৩৭। অমুশ্য রাজঃ; হরম্ভিবেতি লোকোক্তিঃ, বস্ত্ততস্তস্ত মনঃ সর্বদৈব
তদধীনমন্ত্যেব। স্বধাম রাজ্যো হৃদয়ম্ ॥

৩৮। অদৃষ্টায় লোচনপথমতিক্রান্তায়, সন্দর্শিত আত্মা যেন তস্মৈ,
বস্ত্ততোহব্যক্তায় ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকায়াং চতুর্থঙ্কে

বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

একবিংশোহধ্যায়ঃ

একবিংশে তু পৃথুনা প্রজানাঃমহুশাসনম্।

মহাসত্রে সুরাদীনাং মহাসদসি বর্ণ্যতে ॥ (১)

১—৩। ‘স্বপুত্রং বর্ষো’ ইত্যুক্তম্, তৎপুত্রমহুবর্ণয়তি—মোক্তিকৈরिति
ত্রিভিঃ ॥ (২) চন্দনাগুরুযুক্তৈস্তোত্রৈরাদ্রী রথ্যাদয়ঃ, তদ্ব্যুক্তম্, তৌল্লৈ-
র্হরিতবৈঃ, অঙ্কুরৈরिति বা, অর্জির্ভির্দীপৈঃ ॥ (৩) সবৃষ্টৈঃ পুষ্পফলবৃষ্টৈঃ
কদলীস্তম্ভৈঃ পূগানাং পোতৈর্বালবৃক্ষৈস্তথাবিধৈঃ, সর্বতঃ সমলঙ্কৃতং
শোভিতম্ ॥

৪। সংভূতানি অশেষাণি মঙ্গলানি দধ্যাদীনি তৈঃ সহাভিজগ্মুঃ।
মৃষ্টা উজ্জ্বলাঃ কল্যাশ্চ ॥

৫। গতশ্রমো নিরহঙ্কারঃ ॥

৬। প্রিয়ানু বরানু প্রদদাতীতি তথা ॥

৭। গুণৈর্মহান, অতএব মহত্তমঃ পূজ্যতমঃ ॥

৮। গুণৈর্বিজৃম্বিতমূর্জিতং গুণবন্দিঃ সভাজিতং সংকৃতং বশো
গুণস্তমর্চয়ন্ প্রাহ—সদম্পতে শৌনক ॥

৯। লক্কাক্তশেষসুরাণামর্হণ্যানি যেন সঃ। কিমকরোদিত্তি শেষঃ ॥

১০। শ্রবণোৎসুক্যমাবিকূর্কন্ প্রার্থয়তে—কো ঘিত্তি। যন্ত বিক্রমঃ
পৃথ্বীদোহনম্, তস্তোচ্ছিষ্টতুলাং কামম্, তৎ তন্ত কৰ্ম্ম বদ ॥

১১। প্রাচীনকৰ্ম্মাভিরাক্কানেব বুভুজে, ন তু ভোগাস্তুরার্থং কৰ্ম্মাণি
করোতি। তদপি ভোগেন পুণ্যক্ষপণেচ্ছয়া, ন তু সুখাসক্ত্যেত্যর্থঃ ॥

১২। অশ্বলিতোহপ্রতিহত আদেশ আজ্ঞা যন্ত, সপ্তদ্বীপেষু এক এব
দণ্ডং ধারয়তীতি তথা। কিং সৰ্ব্বত্র ? নেত্যাহ—ব্রাহ্মণকুলব্যতিরেকেণ,
অচ্যুতো গোত্রপ্রবর্তকতুল্যো যেযাং বৈষ্ণবানাং তদ্ব্যতিরেকেণ চ।

১৩। একদা তন্ত মহাসত্রদীক্ষা আসীৎ, তত্র সত্রে দেবাদীনাং সমাজ
আসীদিত্যর্থঃ ॥

১৪—১৯। তস্মিন্ পূজ্যোষর্চিতেষু সংস্তু সদমো মধ্যে উথিতঃ সন্
সমন্ততঃ সন্মৈক্ষতেতি বটপ্লোকেনাঘরঃ। (১৫) প্রাণ্ডুরম্নতঃ, পীণাবারতো
ভুজৌ যন্ত কঙ্কবদকণে ঈক্ষণে যন্ত, শোভনা দ্বিজাঃ স্মিতঞ্চ যন্ত ॥ (১৬)
বৃঢ়ঃ বিস্তীর্ণং বক্ষো যন্ত, বলিভিত্তিস্থভির্বদ্ধ সুন্দরং দলবদধোহগ্রমঞ্চ-
পত্রমিবোপরি বিদ্বৃতমঞ্চতাং সঙ্কুচিতমুদরং যন্ত, আবর্তবল্লিনা নাভির্গন্ত,
কাঞ্চনবহুজ্জলাবুরু যন্ত, উদগৌ উন্নতাগৌ পাদৌ যন্ত ॥ (১৭) স্কন্ধাশ্চ
তে বক্রাশ্চ অসিতাশ্চ স্নিগ্ধাশ্চ মূর্দ্ধজা যন্ত, কশুৎ ত্রিরেখাঙ্কিতা কন্ধরা যন্ত,
পরিধায় বসিত্বা, উপবীর উত্তরীয়ং কৃদ্ধা ॥ (১৮) নিয়মে নিমিত্তে হস্তানি
ত্যস্তানি ভূষণানি যেন সঃ; অতএব তৈরনাবৃতত্বাদ্ ব্যঞ্জিতা অশেষ-

গাত্রেষু শ্রীঃ স্বাভাবিকী শোভা যেন, কৃতান্ধ্যাচিত্তানি কৰ্ম্মাণি যেন ॥
(১৯) শিশিরে সন্তাপহরে স্নিগ্ধে চ তারে যয়োগ্তে অক্ষিণী যন্ত ; ইদং
বক্ষ্যমাণং বাক্যমুক্তবাংশচ ॥

২০। চাক্র শ্রোত্রপ্রিয়ম্, চিত্রাণি পদানি বস্মিন, শ্লক্ষ্যং প্রশস্তম্, মৃষ্টং
গুহম্, গূঢ়ং গম্ভীরার্থম্, অবিক্লবমব্যাকুলম্, উৎপ্রেক্ষতে—স্বয়মমুভূতমমু-
বদয়িব ।

২১। ভাবণে হেতুঃ—ধৰ্ম্মঃ জিজ্ঞাসুভিঃ পুংভিঃ সংস্রু স্বমনীষিত-
মাবেচ্ছ্যং বক্তব্যম্, অতঃ প্রজ্ঞানুশাসনমিবেণ জিজ্ঞাসৈব ক্রিয়তে, ন যুগ্মান্
প্রতি ধৰ্ম্মপ্রবচনমিতি ভাবঃ ॥

২২—২৪। ইদানীং প্রজাঃ শিক্ষয়িত্বান্ প্রজাশিক্ষণাদিকং মমাবশ্যক-
মিত্যাহ—অহমিতি ত্রিভিঃ। (২২) পৃথক্ সেতুযু স্থাপিতা স্থাপয়িতা ॥
(২৩) দিষ্টদৃক্ প্রাক্কৰ্ম্মসাক্ষী ঈশ্বরো যন্ত তুষ্টিতি, তস্ত বেদবাদিনো যান্
লোকানমহঃ, প্রজারক্ষণাত্মকুষ্ঠানাতে লোকা মে স্যুঃ। কথঙ্কুতাঃ ?
কামানাং সন্দোহঃ সমাগ্দোহঃ প্রপূরণং যেযু ॥ (২৪) অজ্ঞাধা ত্রিভিঃ
স্তাদিত্যাহ—য ইতি । শমলং পাপম্, ভগমৈশ্বৰ্য্যম্ ॥

২৫। তৎ তস্মাৎ হে প্রজাঃ ! ভর্ত্তুর্মম পিণ্ডার্থং পিণ্ডদানবৎ
পরলোকহিতার্থং স্বকার্য্যমেব কুরুত, স্বধৰ্ম্মমেবানুতিষ্ঠত । অধোক্ষজে
ধীর্ঘেবাঃ তাদৃশাঃ সন্তুঃ, বাসুদেবার্পণদৃষ্টোত্যর্থঃ । অনুগ্রহঃ কৃতো ভবেদিতি
শেষঃ ॥

২৬। শাস্তুঃ শিক্ষয়িতুঃ, অনুজ্ঞাতুরনুমোদিতুশ্চ প্রেত্য পরলোকে
যৎ ফলং তত্তুল্যম্ ॥

২৭। কৰ্ম্ম কৰ্ত্তব্যমিত্যানুমোদামহে, ন তু বাসুদেবার্পণমিতি । বেণা-
দিভিস্তদনঙ্গীকারাদিত্যেবংবাদিনঃ শনৈঃ সম্বোধয়িত্বাহ—হে অর্হসত্তমাঃ !
বজ্রপতিনাম পরমেশ্বরঃ কেবাঙ্কিন্নতে তাবদস্তুি । তথাপি বিপ্রতিপত্তেন

তৎসিদ্ধিরিত্যাশঙ্ক্য জগদৈচিত্র্যাত্তথানুপপত্তিঃ প্রমাণয়তি । ইহামূত্র চ
জ্যোৎস্নাবত্যঃ কাস্তিমত্যো ভুবো ভোগভূময়ঃ শরীরানি চ ॥

২৮—৩০ । নহিদং কৰ্ম্মবৈচিত্র্যাদেব সংশ্রুতি, তথাপি বিষদন্তু-
ভবেন ঈশ্বরসিদ্ধিরিত্যাহ—মনোরিতি ত্রিভিঃ । (২৮) অশ্রুৎপিতামহ-
স্তাদ্ভক্ত ॥ (২৯) কৃত্যমন্তি, অবশ্যং কৰ্ম্মফলদাত্তা ভাব্যমিতি তেষাং
মতামত্যর্থঃ ॥ (৩০) মৃত্যোর্দৌহিত্রাদীন্ বেণাদীন্ বিনা । ধৰ্ম্মে
বিমোহিতান্, অন্তঃ শোচ্যান্ । নহু কৰ্ম্মেব ফলং দাস্ততি, বিধুদ্ধেশগতা
বা দেবতাঃ, কিং পরমেশ্বরেণ ? তত্রাহ—বর্গেতি । বর্গোহত্র ত্রিবর্গঃ,
স্বর্গো ধৰ্ম্মস্ত ফলম্, অপবর্গো মোক্ষঃ, তেষামৈকাত্ম্যেনৈকরূপেণ সৰ্ব্বানু-
গতেন হেতুনা, তত্রাপি প্রায়েণ হেতুনা । অয়ং ভাবঃ—ন তাৎক্ষণিক
কৰ্ম্মণঃ ফলদাতৃত্বং ঘটতে, ন চার্কীগ্ দেবতানাং স্বাতন্ত্র্যম্, অন্তর্যামিশ্রতেঃ ।
ন চ তদা কৰ্ম্মসাম্যে ফলতারতম্যম্, কচিৎ তদসিদ্ধিশ্চ সম্ভবতি । অতঃ
স্বাতন্ত্র্যেণ কৰ্ত্তৃমকৰ্ত্তৃমন্তথাকৰ্ত্তৃং সমর্থেন পরমেশ্বরেণ ভাব্যমিতি ॥

৩১—৩৩ । কিঞ্চ, জীবানাং মোক্ষদঃ পরমেশ্বর এব নার্কীগ্ দেবতা-
স্তাসামপি জীবত্বাবিশেষাদিত্যাশয়েনাহ ত্রিভিঃ । (৩১) যস্ত পাদয়োঃ
সেবায়ামভিক্রচিগুপ্তপদ্মিনাং সংসারতপ্তানামশেবৈর্জন্মভিঃ সংবৃদ্ধং দিয়ো মলং
সন্তঃ ক্ষপয়তি, তমেব ভজতেতি তৃতীয়েনার্যঃ । কথন্তুতা ? অহন্তহনি
বর্দ্ধমানা, সতী সাত্ত্বিকী । তৎপাদসম্বন্ধস্তৈবৈব মহিমেতি দৃষ্টান্তেনাহ—
যথেনি ॥ (৩২) বিনির্জুতা অশেষা মনোমলা যস্ত ; অসঙ্গো বৈরাগ্যম্,
তেন বিজ্ঞানস্ত বিশেষঃ সাক্ষাৎকারস্তদেব স্বীয়ং বিদ্বতে যস্ত । যস্তাজি-
ম্লে কৃত্যশ্রয়ঃ সন্ ॥ (৩৩) আত্মবৃত্তিভিরধ্যাপনাদিভিঃ, মনোবচঃকায়ানাং
গুণৈর্ধ্যানস্তুতিপরিচর্যাভিঃ^১ । অমায়িনো নিকপটাঃ সন্তঃ । নহু ব্রহ্ম-

বাদিভিঃ সেব্যে কিমস্বভক্ত্যা^১ ভবিষ্যতি? তত্রাহ—যথাধিকারমেবা-
বসিতা নিশ্চিতা সমাপ্তা বার্থসিদ্ধির্থেষাম্ ॥

৩৪—৩৫। স্বকৰ্ম্মভির্থাগাদিভির্ভজতেত্যুক্তম্, তত্র ‘ব্রহ্মার্পণং ব্রহ্ম-
হবিঃ’ ইতি জ্ঞায়েন সৰ্ব্বেষু যাগ-তদঙ্গতৎফলেষু ভগবদ্ভূট্যা কৰ্ম্ম কৰ্ত্তব্যম্, ন
ভিন্নদৃষ্ট্যেতি বক্তুং তেষাং ভগবজ্জপতামাহ ষাভ্যাম্। (৩৪) অসৌ
ভগবানেব স্বরূপতো বিগুহ্যবিজ্ঞানঘনোহপ্যগুণো নিবিশেষণোহপি সন্
ইহ কৰ্ম্মমার্গেহনেকগুণো নানাবিশেষণবানধরো বজ্জঃ সম্পত্ততে, ‘যজ্ঞো
বৈ বিষ্ণুঃ’ ইতি শ্রুতেঃ। অনেকগুণত্বমেবাহ—পৃথগ্বিধানি যানি জব্যাদীনি
তৈঃ। তত্র দ্রব্যানি ব্রীহাদীনি, গুণাঃ শুক্লাদয়ঃ ক্রিয়া অবঘাতাদয়ঃ, উক্তয়ো
মন্ত্ৰাঃ, অর্থোহঙ্গসাধ্য উপকারঃ, আশয়ঃ সঙ্কল্পঃ, লিঙ্গং পদার্থানাং শক্তিঃ,
নাম জ্যোতিষ্ঠোমাদিঃ, তৈশ্চাধ্বরঃ সম্পত্ততে ॥ (৩৫) যাগ-তদঙ্গানাং
ভগবজ্জপত্বমুক্তা যাগফলজ্ঞাপি ভগবজ্জপতামাহ—প্রধানেনি। এষ বিভূঃ
পরমানন্দোহপি শরীরে চেতনাং বিষয়াকারঃ বুদ্ধিঃ প্রতিপত্ত তদভিব্যঙ্গ্যা-
নন্দরূপঃ সন্ ক্রিয়াফলত্বেন প্রতীয়তে—‘এতস্তৈবানন্দস্থানানি ভূতানি
মাত্রামুপজীবন্তি’ ইতি শ্রুতেঃ। যথা অনলো দারুণু স্থিততদগুণাত্মকো
দারুধৰ্ম্ম-দৈর্ঘ্যবক্রত্বাদিমান্, তদ্বৎ। কথন্তুতে শরীরে? প্রধানমব্যক্তম্,
কালতৎক্ষোভকঃ, আশয়ো বাসনা, ধৰ্ম্মোহদৃষ্টম্, তৈঃ সংগৃহ্যতে জগত
ইতি তথা ভগ্নিন্ ॥

৩৬। তদেবমপ্রবৃত্তান্ ভগবন্তজনে প্রবর্ত্য স্বতঃ প্রবৃত্তানাং প্রবৃতি-
মভিনন্দনেন জটয়তি—অহো ইতি। বিতরন্তি—কুৰ্বন্তি ॥

৩৭—৪৪। ইদানং হরিভক্তিদাঢ্যায় ব্রাহ্মণভক্তিঃ বিধত্তে—মা
জাতিত্যাগিভিঃ। (৩৭) মহত্যশ্চ তা ঋক্ষ্যশ্চ তাভিঃ, যজ্ঞাজকুলস্ত তেজঃ,
তত্ত্বশ্চ সকাশাদ্ বিজ্ঞানাং কুলে, অজিতো দেবতা যেষাং বৈষ্ণবানাং

তেনাঞ্চ কূলে মা জাতু প্রভবেৎ কলাচিদপি প্রভাবঃ ন করোতু। কথন্তুত ? সমৃদ্ধিভির্বিদ্যাপি স্বয়মেব তিতিক্ষাদিভির্দেদীপ্যামানে ॥ (৩৮) ব্রাহ্মণান্
 স্তবদ্বাহ—যচ্চরণাভিবন্দনাকরির্লগ্নীঃ যশশ্চ অবাপ, যৎসেবয়া চ ঈশ্বর-
 স্তম্ভতি, তদেব ব্রহ্মকুলং নিষেব্যতামিতি ঘোষোরঘঃ ॥ (৩৯) তস্ত হরের্লোক-
 সংগ্রহরূপো যো ধর্ম্মঃ, তৎপটৈঃ ॥ (৪০—৪১) নহু ব্রহ্মকুল এব নিত্যং
 সেব্যামানে সর্বদেবতামুখভূতেহগ্নৌ যজ্ঞাস্তুষ্ঠানং ন স্তাৎ, ন চ তেন বিনা
 চিত্তশুদ্ধিঃ, ন চ তয়া বিনা মোক্ষঃ স্তাদিত্যাশঙ্ক্যাহ—পূমানিতি দ্বাভ্যাম্।
 (৪০) যস্ত ব্রহ্মকুলস্ত নিত্যং সম্বন্ধেন নিষেবয়া পূমান্ স্বয়মেব জ্ঞানাত্মানা-
 দিকং বিনাপ্যত্মাত্মমং শমং মোক্ষং লভেত। কুতঃ ? যৎসেবয়া স্বত এবা-
 নতিবেলং শীঘ্রং প্রসীদতঃ শুধ্যত আত্মনশ্চিত্তাৎ। ততঃ পরং শ্রেষ্ঠং
 দেবানাং কিং সুখমস্তু ? ব্রাহ্মণসেবয়ৈব যজ্ঞাদিফলং জ্ঞানফলং তৎ সর্বং
 ভবতীত্যর্থঃ ॥ (৪১) হরেরপি তদেব পরং মুখমিত্যাহ—অগ্নাতীতি।
 ইজ্যানাং পূজ্যানামিষ্টাদীনাং নামভির্যস্ত মুখে শ্রদ্ধয়া হতং হবিরনস্তো
 যথাগ্নাতি, তথা চেতনয়া রহিতে হতাশনে হতং নাগ্নাতি। কৈহৃতমগ্নাতি ?
 তত্ত্বকোবিদৈঃ সর্বদেবময়শ্চেতন্তুমুর্ত্তিরনন্ত ইতি তত্ত্বং বিদ্বদ্ভিঃ। কুত
 এবন্তুতোহসৌ ? তত্রাহ—পারমহংস্তং জ্ঞানম্, তৎপরানর্হন্ত্যধিকূর্কন্তীতি
 পারমহংস্তপর্ঘ্যাঃ, তা গাবো বাচো বস্বিন্। উপনিষত্তিষ্ঠানঘনত্বেনোক্ত
 ইত্যর্থঃ। যদ্বা, পরমহংসানাং জ্ঞাননিষ্ঠানাং গম্যাঃ পারমহংস্তং, পরিতো ন
 গচ্ছন্তি গাবো বাচো বস্মাৎ, স পর্ঘ্যাণ্ডরিদ্রিয়নিয়ন্তা, স চাসৌ স চ পারম-
 হংস্তপর্ঘ্যাণ্ডজ্ঞানরূপঃ সর্বাস্তর্ঘ্যমীত্যর্থঃ ॥ (৪২) ন কেবলং চেতনত্বেন
 হতাশনাধিশেষঃ, কিন্তু বেদজ্ঞানাদপীত্যাহ—যদিত্যব্যয়ম্। যে ব্রহ্ম বেদং
 নিত্যং বিভ্রতি, তেষামিত্যন্তরেণাঙ্ঘরঃ। মঙ্গলং নাম ‘প্রশস্তাচরণং নিত্য-
 মপ্রশস্তস্ত বর্জনম্। এতন্নি মঙ্গলং প্রোক্তমৃষিভিস্তত্ত্বদর্শিভিঃ ॥’ ইত্যুক্তম্।
 মৌনমধ্যমনিরোধিবাক্ত্যাগঃ ; সমাধিনা চিত্তস্থৈর্যোণ ; অর্থদৃষ্টয়ে বোদার্থ-

মপি বিচারয়ন্তীত্যর্থঃ ; যত্র বেদ ইদং বিধমবভাসতে, যথা আদর্শে মুখম্ ॥
 (৪৩) হে আৰ্য্যাঃ ! আ আয়ুর্থাবজ্জীবম্ । অধিকরীটে মুকুটস্তোপরি ;
 বহেয়েতি প্রার্থনায়াং লিঙ্ ; যং রেণুন্ ॥ (৪৪) গুণভজনস্ত ফলমাহ—
 ‘গুণায়নম্’ ইত্যনু সম্পদঃ সংবৃণতে সমাগ-ভজন্তি, তস্মাৎ প্রসীদতাং
 প্রসীদতু, গবাঞ্চ কুলম্ ॥

৪৬—৫১ । সাধুবাদমাহ—পুল্লেনেতি ষড়্ভিঃ । (৪৬) যদ্যতো
 বেণোহপি তমো নরকমত্যতরদতিততরে ॥ (৪৭) মুকুন্দনাথঃ স্বঃ ।
 ত্বগ্নাথত্বমেব মুকুন্দনাথস্তে পর্যাবাসতমিত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ—ব ইতি ॥ (৫০)
 আজীব্যানাং সেবকানাম্, অ’ সমাগমুশাসনম্ । প্রজাস্বল্পরাগঃ প্রকৃতিঃ
 স্বভাবঃ ॥ (৫১) উপাসাদিতঃ প্রাপিতঃ ; কৰ্ম্মভিভ্রাম্যাতাম্ ॥

৫২ । ঈশ্বরদৃষ্ট্যা বিপ্রাদয়োহপি প্রণমন্তি—নম ইতি । ব্রহ্মাবিশ্ব
 ব্রাহ্মণজাতিমধিষ্ঠায় ক্ষত্রং ক্ষত্রিঃ বিভক্তি, ক্ষত্রব্রহ্মবিশ্ব ব্রহ্ম বিভক্তি,
 তদ্ব্যভ্রব্রহ্মবিশ্বোদং বিভক্তি ।

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

একবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ

দ্বাবিংশে তু পরং জ্ঞানং পৃথবে হরিশাসনাৎ ।

সনৎকুমারো ভগবান্নুপাদিশদিতীৰ্য্যতে ॥ (১)

১ । মুনয়ঃ—সনকাদয়ঃ ॥

২ । অর্চিষা লক্ষিতান্ সনকাদয় ইতি জ্ঞাপিতান্, অচষ্টে অপশ্রুৎ ;

৩। তেবাং দর্শনেনোদগতান প্রাণান্ প্রাপ্তুমিচ্ছুরিব । অয়ং ভাবঃ—
 'উর্দ্ধং প্রাণা হ্যংক্রামন্তি যুনঃ স্ববির আয়তি । প্রত্যুথানাভিবাদাভ্যাং
 পুনস্তান্ প্রতিপত্ততে ॥' ইতি শ্রুতেঃ । প্রাণান্তাবৎ তত্তেজসাক্ষিপ্তান্তান্
 প্রত্যুদগচ্ছন্তি, অতঃ স্বয়মমুদগচ্ছতঃ প্রাণহানিঃ স্তাদিতি ভয়াদিব সসম্মমং
 প্রত্যুদগমং চকারেতি ; সহ সদন্তৈরমুগৈশ্চ বর্তমানঃ । ইন্দ্রিয়ৈশো জীবো
 গুণান্ গচ্ছাদীন্ প্রতি যথা উদগচ্ছতীত্যোৎসুক্যে দৃষ্টান্তঃ ॥

৪। যন্ত্রিতো বশীকৃতঃ ; গৃহীতমধ্যার্হণমর্ঘ্যামাসনঞ্চ বৈস্তান্ ॥

৫। মার্জিতং ফালিতমলকবন্ধনং কেশবন্ধনং যন্ত্র ; মানয়গ্নিৎ স্বয়ং
 চকার ॥

৬। ভবস্তাপ্যগ্রজত্বেন মান্তান্ ॥

৭—১৬। প্রীতঃ প্রাহ ইত্যুক্তম্, তদেব প্রীতিপূর্বকং বচনমাহ—
 অহো ইতি দশভিঃ । (৭) হে মঙ্গলায়নাঃ ! মঙ্গলময়নং যেষাম্ । ময়া কিং
 মঙ্গলমাচরিতম্ ? যন্ত্র মে যোগিভিরপি দুর্দর্শনাং বো দর্শনম্ ॥ (৯)
 দুর্দর্শত্বমাহ—নৈবেতি । সর্কদৃশমাস্ত্রানং যথা সর্কে দৃশ্যা ন লক্ষয়ন্তি ।
 যেহস্ত বিশ্বস্ত্র হেতবো মহাদাদয়ো মধ্যাদয়ো বা । যদ্বা, কথন্তুতান্ ?
 যেহস্ত সর্কদৃগাস্ত্রদর্শনস্ত্র হেতবস্তান্ ॥ (১০) যেষাং সাধুনাং গৃহা অর্হীনাং
 পূজ্যানাং বর্যা বরগীয়াঃ স্বাকারার্হা অদ্বাদয়ো যেষু তাদৃশাঃ । অধু চ
 তৃণঞ্চ ভূমিশ্চেষ্বরো গৃহস্বামী চাবরা ভৃত্যাদয়শ্চ ॥ (১১) ব্যালানা-
 মালয়া ক্রমা এব তে, অরিক্তাঃ পূর্ণা অখিলাঃ সম্পৃদো যেষু তাদৃশা অপি ;
 যদৃগৃহা যে গৃহাঃ, তীর্থপাদীয়া বৈষ্ণবান্তেষাং পাদতীর্থেন বিবর্জিতাঃ ॥
 (১২) স্বাগতং ভক্তমাগমনং জাতম্, যদ্ব্যস্মাদ্ বালা এব সন্তো ভবন্তো
 বৃহন্তি ব্রতানি চরন্তি । যদ্বা, যেষাং বো ব্রতাত্তত্তে বালাশ্চরন্তি ॥ (১৩)
 ইন্দ্রিয়ার্থী বিষয়াস্তানেবার্থং পুরুসার্থং যে বিদন্তি, তেবাং নঃ । ব্যসনানি
 সমস্তাঙ্গুপ্যন্তে যন্তিন্ সংসারে ॥ (১৪) নম্রভ্যাগতানাং কুশলং পৃচ্ছন্তি

লোকে, ন আত্মনঃ ? তত্রাহ—ভবৎস্বিতি ॥ (১৫) তত্ত্বান্নাং কৃতবিশ্বাসঃ
সন্ তপস্বিনাং সন্তপ্তানাং স্তুত্বদো বো যুস্মান্ পূচ্ছামি ॥ (১৬) ন খন্ধ-
জ্যোগিতুল্যা যুয়ম্, কিন্তু সাংসারভগবানেবেত্যাহ—ব্যক্তং নিশ্চিতম্,
আত্মবতাং ধীরাণামাত্মা তেদ্বাত্মত্বেন প্রকাশমানঃ, আত্মানং ভাবয়তি প্র-
কাশয়তীতি তথা, অজঃ শ্রীনারায়ণ ইমাং পৃথ্বীং চরতি ॥

১৭। স্তুত্বং শোভনং বচনম্, সারং জীব্যম্, স্তুত্ব গম্ভীরার্থং মিত-
মগ্নাকরম্, মধু শ্রোত্রপ্রিয়ম্। মুখপ্রসক্তা স্তুয়মান ইব প্রতীয়মানঃ ॥

১৮। বিদুষা জ্ঞানতাপি ; ঈদৃশী পরার্থেকপরা ॥

১৯। স্বয়মপি পৃথোঃ সঙ্গমভিনন্দতি—সঙ্গম ইতি। উভয়েবাং
বক্তৃণাং শ্রোতৃণাঞ্চ। যেবাং সন্তাষণসহিতঃ সংপ্রশ্নঃ সর্কেবাং শং স্ত্বং
বিস্তারয়তি ॥

২০। তদেবাং সঙ্গমং প্রশ্নকাভিনন্দ্যাত্মবাদমুখে নৈব মোক্ষসাধনমুপ-
দিশতি—অন্ত্যেবেতি। গুণানামাত্মবাদনে প্রশ্নহারেণাত্মবাদপ্রবর্তনে, শ্রবণ
ইত্যর্থঃ। আত্মনো মনসোহস্তোহস্তঃস্বং কামাত্মকং মলং বিধুনোতি।
কবায়ং ধাতুরাগবদনিবর্ত্যম্ ॥

২১। চিত্তশুদ্ধ্যৈব বহির্বৈরাগ্যমাত্মরতিশ্চ ভবতি, ন চ ততোহধিকং
সাধনমস্তি, শাস্ত্রেষু তয়োরেব মোক্ষহেতুত্বনিশ্চয়াদিত্যাহ—শাস্ত্রেষ্বিতি।
সদ্যধিমুশেষু সম্যাধিচারবৎশ্চ শাস্ত্রেষু ক্ষেমস্ত হেতুরেতাবানেব স্তুনিশ্চিতঃ।
কোহসৌ? আত্মব্যতিরিক্তে দেহাদৌ অসদৌ বৈরাগ্যম্, আত্মনি চ
দৃঢ়া রতিঃ প্রীতিঃ। আত্মনো বিশেষণম্—নির্গুণে ব্রহ্মণীতি ॥

২২—২৫। নহেতাবদেব তাবদতিতুল্যভমিত্যাশঙ্ক্য উক্তমাধিকারিণঃ
শ্রবণমাত্রেন ভবতি, অতস্ত তু চিত্তশুদ্ধ্যানুসারেণ সাধনতারতম্যাদবর্দ্ধমানয়া
ভক্ত্যেত্যভিপ্রেত্যাহ—সেতি চতুর্ভিঃ। (২২) সা ব্রহ্মণি রতিরসঙ্গশ্চ
শ্রদ্ধাদিভিঃ স্তাদিতি চতুর্থেনাঘ্যঃ। জিজ্ঞাসয়া তত্ত্ববিশেষবুভুৎসয়া। পুণ্যং

শ্রবো যশো যন্ত তন্ত হরেঃ পুণ্যয়া কথয়া চ ॥ (২৩) আর্থারামা অর্থ-
নিষ্ঠাশ্রামসাঃ, ইন্দ্রিয়ারামাঃ কামনিষ্ঠা রাজসাত্ত্বঃ সহ বা গোষ্ঠী, তন্ত্রাম-
ভূষণা । তেষাঞ্চ যে সম্মতা অর্থ্যাঃ কামাশ্চ তেষামপরিগ্রহেণ অনাসক্ত্যা ।
বিবিক্তে বিজনে বা কুচিন্তয়া, সা চাত্মন্ত্রেব পরিতোষে সতি স্ত্রাৎ, কিন্তু
হরেণ্ডর্ণপীযুষপানাদ্বিনা । তস্মিন্ সতি বিবিক্তে ক্লচর্ন কার্য্যা, ন চাত্মনি
পরিতোষঃ কার্য্য ইত্যর্থঃ ॥ (২৪) পারমহংসচর্য্যায়োপশমাদিপ্রধানয়া বৃত্ত্যা
শ্বত্যাশ্বহিতানুসন্ধানেন । মুকুন্দাচরিতমেবাগ্ৰ্যং সৌধু শ্রেষ্ঠমমৃতং তচ্চরিত-
শ্বুতিশ্বথেনেত্যর্থঃ । মার্গান্তরস্তানিন্দয়া ; নিরীহয়া যোগক্ষেমার্থক্রিয়া-
রাহিতেন ; শীতোষ্ণাদিহৃদ্বন্দ্বসহনেন ॥ (২৫) কথংতোক্তোক্তমপি কথনং
ভক্তাবন্তরঙ্গত্বেন পুনরুচ্যতে । তৎপরা হরিভক্ত্যন্তেবাঃ কর্ণপূরাঃ কর্ণা-
লঙ্কারভূতা যে হরেণ্ডর্ণান্তেষামভিধানেন । সদসতি—কার্য্যকারণরূপে ॥

২৬ । ভবত্বজ্ঞাসঙ্গ আত্মরতিশ্চ ; ততঃ কিম্ ? অত আহ—যদা
নিষ্ঠাপ্রাপ্তা রতির্ভবতি, তদা চাচার্য্যবান্ সন্ জ্ঞানবৈরাগ্যয়োর্বৈগেনাবীৰ্য্যং
নির্কাসনং সঙ্জীবন্ত কৌশমাবরকং হৃদয়মহঙ্কারঃ পুমান্ দহতি কণমুতম্ ?
পঞ্চমহাভূতপ্রধানম্ ; বহা, অবিজ্ঞানিতারাগদ্বेषাভিনিবেশাঃ পঞ্চ, তদ-
জ্ঞকম্ । উথিতঃ প্রজ্জলিতোহগ্নির্ঘোনিমরগিমিব । বহা, বদা রতিরচার্য্যাত্ত-
প্রহৃষ্ট, তদা জ্ঞানবৈরাগ্যয়োর্বৈগেনা উথিতঃ সাক্ষাৎকারোহবীৰ্য্যঃ পুনঃ
প্ররোহ-ক্ষমং যথা ন ভবতি, এবং হৃদয়ং দহতি । শেবং সমানম্ ।

২৭ । ততঃ কিম্ ? অত আহ—দগ্ধ আশয়ো হৃদয়মুপাধির্ঘন্ত ; অতএব
মুক্তাঃ সমস্তাস্তদগুণাঃ কর্তৃত্বাদয়ো বেন ; আত্মনঃ সকাশাদবহির্ঘটাদি,
অন্তঃ সুখহঃখাদি নৈব বিচষ্টে, ন পশ্যত্যেব । কুত ইত্যপেক্ষায়াং দ্রষ্টৃ-
দৃশ্যভেদপ্রতীতেরন্তঃকরণহেতুকত্বাদিত্যাহ—পরো দৃষ্টঃ, আত্মা দ্রষ্টা,
তয়োর্ব্যবধানং ভেদকং পূর্বমাসীৎ, তন্ত্র বিনাশে সতি । যথা স্বপ্নে

‘রাজাহম্’ ইত্যারোপিতং সৈত্বাদিদ্রষ্টারং দৃশ্যং সৈন্তঞ্চ স্বপ্নাবস্থানাশে ন
পশ্চতি, তৎ ॥

২৮। দ্রষ্টৃদৃশ্যভেদ-প্রতীতেরন্তঃকরণহেতুকত্বম্বয়-ব্যতিরেকাভ্যামুপ-
পাদয়তি—আত্মানমিতি । আত্মানং দ্রষ্টারম্, ইন্দ্রিয়ার্থং দৃশ্যম্, উভয়োস্তয়োঃ
পরং গদ্বন্ধহেতুমহাকারকাশয়ে অন্তঃকরণে সত্যেব জাগ্রৎস্বপ্নয়োঃ পশ্চতি,
অন্তদা স্মৃণৌ ন । তদুক্তম্—‘দৃশ্যাহুরজিতং দ্রষ্টৃ দৃশ্যং দ্রষ্ট্বহুরজিতম্ ।
অহঙ্কৃত্যোভয়ং রক্তং তন্নাশেহৈততাত্মনঃ ॥’ ইতি ॥

২৯। একস্মিন্নাত্মনি দৃশ্যাদি-ভেদপ্রতীতিরোপাধিকীতি দৃষ্টান্তেন
স্পষ্টয়তি—নিমিত্ত ইতি । লোকেহপি চ সৰ্বত্র জলদৰ্পণাদৌ ভেদনিমিত্তে
সত্যেব আত্মনো বিষভূতস্ত, পরস্ত প্রতিবিম্বস্ত চ ভেদং পশ্চতি, ন তু
জলাগ্ভাবে ॥

৩০—৩৩। তদেবং চতুর্ভিরসঙ্গায়রতোমোক্ষহেতুত্বমুক্তম্, ইদানী-
মনাত্মরতেঃ সংসারহেতুত্বমাহ—ইন্দ্রি়ৈরিতি চতুর্ভিঃ । (৩০) ধ্যায়তাং
গুণারোপেণ স্বরতাং পুংসামিন্দ্রিয়াণি স্বতেবিশ্বৈরাকৃষ্যন্তে, তৈশ্চ মন
আক্ষিপ্যতে^১ বিষয়াসক্তিং প্রাপ্যতে । তচ্চ বুদ্ধেঃ সকাশাত্তদ্বর্ষং চেতনাং
বিচারসামর্থ্যং হরতি । এতচ্চাবিবেকিনা ন লক্ষ্যত ইতি দৃষ্টান্তেনাহ—
তীরজঃ কুশাদিস্তথো বধা মূলৈস্তোয়ং হ্রাদদপহরতি, তৎ ॥ (৩১) চিন্তং
চেতনামহু তস্তামপহ্নতায়াঃ স্থিতিঃ পূৰ্ণাপরাহুসন্ধানং দ্রষ্টতি । এবং
তদ্রোধং জ্ঞানভ্রংশমাত্মন এব হেতোরাত্মনোহপহবং নাশং প্রাহুঃ ॥ (৩২)
এবজ্ঞতো নাশো ভবতু, ততশ্চ কিমিত্যত আহ—যদধি যমধিকৃত্য অন্তস্ত
বিষয়স্ত প্রিয়তমত্বম্; ‘আত্মনস্ত কামায় সৰ্বং প্রিয়ং ভবতি’ ইতি
শ্রুতেঃ । তস্তাত্মনঃ স্বেনৈব যো ব্যতিক্রমোহপহবস্তস্মাদ্যঃ স্বার্থনাশঃ,

অতঃ পরতরঃ স্বার্থনাশো নাস্তি ॥ (৩৩) কুতঃ ? ইত্যত আহ—অর্থ-
স্তাভিধানম্, ইন্দ্রিয়ার্থঃ কামস্তস্তাভিধানং সর্কার্থনাশঃ । জ্ঞানং বিজ্ঞানঞ্চ
পরোক্ষাপরোক্ষম্ । যেন ধ্যানেন মুখ্যতাং স্থাবরতাম্ ॥

৩৪ । অনাত্মরতেরনর্থহেতুত্বমুক্তম্, সঙ্গস্তাপ্যাহ—নেতি । যদ্বস্ত ধর্ম্মা-
দীনাং বিঘাতকম্, তস্মিন্ সঙ্গম্ । তমঃ সংসারম্ ॥

৩৫ । তুল্যবল্লির্দেশাৎ পুরুষার্থসাম্যভ্রান্তিং বারয়তি—তত্রাপীতি ।
কৃতান্তঃ কালঃ ॥

৩৬ । ভয়সংযুতত্বমেবাহ—পরে ব্রহ্মাদয়ঃ, অবরে অশ্মদাদয়ঃ, গুণ-
ক্ষোভাদিহু পশ্চাদ্ভবন্তি । ঈশঃ কালন্তেন বিধ্বংসিতা আশিষো যেহাম্ ॥

৩৭ । যস্মাদনাত্মরতিরনর্থহেতুত্বং তস্মাৎ জগতাং জঙ্গমানাং তগুযাং
স্থাবরাণাঞ্চ দেহাদিভিরাত্মনা অহঙ্কারেণ চ আবৃতানাং হৃদি বশচকাস্তি
প্রকাশতে, তমবেহি । কথম্ ? সোহস্মীতি । সোহস্মীতি পাঠে স
এবৈকোহস্মি, ততোহনুদগদিতার্থঃ । নহু জীবো হৃদি চকাস্তি, নাত্তঃ ?
তত্রাহ—ক্ষেত্রবিদং জীবং তপতি নিয়ময়তীতি ক্ষেত্রবিস্তপঃ, তস্ত ভাবস্তত্তা
তয়া অন্তর্ধামিরূপেণ । যদ্বা, ক্ষেত্রবিত্তে অহংমমতাম্পদে পাতীতি ক্ষেত্র-
বিস্তপন্তেন রূপেণ, জীবস্ত পারতন্ত্র্যান্ন পাতি । নহু কস্ম জীবং নিবচ্ছতি ?
ন । আবিঃ প্রত্যক্ষঃ ; তর্হি বুদ্ধিঃ ? ন । প্রত্যক্ প্রতিলোমং চকাস্তি,
বুদ্ধিস্ত পরাধ্বিয়াকারেণ । তর্হহঙ্কারঃ ? ন । বিধগ্‌ব্যাপকত্বেন, স তু
পরিচ্ছিন্নঃ । এবস্মুতো যো ভগবান্, তমবেহীতি ॥

৩৮ । ‘স্থাবরজঙ্গমাদীনাং হৃদি চকাস্তি’ ইত্যুক্তে তেষাং সত্ত্বম্, তৎ-
সম্বন্ধাদীধরস্ত মালিগ্রাঞ্চ প্রসক্তং নিরাকুর্কন্নুক্তিভক্ত্যা তং প্রণমতি—
যস্মিন্নিদং বিধং সদসদাত্মতয়োংকুণ্ঠনিকুণ্ঠভাবেন কার্য্যকারণভাবেন বা
মায়ৈব বিভাতি, তং প্রপঞ্চে । মায়াত্বে হেতুঃ—বিবেকেন বিধূতির্নিরা-
কুতির্গন্ত তৎ । অজি বেতি, ‘বা’-শব্দো দৃষ্টান্তে । নিত্যমুক্তম্, যতঃ পরি-

শুদ্ধম্ । তৎ কূতঃ ? বিস্তৃতং তত্ত্বং সত্যম্, অতএব প্রত্যুচ্য অভিভূতা
কল্পভিঃ কলিলা মলিনা প্রকৃতির্ঘেন তম্ ॥

৩৯—৪০ । তমবেহীতি জ্ঞানমুপদিষ্টম্, তস্ত হৃৎকরত্বেন^১ ভক্তিমুপ-
দিশতি স্বাভ্যাম্ । (৩৯) যস্ত পাদপঙ্কজয়োঃ পলাশান্তজ্বলয়ঃ, তেবাং
বিলাসঃ কাস্তিঃ, তস্ত ভক্ত্যা স্তুত্যা কৰ্ম্মাশয়মহঙ্কাররূপং হৃদয়গ্রহিৎ কৰ্ম্মভি-
রেব গ্রথিতম্ । রিক্তা নির্বিঘ্না মতির্ঘেযাম্, ক্লকঃ প্রত্যাহৃতঃ শ্রোতোগণ
ইন্দ্রিয়বর্গো বৈঃ । অরণং শরণম্ ॥ (৪০) নহু 'ব্রহ্মবিদাপোতি পরম্'
ইতি শ্রুতেঃ, কথং যতয়ো নোদগ্রথস্তীত্যাচ্যতে ? তত্রাহ—কচ্ছ ইতি ।
অপ্লবেশাঃ ন প্লবস্তরণে হেতুঃ ঈট ঈশো যেবাং তেবাম্, মহান্ ইহ তরণে
কচ্ছঃ ক্লেশঃ । তে হি অস্তুথেন যোগাদিনেন্দ্রিয়বড়্বর্গগ্রাহং ভবান্ববং
তিতীৰ্ষন্তি । তৎ তস্মাৎ, উদ্ভূপং প্লবম্ । ছন্তরান্ববমিত্যর্থঃ ; 'অৰ্ণ'-শব্দে
বকারাভাব আৰ্ণঃ ; যথা, ছন্তরোদকরূপং ব্যসনমিত্যর্থঃ ॥

৪১ । আত্মমেধসা ব্রহ্মবিদা, দর্শিতা আত্মনো গতিতত্ত্বং যস্মৈ সঃ ॥

৪২ । ব্রহ্মগিতি সঙ্ঘোধনং প্রাধান্তাদেকস্ত । যুগ্মিত্যুক্তিঃ সৰ্ব্বান্
প্রতি ॥

৪৩ । আত্মনা দেহেন সহ সৰ্ব্বরাজ্যাদিকং মদীয়ং সাধুচ্ছিষ্টং সাধুভিঃ
স্বীকৃতং সৎ স্বয়ং মহৎ প্রসাদরূপেণ দত্তম্, অতস্তত্র মম স্বত্বাভাবাদ্ভু-
দক্ষিণার্থং কিং দদে ? ন হি পিত্রা দত্তং মোদকাদি তস্মৈ দানরূপেণ
প্রত্যপ্যতে ॥

৪৪ । নিবেদনস্ত তদীয়স্তুেব সমর্পণম্ । যথা ভূত্যো রাজ্ঞে সেবাক্রপেণ
তাম্বলাদিকমর্পয়তি, তথা ময়াপি সৰ্বং নিবেদিতং স্বীকৃতেত্যাহ—প্রাণা
ইতি ॥

৪৫—৪৬ । আত্মনঃ স্বত্বাভাবং প্রপঞ্চয়তি—সৈন্যপত্যক্ষেতি দ্বাভ্যাম্ ॥
(৪৬) বস্ত্রে পরিধত্তে । অন্নমাত্রং কেবলং ভুঞ্জতে, ন তু দানে স্বত্বাঃ ॥

৪৭ । সত্যপি স্বত্ত্বৈ সৰ্ব্বস্বেনাপি ন গুরোঃ প্রত্যুপকৰ্ত্তুং শক্যমিত্যাহ—
যৈরিতি । আত্মবাদে অধ্যাত্মবিচারে ; একান্ততো নিশ্চয়েন ;
নিগমিভির্বেদবিদ্বিঃ । তে নিত্যমনল্লকরুণাঃ স্বকৃতেনৈব দীনোদ্ধরণকৰ্ম্মণা
তুষ্টাঃ, কো নাম তৎকৃতমুপকারং প্রতি স্বয়মুপকরোত্যদপাত্রমঞ্জলিং
বিনা ? ময়াঞ্জলিরেব তেভ্যো বদ্ধ ইত্যর্থঃ । যদ্বা, বিনোদপাত্রমুপহাসা-
স্পদম্, প্রত্যুপকারে প্রবৃত্তো জনানামুপহাসাস্পদং ভবেদিত্যর্থঃ ॥

৪৮ । খেহভুবন্—আকাশমার্গেণোদগতাঃ ॥

৪৯ । ধুর্য্যো মুখ্যঃ, অধ্যাত্মশিক্ষয়া সংস্থিতিরেকাগ্রতা তয়া, আত্মনি
অবস্থিতঃ সন্নাপ্তকামং পূৰ্ণমনোরথং মেনে ॥

৫০ । ব্রহ্মসাংকৃতং ব্রহ্মণ্যর্পিতং যথা ভবতি তথ ॥

৫১—৫২ । নিব্বিবদঃ কৰ্ম্মস্বনাসক্তঃ ; কৰ্ম্মাধ্যক্ষং কৰ্ম্মসাক্ষিণ-
মুদাসীনং মদ্বানঃ ; অকরোদিতি পূৰ্বেণৈবাবয়ঃ, নাসজ্জতেত্যন্তরেণ বা ॥

৫৩ । অর্জিষি—ভাৰ্ঘ্যায়াম্ ॥

৫৫ । সোমশ্চ্যাসৌ রাজা চ, স ইব ॥

৫৬ । ভুবো বসু ধনং গৃহ্নন্ বিস্বজঃশ্চ্যাসৌ সূর্য্যবৎ । রাজ্ঞঃ প্রতপন-
মাজ্জাকরণম্ অগ্নিরিব হৃদ্বর্ধঃ ॥

৫৭ । দ্বোঃ স্বর্গ ইব ॥

৫৮ । সমুদ্রো যথা গান্ধীর্ঘ্যৈণৈতাবানিতি ন বৃধ্যতে, তথা অসাবপি
অভিপ্রায়তো হৃক্কোধঃ । অচলরাটু মেকুরিব ॥

৫৯ । সৰ্ব্বাত্মা—সৰ্ব্বত্র সঞ্চারশক্তিঃ ; বলাদিভির্মাতরিখেব ॥

৬০ । ভূতরাটু—শ্রীকৃষ্ণঃ ॥

৬১। অজ্ঞো ব্রহ্মেব ; আত্মবত্তে জিতেন্দ্রিয়ত্বে ॥

৬২। ভক্ত্যাদিভিঃ পরার্থোত্তমে চাত্মনৈব তুল্যো নিক্রমঃ ॥

৬৩। পুন্নিঃ সংপূরুষৈঃ ; রামঃ সীতাপতিঃ ; যথা সত্যং কর্ণরন্ধ্রেণ
প্রবিষ্টঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োবিংশে সভার্যস্ত বনে নিত্যসমাধিতঃ ।

বিমানমধিকৃৎস্বাথ বৈকুণ্ঠগতিরীর্ঘ্যতে ॥ (১)

১—৩। প্রবয়সং বৃদ্ধং দৃষ্ট্বা তপোবনমগাদিতি তৃতীয়েনাবয়ঃ ।

(১) স্বকৃতোহনুসর্গো মন্যাদিসর্গঃ পুরগ্রামাদিসর্গশ্চ, বন্ধিতোহশেষঃ স্বানু-
সর্গো যেন ॥ (২) নিষ্পাদিত ঈশ্বরাদেশঃ প্রজাপালনাদির্ঘেন । জজ্ঞিবান্
জাতঃ ॥ (৩) আত্মজাং পৃথ্বীম্ ; বিমনঃস্থ চিন্তাতুরাস্থ ; সদারঃ সভার্যঃ ॥

৪। অদাম্যা বিবৈর্নানাশরিতুমশক্যা নিরমা যন্ত । বানপ্রস্থানাং
সুসম্মতে উগ্রো তপস্তারকঃ প্রবৃদ্ধঃ । কর্ত্তরি ক্তঃ । যথা স্বস্ত ধরামণ্ডলস্ত
বিজয়ে পূর্ব্বং যথা মহতা যত্নেন প্রবৃদ্ধঃ, তথেন্তি ॥

৫—৭। উগ্রং তপো দর্শয়তি—কন্দমূলেতি ত্রিভিঃ । (৫) কুচিং
কদাচিৎ ॥ (৬) চতুর্দিক্ চত্বারোহগ্রয় উপরি সূর্য্য ইতি পঞ্চানাং তপঃ
সন্তাপো যন্ত স পঞ্চতপাঃ । আসারং সহত ইত্যাসারষাট্ ; শিশিরে
ঋতৌ, স্থণ্ডিলেশয়ঃ ভূমিশরনঃ সর্ব্বদা ॥

৮। তেন তপসা, ক্রমানুসিদ্ধেন শনৈঃ প্রাপ্তেন ; ধ্বস্তানি কন্দানি
যন্ত, অতঃ অমল আশয়ো যন্ত, ছিন্নানি বন্ধনানি বাসনা যন্ত ॥

১১। পরিকল্পণা পরিচর্যায়া শুদ্ধসত্ত্ব আত্মা মনো যন্ত তন্ত জ্ঞান-মত্বং। কীদৃশম্? যেন নিজমুপাধিং জীবকোশং হৃদয়গ্রন্থিং সংশয়ানাম-সন্তাবনাদীনাং পদমাশ্রয়ং চিচ্ছেদ। কীদৃশেন? অনয়া ভক্ত্যা নিশিতেন তীক্ষ্ণেন। কথন্তুতয়া? তন্ত ভগবতোহনুসংস্বরণেনানুপূর্তিঃ সম্পূর্তির্ঘণ্টা-স্তয়া নিশিতেন ॥

১২। ক্লিষ্ট, ছিন্না অন্তর্দীর্ঘেহাত্মবুদ্ধির্ঘণ্টা, যতোহধিগতাঋগতিঃ, অতএব নিরীহঃ প্রাপ্তাস্তু সিদ্ধিষু নিঃস্পৃহঃ, যেন ব্যুৎসেদেন জ্ঞানেনেদং সংশয়পদং চিচ্ছেদ, তৎ তত্যাঙ্গে ত্যক্তবান্, তৎপ্রযত্নাদপ্যুপররামেত্যর্থঃ। তন্ত যোগসিদ্ধিষপি নিঃস্পৃহত্বং যুক্তমেবেত্যাহ—তাবরা প্রমত্তঃ, কিন্তু প্রমত্তো ভবতি। তন্ত ত্রীকৃষ্ণকথারতত্বায় তাস্তু লোভো জাত ইত্যর্থঃ ॥

১৪—১৮। দেহত্যাগপ্রকারমাহ—সম্পীড়োতি পঞ্চভিঃ। (১৪) বায়ুং গুদং সম্পীড়োতি মুক্তাসনং সূচিতম্। ‘সম্পীড়্য সীবনৌ সৃষ্টাং গুল্ফেনৈব তু মধ্যতঃ। সব্যে দক্ষিণগুল্ফেন মুক্তাসনমিতীরিতম্ ॥’ মূলধারাদ্ বায়ু-মুৎসারয়ন্নূৰ্দ্ধং নয়ন্ নাভ্যামবস্থাপ্য ততঃ কোষ্ঠেষ্ববস্থাপ্য অযুষজ্জদিত্যন্ত-রেণাশ্ব্যঃ। কোষ্ঠান্তেবাহ—হৃদাদীনাং দ্বৈত্বেক্যম্। শীর্ষং ক্রমধ্যং তস্মিন্ ॥ (১৫) তং বায়ুম্। উৎসর্পঃস্পর্শনিতি পাঠান্তরে এবমস্মন্ প্রাণানুৎসর্পয়ন্ ক্রমেণ মুগ্ধি ব্রহ্মরক্ত আবেশ্ত। ততো দেহারন্তকপঞ্চভূতানি সমষ্টিভূতেষু বিলাপিতবান্, তদাহ—বায়ুং বায়ো অযুষজ্জদেকীকৃতবান্; কায়ং দেহগন্তং কঠিনাংশং ফিতৌ ॥ (১৬) খানি ইন্দ্রিয়চ্ছিন্নানি; দ্রবাংশং তোয়ে; তদেবং দেহং প্রবিলাপ্যাবিত্তীয়াস্তপ্রতিপত্ত্যর্থং মহাভূতানামপি লয়মাহ—ফ্রিত্তিমন্তসি একীকৃতবান্। তদন্তস্তেজসি, অদন্তেজো বায়ো, অমুং বায়ুং নভসি ॥ (১৭) তদেবং তামসাহঙ্কারকার্যস্তাকাশপর্য্যন্তং লয়মুক্তা সাত্ত্বিকরাজসাহঙ্কারকার্য্যাণাং লয়মাহ—ইন্দ্রিয়েদ্বিতি। ইন্দ্রিয়েষু মন ইতি দেবানামপ্যুপলক্ষণম্। সবিকল্পক-জ্ঞানে মনস ইন্দ্রিয়ৈরাকর্ষণান্তেষু

লয়াভিধানম্। ন তু কার্যত্বাৎ। তদ্বক্তং গীতাসু—‘ইন্দ্রিয়াণাং হি চরতাং
 যন্ননোহনুবিধীয়তে’ ইতি। অত্র চ—‘ইন্দ্রিয়ৈर्वিষয়াকুঠৈরাক্ষিপ্তং ধ্যায়তাং
 মনঃ’ ইতি। ইন্দ্রিয়েষু নভ ইতি পার্ঠেহপ্যয়মর্থঃ। ভট্টাদীনাং মতে নভ-
 শ্চাক্ষুবম্, কেবাক্ষিগ্নানসম্। আনুমানিকত্বমতেহপীন্দ্রিয়ব্যাপারোহন্ত্যেব।
 নভোগুণশ্চ শব্দঃ শ্রোত্রগ্রাহঃ, অত ইন্দ্রিয়গ্রাহত্বাদিন্দ্রিয়েষু নভো বি-
 লাপিতমিতি। তানীন্দ্রিয়াণি যথোক্তবম্, উক্তবোহত্র বৃত্তিলাভঃ, স চ বিষয়া-
 ধীন ইতি শ্রোত্রাদীনাং বিষয়েষু শব্দাদিসু লয়ঃ। যবা, তন্মাত্রকার্য্যাণ্যে-
 বেন্দ্রিয়াণি, মনোহপি অপকীর্ত্ততপঞ্চতন্মাত্রকার্য্যম্, ‘আহঙ্কারিকত্বাভিধানস্ত
 তদধীনত্ববিবক্ষয়েত্যবিরোধঃ। ভূতাদিনাহঙ্কারেণ, প্রাগবশিষ্টনভঃসহিতা-
 নীন্দ্রিয়াণ্যংকুশ্চ পরতো নীত্বা ভূতাদৌ ক্ষিপ্ত্বা তেন সহ মহত্ত্বেন সন্দধ
 ইত্যর্থঃ॥ (১৮) সর্কেষাং গুণানাং কার্য্যাণাং বিজ্ঞাসঃ স্থিতির্থস্মিংস্তং
 মহাস্তং মারাময়ে মারোপাধিপ্রধানে জীবে। তৎকালুশয়মুপাধিম্, যঃ পূর্ক-
 মনুশয়ী পুমান্ জীবঃ, অসৌ পৃথুব্রহ্মাণি স্থিতঃ সন্নজহাদিত্যর্থঃ॥

১৯—২২। বনপ্রবেশমারভ্য রাজ্যাঃ কথামাহ—অর্চিনীমেতি চতুর্ভিঃ।
 (১৯) অনুগতানুজগাম। অতদর্হা তদপি নাইতি যা। কিম্?
 পত্যাং ভুবঃ স্পর্শনমিতি যৎ॥ (২০) ভর্তুর্ভূতং যদ্ভূমিশয়নাদি, তস্মিন্
 ধর্ম্মে বা নিষ্ঠা তয়া। ধ্বীণামিয়মার্বী, দেহবাত্রা কন্দ-মূলাদিবৃত্তিঃ, তয়া চ
 আর্জিঃ হুঃখং ন প্রাপ। তত্র হেতুঃ—প্রেরসঃ করেণ স্পর্শনং মানশ্চ
 ভাভ্যাং নিবুর্তির্থস্তাঃ॥ (২১) পৃথিব্যাঃ পত্যাঃ। হুহিত্বস্ত তস্তা
 দেবতারূপেণ। বিপন্নং নষ্টমাখলং চেতনাদিকং যস্মিংস্তথাভূতং দেহমা-
 লক্ষ্য তং দেহং চিত্তামারোপয়ৎ॥ (২২) কৃত্যং তৎকালোচিতং বিধায়,
 হুদিষ্টা জলে আপ্তা স্নাতা সতী ভর্তুরুদকং দত্ত্বা, দিবি অন্তরীক্ষে স্থিতান্
 দেবান্ নত্বা, বহিং ত্রিঃ প্রদক্ষিণীকৃত্য।

২৩। দেবৈঃ সহিতাঃ॥

২৪। গৃণন্তি স্ত্র অভাষন্ত ॥

২৬। অসতীনাং দুর্বিভাব্যে ন কৰ্ত্তুমশক্যে ন কৰ্ম্মণা ॥

২৭। ভগবান্ পশুতে গম্যতেহেনেনেতি তথা, তৎ নৈকস্ম্যাং জ্ঞানং যে চঞ্চলায়ুষোহপি সাধয়ন্তি, তেবামন্ত্ৰদেবাদিপদং কিমু দুর্লভম্ ? ন কিঞ্চি-
দিত্যর্থঃ ॥

২৮। অভক্তং শোচন্তি—স বঞ্চিত ইতি। যত আত্মনে দ্রষ্টাতি,
যোহপবর্গসাধনং মানুষ্যং লক্শ্যপি বিষয়েষাসক্তিং যাতি ॥

৩২। বিশাং পদ্মাদীনাং বৈশ্রাদীনাং বা পতিঃ স্তাৎ। শূদ্রঃ শৃঙ্গমিতি
শেষঃ, তস্ত পাঠানধিকারাৎ ॥

৩৭। যন্তপি বহুনি ফলানি ভবন্তি, তথাপি মুক্তান্তগঙ্গ এব শ্রবণাদি
কুর্যাৎ ॥

৩৮। মহতো ভগবতো মাহাত্ম্যস্ত সূচকম্। পার্থবীং পৃথুসম্বন্ধিনীম্।
পার্ধিবীমিতি বা পাঠঃ ॥

৩৯। প্রথয়ন্ কীৰ্ত্তয়ন্, ভবসিকৌ পোতঃ পাদৌ যন্ত ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থদীপিকারায় চতুর্থস্তকে

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩ ॥

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ

একাদশভিরধ্যায়ৈঃ পৃথোশ্চরিতমীরিতম্।

প্রচেতসামথাষ্টাভিত্তন্মধ্যে পঞ্চভিঃ পিতুঃ ॥ (১)

চতুর্বিংশে প্রপৌত্রাত্ত পৃথোঃ প্রাচীনবর্হিষঃ।

,প্রচেতসাং জনিস্তেভ্যো রুদ্রগীতঞ্চ বর্ণ্যতে ॥ (২)

- ১। অধিরাজ আসীদিত্যর্থঃ । যবীয়োভাঃ কনিষ্ঠেভ্যাঃ, কাষ্ঠা দিশঃ ॥
- ২। তুৰ্য্যাং চতুর্থীম্, উত্তরাং দিশম্ ॥
- ৩। শক্রাল্লক্ণা পৃথোরশ্বমেধে অশ্ববিজয়াবসরে ॥
- ৪। অপত্যত্রয়মেবাহ—পাবক ইতি । পুরা যঃ শাপস্তান্মনুষ্যেষু
উৎপন্নাঃ সন্তো যোগগতিমগ্নিত্বং প্রাপ্তাঃ ॥
- ৫। নভস্বত্যামন্তস্তাং ভাৰ্য্যায়াম্ । অন্তর্দ্বানস্ত বিশেষণম্—য ইতি ।
এতেন শক্রাদন্তর্দ্বান-গতিলাভে কারণমুক্তম্ ॥
- ৬। স চান্তর্দ্বানো রাজাঃ বৃত্তিঃ করাদানাদিভির্দারুণাং পরপীড়াস্থিকাং
মন্তমানো বিসসজ্জ হ ॥
- ৭। হস্তি স্তানাং ক্লেশমিতি হংসস্তং পুরুষং পূৰ্ণম্ । কুশলং পুণ্যম্,
তজ্জপেণ সমাধিনা ॥
- ৮। হাবির্দ্বানির্বির্দ্বানস্ত পুত্রঃ । যোগেষু প্রাণায়ামাদিশু ॥
- ১০। ক্রিয়াকাণ্ডনিষ্কাতত্বমাহ—যন্তেতি । ইদং বসুধাতলম্ । দেব-
যজ্ঞনং যজ্ঞবাটং বিতদ্বতঃ, যত্রৈকো যজ্ঞঃ কৃতস্তৎসমীপ এব যজ্ঞান্তরং
কুর্কন্তঃ সতঃ । অতএব প্রাচীনবহ্নিরিত্যুচ্যতে ॥
- ১১। সমুদ্রস্ত কল্যাং দেব-দেবেন ব্রহ্মণোপদিষ্টাং শতক্রতিং নাম ।
কিশোরীং বালাং পরিক্রমন্তীং প্রদক্ষিণং গচ্ছন্তীম্ । শুকৌমিবেত্যেবং
ব্যাখ্যায়তে—সপ্তর্ষীণাং সত্রে তদ্বার্যাদর্শনেনাগ্নিঃ কামসম্বপ্তোহভূৎ ;
পশ্চাৎ তৎ তদ্বার্য্য। স্বাহা নাম সপ্তর্ষিভার্য্যাকপধারিণী সতী রময়ামাস,
রময়িত্বা চ তদ্রেতঃ শুকৌরূপেণ শরন্তম্বে নিধায়াগচ্ছৎ । তাং যথা সপ্তর্ষি-
ভার্য্যাদ্রাস্ত্যাগ্নিঃ কামিতবান্, তদ্বদিতি । শুকৌমিতি পার্শ্বে স্তোকদ্ব্যুত-
ধারামিবেত্যর্থঃ ॥

১২। সূর্য্যায় নবোদয়েব বিবুধাদয়ো বিজিতা অভিজ্ঞতাঃ, তচ্চ নৃপুত্রৈঃ
'পাদৌ কণয়ন্ত্যাব, তদধ্বনিমাত্রেণৈত্যর্থঃ ॥

১৩। তুল্যং নাম ব্রতমাচারশ্চ যেষাম্। ধর্ম্মস্নাতাঃ ধর্ম্মপারগাঃ ॥

১৪। তপসা তপসাং পতিং হরিমার্চয়চ্চরামাশুঃ ॥

১৭। মুনয়োহপি সঙ্গত্যাগেনাপ্তুমিষ্টং বং দধ্যায়েব কেবলম্, ন তু
প্রাপুঃ ; তেন শিবেন ॥

১৮। ননু মুনীনাং কিং তজ্জ্ঞানেন ঘোরত্বাদিত্যাশঙ্ক্যাহ—আত্মা-
রামোহপি লোকরচনায়াঃ পালনায় ॥

১৯। গুর্জাজ্জাকারিণাং শিবদর্শনং স্বত এব ভবতীত্যাশয়েনাহ—
প্রচেতস ইতি ॥

২০। সমুদ্রমূপ সমুদ্রাৎ কিঙ্কিন্নূনম্, উপোহধিকে চেতি কর্ম্ম-
প্রবচনীয়ঃ। প্রসন্নাঃ সলিলাশয়া মংস্তাদয়ো যস্মিন্ ॥

২১। নীলোৎপলাদীনামাকরং জন্মস্থানম্। উৎপলাস্তোজকঙ্কলারাগি
রাত্রিদিবাসঙ্খ্যাবিকাশীনি। ইন্দীবরং নীলোৎপলম, তস্ত পুনরুক্তিঃ প্রাচুর্য্য-
জ্ঞাপনার্থম্। হংসাদিভিনিকূজিতম্ ॥

২২। মত্তানাং ভ্রমরাণাং সৌন্দর্য্যেণ হৃষ্টরোমাণো লতাজিহ্বা যস্মিন্ ;
পদ্মকোশরজো দিগ্ধু বিক্ষিপতা পবনেনোৎসবো যস্মিন্ ॥

২৩। তত্র মৃদঙ্গপণবাদিবাগ্গমমু পশ্চাদ্দিব্যমার্গৈর্গেভৈর্দৈর্মনোহরং
গান্ধর্ব্বং গানমাকর্ষ্য বিস্ময়ং প্রাপ্তাঃ। মৃদঙ্গপণবাগ্গবদিতি পাঠে মৃদঙ্গ-
পণবাদি অবদ্রক্ষ্যং, তেহাং ধ্বনিমতিরস্কুর্চদিত্যর্থঃ ॥

২৪। তে চ ত্রিলোচনং বীক্ষ্য জাতাশ্চর্য্যাঃ প্রণেমুরিত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ॥

২৫। তপ্তহেমরাশিসদৃশকান্তিম্ ; শিতিনীলঃ কণ্ঠো যস্ত তম্ ॥

২৭। বেদিষদঃ—বর্হিষদঃ। চিকীর্ষিতং ভগবদারাধনং বিদিতম্ ॥

২৮। অল্পগ্রহে কারণমাহ—যঃ সাক্ষাদবাসুদেবং প্রপন্নঃ, স হি মে প্রিয়ঃ। কথন্তুতম্? রহসঃ সূক্ষ্মাৎ ত্রিগুণাৎ প্রধানাৎ জীবসংজ্ঞিতাৎ পুরুষাচ্চ পরম্, প্রকৃতিপুরুষয়োর্নিয়ন্তারমিতার্থঃ ॥

২৯। তৎ কিম্? তন্ত মহন্তমত্বাদিতাহ—স্বধর্মনিষ্ঠঃ পুমান্ বহুভি-
র্জন্মভিবিবিধতাং প্রাপ্নোতি, ততোহপি পুণ্যাতিশয়েন মামেতি, ভাগবতস্তথা
দেহান্তেহব্যাকৃতং প্রপঞ্চাতীতং বৈষ্ণবং পদমেতি। বথাহং ক্লান্তো ভূত্বা
আধিকারিকবদ্বর্তমানঃ বিবুধা দেবাশ্চাধিকারিকাঃ কলাত্যয়ে অধিকারান্তে
লিঙ্গভঙ্গে সত্যোদ্যন্তি ॥

৩০। অথ ভাগবতত্বাদযুগং মে প্রিয়াঃ স্ব। ভবন্তিরপি ময়ি প্রীতিঃ
কার্যোত্যাশয়েনাহ—মদন্তো ভাগবতানাঞ্চ প্রেয়ান্ নাস্তি ॥

৩১। অত ইদং জপ্তব্যং শ্রয়তামিতি। বিবিক্তমসঙ্কীর্ণং বথা ভবতি।
সৃষ্টাদৌ ব্রহ্মণা সৃষ্টা পুত্রৈভ্যাঃ প্রোক্তমিষ্টদম।
স্তোত্রং প্রাহ প্রচেতোভ্যাঃ কৃপয়া ভগবান্ শিবঃ ॥ (৩)

৩৩। তে জিতং তবোৎকর্ষ আত্মবিদ্যুর্ঘ্যাণাং স্বস্তয়ে শোভনসত্ত্বায়ৈ
স্বানন্দলাভায়েত্যর্থঃ। অতো মে স্বতিঃ স্বানন্দসত্ত্বাস্ত। নহু মমোৎকর্ষো
মদর্থ এব কিং ন জ্ঞাত? তত্রাহ—ভবতা রাধসা স্বানন্দরূপেণ রাঙ্কং
সিদ্ধম, ত্বং নিরতিশয়পরমানন্দরূপেণৈব নিত্যং স্থিত ইত্যর্থঃ; অত
এবন্তুতয়াত্মনে তুভ্যং নমঃ; সর্বস্মৈ সর্বরূপায় চ ॥

৩৪—৩৩। সর্বরূপত্বং প্রপঞ্চং প্রণমতি সাত্বৈর্দর্শভিঃ। (৩৪) পঞ্চজং
লোকাঙ্কং নাভৌ যন্ত, তস্মৈ কারণাত্মনে নমঃ। কারণত্বাদেব সৃজ্যানাং
প্রাণিনাং যে উপাধয়ো ভূতানি সূক্ষ্মাণি তন্মাত্রাণীজিয়াণি চ তেবামাত্মনে
নিয়ন্তে। অন্তঃকরণচতুষ্টয়াধিষ্ঠাতৃত্বেন প্রণমতি চতুর্ভিঃ শ্লোকাটঙ্কৈঃ। বাসু-
দেবায় চিত্তাধিষ্ঠাত্রৈ, কুটস্থায় নির্বিকারায়, চিত্তৈকরূপত্বাৎ ॥ (৩৫—৩৮)

সঙ্ঘর্ষণায় অহঙ্কারাধিষ্ঠাত্রো, সৃষ্টায় অব্যক্তায়, চরিত্তায় অনন্তায়, অন্তকায়
মুখাগ্নিনা লোকদাহকায় । বিশ্বস্ত প্রকর্ষণে বোধো বস্মাৎ, অন্তরাস্ত্রনে
বুদ্ধাধিষ্ঠাত্রো ॥ (৩৬) হৃদ্যাকাগামীশং যদিহ্রিয়ং মনস্তদাস্ত্রনে ; সূর্য্যাক্রপেণ
প্রণমতি—পরমহংসায় সূর্য্যাক্রপায় । পূর্ণায় তেজসা বিশ্বব্যাপিনে ; নি-
ভূতাস্ত্রনে ক্ষয়বৃদ্ধিশূন্তায় ॥ (৩৭) স্বর্গায় অপবর্গদ্বারায় চ । শুচি-
স্তঃকরণে নিষীদতীতি শুচিষৎ, তস্মৈ ‘হংসঃ শুচিষৎ’ ইতি শ্রুতেঃ ।
হিরণ্যং বীৰ্য্যং যন্ত তস্মৈ অগ্নিক্রপায় । চাতুর্হোত্রং কৰ্ম্ম তস্মৈ, তৎসাধনায়ে-
ত্যর্থঃ । কুতঃ ? তদ্ববে তদ্বিস্তারকায় ॥ (৩৮) সোমত্বমাহ—উর্জ্জে
পিতৃণামন্নায় ; ইষে দেবানামন্নায় ; যজ্ঞরেতসে সোমায়, স হি পিতৃণাং
দেবানাঞ্চান্নম্ ; এবংক্রপায় ত্রব্যঃ পতয়ে হরয়ে নমঃ । সূর্য্যাগ্নিসোম-
ত্বেনৈব তেজস্বমুক্তম্ । জলত্বমাহ—সর্করসাস্ত্রনে জলক্রপায় ॥ (৩৯)
বিশেষায়—পৃথ্বীক্রপায় ; সর্কেষাং সন্তানাং প্রাণিনাং যে আত্মানঃ, তেষাং
দেহায় ; স্থবীয়েসে বিরাড়্‌দেহায় চ ; ত্রৈলোক্যপালায় বায়বে ; সহ-
আদিক্রপায়, স হি প্রাণক্রপেণ ত্রৈলোক্যং পালয়তি ; সহআদিধর্ম্মায় চ ॥
(৪০) নভসে—আকাশায় চ ; অর্থানাং লিঙ্গায় জ্ঞাপকায়, শব্দগুণত্বাৎ ;
অন্তর্কহিরাস্ত্রনেহন্তর্কহির্ব্যবহারালম্বনায় । এবং মহাত্তরুপত্বমুক্তম্ । অমুন্সৈ
স্বর্গায় ভূরিবর্জসে, ‘এষ বৈ জ্যোতিয়স্তং পুণ্যং লোকং প্রয়াতি’ ইতি শ্রুতেঃ ॥
(৪১) প্রবৃত্তায় নিবৃত্তায় চ কৰ্ম্মণে ; পিতৃদেবার যথাক্রমং পিতৃদেব-
প্রাপ্তিফলায় ; অধর্ম্মফলক্রপায় চ মৃত্যবে ॥ (৪২) হে ঈশ ! আশিবাং
কারণাস্ত্রনে সর্ককৰ্ম্মফলদাত্রো ; মনবে সর্কজায় মন্ত্রাস্ত্রকায়েতি বা ।
বিশ্বত্বেন প্রণমতি—বৃহতে ধর্ম্মায়, পরমধর্ম্মাস্ত্রনে কৃষ্ণায় ॥ (৪৩) রুদ্র-
ক্রপেণ প্রণমতি—মীচুসে রুদ্রায়, অহঙ্কৃতমহঙ্কারস্তদাস্ত্রনে । স চ কর্তৃকরণ-
কৰ্ম্মশক্তিত্রয়সমেতস্তস্মৈ । ব্রহ্মত্বেন প্রণমতি—চেতো জ্ঞানম্, আকৃতিঃ
ক্রিয়া, তজ্রপায় । বাচো বিবিধা ভূতিঃ সৃষ্টির্হস্মাৎ, তস্মৈ ॥

৪৪—৫২ । এবং নমস্কৃত্য দর্শনং প্রার্থয়েত—দর্শনমিতি নবভিঃ ;
 (৪৪) ভাগবতৈঃ সংকৃতং দর্শনং দেহীত্যস্ত বিবরণং রূপমিত্যাदि প্রদর্শয়ে-
 ত্যন্তম্ । স্বানাং ভক্তানাং প্রিয়তমং রূপং প্রদর্শয়েতি নবমেনাশ্রয়ঃ । সর্কেবা-
 মিন্দ্রিয়াণাং যে গুণা বিষয়াস্তেষামগ্জনং ব্যঞ্জকং সর্কেন্দ্রিয়বিষয়-বিষয়িরূপ-
 মিত্যর্থঃ ; সর্কেন্দ্রিয়ানি স্বগুণৈরনন্তি রঞ্জয়তীতি বা ॥ (৪৫) স্নিগ্ধঃ
 প্রারুণি যো ঘনস্তবচ্ছ্যামম্ ; সর্কেবাং সৌন্দর্যাণাং সংগ্রহো যস্মিন্ ; চারব
 আয়তাস্চকারো বাহবো যস্মিন্ ; সূজাতং যথোচিতং সর্কীবয়বকচিরমাননং
 যস্মিন্ ॥ (৪৬) পদ্মস্ত কোশে মধ্যে যানি পলাশানি পত্রানি তদ্বদক্ষিণী
 যস্মিন্ ; সূকপোলমাত্তং যস্মিন্ : সমো কর্ণে বিভূষণং যন্ত, কুণ্ডলয়োরগ্রে
 বক্ষ্যমাণত্বাং ॥ (৪৭) প্রীত্যা প্রহসিতাবিব অপাদ্রৌ যস্মিন্ ॥ (৪৮)
 ক্ষুরন্তি কিরীটানীনি যস্মিন্ , শঙ্খাদিমং, উত্তমকির্লক্ষ্মীঃ ; যদ্বা, এতৈরুত্তমা
 স্বাক্ষরংকরো যন্তান্তি, তং । (৪৯) সৌভগযুক্তা গ্রীবা যেন, সিংহস্ত
 স্বক্রে পরিতঃ প্রসরন্তঃ কেশরা এব ত্রিষং, তাদৃশীঃ সর্কতদ্বিবো বিভ্রচ্চাসৌ
 সৌভগগ্রীবাঃ কোস্তভো যস্মিন্ ; যদ্বা, সিংহস্তেব স্বক্কৌ, তয়োস্ত্রিষং কুণ্ডল-
 হারাদিদীপ্তাবিভ্রদ্বিতি পৃথগ্বিশেষণম্ । সৌভগযুক্তা গ্রীবা যেন স কোস্তভো
 যস্মিন্ ; শ্রিয়া হেতুভূতয়া ক্ষিপ্তিত্তিরস্তুতো নিকবাশ্মা স্বর্ণরেখাঙ্কিতো
 নিকষণপাষাণো যেন, তাদৃশেনোরসা উল্লসচ্ছোভমানম্ ॥ (৫০) স্বাসোচ্ছা-
 সাভ্যাং সংবিষ্টাস্চঞ্চলা বলয়ঃ, তাভির্বদ্ধ স্তন্দরং দলবদস্থপত্রসদৃশমুদরং
 যস্মিন্ । প্রতिसংক্রাময়দ্বতো নির্গতং তেনৈব দ্বারেণ পুনঃ প্রবেশয়দিব ॥
 (৫১) শ্রামশ্রোণ্যাধিকং রোচিস্কু যং পীতং চুকুলম্, তত্র স্বর্ণময়ী মেথলা
 যস্মিন্ ; অজ্বী চ জজ্বে চ উরু চ নিম্নে অহুন্নতে জাহুনী চ সর্মৈশ্চারুভি-
 রেতৈঃ শোভনং দর্শনং যন্ত ; সমাশ্চারবোহজ্ব্যাদয়ো যস্মিন্, নিম্নে জাহুনী
 যস্মিন্, শোভমানং দর্শনং যন্তেতি পদত্রয়ং বা ॥ (৫২) পদা দীপস্থানীয়েন
 যদ্বা, এবস্তুতেন পদোপলক্ষিতং রূপং পদং শরণং প্রদর্শয়েত্যর্থঃ । শরদি

যং পদ্মং, তন্ত্ৰ পলাশং তদ্বদ্রৌচির্যন্ত্ৰ তেন, নখদীপ্তিভিরন্তর্ভবমধমজ্ঞানং
বিধুষতা; স্বায়ং রূপং পদং শরণং প্রদর্শয়। অপান্তং প্রহ্লাদাদীনাং
সাধবসং যেন, তৎ। হে গুরো! যতন্ত্ৰমেব তমোজুসামজ্ঞানামস্মাকং মার্গ-
প্রদর্শকো গুরুঃ ॥

৫৩। অতিদুর্লভমিদং ময়া প্রার্থিতমিতি স্তোতৈবাহ—এতদ্রূপমহু-
ধ্যয়ং ধ্যানার্থমেব, ন তু প্রত্যক্ষতঃ প্রাপ্যমিত্যর্থঃ ॥

৫৪। তর্হি কিং কেনাপি ন প্রাপ্যতে? তত্রাহ—ভবানিতি।
দুর্লভত্বমেবাহ—স্বর্গে রাজ্যং যন্ত্ৰ, তন্ত্ৰাপ্যভিমতঃ স্পৃহণীয়ঃ; কিঞ্চ,
একাস্তেন য আত্মবিক্রান্তাপি গতির্গম্যঃ ॥

৫৫। অতন্ত্ৰদর্শনব্যতিরেকেণ ন কিঞ্চিদ্বাঞ্ছামীত্যাহ—তং স্বামে-
কান্তভক্ত্যা আরাধ্য। বহিঃ—স্বর্গাদিসুখম্ ॥

৫৬। তত্র হেতুঃ—যত্র পাদমূলে শরণং প্রবিষ্টং কৃতান্তঃ কালে।
‘মমায়ং যন্ত্ৰঃ’ ইতি নাভিমানং করোতি। কিং কুর্কন্? বীৰ্য্যং প্রভাবঃ,
শৌর্য্যমুৎসাহঃ, তাভ্যাং বিস্মৃজিতয়া ক্ষুভিতয়া ক্রবা বিধং বিধ্বংসয়ন্নপি ॥

৫৭। ত্বংপাদমূলে প্রবিষ্টন্ত্ৰ কৃতান্তভয়াভাবঃ কিয়ানয়ং লাভঃ, যতন্ত্ৰ-
দুস্তমস্ৰ এব সকলপুরুষার্থশ্রেণিশিরসি নরীনর্তীত্যাহ—ভগবতন্ত্ৰব সঙ্গিনাং
সঙ্গন্ত্ৰ স্ফণার্জেনাপি স্বর্গং ন তুলয়ে সমং ন গণয়ামি, ন চাপুনর্ভবং মোক্ষম্।
মর্ত্যানাশিষো রাজ্যাচ্চাঃ কিমুত? ॥

৫৮। অথ অতো হেতোরনবৌ অঘহরাবজ্জ্বী যন্ত্ৰ, তন্ত্ৰ তব
কীর্ত্তির্বিশস্তীর্থং গঙ্গা, তয়োঃ ক্রমেণাস্তর্কহিঃস্নানাভ্যাং বিধূতঃ পাপা যেষাম্,
অতএব ভূতেষুক্রোশঃ কৃপা স্তমন্ত্ৰঞ্চ রাগাদিরহিতং চিত্তং শীলঞ্চা-
র্জবাদি বিস্তৃতে যেষাম্, তেবাং সঙ্গমোহস্মাকং জ্ঞাৎ, এষ এব নঃ
স্বদন্তুগ্রহঃ ॥

৫৯। তত্ত্বজ্ঞানঞ্চ তত্ত্বজ্ঞানদেব ভবতীত্যাহ—ন যন্তেতি । যেহাং সতাং ভক্তিব্যোগেনানুগৃহীতং বিশুদ্ধং সদ্যস্ত চিত্তং বাহ্যার্থবিক্ষিপ্তং ন ভবতি, তমোরূপায়াং গুহ্যাঞ্চ নাবিশং, লয়ং ন প্রাপ, তত্র তদা স মুনিস্তব গতিং তত্ত্বং পশ্যতি ॥

৬০। কৌদৃশং তত্ত্বম্ ? তদাহ—যন্তেতি ॥

৬১। জগত উপাদানত্বেন তত্ত্বং লক্ষিতম্, নিমিত্তত্বেনাপি তদেব লক্ষয়ন্নাহ—য ইদং বিশ্বং সদিব পরমার্থমিব মায়য়াস্থজং । কথন্তুতয়া ? যয়া ভেদবুদ্ধিরন্তেষাং ভবতি, তয়া ; আত্মনি স্থয়ি দুঃস্থয়া স্বকার্য্যং কৰ্ত্ত্বম-সমর্থয়া । তং স্বাং নিরন্তভেদং প্রতীমহি জানীমঃ ॥

৬২। যত্বেপি ত্বমেবং নির্ভেদং ব্রহ্ম, তথাপি প্রাপ্তজ্ঞং সাকারমিদং তব রূপং যে যজন্তি, ত এব বেদাগমতত্ত্বজ্ঞা ইত্যাহ—ক্রিয়াকলাপৈর্থে কৰ্ম্মব্যোগিনঃ পূজয়ন্তি, ত এব কোবিদাঃ, ন ত্বেতদনাদৃতা কেবলজ্ঞানে প্রবৃত্তাঃ । তন্ত্বে আগমে ; কথন্তুতমিদম্ ? ভূতেন্দ্রিয়ান্তঃকরণৈরস্বতন্ত্রৈর্দুপ-লক্ষ্যতে, তন্নয়ন্তু রূপম্ ॥

৬৩। নহ্যভিন্নে ময়ি ভেদং কুর্কন্তঃ সন্তঃ কথং তে কোবিদাঃ ? ন হি তৈর্ভেদঃ ক্রিয়তে, ত্বয়েব ক্রৌড়ার্থঃ চেতনাচেতনাত্মকো ভেদঃ কৃত ইত্যাহ—ত্বমিতি । আত্মত্বমেক এব, সুপ্তা মায়াত্মা শক্তির্যস্ত । পশ্চাৎ তয়া শক্ত্যা । রজঃসত্ত্বতমসাং বৈশ্বেক্যম্ । যতো রজআদেঃ ; মহা-নহঙ্কারঃ, খণ্ড, মরুদগ্নিবাক্ষরাশ্চ ; বারিতি উদকম্ । সূরাশ্চ ঋষ্যশ্চ, ভূতগণাশ্চ, এবমিদং জগদ্যতো ভবতি, তবিত্ত্বত ইত্যহয়ঃ ॥

৬৪। এতদুপপাদয়তি—সৃষ্টমিতি । জরায়ুজাওজস্বেদজোস্তিষ্করূপেণ চতুর্বিধং স্বাংশেন প্রবিষ্টঃ । অথো ইতি হেতোঃ পুরস্তান্তঃ সন্তমঃশং চিদাভাসং পুরি শয়নাং পুরুষং বিদুঃ । তর্হি কিমীশ্বরমেব সংসারিণং বিদুঃ ? নেত্যাহ—সরযা মধুমক্ষিকান্তাভিঃ সৃষ্টং মক্ষিব খুল্লকং বিষয়স্থ-

মবিজ্ঞাবৃত্তঃ সন্ যো ভুঙ্ক্তে, তং জীবং বিদুঃ । তথা চ শ্রুতিঃ—‘তয়োরন্তঃ
পিপ্ললং স্বাভ্যন্তানগ্নন্তোহভিচাকশীতি’ ; নির্ণাতঞ্চ ‘গুহাং প্রবিষ্টাবান্মানৌ হি
তদ্বর্শনাৎ’ ইত্যত্র ॥

৬৫ । তব তু সর্বনিয়ন্তঃ কুতঃ সংসারঃ ? ইত্যাহ—যঃ স্বশক্ত্যেচ্ছ
সৃষ্টবান্, স এষ স্বং খলু ভূতৈরেব ভূতানি, মেঘপঙ্ক্তীর্বাধুরিব কালয়ন্
বিচালয়ন্ লোকান্ বিকর্ষসি সংহরসি । অনুমেয়তত্ত্বঃ—অলক্ষ্যস্বরূপঃ ॥

৬৬ । বিকর্ষণপ্রকারমাহ—প্রমত্তমিতি ; ইতিকৃত্যমেবমিদং কর্তব্য-
মিতি চিন্তয়োকৈঃ প্রমত্তম্ । তত্র হেতুঃ—বিষয়েষু লালসমতিকামুকম্,
প্রাপ্তেহপি বিষয়ে প্রবৃদ্ধলোভমন্তকস্বমভিপদ্যস আক্রমসি । ক্ষুধা লেলি-
হানে: জিহবয়া ওষ্ঠপ্রান্থৌ স্পৃশন্ সর্পৌ মূষিকমিব ॥

৬৭ । অতঃ কস্তব পদাঙ্কঃ ত্যজেৎ পণ্ডিতশ্চেৎ ? কথমুতঃ ? যন্তবা-
বমানোহনাদরন্তেন ব্যয়মানঃ কেতনং শরীরং যন্ত সঃ । যদস্মাকং গুরু-
ব্রাহ্মণা অর্চতি স্মৃতি সর্বেরবাং শ্রোতৃণাং বাক্যম্ । বিশঙ্কয়া নাশশঙ্কয়া ;
বিনোপপত্তিমিতি দৃঢ়বিশ্বাসেন । মনবশ্চতুর্দশ অর্চন্তি স্ম ॥

৬৮ . উপসংহরতি—অধেতি । রুদ্রভয়েন ধ্বস্তম্ । অতো ন কুত-
শ্চিৎকৃত্যং যন্তাং তাদৃশী গতিরসি ॥

৭১ । যোগাদেশং নাটমতং শ্রোত্রমুপাসাং পাঠতঃ প্রাপ্য মনসা
ধারয়ন্তঃ, অভ্যাসভাভ্যাসেন জপত ॥

৭২ । বিশ্বসৃজাং পতিব্রাহ্মা ॥

৭৩ । সিস্থশ্লঃ—সৃষ্টবস্তুঃ ॥

৭৪ । যুক্তঃ—একাগ্রচিত্তঃ ॥

৭৫ । জ্ঞানমেব নোর্যন্ত ॥

৭৬ । যোহধীয়ানো ভবতি, অসৌ হরিমারাধয়তি ॥

৭৭। অমুগ্মাৎ—হরেঃ। অসত্ত্বয়ন্ স্থিরঃ শনু; মদগীতং স্তোত্রং
তেন গীতাৎ স্বতাৎ^১। বদবদচ্ছতি, তত্ত্বদ্বিন্মতে। এক এব বস্তুভঃ প্রিয়
আশ্রয়স্তস্মাৎ ॥

৭৮। কল্যে—উষসি ॥

৭৯। তপশ্চরতঃ, তপসোহস্তু ঈপ্সিতং প্রাপ্যথ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ

প্রচেতঃসু তপস্তংসু তৎপিত্রে নারদো যুগী ।

প্রাচীনবর্হিষেহধ্যাত্মং পারোক্যেণাহ পঞ্চভিঃ ॥ (১)

পুরঞ্জনকথাব্যাজ্ঞাং পঞ্চবিংশে তু নারদঃ ।

আত্মনো বুদ্ধিসঙ্গেন বিবিধামাহ সংসৃতিম্ ॥ (২)

প্রচেতঃসু তপস্তীত্রং তপ্যমানেষু নারদঃ ॥

পুরঞ্জনকথাকৃৎ প্রাহ প্রাচীনবর্হিষে^২ ॥ (৩)

৩। প্রচেতঃসু তপশ্চরংসু নারদঃ প্রাচীনবর্হিষং বোধিতবান্, অতঃ
প্রচেতসাং কথামসমাপ্যৈব তৎপিতুর্বৃত্তমাহ—প্রাচীনবর্হিষমিতি ॥

৪। শ্রেয়ঃ ফলমীহসে ইচ্ছসি ইহ কৰ্ম্মণি তদুভয়ং নেয়্যতে
বিচারকৈঃ ॥

৫। পরং শ্রেয়ো মোক্ষম্। কৰ্ম্মভিরপবিত্তা বিক্ষিপ্তা ধীর্যন্ত ॥

৬। কিঞ্চ, গৃহেষু স্থিতঃ; পুত্রাদিষ্বেব পুরুষার্থধীর্যন্ত ॥

৭। কৰ্মফলেষু বৈরাগ্যমুৎপাদ্য ব্রহ্মবিশ্ভামুপদেষ্টুং যোগানুভাবেন
যজ্ঞপশূন্ প্রত্যক্ষং প্রদর্শ্যাহ—ভো ভো ইতি । সংজ্ঞাপিতান্—মারিতান্ ॥

৮। এতে দ্বাং সম্পরিতং মৃতং সংপ্রতীক্ষন্তে, বৈশম্যং ত্বংকৃতং পীড়াং
স্মরন্তঃ । ততশ্চায়ঃকুটেলৌহময়ৈঃ শৃঙ্গৈশ্চিন্দন্তি ছেংস্তন্তি ॥

৯। অত্রাশ্বিন্ সঙ্ঘটে নিস্তারকমমুমিতিহাসং কথয়িষ্যামি ॥

১০। তত্র জীবন্ত বিবরাসক্ত্যা সংসারঃ, স চেধ্বরানুগ্রহান্নিবর্ত্তত ইতি
বক্তুং বিপর্যায়গ্রহগৃহীতস্ত সাক্ষাৎস্বোধয়িতুমশক্তে, রাজবৃত্তান্তমিবাং—
আসীদিতি । পুরঞ্জনাদীন্ স্বয়মেবেতঃ পঞ্চমেহধ্যয়ে ব্যাখ্যাস্ততি, তথাপি
সুখগ্রহণায় যথোপযোগং কিঞ্চিৎ কিঞ্চিদ্ব্যাখ্যাস্তামঃ । তত্র স্বকৰ্ম্মভিঃ পুরং
শরীরং জনয়তীতি পুরঞ্জনো জীবঃ । ন বিজ্ঞাতং নাম যন্ত, ন চ বিজ্ঞাতং
চেষ্টিতং যন্ত, স ঈধ্বরন্তস্ত সখা ; যবা, বিজ্ঞাতং চেষ্টিতং জীবপ্রেরণাদি-
লক্ষণং যন্ত, জীবপারতন্ত্রাস্ত্রাস্ত্রানুভবসিদ্ধত্বাৎ ॥

১১। শরণং ভোগায়তনং দেহম্ ; পৃথিবীং তদুপলক্ষিতং ব্রহ্মাণ্ডম্ ॥

১২। যাবত্যঃ পুরঃ, তান্তস্ত তস্ত কামন্তোপপত্তয়ে প্রাপ্ত্যে অসৌ
সাধু ন মেনে, গবাদিদেহানামৈহিকপারলৌকিকভোগযোগাস্বাভাবাৎ ।
তথা চ শ্রুতিঃ—‘তাভ্যো গামানয়ৎ, তা অত্রবন্ ন বৈ নোহয়মলমিতি ।
তাভ্যোহধ্বমানয়ৎ, তা অত্রবন্ ন বৈ নোহয়মলমিতি’ ইতি ॥

১৩। হিমবতো দক্ষিণেষু সান্ন্যষু কৰ্ম্মক্ষেত্রে ভারতবর্ষে পুরং মনুষ্য-
শরীরম্ । লক্ষিতানি দৃষ্টানি সৰ্ব্বাণি লক্ষণানি যন্তাম্, অল্পপদ্বাদিদোষ-
রহিতামিত্যর্থঃ ॥

১৪—১৬। তামল্লবর্ণয়তি ত্রিভিঃ । অত্র কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ সাদৃশ্যমবলম্ব্য
কথাসৌন্দর্য্যায় প্রাকারাদীনি বর্ণয়ন্তে । (১৪) পরিধৈরিত্তি পুংস্বমার্বম্ ।
অক্ষাণীন্দ্রিয়ানি গবাক্ষাঃ, স্বগাদয়ঃ শরীরাবয়বাঃ প্রাকারাদিপূরাবয়বত্বেন
নিরূপ্যন্তে । স্বর্ণাদিময়ৈঃ শৃঙ্গৈঃ শিখরৈর্গুক্তা য়ে গৃহান্তেঃ সঙ্কলামিতি ।

আধারাদিচক্রাণি গৃহাঃ, শৃঙ্গাণি চ রাজসাদিস্বভাবা বিবক্ষিতাঃ ॥ (১৫)
 নীলাদিভিঃ ক্লেপ্তা হৃদ্যস্থলী বস্ত্রান্ । অরুণং মানিক্যম্ ; স্থলী হৃদয়ম্ ।
 নাভ্যো নীলাদিভাষ্মন নিরূপ্যন্তে, তত্ত্বদ্বিষয়বাসনা বা । ভোগবতীং
 নাগানাং পুরীমিব ॥ (১৬) সভা সমাজস্থানম্, চত্বরং চতুষ্পাৎ, রথ্যা
 রাজমার্গঃ, আক্রীড়ায়তনং দ্যুতাদিস্থানম্, আপণো হট্টঃ, তৈঃ । চৈত্যাং
 জনানাং বিশ্রামস্থানম্ ; ধ্বজেযু যাঃ পতাকাস্তাভিষ্চ যুক্তান্ ॥

১৭ । অত্র চ বিষয়নিষ্ঠবুদ্ধিবোগেন জীবন্ত দেহসম্বন্ধ ইতি বিবক্ষয়া
 বিষয়বর্গঃ^১ বাহ্যোপবনদ্বেন নিরূপয়তি, তদ্বিশেষান্ অক্চন্দনাদৌ দিব্যক্রম-
 লতাদিভাষ্মন । শেষঃ কঞ্চালঙ্কারঃ । বাহ্যোপবনে প্রমদোত্তমাং দদর্শেতি
 চতুর্থেনাদয়ঃ । নদতাং বিহঙ্গালিকুলানাং কোলাহলো যেযু তে জলাশয়া
 যস্মিন্ ॥

১৮ । হিমনির্ঝরাণাং বিপ্রবো বিন্দবঃ, তদ্বত। কুসুমাকরসম্বন্ধিনা
 বায়ুনা চলন্তঃ প্রবালা বিটপাঃ শাখাশ্চ যেষাং তৈর্বৃক্ষৈর্নলিনীনাং সরসীনাং
 তটেষু সম্পৎ সমৃদ্ধির্যস্মিন্ ॥

১৯ । অনাবাধে তৎকৃতবাধারহিতে, মুনিব্রতৈরহিংস্রৈঃ, আত্মানমাহুতং
 মন্ততে যত্র ॥

২০—২৪ । তত্র প্রমদোত্তমাং বিষয়বিবেকবতীং বুদ্ধিং দদর্শ । যদৃচ্ছয়া
 গতামিতি তয়োঃ সম্বন্ধস্ত দুর্নিরূপ্যত্বং দর্শয়তি । তামমুর্বণয়তি সার্বৈচ্ছচতুর্ভিঃ ।
 (২০) দশভির্জ্ঞানকর্মেন্দ্রিয়ৈঃ । একৈকং প্রত্যেকং শতমনস্তা বৃত্তয়ঃ,
 তালাং নায়কৈঃ পতিভিঃ সহ । একৈকশতনায়িকৈরिति পাঠে নায়িকাঃ
 স্ত্রিয়ো যেষাং তৈঃ ॥ (২১) পঞ্চ শীর্ষাণি বৃত্তয়ো বস্ত তেনাহিনা প্রাণেন
 প্রতীহারেণ ষারপালকেন গুপ্তান্ । স্বযভং ভর্তারম্, অপ্ৰোচাং ঘোড়শ-
 বার্ষিকীম্ ॥ (২২) গন্ধজ্ঞানাদিভিবুদ্ধ্যবয়বৈঃ স্তনাসম্বাদি নিরূপ্যন্তে ।

সমং বিব্রন্তৌ রচিতৌ কর্ণৌ তান্ধ্যাং কুণ্ডলশোভাং দধতীম্ ॥ (২৩)
 ‘অন্নময়ঃ হি সৌম্য মন ইতি যৎ কুণ্ডং তদন্নম্’ ইত্যাদিশ্রুত্যানুসারেণ
 শ্রামামিত্যুক্তম্ । নূপুরৈঃ ঋণন্ত্যাম্ ; নূপুরেণ পাদাঙ্গুলীয়কানামপ্যুপলক্ষণা-
 দ্বছবচনম্ ॥ (২৪) ব্যঞ্জিতং কৈশোরং যৌবনোপক্রমো বাভ্যাম্, সমৌ
 চ বৃত্তৌ চ ॥

২৫ । তামাহেতি তয়োঃ সংবাদোক্তিঃ সম্বন্ধদাঢ্যায় । অপাঙ্গ এব
 পুজো মূলপ্রান্তো যন্ত কটাক্ষস্ত বাণস্ত তেন স্পৃষ্টৌ বিদ্ধঃ । প্রেমণা
 উচ্চৈর্ভ্রমন্তী অর্ধস্থানীয়া যস্মিন তেন ॥

২৬ । কুতঃ স্থানাদিহাগত্যসি ? হে সতি ! পূর্যাঃ সমীপস্থা উপপুরী-
 ভূঃ, তামালক্ষ্য কিং কর্তুমিচ্ছসীত্যর্থঃ ।

২৭ । তব য অল্পপথা অনুবর্তিনঃ, এতে কে ? একাদশো মহাভট্টো
 বৃহৎলঙ্ঘেন বক্ষ্যমাণো যেষু দশসু তে । বুদ্ধৈর্মনসঃ পৃথগুপাদানং বুদ্ধি-
 পরিচারকেন্দ্রিয়সহায়তাঃ । তৎপরিচারকত্ববিবক্ষয়া ॥

২৮ । ত্বং হ্রীঃ কিং পতিং ধর্ম্যং বিচিহ্নতী ? অথবা ভবানী পতিং
 শিবং বিচিহ্নতী ? অথবা কিং বাক্ সরস্বতী পতিং ব্রহ্মাণম্ ? রমা পতিং
 বিষ্ণুম্ ? মুনিরিব সংযতা সতী । কথন্তুতঃ পতিম্ ? তদজিহ্ব কামেনৈব
 ত্বংকৃতয়া তদজিহ্ব কামনয়ৈব প্রাপ্তাঃ সমস্তাঃ কামা বেন তম্ ॥

২৯ । হে বরোরু ! আসাং মধ্যে ত্বমন্ততমাপি ন সম্ভবসি, যতো
 ভূবিস্পৃক্ । ন হি দেবতা ভুবং স্পৃশন্তি । বীরবরেণ—ময়া । নহু ত্বম-
 কর্ম্মা, কথং ত্বয়া সহালঙ্করোমীতি চেৎ, তত্রাহ—অদভ্রমনন্নং কর্ম্ম ত্বং-
 সঙ্গাদ্যন্ত মম তেন, স্বতোহকর্ম্মত্বেন ত্বংসঙ্গাৎ সাকর্ম্মা ভবামীত্যর্থঃ । পরম্
 —বৈকুণ্ঠম্ ॥

৩০। বদ্ বস্ত্রাং তবাপাঙ্গেন বিখণ্ডিতমিঞ্জিয়ঃ মনোঃ বস্ত্র, তং মাং মনোভবো বাধতে। অথ তস্মাদহুগৃহাণ। সত্রীড়ঃ বস্ত্রাবেন প্রেম্ণা স্নিতম্, তেন বিভ্রমস্তী যা ক্রন্তয়োপস্থঃ প্রেরিতঃ ॥

৩১। বদ্রীড়য়া সম্মুখং ন ভবতি, তদাননমুদ্রায় মে দর্শয়। শোভনে ক্রবো বস্মিন্; স্তুতাবে শোভনকনৌনিকে লোচনে বস্মিন্; ব্যালধিনো দীর্ঘা যে নীলা অলকান্তেষাঃ বৃন্দেন সংবৃতম্; বলগুণি বাচকানি বাক্যানি বস্মিন্ ॥

৩২। হে বীর! সাপি তং দৃষ্ট্বা মোহিতা সতী তমাহ ॥

৩৩। বৎ পৃষ্টম্, কস্তাসীতানেন কস্ত পুত্রী গোত্রজা চেতি, কা ত্বমিতি চ কিংনামাসীতি, তত্রাহ—আত্মনে মম, পরস্ত তবাপি কৰ্ত্তারং সম্যগ্ণ বিদ্বঃ। গোত্রং নাম চ যৎকৃতং ভবতি, তঞ্চ ন বিদ্বঃ ॥

৩৪। আত্মনে মম শরণমিয়ং পুরী যেন নির্মিত, তঞ্চ ন বিদ্বঃ ॥

৩৫। বৎ পৃষ্টম্—‘ক এতেহনুপথাঃ’ ইতি, তত্রাহ—এত ইতি ॥

৩৬। আস্তাং নামগোত্রাদি, বদত্রাগতোহসি, এতদ্ দিষ্ট্যা ভদ্রং তাবৎ। গ্রাম্যানিঞ্জিয়গ্রামার্হান্; উর্ধ্বহিষ্ঠ্যামি সম্পাদয়িষ্ঠ্যামি; স্ববন্ধুভিঃ সখিভিঃ সখীভিঃ ॥

৩৭। সমাঃ সংবৎসরান্; মনুষ্যদেহপ্রবেশাচ্ছতমিত্যুক্তম্ ॥

৩৮—৪২। প্রবৃত্তিস্বভাবত্বান্নিবৃত্তিনিলাপূৰ্ণকং তৎসঙ্গমভিনন্দতি—কমিতি পঞ্চভিঃ। (৩৮) ত্বন্তোহন্তং কং হু রময়ে? অরতিজ্ঞং নৈষ্টিকম্; অকোবিদমনিষিক্সুখত্যাগিনম্; সম্পরায়ো মৃত্যুস্তদনভিন্নুখং পরলোক-চিন্তাশূন্যম্; অশ্বস্তনবিদম্—ঋ ইদং কৰ্ত্তব্যমিতীহলোকচিন্তাশূন্যম্, অতএব পশুতুল্যম্ ॥ (৩৯) অত্র পার্হিষ্ঠ্যে; প্রজানন্দঃ পুত্রসুখম্; অনৃতং মোক্ষঃ; কেবলিনো যতয়ঃ ॥ (৪০) গৃহাশ্রম ইতি যদেতৎ ক্ষেমার্হং শরণমাশ্রয়ং বদন্তি ॥ (৪২) ভোগিভোগয়োঃ সৰ্পদেহাকারয়োস্তব

শাস্ত্রশ্রবণকালে চ বলাধিক্যাং দক্ষিণকর্ণঃ প্রথমং প্রবর্ত্ততে, শাস্ত্রে চ প্রথমং শ্রোতব্যং কৰ্ম্মকাণ্ডমিত্যেতাবতা সাম্যেন প্রবৃত্তসংজ্ঞস্ত কৰ্ম্মকাণ্ডস্ত দক্ষিণকর্ণেন শ্রবণমিচ্ছতে । অতস্তদর্থমনুষ্ঠায় পিতৃভিরাহুত পিতৃলোক-প্রাপকং পিতৃবানং প্রপত্ততে । তদনেন প্রকারেণ পিতৃণামাহ্বানমনেন ভবতীতি পিতৃহৃদক্ষিণকর্ণঃ ; এবং তথৈপরীত্যোনোত্তরকর্ণো দেবহুঃ, তথা চ ব্যাখ্যাস্ততি—‘পিতৃহৃদক্ষিণঃ কর্ণ উত্তরে দেবহুঃ স্মৃতঃ । প্রবৃত্তঞ্চ নিবৃত্তঞ্চ শাস্ত্রং পঞ্চালসংজ্ঞিতম্ । পিতৃবানং দেববানং শ্রোত্রাচ্ছ তদ্বাদব্রজেৎ ॥’ ইতি ॥

৫২ । অসুরা ইন্দ্রিয়ারামান্তেবামিয়মাসুরী শিশ্নবাঃ । গ্রামকং গ্রামস্থ-জনানাং কং স্থং ব্যাঘ্রম্ । দুৰ্ম্মদেন—গুহ্যেন্নিরেণ ॥

৫৩ । নিখতির্নিম গুদঃ, মৃত্যুদ্বারস্থাৎ । বৈশং মলবিসর্গম্ ; লুকেন পায়ুনা, তেনোৎক্রান্তস্ত দুঃখপ্রাপ্তেলুককসাম্যম্ ॥

৫৪ । অমীষাং মধ্যে, নির্বাক্ পাদঃ, পেশঙ্ককণ্ঠঃ, তাবুভাবকৌ ছিদ্রাভাবাৎ স্বতো জ্ঞানক্রিয়াশক্ত্যভাবাচ্ছ । অক্ষতামিন্দ্রিয়বতাং দেহা-নামধিপতিঃ পুরঞ্জনঃ । ত্বগিন্দ্রিয়স্তাহুক্তিঃ সর্বেষস্তর্ভাবাৎ ॥

৫৫ । অন্তঃপুরং হৃদয়ং গন্তঃ । বিষূচীনং সর্কতোমুখং মনঃ । মোহ-প্রসাদহর্ষাশ্রুতঃসত্ত্বরজঃকার্য্যাণি । জায় বুদ্ধিঃ, আত্মজ ইন্দ্রিয়পরিণাম-স্তদ্ব্যবস্থা ॥

৫৬ । জক্ষত্যাং মোদকাদি ভক্ষয়ন্ত্যাম্ ॥

৫৭ । আসতীম্—আসীনাম্ ॥

৬২ । সর্কাসঙ্গত্বাদিলক্ষণা প্রকৃতিঃ স্বভাবো বক্ষিতো যন্ত, সর্কধা প্রকৃত্যা বক্ষিত ইতি বা । নেচ্ছন্—অনিচ্ছন্ ; ক্রৈব্যং—পারবশ্যং ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৫ ॥

ষড়্বিংশোহধ্যায়ঃ

ষড়্বিংশে মৃগয়াব্যাজাং স্বপ্নভাগরণোক্তিতঃ ।

সদ্বুদ্ধিত্যাগযোগাভ্যাং সংসৃতিঃ সা প্রপঞ্চ্যতে ॥ (১)

১—১০ । তদেবমাত্মন উপাধিকৃতাং সুষুপ্তাবস্থাং জাগ্রদবস্থাঞ্চোক্তে-
দানীং স্বপ্নাবস্থামাহ—স একদেতি দশভিঃ । (১) মহানিঘাসো ধহুঃ
কর্তৃত্বভোক্তৃত্বাভিনিবেশো যন্ত সং, রথমাকুহ পঞ্চপ্রস্থং বনমগান্ধিত্তি
তৃতীয়েনান্নয়ঃ । রথং তদানীমেব বিদ্যুতং স্বপ্নদেহং জাগ্রেদেহস্ত শত-
সংবৎসরোপভোগ্যপুরতেনোক্তৃত্বাং ; পঞ্চ জ্ঞানেন্দ্রিরাণ্যস্ত যন্ত ; আশুগং
শীঘ্রগতিম্ ; ঘে অহস্তামমতে ঈষে দণ্ডিকে যন্ত ; বে পুণ্যপাপে চাক্রে
যন্ত ; একং প্রধানমক্ষো যন্ত ; তয়ো গুণা বেণবো ধবজা যন্ত ; পঞ্চ প্রাণা
বন্ধুরাণি বন্ধনানি যন্ত ॥ (২) একং মনো রশ্মিঃ প্রগ্রহো যন্ত ; একা
বুদ্ধির্দমনঃ সূতো যন্ত, তঞ্চ তঞ্চ ; একং হৃদয়ং নীড়ং রথিন উপবেশস্থানং
যস্মিন্ ; দ্বৌ শোকমোহৌ কুবরৌ যুগবন্ধনস্থানং যন্ত ; পঞ্চ শব্দাদয়ো বিবর্যাঃ
প্রহ্লিয়ন্তে প্রক্ষিপ্যন্তে যস্মিন্ । অস্ত্র ব্যাখ্যানং ভবিষ্যতি—পঞ্চেন্দ্রিয়ার্থ-
প্রক্ষেপ ইতি । সপ্ত ধাতবো বক্রথা রক্ষণার্থং চন্দ্রাষ্টাবরণানি যন্ত ; পঞ্চ
কশ্মেন্দ্রিয়ার্ণি বিক্রমা গতিপ্রকারা যন্ত ॥ (৩) হৈমোপস্করণং সৌবর্ণ-
ভরণম্ ; স্বর্ণবর্ণা—বর্ণ্য কবচং যন্ত—রজোগুণাবৃতঃ । অক্ষয়েষুধিঃ—
ইষুধিনিবদ্যঃ—অনন্তবাসনাহঙ্কারোপাধিঃ । একাদশো মনোরূপশ্চমুনাথঃ
সেনাপতির্যন্ত বাসনাময়স্ত মনসঃ প্রগ্রহস্বম্, সঙ্কল্পবিকল্পাস্থকস্ত বৃহৎলভেন
বক্ষ্যমাণস্ত চমুনাথস্বমিতি বিভাগঃ । পঞ্চ শব্দাদয়ো বিবর্যাঃ প্রস্থাঃ সানবো
যস্মিন্তত্ত্বনং ভজনীয়ং দেশমগাং ॥ (৪) আত্মা গৃহীতা ইষবো রাগদেবাদি-
রূপাঃ কার্ম্মকঞ্চ ভোগান্তভিনিবেশরূপং বেন । জায়াং বিবেকবতীং বুদ্ধিং
বিহার, অতদর্হাং ত্যাগানর্হাম্ । ত্যাগে হেতুঃ—মৃগ্যস্ত ইতি মৃগা বিষয়াস্তেষু
ব্যসনং ভোগাসক্তিস্তেন লালসাতিস্পৃহা যন্ত ॥ (৫) বাণৈ রাগাদিভিঃ ।

বনেষু ভজনীঃদেশেষু ; বনগোচরান্ ভজনীঃবিষয়ান্ । গ্রহনদাস্তাসাং কৃতবান্
ভজনীঃদেশাং । কথাপক্ষে তু স্পষ্টমেব ॥ (৬-৮) নদ্যাসুরীং বৃত্তিমাশ্রিত্যেতি
কিমিতি মৃগয়া নিদ্যতে ? কথাপক্ষে তাবদ্রাজ্ঞো বিহিতৈব সা, অধ্যাস্ত-
পক্ষেহপি জীবন্ত বিষয়ভোগে বিহিত এবত্যশঙ্ক্যাহ—তীর্থেষ্বিতি ত্রিভিঃ ।

(৬) অয়ং ভাবঃ—ন হি মৃগয়া বিধীয়তে, রাগপ্রাপ্তত্বাৎ ; কিন্তু নিয়ম্যতে
প্রবৃত্তিঃ সঙ্কোচ্যতে । নিয়মমেব বড়বিধং দর্শয়তি—যন্তলমত্যর্থঃ লুকো
রাগী সন্ হস্তাৎ, তর্হি তীর্থেষু শ্রাদ্ধাদিষ্বেব ; তত্রাপি প্রতিদৃষ্টেষু প্রথা-
তেষ্বেব, ন নিত্যশ্রাদ্ধাদিষু ; তত্রাপি রাষ্ট্রৈব, মেধ্যানেব, বন এব, বাবছুপ-
যোগমেবেতি । এবং জীবন্ত বিষয়সেবাপি বাবছুপযোগন্, ন যথেষ্টমিতি
নিয়ম এবত্যর্থঃ । (৭) অতো নাবশ্যকত্বমিত্যাহ—ব ইতি এবং
নিয়তং কৰ্ম্ম বিদ্বান্ । তেনেত্যপলক্ষণম্, তেনাস্তেন বা কৰ্ম্মণৈবমন্ম-
ষ্টিতেন বজ্জ্ঞানং ভবতি, তেন জ্ঞানেন হেতুনা সোহুচ্ছ্রীতা ন লিপ্যতে ॥

(৮) অন্তথা নিয়মোন্নত্বেনেব অন্তঃকরণশুদ্ধ্যভাবাৎ কর্তৃত্বাভিমানমাক্রুতঃ
কৰ্ম্মভিরনুবধ্যতে, ততশ্চ গুণপ্রবাহে পতিতঃ অধো ব্রজতি । (৯)
প্রাসঙ্গিকং পারসমাপ্য পুনর্মৃগয়ামেবানুবর্ণয়তি—তত্রৈতি । চিত্রা বাজাঃ
পক্ষা যেষাং তৈঃ । বিপ্লবো নাশঃ ; করুণাস্তানাং ক্রপালুনাং ছঃসহঃ ॥

১১ । তদেবং স্বপ্নাবস্থা দর্শিতা, ইদানীং পুনরপি বিবেকবত্যা বুদ্ধ্যা
রমমাণস্ত পুত্রাদিসন্ততিং প্রপঞ্চয়িত্বান্ কথাসৌন্দর্য্যায় তস্তাঃ প্রণয়কুপিতায়া
অনুনয়ং প্রস্তাবসহিতমাহ—তত ইত্যারম্ভ্য বাবদধ্যায়সমাপ্তি । এষি বান্—
আগতঃ । কৃতং স্থানমুচিত আহারশ্চ যেন ; সংবিবেশ শয্যামাশ্রিতঃ ॥

১৩ । গৃহমেধিনীং সাত্ত্বিকীং বুদ্ধিং রাজস্তাং বুদ্ধ্যাং বর্ত্তমানো নাপশ্রুৎ ॥

১৪ । বেদিষৎ, হে প্রাচীনবর্হিঃ ! অন্তঃপুরস্ত্রিগুস্তৎসখীঃ ; সেন্দ্বরীপাং
—স্বামিনীসহিতানাম্ । যথা পুরেত্যাদি পৃথগ্ বাক্যম্ ॥

১৫। ব্যঞ্জে—চক্রাদিহীনে ॥

১৭। নিরবস্তারে—আস্তরণহীনে ॥

১৮। অবধূতাং ত্যক্তদেহাদিরাম্ ; তৎসংজ্ঞেনোন্মথিতং ব্যাকুলং জ্ঞানং চিত্তং বস্ত্র ॥

১৯। স্নেহসংরক্তঃ প্রণয়কোপঃ, তস্ত লিঙ্গং কুটিলদৃষ্ট্যাদি যস্মিন্ ন লব্ধবান্ ॥

২০। উৎসঙ্গমারোপ্য লালিতাম্ ॥

২১। কৃতমাগোহপরাধো বৈশ্বেষু, আশ্বসাং কৃদ্ধাহস্বদধীনোহয়মিতি মত্ভা শিক্ষার্থং দণ্ডং ন কুর্ক্সন্তি, তে ভৃত্য মন্দভাগ্যাঃ ॥

২২। যতঃ পরমোহমুগ্রহো দণ্ডঃ ; যস্ত দণ্ডিতো বিযীদতি, সোহজ ইত্যাহ—বাল ইতি । বন্ধুকৃত্যঃ শিক্ষাকরণম্ ; অমর্ষণঃ—ক্রোধো ॥

২৩। হে সুদতি ! হে সুদ্র ! হে মনস্বিনি ! সা স্বমস্মাকং স্বামিনী, অতঃ স্বানাং মুখং প্রদর্শয় । কীদৃশম্ ? অমুরাগভারেণ ব্রীড়য়া যো বিলম্বো মম্বরতা, তেন বিলসন্ হসিতাবলোকো যস্মিন্ । নীলা অলকা এবালয়নৈরুপস্থিতং ভূষিতম্ ; উন্নতনাসিকম্ ; বস্ত্র বাক্যং যস্মিন্ততঃ ॥

২৪। হে বীরপত্নি ! বীরস্ত মম ভার্য্যো ! যন্তে কৃতাপরাধস্তস্মিন্নহং ত্রাক্ষণকুলাদন্তাত্তস্মিন্, মুররিপুদাসাদিতরত্র চ দমং দধে, দণ্ডং করোমি ; কিন্তু তং বিগতভয়ম্, উচ্চৈর্মুদিতং ত্রিলোক্যামন্তত্র ত্রৈলোক্যাবহিরপি ন পশ্যামি ; মন্ত্রয়াদেবাসৌ মরিষ্যতীত্যর্থঃ ॥

২৫। তে বস্ত্রমিতঃপূর্কং কদাচিদপি বিতিলকং ন পশ্যামি । সংরস্তেণ কোপাবেশেন ভীমং ভয়ঙ্করম্, অবিমৃষ্টমলুজ্জলম্, অপেতরাগং স্নেহশূন্যম্, তথা তে সুজাতৌ শোভনৌ স্তনাবপি শোকাশ্রুভিরূপহতৌ ন পশ্যামি । তথা বিষফলাকারমধরঞ্চ বিগতঃ কুঙ্কমপঙ্কতুল্যস্তাম্বলরাগো যস্মাত্তাদৃশং ন পশ্যামি । ইদানীং কৃত এবং জাতমিতি শেষঃ । পাঠান্তরে

(‘পশুন্ স্তমাবপি শুচোপহতো স্জজাতো, বিন্দামি শং বিগতকুঙ্কমপঙ্করাগো’
ইত্যেবংরূপে) এবস্তুতং মুখং স্তনৌ চ পশুন্ শং ন বিন্দামীত্যম্বয়ঃ । বিগতঃ
কুঙ্কমপঙ্করাগো যাভ্যামিতি স্তনয়োবিশেষণম্ ॥

২৬ । তত্তস্ম্যাং কৃতং কিঞ্চিষমপরাধো বেন—তত্ত । কিঞ্চিষমেবাহ—
স্বৈরং স্বাতন্ত্র্যেণ স্বামপৃষ্টা মৃগয়াং গতস্ত । দেবো দেবনং ক্রীড়া, তাং
রাতি দদাতীতি দেবরঃ কাস্তস্তম্, কামবেগেন বিশ্রুতং গতং পৌংস্বঃ
পৌরুষং ধৈর্য্যং বস্ত তম্, উশতী কাময়মানা, কৃত্যে কর্ত্ত্বং যোগ্যেহর্থে কা
ন ভজেত ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

ষড়্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৬ ॥

সপ্তবিংশোহধ্যায়ঃ

সপ্তবিংশে প্রিয়াপুত্রাণ্ডাসক্ত্যা বিস্মৃতান্ননঃ ।

কালকল্যাঢ্যপাখ্যানৈর্জরারোগাদ্যদীর্ঘ্যতে ॥ (১)

১ । তদেবং জীবন্তান্ননয়াদিকথাসৌন্দর্য্যেণাত্যন্তমুপাধিবশ্তত্বমুক্তা-
তল্লিমিত্তাং সংসারপরম্পরাং নিরূপয়িতুমাহ—ইথমিতি । অত্র চ প্রতিপদং
কথঞ্চিদধ্যাত্তপক্ষেহপি যোজয়িতুং শক্যমেব । শ্রীনারদেন তু জীবন্ত শ্রী-
পুরুষবাসনাদাঢ্যেন বিচিত্রা সংসৃতির্ভবতীত্যেতাবদেব কথাতাৎপর্য্যং
দর্শিতম্—‘কচিৎ পুমান্ কচিচ্চ স্ত্রী কচিন্নোভয়মঙ্ঘরীঃ ! দেবো মনুষ্যস্তির্য়থা
যথা কশ্চণ্ডণং ভবঃ ॥’ ইতি বদতা । তত্রাদৌ পুংস্বেন সংসৃতিরধ্যায়-
ত্রেণোক্তা, ততশ্চৈকেনাধ্যায়েন স্ত্রীস্বেন সংসৃতিং প্রদর্শ্যেত্বপ্রসাদলক-

জ্ঞানেন মোক্ষ ইতীত্যুক্তম্, ততস্তদেব যথোপযোগং ব্যাখ্যাতিমিতি
পঞ্চাধ্যায়ান্তঃ প্রতীয়তে । প্রতিপদমধ্যায়যোজনা তু দুর্ঘটা নি-
প্রয়োজনা চেতি স্বপ্রোক্তিখ্যাপনমনাদৃতা যথোপযোগমেব ব্যাখ্যাস্তামঃ ।
সত্র্যক্ সম্যক্, বিভ্রমৈবিত্যেসাঃ ।

২ । কৃতং স্বস্তায়নং মঙ্গলকুজুমসিন্দুরাদিভির্ভিত্তান্তাম্ ॥

৩ । উপগূঢ়ঃ পরিরক্তঃ, পরিরক্তা কঙ্করা তস্তা যেন, রহ একান্তে,
অনুমত্বেইরনুকূলৈর্গুহ্যভাবণৈরপকৃষ্ট, চেতনা বিবেকো যন্ত ; কালরহঃ
আমূর্ক্যায়ম্, প্রমদৈব পরিগ্রহো ন জ্ঞানসাধনং যন্ত ॥

৪ । মহাহঁতজ্ঞ উৎকৃষ্টশব্দায়াং শয়ানঃ, মহিষ্যা ভুজ উপধিঃ উপাধান-
মুচ্ছীর্ষকং যন্ত ; মহিবীভুজোপধীত্যবিসর্গপাঠে শয়নক্রিয়াবিশেষণম্ । তাং
মহিষীমেব পরং পুরুষার্থমমন্তত, ন তু যন্ত্রিঞ্জং রূপং ব্রহ্ম তৎ ; তমসা
অজ্ঞানেনাভিভূতো যতঃ ; যদ্বা, নিজমাত্মানম্, ততঃ পরঞ্চ পরমাত্মানম্ ॥

৫ । পুত্রানিল্লিয়পরিণামান্, তুহিতু স্তদনন্তরং বুদ্ধিবৃত্তীঃ । পুত্র-
সংখ্যা চ বাহ্যলামাত্রাবিবক্ষয়া, তুহিতুসংখ্যা তু পুত্রেভ্যো নূনত্বেন
গাহঁস্তা-সৌন্দর্য্যার্থমেব । বিরটি—সম্রাট । আয়ুষ্যোহর্কমিত্যাপি কথা-
সৌন্দর্য্যার্থমেব ॥

৬ । পুরঞ্জনকত্যাছাৎ পৌরঞ্জনঃ । হে প্রজাপতে ॥

৭ । দারৈঃ পরিণামানন্তরং হিতাহিতচিন্তাভিঃ, বরৈকচিতবিষয়-
ভোগৈঃ ॥

৮ । পুত্রাণাং পুত্রাঃ কৰ্ম্মাদি । পঞ্চালেষু—শব্দাদিবিষয়েষু ॥

৯ । তেষু পুত্রাদিষু তেষামপি যে রিক্খহারাঃ পুত্রান্তেষু চ ॥

১০ । যুক্তেষ্বাছাহিতেষু কৰ্ম্মধনবহিতস্ত, স বৈ কালো জরাসময়ঃ ॥

১১ । চণ্ডবেগঃ সংবৎসরেণাবর্ত্তমানেনোপলক্ষিতঃ ; গন্ধর্বা দিবসাঃ ॥

১৪। গন্ধর্বো রাত্রয়ঃ, তাদৃশীস্তাদৃশ্যঃ, মৈথুন্তো দিবসৈর্মিথুনীভূয়
স্থিতাঃ, সিতাশ্চাসিতাশ্চ শুক্লকৃষ্ণপক্ষীয়াঃ, পরিভ্রমণেন সর্পৈঃ কামৈঃ
সহ বিনির্মিতাং পুরীমপহরন্তি ॥

১৫। প্রজাগরঃ—প্রাণঃ ॥

১৬। বিংশত্যা চ সহ ॥

১৭। স্বসম্বন্ধে স্বসম্বন্ধিনি প্রাণে ॥

১৮। স এব মধুভূক্ ক্ষুদ্রস্বখভোক্তা, স্বপাষদৈরিল্লিযৈর্নাবিদ-
ম্নালোচিতবান্ ॥

১৯। কালস্ত হুহিতা জরাস্তি, তাং ন প্রত্যনন্দত নৈচ্ছৎ। বর্হিগ্মন্
হে প্রাচীনবর্হিঃ ॥

২০। পূর্বে যযাতিপুত্রায়, তেন বৃত্তা সতী বরমদাৎ। যযাতিঃ
শুক্লাশাপাজ্জরাং প্রাপ্য পুত্রানুব্রূচ—ইমাং গৃহীতেতি। তাং জ্যেষ্ঠাশ্চত্বারো
ন জগৃহঃ, পুরুস্ত জগৃহে। ততো যযাতিস্তস্মৈ রাজাং দদাতিত্ন জরৈবদা-
দিত্যুক্তম্ ॥

২১। সা জরাঃ বৃহদ্ব্রতং নৈষ্টিকম্ ॥

২২। প্রত্যাখ্যাতবতি ময়ি সংরভ্য ক্রোধং কৃত্বা 'নৈকত্র স্থাতুমর্হসি'
ইতি শাপমদাৎ ॥

২৩। আধরো ব্যাধয়শ্চ বৎনাঃ, তেষামীধ্বরং ভয়নামানং বত্রে ॥

২৪। হে বীর! স্বামীপিতং পতিং বৃণে। ন রিচ্ছতি, ন নশ্চতি ॥

২৫। লোকতো বেদতশ্চ যদ্যেদ্যত্নেন গ্রাহ্যত্নেন চোপনতং প্রাপ্তম্,
তদ্যাচ্যমানং যো ন দদাতি, যশ্চ দীয়মানং নেচ্ছতি, ন গৃহ্নাতি, ইমৌ
বৌ কস্মভূতাবল্লশোচন্তি সন্তঃ ॥

২৬। পুরুষেণ কর্তব্যো ধর্ম্যঃ পৌরুষঃ ॥

২৭। দেবগুহ্যং মরণম্, তচ্চি প্রাণিনাং বৈরাগ্যাগ্নদয়ায় দেবৈ-
র্গোপ্যতে ॥

২৮। তুভ্যাং তব, আত্মসমাধিনা জ্ঞানদৃষ্ট্যা, যাচ্যমানোহয়ং লোকস্বাং
নেচ্ছতি ॥

২৯। অতোহব্যাক্তগতিঃ ; কুতঃ ? প্রাপ্তেত্যলক্ষিতগতিঃ সতী লোক-
মাক্রম্য ভুঙ্ক্। এবং সর্বোহপি লোকস্তব পতিঃ স্তাদিত্যর্থঃ। ন চৈবং
ত্বয়া শঙ্কনীয়ম্—প্রতিকূলাং মাং লোকো হনিষ্যতীতি, যস্মাস্তমেব প্রজানাং
নাশং করিষ্যসীত্যাহ—যা ইতি। যা মদীয়া যবনপুতনা, তয়া যুক্তা ॥

৩০। কিঞ্চ, প্রজ্ঞার ইতি। মারকো বৈষ্ণবো জরঃ, মাহেশ্বরস্ত
ব্যাধ্যস্তপাতিস্বাং। ভীমা ঘোরাঃ সৈনিকা যন্ত ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে
সপ্তবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৭ ॥

অষ্টাবিংশোহধ্যায়ঃ

অষ্টাবিংশে তু বৈদৰ্ভাখ্যানেন স্ত্রীবিচিন্তয়া।

স্ত্রীস্বং প্রাপ্তস্ত দৈবেন কদাচিন্মুক্তিক্রচ্যতে ॥ (১)

১। ইদানীন্ত পুরঞ্জনস্ত পুংদেহত্যাগপূর্বকং স্ত্রীস্বপ্রকারমাহ—
সৈনিকা ইত্যাদি, ‘রাজসিংহস্ত বেষ্মনি’ ইত্যন্তেন গ্রাস্থেন। দিষ্টং দৈবং
কুর্কস্ত্যধিকুর্কস্তীতি তথা মৃত্যোরাদেশকারিণ ইতি বা।

২। জরংপন্নগেন জীর্ণপ্রাণেন পালিতাম্ ॥

৪। ষাভিশ্চক্ষুরাদিভী রোগরূপেণ প্রবিষ্ট ॥

৬—৮। কন্তয়া জরয়োপগূঢ়ঃ সন্ তৎপ্রতিক্রিয়াং ন লেভে ইতি তৃতীয়েনাম্বয়ঃ । (৬) হৃতৈশ্বর্য্যঃ, উথানান্তশক্তেঃ ॥ (৭) প্রতিকূলান-পেক্ষিতবিষয়প্রাপকান্, অনাদৃতানাদরমকুর্করণান্, স্বাধীনত্বাভাবাৎ । অল্পগা ইঞ্জিয়াণি, অমাত্যা ইঞ্জিয়দেবতাঃ । গতসৌহৃদ্যমধ্যবসায়্যভাবাৎ ॥ (৮) কন্তয়া জরয়া গ্রস্তম্ ; পঞ্চালান্ বিষয়ানরিভির্বিাধাদিভির্দূষিতান্ ॥

৯। কালকন্তয়া হেতুভূতয়া, যাতয়ামান্ নিঃসারানপি কামান-ভিলষন্ । বিগতা আত্মনো গতিঃ পারলৌকিকী, ঐহিকঃ পুত্রাদিষ্মেহশ্চ যন্ত সঃ । গতিঃ মেহাদিতি বা পাঠঃ । স রাজা পুরঞ্জনো হাতুং প্রচক্রমে উপক্রান্তবানিতি ধর্যোরম্বয়ঃ ॥

১০। অনিকামতঃ—অনিচ্ছয়াপি ॥

১২। সপরিচ্ছদো ভৃত্যবর্গসহিতঃ ; কুটুশ্চেন দাব্যতীতি কৌটুম্বিকঃ ; কুটুম্বিজ্ঞা গৃহিণ্যা ; সন্ধির্নাজ বিবক্ষিতঃ । সান্বয়ঃ পুত্রাদিসহিতঃ ॥

১৩। যবনৈরুপকৃষ্টাণ্ডায়তনানি যন্ত স পুরপালঃ ॥

১৪। পুরু বহু কৃচ্ছ্রম্, তেনোরুর্বেপথুর্গন্ত ; বৃক্ষকোটরাদিব সর্পঃ ॥

১৫। কর্ণে উপকৃষ্টো রুরোদ, ঘুরঘুরধ্বনিং চকার ॥

১৬। দুহিত্রাদীন্ দধ্যাবিত্যন্তরেণাম্বয়ঃ । জীময়োহত্র গ্নুযাঃ । স্বত্ব-মাত্রোণাবশিষ্টম্, ভোগস্ত প্রাগেব ক্ষীণঃ ॥

১৮। ধ্যানমেবাহ—লোকান্তরমিত্যাদিনা ॥

১৯। অনাশিতে—অভোজিতে, ভৎসিতে ভৎসনে কৃতে, যতবাগ-ভবতি ॥

২০। অবিজ্ঞমবিবেকিনং মাম্, বাষিতে দেশান্তরং গতে, গৃহমেধীয়ং বহু গৃহধর্ম্মমপি কিং নেযাত্যনুবর্ত্তয়িষ্যতি ? যুক্তমেতৎ, যতো বীবহুঃ পুত্রবতী ; কিংবা, মদ্বিরহমসহমানা মরিষ্যতোবেত্যর্থঃ ॥

২১। ন বিজ্ঞতে পরময়নমাশ্রয়ো যেষাং 'তেহপরায়ণাঃ পুত্রাঃ
কন্তাশ্চ ; যথা, পরাশ্রয়াঃ কন্তাঃ ; ভিন্না নৌর্ধেবাম্ ॥

২২। অতদর্হনম্, বস্তুতন্তু ব্রহ্মত্বাৎ ॥

২৩। এষ বদা ক্ষয়ং স্থানং নীয়মানঃ, তদা অল্পপথাঃ প্রাণা ইন্দ্রিয়ানি
চ ; তথা চ শ্রুতিঃ—'তমুৎক্রামন্তঃ প্রাণোহনুৎক্রামতি, প্রাণমনুৎক্রামন্তঃ
সর্কে প্রাণা অনুৎক্রামন্তি' ইতি ॥

২৪। প্রকৃতিম্—মহাভূতাস্বতাম্ ॥

২৫। নাবিন্দং ন সন্সার, পুরঃ পূর্বেং সখায়ং সন্তমীষ্বরম্ ॥

২৬। অদহালুনা কাম্যকর্ম্মস্থ বে সংজ্ঞপ্তা হতাঃ, অমৌবং পাপং
ক্রৌর্যং বা ॥

২৭। শাস্বতীঃ সমা আর্ত্তিমহুভূয় ॥

২৮। অন্তকালে তাং ভাষ্যামেব মনসা গুহুন্ স্বরূপনন্তরং বিদর্ভন্ত
বেশ্মনি প্রমদোত্তমা বভূব। অতঃপরমস্মিন্ প্রকরণ এতাবদেব প্রকৃতোপ-
যোগি বিবক্ষিতম্। জীঘ্যানেন জীঘ্রপ্রাপ্তাবপি পতিব্রতাধ্যানেন পৃক্সা-
দৃষ্টেন চ ধার্ম্মিকাদ্বিদর্ভাৎ জন্মাভূৎ। ধার্ম্মিকসঙ্গেন চ বিস্তুঙ্কন্ত ভাগবতেন
মলয়ধ্বজেন সঙ্গোহভূৎ। ততো বিষ্ণুভক্তিঃ, ততো বৈরাগ্যম্, ততস্তমেব
ভর্তৃরূপং গুরুং পাতিব্রতাধর্ম্মেণ ভজতো ভগবৎপ্রসাদলব্ধজ্ঞানেন মোক্ষ
ইতি। অন্তং তু কথালঙ্কারমাত্রম্, তথাপি কিঞ্চিদ্বিস্তৃত্যমামোহেন ইহ
বোজয়িত্বামঃ। বিদর্ভন্ত বিশিষ্টদর্ভোপলক্ষিতন্ত, কর্ম্মঠন্ত রাজসিংহন্ত,
ধর্ম্মেণ হি প্রজাপালনেন যজ্ঞাদিনা চ ক্ষত্রিয়া রাজন্তে, তেবু শ্রেষ্ঠন্ত
বেশ্মনি ॥

২৯। মলয়োপলক্ষিতে দক্ষিণদেশে ধ্বজ ইব দর্শনীয়ঃ। স হি
শ্রীবিষ্ণুভক্তিপ্রধানো দেশন্তজ মুখ্যঃ, মহাভাগবত ইত্যর্থঃ। পণ্ডা নিশ্চয়-

বুদ্ধিঃ, তামহঁতীতি পাণ্ড্যঃ, স উপযমে । পুরঞ্জনো ভাগবতসঙ্গং প্রাপ্ত ইত্যর্থঃ ॥

৩০ । আত্মজ্ঞাং শ্রীকৃষ্ণসেবারুচিৎ ; সংসঙ্গেন ভগবদ্বর্ণ্যে কচির-
ভূদিত্যর্থঃ । অসিতস্ত শ্রীকৃষ্ণশ্চৈক্যং যয়া তাম্ । যবীয়সঃ সপ্ত সূতান্—
'শ্রবণং কীর্ত্তনং বিষ্ণোঃ শ্রবণং পাদসেবনম্ । অর্চনং বন্দনং দান্তম্'
ইতি ভক্তিপ্রকারান্ । সখ্যাঙ্গনিবেদনয়োঃস্বপদার্থজ্ঞানোত্তরকালতান্ত্র্য
চ ভগবতৈবোত্তরত্রোপদেক্যমাণত্বাদিদানীমন্তুৎপত্তেঃ সপ্তেত্যান্তম্ । ভগব-
দ্বর্ণ্যরুচ্যা তৎ শ্রবণকীর্ত্তনাদিকং জ্ঞাতমিত্যর্থঃ । ত্রিবিড়ভূমিপালকান্,
ত্রিবিড়ভূমির্হি শ্রবণাদিভক্তিভিরেব সুরক্ষিতান্তীতি প্রসিদ্ধম্ ॥

৩১ । অক্লুদমিতি শ্রবণাদীনাং প্রত্যেকমনেকপ্রকারা অভবগ্নিত্যর্থঃ ।
তদ্বক্তৃম্—'ভক্তিযোগো বহুবিধো মার্গৈর্ভামিনি ভাব্যতে' ইতি । যেবাং
বংশধরৈর্বৃতঃ প্রবৃত্তৈঃ সম্প্রদায়ভেদৈঃ কুংস্রা মহী, মবন্তরম্, ততঃ পরঞ্চ
ভোগ্যতে, অবিষ্টাকামকর্ষভ্যোহপি রক্ষিষ্যতে ॥

৩২ । অগস্ত্যোহগানি নিগ্রিগ্যাপি গাত্রাপি স্ত্যায়তি সংঘাতয়তীত্য-
গস্ত্যো মনঃ, স প্রাক্ প্রথমজ্ঞাতাং হৃদিতরং কৃষ্ণসেবারুচিমুপযমে, তস্ত
মনঃ শ্রীকৃষ্ণে নৃচাং রতিং ববন্ধেত্যর্থঃ । ধৃতানি শমদমানীনি ব্রতানি যয়া
তাং রতিম্ । নৃচৈভাঃ সত্যলোকাদিভোগেভ্যোহপি চ্যুতস্তত্রহিতঃ, শ্রীকৃষ্ণ-
রতাবিহামুত্রভোগবিরাগো জ্ঞাত ইত্যর্থঃ । স এবোপশমান্বকত্বানুনিঃ ।
কথন্তুতঃ ? ইধ্বাবাহ আয়াজো যন্ত সঃ । 'তদ্বিজ্ঞানার্থং স গুরুমেবাভি-
গৃচ্ছেৎ সমিৎপাণিঃ শ্রোত্রিয়ং ব্রহ্মনিষ্ঠম্' ইত্যাদিশ্রুতিপ্রসিদ্ধা সমিধ্বহনোপ-
লক্ষিতা গুরুপসত্ত্বির্বেরাগ্যাদভূদিত্যর্থঃ । ন হবিরুক্তস্ত গুরুপসত্ত্বিঃ
সম্ভবতি । কথাপক্ষে যথাস্থতমেব ॥

৩৩ । জ্ঞাং বিভজ্য, তত্র শ্রবণাদিভক্তিভেদং ব্যবস্থাপ্য ॥

৩৪। ইদানীং পুরঞ্জনস্ত শ্রীভাবং প্রাপ্তস্ত সৰ্বতো বিরক্তস্ত—‘পতি-
রেবগুরুঃ শ্রীণাম্’ ইতি-বচনাৎ পতিসেবয়া গুরুগুণপ্রকারং দর্শয়িতুমাহ
—‘হিঙ্গা’ ইত্যাদিনা ‘মনো দধে’ ইত্যন্তেন গ্রহেন। মদয়তীতি মদির-
মীক্ষণং যন্তাঃ ॥

৩৫—৩৬। তত্র চন্দ্রবসন্তা^১ নন্তাঃ। তাসাং পুণ্যৈঃ সলিলৈরুভয়ত্র
অন্তর্বিহি^২চ, আত্মনো মলং ফালয়ন্ তপ আহুত ইত্যন্তরেণাহয়ঃ ॥ (৩৬)
অন্ততে ভূমৌ ক্ষিপ্যত ইত্যষ্টবীজম্ ॥

৩৮। বিজ্ঞয়োপাসনয়া পঙ্ককষায়ো দগ্ধকামাদিবাসনঃ; যুযুজে
আত্মনো ব্রহ্মতাং ভাবয়ামাস। অক্ষণীন্দ্রিয়াণি, অনিলঃ প্রাণঃ, আশয়-
শ্চিত্তম্; বিজিতা অক্ষাদয়ে যেন ॥

৩৯। আন্তে স্ত বর্ষশতমিতি জ্ঞানস্ত হ্রঃসাধনতাং দর্শয়তি। অতএব
হরৌ ভক্তিং কৃতবানিত্যাহ—বাসুদেবে রতিমুহুঃগুণদেহাদিকং ন বেদ ॥

৪০। এবং বর্তমান আত্মজ্ঞানং বিদ্বান্নস্তস্মাচ্ছপররাম। কথং
বিদ্বান্? ব্যতিরিক্ততয়া দেহাদিব্যতিরিক্তত্বেন। কুতঃ? ব্যাপকতয়া
দেহাদিপ্রকাশকত্বেন। নহু দেহাঙ্গাকারো বিমর্শ এতৎ প্রকাশয়তি,
ন তু নিরাকার আত্মা, অত আহ—আমর্শস্তাপি সাক্ষিগম্। অয়ং ভাবঃ—
আমর্শো নামাস্তঃকরণবৃত্তিঃ, সা চ জড়ত্বাণ্ড্রপ্রকাশ্তেবেতি। যথা স্বপ্নে
মমেদং শিরশ্ছিন্নমিত্যাদিপ্রতীতে তদ্ব্যতিরিক্তমাত্মানং বেত্তি, তদৎ ॥

৪১। কেন বিদ্বান্? তত্রাহ—সাক্ষাচ্ছরিরেব যো গুরুস্তেনোক্তেন
সর্ব্বতোমুখং যথা তথা ক্ষুরতানবচ্ছিন্নেন জ্ঞানেন ॥

৪২। তদেবাহ—পর ইতি। ব্রহ্মেবাহম্, ন সংসারীতি ব্রহ্মণ্যত্মন
ঈক্ষণে শোকাদিনিবৃত্তিঃ। অহমেব ব্রহ্ম ইত্যাত্মনি ব্রহ্মণ ঈক্ষণে ব্রহ্ম-
পারোক্ষ্যানিবৃত্তিঃ। অতো ব্যতিহারেণৈকমাণৌহস্তাৎ সংসারাহপররাম।

নহেবমপি জীবন্ত কুতো ব্রহ্মতাপত্তিঃ ? ঈক্ষণশ্চৈব ব্যবধায়কত্বাদিত্যাশঙ্ক্যাহ—ঈক্ষাং বিহায় । দণ্ডেদ্ধনানলবত্তস্তাঃ স্বয়মেবোপশাস্তিরিতি ভাবঃ ॥

৪৪ । উপপত্তিং পত্ন্যঃ সমীপে; যদা, পত্ন্যঃ কিস্কিন্মাত্রং নানা তৎসমানা সতী বভাবিত্যর্থঃ; 'উপোহবিকে চ' ইতি কৰ্ম্মপ্রবচনীয়ঃ, তদ্ব্যোগে চ দ্বিতীয়া । শাস্তমঙ্গারাবস্থমনলন্, উপশাস্তা শুদ্ধা জালা যথা ভাতি, তদ্বৎ ॥

৪৫ । তদানৌমপি সুস্থিরমাসনং যন্ত । অতএবাজানতী যদা, তদা যথাপূৰ্ব্বমাসেবত ॥

৪৬ । পত্ন্যরজ্জ্বমর্জয়ন্তী যদা তন্মিন্নজ্জ্বাবুজ্জাগং নাপশ্যৎ ॥

৪৭ । অবন্ধুং পতিরহিতম্, অশ্রুভিরাসিচ্য ॥

৪৮ । ক্ষত্রবন্ধুভ্যোহধার্ম্মিকক্ষত্রিয়েভ্যোহপি ॥

৪৯ । অবর্তয়ৎ—প্রবর্তয়ামাস ॥

৫০ । তস্তাং নিধায়, অগ্নিদানেনাদীপ্য চ ॥

৫১ । পূৰ্ব্বতরোহনাদিরীধরঃ সখা, 'হা সুপণো' ইতি শ্রুতেঃ । সান্না প্রিয়বাক্যেন সম্বোধয়ন্ ॥

৫২ । যন্ত যং শোচসি । অগ্রে সৃষ্টেঃ পূৰ্ব্বং বিচচর্থ, ময়ি স্থিতত্বেন সখ্যাসুখমভুভূতবানসি ॥

৫৩—৫৯ । নহু নাহমাবয়োঃ সখ্যং সহচরত্বঞ্চ জানামৌতি চেৎ, তত্রাহ—(৫৩) যত্বপি মাং ন জানাসি, তথাপ্যাহ্মানং ত্বামবিজ্ঞাতসখ-মবিজ্ঞাতঃ কশ্চিন্মে সখা আসীদিত্যেবং কিং স্মরসি ? সখ ইতি পুংস্ত-নির্দেশঃ প্রাক্তনপুংস্তস্মারণায় । সখ্যং স্মারয়ন্ স্ববিয়োগকৃতমনর্ধমাহ—হিহেতি সার্বৈকঃ বড়্ভিঃ । পদং স্থানম্ ॥ (৫৪) হংসৌ শুকৌ, মানসং হৃদয়ময়নং বয়োঃ, কথাপক্ষে মানসস্মরসি স্থিতৌ পক্ষিণৌ, অভূতাং জাতৌ ; ওকো গৃহম্, অন্তরা বিনৈব । 'বা'-শব্দ এবার্থে । সহস্রপদ্ম-

বৎসরান্ মহাপ্রলয়ং বাবৎ ॥ (৫৫) হে বন্ধো ! গ্রাম্যে স্মৃথে মতির্যন্ত ।
 স্ত্রিয়া মায়ায়া ॥ (৫৬) পঞ্চ ইন্দ্রিয়ার্থবিষয়াঃ শব্দাদয় আরামা উপ-
 বনানি যস্মিন্, নব দ্বারাণি প্রাণচ্ছিদ্রাণি যস্মিন্, একঃ প্রাণঃ পালো যস্মিন্,
 জীণি পৃথিব্যাণ্ডেজাংসি কোষ্ঠানি প্রাকারা যস্মিন্, যড়্ জ্ঞানেন্দ্রিয়মনাংসি
 কুলান্ভীষ্ট-বিষয়সমর্পকা বর্ণিজো যস্মিন্, পঞ্চ বিপণ্য হট্টাঃ কর্ম্মেন্দ্রিয়াণি
 যস্মিন্, পঞ্চভূতানি প্রকৃতিরূপাদানকারণং যন্ত, স্ত্রী বুদ্ধিরেব ধবঃ পতিঃ
 স্বামিনী যস্মিন্ ॥ (৫৭) স্বয়মেব ইমং শ্লোকং ব্যাচষ্টে—পঞ্চেন্দ্রিয়ার্থা
 ইতি । যট্কুলমিতি যটুত্বম্, একপালমিতি চ স্পষ্টার্থত্বান্ ব্যাখ্যাতম্ ॥
 (৫৮) ভূতাত্ত্বেবাবায়া প্রকৃতিরূপাদানং যন্ত ; স্ত্রীধবমিত্যন্ত ব্যাখ্যানং
 শক্তিরবীশা যন্ত, তদ্বশঃ সগিত্যর্থঃ ॥ (৫৯) স্পৃষ্টোহভিভূতঃ, অতো
 ন বিজ্ঞতে শ্রুতে ব্রহ্মত্বে স্মৃতির্যন্ত ॥

৬০—৬৩ । তত্ত্বমুপাদিশতি—ন ত্বমিতি চতুর্ভিঃ । (৬০) স্মৃন্তং পতিঃ ।
 নবদ্বারে পুরে যয়া রুদ্ধোহসি তন্তাঃ ॥ (৬১) পুমাংসং পূর্বজন্মনি বদ-
 মন্তপাঃ, ইদানীঞ্চ সতীং শ্রেষ্ঠাং স্ত্রিয়ং যন্মন্তসে, এষা মায়া । যত উভয়মপি
 বস্তুতো নান্তি, যস্মাদাবাং হংসৌ জুজ্জৌ । নৌ আবয়োর্বক্ষ্যমাণাং গতিং
 স্বরূপং পশু ॥ (৬২) তত্ত্বংপদার্থয়োশ্চিদংশেনৈক্যমাহ—অহমেব ভবান্ ।
 উপচারং ব্যরয়তি—ন চাত্ত ইতি । ব্যতীহারোপদেশ উক্তাভিপ্রায়ঃ,
 ছিত্রমন্তরম্ ॥ (৬৩) তর্হি কথমাবয়োঃ সর্বজ্ঞত্বাসর্বজ্ঞত্বাদি ধর্ম্মভেদঃ ?
 তত্রাহ—যথোক্তি । আত্মানং দেহম্, আদর্শে নির্মলং মহাস্তং স্থিরধা-
 বেক্ষত, পরন্ত চক্ষুবি চ তদ্বিপরীতম্ । বিজ্ঞাবিজ্ঞোপাধিকৃতৌ ধর্ম্মভেদ
 ইত্যর্থঃ ॥

৬৪ । এবমমুনা প্রকারেণ স মানসো হংসঃ ক্ষেত্রজ্ঞো হংসেন
 পরমাত্মনা বোধিতঃ সন্, স্বস্থ আত্মনি স্থিতঃ সন্ চিরং ধাত্বা তদ্ব্যভিচারে-

শেষরবিয়োগেন বিষয়াভিলাষবুদ্ধ্যা নষ্টাং শ্রুতিম্ ‘অহং ব্রহ্মস্মি’ ইতি জ্ঞানং
পুনঃ প্রাপ্তবান্ ॥

৬৫। কথামাত্রমিতি বুদ্ধিং বারয়তি—বহিঃশ্রুতিম্ । পারোক্ষ্যেণ রাজ-
কথামিবেণ । তত্র হেতুঃ—যদ্বশ্মাৎ । হে বহিঃশ্রুত! প্রাচীনবর্হিঃ! এত-
দ্রাজকথামিবেণাকথা প্রদর্শিতা, যস্মাদ্ভেদঃ শ্রীনারায়ণঃ পরোক্ষপ্রিয়ঃ,
সাক্ষাদাত্মজ্ঞানকথনেন তব চেতসি কথা নায়াতীতি ভাবঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে

‘অষ্টাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৮ ॥

উনত্রিংশোহধ্যায়ঃ

উনত্রিংশে পরোক্ষার্থব্যাখ্যানেনোপসংহৃতম্ ।

স্রীসঙ্কতো ভবন্তীশসঙ্কানুজ্ঞিরিতি স্মৃটম্ ॥ (১)

১। কবয়ঃ—অধ্যাত্মবিদঃ ॥

২। ব্যনক্তি লিম্পতি চেতনীকরোতীত্যর্থঃ ; যদ্বা, ব্যনক্তি
প্রকটয়তি । ততশ্চ স্বকর্মণা পুরং জনয়তীতি পুরঞ্জনপদং ব্যাখ্যাতং
ভবতি । একদ্বাদশঃ পাদা যত্ ॥

৩। ‘অবিজ্ঞাত’-শব্দেন আহৃতো ব্যাহৃত উক্তো যঃ স ঈশ্বরঃ, অবি-
জ্ঞাতনামনিরুক্তিঃ ; যদ্বশ্মাৎ পুংভির্নামাদিযোগেন ন বিজ্ঞায়তে ॥

৪। তত্র তেষু পুরেষু মধ্যে ॥

৫। অক্ষভিরিজ্রিযৈঃ ॥

৬। পঞ্চবৃত্তিত্বাৎ পঞ্চশিরাঃ সর্প ইব প্রাণঃ ॥

৭। একাদশমহাভট ইত্যনেন একাদশো মহাভটো নায়ক ইত্যুক্তঃ,
তং দর্শয়তি—বৃহদ্বলং যন্ত, তন্ময়ঃ । নব থানি দ্বারাণি যন্ত ॥

৮। দ্যামৎসখ ইত্যাদেৱর্থং সংক্ষেপেণাহ—যন্তদিল্লিয়সংযুতঃ স আত্মা
তাভির্বার্ভির্বিহীষ্যতীতি ॥

৯। পুরঃ পূর্বভাগে কৃত্যঃ ॥

১০। নেত্রে ইতি রূপমিতি চক্ষুযোতি চ খজোতাদীনাং ব্যাখ্যানম্ ।
শেষোহনুবাদঃ । ঈশ্বরঃ—পুরজ্ঞনঃ ॥

১১। নাসে ইতি ব্যাখ্যা । অবধুনোতীতি অবধুতো বায়ুঃ, তদাত্মকে-
নোচ্ছাসেন সত্বেকস্থানদ্বাদ্ভ্রাণোহবধুতঃ । আশ্রমিতি ব্যাখ্যা । রসজ্ঞ-
বিপণ্যবিত ইত্যত্র ‘রসজ্ঞ’-শব্দনির্দিষ্টস্ত রসবিদিতানুবাদঃ । রস ইতি
ব্যাখ্যা, রসনেল্লিয়মিত্যর্থঃ । বিপণো বাগ্রসবিদ্রস ইত্যেব পাঠঃ ।
আর্ষত্বান্ন দোষশূন্যোভঙ্গে ॥

১২। অক্লঃ—অন্নম্ ॥

১৪। গ্রামকমিত্যস্তানুবাদঃ—গ্রামিণাং রতিরিতি । তন্ত ব্যাখ্যা—
ব্যবায় ইতি ॥

১৬। বিযৃচীনপদার্থানুবাদঃ—বিযৃচিরিতি । তদুগ্ধৈর্মনোঙৈঃস্তমঃ-
সত্ত্বরজোভিঃ ॥

১৭। মহিষী বদ্যদীহেতেত্যাদেৱর্থং সংগৃহাহ—যথা যথা বুদ্ধিঃ স্বপ্নে
বিক্রিয়তে, জাগ্রতি বিকরোতি বা ইল্লিয়ানি পরিণময়তি, তস্তা গুণৈরজ্ঞো
লিপ্ত আত্মা তথা তথা তস্তা বৃত্তীর্দর্শনস্পর্শনাত্মাঃ কেবলমুপজট্টেব সন্
বলাদনুকার্য্যতে ॥

১৮। আশুগমিত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—সংবৎসরস্তেবাপ্রতিহতো রয়ো বেগঃ
প্রতীতিতো যন্ত স সংবৎসররয়ঃ, বস্তুতন্ত অগতিঃ, স্বপ্নশরীরাদে-
বৃদ্ধাবেব বিবৃতত্বেন দেশান্তরগত্যভাবাৎ । সংবৎসরবয়োগতিরিতি পাঠে

সংবৎসরশ্চ তৎকৃতং রয়শ্চ তাভ্যাং গতির্ঘন্তেতি । ধীষমিত্যস্ত ব্যাখ্যা
নারদেন ন কৃত্য । দ্বিকর্মচক্র ইতি দ্বিচক্রমিত্যস্ত ব্যাখ্যা । ত্রিগুণধ্বজ
ইতি ত্রিবেণুপদ-ব্যাখ্যা ॥

১৯ । পঞ্চপ্রহরণমিত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—পঞ্চেন্দ্রিয়ার্থপ্রক্ষেপ ইতি ॥

২০ । পঞ্চেন্দ্রিয়ৈঃ স্মৃনাবিনোদমিবাভ্যায়েন বিষয়সেবাং করোতীতি
পঞ্চস্মনাবিনোদকৃতং ; অনেন ‘চচার মৃগয়াং তত্র’ ইত্যাদি ব্যাখ্যাতম্ ॥

২২ । পরিক্রান্ত্যা—পরিভ্রমণেন ॥

২৩ । ভগিনীত্বেন জগৃহে, লোকানাং ক্ষয়ায় ॥

২৪ । চরাঃ—সঞ্চারিণঃ ; ভূতানামুপসর্গে পীড়ায়ামাশু শীঘ্রো মৃত্যু-
হেতু রয়ো বেগো যন্ত প্রজ্জারন্তেতি ‘প্র’-শব্দব্যাখ্যা । ভূতোপসর্গাস্থরয়
ইতি পাঠে ভূতকৃত্য অরয়ঃ । অনেন চ অরিভিক্রপকৃত্ব ইত্যরিপদং
ব্যাখ্যাতম্ । দ্বিবিধঃ শীতোষ্ণরূপেণ প্রবেশনির্গমভেদাৎ ॥

২৫—২৬ । এবং পরোকৃত্বেনোক্তমর্থং ব্যাখ্যায় সর্বকথাতাৎপর্যমাহ
—এবমিত্যাदिনা ‘বিষম ক্রমেণ’ ইত্যন্তেন । (২৫) আধিদৈবিকাদিভি-
র্দুঃখেঃ ক্লিষ্টমানো মমাহমিতি দেহে শতং বর্ষাণি শেতে বর্ত্তত ইতি
দ্বয়োরধ্বয়ঃ ॥ (২৬) অশনাপিপাসাদীন্ প্রাণধর্ম্যান্, অক্লহাদীনিক্রিয়-
ধর্ম্যান্, কামাদীন্ মনোধর্ম্যাংশ্চ নিগুণৌহপি আত্মজ্ঞাধ্যস্ত কামলবান্
বিষয়সুখলেশান্ ধ্যায়ন্ কর্মকৃতং ॥

২৭—২৮ । ততঃ কিম্ ? অত আহ—যদেতি দ্বাভ্যাম্ । (২৭)
স্বদৃক্ স্বপ্রকাশস্বভাবোহপি ॥ (২৮) গুরুং সাত্ত্বিকম্, কৃষ্ণং তামসম্,
লোহিতং রাজসম্ ; যথা কর্ম, তথা জায়তে ॥

২৯—৩০ । তদেবাহ—গুরুাদিতি দ্বাভ্যাম্ । (২৯) প্রকাশো
ভূয়িষ্ঠো যেষু, দুঃখমুদর্কমন্তরফলং যেষু, ক্রিয়য়া আয়াসো যেষু তান্,

লোহিতাৎ ; তমঃশোকাবুৎকটৌ যেষু তান কৃষ্ণাদিত্তি জ্ঞেয়ম্ ॥ (৩০)
নোভয়ং নপুংসকম্ ; যথাকর্ষণ্ডগং কর্ষণ্ডগাবনতিক্রম্য ॥

৩১—৩২ । তেযু দৈববশেন সূখদুঃখে প্রাপ্নোতীতি সদৃষ্টান্তমাহ
ছাভ্যাম্ । (৩১) ক্ষুধা পরীতো ব্যাপ্তঃ সারমেয়ঃ স্বা ; দণ্ডং দণ্ডেন
তাড়নম্ ॥ (৩২) কামব্যাপ্ত আশয়ো যন্ত ॥

৩৩ । ননু তর্হি সূখস্ত সন্তুবাৎ, দুঃখস্ত চ প্রতীকারসন্তুবা-
দ্নৈকান্ততো হেয়ত্বম্ ? তত্রাহ—দুঃখেষ্বিতি ; দুঃখস্ত প্রতীকারস্তাবদ্বাস্তি ;
স্মাচ্ছেত্তস্ত তস্ত প্রতিক্রিয়া, তথাপি ত্রিবিধেষু দুঃখেষু মধ্যে এক-
তরেণাপি দুঃখেন ব্যবচ্ছেদো বিয়োগো নাস্তি ॥

৩৪ । প্রতিক্রিয়াণামপি দুঃখরূপত্বাদিত্তি সদৃষ্টান্তমাহ—যথা হীতি ॥

৩৫ । দুঃখস্ত মূলভূতানি কর্মাণি প্রতিক্রিয়াদিকর্ষভিনৈব নিবর্তন্ত
ইত্যাহ—নৈকান্তত ইতি । অস্ত্যস্তং সवासনম্, কেবলং জ্ঞানরহিতম্,
অবিজ্ঞয়োপশ্রুতং প্রাপ্তম্ । অতোহবিরোধায় নিবর্ত্ত্য-নিবর্ত্তকত্বমিতি ভাবঃ ।
অত্র দৃষ্টান্তঃ—স্বপ্নে দৃষ্টঃ স্বপ্নঃ প্রবোধং বিনা যথা তং স্বপ্নমত্যস্তং ন
প্রতিকরোতীত্যর্থঃ ॥

৩৬ । ননু তত্বজ্ঞানবিলসিতত্বেন সংসৃতের্হেতোর্দেহাদেৱপাসত্বাৎ
কিং তন্নিবর্ত্তনপ্রয়াসেন ? তত্রাহ—অর্থে হীতি । লিঙ্গরূপেণ—উপাধি-
ভূতেন ॥

৩৭ । তদেবং সংসৃতিপ্রকারমুক্তা তন্নিবৃত্তিপ্রকারমাহ—অথ তস্মাৎ
পুরুষার্থভূতগ্ৰৈব আত্মনঃ, যতোহজ্ঞানান্ননসো বা অনর্থপরম্পরাক্রপা
সংসৃতির্ভবতি । তস্ত ব্যবচ্ছেদো গুরুরূপে বাসুদেবে ভক্ত্যেব ॥

৩৮ । ননু সংসৃতিনিবৃত্তির্বৈরাগ্যপূর্ব্বকাজ্ঞানাদেব, ন তু ভক্ত্যা—
'তরতি শোকমাত্মবিৎ' ইতি শ্রুতেঃ ; অত আহ—বাসুদেব ইতি । সঙ্গী-
চীনেন সমীচীনেন প্রকারেণ ॥

৩৯। নমসৌ মহাফলো ভক্তিবোগঃ কথং স্তাৎ ? অত আহ—স
তু্যতস্ত কথামাপ্রিত্য বর্তমানোহ্চিরাৎ স্তাৎ । কস্ত স্তাৎ ? তত্রাহ—
শৃণ্বতোহধীয়ানস্ত চ ॥

৪০। কুত্র স্তাৎ ? তদাহ—যত্রৈতি । ভগবতো গুণানুকথনে শ্রবণে
ব্যগ্রং সত্ত্বরং চেতো যেষাং তে ॥

৪১—৪২। নহু সাধুসঙ্গং বিনা স্বয়মেব হরিকথাচিন্তনাদিনা ভক্তি-
র্ভবেদেবেত্যশঙ্ক্যাহ দ্বাভ্যাম । (৪১) তস্মিন্ স্থানে মহত্ত্বির্গুখরিতাঃ
কীর্তিতাঃ ; মধুভিদ্দশচরিত্রমেব পীযুষম্, তদেব শিষ্যত ইতি শেষো যাস্তু,
অসারাংশরহিতাঃ শুদ্ধামৃতবাহিন্ত ইত্যর্থঃ । অবিতৃষঃ —অলংবুদ্ধিশূন্তাঃ
সন্তঃ, গাট্টে: সাবধানৈঃ কণ্ঠৈর্ঘে তাঃ সন্নিহিতাঃ পিবন্তি সেবন্তে ; ‘অশন’-
শব্দেন ক্ষুদ্রক্যতে, অশনাদয়স্তান্ ন স্পৃশন্তি, ভক্তিরসিকান্ ন বাধন্ত
ইত্যর্থঃ ॥ (৪২) সংসঙ্গমস্তুরেণ স্বয়মেব কথ্যচিন্তনাদাবালপ্তাদিনা
রসাবেশাভাবাচ্ছুংপিপাসাজ্জভিত্তস্ত ভক্তির্ন সন্তবতীত্যাহ—এতৈরিতি ॥

৪৩—৪৬। ভগবদনুগ্রহমস্তুরেণ তু ন কস্তাপি জ্ঞানসম্ভব ইতি
কৈমুত্যান্তায়েনাহ চতুর্ভিঃ ॥ (৪৩) প্রজাপতিপতিব্রহ্মা ॥ (৪৪) মদস্তাঃ
—অহং নারদোহন্তে যেষাং তে ॥ (৪৫) বাচাং পতয়োহপি তপোবিজ্ঞা-
সমাধিভিক্রুপায়ৈঃ পশুস্তো বিচিহ্নস্তোহপি পশুস্তং সর্বসাক্ষিণং ন পশুস্তি ॥
(৪৬) কুতঃ ? ইত্যত আহ—শব্দব্রহ্মণি বেদ উল্লবিত্তরো যস্ত । অর্থ-
তোহপি পারশূন্তে তস্মিন্ বর্তমানাঃ, মন্ত্রাণাং লিঙ্গৈর্ব্রহ্মহস্তাদিগুণযুক্ত-
বিবিধদেবতাভিধানসামর্থ্যৈঃ পরিচ্ছিন্নমেবেন্দ্রাদিক্রুপং তত্ত্বকর্মাগ্রাহেণ
ভজন্তঃ পরমেশ্বরং ন বিদুঃ ॥

৪৭। তর্হি অত্রঃ কো নাম কর্মাগ্ন্যাগ্রহং হিত্বা পরমেশ্বরমেব ভজেৎ ?
ইত্যত আহ—যদা যমলুপ্তহ্রাতি । অনুগ্রহে হেতুঃ —আত্মনি ভাবিতঃ

সন্; স তদা লোকে লোকব্যবহারে বেদে চ কৰ্ম্মমার্গে পরিনিষ্টিতাং
মতিং ত্যজতি ॥

৪৮। অর্থকাশিষু পরমার্থত্বেন প্রকাশমানেষু পুরুষার্থবুদ্ধিঃ মা
কৃথাঃ। প্ররোচনায় কেবলং শ্রৌতপ্রিয়েষু; ন স্পৃষ্টং বস্তু যৈঃ ॥

৪৯। নহু বেদেন স্বর্গাদিসাধনত্বেনোক্তানি কৰ্ম্মাণীতি বেদবাদিনো
বদন্তি, কথমস্পৃষ্টবস্তুমিতি উচ্যতে? তত্রাহ—যে ধূম্মধিযো মলিনবুদ্ধয়ঃ
সকৰ্ম্মকং কৰ্ম্মপরং বেদমাহুঃ, তে অতদিদোহবেদজ্ঞাঃ, যতন্তে স্বং স্বরূপ-
ভূতং লোকমাস্ততৎ বেদতাৎপর্য্যগোচরং ন বিজুঃ; যত্র দেবোহস্তুি ॥

৫০। তদ্বদ্ব মহামূৰ্খ ইত্যাহ—আন্তর্য্যোতি। বৃহদ্বাদ্ বহুপশুবধাৎ,
মানী মহাযজ্ঞাহমিত্যহঙ্কারী, অতঃ স্তকোহবিনীতঃ সন্ কৰ্ম্ম নাটৈষি,
পরং বিজ্ঞাস্বরূপং তচ্চ ন বেৎসি। নারদঃ স্বয়ং রূপয়া তদ্বয়ং নিকূপয়তি
—হরিং তোষয়তীতি হরিতোষং যৎ, তদেব কৰ্ম্ম; যয়া তস্মিন্ হরৌ
মতির্ভবতি, সৈব বিজ্ঞা, মহাফলদ্বাৎ ॥

৫১—৫২। কুত ইতাপেক্ষায়াং হরেঃ পরমফলদ্বং দর্শয়ন্মাহ ষাভ্যাম্।
(৫১) হরির্দেহভূতামায়া ঈশ্বরশ্চ। তত্র হেতুঃ—স্বয়ং স্বাতন্ত্র্যেণ প্রকৃতিঃ
কারণম্। অতন্তেবাং তৎপাদমূলমেব শরণমাশ্রয়ঃ; যতো যস্মিন্ ॥ (৫২)
ন চ তদ্বজনেহত্ভজন ইব দুঃখং ভয়ধেত্যাহ—স ইতি। ইতি যো
বেদ, স এব বিদ্বান্, স গুরুঃ, স এব হরিশ্চ ॥

৫৩। উক্তমূপসংহরতি—প্রশ্ন ইতি। এবং ভবতঃ প্রশ্নঃ সঙ্কল্পঃ
পরিহৃতঃ। তদেবমাত্মনো বন্ধমোক্ষপ্রকারে কথাক্রমেণ কথিতেহপি
নাতিনির্ব্বিঘ্নচিত্তং পুত্রাগমনং প্রতীক্ষমাণং সন্তং তৎকণমেব মহাভয়-
প্রকম্পিতসকলগাত্ৰং গৃহান্নির্কাসয়িতুং হরিণরূপকমাহ—অত্রৈতি। বদতো
মে বচঃ শৃণু ॥

৫৪। ক্ষুদ্রময়ং চরতীতি তথা তন্, অলুক্। স্তমনসাং পুষ্পাণাং
শরণে আশ্রমে বাটিকায়াম্, মিথিত্বা মিথঃ পরস্পরং জিয়া সহ মিলিত্বা,
তত্রৈব রক্তমাসক্তম্, বড়জ্বলো ভ্রমরাস্তেবাং গণাস্তেবাং সামস্ত গীতেষু
লুক্: কর্ণো যজ্ঞ, তন্। পরেষামস্তুভিহিতৈ: স্বীয়ানসংস্পর্শস্তীত্যস্তুত্প-
স্তানবিগণযোগগয়িত্বা লুক্ককস্ত বাণেন ভিন্নং মৃগং মৃগয়াঘেষয় ॥

৫৫। শ্লোকং প্রাপ্ততে যোজয়ন্ ব্যাচষ্টে—স্তমনোভিঃ সমানো ধর্ম্যঃ
পরিণামবিরসত্বং যাসাং জীণাম্। মিথিত্বেষাস্ত ব্যাখ্যা মিথুনীভূত, জীভিঃ
সহেতি শেষঃ। রক্তমিত্যস্ত ব্যাখ্যা—তাস্তুভিনিবেশিতং মনো যেন।
অস্তুত্প ইত্যস্ত ব্যাখ্যা—আয়ুর্হরত ইতি। যাস্তুমিত্যস্ত ব্যাখ্যা—বি-
হরস্তমিতি; অন্তর্নলিকায়ং গূঢ়েন শরণে পরাবিধ্যতি দূরাদেব তাড়য়তি ॥

৫৬। উপদেশসারমাহ—স ইতি। বিচক্ষ্য বিচার্য, অন্তর্হৃদি চিন্তম্,
কর্ণয়োধুর্নীং নদীমিব বাহর্কৃতিং চিন্তে নিযচ্চ; এতচ্চ সর্কেন্দ্রিয়োপ-
লক্ষণার্থম্, অজ্ঞনাশ্রমং গৃহাশ্রমঞ্চ জহি। কীদৃশম্? অসত্তমানামতি-
কামুকানাং যানি যুধানি, তেষাং গাথা বার্তা যস্মিন্। হংসানাং জীবানাং
শরণমীশ্বরম্। এবংক্রমেণ সর্বতো বিরম ॥

৫৭। অর্থান্তরং প্রেষ্টিং পূর্কোক্তমর্থমমুবদতি—শ্রুতমিতি; অস্বীকৃতং
বিচারিতঞ্চ। ব্রহ্মন্ হে নারদ! এতত্ত্বদ্বস্তমাস্ততত্ত্বমুপাধ্যায়। বে মম
কন্ধ্যোপদেষ্টার আচার্য্যঃ, তে ন জানন্তি ॥

৫৮। অতন্তৎকৃত উপাধ্যায়কৃতস্তদ্বাক্যবিরোধেনাসম্ভাবনাক্রপো মহান্
সংশয়ঃ সঙ্ঘিন্তনীয়। অত্র তু কশ্চিৎ সংশয়ো বর্ত্ততে। যজ্ঞেন্দ্রিয়বৃত্তীনাং
প্রবৃত্তের্মুহুর্ত্তি ॥

৫৯—৬০। সংশয়মাহ ভাষ্যাম্। (৫৯) কস্ম্যপি যেন দেহেন
করোতি, তমত্রৈব বিহায় অমুক্ত লোকান্তরে কন্ধ্যোপস্থাপিতেনাত্তেন
দেহেন জুষ্টান্যুপভুক্তানি জীবোহপ্লুতে প্রাপ্নোতি ॥ (৬০) ইতি বাদঃ

শ্রয়তে—‘প্রাপ। পুণ্যকৃতাং লোকান্’ ইতি, ‘শরীরজৈঃ কৰ্ম্মদোবৈৰ্ঘাতি
স্থাবরতাং নরঃ’ ইতি ; ত্বয়া চোক্তম্—শাখতীরস্থভূয়ার্ভিমিতি । এতচ্চ
কৰ্ত্তৃভোক্তৃদেহভেদেন কৃতনাশাকৃতাভ্যাগম-প্রসঙ্গান্ন সঙ্গচ্ছত ইতি ভাবঃ ।
সংশয়াস্তরমাহ—প্রোক্তং বেদোক্তং কৰ্ম্ম যৎ ক্রিয়তে জনৈঃ, তচ্চানন্তর-
ক্ষণ এব পরোক্ষমদৃশ্যং সন্ন প্রকাশতে, অতঃ কৰ্ম্মণো নষ্টত্বাৎ তদ্ব্যোগোহ-
প্যতিদূৰ্ঘট ইতি ভাবঃ ॥

৬১। প্রথমস্তোস্তরমাহ—যেনৈবেতি । অব্যবধানেন—কৰ্ত্তৃভোক্তৃ-
দেহবিচ্ছেদং বিনা ; স্থূলদেহনাশেহপি মনঃপ্রধানস্ত লিঙ্গদেহস্তানাশা-
ন্নোক্তদোষপ্রসঙ্গ ইত্যর্থঃ ॥

৬২। লিঙ্গদেহবিশিষ্টস্ত ভোক্তৃত্বং স্বপ্নদৃষ্টান্তেন স্পষ্টয়তি—শয়ানমিমং
জাগ্রদেহং স্বপ্নস্তং জীবন্তমুৎসৃজ্য তদভিমানং তাক্ষা, আত্মনি মনসি
সংস্কাররূপেণাহিতং কৰ্ম্ম যথা ভুঙক্তে, তাদৃশেন শয়ানদেহসদৃশেন
কৰ্ম্মোপস্থাপিতেন দেহেনাত্মেন বা পশ্বাদিদেহেন তথা লোকান্তরেহপীতি
ভাবঃ ॥

৬৩। নহু ভবতু নাম লিঙ্গবিশিষ্টস্তানেন্দৃষ্টান্তেন ভোক্তৃত্বম্, কৰ্ত্তৃত্বম্
দানপ্রতিগ্রহাদিবু স্থূলদেহবিশিষ্টন্তেব দৃশ্যতে ? তত্রাহ—মমৈতে পুত্রাদয়ঃ,
অসাবহং ব্রাহ্মণ ইতি ক্রবন্ মনসা যদ্যদেহং গৃহীয়াৎ, তত্ততো দেহাদ্
রাজ্ঞঃ সিদ্ধং কৰ্ম্ম পুমান্ গৃহীয়াৎ । যেন কৰ্ম্মণৈবমহঙ্কারগৃহীতেন
পুনর্ভবো ভবতি, অত্রথা জন্মাহুপপত্তেঃ । অতোহভিমন্তৰ্ম্মনোবিশিষ্টন্তেব
কৰ্ত্তৃত্বম্, অভিমানবিষয়স্ত তু দেহস্ত পুত্রাদিদেহবদ্ দ্বারমাত্রত্বমিতি ভাবঃ ॥

৬৪। যদুক্তং কৰ্ম্মণো নষ্টত্বান্নামুক্ত ভোগ ইতি, তত্রাহ—বধেতি ।
উভয়েজ্ঞানকৰ্ম্মরূপৈরিল্লিয়াণামীহিতৈঃ কদাচিৎ কচিৎ কৰ্ম্ম প্রবৃত্তিভিশ্চিন্ত-
মহুমীয়তে, সত্যপি সৰ্ব্বেন্দ্রিয়বিষয়সম্বন্ধে যুগপজ্জানাহুৎপত্তেঃ । তদুক্ত-

মক্ষপাদেন—‘যুগপজ্জ্ঞানানুপপত্তির্মনসো লিঙ্গম্’ ইতি । এবং চিত্তবৃত্তিভি-
রপি পূৰ্ব্বেদেহজং কৰ্ম লক্ষ্যতে, তাসামপি যুগপদমুৎপত্তেঃ ॥

৬৫—৬৬ । ইতোহপি কৰ্ম লক্ষ্যত ইত্যাহঃ—নানুভূতমিতি বাভ্যাম্ ।
(৬৫) অনেন বৰ্ত্তমানেন দেহেন ক চ কুত্রচিদপি নানুভূতমনুপভুক্তম্,
অদৃষ্টধাক্রতঞ্চ যজ্ঞপং যদাত্মকম, যদাঙ্গং যৎপ্রকারঞ্চ, তৎ কদাচিৎ
অগ্নমনোরধাদিষ্মান্নি মনস্ত্যপলভ্যেত ॥ (৬৬) তেন হেতুনাস্ত লিঙ্গিনো
বাসনাশ্রয়স্ত জীবস্ত তাদৃশং তদনুভবাদিবৃত্তং পূৰ্ব্বেদেহসম্ভবং শ্রদ্ধংস্ব
নিশ্চয়েন মন্তব্য । ন হ্যনুভূতোহর্থো মনঃ প্রাপ্তং মনসি ক্ষুরিতুমর্হতি ॥

৬৭ । কিঞ্চ, মনোরূপৈব পূৰ্ব্বাপরাণি শুভাশুভনিমিত্তানি শরীরানি
জায়ন্ত ইত্যাহ—মন এবৈতি । ভদ্রং ত ইতি সমাগবধানার্থমাশিষ্যভি-
নন্দতি । ভবিষ্যত উদ্ভবং প্রাপ্যতঃ, ন ভবিষ্যতো নীচত্বং প্রাপ্যতোহপি
ভাবীনি রূপাণি শংসতি । মন এবৌদার্য্য-কার্পণ্যাদিবৃত্তিভিঃ পূৰ্ব্বমপ্যেব-
মাসীৎ, পশ্চাদপ্যেবমেব ভবিষ্যতীতি জ্ঞাপয়তীত্যর্থঃ ॥

৬৮ । নহু কদাচিদদর্শনানর্হমপি স্বপ্নে প্রতীয়তে, যথা পৰ্ব্বতাগ্রে
সমুদ্রঃ, দিবা নক্ষত্রাণি, অশিরশ্ছেদ ইত্যাদি ? তত্রাহ—অদৃষ্টমিতি । অন্ত-
দেশাশ্রয়ঃ সমুদ্রাদিকঃ পৰ্ব্বতাগ্রে, নিশাশ্রয়ঃ নক্ষত্রাদিকঃ দিবা,
অভ্রাদি ক্রিয়াশ্রয়ঃ অশিরশ্ছেদনাশ্রয়ঃ নিদ্রাদিদৌবেণ হি তথা প্রতীয়ত
ইত্যনুমন্তব্যম্ । পরস্তাপি তদনুপপত্তেস্তল্যত্বাদিতি ভাবঃ ॥

৬৯ । নহু দরিদ্রঃ কচিদাত্মানং মহারাজং পশ্নতি, রাজা চ রত্নমাখ্যানং
পশ্নতি, তৎ কথমসম্ভাবিতং সম্ভছেত ? তত্রাহ—সৰ্ব্ব ইতি । আয়াস্তি
ভোগ্যত্বেন প্রাপু বস্তি, যাস্তি চ ভোগানন্তরম্ । বদি চ কশ্চিদমনা ভবেৎ,
তর্হেবং ন স্তান্ন ত্বেতদন্তীত্যাহ—সৰ্ব্বো সমনস ইতি । অতঃ সৰ্ব্বেষাং
সমনস্কত্বান্নসি চ সৰ্ব্বার্থানাং ক্রমেণ প্রবেশান্নাত্যস্তাদৃষ্টচরঃ কস্তাপি
কশ্চিদর্থোহন্তীত্যর্থঃ ॥

৭০। তদেবং সর্কৈরপি সর্কৈর্হর্থাঃ ক্রমেন দৃশ্যন্ত ইত্যাঙ্কম্। ইদানীং যুগপদপি সর্কদর্শনং কদাচিদ্ব্যবতীত্যাহ—সত্বৈকনিষ্ঠে ভগবৎপার্বর্ভিনি ভগবদ্ধ্যানপরে মনসীদং বিশ্বমুপরজ্য সংযোগমিব প্রাপ্যাবভাসতে। প্রতীত্যনর্হস্তাপি কদাচিৎ প্রতীতো দৃষ্টান্তঃ—চন্দ্রমস্ত্যাপরজ্য তমো রাহরিব। তদিদং শুদ্ধে মনসি সর্কবিষয়ক্ষুরণং বোগিপ্রত্যক্ষমিতি প্রসিদ্ধম্ ॥

৭১। তদেবং স্থূলদেহনাশেহপি লিঙ্গদেহস্তানাশাদন্তঃ কর্তা, অন্তো ভোক্তেতি দোষো নাস্তীত্যাঙ্কম্। তত্রৈবং শঙ্ক্যতে—নমু লিঙ্গদেহস্ত স্থূলদেহদ্বারেণৈব কর্তৃত্ব-ভোক্তৃত্বে, ন তু কেবলস্ত। তত্র কদাচিৎ স্থূলদেহাভাবে জীবন্ত কর্তৃত্ব-ভোক্তৃত্বাভাবানুক্তিঃ প্রসজ্যেত, তত্রাহ—অহং মমেতি ভাবঃ স্থূলদেহসম্বন্ধঃ পুরুষে জীবে ন ব্যবধীয়তে, ন বিচ্ছিন্নো ভবতি। কিং পর্যাস্তম্? বুদ্ধাদীনাং ব্যূহঃ পরিণামো লিঙ্গং যাবদাস্ত। অনাদিমান—অনাদিঃ সন্ ॥

৭২—৭৩। স্বাপাদাবহঙ্কারান্ত্রভাবাত্তদ্বিচ্ছেদমাশঙ্ক্যাহ ষাভ্যাম্। (৭২) স্পৃশ্যাদিষুপতাপ ইষ্টবিয়োগাদিহঃখম্। তেষহমিতি জ্ঞানম্, অহঙ্কারো নেহতে ন প্রকাশতে, প্রাণায়নানামিল্লিঙ্গাণাং বিঘাতাদিল্লিঙ্গৈরিদমহঙ্কারাস্পদবস্ত্তগ্রহণে হৃহঙ্কারঃ ক্ষুরতি, নান্ত্রথেষ্যর্থঃ ॥ (৭৩) অপৌঙ্কল্যাদসম্পূর্ণত্বাৎ প্রাণায়নানামিতি শেষঃ। যুনন্তরুণস্ত যদেকাদশবিধমেকাদশেল্লিঙ্গৈঃ ক্ষুটং লিঙ্গমহঙ্করণম্, তন্ন দৃশ্যতে গর্তাদাবিতি। সতোহপ্যনভিব্যক্তৌ দৃষ্টান্তঃ—কুহবামমাবস্ত্রায়াং চন্দ্রমসৌ লিঙ্গং রূপমিব ॥

৭৪। তস্মাদহঙ্কারাস্পদস্ত স্থূলদেহস্তাবিচ্ছেদাদবস্ত্তভূতার্থাভাবেহপি সংসৃতিনিবৃতির্নাস্তীত্যাহ—অর্থে হীতি ॥

৭৫—৭৭। যাবল্লিঙ্গং স্থূলদেহাবিচ্ছেদাৎ সংসারানিবৃত্তিরিত্যেতৎ প্রপঞ্চয়তি—এবমিতি সাক্ষৈল্লিঙ্গিভিঃ। (৭৫) পঞ্চবিধং পঞ্চতন্ত্রাত্মকম্,

ত্রিবৃৎ ত্রিগুণম্, ষোড়শবিকারান্বনা বিস্মৃতম্ ॥ (৭৭) নষেকং দেহং
বিসৃজ্য দেহান্তরপ্রবেশাৎ পূর্বং বিদেহতা জ্ঞাদেব ? ইত্যত আহ—
যথেন্তি । নাপযাতি, পূর্বতৃণস্তাত্যাগাৎ, অপযাতি চ তৃণান্তরধারণাৎ ।
তথা প্রাগ্দেহাভিমতিং ন তাজেন্মিয়মাণোহপি ; অত্ৰং দেহম্ । কৰ্ম্মণাং
প্রাগ্দেহারম্ভকাণাং ব্যবধানেন বিচ্ছেদেন সমাপ্ত্যা ॥

৭৮ । প্রকরণার্থমুপসংহরতি—মন এবেন্তি । ভবভাবনং সংসার-
হেতুঃ ॥

৭৯ । কথং সতি ? তত্রাহ—যদেন্তি । চরিতানুপভুক্তান্ ; যতঃ
কৰ্ম্মণি সতি । নবসঙ্গস্ত কুতঃ কৰ্ম্ম ? তত্রাহ—অবিজ্ঞায়াং সত্যামনাত্বেনা
দেহাদেঃ কৰ্ম্মণি বন্ধো ভবতি ॥

৮০ । বিশ্বস্থিত্যাদয়ো যতো হরেৰ্ভবন্তি ॥

৮১ । হংসযোজ্যৈবেশ্বরয়োঃ ॥

৮২ । পুত্রান্ আদিশ্চেতি পুত্রাণামাদেশং মস্ত্রিণামগ্রে কথয়িত্বা ;
কপিলাশ্রমম্—গঙ্গাসাগরসঙ্গমম্ ॥

৮৫ । আত্মশৌচং মনঃশোধকম্ ; পারমেষ্ঠ্যং সৰ্ব্বোৎকৃষ্টফলদম্ ॥

৮৬ । স্ত্রী বুদ্ধিঃ, তৎসহিতস্ত আশ্রমোহহঙ্কারশ্চিন্নো ভবতি ; অমুত্র
কৰ্ম্মফলভোগঃ কথমিতি সংশয়শ্চিন্নঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থঙ্কে

একোনত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৯ ॥

ত্রিংশোহধ্যায়ঃ

প্রসঙ্গাৎ পঞ্চভিঃ প্রোক্তং বৃন্তং প্রাচীনবর্হিষঃ ।

বর্ণ্যতে চ পুনর্বাভ্যাং প্রস্তুতং তং প্রচেতসাম্ ॥ (১)

তত্র ত্রিংশে তপস্তুষ্টাদীশান্নকবরাস্ততঃ ।

আগত্য বান্ধীমুঘাহ রাজ্যং চক্রুরিতির্য্যতে ॥ (২)

১ । হরিং প্রতোষ্য কাং সিদ্ধিমাণুঃ ?

২ । হে বান্ধীম্পত্য ! কস্তাঞ্চিবিদ্যায়াং বৃহস্পতের্মৈত্রেয়ঃ শিষ্য ইতি জ্ঞাতবাম্ । তে যদৃচ্ছয়া গিরিশং প্রাপ্য তন্ত্বেব কৈবল্যনাথপ্রিয়স্ত গিরিশস্ত পার্শ্ববর্তিনস্তদনুগৃহীতাঃ সন্তো নুনং পরং মোক্ষং প্রাপুরেব । ততঃ পূর্ব্বস্ত ইহ অথবা পরত্র কিং প্রাপুঃ ?

৩ । কল্পগীতজপরূপেণ যজ্ঞেন, তপসঃ চ ; পুরজ্ঞানং হরিম্ ॥

৪ । তেবাং কচ্ছুঃ তপঃক্লেশং রুচঃ কাস্ত্যঃ শমন্ শান্তেন শুদ্ধসত্ত্বেন বপুষা আবিভূতঃ ॥

৫—৭ । সুপর্ণস্কন্ধমারুঢ় ইত্যাদীনাং বহিঃপ্রতঃ সূতান্ আহেতি তৃতীয়ে-
নান্নয়ঃ । (৬) স্নানকময়েন বর্ণবতা বিভূষণেন সাজমানং কপোলং বদনঞ্চ
যস্ত । অষ্টভিরায়ুর্ধৈঃ ; গরুড় এব কিয়রঃ, তেন পক্ষস্বনৈর্গীতা কীর্তির্যন্ত ॥
(৭) পীনাশে তে আয়তা অষ্টৌ ভুজান্তেবাং মণ্ডলং সমূহঃ, তন্মধ্যে স্থিতয়া
লক্ষ্ম্যা স্পর্ধমানা ত্রিঃ শোভা যন্তান্তয়া বনমালয়া পরিবৃত আন্তঃ পুরুষ
আহ । পর্জন্তস্ত নাদ ইব রুতং নাদেঃ যন্তান্তয়া বাচা । সন্তুণোহিবলোকো
যন্ত ॥

৮ । যুয়ং মে মত্তো বৃণীধ্বম্ ; সৌহার্দেন হেতুনাপৃথগ্ধর্ম্মো দেবাং
তেবাং সম্বোধনম্ । বঃ পরস্পরং সৌহৃদেন তুষ্টৌহম্ ॥

৯ । ভূতেষু সৌহৃদঞ্চ ভবিষ্যতি ॥

১০। তেভ্যো দাস্তে, কিং পুনর্নুভ্যমিতি শেষঃ ॥

১১। অগ্রহীষ্ট গৃহীতবস্তুঃ। অথো ইতি হেতোঃ। লোকাননু
লোকেবু ভবিষ্যতি ; যদ্বা, লোকাননুভবিষ্যতি দ্রক্ষ্যতি, ব্যাপ্যাতীত্যর্থঃ ॥

১২। অনবমঃ—অন্যনঃ ; আত্মনো বীৰ্য্যেণ সন্তানেন ॥

১৩—১৫। পুত্রার্থমাদৌ ভাৰ্য্যাং সম্পাদয়তি ভগবান্—কণ্ডোরিতি
জিভিঃ। (১৩) তপোনাশার্থমিদ্রপ্রেষিতয়া প্রমোচয়া কণুর্নাম ঋষির্বহুকালং
রেমে। সা চ ততঃ স্বর্গং গচ্ছন্তী কণ্ডোজাতং গর্ভং বৃক্ষেষু ত্যক্ত্বা জগাম।
তদেতদুক্তম্। অপবিদ্ধাং ত্যক্ত্বাম্ ॥ (১৪) স প্রসিদ্ধো বনস্পতীনাং রাজা
সোমোহমৃতপ্রাবিণীং দেশিনীং তর্জনীং রুদত্যাশুস্ত্রা মুখে নিদধে।
অনেনাপ্সরোগর্ভসম্ভবেনামৃতাহারেণ চ তস্তা লাভণ্যং ক্রমশ্বেদদৌর্গন্ধাদি-
রাহিত্যধোক্তম্ ॥ (১৫) মামনুবর্তমানেন পিত্রা নিযুক্তাঃ সন্তস্তত্র প্রজা-
বিসর্গে নিমিত্তে তামুদ্বহত ॥

১৬। নহু বহুনাং কথমেকা ভাৰ্য্যা স্ত্রাৎ ? তত্রাহ—অপৃথগ্ধর্ম্মঃ
শীলঃ যেবাং তেবাং বঃ পত্নী ভূয়াৎ। অর্পিতো ভবৎসু আশয়ো যয়া।
ধর্ম্মশীলয়োরৈক্যান্নদ্বাক্যাচ্চ ন দৃষ্টাদৃষ্টবিরোধ ইতি ভাবঃ ॥

১৭। অহতোজসোহপ্রতিহতবলাঃ সন্তঃ ॥

১৮। পক্ষগুণো দগ্ধকামাদিমল আশয়ো যেসাম্, অতো লোকদ্বয়-
ভোগান্নিরয়প্রায়ান্নির্কিণ্ড মৎস্থানং প্রাপ্যথ ॥

১৯। নহু গৃহেষু প্রবিষ্টানামস্মাকং তদাসক্ত্যা বদ্ধ এব স্ত্রাৎ, কুতস্ত-
দ্ভক্তিনির্ধেদো বা ? তত্রাহ—গৃহেধিতি। কুশলং মব্যপিতং কস্মৈ যেসাম্,
মদ্বার্ত্তয়া যাতো যামো কালো যেসাম্ ॥

২০। স্বদ্বার্ত্তাশ্রোতৃণাং গৃহৈর্ন বদ্ধ ইতি কুতঃ ? তত্রাহ—নব্যবদिति।
যদ্বাস্মাৎ, কথাস্রবণাৎ জ্ঞঃ সর্কজোহহমীশ্বরো ব্রহ্মবাদিভিঃ প্রবক্তৃভি-
নিমিত্তভূতৈঃ শ্রোতৃণাং হৃদহৃদয়ং নব্যবৎ প্রতিপদং নূতনবৎ অয়ে

প্রাপ্নোমি, ব্রহ্মসাক্ষাৎকারো ভবতীত্যর্থঃ । নহু ত্বৎকথাশ্রবণে কথং ব্রহ্মসাক্ষাৎকারঃ ? তত্রাহ—যোহহম্, এতদেব ব্রহ্ম । তত্র হেতুঃ—যতো গতাঃ, যং মাং প্রাপ্তাঃ সন্তো মোহশোকহর্ষান্ ন প্রাপ্নুবন্তি ; অতো মৎকথাশ্রবণেন নব্যবদ্যম হৃদ্যাবির্ভাবাৎ, অষ্টৈব ব্রহ্মসাক্ষাৎকারত্বাদৃগৃহেষু বসতামপি ন বন্ধ ইত্যর্থঃ ॥

২১। পুরুষার্থঃ ভাজয়তি প্রাপয়তীতি তথা তন্ম ॥

২২। বেদৈঃ সকলশ্রেয়ঃসাধনত্বেন নিরূপিতা উদারগুণা আহ্বয়া নামানি চ যন্ত ; মনোবচসোর্বেগাদপি পুরোহগ্রতো জবো বেগো যন্ত, মনোবচসোরগোচরায়েত্যর্থঃ । অতএব সর্বেষামক্ষাণাং মার্গৈরগতোহনব-গতোহধ্বা মার্গো যন্ত তস্মৈ তে নমঃ ॥

২৩। স্বনিষ্ঠয়া স্বরূপস্থিত্যা শুদ্ধায়, অতঃ শাস্তায় ; মনসি নিমিত্তে সত্যপার্থং ব্যর্থমেব বিলসদ্বিস্মৃতিরতং ঘয়ং যস্মিন্ ; গৃহীতা মায়াগুণৈ-বিগ্রহা ব্রহ্মাদিমূর্তয়ো যেন ॥

২৪। স্বতন্ত্র বিমুক্তস্বরূপায় ; সংসারং হরতি মেধা জ্ঞানং যন্ত, তস্মৈ ॥

২৫। অযুঙ্ক্ষহি—কৃতবন্তো বয়ম্ ॥

২৬। যদুক্তং বরং বৃণীধ্বমিতি, তন্মনসি নিধায়াহঃ—রূপমিতি । সমস্তানাং ক্লেশানাং সংক্ষয়ো যন্তাৎ । ন আবিকৃতং প্রকটিতম্, অতোহন্তং কিমনুকম্পিতমনুকম্পা ? ইদমেবাস্মাকং পরমানুকম্পেত্যর্থঃ ॥

২৭। কুতঃ ? ইত্যত আহঃ—হে অভদ্ররজন ! অমঙ্গলনাশন ! ‘ত্ব’-প্রত্যয়োহত্র ন বিবক্ষিতঃ ; এতাবদেব দীনেষু বৎসলৈঃ প্রভৃভির্ভাব্যং কার্যম্ । কিং তৎ ? তদাহ—যদিতি । অশ্রদীয়া এত ইতি বুধ্যা উচিত্তে কালেহুশ্মর্যাত ইতি যৎ, ত্বয়া তু রূপমপি দর্শিতমিতি ভাবঃ ॥

২৯। যেনামুশ্ররণেন স্তুতানাং তেভামুপশান্তিঃ সুখং ভবতি । কিঞ্চ, স্কুলকানামপি তুতানামস্তদ্বদয়েহস্তহিতোহস্তধামিহেন স্থিতো ভবানীহতা-
মিচ্ছতাং তুতুপাসকানাং নোহস্মাকমাশিষঃ কস্মাঞ্জেতোর্ন বেদ ? জানাত্যে-
বেত্যর্থঃ ॥

৩০। তথাপি বস্তুব্যং চেৎ, তর্হি যেষামস্মাকং ভগবান্ প্রসন্নঃ,
অসাবেব বরঃ, ভবৎপ্রসাদ এবাস্মাকমীপ্সিতো বর ইত্যর্থঃ । অপবর্গ-
গুণমোক্ষমার্গপ্রদর্শকঃ ; গতিঃ স্বতশ্চ পুরুষার্থভূতঃ ॥

৩১। যদ্ব্যপ্যেবং তথাপি হে নাথ ! ত্বং ত্বন্তো বরমেকং বৃণীমহে ।
কথন্তুতাং ? পরতঃ কারণাদপি পরাৎ—‘অক্ষরাৎ পরতঃ পরঃ’ ইতি
শ্রুতেঃ । অতো যদ্ব্যপি ত্বং দাতুং সমর্থঃ, ন চ দেয়ানাং ত্ববিভূতীনাংস্তোহস্তি,
যতোহনন্তবিভূতিদ্বাদনন্ত ইতি গীয়সে ॥

৩২। তথাপি যথা সারঙ্গো ভ্রমরঃ পারিজাতে সুথেন লঙ্কে সতি
সুলভমপ্যন্তদবৃক্ষান্তরং ন সেবতে, তথা বরমপি সাক্ষাস্তদন্তিমূলং প্রাপ্য
কিং কিং বৃণীমহি ? ন কিঞ্চিদিত্যর্থঃ । যদ্বা, কিমপ্যন্ততুচ্ছং কিমর্থং
বৃণীমহি ? যদ্বা, যদি বৃণীমহি, তর্হি কিং কিং বৃণীমহি ? অনন্তত্বেন
মনোরথানামনবস্থানাদিত্যর্থঃ ॥

৩৩। অত এতাবদেব প্রার্থয়ামহ ইত্যাহঃ—যাবদिति । স্পৃষ্টা
ব্যাপ্তাঃ সন্তঃ । ভবতি প্রকৃষ্টঃ সঙ্কো যেষাং তেষাং সঙ্কোহস্মাকং স্তাৎ ॥

৩৪। নহু রাজ্যাভোগান্ স্বর্গাপবর্গে চ বিহায় কিমিদং প্রার্থ্যতে ?
তত্রাহঃ—তুলয়ামেতি । ভগবৎসঙ্গিনাং সঙ্গস্ত লবেনাপি ॥

৩৫—৩৭। সংসঙ্গস্ত শ্রেষ্ঠাং প্রপঞ্চয়তি—যত্রোতি ত্রিভিঃ । (৩৫) যত্র
যেষু, যতো বাভ্যঃ কথাভ্যঃ, নিকৈরং বৈরাভাবঃ, উদ্বোগো ভয়ম্ ॥ (৩৭)
পদ্ম্যাং পাবনেচ্ছয়া, সংসারাস্ত্রীতস্ত ॥

৩৮। সংসঙ্গফলমস্মাভিরেবানুভূতমিত্যাহঃ—বয়ত্বিতি। তব যঃ প্রিয়ঃ
সখা তন্তু ভবন্তু : অত্যন্তমচিকিৎসন্তু ভবন্তু জন্মনো মৃত্যোশ্চ ভিষক্ৰমঃ
সবৈশ্বং ত্বাং গতিং প্রাপ্তাঃ ॥

৩৯—৪০। বরাস্তরং বৃণতে—বর ইতি ষাড্যাম্। (৩৯) নতাঃ
নমস্কৃতাঃ ॥ (৪০) নিরক্ষসাং নিরন্নানাম, অন্নত্রং বহুকালম্ ; তে
পরিতোষণায় ভবত্বিতি বৃণীমহে ॥

৪১। অজ্ঞানামপ্যস্মাকং ত্বৎস্তুতিনীষুক্তেত্যাহঃ—মনুরিতি। যন্ত তব
মহিন্নো ন দৃষ্টং পারং যৈশ্চেহপি ত্বামাস্মসমং স্বমতানুরূপং যথা স্তবন্তি,
অথো অতো বয়মপি গৃণীমঃ ॥

৪২। সত্ত্বমুর্ভয়ে—বাসুদেবায় ॥

৪৩। যানং স্বপ্রদ্যগমনিচ্ছতামপি সতাং স্বধাম যযৌ, ভক্তহৃদয়ং
বিবেশ। অনপবর্গবীৰ্য্যঃ—অকুণ্ঠিতপ্রভাবঃ ॥

৪৪। উদঘতঃ সিংহাঃ সলিলাং, নির্ধায় নির্গতা, গাং স্বর্গং রোদ্ধু-
মিবোচ্ছিতৈর্দ্রুমৈর্গাং মহীং ছন্নাঃ বীক্ষ্য ক্রমেভ্যোহুকুপান্। তদা হি
প্রাচীনবর্হিষঃ প্রব্রজিতত্বান্দ্রাজকে কর্ষণান্তত্বাদক্রমৈর্ভূমিশ্ছন্নাভূৎ ॥

৪৫। নিরস্তা বীক্ৰোধেহপি যন্তান্তথাভূতাং কর্তৃম্। সংবর্তকঃ কালাগ্নি-
কৃত্তঃ, অত্যায়ে প্রলয়ে ॥

৪৬। নরৈঃ—যুক্তিভিঃ ॥

৪৭। উজ্জহঃ—সমর্পয়ামাসুঃ ॥

৪৮। মারিষ্যাম্—বার্ফীন্ ; অজ্ঞনযোনিব্রদ্ধা, তস্মাজ্জাতো দক্ষঃ।
মহন্তঃ শ্রীমহাদেবস্তাবজ্ঞানাং পূর্বমজ্ঞনযোনিজো ব্রহ্মপুল্লোহপি সন্ ক্ষত্রিয়-
জাতৌ যন্তামজ্ঞনি জাতঃ ॥

৪৯। প্রাক্সর্গে পূর্বদেহে কালেন বিকৃতে গতে দৈবেনৈগ্নরেণ
চোদিতঃ সন্ ইষ্টাঃ প্রজাঃ সসর্জ, স দক্ষ ইতি প্রসিদ্ধঃ ॥

৫০। স্বয়া কচা প্রভয়া তেজ উপাদত্তাচ্ছাদিতবান্। যঞ্চ কৰ্ম্ম-
দাক্ষ্যাদ্দক্ষমব্রুবন্ ॥

৫১। তমভিষিচ্যানাদিব্রজ্ঞাঃ প্রজাসর্গরক্ষায়াং যুযোজ। স চ দক্ষো-
হিহান্ মরীচ্যানীঃস্তদদ্ব্যাপারেষু নিযুক্তবান্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবন্ত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং চতুর্থস্কন্ধে
ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩০ ॥

একত্রিংশোহধ্যায়ঃ

একত্রিংশে সূক্তে দক্ষে ধুরং গুপ্ত বনে সতাম্।

নারদোক্তেন মার্গেণ মুক্তিরুক্তা প্রচেতসাম্ ॥ (১)

১। ততো দিব্যবর্ষসহস্রাণাং সহস্রস্তাস্থ উৎপন্নবিবেকজ্ঞানান্তে
'উপযাস্তথ মন্ডাম নির্বিগ্ন নিরয়াদতঃ' ইত্যধোক্ষজভাবিতঃ স্মরন্তস্তান্ত
প্রাব্রজন্ ॥

২। ব্রহ্মসত্ত্বোন্মাদবিমর্শেন দীক্ষিতাঃ কৃতসঙ্কল্পা বভূবুঃ। সর্কেষু
ভূতেষু আশ্বেতি মেধা জ্ঞানং যস্মিন্গন্তেন। ক ? বেলায়াং সমুদ্রতটে ;
জাভলির্নাম ধ্বংসঃ ॥

৩। নির্জিতাঃ প্রাণমনোবচোদুশো যৈস্তান্ ; শাস্তা উপরতাঃ, সমানা
মূলধারাদারভ্য ঋজবো বিগ্রহা বেধাম্ ; ব্রহ্মণি যোজিত আত্মা যৈঃ ;
স্বরাস্ত্রৈররীড়্যো দৃষ্টবান্ ॥

৪। উখায় প্রণিপত্য যথাদেশং যথাবিধি পূজয়িত্বা ॥

৬। আদিষ্টমুপদিষ্টং যদাস্ততত্ত্বম্ ; ক্ষণিতং বিন্ধতম্ ॥

৮। ইতি প্রচেতোভিঃ পৃষ্টঃ ॥

৯—১২। অহো গৃহপ্রসক্ত্যা হরিসেবাং বিনা সর্বং জন্মকর্মাদিকং
ব্যর্থীকৃতমিতি তানলুশোচন্যাহ—তজ্জন্মেতি চতুর্ভিঃ। যতো জন্মাদেহরি-
সেবৈব ফলম্, অতন্তদ্বিহীনং সর্বং ব্যর্থমিত্যর্থঃ ॥ (১০) শুক্লসম্বন্ধি জন্ম
বিশুদ্ধমাতাপিতৃভ্যামুৎপত্তিঃ, সাবিত্রমুপনয়নে, যাজ্ঞিকং দীক্ষয়া; বিবুধা-
নামিব দীর্ঘায়ুষাপি ॥ (১১) বচোভির্বাথিলাসৈঃ^১; চিত্তবৃত্তিভির্নানাব-
ধানসামর্থ্যেঃ। ইন্দ্রিয়াণাং রাধসা পাটবেন ॥ (১২) যোগেন প্রাণায়ামা-
দিনা, সাংখ্যেন দেহাদিব্যতিরিক্তাশ্রজ্ঞানমাত্রেন, সন্ন্যাসবেদাধ্যয়নাভ্যা-
মপি; অষ্টৈরপি ব্রতবৈরাগ্যাভিঃ শ্রেয়ঃসাধনৈঃ ॥

১৩। নহেবাং নানাফলসাধনানাং হরিসেবাভাবমাত্রেন কুতো
বৈয়র্থ্যম্? তত্রাহ—শ্রেয়সাং ফলানামাত্মবাবধিঃ পরা কাষ্ঠা। অর্থতঃ
পরমার্থতঃ, আত্মার্থত্বেনৈবাত্মেবাং প্রিয়ত্বাদিত্যর্থঃ। ভবতু, আত্মাবধিঃ,
হরেঃ কিমাত্মতম্? তত্রাহ—সর্বেষামপীতি। আত্মা, আত্মদৃষ্টাবস্থা-
নিরাসেন স্বরূপাভিব্যঞ্জকঃ, ঐশ্বরেণাপি রূপেণ বলিপ্রভৃতিভ্য ইবাত্মপ্রদঃ,
প্রিয়শ্চ, পরমানন্দরূপত্বাৎ ॥

১৪। কিঞ্চ, নানাকর্মাভিস্তত্তদেবতাপ্রীতিনিমিত্তাশ্চপি ফলানি হরেঃ
প্রীত্যা ভবন্তি, কেবলং তত্তদেবতারাদনেন তু ন কিঞ্চিদিতি সদৃষ্টান্তমাহ—
যথেন্তি। মূল্যং প্রথমবিভাগ্যঃ স্বক্কাঃ, তদ্বিভাগ্য ভুজ্যঃ, তেষামপি
উপশাখাঃ, উপলক্ষণমেতৎ, পত্রপুষ্পাদয়োহপি তৃপ্যন্তি, ন তু মূলসেকং
বিনা তাঃ স্বস্থনিষেচনে। প্রাণশৌপহারো ভোজনম্; তস্মাদেবে-
ন্দ্রিয়াণাং তৃপ্তিঃ, ন তু তত্তদিন্দ্রিয়েষু পৃথক্ পৃথগন্নলেপনে; তথা
অচ্যুতারাদনমেব সর্বদেবতারাদনম্, ন পৃথগিত্যর্থঃ ॥

১৫। কৃতঃ? সৰ্বমূলত্বাদিত্তি সদৃষ্টান্তমাহ—বধৈব বারো জলানি বর্ষা-
কালে সূর্য্যাহুত্ববন্তি, গ্রীষ্মে তন্নিম্নেব প্রবিশন্তি। অগ্ন্যপ্রসিদ্ধত্বেন দৃষ্টান্তা-
ন্তরমাহ—যথা ভূতানি ভূমাবিত্তি। গুণপ্রবাহশ্চেতনাচেতনাস্বকঃ প্রপঞ্চঃ ॥

১৬। নহু হরাবৈব গুণপ্রবাহ ইত্যুক্তে তদাধারত্বেন সোপাধিকত্বং
হরেঃ জ্ঞানিত্যাশঙ্ক্যাহ—এতদিত্তি। এতদ্বিশ্বঃ বিষ্ণোন্তং সর্বশাস্ত্রপ্রসিদ্ধং
পদম্, পরং সর্বোপাধিরহিতম্, তদ্বৎপন্নত্বান্ন ততঃ পৃথগিত্যর্থঃ। তর্হি কথ-
মজ্ঞা ভাতি? তত্রাহ—সকৃদিত্তি। সকৃৎ কদাচিৎবিভাতং স্মৃতিতং গন্ধর্ব্ব-
নগরবৎ। যথা সবিতুঃ প্রভা ন ততো ভিন্না, যথা চ জাগ্রত্যসব ইন্দ্রিয়ানি
স্মরন্তি, স্মৃপ্তৌ তু স্মৃপ্তশক্তয়ো ভবন্তীত্যর্থঃ। কথন্তুতোহসৌ হরিঃ?
দ্রব্যাদীনাং ত্রিবিধাহঙ্কারকার্য্যাণাং তন্নিমিত্তস্ত ভেদভ্রমস্ত চাত্যয়ো যস্মাৎ
সঃ; যথা, অজাগ্রতি স্মৃপ্তাবসবঃ স্মৃপ্তাঃ শক্তয়ো যেবাং তে ভবন্তি,
দ্রব্যাদেৱপাত্যয়ো ভবন্তি। সবিতুঃ প্রভেত্যুদগতো দৃষ্টান্ত ইতি ॥

১৭। নহসঙ্গে হরৌ কথং প্রপঞ্চোৎপত্তি-লয়ৌ? তত্রাহ—যথেতি।
অভ্রতমঃপ্রকাশা আগমাপায়িনো রজস্তমঃসত্ত্বস্থানীয়াঃ। হে ভূপাঃ!
প্রচেতসঃ! অমুঃ শক্তয় উত্ববন্তি, ন ভবন্তি লীরন্তে ইত্যেবময়ং জগৎ-
প্রবাহঃ ॥

১৮। তেন সর্বকারণত্বেন হেতুনা; কালো নিমিত্তম্, প্রধানমুপাদানম্,
পুরুষঃ কর্ত্তা, এতদ্বিতয়াস্বকত্বাৎ সর্বকারণং পরমেধরমজ্ঞা সাক্ষাদ্
ভজধ্বম্। কথম্? আত্মন একভাবেনাভিন্নত্বেন ॥

১৯। সাধনমাহ—দয়াদিভিঃ শীঘ্রং তুষ্যতি ॥

২০। ততো ন কদাচিৎ ত্যজতীত্যাহ—অপহতা নিরন্তাঃ সকলা
এষণা যস্মাৎ, স চাসাবমল আত্মা মনস্তশ্চিন্ সতাং মনসি নিরন্তরং
সমেধিতয়া^১ ভাবনয়োগহৃতঃ সন্নিধাপিতঃ সন্নক্ষরো হরিশ্ছিদ্রবত্তত্বত্যা-

কাশবন্ততো ন সরতি, নাপয়াতি হি । কিং কুর্কন্ ? আত্মনো নিজজন-
বশগত্বং স্বভক্তাধীনত্বময়ন্নবগচ্ছন্ ॥

২১। সতামেব বশোহনৌ, অসতান্ত পূজামপি ন গৃহ্নাতীত্যাহ—
নেতি । কুমুনীবিণাম্—কুংসিতমতীনাম । অধনাশ্চ তে আত্মধনাশ্চ
ভগবচ্চনাঃ, তে প্রিয়া বস্ত্র ; রসজ্ঞঃ—ভক্তিসুখজ্ঞঃ । কে কুমুনীবিণঃ ?
তানাহ—শ্রুতাদিনির্মিতৈর্মদৈর্ঘ্যে সংস্র পাপং তিরস্কারং কুর্কন্তি ॥

২২। ভক্তাধীনত্বং প্রপঞ্চয়ন্যাহ—অনুবর্তমানামপি শ্রিয়ম্, তদধিনঃ
সকামান্, দ্বিপদপতীররেস্তান্, বিবুধান্ দেবানপি যো নানুবর্ততে । বতঃ
স্বেনৈব পূর্ণঃ, অতঃ স্বভূত্যাবগামুরক্ত এব . এবম্বৃত্তমমুম্ উৎ ঈষদপি
কথং পরিত্যজেৎ ॥

২৩। প্রচেতসঃ কৰ্ম্মভূতানন্তাশ্চ নুনং স্তনীতেরিত্যাদি-প্রবচরিতায়াঃ,
সত্রেহগায়ৎ প্রচেতসামিত্যুক্তত্বাৎ ॥

২৪। তেহপি প্রচেতসঃ ; তদগতিং বিষ্ণুলোকম্ ॥

২৫। প্রচেতসাং নারদস্ত সংবাদরূপমেতদাখ্যানং তেহভিহিতম্ ; হরেঃ
কীর্তনং যস্মিন্শব্দং ॥

২৬। য এব বংশঃ, সোহনুবর্ণিতঃ ॥

২৭। যঃ—প্রিয়ব্রতঃ ॥

৩০। স্বান্ জাতীন্ দিদৃক্ষুঃ ॥

৩১। রাজ্ঞাং চরিতমিতি শেষঃ ॥

চতুর্থেহত্র চতুর্থার্থসাধনাদন্তদন্তি ন ।

সতীক্ৰবাদিচরিতে পুরঞ্জনকথামৃতে ॥ (২)

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং শ্রীধরস্বামিবিরচিতায়াং

চতুর্থস্কন্ধটীকায়ামেকত্রিশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩১ ॥

চতুর্থস্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ ।

পঞ্চমঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

- অথাতঃ পঞ্চমস্কন্ধ-ব্যাখ্যানেকবিশেষবান্ ।
 প্রিয়ব্রতায়ো বত্র সপ্রপঞ্চঃ প্রপঞ্চ্যতে ॥ (১)
 যড়্বিংশত্যাধুনাধ্যায়ৈঃ পঞ্চমে স্থানমৌচ্যতে ।
 লোকদ্বীপাদিমৰ্গাদা-পালনাখ্যমনেকধা ॥ (২)
 পৃথিব্যুপৰ্য্যধো লোকৈকমৰ্গাদা ত্রিবিধা মতা ।
 পুনশ্চৈকৈকশস্তেষু মৰ্গাদা বহুধা মতা ॥ (৩)
 ভূবি দ্বীপাদিমৰ্গাদাঃ পালান্তে রাজ্যভিঃ পৃথক্ ।
 ভূমেকুপরি দেবাত্তন্ততশ্চাধোহসুৱাদিভিঃ ॥ (৪)
 তত্রাধ্যায়ৈস্ত্ব বিংশত্যা প্রিয়ব্রতপুরঃসরৈঃ ।
 ভূবি দ্বীপাদিমৰ্গাদাঃ পালিতা ইতি বর্ণ্যতে ॥ (৫)
 ত্রিভিঃ সূৰ্য্যাদিভির্জ্যোতিশ্চক্রাদিষুতি কীর্ত্যতে ।
 অন্তলাদিসু দৈত্যাত্তৈঃ পালনঞ্চ ততস্ত্রিভিঃ ॥ (৬)
 তত্র তু প্রথমোহধ্যায়ে জ্ঞানিনো রাজ্যানিবৃতিঃ ।
 পুনশ্চ জ্ঞাননিষ্ঠেতি প্রিয়ব্রতকথাস্তুতা ॥ (৭)

১। ‘বংশং প্রিয়ব্রতস্তাপি নিবোধ নৃপসত্তম । যো নারদাদাস্ববিজ্ঞা-
 মধিগম্য পুনর্মহীম্ ॥ ভুক্তা বিভজ্য পুত্রৈভ্য ঐশ্বরং সমগাৎ পদম্’ ইতি
 পূর্ব্বস্কন্ধান্তে প্রিয়ব্রতস্ত প্রথমমাস্ববিজ্ঞা, ততো গৃহাশ্রমঃ, ততঃ সৰ্ব্ব-
 সঙ্গত্যাগেন মোক্ষ ইত্যুক্তম্ । তত্র বিস্মিতঃ পৃচ্ছতি—প্রিয়ব্রত ইতি ।

* উল্লিখিতানাং লোকানামুপরি ‘ব’-গ্রন্থে ‘নমঃ শ্রীমৎপরমহংসাত্মাদিত-চরণ-কমল-
 চিন্মকরন্দায় ভক্তজনমানসনিবাসায় শ্রীরামায় ।’ ইত্যাদিকঃ পাঠো দৃশ্যতে ।

ভাগবতোহতএবাত্তারামো গৃহে কথমরমত ? ননু রমতাং কো দোষ ইতি চেৎ, অত আহ—কর্মণা বন্ধঃ পরাভবশ্চ স্বরূপতিরস্বারো যন্মূলো ভবতি, বদগৃহং মূলং কারণং যন্ত ॥

২। গৃহেষু রতিশ্চ তত্রাভিনিবেশাৎ স্তাৎ, স চ ভাগবতানামাত্মা-
রামাণাং ন সম্ভবতীত্যাহ—ন নুনমিতি ॥

৩। গৃহাসক্তির্হি কুটুম্বাদিস্পৃহয়া ভবতি, সা চ তেষাং নাস্তীত্যাহ—
মহতামিতি । উত্তমঃশ্লোকপাদয়োঃস্ছায়া কামাদিসন্তাপহারিণী, তয়া নির্কৃতং
চিত্তং তেষাং তেষাং স্পৃহাযুক্তা মতির্নাস্তি ॥

৪। দারাত্যাসক্তস্ত তু মোক্ষঃ, শ্রীকৃষ্ণেহস্থলিতা মতিশ্চাত্ত্বদিত্তি যৎ,
অয়ঞ্চ মহান্ সংশয় ইত্যাহ—সংশয় ইতি ॥

৫। অঙ্গীকৃত্য পরিহরতি—বাঢ়মিতি ; বাঢ়মভিনিবেশাদিকং নাস্তীতি-
সত্যমেব, তথাপি বিগ্নবশেন তেষাং প্রবৃত্তিঃ, পূর্বাভ্যাসবলেন পুনর্নি-
বৃত্তিশ্চ সম্ভচ্ছত ইত্যাহ—ভগবতঃ শ্রীমচ্চরণারবিন্দমকরন্দরূপো যো রস-
স্তম্ভিগ্ৰাবেশিতঃ চেতো বৈশ্তেহপি কেনচিদস্তরায়েণ বিগ্নেন বিহতামপি
স্বাঃ শিবতমাং পদবীং মার্গং ন হ্রিয়ন্তি, ন ত্যজন্তি । কাম্ ? ভাগবতা
এব পরমহংসান্তেষাং দয়িতস্ত প্রিয়স্ত শ্রীবাসুদেবস্ত কথাম্ ॥

৬। প্রিয়ব্রতস্ত ব্রহ্মাজ্জৈবাস্তরায়রূপা বভূবেতি সপ্রসঙ্গমাহ—যর্হী-
ত্যাদিনা বিমুক্তসঙ্গঃ প্রকৃতিঃ ভজস্বৈত্যন্তেন । যর্হি বাব হ যদা হি ;
বাবেতি প্রসিদ্ধ্যানৌ হ ইতি চ । স স্বপিত্রা মনুনা অবনিতলপরিপালনা-
য়োপামস্তিতো নিযুক্তে নৈবাভ্যনন্দরৈচ্ছৎ । অথ হ তদৈব ভগবানাদি-
দেবো ব্রহ্মা স্বভবনাদবততারেত্যধরঃ । উপামস্ত্রণে হেতুঃ—আমাতা রাজ্ঞাঃ
শাস্ত্বেণোক্তা যে প্রবরাঃ শ্রেষ্ঠা গুণান্তেষাং গণশ্চৈকান্তভাজনতয়া নিয়তা-
শ্রয়ন্তেন । অনিচ্ছায়াঃ হেতুঃ—পরমার্থ-সত্যস্বমাত্মবাখ্যামবগতঃ তদ্

যেন স তথা ; অতো ব্রহ্মসত্রেণাস্থ্যানেন^১ কার্ষেণ দীক্ষিষ্ঠ্যমাণো নিয়মং
 গ্রহীষ্ট্বান, প্রাগপি বাসুদেব এব নিরন্তরেণ সমাধিবোগেন চিত্তেকাগ্রোণ
 সমাবেশিতঃ সমপিতঃ সকলানাং কারকানামিন্দ্ৰিয়াণাং বাঃ ক্রিয়াস্তাশাং
 কলাপো যেন সঃ । যন্তপি তৎ পিত্রোক্তং ন প্রত্যাখ্যেয়ম্, তথাপি
 তদধিকরণে রাজ্যাধিকারেহসতোহপি মিথ্যাভূতাদপি রাজ্যপ্রপঞ্চাদান্বনঃ
 পরাভবমালোচয়ন্নাভ্যনন্দং ॥

৭। গুণবিসর্গস্ত গুণসৃষ্টেঃ পরিবৃংহণং সমৃদ্ধিঃ, তদনুচিন্তয়া ব্যবসিতঃ
 সকলজগতামভিপ্রায়ো যেন সঃ ; যথা রাজা চারৈর্মণ্ডলেম্বরাণামভিপ্রায়ো
 নিশ্চীয়তে, তদ্বৎ ; অথিতৈর্নিগমৈর্মুক্তিমত্ত্বৈর্বেদৈর্নিজগণৈশ্চ মরীচ্যাদিভিশ্চ
 পরিবৃত্তঃ সত্যলোকাদবতীর্ণঃ ॥

৮। স চ ব্রহ্মা তত্র তত্রোদ্ভূপতিশ্চক্ষু ইব প্রকাশমানো গন্ধমাদনস্ত
 দ্রোণীং দরীমবভাসয়ন্তু পসসর্পেত্যহয়ঃ । অমরপরিবৃট্টৈর্দেবেন্দ্রাদিভিঃ ॥

৯। হংসবানেনোপলক্ষণেনৈনং পিতরমুপলভমানো ‘মৎপিতায়ম্’
 ইতি লক্ষ্যেন পিতাপুত্রাভ্যাং মনু-প্রিয়ব্রতাভ্যাং সহ নারদঃ কৃতাঞ্জলিঃ সন্
 সহসৈবাভ্যুখ্যাইর্গণেন পূজয়া সহোপতস্থে তুষ্টাব । প্রিয়ব্রতং তদা মন্দর-
 দ্রোণ্যামাস্ববিজ্ঞাং নারদ উপদিশতি, মনুশ্চ তং নেতৃমাগতোহস্তীতি
 জ্ঞাতব্যম্ ॥

১০। হে ভারত ! ভগবানাদিপুরুষো ব্রহ্মাপি তং প্রিয়ব্রতমিতি
 হোবাচেত্যহয়ঃ । তেন নারদেনোপনীতমর্হণং যন্ত সঃ ; স্তম্বকোয়ন
 যথোচিতবাক্যেন, অতিশয়েনোদিতা বর্ণিতা গুণগণা অবতারাঃ সৃজয়াঃ
 সর্কোৎকর্ষাশ্চ যন্ত ॥

১১—১২। প্রবৃত্তিনিষ্ঠং মদ্যক্যং প্রতিকূলং মত্তা মব্যস্য্যং করিষ্যতীতি
 শঙ্কমানো নাহমেবং বদামি, কিন্তু মনুখেন হরিরেব ত্বামাজ্ঞাপয়তীতি বদন্

প্রবৃত্তি-নিবৃত্তিরহস্তমাহ—নিবোধেতি নবভিঃ । (১১) স্বতম্—সত্যম্,
 অপ্রমেয়ং দেবমনস্বয়িত্বং দোষারোপেণ দ্রষ্টুং নাইসি । তে তব ততস্তাত
 এষ তদুত্তরশ্চ মহর্ষিঃ । দিষ্টমাদিষ্টমাজ্জাং বিবশা অস্বতজ্জাঃ সন্তো বহামঃ ॥
 (১২—১৫) বিবশত্বমেবাহ চতুর্ভিঃ । (১২) নেতি, তস্ত কৃতং তেন
 নির্মিতং তদুত্তরজীবন্তপাদিভির্বিশ্বমন্ত্যথাকর্তুং ন বিভূয়াৎ প্রভূর্ন ভবেৎ ।
 মনীষয়া সামাদিবুদ্ধিবলেন ; পরতো বলবদাশ্রয়াৎ ॥ (১৩) তত্র
 দেহযোগে তাবৎ পারতন্ত্র্যং প্রসিদ্ধমিত্যাহ—ভবায়ৈতি, ভবো জন্ম ।
 ভবাত্ত্বর্থমবাক্তেনেখরেণ দিষ্টং দত্তং দেহযোগঃ জনতা জীবসমূহঃ সদা
 ধন্তে, ন ত্ত্বথাকর্তুং শক্নোতি । অঙ্গ ! হে প্রিয়ব্রত ॥ (১৪) কৰ্ম্ম-
 করণেহপি পারতন্ত্র্যমাহ—যদ্বাচীতি, যস্ত বাচি বেদলক্ষণায়াং তন্ত্র্যাং
 দামন্ত্যাং গুণাঃ সত্বাদয়ন্তৎপূর্বকানি চ যানি কৰ্ম্মাণি, তল্লিবন্ধনৈর্দামভি-
 ত্রাঙ্গণাদিশব্দৈঃ সূহৃদ্রৈঃ সূদৃঢ়ৈঃ, হে বৎস ! বয়ং সৰ্ব্বৌ স্ববোজিতা
 নিবন্ধাঃ সন্তস্তস্মা ঈশ্বরায় বলিং বহামস্তদিচ্ছয়া কৰ্ম্ম কুৰ্ম্মঃ । নসি
 নাসিকায়াং প্রোতা বন্ধাঃ সন্তশ্চতুষ্পদো বলীবর্দা যথা, বিপদে পুরুষায় ॥
 (১৫) ভোগেষু পারতন্ত্র্যমাহ—ঈশেতি, ঈশা ঈশ্বরেণাভিসৃষ্টং দত্তমেব ।
 অঙ্গ ! হে প্রিয়ব্রত ! অবরুদ্ধাহে স্বীকুৰ্ম্মঃ, যথা স্বামিন দত্তমেব
 কণিশাদি বলীবর্দা ভক্ষয়ন্তি, ন স্বেচ্ছয়া, তদ্বৎ । ন চৈবং বৈষম্যমীশ্বরস্ত,
 যতো গুণকৰ্ম্মসঙ্গান্নাথো যদ্বদ্যদেবতিথ্যাগাদিলক্ষণং দেহমযুক্ত্ত্ব বোজিত-
 বাংস্তত্তদাস্বায় স্বীকৃত্য, যথা অন্ধাশ্চক্ষুশ্চাতা ছায়ামাতপং বা নীয়মানাঃ
 সন্তস্তত্রৈব গচ্ছন্তি, তদ্বৎ ॥ (১৬) নহেতৎ সৰ্ব্বমবিহ্বল এব, ন তু
 আত্মবিদ ইত্যাহ—মুক্তোহপীতি । যাবৎ প্রারব্ধং কৰ্ম্ম, তাবদ্-
 যথা স্বপ্নেহুভূতং প্রতিবাতনিদ্রো গতনিদ্রোহভিমানশূন্ত এবাহুস্মরতি,
 তর্হি ভোগবাসনয়া পুনর্জন্ম ভবেত্তত্রাহ—কিন্তু দেহান্তরারম্ভকান্ গুণান্
 কৰ্ম্মাণি বাসনাশ্চ ন বৃঙ্তে, ন সন্তজতে ॥ (১৭) নহু গৃহে বর্তমানস্ত

ভোগান্ ভুঞ্জানস্ত কুতোহ্ভিমানাভাবো মোক্ষো বা ? অতন্তত্যাগেন
বনবাস এব যুক্তঃ, তত্রাহ—ভয়মিতি, ভয়ং সংসারঃ শ্রাদেব, প্রমত্তস্তা-
জিতেন্দ্রিয়স্ত, বনেষিতি সঙ্গভিয়া বনাধনাস্তরং গচ্ছতোহ্পীত্যর্থঃ । সঠৈব
ষট্ সপত্নাঃ শত্রবো মনোবুদ্ধীল্লিয়াপি চ যন্ত স তথাভূত এব বনেষপি
যত আস্তে । বৃধেভ্যে ন জিতেন্দ্রিয়ত্বাদাস্তরতেরাশ্চারামস্তাবচ্ছং রাগাদিদোষং
কিং হু কৰোতি ? ন কৰোত্যেব ॥ (১৮) ননু গৃহে বসতঃ পুরুষস্ত রাগাদয়ঃ
সম্ভবন্তি, ন তু বন ইত্যাহ—য ইতি । যঃ ষড়্ বৈরিণঃ ষড়্ভিল্লিয়াপি
বিজিগীষমাণঃ, স পূৰ্ব্বং গৃহেষু স্থিত্বা তেষামত্যন্তং নিরোধমকুৰ্ব্বন্ জেতুং
যতেত । ক্রীণেধরিবু কামঃ গৃহেহহত বা বিচরেৎ, যতো লোকে
উজ্জিতারীন্ দুর্গাশ্রিত এবাত্যেতি জয়াত, পশ্চাদ্মুর্গে বাহত বা বর্ধেত ;
যুধোতেতি পাঠে প্রহরেদিত্যর্থঃ ॥ (১৯) এতচ্চ গৃহদুর্গাশ্রয়ণং প্রাকৃত-
নাম্, তত্ত্বজ্ঞানাভ্যাজিৎসুরোজকোশ এব দুর্গং তদাশ্রিতঃ, অতএব নিজ্জিত-
ষট্ সপত্নশ্চ, তথাপি পুরুষেণৈক্যেণাতিদিষ্টান্ দন্তান্ ভোগাংস্তাবজুজ্জ্ব,
পশ্চাৎবিমুক্তসঙ্গঃ সন্ প্রকৃতিঃ স্বরূপং ভজয়, আত্মনিষ্ঠে ভবেত্যর্থঃ ।

২০ . আত্মনস্ততো লঘুতয়াল্লতয়া তচ্ছাসনমঙ্গীচকার ; বদ্য, আত্মনে
বদন্তুশাসনং তদলঘুতয়া গৌরবেণ ‘বাঢ় তথা করিষ্যামি’ ইত্যাবনতকক্ষরঃ
সন্ জগোহ ॥

২১ । মনুনা সন্ধর্শেনোপকল্পিতা পূজা যন্ত, প্রিয়ব্রতস্ত যোগ-
ব্রংশান্নারদস্ত চ শিষ্যনাশাৎ কুটিলমীক্ষণঃ সম্ভবতি, তন্তু নাস্তীত্যাহ—
অবিষয়ং যথা ভবতি তথা তরোরভিসমীক্ষমাণধোঃ সতোরাশ্বনঃ সম্যগব-
স্থানং যশ্মিন্নবাস্তনসং বাস্তুনসরোরবিবরং ক্ষয়ং নিবাসং জগাম । ‘অবাস্তনসঃ
ক্ষয়ম্’ ইতি পাঠে অবাগ্ বাচ্যমগোচরং কথঞ্চিন্মনসঃ ক্ষয়ং বিষয়ম্,
অতোহব্যবহৃতঃ ব্যবহারশূন্যং ব্রহ্ম নিবৃত্তং প্রবর্ত্তয়ন্, ব্যবহারাদ্বিষয়ঃ সন্
ব্যবহারাতীতঃ স্বরূপং চিন্তয়ন্নন্তর্হিত ইত্যর্থঃ ॥

২২। পুত্রঃ রাজ্যোইভিষিচ্য বনং যান্ত্রামীত্যেবং যো মনোরথঃ, স পরেণ ব্রহ্মণৈব প্রতिसন্ধিতঃ সম্পাদিতো যন্ত সঃ, নারদস্তাহুমতেন রাজ্যে স্থাপয়িত্বা, অতিবিষমো দ্রুস্তরো যো বিষয়বিষজলাশয়ো গৃহম্, তন্ত আশা দিক্ প্রবৃতির্কাসনা ভোগেচ্ছা বা তস্তা উপরতোহভূৎ ॥

২৩। যৎ পৃষ্টং গৃহে কথমরমতেতি, তত্রোক্তমুত্তরমুপসংহরতি—ইতি হ বাব ইথমেব হি। অধিনিবেশিতঃ প্রাপিতঃ কন্দাধিকারো যন্ত; অখিলস্ত জগতো বন্ধধ্বংসনঃ পরোহনুভাবো যন্ত তন্ত যদজিহ্বাযুগলং তস্তা-নবরতং ধ্যানং তদনুভাবেন পরিরক্ষিতকষায়ো দধ্বরাগাদিমল আশয়ো যন্ত, অতোহবদাতঃ শুক্লোহপি মহতাং ব্রহ্মাদীনামাজ্ঞাপালনেন মানবর্জনঃ ॥

২৪। ‘উ’ ইতি বিস্ময়ে, ‘হ’ ইতি প্রসিদ্ধৌ, ‘বাব’ ইতি নিশ্চয়ে।
আত্মনঃ সমানৈঃ শীলাদিভিরুদারান্ মহতো দশ পুত্রান্ জনয়ামাস ॥

২৫। তানাহ—আগ্নীধ্বঃ, ইথুজিহ্বঃ, যজ্ঞবাহুঃ, মহাবীরঃ, হিরণ্য-রেতাঃ, দ্রুতপৃষ্ঠঃ, সবনঃ, মেধাতিথিঃ, বীতিহোত্রঃ, কবিশ্চেতাগ্নীনাং নামানি যেষাং তে ॥

২৬। অর্ভভাবাৎ—বাল্যাদারভ্য ॥

২৭। তস্মিন্ পারমহংস্তাশ্রমে শ্রীমচ্চরণারবিন্দয়োরবিরতস্মরণেনাবি-গলিতোহখণ্ডিতো যঃ পরমো ভক্তিবোগস্তস্তাহুভাবেন বিশোধিতাস্তঃকরণে প্রতীতো যো ভগবান্, তস্মিন্নাত্মনস্বংপদার্থস্ত তাদাত্ম্যমবিশেষেণ, বিশেষো দেহাত্ম্যপাধিস্তদপোহেন প্রাপুঃ ॥

২৮। উপশমাশ্রয়েষু তেষু সৎসু, দশকোটিভিরেকমর্কুদম্, এতাদৃশানি বর্ষাণামেকাদশার্কুদানি জগতীং বুভুজ ইত্যম্বয়ঃ। রাজ্যো ধর্মপালন-বিষয়ভোগপ্রভাবৈর্ভাব্যম্। তজ্ঞানায়াসেনৈব ধর্মপালনমাহ—অব্যাহতা অখিলাঃ পুরুষকারাঃ পৌরুষাণি যস্মাত্তেন সারেণ বলেন সংভূতো পূর্ণৌ দোর্দণ্ডৌ, তয়োবুগলং তেনাপীড়িত আকৃষ্টৌ মোবর্কীণ্ডণস্তস্ত স্তনিতং টঙ্কারন্তেনৈব যুক্তং বিনা বিরমিতা নিরস্তা ধর্মপ্রতিপক্ষা যেন।

৩৬। তন্তু পরাক্রমমুপসংহরন্নিবৃত্তিক্রমমাহ—স এবমিতি । দেবর্ষি-
চরণয়োরনুশয়নমুপসন্তিস্তদনুপতিতো যো গুণবিসর্গো রাজ্যাদিপ্রপঞ্চস্তৎ-
সংসর্গেণ । আত্মনি মনসি নির্বোদো যন্ত ॥

৩৭। তমাহ—ময়াসাধবনুষ্ঠিতম্ । যদ্ যতোহভিনিবেশিতঃ, তৎ
ততোহলমলং বিষয়ৈঃ । বিনোদমৃগম্—মর্কটম্ ॥

৩৮। পরদেবতয়া হরেঃ প্রসাদেনাধিগতঃ প্রাপ্তো য আত্মপ্রত্যব-
মর্শো বিবেকজ্ঞেন নারদস্ত পদবীং তজুপদিষ্টমার্গমেব পুনরনুসসারেত্যম্বয়ঃ ।
কিং কৃত্বা? অনুগতেভ্যঃ, স্বপুল্লেভ্যঃ ইমাং পৃথ্বীং বিভজ্য, ভুক্তো
ভোগো যন্তাস্তাঃ ভাৰ্য্যাম্, মহাবিভূতিঃ সাম্রাজ্যসম্পৎ, তৎসহিতাং মহিষীং
মৃতশরীরমিব পরিত্যজ্য । তত্র হেতুঃ—হৃদি নিহিতো নির্বোদো যেন,
জদীত্যন্তোত্তরতাপ্যম্বয়ঃ, হৃদি গৃহীতাস্চক্ষিতে^১ হরিবিহারন্তেনানুভাব-
স্ত্যাগসামর্থ্যং যন্ত ॥

৩৯। তন্তু মহিমোপনিবন্ধনশ্লোকাঃ পূর্ব্বসিদ্ধাঃ কথ্যন্তে, যথা বেদে
তদপ্যেষ শ্লোকো ভবতীতি । কো হু কো নাম কুর্ঘ্যাৎ? ছায়াং ঘন্
তমো নিরশ্বন ॥

৪০। ভূসংস্থানং দ্বীপৈঃ কৃতম্ । সরিদিগরিবনাদিভঃ সীমা চ যেন
কৃত । ভূতানাং নির্কৃতৌ স্থায়াবিবাদায় ॥

৪১। ভৌমঃ পাতালজম্, দিব্যঃ স্বর্গজম্, মানুষং মর্ত্যালোকজং মহিত্বং
বৈভবং যো নিরয়তুল্যং মেনে । পুরুষানুজনা বিকৃভক্তান্ত এব প্রিয়া
যন্তেতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

দ্বিতীয়ে প্রোক্তমাগ্নীধ-চরিত্রং স্নেহ-সম্বতম্ ১।

পত্ন্যাং হি পূৰ্ণচিন্ত্যাং যো নাভিমুখ্যানজীজনৎ ॥ (১)

অগ্নিন্ বংশে প্রসিকোহয়মাগ্নীধঃ স্নেহপুঙ্গবঃ ।

বিহসন্নিব তন্তেদং চরিতং নুনিরব্রবীৎ ॥ (২)

১। জম্বুদ্বীপমোকো বাসাং তাঃ প্রজাঃ পুত্রবৎ পালয়ামাস । ধৰ্ম্মা-
বেক্ষমাণো ধৰ্ম্মমবেক্ষমাণঃ, ধৰ্ম্মেণেত্যর্থঃ ॥

২। পিতৃলোককামঃ পুত্রকামঃ ; সুরবরাণাং বনিতান্তাসামা-
ক্রীড়াচলো মন্দরন্তস্ত্র দ্রোণ্যামাভূতানি সম্পাদিতানি পরিচর্যোপকরণানি
পুষ্পাদীনি যেন ॥

৩। তদুপলভ্য জ্ঞাত্বা, ব্রহ্মাভিযাপয়ামাস সন্তোগার্থং প্রস্থাপয়ামাস ॥

৪। সা চ তদাশ্রমোপবনমুপবভ্রামেত্যনয়ঃ । রমণীয়ত্বমেবাহ—
বিবিধাশ্চ নিবিড়াশ্চ যে বিটপিনস্তেবাং বিটপাঃ শাখান্তেবাং নিকরান্তৈঃ
সংশ্লিষ্টাঃ পুরটলতাঃ স্বর্ণবল্ল্যন্তাং স্বাকৃতাঃ স্থলবিহঙ্গমা ময়ূরাদয়ন্তেবাং মিথুনৈঃ
প্রোচ্যমানাভিঃ শ্রুতিভিক্ৰজাগ্যমটৈঃ ষড়্জাদিস্বরৈঃ প্রতিবোধ্যমানা যে
সলিলকুসুমাদয়ন্তৈর্বিচিত্রং যথা তথোপকৃজিতা নাদিতা অমলা জলাশয়া-
ন্তেষু কমলানি, তেষামাকরমুপবনম ॥

৫। স্থললিতে গমনে যে পদবিভ্রাসাত্তৈর্গতৌ বিলাসৌ যন্তাঃ ।
চকারন্তস্তাশ্চেত্যেকব্যাক্যত্বায় । অনুপদং প্রতিপদং খণখণেতি ধ্বনিং
কুৰ্ব্বন্তো রুচিরন্ত চরণভরণন্ত স্বনম্ । আমীলিতে নয়ন এব নলিনমুকুলে,
তয়োযুগলমীষদ্বিকচযা কিঞ্চিচ্ছন্নীল্য বাচষ্ট দদর্শ ॥

৬। তামেব দেবীং মকরধ্বজন্ত বশমুপনীতঃ সন্ জড়বদিতি হ বক্ষ্য-
মাণান্ দশ শ্লোকানুবাচ । জাড্যানুস্মকরণঞ্চ বৈদগ্ধ্যেন তদ্বশীকরণার্থম্ ।
দ্বিবিজানাং দেবানাং মনুজানাঞ্চ যানি মনাংসি নয়নানি চ তেষামাচ্ছাদ-
জ্জৈর্গত্যাভিভূর্ণাং মনসি কামন্ত বিবরং প্রবেশদ্বারং বিদধতীম্ ;

গতিশ্চ বিহারশ্চ ত্রৌড়াবিনয়যুক্তোহিবলোকশ্চ স্বস্বরাণ্যক্ষরাণি চাবয়বাশ্চ
নেত্রাদয়ন্তৈঃ । নিজমুখাদবিগলিতমমৃতমিব স্বাহু, আসব ইব মাদকঞ্চ
যৎ সহাসং ভাষণং তস্মিন্নামোদো নিখাসগন্ধস্তেন মদাহ্বা যে মধুকরনিকরা-
শ্চৈকরূপরোধ আবরণং তেন ভয়াদ্ভ্রতঃ শীঘ্রো যঃ পদবিভ্রাসস্তেন বস্ত্র-
স্পন্দনং কিঞ্চিচ্চলনং স্তনকলসয়োঃ কবরভারে রশনায়াঞ্চ যস্তান্তাম্ ;
তস্তাবলোকনেন বিরূতাবসরস্ত দত্তাবকাশস্ত ১ ॥

৭। কা ত্বম্ ? শৈলে গিরাবস্মিন্ কিং চিকীর্ষসি ? মুনিবর্ষ্যেত্যাদি-
পুংস্বেন সম্বোধনাদি জাড্যানুকরণার্থম্ । হে মুনিবর্ষ্য ! নুনং ভগবতঃ
পরদেবতাভূতস্ত মায়াসি । ভ্রুবাবালক্যাহ—হে সুহৃৎ সখে ! বিজ্যে
নিগুণে ধনুর্বা বিভর্ষি কিমান্বনোহর্ষে ? চ তবৈবাভ্যাং কিং কাধ্যমস্তি ?
কিংবা প্রমত্তানজিতেশ্মিয়ান্ মৃগতুল্যানশ্বদাদীন্ মৃগয়সে ? তান্ বশীকর্ত্ত্বং
ধনুর্বা ধারয়সীত্যর্থঃ ॥

৮। * কটাকমালক্যাহ—বাণাবিমৌ শতপত্রে নেত্রকমলে, ত এব
পত্রাণি পিচ্ছানি যয়োঃ ; শান্তৌ বিক্রমেণ মস্থরৌ ; পুজ্জাভ্যাং বিনাপি
কচিরৌ, পত্রতয়া কল্লিতনেত্রাভ্যাং পরভাগস্ত পুজ্জস্থানীয়স্তাভাবাৎ ।
অতিতিগ্নাবতিতীক্ষ্ণৌ দস্তাবগ্রভাগৌ যয়োন্তৌ । কষ্টে প্রবোক্তুমিচ্ছসি
ইতি ন বিদ্বাঃ । অতো ভয়াদেতাবৎ প্রার্থয়ামহে, তবারং বিক্রমোহপ্যাকং
ক্ষেমায়াস্ত ॥

৯। তদঙ্গপরিমললোভেনানুগচ্ছতো ভ্রমরানালক্যাহ—শিষ্টা ইতি ।
অজস্রং সত্ততং যুগ্মচ্ছিখাতো বিলুলিতা বিগলিতাঃ স্তম্ভনসামভিতো বৃষ্টি-
র্গলিতানি কুসুমনি ভজন্তীত্যর্থঃ । শুদ্ধত্বেনোপমা বেদশাখা ইবেতি ॥

১০। নৃপূরস্বনমাকর্ণ্যাহ—বাচমিতি । তুভ্যাং তব চরণগতপঙ্করয়ো-
নৃপূরয়োস্তিস্তিরাণামন্তর্গতরত্নানাম্, পরং কেবলম্, বাচং শৃণুমঃ । কণ্ঠ-

স্তুতাম্ ? অরুণা—অদৃষ্টবক্রকা, মুখরা—অতিপ্রকটা, তাক তাক । পীতং
পরিধানবস্ত্রং নিতম্বকাস্তিত্বেন প্রকল্লাহ—কদম্বকুসুমস্ত কচিদীপ্তিরঙ্ক-
বিটম্ববিধে নিতম্বস্ত স্তনরে মণ্ডলে ক লকা ? অঙ্গ নিতম্বেনি পাঠান্তরে
অঙ্গেনি সম্বোধনম্ । মেখলামালফ্যাহ—যস্তামলাতপরিধিবর্ততে । বস্ত্রং
নিতম্বকাস্তিত্বেন প্রকল্লা বস্ত্রমদৃষ্টেব পৃচ্ছতি—ক চ তে বক্তলমিতি ॥

১১। স্তনাবালফ্যাহ—শৃঙ্গয়োঃ স্তনয়োঃ কিং সংভূতং কিং পূর্ণমপ্তি ?
মনোহরং কিঞ্চিদন্তীত্যোতাবজ্জানামি, যতো মধ্যো ক্রশোহপি ক্রক্ষেণ
বহসি ধারয়সি । যত্র চ মে দর্শিদৃষ্টিঃ শ্রিতা সংলগ্নান্তি, অত্রথৈদং দ্বয়ং^১ ন
ঘটত ইতি ভাবঃ । স্তনগতং কুসুমমালফ্যাহ—পঙ্কোহরুণ আত্মনস্তব
বিবাহে শৃঙ্গ^২ ঈদৃগত্যপূর্কঃ । কুতঃ ? ইত্যত আহ—যেন পঙ্কেনাপ্রমং
স্বরভীকরোমি, সৃগন্ধযুক্তং করোষীতি ॥

১২। লোকং স্থানম্ ; যত্রত্যো জন উরসেখমপূর্কীবয়বো বিভর্তি ।
মনস উদয়নো ক্ষোভকো, উদয়নৈরিতি পাঠে ইথস্তুতলক্ষণে তৃতীয়া ।
বক্তে চ বহুব্রুতং বিভর্তি । কিম্ ? তদাহ—রসো মধুরালাপঃ, রাসো
বিলাসস্তাভ্যাং সহিতা সূধা অধরামৃতম্, আদি-শকাৎ স্মিতনন্দাদি ॥

১৩। কা বা তব লোকে আত্মনো দেহস্ত বৃত্তিরাহারঃ ? অঙ্গ !
হে সখে ! অদনাচর্কণাঙ্কবিরতি তৎসম্বন্ধী গন্ধো বাতি, আগচ্ছতীতি
তাধূল্যভিপ্রায়ম্ । অদনাগ্রহিরঙ্গ ভাতীতি পাঠে মম তাবদ্ভোজনাবহি-
ভূতৈব বৃত্তির্ভবতীত্যর্থঃ, যতম্বং বিষ্ণোঃ কলাসি, বিষ্ণুচ নাম্নাতি,
'অনঙ্গগ্লগ্নোহভিচাকশীতি' ইতি শ্রুতেঃ । বিষ্ণোঃ কলাসীত্যত্র হেতুঃ—
তব চ কর্ণে^১ বিষ্ণোরিবানিমিষোন্মকরাবনিমিষো রত্ননেত্রস্বেনানিমিষ-
শৃঙ্গাবল্লসন্তো মকরো তদাকারে কুণ্ডলে যয়োস্তো ; কিঞ্চ, তব মুখং
সর ইৎ সর ইব ; তদেবাহ—উদ্বিগ্নং চঞ্চলং মীনযুগলমিব নেত্রদ্বয়ং যশ্মিন্,

বিজ্ঞা দন্তান্তেষাং পঙ্ক্ত্যা শোচিঃ শোভা যস্মিন্, সরসি তু বিজ্ঞা রাজ-
হংসাঃ । আসন্নো ভৃঙ্গনিকর ইব কেশস্তোমঃ পরিমললুক্ক-ভৃঙ্গস্তোমো
বা যস্মিন্ ॥

১৪। পতঙ্গঃ কন্দুকো ভ্রমতো ভ্রমচ্চিত্তস্ত মে অক্ষিণ্যেজয়তে,
চঞ্চলতাং নয়তি । বক্রকেশসমূহং মুক্তবন্ধনং ন স্মরসি, ন সন্তাবয়সি
কিম্ ? কষ্টো ধূর্তোহনিলো নীবাং হরতি, এতচ্চ ন স্মরসি কিম্ ?

১৫। উপলব্ধম্—প্রাপ্তম্ । মহং মম, হে মম মিত্র ! ময়া সহ
তপশ্চর্জুমর্হসি । কিঞ্চ, স বৈ ভবভাবনঃ সংসৃতিবিস্তারকো ব্রহ্মা মে
প্রসীদতি, ত্বাং ভাৰ্য্যাং কল্পয়তীত্যর্থঃ ॥

১৬। দ্বিজদেবেন ব্রহ্মণা দত্তম্ । দৃষ্ট্ মনশ্চ লগ্নং সন্নাপযাতি ।
হে চারুশৃঙ্গি ! যতন্তে চিত্তং তত্ মাং ত্বদধীনং নেতুমর্হসি । সচিব্যাস্তব
সখ্যোহপি শিব' অনুকূলাঃ সত্যো মাং প্রতिसরস্বত্ববর্জস্থাম ; যদ্বা, এতাবৎ-
পর্যন্তং মে যাঃ সচিবাঃ সখাঃ শিবাঃ ফেরবন্তাঃ প্রতिसরস্ব নির্যাস্ত ; যদ্বা,
বনবাসে সচিবাঃ সহচর্যো হরিণ্যঃ শিবাঃ পতिसরস্ব, প্রদক্ষিণং গচ্ছন্ত ॥

১৭। গ্রামোন্মু বৈদধ্যাং বস্ত্রাস্তয়া পরিভাষয়া বাচ্য সভাজয়ামাস
পূজয়ামাস, সমুখীচকারেত্যর্থঃ ॥

১৮। বুদ্ধাদীনং হৃন্দেক্যম্ ॥

২০। সূত্বা প্রসূয়, উপতস্থেহভজত ॥

২১। ঔৎপত্তিকেনৈব স্বভাবেনৈব ; সংহননং দৃঢ়াঙ্গত্বম্ ॥

২২। কামানাং ভোগৈঃ, অধি অধিকং মন্তমানঃ, শ্রুতিভির্বেদোক্তৈঃ
কর্ম্মভিরবারুদ্ধ প্রাপ, মাদয়ন্তে মোদন্তে ॥

২৩। ইতি এবস্তুতাঃ সংজ্ঞা যাসাং তাঃ পরিণীতবন্তঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ পঞ্চমস্কন্ধে

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়াধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে চরিতং নাভেঃ পরং মঙ্গলমীৰ্য্যতে ।

যন্ত যজ্ঞে প্রতীতঃ সন্ পুত্রোহবৃদ্ধবভো হরিঃ ॥ (১)

১ । নাভিরাগ্নীপ্রসূতঃ । অপুত্রয়া মেরুদেব্য। ভাৰ্য্যা সহ ॥

২ । প্রবৰ্গ্যসংজ্ঞকেষু কর্ণসু ক্রিণামাণেষু ভব্যাদয়ঃ সপ্ত যে যোগা
উপায়ান্তেবামুপপত্তা সম্পত্তা হ্রদধিগমো দুপ্রাপোহপি ভাগবতেষু কৃপালু-
তয়া সুপ্রতীকঃ শোভনাবয়বঃ সন্নাঙ্গানমাশিচকার । অপরাজিতম্—
স্বতন্ত্রম্ । নিজভক্তানাং যেহিভিপ্রেতার্থান্তেষাং বিধিৎসয়া গৃহীতমাকুষ্টং
হৃদয়ং চিন্তং যন্ত ; হৃদয়ঙ্গমং প্রথকরম্, যতো মনোনয়নাত্তানন্দয়তি
যেহবয়বাস্তৈরাভিরামং স্নন্দরম্ ॥

৩ । অথ হেতাদি নিপাতবাহুলাং বাক্যালঙ্কারায় । আবিকৃতং
ভুজানাং বৃগলদ্বয়ং চতুষ্টয়ং যেন, হিরণ্ময়ং তেজোময়ম্ । পুরুষেষু বিশিষ্টত
ইতি তথা, পুরুষোত্তমমিত্যর্থঃ । অর্হণেনার্ঘ্যেণ সহোপতস্তুরভঙ্গমিত্যবয়বঃ ।
বিলসন্ শ্রীবৎস এব ললামঃ চিহ্নং যন্ত ; দরবরঃ শঙ্খশ্রেষ্ঠঃ, বনকহং
পদ্মম্, অক্ষুরি চক্রম্, অমৃতমণিঃ কোঙ্কভঃ, এবমাদিভিরূপলক্ষিতম্ ;
ক্ষুটিকিরণা যে প্রবরা মনয়ন্তুমায়ানি যানি মুকুটাদীশৃঙ্গানাং ভূষণানি
তৈর্বিভূষিতম্ । বহুমানো দৃষ্টান্তঃ—অধনা ইবোত্তমধনং নিধিম্ ॥

৪ । অর্হসীত্যাদিনা নিগদেন স্তবন্তি—হে অর্হন্তম্ ! পরিপূর্ণোহপি
ত্বমুপধানাং ভূত্যানামস্নাকমর্হণং মুহঃ স্বয়মেব স্বীকর্তৃমর্হসি ; ন তু বয়ং
স্তোতুং শক্তা ইত্যাহঃ—নমো নম ইত্যেতদেবাস্নাকং সত্ত্বিরূপশিক্ষিতম্,
তজ্জপন্ত হৃজ্জের্যদ্বাৎ । তদেবাহঃ—কোহর্হীতীতি প্রকৃতিগুণানাং ব্যতিকরঃ
প্রপঞ্চঃ, তন্নিগ্নেব মতির্যন্ত, অতএবানীশঃ । প্রকৃতিপুরুষয়োঃ পরস্পর,
অতএবেশ্বরস্তার্ক্যাক্তনাভিহাম্পৃশস্তীভিঃ প্রপঞ্চাস্তর্গতাভির্নাম চ রূপকা-
কৃতিশ্চাকারস্তাভিস্তব স্বরূপনিরূপণং কর্ত্বুং কো নাম পুমানর্হতি ?

৫। স হ্যেতাবদ্ব্যাহ্নমেবাহঁতি, নাধিকমিত্যাহঃ—সকলজননিকায়স্ত
বুজিনং নিরস্তত্বীতি তথা, তে শিবতমাঃ প্রবরাশ্চ যে গুণগণাস্তেষা-
মেকদেশস্তস্ত কথনাধ্বিনাধিকং নহঁতি ॥

৬। অবাস্ত্বনস-গোচরোহপি ত্বং ভক্তানাং সুখারাধ্য এবেত্যাহঃ—
হে পরম ! পরিজ্ঞনৈরমুরাগেণ বিরচিতা যে শব্দসংশদা জয় জয়েতি
গদগদাঙ্করস্ততয়ঃ, সলিলঞ্চ, সিতকিসলয়াশ্চ শুকপল্লবাঃ । শিলেতি পাঠে
শিলং কুশাদিমঞ্জরী, এবমাদিভিঃ সংভূতয়া সম্পাদিতয়া পূজয়া পরিভূত্বাসি ॥

৭। অর্থোতি প্রকারান্তরে । অত্রথা ত্বনয়েজ্যয়া যোগেনাপ্যুক্তভার-
ভরয়ানেকাঙ্গসমৃদ্ধয়াপি ভবতঃ সমুচিতমপেক্ষিতমর্থং প্রয়োজনং নৈব
পশ্যামঃ ॥

৮। অত্র হেতুঃ—আত্মনঃ স্বত এবাণ্ডসবনং সৰ্ব্বদাঙ্গসা সাক্ষাদ-
ব্যতিরেকেণ সমন্বয়েন বোদ্ধৃমানাতিশয়েন ভবন্তোহশেষাঃ পুরুষার্থাঃ,
তে স্বরূপং যস্ত পরমানন্দস্ত । ন চৈবং সত্যপি যাগানর্গক্যামিত্যাহঃ—
কিস্ত্বিতি । সকামানামস্বাকমেবৈতচ্ছপপত্বতে, ন তবেত্যর্থঃ ॥

৯। স্বোপযোগমেব প্রদর্শয়ন্তি—তদ্ব্যধেতি । পরমেভ্যোহপি হে
পরমপুরুষ ! প্রকর্ষযুক্তয়া করুণয়োপকল্পয়িষ্যন্ সম্পাদয়িষ্যন্; চকারাৎ
কামিতঞ্চ; নাপচিতোহনপচিতোহপূজিত এব, পূজানপেক্ষত্বাৎ, স্বয়মেবো-
পলক্ষিতো দৃষ্টোহসি, ইতরবৎ সাপেক্ষবৎ ॥

১০। যত্বপি ত্বং বরান্ দাতুমাবিভূঁতোহসি, তথাপি হে অর্হত্তম !
রাজর্ষের্বর্হিষি যজ্ঞে নিজপুরুষাণাং হৃদ্বক্তানামস্বাকমীক্ষণবিষয়ো ভবান্
বর্হি যদাসীৎ, তদা হ্রয়মেব বরঃ সঞ্জাতঃ ॥

১১। দর্শনস্ত দুর্লভতামাহঃ—অসঙ্গেন বৈরাগ্যেণ নিশিতং যজ্-
জ্ঞানম্, স এবানলন্তেন বিধূতা অশেষা মলা যেষাম্, অতো ভবত ইব

স্বভাবো যেহাম্ । তানেবাহঃ—আত্মারামণ্যমেবজ্ঞতানাং মুনীনামপি
পরমমঙ্গলায়নং গুণগণকধনমেব, ন তু দর্শনং যন্ত । অতন্তৈরনবরতং
পরিগুণিতা অভ্যস্তা গুণগণা যন্তেতি সঙ্ঘোধনম্ ॥

১২ । দর্শনেনৈব কৃতার্থা অপি বরমেকং প্রার্থয়ন্তে—অধেতি ।
শ্ররণায় বিবশানাম্—স্বাং শ্রুতুমশক্তানাং নঃ ॥

১৩ । অগ্ৰচ্চ প্রার্থনীয়মস্তীত্যাহঃ—কিঞ্চেতি । আশিষামৈহিকানাং
স্বর্গাপবর্গয়োরপীশ্বরং ত্বামুপধাবতি । প্রজ্ঞায়ামেব পুরুষার্থ ইতি প্রত্যয়ো
যন্ত ; অধনো যথা ফলৌকরণং তুষকণাদিকমাশাসানো ধনদমুপধাবতি ॥

১৪ । ইদঞ্চ নাতিচিত্তমিত্যাহঃ—ইহ সংসারে তেহপরাজিতরা মায়য়া-
নবসিতপদব্যালাক্ষিতমার্গয়াপরাজিতঃ কো বৈ ? ন কোহপি । অত-
ন্তয়ানাবৃতমতিঃ কঃ ? অতএব বিষয় এব বিষম্, তন্তু রয়া বেগা-
ন্তৈরনাবৃতঃ প্রকৃতির্যন্তু স কঃ ? যজ্ঞতুপাসিতমহচ্চরণঃ, অতন্তুন্নায়রা
মোহিতন্তৈবমাশংসা ঘটত ইত্যর্থঃ ॥

১৫ । অদল্লকর্ত্তঃ ! হে বহুকার্যকারিন্ ! অল্লীয়াসে কার্যায় ত্বং বদ-
যশ্রাদশ্মাভিরিহ সমাহুতোহসি, তত্র প্রজ্ঞায়ামর্থে ধীর্ঘেমাং তেবাং মন্দানাং
বদেবহেলনমবজ্ঞানম্, তৎ সর্কান্ প্রতি তব সাম্যেন হেতুনা প্রতিবোচুং
সোচুর্মহীসীতি ॥

১৬ । ইতি নিগদেন গজ্ঞাত্ত্বকন্তোত্তোনে ; বর্ষধবো ভারতবর্ষপতি-
র্নাভিস্তেনাভিবাদিতা যে ঋত্বিজন্তৈরভিবন্দিতো চরণৌ যন্ত ॥

১৭ । অসুলভদ্বৈ হেতুঃ—মমাহমেবাভিরূপঃ সদৃশঃ, কৈবল্যাদ-
দ্বিতীয়ত্বাৎ । ত্রিজেষু দেবা ইব যে ব্রাহ্মণান্তেষাং কুলম্ ॥

১৮ । আগ্নীত্রীয়ে—নাভৌ ।

১৯ । পতিম্—নাভিম্ ॥

২০। হে বিষ্ণুদত্ত ! তত্ত্বাবরোধায়নেহন্তঃপুরে মেকদেব্যাং গুরুয়া
 গুরুসত্ত্বরূপয়া মূর্ত্যাবততর । কেবাং ধর্ম্মান্ ? বাতরশনানাং দিগ্-
 বাসসাম্ । পাষণ্ডিব্যাবৃত্তার্থমাহ—শ্রমণানাং তপস্বিনাম্, ঋষীণাং জ্ঞানিনাম্,
 উর্দ্ধমস্থিনাং নৈষ্ঠিকব্রহ্মচারিণাম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে
 তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

চতুর্থাদি-ত্রিভিঃ প্রোক্তমৃষভস্তেহিতং মহৎ ।

লোকার্থং যেন সৎ কর্ম্ম নৈককর্ম্মাঙ্ক নিদর্শিতম্ ॥ (১)

চতুর্থে শতপুত্রস্ত রাজ্যং তস্তোপবর্ণ্যতে ।

যন্ত রাজ্যে জনঃ সর্কঃ সন্তোষামৃতনির্কৃতঃ ॥ (২)

১। অভিব্যজ্যমানানি ভগবন্তগুণানি পাদতলাদিষু বজ্রাঙ্কুশাদিনি
 যন্ত, মহাবিভূতিঃ সর্কসম্পত্তিঃ, সাম্যাদিভিঃ সহ বর্দ্ধমান-প্রভাবম্,
 প্রকৃতয়োহ্মাত্যাদয়ো জগদধিকাজ্জগন্তি স ॥

২। বহুর্গা দেহেন ; তন্ত বিশেষণঘরম্—বরীয়সা শ্রেষ্ঠতমেন ; বৃহন্তঃ
 শ্লোকাঃ পত্ন্যানি কবীনাং যাম্মংস্তেন চ । গুজন্তেজঃ, বীর্ষাং প্রভাবঃ,
 শৌর্যমুৎসাহঃ, এতৈগুণৈরতিশ্রেষ্ঠত্বাদৃষভঃ শ্রেষ্ঠ ইতি নাম চকার ॥

৩। তন্ত বর্ষে মণ্ডলে ॥

৪। অবরুধ্য—প্রাপ্য ; স্বৈরমিচ্ছয়া গৃহীতো নরলোকসমানধর্ম্মো
 মহুষ্ঠাকারো যেন তম্, অতএব মায়য়া স্বপুত্র ইতি বিলসিতা মতির্যন্ত ॥

৫। আপৌর গুরুতি পৌরান্ প্রকৃতীংশ্চাভিযাপ্য, বিদিতোহুত্তরাগো
যস্মিন্। কথন্তুতো নাভিঃ? জনপদো জনাঃ পৌরাদয়ঃ পদং প্রমাণং
বস্ত্র সঃ। আত্মজং ধর্মমর্যাদারক্ষণার্থমভিযিচ্য ব্রাহ্মণানামুৎসঙ্গে নিধায়,
বিশালায়াং বদরিকাশ্রমে, প্রসন্নং পরাত্মদ্বৈজকং নিপুণঞ্চ তীব্রং তেন,
উপাসীনঃ সেবমানঃ কালেন তন্মহিমানং জীবন্তুক্তিমবাপ ॥

৬। নাভেস্তুৎ প্রসিদ্ধং কল্প, অহু তদনন্তরং কো হু পুমানাচরেৎ?
ন কোহপীত্যর্থঃ ॥

৭। মঙ্গলৈর্দাক্ষিণাদিভিঃ পূজিতাঃ সন্তঃ। ওজসা—মন্ত্রবলে ॥

৮। অন্তেষাং গ্রহণায় প্রদর্শিতো গুরুকুলবাসো যেন, অহুশিক্ষমাণো-
হহুশিক্ষয়ন্, উভয়াবধং শ্রুতি-স্মৃতিলক্ষণং কস্মাবিধিমভিযুঞ্জয়ন্তিষ্ঠন্,
জয়ন্ত্যাং ভার্ঘ্যায়ামাত্মজানাং শতং জনয়ামাস ॥

১০। তং ভরতমহু কুশাবর্তাদয়ো নব পুত্রা নবতেঃ প্রধানাঃ শ্রেষ্ঠাঃ^১।

১২। তদনন্তরং কবিপ্রমুখা নব ভাগবতধর্ম্যপ্রদর্শকাঃ ; বহুদেব-
নারদয়োঃ সংবাদো যস্মিন্। উপরিষ্ঠাদেকাদশকক্ষে ॥

১০। মহাশালীনাঃ—আতবিনীতাঃ ॥

১৪। কেবলঃ শুদ্ধো বিপরীতবদনৌখরবৎ কস্মাণি কুর্কন্নিয়ময়ন্নিয়-
মিতবান্। জ্বরময়দিতি পাঠান্তরে নিতরামরময়ৎ। কস্ম্যকরণে হেতুঃ—
অহুগতমুৎপন্নং ধর্ম্যং স্বয়মাচরণেনাতদ্বিদ্যামুপশিক্ষয়ন্। কথম্? ধর্ম্মা-
দীনামবরোধেন সংগ্রহেণ। আনন্দো ভোগঃ ; অমৃতং মোক্ষঃ^২ ॥

১৫। শীর্ষণ্যঃ শ্রেষ্ঠাঃ, তেনাচরিতং তদনন্তরবর্ততে যতঃ ॥

১৬। সকলো ধর্ম্মো যস্মিন্শুদ্ভব্রাহ্মণং গুহ্যং বেদরহস্তং যন্তপি যেনৈব
বিদিতম্, তথাপি ব্রাহ্মণান্ পৃষ্টেইব করোতীত্যর্থঃ ॥

১৭। দ্রব্যাদিভিরূপচিৎতৈর্থজৈরিষ্টবান্, তত্র বয়ো যৌবনম্, যুট্টব বর্ধমন্নিচ্ছেদিত্তি বচনাৎ। বিবিধোদ্দেশ্যো নানাদেবতোদ্দেশ্যঃ; যথোপদেশঃ যথাবিধি ॥

১৮। অন্তঃস্বাং সকাশাদাত্মনঃ কশ্চিদপি কিমপি কথঞ্চনাপি ন বাঞ্ছতি। ইচ্ছামুদয়ে দৃষ্টান্তঃ—অবিজ্ঞমানং খগুপ্পাদিকমিব; ন চাত্তদীয়-মবেক্ষতেহপীত্যর্থঃ। ভুক্তরি ঋষভদেবে প্রতিক্ষণমুল্লসিতস্নেহোদ্ভেদকং বিনাত্ত্বম্ বাঞ্ছতি ॥

১৯। অবহিতাত্মনঃ সংযতচিত্তানপি প্রজাহুশাসনার্থমুপশিক্ষয়ন্তি হ বক্ষ্যমাণমুবাচ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

পঞ্চমে মোক্ষধর্মোপদেশৈঃ পূজাহুশাসনম।

উৎসং পারমহংস্তুত্বং তত্ত্বং হৃদ্যতীতিক্ষয়া ॥ (১)

১। বিড়্ভুজামপি যে সন্তি, তান্ কষ্টান্ হঃখদান্ কামান্ বিষয়ান্ নার্ত্তি, তদ্যোগ্যোহয়ং মহুশ্যদেহো ন ভবতি। দিব্যমুক্তষ্টম্, যেন তপসা, যস্মাচ্ছুদ্ধসত্ত্বাদনন্তং ব্রহ্মস্বত্বং ভবতি ॥

২—৩। মোক্ষবন্ধয়োনিদানমাহ—মহৎসেবামিতি। (২) তমসঃ সংসারস্ত্বং হারম্—যৌষিত্যং যে সঙ্গিনস্তেষাং সঙ্গম্। মহতাং লক্ষণমাহ সাক্ষেন—মহান্ত ইতি। সাধবঃ—সদাচারীঃ ॥ (৩) ময়ি ক্রীণে কৃতং সৌহৃদমেবার্থঃ পুরুষার্থো যেসাম্। ‘বা’-শব্দেনাত্ত্বনিরপেক্ষত্বৈবাস্ত লক্ষণত্বং

দর্শয়তি । দেহং বিভক্তীতি দেহস্তরা বিষয়ঃ বাতৈব, ন ধর্মবিষয়া যেষু, তেষু জনেষু জায়াদিসু ক্তেষু গৃহেষু চ । রাতিমিত্রং ধনং বা । পাঠান্তরে জায়াদিপ্রদেষু । যাবদর্থান্চ যাবদর্থমেবাণো যেযামিতি মধ্যমপদলোপী সমাসঃ, দেহনির্ঝাহাদিকধনস্পৃহাশূন্তা ইত্যর্থঃ ॥

৪ । কামান্ নারীতীতি যদুক্তম্, তদুপপাদয়তি—ন্যূনমিতি । যদ্যদা ইন্দ্রিয়প্ৰীতয় আপৃণোতি ব্যাপ্রিয়তে, তদা প্রমত্তঃ সন্ বিকর্ম্য পাপং নূনং কুরুতে ; যতো বিকর্ম্যণঃ প্রাচীনাভয়ং ক্লেশদো দেহো জাতস্তত্ত্বৈব পুনঃ করণং সাধু ন মন্যে ॥

৫ । দেহাদেহনধরত্বাৎ কিয়ানয়মনর্থ ইত্যাহ—পরান্ভবো দেহা-
দিনা স্বরূপাভিব্যোহজ্ঞানকৃতস্তাবদ্ব্যবতি । তত্র হেতুঃ—যাবৎ ক্রিয়াঃ
স্বাস্ত্যাবদিদং মনো হি কর্ম্ম-স্বভাবমেব স্ত্যৎ । যেন—কর্ম্মাত্মকেন মনসা ॥

৬ । উক্তমুপসংহরতি—এবং পূর্বকৃতং কর্ম্ম কর্তৃত্বতঃ মনঃ কর্ম্মভূতং
বশং প্রযুক্তং, পুনঃ কর্ম্মনিষ্ঠং করোতি । জীবন্তুক্তকর্ম্মব্যাবৃত্ত্যর্থমাহ—
অবিদ্বয়েতি ; অবিদ্বয়াত্মন্যুপধীয়মানে আচ্ছান্তমানে সতি, এবং মনঃ
কর্ত্ত্ব পুরুষং কর্ম্মবশং প্রযুক্তং ইতি বা ॥

৭ । ন কেবলং দেহযোগমাত্রমনর্থান্তরূপেত্যাহ—যদা গুণানামিন্দ্রিয়া-
পামীহাং চেষ্টামযথা মিথ্যা আত্মীয়া ন ভবতীতি বিপশ্চিব্বেকী সন্ ন
পশ্যতি । হু পশ্যতীতি পাঠেইযথাঅরিত্বেনেত্যর্থঃ । তত্র তদা সহসা গত-
স্বতিঃ স্বরূপস্বতিশূন্তঃ সন্নজো মূঢ়ো মৈথুনস্বগ্রধানং গৃহং পাপ্য তাপান্
বিন্দতি ॥

৮ । নহু যথোপযোগং জিয়া মিথুনীভূয় স্বখমাত্রমহুভবতঃ কুতস্তাপাঃ
স্বাঃ ? তত্রাহ—পুংস ইতি । প্রত্যেকং তয়োরেকৈকো হৃদয়গ্রন্থিরন্ত্যেব ।
এতং মিথোহন্তোন্তং স্থূলমন্তঃ হৃদয়যোগগ্রন্থিং হর্ভেদং বদন্তি । কুতঃ ? ইত্যত
আহ—অতোহস্মান্মিথুনীভাবাৎ । প্রত্যেকং হৃদয়গ্রন্থিনা তু দেহেন্দ্রিয়-

মাত্রে অহং মমেতি মোহঃ, অস্মাদ্ভু গৃহাদিভিবিষয়ভূতৈর্মহান্ মোহো
ভবেদিত্যর্থঃ ॥

৯। কদা তহি তন্ত্ৰ নিবৃত্তিঃ ? অত আহ—যদন্ত্ৰ জনন্ত্ৰ কৰ্ম্মভি-
রনুবদ্ধো দৃঢ়ো মনোরূপো হৃদয়গ্রন্থিঃ শিথিলো ভবেৎ, তদাস্মান্নিগুণী-
ভাবান্নিবর্ত্ততে, ততশ্চ হেতুমহাকারং তাত্কা মুক্তঃ সন্ পরং পদং বাতি ॥

১০—১৩। ‘হেতুমতিহায়’ ইত্যুক্তম্, তত্র পঞ্চবিংশতিসাধনাত্তাহ
চতুর্ভিঃ । (১০) হংসে ময়ি গুরো ভক্তিঃ সেবা, অনুবৃত্তিস্তৎপরতা, তয়া
বিগততৃষ্ণয়া ; সৰ্ব্বত্র লোকান্তরেহপি ব্যসনাবগত্যা হৃৎখান্নসন্ধানেন,
ঈহানিবৃত্ত্যা কাম্যকৰ্ম্মত্যাগেন ॥ (১১) মদর্থৈঃ কৰ্ম্মভিঃ । অহমেব
দেবো যেবাং তৈঃ সঙ্গাৎ । হে পুত্রাঃ ! দেহগেহয়োরাঙ্কবুদ্ধেঃ—
অহংমমেতি বুদ্ধেঃ ॥ (১২) অধ্যাত্মযোগেনাধ্যাত্মশাস্ত্রাভ্যাসেন । সত্রাক
সমাগতি সৰ্ব্বত্র সম্বন্ধঃ । অসম্প্রমাদেন—কৰ্ত্তব্যাত্মাপরিত্যাগেন ॥ (১৩)
সৰ্ব্বত্র মদ্ভাবো মদ্ভাবনা, তত্র বিচক্ষণেন নিপুণেন বিজ্ঞানবিরাজিতে-
নানুভবপর্যাগ্নেন জ্ঞানেন, যোগেন সমাধিনা ধৃত্যন্তমসত্ত্বযুক্তো ধৈর্য্যপ্রযত্ন-
বিবেকৈর্গুণ্ডঃ সন্নহঙ্কারাখ্যমুপাধিঃ ব্যাপোহেন্নিরন্তোৎ ॥

১৪। ততঃ সাধনানুপরমোদিত্যাহ—কৰ্ম্মাণ্যশেষেরতে যস্মিন্ ; যোগেন
—উপায়েন । যন্তপি ফলে সিদ্ধে সাধনোপরমঃ সিদ্ধ এব, তথাপি
যাবদেহপাতং তদভ্যাসশঙ্কাবারণায়োক্তম্ ॥

১৫। কিঞ্চ, পুত্রান্ পিতা, শিষ্যান্ গুরুঃ, নৃপশ্চ প্রজা এবমনু-
শিক্ষয়েৎ । মম লোকং যঃ কাময়তে ; যদ্বা, মদনুগ্রহ এবার্থো যন্ত ।
বিমন্যুঃ শিক্ষিতস্তাকরণেহপি কোপশৃণুঃ, অতজ্জ্ঞান্ তত্ত্বমবিদুষঃ শ্রেয়ো-
বুদ্ধ্যা কৰ্ম্মসু মুঢ়ান্ ন যোজয়েৎ । অগ্ন্যথোপদেশে প্রত্যবায়মাহ—মনুজঃ
কাম্যকৰ্ম্মসু পুরুষং যোজয়ন্ গৰ্ভে সংসারকূপে তং পাতয়তি । স মনুজঃ
কমর্থং পুরুষার্থং লভেত ? ন কমপীত্যর্থঃ ॥

১৬—১৮। এতদ্ব্যপাদয়তি—লোক ইতি ত্রিভিঃ। নষ্টদৃষ্টিত্ব
 হেতুঃ—য ইতি। (১৬) নিকামমতিশয়েন কামো যন্ত ॥ (১৭) তমীদৃশং
 কুবুদ্ধিং দৃষ্ট্বা তত্রৈব কন্তং প্রবর্তয়েৎ? ন কোহপি। উৎপাদেন গচ্ছন্তমন্ধং
 যথা তেনৈব গচ্ছেতি কো জ্ঞয়াৎ? (১৮) সমুপেতঃ সংপ্রাপ্তো মৃত্যুঃ
 সংসারো যেন তন্ম, ততো ভক্তিমার্গোপদেশেন যো ন মোচয়েৎ, স গুৰ্বাদিন
 ভবোদিত্যর্থঃ। যথা, যন্তং মোচয়িতুং ন শকুয়াৎ, স তন্ত গুৰ্বাদিন
 শ্রাদ্ধিতি নিবেধঃ। ততশ্চ পিতা ন স শ্রাদ্ধিতি পুত্রোৎপত্তৌ বদ্ধো ন
 কার্য ইত্যর্থঃ; দৈবং দেবতা ন শ্রাদ্ধিতি পূজা ন গ্রাহা ইত্যর্থঃ।
 এবমন্তদপি দ্রষ্টব্যম্ ॥

১৯—২০। এবং মোক্ষধর্ম্যানুপদিষ্ট্য ভ্রাতৃশুশ্রূষণলক্ষণং ধর্মং স্পর্ধাদি-
 নিবৃত্তয়ে তেষাং জন্মকণনপূর্বকমাহ দ্বাভ্যাম্। (১৯) ইদং মনুষ্যাকারং
 শরীরং যম দুর্বিভাব্যমবিতর্ক্যম, মদিচ্ছাবিলসিতম, ন ত্বং প্রাকৃতো মনুষ্য
 ইত্যর্থঃ। মে হৃদয়ন্ত সত্তম। কিং তদ্বদয়ম্? যত্র ধর্মন্তং শুদ্ধং সত্ত-
 মিত্যর্থঃ। কুতঃ? যদ্ব্যস্মান্নাধর্ষ্যো দূরাদেব পৃষ্ঠে কৃত উৎসারিতঃ,
 অতএব মামৃষভং শ্রেষ্ঠং গ্রাহঃ ॥ (২০) ভবন্তশ্চ হৃদয়েন শুদ্ধসত্ত্বময়েন
 জাতান্তস্মান্নসরং হিত্বা মহত্তমং সনাভঃ সোদরং ভজধ্বম্। নহু ত্ব-
 পুত্রত্বাৎ বয়ং ভজেম, রাজপুত্রত্বাৎ প্রজাশ্চ পালয়ামেতি চেৎ, অত
 আহ—তদেব মে শুশ্রূষণম্, প্রজানাঞ্চ পালনম্। ভরতানুবৃত্তৌব সর্বং
 কৃতং শ্রাদ্ধিতি ভাবঃ ॥

২১—২৫। ইদানীং ব্রাহ্মণাশ্চ সেব্যঃ ইত্যশয়েন তেষাং সর্কেভ্যঃ
 শ্রেষ্ঠ্যমাহ পঞ্চভিঃ। (২১) ভূতেষু চেতনাচেতনেষু, বিরোধন্তীতি বিরুদ্ধঃ
 স্থাবরাঃ; উজ্জৈরতিশয়েনোত্তমাস্তেভ্যোহপি বে সরীসৃপাঃ সর্পন্তীতি জঙ্গ-
 মাস্ত উজ্জতমা ইতি সর্কব্রাহ্মণ্যধঃ। তেষাপি সর্বোপাঃ নির্ভা স্থিতির্যেষাং পদ্মা-
 দীনাং তে কীটকাদিভ্যঃ, ততস্তেষাপি মনুষ্যাঃ, ততোহপি প্রমথ্য ভূতপিতা-

দয়ঃ, ততোহপি গন্ধর্বাঃ, ততঃ সিন্ধাঃ, ততোহস্তে বিবুধানুগাঃ কিন্নরাদয়ঃ ॥
 (২২) তেভ্যোহশ্বরঃ, দেবা অশ্বরেভ্যঃ; সন্ধিরার্থঃ। দেবাশ্চ মঘবৎ-
 প্রধানাঃ, দেবেভ্য ইন্দ্রঃ শ্রেষ্ঠ ইত্যর্থঃ, ততোহপি ব্রহ্মস্বতা দক্ষাদয়ঃ,
 তেষাং মধ্যে ভবঃ পরঃ শ্রেষ্ঠঃ, স ভবশ্চ বিরিক্ণো বীৰ্য্যং শক্তিঃ কারণং
 যন্ত স বিরিক্ণবীৰ্য্যঃ, অতন্তজ্জনকত্বাদ্ বিরিক্ণস্ততঃ পর ইত্যর্থঃ। স
 বিরিক্ণো মৎপরঃ, অহং পরো যন্ত। দ্বিজদেবা ব্রাহ্মণা এব দেবাঃ পূজ্যা
 যন্ত সোহহম ॥ (২৩—২৫) ব্রাহ্মণৈরন্তদ্ ভূতং ন তুলয়ে সমং ন পশ্যামি,
 অতো ব্রাহ্মণাং পরন্ত ভূতং কিং পশ্যামি? ন কিঞ্চিৎ। বিপ্রা ইতি
 তত্রত্যানাং ব্রাহ্মণানাং সম্বোধনম্। সমস্তৈবান্ভাবাদধিকং কুতস্ত্যামিত্যর্থঃ।
 তত্র হেতুনাহ সার্ব্ভদ্রাভ্যাম্। যস্মিন্ ব্রাহ্মণে শ্রদ্ধয়া প্রকর্ষণে হতম্নাদি
 কামং যথেষ্টমহমশ্যামি ॥ (২৪) মে তনুমূর্ত্তির্বেদাখ্যা যেন ব্রাহ্মণেনেহ
 লোকে ধ্বতা, যত্র চ ব্রাহ্মণে সত্বাদয়োহষ্টৌ গুণাঃ সন্তি, ততঃ পরং কিং
 পশ্যামীত্যর্থঃ ॥ (২৫) নিষ্পৃহত্বমাহ—মতোহপি যেবাং ন কিঞ্চিৎ
 প্রার্থনীয়মস্তি, তেষামিতরেণ রাজ্যাদিনা কিমু জ্ঞাৎ? ন কিমপি ॥'

২৬। তদেবং ব্রাহ্মণসম্মানং বিধায়েদানীং সর্ব্বভূতসম্মানং বিধন্তে—
 সর্কীগীতি। হে গুতাঃ সর্কানি জজ্ঞমানি স্থাবরাণি চ ভূতানি মদধিষ্ঠানতয়া
 বো যুগ্মাভিঃ সম্মাননীয়ানি। পদে পদে ক্ষণে ক্ষণে। বিবিক্তা পূতা
 মৎসরাদিরহিতা দৃষ্টির্ঘেবাং তৈঃ। তদেব হি মমার্হণম্ ॥

২৭। সর্ব্বকর্ম্মণামোখপার্পণং বিধন্তে। মনোবচোদৃশামন্তোবাঞ্চ করণা-
 নামৌহিতস্ত ব্যাপারস্ত মে পরিবর্হণমারাদনমেব সাক্ষাৎকৃতং ফলম্। যেন
 পরিবর্হণেন বিনা কালপাশাদিমোক্তুং ন ঈশেন ঈশীত সমর্থো ন
 ভবেৎ ॥

২৮। স্বত এব সুশিক্ষিতানপি লোকানুশাসনার্থমনুশাস্ত মুনীনাং
 পারমহংস্তং ধর্ম্মনুপশিক্ষয়িষ্যন্ত, ভরতমভিষিচ্য, ঋষভ ইত্যপদেশো নাম

যন্ত স ভগবান্ ব্রহ্মাবর্তাৎ স্বদেশাৎ প্রবত্নাজ্যেত্যন্বয়ঃ । উৰ্দ্ধরিতোহবশিষ্টঃ
শরীরমাত্রং পরিগ্রহো যন্ত ॥

২৯ । অভিভাষ্যমাণোহপি জনানাং মধ্যে জড়াদিবদ্বর্ত্তমানস্তৃষ্ণীং
বভূব । অবধূতস্তেব বেশো যন্ত ॥

৩০ । তত্র তত্র পুরাদিষুপথং মার্গে মার্গেহবনিচরাপসদৈর্জ্ঞনৈ-
স্তর্জনাতিভিঃ পরিভ্রমমাণোহপি তদবিগণয়ন্নৈবৈকচর একাকী পৃথিবীং
পরিবত্নামেত্যন্বয়ঃ । তত্র পুরং পত্তনম্, গ্রামা হট্টহীনাঃ, আকরঃ খনিঃ,
খেটঃ কৃষীবলগ্রামঃ, বাটাঃ পুষ্পাদিবাটিকাঃ, খর্কটঃ পর্বতপ্রান্তগ্রামঃ,
শিবিরং সেনায়া নিবাসস্থানম্, ব্রজো গবাং স্থানম্, ঘোষো গোপানাং
স্থানম্, সার্থো যাত্রিকজনসজ্জাতঃ, আশ্রমা ঋষীগাম্ । তর্জনং ভয়জননম্,
তাড়নং প্রহারঃ, অবমেহনমুপরি মূত্রণম্, স্তীবনং ফুৎকৃত্য শ্লেষপ্রক্ষেপঃ,
গ্রাব্যাং শকৃতো রজসশ্চ প্রক্ষেপঃ, পৃতিবাতোহধোবায়ুঃ, দুৰুক্তং শাপঃ,
এতৈঃ । অগগনে দৃষ্টান্তঃ—মক্ষিকাভিরিবেতি । তত্র হেতুঃ—অসতি
মিধ্যাত্তে সংস্থানে সন্নিবেশে, দেহ ইত্যুপলক্ষণমাকারো যন্ত, সদ্ভিত্য-
পদেশমাত্রং যন্ত তন্নিরভিমানত্বাৎ । কেন হেতুনা ? উভয়োঃ সদ-
সতোর্ঘোহনুভবস্তৎস্বরূপেণ যৎ স্বমহিম্যবস্থানং তেন, অতএবাবিখণ্ডিতং
মনো যন্ত স পরিবত্নাম ॥

৩১ । স চ তদা গ্রহগৃহীত ইবাদৃশত ; তত্র হেতুঃ—পরাক্ পুরতোহ-
বলঘমানাশ্চ তে কুটীলাশ্চ জটীলাশ্চ কপিলাশ্চ কেশাঃ, তেবাং ভূরি-
ভারো যন্ত সঃ । অবধূতমনাদৃতম্, অতএব মলিনং নিজশরীরং তেন ।
কথন্তুতোহপ্যেবমদৃশত ? অতিসুকুমারাণি করচরণোরংস্থলানি, তথা
বিপুলা বাহ্যদয়স্ত এবাবয়বান্তেবাং বিশিষ্টো ভ্রাসঃ সন্নিবেশো যন্ত সঃ,
তথা প্রকৃত্যেব সুন্দরঃ স্বভাবসিক্কো হাসন্তেন শোভনং মুখং যন্ত, তথা
নবনলিনদলবদাচরতী যে শিশিরতারে তাপহারি-কনীনিকে অরুণে আয়তে

নয়নে, তাভ্যাং কুচিরঃ, তথা সদৃশা অন্বনাধিকাঃ স্তূভগাশ্চ কপোল-
কর্ণকণ্ঠনাসিকা যন্ত, তথা বিগূঢ়শ্মিতং যদ্বদনং তন্ত মহোৎসবেন বিলম্বেণ
পুরাঙ্গনানাং মনসি কামমুদীপয়ন্ ; এবমুতোহপি তথাদৃষ্টতেত্যয়ঃ ॥

৩২ । যর্হি যদা লোকং জনং যোগন্ত প্রতিপক্ষমাচক্ষাণঃ পশ্যন্ বভূব,
তন্ত প্রতিক্রিয়াকরণং কক্ষ চ নিম্ভিতমিত্যাচক্ষাণস্তদাজগরং নাম ব্রতমা-
স্থিতঃ সন্ শয়ান এবাপ্রাতি স্মেত্যঘরঃ ; আজগরং ব্রতং নানৈকত্বেব
স্থিত্বা প্রারন্ধকস্বোপভোগঃ । অবমেহতি মূঢ়য়তি, হদতি পুরীষমুৎসৃজতি,
উচ্চরিতে পুরীষে চেষ্টমানো বিলুণ্ঠন তেনৈবাদিদ্ধা আলিপ্তা উদ্দেশ্য
দেহপ্রদেশা যন্ত সঃ ॥

৩৩ । বীভৎসমিবাশঙ্ক্যাহ—তন্ত্বেতি । পুরীষন্ত সুরভিগা গন্ধেন
সৌগন্ধ্যং যন্ত স বায়ুঃ ॥

৩৪ । এবং গবাদিচর্যা পানাদি করোতি স্ম । তদেবাহ—ব্রজ-
শ্লিত্যাদিনা । কাকমৃগগবামিবাত্তদপি চরিতং বৃত্তির্যন্ত ॥

৩৫ । নানাযোগচর্যা আচরতীতি তথা । লোকযাত্রাপরিহারায়
যোগিভিরেবং বর্জিতবামিতি প্রদর্শনায় তথা কৃতবান্, বস্ত্রতন্ত্র ভগবান্,
যতোহবিরতঃ পরমমহানুত্তরোত্তরশতগুণত্বেনোক্তো য আনন্দস্তদমুভব-
স্বরূপঃ, কিঞ্চ বাস্তদেবে আত্মনোহব্যবধানেনাভেদেন ন বিচ্ছতেহন্তেষামিবা-
স্তরা মধ্যে উদরন্ত দেহোপাধের্ভাবন্তেন নিত্যনিবৃত্তোপাধিত্বেনেত্যর্থঃ ।
স্বত এব লিঙ্কে সমস্তৈরর্থৈঃ ফলেঃ পরিপূর্ণত্বাদ্ যোগৈশ্চর্যাণি নাভ্যানন্দং ।
বৈহায়সং খেচরত্বম্, মনোজবং মনস ইব দেহন্ত বেগম্, দূরগ্রহণং
দূরদর্শনম্ । হে নৃপ ! হৃদয়েন মনসা ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

যষ্ঠে লীনাভিমানস্ত দেহত্যাগক্রমাভিধা ।

প্রদহন্তং দবাগ্নিং যঃ পশুন্নপি ন পশ্যতি ॥ (১)

১। যোগৈশ্বর্য্যাণি নাভ্যানন্দদিত্যুক্তম্, তত্র পৃচ্ছতি—নেতি । ভগবঃ ! হে ভগবন্ ! যোগেন সমীরিতমুদীপিতং যজ্জ্ঞানং তেনাবভিজ্জিতানি দণ্ডানি কৰ্ম্মবীজানি রাগাদীনৈ যৈশ্চেষ্টেবাম্, যদৃচ্ছয়া প্রাপ্তানি যোগৈশ্বর্য্যাণি পুনঃ ক্লেশদানি ভবিতুং নাইস্তু ; অতঃ কিমিতি নাভ্যানন্দদিত্যর্থঃ ॥

২। অঙ্গীকৃত্য পরিহরতি—সত্যমিতি । একে বুদ্ধিমন্তোহনবস্থানস্ত চঞ্চলস্ত মনসো বিখ্যাসং ন সঙ্গচ্ছন্তে, ন সমাক্ প্রাপ্নুবন্তি । শঠঃ কিরাতো যথা ধুন্তেষ্পি মৃগেষু, শঠে কিরাতো যথা মৃগা ইতি সপ্তম্যন্তং বা । পাঠান্তরে শঠো বঞ্চকঃ, কিরাতো বণিগ্ ব্যবহৰ্ত্তরি যথা তস্মিন্ বা ব্যবহৰ্ত্তা বিখ্যাসং ন যাতিত্যর্থঃ । পাক্কিকোহপি দোষো বৰ্জ্জনীয় ইত্যুপদেষ্টুং নাভ্যানন্দদিত্তি ভাবঃ ॥

৩। তত্র হেতুঃ—যদ্বিশ্রমাদ্ যস্ত মনসো বিখ্যাসাচ্চিরাচ্চীর্ণং বহু-কালসঞ্চিতং তপশ্চক্ষুন্ম স্তম্ভাব, ঐশ্বর্যং বিষ্ণোর্যোহিনীরূপসন্দর্শনেन । যদ্বা, ঐশ্বর্যাণাং সমর্থানামপি সৌভরিপ্রভৃতীনাং তপঃ ॥

৪। নিত্যমিতি । কৃতবিখ্যাসো যো যোগী, তদীয়ং মনঃ কামস্ত তমহু য়ে অরয়ন্তেষাঞ্চ ছিদ্ৰমবকাশং দদাতি । যথা কৃতবিখ্যাসস্ত পত্ন্যঃ পুংশ্চলী জায়া জায়াণামবকাশং দত্ত্বা পতিং ঘাতয়তি, তথা মনোহপি কামাদিভির্যোগিনং ভ্রংশয়তীত্যর্থঃ ॥

৫। অরীন্ কণ্ঠয়ন্নপসংহরতি—কাম ইতি । যন্নলো যন্নিমিত্তো ভবতি, তন্মনঃ কো হু বৃধঃ স্বীকুর্য্যাসং, স্বাধীনমিতি মন্তেত ॥

৬। প্রাসঙ্গিকং সমাপ্য প্রস্তুতমাহ—অধেতি। অখিলানাং লোক-
পালানাং ললামো মণ্ডনভূতোহপ্যুপরতা বাধিতান্নবৃত্তির্ঘন্যাং স উপ-
ররাম, লিঙ্গদেহাভিমানং জহৌ। বিলক্ষণৈরনেকপ্রকারৈরবধূতবেশাদিভিন্ন
বিলক্ষিতো ভগবৎপ্রভাবো যস্মিন্। সাম্প্রায়বিধিং দেহত্যাগপ্রকারম্।
আধারাধেয়ভাবব্যাবৃত্ত্যর্থমাহ—অনর্থাস্তুরভাবেনাভেদেন। উপাসনা-
ব্যাবৃত্ত্যর্থমাহ—অসংব্যবহিতম্ ॥

৭। মনসা স্বয়ং ত্যক্তেহপ্যভিमानেন কেনাপি সংস্কারেণ দেহঃ প্রচলতি
যথা কুলালচক্রম্, সোহয়মভিমানাভাসস্তেন। স চ জীবন্মুক্তানাং বিজ্ঞা-
বাসনয়া ভবতীতি ততো বিশেষমাহ—যোগমায়াবাসনয়েতি। কোদ্ধাদীন্
দেশান্ গতঃ সন্ কয়াপি বাসনয়াস্তে কৃতোহশ্বকবলো যেন। অসংবীতো
নথঃ ॥

৮। সমীরবেগেন বিধূতানাং কম্পিতানাং বেগুনাং সজ্বর্ষণেন জাত
উগ্রো দাবানল আলেলিহানঃ সর্কতো গ্রসন্ ॥

৯। অবধূতবেশেন ঋষভদেবস্তত্র গত ইত্যেতস্ত সূচকমাহ—যস্ত
কিলাশ্রমাতীতমহুচরিতং তদেবশবাসিভ্য উপাকর্য অর্হন্নিত্তি নাম যস্ত
স রাজা স্বয়ং তদুপশিক্ষা শিক্ষিত্বা কুপধশ্চাসৌ পাষণ্ডশ্চ তং নিজমনীষয়া
সম্প্রবর্তয়িষ্যত ইত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—কলাবিত্যাদি। ভবিতব্যেন
প্রাণিনাং পূর্বসঙ্কিতপাপফলেন ॥

১০। যেন প্রবর্তকেন মনুজেষপসদা নিকৃষ্টাঃ, স্ববিধিনা নিয়োগো
যস্মিন্ শৌচচারিত্রে তদ্বিহীনা দেবাবজ্জারূপাণ্যন্নাদীনি কুত্রতানি গৃহানা
বেদাদীনাং বিদূষকা ভবিষ্যন্তি ॥

১১। তৎফলঞ্চাক্রং তমঃ প্রাপ্যাতীত্যাহ—তে চেতি। অর্কাক্ত-
নয়াবেদমূলয়া নিজলোকযাত্রয়া স্বেচ্ছাকৃতপ্রবৃত্ত্যাশ্বস্তাঃ কৃতবিখাসাঃ ॥

১২। নহু তহ্নর্নর্থকারী কিমর্থোহয়মুযভাবতারঃ ? তরাহ—
অয়মিতি । রজোব্যাপ্তানাং জনানাং মোক্ষমার্গোপশিক্ষণার্থম্ ॥

১৩। তন্তু কৈবল্যোপশিক্ষণস্তানুরূপান্, অধি অধিকং পুণ্যং যশ্চিন্,
এতদ্ব্যবহৃতং বর্ষম্ ; ঋষভাশ্রবতারযুক্তানি কশ্ম্যানি ॥

১৪। প্রিয়ব্রতন্তু বংশোহবদাতঃ শুদ্ধঃ, যত্র বংশে, যদ্ যস্মাদকশ্ম
মোক্ষন্তন্তু হেতুং ধর্ম্যং চচার ॥

১৫। অপরঃ কো নু যোগী অস্ত কাষ্ঠাং দিশমপ্যনুগচ্ছেৎ ? যো
যোগী যেন ঋষভেনাসত্তয়াবস্ত্বেনোদস্তা নিরস্তা যোগমায়াঃ সিদ্ধীর্বাঙ্কতি ।
কথন্তুতাঃ ? কৃতঃ প্রযত্নো বাস্তু, তদর্থঃ প্রযত্নঞ্চ করোতীত্যর্থঃ । যদ্বা,
কথন্তুতাঃ ? উদস্তাঃ কৃতপ্রযত্নাঃ সেবিতুমুত্ততা অপীত্যর্থঃ ॥

১৬। বিশুদ্ধাচরিতং যদিরিতং কথিতং তৎসমস্তং দুষ্চরিতমভিতো
হরতীতি তথা । পরমমহামঙ্গলানাময়নঞ্চ, অবহিতঃ সন্, অনয়োরাপি
শ্রোতৃশ্রাবয়িতোরবিশেষেণ ভক্তিঃ সম্যগনুবৃত্তা ভবতীত্যর্থঃ ॥

১৭। ভক্তেঃ পরমপুরুষার্থতামাহ—যস্তাং ভক্তাবেব, ন তু যোগাদিষু,
অনুসবনমবিরতমাত্মনাং আপয়ন্তঃ স্বয়মাসাদিতমপ্রার্থিতং ভগবতা স্বয়মেব
দীয়মানমপি । অনাদরে হেতুঃ—ভগবদীয়ত্বেনৈব পরিতঃ সমাপ্তাঃ সম্যক্-
প্রাপ্তাঃ সর্বৈ পুরুষার্থা যৈস্তে ॥

১৮। নহু ভগবতোহতিশূলভদ্রদর্শনামোক্ষস্ত চাতিহর্লভত্বাদিয়মতি-
জ্ঞতিরবেত্যাশঙ্ক্যাহ—হে রাজন্ ; ভবতাং পাণ্ডবানাং যদুনাঞ্চ পতিঃ
পালকঃ, গুরুরূপদেষ্ঠা, দৈবমুপাশ্রয়ঃ, প্রিয়ঃ সুহৃৎ, কুলস্ত পতির্নিয়ন্তা, কিং
বহুনা, ক চ কদাচিদ্ দৌত্যাদিষু বঃ পাণ্ডবানাং কিঙ্করোহপ্যাজ্ঞানুবর্তী ।
অস্ত নাঐবম্, তথাপ্যন্তেষাং নিত্যং ভজতামপি যুক্তিং দদাতি, ন তু
কদাচিদপি সশ্রেমভক্তিযোগম্ ॥

১৯। বণিতমূবভাবতারং নমস্করোতি । নিত্যমমৃততং যন্নিজং স্বরূপং
স এব লাভন্তেন নিবৃত্তা তৃষ্ণা যন্ত সঃ । অতদ্রচনয়া দেহাশ্বর্থমনো-
রথেন শ্রেয়সি বিষয়ে চিরং সুপ্তা বুদ্ধির্ষন্ত তন্ত জনন্ত করুণয়া নির্ভয়মাস্ম-
স্বরূপং ব আখ্যাতবান্, তস্মৈ নমঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকয়াং পঞ্চমস্কন্ধে

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

অধ্যায়ানাং ত্রয়েণৈবমৃষভাখ্যানমীরিতম্ ।

অষ্টভির্ভরতাখ্যানমতঃ প্রসূয়তেহদ্বিতম্^১ ॥ (১)

সপ্তমে ভরতো রাজ্যে চিরং যজ্ঞৈর্হরিং যজন্ ।

হারককর্শ্ননির্কাণে হরিক্ষেত্রেহভজঙ্করিম্ ॥ (২)

১। সঙ্কীর্ণিতঃ সঙ্কলনৈব রাজ্যাদৌ নিবৃত্তঃ ॥

২। আশ্বনোহম্বরূপান্, ভূতাদিরহকার ইব ভূতস্বস্মাণীতিসম্ভূতি-
বুদ্ধৌ দৃষ্টান্তঃ ॥

৩। ভারতমিতি স্বনাম্নাখ্যাপকত্বেন ধর্ম্যাশ্বতিশয়ঃ সূচিতঃ ॥

৪। বহুবিং—সর্গভঃ ।

৫। যজ্ঞা অযুপাঃ, ক্রতবঃ সযুপাস্তক্রপম্ ; উচ্চাবচৈর্মহন্তিরল্লৈশ্চ
ক্রতুভিঃ কর্শ্নভিঃ শঙ্কয়া ইজে চ । তানেবাহ—আজ্ঞতাঃ স্বাধিকারেণাশ্বসাৎ-

কৃত্তা বেহ্মিহোত্রাদয়স্তেবাং প্রকৃতিবিকৃতিভিঃ । অগ্নিহোত্রাদয়ো বিবিধাঃ—সকলাঙ্গযুক্তাঃ প্রকৃত্যঃ, বিকলাঙ্গা বিকৃত্য ইতি, তৈর্বিবিধৈরপীঠ-
বানিত্যর্থঃ । অনুসবনমিত্যন্তং বা, চাতুর্হোত্রবিধিনেত্যন্তং বা গগ্ধম্ ॥

৬। কিঞ্চ, সম্প্রচরংসু প্রবর্ত্তমানেষু নানাবাগেষু বিরচিতানুষ্ঠিতাঙ্গ-
ক্রিয়া যেহাং তেষু, যদপূর্বে তদ্বাস্তদেব এব ভাবয়মানশ্চিস্ত্বয়ন্ স যজ-
মানো যজ্ঞভাগভাজো বে দেবাঃ সূর্যাদয়স্তান্ পুরুষস্ত বাস্তুদেবস্তাবয়বেষু
চক্ষুরাদিষভ্যাদয়ান্ তু তৎপৃথক্তেনেত্যর্থঃ^১ । অপূর্বে পক্ষদ্বয়ং মীমাংসকা-
নাম্, তদানীমেব সূক্ষ্মত্বেনোৎপন্নং ফলমেবাপূর্বে কালান্তরফলোৎপাদিকা
কর্মশক্তির্বেতি । তদুক্তম্—‘বাগাদেব ফলং তদ্ধি শক্তিদ্বারেণ সিধ্যতি ।
সূক্ষ্মং শক্ত্যাব্যকং বাপি ফলমেবোপজায়তে ॥’ ইতি । তদেবাহ—ক্রিয়া-
ফলং ধর্ম্মাখ্যামিতি চ । নহু যজ্ঞঃ দেবতাঃ কর্ম্মপ্রধানমিতি মতম্,
তহি কর্ত্ত্বনিষ্ঠমপূর্বে স্তাৎ ? তদুক্তম্—‘কর্ম্মভ্যঃ প্রাগযোগ্যস্ত কর্ম্মণঃ
পুরুষস্ত বা । যোগ্যতা শাস্ত্রগম্যা বা পরা সাপূর্বেমিষ্যতে ॥’ ইতি ।
অথ দেবতাপ্রধানং কর্ম্ম তু দেবতারাদনার্থং তদা দেবতাপ্রসাদ-
রূপত্বাদ^২পূর্বেতু দেবতাশ্রয়ত্বমেব যুক্তম্ । কর্ম্মণাং প্রাগযোগ্যস্ত
প্রোক্ষণাঙ্গপূর্বেত্বং ব্রীহাঙ্গাশ্রয়ত্বম্ । কুতো বাস্তুদেবতাশ্রয়মপূর্বে ভাবয়তি ?
উচ্যতে—যদি কর্ত্ত্বনিষ্ঠমপূর্বে স্তাৎ, তহি বাস্তুদেবতাস্তর্ঘ্যামিণঃ প্রবর্ত্তকত্বেন
মুখ্যকর্ত্ত্বান্তদাশ্রয়মেবাপূর্বেম্, ন তু তৎপ্রযোজ্য-যজ্ঞমানাশ্রয়ম্, ‘শাস্ত্র-
ফলং প্রযোক্তরি’ ইতি জায়াৎ ; অনুত্থা ঋত্বিজামণ্যপূর্বাশ্রয়ত্বপ্রসঙ্গাৎ ।
তদেবাহ—সাক্ষাৎ কর্ত্তরীতি । দেবতাশ্রয়ত্বেনপি বাস্তুদেবতাশ্রয়ত্বমেবেত্যাহ
—পরদেবতায়ামিতি । পরদেবতায়ে হেতুঃ—সর্বদেবতালিঙ্গানাং তত্ত-
দেবতাপ্রকাশকানাং মন্ত্রাণাং যেহর্থী ইন্দ্রাদিদেবতাগ্বেবাং নিয়ামকতয়া
তস্তুেব প্রসাদনীয়ত্বাৎ ফলদাতৃত্বাচ্চ যুক্তমেবাপূর্বাশ্রয়ত্বমিত্যর্থঃ । এবং

ভাবনমেবাস্থনো নৈপুণ্যং কৌশলম্, তেন মূঢ়িতাঃ ক্ষীণাঃ কষায়া
রাগাদয়ো যন্ত । অধ্বয্যুভিরিতি বহুবচনং নানাকর্মাভিপ্রায়েণ ॥

৭। এবমুতরা কৰ্মবিশুদ্ধা। বিশুদ্ধসত্ত্বস্ত ভক্তিরজায়তেত্যম্বদঃ^১ ।
ক ? অন্তর্হৃদয়ে য আকাশঃ স এব শরীরমাভব্যক্তিস্থানং যন্ত তস্মিন্
ব্রহ্মণি । কীদৃশে ? মহাপুরুষরূপস্তোপলক্ষণমাকারো যন্ত তস্মিন্ । কিঞ্চ,
শ্রীবৎসাদিভিরূপলক্ষিতে, নিজপুরুষাণাং নারদাদীনাং হৃদি লিখিতবদ্ভি-
শ্চলন্তয়া স্থিতেনোক্তেন পুরুষরূপেণাস্মনি স্বমনসি বিরোচমানে । কীদৃশী
ভক্তিঃ ? অত্যন্তাতিশয়েনৈধমানো রয়ো বেগপ্রকর্ষো যন্তাঃ ॥

৮। এবমনয়া বৃত্ত্যা^২ বর্ষণামযুতানি, তেবাং সহস্রম্, তৎপর্য্যন্ত-
কালেহবসিতো নিশ্চিতঃ কৰ্মনির্কীণাবসরো রাজ্যভোগাদৃষ্টসমাপ্তিসময়ো
য়েন সঃ । অধিকৃত্য ভুজ্যমানং রিকৃৎ ধনং যথাবিভাগং বিভজ্য
সকলসম্পদাং নিকেতাদাশ্রয়াং স্বগৃহাৎ পুলহাশ্রমং হরিক্ষেত্রং প্রবত্নাজ ॥

৯। যত্র ক্ষেত্রে বিজ্ঞাধরকুণ্ডে, বাৎসল্যং কর্তৃ, তেন সন্নিহিতঃ
ক্রিয়তে ; ভক্তানাংপেক্ষিতেন রূপেণ সন্নিহিতো ভবতীত্যর্থঃ ॥

১০। আশ্রমস্থানাত্যুভয়ত উপর্য্যধঃচ নাভির্বেষাম্, তৈর্দৃশচ্চক্রেঃ
শিলামধ্যগতৈশ্চক্রেঃচক্রনদী গণ্ডকী সরিতাং শ্রেষ্ঠা পবিত্রীকরোতি ॥

১১। একলঃ—একঃ, আরাধনং সমীহমানঃ কুর্বাণঃ ; বিবিধস্তঃ
শুদ্ধঃ, অতএবোপরতো বিষয়াভিলাষো যন্ত সঃ ; উপভূতঃ^৩ সংবুদ্ধ
উপশমো যন্ত ॥

১২। প্রবর্তমানানুরাগস্ত ভরেণ যদ্রুতং দ্রবীভূতং হৃদয়ম্, তস্মিন্
শৈথিল্যমহুত্তমো^৪ যন্ত ; আস্মনি দেহে উদ্ভিষ্টমানঃ^৫ রোমপুলককূলং
রোমাঙ্কবৃন্দং যন্ত ; ‘ক’কারঃ সমাসান্তঃ । ঔৎকর্ষ্যাৎ প্রবৃত্তেন প্রণয়-
বাস্পেণ নিরুদ্ধোহবলোকো যয়োস্তে নয়নে যন্ত সঃ ; এবং বর্তমানস্তামপি

ভগবৎসপর্যায়ঃ ন সম্মারেত্যয়ঃ । তত্র হেতুঃ—নিজরমণস্ত স্বপ্ৰীতিদাতুর্ঘ
অরুণে চরণাবিন্দে, তয়োরনুধ্যানেন পরিচিতঃ সমৃদ্ধো ভক্তিবোগন্তেন
পরিপ্লুতঃ সর্বতো ব্যাপ্তঃ পরমাহ্লাদঃ পরমানন্দো যস্মিন্ গন্তীরহদয়হৃদে
তস্মিন্নবগাঢ়া নিমগ্না ধিষণা যন্ত ॥

১৩। ধৃতানি ভগবদ্ভূতানি যেন সঃ, ভগবন্তং সূর্য্যমণ্ডলেহভ্যপ-
তিষ্ঠন্নৈতচ্ছ হোবাচেত্যয়ঃ । কৌদৃশঃ ৭ এণ্য। হরিণ্যা অজিনমৈণেয়ম্, তদেব
বাসন্তেনানুসবনাভিবেকেণার্জাঃ কপিশাশ্চ যাঃ কুটীলা জটাস্তাসাং
কলাপেন চ বিরোচমানঃ । সূর্য্যপ্রকাশিকয়া ঋচা হিরণ্ময়ং ‘ধ্যোয়ঃ সদা
সবিতৃমণ্ডলমধ্যবর্তী’ ইত্যাদিনোক্তম্ । উজ্জিহানে উদগচ্ছতি সতি ।
‘উজ্জিহাস’ ইতি সকারাস্তপাঠে সনন্তাৎ ‘পচাণ্ণচ্’, অর্থস্ত স এব ॥

১৪। পরোরজঃ রজসঃ প্রকৃতেঃ পরং শুদ্ধসত্ত্বাস্বকম্, সবিতুর্দেবস্ত
সূর্য্যস্ত ভর্গঃ স্বরূপভূতং তেজঃ, জাতং বেদো ধনং কৰ্ম্মফলং যশ্চাত্তং, কৰ্ম্ম-
ফলদমিত্যর্থঃ । অত্র হেতুঃ—যন্ননসৈবেদং বিশ্বং জজান সসর্জ্জ, পুনশ্চাদঃ
সৃষ্টং বিশ্বমন্তর্ঘামিরূপেণ প্রবিশ্ত গৃধ্রাণমাকাঙ্ক্ষন্তম্, হংসং জীবং স্বরেতসা^১
চিচ্ছন্ত্য বিচষ্টে পশুতি, পালয়তীত্যর্থঃ । নৃষু সীদতু্যপাধিতয়া তিষ্ঠতীতি
নৃবদ্বুক্তিস্তাং রিঙ্গিঃ রিঙ্গণং গতিং রাতি দদাতীতি নৃবদ্রিঙ্গিরাম্ । ‘বা
চ্ছন্দসি’ ইত্যমি পূর্ব্বরূপত্বাভাবঃ । তদ্বর্গঃ ; ইমঃ শরণং ব্রজাম^২ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

অষ্টমে ভজতো বিষ্ণুং তস্ত কৰ্ম্মান্তরায়তঃ ।

এণ^১ব্রহ্মাপ্রসক্তস্ত জাতমেগদ্বমীৰ্য্যতে ॥ (১)

রূপয়াপি কৃতঃ সঙ্গঃ পতনায়ৈব-যোগিনঃ ।

ইতি প্রদর্শয়ন্নাহ ভরতশ্চৈণপোষণম্ ॥ (২)

১। নৈয়মিকং নিত্যনৈমিত্তিক-বিধিপ্রাপ্তমাবশ্যকমৰ্গপ্রাপ্তং মৃতোৎ-
সর্গাদি, কৃতমভিষেকাদিকং যেন; ব্রহ্মাঙ্করং প্রণবং জপন, উদকাস্তে
নজ্ঞাস্তৌরে ॥

২। জলাশয়াভ্যাসং নজ্ঞাঃ সমীপম্ ॥

৩। পেপীয়মানেহত্যাসক্ত্যা পীয়মানে সতি, তাবদেব তৎক্ষণমেবা-
বিদূরেণ সন্নিধৌ, মৃগপতেঃ সিংহস্তোত্রাদৌ মহান্নাদ উদাতঃ ॥

৪। প্রকৃত্যা স্বভাবত এব বিক্লবা ব্যাকুল্য, স্ততরাস্ত হরিভয়স্তাভি-
নিবেশেন ব্যগ্রং ব্যাকুলং হৃদয়ং যস্তাঃ; পারিপ্লবদৃষ্টিঃ পরিত্রাস্তনেত্রা; ন
গতা ত্বা তৃড়্ যস্তাঃ; উচ্চক্রাম নদীমূলজ্বিতবতী ॥

৫। অন্তর্কর্ত্তব্য গর্ভিণ্যা উরুভয়েন স্থানান্চিলিতো যোনের্নির্গতঃ সন্
শ্রোতসি প্রবাহে নিপতিতঃ ॥

৬। তৎপ্রসবো গর্ভপাতঃ, উৎসর্গণমুল্লজ্বনম্, ভয়ঞ্চ,—এতৈঃ খেদে-
নাতুরা পীড়িতা; দর্য্যাং গিরিগুহায়াং হরিণবধূর্নিপপাত, অধানস্তরং
মৃতা চ ॥

৭। এণকুণকং হরিণবালকম্, অপবিদ্ধং বন্ধুভিত্ত্যুক্তম্। ইত্যেতৈঃ
কুণক^২ত্বাদিহেতুভির্যামুকম্পা, ভয়ানয়ৎ ॥

৮। কৃতো নিজঃ স্বীয় ইত্যভিমানো যেন। পোষণং তৃণাদিনা,
পালনং বৃকাদিভ্যো রক্ষণম্, লালনং চুষনাদিনা, প্রীণনং কতুয়নাদিনা,

এতৈর্বদমুখ্যানমাসক্তিস্তেনৈবাস্ত্বনো নিয়মাঃ স্নানাদয়ঃ, যমা অহিংসাদয়স্তৎ-
সহিতা ঈশ্বরপরিচর্যাদয়ঃ^১ প্রত্যাহমোকেকশো বিমুক্ত্যমানাঃ সন্তঃ, কতি-
পয়েনাহর্গণেন সর্ব উৎসর্গা বভূবুঃ ॥

৯। আসক্তিঃ প্রপঞ্চয়তি—‘অহো’ ইত্যাদিনা ‘ইতি কৃতানুবন্ধঃ’
ইত্যেতৎপৰ্য্যাস্তেন। ঈশ্বররথচরণঃ—কালচক্রম্, তন্তু পরিভ্রমণবেগেন
অগণাদিভ্যো বিভ্রংশিতঃ। ‘মা’ ইতি মাঞ্চ শরণং প্রাপিতো মামেব
মাতাপিতাদিবুদ্ধ্যোপেয়ায় প্রাপ্তঃ। যৌধিকান্ বৃথসজ্জাতিনঃ; অনস্থ্যনা
এতন্নিমিত্তং মম স্বার্থো ভ্রষ্টতীতি দোষদৃষ্টিমকুর্ষতা ॥

১০। তদেবাহ—নূনং হীতি ॥

১১। ইত্যেবং কৃতোহনুবন্ধ আসক্তির্ধেন; মৃগঞ্জহনা^২ মৃগাপত্যেন
সহ স্নেহেনানুবন্ধং হৃদয়ং যেন ॥

১২। স্নেহানুবন্ধমেব প্রপঞ্চয়তি—‘কুশকুসুম’-ইত্যাদিনা ‘স্বধয়তি’
ইত্যাস্তেন। শালাবৃকাঃ—খানঃ। যদা ভয়ং শঙ্কমানো ভবতি, তদা তেন
সহ বনং সমাবিশতি ॥

১৩। অতিশয়িতঃ প্রণয়ভরো যন্ত, তদ্ধৃদয়ং যন্ত সং- ॥

১৪। ক্রিয়ায়াং দেবপূজাদিলক্ষণায়াম্, বর্ষপতির্ভরতঃ, প্রকৃতিস্থেন
স্বস্থেন^৩, স্তাৎ ভূয়াৎ ॥

১৫। অন্তর্দাদর্শনে সত্বকুণং যথা ভবতি ‘এবমমুশোচন্’ ইতি ‘হোবাচ’
ইত্যন্বয়ঃ। অতিতর্বেণাতোৎসুকেন; হরিণকুণকবিরহেণ বিহ্বলে হৃদয়ে
সন্তাপো বন্ত; কামলং মোহং প্রাপিতঃ সন্ ॥

১৬। ‘অপি’ ইতি সম্ভাবনায়াম্, ‘বত’ ইত্যনুকম্পায়াম্, ‘অহো’
ইতি খেদে। শঠকিরাতয়োরিব বঞ্চনপরা কুরা চ মতির্ঘস্তাকৃতশুকৃতস্ত

নির্ভাগ্যস্ত মম তচ্ছাঠ্যাদিকমগণয়ন্নচিন্তয়ন্নাগমিষ্যতি কিম্ ? অপরাধা-
চিন্তনে হেতুঃ—আত্মপ্রত্যয়েন স্বচিন্তশূন্য্য কৃতবিশ্বাসঃ সন্ সুজনো যথা
ন গণয়তি, তদ্বৎ ॥

১৭। শম্পাগি—কোমলতৃণানি ॥

১৮। নৈকচরো যুধচরঃ শূকরাदिঃ ; যদ্বা, এক এব চরতি যঃ
ক্রুরবভাবৌ ব্যাঘ্রাদির্ন ভক্ষয়তি কিম্ ?

১৯। সকললোকস্ত ক্ষেমো যস্মাৎ স উদয়ো যন্ত ; বেদত্রয়ো
আত্মা স্বরূপং যন্ত ; স সূর্য্যো নিম্নোচত্যন্তং যাতি । মৃগবধ্বা ত্রাসো
নিক্ষেপভূতঃ ॥

২০। হরিণ এব রাজকুমার আগত্য মামপিশ্বিং সুখয়তি সুখয়ি-
ষ্যতীত্যর্থঃ । কিং কুর্কন্ ? বিবধৈ রুচিরৈর্দর্শনীয়ৈর্নৈজৈর্মৃগদারকবিনোদৈঃ
স্বীয়ানাং খেদমপমুদন্ ॥

২১। সম্ভবতি চৈতন্যিত্যাহ—ক্ষেলিকায়াং ক্রীড়ায়াং মৃবা যঃ
সমাধিস্তেনামীলিতে দৃশ্যো যেন তং মাং প্রেমসংরম্ভেণ প্রণয়কোপেন
পৃথঙ্কলবিন্দুস্তম্বদপরুষেণ মৃচ্ছনা বিবাণাগ্রেণ লুঠতি সংঘটয়তি ॥

২২। আসাদিতং হবির্ষস্বিন্ তস্মিন্ বর্হিষি দর্ভে দস্তাকর্ষণাদিনা
চাপলেন দৃষিতে সতি । দৃষিত্বেনি পাঠে বর্হিষি বিষয়ে দূষণং কৃত্বৈত্যর্থঃ ।
ময়াধিক্ষিপ্তঃ সন্ তৎক্ষণমেবোপরতক্রীড়ো নিশ্চল আস্তে ॥

২৩। ইতি বহুধা প্রলপ্যোথায় বহির্নির্গতা তৎপূরখাতভূভাগোপলম্ব-
সম্ভ্রাস্তহৃদয় আহ—কিং বেতি । অরে অহো, অনয়া ক্ষিত্যা কিং বা
তপ আচরিতম্ ? তপস্বিন্তা সভাগয়া, যদ্ যস্মাদিয়ং সবিনয়ন্ত কক্ষ-
সারতনয়ন্ত তনুতরাঃ সুভগাশ্চ শিবতমাশ্চাখরাশ্চ খুরা যেষু তেষাং পদানাং
তত্র তত্রাস্থিতানাং পঙ্ক্তিভির্বিবণং মৃগস্তেন বিরহিতস্তাতএবাতুরন্ত

দুঃখিতস্ত মম দ্রবিণমার্গং সূচয়ন্তী সতী স্বাত্মানঞ্চ তাভিঃ কৃতমণ্ডনং
 বিজানাং দেবযজনং যজ্ঞভূমিং করোতি । 'যস্মিন্ দেশে মৃগঃ কৃষ্ণতস্মিন্
 ধৰ্ম্মান্ নিবোধত' ইতি শ্বতেঃ ॥

২৪। তাবদুদ্বিতে চন্দ্রে মৃগঃ দৃষ্টা স্বমৃগস্তং সম্ভাবয়াম্—অপি-
 বিদিতি ॥

২৫। চন্দ্ররশ্মির্স্পর্শস্থং প্রাপ্যাহ—কিং বেতি সম্ভাবনায়াম্। আত্মজ-
 বিশ্লেষণে জরস্তাপঃ, স এব দবদহনস্তস্ত জ্বালাভিরূপতপ্যমানা হৃদয়রূপা
 স্থলনলিনী যন্ত। জলস্থং পদ্মং তাপং সোড়ুং ক্ষমমিতি স্থলগ্রহণম্।
 উপস্থতোহনুগতো মৃগীতনয়ো যেন তং মাং চন্দ্রঃ স্বধয়তি^১ শাস্তিঃ
 গময়তি। কৈঃ? শিশিরঞ্চ তচ্ছান্তঞ্চ মধ্যানুরাগেণ গুণিতঞ্চাবর্তিতং পুনঃ
 পুনঃ শবদ্বদনসলিলং তদেবামৃতময়। গভস্তয়ন্তেঃ। লোকে হি মন্ত্র-
 বাদিনো বদনসলিলৈস্তাপং শময়ন্তীতি প্রসিদ্ধম্। উপস্থত্য মৃগীতনয় ইতি
 পার্ঠে মনোরথাস্তরমেতৎ। উপস্থত্য প্রাপ্তো মৃগীতনয়ঃ কিংবা মাং
 স্বধয়িস্তীতি। শেষং সমানম্ ॥

২৬। মৃগদারকবদাভাসমানেন ভগবদারাদনলক্ষণাৎ কৰ্ম্মণশ্চ বি-
 ভ্রংশিতঃ। প্রারক্ককৰ্ম্মত্বে হেতুঃ—কথমিতরর্থোতি। সাক্ষাৎ স্বপুত্রবৎ
 কথমাসঙ্গঃ স্তাৎ? পূৰ্ণঃ পরিত্যক্তা হৃত্যজা ঔরসা যেন। অন্তরায়েণ
 বিহতং যোগারস্তণং যন্ত, আত্মানমবিগণয়ত আত্মচিন্তামকুর্ষতস্তাবদেব
 ভীতবেগঃ কালো মৃত্যুসময়শ্চাপত্ত ॥

২৭। লোকং দেহং মৃগেণ সহিতং বিসৃজ্য প্রাক্কৃত ইব মৃগশরীর-
 মবাণ। কথন্তুতঃ? কলেবরং মৃতমন্তু ন মৃতা ন বিনষ্টা পূৰ্ণজন্মানুস্মৃতিৰ্যন্ত ॥

২৮। 'আহ স্বচিন্তে'^২ ॥

২৯। অহো কষ্টম্, ধীরাণাং মার্গাদ্ ভ্রষ্টোহহম্। ভ্রংশমেবাহ—
যদ্যতো বিমুক্তাঃ সমস্তাঃ সঙ্গা যেন, বিবিক্তং পুণ্যারণ্যং শরণং যন্ত,
আত্মবতো ধীরন্ত মম মনঃ সর্কেষাং ভূতানামাশ্বনি বাহুদেবে সমাবেশিতং
সমাহিতঞ্চ নিশ্চলং সৎ আরাদ্দুরাদেব স্ত্রাব গলিতং নিঃসৃতম্। কেন
সমাবেশিতম্? তন্ত্রানুশ্রবণাদিষ্টিভোগেনাভিনিবেশেনাশুভাঃ সকলা যামা
যশ্মিঃস্তেন কালেন ॥

৩০। নিগূঢ়োহনাবিকৃতো নির্কেদো যেন। শালবৃক্ষোপলক্ষিতং
গ্রামম্। কালজ্বরাদ্ যত্র হরিণো জাতস্তস্মাৎ পর্কতাং ॥

৩১। আত্মৈব সহচরো যন্ত, একাকৌ। প্রতীক্ষণস্তৈব প্রপঞ্চঃ—
মৃগত্বনিমিত্তেতি। তীর্থোদকেন ক্লিন্নমার্জমর্দোদকস্বমিত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্তক্ষে
অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহধ্যায়ঃ

নবমে জড়বিপ্রত্বে তন্ত রাগাচ্চভাবতঃ।

ভদ্রকালীপশুত্বেপি নির্বিকারত্বমীৰ্য্যতে ॥ (১)

পিতুঃ প্রাপ্তাস্থবিজানো ভরতো মৃগতাং গতঃ।

প্রারব্ধকর্মবেগেণ তদন্তে জড়বিপ্রতাম্ ॥ (২)

১। আজিরসগোত্রজাতানাং প্রবরন্ত শ্রেষ্ঠন্ত শমাদিযুক্তন্ত। ত্যাগোহ-
জ্ঞাতিধ্যাদিভ্যোহন্নদানাদি, বিজ্ঞা কর্মবিজ্ঞা, আত্মজ্ঞানং দেহাদিবাতিরিক্ত-
ভোক্তৃজ্ঞানম্, আনন্দো ধর্মসম্পত্তিজঃ, আত্মনা সদৃশাঃ ক্রতাদয়ো গুণা

যেবাং তে সমানোদরা নব পুত্রা বভূবুঃ। যবীয়স্তাং কনিষ্ঠায়াঞ্চ মিথুনং
স্ত্রীপুরুষযুগ্মম্ ॥

২। উৎসৃষ্টং মৃগশরীরং যেন তম্ ; 'শুচীনাং স্রীমতাং গেহে যোগ-
ভ্রষ্টোহভিজায়তে' ইতি স্মৃতেঃ ॥

৩। তত্রাপি চাত্তসম্পাদাঙ্ঘ্রনো ভ্রংশমাশঙ্কমানশ্চাঙ্ঘ্রানুন্নাতাদিক্রপেণ
দর্শয়ামাসেত্যম্বয়ঃ। কিং কুর্কন্ ? কৰ্ম্মবন্ধবিধ্বংসনং শ্রবণং শ্রবণম্,
শুণানাং বিবরণং কথনঞ্চ যন্ত, তদভগবতশ্চরণারবিন্দযুগলং মনসা
বিশেষেণ ধারয়ন্। প্রতিদাতশঙ্কায়াং হেতুঃ—অনুস্মৃতা স্বীয়পূর্বজন্মানামা-
বলিঃ পরম্পরা যেন সঃ ॥

৪। পুত্রস্নেহেহনুবন্ধং মনো যন্ত, জড়স্ত গার্হস্থ্যানধিকারাং সমাবৰ্ত্ত-
নাস্তান্ সংস্কারান্ বিদধানস্তমুপনীয়, উপনীতস্ত পুনঃ শৌচাদীংস্তস্তানভি-
প্রেতানপি শিক্ষিতবান্। তত্র হেতুঃ—অনুশিষ্টেন হি ভাব্যং পিতুঃ
সকাশাং পুত্রোপেতি ॥

৫। সৌহপি চ পিতুঃ শিক্ষানির্কঙ্কনিবৃত্তয়েহসঞ্চারীনমসমীচীনমিব
করোতি স্ম। উপাকরণ-বেদব্রতান্তনস্তরং শ্রাবণাদিমাসেষু বেদানধ্যাপ-
য়িত্বান্নাদৌ তাবদব্যাহতিভিঃ সহ প্রণবশিরঃসহিতাং ত্রিপদীং চৈত্রাদিচতুরো
মাসানধীয়ানমপ্যসমবেতরূপং যথা ভবত্যেবং গ্রাহয়ামাস, তাবতাপি
কালেন স্বরাস্তপূৰ্ব্বা বিযুক্তং ব্যাহত্যাди তস্ত নাধিগতমিত্যর্থঃ ॥

৬। আঙ্ঘ্রভূতে স্বতনুহেহনুরাগেণাবেশিতং চিত্তং যেন। শৌচাদীনি
যাত্তোপকুর্কানকস্ত সাবধিব্রহ্মচর্য্যবন্তঃ কৰ্ম্মাণি, তানি তেনানভিযুক্তান্ত-
নাদৃতাত্তপি তং পুত্রং প্রত্যনুশাস্তাপ্যাপ্রাপ্তপুত্রপাণ্ডিত্যমনোরথঃ স্বয়ং
কালেনোপসংস্কৃতো মৃত ইত্যর্থঃ। অনুশাসননির্কঙ্কে পুনস্তমেব হেতুমাহ—
অনুশিষ্টেন ভাব্যমিত্যসঙ্গযোগ্য আগ্রহো যন্ত ॥

৭। সপত্ন্যৈ সমর্প্য ; অনুসংস্থায়ানুমরণেন ; অনুসংস্থায়ামিতি সপ্তম্যন্ত-
পাঠেহণ্যমেবার্থঃ ॥

৮। ত্রুবৎসন্নিবর্তিতুমৈচ্ছন্, নিবৃত্তা ইত্যর্থঃ ॥

৯। যদাভিভাষ্যমাণস্তদা তদনুরূপাণি প্রভাষতে। মূল্যমন্তরেণ
বলাদ্ যৎ কৰ্ম্ম কার্য্যভে, সা বিষ্টিঃ, বেতনং মূল্যম্। বিষ্টাদিভিক্রপসাদিত-
মন্নমভ্যবহরতি পরং ভুঙ্ক্তে কেবলম্, ন স্বিঙ্গিয়গ্ৰীতয়ে। অত্র হেতু-
দ্বয়মাহ—নিত্যং সদা নিবৃত্তং নিমিত্তং যস্মাৎ স উৎপাদকশূন্যঃ স্বসিকোহ-
ভিব্যঞ্জকশূন্যো বিস্তৃক্তঃ কেবলো যোহনুভবঃ স এবানন্দরূপঃ স্বাত্মা, তস্ত
লাভ এবমুতোহহমিতি জ্ঞানম্, তস্তাধিগমঃ প্রাপ্তিরস্তি যস্ত। বন্দ্বানি
সম্মানাবমানাদীনি, তদ্বৈতকরোঃ সুখদুঃখরোরকৃতদেহাভিমানঃ, তস্মাৎ
নেঙ্গিয়গ্ৰীতিনিমিত্তমভ্যবহরতীত্যর্থঃ ॥

১০। অতএব শীতোষ্ণাদিঘনাবৃত্তাজ্ঞো বিচচারেত্যর্থঃ। কীদৃশঃ ?
পীনঃ পুষ্টঃ, সংহননাজঃ সংহন্তস্তে নিবিড়ীভবন্ত্যঙ্গানি যস্ত, কঠিনাবয়ব
ইত্যর্থঃ। স্থণ্ডিলসংবেশনং ভূমিশয়নম্, অশুশ্লর্দনং মর্দনাব্যভাঃ, অমজ্জনং
দ্বান্যভাঃ, তৈর্যদ্রজস্তেনাপ্রকটং ব্রহ্মবর্চসং ব্রাহ্মং তেজো যস্ত ; যথা
মহামণিরনভিব্যক্ততেজা ভবতি। কুংসিতেন পটেনাবৃত্তা কটিক্ত,
উরুমসিনাতিমলিনেন, তত্ত্বতস্তং যে ন জানন্তি তৈর্জনৈরবমতঃ সন্ ॥

১১। যদা তু পরৈভ্যঃ কৰ্ম্মমূল্যোনাহারমপেক্ষমাণো ভবন্তি, তদা
কেদারকৰ্ম্মণি শালিক্ষেত্রে কৰ্দমবিলোড়নাদাবাহারপ্রলোভনেন নিযুক্তঃ
সন্ করোতি, কিন্তুত্র কৰ্দমস্ত প্রক্ষেপে ক্ষেত্রং সমং ভবেদিতি উদ্ধরণে
বিষমং স্তাদিত্যাदि ন বেদ। ভ্রাতৃভির্দত্তান্ কণাদীনপ্যমৃতবজ্জুঙ্ক্তে।
কণাশ্চূর্ণতণ্ডুলাঃ, পিণ্যাকং তৈলযন্ত্রোদ্ধৃতং তিলকিটং ফলীকরণং তুবাঃ,
কুন্ডাঘাঃ কীটদষ্টা মাষাঃ, স্থালী-পূরীষঃ স্থালীলগ্নং দগ্ধান্নম্ ॥

তন্তু রাগাদিরাহিত্যমলৌল্যৈধ্বমীরিতম্ ।

অথাচ্ছরিতং প্রাহ চিত্রং মৃত্যাবসন্নম্ ॥ (১)

১২ । বৃষলপতিঃ শূদ্রসামন্তশ্চৌররাজঃ, আলভতঃ^১ আলঙ্কুং প্রবৃত্তঃ ॥

১৩ । দৈবাদ্বন্ধনবিমুক্তস্ত পশোঃ । তমসা ব্যাণ্ডায়াং নিশি, তত্রাপি
নিশীধসময়েহঁরুজাবসরে, আকস্মিকো দৈবনিমিত্তো বিধিঃ প্রকারন্তেন,
বীরাসনে নোদ্ধাবস্থানেন ॥

১৪ । অবমৃশ্য—জ্ঞাত্বা ॥

১৫ । পণয়শ্চৌরাঃ, অহতেন নূতনেনোপশ্লুতমলঙ্কৃতম্, বৈশসসংস্থয়া
হিংসাবিধানেন, গীতাদিঘোষণে চ সহ ভদ্রকাল্যাশ্চণ্ডিকায়াঃ পুরতঃ
সমীপেহঁধোবদনং কারয়িত্বোপবেশয়ামাস্তুঃ ॥

১৬ । বৃষলরাজস্ত পণিঃ পুরোহিতত্বেন বর্ত্তমানশ্চৌরগুদভিমগ্নিতং
ভদ্রকালীমন্ত্রাভিমগ্নিতম্ ॥

১৭ । ধনমদ এব রজন্তেনোংসিক্তং ত্যক্তমর্ধ্যাদং মনো যেষাম্ ।
ভগবৎকলাবুজং ধীরাণাং ব্রাহ্মণানাং কুলং তুচ্ছীকৃত্য যথেষ্টং বর্ত্তমানানাং
যৎ কশ্ম, তদ্পলভ্য দেবাজ্জচাট, প্রতিমাং ত্যক্ত্বা বহির্নির্গতা । কথংসুত-
মালভনম্ ? স্থনায়ামপ্যাপৎকালে অহুজাতায়ামপি^২ হিংসায়ামনহুজাতম্ ।
ভদ্রকালীত্যন্তং গন্তম্ ॥

১৮ । অমর্ষোহঁপরাধালহনং রোবশ্চ বপুষো দাহনং তয়োরাবেশঃ,
তন্তু রভসেন বেগেন বিলসিত উত্তত্তিত্তো জকুটিলক্ষণো বিটপঃ শাখা,
কুটীলা দংষ্ট্রাশ্চারণানীক্ষণানি চ, তেষামাটোপঃ সস্তমন্তেনাতিভয়ানকং
বদনং যন্তাঃ ; ইদং জগদ্ধন্তমুত্ততেব, মহাস্তমট্টহাসং সনাদং হাসম্, ততঃ
স্থনাজ্জৎপত্য, বিবৃক্ণানি ছিন্নানি শীর্ষাণি যেষাম্, গণেন পরিবারেণ সহ,
শিরাংস্তেব কন্দুকানি, তেষাং লীলয়া চিত্রীড় চ ॥

১৯। নহু কথং দেব্যারাদিকানামেবং বিপরীতং ফলম্ ? তত্রাহ—
এবমেবেতি । মহৎস্বভিচাররূপোহতিক্রমোহপরাধঃ ॥

২০। নহসস্তাবিতমিদমেবং যন্মরণেহণ্যব্যাকুলত্বম্, মারকেষু চ
ক্রোধাভাব ইত্যাদি ; তত্রাহ—ন বেতি । বিমুক্তো দেহাশ্রাভাবলক্ষণঃ
সুদৃঢ়ো হৃদয়গ্রস্থির্যে, সর্বসত্ত্বানাং সুহৃদ আশ্রানশ্চ যে তেবাম্ । ন চ
তেষাং দেহাশ্রভিমানসম্ভাবেহপি মরণাদিভয়মস্তীত্যাহ—সাক্ষাদ্ভগবতা-
ভিত্তো রক্ষ্যমাণানাম্ । কেন ? অনিমিষঃ কালঃ, স এবারিষ্টক্রমঃ,
তেন বরায়ুধেন । তৈস্তৈর্ভাবৈশ্চাস্তর্যামিতয়া প্রবর্ত্যমানৈর্ভদ্রকাল্যাদিক্রপৈঃ,
ন কুতশ্চিদপি ভয়ং যস্মিন্, ভাগবতানাং ভগবদ্ভূতাসকানাং পরমহংসানাম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ পঞ্চমস্তকে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ

দশমে ক্ষিপতা রাজা শিবিকাং স্বাং বহনু মুনিঃ ।

স্বত্বর্কাদানুবাদেন বিজ্ঞায়ান্তু প্রসাদিতঃ ॥ (১)

এবন্তুতাবিকারিত্বমজ্ঞসর্বজ্ঞয়োঃ সমম্ ।

ইতি সর্বজ্ঞতাসিদ্ধৌ রহুগণকথেরণম্ ॥ (২)

১। রহুগণো নাম সিদ্ধসৌবীরদেশয়ো রাজা তত্ত্বজিজ্ঞাসুঃ কপিলাশ্রমং
যদা গচ্ছতি স্ম, তদা যদ্বত্তং তদাহ—অর্থোতি । ইক্ষুমত্যা নগ্নাস্তীরে
তেষাং শিবিকাবাহকানাং কুলস্ত নাথেন । এষ গোরিব খর ইব চ ভারং
বোদ্ধুং সমর্থ ইতি ধিয়া পূর্বং যে কেচন বিষ্ট্যা বলাদ্ গৃহীতাস্তেঃ সহ
প্রসভং বলাদ্ গৃহীতঃ সন্নতদর্হোহপি স মহানুভাবঃ শিবিকানুবাহেত্যাহঃ ।

২। হিংসাপরিহারার্থমিষুমাত্রপ্রদেশাবলোকনান্ন পশ্চাদ্ বা গতিস্তত্ত্বা
হেতুভূতায়ঃ পুরুষাণাং গতির্ন সম্যাগাহিতৈকরূপা নাভূৎ ॥

৩। সোপালস্তম্—সাক্ষেপম্ । সামদানভেদদণ্ডেষুপায়েষু চতুর্থী-
চ্ছিত্তিচিত্তাঃ ॥

৪। ভবন্নিয়মানুপধাস্তদাজ্ঞানুবর্তিনঃ, ন পারয়ামো ন শঙ্কুমঃ ॥

৫। কৃপণানাং বচো নিশম্য, সাংসর্গিকঃ সংসর্গনিমিত্ত একস্তাপি
দোষঃ সর্কেবামেব ভবিতুমর্হতীতি নিশ্চিত্য রহুগণ আহেত্যবয়ঃ ।
কথন্তুতঃ ? উপাসিতা বৃদ্ধা যেন, সোহপি স্বভাবেন বলাৎ পরবশঃ কৃতঃ
সন্ । কথন্তুতং প্রত্যাহ ? ন বিস্পষ্টং ব্রহ্মতেজো যস্মিন্, ভগ্ননাচ্ছন্ন-
মগ্নিমিব স্থিতম্ ॥

৬। ভ্রাতরিতি সম্বোধনমাক্ষেপাভিপ্রায়ম্ । ব্যক্তং নিশ্চিতমুরু
অধিকং পরিশ্রান্তোহসীত্যাদীনি বিপরীতার্থানি যড়্বাক্যানি । উহিবান্
প্রাপিতবান্, তত্রাপি সূচিরম্, জরসা চ বৃদ্ধত্বেন, সংঘটিনঃ সহচরা বহু যথা
ভবত্যোবং বিপ্রলক্কোহপি বক্রোক্ত্যোপহাসিতোহপি তুষ্টীমুবাহেত্যবয়ঃ ।
তুষ্টীস্তাবে হেতুঃ—অবিজ্ঞয়া রচিতা দ্রব্যাদয়ো যস্মিন্শুশ্মিন্ স্ব-চরম-
কলেবরেহনধ্যারোপিতো মিথ্যাপ্রত্যয়ো যেন । তত্র দ্রব্যানি মহাত্মানি,
গুণা ইন্দ্রিয়ানি, কন্দীনি পুণ্যপাপানি, আশয়োহন্তঃকরণম্, যতো ব্রহ্মভূতঃ ॥

৭। মামনাদৃতা ভর্তৃঃ স্বামিনো মম শাসনমাজ্ঞামতিক্রামসি ।
চিকিৎসাং শাস্তিম্, দণ্ডপার্শ্বমো যথা জনসমূহস্ত শাস্তিং করোতি, তথা
স্বাং প্রকৃতিমপ্রমত্ততাম্ ॥

৮। অবন্ধমনস্থিতম্, নরদেবোহহমিত্যাভিমানো যস্ত তম, অমুবিজ্ঞেন
সংগুণিতেন তিরস্কৃতোহশেষঃ সম্পূর্ণো ভগবতঃ প্রিয়ো নিকেত আশ্রয়ো
যেন তম্ ; যদ্বা, অশেষাণাং ভগবৎপ্রিয়াণাং নিকেতঃ । সর্কেবাং ভূতানাং
সুদৃচ্চ আত্মা চ, যোগেশ্বর্যাণাং চর্যা জড়াদিবদাচরণম্, তস্তাং নাত্যন্তঃ

ব্যুৎপত্তা পরিমিতা মতিৰ্যস্ত তম্ । অয়মানো হসান্নিবেতি মুখপ্রসক্তি-
দ্যোত্যতে । বিগতশ্চয়ো গতগর্হঃ ॥

৯ । তত্র বক্তোক্ত্য। যদ্ব্যক্তং ‘ত্বং ন শ্রাস্তঃ, ন চ দীর্ঘমধ্বানমাগতঃ’
ইতি, তত্রোক্তরমাহ—ত্বয়া যদ্ব্যক্তং শ্রমাদি নাস্তীতি তদ্ব্যক্তং ক্ষুটং তথৈব ।
অবিপ্রলঙ্ঘ্যং বিপ্রলঙ্ঘ্যো ন ভবতি । তদেবাহ—হে বীর ! যদি ভারো
নাম কশ্চিৎ স্তাৎ, স চ ভর্তৃবোচুর্দেহস্ত যদি স্তাৎ, স চ মে যদি প্রসক্তঃ
স্তাৎ, তর্হীদানীং ভাবাভাবাবিপ্রলঙ্ঘ্যঃ স্তাৎ । ন ত্বেন্দ্রিয়, ভারস্ত বোচু-
শ্চানিরূপ্যত্বাৎ, মম চ তৎসম্বন্ধাভাবাৎ । তথা গন্তরধিগম্যং প্রাপ্যমধ্বা
বা যদি স্তাৎ । অক্কেতি পার্ঠে সাক্ষাৎ পরমার্থতঃ, তচ্চ মে যদি স্তাদিত্যাদি
বোজ্যম্ । যচ্চোক্তম্—‘নাস্তিপীবা’ ইতি, তত্রাহ—চৈতন্ত্যমুদ্বিগ্নং পীবেতি
প্রবাদো বিদ্যাং বিদ্বাং ন ভবতি, কিন্তু মূর্খাণাম্ । যতোহয়ং প্রবাদো
রাসৌ ভূতসংজ্ঞে দেহে, ন স্বাশ্বনি ; দেহ এব পীনঃ, নাহমিত্যর্থঃ ॥

১০ । এতৎ প্রপঞ্চয়তি—শ্লোচ্যমিতি । কলিঃ কলহঃ, অহঙ্কারেণ
মদশ্চ, দেহেন সহ তদভিমানেন জাতস্ত হি ভবন্তি, মম তু নিরভিমানস্ত ন
সন্তি ; যদ্বা, দেহে জাতে যো জাতস্তত্বেব তানি, মম তু তত্র ন জাতস্ত ন
সন্তীতি ॥

১১ । যচ্চোক্তম্—‘জীবন্মৃতোহসি’ ইতি, তত্রাপ্যাহ—জীবন্মৃতত্বং ন
কেবলং মম, কিন্তু বিকৃতস্ত সর্বস্তাপি পরিণামিনো দৃষ্টম্ । যদ্ব্যস্তাদ-
বিকৃতং প্রতিফলমাশ্রয়ত্বং । যদ্ব্যক্তম্—‘ভর্তৃশাসনমতিচরসি’ ইতি, তত্রাহ
—স্বপ্ন স্বাম্যপ্ন তয়োর্ভাবঃ সত্তা । হে ঈড্য ! যত্র পক্ষে জ্ঞেযো যদি
বিহিতঃ, যদি ব্যবস্থিতঃ স্তাদিত্যর্থঃ, তর্হি বিধিনিয়োগঃ ; কৃত্যং কৰ্ম্ম,
তয়োর্যোগো এব উচ্যতে, উচিতো ভবতি । ‘উচ সমবায়ে’ ইতি ধাতুঃ ।
যদি তু তব রাজ্যভ্রংশো মম চ রাজ্যং স্তাস্তদা সর্বমেতদ্বিপন্নীতং
স্তাদিত্যর্থঃ ॥

১২। ননু ব্যবদ্রাজাহং তাবন্তব স্বামী ভবাম্যেবেতি চেৎ, তত্রাহ—
বিশেষো রাজভৃত্যাদিভেদঃ, তদ্বুদ্ধেবৈবরমবকাশং ব্যবহারাদন্তন্ন পশ্চাম।
মনাক্ চ ঈষদপি। অথাপি তবায়মভিমানশেতর্হি জ্রহি, কিং তব কর-
বামেতি ॥

১৩। বহুত্বম্—‘প্রমত্তস্ত চ তে চিকিৎসাং করোমি, যথা স্বাং
প্রকৃতিং ভজিষ্যমে’ ইতি; তত্রাহ—উল্লাভাদিবৎকর্তমানস্ত বস্ততঃ স্বসংস্থাং
ব্রহ্মভাবং গতস্ত ভবতা কৃতেন চিকিৎসিতেন দণ্ডেন শিক্ষিতেন বা
কিয়ানর্থঃ? মুক্তস্তার্থানর্থায়োরসম্ভবাৎ। যদি পুনরহং ন মুক্তঃ, কিন্তু
প্রমত্তঃ স্তদ্ধ এব, তথাপি মম শিক্ষাদিকং পিষ্টপেষণবদ্ব্যর্থমিত্যর্থঃ; ন
হি জড়স্বভাবঃ শিক্ষয়াপি পটুকর্তুং শক্যতে ॥

১৪। ইত্যনুবাদরূপয়া পরিভাষয়া ভাষণেন তং প্রত্যুক্তবং দষ্টা,
উপরতমনাস্ত্যো দেহাত্মস্তে নিমিত্তমবিজ্ঞা যস্ত, আরক্কফলং কস্মৈ ক্ষপয়ন্ ॥

১৫। হে পাণ্ডবেয়! সমাগ্ বা শ্রদ্ধা তথৈব তত্ত্বজিজ্ঞাসায়াং
প্রাপ্তোহধিকারো যেন। যথা ‘দর্শপোর্ণমাসাধিকৃতস্তৈব গোদোহনেন পশু-
কামস্তাপঃ প্রণয়েৎ’ ইতি গুণফলসম্বন্ধেহপ্যধিকারঃ, এবং সাত্ত্বিকশ্রদ্ধায়া-
মধিকৃতস্তৈব কাৎস্ন্যেনাস্ত্যামধিকার ইত্যর্থঃ। বহুবোগগ্রহসম্মতং বিজ্ঞস্ত
তদ্বচঃ শ্রদ্ধা বিগতো নূপদেবোহধিরাজ ইতি স্মর্যো গর্বো যস্ত ॥

১৬। বিজানাং মধ্যে কতমঃ, যতঃ স্ত্রমূপবীতঃ বিভর্ষি? যদ্বা,
দত্তাজ্জ্যেবাদীনাং মধ্যে কতমোহবধূতঃ? ইহাপি কস্মাক্ষেতোঃ প্রাপ্তঃ?
নোহস্মাকং ক্ষেমায় চেৎ প্রাপ্তঃ, তর্হি শুকঃ কপিলো মুনির্ন ভবসি কিম্?
উতেতি বিতর্কে ॥

১৭। কিমনয়া চিস্তয়া, শিবিকাং তাবদ্বহামীতি চেৎ, অত আহ—
নাইমিতি। বিত্তপঃ—কুবেরঃ ॥

১৮। যস্মাদ্ভূতং শক্বে, তত্তস্মাৎ কল্পমিত্যাदि-প্রশ্নানামুত্তরং ব্রূহি।
নিগূঢ়ং পিহিতং বিজ্ঞানরূপং বীৰ্য্যং প্রভাবো যেন। অপারঃ—অনন্ত-
মহিমা। তত্র হেতুঃ—নো মনসাপি ভেদুং ন ক্ষমং ন শক্যম্। কিং
ভেদুমিত্যপেক্ষায়ামাহ—তে বচাসীতি। যদ্বা, মনসা যুক্তাঃ সূক্ষ্মদৃষ্টয়ো-
হপি ভেদুং ন ক্ষমন্তে, ন শক্যবস্তীত্যর্থঃ ॥

১৯। যন্ত জ্ঞানার্থিতাং দর্শয়তি—অতঃক্ষেতি। ইহ সংসারে যদরণং
শরণং তৎ কিমিতি প্রষ্টুং প্রবৃত্তোহস্মি। জ্ঞানশক্ত্যাবতীর্ণং কপিলম্ ॥

২০। স এব ভবান্ কিংস্বিদেবং বিচরতি? গৃহাবিষ্টঃ কথং বিচক্ষীত
পশ্যেৎ?

২১। এবং তৎস্বরূপং পৃষ্ট্বা তদুক্তাহ্ম্যত্তরাণ্যাক্ষিপতি। তত্র বহুক্তম্
—‘মম শ্রমো নাস্তি’ ইতি, তত্রাহ—দৃষ্ট ইতি। আত্মনো মে, অহুমত্তে-
হহুমিমে। অহুমান্ধৈবম্—ভবান্ ভারবহনাদিনা শ্রান্তঃ, কর্তৃত্বাৎ।
যঃ কর্তা স শ্রামাতি, যথাহঃ বুদ্ধাদিকর্ত্তেতি। নদ্বিদং ব্যবহারমাত্রম্, ন তু
সত্যম্। বহুক্তম্—‘ব্যবহারতোহহ্ময় পশ্যামি’ ইতি, তত্রাহ—যথেন্তি।
ব্যবহারমার্গঃ প্রপঞ্চঃ সমূলঃ সপ্রমাণক এব ইষ্টঃ, যথা যথাবৎ; অসত্য
ঘটাদিনোদকানয়নাদেবভাবাৎ। এবং প্রয়োগঃ—প্রপঞ্চঃ সত্যোহর্থক্রিয়া-
কারিত্বাৎ। যঃ পুনরসত্যে নাসাবর্থক্রিয়াকারী, যথা মিথ্যা ঘটাদিরিতি ॥

২২। বহুক্তম্—‘উপাধিধর্ম্মাঃ স্থৌল্যাদয়ো মে বস্তুতো ন সন্তি’ ইতি,
তত্রোপাধিকত্বেহপি সত্যত্বং কিং ন স্থাদিত্যাহ—স্থান্য। অগ্নিতাপান্তন্মধ্য-
বর্ত্তিনঃ ক্ষীরস্ত তাপঃ, তস্ত তাপান্তধূলানাং বহির্ভাগস্ত তাপঃ, ততস্তদ্বার্দন্ত
চ বন্ধিঃ পাকঃ, ন চাত্র কিঞ্চিন্নিথ্যা। এবং দেহাদিভিঃ সন্নিকর্ষাৎ
সম্বন্ধান্তর্গমিত্তা সংসৃতিঃ পুরুষস্ত ভবতি। অসবঃ প্রাণাঃ, আশয়ো মনঃ,
অনুরোধাচ্চুপাধিধর্ম্মাহুবন্তেঃ, তথা হি নিদ্রাঘাদিনা দেহে তপ্তে ইন্দ্রিয়াণাং
তাপঃ, ততঃ প্রাণস্ত, ততো মনস ইত্যেবং যথাযথমুহম্ ॥

২৩। বহুক্তম্—‘স্বস্বাম্যভাবোহ্ৰবঃ’ ইতি, তত্রাহ—শান্তেতি।
 অহ্রবত্বেহপি বদা যো নৃপতিঃ স প্রজানাঃ শাস্তা গোপ্তা চ। যচ্চোক্তম্—
 ‘স্তুদ্ধাদেঃ শিক্ষা পিষ্টপেষঃ’ ইতি, তত্রাহ—বোহ্চ্যুতস্ত কিস্করঃ, স পিষ্টং
 ন পিনষ্টি, নিষ্ফলং ন করোতি; স্তুদ্ধাঙ্গনপগমেহপি শাস্তরীশ্বরস্তাজ্জা-
 সম্পাদনেনৈব ফলবন্তাঃ^১। তদাহ—স্বধর্মরূপমচ্যুতস্তারাদনং কুর্স্বন
 যস্মাদঘৌষং বিজহাতি ॥

২৪। যস্মাদেবং মম তদুক্তং বিপরীতং প্রতিভাতি, তত্তস্মান্নরদেবাভি-
 মানমদেন তুচ্ছীকৃতান্তিরস্কৃতাঃ সত্তমা ভবাদৃশা বেন, তস্ত মে মৈত্রীদৃশঃ
 স্নেহযুক্তাং দৃষ্টিং কৃষীষ্ট করোতু; সতামবজ্ঞারূপং পাপং যদা তরিস্যামি ॥

২৫। নহু মমাবজ্ঞাকৃত-বিকারাভাবাৎ কুতঃ পাপম্? তত্রাহ—
 নেতি। যন্তপি তব বিক্রিয়া নাস্তি, বিশ্বস্ত স্নহৃচ্ছাসৌ সখা চ তস্ত, ততঃ
 সর্বত্র সাম্যেন স্বদেহে বিগতাভিমানস্ত, তথাপি মহতামবমানান্নাদৃশো
 বিনজ্যতি, অদূরাৎ ক্ষিপ্ৰম্, শূলপানিরিবাতিসমর্থোহপীত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াঃ পঞ্চমস্কন্ধে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ

একাদশেহথ সংপৃষ্ঠো রহুগণমহীভূতা।

উপাদিশৎ পরং জ্ঞানং স বোগীতি নিগন্ততে ॥ (১)

১। অকোবিদোহবিদ্বানপি ত্বং কোবিদানাং বাদা উদ্গ্রহণিকান্ত-
 তুল্যান্ বাদান্ বদন্তধো অতোহত্যন্তং বিজ্ঞাং মধ্যে শ্রেষ্ঠো ন ভবসি।

কৃতঃ ? হি যস্মাৎ, যং স্বামিভূত্যাदि-লৌকিকব্যবহারং ত্বং সত্যমাখং,
এনং সুরয়ন্তত্ববিচারেণ সহ ন বদন্তি, কিস্ত্ববিচারহীনঃ^১ বদন্তি, অতো
ন সত্যঃ ॥

২। বৈদিকোহপি কর্মফলব্যবহারো ন সত্য ইত্যাহ—তথৈবেতি ।
উরবো গার্হা গৃহসম্বন্ধিনে মেধা যজ্ঞাঃ, তেষাং বিতানো বিস্তারঃ,
তদ্বিষয়াসু বিজ্ঞাসু উর্ধ্বধিকং বিজৃম্বিতেষু বিলসিতেষু বেদবাদেষু তত্ববাদো
নু নিশ্চিতং ন চকান্তি, ন প্রকাশতে । তথা চ শ্রুতিঃ—‘নেহ নানান্তি
কিঞ্চন’ ইত্যাদি । শুদ্ধো হিংসাদিশূন্যঃ, সাধু রাগাদিশূন্যঃ । প্রায়েণেতি
ঈশ্বর্যাপিত-কর্মণাং পরমার্থফলত্বাভিপ্রায়েণোক্তম্ ॥

৩। নহু শ্রুতবেদান্তস্তাপি পুংসঃ কর্মসু প্রবৃত্তেঃ কথমসত্যতা ?
তত্রাহ—নেতি । সাক্ষাদবথাবস্তত্বজ্ঞানায় বরীয়স্তোহপি বেদান্তবাচস্তত্ত্ব
ন সমাগাসন্ বভূবুঃ । স্বপ্নে বা নিরুক্তিস্তয়া স্বপ্নদৃষ্টান্তেন দৃষ্টত্বাদিহেতুনা
স্বয়মেব হেয়ত্বেনাহুমিতং যস্ত ন স্তাৎ ॥

৪। এবং প্রপঞ্চস্ত সত্যত্বং তদ্বক্তং নিরাকৃত্য সংসারস্তাপি তদ্বক্তাং
সত্যতাং নিরাকর্ত্বং তত্ত্ব মনোনিমিত্ততামাহ—যাবদিত্যাদিনা যাবৎপরি-
সমাপ্তি । মনো যাবদ্রজআদিভির্গুণৈরনুরুদ্ধং বশীকৃতং ভবতি, তাব-
ন্তন্মনো নিরুদ্ধশঃ সৎ পুরুষস্ত কুশলং ধর্মমিতরমধর্মং বাতনোতি । কৈঃ ?
চেতোভিজ্ঞানেন্দ্রিয়ৈঃ, আকুতিভিঃ কর্মেন্দ্রিয়ৈশ্চ ॥

৫। ততশ্চ ধর্মাদ্ব্যবাসনায়ুক্তং তদেবানেকদেহাদিবৈচিত্র্যং করো-
তীত্যাহ—স ইতি । পুংস্বমাত্মশব্দবিশেষণত্বেন, তন্ময় ইত্যর্থঃ । বাসনা-
যুক্ত আত্মোপাদিত্বাদাত্মা, অতো বিষয়ৈরুপরক্তোহনুবিদ্ধঃ, অতো গুণ-
প্রবাহো গুণৈরিতস্তত্ত্বশ্চাল্যমানঃ, অতএব বিকৃতঃ কামাদিপরিণামবান্,

ষোড়শায়া ষোড়শকলাসু ভূতেন্দ্রিয়রূপাসু মুখ্যঃ, পৃথঙ্-নামভিঃ সহ পৃথগ্-
রূপভেদং দেব-তর্ঘ্যাগাদিরূপং বিভ্রং । অন্তর্কর্ষিষ্টমুৎকৃষ্টং নিরুপকৃতঞ্চ
পুৱৈস্তৈৱেব দেহৈর্হেতুভূতৈস্তনোতি । নামভিরিত্যত্র রেফলোপে দীর্ঘাভাব
আর্থঃ ॥

৬। ফলঞ্চ তদনুরূপং করোতীত্যাহ—দুঃখং সুখং ব্যতিরিক্তঞ্চ মোহং
তীত্রং হ্রনিবারং কালপ্রাপ্তং ফলং সর্করতোহভিব্যনজিত্ব সৃজতি । নহু জড়ঃ
কথং সৃজতি ? তত্রাহ—স্বদেহিনমালিন্য । আলিঙ্গনে কারণমাহ—
মায়ায়া রচিতোহস্তরায়া জীবোপাধিঃ । উপাধিতামাহ—সংসৃতিচক্রে
কূটয়তি ছলয়তীতি তথা, যথা গ্রামকূটক ইতি ॥

৭। এবময়ং মনোনিবন্ধনঃ সংসারো জীবে ফলতীত্যাহ—তাবানিতি ।
আবিঃ—প্রকাশমানঃ । সদা ক্ষেত্রজ্ঞস্ত সাংক্ষ্যো দৃশ্তো ভবতি । স্থূলস্থল্লো
জাগ্রৎস্বপ্নস্বরূপঃ । মনসঃ সংসারহেতুত্বমুপসংহরন্ মোক্ষস্তাপি তদেব
কারণমিত্যাহ—তস্মাদিতি । অদো মনো লিঙ্গং কারণম্ । গুণত্বং গুণাভি-
মানিত্বম্, অগুণত্বং তদ্রাহিতাম্, তদেব পবনবরঞ্চ তস্ত ॥

৮। কথমেকমেব বিলক্ষণয়োঃ কারণম্ ? অবস্থাভেদাদিত্যাহ—
গুণেতি । নৈগুণ্যং নিগুণম্ ; অথো ইতি কার্ৎস্নোহন । দৃষ্টান্তেন ক্ষুটয়তি
—যথেনি, অল্পদা তু দ্বুতক্ষয়ে স্বং পদং গুরু^১-ভাস্বররূপং মহাভূতাস্বত্বং বা ।
অত্র—অল্পদা ॥

৯। বৃত্তীর্দর্শয়তি—একাদশ বৃত্তয় আসন্, আকৃতয়ঃ ক্রিয়াকারাঃ পঞ্চ,
ধিয়শ্চ জ্ঞানাকারঃ পঞ্চ, অভিমানশ্চেতি । হে বীরঃ ! ভূমীবিষয়ান্ ॥

১০। বিষয়ানেবাহ—গন্ধাদয়ঃ পঞ্চ জ্ঞানেন্দ্রিয়দ্বারা ধীবৃত্তীনাং
বিষয়াঃ । আকৃতিঃ—রূপম্ ; শবঃ—শব্দঃ, বিসর্গাদয়ঃ পঞ্চ কর্মেন্দ্রিয়দ্বারা
কর্ম্মাকারবৃত্তীনাং বিষয়াঃ ; রতিঃ সন্তোগঃ, অর্ন্তির্গতিঃ । পুরস্তা^২-ভিমান-

বিষয়ত্বপ্রকারমাহ—একাদশং পুরম্ । স্বীক্ৰিয়ত ইতি স্বীকরণম্ । অয়মর্থঃ—শরীরমভিমানস্ত ন জ্ঞেয়তয়া গন্ধাদিবিষয়ঃ, নাপি কার্য্যতয়া বিসর্গাদিবৎ, কিন্তু মমেতি ভোগায়তনত্বেন স্বীকার্য্যতয়া বিষয় ইতি । একে তু বিবেকিনামেব পুরং মমত্বাভিমানবিষয়ঃ, ন তু মূঢ়ানাম্, অতো মূঢ়দৃষ্ট্যা-হমহঙ্কারং দ্বাদশং বৃত্তান্তরমাহঃ, তন্ত চ পুরমেব শব্দাসংজ্ঞং দ্বাদশং বিষয়মাহঃ । তত্র হি জীবোহহঙ্কারেণ সহ শেতে, যতঃ পুরি শয়নাৎ পুরুষ ইত্যুচ্যতে ॥

১১ । তাসাং বৃত্তীনামবাস্তুরভেদৈরানন্ত্যমাহ—দ্রব্যানি বিষয়াঃ, স্বভাবঃ পরিণামহেতুঃ, আশয়ঃ সংস্কারঃ, কৰ্ম্ম অদৃষ্টম্, কালঃ ক্ষোভকঃ, ঐতৈর্নিমিত্ত-ভূতৈঃ প্রথমং শতশঃ, ততঃ সহস্রশঃ, ততঃ কোটিশঃ স্ত্যঃ, ন তু মিথঃ স্ত্যঃ, ন চ স্বতঃ, কিন্তু ক্ষেত্রজতঃ পরমেধরাৎ ; তন্ত চানন্তশক্তিহাদনন্তাঃ স্ত্যরিতার্থঃ ; যদা, তাসাং মিথ্যাত্বমনেনোচ্যতে । কোটিশো ভবন্ত্যন্তস্তাঃ ক্ষেত্রজত এব স্ত্যন্তঃসত্ত্বৈব সত্তাঃ লভেরন, ন তু মিথঃ, ন চ স্বত ইতি । যদা, ক্ষেত্রজো জীবন্তস্য স্ত্যঃ, তস্তাবিকারিত্বাৎ । ন মিথঃ, ইতরেতরা-শ্রয়ত্বাপত্তেঃ ; ন চ স্বতঃ, আত্মাশ্রয়ত্বাপত্তেঃ । অতো মিথ্যাত্বতা এবেতি ॥

১২ । তদেবং শ্লোকত্রয়েণ গুণকৰ্ম্মানুবদ্ধং মনো বৃত্তীঃ শ্রয়ত ইতি যদুক্তম্, তৎ প্রপঞ্চিতম্ । অন্তদা তন্ত্বং শ্রয়ত ইতি যদুক্তম্, তদেব তত্ত্বমাহ—ক্ষেত্রজ ইতি । জীবন্ত জীবোপাধেরবিশুদ্ধকৰ্ত্ত্বূর্মনসো নিত্যাঃ প্রবাহ-রূপেণাবিচ্ছিন্না জাগ্রৎস্বপ্নয়োরাবিভূতাঃ পশ্চতি, কাপি স্ত্ববৃণৌ তিরোভূতাঃ পশ্চতি, অবস্থাত্রয়সাকী ক্ষেত্রজ আত্মা তদ্বিমিত্যর্থঃ ॥

১৩ । ক্ষেত্রজো হি দ্বিবিধঃ—তৎপদার্থো জীবঃ, তৎপদার্থ ঈশ্বরশ্চ । তত্রাত্মো নিরূপিতঃ, ইদানীং তৎপ্রাপ্যমীশ্বরং নিরূপয়তি—ক্ষেত্রজ আত্মা ব্যাপী, পুরাণে: জগৎকারণভূতঃ, পুরুষঃ পূর্ণঃ, সাক্ষাদপরোক্ষঃ, স চ স্বয়ং-জ্যোতিঃ, ন তু জ্ঞানস্ত বিষয়ত্বেনাশ্রয়ত্বেন বা পরোক্ষঃ ; অজো জন্মাদি-

শূন্যঃ, পরেষাং ব্রহ্মাদীনামপীশঃ, নারং জীবনমূহঃ, সোহয়নং যন্ত নিয়ন্তঃ,
ভগবানৈশ্বর্যাদিষড়্গুণবান্, বাস্তুদেবঃ সৰ্ব্বভূতানামাশ্রয়ঃ । স্বাধীনমায়য়া-
জ্জনি জীবৈহবধীয়মানোহবস্থাপ্যমানঃ, কল্পকর্ত্তরি প্রয়োগঃ, তন্নিয়ন্তৃত্বেন
বর্ত্তমান ইত্যর্থঃ ॥

১৪। এতৎ সৰ্গষ্টাস্তমাহ—যথেন্তি । আত্মস্বরূপেণ প্রাণরূপেণেশে-
দীশীত^১ নিয়ময়তি, ইদং বিধম্ ॥

১৫। তদেবমাত্মনঃ শুদ্ধত্বং সংসারন্ত চ মিথ্যাত্বং প্রদর্শ্যেদানীং
তন্নিবৃত্তিমাহ—ন যাবদিতি । তন্মুভূদেহী বয়ুনোদয়েন জ্ঞানোৎপত্ত্যা
যাবন্ম্যায়াং বিধূয়াত্মত্বং ন বেদ, তাবদিহ ভ্রমতি ॥

১৬। যাবচ্চ বিষয়ানুভবন্তঃ মন এবানর্থহেতুরিতি ন বেদ, তাবন্নি-
র্কেদাভাযাং পারভ্রমতোবেত্যাহ—নেতি । আত্মনো লিঙ্গমুপাধিভূতং মনঃ
সংসারতাপানামাবপনং ক্ষেত্রং যাবন্ন বেদ, তাবদ্ভ্রমতীত্যনুবঙ্গঃ । তাপা-
বপনত্বে হেতুঃ—বয়নঃ শোকাগ্ন্যনুবকং মমতাঞ্চ বিধত্তে ॥

১৭। তত্তস্মাদ্ভ্রাতৃব্যং শক্রমধ্যোধিতং সংবুদ্ধম্, স্বয়ং ব্যলীকং মিথ্যা-
ভূতম্, তথাপ্যাত্মানং মুক্ষাতীতি তথা তম্ ; গুরুরেব হরিস্তন্ত চরণোপাসন-
মেবাস্ত্রং যন্ত তথাভূতঃ সন, জাহি যাতয় ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ

দ্বাদশে পুনরাপৃষ্টঃ সন্দেহেন মহীভূতা ।

স যোগী সৰ্বসন্দেহানপানুদদিতীৰ্য্যতে ॥ (১)

১। কারণমৌখরত্তত্তেব লোকসংরক্ষণার্থো বিগ্রহো দেহো যন্ত ; স্বরূপেণ পরমানন্দপ্রকাশেন তুচ্ছীকৃতো বিগ্রহো দেহো যেন । হে অবধূত ! যোগেশ্বর ! দ্বিজবন্ধোল্লিঙ্গেন বেবেণ নিগূঢ়ো নিত্যানুভবো যেন, তস্মৈ নমঃ ॥

২। বিশেষতঃ প্রপুং তদ্বাক্যমভিনন্দতি—অর এবাময়ো রোগস্তে-
নার্ত্তস্ত বথা সৎ স্বাদ্বগদমৌষধম্, বথা চ নিদায়েন দধ্তস্ত সন্তপ্তস্ত হিমাস্তঃ
শীতলমুদকং গঙ্গোদকং বা, তথা হে ব্রহ্মন্ ! কুৎসিতে দেহে যো মানোহ-
হকারঃ, স এবাহিস্তেন বিশেষেণ দষ্টা দৃষ্টিবিবেকলক্ষণা যন্ত, তন্ত মে
তবেদং বচোহমৃততুল্যমৌষধম্ ॥

৩। মম সংশয়বিষয়মর্থঃ পশ্চাৎ প্রক্ষ্যামি, অধুনা তাবদ্ব্যক্তং বচোহ-
ধ্যাত্মযোগেন গ্রথিতং ত্বর্কোষম্, স্তবোধঃ যথা ভবত্যেবং ব্যাখ্যাহি,
কৌতূহলযুক্তং চেতো যন্ত, তন্ত মম ॥

৪। ত্বয়োদিতং ব্যক্তমবিপ্রলক্ষমিত্যাदिना भारवहनादिक्रिया च तत्-
फलक श्रमादि प्रत्यक्षादिभिर्दृशमानं सदबाधितमपि^१ व्यवहारमात्रमूलम्;
यदा, सतोह्वाधितस्त व्यवहारस्त मूलं कारणमपि न ह्यङ्गसा तद्विनिर्माणाय
क्रममिति भवान् यदाह, अमुष्मिन्नर्थे मे मनो ভ্রমতি ॥

৫। অবাধিতত্ব^২মেবালিঙ্গমিত্যাহ—হে পার্থিব ! যঃ পার্থিবো
বিকারঃ, স এব কস্ত হেতোঃ কস্মাচ্চিৎ কারণাৎ পৃথিব্যাং চলন্নয়ং ভার-
বাহকাদির্জানো নাম প্রসিদ্ধঃ ; যশ্চ ন চলতি, স পাষণাদিরিত্যেতাবানিব

ভেদঃ, তত্ত্ব চ জড়ত্বান্ ভারঃ শ্রমশ্চ, কিঞ্চ ভবেদেবং যদি শ্রমস্তা-
শ্রয়ো নিরূপ্যেত, ন ত্বেতদন্ত্যবয়বব্যতিরেকেণ শ্রমাশ্রয়স্তা^১বয়বিনোহ-
নিরূপণাৎ, ইত্যাশয়েনাহ—তস্তাপি পৃথ্বীবিকারস্তাপ্যজ্যেষ্ঠ্যারধি উপর্যুপরি
ঙল্ফাদয়ঃ। উরসঃ সলোপ আৰ্ঘঃ ॥

৬। শিবিকায়ামপি অবয়বী নাস্তি, ত্বয়্যপি নাস্তি, তদাহ—সৌবীর-
রাজেতাপদেশো নামমাত্রং যন্ত স পাথিবো বিকার আস্তে। রাজেতি
সন্ধিরার্থঃ। যস্মিন্ ভবান্নিকটাস্ত্রাভিমানঃ, ‘সিন্ধুযু রাজান্সি’ ইতি হুর্শ-
দেনাক্ষঃ সন্ ॥

৭। শোচ্যানিমান্ বিষ্ট্য নিগৃহ্নন্নিকৃপো বর্ত্তসে, অতো মিথ্যৈব গোপ্তা-
স্মীতি শ্লাঘমানো মহতাং সভাসু ন শোভসে, যতো ধুষ্টঃ ॥

৮। ন চোত্তরোত্তরাবয়বভারঃ পূৰ্ব্বপূৰ্ব্বাবয়বানাং ভবেদিত বাচ্যম্,
তেষামপ্যনিরূপণাদিত্যাশয়েনাহ—যদেতি। নিষ্ঠাঃ নাশম্, প্রভবমুৎ-
পত্তিম্, বিদাম্ বিদ্বাঃ, তত্তদা ক্ষিতেরহস্ত বিকারস্তাভাবান্নামাত্রাদিত্য-
ব্যবহারস্ত মূলং কারণমর্থক্রিয়া সদিত্যনুমেয়ং নিরূপ্যতাম্। তথা চ শ্রুতিঃ
—‘বাচারন্তণং বিকারো নামধেয়ং মৃত্তিকেত্যেব সত্যম্’ ইতি ॥

৯। তহি ক্ষিতে: সত্যতা স্তাৎ? তত্রাহ—এবং ‘ক্ষিতি’-শব্দস্তাপি
বৃত্তং বর্ত্তনমর্থঃ বিনৈব নিরুক্তম্। যদ্বা, ‘ক্ষিতি’-শব্দস্ত বৃত্তং যাস্মিন্তদপি
মিথ্যাভ্বেন নিরুক্তমিত্যর্থঃ। কুতঃ? অসৎসু হৃদয়েষু পরমাণুযু, স্বকারণ-
ভূতেষু নিধানাল্লয়াৎ, অতঃ পরমাণু-ব্যতিরেকেণ ক্ষিতির্নাস্তীত্যর্থঃ।
পরমাণবন্তুহি সত্যঃ স্ত্যঃ? তত্রাহ—তে মনসা কার্ধ্যানুপপত্ত্যা বাদিভিঃ
কল্পিতাঃ। কল্পনাবীজমাহ—যেষাং সমূহেন বিশেষঃ কৃতস্তেষাং সমূহঃ
পৃথ্বীবুদ্ধ্যালঙ্ঘনমিত্যর্থঃ। অবয়বিনো নিরন্তত্বাৎ সমূহগ্রহণম্, তথাপি সত্যঃ
স্ত্যঃ? ন, অবিজ্ঞয়া প্রপঞ্চস্ত ভগবদ্ব্যাবিলসিতত্বাদজ্ঞানেন কল্পিতাঃ ॥

১০। এবমন্তমপি কৃশত্বাদিধর্মকং বুদ্ধ্যা প্রতীতং দ্বিতীয়ং বৈতং
দ্রব্যাদিনামোপলক্ষিতদ্ব্যাজয়া মায়য়া কৃতমবেহি। তত্র কৃশং হৃষ্ম, স্থূলং
তৎপ্রতিবোগি, অণুবুহতোঃ পৃথঙপাদানাং। অসৎ কারণম্, সৎ কার্যম্,
জীবং চেতনমজীবং জড়ম্ ॥

১১। তর্হি কিং সত্যম্? তদাহ—জ্ঞানং সত্যম্। ব্যবহারিক-
সত্যত্বং ব্যাবর্তয়তি—পরমার্থম্। বুদ্ধিজ্ঞানব্যবচ্ছেদার্থান ষড়্বিশেষণানি
—বিশুদ্ধম্, তচ্চাবিভক্তম্; একম্, তত্ত্ব নানাক্রপম্; অনন্তরত্ববহি-
বাহ্যাত্তরশূন্যম্, তত্ত্ব বিপরীতম্; ব্রহ্ম পরিপূর্ণম্, তত্ত্ব পরিচ্ছিন্নম্;
প্রত্যক্, তত্ত্ব বিষয়াকারম্; প্রশান্তং নির্বিকারম্, তত্ত্ব সর্বিকারম্।
তদেবং স্বরূপজ্ঞানং সত্যমিত্যুক্তম্। কৌদৃশং তৎ? ঐশ্বর্যাদিষড়্গুণত্বেন
ভগবচ্ছব্দঃ সংজ্ঞা যন্ত; যচ্চ জ্ঞানং বাস্তুদেবং বদন্তি ॥

১২। এবং তৎপ্রাপ্তিষ্ট মহৎসেবাং বিনা ন ভবতীত্যাহ—হে রহুগণ!
এতজ্জ্ঞানং তপসা পুরুষো ন বাতি, ইজ্যয়া বৈদিককর্মণা, নির্কপণাদম্মাদি-
সংবিভাগেন, গৃহাষা তন্নিমিত্তপরোপকারেণ, ছন্দসা বেদাভ্যাসেন,
জলাগ্ন্যাদিভিক্রপাসিতৈঃ ॥

১৩। মহৎসেবায়ান্তৎপ্রাপ্ত্যুপায়তামাহ—যত্র যেষু মহৎসু। গ্রাম্য-
কথানাং বিধাতো যস্মাৎ ॥

১৪—১৫। বিষয়সঙ্গস্ত যোগভ্রংশক ইতি বদন্ কত্বং নিগূঢ়শচরসীতি
প্রশ্নস্তোত্তরমাহ—অহমিতি ভাভ্যাম্। (১৪) বিমুক্তো দৃষ্টশ্চতাভ্যাং
সঙ্গনিমিত্তো বক্কো বেন; হতোহর্থঃ প্রয়োজনং যন্ত ॥ (১৫) শ্রীকৃষ্ণার্চনং
ব্রহ্মপুঙ্করতীত্যাহ—সেতি। জনসঙ্গাদবিশঙ্কমানঃ; অবিবৃত্তোহপ্রকটঃ ॥

১৬। অসর্গৈর্মহদ্বিধঃ স্তসঙ্গন্তেন জাতং জ্ঞানমেবাসিঃ খড়্গাস্তেন
ছিন্নমোহঃ সন্নধ্বনঃ সংসারমার্গস্তাতিশয়িতং শ্রেষ্ঠং পারং হরিং বাতি।

যদ্বা, পারমতি অতিক্রম্য হরিং যাতি, 'অতিরতিক্রমণে চ' ইতি কস্ম্যপ্রবচ-
নীয়ত্বাদ্বিতীয়া । তস্ত হরেরৌহানাং কথনশ্রুতিভ্যাং^১ লজ্জা স্মৃতির্ধেন সঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োদশেহবিরক্তায় বৃথা তত্ত্বনিরূপণম্ ।

ইতি বৈরাগ্যাদাঢ্যায় ভবাটব্যাপবর্ণাতে ॥ (১)

১। অধ্বনঃ পারমিত্যুক্তম্, তমেবাস্থানং প্রসিদ্ধমার্গরূপকেণ
বৈরাগ্যায় প্রপঞ্চয়তি—দুরত্যায়ে দৃষ্টরেহধ্বনি প্রবৃদ্ধিমার্গে । রজস্তমঃ-
সম্ভেদভক্তানি কস্মাণি কার্য্যতয়া পশ্যতীতি তথা, স এষ প্রসিদ্ধঃ সার্থো
জীবসমূহঃ, অর্থপরঃ সূখার্থঃ সন্, যথা বণিক্‌সার্থোহর্থার্জনায় গচ্ছন্নটবীঃ
যাতি, তদ্বৎ । অস্ত্রাধ্যায়স্ত বাখ্যানরূপ উত্তরাধ্যায়োহস্তু, তথাপি সূখ-
প্রতিপত্তয়ে কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎবাখ্যায়তে ॥

২। যস্তাং ভবাটব্যামিমে ইন্দ্রিয়নামানঃ বড়দস্তবশ্চৌরাঃ, কুংসিতো
নায়কঃ সারথিবুদ্ধির্ধনস্ত তং সার্গং বিলুপ্তস্তি, তস্ত ধর্ম্ম্যং ধনমূপভোগেন
মুঞ্চন্তীত্যর্থঃ । গোমায়বঃ শৃগালতুল্যা দারাপত্যাদয়ঃ, স্বং মে ভর্তা পিতৈ-
তোবঃ প্রবিশ্ত প্রমত্তং সার্থিকং সার্থে স্থিতং হরন্তি ইত্যন্তত আকর্ষন্তি ;
উরণং মেঘম্ ॥

৩। বীরুধো লতাস্থণানি চ গুণ্মাশ্চ লতাদিজালানি, প্রভৃতৈরেতৈ-
র্গচ্ছরে হৃস্ত্রবেশে ক্ষেত্রে কঠোরৈস্তৌত্রৈর্দর্শৈর্মক্ষিকাবিশৈর্ঘৈর্মশকৈশ্চ যথা

কশ্চিৎপদ্রুতো ভবতি, এবং কামকর্ষাদিভির্গহ্বরে গৃহাশ্রমে বর্ত্তমানো
 দুর্জ্জনৈরুপদ্রুতো ভবতীত্যর্থঃ । গন্ধর্ব্বপূরবদঘটমানমেব দেহাদিকং প্র-
 কৰ্ণেণ সত্যমেবেদমিতি পশ্যতি । কচিৎ কচিৎ কাপি কাপ্যাশুরয়োহতি-
 বেগো য উন্মূকাকারো গ্রহঃ শিশাচন্তম্, তত্ত্বলাং সূবর্ণমুণাদেয়ত্বেন
 প্রপশ্যতীত্যর্থঃ ॥

৪ । নিবাসাদিষাং স্বভাবো যন্তাঃ স। বুদ্ধির্যন্ত স ততস্ততো
 ধাবতীত্যুদয়ত্র তাবানেবার্থঃ । বাত্যা চক্রবাতস্তন্তামুখিতঃ পাংগুস্তেন
 ধূম্ৰা দিশঃ, রজবলে রজোব্যাপ্তে অফিগী যন্ত, স যথা ন জানাতি, তথা
 বাত্যেব ভ্রময়ন্তী যা স্ত্রী তন্তামুদার্তৈ রাগাদিভিরপ্রকাশমান। দিগ্দ্দেবতাঃ
 কৰ্ম্মসাক্ষিভূতা ন জানাতীত্যর্থঃ ॥

৫ । অদৃষ্টানাং ঋগ্নীনাং ভৃগ্বারিকাসংজ্ঞানাং কীটবিশেষাণাং স্বনৈঃ
 কর্ণয়োঃ শূলো ব্যথা যন্ত । উলূকা ঘৃকান্তেবাং বাগ্ভির্ব্যথিতোহস্তরাষ্ট্রা
 মনো যন্ত । অত্র চ পরোক্ষমপ্রিয়বক্তারো ঋগ্নীতুল্যাঃ, প্রত্যক্ষমপ্রিয়-
 বক্তারো ঘৃকতুল্যাঃ । যেবাং ছায়াপি পাপহেতুস্তেহপুণ্যবৃক্ষাঃ, তত্ত্বল্যান-
 ধার্ম্মিকান্ সেবতে । মরীচিতোয়ানীতি নিফলত্বেন বিজ্ঞাতানপি বিষয়ান্ ॥

৬ । বিতোয়াসু সরিৎসু পতিতস্ত গাত্রভঙ্গাং সত্তো হুঃখং ভবতি, ন
 চোদকলাভঃ ; তদ্বদিহ চ পরত্র চ হুঃখদান্ পাবণানভিধাতি । আলম্বতে-
 হভিলম্বতি, দায়াদেভ্যোহন্নাদি বাঞ্ছতি । উভয়ত্রাপি স এবার্থঃ । দাবং
 দাবাগ্নিতুল্যং হুঃখদং গৃহং প্রাপ্য শোকাগ্নিনা তপ্তো নির্বিগ্নতে বিষীদতি ।
 ক চ কদাচিত্তত্র যক্ষরাক্ষসতুল্যে রাজভিহৃতমসুবৎ প্রেষ্ঠং ধনং যন্ত স
 নির্বিগ্নতে ॥

৭ । অষ্টৈশ্চ শুরৈর্জুতং স্বং বিত্তং যন্ত, নির্বিগ্নং বিবগ্নং চেতো
 যন্ত, কশ্মলং মূর্ছাম্, গন্ধর্ব্বপূরমিব মনোরথোপগত-পিতৃপুত্রাদিসমাজং
 প্রবিষ্টঃ সন্ ॥

৮। কণ্টকাদিবিকাজ্জ্বরিব বিয়ৈরভিত্তঃ সন্, নগত্বাং মহৎ
কৰ্ম্মারোঢ়ুং কৰ্ত্তুমিচ্ছুৰ্বিমনা ইবাস্তে । পদে পদে ক্ষণে ক্ষণে, অভ্যন্তর-
বহিনা জঠরবহিনা ২ ॥

৯। অজগরাহিনা নিদ্রাক্রপেণ গিলিতো ন বেত্তি । বিপিনে ত্যক্তঃ
শব ইব দন্দশূকৈর্হিংস্রৈর্হুর্জ্জনৈর্দষ্টঃ পীড়িতোহক্ষো লুপ্তবিবেকোহন্ধকূপে
মোহগর্ভে পতিতস্তমিস্রে দুঃখে শেতে লীয়তে ॥

১০। ক্ষুদ্ররসান্ পরযোষাদীনু বিচিন্মন্ গবেষণংস্তম্ভাক্ষিকাভির্যোষাদি-
স্বাম্যাদিভিবিমানোহবজ্জাতস্তাড়িতঃ সন্ ব্যাধিতো ভবতি । যদি
কথঞ্চিস্তজাতিক্লেশেন প্রতিলক্ষমানঃ প্রাপ্তযোষাদির্ভবতি, তদা বলাদন্তেহ-
পহরন্তি, তান্ বদাভিযুঙ্ক্তে, তদা ততোহপ্যন্তে হরন্তি ॥

১১। যৎ কিঞ্চিদত্যল্পমপি মিথো ব্যবহরন্ ক্রয়াদিনা গৃহ্নন্ বিস্ত-
পাঠ্যাঙ্কনবঞ্চনাং ॥

১২। শয্যাদিহীনঃ ; আশ্রতেহগ্নিনিত্যাসনং কঞ্চলাদি, স্থায়তেহগ্নি-
ন্নিতি স্থানং গৃহম্ ; বিহরন্ত্যনেনেতি বিহারো যানাদি ; যাচমানোহপি
যদা পরশ্বাদপ্রাপ্তকামস্তদা পরকীয়ে বস্তনি দৃষ্টিরিভিলাষো বস্ত, সোহবমানং
প্রাপ্নোতি ॥

১৩। এবমন্তোহন্তং বিস্তব্যতিবদেণ ধনবিনিময়েন বিবৃদ্ধো বৈরানু-
বদ্ধো যন্ত, তথাবিধোহপি পরস্পরং বিবহন্ বিবাহাদিসম্বন্ধং কুর্ক্সন্ কুভিঃ
কুজ্জৈঃ শ্রমৈর্বিস্তবধৈরুপসর্গৈশ্চ দেবাদিভিবিপন্নো মৃতপ্রায়ো ভবতি ॥

১৪। ছরত্যয়ত্মধ্বনো দর্শয়তি—তাংস্তান্ বিপন্নান্ মৃতান্ বিহায়
জাতং জাতং পরিগৃহ্য বিহরন্, যতঃ প্রস্থিতস্তং প্রতি নাবর্ত্ততে, হে বীর !
অধ্বনঃ পারং যো যোগস্তুঞ্চ নোপৈতি । অত্র সার্থে কশ্চিদতিসমর্থোহপি ॥

১৫। তদেবাহ—মনস্বিনঃ শূরাঃ, নির্জিতা দিগ্গজেন্দ্রা বৈঃ, মমেয়ং ভূর্মময়মিতি ভুবি নিমিত্তভূতাত্মাং বকং বৈরং বৈঃ, ত্র্যস্তদণ্ডঃ সন্ন্যাসী যদ্বিষ্ণোঃ পদমভিযাতি, তত্ত্ব ন ব্রজন্তি ॥

১৬। সিংহাবলোকনেণ গুণভাবাটবীমেবাহুবর্ণয়তি—প্রসজ্জতাসক্তিং কৰোতি। কীদৃশঃ? লতানাং ভূজাঃ শাখাস্তদ্বৎ স্কুমারা য়ে স্ত্রীণাং ভূজাস্তদাশ্রয়ঃ সন্। তদাশ্রয়া অব্যক্তপদা অশ্লুটাকরাঃ কলভাবিণো য়ে দ্বিজাঃ পক্ষিপতন্তুলোষু স্ত্রীসঙ্গপ্রসক্তেষুপত্যেযু স্পৃহা যন্ত তাদৃশো ভূত্বা, হরিচক্রং সিংহসমুহস্ততুল্যাং কালচক্রনিমিত্তাজ্জন্মমরণাদেজ্জসন্ তৎপরি-
হারায় কৈশ্চিৎ প্রলোভিতো বকাদিবদবককৈঃ ক্ষুদ্রৈঃ কুরৈশ্চ পাষণ্ডৈঃ সহ সখ্যং কৰোতি, তেষু প্রবিশতি ॥

১৭। তৈর্বিক্তিতত্ত্বজ ফলাভাবং জ্ঞাত্বা হংসানাং ব্রাহ্মণানাং কুলং পুনঃ প্রবিশংস্তেযাং শীলং প্রায়শ্চিত্তপূৰ্ব্বকং পুনরুপনয়নাচ্চাচারমরোচয়ন্ন-
প্রিয়ং পশ্যন্ বানরতুল্যান্ ভ্রষ্টাচারান শূদ্রপ্রায়ানুপৈতি। তজ্জাতিরাসেন বানরজাতিক্রীড়য়া স্ত্রিয়া মিথুনীভূয় পরস্পরমুখোদীকণেন বিশ্বতো জীবিতা-
বধির্মরণকালো যেন ॥

১৮। ক্রমবৎ কেবলদৃষ্টার্থেষু গৃহেষু। বাবায়দীনঃ সুরতেচ্ছয়া রূপণঃ, এবং স্বস্ত যদ্বকনং প্রাপ্তং তস্মিন্ বিবশঃ পরিত্রু মশক্তঃ। চরন্ বনে ইতি পাঠান্তরে তু বনে সংসারে চরন্তিতার্থঃ। গিরিকন্দরবদতিভয়ানকে রোগাদিহুঃখে পতন্ কন্দরস্বগজতুল্যান্মৃত্যোভীতঃ সন্, বল্লীতুল্যাং প্রাচীনং কৰ্ম্মাবলম্ব্যাবস্থিতো ভবতি ॥

১৯। সার্থং প্রবিশতি, যথাপূৰ্ব্বং প্রযুক্তিমাৰ্গে রমতে ; ন বেদ পরম-
পুরুষার্থন্ ॥

২০। স্বমপাধ্বনি নিবেশিত ইত্যনুবঙ্গঃ । অতোহস্তাধ্বনঃ পারমতি-
তর ; অসজ্জিতায়া বিষয়েষ্বনভিনিবেশিতচিত্তঃ সন, হরিসেবয়া শিতং
তীক্ষ্ণীকৃতম্ ॥

২১। অখিলজন্মসু শোভনং নৃজন্মৈব । ন পরং শ্রেষ্ঠং যেভ্যো
দেবাদিজন্মভ্যন্তৈরপি কিম্ ? অমুগ্নি স্বর্গেহপি জন্মভিঃ কিম্ ? ন
কিঞ্চিং । যদ্যেষু জন্মসু, যত্র স্বর্গে বা, বা যুগ্মাকং মহাত্মনাং সমাগমঃ
প্রচুরো ন ভবতি । হ্রদীকেশস্ত যশসা কৃতঃ শোধিত আত্মা যৈস্তেষাম্ ॥

২২। সত্ততং সমুপাসিতৈস্তৎপাদাজরেণুভির্হিতমংহো যন্ত তস্তা-
ধোক্ষজে নির্মলা ভক্তির্ভবতীতি নৈবাকৃতম্ । যন্ত তব তু মুহূর্তমাত্রভবাং
সমাগমমাত্রাদপি দ্বস্তর্কেণ বন্ধমূলোহপি মমাধিবেকো নষ্টঃ ॥

২৩। ব্রহ্মবিদঃ কেন রূপেণ চরন্তীত্যজ্ঞানাং সর্ক্সান্ নমস্ততি—নম
ইতি । বে বটবঃ, ক্রীড়ারতবাদ্রাক্ষেরধৌরেয়াস্তানভিষ্যাপ্য সর্ক্সেভ্যো নম
ইত্যর্থঃ । স্বদৃষ্টান্তেন রাজ্ঞাং মহদবজ্ঞাং সস্তাব্যাহ—রাজ্ঞাং শিবমস্থিতি ॥

২৪। উত্তরা মাতা যন্ত, হে উত্তরামাতঃ ! বিগণয়তো, ন গণয়তঃ,
অবমন্ত্যাপি পরমকরুণাকরত্বেন সিদ্ধুপত্য আত্মতত্ত্বমুপদিষ্টা ; নিভৃতাঃ
শাস্তাঃ, করণানামুর্শ্বয়ো যস্মিন্, স আশ্রয়ো যন্ত ॥

২৫। সৃজনাত্তস্তাং সমাগবগতং পরদাত্তসতত্বং বেন তথাভূতঃ সন,
তদানীমেব দেহে আত্মমতিঞ্চ বিসর্জ্য । হে নৃপ ! ভগবদাশ্রিতো ভরতঃ,
তদাশ্রিতো রহুগণঃ, যন্তস্তানুভাবঃ সন্তো দেহাহঙ্কারত্যাগঃ ॥

২৬। পরোক্ষেণ বণিক্সার্থরূপকেনাধ্যাপাং বিবেকিনাং মনীষ্যৈব
দস্ত্যস্থানীয়ানীক্রিয়াণি গোমায়ুস্থানীয়াত্তপত্যাदीনীত্যেবং কল্পিতবিষয়ঃ ;
অবুৎপন্নস্ত তু লোকস্ত জনস্ত সমাগধিগম্যো ন ভবতি । অথ অতন্তদেত-
দেব ভবাধ্বরূপং সমবেতানুকল্পেন প্রস্তুতে তদনুরূপাখোপকল্পনেন ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

চতুর্দশোধ্যায়ঃ

চতুর্দশে ভবারণ্য-রূপকব্যাকৃতিঃ কৃতা ।

প্রস্তুতে দশ্যাগোমায়ু-মশকান্তর্থকল্পনৈঃ ॥ (১)

১। যঃ পরীক্ষিতা পৃষ্ঠঃ স শ্রীশুক উবাচ । হেতি স্মৃতোক্তিঃ । হুয়-
ত্যায়েহধ্বন্তজয়া নিবেশিত ইতি যদুক্তম্, তদেব বননিবেশনপ্রকারকথনেন
প্রপঞ্চয়তি । স এব প্রসিদ্ধো জীবলোকোহয়ং বিষ্ণোর্মায়ান্নগমে-
হধ্বন্তাপতিতো ভবাটবীং গতঃ সন্ হরিরূপস্ত গুরোশ্চরণারবিন্দে যে
মধুকরাঃ সেবকাস্তেষামনুপদবীং তৈরনুষ্ঠিতং ভক্তিমার্গমস্তাপি নাবরুদ্ধে, ন
প্রাপ্নোতীত্যশ্বয়ঃ । মায়য়াঃ স্বকার্য্যদ্বারেণ সংসারমার্গপাতহেতুত্বমাহ—
দেহাশ্রমানিনাং সজ্জাদিগুণবিশেষৈবিকল্পিতানি বিভক্তানি যানি কুশলা-
কুশলবিমিশ্রকর্মাণি তৈর্বিনির্মিতাভির্বিবধদেহাবলিভির্বিয়োগসংযোগাদ্বি-
ধৌহনাদিঃ সংসারন্তদনুভবস্ত দ্বারভূতেন বড়িল্লিয়বর্গেণ তস্মিন্ সংসার-
রূপে তুর্গমমার্গবদনুগমেহধ্বন্তাপতিতো যথা বণিজাং সার্থঃ সমূহোহর্থার্জজন-
পরঃ । স্বদেহনিষ্পাদিতানাং কর্ম্মণাং ফলদ্বারেণানুভবো যন্ত, বিফলাশ্চ
বহুপ্রতিযোগা বহুবিঘ্নাশ্চ ব্রীহাশ্চেষ্টা যন্ত সঃ । তস্তাং সংসারাতব্যং যে
তাপাস্তেষামুপশমনীং নাশনীম্ । যস্তামিত্যাди ব্যাচেষ্টে, যস্তাং ভবাটব্যাম্ ॥

২। দশ্যাতুল্যং তেবাং কর্ম্ম দর্শয়তি—তদ্ব্যথেতি । ধর্ম্মোপনিবেশ-
প্রকারকথনেন প্রপঞ্চয়তি—স এব প্রসিদ্ধো জীবলোকোহয়ং বিষ্ণোর্মায়ান্নগমে-
হধ্বন্তনি নাপতিতো ভবাটবীং গতঃ । হরিরূপস্ত গুরোশ্চরণারবিন্দয়ো-
র্মধুকরাঃ সেবকাঃ । ধর্ম্মোপয়িকং ধর্ম্মকারণম্, তমেব স্বাভিপ্রেতং ধর্ম্মমাহ
—সাক্ষাদিতি । তন্তু সাম্প্রায়ে পরলোকার্থমুদাহরন্তি । তদ্ব্যর্থ্যং ধর্ম্মার্থং
ধনম্, দর্শনাভ্যাঃ পঞ্চজ্ঞানেন্দ্রিয়াণাং বৃত্তয়ঃ, সঙ্কল্পব্যবসায়াবস্তাঃ করণস্তৈতৈ-
র্গৃহৈ যো গ্রাম্য উপভোগস্তেন কুনাথস্ত কুবুদ্ধেরজিতাত্মনো বিলুপন্তি,
যথা চোরাঃ কুপালকস্তানবহিতাত্মনঃ সার্থস্ত ধনং হরন্তি, তদ্বৎ ॥

৩। গোমায়বো যত্রোত্যোতদ্ব্যাচষ্টে—অথ চেতি । অথ চেত্বার্থান্তরো-
পত্ন্যাসে ; কৰ্ম্মণা তে তু বৃকাঃ শৃগালাশ্চ, অতিকদৰ্য্যস্তাতিলুপ্তস্ত ॥

৪। প্রভূতবীরুৎপগুণগহ্বর ইত্যোতদ্ব্যাচষ্টে—যথা হীতি । ন দন্ধানি
বীজানি যস্মিন্ ; যদ্বশ্বাদ্ যোহয়মাবসথ আশ্রমঃ, এষ কামানাং করণ্ডঃ,
যথা কপূৰ্ভাজনে কপূৰ্ভকয়েহপি পরিমলো ন ক্ষীয়তে, এবমত্র বাসনানা-
মক্ষীণদ্বান্ন কৰ্ম্মাণ্যুৎসীদন্তীত্যর্থঃ ॥

৫। দংশমশকতুল্যৈরপসদৈর্নীচৈঃ শলভাদিভিশ্চোপক্ৰুধ্যমানঃ পীড়্য-
মানো বহিঃপ্রাণো বিত্তং যন্ত, তথাবিধোহপ্যস্মিন্নধ্বনি পরিভ্রমন্নবিজ্ঞাদিভি-
ক্লপরন্তেন মনসা গন্ধর্কপুৰতুল্যমঘটমানঃ নরলোকং সত্যতয়া মিথ্যা-
দৃষ্টিরনুপশ্নতি ॥

৬। প্রপশ্নতীতি ‘প্র’-শব্দস্মৃতিতমর্থান্তরং দর্শয়তি—তত্র চ গন্ধর্কপুৰে
কচিদাতপোদকং মৃগতৃষ্ণাজলং, তন্তুল্যান্ বিষয়ানুপধাবতীতি ॥

৭। কচিৎ কচিচ্চান্তরয়োৰ্ম্মুকগ্রহমিত্যোতদ্ব্যাচষ্টে—কচিচ্চাশেবাণাং
দোবাণাং নিবদনং স্থানম্, পুরীষবিশেষমগ্নেৰ্বিষ্ঠাম্, তন্ত পুরীষস্তেব লোহিতো
বর্ণো যন্ত রজোগুণস্ত তেন নিম্নিতা তদ্বিষয়া মতির্যন্ত স স্তবর্ণমুপাদাতু-
মিচ্ছতি, অগ্নিকামেন কাতরঃ পরবশ উন্মুকসদৃশং পিশাচমিব । শীতাতুরো
হরণ্যেহগ্নিবজ্জাজ্বল্যমানস্ততস্ততো ধাবন্তুমন্মুকপিশাচমগ্নিবৃক্যানুধাবতি, ন
তু তং প্রাপ্নোতি । কথঞ্চিৎ প্রাপ্তশ্চেৎ, তর্হি তেন ভক্ষিতঃ সন্ ম্রিয়তে,
এবং স্তবর্ণম্নুধাবন্নপীত্যর্থঃ ॥

৮। নিবাসতোয়দ্রবিণেত্যোতদ্ব্যাচষ্টে—অধেতি । নিবাসাদিষনেকৈ-
ষান্মন উপজীব্যেষভিনিবেশো যন্ত ॥

৯। কচিচ্চ বাত্যোথিতেত্যোতদ্ব্যাচষ্টে—কচিচ্চেতি ; আরোহমকম্ ।
তস্মিন্ কালে যত্রজো রাগন্তেন স্বদৃষ্ট্যবরকেণ রজস্তাং রাত্রৌ ভূতা ইব ।

হৃদ্বপাঠে রজনিতৃত্তমোময় ইবাভীৰ রজসাজ্জয়মতিঃ, অতএব রজোব্যাপ্ত-
চক্ষুরিব দিক্ষু স্থিতা মৰ্যাদাতিক্রমসাক্ষিত্বা দেবতা ন জানাতি ॥

১০। অল্পপাদেয়মেবোপাদেয়তয়া গৃহীতীতি প্রক্রমসাজাত্যাজ্জর-
শ্লোকচতুর্থপাদঃ প্রথমং ব্যাচষ্টে—কচিৎ স্কুদিত্তি। কচিদাতপোদক-
নিভানিত্যত্র মিথ্যাবিশয়েষু লম্পটত্বমুক্তম্, নিবাসতোয়েত্যত্র তদৰ্জ্জনপ্রয়াস
উক্তঃ, অত্র তু বাধিতেষপি পুনঃ প্রবত্তিকচ্যত ইত্যপৌনরুক্ত্যম্। স্বয়মেব
সকৃদবগতং বিষয়াণাং বৈতথ্যং বিফলত্বং যেন, পরাভিধানেন দেহাভি-
নিবেশেন বিদ্রংশিতা স্মৃতিৰ্যন্ত, তথৈব বিদ্রংশিতয়া স্মৃত্য স্মৃতিভ্রংশাদে-
বেত্যর্থঃ ॥

১১। অদৃশ্যবিল্লীষনেত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—কচিচ্চলুকেতি। অতিপক্ষযো রভস
উৎসাহস্তেনাটোপঃ সংদ্রমো যথা ভবতোবং রিপুণাং রাজকুলস্ত চ
নির্ভৎসিতেনাত্যিবাধিতং কর্ণমূলং হৃদয়ঞ্চ যন্ত ॥

১২। অপূণ্যবৃক্ষানিত্যেত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—স যদেতি চঞ্চমুপভুক্তঃ পূৰ্ব-
স্কৃত্তং যেন, তদা কারঙ্করো বিবতিন্দুকন্তং প্রমুখা বেহপুণ্যক্রমাস্তথাবিধা
লতাশ্চ বিষোদপানাশ্চ বিষকুপান্তল্‌ল্যান্‌ দৃষ্টাদৃষ্টপ্রয়োজনশূন্যধনান্ ॥

১৩। কচিদ্ধিতোয়াঃ সরিত ইত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—একদা কচিদসতাং
প্রসঙ্গান্নিকৃতা বক্ষিতা মতিৰ্যন্ত সং। নিরুদক-নদীগর্ভপাতে যথা সন্তঃ শিরঃ
ক্ষুটিতি, পশ্চাদপি চ তত্ত্বেনান্নবর্ততে, এবমিহ পরত্র চ ত্তঃখদম ॥

১৪। পরম্পরং চালয়তে^১ নিরুদ্ধ ইত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—যদা দ্বিত্তি অক্সোহয়ং
নোপনমতি নোপতিষ্ঠতি। পিতৃপুত্রাণাং বহিঃ কুশত্ত্বতঃ, পিতুঃ পুত্রাণাং
বা কুশাদিতৃণমাত্রমপি যেষু পশ্চতি তান্‌ ভক্ষয়তি বাধত ইত্যর্থঃ। পিতৃ-
পুত্রবহিষ্ঠানিতি তু পাঠঃ সূগমঃ ॥

১৫। আসাজ্জ দাবমিত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—কচিদাসাজ্জতি ॥

১৬। ক চ যগৈহুতাস্থরিত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—কচিৎ কালেন বিষমিতং
প্রতিকূলতাং নীতং যদ্রাজকুলঃ তদেব রক্ষন্তে নাপহন্তা প্রিয়তম-
ধনরূপা। অসবো যন্ত, বিগতানি ভীষলকণানি হর্ষাদীনি যন্ত, শূরৈর্হুতস্ব
ইত্যপ্যনেনৈব ব্যাখ্যাতম্ ॥

১৭। কচিচ্চ গন্ধর্বপুরং প্রবিষ্ট ইত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—কদাচিন্মনোরথপ্রাপ্তং
পিত্রাজসদেব সদিতি মত্বা। পূর্বে গন্ধর্বপুরবদঘটমানদর্শনমুক্তম্, ইদানীং
তন্নিমিত্তস্থখাসক্তিরূঢ়্যত ইতি ভেদঃ ॥

১৮। চলন্ কচিদিত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—কচিদৃগৃহাশ্রমে যাঃ কশ্মচোদনা-
স্তাসামতিভরোহতিবিস্তারঃ, স এব গিরিস্তমারুরুক্ষংস্তদন্তং গন্তুমিচ্ছন্ ॥

১৯। পদে পদেহ্যস্তরবহ্নিনেতি ব্যাচষ্টে—কচিচ্চ হুংসহেনেতি ॥

২০। কচিনিগীর্ণ ইত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—স এবেতি ॥

২১। ‘দষ্টঃ স্ম শেতে’ ইতি ব্যাচষ্টে—কদাচিদিতি। মানো গর্ভ এব
দংষ্ট্রা, পরণীড়াকরত্বাৎ। ভগ্না মানদংষ্ট্রা যন্ত, অতএব ন লক্কো নিজ্রায়াঃ
ক্ষণোহপি যেন ॥

২২। কহিস্মচিৎ ক্ষুদ্ররসানিত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—কহিস্মচিৎ কামমধুলবানিতি।
যদা নিহতো ভবতি, তদা সন্ত এব নিরয়ে পততি ॥

২৩। প্রসঙ্গাৎ প্রবৃন্তস্ত কশ্মণঃ সংসারহেতুত্বং স্ফুটয়তি—অথ চেতি।
যস্মাদেবং তস্মাৎ, অধানস্তরমেব, উভয়থা ইহ চ পরত্র চ, অগ্নিন্ প্রবৃন্তিমার্গে,
সংসারস্তাবপনং জন্মক্ষেত্রং কশ্মোদাহরন্তি ॥

২৪। তত্রাতিক্রুচ্ছং প্রতিলক্ষমান ইত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—মুক্ত ইতি। যদি
বন্ধান্নুক্তো ভবতি, তর্হি ততঃ সকাশাদন্তো হরতি, তস্মাদপ্যন্তঃ। ন ত্বসৌ
ভোক্তুং লভত ইত্যর্থঃ ॥

২৫। কচিচ্চ শীতাতপেত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—কচিচ্চেতি। শীতাদয়োহনেকা
আধিদৈবিক্যাছা যা দশা হুংখাবস্থান্তাসাম্ ॥

২৬। কচিন্মিথ ইত্যোতধ্যাচষ্টে—কচিন্মিথো যৎ কিঞ্চিদনং ব্যবহরন্
কাকিণিকামাত্রং বিংশতিবরাটকমাত্রং^১ ততোহপি নূনং বা যৎ কিঞ্চিদ-
পহরন্ বিধেবমেতি ॥

২৭। অধ্বন্তমুগ্নিম্নুরুচ্ছবিস্তবোধোপসর্গৈরিত্যুক্তানুপসর্গান্ প্রপঞ্চয়তি
—অধ্বন্তমুগ্নিম্নমে উরুচ্ছবিস্তবোধাদয়ন্তথা স্তুতঃখাদয়ন্ত ॥

ব্যুৎক্রমৈঃ পুনরুৎক্রমৈঃ নানাপাঠৈরন্তঃ পরম্ ।

হর্গমোহপি ভবাক্ষরং সম্প্রদায়েন তীর্থাতে^২ ॥ (২)

২৮। তত্র প্রসজ্জতি কাপীত্যাदिना सिंहावलोकन्यायेनोक्तमर्थमपकृष्ट
ক্রমেণ ব্যাচষ্টে—কাপি দেবমায়য়েতি । প্রসঙ্গমপगतं विवेकविज्ञानं
यस्त, तन्नाः प्रिया विहारगृहं क्रीडागृहं तदारस्त आकुलं हृदयं यस्त,
अनेन प्रसज्जतीति व्याख्यातम् । तदाश्रयेत्यादि व्याचष्टे—तस्या आश्रये-
वसक्ताः संलग्ना स्तुता ह्युहितरश्च कलत्रं च सैव स्त्री, तेषां भावितादिभि-
रपहृतं हृदयं यस्त ; प्रहिणोति प्रक्षिपति ॥

২৯। কচিৎ কদাচিদ্ধরিচক্রতন্ত্রসন্নিত্যোতধ্যাচষ্টে—কদাচিদ্দীক্ষরন্তেতি ।
পরমাণুরাদিঃ, দ্বিপরাঙ্কোহপবর্গোহন্তুদেবোপলক্ষণং যস্ত, তস্মাৎ ।
কালোপলক্ষণাদিতি পৃথক্পদত্বেন পাঠে কালস্বরূপাদিত্যর্থঃ । রংহসা
শীঘ্রেণ পরিবর্তিতেন পরিভ্রমণেন, বয়সা বাল্যাদিক্রমেণ ব্রহ্মাণমভিব্যাপ্য
তৃণপুদ্গাদীনি ভূতানি হরতঃ সংহরতশ্চক্রতঃ সকাশাদবিত্রস্তহদয়ঃ সন্
পাষণ্ডদেবতা আভিমুখ্যেন ধত্ত ইত্যদয়ঃ । অনিমিষতো নিমেষমকুর্ষতঃ,
অপ্রমত্তাদিত্যর্থঃ । মিষতাং প্রতিকর্তুমশক্তানামিত্যর্থঃ ; কস্মিণি যষ্ঠাঃ ।
কালচক্রং নিজমায়ুধঃ^৩ যস্ত, সাক্ষেত্যেন মূলপ্রমাণশূন্যেন পাষণ্ডাগমেন ॥

৩০। তৈর্বধিত ইত্যোতধ্যাচষ্টে—যদা দ্বিতি । আত্মনা বধিতৈঃ, উরু
অধিকম্, বধিতঃ সন্ । তেষাং ব্রাহ্মণানাং যজ্ঞীলম্পনয়নাদি তদরোচয়ন্

শূদ্রবদ্বর্ত্ততে । নিগমোক্তাচারেহন্তুচ্ছিতস্তস্ত^১ শুদ্ধাভাবাদ্, যস্ত শূদ্রস্ত কেবলং
মিথুনীভাবঃ কুটুম্বভরণঞ্চ ব্যাপারঃ, নাগ্নিহোত্রাদিঃ ॥

৩১ । তজ্জাতিরাসেনেত্যাদি ব্যাচষ্টে—তত্রাপি নিরবরোধঃ প্রতিবন্ধ-
রহিতঃ স্বৈরেণ স্বেচ্ছয়া ক্রীড়ন্ বিন্ধতমৃত্যুকালঃ সন্ ॥

৩২ । ক্রমেষু রংস্থগ্নিত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—কচিদ্ক্রমবদিতি । ব্যাবায়ক্ষণে
মৈধুনোৎসবো ভবতি ॥

৩৩ । কচিৎ প্রমাদাদিত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—এবমধ্বনি সুখদুঃখাশ্রবক্ষ্যকানো
গিরিকন্দরপ্রায়ে তমসি রোগাশ্রাপদি পততীতি শেষঃ ॥

৩৪ । কচিচ্ছীতবাত্তেত্যাদি পূর্বশ্রাদধিকোক্তিঃ । রোগাশ্রাপদি পতিতঃ
সন্ শীতাদিভিঃ ক্লিশ্বগ্নাস্ত ইত্যর্থঃ ॥

৩৫ । তদেবং সিংহাবলোকিত্বায়েনোক্তমর্থং যথাস্থানমপকৃত্বা ব্যাখ্যায়
ক্রমস্থমনুবর্ত্তয়িতুং পূর্বোক্তমেবানুবদতি—কচিন্মিথ ইতি । বিত্তশার্ঠ্যেন
কদাচিদ্ যৎ কিঞ্চিদ্ধনমুপযাতি^২ ॥

৩৬ । কচিৎ কচিৎ ক্ষীণধনস্থিতি ব্যাচষ্টে—কচিৎ কচিৎ ক্ষীণধন
ইতি । অপ্রতিলব্ধং যন্মনোরথেনোপগতং বাঞ্ছিতং তস্তাদানে স্বীকারে
নিশ্চিতমতিঃ সন্ ॥

৩৭ । অন্তোহন্তাবত্তব্যতিবন্ধেণেত্যেতদ্ব্যাচষ্টে—এবং বিত্তব্যতিবন্ধেতি ।
অপবহতি ত্যজতি যৎ ॥

৩৮ । অধ্বন্তমুগ্নিস্তিত্যাদি ব্যাচষ্টে—এতশ্চিন্মিতি । আপন্নঃ আপদং
প্রাপ্তঃ, বিপন্নো বিনষ্টো বা যত্র বস্তুমিতরন্তুত্ৰৈব বিন্ধ্য । নহ্মানো
বধ্যমানঃ, সাধুবর্জিতঃ সাধুব্যাতিরিক্তঃ ॥

৩৯ । অনাবৃত্তৌ হেতুমাহ—যদিদমিতি ॥

৪০। মনস্বিন ইতি ব্যাচষ্টে—বদপীতি। যে বৈ রাজর্ষয়স্তেহপি নাবরুদ্ধতে, কিন্তু পরং কেবলং মৃধে শয়ীরন্ ॥

৪১। প্রসজ্জতীত্যাदि গিরিকন্দর ইত্যন্ত্যমপকৃষ্টা ব্যাখ্যাতে গ্রহমতি-ক্রম্য বল্লীং গৃহীত্বত্যাदि-গ্রহং ব্যাচষ্টে—কর্ষবল্লীমিতি। এবমুপরি স্বর্গং গতোহপি নরলোকসার্থমেবোপযাতি ॥

৪২। তদেবং ভরতোক্তিং ব্যাখ্যায় তচ্চরিত-সংগ্রহলোকানাহ—তস্তদং কর্ণ শ্লোকৈকরূপগায়ন্তি। আর্ষভস্ত ঋষভপুত্রস্তাত্তো নৃপোহনুবর্ষ নারীতি বর্ষানুগন্তং ন শক্নোতি ॥

৪৩। অত্র হেতুমাহ—য ইতি। স্কুহুদ্রাজ্যয়োর্ষ নৈক্যম্, যো দু-স্ত্যজান্ দারাদীন্ বিষ্ঠামিব জহৌ, তস্তার্ঘভস্তেতি সম্বন্ধঃ। দুস্ত্যজত্বে হেতুঃ—হৃদিম্পৃশো মনোজ্ঞান্। ত্যাগে হেতুঃ—উত্তমঃশ্লোকে লালসা লম্পটত্বং যন্ত ॥

৪৪। তস্তৈবং বিষয়ত্যাগো ন চিত্রমিত্যাহ—য এবন্তুতোহসৌ নৃপঃ, স ক্রিত্যাদীন্ নৈচ্ছদিতি যন্তুচ্যুতম্। সদয়াবলোকাং ভরতস্ত দয়া যথা ভবত্যেবমবলোকে। যন্তা ইতি পরিজনাবলোকঃ শ্রিয়ামুপচর্য্যতে, যতো মধুঘিষঃ সেবারামনুরক্তং মনো যেবাং তেবাং মহতামভবো মোক্ষোহপি ফল্তুস্তচ্ছ এব ॥

৪৫। তস্ত সেবানুরাগমেবাহ—যজ্ঞায়তি। যজ্ঞরূপায় ধর্মপতয়ে যজ্ঞাদিফলদাত্রে, বিধৌ নৈপুণ্যং যন্ত তস্মৈ ধর্ম্যানুষ্ঠাত্রে, যোগোহষ্টাঙ্গস্তস্মৈ, সাংখ্যং বিবেক-জ্ঞানম্, তচ্ছিরঃ প্রধানং ফলং যন্ত তস্মৈ যোগায়, প্রকৃতী-শ্বরায় মায়ানিয়ন্ত্রে; অতএব নারং জীবসমূহোহয়নমাশ্রয়ো যন্ত, তস্মৈ সর্ব-জীবনিয়েন্ত্রে; এবং কর্ণজ্ঞানদেবতাকাটোঃ প্রতিপাদিতায় হরয়ে নম ইত্যা-দারমুচ্চৈর্ধঃ স্ম্যগুচ্চারিতবান্। মৃগত্বং মৃগদেহমপি হান্তন্ ত্যক্ষন্, য এবন্তুতন্তুস্ত তচ্ছচিতমিতি বা, তস্তানুবর্ষ নারীতীতি বা সম্বন্ধঃ ॥

৪৬। ভরতচরিতশ্রবণাদিকলমাহ—য ইদমিতি । ভাগবতৈঃ সভাজিতা
অবদাতাঃ শুদ্ধা গুণাঃ কৰ্ম্মাণি চ যন্ত তন্ত ভরতস্তানুচরিতং যোহনু-
শৃণোতি, স আত্মন এব সকাশাৎ সৰ্ব্বা আশিষ আশান্তে, স্বত এব
প্রাপ্নোতি, ন তু কাঞ্চিদপি পরস্মাদপেক্ষত ইত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ পঞ্চমস্কন্ধে

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

এবমষ্টভিরধ্যায়ৈর্ভরতস্তোক্তমীহিতম্^১ ।

ততঃ পঞ্চদশে তন্ত কৌরব্যস্তে বংশজা নৃপাঃ ॥ (১)

১। ঋষভস্ত পদবীং জীবন্তুক্তমার্গমনুবর্তমানং যং দৃষ্টেতি শেষঃ ।
যদ্বা, যং স্মৃতিমবেদসমাম্রাতাং দেবতাং করয়িষ্যন্তি, বুদ্ধোহয়ং সাক্ষাদব-
তীর্ণ ইতি মন্তস্ত ইত্যর্থঃ ॥

৩। তত্ত্বনয়ো দেবতাজিতঃ পুত্রঃ ॥

৪। আত্মবিভাং বহুভ্য আখ্যায় ব্যাখ্যানেনৈব স্বয়ং সংজ্ঞোহনু-
সম্মারাপরোক্ষত্যানুভূতবান্ ॥

৫। প্রতিহর্তা প্রস্তোতোদগাতেতি ত্রয়ো যজ্ঞনিপুণাঃ স্থনব আসন্ ।
অজনিষাতাং জাতৌ ॥

৬। হৃদয়জঃ পুত্রঃ । জগতো রিরক্ষিষয়া রক্ষিতুমিচ্ছয়া গৃহীতং সত্ত্বং
যেন, তন্ত বিষ্ণোঃ কলা অংশঃ সন্ ॥

৭। মহাপুরুষত্বমেবাহ—স বৈ ইতি। ধর্ম্যন্তস্ত দ্বিবিধঃ—অভি-
 বিকৃতত্বাৎ প্রজ্ঞাপালনাদিরূপ একঃ, গৃহস্থত্বাদিজ্যাশিচাপরঃ। দ্বিবিধোহপি
 ভগবতি সর্ক্সান্নর্পিতঃ সন্ পরমার্থলুক্ণগন্তেন পরিভাবিতা সংস্কৃতাতো
 বিকৃত্ত্বা মতির্বন্ত, অতএবোপরতমনাত্মাঃ দেহাশ্চহংভাবো যন্তিঃস্তম্মিন্নাত্মনি
 চিত্তে স্বয়মেবোপলভ্যামানে ব্রহ্মণ্যাআনুভবো যন্ত তাদৃশোহপি নিরভিমান
 এবাবনিমজ্জুগুপৎ পালয়ামাস ॥

৯। কর্ম্মভির্গয়ং কঃ প্রতিযাতি অনুকরোতি ? ন কোহপি। অত্র
 হেতুঃ—বজ্রাদিরূপৌ ভগবৎকলাং গয়মুতেহন্তঃ ক ইত্যনুবঙ্গঃ। অভিমানী
 সর্ক্সতো মানাস্পদং মনস্বীতি বা, সমাগতা সম্প্রাপ্তা শ্রীর্থেন, যমিতি বা,
 সত্যং সদসঃ সভায়াঃ পতিঃ, সত্যং সেবকঃ। বজ্রা, বজ্রাদিরূপোহপি ভগবৎ-
 কলামুতে গয়ং কোহন্তঃ প্রতিযাতীত্যয়ঃ ॥

১০। সতীঃ—সত্যঃ। সত্যা আশিবো যাসাং তাঃ, দক্ষকন্তাঃ—শ্রদ্ধা
 মৈত্রী দয়া ইত্যাত্মাঃ ; নিরাশিবোহপি যন্ত প্রজ্ঞানামাশিবঃ কামান্ বরান্
 ধরা জুহুহে। তন্ত গুণা এব বৎসন্তেন স্নুতমুধো যন্তাঃ পৃথিব্যাঃ।
 যচ্ছদানাং তং গয়ং কঃ প্রতিযাতীতি সম্বন্ধঃ ॥

১১। ছন্দাংসি বেদান্তদ্বিহিত-কর্ম্মাপি বা^১ জুহুহুহুহুঃ। যুধি
 প্রত্যক্ষিতা বাণৈঃ প্রতিপূজিতা নৃণা যন্ত বলিমাজহুর্পর্যায়ামান্তঃ। ধর্ম্মেণ
 পালনেন দক্ষিণাদিভিঃ^২ যদা প্রত্যক্ষিতা বিপ্রান্তদা পরেত্য পরলোক^২
 আশিবাং ধর্ম্মফলানাং বর্ষ্টমংশমাজহুঃ, স্বয়ং বিপ্রেভ্যঃ সকাশাদাজহার ;
 ‘পুণ্যবড়্ভাগমাদন্তে ত্রায়েন পরিপালয়ন্’ ইতি স্মৃতেঃ ॥

১২। উরুসোমপীথে বহুসোমপানেহধ্বরে মঘোনি ইন্দ্রে মাজ্জতি
 মদং প্রাপ্নুবতি সতি, শ্রদ্ধয়া বিকৃত্ত্বো যোহচলো ভক্তিযোগন্তেন সমর্পিত-
 মিজ্যাফলমাজহারীর্ণমিব প্রত্যক্ষতঃ স্বীকৃতবানিত্যর্থঃ ॥

১৩। যন্ত ভগবতঃ প্রীণনাং । দেবাদীনাং হৃদৈক্যম্ ; তং সন্তঃ
প্রীয়েত প্রীতিং গচ্ছেৎ । স বিশ্বজীবঃ সর্বাস্তুর্ধামো স্বয়ং প্রীতিরূপ এব
বহিষি বজ্রে গয়ন্ত হ শ্মুটং প্রীতিমগাৎ, তৃপ্তোহস্মীতি প্রত্যক্ষং প্রীতি-
মাবিকৃতবানিত্যর্থঃ ॥

১৫। স্তননসি—স্ত্রিয়াম্ ॥

১৬। কীৰ্ত্ত্যাতিশয়েনালমকরোদ্ভূষিতবান্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে
পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

ষোড়শোহধ্যায়ঃ

পূৰ্ব্বোক্তদ্বীপসিদ্ধাদি-মানচিহ্নস্বরূপতঃ ।

স্পষ্টং প্রবক্তুমাৱদ্ধা পরাধ্যায়ী^১ ততঃ পরম্ ॥ (১)

ষোড়শেহস্তথা চোৰ্দ্ধং পরিতঃ সন্নিবেশতঃ ।

মেরোঃ স্থিতিস্মাহী-কঙ্ককর্ণিকৈবোপবর্ণ্যতে ॥ (২)

প্রিয়ব্রতচরিত্রোক্তাবুক্তা^২ দ্বীপাদিকল্পনা ।

তদ্বিশেষবিজিজ্ঞাসুঃ কথান্তে পরিপৃচ্ছতি ॥ (৩)

১। উক্ত ইতি । কিংপর্যন্তমুক্তস্তদাহ—যাবদাদিত্যন্তপতি প্র-
কাশয়তি, যত্র যত্র চাসৌ গুরুকৃষ্ণপক্ষয়োৰ্নক্ষত্রগণৈঃ সহ চল্লমা বা
দৃশ্যতে, তাবৎ ॥

২। যতো যেভ্যঃ সিদ্ধুভ্যঃ, এতস্তা ভুবঃ, সৃচিতঃ সংক্ষেপতো দর্শিতঃ ॥

৩। জিজ্ঞাসায়াঃ ফলমাহ—ভগবত ইতি ॥

৪। ষ। মায়া গুণবিভূতিস্ত্রাঃ, কাষ্ঠামস্তম্, রূপং সন্নিবেশঃ, লক্ষণং চিহ্নম্ ॥

৫। কুবলয়ং ভূমণ্ডলং তদেব কমলম্, তস্ত কোশাঃ সপ্ত দ্বীপাঃ, তেবু অভ্যন্তরকোশঃ প্রথমো জঘুদ্বীপো নিযুতযোজনবিশালো লক্ষ-যোজনবিস্তীর্ণঃ^১ ॥

৬। নবযোজনসহস্রং প্রত্যেকমার্যামো যেযাম্, আর্যামোহজ বিস্তারঃ। এতচ্চ ভদ্রাখ-কেতুমালব্যতিরেকেণ দ্রষ্টব্যম্। তয়োশ্চতুস্ত্রিংশদযোজন-সহস্রার্যামত্বাৎ, কেচিদ্ধু নীলনিষধরোঃ সংলগ্নাগ্রয়োঃ সমুদ্রপ্রবেশমঙ্গীকৃত্য তয়োৱপি মধ্যে সঙ্কুচিতত্বেন নবসহস্রার্যামত্বং সম্পাদয়ন্তি। সন্নিবেশস্ত বায়ুনোক্তঃ—‘ধনুর্বৎ সংস্থিতে জেয়ে ছে বর্ষে দক্ষিণোত্তরে। দীর্ঘাণি তত্র চত্বারি চতুরঙ্গমিলাবৃতম্ ॥’ ইতি ॥

৭। নাভ্যাং মধ্যে; দ্বীপস্তার্যামো লক্ষযোজনপ্রমাণস্তাবান্ সমুদ্রাহ উচ্ছ্রায়ো যন্ত। মূলে ষোড়শযোজনসহস্রং বিস্তৃতং, তাবতা ষোড়শ-যোজনসহস্রমানেন চতুরঙ্গীতিযোজনসহস্রমানেন চ বহির্দৃশ্যতে। তথা চ বিষ্ণুপুরাণম্—‘চতুরঙ্গীতিসাহস্রৈর্যোজনৈরন্ত চোচ্চরঃ। প্রবিষ্টঃ ষোড়শা-ধত্তাদ্বাত্রিংশদ্বীপাঃ বিস্তৃতঃ। মূলে ষোড়শসাহস্রো বিস্তারস্তস্ত ভূতঃ ॥’ এবং লক্ষযোজনোদ্রাহঃ ॥

৮। উত্তরোত্তরেণেলাবৃতম্, ইলাবৃতস্তোত্তরোত্তরতঃ ক্রমেণ নীলাদয়-স্তয়ো মর্যাদাগিরয়ঃ প্রাগায়তাঃ পূর্বতো দীর্ঘাঃ। ফারোদ এবাবধির্থেযাম্, দ্বিসহস্রযোজনবিস্তীর্ণাঃ। দশাংশাদীষদধিকো যোহংশস্তেন দৈর্ঘ্য এব হ্রসস্তি, ন তুচ্ছস্তে পৃথুস্তে বা; যথোক্তং বিষ্ণুপুরাণে—‘লক্ষপ্রমাণো দ্বৌ

‘অধো দশহীনাস্তথাপরে’ ইতি । এতচ্চ স্থূলদৃষ্ট্যৈবোক্তম্, তয়োৱপি যথা-
বদ্যম্ধ্যো সত্বাভাবেন^১, লক্ষপ্রমাণত্বাভাবাৎ ॥

৯। অযুতযোজন উৎসেধ উচ্ছ্রায়ো যেযাম্, অয়ঞ্চোৎসেধো নীলা-
দীনামপি দ্রষ্টব্যঃ, নীলাদিপৃথুত্বৈষ্যামপি দ্রষ্টব্যম্ । যথাসংখ্যাং মধ্যাদাগিরয়
ইতি শেষঃ ॥

১০। আনীলনিষধায়তাবুত্তরতো নীলপর্যন্তং দক্ষিণতো নিষধপর্যন্তঞ্চ
দীর্ঘে^১ । পপ্রথতুর্বিস্তীর্ণো^১ ভবতঃ । তাবেব কেতুমাণ-ভদ্রাখ্যোর্বর্ষয়োঃ
সীমানং কুর্বীতে । নঘেবং সতি পূর্বাপররেখায়ামিলাবৃতবেষ্টিতো মেরু-
মধ্যে ততঃ পূর্বাপরতো গিরিধ্বং বর্ষদ্বয়ঞ্চ, নাতঃ পরং কিঞ্চিদস্তি ; দক্ষি-
ণোত্তররেখায়াস্ত তথৈবেলাবৃতবেষ্টিতো মধ্যে মেরুভয়তন্ত্রীণি ত্রীণি বর্ষাণি
গিরয়শ্চ ষট্ । তৎ কথং সর্বতো লক্ষপ্রমাণত্বং জম্বুবীপস্ত ? উচ্যতে—
মেরোঃ ষোড়শসহস্রাণি, সর্বতঃ স্থিতত্বাদিলাবৃত্তাষ্টাদশ, অস্ত্রোমাং যগ্নাং
চতুঃপঞ্চাশৎ, গিরীগাং যগ্নাং দ্বাদশ ইত্যেবং দক্ষিণোত্তররেখায়াং তাব-
ল্লক্ষম্ । পূর্বাপররেখায়ামপি স্তমেরোরিলাবৃত্তস্ত চতুঃসিংশৎ, গির্যো-
শ্চত্বারি, শেষাণি দ্বিষষ্টি-সহস্রাণি পূর্বাপরবর্ষয়োৱাসমুদ্রং দৈর্ঘ্যে দ্রষ্টব্যানি,
অতো ন বিরোধঃ ॥

১১। অযুতযোজনপ্রমাণো বিস্তারোন্নাহৌ যেযাম্, বিস্তীর্ণমূর্ণো^১
মেরোরবষ্টস্তত্বাৎ পূর্বেপশ্চিমৌ গিরী দক্ষিণোত্তরবিস্তারৌ দক্ষিণোত্তরৌ চ
পূর্বাপরবিস্তারৌ দ্রষ্টব্যৌ । সর্বতো দশযোজনসহস্রবিস্তারাদ্বীকারে স্থিল-
বৃত্তলোপাৎ ‘পূর্বেপ্লেলাবৃত্তমুপপ্লাবয়তি’ ইত্যাদিবিরোধঃ স্তাৎ ॥

১২। অধিসহস্রমেবাদশশতান্নান্নাহৌ যেযাম্, তাবৎপ্রমাণা বিটপ-
বিততির্ঘেষাম্, শতযোজনং পরিণাহৌ বিস্তারো যেযাম্ ॥

১৩। যত্পম্পর্শিনো যৎসেবিনঃ ৭

১৫। ললামো ভূষণম্ । সুরললনানাং ভূষণভূতাঃ শ্রেষ্ঠা যাঃ স্ত্রিয়-
স্তাসাং যুগন্ত পতয়ঃ, সহ সমুদ্র যেষু বিহরন্তি ॥

১৬। একাদশশতযোজনমুত্তুল্লো যো দেবচূতস্তস্ত শিরসঃ সকাশাৎ ।
ফলপ্রমাণঞ্চোক্তং বায়ুপুরাণে,—‘অরঙ্গীনাং শতানুষ্ঠাবেকষষ্ঠ্যধিকানি চ ।
ফলপ্রমাণমাখ্যাতমুঘিভিস্তদ্বদর্শিভিঃ ॥’ ইতি ॥

১৭। অতিমধুরশচাসৌ স্বতঃ সুরভিঃচ সুরগন্ধিঃচ, ন চাত্তেবাং গন্ধৈ-
রধিবাসিতঃ, বহুলশচাসাবরুণঃচ রসঃ, স এবোদমুদকং তেন ॥

১৮। যদ্বপজ্যোষণাদ্যন্ত রসস্ত সেবনাৎ ॥

১৯। অনস্থিপ্রায়াণামতিসূক্ষ্মবীজানাম্ । যত্র নিপততি ততশ্চা-
রভ্যাত্মনো দক্ষিণতঃ সর্কমিলাবৃতং ব্যাপ্য বহতীভার্থঃ ॥

২০। তাবৎ সর্কতো রোধসোস্তটয়োঃ ॥

২২—২৩। আয়ামোহত্র ব্যামঃ, স চ—‘ব্যামো বাহ্যোঃ সক্রয়ো-
স্ততয়োত্তির্ধ্যাগন্তরম্’ ইত্যুক্তলক্ষণঃ । পঞ্চ ব্যামাঃ পরিণাহঃ হোল্যাং
বাসামিত্যর্থঃ । কেচিত্তু পঞ্চব্যামপরিণাহা ইত্যেব পঠন্তি ॥

২৪। নীচীনাঃ—অধোমুখাঃ ॥

২৭। চতুর্দিকু মেরুমূলাদ্যোজনসহস্রং ত্যক্তাথেঃ পরিতঃ পরিধয়
ইব জঠরদেবকুটাদয়ন্তিষ্ঠন্তি । অতোহষ্টাদশযোজনসহস্রং প্রমাণমত্রোক্তম্
—‘বৈষ্ণবাदिपुराणेषु परिमाणादि वं पुनः । अग्रा वर्णितं तद्व कल-
भेदाद्यपेक्षया ॥’ দ্বিসহস্রং পৃথু চ তুল্যৌ চ ॥

২৯। যথাदिशं प्राच्यादिदिक्, यथाक्रममिन्द्रादिवर्णनस्तिक्रमेण, तुरीय-
मानेन सार्द्धद्विसहस्रप्रमाणेन, नामानि पुराणास्तुराज् ज्ञातव्यानि ।
यथोक्तम्—‘मेरो नव पुराणि स्यामनोवतःमरावती । तेजोवती संवमनी

তথা কৃষ্ণাঙ্গনা পরা ॥ শ্রদ্ধাবতী গন্ধবতী তথা চণ্ডী মহোদয়া । যশোবতী
চ ব্রহ্মেন্দ্র-বহ্নাদীনাং যথাক্রমম্ ॥' ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমঙ্ক্রে

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ সপ্তদশে গঙ্গাগমনং তচ্চতুর্দিশম্ ।

ইলাবৃতে চ ক্রত্রেণ সঙ্ঘর্ষণনিবেগম্ ॥ (১)

১। যজ্ঞলিঙ্গস্ত বর্ষেজ্ঞে লিঙ্গং ত্রিবিক্রমমুর্দ্ধিগম্ । বিক্রমতো
দক্ষিণেন পদা ভুবং ক্রান্ত্বা বামপাদমুৎক্ষিপতো বামপাদাঙ্গুষ্ঠনখেন নির্ভিন্ন-
মূৰ্দ্ধমুপরিভাগে যন্তাণ্ডকটাহস্ত তস্ত বিবরেণাস্তঃপ্রবিষ্টা বা বাহুজলধারা, সা
দিবো মূৰ্দ্ধন্তবততারেত্যশ্বয়ঃ । তস্ত যচ্চরণপঙ্কজং তস্তাবনেজনেন ফালনে-
নারুণং তদগতং কুঙ্কুমম্, তদেব কিঙ্ককটৈকরূপরঞ্জিতা, অতএবাখিলস্ত
জগতোহঘমলাপহমুপস্পর্শনং যন্তাঃ, তথাপ্যমলা তন্মলসঙ্গশূন্যা সান্ধাদ-
ভগবৎপদীতি বদনুপলক্ষিতং জাহ্নবীভাগীরথীত্যাভ্যাপলক্ষণাস্তররহিতং বচো
নাম তেনাভিধীয়মানা । তস্মিন্ সময়ে ভগবৎপদৌ নাম, পশ্চাদ্ভাগাস্তরাণি
জাতানীত্যর্থঃ । কোহসৌ দিবো মূৰ্দ্ধা ? তমাহ—যদिति ॥

২। কিং তদ্বিক্রমদম্ ? তদাহ—যজ্রেতি । বীরব্রতঃ—দৃঢ়সঙ্কল্পঃ ।
অশ্বংকুলদেবতায়া হরেশচরণারবিন্দোদকমিতি হেতোঃ পরমাদরেণ বিভর্তী-
ত্যশ্বয়ঃ । কথংস্তুতঃ সন্ ? প্রতিফলং বর্দ্ধমানেন ভগবন্তজ্ঞিবোগেন দৃঢ়-
মত্যন্তং ক্লিষ্টমানমন্তর্হৃদয়ং যন্ত, অতএবোৎকর্ষেণ বিবশমামৌলিতং

যল্লোচনধূলং তদেব কুট্যুলে, তাভ্যাং বিগলিতমমলং বাষ্পম্, তন্ত্ৰ কলয়া
সহাভিভ্যাজ্যমানং রোমপুলকানাং কুলং যন্ত ॥

৩। ততঃ সপ্তর্ষিস্তন্ত্ৰা গঙ্গায়াঃ প্রভাবাভিজ্জাঃ সন্তো যাং জটাজুটৈ-
রুদ্বহস্তীত্যম্বয়ঃ। এতাবতোব্য, নাতোহধিকাস্তীত্যভিপ্রায়বন্তঃ। তত্র
হেতুঃ—ভগবতি সন্ততং ভক্তিযোগলাভেনৈবোপেক্ষিতা অস্ত্রে পুরুষার্থা
আত্মজ্ঞানঞ্চ বৈঃ। কামিব, ক ইব ধারয়ন্তি? প্রত্যক্ষং মুক্তিমিব
তামাগতাম্, মুমুক্ষবো জনা ইব তে ॥

৪। ততোহনেকসহস্রকোটীনাং বিমানানামনীকৈঃ সঙ্কুলেন দেব-
যানেনাকাশমার্গেণাবতরন্তী। সপ্তর্ষিভ্যোহর্কীগেব প্রায়শঃ কন্দিণাং
গতিরিতি ততোহর্কীগেব সঙ্কুলত্বমুক্তম্। স্বাবাধ্য—‘স্বাপ্লাব্য’ : মেরুমূর্ধস্থে
ব্রহ্মসদনে নিপততি ॥

৫। অভিশ্রুন্দত্যভিতো^১ গচ্ছন্তী ॥

৬। কেশরাচলানাং মেরুসমানোচ্ছ্রা^২য়ত্বাং প্রথমং তেষামাদিশিখরেষু
মুখ্যশৃঙ্গেষু পততি, ততস্তেভ্যোহধোহধঃ প্রস্রবন্তী সতী ॥

৭। মাল্যবচ্ছিখরাং কেতুমালাভিমুখং নিপ্পতন্তী, চক্ষুঃসংজ্ঞা^৩ ॥

৮। গিরিশিখরাদ্রিতি ; কুমুদশিখরাচ্ছলিতা নীলশিখরম্, তত
উচ্ছলিতা^৩ শ্বেতশিখরম্, তদপ্যতিহায় শৃঙ্গবতঃ শৃঙ্গাদধঃ প্রস্রবন্তী ॥

৯। অতিরুডসতররংহসাখ্যলিততীত্রতরবেগেন ॥

১০। বহুশো বহুবিধাঃ, মেরুদিগিরীনাং দ্রুহিতরত্তংপ্রস্রুতাঃ ॥

১১। দিব্যভৌমবিলভেদাস্ত্রিবিধঃ স্বর্গঃ। তত্র ভৌমস্বর্গস্ত পদানি
স্থানানি ব্যপদিশন্তি ॥

১২। অযুতং পুরুষমাণেনায়ুর্কর্ষণি যেষাম্ ; বজ্রবদৃঢ়ং সংহননং
শরীরম্, তস্মিন্ বলবয়োমোদাস্তেঃ প্রমুদিতানি যানি মহাসৌরতানি

মিথুনানি, তেষাং ব্যাঘ্রাপবর্গে সন্তোগাবসান একবর্ষশেষ আয়ুষি ধ্বত
একো গর্ভো বৈস্তাদৃশানি কলত্রাণি যেষাম্ । ত্রেতাযুগসমঃ, বিষয়স্বখোৎ
কর্ষাৎ । কৃতযুগে হি সর্কে ধ্যাননিষ্ঠাঃ, বাপরাদৌ তু ছঃখবহলাঃ ॥

১০ । যত্র হ যেষু হি বর্ষেষু দেবপতয়ঃ স্বৈঃ স্বৈঃ সেবকগণেষু মূৰ্খৈঃ
কৃতমহোপচারাঃ সন্তঃ স্বৈরং বিহরন্তীত্যদ্বয়ঃ । কেষু স্থানেষু ? সর্কেষু তু
কুসুমস্তবকাদীনাং শ্রিয়া সনৃজ্যাত্যন্তং নম্যমানা বিটপান্তদাপ্রিতা লতাশ্চ
যেষু, তৈর্বিটপিভিরূপশুস্তমানানি শোভমানানি কচিরাণি কাননানি যেষু
তেষাশ্রমায়তনেষু বর্ষগিরিজ্রোণীষু চ, তথামলেষু জলাশয়েষু চ, বিকচানি
বিকাসীনি বিবিধানি নবানি চ যানি বনরহাণি নীরজানি, তেষামামোদেন
প্রমুদিতৈ রাজহংসাদিভিরধুকরনিকরাণাঞ্চ আকৃতিভিজ্জাতিবিশেষৈরূপ-
কুজিতেষু । কামেন কলিলৈঃ ক্ষুভিতৈর্বিলাসাদিভিরাকৃষ্টং মনো দৃষ্টিশ্চ
যেষাং তে ॥

১৪ । নবম্বপি বর্ষেষু যে পুরুষাস্তেষাং তদনুগ্রহায় স চাসৌ বক্ষ্য-
মাণোহনুগ্রহশ্চ, তদর্ধমাস্ততত্বব্যাহেন সমুর্গিসমুহেন সন্নিধীয়তে সন্নিহিতো
ভবতি ॥

১৫ । অপরোহর্ষাটীনঃ, পশ্চান্নবমন্ধক্কে ॥

১৬ । ভবানী নাথঃ স্বামিনী যেষাং তৈঃ স্ত্রীগণানামর্কুদসহস্রৈরব-
রুধ্যমানঃ সর্কৃতঃ সেবমানঃ । আত্মনঃ প্রকৃতিং কারণম্, আত্মনি সমাধি-
র্ধ্যানং যন্ত তেন রূপেণ, এতদ্বক্ষ্যমাণং মস্তাদিকমভিগৃণ্ণ জপন্ ॥

১৭ । সর্কেষাং গুণানাং সংখ্যানং প্রকাশো যস্মাৎ । স্বয়ং অব্যক্তায়া-
প্রমেয়ায় ॥

১৮ । হে ভজন্ত ! ভজনীয় ! ত্বা ত্বাং পরমীশ্বরং ভজ ইত্যদ্বয়ঃ ।
অরণঃ শরণং পাদপঙ্কজং যন্ত । কুৎসস্ত ভগন্তৈশ্বর্যাদিষড়্গুণস্ত^১ পরময়ন-

মাশ্রয়ম্, ভক্তেত্বলমত্যর্থং ভাবিতং প্রকটিতং ভূতভাবনং স্বরূপং যেন ;
ভবাপহং সংসারহরম্, ভক্তেত্বিত্যনুযজঃ ; ভবং ভাবয়তীতি তথা তম্,
অর্থাৎ ভক্তেত্বিত্যিতি দ্রষ্টব্যম্ ॥

১৯। ঈশ্বরত্বমূপপাদয়ন্তামসত্ত্বেন প্রসক্তমনাদরং বারয়তি—ন যন্তেতি ;
যন্ত নিরীক্ষমাণস্তাপি দৃষ্টির্মায়ায়া গুণৈব বিষয়ৈশ্চিন্তবৃত্তিভিরন্তঃকরণৈশ্চাত্মপী-
ষদপি নাজ্যতে, ন লিপ্যতে। কিমর্থং নিরীক্ষমাণস্ত ? ঈশে ঈশনায়
নিয়মনায়, ঈশানমীট সম্পদাদিত্বাদ্যাবে কিপ্। অত্র বৈধর্ম্যো দৃষ্টান্তঃ—
যথা অজিতক্ৰোধবেগানাং নোহস্ম্যকং দৃষ্টিরজ্যতে, ন তথেষতি। অত
আত্মন ইন্দ্রিয়ানি জিগীষুর্জ্ঞেতুমিচ্ছুম্মুক্ষুস্তং কো ন মন্তেত, নাদ্রিয়েত ?

২০। নহু সুরামদাভ্যাং মত্তস্ত কুতো দৃষ্টির্নাজ্যতে ? তত্রাহ—অসতী
দৃগৃদৃষ্টির্যন্ত, তস্ত স্বমায়া স্কাবা মত্ত ইব যো ভয়ঙ্করঃ প্রতিভাতি,
মধ্বাসবাভ্যাং তাত্রলোচন ইব চ। নাগবধ্বিমোহনেন তথা প্রতিভানং
যুক্তমিত্যাহ—নেতি। পাদার্চনে যন্ত পাদয়োঃ স্পর্শনেন ধ্বিতং মোহিত-
মিন্দ্রিয়ং মনো যাসাং তাঃ, হ্রিয়া লজ্জয়া ভূজাত্তর্হণে নেশিয়ে, ন শেকুঃ ;
কন্তং ন মন্তেতেতি পূর্বেণৈবায়ঃ ॥

২১। অস্ত বিশ্বস্ত স্থিতিজন্মসংযমহেতুং যমাহঃ, অতএব ত্রিভিঃ
স্থিত্যাদিভিবিহীনমনস্তঞ্চ যমাহঃ, ঋষয়ো মন্ত্রাঃ, ছন্দোহস্তুরোধেন দীর্ঘপাঠঃ ;
যদ্বা, ঋকারো দেবমাতা লক্ষ্মীঃ, সা চ ঋষয়শ্চেত্যর্থঃ। অনন্তত্বং দর্শয়তি—
মুর্দ্ধসহস্রমেব ধামানি স্থানানি, তেষু কচিদেকদেশে স্থিতং ভূমণ্ডলং যো ন
বেদ সিদ্ধার্থং সর্ষপমিব, তস্মৈ নম ইতি চতুর্থোদায়ঃ ॥

২২। অত্র জন্মহেতুত্বং মহাদাদিদ্বারেণ প্রপঞ্চয়তি—যন্ত গুণনিমিত্তো
মহান্ নাম বিগ্রহ আসীৎ। বিজ্ঞানং সত্ত্বং বিক্ষ্যমাশ্রয়ো যন্ত সঃ, তস্ত
চিত্তরূপত্বেন সত্ত্বপ্রধানত্বাৎ। স এব কিলাধিদেবঃ^১, বাসুদেবাভেদ-

বিবক্ষয়া ; ভগবানজো ব্রহ্মা ; যৎসম্ভবো যস্মাদ্ভ্রক্ষণঃ সম্ভূতোহহং রুদ্রঃ ।
 ত্রিবৃত্তা ত্রিগুণেন স্বতেজসা স্ববিভূতিরূপেণাহঙ্কারেণ বৈকারিকং দেবতা-
 বৰ্গং^১ তামসং ভূতবৰ্গম্^২, ত্রীন্দ্রিয়মিন্দ্রিয়বৰ্গকং^৩ সৃজে সৃজামি ॥

২৩। কিঞ্চিতে বয়ং মহাদায়ঃ সৰ্ব্বৈ যস্তাঙ্ঘ্রগ্রহাদিদং ব্রহ্মাণ্ডং সৃজামঃ ।
 কথমুতাঃ ? যন্ত মহাত্মনো বশে স্থিতাঃ সন্তঃ । যতঃ সূত্রেণ ক্রিয়াশক্ত্যা
 যত্নিতাঃ প্রোতাঃ, শকুন্তাঃ পক্ষিণ ইব লৌকিকেন সূত্রেণ । বয়মিত্যুক্তম্,
 তান্বেবাহ—মহানহঙ্কারশ্চ বৈকুণ্ঠাদয়ঃ পূৰ্ব্বোক্তা বৰ্গাশ্চ ॥

২৪। স্থিতিলয়হেতুত্বং দর্শয়ন্ প্রণমতি—যেন নির্মিতামেতাং মায়া-
 মেবাযং জনোহঙ্কসা বেদ, ন তু তন্নিস্তারে যোগমুপায়ং কহিচিদপি বেদেতি
 স্থিতিহেতুত্বং দর্শিতম্ । কীদৃশীম্ ? কৰ্ম্মাণ্যেব পৰ্ব্বাণি গ্রহয়ন্তানি নয়তি
 প্রাপয়তীতি তথা, তাম্ । প্রলয়হেতুত্বমাহ—বিলীয়তেহস্মিন্নিতি বিলয়ঃ,
 উদেতি অস্মাদিত্যদয়ঃ, তন্তা বিলয়োদয়াবাত্মা স্বরূপং যন্ত, তস্মৈ নমঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ পঞ্চমস্কন্ধে

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

অষ্টাদশে ততো মেরোঃ পূৰ্ব্বাদিক্রমতস্ত্রিষু ।

ত্রিষু চোত্তরবর্ষেষু সেব্যসেবকবর্ণনম্ ॥ (১)

১। ভদ্রশ্রবা বর্ষপতিঃ, তন্ত কুলপত্যয়ঃ সেবকমুখ্যাশ্চ ॥

২। ভদ্রশ্রবস উচুরিতি । প্রাণভূত উপদধাতীতিবদ্ গণলক্ষণয়া

তদযোগাঙ্গণেষু লিঙ্গসমবায়ন্তায়েন বহুবচনম্ ॥

৩। অয়ং জনো মিবন্নপি পশ্চন্নপি যন্তং হিংসন্তং মৃত্যুং ন পশ্চতি,
না লোচয়তীতি । ভগবদ্বিচেষ্টিতমেব, তচ্চ বিচিত্রম্ । অদর্শনে লিঙ্গম্—
পুত্রং বালম্, পিতরঞ্চ বৃদ্ধং মৃতং নিহত্য দগ্ধা স্বয়ং তদুভয়ধনৈর্জিজীবিসতি
জীবিতুমিচ্ছতি ; জিজীবীষন্বিতি পাঠে তু ছন্দঃসামঞ্জস্যম্ । কিং ধর্ম্মান্তর্থম্ ?
ন । যহি যতোহসত্তুচ্ছং বিষয়স্বখং সেবিতুং বিকর্ম্ম পাপমেব ধ্যায়ন্ ॥

৪। নম্ববিহার পশ্চতি ; কিমত্র চিত্রম্ ? তত্রাহ—নম্বরং বদন্তি স্ম
শাস্ততঃ, পশ্চন্তি চ সমাধৌ । হে অজ ! তথাপি মায়য়া মুহন্তি । এতচ্চ
তব কৃতাং চেষ্টিতং সুবিস্মিতমতিচিত্রম্, অতঃ শাস্তাদিশ্রমং বিহার্য তং
স্বামজমহং নতোহস্মি ॥

৫। ইদমপরং চিত্রবৎ প্রতীয়মানমপি ত্বয়ি ন চিত্রমিত্যাহ—বিধ্বস্তো-
দ্ভবাদি কর্ম্মাকর্ত্তুরপি, অপগতা আবুদাবরণং বস্ত্রান্তাদৃশস্ত্রাপি তেহঙ্গীকৃতং
বেদেন । ত্বয়ি তন্ন চিত্রম্ ; যতো মায়য়া সর্কাস্থনি কার্য্যাস্ত্র কারণে স্রষ্টরি
কর্ম্ম যুক্তম্ । বস্ত্রনি সর্কব্যতিরিক্তে নিরুপাধাবনাবৃত্তম্, অকর্ত্তৃত্বঞ্চ যুক্তম্ ॥

৬। পরমেশ্বরত্বেন স্তম্বা প্রস্তুতাবতারচরিতমাহ—বেদানিতি । তমস।
দৈত্যরূপেণ তিরস্কৃতানপনীতান্ । না চ তুরঙ্গশ্চ নৃতুরঙ্গৌ, তজ্রপৌ বিগ্রহৌ
যন্ত । কবয়ে ব্রহ্মণে, তদর্ধমবিতণ্ডে হিতায় সত্যসঙ্কল্পায় ॥

৭। উত্তরত্র প্রহ্লাদচরিত্রে । মহাপুরুষস্ত গুণানাং ভাজন আশ্রয়ঃ ।
দৈত্যদানবকুলস্ত্রা তীর্থীকরণং শীলমাচরিতঞ্চ যন্ত, ফলসঙ্কল্লেন ব্যবধানেন
শূন্তশ্চালাবনস্ত্রাচাব্যভিচারী যো ভক্তিযোগন্তেনোপাস্তে সেবতে ॥

৮। তেজসামপি তেজসে, আবিরাবিরতিপ্রকটৌ ভবেতি, বীপ্সা বা ।
কর্ম্মাশয়ান্ ; কর্ম্মবাসনাঃ, কর্ম্মাশ্রয়ানিতি পাঠে রাগাদীন রন্ধয় নির্দহ ।
ভূয়িষ্ঠাঃ ভূয়াঃ ॥

৯। বিধ্বস্ত স্বস্তিপ্রার্থনে খলস্ত্রাপি ভবেৎ, তন্তু সাধুপীড়াঃ বিনা ন
স্তাৎ । অন্ত্রোগ্রমমঙ্গলঞ্চ ধ্যায়তাং ভূতানামন্ত্রোগ্রহাতঃ বিনা ন ভবেদিত্যা-

শঙ্ক্যাহ—খলঃ প্রসীদতাঃ প্রসীদতু, ক্রোধ্যং ত্যজতু ; ভূতানি চ মিথঃ শিবমেব ধ্যায়ন্ত, তেষাং মনশ্চ ভজ্রমুপশমাদিকং ভজতু, নোহস্মাকমপি মতিঃ, ‘অপি’-শব্দাৎ ভূতানাঞ্চ মতিঃ, অহৈতুকী নিকামা মতী ॥

১০। নঃ সঙ্গঃ ক্বাপি মা স্তাৎ । যদি কথঞ্চিৎ স্তাৎ, তত্ৰ্গাৱাদিষু মা স্তাৎ, কিন্তু ভগবৎপ্রিয়েষেব । অগাৱাদিসঙ্গদোষমাহ—য ইতি । ইচ্ছিয়প্রিয়ো গৃহাঙ্কাসক্তঃ ॥

১১। ভগবৎপ্রিয়সঙ্গে গুণমাহ—যেষাং ভগবৎপ্রিয়াণাং সঙ্গাল্লভং মুকুন্দবিক্রমং ক্রতিভিঃ শ্রবণাদিভিঃ সংস্পৃশতাং সেবমানানাং পুংসামন্ত-
র্গতোহজো মানসং মলং হরতি । কথন্তুতং বিক্রমম্ ? নিজমসাধারণং বীৰ্য্যবৈভবং প্রভাবাতিশয়ো যন্ত । তীর্থন্তু গঙ্গাদি মুহুঃ সংস্পৃশতামঙ্গজং মলং কেবলং হরতি, ন তু বাসনাঃ । তান্ কো বৈ ন সেবেতেত্যঘঃ ॥

১২। মানসমল্যাপগমফলমাহ—যন্তেতি । অকিঞ্চনা নিকামা মনঃ-
শুক্লো হরেউক্তির্ভবতি, ততশ্চ তৎপ্রসাদে সতি সৰ্বৈ দেবাঃ সৰ্বৈর্গুণৈশ্চ
ধর্মজ্ঞানাদিভিঃ সহ তত্র সম্যগাসতে, নিত্যং বসন্তি ; গৃহাঙ্কাসক্তস্ত তু
হরিভক্ত্যসম্ভবাৎ কুতো মহতাং গুণা জ্ঞানবৈরাগ্যাদয়ো ভবন্তি ? অসতি
বিষয়স্থখে মনোরধেন বহির্ধাবতঃ ॥

১৩। নমু হরিবিমুখস্ত গৃহাঙ্কাসক্তস্তাপি লোকে মহন্তং দৃশ্যতে ?
সত্যং দৃশ্যতে । তন্তু উপহাসাম্পদমিতি সহৈতুকমাহ—হরিহীতি । যথা
ঋষাণাং মীনানামোপ্তিতং তোয়মেবাষ্ট্রা, তেন বিনা জীবনাভাবাৎ । মহানক্তি-
প্রসিদ্ধোহপি যদি গৃহে সজ্জতে, তদা দম্পতীনাং মিথুনানাং শূদ্রাদিষুপি
প্রসিদ্ধং বয়সৈব কেবলং বন্যহস্তং তদেব তস্ত ভবতি, ন তু জ্ঞানাদিনা ।
মিথুনেষু তেষু পূজ্যমানেষু জ্রীভাঃ পুংসাং মহন্তম, বালমিথুনেভ্যশ্চ বৃদ্ধ-
মিথুনানাং মহন্তং যথৈত্যর্থঃ ॥

১৪। যস্মাদেবং, তস্মাদ্গৃহং হিত্বাকুতোভয়ং নৃসিংহপাদং ভজতেত্য-
স্মরান্নুপদিশতি। কৌদৃশং গৃহম্? রজস্বক্ষা, রাগোহভিনিবেশঃ; রজ-
স্বাদীনাং মূলং কারণম্, অতএব সংসৃতীনাং জন্মমরণাদীনাং চক্রবালাং
মণ্ডলমবিচ্ছেদো যস্মাৎ ॥

১৫। কেতুমালেহপি ভগবান্ কামদেবস্বরূপেণাস্ত ইতি শেষঃ।
কিমর্থমাস্তে? তত্রাহ—লক্ষ্ম্যা ইতি। প্রজাপতিঃ সংবৎসরঃ, 'সংবৎসরো
বৈ প্রজাপতিঃ' ইতি শ্রুতেঃ। তস্ত হুহিতরো রাজ্য্যভিমানিত্তো দেবতাঃ,
পুত্রা দিবসাবিমানিনো দেবাঃ, তেষাঞ্চ প্রিয়চকীৰ্ষয়া। পুরুষায়ুষা বর্ষ-
শতেন যান্ত্রহোরাত্রাণি তৈঃ পরিসংখ্যানং গণনা যেসাম্, ষট্‌ত্রিংশৎসহস্রাণা-
মিত্যর্থঃ। যাসাং হুহিত্বুগাম্, মহাপুরুষস্ত মহাস্তং চক্রম্, তস্ত তেজসা ॥

১৬। রমাং রময়ন্ স্বীয়ানৌল্লিয়াণি রময়তে। কেন সাধনেন রময়ন্?
তত্রাহ—অতীবস্বললিতয়া গত্যা যো বিলাসস্তেন বিলসিতো কুচিরো হাস-
লেশো মন্দম্রিতম্, তৎসহিতোহবলোক এব লীলা, তয়া কিঞ্চিদ্ভুক্তমিত-
মুত্ত্বুক্তিতং সুন্দরং যদ্ ভ্রমণ্ডলং তেন শুভগং বহুদনারবিন্দং তস্ত শ্রিয়া ॥

১৭। তত্ত্বৰ্জ্জুভির্দ্বিসাধিষ্ঠাতৃভিরূপেতা ॥

১৮। সর্বৈগুণবিশেষৈঃ শ্রেষ্ঠবস্তুভির্বিলক্ষিতো লক্ষ্যীকৃত আত্মা যন্ত।
আকুতীনাং ক্রিয়াগাম্, চিন্তীনাং জ্ঞানানাম্, চেতসাং সঙ্কল্পাধ্যবসায়াদীনাম্,
বিশেষাণাং তত্ত্ববিষয়াণাম্। ষোড়শ কলা অংশা একাদশেন্দ্রিয়গুণবিষয়-
লক্ষণা যন্ত। ছন্দোময়ায় বেদোক্তকর্ম্মপ্রাপ্যায়, অন্নময়াদ্যাদ্যোপষ্টভ্যাদ্বাৎ,
অমৃতময়ায় পরমানন্দাবিকারিত্বাৎ, সর্বময়ায় সর্ববিষয়ত্বাৎ; সহসে, ওজসে,
বলায়, তজ্জ্যেত্বাৎ ॥

১৯। তৎকামেনৈব ত্বৎসেবকত্বাদহং কৃতার্থান্মি, অন্তকামনয়া তু
ত্বামৰ্চ্ছন্ত্যো ন পরিপূর্ণমনোরথাঃ স্মরিত্যাহ—প্রিয় ইতি; স্বত এব
হৃদীকণামীশ্বরং পতিং সন্তং ত্বামারাধ্য যাঃ প্রিয়োহন্তং পতিং প্রার্থয়ন্তে;

পতিকামানাং হি কামারাধনং ব্রতেষু প্রসিদ্ধম্ ; তাসামপত্যানীনি তে
পশ্যো ন পাতুং শক্তাঃ ॥

২০। অতন্তে পতয় এব ন ভবন্তীত্যাহ—স বা ইতি । স চ এবন্তুতঃ
পতিঃ স্বয়ং ভবানেক এব, নান্তঃ ; যো ভবানাংলাভাৎ পরমন্তদধিকং ন
মন্ততে । ইতরথাত্মাধীনমুখন্ত ন ব্রতত্বতা । অস্বতন্ত্রনানাত্তে চ মণ্ডলেখরাণা-
মিব মিথো ভয়ং স্তাদিত্যর্থঃ ॥

২১। কিঞ্চ নিষ্কামভজনেহ প্রার্থিতা এব সর্বের কামা ভবন্তি । সকাম-
ভজনে তু কামিতমাত্মমনিত্যক্চেত্যাহ—বা স্ত্রী তন্তোক্তলক্ষণস্ত তে পাদ-
সরোরুহস্তার্হণং পূজামেব কাময়েত, ন ফলান্তরং, সাখিলেষু কামেষু
লম্পটা, সর্কান্ কামান্ প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ । ঈপ্সিতমীপ্সিতঃ ফলান্তর-
মাপ্তুমপেক্ষিতঃ সন্নজিতশ্চেষ্টার্হি তদেবৈকং রাসি দদাসি । কিঞ্চ, বদ্-
যতঃ ফলভোগানন্তরং ভগ্না যাচ্ঞা যাচিতোহর্থো যন্তাঃ সা প্রতপ্যন্তে
জুংখং প্রাপ্নোতি, তদেব রাসি, ন তু নিত্যম্ ॥

২২। নহু মমার্হণে কুতঃ সর্ককামপ্রাপ্তিঃ ? তমেব হি কামার্থিভিঃ
সেব্যসে, অত আহ—মৎপ্রাপ্তয়ে ব্রহ্মাদয়ন্তপন্তপ্যন্তে কুর্কন্তি । কথন্তুতাঃ ?
ঐঞ্জিয়ে সুখে ধীর্ঘেষাম্, অলুক-সমাসঃ । তথাপি ভবৎপাদপরায়ণাদৃতে
মাং ন বিন্দন্তি, মৎকটাক্ষবিলসিতা বিভূতীর্ন লভন্ত ইত্যর্থঃ । যতন্তুযোব
হৃদয়ং যন্তাঃ সাহং ত্বৎপরতত্ত্বত্বাত্তদনুবর্তিনমেব বিলোকয়ামি, নান্তমিত্যর্থঃ ॥

২৩। ইদানীং তৎকৃপাং প্রার্থয়তে—স ত্বমিতি । যন্তজনং বিনা ন
কশ্চিদপি পুরুষার্থঃ স ত্বম্ । ত্বদিতি ত্বয়া যৎ করাস্তুজং সাত্ত্বতানাং
ভক্তানাং শীর্ষ্যধায়ি কৃপয়া স্তন্তম্, তন্মমাপি শীর্ষ্য নিধেহীতি শেষঃ ।
কথন্তুতম্ ? বন্দিতং সর্ককামবর্ধিত্বেন সন্তিঃ স্তন্তম্ । ন চ ময়ি তবানাদরঃ,
যতো হে বরেন্য ! মা মাম্, বক্ষসি লব্ধ বিভর্ষি । অহো চিত্রমেতৎ,

ময়ি কেবলমাদরমাত্রম্, ভক্তেষু তু পরমা রূপা । অতঃ স্তম্ভরস্ত তব
মায়য়েহিতং কো বিতর্কয়িতুং সমর্থঃ ॥

২৫ । সত্বায় সত্ত্বগুণপ্রধানায়, মুখ্যতমায় প্রাণায় স্তত্রাস্ত্রনে ॥

২৬ । উরুঃ স্বনো বেদাস্ত্রকো নাদো যন্ত । য ইদং বিশ্বং ব্রাহ্মণাদি-
নান্না বিধিনিষেধালঘনমূলেন^১ বশেহনয়ন্নয়মিতবান্, স স্বমীধরঃ ; তথা চ
শ্রুতিঃ — ‘যন্ত বাক্তস্তির্নামানি দামানি’ ইত্যাদিঃ ॥

২৭ । নবিস্তাদয়ো বশং নয়ন্তি, লোকপালকত্বাৎ, কুতোহহম্? তত্রাহ
— যমিতি । মৎসর এব অরো যেষাং তে । যং হিত্বা দ্বিপদশচতুষ্পদশচ
সরীসৃপং জঙ্গমম্, স্থাপু স্থাবরঞ্চ, বদত্র দৃশ্যতে, তৎ কিঞ্চিদপি পাতুং ন
শক্তাঃ, স স্বমেব প্রাণরূপেণ পালক স্তম্ভরশ্চেত্যর্থঃ । তথা চ শ্রুতিঃ —
‘ভা অহিংসস্তাহমুক্ধমস্মাহমুক্ধমস্মি’ ইত্যাদিঃ ॥

২৮ । অবতারচরিতমাহ—ভবানিমাং ক্ষৌণীং ময়া মনুনা সহ মৎ-
সংহিতাং^২ ধ্বংসেত্যাধাহারঃ ; উর্দ্ধিমালাবতি প্রলয়ার্ণব উরু ওজসা ক্রমতে
বিচরতি ; যদ্বা, পাতুমিত্যাস্তাহুযজঃ, ক্ষৌণীং পাতুং ক্রমত উৎসহত
ইত্যর্থঃ । যতোহজঃ । কীদৃশীম্? ওষধীনাং বীকৃধাক্ষ নির্ধিমাশ্রয়-
ভূতাম্ ; তস্মৈ নমঃ, জগতো যঃ প্রাণগণস্তস্তাস্ত্রনে নিয়ন্তে ॥

২৯ । তৎপ্রিয়তমাং তাং প্রিয়তমাম্ ॥

৩০ । অকুপারায় কুর্মায়, সর্কঃ সম্পূর্ণঃ সত্ত্বগুণো বিশেষণঃ যন্ত,
নোপলক্ষিতং স্থানং যন্ত, বারিচরত্বাৎ । বর্ষাণে বর্ষীয়সে কালানবচ্ছিন্নায়,
ভূম্নে সর্কগতায়, অবস্থানায়াদারায় ॥

৩১ । নিজমায়ার্পিতং প্রকাশিতমেতদর্শস্বরূপং দৃশ্যং পৃথিব্যাদি
যষ্টৈব রূপং যতঃ পৃথঙ্ নাস্তি । কথন্তুতম্? বহুভী রূপৈ রূপিতং
নিরূপিতম্ । যন্ত চ সংখ্যা নাস্তি । কুতঃ? অযথা মিথ্যেবোপলন্তনাৎ ।

ন হি মরীচিকাজলমেত্তাবদিতি সংখ্যাতুং শক্যতে । অব্যাপদেশরূপিণেহ-
নিরুক্তপ্রপঞ্চাকারায় ॥

৩২। বহুরূপত্বং দর্শয়ন্তুস্তেন্মবাদব্যতিরেকমাহ—জরায়ুজমিতি । স্বীপ-
গ্রহক্ষমিত্যভিধেয়ম্ভবৈকো, ন ত্বদ্ব্যতিরিক্তোহস্তি, 'সর্বং খণ্ডিনং ব্রহ্ম'
ইত্যাদিশ্রুতেরিত্যর্থঃ ॥

৩৩। সপ্রপঞ্চতামনুত্ত তন্নিরাসেন প্রণমতি—বস্মিতি । অসংখ্যেয়া
অনন্তা বিশেষা যेषাং তানি নামানি রূপাণ্যাকৃতয়শ্চ যন্ত তাদৃশে বস্মিৎ-
স্বয়ি কবিভিঃ কপিলাদিভিরিযং চতুর্বিংশত্যাতি-সংখ্যা কল্পিতা সতী যয়া
স্তত্তদৃশা যেন তত্ত্বজ্ঞানেনাপনীয়তে, তস্মৈ তে ভূভ্যাং সাংখ্যাসিদ্ধান্তরূপায়
নমঃ, পরমার্থজ্ঞানরূপায়েতি বা ॥

৩৪। এষা ভূরূপধাবতি হেতাশ্বয়ঃ ॥

৩৫। মন্বৈত্ত্বেন লিঙ্গাত ইতি তথা তস্মৈ । যজ্ঞা অযুপাঃ, ক্রতবঃ
সযুপান্তরূপায়, অতএব মহাস্তোত্রধরো অবয়বভূতা যন্ত । কশ্মণা শুক্লায়
শুকায় যজ্ঞান্তুষ্ঠাত্রৈ, ত্রিযুগায়, কৃতযুগে যজ্ঞান্তাবাৎ ; যদ্বা, কলিযুগে
ছন্দোৎ ॥

৩৬। কবয়ো বিদ্বাংসো বিপশ্চিতো নিপুণা গুণেষু দেহেন্দ্রিয়াদিষু
মধুস্তি বিচিহ্নস্তি, মধু। বিবেকসাধনে মনসা, ক্রিয়াঠৈঃ কশ্মভিত্তংফলৈশ্চ,
গূঢ়মপ্রকাশমানং হিদ্ভবঃ । এবং মথন ঈরিতঃ প্রকটিত আত্মা স্বরূপং
যন্ত, তস্মৈ নমঃ ॥

৩৭। মথনমেব দর্শয়ন্ত্যাহ—জব্যোতি ; জব্যং বিষয়ঃ, ক্রিয়া ইন্দ্রিয়-
ব্যাপারঃ, হেতুর্দেবতা, অয়নং দেহঃ, ঈশঃ কালঃ, কর্তা অহঙ্কারঃ, ঐতৈ-
র্মায়ায়া গুণৈঃ কার্যৈরূপলক্ষণৈর্বস্তুত্বেন নিরীকিতো য আত্মা তস্মৈ ।
অদীক্ষয়া বিচারেণ, অঙ্গৈর্ধর্মনিয়মাদিভিরতিশয়াত্মা নিশ্চয়বতী বুদ্ধির্থেবাং
তৈর্নিরন্তা মায়া নিমিত্তা আকৃতির্ষ্মান্তস্মৈ, তে নমঃ ॥

৩৮। তদেবং নিগূর্ণরূপেণ নত্বা পরমেশ্বররূপেণ চ প্রণমতি—
করোতীতি। যন্তোক্তিতুর্জীবার্থমীপ্সিতম্, অত্যন্তানিচ্ছায়ামীক্ষণাযোগাৎ।
স্বার্থন্তু নেপ্সিতম্, বিশ্বস্থিত্যাদি স্বগুণৈর্মীয়া করোতি। তস্তা জড়ত্বে-
পীশ্বরসন্নিধানাৎ প্রবৃত্তিং দৃষ্টান্তেনাহ—যথায়ো লৌহং গ্রাবণোহয়স্কাস্তান্নি-
মিত্তাদ্ ভ্রমতি, তদাশ্রয়ং তদভিমুখং সৎ। গুণানাং কৰ্ম্মণাং জীবাদৃষ্টানাঞ্চ
সাক্ষিণে তস্মৈ, তে নমঃ ॥

৩৯। অবতারচরিতমাহ—প্রমথ্যেতি। যো জগতামাদিঃ কারণভূতঃ
শুকরো মাং পৃথ্বীমগ্রদংষ্ট্রে দংষ্ট্রাগ্রে ক্লৃষ্টা রসাতলাদারভ্যোদয়তঃ প্রলয়ার্ণ-
বাদিভো গজ ইব নিরগাৎ। ততশ্চ প্রতিবারণং প্রতিগজতূল্যং দৈত্যং
প্রমথ্য বঃ ক্রৌড়ন্ স্থিতস্তং বিভূম্, প্রণতাস্তীত্যময়ঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে
অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

একাদশবিংশোহধ্যায়ঃ

উনবিংশে কিম্পুরুষে ভারতে চোপবর্ণ্যতে।

সেব্যসেবকভাবশ্চ ভারতশ্রৈষ্ঠ্যমেব চ ॥ (১)

২। ভর্তা চাসৌ ভগবাংশ্চ, তস্ত কথাম্ ॥

৩। আর্ঘ্যাণি লক্ষণানি শীলং ব্রতঞ্চ যশ্নিন্। উপশিক্ষিতাঙ্গনে
সংযতচিত্তায়, উপাসিতোহনুসৃতো লোকো যেন, সাধুবাদঃ সাধুত্বপ্রসিক্তিস্ত
নিকষণায় নিকষাশ্রয়বিস্তারস্থানায়, পরমসীম ইত্যর্থঃ ॥

৪। শ্রীরামং পরমাত্মরূপেণ^১ প্রণমতি—যদেকং বেদান্তেষু প্রসিদ্ধং তত্ত্বম্, তৎ প্রপণ্ডে। কথন্তুতম্? বিত্তুদ্ধচাসাবহুভবশ্চ, স এব মাত্রা স্বরূপং যন্ত। বিত্তুদ্ধে হেতুঃ—প্রশান্তম্; তত্রাপি হেতুঃ—স্বতেজসা স্বরূপপ্রকাশেন ধ্বস্তা গুণানাং বিবিধা জাগ্রদাশ্বস্থা যস্মিন্। অন্তঃস্ব-মাত্রা হেতুঃ—প্রত্যক্, দৃশ্যাদন্তত্বাৎ। তৎ কুতঃ? অনামরূপম্। নহু বস্তুত এবন্তুতত্রাপি জীবন্তোক্তসর্ববিপর্যায়ো দৃশ্যতে? তত্রাহ—নিরহম্, অহঙ্কারাভাবান্ন তথা বৈপরীত্যমিত্যর্থঃ। নহু শ্রীরামস্ত স্বরূপং নৈবং প্রতীয়তে? তত্রাহ—সুখিয়া পুংসোপলভ্যত ইত্যুপলভ্যনং শুদ্ধ-চিন্তেন ব্রহ্মত্বেনৈবোপলভ্যত ইত্যর্থঃ ॥

৫। কথং তর্হি দশরথপুত্রত্বম্? তত্রাহ—বিভোবিক্ষোর্মর্ত্য্যাবতারস্ত রক্ষসো রাবণস্ত বধায়, তস্ত মহুঘাদন্ততোহবধা ত্বাৎ। ন কেবলমেতাবৎ, কিন্তুহ সংসারে স্ত্রীসঙ্গাদিকৃতং ভ্রুংখং দুর্জীরমিতি মর্ত্য্যানাং শিক্ষণক, শিক্ষার্থমপীত্যর্থঃ। অন্তথা স্তে স্বরূপে রমমাণস্ত জগদাত্মনঃ সীতা-বিরহকৃতানি ব্যসনানীতি কুতঃ শ্রাৎ?

৬। বিষয়াসক্ত্যভাবেন ব্যসনানর্হত্ত্বমুপপাদয়তি—ন বৈ স ভগবান্ ত্রিলোক্যাং কাপি সক্তঃ, যত আত্মবতাঃ ধীরাণামাত্মা সুহৃদমশ্চ, অতো ন স্ত্রীকৃতং মোহং প্রাপ্ন্যান্ন লক্ষণক্ষেতি। দেবদূতেন শ্রীরামঃ সম্ভবতঃ বিজ্ঞাপিতঃ—অত্রাগতস্তয়া বধা ইতি। তদৈব দ্বারি স্থিতং লক্ষণং দুর্জাসসমাগতং বিজ্ঞাপয়িত্বং প্রবিষ্টং হন্তুমুত্ততো বসিষ্ঠবাক্যান্ততাজ, তচ্চ ন যুজ্যত ইত্যর্থঃ ॥

৭। অতঃ শ্রীরাম এব সর্কৈঃ সেব্য ইতি বক্তুং ন তস্ত তোষহেতুঃ সংকুলজন্মাদি, কিন্তু ভক্তিরেবেত্যাহ—ন জন্মেতি। মহতঃ পুরুষাজ্জন্ম, মহতঃ শ্রীরামজ্ঞেতি; বা সৌভগং সৌন্দর্য্যম্, আকৃতির্জাতিঃ, যদ্যস্মাদৈক-

জন্মাদিভিবিস্তৃষ্টাংস্ত্যক্তানপি নো বনচরান্, বত অহো লক্ষণস্তাগ্রজোহপি
সখিঙ্গে কৃতবান্ ॥

৮। তস্মাৎ সুরো বাস্তো বা যঃ কোহপি শ্রীরামমেব সৰ্ব্বপ্রকারেণ
ভজেত। স্কৃততজ্জমল্লীয়স্তপি ভজনে বহমানিনম্; উত্তরান্ কোশলান-
বোধ্যাবাসিনঃ ॥

৯। উপচিঠৈর্ধৰ্ম্মাদিভিরাঙ্গোপলভ্যতে যেন তত্তপশ্চরতি। তত্রো-
পশম ইঞ্জিয়াণাং সংঘমঃ, উপরমো নিরহঙ্কারতা। আঙ্গবতামহুগ্রহায়, ন
স্বার্থম্, দৈবরত্নাৎ ॥

১০। ভগবদহুভাব উপবর্ণ্যতে যেন পঞ্চরাত্রেণ তৎ, সাবর্ণের্মনোঃ,
উপসরতি সেবতে ॥

১১। উপরতানাস্বায় নিরহঙ্কারায় ॥

১২। অসক্তশাস্তৌ বিবিক্তশ্চ সাক্ষী চ, তস্মৈ নমঃ। অসক্তত্বং
দশয়তি—অসক্ত বিখ্যস্ত সর্গাদিষু কর্ত্তাপি যো ন বধ্যতে, অহং কর্ত্তেতি ন
মন্ততে। বিবিক্তত্বমাহ—দেহগতোহপি দৈহিকৈঃ স্কৃৎপিপাসাদিভির্ঘো ন
হন্ততে, নাভিভূয়তে। সাক্ষিত্বমাহ—যস্ত দ্রষ্টুরপি সত্যো দৃক্ দৃষ্টিগুণৈ-
র্দৃশ্তৈর্ন বিদুষ্যতে ন বিক্রিয়তে ॥

১৩—১৫। যোগকৌশলং নিরূপয়ন্ যোগং প্রার্থয়তে—ইদমিতি
ত্রিভিঃ। (১৩) হে যোগেশ্বর! হিরণ্যগর্ভো যদযোগনৈপুণ্যং জগাদ,
তদিদমেব। তৎ কিম্? জন্মপ্রভৃতি ভক্ত্যাঙ্ককালে পুমাংস্বয়ি মনো
ধারয়েদिति যৎ। কথঙ্গুতঃ সন্? উজ্জিতং ত্যক্তং ছক্লেবরং তদভি-
মানো যেন ॥ (১৪) অস্তথা তস্ত শাস্ত্রাভ্যাসাদিশ্রমো বার্থ ইত্যাহ—
যদৈহিকামুগ্নিকামেষু লম্পটৌ মূৰ্খঃ সূতাдиষু যোগ-ক্ষেমং চিন্তয়ন্
কুৎসিতস্ত কলেবরস্তাত্যয়ান্মৃত্যোঃ শঙ্কতে, তথা বিদ্বানপি সন্ যঃ শঙ্কতে,
তস্ত যত্নঃ শাস্ত্রশ্রবণাদিঃ শ্রম এব ॥ (১৫) যস্মাৎসিদ্ধিবোহপীয়মেব দশা,

তত্ত্বাদ্ হে প্রভো ! অধোক্ষজ ! ত্বমেব নো যোগং বিধেহি । কৌদৃশম্ ?
 স্বয়ি স্বভাবঃ সহজবাসনারূপম্ ; যেন যোগেন বয়ং ত্বন্মায়য়া নোহস্মাকং
 কুকলেবরেহ্পিতামহংমমতাং শীঘ্রং ভিন্দ্যাম ত্যজেম । স্নহৃভিদামুপায়ান্তরৈঃ
 সর্বথা ত্যক্তুমশক্যাম্ ॥

১৬ । ইলাবৃত্তবদশ্লিষ্পি বর্ষে সরিতঃ শৈলাশ্চ সন্তি অনেকে । নিতম্ব-
 প্রভরাস্তটেভ্যঃ সমুতাঃ ॥

১৭ । আত্মনা চ দেহেনাপ্যপম্পৃশন্তি ॥

১৮ । লক্খং জন্ম যৈন্তেঃ পুরুষৈঃ । সাত্ত্বিকাদিনা স্বকৃতেন কর্ম্মণা
 দিব্যাদিগতয় আত্মনো বিধীয়ন্তে সাধান্তে । হি বস্মাৎ, সর্বা এব গতয়ঃ
 কর্ম্মানুসারেণ সর্বেষাং ভবন্তি । যন্ত বর্ণন্ত যবিধানং মোক্ষপ্রকারঃ
 সন্ন্যাস-বনস্থত্বাদিস্তদনতিক্রমেণাশ্লিষ্যেব বর্ষে নৃণামপবর্গশ্চ ভবতি ।
 এতচ্চ স্বধর্ম্মাদিবেহসাধনসমুৎপাদিপ্রায়োগোক্তম্, ন ত্তত্ত্বাপবর্গাভাবেন ।
 তত্পর্যাপি বাদরায়ণ-সমুৎপাদিতি দেবানামপি মোক্ষস্ত সূচিতত্বাৎ ॥

১৯ । অপবর্গস্বরূপমাহ—যোহসাবিতি । অনাত্মো—আত্মনি ভব-
 মাশ্র্যং রাগাদি তদ্রহিতে, অনিরুক্তে বাচামগোচরে, অনিলয়নেহনাধারে,
 অনন্তনিমিত্তোহহৈতুকো ভক্তিযোগ এব লক্ষণং স্বরূপং যন্ত । কথং কদা
 ভবতি ? নানাগতীনাং নিমিত্তং যোহবিজ্ঞাপ্তস্থিতস্ত রক্ষণং ছেদনম্,
 তদ্বারেণ : মহাপুরুষপুরুষা বিজ্ঞভক্ত্যন্তেঃ প্রকৃষ্টেঃ সঙ্গো যদা ভবতি, তদা ॥

২০ । এতদেব মাণ্ডুখ্যমেব সর্বপুরুষার্থসাধনং গায়ন্তি । এষামেভিঃ,
 উত্ত্বিদ্ধধবা, স্বয়মেব সাধনং বিনৈব হরিরেষাং প্রসঙ্গোহভূৎ, এবমুতস্ত
 পুণ্যস্ত দুষ্করত্বাৎ । ভারতাজিরে ভারতাস্তনে নঃ কেবলং স্পৃহৈব, যত্র
 তন্মুকুন্দসেবোপযোগি নৃসু জন্ম যৈর্লক্ক্ষম্ ॥

২১—২৭ । স্পৃহামেবাহঃ—কিমিত্যাদি-সপ্তভিঃ । (২১) হৃক্ষরৈঃ
 ক্রত্বাদিভিন্নঃ ফলানা তুচ্ছেন দ্যাজয়েন স্বর্গপ্রাপ্ত্য। কিম্ ? ন কিঞ্চিৎ ফলম্ ।
 কুতঃ ? যত্র নারায়ণপাদপঙ্কজস্থতির্নাস্তি, প্রত্যাতিশয়িতাদিন্দিয়াণামুৎ-
 সবাদ্ভোগাৎ প্রমুষ্ঠাভূৎ ॥ (২২) ক্ষণমল্লমেবায়ুর্ঘেবাম্ । বরস্তে হেতুঃ—
 মর্ত্যোনাপি দেহেন ক্ষণেনৈব কালেন কৃতং কর্ম সংশ্লিষ্ট হরেঃ পদং সমাগ্-
 যান্তি ॥ (২৩) অতো যত্র বৈকুণ্ঠকথামৃতনন্তো ন সন্তি ; তদাশ্রয়াঃ
 কথাপগাশ্রয়াঃ, মহান্তো নৃত্যাচ্চ্যৎসবা যেষু তাদৃশা যজ্ঞেশস্ত মখাশ্চ পূজাঃ,
 স সুরেশস্ত ব্রহ্মণোহপি লোকো ন সেব্যতাম্ ॥ (২৪) অমুমুক্ষুন্নরান্
 নিন্দন্তি—প্রাপ্তা ইতি । জ্ঞানঞ্চ তদর্থাঃ ক্রিয়াশ্চ তদর্থানি দ্রব্যানি চ
 তেষাং কলাপেন সমূহেন সংভূতাং সম্পূর্ণাম্ । অপুনর্ভবায় মোক্ষায় ।
 বনোকা ইব বনোকসঃ পক্ষিণো যথা লুক্কেন মুক্তা অপি পুনর্ঘদি
 তস্মিন্বেব বৃক্ষে প্রমত্তা বিহরন্তি, তর্হি যথা বধ্যস্তে তদ্বৎ ॥ (২৫) অহো
 ভারতবাসিনাং ভাগ্যমিত্যাহঃ—বৈরিতি । ‘অগ্নয়ে ত্বা জুষ্টং নির্বপামি,
 ইন্দ্রায় ত্বা জুষ্টং নির্বপামি’ ইত্যেবং ভাগশো নিকৃপ্তং পৃথক্কৃতম্ । কথম্ ?
 বিধিনা প্রকারেণ মন্ত্রেণ চ বস্তুতশ্চরুপুরোডাশাদিভেদেন চেষ্টং দেবতা-
 মুদ্दिষ্ট ত্যক্তং নিকৃপ্তঞ্চ মমেদমিতি স্বীকৃত্য ত্যাগানন্তরমপ্নাতীত্যর্থঃ ।
 পৃথগিন্দ্রাদিনামভিরাহৃত আহৃত আশিবাং প্রভুঃ স্বয়ং পূর্ণোহপি হরিঃ ॥
 (২৬) তত্রাপি নিকামাঃ কৃতার্থা ইত্যাহঃ—সত্যমিতি । প্রার্থিতঃ সন্ন-
 ধিতং দদাতীতি সত্যম্, তথাপি পরমার্থদো ন ভবত্যেব । যদ্যস্মাদ্ যতো
 দত্তাদনস্তরং পুনরপ্যর্থিতা ভবতি । নহু নার্থিতশ্চেৎ, কিমপি ন দত্তাৎ,
 ইত্যাশঙ্ক্যাহঃ—অনিচ্ছতাং নিকামাণাঙ্ঘিচ্ছানাং পিধানমাচ্ছাদকং সর্বকাম-
 পরিপূরকং নিজপাদপল্লবং স্বয়মেব সম্পাদয়তি ॥ (২৭) স্থিষ্টস্ত সমাগ্-
 যজনস্ত, স্তুতস্ত প্রবচনস্ত, কৃতস্তাত্তস্তাপি কর্মণঃ স্বর্গস্থখাছপভুতাদব-
 শেষিতং যদি কিঞ্চিদস্তি, তেনাজনাভে বর্ষে নোহস্মাকং জন্ম জ্ঞাৎ ।

কীদৃশম্ ? স্মৃতিমদ্ধরিষেব সেবা ইত্যমুসন্ধানযুক্তম্, যতো হরিভজতাং
শং স্মৃৎ তনোতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

একোবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

বিংশোহধ্যায়ঃ

বিংশে প্লক্ষাদিষড়্ দ্বীপ-স্থিতিমাহ সহার্ণবৈঃ ।

লোকালোকস্থিতিঞ্চাস্তর্কহির্ভাগাদিমানতঃ ॥ (১)

২ । তাবতা লক্ষবিস্তপরেণ, পরিক্ষিপ্তঃ পরিবেষ্টিতঃ, উপাস্তে তিষ্ঠতি,
আকলয় সমর্প্য ॥

৩ । অভিজাতাঃ প্রসিদ্ধাঃ সপ্তৈব, অন্ত্রে চ পর্বতা নন্তশ্চ সহস্রশঃ
সম্ভূতীত্যর্থঃ । মানসোত্তরস্ত মণ্ডলাকারত্বোক্তেরেতেষু প্লক্ষাদিপঞ্চদ্বীপেষু
বর্ষাদ্রয়ান্তির্ঘ্যাগ্রেখাকারা উভয়তোহন্ধিস্পৃশ ইতি গমাতে ; অত্রথা সপ্তভিঃ
সপ্তবর্ষবিভাগাসম্ভবাৎ । বৈকবে বর্ষাণাং পূর্বাদিক্রমোক্তেচ্চ ॥

৪ । জলোপস্পর্শনেন বিদুতং রজস্তমশ্চ যেসাম্, হংসাদরো ব্রাহ্মণাদি-
স্থানীয়াঃ, বিবুধোপমং সন্দর্শনং ক্রমশ্চেনাদিরহিতং রূপং প্রজননমপত্যোৎ-
পাদনঞ্চ যেসাম্ ॥

৫ । বিগীতা অপি দ্বীপমগ্না ব্যাখ্যায়ন্তে—প্রত্নস্ত পুরাণপুরুষস্ত
বিষ্ণোর্যজ্ঞপম্, তং সূর্য্যমীমহি শরণং ব্রজেম । কথন্তুতম্ ? সত্যাদীনা-
মাগ্নানমধিষ্ঠাতারম্ । তত্র সত্যমভূজীয়মানো ধর্ম্মঃ, ঋতং প্রতীয়মানো
ধর্ম্মঃ, ব্রহ্মণস্তদ্বোধকস্ত বেদস্ত, অমৃতস্ত শুভফলস্ত, মৃত্যোরশুভফলস্ত ॥

৮। 'স্বপর্গোহসি গরুত্মান ত্রিবৃন্তে শিরঃ' ইত্যাদি শ্রুতেশ্ছন্দোভিঃ
স্বাবয়বভূতৈঃ শ্রীবিষ্ণুং স্তোতীতি ছন্দস্বং, তস্মৈ গরুড়স্ত নিলয়ং স্থানম্।
সী শাম্বলী, বীপস্ত হুতয়ে ব্যপদেশায় ॥

১২। স্বর্গোভিঃ স্বরশ্মিভিঃ, অকোহন্নম্, সোমো নো রাজা আস্ত,
আভিমুখ্যেন ভবতু ; হ্রস্বপাঠে অবিবক্ষয়া সন্ধাভাবঃ ॥

১৩। এবং সুরোদাবহির্ঘৃতোদেনাবৃতঃ কুশদ্বীপ ইত্যম্বয়ঃ। স্তবস্পাণি
কোমলশিখান্তেষাং রোচিষা ॥

১৭। হে জাতবেদঃ ! ত্বং সাক্ষাৎ পরস্ত ব্রহ্মণো হরের্ব্যবাডসি ;
অতো দেবানাং যজ্ঞেন পুরুষং হরিমেব যজ। অঙ্গানাং নাম্না দত্তমঙ্গিনে
সমর্পয়েত্যর্থঃ ॥

১৮। উপক্ক্ষপ্তো বেষ্টিতঃ, যথা কুশদ্বীপো ঘৃতোদেন বৃতঃ ॥

১৯। গুহস্ত কার্ত্তিকেষস্ত প্রহরণেনায়ুধেনোন্মথিত নিতম্বাঃ কুঞ্জানি
চ যন্ত ॥

২০। স্বয়ং ভগবান্ জ্ঞানী ; পরমকল্যাণং যশো যন্ত ॥

২২। আপোময়মম্ময়ম্ ১।

২৩। হে আপঃ ! পুরুষবীৰ্য্যাঈশ্বরাজ্ঞকসামর্থ্যাঃ স্তব্ধবধ, অতএব
ভূভূবঃস্বষ্টৈলোক্যং পুনস্ত্যক্তা ভবত্যো। নোহস্মাকং স্পৃশতাং স্পর্শনং
কুর্ক্বতাং ভুবঃ শরীরানি পুনস্ত, যত আত্মনা স্বরূপেণৈবামীষয়ীঃ পাপহন্তাঃ ॥

২৪। দদৌ মণ্ডং রসঃ, স এবোদকং যন্ত ; যন্ত পর্ণাত্তস্তঃস্বরস্পর্শানি
বহির্ঘৃতস্পর্শানি স শাকো নাম বৃক্ষঃ ॥

২৮। আত্মকেতুভিঃ প্রাণাদিবৃদ্ধিভিঃ ॥

২৯। জলনশিখাবদমলানাং কনকপত্রাণামযুতানামযুতানি যন্ত তৎ ॥

৩০। দেবানামহোরাত্রাভ্যামুত্তরদক্ষিণায়নাভ্যামিত্যর্থঃ ॥

৩২ । ব্রহ্মরূপিণং কমলাসনমূর্ত্তিম্ ; সৰ্গক্ষণেণ ব্রহ্মসালোক্যাদি-
সাধনেন ॥

৩৩ । কৰ্ম্মময়ং কৰ্ম্মফলরূপম্ ; ব্রহ্ম লিপ্যতে যস্মাৎ ; একস্মিন্বেব
পরমেধরেহস্টো নির্ভা যন্ত তৎ, অতএব বস্তুতোহবৈতম্ ॥

৩৪ । ততঃ শুদ্ধোদাৎ পরস্তাৎ । লোকঃ সূর্য্যাত্মালোকবান্ দেশঃ,
অলোকস্তজ্জহিতঃ, তয়োঃস্তরালে মধ্যে, তয়োঃবিভাগার্থমিত্যর্থঃ ॥

৩৫ । ততঃ পরস্তাদিত্যুক্তম্, তদেব ক্রিয়তাস্তরেণেত্যপেক্ষায়াং তদন্ত-
র্কর্ত্তিনিং ভূমিমাং—যাবন্মানসোত্তরমেক্ষোঃস্তরং সার্ক্সপ্তলক্ষোত্তরসার্ক্স-
কোটিপরিমিতং তাবতী ভূঃ শুদ্ধোদাৎ পরতোহস্তি, তত্র চ প্রাণিনোহপি
সন্তি । ততঃ কাঞ্চনী ভূমিরত্মান্তীত্যর্থঃ । সা চৈকোনচত্বারিংশলক্ষোত্তর-
কোটাষ্টকপরিমিতা জ্ঞেয়া, এবং হি সতি মেরুলোকালোকয়োঃস্তরং সার্ক্স-
দ্বাদশকোটিভিঃ পরিমিতং বক্ষ্যমাণমুপপন্নং ভবতি । এতদেব শৈবতশ্বেহ-
প্যুক্তম্—‘কোটিদ্বয়ং ত্রিংশদংশলক্ষাণি চ ততঃ পরম্ । পঞ্চাশচ্চ সহস্রাণি
সপ্তদ্বীপাঃ সমাগরাঃ ॥ ততো হেমময়ী ভূমির্দশকোটো বরাননে । দেবানাং
ক্রীড়নার্থায় লোকালোকস্ততঃপরম্ ॥’ ইতি । তত্র চ দশকোটিদ্বং পূর্ব্বোক্ত-
ভূম্যাঃ সহ দ্রষ্টব্যম্ । সৰ্ক্সসত্ত্বপরিহৃত্যেতি দেবব্যতিরেকেণেতি বিজ্ঞেয়ম্,
দেবানাং ক্রীড়নার্থায়েত্যুক্তত্বাৎ ॥

৩৬ । লোকত্রয়স্তাস্ত্রে পরিতো মধ্যাদারূপো বিহিতঃ । যস্মাৎ প্রতি-
বন্ধকাৎ, সূর্য্য আদির্ঘেষাম্, ঐবোহপবর্গোহস্টো যেসাম্ ; আবিতদ্বানাঃ
সমস্তাৎ প্রকাশয়ন্তস্তৎপরতো গন্তং ন শক্লু বন্তি । তাবদ্রহ্মনমুৎসেধন্তদমুরূপ
আয়ামশ্চ বিস্তারো যন্ত, ঐবাদপ্যুক্তিতত্বাজিলোকীমধ্যাদাভূত ইত্যর্থঃ ॥

৩৮ । সোহয়ন্ত লোকালোকাচলস্তরীয়ভাগশ্চতুর্থোহংশঃ সার্ক্সদ্বাদশ-
কোটো মেরোরেকত ইতি দ্রষ্টব্যম্ ॥

৩৯ । আশাস্ত দিক্ষু যে বিনিবেশিতান্ত আসতে ॥

৪০। তেষাং দিগ্গজানাং স্ববিভূতীনাং স্বাংশভূতানাং মহেন্দ্রাদীনাঞ্চ
বিবিধবীৰ্য্যোপবৃংহণায় সকললোকস্বস্তয়ে চ ভগবাংস্তশ্মিনাস্ত ইত্যবয়ঃ।
কিং কুৰ্বন্? আত্মনঃ স্বস্ত বহিস্তদ্ধং সৎ তৎ সদ্ধারয়মাণ আবিহুৰ্বন্।
কীদৃশম্? ধর্মজ্ঞানাদীভ্যঃ মহাসিদ্ধয়শ্চোপলক্ষণং যন্ত তৎ। দৌর্দৈণ্ড-
রূপলক্ষিতঃ সন্। মহাবিভূতেঃ পরমৈশ্বর্য্যন্ত পতিত্বাদেকৈব মূর্ত্যা
সমস্তাদাস্ত ইত্যর্থঃ ॥

৪১। নবমূর্ত্যামিগান্তঃস্থিতেনৈব সর্বং কৰ্ত্ত্বং শক্যম্, কিং তন্ত বহিঃ
সমস্তাদবস্থানেনোপাশ্রয় তত্ত্বার্থং স্বয়মেব ব্যাচষ্টে—আকল্পমিতি। আত্মনো
যোগমায়য়া বিরচিতা বা বিবিধলোকযাত্রা, তন্ত গোপীধায় রক্ষণায়ৈব
ভগবানেবন্তৃতমাকল্পং বেশং গতৌ লীলয়া প্রাপ্ত ইতি সমস্তাদাস্ত ইত্যন্তার্থঃ ॥

৪২। আলোকপরিমাণঞ্চ মেরোরেকতঃ সার্ব্বদ্বাদশকোটিঃ ; ততো
লোকালোকাং, অলোকাং পরস্তাং। বিস্তুজাং দ্বিজপুত্রস্তানয়নেহর্জুনন্ত
শ্রীকৃষ্ণেন প্রদর্শিতাম্ ॥

৪৩। বিস্তরেণোক্তং ব্রহ্মাণ্ডমানং সর্বতোহপি নিরূপয়তি—অণুমধ্য-
গত ইতি। কিং তন্মধ্যম্? তদাহ—জ্ঞাবাত্ম্যোঃ পূর্বোত্তরকপালয়ো-
র্যদন্তরং মধ্যস্থানম্। সর্বতঃ পঞ্চবিংশতিকোটিঃ স্থ্যঃ ॥

৪৪। অণুমধ্যাবস্থানে কারণং তন্মামনির্বচনেনাহ—মূতেহচেতন এষ
সূর্য্যো বৈরাজরূপেণ যন্মাং প্রবিষ্টঃ ॥

৪৫। কিঞ্চ, সূর্য্যোণৈব বিভজ্যন্তে দিশঃ, খমস্তরীক্ষম্, ভিদা অন্তোহপি
বিভাগঃ, স্বর্গাপবর্গে ভোগমোক্ষদেশৌ, রসৌকাংস্ততলাদীনি ॥

৪৬। উপাসনার্থমাহ—দেবাদীনাং সূর্য্য আত্মা দৃগীশ্বরো নেত্রা-
ধিষ্ঠাতা চ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ পঞ্চমস্কন্ধে

বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

একবিংশোহধ্যায়ঃ

এবমধ্যায়বিংশত্যা ভূ-মর্যাদা নিরূপিতা ।

অতঃ পরং দ্রামর্যাদাপালনং ত্রিভিরুচ্যতে ॥ (১)

একবিংশে রবেঃ কালচক্রেণ ভ্রমতোহৃষহম্ ।

স্বগত্যা রাশিনঞ্চারৈলোকযাত্রা নিরূপ্যতে ॥ (২)

১ । এতাবান্ বিস্তারেণ কোট্যাঃ পঞ্চাশৎ, উৎসেধেন পঞ্চবিংশতিঃ ॥

২ । দ্বিদলয়োর্মধ্যে বৈধেকস্ত মানেনাপরস্ত মানমুপদিষ্টতে, তদ্বৎ ।
তেহস্তরেণ তয়োর্মধ্যে তদুভয়সঙ্কিতং তাভ্যামুভয়তঃ সংলগ্নম্ ॥

৩ । উদগরনাদিসংজ্ঞাভির্মন্দক্ষিপ্রসমগতিভির্বিধাকালমারোহণাদিস্থানে-
ষ্মারোহণাশ্চভিপত্তমানো মকরাদিষহোরাত্রাণি দীর্ঘহ্রস্বসমানানি বিধন্তে ॥

৪ । তৎ প্রপঞ্চয়তি—যদেতি । অত্যন্তবৈষম্যাভাবাৎ সমানানীতুক্তম্ ।
সর্বথা সাম্যশ্চেকশ্চৈবাহোরাত্রস্ত । যন্তপি বৃষভমিধুনয়োরেবাহাং বুদ্ধিঃ,
কর্কটাদিমু হ্রাসস্তথাপি রাত্র্যপেক্ষাধিকত্বাদবর্জস্ত ইত্যুক্তম্, এবং রাত্রি-
বৃদ্ধাবপি দিনাপেক্ষয়া হ্রসতীতুক্তম্, একৈকেতি স্থলদৃষ্টোক্তম্, বুদ্ধি-
হ্রাসয়োঃ প্রতিমাসবৈষম্যাৎ ॥

৫ । বিপর্যয়াণীত্যহানি নূনানি, রাত্রয়োহধিকা ইত্যর্থঃ ॥

৬ । তাস্বিকং বুদ্ধিহ্রাসকালমাহ—বাবদিতি ॥

৭ । এবং মন্দাদিগতিভিঃ । নব কোটয় ইতি মেরোরুভয়তো মান-
সোত্তরস্তান্ত্রবিস্তারেণ পঞ্চদশলক্ষাধিককোটিত্রয়পরিমিতেনেদং পরিমণ্ডল-
মানমুদ্নেয়ম্ । এবং পঞ্চদশভির্ঘটিকাভিরিত্যাদিষপি ত্রৈরাশিকগণিতেন
তত্তন্মানমুদ্নেয়ম্ । অত্রাপেক্ষিতো বিশেষঃ পুরাণাস্তরাদেব গম্যঃ^১ । অত্রা-
রোহণাদিস্থানানি বায়ুপুরাণে দশিতানি—‘সর্বগ্রহাণাং ত্রীণ্যেব স্থানানি
বিজসন্তমাঃ । স্থানং জারদগবং মধ্যং তধৈরাবতমুত্তরম্ ॥ বৈশ্বানরং দক্ষিণতো

নির্দিষ্টমিহ তত্ত্বতঃ' ইতি । তদেব মধ্যমোত্তরদক্ষিণমার্গত্রয়ং প্রত্যেকং
বীথীত্রয়েণ ত্রিধা বিভিজ্যতে—ত্রিভিঃত্রিভিরগ্নিহাদিনক্ষত্রৈর্নাগবীথী গজবীথী
ঐরাবতী চেতুস্তরমার্গে বীথীত্রয়ম্ ; আৰ্বভী গোবীথী জারদগবী চেতি
বৈষুবতে মধ্যমমার্গে বীথীত্রয়ম্ ; অজবীথী, মৃগবীথী বৈশ্বানরী চেতি
দক্ষিণমার্গে বীথীত্রয়ম্ । তদপ্যুক্তং তত্রৈব—‘অগ্নিনী কৃত্তিকা যাম্যা নাগ-
বীথীতি শঙ্কিতা । রোহিণ্যার্দ্ধা মৃগশিরো গজবীথ্যাভিধীয়তে ॥ পুষ্যাশ্লেষা
তথাদিত্যা বীথী চৈরাবতী শ্বতা । এতাস্ত বীথয়ন্তিস্ত উত্তরো মার্গ উচ্যতে ॥
তথা হে চাপি ফাল্গুনৌ মঘা চৈবাবৰ্ধভী মতা । হস্তশ্রিতা তথা স্বাতী
গোবীথীতি তু শঙ্কিতা ॥ জ্যেষ্ঠা বিশাখানুরাধা বীথী জারদগবী মতা ।
এতাস্ত বীথয়ন্তিস্তো মধ্যমো মার্গ উচ্যতে ॥ মলাষাঢ়োত্তরাষাঢ়া চাজ-
বীথ্যাভিশঙ্কিতা^১ । শ্রবণঞ্চ ধনিষ্ঠা চ মার্গৌ শতভিষন্তথা ॥ বৈশ্বানরী-
ভাদ্রপদে রেবতী চৈব কীর্তিতা । এতাস্ত বীথয়ন্তিস্তো দক্ষিণো মার্গ
উচ্যতে ॥’ ইতি । যাম্যা ভরণী, আদিত্যা আদিত্যদেবতাকা পুনর্কক্ষঃ, মার্গৌ
মৃগবীথী, এবং স্থিত উত্তরায়ণে ক্রবেণ যুগাক্ষকোটিনিবদ্ধবাযুণাশঙ্কয়াকর্ষণে
রথস্তারোহণম্, তদাভ্যন্তরমণ্ডলপ্রবেশো গতিমান্যক্ষেতি দিনবৃদ্ধী রাত্রি-
হ্রাস ইতি । দক্ষিণায়নে চ পাশপ্রসারণা^২দবরোহণে বহির্মণ্ডলপ্রবেশো
গতিশৈল্যক্ষেত্যহোরাত্রয়োবিপর্যায়ঃ । বৈষুবতে তু পাশসাম্যাৎ সমাবস্থানে
মধ্যমমণ্ডলপ্রবেশো গতিসাম্যক্ষেত্যহোরাত্রয়োঃ সাম্যমিতি । তথা চ
পুরাণাস্তরম্—‘আকৃষ্যেতে যদা তৌ তু ক্রবেণ সমধিষ্ঠিতৌ । তদাভ্যন্তরতঃ
সূর্যো ভ্রমতে মণ্ডলানি তু ॥ ক্রবেণ মুচ্যমানেন পুনা রশ্মিযুগেন তু ।
তথৈব বাহ্যতঃ সূর্যো ভ্রমতে মণ্ডলানি চ ॥’ ইতি । তদেতদুক্তম্, ‘যদা
মেঘতুলয়োঃ’ ইত্যাদিনা তস্মিন্নুদয়ান্তাদিকং বক্তুমাহ—তস্মিন্ মানসোত্তরে
মেরোঃ পূর্বত ঐন্দ্রীঃ পুরীমুপদিশন্তীত্যনুষঙ্গঃ, তাস্থ পুরীমুদয়াদীন্ত্যপ-

দিশন্তি । চতুর্দিশমিত্যুক্তার্থে মেরোর্দক্ষিণে দেশে, তেষামৈন্দ্রীমারভ্য
পূর্বাদয়ঃ ; যে পশ্চিমে, তেষাং বাম্যামারভ্য ; য উত্তরে তেষাং বারুণী-
মারভ্য ; যে পূর্বে, তেষাং সৌম্যামারভ্য ॥

৮ । তত্রত্যানাম্ মেরুস্থানাম্, সয্যেনেতি, নক্ষত্রাভিমুখতয়া স্বগত্যা
মেরুং বামতঃ কুরন্নপি প্রদক্ষিণাবর্ত্তপ্রবর্ত্তক প্রবহাখ্য বায়ুভ্রাম্যমাণজ্যোতি-
শচক্রবশাৎ প্রত্যহং দক্ষিণতঃ কৰোতি । অতশ্চক্রগতিবশাদতিদূরতো
ভূসংলগ্নস্তেব দর্শনমুদয়ঃ, আকাশমাক্রুতস্তেব দর্শনং মধ্যাহ্নঃ, ভূমিং প্রবিষ্ট-
স্তেব দর্শনমস্তময়ঃ, ততোহতীব দূরগমনে নিশীপ ইতি । সমুদ্রতীরস্থদৃষ্ট্যা চ
—‘অস্ত্রো বা এষ পাতকদেতাপঃ সারং প্রবিশতি’ ইতি ক্রতিব্যবহারঃ, ন
বস্তুতঃ । তদুক্তং বৈষ্ণবে—‘উদয়াস্তময়ে চৈব সর্কাকালন্ত সন্মুখে ।
দিশাশ্বেষাশ্চ তথা মৈত্রেযুঃ বিদিশাশ্চ চ ॥ বৈর্যত্র দৃশ্যতে ভাস্বান্ স
তেষামুদয়ঃ স্তুতঃ । তিরোভাবশ্চ যত্রোতি তত্রৈবাস্তমনং রবেঃ ॥ নৈবাস্তমন-
মর্কস্ত নোদয়ঃ সর্কদা সতঃ’ ২ । উদয়াস্তমনাখ্যং হি দর্শনাদর্শনং রবেঃ ॥
শক্রাদীনাং পুরে তিষ্ঠন্ স্পৃশ্যন্তেষ পুরত্রয়ম্ । বিকোণো হৌ বিকোণস্থদ্বীন্
কোণান্ হে পুরে তথা ॥’ ইতি । অতএব তত্রৈবোক্তম্—‘তস্মাদ্ভিত্তাস্তরজাং
বৈ দিবা রাত্রিঃ সদৈব হি । সর্কেষাং দ্বীপবর্ষাণাং মেরোরুত্তরতঃ স্থিতিঃ ॥’
ইতি । যতো যত্র যঃ পশ্যতি, সৈব তস্ত প্রাচী, তস্ত চ বামতো মেরুস্তিষ্ঠতীতি ॥

৯ । যথোক্তমুদয়াস্তমনাদিনিয়মং দর্শয়তি—যত্রোদেতীত্যাদিনা ; স্তনেন
স্বেন্দোদগমেন, প্রস্থাপয়তি নিশীথং কৰোতি । যেহস্তমল্লপশ্চেরন্ প্রস্থাপ-
সমানস্থজস্থাঃ ॥

১০ । সাধিকানি পঞ্চবিংশতিসহস্রাধিকানি ॥

১১ । সহ বা সইব । যত্বেপি বস্তুতঃ সূর্য্যস্তাপি নক্ষত্রৈঃ সইবোদয়া-
স্তময়ৌ, তথাপি তস্ত তৎসাহিত্যাদর্শনাৎ সোমাদীনামেব তৎসাহিত্যমুক্তম্ ॥

১২। ত্রয়ীময় ইত্যুপাসনार्थম্ ॥

১৩। ষাদশ মাসা অরা যন্ত, বট্ট স্বতবো নেময়ো যন্ত, ত্রীণি চাতুর্মাশ্তানি নাভয়ো যন্ত, কৃত ইতরভাগো যন্ত, মানসোত্তরগিরৌ লক্ষাঙ্কাহপরি বায়ুবদ্ধভূমাবিতি দ্রষ্টব্যম্, চক্রং বা তাবদুচ্ছ্রিতমিতি মন্তব্যম্, অস্তথা অযুতমাত্রোচ্ছ্রায়তান্মানসোত্তরন্ত মেরোশ্চ চতুরশীতিসহশ্রোচ্ছ্রায়-ত্বাদক্ষন্ত সাম্যাহুপপত্তেঃ ॥

১৪। তন্নিম্নক্ষে চক্রপ্রান্তে কৃতমূলো নিবদ্ধপূর্ক্ভাগঃ প্রথমোহক্ষো মেরুমানসোত্তরায়তঃ সার্কসপ্তলক্ষাধিকসার্কিকোটীপ্রমাণন্তস্ত তুর্ধ্যমানেন, সার্কসপ্তত্রিংশৎসহস্রাধিকৈকোনচত্বারিংশলক্ষমানেন এবৈব কৃতো বায়ুপাশেন নিবদ্ধ উপরিভাগো যন্ত ॥

১৫। নীড় উপবেশস্থানম্, গায়ত্র্যাদিচ্ছন্দোনামানঃ, অরণেন বোজিতাঃ সন্তো দেবং বহন্তি ॥

১৬। পুরস্তাৎ স্থিতোহপি পশ্চাৎ প্রত্যক্ষুখ আস্তে ; যদ্বা, যৎ সূর্যাস্ত পুরস্তাত্তৈব পশ্চিমত্বাৎ পশ্চাদিত্যুক্তম্ । অশ্বস্থানঞ্চ বায়ুনোক্তম্—‘সপ্তাশ্বরূপচ্ছন্দাংসি বহন্তে বামতো রবিম্’^১ । চক্রপক্ষনিবদ্ধানি চক্রে চাক্ষঃ সমাহিতাঃ ॥ ইতি ॥

১৭। সূক্তবাক্য—সুভামিতায় ॥

১৮। একৈকশ্চতুর্দশ, দ্বন্দ্বশঃ সপ্ত গণাঃ সন্তো মাসি মাস্যুপাসত ইত্যবয়বঃ ॥

১৯। গবৃতিঃ ক্রোশবৃগম্^২, সগবৃত্যুত্তরং যথা ভবতি, তথা ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

একবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

দ্বাবিংশোধ্যায়ঃ

দ্বাবিংশে সোমশুক্রাদেঃ স্থানমাহোত্তরোত্তরম্ ।

তত্তদগত্যনুসারেণ ইষ্টানিষ্টে তথা নৃণাম্ ॥ (১)

১। রাশীনামভিমুখমপ্রদক্ষিণক্ষেপবর্ণিতম্—সর্বোন্ম চলন্ দক্ষিণেন
করোতীতি বদতা । অমুখ্য বয়ং কথমনুমিমীমহি, এতৎ কথং জ্ঞাতামঃ,
বিরুদ্ধত্বাদিত্যর্থঃ ॥

২। চক্রবশাৎ স্বতশ্চ গতিদ্বয়মবিরুদ্ধমিতি পরিহার্যর্থঃ ॥

৩। তত্তৎকালনিয়মেন কৰ্ম্মণাং বিশুদ্ধেঃ, সাদৃশ্যস্ত নিমিত্তভূতমাত্মানং
বিভজ্য, বিজিজ্ঞাস্তমানো বিতর্ক্যমাণঃ, যথোপজ্ঞোষং যথাকৰ্ম্মভোগম্,
ঋতুগুণান্ শীতোষ্ণাদীন্ ॥

৪। বর্ণাশ্রমাচারানুবর্তিনঃ পুরুষাস্ত্রব্যায়াতৈঃ কৰ্ম্মভিরিচ্ছাদিরূপম্,
যোগবিতানৈশ্চ ধ্যানাদিভিরন্তর্ধামিরূপং পূজয়ন্তঃ^১ ॥

৫। স এব স্বগত্যা মাসাদিব্যবহারধারণমিত্যাহ—স এব লোকানা-
মাত্মা, জ্ঞাবা-পৃথিব্যোরন্তরেণ মধ্যে যগ্নভোবলয়মন্তরীক্ষম্, তস্ত মধ্যে যৎ
কালচক্রং তদগতঃ । রাশিভির্বেদাদিভিঃ সংজ্ঞা যেযাম্, চৈত্রাদিসংজ্ঞাস্ত
চান্দ্রমাসানাম্ । মাসমাহ—পঞ্চদ্বয়ং মাস ইতি চাজ্ঞেয় মানেন । সপাদং
নক্ষত্রদ্বয়ং^২ সৌরেন, দিবা নক্ষত্রাহোরাত্রমিতি পিত্রোণ, ষষ্ঠমংশং রাশিদ্বয়ম্ ॥

৬। মণ্ডলাভ্যাং সহ ভূজীত । স হ স হি স্বর্ঘ্যঃ । যদা শুক্লপ্রতিপদি
সংক্রান্তির্ভবতি, তদা সৌরচান্দ্রয়োর্মাসয়োর্গুণগুপহুপক্রমো ভবতি, স সং-
বৎসরঃ । ততঃ সৌরমানেন বর্ষে ষড়্ দিনানি বর্ধন্তে, চান্দ্রমানেন ষট্
ত্রয়স্তীতি দ্বাদশদিনব্যবধানাহুভয়োরগ্রপশ্চাত্ত্যাবো ভবতি, এবং পঞ্চ বর্ষানি
গচ্ছন্তি, তন্মধ্যে দ্বৌ মলমাসৌ ভবতঃ । ততঃ পুনঃ ষষ্ঠঃ সংবৎসরো ভবতি ।
তদেবমবান্তরভেদেন সংবৎসরাদিপঞ্চকং সমামনন্তি ॥

৮। সোমাদীনামপি স্থানং কার্যাক্ষপহ—এবং চন্দ্রমা ইতি। অর্ক-
গভস্তিভ্যো মণ্ডলরূপেভ্যঃ, সপাদক্ষাভ্যং সপাদদিনবয়েন ॥

৯। সর্বেষাং জীবনিবহানাং প্রাণঃ, অন্তময়ত্বাদমৃতময়ত্বাচ্চ ; অতএব
জীবনহেতুত্বাজ্জীবশ্চ ॥

১০। তদেবাহ—স এষ ইতি ॥

১১। দক্ষিণেনৈব, ন তু তেষাং পৃথগন্ত্য গতিরন্তীত্যর্থঃ। কালায়নে
কালচক্রে, উত্তরাষাঢ়াশ্রবণাসঙ্কাবভিজিন্নক্ষত্রং ফলবিশেষেণ পৃথক্ কল্পিতম্,
তেন সহ ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘অভিজিন্নাম নক্ষত্রমুপরিষ্টাছত্তরাষাঢ়ানাম-
ধস্তাচ্ছোণায়াঃ’ ইত্যাদি ॥

১২। পুরতঃ স্বর্ধেণ ভোক্ষ্যমাণে নক্ষত্রে, পশ্চাদ্ভুক্তো^১ সইব
ভুজ্যামানে চারেণ ক্রমস্থনক্ষত্রাণ্যতিক্রমেণ, বৃষ্টে^২বিষ্টন্তঃ স্তম্বনং বস্মাদগ্রহান্ত-
মুপশময়তীতি তথা ॥

১৩। বুধো ব্যাখ্যাতঃ। পুরতঃ পশ্চাৎ সইব বা চরতীতি। কিঞ্চি-
দ্বিশেষক্কাহ—তত ইত্যাদিনা। আশংসতে—স্থচয়তি ॥

১৪। অবশংসো দুঃখস্থচকঃ ; যদি ন বক্রোণাভিবর্ত্ততে, তর্হি ত্রিভি-
ত্রিভিঃ পঠৈঃ ॥

১৫। যদি ন বক্রঃ স্ত্যাৎ, তর্হি পরিবৎসরম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ পঞ্চমস্কন্ধে

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োবিংশে ঋবস্থানং জ্যোতিশ্চক্রাশ্রয়ং ততঃ ।

শিশুমারস্বরূপেণ হরেশ্চ স্থিতিরূচ্যতে ॥ (১)

১। যন্তুং প্রসিদ্ধং বিষ্ণোঃ পদম্ ; যত্র ঋব উপাস্তে তিষ্ঠতীত্যয়ঃ ।
সমকালমেব যুজ্যন্ত ইতি তথা, তৈর্নক্ষত্ররূপৈঃ ॥

৩। মেধীস্তুস্তে বদ্ধা ধাত্বাক্রমণপশবো বলীবর্দাঃ, কর্ম সারথিঃ
সহায়ো যেষাম্ ॥

৪। ঈশ্বরাদারত্বাৎ পতনশষ্টৈব নাস্তীতি বক্তুঃ মতান্তরমাহ—কেচি-
দিতি । জ্যোতিরনৌকং জ্যোতিশ্চক্রম্, যোগধারণায়াং স্থিতমিতি
শেষঃ ॥

৫। লাস্থুলে লাস্থুলাগ্রাদধোভাগে, উদগয়নান্ত্তিভিজিদাদীনি পুন-
র্কস্বস্তানি চতুর্দশ দক্ষিণপার্শ্বে, দক্ষিণায়নানি পুষ্যাদীহ্যন্তরাষাঢ়াস্তানি
চতুর্দশ বামপার্শ্বে ॥

৬। তদেব স্থানবিশেষেণ বিভজ্য দর্শয়তি—পুনর্কস্বপুষ্যাবিত্যাदिना ।
পুনর্কস্বরুদগয়নস্তান্তঃ নক্ষত্রম্, পুষ্যো দক্ষিণায়নস্তান্তম্, আর্দ্রাশ্লেষে তয়ো-
র্নিরন্তরে, অভিজিহুন্তরাষাঢ় উত্তরদক্ষিণায়নয়োরাগন্তনক্ষত্রে, শ্রবণাপূর্বা-
ষাঢ়ে তয়োক্তরপূর্বে, ধনিষ্ঠা মূলঞ্চ তয়োৰপ্যুত্তরপূর্বে, মঘাদীনি যান্ত্রু-
রাধাস্তানি দক্ষিণায়নান্ত্তি তানি বামপার্শ্ববর্জিষু বামপার্শ্বাহ্বিষু, মৃগশীর্ষাদীনি
প্রাতিলোম্যেন পূর্বভাদ্রপদাস্তানি যাহ্ন্যদগয়নানি নক্ষত্রাণ্যষ্টে, তানি দক্ষিণ-
পার্শ্বেষু, শতভিষাজ্যেষ্ঠ উত্তরদক্ষিণায়নয়োৰ্যে অবশিষ্টে, তে স্বদ্ধয়োঃ ॥

৭। যমঃ—নক্ষত্ররূপঃ ; তথা নারায়ণোহধিনৌ চ, ককুর্দ গলপৃষ্ঠ-
শৃঙ্গে ॥

৮। জ্যোতিষাং লোকায়াশ্রয়াং, কালায়নায় কালচক্ররূপায় 'নমোহ-
ভিধৌমহি' ইতি মন্ত্ৰেণোপতিষ্ঠেত ॥

৯। মন্ত্ৰকৃতাং পূর্বোক্তং মন্ত্ৰং জপতাম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্তক্ষে
ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩ ॥

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ

* এবং ত্রিভির্জ্যমর্ঘাদাপালনং বর্ণিতং তথা ।

অধোভুবনমর্ঘাদাপালনং ত্রিভিরুচ্যতে ॥ (১)

চতুর্কিংশে রবেরর্কাক্ স্বর্ভাষাদিস্থিতিঃ ক্রমাৎ ।

অতলাদিবিলম্বগ-মর্ঘাদাঃ সপ্ত বর্ণিতাঃ ॥ (২)

১। স্বর্ঘ্যমারভ্য ক্রবাস্তং সন্নিবেশং নিরূপ্যোদানৌং স্বর্ঘ্যাদধস্তান্নি-
রূপয়তি—অধস্তাদিতি । স্বর্ভাষুঃ—রাহুঃ, অলভত—লেভে, সিংহিকায়াঃ
পুত্রঃ ॥

২। গ্রহণং বক্তুমাহ—যদদঃ প্রতপতন্তরণের্মণ্ডলম্, অমৃতপানে মধ্য-
প্রবেশেন তয়োর্ব্যবধানং করোতীতি তথা । অতএব তাভ্যাং সূচিতত্বাদ্-
বৈরমন্তুবধ্যতীতি তথা ॥

৩। ভাগবতং চক্রম্, পরিবর্তমানং পরিভ্রমৎ, অভিনুখং মুহূর্ত্তমবস্থিতঃ
সন্ ; ইত্যেবমন্তরালে তদবস্থানমুপরাগং গ্রহণং বদন্তি । অত্র চ ঋজুবক্র-
স্থিতিভ্যাং সর্কগ্রাসাসর্কগ্রাসৌ, ন তু বস্তুতো গ্রাসোহস্তি, দ্রাস্তরত্বাৎ ॥

৪। তাবন্মাত্রৈ—যোজনায়ুতে ॥

৫। অন্তরিক্ষং গ্রহহীনম্^২ ; তস্তাবধিমাহ—যাবদ্বায়ুঃ প্রবাতি, তীব্রো বাতি । তস্তাপ্যবধিমাহ—যাবদ্বৈশ্বাঃ ॥

৬। পৃথিব্যা উপরি ভূলোকাবধিমাহ—যাবদ্ধংসাদয়ঃ পার্ধিবা বিকারাঃ ॥

৭। যোজনায়ুতাস্তুরেণ প্রত্যেকমুচ্ছিতাঃ, আয়ামো যঃ কটাহস্ত, তাবদ্বিস্তারেণ ॥

৮। সামান্তেন বিবরাণি বর্ণয়তি—এতেষিত্যাদিনা অধাতল ইত্যন্তঃ প্রাক্তনেন গ্রহেন । এতেষু দৈত্যাদয়ো নিবসন্তীত্যয়ঃ । কথন্তৃতেষু ? অধিককামভোগশৈশ্বর্য্যানন্দশ্চ, ভূতিশ্চ সন্ততিঃ, বিভূতিশ্চ সম্পত্তিঃ, তাভিঃ স্তম্ভা ভবনাদয়ো যেষু । কথন্তুতাঃ ? নিত্যপ্রমুদিতা অনুরক্তাশ্চ কলত্রাদয়ো যেষাম্, ন প্রতিহতঃ কামো যেষাম্, মায়া বিনোদো যেষাম্ ॥

৯। কিঞ্চ, হে মহারাজ ! যেষু ময়েন নির্মিতাঃ পুরশ্চকাসতীত্যয়ঃ । কথন্তুতাঃ ? নানা যৈ মণিপ্রবরাস্তেবাং প্রবেকা মুখ্যান্তেবিরচিতৈবিরচিতৈ-
র্ভবনাদিভিঃ, তথা বিবরেশ্বরাণাং গৃহোত্তমৈশ্চ সমলঙ্কৃতাঃ । কীদৃশৈ-
র্গৃহোত্তমৈঃ ? নাগাশ্চাসুরাশ্চ মিথুনভূতাঃ পারাবতাদয়শ্চ তৈরাবর্ণা
ব্যাগ্ৰাঃ কৃত্রিমা ভূময়ো যেষু তৈঃ । নানাস্বনমিথুনেতি পাঠান্তরে নানাস্বনস্ব-
মিথুনবিশেষণম্ ॥

১০। উত্তানানি চাতিতরানমরলোকশ্রিয়মতিশয়িতানি যেষু চকাসতী-
ত্যয়ঃ । কাভিঃ শ্রীভিঃ ? কেবাম্ ? কুসুমফলস্তবকাশ্চ সুভগকিশলয়ানি
চ, তৈরবনতা ঋচিরা বিটপা যেষাং তেষাম্, বিটপিনাং লতানামঙ্গুরা-
লঙ্কিতানাং শ্রীভিঃ ; তথা সমিথুনাশ্চক্রবাকাদিমিথুনসহিতা যৈ বিবিধা
বিহঙ্গাস্তদ্যুক্তানাং জলাশয়ানাঞ্চ শ্রীভিঃ । কীদৃশানাম্ ? অমলৈর্জলৈঃ
পূর্ণানাম্ । পুনরপি কৈরতিশয়িতানি ? কথকুলোল্লভ্যেনেদম্ স্তুভিতং যজ্জলা-
শয়ানাং নীরম্, তস্মিন্ যানি নীরজাদীনি তেষাং বনেষু কৃতং নিকেতনং

যৈস্তেষাম্, অর্থাৎ পক্ষিণামেকোহখণ্ডঃ স্বচ্ছন্দো যো বিহারন্তেনাকুলাশ্চ
তে মধুরাশ্চ বিবিধস্বনাদয়ৈত্ত্বৈর্গে ইন্দ্রিয়োৎসবাত্তশ্চ ; যথা, সমিথুনেত্যা-
দেকন্তরেণৈব সম্বন্ধঃ। মনইন্দ্রিয়ানন্দিভিরিতি স্বনাদীনাং বিশেষণম্। তত্র
নীরজং সামাগ্নেন কমলম্, লোহিতং শতপত্রঞ্চ তবিশেষঃ ॥

১১। অহোরাত্রাদিভির্ষত্বয়ং তন্মোপলক্ষ্যতে, সূর্য্যাগ্ন্যভাবাৎ ॥

১৩। ক্রমঃ শ্রমঃ, শ্রানিরমুৎসাহঃ ॥

১৪। কল্যাণানাং মঙ্গলরূপাণাম্ ॥

১৫। যস্মিন্ ভগবন্তৈজসি প্রবিষ্টে, পুংসবনানি গর্ভাঃ, 'আ চতুর্থাত্তবেৎ
শ্রাবঃ পাতঃ পঞ্চমষষ্ঠয়োঃ' ইতি শ্রাবপাতৌ জ্ঞেয়ো ॥

১৬। সর্বণে রতাঃ ঐশ্বরীণ্যঃ, কামিত্ত্বস্বসর্বণেহপি, তত্রাপ্যতিচঞ্চলাঃ
পুংশ্চল্যঃ, বিলায়নং বিলায়তনম্, সাধয়িত্বা সন্তোগসমর্থং কৃত্বা, যে যে
অসাধারণা বিলাসান্তঃপূর্ব্বকোহবলোকন্তেনানুরাগযুক্তং স্থিতম্, তেন
সংলাপ উপগূহনঞ্চ, তদাদিভিঃ। যস্মিন্ হাটকাখ্যে রসে, উপযুক্তে
সেবিতৈ ॥

১৭। ভবয়োর্ভবন্ত ভবাগ্নাশ্চ, চিত্রভানুরগিঃ, তেন নিষ্ঠ্যুতং ফুৎকৃত্য
তাত্ত্বম্। অহরেন্দ্রাণামবরোধেদ্বন্তঃপুরেবু, পুরুষাভিঃ স্ত্রীভিঃ ॥

১৮। স্ত্রতলে চ বলিরধূনাপ্যাস্ত ইত্যম্বয়ঃ। কথন্তুতঃ? মহেন্দ্রস্ত
প্রিয়ং কর্তু মিচ্ছতা ভগবতা প্রথমং পরাক্রিষ্টমপহন্তং লোকত্রয়ং যন্ত সং,
পুনর্ভগবতোহনুকম্পয়ৈব তত্র প্রবেশিতঃ সন্; কৌদৃশেন? যোহদিত্তেঃ
সকাশাদ্ভূত্বা বটুবামনরূপেণ লঙ্কায়ন্তেন ॥

১৯। কেচিত্তস্ত স্ত্রতলরাজ্যং ভূমিদানফলং মন্যন্তে, তন্নিরাকরোতি—
নো এবতি। বহ্নিলনিলয়ে বিবরস্থানে, ঐশ্বর্য্যমেতদ্ভূমিদানস্ত সাক্ষাৎ-
কারঃ ফলং ন ভবত্যেব। কুত ইত্যপেক্ষায়াম্—এবন্তুতস্ত দানস্ত
সাক্ষাদপবর্গহেতুত্বাদিত্যাহ—যন্তং প্রসিদ্ধং দানং তন্ত। তদেবাহ—

ভগবত্যশেষজীবনিকায়ানাং জীবভূতচাসাবান্ধভূতশ্চ, সৰ্বজীবনীয়স্তা চাসা-
বান্ধারামশ্চেত্যর্থঃ, তস্মিন্ সংপ্রতিপাদিতস্ত ॥

২০। কিঞ্চ, যন্ত নাম ক্ষুদাদিষু চ বিবশোহপি সৰ্বদপি গুণন্
কৰ্ম্মবন্ধং বিধুনোতি । কথন্তুতম্ ? যন্ত প্রতিবান্ধনস্তিহ মুমুক্শবোহন্তথৈ-
বোপলভন্তে, যন্নিবৃত্ত্যর্থং যোগসাংখ্যাদিক্লেশানমুভবন্তীত্যর্থঃ, তং কৰ্ম্মবন্ধং
ভাজতি ॥

২১। তত্তস্মিন্, ভগবতাং ভক্তানাং জ্ঞানিনাঞ্চ, যথাযথমাস্ত্রজ্ঞানাদে
জ্ঞানদে হরাবান্ধতমে চ সমর্পিতস্ত ভূমিদানস্ত ন তং ফলমিতি পূর্বেণৈব
সম্বন্ধঃ ॥

২২। কিঞ্চ, নেদং ভগবদনুৎপাদ্যফলমপি, কিস্তেকান্তভক্তস্ত তস্তান্ত-
রায়মাত্রমিত্যাহ—নেতি । ভগবাননুষ্ঠামুঃ নৈবানুগৃহীতবান্, তত্র হেতুঃ
—যত্নতেতি । আস্তান ঈশ্বরস্তানুস্মৃতিঃ মুঞ্চাতীতি তথা । তদ্ব্যক্তম্
—‘বাস্তদেবে মনো যন্ত জপহোমার্চনাদিষু ! তস্তান্তরায়ো মৈত্রেয়
দেবেন্দ্রত্বাদিকং ফলম্ ॥’ ইতি ॥

২৩। তন্ত্ৰৈকান্তভক্তিং সম্প্রপঞ্চমাহ—যত্নদিতি । যত্নদতিপ্রসিদ্ধমিতি
—বক্ষ্যমাণমুবাচ হেত্যর্থঃ । কথন্তুতঃ ? নাধিগতোহস্ত উপায়ো যেন,
তেন ভগবতা যাক্ষাচ্ছলেনাপহৃতঃ স্বশরীরমাত্রাবশেষিতং লোকত্রয়ং যন্ত ;
সম্যক্ প্রতিমুক্তো বন্ধঃ, অপবিক্ৰঃ প্রতিক্ষিপ্তোহপি সন্ ॥

২৪। বতেতি খেদে । ভগবান্ বিদ্বানপি, যোহসাবিন্দ্রঃ, বন্ত্ৰৈকান্তেন
বৃহস্পতিঃ সচিবঃ সহায়ঃ, যতো মন্ত্রার্থং বৃত্তঃ, সোহপি পুরুষার্থেষু নুনং ন
নিষ্কাতো ন নিপুণঃ । যতঃ, উপেক্ষণেণ ধারভূতেন তমুপেক্ষং বিহায়াস্ত্রানং
মাং লোকত্রয়মযাচত, তং মন্ত্রাস্পদং^১, বৃহস্পতিমতিহায়েতি বা ; তস্মিন্
প্রসঙ্গে স এব বরণীয়ঃ, ন লোকত্রয়ম, যতন্তদতিতুচ্ছমিত্যাহ—অতি-

গম্ভীরমনস্তং বয়ো যস্ত, তস্ত কালস্ত যন্মবন্তরম্, তেন পরিবৃত্তং বিপর্যাস্তং
লোকত্রয়মিদং কিয়ৎ ?

২৫। প্রহ্লাদস্ত এক এবার্থে নিষ্কাত ইত্যাহ—বস্ত্রানুদাস্তমিতি ।
অপিতবু্যপরতে মৃতে সতি, স্বং পিত্র্যং পদং ভগবতা দৌরমানমপি ভগবতঃ
খলু পরমস্তমিতি কৃত্বা ন তু জগ্রাহেত্যর্থঃ ॥

২৬। নহু অমতিবীরঃ^১, কুতস্তমেব বহু মন্তসে ? তত্রাহ—তস্তানুপথম্
—অনুববু^২, অমৃজিতা অক্ষীণাঃ কবায়ী রাগাদয়ো যস্ত, পরিহীণো
ভগবদনুগ্রহো যস্ত স কো বোপগন্তুমিচ্ছতীতি ॥

২৭। অথ শ্রীশুকোক্তিঃ । নম্বেবদ্ব্যুতশ্চেলিস্তহি তষ্টৈব চরিতং
বিস্তরেণ কথ্যতাম্ । তত্রাহ—তস্ত বলেরহুচরিতমুপরিষ্ঠাদষ্টমে বিস্তরিষ্যতে ।
যস্ত দ্বার্য্যবতিষ্ঠতে, নিজজনেষনুকম্পিতং কৃতানুকম্পং হৃদয়ং যস্ত ;
দ্বারপালকর্ম দর্শয়তি—যেন শ্রীনারায়ণেন বলেদ্বারি বিশন্ দশকন্ধর
উচ্চাটিতঃ । কেন ? পদা, তত্রাপ্যনুষ্ঠেনৈব ॥

২৮। যথা হরিণা স্বভক্তো বলিঃ স্তলে নিহিতঃ স্তথ্যমাস্তে, এবং
শ্রীমহাদেবভক্তোহপি ময়স্তলাতলে স্তথ্যমাস্ত ইত্যাহ—তত ইতি । লক্খং
পদং স্থানং যেন, মহীয়তে পূজ্যতে ॥

২৯। নৈকশিরসামনেকফণানাং গণোহস্তি ; এতৎ প্রপঞ্চয়তি—
কুহকেতি । মহাভোগবস্তো মহাকায়াঃ, পুরুষবাহাকুরেবাহনাং ॥

৩০। বিবুধপ্রত্যনীকা দেবশত্রবঃ, সকলেষপি লোকেষুভাবো যস্ত,
তষ্টৈব তেজসা স্তদর্শনেন প্রতিহতো বলাবলেপো বীৰ্য্যমদো যেষাম্,
বিলেশয়াঃ সর্পা ইব । ইন্দ্রদ্যুত্যা প্রযুক্তাভিমন্ত্ররূপাভির্বাগ্ভিঃ । এবং হি
বৈদিকমাখ্যানম্—‘ফণিভিরসুরৈনিগুঢ়াং গাময়েষ্টুং সরমাং দেবশুনৌ-
মিল্লেন প্রহিতাং সন্ধিমিচ্ছন্তঃ পণয়ঃ প্রাহঃ—কিমিচ্ছন্তী সরমেত্যাদি ;

স। চ সন্ধিমনীচ্ছন্তীজ্জন্ততিপূর্বকং তানতিপৰুযমাহ—‘হতা ইন্দ্রেণ পণয়ঃ, পলায়ধ্বম্’^১। ইত্যাদি। তে চ তচ্ছ্রদ্ধা বিভ্রাতীতি।

৩১। মহাভোগিনো মহাফণাঃ, মহানমৰ্ষঃ ক্রোধো যেষাম্। পঞ্চাদি-
সংখ্যানি শীৰ্ষাণি যেষাম্, শীৰ্ষামিতি বক্তব্যে শীৰ্ষাণামিত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে
চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ

পঞ্চবিংশে ততোহধস্তাদাহ শেষস্ত সংস্থিতম্।

সঞ্জিহীৰ্ষোরিদং কালে যতো^২ রুদ্রসমুদ্ভবঃ ॥ (১)

১। তস্ত পাতালস্ত। কোহসাবনস্তঃ? সাত্বতীয়াঃ সাত্বততত্ত্বনিষ্ঠাঃ,
চতুর্ক্ষ্যাহোপাসনে যং সঙ্ঘর্ষণ ইত্যচক্ষতে। তথাখ্যানে হেতুঃ—দ্রষ্টৃ-
দৃশ্যয়োর্দৃগৃদৃশ্যোঃ, সম্যক্কর্ষণমেকীকরণং যেন। তৎ কুতঃ? অহ-
মিত্যভিমানো লক্ষণং চিহ্নমধিষ্ঠাতুর্যস্ত, অহঙ্কারাধিষ্ঠানেন দৃগৃদৃশ্য^৩সঙ্ঘর্ষণাৎ
সঙ্ঘর্ষণ ইত্যর্থঃ ॥

২। অনন্তত্বমাহ—যন্তেদমিতি। যচ্ছবানাং স এব ভগবাননন্ত
ইত্যন্তরেণায়মঃ ॥

৩। তামসত্বমাহ—যন্তেদং বিশ্বমুপসংহর্তু মিচ্ছতোহমর্ষণেণ বিরচিত্তে
কুটিলীকৃতে, রুচিরে^৪ ভ্রমস্তো ভ্রবৌ তয়োর্মধ্যে, উদ্ভন্তয়ন্—উল্লময়ন্ ॥

৪। সুভগদ্ব্যমাহ—যন্তাজিৎকমলযুগলেহরুণা বিশদাশ্চ নখা এব মণয়ন্তেবাঃ যঙঃ সমুহস্তস্ত মণ্ডলেষু দৰ্পণোপাধিষু পরিস্ফুরতাং কুণ্ডলানাং প্রভামণ্ডল্যা মণ্ডিতানি গণ্ডস্থলানি যেষু তানি ॥

৫। চারুণ্যদ্ববলয়ে বিলসিতাশ্চ তে বিশদাশ্চ বিপুলাশ্চ ধবলাশ্চ সুভগাশ্চ রুচিরাশ্চ ভূজা এব রজতস্তস্তান্তেষুগুরুন্দনকুঙ্কুমানাঃ পদ্ম এবানুলেপন্তেনাবলিম্পমানান্তেষামভিমর্শনেন স্পর্শনেনোন্মুখিতে হৃদয়ে মকরধ্বজস্তাবেশেন রুচিরঞ্চ ললিতঞ্চ স্নিতমবলোকশ্চ বাসাং তাঃ, তস্তানুরাগেণ মদেন চ মুদিতঞ্চ তন্মদেন বিঘৃণিতে প্রচলিতে চ, আদ্বৈতরূপে করুণাবলোকযুক্তেন নয়নে যস্মিন্তত্ত্বদনারবিন্দঞ্চ বিলোকয়ন্তি ॥

৬। অমর্যোহসহনম্, রোষঃ ক্রোধঃ, উপসংস্কৃতস্তয়োর্বোগো যেন ॥

৭। উপাসনার্থমাহ—সুরাদিভির্ধ্যায়মানশ্চিন্ত্যমানঃ, অনবরতং মদেন মুদিতশ্চাসৌ বিকৃতবিহ্বললোচনশ্চ, স্থললিতেন মুখরিকামৃতেন বচনামৃতেন, স্বপার্ষদান্ বিবুধযুগপতীঃশ্চাপ্যায়মানো হর্ষয়ন্, নীলে বাসসী যন্ত, একমেব কুণ্ডলং যন্ত, হলন্ত ককুদি পৃষ্ঠে কৃতো গুস্তঃ সুভগশ্চ সুন্দরশ্চ ভূজো যেন, কাঞ্চনীং কক্ষ্যাং গজরজ্জুম্; উদারা লীলা যন্ত সঃ। ন পরিল্লানো রাগঃ কাস্তির্ঘস্তান্তস্তা নবনবতুলসিকায়্য আমোদমধ্বাসবেন সুরভিমধুরশেন মাত্ততাং মধুকরাণাং যে ব্রাতাহেবাং মধুরগীতেন শ্রীর্ঘস্তান্তাং বনমালাং কক্ষ্যাং বরত্রাম্ ॥

৮। সংল্লোকয়ামাস—বর্ণয়ামাস ॥

৯। অস্ত জগত উৎপত্তাদিহেতবো গুণা যন্তেক্ষয়া কল্পাঃ স্বস্বকার্য্য-সমর্থ্য আসন্। যন্ত স্বরূপং ক্রবমনস্তম্, অকৃতক্যানাদি; অত্র হেতুঃ—যদেকমেব সৎ, আত্মদ্বায়ানি নানা-কার্য্যপ্রপঞ্চমধ্যাৎ। তন্ত ব্রহ্মরূপস্ত বস্ত্র' তত্ত্বং জনঃ কথমুহ বেদ? ন বেদেত্যর্থঃ।

১০। তর্হি কথমসৌ মুমুক্শুভিঃ সেব্যতে ? তত্রাহ—মূর্ত্তিমিতি । যত্রেদং সদসদ্বিভাতি, স নোহস্মাকং ভক্তানাং বহুরুপয়া সংস্কৃৎ সত্ত্বং মূর্ত্তিং বভার । কিমর্থম্ ? স্বজনানাং মনাংস্তাদাতুং বশীকর্ত্তুং কৃতাম্ ; যস্ত লীলাং মৃগপতিঃ সিংহ আদদেহশিক্ত ; যতঃ—উদারানি বীৰ্য্যানি যস্ত । তস্মাদন্যং মুমুক্শুঃ কমাশ্রেয়েদিত্যন্তরেণাঘরঃ । যদ্বা, ক্রপয়েত্যত্র হেতুঃ— যদ্ব্যস্মাৎ, স্বজনানাং মনাংস্তাদাতুং লীলামাদদে, মৃগপতিরিবোদারবীৰ্য্যঃ ; যদ্বা, মৃগাস্ত ইতি মৃগাঃ কামপ্রদান্তেষাং পতির্মুখ্যঃ ॥

১১। কিঞ্চ, আস্তাং তস্ত ক্রপয়া বপুর্ধারণং তদ্বজনং বা, তস্মামোদার্য্য-মেবাতিচিত্রমিত্যাহ—যস্ত নাম যদি পতিতো মহাপাতক্যাপানুকীর্ত্নয়েন্তর্হি সংস্কৃৎখাদিতি কিং বক্তব্যম্ ? যতোহসাবেব নৃণামশেষমংহঃ সপদি সন্তো হস্থি । কথমনুকীর্ত্নয়েৎ ? অগ্নতঃ শ্রুতং বাকস্মাদ্বা, আর্তো বা সন্, প্রলম্বনাধা পরিহাসাৎ, তস্মাচ্ছেবাদন্যম্ ॥

১২। গির্ঘ্যাদিসহিতং ভূগোলম্, সত্বানি প্রাণিনঃ, সহস্রজিহ্বেহপি কো গণয়েৎ ?

১৩। ছুরস্তং বীৰ্য্যং বলং যস্ত, উরবো গুণা অলুভাবাশ্চ যস্ত, স চ স চ ; রসায় ভূমের্মূলে স্থিতঃ সন্ বিভর্ত্তি, আদ্বুতত্বঃ—আত্মাধারঃ ॥

১৪। উক্তস্ত লোকবিভাগস্তোপযোগং বদনুপলংহরতি—এতা হেবেহ কামান্ কামরমাতেন্নৃভিরূপগন্তব্য ইত্যদ্বয়ঃ ॥

১৫। তস্ত প্রপঞ্চঃ—এতাবত্যো বিপাকগতয়ঃ ফলভূতা গতয়ঃ, তা ব্যাচখ্যে ব্যাখ্যাতবানস্মি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং পঞ্চমস্কন্ধে

পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৫ ॥

ষড়্বিংশোহধ্যায়ঃ

ষড়্বিংশে তু ততোহধস্তান্নরকস্থিতিকচ্যতে ।

পাপিনো যত্র দণ্ডান্তে^১ যমদূতৈর্ষথাযথম্ ॥ (১)

১। পুংসো গত্য উচ্চাবচা বিসদৃশা ইতি ভোগবৈচিত্র্যমুক্তম্, তদে-
তৎ কূত ইতি পৃচ্ছতি—মহর্ষ ইতি ॥

২। কর্মণঃ সমানত্বেহপি শ্রদ্ধাবৈচিত্র্যাৎ ফলবৈচিত্র্যমিতি পরিহরতি
—ত্রিগুণত্বাদিতি । সাত্ত্বিক্যা শ্রদ্ধয়া কর্তৃঃ সুখিত্বম্, রাজস্যা সুখিত্বং
দুঃখিত্বঞ্চ, তামস্যা দুঃখিত্বং মূঢ়ত্বঞ্চ ; তত্রাপি তাসাং শ্রদ্ধানাং তারতম্যাং
সুখাদি-তারতম্যং সর্কেবামিত্যর্থঃ ॥

৩। প্রতিষিদ্ধং প্রতিষেধস্তদেব লক্ষণং প্রমাণং যস্তাধর্ম্যস্ত কর্তৃঃ শ্রদ্ধা-
বৈসাদৃশ্যং তমসতারতম্যাৎ । তত্রাপি কারণং দর্শয়দ্বাহ—অনাস্তবিশ্ভাকৃতানাং
কামানাং বা স্তত্ত্বো নরকগত্যস্তাসাং তাঃ, অথৈদানীং তাঃ প্রাচুর্যোগানু-
বর্ণয়িষ্যাম ইত্যন্বয়ঃ ॥

৪। কিং ভূমাবেব দেশবিশেষাঃ, ত্রিলোক্যা ব্রহ্মাণ্ডাবহির্বা, আবরণেষু
মধ্যেহস্তরালে বা ভূমিব্যতিরিক্তে ?

৬। কর্মদোষমনতিক্রম্য দোষমেব দমং পাপফলম্, দণ্ডং করোতি ;
নোল্লজ্জিতং ভগবচ্ছাসনং যেন ॥

৭। মন্তান্তরেণাষ্টাবিংশতিমাহ—কিঞ্চেতি ॥

৮। পাপভেদেন চ তত্ত্বান্নরকবাতনাভেদং প্রপঞ্চয়তি—যত্র যদ্বিত্যা-
দিনা । যাত্যমানঃ পীড়্যমানঃ, একদৈব তদৈব ॥

৯। পুরুষং পতিং বঞ্চয়িত্বা ॥

১০। এতচ্ছরীরমহমিতি, হৈদং ধনাদি মমেতি মত্ত্বা স্বধ্ব কুটুধমেব চ পুষ্কতি । তেনাপ্তভেন ॥

১১। কুরবো ভূত্বৈতি, কৰ্ম্মাণ্যেব তথা পরিণামং প্রাপ্যোত্যর্থঃ । অতিকুরত্ত ভারশৃঙ্গাখ্যন্ত সত্ত্বন্ত, অপদেশঃ সংজ্ঞা ॥

১২। ক্রব্যেণ নিমিত্তেন মাংসার্থমিত্যর্থঃ ॥

১৩। প্রাণতঃ প্রাণপুষ্ট্যর্থম্^১ (সজীবান্) উপরক্ষয়তি পচতি । অপ-
করণং নিরুপম ॥

১৪। খলে—সমে দেশে ॥

১৫। স্বধর্ম্মহা—স্বধর্ম্মত্যাগী ॥

১৬। স্বনয়ন্ রদন্, কশ্মলং মোহমুপগতো ভবতি । অদৃষ্টদোষা-
ন্তেনোপরুদ্ধাঃ সন্তো যথা কশ্মলমুপগতান্তুধ্বং ॥

১৭। ঈশ্বরেনোপকল্পিতা মনুষ্যরক্তপানাদিলক্ষণা বৃত্তির্ঘোষাং মৎকুণা-
দীনাম্ । ন বিবিক্তা বিজ্ঞাতা পরব্যথা বৈরবিবেকিভিস্তেষাম্, পুরুষেণ
ব্রাহ্মণাদিস্বভাবেন বিধিনিষেধপূর্ব্বকমুপকল্পিতা বৃত্তির্ঘন্ত, বিবিক্তা পরিজ্ঞাতা
পরব্যথা যেন বিবেকিনাঃ । অভিক্রুধ্যা হিংসিতাঃ, বিহতা নিভ্রাক্ষণা
নির্ব্বৃতির্ঘন্ত, ন লক্ষমবস্থানং যেন স তমসি পরিক্রামতি ॥

১৮। যৎ কিঞ্চন ভক্ষ্যাদিকমুপনতং প্রাপ্তম্, তদসংবিভজ্য । ন
নির্গ্নীতাঃ পঞ্চ যজ্ঞা যেন, অতএব বায়সৈঃ সংস্তুতঃ সমত্বেন বর্ণিতঃ
কাকতুল্যো বা ; কুমিভোজনঃ কুমীনেব ভুঞ্জানঃ । যাবৎ তদ্যাবন্তি
যোজনানি তৎ, কুমিকুণ্ডং তাবন্তি বর্ষানি যাবদ্ধা তৎ পাপমিত্যর্থঃ^২ ।
অপ্রভমসংবিভক্তম্ ; অপ্রভতক্ষাতীতি তথা সঃ, অনির্বেশম্—অকৃত-
প্রায়শ্চিত্তম্ ॥

১৯। নিভুযন্তি—ছিদন্তি ॥

২০। তিগ্নয়া তপ্তয়া, শূর্ণ্যা প্রতিময়া ॥

২১। সর্কাভিগমঃ পশ্চাত্তাপগন্তা ॥

২২। অপাষণ্ডাঃ সংকুলীনাঃ সন্তঃ ; দ্বিতীয়ান্তপাঠে সেতুবিশেষণম্ ।
নদীং বিশিনষ্টি—বিগ্নুত্রেতি ॥

২৩। পশুচর্যাম্—স্বেচ্ছাচারম্ ॥

২৪। অতীর্থে বিহিতাদত্তজ ; বিধাস্তীতি প্রাণনিরোধে দর্শিতঃ ॥

২৫। নিরয়পতয়ো যমপুরুষাঃ ॥

২৬। লালভক্ষমাহ—বস্থিহেতি । রেষঃপানং কারয়ন্তি ॥

২৭। যমদূতা বে স্থানঃ, সরভসং সসল্পমম্ ॥

২৮। দ্রব্যাবিনিময়ে ক্রয়বিক্রয়াদৌ, নিরবকাশে নিরালম্বে ; ‘অবীচি’-
শকার্থমাহ—যত্রেতি । বীচিপ্তরজস্তজ্জহিতত্বাদবীচিঃ ,

২৯। যো বিপ্রস্তম্ভকলজঃ বা সুরাং পিবতি, অগ্নোহপি বা ব্রতন্তঃ
সন্, রাজন্তো বৈশ্বেঃ বা সোমপীথঃ কৃতসোমপান ইত্যম্বয়ঃ ; তয়োঃ
সোমস্থানে ফলচমসাবধানাং সোমপাননিষেধাচ্চ । তথা চ শ্রুতিঃ—‘অগ্নো-
ধ্বিরাহুতা’^১ তাঃ সংপিধ্য দধিহ্যপমৃজ্য’^২ তমস্মৈ ভক্ষ্যং সম্প্রযচ্ছেৎ, ন
সোমম্’ ইতি ॥

৩০। স পূর্ব্বমপি, মৃতক এব সন্ মৃত্যু ॥

৩১। পুরুবস্ত্র মেধেন হিংসয়া ভৈরবাদীন্ যজন্তে ; বাশ্চ ত্রিযো
নরপশুমাংসং ভক্ষয়ন্তি ; তমোরূপা^৩ রক্ষোগণা ভূত্বা যথেষ্ট তে পুরুষাদাঃ
সন্তঃ পূর্ব্বমনুত্যাংস্তবৎ ॥

৩২। বৈশ্রস্তকৈবিধাসোপাগৈরূপবিশ্রভা^৪ বিখ্যাত ॥

৩৩। বিলেশয়ান্—মূষিকান্ ॥

১। অগ্নোদ্বতগ্নীরাহুতা (ঘ) ; ২। দধিহ্যপমৃজ্য (ঘ) ; ৩। কামরূপা (ঘ) ;

৪। -বিশ্রস্তব্য (ঘ) ।

৩৪ । সগরেণ—সবিশেষ ॥

৩৫ । অতিথয়োহজ্ঞাতপূর্বাঃ, অভ্যাগতা জ্ঞাতপূর্ব্বান্তান্, পাপেন বক্রীকৃতেন ॥

৩৬ । আঢ্যাভিমাতির্ধনগর্ব্বিতঃ, অহঙ্কৃতিঃ শ্রেষ্ঠোহহমিতিমানী, তির্ঘ্যক্ প্রেক্ষণং যন্ত ; সর্ব্বতো গুর্ভাদেৱপি ধনধোরয়িষ্যত্বীতি বিশঙ্কমানঃ । পরিপুষ্টমাণং হৃদয়ং বদনঞ্চ যন্ত । অনবগতঃ—অপ্রাপ্তঃ, তত্তার্থস্তোৎ-পাদনাদিভিঃ শমলং গৃহ্নাতীতি তথা ; পরিবয়ন্তি হৃতপ্রোতান্ কুর্কন্তি ॥

৩৭ । ইতরত্র স্বর্গাদো, ইহ মর্ত্যালোকে, পুনর্ভবে পুনর্জন্মনিমিত্তম্, উভয়োর্ধর্মাধর্ম্ময়োঃ, শেষাভ্যাম্ ॥

৩৮ । আদাবেব দ্বিতীয়স্থক্ষে 'বৈশ্বানরং যতি' ইত্যাদিনা । উপগেয়-মোপনিষদম্^১, শ্রদ্ধাভক্তিভ্যাং বিশুদ্ধা বুদ্ধিযন্ত ॥

৩৯ । যথা বধাবচ্ছূত্বা ॥

৪০ । কথন্তুতা সংস্থা ? সকলানাং জীবনিকারানাং ধাম—আশ্রয়-ভূতং বপুঃ ॥

পঞ্চমস্কন্ধসম্বন্ধিপদভাবার্থদীপনৈঃ ।

প্রিয়তাং পরমানন্দনূহরিক্সালভাবিতৈঃ ॥ (২)

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং শ্রীধরস্বামিবিরচিতায়াং

পঞ্চমস্কন্ধটীকায়াং ষড়্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৬ ॥

পঞ্চমস্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ

—*—*—*

যষ্ঠঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

পুণ্যারণ্যে নৃসিংহৈকনামসিংহো বিরাজতে ।
যদ্বাদতঃ পলায়ন্তে মহাকল্মষকুঞ্জরাঃ ॥ (১)
বিসর্গসম্ভবান্ জীবান্ স্বমর্যাদাসু সংস্থিরান্^১ ।
বিষ্ণুঃ পাত্যথিলৈ রূপৈরিত্যেবং পঞ্চমে স্থিতম্ ॥ (২)
অধ্যায়ৈকোনিবংশত্যাং যষ্ঠে পোষণমুচ্যতে ।
অতিলজ্জিতমর্যাদান্তক্লেশকণলক্ষণম্ ॥ (৩)
অজামিলো মনুষ্যেষু মহাপাপো যথেন্নিতঃ^২ ।
বিশ্বরূপাদিঘাতী চ তথা^৩ দেবেষু বাসবঃ ॥ (৪)
অজামিলস্ত ভক্তত্বং বিষ্ণুদূতৈর্নিক্রপিতম্ ।
সংক্লেতভগবদ্রাম-পুত্রেন্নেহানুযজ্ঞজম্ ॥ (৫)
ইক্সৌহপি ভগবদ্বক্তাঃ সখ্যেনোপেক্ষসেবকঃ ।
তদধীনসুরৈশ্বর্যশত্রুনির্জয়জীবিতঃ ॥ (৬)
তত্রাদৌ ত্রিভিরধ্যায়ৈরজামিলকথোচ্যতে ।
বিশ্বরূপকথাং যড়্ভিরিক্সদোষোক্তয়ে ততঃ ॥ (৭)
ইক্সৌশ্চৈব তু দোষোক্ত্য বৃত্তাখ্যানং তথাষ্টভিঃ ।
ছাভ্যাক্ষ মরুদাখ্যানমেবং প্রকরণক্রমঃ ॥ (৮)
তত্রাদৌ প্রথমে বিষ্ণোদূতৈঃ পাতকিমোচনে ।
তৎপাপখ্যাপনারোক্তং যামৈর্ধর্মাদিলক্ষণম্ ॥ (৯)

১। স্বমর্যাদাসু সজীবান্ (ক), স্বমর্যাদাসু সংস্থিতান্ (ঘ); ২। যথাবিতঃ (ঘ); ৩। যথা (ঘ)।

১—৬। অথ বর্টঙ্কো ব্যাখ্যায়তে। পূর্বোক্তানুবাদপূর্বকমনস্তরোক্ত^১-
নরকপরিহারোপায়ং পুঙ্খতি—নিবৃত্তিমার্গ ইতি ষড়্ভিঃ। (১) আদৌ
দ্বিতীয়ঙ্কো 'বৈশ্বানরং যতি' ইত্যাদিনা ভগবতা স্বয়া যথা যথাৎ
যদ্বেন মার্গেণ। ক্রমেণ যোগোচ্চিরাদি-প্রাপ্তিস্তেনোপলব্ধো যো ব্রহ্মা,
তেন সহাসংসৃতির্মোক্ষে ভবতি; 'ব্রহ্মণা সহ তে সর্বে সম্প্রাপ্তে প্রতি-
সঙ্করে। পরস্তান্তে কৃতাত্মানঃ প্রবিশন্তি পরং পদম্' ইতি-বচনাৎ ॥
(২) ত্রৈগুণ্যং স্বর্গাদিমুখম্, তদেব বিষয়ঃ প্রাণ্যং বস্তু, ন লীনা প্রকৃতির্বস্তু
তস্তু, পুংসঃ পুনঃপুনর্গর্ভসর্গঃ, ভোগার্থং দেহারম্মরূপো যো মার্গঃ, স চ
কথিতস্তুতীয়ে 'দক্ষিণেন পথার্যামণঃ পিতৃলোকং ব্রজন্তি তে' ইত্যাদিনা ॥
(৩) অনুবর্ণিতাস্তু নিরন্তরাধায়ে^২। ব্যাখ্যাতশচতুর্থস্তাদৌ। যতো
যস্মিন্। (৪-৫) স্বীপাদীন্ ভাগতো লক্ষণতো মানস্তচ্চ, ধরামণ্ডলস্ত
সংস্থানম্, জ্যোতিষাঃ বিবরাণাঙ্কেদঃ সংস্থানং বিভূর্হিরিখাম্ভজন্তথা
ব্যাখ্যাতমিত্যর্থঃ ॥ (৬) নানা উগ্রা যাতনা যেষু তান্ নরকান্, যথা
বেনোপায়েন ন ঈয়াৎ, ন গচ্ছেৎ, তন্মোহধুনা ব্যাখ্যাতুমর্হসি ॥

৭—৮। তত্র তাবদ্ব্যাহ্যাক্তং যথাযথপ্রায়শ্চিত্তং বিনা নরকা হ্রনিবারা
ইত্যাহ—ন চেদ্বিতি বাভ্যাম্। (৭) মনউক্তিপাণিভির্মনোবাক্কায়েঃ,
কৃতস্তাংহসংস্তরেব ইহৈবাণচিতিং প্রায়শ্চিত্তং যথাবদ্ব কুর্ধ্যাচ্ছেৎ, তর্হি স
পুরুষঃ প্রেত্য মৃত্বা নরকান্ প্রবমুশৈতি। মে ময়া, যে ভবতঃ কীর্তিতাঃ,
তিগ্ন্যা দারুণা যাতনা যেষু তে, তান্ ॥ (৮) যদ্বাদেবং তস্মাৎ পাপস্ত
নিষ্কতো প্রায়শ্চিত্তে যতেত। কদা? মৃত্যোঃ পুরৈব, তত্রাপ্যবিপত্ততা-
ক্ষীয়মাণেনাস্থনা দেহেন; যদ্বা, অবিপদ্ব বিপত্তিরহিতো যাবৎ, যতাস্থনা
সংযতেন মনস', তত্রাপ্যাপ্ত; অন্তথা 'অতীত'-চিরকালে তু দ্বিগুণং ব্রত-
মর্হতি' ইতি বৈগুণ্যাপত্তেঃ। অত্র চ পাপস্ত মহত্ত্বমন্ত্রস্ত্রকাবেক্ষ্য তদনুরূপে

প্রায়শ্চিত্তে যতেত । কলাং রোগাণাং নিদানবিদ্যথা^১ বৈজ্ঞান্তদমুরূপং
চিকিৎসেত, তত্ত্বং ॥

৯—১০ । অত্র চোদয়তি দ্বাভ্যাম্ । (৯) দৃষ্টং রাজদণ্ডাদি, শ্রুতং
নরকপাতাদি, তাভ্যামাশ্রয়ঃ পাপমহিতং জ্ঞানমপি, ভূয়ঃ প্রায়শ্চিত্তানন্তরং
করোতি । অথো অতঃ কারণাদ্ভ্যাদশাঙ্গিকাদি কথং প্রায়শ্চিত্তম্ ?
তেন সমূলদোষস্তানিবৃত্তেঃ । নিবৃত্তৌ বা পুনশ্চ পাপপ্ররোহযোগাদিতি
ভাবঃ ॥ (১০) কিঞ্চ, কচিৎ কদাচিদভদ্রাৎ পাপান্নিবর্ততে, কচিৎদেব
পুনরাচরতি । যথা কুঞ্জরঃ স্নাতোহপি রজ্জোভিরাশ্রয়ানং মলিনীকরোতি,
তথা পাপস্ত পুনঃপুনর্জনিবারত্বেন নরকপাতস্তাবশ্যস্তাবিত্যাং প্রায়শ্চিত্তং
ব্যর্থমিতি মন্তে ॥

১১ । পরিহরতি—কর্ষণ । ক্লচ্ছাদিপ্রায়শ্চিত্তেন, কর্ষণঃ পাপস্ত
নির্হারো নাশ আত্যন্তিকঃ সমূলো ন হীম্যতে । অবিদ্বানধিকারী যস্মিন্তস্ত
ভাবস্তত্ত্বং তস্মাৎ । অতোহবিজ্ঞায় নাসাভাব্যপ্তেহপি তস্মিন্ পাপে তৎ-
সংস্কারেন পাপান্তরস্ত পুনপুনঃ প্ররোহো ভবত্যেব । কিং তর্হি মৃখ্যাং
প্রায়শ্চিত্তম্ ? তদাহ—প্রায়শ্চিত্তং তু বিমর্শনং জ্ঞানম্ ॥

১২ । তত্ত্ব নিত্যমগ্রমন্তঃ শনৈর্লভতে, নান্ত ইতি সদৃষ্টান্তমাহ—নেতি ।
পথ্যমেবান্নমগ্নতঃ পুঙ্খান্ যথা ব্যাধয়ো ন বাধন্তে, তথা নিয়মাদিকর্ত্তা
ফেমায় তত্ত্বজ্ঞানায় সমর্থো ভবতি ॥

১৩—১৪ । এতদেব বিশদয়তি দ্বাভ্যাম্ । (১৩) তপসা—ঐকাগ্রোণ,
'মনসশ্চেন্দ্রিয়াণাঞ্চ ঐকাগ্রাং পরমং তপঃ' ইতি শ্রুতেঃ । ব্রহ্মচর্যোণা-
ষ্টাঙ্গেন ; তদুক্তম্,—'স্বরণং কীর্ত্তনং কেলিঃ প্রেক্ষণং গুহ্যভাষণম্ ।
সংকল্পোহধ্যবসায়শ্চ ক্রিয়ানিবৃত্তিরেব চ ॥ এতেন্নৈধুনমষ্টাঙ্গং প্রবদন্তি
মনীষিণঃ । বিপরীতং ব্রহ্মচর্য্যামেতদেবাষ্টলক্ষণম্' ইতি । শমো মনসো

নিয়মনম্, দমো বাহেস্ত্রিগাম্, ত্যাগো দানম্, যমোহিংসাদিঃ, নিয়মো
জপাদিঃ ॥

১৫। তস্তাতিহৃকরত্নানুখ্যমেবাজ্ঞং প্রায়শ্চিত্তমাহ—কেচিদিত্যনেন।
এবমুতা ভক্তিপ্রধানা বিরলা ইতি দর্শয়তি—কেবলয়া তপ-আদিনির-
পেক্ষয়া, ‘বাহুদেবপরায়ণাঃ’ ইতি নাধিকারিবিশেষণমেতৎ, কিস্তুল্লেখ্য-
মশ্রদ্ধয়া তত্রাপ্রবৃত্তেরর্থান্তেষেব পর্য্যবসানাদহুবাদমাত্রম্ ॥

১৬। এতচ্চ জ্ঞানমার্গাদপি শ্রেষ্ঠমিত্যাহ—ন তথা পুয়েত শুধোৎ,
তৎপুরুষনিষেবয়া, কৃষ্ণেইপিভাঃ প্রাণা যেন ॥

১৭। অত্র হেতুঃ—সম্বীচীনঃ সমীচীনঃ, অয়ং পস্থা ভক্তিমার্গঃ, যতঃ
ক্ষেমঃ ; ক্ষেমত্বে হেতুঃ—ন কুতশ্চিদিয়াদের্ভয়ং যস্মিন্। তদেবাহ—সুশীলাঃ
কৃপালবঃ, সাধবো নিকামাঃ, যঃ যস্মিন্ ভক্তিমার্গে^১। অতো ন জ্ঞানমার্গ
ইবাসহায়তানিমিত্তঃ ভয়ম্, নাপি কর্মমার্গবৎ মৎসরাদিসুক্ষেভ্যো ভয়মিতি
ভাবঃ ॥

১৮। ভক্তেরত্ননিরপেক্ষত্বমুক্তম্ ; কচ্ছাদীন তু ভক্তিং বিনা ন
শোধয়ন্তীত্যাহ—প্রায়শ্চিত্তানীতি। মহতামপ্যশোধকত্বে দৃষ্টান্তমাহ—
সুরাকুন্তমাপগা নন্ত ইবেতি ॥

১৯। ভক্তিঃ স্বল্পাপি পুনাত্যেবেত্যাহ—সকৃদिति। তস্তা গুণেষু
স্বাৰ্গমাত্রমস্তি, ন তু জ্ঞানং যস্ত তন্ময়ঃ ; তাবতৈব চীর্ণং কৃতং নিকৃতং
প্রায়শ্চিত্তং বৈঃ ॥

২০। ইমমর্থমিতিহাসেনোপপাদয়তি—অত্র চেতি। মে মন্তঃ ॥

২১। কান্তকুঞ্জে পুরে, দাস্তাঃ পতির্নায়া অজামিলঃ ॥

২২। বন্দী গ্রহেন^২ অক্ষৈশ্চ দ্যুতেন, কৈতবৈর্বন্ধনাদিভিঃ বৃত্তিঃ
জীবিকাং বিব্রৎ পুষ্কন্, যাতয়ামাস পীড়য়ামাস ॥

২৩। আয়ুষঃ সম্বন্ধী মহান্ কালোহত্যগাং : স কিয়ানিত্য-
পেক্ষায়ামাহ—অষ্টাশীত্য। সংখ্যয়া বুক্তাঃ সমাঃ সংবৎসরাঃ ॥

২৪। প্রবয়সঃ—বৃদ্ধস্ত ॥

২৫। বদ্ধং হৃদয়ং যেন ; জরঠো বৃদ্ধঃ ॥

২৬। এতচ্চ তদুপলালনাদি, শ্রীশ্রীনারায়ণনামঃ পরমমাহাত্ম্যেন^২
তদ্বক্তিরেবাভূদিতি সিদ্ধান্তোপযোগিসিদ্ধেনাপি দ্রষ্টব্যম্ ॥

২৮। বক্রানি তুণ্ডানি মুখানি যেষাং তান্, উর্দ্ধানি রোমানি
যেষাং তান্ ॥

২৯। প্রাবিতেন পুতঙ্গং নীতেন ॥

৩০। হরিকীৰ্ত্তনং নিশম্যাপতন্, যতন্তত্ত্বর্জ্জুনাম্ ॥

৩২। পুরঃসরাঃ—ভৃত্যাঃ ॥

৩৩। অস্ত্র নগনং নিষেধথ ॥

৩৪—৩৫। বয়স্ত যুগ্মান্ ন জানীমহীতি ন কোপঃ কার্য্যঃ, যতোহ-
লৌকিকাস্তুতরূপা যুগ্মিত্যাহঃ—সর্কে ইতি সার্কান্ভ্যাম্ । (৩৪) লসন্তাঃ
পুঙ্করমালাঃ সস্তি যেষাম্ ॥ (৩৫) নৃত্তং নবং বয়ো যেষাম্, নিবন্ধ ইযুধিঃ,
ধনুর্নিষঙ্গাদিভিঃ শ্রীঃ শোভা যেষাং তে ॥

৩৬। বিগতং তিমিরমালোকচ্চাত্তস্ত প্রকাশো বাস্তু তথাভূতা দিশঃ
কূর্কষ্টঃ । ভবতামলুচিতমিদমিত্যাহঃ—কিমর্থমিতি ॥

৩৭। অহো দণ্ডাদণ্ডাদিজ্ঞানশূন্তা এতে চোরা এবাস্তত্ত্বিয়া ধর্ম্মরাজস্ত
কিঙ্করা ইত্যনৃতং বদন্তীতি বিশ্বয়েন প্রহস্ত তান্ প্রভৃচুঃ । মেঘস্তেব
নিহ্নাদো ধ্বনির্ঘণ্টাস্তয়া ॥

৩৮। তত্ত্বং স্বরূপম্ ; লক্ষণং প্রমাণম্ ॥

৩৯। কথংস্থিৎ কেন প্রকারেণ। স্থানং বিষয়ঃ, কারিণঃ কন্নিগঃ, নৃণামিতি নরা এব ন পশ্বাদয়ঃ, তেষ্বপি কতিচিদেবেত্যর্থঃ ॥

৪০। বেদেন প্রণিহিতো বিহিতো ধর্মঃ, স চ বেদপ্রমাণক ইত্যর্থঃ। অনেন যো বেদপ্রমাণকঃ স ধর্মঃ, যো ধর্মঃ স বেদপ্রমাণক ইতি স্বরূপং প্রমাণলক্ষণম্; যথাহ জৈমিনিঃ—‘চোদনালক্ষণোহর্থো ধর্মঃ’ ইতি; ব্যাখ্যাতঞ্চ ভট্টেঃ—‘ষয়মেকেন স্বত্রেণ শ্রুত্যাভ্যাং নিরূপ্যতে’ ইতি। অপৃষ্টমপ্যধর্মস্ত স্বরূপং লক্ষণঞ্চ দণ্ডস্থানকথনায়াহঃ। তদ্বিপর্যায়ো যো বেদনিষিদ্ধঃ সৌহধর্মঃ, নিষেধস্তস্মিন্ প্রমাণমিত্যর্থঃ বেদস্ত প্রামাণ্যে হেতুঃ—বেদো নারাঃণাহুতঃ, স এব সাক্ষাদিত্যুপচারঃ। স্বয়ম্ভুরিতি চ নিশ্বাসমাত্রেন স্বয়মেব ভবতীতি; তথা চ শ্রুতিঃ—‘অস্ত মহতো ভূতস্ত নিশ্বাসিতমেতদ্ যদুৎপদঃ’ ইতি ॥

৪১। কোহসৌ নারায়ণস্তজাহঃ—যেন স্বধায় স্বস্বরূপেহমী ভাবাঃ প্রাপিনঃ, গুণাঃ শাস্তত্বাদয়ঃ, নামানি ব্রাহ্মণ ইত্যাদীনি, ক্রিয়া অধ্যয়নাভ্যাং, রূপানি বর্ণাশ্রমাদীনি, তৈবিভাব্যস্তে বিবিচ্যন্তে। যথাতথং যথার্থম্, স নারায়ণঃ ॥

৪২। তথাপ্যধর্মোহনেন কৃত ইতি কুতো জায়তে? তত্রাহঃ—সূর্য্য ইতি। অহন্তহচ্চ রাত্রিচ্চ, কন্—উদকম্, কুঃ—পৃথ্বী, দৈহন্ত—জীবন্ত; যথাহঃ—‘আদিত্যচন্দ্রাবনিলোহনলচ্চ, জ্যোভূমিরাপো হৃদয়ং যমচ্চ। অহচ্চ রাত্রিচ্চ উভে চ সঙ্কো, ধর্মচ্চ জানাতি জনস্তৎ বৃত্তম্ ॥’ ইতি মনুঃ ॥

৪৩। স্থানমাহঃ—এতৈর্নিমিত্তভূতৈবিজ্ঞাতঃ। দণ্ড্যানাহঃ—সর্ব্ব ইতি ॥

৪৪। বিপরীতাত্তদ্রাণ্যপি কন্নিগাং সম্ভবন্তি, যতন্তেবাং গুণসঙ্কো-
হন্তি, যদি কশ্চিদকর্ত্তা স্তাৎ, তর্হি তস্তাত্তদ্রাণি ন স্ত্যঃ। ন হেতদন্তীতাহঃ

—ন হি দেহবানকর্মকুদন্তীতি । অতঃ সর্বে কর্মিণঃ, কর্মিণাঞ্চ পাপস্তা-
বশস্তাবিস্মৃতে সর্বে দণ্ডমর্হন্তীত্যর্থঃ ॥

৪৫ । কথংস্থিৎ প্রিয়তে দণ্ডঃ ? ইত্যস্তোত্তরম্—যেনেতি । ধর্মো
বেতি দৃষ্টান্তঃ—অধর্মাত্মসারেণ দণ্ডঃ, ধর্মাত্মসারেণ সুখবদিত্যর্থঃ ॥

৪৬ । ন কেবলং সূর্যাদয় এব ধর্মাদ্বৈতজ্ঞাপকাঃ, কিন্তুত্বাণ্ডিত্বরপী-
ত্যাহঃ—যথেনিতি । হে দেবপ্রবরাঃ ! ইহ জন্মনি, শাস্ত্রঘোরমূঢ়ত্বেন বা
সুখদুঃখমিশ্রত্বেন বা ধার্মিকত্বাদিনা বা ত্রৈবিধ্যং ভূতেষু যথোপলভ্যতে,
তথাত্তত্র জন্মান্তরেহপ্যনুমায়তে, ত্রৈবিধ্যাত্তথানুপপত্ত্যা কল্যাতে ॥

৪৭ । বর্তমানজন্মনা পূর্বাপরজন্মধর্মাদ্বৈতজ্ঞানং ভবতীতি স্দৃষ্টান্ত-
মাহঃ—বর্তমানো বসন্তাদিকালঃ, অগ্রয়োভূতভবিষ্যয়োর্বসন্তয়োর্থে গুণাঃ
পুষ্পফলাদয়ন্তেষামভিজ্ঞাপকো যথা, এবমেতজ্জন্মান্তয়োভূতভাবিজন্মানো-
ধর্মাদ্বৈতেন নিদর্শয়তীতি তথা ॥

৪৮ । অয়ঞ্চ ধর্মাদ্বৈতজ্ঞানপ্রকারোহন্তেষাম্, ধর্মরাজস্ত মনসৈব সর্বং
পশ্যতীত্যাহঃ—পূরে সংঘমস্তাং স্থিত এব দেবো যমো দেহে স্থিতোহন্তর্যামী
বা, জীবন্ত পূর্বরূপং ধর্মাদ্বৈতজ্ঞানং বিশেষেণ পশ্যতি । অন্তঃ—অনন্তরম্,
অপূর্বং রূপং মৌমাংসতে, যদন্তানুরূপং তদ্বিচারয়তি, যতোহসৌ ভগ-
বানজঃ ॥

৪৯ । জীবন্তোশ্বরেণোপস্থাপিতং বর্তমানং দেহং পশ্যতি, ন তু পূর্ব-
মপরঞ্চৈত্যাহঃ—যথেনিতি । অজ্ঞোহবিস্তোপাধিজীবন্ত ব্যক্তমেব প্রাচীন-
কর্মাবিব্যক্তং বর্তমানমেব দেহাত্মপাশ্বে, অহমিতি মন্ততে ; পূর্বমপরং বা
ন বেদ । তত্র হেতুঃ—নষ্টা জন্মানাং স্মৃতির্যন্ত । তত্র দৃষ্টান্তঃ—তমসা নিদ্রয়া
যুক্তো যথা স্বপ্নেহবিব্যক্তমেব দেহাত্মপাশ্বে, ন তু জাগ্রদেহাদি পূর্বস্বপ্নাদি-
গতং বা, তদ্বদিত্যর্থঃ ॥

৫০—৫৪ । এবন্তত্তাবিছোপাধিজীবন্ত সংসারং প্রপঞ্চয়তি পঞ্চভিঃ
শ্লোকৈঃ । (৫০) পঞ্চভিঃ কশ্মেন্দ্রিয়ৈঃ স্বার্থানুপাদানাদীন্ কুরুতে,
পঞ্চভিজ্ঞানেন্দ্রিয়ৈঃ পঞ্চ শব্দাদীন্ বেদ । যোড়শেন মনসা সহ সপ্তদশঃ ।
যোড়শোপাধ্যস্তর্গতোহপি স্বয়ং ত্বেক এব সর্কেন্দ্রিয়বিষয়প্রতিসন্ধানাজীন্
জ্ঞানকশ্মেন্দ্রিয়মনোবিষয়ান্ প্রাপ্নোতি ॥ (৫১) তদেতল্লিঙ্গশরীরং শক্তি-
ত্রয়ং গুণত্রয়কাৰ্য্যং মহদনাদি পুংসি জীবৈহুসংস্থতিঃ^১ ধত্তে ॥ (৫২)
নেচ্ছন্ননিচ্ছন্নপ্যনেনৈব কস্মাপি কাৰ্য্যতে । কোশকারঃ কীটবিশেষো
মুহুতি, নির্গমোপায়ং ন জানাতি ॥ (৫৩) কাৰ্য্যত ইত্যত্রানুভবং
প্রমাণয়ন্তি—ন হীতি । গুণৈর্গুণকাৰ্য্যরাগাদিভিঃ, স্বাভাবিকৈঃ পূৰ্ণকৰ্ম্ম-
সংস্কারোদ্ভূতৈঃ ॥ (৫৪) কৰ্ম্মরশেন চ তদনুরূপো দেহো ভবতীত্যাহঃ—
লক্কেতি । অবাঞ্ছমদৃষ্টঃ নিমিত্তং লক্ণং, বাক্তব্যাক্তং তদনুরূপং স্থলং সূক্ষ্মঞ্চ
শরীরং ভবতি । যথাযোনি মাতৃসদৃশম্, যথাবীজং পিতৃসদৃশম্, স্বভাবো
বাসনাঃ শুক্রশোণিতয়োরেকরূপত্বেহপি মাতৃভাবনাপিতৃভাবনারূপাঃ কৰ্ম্ম-
বাসনয়া মাতাপিতৃসদৃশো দেহো ভবতীত্যর্থঃ ।

৫৫ । সংসারক্রমঃ পুণসংহরন্তো মুক্তিপ্রকারমাহঃ—এষ ইতি । ঈশ-
সঙ্গাৎ পরমেশ্বরভক্তনাৎ ॥

৫৬—৬৮ । তদেবং সামান্যতোঃ ধৰ্ম্মাদিনির্গমমুক্তৌ প্রস্তুতত্ত্বাজামিলন্তাঃ-
ধৰ্ম্মঃ প্রপঞ্চয়ন্তো দণ্ড্যত্বমাহঃ—অয়ং হীতি যাবদধ্যায়সমাপ্তি । (৫৬-৫৭)
তত্র স্বাভাৱ্যং তৎপূৰ্ণবৃত্তান্তানুবাদোহত্মায়াতিরেকপ্রদর্শনার্থঃ । (৫৬) শীলং
সুস্বভাবঃ, বৃত্তং সদাচারঃ, গুণাঃ ক্ষমাদয়ঃ, তেষামালয়ঃ ॥ (৫৭) অনহঙ্কৃতো
নিরহঙ্কারঃ ॥ (৫৮) তত আবৃত্তো বনাৎ পরাবৃত্তঃ ॥ (৫৯) ভুক্তিঘৃণা
ভোগস্ত্রিষা দাস্তা, মৈরেষঃ মধু, পৈষ্ট্যং সুরাং পীত্বা মদেনাঘূর্ণিতে ভ্রান্তে
নেহে যন্তাঃ ॥ (৬০) বিশেষেণ লগ্নস্তী নীবী যন্তাঃ, তয়া সহ ব্যপেতং

স্বাচারাদ্ভ্রষ্টম্ ॥ (৬১) কামেন কামোদীপকেন, তদঙ্গরাগেণ হরিদ্রা-
 দিনা লিপ্তেন ॥ (৬২) সত্ত্বং ধৈর্য্যম্, শ্রুতং জ্ঞানম্, তদ্বলেণ স্তম্ভয়ন্নপি
 মননে কল্পিতং মনঃ সমাধাতুং নিয়মিতুং ন শক্তোহভূৎ ॥ (৬৩) তদ্বর্শন-
 মেব নিমিত্তং যন্ত স্রব্যাজন্ত গ্রহন্ত, তেন গ্রন্তঃ ; বিচেতনো গতস্থতিঃ ২ ॥
 (৬৪) যাবতা সমগ্রেণ ॥ (৬৫) লন্তিতাং পরিণীতাম্ ॥ (৬৬) অঘরূপ-
 মাদ্বুর্ঘন্ত, মলমেব তদীয়মল্লাদিকমন্তীতি মলাৎ ॥ (৬৮) অকৃতনির্লেশ-
 মকৃতপ্রায়শ্চিত্তম্, অষ্টৌব চ হিতার্থং নেম্যাম ইত্যাহ্ব্যত্রেতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়েহধ্যায়ঃ

দ্বিতীয়ে বৈষ্ণবৈর্গাম্যান্ নামমাহাদ্ব্যামদ্বুতম্ ।

শ্রাবয়িত্বা দ্বিজো বিষ্ণুলোকং নীত ইতীর্ষ্যতে ॥ (১)

১ । নয়কোবিদাঃ—জ্ঞায়নিপুণাঃ ॥

২ । ধর্ম্মদৃশাং সতাং সভামধর্ম্মঃ স্পৃশতি ; তদাহঃ—যত্র সভায়াম্ ।
 বৈধর্ম্মদৃগ্ভিঃ, তেষাং তাং সভাম্ ॥

৩ । পিতরঃ পিতৃবৎ পালকাঃ, শাস্তারোহনুশিক্ষকাঃ, বৈবম্যমদণ্ড্য-
 দণ্ডনম্ ॥

৪ । এতৎ প্রবর্ত্তিতমধর্ম্মমন্তোহপি করিষ্যতীতি মহৎ কষ্টমভূদিত্যাহঃ
 —যদ্যদ্বিতি । শ্রেয়ান্ শ্রেষ্ঠঃ ॥

৫—৬। বিশ্বস্ত্যাতাদপীত্যাঃ—যন্তোতি দ্বাভ্যাম্। (৫) নিবৃত্তঃ—
নিশ্চিন্তঃ ॥ (৬) বিশ্বাসেন নিতরামৰ্পিত আত্মা যেন তম্। বিশ্বস্তবীয়ো
বিশ্বসনীয়ঃ সমুগ্ধশ্চেৎ ॥

৭। নবস্ত পাপিনো দণ্ডে কিমর্থমাক্রোশঃ ক্রিয়তে ? তত্রাহঃ—
অয়ং হীতি। যদ্যদা, বিবশোহপি হরেন্নাম ব্যাজহারোচ্চারিতবান্, ন
কেবলং প্রায়শ্চিত্তমাত্রং হরেন্নাম, অপি তু স্বস্ত্যয়নং মোক্ষসাধনমপি ;
'সক্লৃচ্ছরিতং যেন হরিরিত্যক্ষরদ্বয়ম্। বক্তঃ পরিকরন্তেন মোক্ষায় গমনং
প্রতি ॥' ইতি শ্রুতেঃ ॥

৮। ননু কর্মসাদৃশ্যকরং হরেন্নামেতি যুক্তম্ ; 'যন্ত স্মৃত্যা চ
নামোক্ত্যা তপোযজ্ঞক্রিয়াদিষু। নানং সম্পূর্ণতাং যাতি সন্তো বন্দে তম-
চ্যুতম্ ॥' ইত্যাদি-বচনাৎ। স্বাতন্ত্র্যেণ ত্বনিবর্তকং হরেন্নাম কথং জ্ঞাতং ?
তত্রাহঃ—এতেনৈবেতি। অঘোনঃ—অববতঃ, 'মববৎ'-শব্দবদ্ রূপম। বৎ
আ ইতি ছেদঃ, আ ঈষদাভাসমাত্রং চতুরক্ষরং যন্মাম জগাদ, এতেনৈব
কেবলেন চতুরক্ষরমিত্যনেনাধিক্যঞ্চ দর্শিতম্। কথং জগাদ ? নারায়ণ
আয় আগচ্ছ্যেত্যেবং বিক্রোশরূপেণ পূত্রাহ্বানেন। অয়ং ভাবঃ—কর্মান্ন-
ত্বেহপি হরিনাম্নঃ খাদিরাদিবৎ^১ সংযোগপৃথক্ত্বেন সৰ্ব্বপ্রায়শ্চিত্তার্থত্বং
যুক্তমেব ; তথা হি—'অবশেনাপি যন্মাম্নি কৌর্ভিতে সৰ্ব্বপাতকৈঃ। পূমান্
বিমুচ্যতে সন্তঃ সিংহজ্ঞৈস্তম্^২ গৈরিব ॥' ইত্যাদিভিঃ। পুরাণেষু তাবৎ
সহস্রশো নাম্নঃ স্বাতন্ত্র্যমবগম্যতে, ন চৈতেহর্থবাদা ইতি শঙ্কনীয়ম্, বিধি-
শেষত্বাভাবাৎ ; ন চ বিধ্যশ্রবণাদন্তশেষতা কল্পনীয়্যা, যদাগ্নেয়োহষ্টকপালো
ভবতীত্যাদিবদপ্রাপ্তার্থত্বেন বিধিকল্পনোপপত্তেঃ। মন্ত্ৰেষু চ 'মর্ত্য্য অমর্ত্য্যস্ত
তে ভূরি নাম মনামহে^৩, বিপ্রাসো জাতবেদসঃ, আহস্ত জানস্তো নাম চিহ্নি-
বক্তন' ইত্যাদিষু নামস্তপোদানাদিসৰ্ব্বধর্ম্মাধিক্যমবগম্যতে। উপপাদিতঞ্চ

মন্ত্যার্থবাদানামপি স্বার্থে প্রামাণ্যং দেবতাধিকরণে 'তস্মাচ্ছ্রীনারায়ণনামা-
ভাসমাত্রেনৈব সৰ্ব্বাধিনিকৃতং কৃতং শ্রাৎ' ইতি ॥

৯—১০। ননু কামকৃতানাং বহুনাং মহাপাতকানাং সহস্রশ আব-
র্তিতানাং দ্বাদশাঙ্কাদিকোট্যভিরপ্যনিবর্ত্যানাং কথমিদমেকমেব প্রায়শ্চিত্তং
শ্রাৎ ? তত্রাহঃ—স্তেন ইতি দ্বাভ্যাম্ । (১০) স্তনিকৃতং শ্রেষ্ঠং প্রায়শ্চিত্ত-
মিদমেব । তত্র হেতুঃ—যতো নামব্যাহরণাৎ, তদ্বিসয়া নামোচ্চারণপুরুষ-
বিসয়া, 'মদীয়োহয়ম্, ময়া সৰ্ব্বতো রক্ষণীয়ঃ' ইতি বিষ্ণোর্মতির্ভবতি ॥

১১—১২। শ্রেষ্ঠত্বমেবোপপাদয়ন্তি—নেতি দ্বাভ্যাম্ । (১১) ব্রহ্ম-
বাদিভিন্নম্বাদিভিন্নকৈব্র'তাদিভিন্নিকৃততত্ত্বা ন শুধ্যতি, উদাহৃতৈরুচ্চা-
রিতৈর্থথা : নামপদৈরিত্যনেন নমামীতাদিক্রিয়াযোগোহপি নাপেক্ষিত ইতি
দর্শিতম্ । কিঞ্চ, তন্নামপদোচ্চারণমুত্তমঃশ্লোকস্ত গুণানাক্ষোপলভ্যকং
জ্ঞাপকং ভবতি, ন তু কৃচ্ছ্রচাক্ষায়ণাদিবৎ পাপনিবৃত্তিমাত্রোপক্ষণমিত্যর্থঃ ॥
(১২) নৈকান্তিকং নাত্যন্তশোধকং তন্নিকৃতম্, যস্মিন্ কৃতেহ্যাসংপথে
পাপমার্গে মনো ধাবতি চেৎ, তত্তস্মাৎ কর্মণাং পাপানাং নির্হারমাত্যন্তিকং
নাশমিচ্ছতাং হরেণ্ডগাঁম্ববাদ এব প্রায়শ্চিত্তম্, যতোহসৌ থলু সত্বভাবন-
শ্চিত্তশোধকঃ ॥

১৩। অথ তস্মাদেবৈনং মা অপমার্গেণ নয়ত, কৃতমশেষাণামঘানাং
নিকৃতং যেন ; যদ্বস্মাৎ সমগ্রহীৎ সম্পূর্ণমুচ্চারিতবান্ ; নানৈকদেশেনাপ্যল-
মিতি ভাবঃ । ত্রিষমাণ ইত্যনেন পুনঃ পাপান্তরাসম্ভব উক্তঃ ; ন তু তৎ
কালত্বমেব বিবক্ষিতম্, তদানীং কৃচ্ছ্রাদিবিধিবস্মামোচ্চারণবিধেরপ্যসম্ভবাৎ ।
ন চ বিধিং বিনা কাকতালীয়নামোচ্চারণং পাপহরমিতি^১ প্রমাণমন্তি
সাক্ষ্যাকি বৈদিককর্মণঃ ফলাবশ্যস্তাব ইতি নিয়মাদিতি বাচ্যম্, শৌচাদি-
বিধানাভাবেহপি বস্ত্তস্বাভাব্যাৎ ফলসিদ্ধেঃ ॥

১৪। নব্বয়ং পুত্রনামাগ্রহীৎ, ন তু ভগবন্মাম ? অত্রাহঃ—সাক্ষেত্যং পুত্রাদৌ সঙ্কেতিতম্, পারিহাস্তং পরিহাসেন কৃতম্, স্তোভং গীতালাপ-পূরণার্থং কৃতম্, হেলনং কিং বিষ্ণুনেতি সাবজ্জমপি চ বৈকুণ্ঠনামোচ্চারণম্ ॥

১৫। নহু নাযং সঙ্কল্পপূর্বকং বৈকুণ্ঠনামাগ্রহীৎ, কিন্তু পুত্রস্নেহপরবশঃ সন্ ? তত্রাহঃ—পতিত ইতি । অবশেনাপি যো হরিরিত্যাহ, স যাতনা নাইতি, পুমানিত্যেনে নাত্র বর্ণাশ্রমাদিনিয়ম ইত্যুক্তম্ । অবশত্বমেবাহঃ—পতিতঃ প্রাসাদাদিভ্যঃ, ঋণিতো মার্গে, ভগ্নো ভগ্নগাত্রঃ, সন্দষ্টঃ সর্পাদিভিঃ, তপ্তো জ্বরাদিনা, আহতো দণ্ডাদিনা ॥

১৬—১৭। নহু মহতঃ পাপস্ত মহদেব প্রায়শ্চিত্তং যুক্তম্, ন ত্বয়ং নামগ্রহণমাত্রম্, পাপতারতম্যেন কৃচ্ছাদিতারতম্যাবৎ ? তত্রাহর্ষাভ্যাম্ । (১৬) গুরুণাং পাপানাম্, গুরুণি প্রায়শ্চিত্তানি, লঘূনাঞ্চ লঘুনি তারতম্যং জ্ঞাত্বা মহাদিভিরুক্তানি, অতস্তত্র তথৈব ব্যবস্থা । হরিনাম্নস্ত নেয়ং ব্যবস্থোক্তা—‘বিষ্ণোঃ স্মরণমাত্রেন মুচ্যতে সর্পপাতকৈঃ’ ইতি-বচনাৎ । ন চ স্মরাবিন্দুপানে মহাপাতকত্বস্মরণবল্লান্নস্তং প্রায়শ্চিত্তত্বস্মরণমিতি ভাবঃ ॥ (১৭) কিঞ্চ, তৈস্তপোদানাদিভিত্তান্তঘাত্তেব পুয়স্তে নশ্চন্তি ; অধর্মা-জ্ঞাতং মলিনস্ত তস্ত পাপকর্তৃহৃদয়ম্ ; বধা, তেবামঘানাং হৃদয়ং স্কন্ধরূপং সংস্কারাখ্যং ন শুধাতি, তদপীশাজিৎসেবয়া কীর্তনাদিনা শুধ্যতীত্যর্থঃ । অয়ং ভাবঃ—মহাস্ত্যপি পাপানি সঙ্কল্পচ্চারিতে নৈব নান্না নশ্চন্তি, সঙ্কল-প্রবর্তিতেন দীপেনেব গাঢ়ধ্বাস্তানি । তদাবৃত্ত্যা তু পাপান্তরস্তান্নুৎপত্তিঃ, দীপধারণ ইব তমোহস্তরস্ত । ততশ্চ বাসনাঙ্কয়াকৃদয়স্ত শুদ্ধিঃ ; এতদর্থমেব তত্র তত্রাবৃত্তিবিধানং পাপক্ষয়শ্চ ভবতি, ‘স্মরতাং তমহর্নিশম্’ ইত্যাদিষু । তদেবাত্রাপ্যুক্তম্—‘গুণানুবাদঃ খলু সত্বভাবনঃ’ ইতি ; ‘তদপীশাজিৎসেবয়া’ ইতি চ । অতোহস্তাজামিলস্ত হরিনাম্নৈব সর্পপাপক্ষয়ঃ, বাসনাঙ্কয়স্ত মহা-পুরুষদর্শনাদিভিরিতি ॥

১৮। তথাপি পাপপ্রায়শ্চিত্তমিদমিতি জ্ঞাত্বা নোচ্চারিতমিতি চেৎ, তত্রাহঃ—অজ্ঞানাদিতি। বালকেনাজ্ঞানাদপি প্রাক্শিষ্টোহগ্নির্থা কাষ্ঠরাশিং দহতি, তদ্বৎ ॥

১৯। নম্বেবমপি পার্শদানুপদিষ্টেঃ শ্রদ্ধাহীনঞ্চ কথং প্রায়শ্চিত্তং স্তাৎ ? তত্রাহঃ—যথেতি। অগদমৌষধম্, বীৰ্য্যবস্ত্রমিতি বস্ত্রব্যে বীৰ্য্যতমমিত্যুক্তম্। যদৃচ্ছয়া শ্রদ্ধাদিহীনম্, উপশ্লুক্তং ভক্ষিতং পার্শদমুখাদজানতোহপি স্বগুণমারোগ্যাৎ কুর্যাৎ, মন্ত্রোহপি নামান্নকস্তথা স্বকার্য্যং কুর্যাদেব। ন হি বস্ত্রশক্তিঃ শ্রদ্ধাদিকমপেক্ষত ইত্যর্থঃ; তদ্রক্তং বিক্লুধর্ম্মে—‘হরির্হরতি পাপানি হৃষ্টচিষ্টত্তরপি স্মৃতঃ। অনিচ্ছয়াপি সংস্পৃষ্টো দহতোব হি পাবকঃ’ ইতি ॥

২০। তং বিপ্রমমুমুচন্ মোচয়ামাসুঃ ॥

২১। প্রত্যাচিতা নিরাকৃতাঃ সন্তো যাত্বা গত্বা যমরাজায় যথা যথাবৎ কথয়ামাসুঃ ॥

২২। দর্শনেনোৎসবে যন্ত ॥

২৩। বিবক্ষুং বস্ত্রমিচ্ছন্তং জ্ঞাত্বা ॥

২৪—২৫। ত্রৈবেণ্যং বেদত্রয়প্রতিপাত্তম্, গুণাশ্রয়ং যমদূতানাং ধর্ম্মম্, কৃষ্ণদূতানাঞ্চ ভাগবতং ভগবৎপ্রণীতং শুকং নিগুণং ধর্ম্মমাকর্ণোতি যোজ্যম্। ভক্তিমানাসীদিত্যন্তরস্তানুযঙ্গঃ ॥

২৬—২৯। অমৃতাপং প্রপঞ্চয়তি—অহো ইতি চতুর্ভিঃ। (২৬) বেনাংঅনা ময়া বৃষল্যাং পুত্রতয়া জায়मानেন ব্রহ্ম ব্রাহ্মণজাতিবিপ্লাবিতং নাশিতম্ ॥ (২৭) ছক্লুতং দৌষকর্ত্তারম্, কুলস্ত কজ্জলং কলঙ্কম্ ॥ (২৮) নাস্ত্যন্তো বন্ধুঃ পুত্রাদির্ঘ্যোঃ, তপস্বিনৌ সন্তপ্তৌ; অধুনা তৎক্ষণমেব ॥

৩০—৩৭। ইদানীং তস্ত বিমর্শপূর্ব্বকং মোক্ষক্রমমাহ—কিমিদ-মিত্যষ্টভিঃ। (৩০) সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষমিহ জাগ্রতৈব দৃষ্টম্ ॥ (৩১) যে মাং ব্যমোচয়ন্, তে চ ক গতাঃ ? (৩২) যন্তপ্যাহমগ্নিন্ জন্মানি দুর্ভগঃ

পাপীয়াংস্তথাপি জন্মান্তরে নূনং পুণ্যবানিত্যাহ—বিবুধোক্তমদর্শন ইতি, নিমিত্তসপ্তমী । তেষাং দর্শনার্থং পূর্বেণ মঙ্গলেন মহতা পুণ্যেন ভবিতব্যম্ ; যেন দর্শনেন ॥ (৩৩) অস্তথা—পূর্বপুণ্যং বিনা । কথন্তুতং বৈকুণ্ঠনাম ? গৃহতে বশীক্ৰিয়তে চিন্তমেনেনেতি গ্রহণম্ ॥ (৩৪) ব্রহ্মলো বিপ্রত্বনাশকঃ ॥

৩৮ । অমিথ্যভূতেহর্থে ধীর্ঘস্ত, তথাভূতঃ সন্, দেহাদৌ মমাহমিতি মতিঃ হিত্বা মনো ধাত্তে ॥

৩৯ । মুক্তং সর্বমনুবন্ধনং পুত্রাদিস্নেহে যেন সঃ ॥

৪০ । প্রত্যাহত ইন্দ্রিয়গ্রামো যেন সঃ ॥

৪১ । গুণেভ্যো দেহেন্দ্রিয়াদিভ্যঃ, আত্মানং বিযুক্ত্য বিশোধ্য, আত্ম-সমাধিনা চিত্তৈক্যাগ্ৰোণ, ভগবতো ধাম্নি স্বরূপে ॥

৪২ । তস্মিন্ ভগবদ্ব্যাপারতা নিশ্চলঃ ধীর্ঘস্ত সঃ, তস্মিন্ কালেহ-দ্রাফীদিতি বা । পুরঃ পুরতঃ, ততশ্চ প্রাগুপলকানেব তানুপলভ্য প্রত্য-ভিজ্ঞায় ববন্দে ॥

৪৫—৪৬ । উপসংহ্রতি—এবমিতি স্বাভ্যাম্ । (৪৫) বিপ্লাবিতাঃ সর্বে ধর্ম্মা যেন ; হতং ব্রতং স্বদারনিয়মাদি যন্ত ॥ (৪৬) কর্ম্মনিবন্ধস্ত পাপমূলস্ত কুন্তনং ছেদকমতঃ পরং নাস্তি । কস্মাৎ পরম্ ? ভীর্থপদস্তানু-কীর্তনাৎ । ততোহনুকীর্তনাদস্তথা প্রায়শ্চিত্তান্তরৈ রজস্তমোভ্যাং কলিলং মলিনমেব তিষ্ঠতি ; যন্তননঃ কর্ম্মসু পুনর্ন গজ্জতে ; তত্র হেতুঃ—বদ্-যতোহনুকীর্তনাৎ ॥

৪৮ । ন চেক্ষিতো ভবতি ॥

৪৯ । স্নিয়মাণোহবশত্বেন শ্রদ্ধাবিহীনোহপি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়াধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে তু যমেনাপি বৈষ্ণবোৎকর্ষবর্ণনৈঃ ।

শাস্ত্রয়িত্বা স্বদূতান্তে বৈষ্ণবে কিঙ্করীকৃতাঃ ॥ (১)

১ । বিষ্ণুদূতৈর্নির্णीতং শাস্ত্রার্থং যমমুখেন দ্রুয়িতুং তৃতীয়াধ্যায়ারম্ভঃ ।
তত্র যদুক্তম্—‘যমরাজে যথা সর্কমাচচক্ষুঃ’ ইতি ততঃ কিং তত্র বৃত্তমিতি
পৃচ্ছতি—নিশম্যোতি । মুরারের্নৈদেশিকৈঃ কিঙ্করৈরেবং বিহতান্, অতএব
হতা আজ্ঞা বস্ত্র । বস্ত্র বশবর্ত্ত্যয়ং জনঃ, সোহপি তান্ প্রতি কিমাহ ?

২ । অত্যাশ্চর্য্যমেতদিত্যাহ—যমশ্চেতি । হে ষ্ষবে ! যমস্ত দণ্ডভঙ্গঃ
কুতশ্চন কস্মাচ্চিদপি শ্রুতপূর্ব্বো নাসীৎ । এতদেতদ্বিন্মুখৈঃ ; যদ্বা, ন
শ্রুতপূর্ব্বং এতদ্যমদূতনিরাকরণং চাসীৎ । অতঃ সর্কস্তাপি লোকস্ত
সংশয়ো বর্ত্ততে, তঞ্চ স্বতোহন্তো ন ছিনন্তীতি মে বিনিশ্চিতম্, অতঃ
কথয়েতি শেষঃ ।

৩ । ভগবতঃ পুঙ্কবৈঃ প্রতিহত উজ্জমো যেষাং তে, যাম্যাঃ পুঙ্কবাঃ ॥

৪ । ‘কতি সন্তি’ ইত্যাক্ষেপোক্তিঃ । ত্রৈবিধ্যং ত্রিবিধম্, স্বার্থে শ্রদ্ধা-
যদ্বা, ত্রৈবিধ্যং যথা ভবতি, তথা কৰ্ম্ম কুর্কতঃ । তথৈব কৰ্ম্মফলস্তাভি-
ব্যক্তিহেতবঃ কতি সন্তীতি ।

৫ । সন্তু বহবঃ, কো বিরোধঃ ? তত্রাহ—যদীতি । মৃত্যুর্হঃখম্,
অমৃতং সুখম্, তেষাং শাস্ত্রাণাং বিপ্রতিপত্তৌ তে উভে কস্ত স্তাতাম্ ?
ন কস্তাপি, পরস্পরবিরোধেনোভয়োরপি প্রতিবন্ধাৎ, ঐকমত্যে তু কস্ত
বা ন স্তাতাম্ ? একঃ সুখং কৰ্ত্তুমিচ্ছতি দুঃখক্ৰান্তঃ, ঐকমত্যে তু
তয়োঃ পরস্পরকার্য্যানুমোদনেন উভয়োরপি প্রাপ্তেঃ কস্ত বা ? তে উভে
অপি ন স্তাতামিত্যর্থঃ ॥

৬। নহু বহুনাং কৰ্মিণাং ব্যবস্থয়া বহবঃ শাস্তারো ভবন্তু, তথা সতি
নায়ং দোষঃ স্তাৎ ? তত্রাহঃ—বহুনাং কৰ্মিণাং ব্যবস্থয়া শাস্তুবহুত্বে
শাস্তৃত্বং স্তাদ্ঘটেত, কিন্তু বদা বৎ সৰ্বশাস্তরি মুখ্যং শাস্তৃত্বম্, তদেকদেশ
উপচারমাত্রমেব স্তাৎ ; যথা চক্রবর্তিন এব মুখ্যং শাস্তৃত্বম্, মণ্ডলবর্তিনা-
মুপচারমাত্রম্, নিরক্ষুশত্বাভাবাৎ ॥

৭। যস্মাদেবং শাস্তুবহুত্বঃ ন ঘটেত, অতস্বমেব এব শাস্তা শুভাশুভে
বিবিনক্তীতি তথা ॥

৮। বিপ্রলম্বিতা বন্ধিতা লজ্জিতা ইত্যর্থঃ ॥

৯। তদেবাহনীয়মানমিতি ॥

১০। তে দন্তঃ, যদি নোহস্মাকং ক্রমঃ হিতং মন্তসে ; অন্তপা জ্ঞানত-
স্তদবজ্ঞানে তবাপ্যনর্থঃ স্তাৎ । অতর্কো হি তেষাং প্রভাবঃ, যতো
নারায়ণায়েতি কেবলমভিহিতে মা ভাঃ কুৰ্ব্বতি বদন্তঃ শীঘ্রমাগতাঃ ॥

১১। প্রজাঃ সংযময়তীতি তথা ॥

১২। মন্তোহন্তো জগতস্তদুষ্ণশ পরোহদীপ্যরোহন্তি । অহন্তু ক্ষম-
নামেব, তত্রাপি নৃণামেব, তত্রাপি পাপিনামেব তৎকিঙ্করঃ সন্নীধরঃ, স তু
সর্বেশ্বরঃ । কোহসৌ ? যত্র বস্মিন্ বিশ্বমোতং প্রোতঞ্চ, উর্দ্ধতির্ব্যক্তন্তমু-
পটবৎ ; যন্ত তদংশেভ্যো ব্রহ্মবিষ্ণুর্ক্রেভ্যোহস্ত স্থিত্যদয়ে ভবন্তি ; যন্ত
চ বশে লোকে বর্ত্ততে, নসি নাসিকায়ঃ প্রোতবলীবদ্ববৎ ॥

১৩। এতৎ প্রপঞ্চয়তি—ব্রাহ্মণাদিনামভির্কাচি বাগ্রূপায়াং নিজায়াং
তন্ত্রায়াং দামন্ত্যাম্, জনান্ যো বধ্যন্তি দামভির্গা বলীবর্দানিব । ত ইমে
জীবা নামকর্মাভিনিবন্ধৈর্দৃঢ়বন্ধসাধনৈর্বন্ধা যস্মৈ বলিং বহন্তি, বদধীনাঃ কর্ম
কুর্কন্তীত্যর্থঃ ॥

১৪—১৫। যন্ত চ লীলা দ্বিবিভাব্যেত্যাহ—অহমিতি স্বাভ্যাম্ ॥

(১৫) ন স্পৃষ্টং রজস্তমশ্চ যৈঃ, চিহিতমাভিপ্রেতং চেষ্টিতং বা ন

বিহুঃ । স্পৃষ্টমায়া মায়য়া স্পৃষ্টাঃ । ততস্তেভ্যোহন্তে ন বিহুরিতি । কিং
পুনর্বক্তব্যম্ ?

১৬ । তন্মায়াবিমোহিতত্বান্ন জানন্তীত্যুক্তম্ । অবিষয়ত্বাচ্চ তন্ত্বে-
ত্যাহ—যমিতি । গোভিরিন্দ্রিষ্টৈঃ, হৃদা চিত্তেন ন বিচক্ষতে, ন পশ্যন্তি ;
'যদ্বাচ্য নান্দ্র্যাদিতং যন্ননো ন মনুতে' ইত্যাদি শ্রুতেঃ । আত্মনাং জীবানামা-
ত্মানং দ্রষ্টারং যমাকৃতয়ো রূপাণি চক্ষুর্ধ্বথা কশ্মভূতং ন জানন্তি । ততঃ
পরমাকৃতীনাং প্রকাশকম্ । ন হি প্রমাতা প্রমাণস্ত বিষয় ইতি ভাবঃ ।
এবমুতঃ পরমেশ্বরো মদন্তোহস্তীতি পূর্বেণৈব সম্বন্ধঃ ॥

১৭—১৮ । ভবত্যেবমুতোহন্তঃ পরমেশ্বরঃ, যে পুনরাত্মনির্ভেদস্ত
পাপিনং রক্ষিতবন্তঃ, তে কে ? তানাহ—তন্ত্বেতি দ্বাভ্যাম্ । (১৭) তন্ত্বেব
রূপং গুণাঃ প্রভাবাদয়ঃ, স্বভাবো ভক্তবাৎসল্যাদির্ঘেবাঃ তে ॥ (১৮)
বিশ্লেষভূতানি ভূত্যাঃ হৃদিশানি দ্রষ্টুমপাশক্যানি লিঙ্গানি রূপাণি যেষাং
তানি ; তত্ত্বক্রিমতো বিক্ষুভক্তান্, পরেভাঃ শত্রুভাঃ, মত্তঃ সর্করতোহগ্নাদি-
ভ্যশ্চ রক্ষন্তি ॥

১৯ । নহু বিক্ষুভক্তাশ্চৈকধর্মপক্ষপাতং কৃতবন্তঃ ? তত্রাহ—
ধর্মমিতি । ঋগয়ো ভৃগ্বাদয়ঃ ॥

২০ । নহু কেহপি চেন্ন জানন্তি, তস্ত সত্ত্বৈ কিং প্রমাণম্ ? তত্রাহ—
স্বয়ম্ভুরিতি । কুমারঃ সনৎকুমারঃ, যমিত্যাত্মানমেব বহু মন্তমানো
নির্দিশতি ॥

২১ । হে ভট্টাঃ ॥

২২ । তমেব ধর্মমাহ—এতাবানিতি ॥

২৩ । ন চাত্র প্রমাণং বক্তব্যং দৃষ্টেত্বাদিত্যাহ—নামোচ্চারণেতি ।
যেনৈব কেবলেন সঙ্কল্পচারিতেন ॥

২৪। নহু সঙ্কল্পচারিতেন নামাভাসেন কথং সৰ্ব্বপাপক্ষয়ঃ স্তাৎ, শ্রদ্ধাভক্ত্যাবৃত্তাদেৱপি বিধানাৎ ? তথা হি—‘সায়ং প্রাতর্গূণন্ ভক্ত্যা ছঃখগ্রামাধিমুচ্যতে’ ইতি ; ‘অহুদিনমিদমাদরেণ শৃণু’ ইতি ; ‘শ্রবণং কীৰ্ত্তনং ধ্যানং হরেররত্নতকর্মণঃ । জন্মকর্ম্মশুণানাক্ষ তদৰ্থেহখিলচেষ্টিতম্ ॥’ ইত্যাদিশ্লিষ্যেব পুরাণে তত্র তত্র পঠ্যতে । পুরাণান্তরে চ—‘পাপক্ষয়শ্চ ভবতি স্মরতাঃ তমহর্নিশম্’ ইতি । অত্রৈব চ—‘তস্মাৎ সংকীৰ্ত্তনং বিষ্ণোৰ্জগ-নম্ভলমংহসাম্ । মহতামপি কৌরব্য বিদ্যেকান্তিকনিবৃত্ততম্ ॥’ ইত্যাদিনা সম্যক্কীৰ্ত্তনাদেব মুচ্যতে । কিঞ্চ, তথা সতি কিমিতি মহাদয়ো দ্বাদশা-দাদীনি স্মরেয়ঃ ? তস্মাদিদমহুপপন্নমিতি, তত্রাহ—এতাবতেতি । ভগবতো গুণানাং কর্ম্মণাং নাম্নাক্ষ সম্যক্ কীৰ্ত্তনমিতি যদেতাবতা পুংসামঘনির্হরণায় পাপক্ষয়মাত্রায়ালমুপযোগো নাস্তি । ‘অলং’-শব্দোহত্র বারণে ; যথাহামর-সিংহঃ,—‘অলং ভূষণপর্যাপ্তিশক্তিবারণবাচকম্’ ইতি । উপযোগাভাব-মেবাহ—অজামিলে! মহাপাতক্যপি নারায়ণেতি বিকুশ্ঠ, ন তু সম্যক্ কীৰ্ত্তয়িত্বা, তত্র চ পূজং বিকুশ্ঠ, ন তু হরিম্ ; অঘবানন্তচিরপি, ত্রিয়মাণোহ-সুস্থ^১চিত্তোহপি মুক্তিমবাপ, ন স্বঘনির্হরণমাত্রম্ । অত্রো নামাভাসেনাপি সৰ্ব্বপাপক্ষয় ইত্যেব তত্ত্বম্ । আবৃত্তিশ্রদ্ধাদিবিষয়স্ত^২ পাপবাসনাক্ষয়ার্থ ইত্যুক্তমেব ‘হরেগুণান্বাদঃ খলু সত্ত্বভাবনঃ’ ইত্যত্র ॥

২৫। যদুক্তং ব্যর্থং তর্হি দ্বাদশাঙ্গাদি-স্মরণমিতি, তত্রাহ—প্রায়ে-ণেতি । মহাজনো মহাদিঃ । অয়স্তাবঃ—যথা মৃতসঞ্জীবনৌষধমজানস্তো বৈজ্ঞা রোগনির্হরণায় ত্রিকটুকনিষাদীনি স্মরন্তি, তথা স্বয়মুশস্তুপ্রমুখ-দ্বাদশব্যতিরেকেণায়ং মহাজনোহতিগুহ্যমিদমজ্ঞাতা দ্বাদশাঙ্গাদিকং স্মর-তীতি । কিঞ্চ, মায়া দেব্যা অলং বিমোহিতমতিরয়ং জনো মধু মধুরং যথা ভবত্যেবং পুষ্পিতায়াং পুষ্পস্থানীর্হৈরর্থবাদৈর্মনোহরায়াঃ ত্রযাং জড়ী-

কৃত্যভিনিবিষ্টা মতির্থস্ত, অতএব মহতোব কৰ্ম্মণি অগ্নিষ্টোমাদৌ শ্রদ্ধয়া
যুজ্যমানো নাগ্নে প্রবৰ্ত্ততে । দৃশ্যতে হি—প্রাকৃতস্ত লোকস্ত মহতি
মন্ত্রাদৌ শ্রদ্ধা, অগ্নে চাশ্রদ্ধা ; তস্মাদস্ত গ্রাহকো নাস্তীতি তৈরনোক্তম্ ।
যবা, স্বাধীনঃ সিংহোহস্তীতোতাবতাস্থশৃগালাদিবারণায় তং যবা ন
প্রযুগ্মতে. তথাতিতুচ্ছত্বাৎ পাপস্ত ন তদ্বিরসনার পরমমঙ্গলং হরেনাম
স্মরন্তি । যবা, নামমাহাত্ম্যজ্ঞানে সৰ্ব্বমুক্তিপ্ৰসঙ্গাদিতোষা দিক্ । গ্রন্থ-
বিস্তরভাৱতু নাস্তিপ্রপঞ্চ্যতে ॥

২৬ । ভাবযোগম্—ভক্তিরিযোগম্ । অমীষাং পাতকং ন স্তাদেব, যদি
স্তাচ্ছুরগায়স্ত বাদঃ কৌৰ্ত্তনম্ ॥

২৭ । তদেবঃ ধৰ্ম্মতত্ত্বং নির্ণীয় ভূত্যানমুশাস্তি—ত ইতি । যে ভগবন্তঃ
প্রপন্নান্তে দেবৈঃ সিদ্ধৈশ্চ পরিগীতপবিত্রগাথা বর্ণিতপবিত্রকথাঃ, অত-
স্তাগ্নোপসীদত তৎসমীপমপি ন গচ্ছত । বয়ঃ কালোহপি ন প্রভবতি ॥

২৮—২৯ । কে তহি দণ্ডার্থমানেয়াঃ ? ইত্যত্রাহ—তানিতি দ্বাভ্যাম্ ।
(২৮) অসতো জুষ্টান্, তানেবাহ—মুকুন্দপদারবিন্দয়োৰ্যো মকরন্দরূপো
রসস্তস্মাদ্ভবিমুখান্ । কথন্তুতাং ? নিষ্কিঞ্চনৈরজস্রং জুষ্টাং । তেষাং জ্ঞাপক-
মাহ—নিরয়বস্তুনি স্বধৰ্ম্মশূন্তে গৃহে বদ্ধা তৃষ্ণা যৈস্তান্ ॥ (২৯) কিঞ্চ,
জিহ্বেত্যাदि । যদ্ যেষাং জিহ্বেত্যাচ্ছবয়ঃ । ন কৃতং বিষ্ণুকৃত্যং ভগবদ্-
ব্রতং বৈঃ । একদাপীতি সৰ্ব্বত্রাঘয়ঃ ॥

৩০ । ভগবন্তঃ ক্ষমাপয়তি—তদिति । অয়ং ভাবঃ—নঃ স্বপুরুষৈ-
রস্বদীয়ন্তেন স্থিঠৈঃ স্বীয়ৈরেব পুরুষৈর্ঘদ্যস্মাদসদন্তাযাং কৃতম্ তন্তস্মাৎ
স্বয়মেব ক্ষম্যতাং সহতাম্ । স্বানাং স্বীয়ানাং ভক্তানাং নোহস্মাকং
ন বিজ্ঞামজ্ঞানাম্ । অহো গরীয়সি তস্মিন্ ক্ষান্তিযুক্তৈব । মহ ইতি
পাঠে স্বীয়ানাং মাহাত্ম্যমবিজ্ঞবাং নঃ ক্ষমাং কৰোত্বিত্যর্থঃ ॥

৩১ । তস্মাদিত্যাदि শুকোক্তিঃ । জগতোহপি মঙ্গলরূপম্ ॥

৩২। ঐকান্তিকত্বমেবাহ—শৃংখলামিতি। ব্রতাদিভিস্তথা ন শুধ্যেৎ ॥

৩৩। এতদুপপাদয়তি—ঋষ্যাজি পুণ্যধোর্মধু লেচ্চি আত্মাদয়তৌতি তথা, মধুলেহান্তুচ্ছদ্বেন^১ বিসৃষ্টা য়ে মায়াগুণা বিষয়াস্তেষু পুনর্ন রমতে। অতঃস্ত তন্মধ্বাস্বাদরহিত অতএব কামাভিহতঃ সন্নাস্বানো রজঃ পাপং প্রমাষ্টুমপি কঠৈর্ব প্রায়শ্চিত্তরূপমীহেতু ; যতঃ কন্মণঃ পুনরপি রজঃ পাপং জাদেব, কুঞ্জরশৌচং সত্বশোধকত্বাভাবাৎ ॥

৩৪। নৈব বিস্মিতধিয়ো বভূবুঃ, কিন্তু সত্যমুক্তমিত্যেব মেনিরে। ততঃ প্রভৃতি প্রতিশঙ্কমানাঃ ‘অস্মানেনৈবম হজ্ঞাৎ’ ইতি শঙ্কাং বহুত্বতঃ দ্রষ্টুমপি বিভ্রাতি স্ম। তে চেতি পার্ঠে তে বিস্মিতধিয়ো জ্ঞাতাঃ ; তে চ ততঃ-প্রভৃতি বিভ্রাতি স্মেত্যর্থঃ ॥

৩৫। কুন্তসন্তবোহগন্ত্যঃ, মলয়ে পর্কতে আসীনোহব্যগ্রাঃ, করিমর্চ্চয়ন্ পুনঃপুনর্বিধাসার্থং হরেঃ পাদৌ স্পৃশয়িতার্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ১ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

চতুর্গাদিত্রিভিবিধরূপজন্মবিবক্ষয়া।

প্রচেতঃসুতদক্ষস্ত বংশস্তাবৎ প্রতপ্ততে ॥ (১)

চতুর্থে তু প্রজাস্থষ্ট্যৈ দক্ষৈণারাদনং হরেঃ।

তপসা হংসগুহ্যাত্ম্যন্তোত্রৈ চ নিকণ্যতে ॥ (২)

প্রসক্তানুপ্রসক্তেন স্বায়ন্তুবন্তান্বয়ে।

নামমাহাশ্মাৎমাকর্ণ্য বংশব্যাসং বুভুৎসতে^৩ ॥ (৩)

১—২। দেবাসুরেতি স্বাভ্যাম্। (১) সামাসিকঃ সংক্ষিপ্তঃ যঃ প্রোক্তস্বতীয়স্বক্কে ॥ (২) ব্যাসং বিস্তারম্, তে দ্বত্তঃ। যয়া শক্ত্যা, যথা সসর্জ, তাং শক্তিম্, তঞ্চ প্রকারং জ্ঞাতুমিচ্ছামি। অন্তঃসর্গমন্তুবৃত্তং সর্গম্ ॥

৪। দক্ষাদিরূপেণ সসর্জেতি বক্তুং দক্ষজন্মপ্রকারমাহ—বদেতি। প্রাচীনবর্হিষঃ পুত্রা যদা সমুদ্রমধ্যাহ্নমগ্না নির্গতান্তরা গাং পৃথ্বীং ক্রমৈ-
বৃত্তাং দদৃশুঃ। নারদোপদেশতঃ প্রাচীনবর্হিষো নিবৃত্ত্যারাজকে সতি,
কৃশ্যাত্তভাবাৎ ॥

৫। তপসা দীপিতো মন্যুর্ঘেবাং তে। তেবাং ক্রমাগাং দক্ষুমিচ্ছয়া ॥

৬। তাভ্যাং বায়ুগ্নিভ্যাং দহমানাংস্তান্ ক্রমান্। বনস্পতীনাং রাজা
সোম উবাচ,—মা ক্রমেভ্য ইতি নবভিঃ ॥

৭—১৫। হে মহাভাগাঃ! বিবর্দ্ধয়িবো বিশেষেণ বর্দ্ধয়িতুমিচ্ছবঃ ॥
(৮—১০) প্রজাপতীনাং তত্ত্বক্যভোজ্যদাহোহনুচিত ইত্যাহ—অহো ইতি
ত্রিভিঃ। উর্জ্জং ভক্ষ্যম্, ইষমন্নম্ ॥ (১১) অত আতিষ্ঠতাশ্রয়ত, সতাং
মার্গমুপশমং পিত্রাদিভিজু'ষ্টম্ ॥ (১২) প্রজানাং প্রজাপতিরেব বন্ধুরত-
ন্তজ্জীবিকানাশো ন কর্তব্য ইতি দৃষ্টান্তপঞ্চকেনাহ—তোকানাং বালানাং
মাতাপিতরৌ, অজ্ঞানাং জ্ঞানদো বৃধ এব স্নহৎ ॥ (১৩) ঈশ্বরাধিষ্ঠানত্বাচ্চ
ভূতদ্রোহো ন যুক্ত ইত্যাহ—অনুর্দেহেষ্টিতি। বো যুগ্মাভিঃ ॥ (১৪)
আকাশাদেহে সমুৎপত্তিতমাকস্মিকমিত্যর্থঃ। আত্মবিচারেণ বো নিষচ্ছেৎ ॥
(১৫) খিলানাং শেবাণাম্, বো যুগ্মাকঞ্চ শিবমস্ত। বৃক্ষরক্ষণার্থং তদীয়াং
কন্তাং দদাতি। বার্কী বৃক্ষৈঃ পালিতা ॥

১৬। আমন্ত্য সাঙ্ঘয়িত্বা, আপ্সরসীম্প্সরসঃ প্রম্নোচায়াঃ স্ততাং ॥

১৮। হুহিত্বংসল ইতি তন্ত্র কন্তাবংশ এবোত্যুক্তম্। মম মন্তঃ ॥

১৯। প্রজাপতির্দক্ষঃ ॥

২০। অবূহিতম্—অসংবুদ্ধম্, বিদ্যাস্ত্র পাদান্ সন্নিহিতপর্কতান্ ॥

২২। হংসগুহ্যাত্মোন স্তোত্রেন, কস্ত—দক্ষস্ত ॥

২৩। পরায় সর্বোত্তমায় নমো দধে নমস্করোমি। পরন্তু হেতুঃ—
অবিতথানুভূতিশিচ্ছক্তির্যস্ত, অতো গুণরয়াভাসশ্চ জীবো নিমিত্তঞ্চ মায়া,
তয়োর্লক্ষ্যে নিয়ন্তে। এবমপি গুণেষু তদ্ববুদ্ধির্যেবাং তৈর্জীবৈবদৃষ্টং ধাম
স্বরূপং যস্ত। তৎ হেতুঃ—নিবৃত্তং মানং যস্মাতশ্চৈ; নিবৃত্তমানাবধয়ে
ইতি পার্শ্বে নিবৃত্তং নিরপ্তং মানমবধিশ্চ যস্মাৎ। তর্হি কথং তস্ত সিদ্ধিঃ?
তরাহ—স্বয়ম্ভুবে স্বপ্রকাশায় ॥

২৪। অদৃষ্টধামত্বং দর্শয়ন্নাহ—নেতি। পুরুষঃ সখা জীবঃ, অগ্নিন্ পুরে
দেহে বসন্তপাত্রেব সংবসন্তঃ সখ্যর্ষস্ত সখ্যাং করণপ্রবর্তকত্বাদিকং নাটবতি
ন জানাতি তস্মৈ। কূতঃ? ব্যক্তদৃষ্টেঃ প্রপঞ্চদৃষ্টেঃ, ন হি দ্রষ্টা দৃষ্টো ভবতি।
প্রথমাস্তপার্শ্বে ব্যক্তে প্রপঞ্চ এব দৃষ্টির্যস্ত সঃ। গুণো বিষয়ো গুণিনো
বিষয়িণ ইন্দ্রিয়াদেঃ সখ্যাং প্রকাশকত্বং যথা ন বেত্তি, তদ্বৎ ॥

২৫। নহু গুণো জড়ত্বান্ন জানাতি, জীবন্ত চেতনঃ কিমিতি ন
জানাতি? তরাহ—দেহ ইতি। দেহঃ, অসবঃ প্রাণাঃ, অক্ষানি
ইন্দ্রিয়ানি, মনবোহস্তঃকরণানি ভূতানি চ, মাত্রাশ্চ তন্মাত্রাণ্যাত্মানং স্বস্বরূপং
দৃশ্যমহুমিদ্ভিন্নবর্ণং তয়োঃ পরঞ্চ দেবতাবর্ণং ন বিচ্ছঃ, পুমান্ জীবন্ত সর্বমেত-
দ্রয়ং বেদ। গুণাশ্চ তন্মূলভূতান্ বেদ। তজ্জ্ঞোহপি সন্ যং সর্বজ্ঞং ন
বেদ, তমনন্তমীড়ে স্তোমি ॥

২৬। অদৃষ্টধামত্বমুক্তা স্বপ্রকাশত্বমাহ—যদা মনস উপরামঃ সমাধিঃ,
ন তু স্মৃপ্তাবিব লয়ঃ, ন চ জাগ্রৎস্বপ্নঘোরিব বিক্ষেপন্তদাহ—নামরূপে
রূপোতে যেন তৎ, তথা তস্ত। উপরামে হেতুঃ—দৃষ্টং দর্শনং স্মৃতিশ্চ তয়োঃ

সম্প্রমোষণাশাং, তদা যঃ কেবলেন স্বরূপজ্ঞানেন প্রতীয়তে, তস্মৈ হংসায়
শুভায়, শুচি শুক্লং চিত্তং^২ সগ্ন প্রতীতিস্থানং যন্ত, তস্মৈ নমঃ ॥

২৭—২৮ । এবমুতঃ কেবাং প্রতীয়তে ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—মনীষিণ
ইতি দ্বাভ্যাম্ । বিবেকিনো যঃ নিদ্বর্ষস্তি বিবিচ্য ধ্যায়ন্তি, স নির্ঝাণ-
স্থখানুভূতির্মম প্রসাদতামিতি দ্বয়োদঘঃ । এবং নিদ্বর্ষতাং প্রতীয়ত ইতি
ভাবঃ । (২৭) কিমিতি নিদ্বর্ষস্তি ? অশক্তিভির্গুটমপ্রকাশমানম্ ।
কতিভিঃ ? নবভিঃ, পুনশ্চ জিবৃদ্ধিঞ্জিগুণাভিঃ সপ্তবিংশত্যাধিভির্গুট-
মষ্টাবিংশং নিদ্বর্ষস্তীত্যর্থঃ ; যদ্বা, নবভিঃ প্রকৃতিপুরুষমহদহঙ্কারপঞ্চতন্ত্রাত্ম-
রূপাভিঃ, জিবৃদ্ধিঞ্জিগুণাঙ্ঘিকাভিঃ, চকারাং ষোড়শবিকাররূপাভিঃ ।
কথমুতং নিদ্বর্ষস্তি ? মনীষয়াস্থহৃদি সন্নিবেশিতম্, নিশ্চলকৃতং পঞ্চদশম্,
পঞ্চদশসামিধেনীমষ্টৈঃ প্রকাশ্যমলৌকিকম্, বহ্নিমিবাহঙ্কারাম্পদাদাত্ম-
নোহন্তং যঃ পরমাত্মানং নিদ্বর্ষস্তীত্যর্থঃ ॥ (২৮) অশেষা বিশেষা যস্তাস্তস্তা
মায়ায়া নিষেধেন নির্ঝাণস্থখেহনুভূতির্যন্ত । অপ্রসক্তানবোধাসম্ভবাং
প্রসক্তিমাহ—স এব সর্বনামা, স এব বিশ্বরূপ ইতি । তজ্জপত্বেহপি বাস্তব-
ত্বাভাবান্নিষেধঃ সম্ভবতীত্যাহ—অনিকল্পা আত্মনি শক্তির্মায়া যন্ত সঃ ॥

২৯—৩১ । ননু যদি কেবলয়া স্বসংস্থয়া প্রতীয়তে, তর্হি সর্বনামজং
বিশ্বরূপত্বকানুপপন্নং বাগাণ্ডগোচরত্বাদিত্যাশঙ্ক্য সর্বৈর্নামভির্বাচ্যং প্রত্যক্ষাদি
দৃশ্তঞ্চ তস্ত স্বরূপং বস্তুতো মা ভূৎ, তথাপি মায়ায়া ঘটত ইতি শ্লোক-
ত্রয়েণোপপাদয়ন্ নমস্তরোতি—যদ্ যদिति । (২৯) যদ্যদ্বচসা নিকল্প-
মভিহিতম্, ধিরা নিক্রপিতং ব্যবসিতম্, অক্ষভির্বা ইন্দ্রিয়ৈর্নিক্রপিতং
গৃহীতমুতাপি মনসাপি নিক্রপিতং সংকলিতং যন্ত স্বপ্রকাশত্বম্, তস্ত তত্ত্বং
স্বরূপং মা ভূৎ, ন ভবতি । তৎস্বরূপত্বাভাবে হেতুঃ—হি যস্মাৎ, তত্তদ-

গুণানামেব রূপম্ ; গুণবৃংহিতমিতি পাঠান্তরে গুণৈবর্দ্ধিতম্, স তু গুণ-
 ব্যতিরিক্তঃ ; যতো গুণানামপায়বিসর্গাভ্যাং প্রলয়োৎপত্তিভ্যাং লক্ষ্যত ইতি
 তথা চেতনাধিষ্ঠানং বিনা তস্যোরসস্তুবাৎ ; যদ্বা, যন্ত স্বরূপং মা ভূৎ, ন ভবতি,
 তস্মৈ নম ইতি তৃতীয়েনাঘঃ ॥ (৩০) তদেবং বস্তুতো গুণস্বরূপত্বাভাবমঙ্গী-
 কৃত্যানিরুক্তান্ত্রশক্তিরিত্যেনৈন জ্যোতিতং মায়ায়া সর্ব্ববাচ্যত্বেন বিশ্বরূপত্বমাহ
 —যদ্বিগ্নধিকরণে, যতোহপাদানাৎ, যেন করণেন, যন্ত সম্বন্ধি, যস্মৈ
 সম্প্রদানায়, যদীপ্তিততমম্, যঃ কর্ত্তা কুরুতে স্বতন্ত্রঃ, কার্য্যতে চাত্তেন
 প্রযোজ্যকর্ত্তা, তদ্ ব্রহ্মেতি প্রত্যেকং সম্বন্ধঃ । অত্র চ যচ্ছবৈঃ সপ্তভিঃ
 সপ্ত বিভক্ত্যর্থ্য দর্শিতাঃ ; যথেনি চ ক্রিয়াকারকসম্বন্ধপ্রকারবাচিনামব্যা-
 নামার্থাঃ । কুরুতে কার্য্যতে চেতি স্বার্থপরার্থক্রিয়াঘ্যশ্চ সর্ব্বেষাং দর্শিতঃ ;
 ‘চ’-শব্দেন ভাবকর্মাদিবিহিতপ্রত্যয়ার্থাঃ সংগৃহীতাঃ, তদ্ব্রহ্মৈবেতি কুতঃ ?
 তত্রাহ—তদ্ব্রহ্মত্বেনেবাং কারণম্ । তৎ কুতঃ ? সর্ব্বৈভ্যাং প্রাক্ প্রাসিদ্ধম্ । নহু
 ব্রহ্মাদ্যন্তদ্বৈতবঃ শ্রয়ন্তে, অবরে চ দৃশ্যন্তে, তৎ কথং ব্রহ্মৈব তদ্ব্রহ্মত্বঃ ?
 তত্রাহ—পরেবামবরেবাধ হেতুনং পরমং কারণম্ । নহু সর্ব্বকারণত্বে তন্ত
 কিং নাগ সহকারি ভবেত্তদানীমন্ত্রস্তাভাবাৎ ? সত্যম্, নিরপেক্ষমেব তৎ
 কারণমিত্যাহ—অনন্তদ্বিজাতীয়শূন্তম্, একং সজাতীয়শূন্তম্, তস্মৈ নম
 ইত্যন্তরেণাঘঃ ॥ (৩১) নহেবং ব্রহ্ম চেদ্বিশ্বন্ত হেতুস্তর্হি ন কদাচিদনৌদৃশং
 জগদ্বিতি বদন্তো মীমাংসকাঃ কুতোহত্র বিবদন্তে, তৈশ্চাত্তে স্বভাববাদিনঃ
 সংবদন্তে ? তে চ তে চ তদ্ব্যবস্থির্বৌদ্ধিতা অপি কুতঃ পুনঃ পুনর্মুহুর্হি ?
 তত্রাহ—যন্ত মায়াবিজ্ঞাঘাঃ শক্তয়ো বিবাদন্ত কচিৎ সংবাদন্ত চ ভুবঃ
 স্থানানি ভবন্তি, তস্মৈ নমঃ ॥

৩২ । নহু কিং তদ্ব্রহ্ম, যন্ত শক্তয়ো বিবাদানিভুবো ভবন্তি ? তত্রাহ
 —অস্তীতি । যোগঃ—উপাসনাশাস্ত্রম্ । তত্র হি বিরাড়্রূপেণোপাসনায়াং
 পাতালপাদাদিকমন্তীত্যাশ্রয়ত্বেন বিধীয়তে । নাস্তীতি সাংখ্যং জ্ঞানশাস্ত্রম্,

তত্র হুপাণিপাদোহ্চক্ষুরশ্রোত্রমিতি চ পাদাদি নাস্তীতি নিষিধ্যতে । তয়ো-
 র্যোগসাংখ্যায়োৰ্যং কিঞ্চিৎ সমমল্পবর্ত্তমানম্, অবেক্ষিতং প্রত্যুতম্, তদ্বৃহদ-
 ব্রহ্ম বিবাদেহুপ্যবিবাদাম্পদং ব্রহ্মেত্যর্থঃ । বিবাদং ক্ষুটয়তি—ভিন্নো অস্তি
 নাস্তীত্যেবমুভৌ বিরুদ্ধৌ ধর্ম্যৌ যয়োস্তয়োৰ্ভিন্নবিষয়স্তেহপি বিরোধো ন
 স্তাদিতোকস্বয়োরিত্যুক্তমেববিষয়য়োঃ । কুতঃ ? বস্তুনিষ্ঠয়োঃ, পাদাদি-
 বিধিনিষেধয়োরেকবস্তুনিষ্ঠত্বাৎ । সমস্তে হেতুঃ—পরম্ ; হি যতঃ, বিধি-
 প্রতিষেধয়োঃবিষয়তয়োঃ পাদাদিবিষয়ত্বাৎ । তথা তদ্ব্যবস্থাস্ত সদ্ভাবে কিং
 প্রমাণম্ ? তদাহ—অল্পকূলমধিষ্ঠানং বিনা পাদাদিকল্পনাযোগাৎ, অবধিং
 বিনা তন্নিষেধাযোগাচ্চ তয়োৰূপপাদকত্বেন সিদ্ধমিত্যর্থঃ । তত্শ্চ নম ইতি
 পূর্বানুযজঃ ॥

৩৩। ননুদাসীনস্ত সমস্ত নমস্কারে কো লাভঃ ? তত্রাহ—য ইতি ।
 পাদমূলং ভজতামল্লগ্রহার্থং প্রাকৃতনামরূপরহিতোহপি জন্মভিন্নবতারৈ-
 র্বিশুদ্ধোজ্জিতসত্ত্বানি রূপাণি কস্ম্যভিনর্মানি চ যো ভজতে । তৎ কুতঃ ?
 ভগবানচিষ্ট্যস্বর্ঘ্যঃ, স মহৎ প্রসীদতু ॥

৩৪। ননু তাদৃশাঃ সকামা গণেশাদীন্ প্রার্থয়ন্তে, তন্ত তান্ বিহার্য
 কিমিতি ভগবন্তমেব প্রার্থয়সে ? তত্রাহ—প্রাকৃতৈতরর্কাচীনৈজ্ঞানপথৈ-
 রূপাসনামার্গৈর্ঘোষণয়ং তত্ত্বাসনানুসারেণ যো দেহগতোহস্তর্ঘ্যমী তত্ত্ব-
 দেবতারূপেণ বিবিধো ভাতি ; যথা—বায়ুঃ পার্থিবঃ গুণঃ পঙ্কজাদিগন্ধ-
 ভেদমাশ্রিত্য নানাগন্ধবান্ বিভাতি, রেণোগুণং ধূসরত্বাদিকমাশ্রিত্য, নানা-
 রূপবান্ প্রতীয়তে, তদ্বৎ, তত্শ্চৈব তত্ত্বদেবতারূপেণ বিশেষফলদাতৃত্বাৎ ।
 স ঈশ্বর এব মম মনোরথং সত্যং কৰোতু, কিমন্তুর্গতবহুভির্দেবতাস্তুরৈ-
 রিত্যর্থঃ । তদ্বক্তং গীতাসু,—‘যো যো যাং যাং তহুং ভক্তঃ শ্রদ্ধয়ার্চিতু
 মিচ্ছতি । তস্ত তস্তাচলাং শ্রদ্ধাং তামেব বিদধাম্যহম্ ॥ স তয়া শ্রদ্ধয়া যুক্ত-

স্তস্ত্রাধনমীহতে । লভতে চ ততঃ কামান্ ময়েব বিহিতান্ হি তান্ ।’
ইতি ; ‘যে যথা মাং প্রপত্ত্বন্তে তাংস্তধেব ভজাম্যহম্’ ইতি চ ॥

৩৫ । সংস্রবতো দক্ষস্ত স ভগবান্ প্রত্যক্ষোহভূৎ ॥

৩৬—৩৯ । তং বর্ণয়তি সাত্বৈশ্চতুর্ভিঃ । (৩৬) সুপর্ণস্তাংসে স্তক্ষে
কৃতৌ পাদৌ যেন, প্রলম্বা আজাম্বলধিতা অষ্টৌ মহাস্তৌ ভূজা যন্ত,
চক্রাঙ্ঘটাযুধধরঃ ॥ (৩৭) প্রসন্নং বদনমৌক্ষণে চ যন্ত, বনমালয়া নিবীতং
কণ্ঠাদিপাদান্তং ব্যাপ্তমঙ্গং যন্ত, লসন্তৌ শ্রীবৎসকৌস্তভৌ যন্ত ॥ (৩৮)
মহাস্তি কিরীটকটকানি যন্ত, ক্ষুরতী মকরকুণ্ডলে যন্ত, কাঞ্চাদিভি-
বিভূষিতঃ । বলয়মত্র পাদভূষণং দ্রষ্টব্যম্, কটকস্তোক্তদ্বাং ॥ (৩৯)
ত্রৈলোক্যমোহনং শ্রীপুরুষোত্তমাত্ম্যম্ ; সুরযুথৈর্গৌকপালৈঃ ॥

৪১ । আপুরিতানি মনোহারীগঞ্জিরাণি তৈঃ ; যথা হৃদিজ্ঞো নজ্ঞো
নিব্ব’রৈরাপূধ্যন্তে, তথা মহানন্দাপূর্ণদেনাবৃত্তিকত্বাদ্ বাগাদীনাম্ ন কিঞ্চিদ্-
বক্তুং শক্তোহভূদিত্যর্থঃ ॥

৪২ । যত্ন্যাসৌ নাবোচৎ, তথাপি চিত্তজ ইদং বক্ষ্যমাণমাহ ॥

৪৩ । ভাবং ভক্তিং গতঃ প্রাপ্তঃ ॥

৪৪ । বদ্যন্তে তপোহস্ত বিশ্বস্তোদবৃংহণং বুদ্ধিকরমতপ্তেহং প্রীতঃ ।
মত্তপসে লোকসমৃদ্ধ্যর্থেন্নে স্বংপ্রীতেঃ কিং কারণম্ ? তত্রাহ—মমেতি ।
ভূতানাং বিভূতয়ঃ সমৃদ্ধয়ো ভূয়ান্নুরিতি যদেষ এব মম কামঃ, অতো
মৎকামপূরণাদেবাহং প্রীতোহস্ম্যিত্যর্থঃ ॥

৪৫ । ভূতিবিস্তারপ্রবন্ধশ্চ তবোচিত এবত্যাহ—ব্রহ্মেতি । ভবন্তঃ
প্রজাপতয়ো ভূতৈরুদ্ভবন্ত হেতবঃ ॥

৪৬ । বিশ্বপ্রবুদ্ধ্যর্থেন স্বত্তপসাহং প্রীত ইত্যুক্তম্, তদেব তপঃ স্তবন্
প্রসঙ্গাদন্থাপি লোকবুদ্ধিকরানি বিজ্ঞাদীনি স্তোতি—তপো যমনিয়মাদি-
সহিতং ধ্যানং মে হৃদয়ম্, বিজ্ঞা সাক্ষমব্রজপঃ, সা ধ্যানং তনোতীতি তনু-

দেহঃ ; ক্রিয়া ধ্যানাদিবিষয়ঃ, পুংব্যাপারো 'ভাবনা'-শব্দবাচ্যঃ । তেন হি
 ধ্যানাদিকমাক্রিয়তে ইত্যাকৃতিঃ । জাতাঃ স্থনিষ্পন্নাঃ, ক্রতবোহুঙ্গানি
 'শিরো বা এতদ্ যৎ প্রবর্গ্যো গ্রীবা উপসদশ্চক্ষুযী আজ্যভাগৌ' ইত্যাদি-
 শ্রুতেঃ ; ধর্মঃ ক্রদ্বাণ্ডপূর্ব্বম্, আত্মা মনো হৃদয়াশ্রয়ত্বাৎ ; সুরা যজ্ঞভূজন্তু
 এবাসবঃ প্রাণাঃ, সস্তর্পণীয়ত্বাৎ ॥

৪৭—৫০ । তপসঃ সন্তানবৃদ্ধিহেতুত্বং দর্শয়িতুং দ্বিতীয়তৃতীয়োক্ত-
 মিত্তিহাসমাহ চতুর্ভিঃ ॥ (৪৭) অহমেবেতি বস্তুস্তরব্যাবৃদ্ধিঃ, আসমে-
 বেতি ক্রিয়াস্তরব্যাবৃদ্ধিঃ, আস্তরং গ্রাহকং বহির্গ্রাহ্যম্, সংজ্ঞানমাত্রং চৈতত্ব-
 মাত্রম্ । অব্যক্তমিন্দ্রিয়বৃদ্ধিভিরনভিব্যক্তম্, অতএব প্রসুপ্তমিব, বিধ্বতঃ
 সর্পকত্র ॥ (৪৮) গুণতো মায়াতঃ, গুণময়ো বিগ্রহো ব্রহ্মাণ্ডম্ । তত-
 স্তুদৈব অজোহবোনিজঃ ॥ (৪৯) খিলমসমর্থমিব ॥ (৫০) মে ময়া
 তপ তপেত্যভিহিতঃ সন : যেন তপসা ॥

৫১ । সন্ততিবৃদ্ধিকরোপায়মাহ—এষেতি । অঙ্গ ! হে দক্ষ ! পঞ্চ-
 জনাথ্যস্ত প্রজাপতেঃ ॥

৫২ । মিথুনস্ত্র স্ত্রীপুংসর্যোর্বাবাযো রতিঃ, স এব ধর্মো যস্ত স ত্বম্ ।
 তথাভূত্যাং তস্তাম্ ॥

৫৩ । মায়য়া নিমিত্তভূতয়া স্ত্রিয়া সহ মিথুনীভূত ভবিষ্যন্তি, পুত্রাদি-
 রূপেণোৎপৎস্তস্তে ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

পঞ্চমে নারদেনাথ বাচঃ কূটেষু নাশিতান্ ।

সুতানাকৰ্ণ্য দক্ষোহমুং শশাপেতি নিরূপ্যতে ॥ (১)

২—৩। অপৃথগ্ধৰ্ম্মশীলা একাচারস্বভাবাঃ, তত্র প্রতীচ্যাং দিশি, সিদ্ধোৰ্ণজাঃ সমুদ্রস্ত চ, বত্র সঙ্গমস্তত্র তদ্বারায়ণসরো নাম তীর্থং প্রযযু-
রিত্যাহ্বয়ঃ । হুমহৎ—অতিবিস্তীৰ্ণম্ ॥

৪। বিনির্ভূতো মলো রাগাদির্ঘস্রাৎ, স আশয়ো ঘেষাম্ ॥

৫। তান্ শুক্লসত্বানপি, পিত্রাদেশেন^১ প্রজাবিবৃদ্ধয়ে যত্তানুদযুক্তান্
দদর্শ ॥

৬—৯। অহো কষ্টং মোক্ষমার্গাধিকারিণঃ সন্তঃ, এতে প্রবৃত্তিনিষ্টৈঃ
কৰ্ম্মভিন্নশ্চোরগ্নিতি রূপয়া তান্ স্নিগ্ধার্থে^২কাকৈরুপদিশতি স্ম, তদাহ—
উবাচ চেতি চতুৰ্ভিঃ । (৬) পালকাঃ সন্তোহপি বালিশা অজ্ঞা যুং কথং
প্রজাঃ স্রক্ষাৎ ? বতেতি খেদে^৩ । বালকা ইতি পাঠে বালিশস্বৈ হেতুঃ ॥
(৭) এক এব পুরুষো যস্মিন্শুদ্রাষ্ট্রমদৃষ্টেতানুযজঃ । বিলং চেত্যাদি-
দ্বিতীয়ান্তানবিজ্ঞায় কথং সর্গং করিষ্যথেতি তৃতীয়েনাবয়ঃ ॥ (৮) পঞ্চ-
পঞ্চানাং পঞ্চবিংশতেরমুতং গৃহম্, ক্ষোরপবাং কুরৈঃ পবিভিবীজৈশ্চ
নিগ্নিতমিবাতিতীক্ষ্ণং দৃঢ়কেত্যর্থঃ; স্বয়ং স্বতন্ত্রম্, ভ্রমি ভ্রমণস্বভাবম্ ॥ (৯)
বিপশ্চিতঃ সৰ্ব্বজ্ঞস্ত, অপিতুরাদেশমাত্মনোহনুরূপমবিদ্যাংসোহজানন্তঃ
পূৰ্ব্বোক্তকৈকপুরুষং রাষ্ট্রমিত্যাগ্নবিজ্ঞায়, অহো কথং সর্গং করিষ্যথেত্যাহ্বয়ঃ ॥

১০। বাচঃ কূটং পরোক্ষবাদেনার্থান্তরমিব প্রতীয়মানং বচনম্, ঔৎ-
পত্তিকী সহজা মনীষা বিচারশক্তিৰ্যন্তান্তয়া ধিয়া, স্বয়মেব বিমমৃশ্ত-
বিচারিতবন্তঃ ॥

১। পিত্রাদেশ-জাভোন (ঘ) ; ২। নিগূঢ়ার্থে- (ঘ) ; ৩। নিৰ্কেদে (গ) ।

১১—২০। নারদোক্তদশবাক্যানাং তৈবিমৃশ্তা নির্ণীতানর্থানাং দশভিঃ।

(১১) অদৃষ্টান্তং ভুব ইত্যত্র ‘ভূ’-শব্দার্থমাহ—ভূরিতি । ক্ষেত্রম্, তচ্ছাত্র জীবসংজ্ঞং লিঙ্গশরীরম্, যন্নিজবন্ধনমাত্মনো বন্ধকারণম্ । ‘অন্ত’-শব্দার্থমাহ—নির্জাগং নাশম্, অসত্ত্বিমৌক্ষানুপযোগিভিঃ কৰ্ম্মভিঃ কিং ভবেৎ ? ন কিমপি ॥ (১২) একপুরুষমিত্যন্ত্যর্থমাহ—এক এবতি । তুৰ্য্যঃ সৰ্ব্বসাক্ষী ; স্বাশ্রয়ঃ স্বাধারঃ ; অভবং নিত্যমুক্তম্, অসত্ত্বিরীধরাসমপিঠৈঃ কৰ্ম্মভিঃ ॥ (১৩) বিলং চাদৃষ্টনিৰ্গমমিত্যন্ত্যর্থমাহ—পুমান্ যদগচ্ছা প্রাপ্য বিলসর্গং পাতালং গত ইব নৈবৈতি নাবৰ্ত্ততে ; তৎ প্রত্যঙ্গাম জ্যোতীরূপং ব্রহ্ম, অবিদোহবিহ্বঃ, অসত্ত্বির্নখরস্বর্গাদিসাধনৈঃ কৰ্ম্মভিঃ ॥ (১৪) বহুরূপাং দ্বিয়মিত্যন্ত্যর্থমাহ—নানারূপেতি । স্বৈরিণীব পুংশ্চলীব বিমোহকৈ রজ-আদিগুণৈরন্বিতা, তন্নিষ্ঠাং তস্তা অবসানং বিবেকমগতস্তাপ্রাপ্তস্ত । অসত্ত্বি-রশাষ্টৈঃ ॥ (১৫) পুমাংসং পুংশ্চলীপতিমিত্যন্ত্যর্থমাহ—তস্তাঃ সঞ্জন-ব্রংশিতমৈশ্বৰ্য্যং স্বাতন্ত্র্যং যন্ত । কুৎসিতা ভাৰ্য্যা যন্ত তদ্বৎ । তস্তা গতীঃ সুখদুঃখলক্ষণাঃ, সংসরন্তঃ গচ্ছন্তঃ জীবমবুধ্যস্তাজানতঃ, অসত্ত্বিবুদ্ধাবিবেক-প্রাপ্তৈঃ ॥ (১৬) নদীমুভয়তো বাহামিত্যন্ত্যর্থমাহ—সৃষ্ট্যপায়ৌ করোতী-তুভয়তঃ প্রবাহো দর্শিতঃ, বেলাকূলং প্রবাহপতিতানাং নির্গমস্থানং তপো-বিজ্ঞাদি, তস্তান্তে সমীপে, বেগিতাঃ নির্গমপ্রতিবন্ধায় জোদাহঙ্কারাদিভিঃ কৃতবেগাম্ ; মত্তস্ত তদ্বেগেন বিবশস্ত ; অতএব তাঃ তথাভূতামবিজ্ঞস্তা-বিচারয়তঃ ; অসত্ত্বিমায়িকৈঃ ; যদ্বা, বেলাকূলং সমুদ্রস্ত ব্যবহারস্থানম্, তস্ত সমীপে সমুদ্রবৃদ্ধিত্রাসাভ্যাং যথোভয়তোহস্তর্কহিঃ কৃতবেগা নদী ভবতি ; এবং সমুদ্রতুল্যাত্মানো ব্যবহারস্থানে দেহে জন্মমরণাদিভিঃ কৃতবেগা-মিত্যর্থঃ । বেগিনীমিতি পাঠে বেগবতীম্ ॥ (১৭) পঞ্চপঞ্চৈত্যন্ত্যর্থমাহ—পঞ্চবিংশতিতত্ত্বানাং পুরুষোহস্তর্গামী, অদ্বুতদর্পণ আশ্চর্য্যভূত আশ্রয়ঃ, অধ্যাত্মং কার্য্যকারণসংঘাতাধিষ্ঠাতারং তমবুধ্যস্ত । অসত্ত্বির্মিধ্যাত্মাতদ্ব্যাকৃতৈঃ ॥

(১৮) কচিদ্ধংসমিত্যস্তার্থমাহ—ঐশ্বরমীশ্বরপ্রতিপাদকম্ । বিবিক্তং পদং চিজ্জড়রূপং বস্তু যেনেতি হংসপদং ব্যাখ্যাতম্ । বন্ধমোক্ষাবহুদর্শয়তীতি তথা, অনেন চিত্রাঃ কথা যন্তেতি ব্যাখ্যাতম্, তদ্বৎস্বজ্ঞানভ্যস্তাজ্জায়াবিত্ত-
বোহসত্ত্বির্বহির্মুখৈঃ ॥ (১৯) ক্ষৌরপবামিত্যস্তার্থমাহ—কালচক্রমিতি ।
ভ্রমি ভ্রমণাত্মকম্, তীক্ষ্ণমিতি নিষ্কর্ষয়দ্বিতি চ ক্ষৌরপব্যাপদং ব্যাখ্যাতম্ ।
তদবুধস্ত, অতএব ফলন্ত নিত্যত্ববুদ্ধ্যা কাম্যকর্ম্মাহুষ্ঠানে বৈগুণ্যবাহুল্যাদ-
সত্ত্বিঃ ॥ (২০) অপিতুরাদেশমিত্যস্তার্থমাহ—শাস্ত্রস্ত অপিতুর্দ্বিতীয়জন্ম-
হেতোঃ, তদনুরূপায় নিবৃত্ত্যানুরূপায়, নিবর্ত্তকমাদেশং যো ন বেদ, স কথং
গুণবিস্ত্রস্তী গুণময়প্রবৃত্তিমার্গবিশ্বাসবান্ সন্ন্যপক্ৰমেৎ সৃষ্টাদৌ প্রবর্ত্তেত ?
'ক্ষেত্রৈশ্চ ব্রহ্মবুদ্ধীনাং জীবমায়ান্তরাশ্রয়ানাং । শাস্ত্রকালোপদেশানামজ্ঞানে
কিমু কর্ম্মভিঃ ?' ইতি বাচঃ কূটসংগ্রহশ্লোকঃ ॥

২১ । ইতি ব্যবসিতা এবং নিশ্চিতবস্তুঃ, একচেতস ঐকমত্যযুক্তান্তঃ
নারদং প্রদক্ষিণীকৃত্যাপুনরাবৃত্তিমার্গং প্রযযুঃ ॥

২২ । নির্ভাতঃ সাক্ষাৎকৃতো বো হ্রবীকেশস্তস্ত পদাধুজেহুচরদ-
বচরদিত্যর্থঃ ॥

২৩ । নাশমদর্শনং স্বধর্ম্মভ্রংশং বা, শীলেন শীলন্তে শোভন্ত ইতি তথা
তেষাম্ । কো দক্ষঃ ; সূপ্রজন্তং সৎপুত্রবত্বম্, স্তচাং পদং শোকানাং
স্থানম্ ॥

২৪ । অজেন ব্রহ্মণা, সহস্রিণঃ সহস্রসংখ্যান্ ॥

২৬ । পরমং ব্রহ্ম প্রণবম্, বক্ষ্যমাণমন্ত্রং বা ॥

২৭ । ইড়ম্পতিং বাচাং মন্ত্রাণাং পতিং বিষ্ণুমারাদয়ামাসুঃ ॥

২৮ । বিত্তুদ্ধসম্বাশ্রয়ায় পরমহংসায় নমো ধীমহি ॥

২৯। প্রজাসর্গে ধীর্ঘেবাং তান্, বাচঃ কৃটাজ্জদৃষ্টাশ্চ ভুব ইত্যাদীনি পূর্বোক্তানি গ্রাহ ॥

৩০। হে দাক্ষায়ণাঃ! সংশৃণুতেত্যাদি পুনরুক্ত্যদপি গ্রাহ—নিগম-মুপদেশম্, অস্থিতাবলোকয়ত ॥

৩১। প্রায়ণং প্রকৃষ্টং গমনম্। পুণ্যমেব বহুব্রহ্ম, মরুত্তিভ্রাতৃবৎসলৈ-র্দেবৈঃ ॥

৩২। অমোঘং দর্শনং যন্ত। হে মারিষ! আর্য্য ॥

৩৩। সত্রীচীনং সমীচীনম্, প্রতীচীনং প্রত্যগবৃত্তিলভ্যম্, অনুপথমল্প-শুণং পস্থানম্। পশ্চিমা যামিনীর্গতা রাজয় ইব ॥

৩৫। পুত্রাণাং পারমহংস্তনিষ্ঠামুপশ্রুত্যা দক্ষোহপি প্রায়শো বিরক্তঃ স্তাদিত্তি তদনুগ্রহার্থং দেবর্ষিস্তত্পাশ্বং গতস্তদা তমুপলভ্য দক্ষ আহ ॥

৩৬। সাধোরিব লিঙ্গং বেশো যন্ত তেন জয়া নোহস্মদীয়ানামর্ভকানাম্, অসাধ্বকারি কৃতম্, তদেবাহ—সাধুনাং স্বধর্ম্মে প্রবৃত্তানাং ভিক্ষোর্ঘো মার্গঃ, স প্রদর্শিতঃ ॥

৩৭। ননু সন্ন্যাসিমার্গঃ সাধুরেব, মোক্ষহেতুত্বাৎ? সত্যম্, ঋণজয়া-পাকরণং বিনা তু মহাননর্থ এবৈত্যাহ—ঋণৈরিত্তি; ‘জায়মানো হ বৈ ব্রাহ্মণস্তিভিক্ষণবন্ জায়তে ব্রহ্মচর্য্যেণ ঋষিভ্যো যজ্ঞেন দেবেভ্যঃ, প্রজয়-পিতৃভ্যঃ, এষ বা অনূণো যঃ পুত্রী যজ্ঞকৃদ্ ব্রহ্মচারী বাসীৎ’ ইত্যাদিশ্রুতেঃ। ঋণৈরমুক্তানাম্, ন মীমাংসিতানি ন বিচারিতানি কন্দাণি যৈন্তেষাং তাবদৃগ্ণবিমোক্ষে নাস্তি, তদুভয়কালভাবিত্বাচ্চ পুত্রোৎপাদনযজ্ঞানু-ষ্ঠানয়োরাভাবেন পিতৃদেবর্ষিগ্ণাদ্ বিমুক্তিচ্চ নাস্তি। অতো হে পাপ, বিষয়ভোগত্যাগাদিহ লোকে শ্রেয়সো বিঘাতঃ কৃতঃ; মোক্ষানধিকারিত্বাচ্চ

পরলোকেহপি শ্রেয়সো বিঘাতঃ কৃত ইত্যর্থঃ । তথা চ মনুঃ—‘ঋণানি
ত্রীণ্যপাকৃত্য মনো মোক্ষো নিবেশয়েৎ । অনপাকৃত্য মোক্ষস্ত সেবমানো
ব্রজত্যধঃ ॥’ ইতি ॥

৩৮ । বালানাং মতিং পুত্রাদিবিষয়াং ভিনন্তীতি তথা, এবং নিরন্তু-
ক্রোশো নির্যুগো হর্যেগশোনাশকঃ সন্ তৎপার্যদানাং মধ্যে কথং চরসি ?

৩৯ । নির্লজ্জত্বমেবাহ—নয়িতি । নহু স্বামৃতে ভাগবতাঃ সর্বে
ভূতানুগ্রহপরবশাঃ, অস্তু ভূতবিপ্রিয়ং কুর্কন্ কথং ন লজ্জস ইতি ভাবঃ ॥

৪০ । নহু বৈরাগ্যাভ্রপশমাং, উপশমাচ্ স্নেহপাশচ্ছেদনং ভবতি ;
ন চ বিরক্তস্ত ঋণত্রয়াপাকরণমাবশ্যকম্, ‘যদহরেব বিরজেত্তদহরেব
প্রব্রজেৎ, যদি চেতরথা ব্রহ্মচর্যাদেব প্রব্রজেৎ’ ইত্যাদিশ্রুতেঃ । অতো
বৈরাগ্যোপদেশেন তেষাং ময়ানুগ্রহ এব কৃত ইতি চেৎ, তত্রাহ—নেতি ।
যস্তপি স্বমেবং মনসে, তথাপি মূষা কেবলিনা জ্ঞানং বিনাপ্যেবম্ভ্রংবেশেন
অয়েখং মতিচালনে কৃতেহপি পুংসাং বিরাগো নৈব স্তাৎ ; ন চ বিরাগং
বিনোপশমম্, ন চ তেন বিনা স্নেহপাশনিকৃন্তনমিত্যর্থঃ ॥

৪১ । ইখং বিরাগো ন জ্ঞাদিত্যত্র হেতুমাহ—নানুভূয়^৩ বিষয়াণাং
তীক্ষ্ণতাং হুঃখহেতুত্বং ন জানাতি, তস্মাদবিষয়ানুভবেন তীক্ষ্ণত্বজ্ঞানাৎ ॥

৪২ । অতস্বয়াম্মাকমপ্রিয়মেব কৃতম্, তথাপি ব্যয়ং ন কুর্ম ইত্যাহ—
যদিতি । কৰ্ম্মসদ্ধানাং কৰ্ম্মমর্যাদানাম্ ; কৰ্ম্মমদ্ধানামিতি পাঠে বিপ্রিয়ং
কৰ্ম্মমজ্ঞানতামিত্যর্থঃ । হুঃসহং যন্তুং কৃতবানসি, তদ্বিধিতং সোঢ়ম্ ॥

৪৩ । তথাপি তবাতদ্রং ভবিষ্যতোবেত্যাহ—তন্তুকুন্তন ! সন্তান-
চ্ছেদক ! যদ্বস্মাদভদ্রং পুত্রাণাং স্থানভ্রংশমচরন্তস্মাত্তব লোকেসু ভ্রমতঃ
পদং স্থানং ন ভবেদিতি মুহুচ্ছলেন শাপঃ ॥

৪৪। বাঢ়ং তথৈতি স্বীকৃতবান্ । ঈশ্বরোহপি প্রতিশপ্তুং সমর্থোহপি
ত্বিতিক্ষেত্রে সহৈতেতি ; যদেতাবান্বেব ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠঙ্কে

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

ষষ্ঠে দক্ষেণ সৃষ্টায়াং কল্পাবষ্ট্যাং প্রকীৰ্ত্তিতাঃ ।

পৃথগংশা যতো জাতো বিশ্বরূপো দিতেঃ সূতাং ॥ (১)

১। নারদাং পুত্রাণাং নাশমাশঙ্কমানো দুহিতৃর্জনয়ামাস ॥

২। কায় কল্পপায় বিষড়্ বিগুণাঃ ষট্ দ্বাদশ যাসু তাদ্রয়োদশ
ইত্যর্থঃ । ইন্দবে সোমায় ত্রিনব সপ্তবিংশতিম্, তাক্ষায় নামাস্তরং প্রাপ্তায়
কল্পপায়ৈব, অপরা অবশিষ্টাশ্চতস্রঃ ॥

৩। সাপত্যানামপত্যসহিতানাম্ ; মে মন্তঃ, শৃণু । প্রসূতি-প্রসবৈঃ
পুত্রপৌত্রাদিভিঃ ॥

৫। ততো দেবর্ষভাং ॥

৬। যতঃ কীকটাদ্ভুবো, দুর্গাণি দুর্গাভিমানিনো দেবাঃ, যামেয়ঃ
যাম্যাঃ পুত্রঃ স্বর্গঃ, ততঃ স্বর্গাশ্চন্দ্রিঃ পুত্রোহভবৎ ॥

৭। তৎসুতঃ—সাধ্যানাং সুতঃ ॥

১০। বসোর্বংশস্ত, ভূয়স্বাদস্তে নির্দেশঃ ; মে—মন্তঃ ॥

১১। অভিমতির্নাম পত্নী, তস্তা হর্ষাদয়ঃ পুত্রাঃ ॥

১২। সহস্রায়শ্চ পুরোজবশ্চ পুত্রাঃ । পুরঃ—পুরাণি ॥

১৪। স্বন্দশ্চ কৃত্তিকাস্মতোহগ্নেঃ পুত্রঃ বাগ্নাতুর ইতি, অগ্নিতুরিতি চ প্রসিদ্ধেঃ । ততঃ—স্বন্দাৎ ॥

১৫। (আ)কৃত্তীপতিঃ শিল্পাচার্য্যঃ, ততো বিশ্বকৰ্ম্মণশ্চাক্ষুষো মনু-
রাসীৎ ॥

১৬। বিভাবসৌরযা নাম ভাৰ্য্যা; অধাতপাৎ পঞ্চযামো দিবসো
জাতঃ; অতএব রাত্রিজিযামা, প্রদোষপ্রভাবয়োর্দিবসাবয়বত্বাৎ ॥

১৭। ভূতস্ত ঘে ভাৰ্য্যে, তয়োর্বংশমাহ—সরূপেতি ॥

১৮। মহানিত্যেবমেকাদশরূপস্ত রুদ্রস্ত পার্শ্বদাঃ প্রোতাদয়ঃ, অন্ত্রেহ-
স্তস্তাং জাতাঃ ॥

১৯। অঙ্গিরসঃ স্বধা সতী চেতি ঘে ভাৰ্য্যে, তয়োর্বংশমাহ—প্রজা-
পতেরिति । স্বধা নাম পত্নী পিতৃন্ পুত্রস্বৈহকরোৎ; অথ সতী
চাথর্ক্যাঙ্গিরসং নাম বেদম্ ॥

২০। কৃশাশ্বস্তার্চ্ছিদ্বিষণা চেতি ঘে ভাৰ্য্যে; তয়োর্বংশমাহ—কৃশাশ্ব
ইতি ॥

২২। সুপর্ণা—বিনতা; অনুকম্—অকণম্ ॥

২৩। রোহিণ্যামেব প্রেমাতিশয়েনাত্তাসামুপেক্ষণাৎ কুপিতস্ত দক্ষস্ত
শাপাদ্বক্ষগ্রহাদিতঃ ক্ষররোগপীড়িতঃ সন্ তাস্বনপত্যোহভূৎ ॥

২৪। তং দক্ষং প্রসাপ্ত কেবলং কলা এব লেভে, ন ত্বপত্যানি ।
কথন্তুতাঃ? ক্ষয়ে কৃষ্ণপক্ষে দিতাঃ খণ্ডিতাঃ সতীঃ । ক্ষয়েধিতা ইতি
পাঠে ক্ষয়ে সতি পুনরেধিতান্তেনৈব বদ্ধিতাঃ সতীঃ ॥

২৬। অল্পত্বেন স্তগমত্বাদ্বধাযথং ব্যাৎক্রমেণ তাঙ্গাং বংশানাহ—
তিমেরিত্যাदिना ॥

২৮। সৌরসাঃ সুরসায়্যাঃ পুত্রাঃ ॥

২৯। প্রাধানিকান্ মুখ্যানষ্টাদশ শৃণু ॥

৩৩। বৈশ্বানরো দনোঃ পুত্রস্তস্ত স্নাতাঃ ॥

৩৪। কঃ প্রজাপতিঃ কশ্যপ উপযেম ইত্যবয়ঃ ॥

৩৫। দানবীপরিণয়ে হেতুঃ—ব্রহ্মণা চোদিত ইতি ॥

৩৬। তয়োঃ ষষ্টিমহত্ৰাণি নিবাতকবচাঃ পুত্রা জাতাঃ, তাংচ স্বর্গং
গতঃ সন্ তে পিতামহোহর্জুনঃ জঘান ॥

৩৭। রাহুজ্যেষ্ঠো যশ্ত ॥

৪০। অশ্রুয়ত—অজ্ঞনয়ৎ ; ভুবি বর্ধমানা ॥

৪১। ততঃ —বিবস্বতঃ ॥

৪২। চর্ষণয়ঃ কৃতাকৃতজ্ঞানবস্তুঃ পশুশ্চি, কস্ম্যত্মেন নির্ঘণ্টাদাবুক্তেঃ ।
যত্র যেষ্বাত্মানুসন্ধানবিশেষেণ মানুযী জাতিশ্চোপকল্পিতা ; তথা চ শ্রুতিঃ—
‘পুরুষদ্বৈ চাবিন্তরামাত্মা’ ইতি ॥

৪৩। কুপিতঃ হরিমিতি শেষঃ । বিবৃতদ্বিজঃ প্রকটিতদন্তঃ সন্ ॥

৪৫। বদ্যদা বিমতেনাবজ্ঞাতেন বৃহস্পতিনা পরিত্যক্তাস্তদা দ্বিষতাং
শক্রাণাং ভাগিনেয়মপি বিশ্বরূপং পৌরোহিতে বৃতবস্তুঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

সপ্তমে বিশ্বরূপোহসৌ পৌরোহিতে বৃতঃ সুরৈঃ ।

শুক্ৰাণাং সংপরিত্যক্তেঃ পৌরোহিত্যমথাকরোৎ ॥ (১)

১। কশ্য হেতোঃ কস্মাক্ষেতোরাশ্বনঃ শিষ্যাঃ সুরাঃ পরিত্যক্তাঃ ?
অক্রমমপরাধম্ ॥

২—৯। স ইন্দ্রে বদা সংপ্রাপ্তং বাচস্পতিং নাভ্যনন্দনাদৃতবান্, তদা
 স আঙ্গিরসন্তো নির্গতা তুষ্ণীং স্বগৃহমাযযাধিত্যষ্টানামঘয়ঃ। অনাদরে
 হেতুং মদং দর্শয়িতুং তং বিশিনষ্টি—(২) ত্রিভুবনৈশ্বৰ্য্যমদেনোল্লজিতঃ
 সতাং পত্না যেন সঃ ॥ (৩) পরিশ্রিতঃ—পরিবৃতঃ ॥ (৪) আস্থানং
 সভাস্থানম্, তগ্নিরূধ্যাসনং সিংহাসনং তদাপ্রিতঃ^১ ॥ (৫) পারমেষ্ঠ্যৈর্মহা-
 রাজচিহ্নৈঃ, আসনস্তাৰ্হে স্থিতয়া পৌলোম্য। সহ বিরাজমানঃ সন্ ॥ (৬)
 প্রত্যাথানাদিনা নাভ্যনন্দনাদৃতবান্ ॥ (৭) ন চোচ্চচাল, আসন এব
 স্থিতোহপি কিঞ্চিন্ন চলিতবান্ ॥ (৮) শ্রীমদেন বা বিক্রিয়া, তাং বিদ্বান্
 জানন্ ॥

১০। প্রতিবুদ্ধ্য—অনুস্মৃত্য ॥

১১। ময়া কৃতং কৰ্ম্ম অহো অসাধুঃ যদ্ যস্মাদ্ভববুদ্ধিনাল্লমতিনা
 ময়া কাংকৃতন্তিরস্তুতঃ ॥

১২। বিবুধানাং সাত্বিকানাং দেবানামীশ্বরোহপ্যহম্ ॥

১৩—১৪। নহু সিংহাসনস্থো রাজা প্রত্যাথানং^২ ন কুৰ্য্যাদিতি বৃদ্ধা
 বদন্তি, তত্রাহ—য ইতি ভাভ্যাম্। (১৩) ধিবগমাসনম্ ॥ (১৪)
 কুপধং দিশস্ত্যাপদিশন্তীতি কুপথদেষ্ঠারন্তেয়াং বচঃ। অশ্লময়ঃ প্রবো যেষাং
 তে, যথা মজ্জন্তং প্রবমহু মজ্জন্তি, তদ্বৎ ॥

১৫। অগাধা গন্তুরী ধিবগা যন্ত তন্; নিশ্ঠাঃ শাঠ্যহীনঃ সন্।

১৬। অধিকয়া—আক্ৰমায়য়া ॥

১৭। গুরোঃ সংজ্ঞাং জ্ঞানোপায়ং পরীক্ষমাণোহপি নাধিগতোহপ্রাপ্তঃ
 সন্ ॥

১৮। আততায়িনঃ—উগ্ৰতান্ত্রাঃ ॥

১৯। নির্ভিন্নান্ত্রাণ্যন্তমাপানি, শিরাংসি উরবো বাহবশ্চ যেসাম্ ॥

২০। বো যুগ্মাকম্, কৃতং করণং মহদভদ্রম্ । তদাহ—ত্র্যক্টিমিতি ।
নাভ্যনন্দত নাভিনন্দিতবন্তঃ ॥

২২। পরেভ্যঃ শত্রুভ্যো বঃ পরাভব ইতি যৎ, অয়ং তন্ত্রানয়ন্ত্রাণ্যন্ত
সম্বন্ধী ফলরূপ আসীৎ ; উক্তঞ্চ—‘ব্রাহ্মণং কুলসম্পন্নং ভক্তং বিষ্ণো-
র্মহাত্মনঃ । আয়াস্তং বীক্ষ্য নোত্তিষ্ঠেৎ স হুঃখৈঃ পরিভূয়তে ॥’ ইতি ।
স্বয়মেব বৈরিণো হস্তারো যেসাম্ তেভ্যঃ ॥

২৩। গুরুতিরঙ্কার-সংকারাবেষাপচয়োপচয়কারণমিত্যসুরদৃষ্টান্তেনাহ
—মঘবন্নিতি । বিষতঃ শক্রন্, কাব্যং ভার্গবং গুরুমেবোপসেব্যোপচিতান্^১ ।
উপচিতত্বমেবাহ—আদদীরন্ গৃহীযুঃ ॥

২৪। অভেদ্যো মন্ত্রা যেসাম্, অনুশিক্ষিতার্থাঃ শিষ্যাঃ ; যতো বিপ্রা
গোবিন্দো গাবশ্চৈশ্বর্যে অনুগ্রাহকা যেসাম্ তেষামেবাত্ত্রাণি ন ভবন্তি,
অন্তেষাম্ তু ভবন্তি ॥

২৫। তত্ত্বস্বাদগানন্তরমেব ভজত । অস্ত কন্ম—অসুরপক্ষপাতম্ ॥

২৬। উদিতাঃ—উক্তাঃ ॥

২৯। অতিধীনাঃ পিতৃগাঞ্চ প্রশংসার্থমাহঃ—আচার্য্য উপনীয় বেদা-
ধ্যাপকঃ, ব্রাহ্মণো বেদস্ত মূর্ত্তিঃ ॥

৩০। ধর্ম্মস্তাত্মা মূর্ত্তিরতিথিঃ স্বয়ং সাক্ষাৎ । আত্মনঃ শ্রীবিষ্ণোঃ ;
যদ্বা, আত্মনঃ স্বস্ত, সর্ব্বভূতেষ্বাত্মদৃষ্টিঃ কর্ত্তব্যোত্যর্থঃ ॥

৩১। পরেভ্যঃ পরাভব এবার্হিস্তাম্ ॥

৩২। সন্দেশমাহবৃণীমহ ইতি ॥

৩৩। ননুপাধ্যায়ত্বে কনিষ্ঠস্ত মমাভিবন্দনং করিষ্যথ, তচ্চ বিগর্হিতম্^১ ।
তত্রাহঃ—নেতি । অর্থেষু প্রয়োজননিমিত্তং কনিষ্ঠাজ্যুভিবাদনং^২ ন

নিবৃত্তি । কিঞ্চ, ছন্দোভ্যো মন্ত্ৰেভ্যোহন্তত্র বয়ো জ্যৈষ্ঠ্যস্ত কারণম্, ন
তু মন্ত্ৰেষু, অতোহস্মভ্যঃ মন্ত্ৰদাতৃত্বেন ত্বমেব জ্যেষ্ঠো ভবিষ্যসি ; যদ্বা,
ছন্দোভ্যোহন্তত্র বেদান্ বিহায় বয় এব জ্যৈষ্ঠ্যস্ত কারণং ন ভবতি, কিন্তু
বেদা এব কারণম্^১ ; তৎসাম্যে তু বয়ঃ ; মন্ত্ৰজ্ঞত্বাদ্ বেদজ্ঞত্বাচ্চ ত্বমেব
জ্যেষ্ঠ ইত্যর্থঃ ॥

৩৫ । নিবৃত্তমপীদং যুগ্মদ্বাচ্ঞাভঙ্গভয়েন করিষ্যামীত্যাহ সার্কেন ।
বিগহিতং পৌরোহিত্যম্, ধর্মশীলৈরধর্ম্যহেতুত্বাৎ । কিঞ্চ, ব্রহ্মবর্চউপব্যয়ং
পূর্বসিদ্ধস্ত ব্রহ্মবর্চসস্ত^২ চ ব্যয়করম্, প্রত্যাখ্যাতুঞ্চ মাদৃশো নারীতীত্যাহ—
কথং যিতি । তেষাং শিষ্যঃ শিক্ষণার্থঃ ; স এব প্রত্যাখ্যানাভাব এব হি
শিষ্যস্ত স্বার্থ উচ্যতে ॥

৩৬ । নহু পৌরোহিত্যেন ধনসম্ভাবাদ্^৩ ধর্ম্যঃ সিধ্যৎ, অন্তথা নি-
ধনস্ত কুতো ধর্ম্যঃ ? অতএব তেন লোকো দৃশ্যতি, তত্রাহ—অকিঞ্চনানাং
হি ধনং শিলোজ্জন্ম, ক্ষেত্রে স্বামুপেক্ষিতকলিশোপাদানং শিলম্, হট্টাদৌ
পতিতব্রীহাদেকপাদানমুজ্জন্ম । ইহ—গৃহাশ্রমে । তেনৈব নির্বর্তিতা
সাধুনাং সংক্রিয়া যেন ॥

৩৭ । কিয়দেতৎ প্রার্থিতম্ ? অল্পমেব । অধিকমপি করিষ্যামীত্যাহ
—ভবতামিতি ॥

৩৮ । পরমেণ সমাধিনা—পরমোত্তমেন ॥

৩৯ । বৈষ্ণব্য—শ্রীনারায়ণকবচাঙ্ঘ্রিকয়া ।

৪০ । অসুরচমুঃ—দৈতাসেনাঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

অষ্টমে বিশ্বরূপস্ত বর্ষ নারায়ণাত্মকম্ ।

ইদ্রায় গ্রাহ যেনেক্সো গুপ্তো দৈত্যানধাজয়ৎ ॥ (১)

১ । ত্রিলোক্যাঃ সম্বন্ধিনীঃ শ্রিয়ন্ ॥

৪ । মন্ত্রাভ্যামষ্টাক্ষরদ্বাদশাক্ষরাভ্যাম্, কৃতঃ স্বাক্ষেষু করয়োশ্চ গ্রাসো যেন সঃ ॥

৫—৬ । নারায়ণময়ং পরং বর্ষ, সংনহেদ্ বয়ীয়াৎ । তত্রাষ্টাক্ষরেণ পাদাষ্টাগ্নেষু গ্রাসমাহ—পাদয়োরিতি সাক্ষেন । (৬) প্রণবসংপুটিত-মোক্ষারাগ্নেকৈকমক্ষরং বিভ্রসেৎ ; বিপর্যায়ং যথা ভবত্যেবং শির-আদি পাদান্তং বা বিভ্রসেৎ, উৎপত্তিগ্রাসং সংহারগ্রাসং বা কুর্যাদিত্যর্থঃ ॥

৭ । দ্বাদশাক্ষরস্রোদ্ধারঃ প্রণবাদি যকারান্তমিতি । প্রণবসংপুটিত-মোক্ষারাগ্নেকৈকমক্ষরং দক্ষিণতর্জজনীমারভ্য বামতর্জজনীপর্যাস্তমঙ্গুলিষু, পরিশিষ্টমক্ষরচতুষ্টয়মঙ্গুষ্ঠয়োরাগ্নস্থপর্কস্থ গ্রসেৎ ॥

৮ । মন্ত্রান্তরগ্রাসমাহ—গ্রাসেদ্বিতি । ‘ব’কার-‘ণ’কারয়োর্বিশ্লেষণে বড়ক্ষরাণি হ্রদয়াদিষু গ্রসেৎ ॥

৯ । মকারমন্ত্রমুদ্গিষ্ঠা ধ্যাত্বা ॥

১০ । তদ্বাক্যারান্তং ‘মঃ অদ্রায় ফট্’ ইত্যেবং পূর্বাদি-দিগ্বন্ধেষু বিনির্দেশেৎ ॥

১১ । ধ্যেয়মীশ্বররূপমাত্মানং ধ্যয়েৎ । ষট্শক্তিভিরৈখর্যাদিভি‘উর্গ’-শব্দবাচ্যাভিঃ । বিভ্রা চ তেজশ্চ তপশ্চ মূর্ত্তির্ঘৃণ্ত তম্, ইমং বক্ষ্যমাণং শ্রীমন্নারায়ণকবচাখ্যম্ ॥

১২ । অষ্টগুণঃ—অগ্নিমাগ্ন্যষ্টৈখর্যযুক্তঃ ॥

১৩। যাদসাং গণা এব বরুণস্ত পাশস্তস্মাৎ ॥

১৪। অটবী আজিমুখঞ্চ সংগ্রামোপক্রমঃ^১ আদির্ঘোষাং তেষু সঙ্কট-
স্থানেষু ॥

১৫। অসৌ প্রসিদ্ধো বরাহো মা মামধ্বনি রক্ষতু। যজ্ঞৈরবয়ব-
কঠৈঃ কল্যাতে নিরুপাত ইতি তথা, উন্নীতা উদ্ধৃতা ধরা যেন সঃ। অত্রি-
কূটেষু গিরিশিখরেষু; রামো জামদগ্ন্যঃ ॥

১৬। উগ্রধর্ম্মাদভিচারাদিলক্ষণাৎ। হাসাদ্ গর্জান্নরঃ পাতু^২। দত্তো
দত্তাত্রেয়ঃ; অযোগাদ্ যোগভ্রংশাৎ ॥

১৭। পথি যদ্ধেবানাং হেলনং নমস্কারমকৃত্বা গমনম্, তস্মাৎ।
পুরুষার্চনস্তান্তরাদ্ দেবপূজাচ্ছিত্রাদ্ দ্বাত্রিংশদপরাধক্ৰপাদ্ নারদঃ ॥

১৮। লোকাদ্ জনাপবাদাৎ, যজ্ঞো জননিমিত্তো যোহস্ত উপঘাত-
স্তস্মাদ্ বলভদ্রোহিবত্যাৎ; কৃতাস্থাদিতি পাঠে কৃতাস্থাৎ কালাদ্ রক্ষতু।
ক্রোধবশাৎ সর্পাণাং গণাৎ; অহীন্দ্রঃ শেষঃ ॥

১৯। কালমলভূতাৎ কলে: কঙ্কিঃ; ধর্ম্মাবনায় ধর্ম্মরক্ষণায়োরুর্মহান্
কৃতোহিবতারো যেন ॥

২০—২২। দিনস্ত যট্শ্চ ভাগেষু ক্রমেণ প্রাতরাদিসংজ্ঞেষু রাত্রেশ্চ
প্রদোষাদিসংজ্ঞেষু রক্ষাপ্রার্থনম্—মাং কেশব ইতি ত্রিভিঃ। (২০) আসঙ্গবং
—সঙ্গবমভিব্যাপ্য ॥ (২১) ত্রিধামা ব্রহ্মাদিত্রিমূর্তিঃ শ্রীমাদধবঃ। দোষে
প্রদোষে। অর্দ্ধরাত্রে অর্দ্ধরাত্রপর্যন্তে কালে নিশীথে চৈক^৩ এব পদ্ম-
নাভোহিবতু ॥ (২২) অপররাত্র দ্বৈশঃ শ্রীবৎসধামাহবতু। প্রতুষ দ্বৈশঃ
শ্রীজনার্দনঃ, শ্রীদামোদরঃ প্রভাতে, শ্রীবিণ্ণেরোহনুসন্ধ্যাং প্রতিসন্ধ্যাম্ ॥

২৩। যুগান্তানলবৎ তিগ্মা ভীক্সা নেমির্ঘস্ত, তচ্চক্রং ভগবতা প্রযুক্তং
সদরিসৈন্তং দন্দধ্বি দন্দদ্ব্যতিশয়েন দহতি। তত্শায়াং স্বভাব এব, ন তু

তস্মাৎ প্রার্থনীয়মিত্যর্থঃ ; যদা, দন্দধ্বি ইতি লোগ্ধ্যামপুরুষঃ । অত্র তমেব-
স্তৃতং চক্রমিতি স্বরূপমুক্তা সংবোধ্য প্রার্থ্যতে—অতিশয়েন দহেতি । কক্ষং
শুকতৃণম্ ॥

২৪ । অশনিবৎ স্পর্শো যেযাং তে বিক্ষূলিঙ্গা যন্তাস্তন্তাঃ সম্বোধনম্—
হে গদে ! স্বমজিতস্ত প্রিয়াসি, অহঞ্চ তস্ত দাসঃ, অতঃ কুত্মাণাদীন নিষ্পিণ্ডি
নিষ্পিণ্ডি, সঞ্চূর্ণয় সঞ্চূর্ণয় ; অরৌশ্চ চূর্ণয় চূর্ণয় । সর্বত্র বীপ্সাতিশীঘ্রত্বায় ॥

২৫ । হে দরেন্দ্র ! পাঞ্চজন্ত ! ত্বং যাতুধানাদীন বিজ্রাবয়, বিপ্রগ্রহা
ব্রহ্মরাক্ষসাঃ, যেহন্তে চ ঘোরদৃষ্টয়স্তান্ ॥

২৬ । তিগ্মা ধারা যন্ত হে তিগ্মাধার ! অসিবর খড়্গাশ্রেষ্ঠ ! ত্বং
মমারিসৈন্তং ছিদ্ধি ছিদ্ধি । শতং চন্দ্রাকারাণি মণ্ডলানি যস্মিন্, হে
শতচন্দ্র ! চক্ষুঃস্বপ্নো নামঘবতাঃ দ্বিষাঃ চক্ষুংষি ছাদয় ; পাপচক্ষুঃসামুগ্র-
দৃষ্টীনাং চক্ষুংষি হর ॥

২৭ । যদ্ যেভ্যো ভয়ম্ । অংহোভ্যঃ —পাপেভ্যঃ ॥

২৮ । শ্রেয়ঃপ্রতীপকাঃ —ইষ্টব্যাদাতকাঃ ॥

২৯ । স্তোত্রাণি—বৃহদ্রথস্তুরাদিসামানি, তৈঃ স্তভাতে সংস্কৃত ইতি
স্তোত্রস্তোভচ্ছন্দোময়ো বেদমূর্তিঃ, ‘স্বপর্ণোহসি গরুড্মান্’ ইত্যাদিশ্রুতেঃ ।
স্তোত্রস্তোভচ্ছন্দোময় ইত্যেকপদ্যপাঠে স্তোভা গীতিপূরকাক্ষরাণি ; স্তোত্র-
স্তোমেতি পাঠে সামাধারভূতক্কসমুদায়ঃ স্তোমঃ ॥

৩০ । নামানি চ রূপাণি চ যানানি চ বাহনাত্মায়ুধানি চ নো মনো-
বুদ্ধাদীন পাস্ত, পার্শ্বদভূষণাঃ পার্শ্বদমুখ্যাশ্চ পাস্ত ॥

৩১ । সদসচ্চ মূর্ত্তকামূর্ত্তক যন্তং, সর্বং জগৎ ॥

৩২ । ঐকাত্ম্যাত্মাত্মভাবোহনুধ্যানং যেযাং তেবাম্ । বিকল্পো ভেদ-
স্তদ্রহিতোহপি ॥

৩৩ । সত্যমানেন—সত্যভূতেন প্রমাণেন ॥

৩৪। পুনরপি শ্রীনৃসিংহ এব প্রার্থ্যতে—বিদিক্ৰিতি ; পাণ্ডিত্যহুযজ্ঞঃ ।
যদ্বা, নারসিংহঃ প্রহ্লাদঃ, স্বনেন শ্রীনৃসিংহনামগর্জনেন, স্বতেজসা স্ব-
প্রভাবেণ, গ্রন্থানি সমস্তানি দিগ্গজবিষশস্ত্রজলবায়ুগ্নাদীনাং তেজাংসি
প্রভাবা যেন সঃ ॥

৫৫। দংশিতঃ —কবচিতঃ ॥

৩৬। সোহপি সাধ্বসাদ্ ভয়াদ্ বিমূঢ়্যতে ॥

৩৭। তস্ত তু ভয়ং ন ভবেদেব ॥

৩৮—৪০। এতদ্বিষ্টাপ্রভাবমিতিহাসেনাহ—ইমামিতি সাক্ষিগ্নিভিঃ ।
(৩৮) মরুধ্বনি নিরুদকে দেশে । অনেন বিজ্ঞায়াঃ ক্ষেত্রতীর্থানপেক্ষদ্বং
দর্শিতম্ ॥ (৩৯) যত্র বিজস্ত ক্ষয়ো দেহত্যাগস্তস্তোপরি ॥ (৪০) সত্ত্ব-
স্তৎক্ষণমেব গগনান্যপতৎ । সাজ্জন ইতি পাঠান্তরে অঙ্গনাভিঃ সহ ।
বালিখিল্যোপদেশান্তস্তাস্থানি প্রাপ্ত প্রক্ষিপ্য বিস্মিতঃ সন্ স্বং ধাম
গন্ধর্কলোকং জগাম ॥

৪২। অধিগতঃ প্রাপ্তঃ সন্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকারং ষষ্ঠস্কন্ধে

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহধ্যায়ঃ

নবমে বিশ্বরূপে তু হতে শক্রেণ কোপতঃ ।

অষ্ট্রা চোৎপাদিতে বৃত্তে ভীতৈর্দেবৈর্হরেঃ স্তুতিঃ ॥ (১)

১। সোমস্ত পীথং পানং বস্মিন, এবং সুরাপীথম্, অন্নমন্তীত্যন্নাদম্ ।
অত্র ‘বিশ্বরূপো বৈ অষ্ট্রঃ পুরোহিতো দেবানামাসীৎ’ ইত্যাদিশ্রুতি-
বহুসঙ্কেতা ॥

২—৩। তত্ত্বাস্বরূপক্ষপাতমাহ—স বেতি দ্বাভ্যাম্। (২) প্রত্যক্ষং প্রকটং যথা ভবতি তথা, সবিনয়ং দেবেভ্যো হবির্ভাগম্ 'ইন্দ্রায় ইদমগ্নয়ে ইদম্' ইত্যেবমুচ্চৈরবদৎ। অত্র হেতুঃ—যস্ত পিতরো দেবাঃ সঃ ॥ (৩) সোহসুরেভ্যস্ত পুরোক্ষং গুপ্তং ভাগং দদৌ; তদেবাহ—দেবান্ যজমানোহ-সাবসুরান্ প্রতি ভাগমবহৎ, কেনাপ্যুপায়েন প্রাপয়ামাস; যতো মাতৃস্নেহ-বশেনাসুরাননুগচ্ছতি ॥

৬। তাং বারয়িতুং সমর্থস্তথাপি জগ্রাহ। সংবৎসরং তথৈব স্থিত্বা সংবৎসরাস্তে ভূতাক্রোশভীতঃ সন্ ভূতানাং মধ্যে বিস্তৃত্যে লোকাপবাদ-পরিহারায় স হরিরিক্রো ভূম্যাদিভ্যস্তদঘং ব্যভজদ্ বিভজ্য দদাবিত্যবয়ঃ ॥

৭। তুরীয়ং চতুর্থং ভাগম্। খাতস্ত গর্ত্তস্ত পূরঃ পূরণম্, তেন বরেণ যদি খাতপূরণং স্বত এব ভবিষ্যতি, তর্হি গ্রহীষ্টামীতোবাং ভাবাবন্ধেন জগ্রাহ ইত্যর্থঃ। ঈরিণমুঘরম্, অতএবোঘরেহধ্যয়নাদি নিষিধ্যতে। ছেদে সতি পুনর্কিরোহঃ প্ররোহো ভবত্বিতি বরেণ ॥

৮। নির্ধাসক্রপেণ ব্রহ্মহত্যায়া দৃষ্টত্বান্নির্ধাসো ন ভক্ষ্যঃ ॥

৯। শশ্বৎকামবরেণ যাবৎপ্রসবং গর্ভানুগধাতেনৈব সন্তোগবরেণ; অতএব রজোদর্শনে তৎসঙ্গাদিন্ কাৰ্য্যঃ ॥

১০। দ্রব্যভূয়োবরেণ যন্নিন্ দ্রব্যে ক্ষীরাদাবাপো মিশ্রা ভবেয়ুস্তস্ত ভূয়স্বমাধিক্যং স্তাদিতি বরেণ; যদ্বা, স্বত্বেব নিষ্করোলগ্নমাদিনা ভূয়স্ববরেণ; দ্রবভূয় ইতি পাঠেহপ্যয়মেবার্থঃ; যদ্বা, দ্রবভূয়স্বং সাংসিদ্ধিকদ্রবত্বম্, তেন বরেণ। অস্ত বিভাগস্ত 'বিশ্বক্রপো বৈ স্তাষ্ট্রঃ' ইত্যস্তাং শ্রুতাবৃত্তেঃ। তদ্বিভাগফলমাহ—তৎ পাপং হরতি নিরাকরোতি, কঃ ক্ষিপন্ বুদ্ধাদি-জলাবহিঃ প্রক্ষিপন্নিত্যর্থঃ; যদ্বা, ক্ষিপন্ জলং পাপং হরত্যাহরতি গৃহীতীত্যর্থঃ। অয়ঞ্চ 'তস্মাদাপো ন পরিচক্ষ্যঃ' ইত্যাদি শ্রুত্যর্থ উক্তঃ। হরিকিঞ্চিমিতি পাঠে ইন্দ্রপাপম্ ॥

১১। ইন্দ্রায় ইন্দ্রং হস্তম্, শত্রবে শত্রুৎপত্তৌ । তদাহ—ইন্দ্রশত্রৌ
বিবর্দ্ধষ ইতি । অত্র চেন্দ্রশত্রুপদস্তাত্ত্বাদান্তবাদ্ ‘বহুব্রীহৌ প্রকৃত্য পূৰ্ণ-
পদম্’ ইতি স্মৃতের্বহুব্রীহিলক্ষণোৎপত্ত্যা ইন্দ্র এব তন্ত শত্রুরভূৎ ; তদুক্তং
শ্রুত্যা—‘ষদব্রবীৎ স্বাহা ইন্দ্রশত্রৌ বিবর্দ্ধষ’ ইতি, ‘তস্মাদস্তেন্দ্রঃ শত্রু-
রভবৎ’ ইতি ; তথা চ শিক্ষায়াম্—‘মস্ত্রো হীনঃ স্বরতো বর্ণতো বা,
মিথ্যা-প্রযুক্তো ন, তমর্থমাহ—স বাগ্মজ্ঞো যজমানঃ হিনন্তি, যথেন্দ্রশত্রুঃ
স্বরতোহপরাধাৎ’ ইত্যাদি ॥

১২—১৬। (১২) অদাহার্য্যপচনাদক্ষিণাঘেঃ । তং বীক্ষ্য বিজন্তা
লোকা দশ দিশো ছন্দবুরিতি পঞ্চমেনাদ্বয়ঃ ॥ (১৩) কথঙ্কৃতম্ ? বিধক্
সমস্ততঃ, ইষুবিক্ষেপমাত্রং প্রতিদিনঃ বর্দ্ধমানম্, দধ্বশৈলপ্রতীকাশং
কৃষ্ণবর্ণম্, সন্ধ্যাদ্রানীকবষষ্ঠো দীপ্তির্যন্ত তম্ ॥ (১৪) তপ্ততাম্রবচ্ছিখাঃ
শ্মশ্রুণি চ যন্ত, মধ্যাহ্নার্কবহুগ্রে লোচনে যন্ত ; রোদসী আরোপ্যেবেত্যর্থঃ ॥
(১৫) দরীবদগম্ভীরেণ বজ্রেণ মুহূর্ঘুহুর্জ্জ্বলমাণমিত্যদ্বয়ঃ । কথঙ্কৃতেন ?
নভস্তলং পিবতা ॥ (১৬) শ্মশ্রুণি জিহ্বয়া লিহতা, ভুবনত্রয়ং গ্রসতা,
মহতা বিস্তীর্ণেন ; রোদ্রা দংষ্ট্রা যস্মিন্ ॥

১৭। বৃজ্রনাম নির্বজ্রি—যেনাবৃত্তা ইতি । স্বাষ্ট্রো মূর্ত্তির্যন্ত, তপস-
স্তেন১ । তথা চ শ্রুতিঃ—‘স ইম্মাঙ্লোকানাবৃণোদেতদ্বৃজ্রস্ত বৃজ্রত্বম্’ ইতি ॥

১৮। অগ্রসৎ—ভক্ষিতবান্ ॥

১৯। গ্রস্তং তেজো যেযাম্ । প্রত্যক্ষমস্তর্ঘ্যমিণং ত্রিভুবনস্ত, তেন
ব্যাপ্তত্বাৎ কাপি গমনাসম্ভবাত্ত্রৈব স্থিত্বা তুষ্টুবুরিত্যর্থঃ ॥

মহাভয়ে পরিজ্ঞানমন্ততো ন ভবেদिति ।

হরিমেব প্রপত্তন্তে সুরাঃ শরণমাতুরাঃ ॥

২০। বায়ুদীনি পঞ্চমহাভূতানি তৈর্নির্মিতাস্থয়ো লোকান্তেষাম-
ধিপত্যন্ততোহর্কীচীনা বয়ঞ্চ সর্কে যস্মৈ অস্তকায় কালায়োদ্বিজন্তঃ সন্তো
বলিং হরাম ; অসাবপি যস্মাদ্বিভেতি, ততঃ পরমেশ্বরাদেব নোহস্মাক-
মরণং শরণং রক্ষণমস্ত ॥

২১। তত এবোত্যবধারণে হেতুমাছঃ—অবিগ্নিতং নিরঙ্কারং কুত্বেল-
শূন্তং বা। কুতঃ? প্রশান্তম্—রাগাদিশূন্তম্। তচ্চ কুতঃ? স্বেনৈব
লাভেন পরিপূর্ণকামম্। তচ্চ কুতঃ? সমুপাধিপরিচ্ছেদশূন্তম্। এবান্তং
পরমেশ্বরং বিনাপরং যঃ শরণার্থমুপসর্পতি, স হি বালিশোহজ্ঞঃ ; যতোহসৌ
গুনো লাঙ্গুলেন পুচ্ছেন সমুদ্রমতিতিত্তি অতিতরিতুমিচ্ছতীত্যর্থঃ। যথা
তেন সমুদ্রতরণং ন ভবতি, তথানীশ্বরাশ্রয়েণ ব্যসনার্ণবতরণং ন ভবতীতি
ভাবঃ ॥

২২—২৩। মহাভয়ে স এব রক্ষক ইতি দৃষ্টমিত্যাছঃ—যন্তেতি
হ্যভ্যাম্। (২২) যন্ত মহাশূদ্রে জগতীং পৃথ্বীমেব স্বনাং বজ্রা মহুঃ সত্য-
ব্রতো যথাবদুর্গং সঙ্কটং ততঃ, স এব বারিচরো মৎস্তমূর্ত্তিনোহস্মানপ্যা-
শ্রিতান্ সন্তো নুনং ত্রাতা রক্ষিস্বতি ॥ (২৩) সংযমান্তসি—প্রলয়োদকে ;
উদৌর্গৈরুদ্রগতৈর্কীর্তৈর্থে উন্ময়ন্তেবাং রবৈঃ করালে ভয়ঙ্করে অরবিন্দান্নাভি-
কমলাং পতিতপ্রায় একোহসহায় এব তস্মাদ্ ভয়াৎ, যেন ততঃ, স এব
নঃ পারঃ তারকোহস্ত ॥

২৪—২৬। কিঞ্চ, বয়ং ভগবতৈব সৃষ্টাঃ পালিতাশ্চ বহুশঃ, অতন্তমেব
শরণং ব্রজামেত্যাছঃ—য এক ইতি ত্রিভিঃ। (২৪) যেনানুগৃহীতাঃ সন্তো
বিশ্বং সৃজাম। নহু যুগ্মেব স্রষ্টারঃ, নাগ্নো যুগ্মকমনুগ্রাহকোহস্তি, তস্মা-
দর্শনাৎ? তত্রাহঃ—অস্মন্তঃ পুরঃ পূর্বমেবাস্তব্যামিতয়া সমীহমানস্তাপি

যন্ত লিঙ্গং রূপং ন পশ্যাম ; তত্র হেতুঃ—পৃথক্ পৃথগীশা ইত্যভিমানিনঃ ॥
 (২৫) দেবাদিবৃপেন্দ্রপরশুরামমৎশুরামাদিতনুজিঃ কৃতাবতারঃ স্নাত্বাসাং
 কৃৎস্না পাতি চ ॥ (২৬) আত্মভূতং দৈবতম্ । কুতঃ ? বিশ্বং বিশ্বাত্মকম্,
 তথাপি বিকারং বারয়ন্তি—অন্তম্ ; বিশ্বাত্মকত্বে হেতুঃ—পরং কারণম্ ।
 নহু প্রধানং পুরুষশ্চ বিশ্বন্ত কারণম্ ? তত্রাহঃ—প্রধানং পুরুষঞ্চ তদাত্ম-
 কোহপি স এবৈত্যর্থঃ । স এব নঃ শং বিশ্বাস্ততি ॥

২৭ । প্রতীচ্যাং দিশি হৃদি প্রথমমাবিরভূৎ ॥

২৮—২৯ । পুনশ্চ তং পুরো দৃষ্ট্বা ঈক্ষণাহ্লাদেন বিবশাঃ, অবনৌ
 দগুবং পতিতাঃ সন্তঃ শনৈরুপায়া তুষ্টুব্রিত্যবয়ঃ । কথম্ভূতম্ ? শ্রীবৎস-
 কৌস্তভৌ বিনা স্বতুল্যৈঃ বোড়শভিঃ সুনন্দাভিঃ পরিতঃ সেবিতম্,
 উল্লিঙ্গশরদমুকুহবদীক্ষণে যন্ত তম্ ॥

৩০ । যজ্ঞো বীৰ্য্যং সর্গাদিফলজননায় সামর্থ্যং যন্ত তস্মৈ নমঃ, বয়সে
 উত তৎফলপরিচ্ছেদককালাত্মনেহপি । তদ্বিঘাতকেষু দৈত্যৈব, অন্তঃ
 প্রক্ষিপ্তং চক্রং যেন, এবম্ভূতৈঃ প্রভাবৈঃ, স্পৃকৃহুতয়ে শোভনবহুনায়ে ॥

৩১ । নহু মম গুণাতীতং রূপং বিহায় গুণোপাধিকং যজ্ঞবীৰ্য্যাদ্বাদি
 কিমিতি বর্ণ্যতে ? তত্রাহঃ—যন্তব গুণত্রয়ন্তেশিতুর্নিয়ন্তঃ, তিস্মৃণাং
 ত্রিগুণাত্মিকানাং গভীনাং পরমং পদং নিগুণস্বরূপং তদ্বিসর্গস্তার্বাটীন
 ইদানীন্তনঃ, হে ধাতঃ ! বেদিতুং নারহিতি, অতঃ কেবলং তস্মৈ তে
 নমোহস্ত ॥

মিতাক্ষরাণি পদ্মানি ন মীয়ন্তে হরেগুণাঃ ।

ইতি পটন্তরভূম্যন্তঃ সজ্ঞো গন্তেন তুষ্টুবুঃ ॥

৩২ । ভক্ত্যুদ্রেকেন বহুধা সম্বোধয়ন্তো হৃজের্ষস্বং প্রপঞ্চয়তি—
 ভগবন্তিত্যাদিনা । পরমং মঙ্গলং গুজো ধর্মো যস্মিন্ ; আত্মযোগেনাষ্টাঙ্গেন
 যঃ সমাধিশ্চিন্তৈকাগ্র্যম্, তেন পরিভাবিতোহনুশীলিতঃ পরিস্কূটো যঃ

পারমহংসধর্মো ভগবন্তুজনন্, তেনোদ্বাটিতং তমোক্ষপং কবাটং বস্মিন্
তস্মিন্ দ্বারভূতে চিত্তেহণাবৃতে প্রকটে, আত্মলোকে প্রত্যগ্‌ক্ষেপে,
স্বয়মেবোপলক্ষমভিব্যক্তং বস্মিজস্মৃৎ তদনুভবরূপো ভবান্ ॥

৩৩। নহু কেবলানুভবরূপত্বে মম স্বষ্ট্যাাদিকর্তৃত্বং কথম্? তত্রাহ: —
দুরববোধ ইব তবায়ং বিহারবোগঃ ক্রীড়োপায়ঃ; যদ্বাস্তদাশরণো নিরাশ্রয়ঃ।
ইদং বিশ্বমনবেক্ষিতোহস্মাকং সমবারো মেলনং সাহায্যং যেন সঃ ॥

৩৪। দুর্জ্ঞেয়ত্বাস্তুরমাহ: — অথ তত্রৈতি! যথেষ্ট দেবদন্তো গৃহাদি
নির্মাণ তত্র স্বকৃতশুভাশুভয়োঃ ফলমুপাদদাতি^১, এবং ভবান্ ব্রহ্মস্বরূপো
জীবরূপেণ গুণবিসর্গে সংসারে পতিতঃ সন্ন্যাসাদদাতি কিম্? যদ্বা, সমঞ্জস-
মপ্রচ্যুতং দর্শনং চিচ্ছক্তির্ঘাত স ভবানুদাস্তে, উদাসীনঃ সাক্ষিতয়া
বর্ত্ততে? ইতি ॥

৩৫। তদেবং বিরোধেন দুর্বিজ্ঞেয়ত্বমুক্তা তৎপরিহারেণ জ্ঞান-
প্রকারমাহ: — ন হীতি। বিরুদ্ধাত ইতি বিরোধ উভয়মবিরুদ্ধমিত্যর্থঃ।
ন হৃদদৃষ্টান্তেন ত্বয়ি বিকলো মুজ্যত অতর্কৈশ্বর্যাদিত্যাহ: — ভগবতীতি।
অপরিমিতা গুণগণা যন্ত তস্মিন্দীপ্তরে স্বতস্ত্রে, অনবগাহমতর্ক্যং মাহাত্ম্যং
যন্ত তস্মিন্। বিকলঃ — এবং বা এবং বেতি বিতর্কঃ, কিমত্র মুক্তমিতি
বিচার ইথামবেতি। তত্র প্রমাণাভাসান্তদনুগ্রাহকাঃ, কুতর্কাস্তর্ক্যাচীনা
বস্তুস্বরূপাসংস্পর্শিনো বিকলাদয়ন্তে যেযু শাস্ত্রেযু তৈঃ কলিলং ব্যাকুলমন্তঃ-
করণমাশ্রয় আশ্রয়ো যন্ত দুরবগাহন্ত দুরাগ্রহন্ত, তেন বাদিনাং বিবাদিনাং
বিবাদস্তানবসরে অগোচরে। নহু শ্রদ্ধামাত্রমেতৎ, যুক্তিরূচ্যাতাম; তত্রাহ:
— উপরতঃ সমন্তো মায়াময়ঃ সংসারো বস্মিন্ তস্মিন্ কেবলেহপ্যাশ্রমায়াং
মধ্যে নিধায় কো স্বর্থঃ কর্তৃত্বাদিনিসম্ভবতি? যদি বস্তুতঃ কর্তৃত্বাদি
ভবেত্তর্হি বিরোধঃ স্তাৎ, ন তু তদন্তীত্যাহ: — স্বরূপদ্বয়াভাবাদিতি ॥

৩৬। অহুগ্রহনিগ্রহাদিকং তু তদ্ব্যতিভেদেন ত্বগ্নায়য়া ত্বয়ি ক্ষুরতী-
ত্যাহঃ—সমা বিধমা চ মতির্ধেবাং তেবাং মতমভিপ্রায়ম্। সর্পাদিবিষয়া
ধিয়ো যেবাং তেবাং যথা বজ্রুখগুপ্তথা, তথা ভবতি^১; যথা, তমেবাবিরোধং
পূর্বমতিভেদেন দর্শয়ন্তি—সমবিধমেতি ॥

৩৭। তদেবাং বিরোধং পরিহৃত্য নিশ্চিতং পরমার্থমাহঃ—স এব হি
যো নানাক্রপেণ প্রতীতঃ, বস্তুস্বরূপঃ সজ্জপঃ, সর্কেবাং গুণানাং বিষয়াণা-
মাভাসৈঃ প্রকাশৈরূপলক্ষিতঃ। নহু তৈর্জীব এব উপলক্ষ্যতে? ন, সর্ক-
প্রত্যগাত্মত্বাং, সর্কজীবাস্ব্যামিদ্ধাং। জড়তাদাত্মাধ্যাসেন জীবস্তাপি
জড়প্রায়ত্বান্ন তেন বিনা প্রকাশ ইতি ভাবঃ। পর্যাবশেষিতঃ ‘নেতি
নেতি’ ইত্যাদি-শ্রুতিভিঃ ॥

৩৮। অতন্তদ্বক্তিরেব পরমপুরুষার্থ ইত্যাহঃ—অথ হেত্যাদিপর্যাবর্ত্ত
ইত্যন্তেন। যস্মাদেবস্তুতত্ত্বং পরমেশ্বরঃ, অথ হ বাব অতএব হি, হে মধু-
মধন! পরমভাগবতা এত ত্বৎপাদাস্বুজ্জানুসেবাং কথমুহ বিস্ময়জনীত্যয়ঃ।
হি যস্মাৎ স্বার্থে পুরুষার্থে কুশলো নিপুণাঃ; অতএব আত্মা স্বমেব প্রিয়ঃ
স্বস্বচ্ছ যেবাং তে সাধবো রাগাদিশূন্তাঃ। অত্র হেতুঃ—তব মহিমৈবামৃত-
রসসমুদ্রস্তস্ত বিপ্রং বিন্দুমাত্রেণ সক্রদপি লীচয়া আস্থাদিতয়া, স্বমনসি
নিশ্চন্দমানমতিশয়েন অবদ্যগ্নিরস্তরং সূখং তেন বিস্মারিতা দৃষ্টিশ্রুতিবিষয়াঃ
সুখলেশাভাসা যেবাং তে; অতএব ভগবতি ত্বয়ি নিতরাং রতঃ^২ নিবৃত্তঞ্চ
মনো যেবাং তে। যত্র যস্তামনুসেবায়াং সত্যাম্ ॥

৩৯। প্রস্তুতং বিজ্ঞাপয়ন্তি—ত্রিভুবনেত্যাদিনা যাবৎ-সমাপ্তি। ত্রি-
ভুবনমাত্মা স্বরূপং ভবনঞ্চ যন্ত, ত্রিভুবনস্তাত্মা ভবনক্ষেতি বা; ত্রয়ো
বিক্রমা যন্ত, ত্রীন্ লোকান্ নয়তীতি, তথা ত্রয়াণাং লোকানাং মনোহরোহ-
নুভাবো যন্ত—এবং চতুর্দ্ধা সম্বোধ্যাহঃ। তেবামুপক্রমসময় উক্তম-

কালোহরং ভবতীতি মত্বা, হে দণ্ডধর ! পূৰ্ব্বং যথা দণ্ডং দধর্থ ধৃতবানসি,
এবমেনং স্বাষ্ট্রমপি জহি, যদি মন্ত্রসে হস্তং যদীচ্ছসি ॥

৪০। প্রথমং তাবদ্বদীয়ানামস্মাকমন্তস্তাপং শময়িতুমর্হসি । তাবকা-
নামিত্যত্র হেতুঃ — তাবকানাং হে পিতাঃ^১ ! হে পিতামহ ! তব চরণনলিন-
যুগলধ্যানেনৈবানুববন্ধো হৃদয়ে নিগড়ঃ শৃঙ্খলা যেহাম্, স্থলিঙ্গবিবরণেন
নিজমূর্ত্তিপ্ৰকটনেন স্বীকৃতানাম্ । কেন ? অনুকম্পয়ানুরজিতং সানুরাগঞ্চ
তদ্বিশদঞ্চ রুচিরঞ্চ শিশিরঞ্চ শ্রিতং তৎসহিতেনাবলোকনেন তথানুকম্প্যৈব
বিগলিতো মধুরো মুখরসঃ প্রিয়বাক্ স এবামৃতকলা তয়া চ ॥

৪১। কিঞ্চাস্মদভিপ্রায়স্তয়া জ্ঞাত এব, কিমত্রাস্মাভিবিজ্ঞাপনীয়-
মিত্যাহঃ — অথ হে ভগবন্ ! তবাস্মাভিরিহ কিয়ান্ বা অর্থবিশেষো
বিজ্ঞাপনীয়ঃ স্তাদিত্যদ্বয়ঃ । যথা হিরণ্যারেতসোহগ্নেত্তদংশভূতৈবিস্কুলিঙ্গা-
দিভিঃ প্রকাশো ন জিয়তে, তথা তবাস্মাভিঃ কাম্যার্থ^২প্রকাশনং ন
কার্যমিত্যর্থঃ । তত্র হেতুগর্ভাণি বিশেষণানি—অখিলজগতামুৎপত্তাদিষু
নিমিত্তায়মানয়া দিব্যমায়য়া বিনোদো যন্ত ; অতএব সৰ্বজীবনিকায়ানামন্ত-
র্জদয়েষু ব্রহ্মস্বরূপেণ প্রত্যগাত্মা অন্তর্ধ্যামী তজ্জপেণ চ বহিরপি চ প্রধান-
রূপেণ দেশকালদেহাবস্থানবিশেষাননুল্লভ্যানুভবতঃ । কথম ? তেষামুপা-
দানতয়োপলব্ধকতয়া চোপাদানস্তোপলব্ধকতয়েতি বা, অতএব সৰ্ব্বেবাং
প্রত্যয়ানাং বুদ্ধ্যাদীনামপি সাক্ষিণঃ ; সাক্ষিণে হেতুঃ — আকাশমিবালিপ্তং
শরীরং স্বরূপং যন্ত । অলিপ্তে হেতুৰয়ম্, সাক্ষাৎ পরব্রহ্মণো নিরূপাধেঃ
পরমাত্মনঃ শুদ্ধসত্ত্বমূর্ত্তে^৩ চ ॥

৪২। অতএব সৰ্বজ্ঞত্বাদেব বয়ং যৎকামেন যন্ত কার্যন্ত কামেনোপ-
সাদিতাঃ প্রাপিতাঃ, তদস্মাকং কার্যং স্বয়মেবোপকল্পয় সম্পাদয় । চরণমেব

শতপলাশং কমলং তস্ত্র ছায়াং বিবিধৈবুর্জির্জৈনৈঃ সংসারপরিশ্রমপ্তোপশম-
করীম্ ; উপস্থতানাং প্রাপ্তানাম্ ॥

৪৩। পূর্ব্বং ভক্তৈকংকর্ষোক্তৈস্তৎকামশঙ্কা মা ভূদিত্তি স্বকামং
কণয়ন্তি—অথোহনস্তরমেব ॥

৪৪। শীঘ্রং তদ্বধায় পুনঃ প্রণমন্তি—হংসায় শুকায় হরায় আর্তিহরায় তে
নমঃ। শুদ্ধত্বে হেতবঃ—দহনিলয়ায় হৃদয়াকাশনিকেতায়, নিরীক্ষকায়
বুদ্ধাদিসাক্ষিণে, কৃষ্ণায় সদানন্দরূপায়, ‘কৃষিভূঁবাচকঃ শকো ণশ্চ নির্কৃতি-
বাচকঃ। তয়োঁরেক্যং পরং ব্রহ্ম কৃষ্ণ ইত্যভিধীয়তে ॥’ ইতি নিকৃতেঃ।
আর্তিহরত্বে হেতবঃ—মৃষ্টং রুচিকরং যশো যস্ত, নিরুপক্রমায়াদিশূন্যায়,
সদ্ধিঃ সংগৃহ্যত ইতি তথা তস্মৈ ; ভবপাছো ভবরূপে পথি বর্ত্তমানস্তস্ত্র
জনস্ত্র নিজাশ্রমাণ্ডৌ বশরণপ্রাণ্ডৌ সত্যাং সংসারস্ত্রান্তে পরীষ্টা সর্ব্বতো
পূজিতা উত্তমা গতিঃ ফলং যন্তস্মৈ ॥

৪৫। অভিনন্দিতঃ—সন্তোষিতঃ ॥

৪৬। মদীয়মুপস্থানং স্তোত্রম্, তৎসহিতয়া বিদ্যা জ্ঞানেন। আত্মন
ঐশ্বর্য্যমসংসারিত্বম্, তস্ত্র স্মৃতির্বিদ্যা, ন হি বিরোধ উভয়মিত্যাদিনা কর্ত্ত্ব-
ভোকৃত্বাদের্মায়িকত্বোক্তেঃ। ভক্তিঃচ যয়া ভবতি ॥

৪৭। অথ হ ভগবদ্রিত্যাদিনা ভক্তেঃ সর্ব্বোৎকর্ষোক্তৈর্ভক্তমভি-
নন্দন্তি—কিমিত্তি ॥

৪৮—৪৯। যদুক্তং দেবৈঃ স্বয়ং তদুপকল্পগান্ধাকমিত্যাদি তৎসম্পাদনং
কৃপালোর্মামুচিতমিত্যাশয়েনাহ—ন বেদেতি দ্বাভ্যাম্। (৪৮) গুণেষু
বিষয়েষু কৃতদর্শী। তান্—বিষয়ান্। তথাবিধোহজ্ঞ এব ॥ (৪৯) কর্ম্ম
ন বক্তি, প্রবৃত্তিমার্গং ন বক্তি হি। অপথাং যথা ন রাতি, ন দদাতি
ভিবক্তমঃ সধৈজ্ঞঃ ॥

৫০। এবং তত্ত্বকথনেনানৌচিত্যঃ পরিকৃত্য তদভিপ্রায়মনুসরণাহ—
মঘবল্লিতি । বিজয়া ব্রতৈস্তপসা চ সারং দৃঢ়ং গাত্রং শরীরং যাচত
যাচধ্বম্ ॥

৫১—৫২। তত্র তদীয়ং বিজ্ঞাতিশয়মাহ—স বা ইতি স্বাভ্যাম্ ।
(৫১) এবং হুত্র প্রসিদ্ধা কথা—‘নিশম্যাহধর্ষণং দক্ষং প্রবর্গ্যব্রহ্ম-
বিজ্ঞাযোঃ । দধ্যাঞ্চং সমুপাগম্য তমুচতুরথাগ্নিনো ॥ ভগবন্ দেহি নো
বিজ্ঞামিতি শ্রদ্ধা স চাত্রবীৎ । কৰ্ম্মণ্যবস্থিতোহজ্ঞাহং পশ্চাদক্ষ্যামি গচ্ছতম্ ॥
তয়োনির্গতয়োরেব শত্রু আগত্য তং মুনিম্ । উবাচ ভিষজোবিজ্ঞাং মা
বাদীরশ্বিনোমূর্নে ॥ যদি মহাক্যামুল্লজ্যা ব্রবীষি সহসৈব তে । শিরশ্চুন্দ্যাং
ন সনেহ ইত্যুক্তা প্রযযৌ^১ হরিঃ ॥ ইন্দ্রে গতে তথাভ্যোত্যা নাসত্যাবুচু-
র্বিজম্ । তন্মুখাদিন্দ্রগদিতং শ্রদ্ধা তাবুচুঃ পুনঃ ॥ আবাং তব শিরশ্চিহ্না
পূৰ্ব্বমশস্ত মস্তকম্ । সন্ধাত্তাবন্ততো ক্রুহি তেন বিজ্ঞাঞ্চ নো দ্বিজ ॥ তস্মি-
নিক্রেণ সংচ্ছিন্নে পুনঃ সন্ধায় মস্তকম্ । নিজস্তে দক্ষিণাং দত্ত্বা গমিষ্যাবো
যথাগতম্^২ ॥ এতচ্ছ্রুত্বা তথাবোচদধ্যাঙ্ক্ণাধর্ষণস্তয়োঃ । প্রবর্গ্যং ব্রহ্ম-
বিজ্ঞাঞ্চ সংক্লতোহসত্যশঙ্কিতঃ ॥’ ইতি । ততশ্চায়মর্থঃ—দধ্যাঙ্ক্ণ নিফলং
শুদ্ধং ব্রহ্মাধিগতো জ্ঞাতবান্ ; নিফলমিতি পার্শ্বে তু নিতরাং ক্লুতং ভবতি
ধনং যেন তং প্রবর্গ্যধিগত ইত্যর্থঃ ; ততোহশ্বিভ্যাং প্রাদাদিত্যন্তরত্যানুযঙ্গ
উপদিদেশেত্যর্থঃ । কথন্তুতং ব্রহ্ম ? যত্নে অশ্বশিরসা প্রোক্তত্বাদশ্বশিরো
নাম প্রসিদ্ধম্ । তয়োঃ মরতাং জীবন্মুক্তত্বং ব্যাধাৎ ; তথা চ শ্রুতিঃ—
‘অশ্বশ্চ শীর্ষা প্রযতানুবাচ^৩’ ইতি ॥ (৫২) মদাত্মকং বর্ষ শ্রীনারায়ণ-
কবচধিগত ইতি পূৰ্ব্বজ্ঞানুযঙ্গঃ । তত্র হেতুঃ—যদ্যস্মাত্ত্বষ্ট্রে প্রাদাৎ ।
কিং তৎ ? যন্তষ্টা বিশ্বরূপায় পুত্রায় প্রাদাৎ । কৌদৃশম্ ? যন্তুং ততো
বিশ্বরূপাদধাঃ ধৃতবানসি, তদেবং বিজয়া সারং গাত্রং যাচধ্বমিত্যর্থঃ ॥

৫৩। নমু প্রেষ্ঠং দেহং কথং দাস্ততি ? তত্রাহ—যুগ্মভ্যমঙ্গাশ্বীনি
 যাচিতঃ সন্ দাস্ততি, যতো ধর্মজ্ঞঃ ; বিশেষতোহধিভ্যাং শিষ্যপ্ৰীত্যা
 দাস্ততি। অঙ্গানীত্যানেন^১ হেয়ত্বং দর্শিতম্। তৈরস্থিভির্বিধকর্মণা
 বিনিম্বিত আয়ুধশ্রেষ্ঠো বজ্রো ভবিষ্যতীতি শেষঃ ; যেন ভবান্ বৃত্তন্ত শিরো
 হর্ত্তা হরিষ্যতি, মম তেজসোপবৃংহিতঃ সন্ ॥

৫৪। তেজশ্চাস্ত্রাণি চ আয়ুধানি চ সম্পদশ্চ ভূয়ঃ প্রাপ্সাথ।
 মহাকাশজিভুবনগ্রাসী স, স এবান্মান্ হত্যাতি শঙ্কাকুলচিত্তান্ প্রত্যাহ—
 মৎপরাংশ্চ কেহপি ন হিংসতি, অতো যুগ্মাকং ভজ্রমেবেতি শেষঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং বট্টস্বক্ষে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ

দশমে কেশবান্দিষ্টদধ্যগস্থিজ^২বজ্রধ্বক্ ।

ইজ্রোহযুধ্যাত বৃত্তেণ সাস্ত্রেণ সনির্জরঃ ॥ (১)

২। তথেন্তি, মোদমান এব তদ্ব্যখ্যাকর্ম্মং শ্রোতুকামঃ, প্রত্য্যচক্ষাণ
 ইবোবাচ—অপীতি দ্বাভ্যাম্ ॥

৩—৪। হে বৃন্দারকাঃ ! অপি কিং সংস্থায়্যং মৃত্যৌ যোহভিজ্রোহো
 ছুঃখং তং ন জানীথ ? (৪) আত্মা—দেহঃ। ‘বয়ং জানীম এব, কিন্তু
 শ্রীবিষ্ণুরন্বয়ুখেণ যাচতে’ ইতি চেৎ, তত্রাহ—যাচতে বিষয়বেহপি দাতুং
 ক উৎসহেত ?

৫। পুণ্যশ্লোকৈরীড়্যানি কস্মাণি যেষাম্ ॥

৬। যাচকো যদি বেদ, তর্হি ন যাচেত ; যদিখরো দানসমর্থো বেদ^১, তর্হি সোহপি নেতি, নাহ, অতো যথা তব সঙ্কটং বয়ং স্বার্থপরঃ ন জানীম এবং প্রত্যাচক্ষাগন্তুমস্বংসঙ্কটং ন জানাসীতি ভাবঃ ॥

৭। মে ময়া প্রত্যাদাহতাঃ প্রত্যুক্তাঃ । ত্যজন্তং মা ত্যক্তা যান্তম্, আত্মানং দেহম্ ॥

৮। অগ্রবেণাশ্বনাং দেহেন । হে নাথঃ !

৯। ভূতানাং শোকেন শোচতি, হর্ষেণ হৃদ্যতি য আত্মা স্বয়ম্, তস্ত যো ধর্মঃ, এতাবানাব্যয় ইত্যর্থঃ ॥

১০। পারক্যৈঃ শৃঙ্গালাদিভির্ভক্ষ্যঃ, অস্বার্থৈঃ স্বার্থোপযোগশূন্যৈঃ^২, স্বং বিদম্, জাতয়ঃ পুত্রাদয়ঃ, বিগ্রহো দেহতন্তুর্নোপকুর্ধ্যাদিতি যৎ ॥

১১। কৃতং ব্যবসিতং নিশ্চয়ো যেন । আত্মানং ক্ষেত্রজং সন্নয়নৈকী-কূর্কস্তুম্ জহৌ ॥

১২। যতা অক্ষাদয়ো যেন, তন্ত্বং পশুতীতি তথা ; ধবস্তানি গতানি বন্ধনানি যন্ত ॥

১৩—১৪। অথেন্দ্রোহশোভত ইত্যুত্তরেণাশ্রয়ঃ । মূনেঃ শক্তিভি-রস্থিভিনির্মিতম্ ; উৎসিক্ত উজ্জিতঃ ; মূনেরস্থিভিরিতি বা পাঠঃ ॥

১৫। অসুরানীকানাং যুধৈঃ পর্যন্তঃ পরিবৃত্তম্ ॥

১৬। রণঃ সংগ্রামঃ, প্রথমে যুগে কৃতযুগে, ত্রেতাযুগস্ত মুখ আরম্ভে ॥

১৮। নামৃশ্যন্—নাসহন্ত ॥

২৩। ‘শতগ্রী তু চতুর্হস্তা লৌহকণ্টকসঞ্চিতা । ভৃগুগৌ সর্বতো লৌহকণ্টকানুক্রমোন্নতা ॥’ ইত্যভিধানম্ ॥

২৪। পূজো মূলদেশঃ ; একস্ত মূলদেশমন্তু তৎসংলগ্নোহপরস্ত পূজো
যথা ভবতি, তথা ; নভস্থৈর্ঘনৈর্জ্যোতীংষীবৈত্যানেন তেষাং তদপ্রাপ্তিঃ
সূচিতা ॥

২৫। তামেবাহ—ন ত ইতি । শস্ত্রাণামস্ত্রাণাঞ্চ যানি বর্ষাণি, তেষা-
মোঘা নাসেচুর্ন প্রাপুঃ । সিদ্ধপথে—আকাশে ॥

২৬। ক্ষীণা অস্ত্রাণাং শস্ত্রাণাঞ্চ ওঘা যেসাম্ । গিরিশৃঙ্গৈর্জ্যৈ-
রুপলৈশ্চ ॥

২৭। তানিহ্রসৈনিকান্, শস্ত্রাণামস্ত্রাণাঞ্চ পুংগৈঃ সমূহৈরক্ষতান্
ক্ষতশূন্তান্, স্বপ্তিমতঃ স্থখিনঃ, ক্রমাভিচ্ছাবিক্তান্ নিশাম্য দৃষ্ট্বা ; বৃত্তো
নাথো যেষাং তে তত্রসুভীতাঃ ॥

২৮। কৃতাঃ কৃতাঃ পুনঃপুনঃ কৃতাঃ । কৃষ্ণোহনুকুলো যেষাং তেষু
দেবগণেষু । উষতীকৃষতাঃ^১ অকল্যাণ্যঃ, রক্ষাঃ পরাধা বাচো যথা
মহৎসু ক্ষোভকত্রোঁ ন ভবাস্তু, তদ্বৎ ॥

২৯। হতো যুদ্ধে দর্পো যেসাম্, আন্তঃ পরৈর্গৃহীতঃ সারো ধৈর্যাং
যেসাম্, তেহতিপ্রসিক্তা অপি তে দৈত্যাঃ ; এবং হি ত ইত্যস্তাপোন-
রুজ্যম্ । আজিমুখে যুদ্ধারম্ভে পতিং বিসৃজ্য পলায়নায় মনো দধুঃ, যতো
হরাবভক্তাঃ ॥

৩০। প্রধাবতঃ পলায়মানান্ প্রেক্ষ্য, আদ্যাবেব তীব্রেণ ভয়েন
পলায়িতং ভগ্নঞ্চ যদ্বলং সৈন্তং তচ্চ প্রেক্ষ্য, এতদ্ বক্ষ্যমাণং বভাবে ॥

৩১। তদেব বিশিনষ্টি—কালোপপন্নামবসরোচিতাম্, মনস্বিনাং
কচিরাম্, হে ময় ! হে অনর্কন্ ! মে বাচং শৃণুত ॥

৩২। ততো মৃত্যোরিহ যশো লোকঃ স্বর্গশ্চ যদি জ্ঞাতং, অথ তর্হ্যমুৎ
মৃত্যুং যুক্তং সমীচীনং প্রাপ্তং বা ॥

৩৩। ব্রহ্মসঙ্কারণয়া কলেবরং বিজহাদিত্তি যৎ, স একো মৃত্যুঃ ।
বীরশয়ে রণভূমৌ, অনিবৃত্তোহপরাঙ্কুথঃ সন্ বিজহাদিত্তি যৎ, স চৈকঃ ।
তৌ দ্বাবিহ শাস্ত্রে সম্মতো মৃত্যু ; তথা চ স্মৃতিঃ — ‘দ্বাবিমৌ পুরুষৌ লোকে
স্বর্ধ্যমণ্ডলভেদিনৌ । পরিব্রাড্ যোগযুক্তশ্চ রণে চাভিমুখে হতঃ ॥’ ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ ষষ্ঠস্কন্ধে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ

একাদশে তু বৃত্তস্ত যুধ্যমানস্ত বজ্রণা ।

ভক্তিজ্ঞানবলোদর্কশ্চিত্রা বাচোহনুবর্ণিতাঃ ॥ (১)

১। শংসতঃ কথয়তঃ, পত্যাৰ্কচঃ ॥

২। কালানুকূলে; কালানুবর্তিভিঃ ; কাল্যামানাং বিদ্রাব্যমাণাম্ ॥

৩। অমর্ষিতোহসহমানস্তাংস্ত্রিদশান্ নিবার্য নির্ভৎস্ত চেদং বক্ষ্য-
মাণমুবাচ ॥

৪—৫। তদেবাহ দ্বাভ্যাম্ । (৪) মাতুরুচ্চরিতৈঃ পুরীষপ্রাটৈঃ ; মাতু-
রুচ্চরিতা ইতি প্রথমাস্তপাঠে দেবানাং সম্বোধনম্ । পৃষ্ঠতো হতৈর্দৈত্যৈঃ
কিম্ ? ন কিঞ্চিৎ—ন বশো নাপি ধর্ম্যঃ ; তদেবাহ—নহীতি ॥ (৫)
প্রধনে সংগ্রামে, সারং ধৈর্য্যং স্বদি চেত্তর্হি হে ক্ষুল্লকাঃ ! ক্ষুদ্রাঃ ! মাত্রং
ক্ষণমাত্রং মেহগ্রে তিষ্ঠত, ন চেদিহলোকভোগে স্পৃহা অস্তি ॥

৬। স্বরগগান্—রিপূন্ । স্তমহান্ প্রাণো বলং যস্ত । যেন বিচেতসো
বভুবুঃ ॥

৭। বৃত্তস্ত বিস্ফোটনেন নাদেন ॥

৮। উত্ততং শূলং যেন ; নালং বনং নলানাং বনম্ ; উৎগতো মদো যন্ত সঃ ; যুথপার্তির্গজো যথা মর্দয়তি ॥

১১। সপ্তধনুঃপ্রমাণং দেশম্ ॥

১২। সন্নোহবসন্নো বাহো যন্ত তস্মৈ, ন প্রায়ুক্ত । অমৃতশ্রবী— অমৃতস্রাবী যঃ স্বকরন্তেনাভিমর্শঃ স্পর্শঃ, তেন বীতবাধো গতদুঃখঃ ক্রতো বাহো যন্তেন্দ্রস্ত স তথাভূতোহবতস্মৈ ॥

১৩। স বৃদ্ধঃ । হে নৃপেন্দ্র ! আহবকাম্যয়া যুদ্ধেচ্ছয়াবস্থিতম্, ভ্রাতৃহণম্—ভ্রাতা বিশ্বরূপস্তস্ত হস্তারম্^১ । নৃশংসং জুরম্, তদেবাংহঃ পাপং তস্ত কশ্ম্ম স্বরন্থ ॥

১৪। যো ব্রহ্মহা ব্রাহ্মণং হতবান্, বিশেষতঃ স্বগুরুম্, মম চ ভ্রাতরম্, স ভবানগ্রতঃ সমবস্থিতঃ । এতদ্বিষ্ট্যা ভদ্রং জাতম্ ; দিষ্ট্যেত্যব্যয়মানন্দার্থে । হে অসন্তম ! মম শূলেণ নির্ভিন্নং দ্ব্যস্তূল্যাং হুং হৃদয়ং যন্ত, তেন ত্বয়া নিমিত্তভূতেনাশ্চাচিরাদেব ভ্রাতুরনৃণোহহং শ্রাম্, এতচ্চ দিষ্ট্যা ॥

১৫। স্বর্গকামো যো ভবানবৃশ্চৎ, স্বর্গকামো যাজ্ঞিকঃ পশোরিবেতি বা ॥

১৬। তত্ত্বামস্পৃষ্টবহ্নিমদগ্ধদেহং সমদন্তি ; বর্তমানসামীপ্যে বর্তমান-বর্গির্দেশঃ ॥

১৭। অন্তেহপি যে অজ্ঞা ইহ ত্বা ত্বাং নৃশংসমহু মহমুত্ততাজ্ঞাঃ সন্তো যদি প্রহরন্তি, তৈর্ভূতনাধান্ ভৈরবাদীন্ যক্ষ্যামি । কথন্তুতৈঃ ? নিশাতং তীক্ষ্ণীকৃতং যন্মম ত্রিশূলম্, তেন নির্ভিন্নো গলো যেবাং তৈঃ ॥

১৮। অথো অথবা হরে ভো ইন্দ্র ! যদি ভবানেব মম শিরো হস্তী হরিস্থতি, তত্র তথা সত্যনৃণো বিমুক্তকশ্ম্মবন্ধনঃ সন্ ভূতেভ্যো বলিং দেহেন বিধায় মনস্বিনাং পাদরজঃ প্রপৎস্তে, ধীরাণাং পদং প্রাপ্যামি ॥

১৯। জীবিতাদপি মৃত্যুরেব মমাভিমত ইত্যশয়েনাহ—স্বরেশেতি ।
ন হিনোষি, ন ফিপসি । গদেব নিফলো যাস্ততীতি সংশয়ঃ মা কাৰ্ষ্যঃ ;
কৃপণাদর্থঃ প্রয়োজনং যস্তাঃ সা যাচ্ঞা যথা নিফলা, তথা ন স্তাৎ ॥

২০। অমোদেহে হেতুং বদন্ তং প্রোৎসাহয়তি—নশ্বিতি । তেজিতঃ
তীক্ষ্ণীকৃতঃ ; শত্রুং মাং জহি ; বিক্ষুনা যন্তিতঃ প্রেরিতঃ ॥

২১। হননে মম পীড়া স্তাদিত্যপি মা সংশয়িষ্ঠা ইত্যশয়েনাহ—
অহমিতি । সঙ্ঘর্ষণো মৎপতির্ঘধাহ, তথা তদীয়চরণারবিন্দে মনঃ সমাধায়
মুনের্যোগিনো গতিমহং যাস্তামি । তব বজ্রস্ত রংহসা লুলিতশিঙ্খো গ্রাম্য-
পাশো বিষয়ভোগলক্ষণো যস্ত ; অপবিদ্ধলোকস্ত্যক্তদেহঃ ॥

২২। তর্হি ভগবান্ সঙ্ঘর্ষণঃ স্বভূত্যাং মহমেব স্বর্গাদিসম্পদো দাস্ত-
তীত্যপি মা সংশয়িষ্ঠা ইত্যাহ—পুংসামিতি । স্বর্গে ভূমৌ রসাতলে চ যাঃ
সম্পদস্তাঃ কিল নিশ্চিতং ন রাস্তি, ন দদাস্তি । তত্র হেতুঃ—যদ্ যাভ্যো
দেষাদয়ো ভবন্তি ॥

২৩। তর্হি স্বভক্তস্ত কিং বিধন্তে ? তত্রাহ—ত্রৈবর্গিকে ধর্ম্মার্থ-
কামবিষয়ো য আয়াসস্তস্ত বিধাতং বিধন্তে । তত আয়াসোপরমাদেবাত্মমেয়ঃ,
ন তৈশ্বর্য্যাদিনা । অতঃ সম্যগ্ভগবৎপ্রসাদাভাবাত্তব সম্পদো ভবিষ্য-
স্তীতি ভাবঃ ॥

২৪। এবমিচ্ছায় স্বাভিপ্রায়ং নিবেত্ত ভগবন্তং প্রার্থয়তে—অহমিতি ।
তব পাদাবেবৈকং মূলমাশ্রয়ো যেবাং তেবাং দাসানাংনুদাসো ভূয়ো
ভবিতান্মি ভবিষ্যামি ভবেয়ম্ । অস্থপতেঃ প্রাণনাথস্ত তব গুণান্ মম মনঃ
স্মরতু, বাগপি তানেব কীর্তয়তু, কায়ন্তুৈব কৰ্ম্ম করোতু ॥

২৫। ননু কিং দাস্তেন ? তুভ্যং মহাফলানি দাস্তামি, তত্রাহ—
নাকপৃষ্ঠং ঞ্জবপদং ব্রহ্মলোকাদিকঞ্চ । হে সমঞ্জস ! নিখিলসৌভাগ্যানিধে
ত্বা স্বাং বিরহব্য পৃথক্কৃত্য ন কাঞ্জে নেচ্ছামি ॥

২৬। তর্হি কিমিচ্ছসি ? তদাহ—অজাতপক্ষাঃ খগাঃ কুধাদিভিঃ
পীড়িতা যথা মাতরম্, যথা চ দাম্না বদ্ধা বালবৎসাঃ স্তন্যম্, যথা চ ব্যাধিতঃ
দূরদেশং গতং প্রিয়ং কামেন বিবগ্না প্রিয়া, তথা মে মনঃ তাপত্রয়পীড়িতং
কর্শ্মভির্কঙ্কং কামাদিভিবিষয়কং হ্রাং দিদৃক্ষতে দ্রষ্টুমিচ্ছতীত্যর্থঃ ॥

২৭। উত্তমঃশ্লোকস্ত তব জনেষু ভক্তেষুেব সখ্যং ভূয়াৎ । তন্মায়মা
দেহাদিধাসক্তচিত্তস্ত ভূয়োহপি তেষাসক্তিন্ ভূয়াৎ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে
একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ

দ্বাদশেহতিবিষয়েন স্বয়মুৎসাহিতেন তু ।

মহেজ্জেন মহায়ুদ্ধে বৃজস্ত বধ ঈর্ষ্যতে ॥ (১)

১। মহাপুরুষং শ্রীবিষ্ণুম্ ; অঙ্গু প্রলয়োদকে ॥

২। যুগাস্তাগ্নিবৎ কঠোরা জিহ্বা শিখা যন্ত ; তদাবিধ্য ভ্রাময়িত্বা ॥

৩। তৎ থে, আপতৎ আগচ্ছৎ, বিচলৎ পরিলমৎ, গ্রহশ্চ উদ্ধা চ
গ্রহোদ্ধম্, তদ্বৎ দুশ্প্রেক্ষ্যম্ । শতং পর্বানি যন্ত তেন । উরগরাজো
বাস্তুকিস্তস্ত ভোগো দেহস্তদাকারম্ ॥

৪। হনৌ কপোলপ্রাস্তে ; অমরেভমৈরাবন্তক ॥

৬। পুনশ্চ তমাহ বৃজঃ —হে হরে ! ইন্দ্র ! ॥

৭। সদা জয়ো নৈব, কিন্তু কুত্রচিচ্ছয় একত্র, কুত্রচিন্ন বৈ ; যদ্বা,
কুত্রচিদপি যুয়ুৎসতাং সদা জয়ো ন বৈ, কিন্তুেকত্রৈব কদাচিদেবেত্যর্থঃ ।
পরো দেহ আত্মা যেহাম্, পরাধীনান্বনামিতি বা । আন্তমনাদিম্ ;
সনাতনম্—নিত্যম্ ॥

৮—১৪। পরাধীনতামেবাহ—লোকা ইতি সপ্তভিঃ। (৮) যন্ত বশে স্থিতাঃ স্বয়ং বিবশাঃ সন্তঃ স্বসন্তি চেষ্টন্তে ; বিজাঃ পক্ষিণাঃ, শিচা জালেন। কালঃ কলয়তীতি ভগবানিহ জয়াদৌ কারণম্ ॥ (৯) ওজ-
আদিক্রপং তং কালং হেতুমজ্জয়াবিজয়া জড়ং সন্তুমান্বানং দেহং হেতুং
মন্ততে ॥ (১১) নহু স্বারস্তকপ্রধানপুরুষাদিতত্ত্বাগীতি যুক্তম্ ? তত্রাহ—
পুরুষ ইতি। ব্যক্তম্—মহত্ত্বম্ ; আত্মা—অহঙ্কারঃ ॥ (১২) নহু ‘স্ব-
কৰ্ম্মধারা জীব এব সৃষ্ট্যাদিহেতুঃ’ ইতি মীমাংসকা মন্তন্তে ? তত্রাহ—এব-
মবিধাননীশমেবাত্মানমীশ্বরং স্বতত্ত্বং মন্ততে। নহু পিতাদয়ঃ স্রষ্টারো দৃশ্যন্তে,
ব্যাঘ্রাদয়শ্চ হস্তারঃ ? তত্রাহ—ভূতৈরिति। স্বয়মীশ্বরঃ ॥ (১৩) নহু
জয়া পরাজিতস্ত মম জয়াদিশঙ্কেব নাস্তি, কিমিতি^১ বলান্মাং যুদ্ধে
প্রবর্তয়সি ? তত্রাহ—আয়ুরिति। তৎকালে জয়াদিকালে বিপর্যয়া
অকীর্ত্ত্যাদয়ঃ ॥ (১৪) বস্মাদেবং সৰ্ব্বমীশ্বরাদীনম্, তস্মাৎ সমঃ স্তাৎ,
হর্ষবিষাদহীনো ভবেৎ ॥

১৫। সমদৃষ্টাবুপায়মাহ—সঙ্কমিতি। হর্ষাদিভিন^১ বধ্যতে ॥

১৬। হর্ষবিষাদনিবৃত্তৌ তবাহমেব গুরুরিত্যাহ—পশ্যেতি। বৃদ্ধমায়ুধং
ভুজশ্চ যন্ত ॥

১৭। অনিয়তত্বং দ্যুতরূপকোপসংহরতি—প্রাণা এব গ্রহঃ পণো
যশ্মিন্ ; ইষব এবাংকাঃ পাশকা যশ্মিন্ ; বাহনাশ্চৈব হস্ত্যাদীনীতন্ততশ্চাল্য-
মানাত্মাসনানি ফলকানি যশ্মিন্ ॥

১৮। গতালোকম্—নিষ্কপটম্ ॥

১৯। ভক্তঃ—সেবিতবানসি ॥

২২। তন্ত তব খাতকোদকৈঃ গর্ত্তাদিজলোপমৈঃ স্বর্গাদিভিঃ কিম্ ?

২৩। যুধাং সংগ্রামাণাং পতী মুখ্যৌ ॥

২৪। হে মারিষ শ্রেষ্ঠ! হে রাজন্! ॥

২৬। উৎকৃষ্টং মূলং যয়োস্তাভ্যাম্; রক্তং প্রবর্তীতি তথা; গোত্রঃ পৰ্বতঃ ॥

২৭—২৯। কৃষ্ণাধরামিত্যাদেৰ্জগ্ৰাসেতি তৃতীয়েনাবয়বঃ। (২৭) নভোবদ-
গন্তীরেণ বস্ত্রেণ; লেলিহঃ সর্পঃ, তদ্বদৃষ্ণয়া জিহ্বয়া ॥ (২৮) কাল-
কল্লাভিমূর্ত্যু^১তুল্যাভির্দংষ্ট্রাভির্গ্রসন্নিব। অতিমাত্রোহিত্যচ্ছিত্তো মহান্ কায়ো
যন্ত; আক্ষিপন্—চালয়ন্ ॥ (২৯) নির্জয়য়ন্—চূর্ণয়ন্ ॥

৩০। মহাপ্রাণো মহাবলঃ; মহাবীৰ্য্যো মহাপ্রভাবঃ ॥

৩১। মহাপুরুষেণ কবচরূপেণ শ্রীনারায়ণেন সন্নকো দংশিতঃ;
যোগবলেন মায়াবলেন চ ॥

৩২। বলভিদ্ভিন্ন উচ্চকৰ্ত্ত চিচ্ছেদ ॥

৩৩। তন্ত কঙ্করং কঙ্করাম্, আগ্রবেগোহতিবেগবান্, জ্যোতিষাং
সূর্যাদীনাময়নে দক্ষিণোত্তরগতিরূপে সংবৎসরে, যোহর্গণঃ ষষ্ট্যন্তরশত-
ত্রয়াস্ককস্তাবতাহর্গণেনৈব বাত্রহত্যে বৃত্রহত্যাযোগ্যে কালে ত্রপাতয়ৎ;
যদ্বা, স্বার্থে তদ্বিতঃ, বৃত্রহত্যায়াং বৃত্রহননার্থং পরিবর্ত্তমান ইত্যর্থঃ ॥

৩৪। বাত্র'গ্নির্দৈর্মন্ত্রেবৃত্রহন্তবীৰ্য্যপ্রকাশকৈঃ 'বাত্র'হত্যাযশসে^২
পৃতনাসাহায় চ' ইত্য্যন্তৈস্তমিল্লমভিষ্টুবান্ অভিষ্টুবন্তঃ ॥

৩৫। অলোকং লোকাভীতং ভগবন্তম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োদশে তু বৃত্তাখ্য^১-ব্রহ্মহত্যামহাভয়াৎ ।

চিরং নষ্টোহবিতঃ শক্রো বিষ্ণুনেতি নিরূপ্যতে ॥ (১)

২ । অনিবৃত্তং শক্রমপৃষ্টা স্বয়মেব প্রতিজগ্মুঃ ॥

৩ । হরৈরিন্দ্রস্ত ॥

৪ । তত্ত্ব ছঃখহেতুং বজ্রুং প্রস্তাবকথামাহ—বৃত্তবিক্রমেত্যাদিনা ।
আর্থয়ন্ প্রার্থয়ন্, বৃহদ্বাদ্ ব্রহ্মবধাদ্ ভীতঃ সন্ ॥

৫ । এনঃ পাপং বিভক্তং বিভজ্য গৃহীতম্ । মার্জি শোধয়ামি ।

১০ । বৃষাকপিমিন্দ্রম্ ॥

১১ । তয়া দেবাদিভিঃ কারিতয়া ; স্নেহাবধারণে ; ইন্দ্র এব তাপ-
মসহনাতঃ, অমুমিন্দ্রং নিবৃতির্নাবিশৎ । নহু ধৈর্যাদিগুণযুক্তস্ত কুতোহ-
নিবৃতিঃ ? তত্রাহ —হ্রীমন্তং লজ্জাযুক্তম্, বাচ্যতাং নিন্দ্যতাম্ ॥

১২ । বন্ধগ্রস্তাম্—কররোগব্যাপ্তাম্ ॥

১৩ । মীনস্তেব গন্ধো বস্ত্র স মীনগন্ধিঃ, স চালাবস্ত্রশ্চ প্রাণঃ খাসবাস্তু-
স্তস্ত গন্ধেন ॥

১৪ । প্রাগুদীচীং দিশং গতঃ সন্ তূর্ণং মানসং সরঃ প্রবিষ্টঃ ॥

১৫ । স ইন্দ্রঃ সহস্রং বর্ষাণি পুঙ্করনালস্ত তন্তনাবসৎ । কথন্তুতঃ ? ন
লক্কো ভোগো যেন সঃ । কুতঃ ? বদ্যশ্বাদিহ জলেহবসৎ, অগ্নিদুস্তশ্চ
স্বয়মগ্নেচ অদুস্তস্ত হবির্ভাগানৈতুর্জলে প্রবেশাসম্ভবাদলক্কভোগ ইত্যর্থঃ ।
অলক্কভাগ ইতিপাঠে ন লক্কো বজ্রভাগো যেন সঃ ॥

১৬ । ত্রিনাকং ন অকং ছঃখং যস্মিন্মিতি নাকঃ পুণ্যালোকঃ, তৃতীয়ঃ
নাকং স্বর্গম্ । মনু মনুষ্যস্ত^২ কুতঃ স্বর্গরাজ্যম্ ? তত্রাহ—বিজ্ঞাদিভিরনুভাবঃ

স্বর্গপালনসামর্থ্যং যন্ত সঃ । তর্হি তস্মিন্ সতি কথমিচ্ছন্ত পুনঃ স্বর্গপ্রাপ্তিঃ ?
 তত্রাহ—স নহ্যঃ, সম্পদৈশ্বৰ্য্যভ্যাং যো মদন্তেনাক্তা বুদ্ধির্যন্ত সঃ, ইচ্ছ-
 পত্ন্যা শচ্যা তিরস্চাং গতিং সর্পযোনিং নীত উপায়েন প্রাপিতঃ ; এবং
 হ্যাখ্যায়তে—“নহ্যঃ কিল কদাচিদিত্ত্রাণীমুবাচ,—‘ইচ্ছস্তাবদহম্, অতত্বং
 মাং ভজ’ ইতি । তয়া চাবেদিতবৃত্তান্তো বৃহস্পতিস্তামুবাচ,—‘ব্রাহ্মণবাহ-
 শিবিকামাক্রহাগতং ত্বাং ভজিষ্যামীতি ব্রুহি ; ততোহসৌ ব্রহ্মশাপাৎ
 পতিষ্যতি’ ইতি । তয়া চ তথোক্তো নহবোহগস্ত্যাদীন শিবিকাং বাহয়ামাস,
 তদা চ শীঘ্রং সর্প সর্পেতি অগস্ত্যং পদা পম্পর্শ । তেন চ কুপিতেন
 ‘সর্পো ভব’ ইতি শপ্তো মহাসর্পোহজগরোহভূৎ” ইতি ॥

১৭। তত ইচ্ছঃ স্বর্গং গতঃ প্রাপ্তঃ । কথমৃতঃ ? ব্রহ্মগিরা ব্রাহ্মণ-
 বাক্যেনোপহৃতঃ সন্, ঋতন্তরঃ সত্যপালকো হরিপুত্রস্তা ধ্যানেন নিবারিতমঘং
 যেন । প্রাগপি তু পাপো ব্রহ্মবধস্তমিচ্ছং নাভ্যভূতস্তাভিভবং নাকরোৎ ।
 কৃতঃ ? দিগ্দ্বেবতয়া প্রাণ্ডদীচ্যাং দিশি স্থিতয়া শ্রীকৃষ্ণেণাবিতং ব্রজিতং
 সন্তম্ ॥

১৮। পুরুষস্ত হরেরারাদনং যস্মিন্ তেন ॥

১৯। সর্বদেবময় আত্মা মূর্তির্যন্ত তস্মিন্ ; সর্বদেবময়াত্মনীতি বা পাঠঃ ।
 ব্রহ্মবাদিভির্বিবর্ততেহমুষ্টিতেহমমেধে মহেচ্ছ্রেণেজ্যমানে পুরুষে সতি ॥

২০। তেনৈব পুরুষেণৈব শূন্যায় নীতো নাশিত ইত্যর্থঃ ॥

২১। অধিকৃতা যজ্ঞা যেন তম্ ॥

২২। পাঠাদি বিধাতুমাখ্যানং শৌভি—ইদমিতি । প্রক্ষাল্যতেহ-
 নেনেতি প্রক্ষালনম্, তীর্থপদস্তাহুকীৰ্ত্তনং যস্মিন্, ভক্তৈরুচ্চয়ো যস্মিন্,
 ভক্তজ্ঞানানামমুর্বর্নমং যস্মিন্, মহেচ্ছন্ত মোক্ষো যস্মিন্, মরুততো বিশেষণ
 জয়ো যস্মিন্ ॥

১৫। উপাসীদন্তস্ত সমীপ উপবিবেশ সমাহিতঃ সংবতঃ ॥

১৭। অপি কিমনাময়মারোগ্যম্, স্বস্তি শুভম্? প্রকৃত্যধীনমেব রাজ্যমিতি সন্দৃষ্টান্তমাহ—যথা মহাদাদিভিঃ^১ সপ্তভিঃ প্রকৃতিভিঃ পূমান্ জীবো নিত্যং গুপ্তো ভবতি, ন তু তদ্ব্যতিরেকেণ ফলমপি তিষ্ঠতি; তথা রাজা চ সপ্তভিঃ^২, ‘স্বাম্যামাতৌ জনপদা দুর্গজবিগসঞ্চয়াঃ। দণ্ডো মিত্রঞ্চ তষ্টৈত্তাঃ সপ্ত প্রকৃতয়ো মতাঃ ॥’ ইত্যুক্তলক্ষণাভিনিত্যং গুপ্তঃ সন্; স্বামী গুরুঃ স্বয়ং বা ॥

১৮। আশ্বানং প্রকৃতিষক্সা সাংক্ষান্নিধায় তদনুবর্তিনং কৃৎষা শ্রেয়ো রাজ্যস্বত্বং প্রাপ্নুয়াদিত্যর্থঃ। প্রকৃত্যধীনঞ্চ স্বত্বং রাজ্যধীনমেবেত্যাহ—হে নরদেব! তথা প্রকৃতয়োহপি রাজ্যাহিতাধয়ো নিহিতনিষ্কোপা ধনৈঃ সমৃদ্ধা ভবন্তি; আহতাধয় ইতি পাঠে আ সমন্বতো হতাধয়ো নিরন্তমনোদুঃখা ভবন্তীত্যর্থঃ ॥

১৯। প্রজাশ্চামাত্যাশ্চ, শ্রেণ্যঃ সময়বিশেষেণ সংঘণো বর্তমানা বণিক্-প্রভৃতয়ঃ, পৌরাঃ পুরবাসিনঃ, জনপদান্ততদ্দেশাধিকারিণঃ; মন্ত্র-সহায়ো মন্ত্রী, কৰ্ম্মসহায়োহ্মাত্য ইতি ভেদঃ ॥

২০। তব মনঃ স্ববশং বা ন বেত্যর্থ্যং পৃচ্ছতি—যস্তাদ্যা মনঃ, অনুবশোহনুবর্ত্যধীনঃ শ্রান্তস্ত বশগা ইমে সৰ্কে ভবন্তি, কিঞ্চ লোকাশ্চ তন্ত বলিং যচ্ছন্তি ॥

২১। আত্মা ভবানাত্মনো ন প্রীয়তে ন তুচ্ছতি, তৎ কিং পরতো বা স্বতো বালককামং স্বাং লক্ষয়ে ॥

২২। বিদুষা সৰ্কজ্জেনাপি ॥

২৩—২৬। অলক্ককামত্বং কথয়ন্ পুত্রং বাচতে—ভগবন্নিতি চতুর্ভিঃ। (২৫) অপ্রজমপুত্রম্; ক্ষুভ্ৰুভ্ৰামগ্নপানকামমপরে অক্চন্দনাদয়ো যথা

ন স্তথয়ন্তি ॥ (২৬) পূর্কৈঃ পিত্রাদিভিঃ সহ গতং প্রাপ্তং তমো নরকম্ ;
প্রজয়া যথা তরেম, তথা নো বিধেহি ॥

২৮ । যজ্ঞোচ্ছিষ্টম্—যজ্ঞশেষম্ ॥

২৯ । জন্মনা হর্ষং মরণেন চ শোকঃ^১ প্রদদাতীতি তথা, ইত্যেবমুক্তা
যযৌ ॥

৩১ । শূরসেনানামীশস্ত তেজসা বীর্যেণ যো গর্ভঃ, স ববুধে ॥

৩৩ । জাতকম্—জাতকর্ম্ম ॥

৩৪ । অর্কুদম্—দশকোটয়ঃ, বেদে তু ‘কোটিরেবার্কুদম্, নিযুতঞ্চ
প্রযুতঞ্চার্কুদং চ’ ইতি প্রযুতানন্তরনির্দেশাৎ ॥

৩৫ । ধত্তম্—ধনকরম্; আয়ুধ্যম্—আয়ুধকরম্; মহামনাঃ—অত্যাধারঃ ॥

৩৭ । মোহস্ত সমুদ্ভবো যস্মিন্ ; প্রজাকামরূপো অরস্তাপঃ ॥

৩৮ । দার ইত্যেকবচনমার্ষম্ ॥

৩৯ । আনপত্যেন—অপুত্রত্বনিমিত্তেন ॥

৪০ । ন গৃহে সম্মতাং ন বহুমতাম্ ; যদ্বা, গৃহিণ্যেব গৃহম্, ন ভাৰ্য্যেতি
সম্মতামিত্যর্থঃ ॥

৪১ । দাস্তা দাসী যথা, তথা বয়ং দুর্ভগাঃ ॥

৪২ । ন সম্মতা বৃত্তির্জীবনং যাসাম্ ॥

৪৩ । বিদ্বেষেণ নষ্টা মতিধীমাং তাঃ ; গরম্—বিষম্ ; দুর্দর্শাঃ—
অসহমানাঃ ॥

৪৫ । ধাত্রীম্—স্তনদায়িনীম্ ॥

৪৬ । উদগতে তারকে কনীনিকে যয়োন্তে লোচনে যস্ত তম্ ॥

৪৮ । বিক্রীষ্টাঃ শিরোরুহা অধরে চ যস্তাঃ ॥

৪৯। তাস্চ সপল্লোহপি ॥

৫০। অলঙ্কিতোহৃকো মৃত্যুর্হেতুর্ঘনু তম্। অমৃগতাঃ প্রকৃতয়োহ-
মাত্যাদয়ো যন্ত, সোহমুপ্রকৃতিঃ ॥

৫১। বাষ্পকলাভিক্রশ্ববিন্দুভিক্রপরোধতঃ সংবৃত্তেন নিরুদ্ধঃ কণ্ঠো
যন্ত ॥

৫২। তমুরুপ্তচাপিতং বহশোকেন ব্যাধুমেকমেব সন্ততিরূপম্ ॥

৫৩। বিগলন্ত্যঃ স্রজো যেভ্যস্তান্ কেশান্ ॥

৫৪। আত্মসৃষ্টেরপ্রতিরূপমনমুরূপং চেষ্টসে ; তদেবাহ—নু অহো
পরে বৃদ্ধে জীবতি, অপরন্ত বালন্ত যা মৃতিন্তৎ ; তথা হি বৃদ্ধস্ত সৃষ্টি-
সামর্থ্যাভাবে বালে চ মৃতে সতি তব সৃষ্টির্ন ঐষ্টা শ্রাদিত্যর্থঃ। নমু সাম্প্রতঃ
স্বসৃষ্টেবিপরীতোহস্মীতি চেৎ, তত্রাহ—বিপর্যায়ঃ বিপরীতোহসি চেৎ,
তর্হি ত্বং প্রাণিনামতিদুঃখকারিস্বাদ্ভ্রবো নিত্যঃ পরঃ শক্ররসি, ন তু
রূপানুরিত্যর্থঃ ॥

৫৫। নমু জীবন্ত কৰ্ম্মানুসারেণ জন্মাদি কুর্ক্সতো মম কোহপরাধঃ ?
তত্রাহ—ন হীতি। পুত্রো জীবত্যেব পিতা ম্রিয়তে, পিতরি জীবত্যেব
পুত্রো জায়ত ইতি ক্রমো নান্তি। কৰ্ম্মাধীনত্বাদিতি চেৎ, তর্হ্যত্মকৰ্ম্মভিরেব
তচ্ছন্মাদিকমন্ত, কিং ত্বয়া কৃত্যম্ ? নমু ময়েশ্বরেণ বিনা জড়ৈঃ কৰ্ম্মভিরিদং
কথং সিধ্যৎ ? ভবতু নাম, তথাপি নিজসর্গবৃদ্ধয়ে তে ত্বয়া যঃ মেহপাশঃ
কৃতঃ, তমিমং স্বয়মেব বিবৃশসি ছিনৎসীত্যাক্রোশতি। ন হেবংবিধং দুঃখং
দৃষ্ট্বা কশ্চিদপি পুত্রাদিষু স্নেহং করিষ্যতীতি ভাবঃ ॥

৫৬। অপ্রজদন্তরমপ্রজানাং দ্বন্তরম্, অকরণেন সহ ॥

৫৭। অশনয়া—ক্ষুধা ॥

৫৮। তনুজ ! হে পুত্র ! নাহং প্রথমং স্বপ্নাশ্রমাগতা সতী তব
মুগ্ধপ্লিতং বক্তুং দদৃশে দৃষ্টবত্যস্মি, ইদানীমপি গিরো ন শৃণোমি, তর্হি
কিমপুনরহয়ং পুনরাগমনং যথা ন ভবতি, তথা গতৌহসি ?

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ ষষ্ঠস্কন্ধে

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ পঞ্চদশে চিত্রকেতোঃ শোকাপনোদনম্ ।

কৃতং তস্বোপদেশেন নারদেনাদ্ধিরায়ুজা ॥ (১)

১। মৃতকোপান্তে—শবসমীপে ॥

২। অক্ষাশ্চ বন্ধুনাং মধ্যে কতমঃ ? সৃষ্টৌ প্রজারূপায়াম্ । অয়ং
পুত্রোহহঙ্কাস্ত পিতেতি চেৎ, তত্রাহতুঃ—পুরেতি ; যে পূর্বজন্মনি পিতাদি-
রূপেণ সংযুক্তা আসন্, ত এব মরণেন ততো বিযুক্তাঃ সন্তো বর্তমানজন্মনি
কদাচিত্তত্তৈবান্নস্ত বা পুত্রাদয়ো ভবন্তি, তে জন্মান্তরে তত্তৈবান্নস্ত বা
কলত্রাদয়ঃ শত্রুমিত্রাদয়ো বা ভবন্তি, ততো নায়ং নিয়ম ইতি ভাবঃ ॥

৩। তমেবাভিপ্রায়ং প্রকটয়তি—বধেতি । শ্রোতসঃ প্রবাহস্ত বেগেন
যথা প্রযাস্তি বিযুক্ত্যন্তে, সংযাস্তি সংযুক্ত্যন্তে চ, তথা কালবেগেন দেহিনো
জীবা অপি ॥

৪। তথাপ্যেতাং কালং মম পুত্রো নাভূৎ, বার্কিকে জাতো মৃত
ইতি হঃখমিতি চেৎ, তত্রাহতুঃ—যথা ধানাস্থ বীজেষু ধানা বীজান্তরাণি
ভবন্তি, কাস্থচিৎ কদাচিন্ন ভবন্তি নোৎপত্ত্যন্তে নশ্বন্তি বা ; ন তু ভবন্ত্যেব
তিষ্ঠন্ত্যেবেতি নিয়মঃ ; এবমেব ভূতানি পুত্রাদিরূপাণি ভূতেষু পিতাদি-

রূপেষু ; অতো ধানানাং জ্ঞানজনকত্বেহপি যথা পিতৃপুত্রাদিভাবে নাস্তি,
এবমজ্ঞাপীতি ন শোকঃ কার্য্য ইতি ভাবঃ । ঈশমায়াপ্রেরিতানামেব
ভবনমভবনম্, ন তু বস্তুতঃ ॥

৫ । তস্ত চ সৰ্ব্বসাধারণত্বান্ন পুত্র এব শোচনীয় ইত্যাহতুঃ — বয়ধেতি ।
তুল্যকাল। বৰ্ত্তমানকালীনাঃ, জন্মনঃ প্রাক্, মৃত্যোঃ পশ্চাচ্চ যথা'ন সন্তি,
এবমধুনাপি ন সন্তি ; ভো রাজন্ ! আগন্তুয়োরসত্বাৎ স্বপ্নবদিত্যর্থঃ ॥

৬ । অসত্যে কথং প্রতীতিঃ, কথং বাহমস্ত জনক ইত্যাদ্ভিমানঃ ?
তত্রাহতুঃ — ভূতৈরিতি । ঈশ্বরেণ মায়া সৃষ্টত্বাৎ প্রতীতিনিমিত্তমাত্রত্বে-
নৈব চ ভূতানাময়মভিমান ইতি ভাবঃ । নবীশ্বরস্ত সৃষ্ট্যাদিভিঃ সাধ্যমস্তি
চেৎ, তর্হ্যপূর্ণকামতা প্রাপ্তা, নাস্তি চেৎ কুতঃ প্রবৃদ্ধিঃ ? তত্রাহতুঃ —
অনপেক্ষেহপি বালবল্লীলয়া করোতীতি ॥

৭ । অয়ঞ্চ জন্মাদি-ব্যবহারো দেহানামেবানাত্মত্বান্নাত্মন ইত্যাহতুঃ —
দেহিনঃ পিতৃর্দেহেন দেহিনঃ পুত্রস্ত দেহো ম'তৃর্দেহিনো দেহাদভিজায়তে,
যথা বীজাদেব বীজং জায়তে ; দেহী তু শাশ্বত এব অর্থো ভূম্যাদির্যথা
তদ্বৎ ॥

৮ । নহু নশ্বরদেহপ্রতিযোগিত্বাদ্বেদেহপি ন শাশ্বতঃ স্ত্বাৎ ? তত্রাহতুঃ
— দেহদেহিনোরয়ং পরস্পরপ্রতিযোগিবিভাগঃ পুরা অনাদিরবিবেক-
কৃতোহজ্ঞানকল্পিতঃ । জাতিঃ সামান্যম্, ব্যক্তিবিশেষবস্তুর্যাবিভাগো যথা
বস্তুনি সন্মাত্রে কল্পিতঃ, পরস্পরানেক্ষমিক্রিত্বেনানিরূপ্যত্বাৎ, তদ্বৎ ॥

৯ । আধিনা ন্নানং বস্তুম্ ॥

১১ । উন্নতস্তেব লিঙ্গং যেষাং তে ॥

১৬ । মম প্রভু রক্ষকৌ বোধে সমর্থ্যাবিতি বা ; অতো সুবাত্মাং
জ্ঞানদীপঃ প্রবর্ত্যতাম্ ॥

১৮। মহাপুরুষগোচরং হরিভক্তং ত্বাম্ ॥

২০। তদৈব—যদা পূর্ব্বমাগতোহস্মি ॥

২১। রায়ঃ—অর্থঃ ॥

২২। চলাঃ—অনিত্যঃ ; কিঞ্চ মহৌতি ॥

২৩। হে শূরসেন ! ইমে সর্কেহপি শোকাদিপ্রদাঃ, কিঞ্চাগমাপায়িত্বেন গন্ধর্জনগরতুল্যাঃ। গন্ধর্জনগরং হৃকস্মাদেব কচিৎপাত্যপযাতি চেতি প্রসিদ্ধম্। তদেবমনিত্যত্বং শোকাদিহেতুত্বঞ্চাগমাপায়িত্বঞ্চোক্তম্। মিথ্যাত্বমপ্যাহ—স্বপ্নঃ মায়া চ মনোরথঃ তে যথা, তদ্বৎ ॥

২৪। এতে মনোভবা মনোমাত্রবিজুষ্টিতাঃ ; তত্র হেতুঃ—অর্থেন তাত্ত্বিকস্বরূপেণ বিনৈব দৃশ্যমানাঃ। তৎ কুতঃ ? যস্মাৎ ক্ষণাত্মরে ন দৃশ্যন্তে, তাত্ত্বিকত্বে হি ক্ষণাত্মরে বাধো ন স্মাৎ ; অতঃ মনোমাত্রবিজুষ্টিত-
ত্বেন স্বপ্নাদিবন্ধিধ্যাত্বতা ইত্যর্থঃ। নশ্বেরে পুণ্যাপুণ্যকৃতঃ ইতি মীমাংসকাঃ
প্রাহঃ, তৎ কুতো মনোভবত্বম্ ? তত্রাহ—কর্মাভিঃ কর্ম্মবাসনাভিরর্থান্
ধায়তঃ পুংসো মনস এব নিমিত্তাৎ কর্ম্মাণ্যভবন্ ; কর্ম্মাভিধায়ত ইতি পার্ঠে
কর্ম্ম ঈপ্সিততমমভিধায়ত ইত্যর্থঃ। কর্ম্মণামপি মনোভবত্বাত্তৎসাধ্যা অপি
অর্থো মনোভবা এবেরি ভাবঃ ;

২৫। তদেবং মমতাম্পাদনাং পূজাদীনাং হুংখাদিহেতুত্বমুক্তম্। তত্র
দেহসম্বন্ধো মূলমিত্যাহ—অয়ং হৌতি ; হৌত্যবধারণে ; অয়ং দ্রব্যজ্ঞান-
ক্রিয়াস্বকোহধিভূতাধিদৈবাধ্যাত্মরূপো দেহ এব দেহিনো দেহোহহমিতি
মন্তমানস্ত দেহিনো জীবন্ত বিবিধান্ ক্লেশান্ সন্তাপাংশ্চ কেরৌতীতি তথা ॥

২৬। স্বস্থেনাব্যাগ্রেণ গতিং তত্ত্বং ক্রবোহয়মর্থ ইতি বিশ্রান্তং বিশ্বাসং
প্রণয়ং বা ত্যজ, ততশ্চোপশমমাবিশাশ্রয় ॥

২৭। অঙ্গিরসোপদিষ্টং তত্ত্বং পরমেশ্বরপ্রসাদং বিনা ন প্রাপ্যত ইতি
তৎপ্রসাদায় মন্ত্রবিজ্ঞাং নারদ উপদিশতি—এতামিতি ; উপনিষদঃ পরং

শ্রেয়োহস্তামিত্যুপনিষৎ, মন্ত্র এবোপনিষৎ, তাং প্রতীচ্ছ গৃহাণ । দ্রষ্টা
দ্রক্ষ্যতি ভবান্ ॥

২৮ । অতুলঞ্চ তদনধিকঞ্চ সমানাদিকশূন্তং পরং মহিমানং প্রাপুঃ ।
উপৈতি—উপৈচ্ছতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

ষোড়শোহধ্যায়ঃ

ষোড়শে তৎস্মৃতোক্ত্যেব বিশোকীকৃত্য তং নৃপম্ ।

আদিদেশ মহাবিষ্ঠাং নারদঃ শেষতোষণীম্ ॥ (১)

১—২ । আদৌ তাবত্তৎপুত্রমুখেনৈব পিতৃপুত্রাদিসম্বন্ধো মিথ্যেতি
দর্শয়িতুং যোগবলেন তমেব জ্ঞাতীনাং দর্শয়িত্বা 'জীবাত্মন' ইত্যাদ্যবাচ ॥

৩ । শেষমবশিষ্টমায়ুরস্তি, অপমৃত্যুনা মৃতত্বাদিত্যর্থঃ ॥

৪ । তদেব কলেবরং প্রবিশ্রোথিতো জীব উবাচ ; যদ্বাস্তুরালে প্রেত-
শরীরে স্থিত্বৈতি জ্ঞেয়ম্ ॥

৫ । ময়ি মৃতে পুত্রদৃষ্ট্যা শোকশ্চেচ্ছত্রদৃষ্ট্যা হর্ষঃ কিং ন ক্রিয়ত
ইত্যাশয়েন সম্বন্ধস্থানিয়তত্বমাহ—বন্ধবো বিবাহাদিভিঃ সম্বন্ধিনঃ, জ্ঞাতয়ঃ
সপিণ্ডাঃ, অরয়ো ঘাতকাঃ, মিত্রাপি রক্ষকাঃ, মধ্যস্থা উভয়ব্যতিরিক্তাঃ
সাধারণাঃ, বিবিধো দ্রব্যাদিনিমিত্তেন ঘেষিণঃ, উদাসীনাস্তদ্ব্যতিরিক্তা
ইতি ভেদঃ ॥

৬। কৰ্ম্মভির্ভ্রাম্যমাণস্তে দৃষ্টান্তঃ—যথা পণ্যানি ক্রয়বিক্রয়ার্থাণি কৰ্ত্ত্বম্ বাবহৰ্ত্ত্বম্ পরিভ্রমন্তি, এবং জীবোহপি যোনিষু জনকেষু ॥

৭—৮। একশ্মিন্নপি জন্মনি সম্বন্ধস্তানিয়তত্ত্বং সদৃষ্টান্তমাহ দ্বাভ্যাম্ ।
(৭) নিত্যস্ত জীবতোহপ্যর্থস্ত পঞ্চাদেরনিত্যোহনিত্যঃ, বিক্রয়াদিনা সম্বন্ধনিবৃত্তেঃ ॥ (৮) এবং যোনিগতঃ পিত্তাদিসম্বন্ধং প্রাপ্তোহপি স জীবো নিত্যঃ, দেহজন্মাদিনা তস্ত জন্মাস্তভাবাৎ ; অতএব বস্তুতো নিরহঙ্কৃতঃ ‘অহমস্ত পুত্রঃ’ ইত্যভিমানশৃণুঃ । যত্র পিত্তাদৌ সম্বন্ধিনি যাবদুপলভ্যেত কৰ্ম্মবশেন বৰ্ত্তেত, তাবদেব তস্ত পিত্তাদেন্তত্ত্বশ্চিন্ স্বত্বম্, ন তু বিক্রয়াদ্যন্তরকালমপি ; অথবা এবং সম্বন্ধো যদুক্তং ‘কলেবরং স্বমাবিশ্র’ ইতি, তত্র তস্মিন্ কলেবরে মমেদানীং স্বত্বং নিবৃত্তমিতি সদৃষ্টান্তমাহ—
নিত্যস্ত চিরকালাবস্থায়িনিঃ স্রবর্ণাদেধোনিগতো দেহঃ প্রবিষ্টঃ, যত্র দেহে তস্ত জীবস্ত তত্ত্বশ্চিন্ দেহে স্বত্বম্, ন তু মরণান্তরকালমপীত্যর্থঃ । শেষং সমানম্ ॥

৯। জীবস্ত নিত্যত্বং সাধয়তি—এষ নিত্যঃ । তত্র হেতুঃ—অবায়োহ-
পক্ষয়শৃণুঃ । তৎ কুতঃ ? স্বপ্নঃ—জন্মাদিশৃণুঃ । তচ্চ কুতঃ ? সৰ্ব্বাশ্রয়ো
জন্মাদিমতো দেহাদেরাশ্রয়ঃ, ন তু দেহাদিরূপঃ, যতঃ স্বদৃক্ স্বপ্রকাশঃ ।
সৰ্ব্বাশ্রয়ত্বমুপপাদয়তি—আত্মনো মায়াগুণৈরাত্মানমেব বিশ্বং বিশ্বাত্মকং
সৃজতি, ‘তদাত্মানং স্বয়মকুরুত’ ইতি শ্রুতেঃ ; উপাদান কারণত্বাৎ সৰ্ব্বাশ্রয়
ইত্যর্থঃ । জীবস্ত বস্তুতো ব্রহ্মত্বাদব্রহ্মণ এব চিহ্নক্তিবিশিষ্টন্তেত্বরত্নেন
শ্রষ্টৃত্বাজ্জীবঃ সৃজতীতি বাচ্যেযুক্তিঃ ; যদ্বা, স্বকৰ্ম্মদ্বারা সৃষ্টিনিমিত্তত্বেন
শ্রষ্টৃত্বম্, ভোগস্ত চ সৰ্ব্বস্ত ভোক্তৃশ্রয়ত্বাৎ সৰ্ব্বাশ্রয়ত্বাৎকোক্তমিতি ব্রষ্টবাম্ ॥

১০। যদুক্তং ‘স্বহৃদবৃতঃ’ ইতি, ‘স্বহৃদো বাজবাস্তপ্তাঃ’ ইতি চ,
তত্রাপ্যাহ—ন হন্তেতি । তত্র হেতুঃ—একঃ স্বহৃদাদিসম্পদরহিতঃ । তৎ

কৃতঃ ? গুণদোষয়োহিতাহিতয়োঃ কর্তৃণাং মিত্রাদীনাং যাঃ সৰ্ব্বা ধিয়ঃ
বিচিত্রা বুদ্ধয়স্তাশাং দ্রষ্টা সাক্ষী ॥

১১। যচ্ছোক্তম্ 'ভুজ্জ্ব ভোগান্' ইত্যাদি, তত্রাপ্যাহ—নাদত্ত ইতি ।
গুণং স্বৰ্থম্, দোষং দুঃখম্, ক্রিয়াফলঞ্চ রাজ্যাদিকম্ । উদাসীনস্তে হেতুঃ —
পরাবরদৃক্, কারণস্ত কার্য্যস্ত চ সাক্ষী, ন তু ভোক্তা ; যত দৈশ্বরো
দেহাদিপারতন্ত্রাশ্রুতঃ ; অত এবভূতস্ত মম চ যুগ্মাকঞ্চ সম্বন্ধাভাবাচ্ছোক-
মোহং মা কুরুতেতি বাক্যার্থঃ ॥

১৪। দ্বিজভাষিতমঙ্গিরসা প্রোক্তং পুত্রাদীনাং দুঃখহেতুত্বং স্মরন্ত্যঃ
পুত্রকামশূত্রা নির্ম্মৎসরাঃ সত্য ইতি ভাবঃ ॥

১৫। নিবিড়পঙ্কতুলাং গৃহং বিহার্য নিশ্রমণমতিদীর্ঘস্ত তথৈব যোগ্যং
নান্তস্তেতি সদৃষ্টান্তমাহ—স ইথমিতি । সরসঃ পঙ্কাদ্বিপো গজ ইবেতি ।

১৬। কৃত্যঃ পুণ্যজলক্রিয়া পিতৃতত্পণাশ্চা যেন ; সংযতপ্রাণো
নিয়তেন্দ্রিয়ঃ ॥

১৮। নমো ধীমহি ধ্যায়েম, মনসা নমস্তাম ইত্যর্থঃ ॥

১৯। নিবৃত্তা বৈতদৃষ্টিৰ্যস্মাৎ ॥

২০। তন্তা নিরন্তাঃ শত্ৰুর্ন্যয়ো মায়া নিমিত্তা রাগদেবাদয়ো যেন সঃ ॥

২১। মনসা সহ বচস্তপ্রাপ্যোপরতে সতি ব এক এব প্রকাশতে ;
বচসীতি লর্কেন্দ্রিয়োপলক্ষণম্ ; স নোহস্মানব্যাত্ । সদসৎপরঃ কার্য্য-
কারণয়োঃ কারণম্ ॥

২২। তদেবাহ—যন্নিমিত্তমিতি, যন্নিমিত্তং কার্য্যকারণং তিষ্ঠত্যপ্যেতি চ,
যতশ্চ জায়তে । মূন্ময়েষু ঘটাদিষু মৃজ্জাতিমৃন্মাজমিব সৰ্ব্বানুস্থ্যতং
যত্নৈঃ ॥

২৩। নহু সৰ্ব্বানুস্থাতত্বাজ্জাতিবৎ^১ প্রতীয়তে, কথং মনোবচসোর-
প্রাপ্তিঃ? তত্রাহ—যদ্বক্ষ্যে ব্যোমবদ্ বিততমপি, অসবঃ প্রাণাঃ ক্রিয়া-
শক্ত্যা ন স্পৃশন্তি, মনআদীনি চ জ্ঞানশক্ত্যা ন বিদুষ্যদ্বক্ষ্য, নতোহস্মি ॥

২৪। তেষাং তদজ্ঞানে হেতুর্মাহ—দেহেন্দ্রিয়াদয়োহমী যদংশবিজ্ঞা
যচ্চৈতন্ত্যাংশেনাবিষ্টাঃ সন্তঃ কৰ্ম্মণু স্বস্ববিষয়েষু প্রচরন্তি, জাগ্রৎস্বপ্নয়ো-
রজ্ঞদা অযুক্তিমূর্ছাদৌ নৈব প্রচরন্তি, যথাপ্রতপ্তং লৌহং ন দহতি ।
অতো যথা লৌহমগ্নিশষ্টৈক্যেব দাহকং সদগ্নিং বিনা ন দহতি, এবং ব্রহ্মগত-
জ্ঞানক্রিয়াশক্তিভ্যাং প্রবর্ত্তমানা দেহাদয়ন্তস্মৈ স্পৃশন্তি, ন বিদুষ্যেতি ভাবঃ ।
জীবন্তর্হি দ্রষ্টৃ স্বাজ্ঞানাতু, নেত্যাহ—স্থানেষু জাগ্রদাদিষু তদ্রূপদেশং দ্রষ্টৃ-
সংজ্ঞাং তদেবৈতি প্রাপ্নোতি, ‘নাত্তো জীবো নামান্তি’, ‘নাত্তোহতোহন্তি
দ্রষ্টা’ ইত্যাদি-শ্রুতেঃ; যদ্বা, দ্রষ্টৃপদেশং দ্রষ্টৃসংজ্ঞাং জীবমপি তদেবৈতি
জানাতি, ন তু জীবন্তজ্ঞানাতীত্যর্থঃ । তদ্বক্ষ্যে হংসগুহ্যন্তোজ্ঞে—‘দেহোহ-
সবোহক্ষাঃ’ ইত্যাদি ॥

২৫। সকলা য়ে সাত্ততপরিবৃত্তান্তেষাং নিকরঃ সমুহস্তস্ত কর-
কমলানাং কুট্টালৈর্মুকুলৈরুপলালিতঃ চরণারবিন্দবুগলং যন্ত, তন্ত
সম্বোধনম্ । পরম উৎকৃষ্ট ! পরমেষ্ঠিন্ সর্বেশ্বর ! ॥

২৬। পূর্বে সনারদোহঙ্গিরা আজগামেতি অঙ্গিরাঃ প্রাধাত্তেনোক্তঃ,
চিত্তকেতোঃ পুঞ্জপ্রদত্বেন তন্ত পৃথগুক্তত্বাৎ । ইহ তু নারদোহঙ্গিরসা
সাকং ব্যাবিতি নারদস্ত প্রাধাত্তনির্দেশস্তদ্রূপদেশেন তন্ত বৈরাগ্যোৎপত্তেঃ ।
প্রভো ! হে সমর্থ ! ॥

২৭। যথা যথাবদ্ ধারয়ামাস ॥

২৮। বিজ্ঞাধরাধিপত্যকাবাস্তরফলং লেভে, অপ্রতিহতমখ্যলিতম্ ॥

২৯। ততঃ কতিপয়ৈরহোভির্বিজ্ঞয়েচ্চেন দীপ্তেন মনসা গতির্ধন্ত সঃ ॥

৩০। মৃণালবদগৌরম্ ; সিতিবাসসং নীলাধরম্ ; ক্ষুরন্তি কিরীটা-
দীনী যন্ত, কটিত্রং কটিমুত্রম্, প্রসন্নানি বক্তৃণি যন্ত, অরুণানি লোচনানি
যন্ত তঞ্চ তঞ্চ ॥

৩১। দৃষ্টা চ তমাদিপুরুষমভ্যাসচ্ছরণং গতঃ । অনমৎ ননাম । কথ-
ন্তুতঃ ? তদর্শনেন ধ্বন্তং সমন্তং কিঞ্চিৎ যন্ত, স্বস্থমমলধাতুঃকরণং যন্ত,
প্রণয়েনাক্ষয়ন্তো লোচনে যন্ত, প্রহৃষ্টানি রোমাণি যন্ত সঃ ॥

৩২। তং প্রসমীড়িতুং স্তোতুং চিরং নৈবাকং, ন শশাক । তত্র
হেতুঃ — উত্তমঃশ্লোকস্ত পদাক্ষরোবিষ্টরম্যাসনমুপমেয়রভিষিক্তং, প্রেম্ণোপ-
কঙ্কোহখিলানাং বর্ণানাং নির্গম উচ্চারণং যন্ত সঃ ॥

৩৩। মনীবয়া বুধ্যা, মনঃ সমাধায়ৈত্ত্বক্ষ্যমাণং বভাষে । প্রতিলজ্জা
বাগ্ যেন । সাত্ততশাস্ত্রোক্তো বিগ্রহো যন্ত তম্ ॥

৩৪—৪৮। অন্তোহন্তপ্রেমজানন্দনিভূতান্ স্বামিসেবকানভিনন্দন্ মুদা
স্তোতি দশভিঃ, পঞ্চভির্বিভূম্ । (৩৪) হে অজিত ! অন্তেরজিতোহপি ভবান্
সাধুভির্ভক্তৈর্জিতঃ স্বাধীন এব কৃতঃ, যতো ভবানতিকরণঃ । তেহপি চ
নিকামা অপি ভবতা বিজিতাঃ, যো ভবানকামাত্মনামাত্মানমেব দদাতি ॥
(৩৫) নহু ভক্তৈরেব জিত ইতি কথং স্পর্দ্ধমানৈরপি সৃষ্টাদিকর্তৃভি-
রন্তৈরীশ্বরৈর্বজয়সমুবাৎ ? তত্রাহ—তবেতি । জগত উদয়াদীনি তবৈব
বিভবো বিভবনং মহিমা লীলেতি যাবৎ ; ‘আদি’-শব্দেন প্রবেশনিয়মাদীনি ।
বিশ্বসৃজন্ত ব্রহ্মাদয়ো নেধরাঃ, কিন্তু তে তবাংশো যঃ পুরুষস্তত্ত্বাংশাঃ ;
তত্র এবং স্থিতেহপি ‘পৃথক্ পৃথগীধরা বয়ম্’ ইত্যভিমানেন বৃথৈব স্পর্দ্ধন্তে ॥
(৩৬) ত্বমেব সৃষ্টাদিকর্ত্তেত্যেতদুপপাদয়তি—পরমাণুঃ সৃজ্ঞং মূলকারণম্ ।
পরমমহৎ অস্তিমং কার্যম্, তয়োস্তমেবাগন্তান্তরবর্তী । আদ্যবস্তে চান্তরে

মপ্যে চ বর্জিতং শীলং যন্ত সঃ ; অতএব ত্রয়বিধুর আশ্রমস্তমধ্যশৃঙ্খাঃ ।
তে চ ত্রয়া স্বজ্যন্তে, ন তু ঐশ্বাঃ । কুতঃ ? ইত্যত আহ—সত্ত্বানাং সত্ত্বেন
প্রতীতানাং কাৰ্খ্যানামাদাবস্তে চাস্তুরালে চ যদ্রবমনপাধ্যস্তুরালেহপি,
তদেব ঐশ্বং স্তবর্ণাদিবৎ ॥ (৩৭) এবং ঐশ্বজ্ঞেন কালতঃ পরিচ্ছেদো
নাস্তীত্যুক্তম্, দেশতোহপ্যপরিচ্ছেদমাহ—ক্ষিত্যাদিভিরিতি । পূৰ্ব্বশ্রাৎ
পূৰ্ব্বশ্রাদ্দশগুণৈরুক্তরৈরধিকৈরাবৃতঃ ; যত্র ত্রয়ানুকল্পোহপ্ততুলাঃ পততি
পরিভ্রমতি, তত্ত্বশ্রাদ্দনস্তত্বম্ ॥ (৩৮) বস্ত্রাদেবং পরমেধরত্নমেব, অস্ত্রে
দেবাস্তব বিভূতয়ঃ, অতস্তাং বিহায় বিষয়কামনয়ান্নোপাসকা অতি-
মন্দা ইত্যাহ—বিষয়েষু তৃট্ তৃষ্ণা যেষাং তে নরাকারাঃ পশবঃ । কুতঃ ?
যে বিভূতীরিজ্ঞাঃ উপাসতে, ন তু পরং ত্বাম্ । ততঃ কিম্ ? তত্রাহ—
তেষামিতি । তদন্ত—উপাস্তনাশানন্তরম্, যথা রাজকুলমন্তু রাজকুলনাশা-
নন্তরং যথা তৎসেবকানামাশিষো নশন্তি, তদ্বৎ ; অয়ঞ্চ পরমোহবধিঃ, মধো-
হপি নশন্ত্যেব ॥ (৩৯) বিষয়কামেনাপি কৃত্য তৎসেবা মোক্ষফলৈবেত্যাহ
—কামধিয়ঃ কামবাসনাপি হে পরম ! ত্বয়ি রচিতাঃ কৃত্যশ্চেন্ন রোহন্তি,
দেহাস্তুরোৎপত্তয়ে ন ভবন্তি, করন্তুবীজানি ভর্জিতবীজানি যথা ; যতোহস্ত
জীবন্ত গুণগণাদেব বৃন্দসমূহা ভবন্তি, অতঃ কামেনাপি নিগুণস্ত তব
ভজনাচ্ছনৈর্নৈগুণ্যং ভবতীত্যর্থঃ ॥ (৪০) ফলকামনয়াপি তদারাদনং
যদা মোক্ষহেতুত্বদা কিং বক্তব্যং ভাগবতধর্মমাহাত্ম্যমিতি বক্তুং তৎ-
সম্প্রদায়প্রবর্তকত্বেনৈব ভগবন্তং শ্রোতি—জিতমিতি । যদা ভবান্
ভাগবতং ধর্মমাহ, তদা হে ভগবন্ ! ত্বয়া জিতং সর্বোৎকর্ষণে স্থিতম্ ।
তত্র হেতুঃ—যে নিক্ষিপ্ণাঃ সনৎকুমারাদয়ো মুনয়ন্তে যং ভগবন্তমপবর্গীয়
সেবন্তে, তেন ভবতা জিতম্ ; যং ধর্মমিতি বা ॥ (৪১) অনবশ্যতামেবাহ
—বিষমমতির্ভত্র যন্মিন্ ভাগবতে ধর্মো নাস্তি, যদন্তত্র যথাত্তন্মিন্ কাম্য-
ধর্মো । নহু সোহপি বেদোক্তত্বাদনবশ্য এব ? তত্রাহ—বিষমধিয়া শত্রু-

মারণাদিকামনয়া রচিতো বিহিতো যঃ, স হবিষ্টকো রাগদ্বৈবাদিমত্যাং,
ক্ষয়িকুশল নখরফলত্যাং, অধর্ম্যবহলশ্চ হিংসাদিবাহুল্যাং। তদ্বক্তং
শবরস্বামিভিঃ—‘উভয়মিহ চোদনায়াং লক্ষ্যতেহর্থোহনর্থশ্চ’ ইত্যাদি ॥

(৪২) এতৎ প্রপঞ্চয়তি—কঃ ক্ষেমাঃ, কিং কুশলম্? ন কিঞ্চিন্নিজনপরয়োঃ
অস্ত পরস্ত চ। অপরদ্রহা অস্মৈ পরস্মৈ চ দ্রহ্যতীতি অপরদ্রহ্, তেন;
যতঃ স্বদ্রোহাদত্যস্তকারক্রেণাত্তব কোপঃ পীড়া সম্ভবতি; তদ্বক্তং শ্রীভাসু
—‘কর্ষয়ন্তঃ শরীরস্থং ভূতগ্রামমচেতসঃ। মাকৈবাস্তঃশরীরস্থং তান্ বিদ্যা-
সুরনিশ্চয়ান্ ॥’ ইত্যাদি। তথা পরসংপীড়য়াধর্ম্যঃ, ‘চ’কারাৎ^১ তব কোপশ্চ।
অতস্বয়া রাগান্ধমপি কথঞ্চিদেদমার্গে প্রবর্তয়িতুং কাম্যধর্মোহভিহিতঃ, ন
তু তদ্বদৃষ্ট্য ॥ (৪৩) ভাগবতধর্ম্মেণ তু ন দ্রোহ ইত্যাহ—নেতি; ন
ব্যভিচরতি, ন পরমার্থং জহাতি, তব ঈক্ষা দৃষ্টিঃ। অব্যভিচারে হেতুঃ—
স্থিরেতি। স্বাবরজঙ্গমপ্রাণিসমূহেষু সমবুদ্ধয়ো ভাগবতা যং ধর্ম্মং সেবন্তে ॥
(৪৪) এবস্তুতস্ত ভাগবতধর্ম্মপ্রবর্তকস্ত তব দর্শনাং সর্কপাপক্ষয়ো ভবতীতি
কিং চিত্রমিত্যাহ—ন হীতি ॥ (৪৫) অতোহহং কৃতার্থোহস্মীত্যাহ—
অথেতি; অথ অতো হেতোস্তবাবলোকনেন পরিমৃষ্টা নিরস্তা আশয়ে চিত্তে
মলা যেষং তে, ত্বদর্শনঞ্চ মম নারদোপদেশেন জাতমিত্যাহ—সুরস্বযিণেতি ॥
(৪৬) যথা চাহং পূর্কমতিমূঢ় আসম্, যথা চ নারদেনানুগৃহীতোহস্মি, তৎ
সর্কাস্তুর্ঘ্যামিগন্তব ময়া কিং প্রকাশনীয়মিত্যাহ—বিদিতমিতি। বিশেষণে
জ্ঞাপ্যং প্রকাশনীয়ং কিয়দ্বিধং? ন কিমপীত্যর্থঃ। সবিতুর্ধথা খণ্ডোতৈঃ
প্রকাশনীয়ং নাस्তি, তদ্বৎ ॥ (৪৭—৪৮) উক্তলক্ষণং ভগবন্তং প্রণমতি—
নম ইতি দ্বাভ্যাম্। (৪৭) সকলস্ত জগতঃ স্থিতাদীনামীশায় সমর্থায়,
ছরবসিতাবিজ্ঞাতাঙ্গগতির্নিজতত্ত্বং যস্ত তস্মৈ। কেবাম্? কুষোগিনাম্।

কেন ? ভিদা—ভেদদৃষ্ট্যা ॥ (৪৮) স্বসত্তি—চেষ্টন্তে । চেকিতানং
পশুন্তমন্ চিত্তয়ো জ্ঞানেন্দ্রিয়াণ্যুচ্চকন্তি, স্বরূপং^১ পশুন্তি ॥

৫০ । মেহ্নুশাসনম্—মদ্বিষয় উপদেশঃ, তেন চ, তয়া চ বিদ্যয়া,
অস্মাচ্চ দর্শনাৎ সংসিদ্ধোহসি ॥

৫১ । তদ্বোধদাঢ্যায় স্বয়মপ্যুপদিশতি—অহমিত্যাদিনা ; সর্বভূতা-
ন্তহমেব ; ভূতানামাত্মা ভোক্তাপ্যহমেব, ভোক্তৃভোগ্যাস্বকং বিশ্বং যদ-
ব্যতিরিক্তং নাস্তীত্যর্থঃ ; যতোহহং ভূতভাবনঃ ভূতানাং প্রকাশকঃ
কারণকঃ । নহু ‘শব্দ’ব্রহ্মপ্রকাশকং পরং ব্রহ্ম কারণং প্রকাশককঃ, সত্যম্,
ত উভে মমৈব রূপ ইত্যাহ—শব্দব্রহ্ম পরং ব্রহ্মেতি । শাস্বতী—শাস্বতো ॥

৫২—৫৪ । অতন্ত্বমেবং পশ্যেত্যাহ—(৫২) লোকে ভোগ্যে প্রপঞ্চে,
ভোক্তৃত্বেন বিততমহুগতমাত্মানং লোকক্শাস্বনি ভোগ্যত্বেন সন্ততং ব্যাপ্তম্,
তদুভয়ঞ্চ ময়া কারণাত্মনা ব্যাপ্তম্, ময়ি চৈবোভয়ং ক্লুতং কল্লিতং অরৈদিত্তি
তৃতীয়েনাধয়ঃ, ‘পশ্যেৎ’ ইত্যাদ্যাহারো বা ॥ (৫৩—৫৪) নহু জাগ্রদান্তবস্থা-
ভেদেন ভোক্তৃভোগ্যাস্বকং বিশ্বং ক্ষুটং প্রতীয়মানং কথং কল্লিতং জ্ঞাতং ?
ইত্যশঙ্ক্য স্বপ্নগতজাগ্রদাদিদৃষ্টান্তেন সাধয়ন্নাহ—যথেনি দ্বাভ্যাম্ ॥ (৫৩)
যথা স্বপ্নে স্নুষুপ্তো বিশ্বং গিরিবনাদিরূপং দেশান্তরস্থমাত্মন্তেব পশুন্তি,
স্বপ্নমধ্যে স্নুষুপ্তিং স্বপ্নঞ্চ পশুন্তীত্যর্থঃ, তথা স্বপ্ন এবোখিতঃ সন্নাঙ্গানমেক-
দেশস্থং শয়নদেশে স্থিতং মন্ততে, জাগ্রদবস্থামহুভবতি ॥ (৫৪) এবং
প্রসিদ্ধান্তপি জাগরণাদীনি জীবস্থানানি জীবোপাধেবুচ্ছৈরবস্থাভূতানি,
আত্মনো মায়ামাত্রাণীত্যেবং বিজ্ঞায় তেষাং দ্রষ্টারম্, অতএব পরং তদবস্থা-
রহিতমাত্মানং অরেৎ ॥

৫৫ । নহু তেষাং দ্রষ্টারমিতি কথমুচ্যতে, স্বাপে দৃশ্যভাবেন দ্রষ্টৃত্বা-
ভাবাৎ ? তত্রাহ—যেনেতি । প্রসুপ্তঃ পুরুষো জীবো যেন রূপেণ তদা

স্বাপকাল আত্মনঃ স্বাপং নিগুণমতীজিয়ং সুখঞ্চ বেদ, তমাত্মানং ব্রহ্ম
মামবেহি, তদা, 'স্বাপসুখয়োরসংবেদনে সুখমহমস্বাপং ন কিঞ্চিদবেদিবম্'
ইতি শ্বুতেরসম্ভবাৎ ॥

৫৬। নহু স্বাপসাক্ষিণা দৃষ্টং কথং জাগ্রদবস্থঃ স্মরেৎ ? ন হ্যন্তেন
দৃষ্টমন্তঃ স্মরতি ? তত্রাহ—উভয়ং প্রস্বাপং প্রতিবোধঞ্চ স্মরতোহনুসন্দধত-
ত্তয়োঃ প্রস্বাপ-প্রতিবোধয়োঃ প্রকাশত্বেন বদযেতি, তাভ্যাং ব্যতিরিচ্যেত
চ, একৈকাপায়েহপ্যনপায়ান্তজ্জ্ঞানং পরং ব্রহ্ম তদেব, ন তু ভিন্নমিত্যর্থঃ ।
অতো বাল্যে দৃষ্টস্ত যৌবনে স্মৃতিবদবস্থাস্মরত্বেহপি স্বাপানন্দয়োঃ স্মরণং
বর্তত ইতি ভাবঃ । তদেবস্তুতং ব্রহ্মাত্মানমবেহীত্যনুষঙ্গঃ ॥

৫৭। বিপক্ষে দোষমাহ—যদিত্তি ; যদ্ যদি, এতন্মাত্ৰাং মৎস্বরূপং
ব্রহ্ম বিস্তুতং সৎ, আত্মনঃ সকাশাদ্ ভিন্নং ভবতি, তত এতন্ত পুংসঃ
সংসারো ভবতি । সংসারস্বরূপমাহ—দেহাদ্বেহো জন্মানস্তরং, পুনর্জন্ম,
মৃতেরনস্তরং মৃতিশ্চেতি ॥

৫৮। যোক্তান্তরেহপি ভোগাদিসম্পাদনং শক্যম্, জ্ঞানার্থং তত্রৈব
যতিতব্যমিত্যাহ—লক্বেতি । জ্ঞানং শাস্ত্রোক্তম্, বিজ্ঞানমপরোক্ষম্, তয়োঃ
সম্ভবো যস্তাং তাম্ ॥

৫৯। বৈরাগ্যার্থমাহ—ঈহায়াঃ প্রবৃত্তিমার্গে । ততঃ—ঈহাতঃ ।
অনীহায়াং নিবৃত্তিমার্গে ত্বভয়ং মোক্ষো ভবতীতি শ্রুত্বা ফলসংকল্পাঘিরমেৎ ।
নোভয়মিতি পাঠে উভয়ং পরিক্লেশঃ ফলবিপর্যয়শ্চ নাস্তীত্যেবং শ্রুত্বা ॥

৬০—৬২। এতদ্বিবৃণোতি—সুখায়েতি ত্রিভিঃ । (৬০) ছুঃখস্তা-
নিবৃত্তিঃ সুখস্তাপ্রাপ্তিঃ ॥ (৬১) বিজ্ঞা উত্তমে প্রবীণা বয়মিত্যাভিমানবতাম্,
স্থানত্রয়বিলক্ষণাং তুরীয়াং বুদ্ধ্যাম্ ॥ (৬২) দৃষ্টশ্রুতাভির্মাভাভিরৈহিকা-
শ্রুত্বিকৈর্বিশেষৈঃ, স্নেহ তেজসা বিবেকবলেন ॥

৬৩। ন চাতঃ পরঃ পুরুষার্থোহন্তীত্যাহ—এতাবানিতি । যোগে
নৈপুণ্যং যন্তাঃ স। বুদ্ধির্যেষাম্, পরস্তাশ্চনো ব্রহ্মণো জীবতত্ত্বস্ত তন্ত্ৰৈকং
কেবলমৈকোয় দর্শনমিতি যৎ, এতাবানেব ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ সপ্তদশেহমোঘমহঙ্কিং প্রাপ্য থে চরন্ ।

বিহস্ত গিরিশং শাপাচ্ছমাচ্চ বৃত্ততাং গতঃ ॥ (১)

১। যতো যন্তাম্, তন্ত্ৰৈশ্চ দিশে নমো নমনং কৃত্বা ॥

২—৩। স চিত্রকেতুবিদ্যাধরস্ত্রীভির্হরিং গাপয়ন্ রেম ইতি দ্বয়োরধ্বয়ঃ ।

(২) ‘অব্যাহতং বলমিঙ্গিয়পাটবঞ্চ যন্ত ॥ (৩) নানাবিধাঃ সঙ্কল্লেনৈব
সিদ্ধয়ো বাস্তু তাসু ॥

৪। ‘অকল্মাশদুর্ভৈতধ্বর্ষাগর্জাৎ প্রাচীনকর্ণণঃ । আস্তুরীং যোনিমাপনো
ভবানী-শাপতঃ স তু ॥’ তদাহ—একদেত্যাদিন’ ॥

৫। অক্ষীকৃতানুংসঙ্গেনৈকীকৃত্য দেবীং বাহুনালিঙ্গ্য স্থিতমুবাচ, জহাস
চ ; তস্তাস্থিকে স্থিতঃ সন্ ॥

৬। ধর্ম্যং বক্ষ্য বদতি, শরীরিণাং মধ্যে মুখ্যঃ, ভার্যয়া মিথুনীভূয়ান্তে ॥

৯। অগাধা গন্তীরা ধীর্যন্ত সঃ ॥

১০। ন তন্তু বীর্ঘ্যং প্রভাবং বিদ্বান্ তস্মিন্ । নির্জিতাত্মাভিমানিনে
জিতেঙ্গিয়োহহমিত্যভিমানবতে, কষা ক্রোধেনাহ ॥

১১। বিরুদ্ধং প্রাকর্ষণ করোতীতি বিপ্রকৃতং ॥

১২। অতিবর্দিনং শাস্ত্রমতিক্রম্য বর্জনশীলম্, যে নো নিষেধন্তি, ন
বারয়ন্তি ॥

১৩। এষাং ব্রহ্মাদীনামনুধ্যায়ং পদাক্ষয়ুগ্মং যন্ত তম্, মঙ্গলমঙ্গলং
পরমধর্ম্মমুর্তিম্। সূরীন্ পরিভূয়াজ্ঞান্ কৃত্বা জগদ্গুরুং বঃ প্রশান্তি, তৎ—
তস্মাৎ ॥

১৪। নহু হরিভক্তোহয়ং ন দণ্ডার্থ ইতি চেৎ, তত্রাহ—নায়াং সাধুভিঃ
পরিষেবিতম্, বৈকুণ্ঠস্ত পাদমূলোপসর্পণমর্হতি ; যতঃ সম্ভাবিতা অহমধিক
ইতি কৃত্তা মতির্নেন, অতএব স্তজ্জোহনম্ ॥

১৫। তদেবং স্বয়ং দণ্ডাত্মা নিশ্চিত্য তং প্রত্যাহ—অত ইতি। হে
পুত্র! যথা ভূয়ো মহতাং কিরিয়মপরাধং ন কর্ত্তা ন করিষ্যসি, তথা
যাহৌত্যর্থঃ ॥

১৬। পূর্কদিষ্টং প্রাচীনকর্ম্মপ্রাপ্তমেব।

১৮। অয়ঞ্চ সংসারচক্রস্বভাব এব, ন চিত্রমিত্যাহ—সংসারচক্র
ইতি ॥

১৯। অতএবাত্র মম তব চ ন কোহপি দোষ ইত্যাহ—নৈবেতি ॥

২০। এবং তাবৎ সূখজ্জ্বাদিকমঙ্গীকৃত্যোক্তম্, ইদানীং তদপি
বস্তুতো নাস্তীত্যাহ—গুণানাং মায়াময়ানাং প্রবাহে সংসারে ॥

২১। নহু মায়াগুণানাং চেদয়ং প্রবাহন্তর্হি তেবাং জড়ত্বাদ্ বন্ধমোক্ষা-
ন্তনুভবো ন স্তাৎ ? তত্রাহ—একঃ পরমেশ্বরো মায়ায়া নিমিত্তভূতয়া ভূতানি
প্রাণিনঃ সৃজতি, এষাং বন্ধাদিকঞ্চ সৃজতি, নিষ্কলঃ স্বয়ং বন্ধাদিশূন্তঃ ॥

২২—২৩। নহেবস্তুতবিষয়মসৃষ্টৌ তস্ত কিং কারণম্ ? প্রিয়াদিবৈষম্যা-
ভাবাদিত্যাশঙ্ক্য যন্তপি প্রিয়াদয়ো ন সন্তি, তথাপি তন্ত্বৎকর্ম্মবশাৎ সর্কং
ঘটত ইত্যাহ—ন তশ্চেতি দ্বাভ্যাম্। (২২) প্রতীপোহপ্রিয়ো ন জ্জাতি-
বন্ধুশ্চেত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—সর্কত্র সমস্ত। তৎ কুতঃ ? নিরঞ্জনস্ত

নিঃসঙ্গস্ত, অতএব তন্নিমিত্তে সূত্রে রাগো নাস্তি, রাগানুবন্ধো রোষঃ কুতঃ
 ত্রাৎ ? (২৩) যত্তপ্যেবম্ ; তথাপি তস্ত শক্ত্যা মায়য়া বিসর্গঃ পুণ্য-
 পাপাদিলক্ষণঃ কৰ্ম্মেষাং শরীরিণাং সুখাত্তর্থমবকল্পতে, সমর্থো ভবতি ;
 যথোক্তঃ গীতাসু—‘ভূতভাবোদ্ভবকরো বিসর্গঃ কৰ্ম্মসংজিতঃ’ ইতি ॥

২৪ । অথ তস্মাদ্ হে ভামিনি ! কোপনে ! স্বাং কেবলং প্রসাদয়ামি,
 ন তু শাপমোক্ষায় । তর্হি কিং প্রসাদনেন ? অত আহ—মমোক্তমুক্তিঃ
 সাধ্বপ্যসাধু বদন্তসে, তত্ত্বয়া ক্ষম্যতাম্ ॥

২৫ । গিরিশো ভবানীশঙ্করো প্রসাদ্য অরতোবিস্ময়ং কুর্ন্ততোঃ সতোঃ ॥

২৮ । স্বর্গাদবেব তুলোহর্ষঃ প্রয়োজনমিতি দ্রষ্টুং শীলং যেষাং
 তে তথা ॥

২৯—৩০ । তত্র তদ্বক্তমেব হেতুমাহ দ্বাভ্যাম্—(২৯) দেহিনাং
 সুখদুঃখমিত্যাদিদ্বন্দ্বানীশ্বরস্ত লীলয়া মায়য়া ভবন্তি । তেষু চ সুখাদিসু-
 খদুঃখদোষবিকল্প ইবেত্যাহ্বয়ঃ ॥ (৩০) ইষ্টানিষ্টভেদ ইব যঃ ক্ষুরত্যাঙ্কত্বার্থ-
 ভেদঃ সুখাদিভেদঃ পুংসঃ স্বপ্নে যথাবিবেককৃতো ভবতি, অজিবং সর্প-
 মালাদিভিদ্দা যথা তথৈব কৃত ইত্যর্থঃ । অজি ইবেতি বক্তব্যে অজি-
 বদিত্যর্থম্ । অজি তৎকৃত ইতি পাঠঃ স্তম্ভমঃ ॥

৩১ । অতো ভাগবতানাং নিষ্পৃহত্বং যুক্তমেবেত্যাহ—বাসুদেব ইতি ।
 জ্ঞানবৈরাগ্যয়োর্বীৰ্য্যং বলং যেবাং তেষাং ব্যাপাশ্রয়ো বিশিষ্টবুদ্ধ্যাশ্রয়গীয়ো-
 হর্থো নাস্তি ॥

৩২—৩৩ । অস্ত চ হরিদাসত্বেন তৎস্বভাবত্বান্নৈতচ্চিত্তমিতি বক্ত-
 হরের্মাহাশ্রয়মাহ—নাইমিতি দ্বাভ্যাম্ । (৩২) ঐহিতমভিপ্ৰায়ং লীলাং
 বা, যদা বয়ং ন বিদ্রুস্তদা তস্ত স্বরূপমংশকাংশকা অপি সন্তুঃ পৃথগীশ-
 মানিনো ন বিদুবেব ॥ (৩৩) অতএব হরিরপি সৰ্ব্বেষাং ভূতানাং প্রিয়ঃ ॥

৩৪ । অহঙ্কৈবাত্যুতস্ত প্রিয়ঃ, তস্মান্নমাস্মিন্ ক্রোধো নাত্তদিত্তি
ভাবঃ ॥

৩৭ । প্রতিশাপং দাতুমলস্তমঃ সমর্থতমোহপি ॥

৩৯ । অস্বরজাতেরস্বরস্বভাবেনোৎপত্তেঃ, ভগবতি মতেশ্চ ॥

৪১ । এতৎ—এতন্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

আদিত্যানাং চতুর্থস্ত স্বষ্টুর্বংশপ্রসঙ্গতঃ ।

প্রোক্তমিন্দ্রকৃতং বিশ্বরূপবৃত্তবধাদিকম্ ॥ (১)

অদিতোঃ পঞ্চমাদীনাম্ পুত্রাণামবয়োক্তিভিঃ ।

অষ্টাদশে দিতের্গর্ভে শক্রেণ মরুতাং ভিদা ॥ (২)

স্বষ্টুর্বংশমনুক্রম্য সপ্রসঙ্গং বধাক্রমম্ ।

আদিত্যানামথাগ্নেবাং বংশানাহ মুনীশ্বরঃ ॥ (৩)

১—২ । দক্ষকন্ত্যায়ানুকথনেহদিত্যা ষাদশ পুত্রাঃ প্রোক্তাঃ ; ‘বিবস্বা-
নর্যমা পুত্রা স্বষ্টাধ সবিতা ভগঃ । ধাতা বিধাতা বরুণো মিত্রঃ শক্র
উরুক্রমঃ ॥’ ইতি । তত্র ষষ্ঠাধ্যায়ান্তমাব্য ভিন্নরূপবৃত্তচিত্রকেতুপাখ্যানৈ-
স্বষ্টুর্বংশমনুক্রম্য সবিতুর্বংশমাহ—পৃথিবীস্থিতি । সাবিত্রীমিত্যাদিষু
প্রাস্তেত্যন্তরস্তানুসঙ্গঃ । পশুং পশুবাগম্^১, মহামথান্ পঞ্চযজ্ঞান্ ॥

৩। ধাতুভাষ্য্য কুহুঃ সাং পুত্রং প্রাপ্তত । এবং সিনীবালা দর্শ-
মিত্যনুক্রমাৎ ॥

৪। সমনন্তরো বিধাতা ক্রিয়ায়াং ভাষ্য্যয়াং পুরীক্ষানর্থীন্ পঞ্চচিতিঃ,
‘পুরীক্ষ্যাসো অগ্নয় ইতি পঞ্চধা এতে অগ্নয়ে বচিভয়ঃ’ । ইত্যাদিশ্রুতেঃ ।
চর্যণী বরুণস্ত ভাষ্য্যাসীৎ, পূর্ব্বং ব্রহ্মণঃ পুত্রো ভৃগুর্ভ্রাতা পুনর্জাতঃ ॥

৫। বল্লীকাৎ বল্লীকিকর্করুণশ্চৈব পুত্রোহভবৎ । এতৌ বরুণস্তা-
সাধারণৌ পুত্রৌ ; তথোৎসর্গাদয়ো মিত্রস্তাসাধারণাঃ । তয়োরেব সাধারণৌ
দ্বৌ পুত্রৌ চাহ—অগন্ত্যশ্চ বসিষ্ঠশ্চ স্বযী মিত্রাবরুণয়োঃভবতাম্ ॥

৬। যত উভাবপি কুন্তে রেতঃ সিষিচতুঃ, ‘সত্রে হ জাতারিষিতা
নামভিঃ, কুন্তে রেতঃ সিষিচতুঃ সমানম্’ ইতি শ্রুতেঃ । দ্রুতম—স্বরম্ ॥

৯। পশ্চাৎ—অষ্টমস্কন্ধে ॥

১০। অধেতি কস্তপস্তাদিতেঃ পুত্রাণাং দ্বাদশাদিত্যানাং সস্ততিমুক্তা
দিতেঃ পুত্রান্ কথয়ামীত্যর্থঃ ॥

১১। হিরণ্যকশিপুহিরণ্যাক্ষশ্চৈতি প্রথমং দ্বাবেব । তৌ চ কীর্তিতৌ
তৃতীয়স্কন্ধে ॥

১৩। বিপ্রচিতৌ দানবান্ডর্ভুঃ সকাশাদ্রাহং পুত্রমগ্রহীৎ ॥

১৪। ততঃ সংহ্রাদাদস্মৃত ॥

১৫। যো মেঘরুপিণং বাতাপিং পেচে, তমিষলং যং পেচে, তং
বাতাপিং চাস্মতেত্যঘরঃ ॥

১৭। ততো বলেঃ সকাশাদভবৎ । তস্ত বলেরহুভাবমহুভাবঃ,
স্বল্লোক্যো গুণকীর্ত্যর্হঃ ; যদ্বা, অহুভাব্যতে সক্তিঃ স্তূয়ত ইত্যহুভাবম্,
স্বল্লোক্যং বশ ইতি শেষঃ ॥

১৮। তস্ত গণেশু মুখ্যতাং প্রাধান্যম্ ॥

১৯। সাত্ত্বতাম্—সমানরূপতাম্ ॥

২০। সাত্ত্বাং দেবদ্বং প্রাপিতাঃ ॥

২২। আদৃতং সাদরম্, অঙ্গং মিতাক্ষরম্ ; অর্থবৎ—বহুবর্ধ্যুক্তম্ ।
সত্রময়নমাশ্রয়ো যন্ত, হে সজায়ণ ! শৌনক ! ॥

২৩। শক্রস্ত পার্শ্বগ্রাহেণ পৃষ্ঠতঃ সহায়েন ॥

২৪। ভ্রাতৃহস্তারং দৈতাহস্তারমিঙ্গং মারয়িত্বা স্মৃতিনী কদা স্তামিতি
চিন্তয়ামাস দিতিঃ । উষণম্—কুরম্, অক্লিন্নহৃদয়ম্—কঠিনচিত্তম্ ॥

২৫। নম্র রাজা স্বদেহরক্ষার্থমগ্রেষাং ঘাতং করোত্যেব, কিমত্র
চিত্রম্ ? তত্রাহ—কুমীতি । ঈশঃ প্রভুরিত্যভিহিতস্তাপি যন্ত পূর্কেষাং
রাজ্যাং দেহস্ত মরণানন্তরং বিত্রিদিনাবস্থিতস্ত কুময় ইতি, স্বাদিভির্ভক্ষিতস্ত
বিষ্ঠেতি, দগ্ধস্ত তু ভস্মেতি সংজ্ঞা আসীৎ । তৎকালে তন্ত দেহস্তার্থে যো
ভূতেভ্যো ক্রুহতি, স কিং স্বার্থং বেদ ? ন বেদৈব । তত্র হেতুঃ—যতো
ভূতদ্রোহান্নিরয়ো ভবতি ॥

২৬। ইদং দেহাদিকং ক্রবৎ নিতাম্, আশাসানস্ত মন্যমানস্ত, অত
উল্লঙ্ঘমুচ্ছ্বলং চেতো যন্ত তন্ত্বেন্দ্রস্ত যো মদন্তস্ত শোষকঃ পুত্রো মে যেন
হেতুনা ভূয়াদ্ভবেৎ ॥

২৭। ভর্তৃঃ প্রিযাচরণমেবেতি ভাবেন সা ভর্তৃঃ প্রিয়মসক্লদাচচার ॥

২৮। বিবশঃ স্ত্রীপরতস্তঃ সন্ বাঢ়ং তব মনোরথং পূরয়িষ্যামীতি
যদাহ, ন তচ্চিত্রম্ ॥

৩০। তত্র হেতুর্মাহ—বিলোক্যেতি । একান্তভূতানি নিঃসঙ্গানি ;
মৈথুনেন সৃষ্টিবৃদ্ধার্থং স্বদেহাঙ্কিমৈব স্ত্রিয়ং চক্রে ॥

৩১। এবং স্ত্রিয়া শুশ্রূষিতঃ সন্ ॥

৩২। ইহ, 'চ'কারাৎ পরত্র চ । অগমঃ—অপ্রাপ্যঃ ॥

৩৩—৩৪। নহু পরমেষ্ঠরে সূপ্তীতে সৰ্বকামপ্রাপ্তিরিতি প্রসিদ্ধম্ ? তত্রাহ—পতিরবেতি । (৩৩) নহু মনসি স্থিতঃ শ্রীবাসুদেব এব লক্ষ্মীপতিঃ পরঃ দৈবতমিতি প্রসিদ্ধম্ ? সত্যম্, স এব স্বাধিকারেণ রূপভেদৈঃ পূজ্যত ইত্যাহ—মানস ইতি সার্বকেন ॥ (৩৪) দেবতানাং লিঙ্গৈঃ মূৰ্ত্তিভিরূপলক্ষিতঃ ; তাঞ্জোবাহ—নাম ইন্দ্রাদি, রূপঞ্চ বজ্রহস্তাদি, তাভ্যাং বিবিধং কল্পিতৈঃ ॥

৩৭। ইন্দ্রহণম্ ইন্দ্রহস্তারম্ ; অমৃত্যং মৃত্যুশূন্তম্ ; যেনেল্লেন বিষ্ণুনা সহায়েন ঘাতিতৌ ॥

৪০। স্বভাবমনুবর্তমানায়া যোযিতঃ কোহতিক্রমোহপরাধঃ ॥

৪১—৪২। স্বভাবমেবাহ ভাভ্যাম্ । (৪১) শরৎপল্লস্তেবোৎসবো বিকাশো যস্মিন্ । শ্রবণামৃতং কর্ণয়োর্মৃততুল্যম্ ; ক্ষুরধারোপমং চিত্তম্ ॥ (৪২) স্বাশিষাশ্বানাং স্বার্থকামনয়াশ্ববৎ প্রেষ্ঠত্বেন প্রতীয়মানানাম্ ॥

৪৩। তত্রৈদমুপকল্পতে যোগ্যং ভবতি । অয়ং ভাবঃ —বৈষ্ণবঃ ব্রতং তাবদুপদেশ্যামি, তেনৈবাস্তাঃ শুদ্ধচিত্তায়া ইন্দ্রক্ৰোধো নিবর্তিষ্যতে । পুত্রভ্রমর্ত্তো ভবিষ্যতি, দীর্ঘকালত্বেন ব্রতস্ত কথঞ্চিদ্ বৈগুণ্যে সতি ইন্দ্রস্ত বধোহপি ন ভবিষ্যতীতি ॥

৪৫। হে ভদ্রে ! অজ্ঞো যথাবদ্বদি ধারয়িষ্যসি, তর্হি ইন্দ্রহা ভবিষ্যতি ; বৈগুণ্যে তু সতি দেববান্ধবো ভবিষ্যতি, বৈষ্ণবত্বাৎ, ব্রতস্ত কথঞ্চিদ্ বৈগুণ্যেহপি সতি সর্বথা বৈফল্যাভাবাৎ ॥

৪৬। কার্য্যাণ্যাবশ্যকানি, ব্রতং যানি ন যন্তি নাবশ্যকানি, ন চ নিবন্ধানি, কিন্তুভ্যনুজ্ঞাতানি তানি সর্ক্যাণ্যপি ক্রুহি ॥

৪৭—৪৮। তত্রৈকত্রিংশলিঙ্গেদানাহ—ন হিংস্তাদিতি পঞ্চভিঃ । (৪৭) ন শপেয়াক্রোশেৎ, বদমঙ্গলং কপালাস্ত্যাদি, তন্ন স্পৃশেৎ ॥ (৪৮) নাপ্সু

প্রবিশ্য ভ্রাতাং, পূর্বং বিধুতাং অজং পুনর্ন ধারয়েৎ ॥ (৪৯) ভোজনে
পঞ্চ নিবেদনানহ—নোচ্ছিষ্টমিতি । চণ্ডিকায়ং ভদ্রকাল্যে নিবেদিতম্,
পিপীলিকাদিদূষিতং বা । অঞ্জলিনা ত্বপো ন পিবেৎ ॥ (৫০) গৃহাধি-
নির্গমে সপ্ত নিবেদনানহ—নোচ্ছিষ্টেতি । অনর্জিতা—মণ্ডনহীনা, অসংবীতা
—অপাবতা ॥ (৫১) শয়নে অষ্ট নিবেদনানহ—নাধৌত-পাদেতি । না-
পরাক্—ন পশ্চিমশিরাঃ ॥

৫২—৫৩ । কার্য্যাণ্যাহ—ধৌতবাসা ইতি ষাভ্যাম্ । (৫২) প্রাতরাশাং
প্রথমভোজনাং ॥ (৫৩) বীরবতীর্জীবন্তর্জুকা আর্চ্য সম্পূজ্য, কোষ্ঠগতং
কুক্ষ্যন্তরগতম্ ॥

৫৪ । পুংসবনং পুঞ্জোৎপত্তিকরম্ ; তুভ্যাম্—তব ॥

৫৫ । অঞ্জস্তত্ববুদ্ধ্যা ॥

৫৬ । কবিঃ—স্বার্থদশী ॥

৫৮ । হরিরিন্দ্রে ব্রতস্ত ছিদ্রং প্রেপ্সুঃ প্রাপ্তুমিচ্ছুঃ, জিহ্বাঃ কুটিলঃ
সাধুবেশঃ, মৃগহা লুক্কো যথা মৃগবধনায় মৃগবেশো ভবতি, তদ্বৎ ॥

৫৯ । কেন মে শিবং স্তাদিতি চিন্তাং প্রাপ্তঃ ॥

৬০ । অস্পৃষ্টবারিষ্ঠাসাবধৌতাজিহ্বা ॥

৬১ । নিদ্রয়াপহৃতং চেতো যন্তাঃ ॥

৬২ । মা বোদীরিত্যুপলায়ন্নিব তান্ পুনঃ সপ্তধা চকর্ত্ত চিচ্ছেদ ॥

৬৪ । কোশিকঃ—ইন্দ্রঃ, গণান্ সপ্ত, 'সপ্তগণা বৈ মরুতঃ' ইতি
শ্রুতেঃ ॥

৬৭ । সজুঃ—সহ ॥

৭১ । দিত্যা । নিরুপটমুক্তে সতি ইন্দ্রোহপি নিরুপটমেবাহ—
অধেতি । লক্ষ্যমন্তরং যেন ; অর্থ এব বুদ্ধির্যন্ত ॥

৭৪ । অপি পরং মোক্ষমপি ॥

৭৫। গুণস্পর্শং বিষয়ভোগং বৃধঃ কো বৃণীত, বদ্ বস্মাৎ নরকেহপি
বিষয়ভোগঃ স্তাৎ ॥

৭৬। মহীয়সি ! হে মহন্তমে ! মৃতঃ পুনরুত্থিতঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং ষষ্ঠস্কন্ধে

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ১৮ ॥

একোনিবিংশোহধ্যায়ঃ

উনবিংশে তু যৎ প্রোক্তং কল্পপেন দিতেব্রতম্ ।

তদেব বিবৃতং লোকহিতায় হরিতোষণম্ ॥ (১)

১। তস্ত প্রকারমিতি শেষঃ ॥

২। মার্গশিরে মার্গশীর্ষে মাসি, শুক্রে পক্ষে, আনিতঃ প্রতিপদি ॥

৩। অনুমত্যা পৃষ্টা, শুক্লা দস্তা যস্তাঃ সা শুক্লদন্তী ধৌতদস্তা, অলঙ্কতা
সতী পূজয়েৎ ॥

৪—৬। আদৌ তাবন্নমস্কারমস্ত্রানাহ ত্রিভিঃ । (৪) তে তুভ্যম্,
অলং পর্যাপ্তমেব সর্কং ন কিঞ্চিদনৈঃ কৃত্যমপ্তি, অতঃ কেবলং তে তুভ্যং
নমোহস্ত । পর্যাপ্তৌ হেতবঃ — নিরপেক্ষায়, হে পূর্ণকাম! মহাবিভূতিপতয়ে,
লক্ষ্মীপতয়ে, সকলাঃ সিদ্ধয়োহগ্নিমাগ্না যস্মিন্ তস্মৈ ॥ (৫) ভো ঈশ !
যথা যথাবত্বং কৃপাদিভিজুষ্টিঃ, অত্বেশ্চ সত্যসঙ্গত্বাদিভিঃ সর্বৈশ্চ গৈঃ,
ততস্তস্মাৎ ॥ (৬) মহাপুরুষস্ত পরমেধরস্তেব লক্ষণানি নিরপেক্ষত্বাদীনি
যস্তাস্তস্তাঃ সংোধনম্ ॥

৭। পূজামস্ত্রমাহ—ওঁ নম ইতি ॥

৮। হবিঃশেষমুপহারাংশিষ্টম্ । হোমমন্ত্রস্তাঙ্গং দর্শয়তি—ওমিতি ॥

৯। প্রকর্ষণে ভবন্ত্যাভ্যামিতি প্রভবৌ ॥

১২। ইজ্যা যজ্ঞনিবর্তকঃ পুরুষব্যাপারো ভাবনাথ্যঃ, ক্রিয়া লৌকিকী ॥

১৩। প্রত্যয়ো নামরূপয়োঃ প্রকাশকঃ; অপাশ্রয়ন্তয়োরাধারঃ ॥

১৭। মহাপুরুষচেতসা—ঈশ্বরবুদ্ধ্যা, উপনমেৎ—ভজ্যেৎ। পতিশ্চ
স্বয়ং প্রেমশীলঃ সন্ পত্ন্যাঃ কৰ্ম্মাণি বিভূয়াৎ, তদনুকূলো ভবেদিত্যর্থঃ ॥

১৮। যতো দম্পত্যোর্মধ্য একতরেণ কৃতমুভয়োরপি ভবতি ॥

১৯। ন বিহন্তাৎ, ন বিচ্ছিন্যাত্ ॥

২১। দ্বাদশ মাসানিত্যুক্তে কদাচিত্তন্মধ্যে মলমাসে সতি, তেন সহ
দ্বাদশসংখ্যায়াং সত্যাং শুক্লশ্রৈকন্ত ত্যাগঃ স্তাৎ; হায়নমিত্যুক্তে তন্মধ্য-
পাতিনন্তস্তাপি প্রসঙ্গঃ স্তাত্তত্ত্বাৎ বারয়িতুমুভয়মুক্তম্। উপচরেৎ—
উপবসেৎ ॥

২২। ধোভূতে প্রভাতে সতি, পয়সি শূতেন; পকেন—পাকযজ্ঞ-
বিধানেন পার্কণস্থাপীপাকবিধানেন ॥

২৪। সুপ্রজাস্বং সৎপুত্রত্বমিত্যর্থঃ; তদ্যতস্বং শেষম্ ॥

২৬। অবীরা—বিধবা। ধনেশ্বরী সত্যপি যা সুচর্ভগা, সা সুভগা
ভবতি ॥

২৭। য আময়াবী রোগী, স বিরুজা বিশিষ্টয়া রুজা বিমুচ্যতে।
ইন্দ্রি়ৈঃ সহিতং কল্পং দেহঞ্চ বিন্বেদিতি শেষঃ। পঠন্ যো বর্ত্তেত, তস্ত
পিতৃণাং দেবতানাঞ্চানস্তা তৃপ্তির্ভবতীত্যর্থঃ ॥

২৮। উপসংহরতি—রাজম্নিতি। মহৎ পুণ্যং জন্ম, মহৎ ব্রতঞ্চ ॥

ষষ্ঠস্কন্ধনিগূঢ়ার্থপদ-ভাবার্থদীপিকা।

সত্ত্বিরাসেব্যাতামেবা যতিশ্রীধরনির্ম্মিতা ॥ (২)

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং শ্রীধরস্বামিবিরচিতায়াং

ষষ্ঠস্কন্ধ-টীকায়ামেকোনিবিশোধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

ষষ্ঠস্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ।

সপ্তমঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

স্বভক্তপক্ষপাতেন তদ্বিপক্ষবিদারণম্ ।
নৃসিংহমন্তৃতং বন্দে পরমানন্দবিগ্রহম্ ॥ (১)
উতিঃ পঞ্চদশাধ্যায়ৈঃ সপ্তমে বর্ণ্যতেহধুনা ।
উতিষ্ঠ বাসনা প্রোক্তা তত্ত্বৎকৰ্ম্মানুসারিণী ॥ (২)
অশুভা চ শুভা চেতি দ্বিধা সা হেতুভেদতঃ ।
অশুভা মহতাং কোপাৎ শুভা মহদনুগ্রহাৎ ॥ (৩)
নৃহরিদ্বাঃস্থয়ো^১ৰ্ধ্বদ্বৈকুণ্ঠে বসতোরপি ।
চতুঃসনকৃষা বিষ্ণুদ্বৈবাশুশুভবাসনা ॥ (৪)
যথা চ দৈত্যগর্ভেহপি প্রহ্লাদস্ত মতঃ স্থিরা ।
নারদানুগ্রহাদাস বিষ্ণৌ সন্তুষ্টিবাসনা ॥ (৫)
স্বভক্তঞ্চ সদা বিষ্ণুর্দ্বিষস্তমপি রক্ষতি ।
তৃতীয়ে তু ভবেদ্ দ্বাঃস্থাবকরোদাশ্বসাৎ প্রভুঃ^২ ॥ (৬)
অতো মনীষিণা যদ্বাঃ কার্যো মহদনুগ্রহে ।
ইত্যেতদর্থমূতীনাং লক্ষণমুচ্যতে ॥ (৭)
তত্রাদৌ দশভির্দৈত্যাতংপুত্রমতিভেদতঃ ।
মহৎকোপানুকম্পোথবাসনাভেদ উচ্যতে ॥ (৮)
সম্বাসনা চ যুজ্যেত কৰ্ম্মভিঃ শুদ্ধচেতসঃ ।
পরৈস্ত পঞ্চভিস্তস্মাৎ ক্রিয়তে ধৰ্ম্মনিশ্চয়ঃ^৩ ॥ (৯)
তত্র তু প্রথমোহধ্যায়ে হিরণ্যকশিপোঃ স্মৃতে ।
বিষ্ণুভক্তে বিরোধস্ত বিপ্রশাপজ ঈর্ষ্যতে ॥ (১০)

১—৩। যত্নং পূর্বস্বন্ধান্তে—‘হতপুত্রা দিতি: শক্রপাঞ্চিগ্রাহেণ
বিহুনা। মনুনা শোকদীপ্তেন জলন্তী পর্য্যচিস্তয়ং ॥’ ইতি, তচ্ছ্রদ্ধা বিস্মিতঃ
পরীক্ষিৎ পৃচ্ছতি—সম ইতি ত্রিভিঃ। (১) ন হি সমস্ত স্ত্রহদন্ত বৈষম্যং
নামাস্তি ; ন চ প্রিয়স্ত প্রীতিকর্তৃষু বৈষম্যং যুক্তমিত্যর্থঃ ॥ (২) কিঞ্চ,
যস্ত যৈঃ প্রয়োজনং সিধ্যতি, স তৎপক্ষপাতী ভবতি ; যেভ্যো বিভেতি,
তান্ ঘেষেণ হন্তি, ন তু তদজ্ঞাতীত্যাহ—ন হীতি। নিঃশ্রেয়সং পরমানন্দ
এবাত্মা স্বরূপং যস্ত ; অমুরেভ্যশ্চোষেণা ভয়ং নাস্তি, অতো বিঘেষোহপি
নাস্ত্যেব। তত্র হেতুঃ—অগুণস্তেতি। গুণাধীনৌ প্রীতিবিঘেষাবিত্যর্থঃ ॥
(৩) শ্রীনারায়ণস্ত গুণানমুগ্রহনিগ্রহাদীন্ প্রতি ; তৎ তং সংশয়ম্ ॥

৪। ভাগবতস্ত প্রহ্লাদস্ত মাহাত্ম্যং গীত ইতি সম্বন্ধঃ ॥

৫। কৃষ্ণায় ব্যাসায়, কৃষ্ণং মুনিং নম্বেত্যর্থঃ ॥

৬। যস্মাৎ প্রকৃতে: পরঃ, অতএব নিগুণঃ, অতএবাজঃ, অতএবা-
ব্যক্তো রাগবেদাদিনিমিত্তভূতদেহেন্দ্রিয়াদিরহিতঃ সোহপি স্বমায়াগুণং
সত্ত্বাদিকমাবিশ্রাধিষ্ঠায় বাধ্যান্ প্রতি ; যদ্বা, দেবাসুরাদীনাং পরস্পরং বা
বাধ্যবাধকতা, তাং গতঃ প্রাপ্তঃ ; তত্র হেতুর্জাত ইত্যর্থঃ ॥

৭—৮। তত্র গুণানাং স্বীয়ত্বে সতি প্রাকৃতপুরুষবদ্বিষমঃ জ্ঞাত্য, তত্ত্ব
নাস্তীত্যাহ—(৭) সম্বমিতি। নহু স্বৈচ্ছয়া গুণাধিষ্ঠানেনাপি পক্ষপাতে
বৈষম্যং জ্ঞাদেব, ন তস্ত কালকৃতত্বাদিত্যাহ—ন তেষামিতি সাক্ষিন।
উল্লাসো বুদ্ধিঃ ॥ (৮) সম্বস্ত জয়কালে দেবাদীনুবীংশ্যভাজং ; তত্ত্বদেহান্
প্রবিশ্ত বর্দ্ধয়তীত্যর্থঃ। রজসো জয়কালে অমুরান্, তমসো জয়কালে যক্ষ-
রক্ষাংশীত্যর্থঃ। তস্ত কালস্তাহুগুণঃ সন্ ॥

৯। সমস্তাপি নিমিত্তভেদেন বৈষম্যে দৃষ্টান্তঃ—জ্যোতিরাদিরিব,
জ্যোতিরগ্নির্ধ্বা কাষ্ঠাদিষু, জলং যথা পাত্ৰাদিষু, আকাশং যথা ঘটাদিষু,

তথা ভগবান্ নানারূপ আভাতি । ননু তর্হি তদ্বদেব বিবেকেন কিং ন
প্রতীয়তে ? তত্রাহ—সংঘাতাৎ সুরাদিদেহান্ন বিবিচ্যতে, ন পৃথক্
প্রতীয়তে । তর্হি তান্ ভজতীতি কুতো জায়তে ? তত্রাহ—বিন্দন্তীতি ;
আত্মহং পরমাত্মানং কবয়ো নিপুণা মধিষ্ঠা কার্যদর্শনলিপ্তেণ বিচার্য
জানন্তি, অস্তুতঃ স্বভাবকালকর্মাদিবাদনিষেধেন ; বিন্দন্তীতি পাঠে
লাভোহপি জ্ঞানমেব, তত্রাপি জ্যোতিরাদিরিবেতি দ্রষ্টব্যম্,—যথা সূর্য্য-
কাস্ত্রাদৌ দাহদর্শনাৎ জ্যোতির্জায়তে, যথা চ গন্ধদর্শনাদ্ বায়ুরিত্যাदि ॥

১০ । তদেবং মায়াগুণবশেনৈতদ্বৈষম্যং ন স্বাভাবিকমিত্যুক্তম্, তথাপি^১
গুণপারতন্ত্র্যাদনীশ্বরত্বমাশঙ্ক্যাহ—যদাত্মনো জীবন্ত ভোগায় পুরঃ শরীরানি
পরঃ পরমেশ্বরঃ সিস্থকুর্ভবতি, তদা সামান্য স্থিতং রজঃ পৃথক্ সৃজতি ।
বিচিত্রাস্ত তাস্থ পূর্ষ্ৱ রিরংস্ৱঃ ক্রীড়িতুমিচ্ছূর্য়দা, তদা সত্ত্বং পৃথক্ সৃজতি ।
শরিয়মাণঃ সংহরিয়ান্ যদা, তদা তমঃ পৃথগীরয়তি প্রেরয়তি—আধিক্যং
নয়তীত্যর্থঃ ॥

১১ । যদা সিস্থকুরিত্যাदिনির্দেশেন প্রতীতং কালপারতন্ত্র্যং বারয়ন্
প্রধানপুরুষপারতন্ত্র্যমপি বারয়তি—কালমিতি । হে নরদেব ! প্রধান-
পুংভ্যাং নিমিত্তভূতাভ্যাং সত্যকৃদমোঘকর্ত্তেশস্তয়োঃ সহকারিত্বেনাশ্রয়ভূতং
চরন্তং বর্ত্তমানং কালং স্বয়মেব সৃজতি । অচেষ্টারূপত্বাৎ কালস্ত চ ন
তৎপারতন্ত্র্যমিত্যর্থঃ ; তথাপি প্রস্তুতে কিমায়াতম্ ? তত্রাহ—য এষ কালঃ,
স সত্ত্বমেধয়তি বর্দ্ধয়তি, অতো হেতোরীশিতাপীশরোহপি সত্ত্বপ্রধানং
সুরানীকং দেবসমূহমেধয়তীব । তৎপ্রত্যনীকানসুরান্ সুরপ্রতিপক্ষান্
প্রমিণোতি হিনন্তীবেত্যধঃ^২ । উক্ প্রভূতং শ্রবঃ কীর্ত্তির্ঘস্ত সঃ কালশক্তি-
ক্ষুদ্ভিতগুণগতবৈষম্যমিহ সান্নিধিমাশ্রেণ তদধিষ্ঠাতরিশ্চুরতীতি প্রকরণার্থঃ ॥

১২। ইদানীদ্ধ তয়োৰ্কধো ন সুরপক্ষপাতেন, কিন্তু ব্রহ্মশাপেনাসুরীং
যোনিং প্রাপ্তয়োৱনুগ্রহার্থ এবৈতি বক্তৃমুতিহাসমুপক্ষিপতি—অত্রৈবেতি ;
অত্রৈব ঘেষাদিরহিতস্তাপি দৈত্যবধে নারদেনেতিহাসঃ প্রস্তাবিতঃ ॥

১৩। চেদিভূভূজঃ—শিশুপালস্ত ॥

১৫। একান্তভক্তানামপি দুর্লভা প্রাপ্তির্বিবিধো জাতেত্যেতদত্যদ্ভুতং হি ॥

১৬। তত্ত্ব তু বৈশবন্ধরকপাত এবোচিত ইত্যাহ—ভগবন্নিন্দয়েতি ।
তমসি—নরকে ॥

১৭। দমঘোষস্ত সূতঃ—শিশুপালঃ কলভাষণাদ্বাল্যে কোমলভাষণ-
মারভ্য সম্প্রত্যধুনা প্যমর্যী ক্রোধী মংসরী বা ॥

১৮। দ্বিত্বঃ—শ্বেতকুষ্ঠম্ ॥

১৯। দূরবগ্রাহং দৃশ্যাপং ধাম স্বরূপং বস্ত তস্মিন্, লয়ং সাযুজ্যমীয়তু-
র্জগতুঃ । অভূতস্তাপি দম্ববক্রলয়স্ত তজ্জাতকপ্রামাণ্যেন সিদ্ধবন্নির্দেশঃ ॥

২০। এতদদ্ভুততমং হি, অতএবৈতৎ প্রতি মে ধীর্ভ্রাম্যতি । ভগবান্
সর্বজ্ঞস্বং ব্রুহি ॥

২১। আভাশ্চ—সম্বোধ্য । সৌদস্তি নিবীদস্ত্যস্তামিতি সৎ সভা, তস্তাঃ
সদঃ সদসঃ শৃংখল্যাঃ সত্যাঃ কথাঃ প্রাহেত্যধ্বয়ঃ ॥

২২—২৪। অহো ভগবন্নিন্দকস্ত নরকপাতেন ভাব্যমিতি বদতস্তব
কোহভিপ্রায়ঃ, ভগবৎপীড়াকরত্বেন বা তদভাবেপি সুরাপানাদিব-
ন্নিষিক্ণিন্দাচরণাবা ? তত্র তাবদেহাভিমানকৃতনিন্দাদিনিমিত্তত্বাৎ পীড়াদীনাং
ভগবতশ্চ তদভাবান্ন পীড়াশিষ্টান্ত্যাহ—নিন্দনেতি সাক্ষৈব্জিভিঃ ।

(২২) নিন্দনং দোষকীৰ্ত্তনম্, ত্রুষ্কারান্তিরস্কারঃ । নিন্দনস্ত্যাদিঙ্গানার্থং
প্রধানপুরুষয়োৱবিবেকেন কলেবরং কল্পিতং রচিতম্ ॥ (২৩) তদভিমানেন
ভূতানাং যথা মমাহমিতি বৈষম্যমিহ ভূতানাং তৎকৃতং হিংসাদিকঞ্চ
ভবতি, তথা ন যন্তেত্যন্তরেণাবয়ঃ । দণ্ডস্তাডনম্, পার্শ্বস্থং নিন্দা, স্তূত্যো-

হেতুভূতয়োঃ হিংস পীড়া চ ভবতি ॥ (২৪) যশ্মিন্নিবন্ধোহয়মভিমানন্তু
দেহস্ত বধাধ্বশ্চ যথা তথা যন্তাভিমানো নান্তি, অতোহন্তু পরমেশ্বরস্ত
হিংসা কেন হেতুনা কর্যতে ? ন কেনাপি । অভিমানাভাবে হেতুঃ—
কৈবল্যানবিতীয়ত্বেনাভিমন্তব্যভাবাৎ । বৈবম্যাভাবে হেতুঃ—অখিলাশ্রমঃ
সর্বশ্রম ইতি । তর্হি কিমিতি হস্তি দৈত্যান্ ? তত্রাহ—পরন্তু দমকর্তু-
হিতার্থং দণ্ডং করোতীত্যর্থঃ ॥

২৫—৩১ । বশ্মাদ্ভগবতো নিন্দাদিকৃতং বৈবম্যং নান্তি, তস্মাদ্ যেন
কেনাপ্যুপায়েন ধ্যায়ন্তেনৈব ধ্যানেন নিন্দাদিকৃতপাপস্তাপি নাশান্ত-
সামুজ্যং যুক্তমিত্যাশয়েনাহ—তস্মাদিতি সপ্তভিঃ । (২৫) নিবৈরেণ নান্তি
বৈরং কেনাপি যশ্মিন্ তেন, ভক্তিযোগেনেত্যর্থঃ, যুক্ত্যান্মন ইতি শেষঃ ।
তস্মাদেতৈরুপায়ৈঃ পৃথক্ নেকতে ॥ (২৬) তেহপি বৈরাহুবন্ধঃ শ্রেষ্ঠ
ইত্যাহ—যথেনি ; ন তথা ভক্তিযোগেনাপি । (২৭) অত্র দৃষ্টান্তঃ—কীটঃ,
পেশঙ্কতা ভ্রমরেণ ; সংরস্তো ঘেষে ভয়ঙ্ক, ত এব যোগন্তেন ॥ (২৮)
বৈরেণ যাহুচিন্তা তয়েব, পূতঃ পাণ্ডা বেবাং তে, তং প্রাপুঃ ॥ (২৯)
তদঘং কামাদিনিমিত্তং পাপং হিহা ॥ (৩০) তানাহ—গোপ্য ইতি ॥
(৩১) তর্হি বেগঃ কিমিতি নরকে পাতিতঃ ? তীব্রধ্যানাভাবাৎ পাপমেব
তত্র ফলিতমিত্যাহ—কতমোহপীতি । পুরুষঃ শ্রীহরিং প্রতি । পুরুষে চ
পুরুষস্ত কামাসন্তবাদ্ ভয়াদিভিশ্চিন্তয়তাং পঞ্চানাং মধ্যে বেগো ন কতমোহ-
পীত্ব্যন্তম্ ॥

৩২ । তদেবমিতিহাসপ্রস্তাবকথানুজ্ঞা শ্রীকৃষ্ণে শিশুপালস্ত বৈরাহুবন্ধে
কো হেতুরিত্যপেক্ষায়াং তমেবেতিহাসং বক্তুমাহ—মাতৃষশ্রেয় ইতি ।
পদাদ্ বৈকুণ্ঠাচ্চ্যুতো ॥

৩৩ । হরিদাসাবভিমুশত্যাভিভবতীতি তথা । কস্ত শাপঃ, কীদৃশো
বা ? অশ্রদ্ধেয়োহনাদরণীয় ইবাসন্তবাৎ ; ভবো জন্ম ॥

৩৪। অসম্ভবমেবাহ—জন্মহেতুভূতৈঃ প্রাকৃতৈর্দেহৈঃ ক্রিয়ানুভিহীনানাং
শুদ্ধসঙ্কমরদেহানামিত্যর্থঃ । প্রাকৃতদেহসম্বন্ধেন সম্বন্ধমেতদাখ্যানমাখ্যাভু-
মর্হসি ॥

৩৬। কথন্তুতাঃ ? পঞ্চ বা ষড়্ বা হায়নানি বর্ষাণি যেসাম্, তে চার্ভা
বালান্তবদাভা যেবাং তে । পূর্বেবাং মরীচ্যাদীনামপি পূর্বজান্তেভ্যঃ প্রথম-
জাতা দিগ্বাসসো দিগম্বরান্ ; অতঃ শিশুন্ মদ্বা ॥

৩৭। বাসমপি নাইধঃ । কুতঃ পুনস্তৎসেবামিতি 'চ'কারার্থঃ । হে
বালিশৌ ! অতো হেতোরাস্তু যাতন্ ॥

৩৮। বাং যুবয়োঃ, ত্রিভির্জন্মভির্লোকায় স্বস্থানপ্রাপ্তয়ে কল্পতাং
তাবতাহয়ং শাপঃ সমাপ্যতামিতি পুনঃ প্রোক্তাবিত্যর্থঃ ॥

৪০। ধরোকারে নিমিত্তে তৎপ্রতিঘাতী হতঃ ॥

৪১। হিরণ্যকশিপোর্বধে কারণং সূচয়তি—হিরণ্যকশিপুঃ পুত্রমিতি ॥

৪২। সর্বভূতানামাস্তুভূতন্ । কুতঃ ? সমং ব্রহ্মৈব পশুতীতি তথা
তন্ । অতঃ প্রশান্তং ব্বেষাদিরহিতম্, অতএব ভগবতন্তেজসা স্পৃষ্টং
ব্যাপ্তম্ । উত্তমৈঃ শস্ত্রান্নপ্রহরণাদিভিঃ ॥

৪৩। বিশ্ববসঃ স্তুতৌ ॥

৪৪। স্তননকৃতবানিত্যর্থঃ । তর্হি তদেব কথয়েতু্যংস্বকং প্রত্যাহ—
রামবীৰ্য্যমিতি ॥

৪৫। কৃষ্ণচক্রেণ হতমংহো যয়ো স্তৌ, তয়োঃ পাপমেব হতম্, ন তু
তাবিত্যর্থঃ ॥

৪৭। যেন কারণেন . প্রহ্লাদস্তাচ্যুতাস্তাচ্যুতৈকচিত্তত্বম্, তদপি
ক্রহীতি শেষঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

দ্বিতীয়ে বিষ্ণুরোষণে লোকং বিপ্রাণ্য দানবৈঃ ।

তত্ত্বতো^১ ভ্রাতৃপুত্রাদীনিতিহাসৈরসাস্বয়ং ॥ (১)

১। ভগবদ্বেষে এব তদ্বেষেপি কারণমিত্যাশয়েনাহ—ভ্রাতরী-
ত্যাদিনা । এবং দেবপক্ষপাতেন ॥

২। কোপেন উদতিশয়েন জলন্ত্যাম্ । কোপাগ্নিধূমেনৈব ধূম্রমধ্বরং
নিরীক্ষন্ নিরীক্ষমাণঃ ॥

৩। করালদংষ্ট্রাভির্ভুক্তয়োগ্রয়া দৃষ্ট্যা ছশ্চেক্যাং ক্রকুটীযুক্তং মুখং
যন্ত সঃ ॥

৬। সমেনাপ্যুপধাবনৈর্ভজনৈর্নিমিত্তভূতৈঃ পার্শ্বিগ্রাহেণ সতা ॥

৭। এবং ত্যক্তঃ স্বভাবঃ সমত্বং যেন তন্ত্ৰ, যুগে: শুদ্ধতেজোময়স্তাপি
মায়াবনৌকসৌ বরাহরূপস্ত সতঃ, অস্থিরাস্থনোহব্যবস্থিতচিত্তস্ত ॥ কৃতঃ ?
যো যো ভজতি, তং তং ভজমানস্তানুসরতঃ ॥

৮—১০। তন্ত্ৰ কুধিরেণ যাবত্তর্পয়িষ্যামি, তাবদ্যুগং ভুবং যাতেতি
তৃতীয়েনাশ্রয়ঃ ॥ (৯) ননু দেবৈবশুদ্ধঃ কারিতঃ, অতস্তে কিং ন হস্তস্তে ?
তত্রাহ—তস্মিন হরৌ কৃটে কপটেহহিতে, প্রতিপক্ষে কুটমীহিতঃ যন্তেতি
বা ; নষ্টে অদৃষ্টে সতি, দেবাঃ শুশ্রুস্তি, স্বয়মেব নাশং যান্তস্তি । কৃতঃ ?
বিষ্ণুরেব প্রাণা যেযাং তে । যথা কৃত্তমূলে বৃক্ষে শাখাঃ স্বয়ং শুশ্রুস্তি,
তদ্বৎ ॥ (১০) তপোযজ্ঞাদিবুস্তান্ হৃদয়ধ্বং ঘাতয়ত ॥

১১। ননু তৈঃ কিমপরাধম্ ? তত্রাহ—বিষ্ণুরিতি, দ্বিজানাং ত্রিয়ানাং
ক্টানাং মূলং যন্ত সঃ ; যতোহসৌ যজ্ঞো ধর্ম্মময়শ্চ । দেবাদীনাম্ পরাদ্রাণং

পরম আশ্রয়ঃ, অতো যজ্ঞরূপস্ত বিষ্ণুমূলত্বাৎ, মামনাদৃত্য তদাশ্রয়ণাচ্চ
তে বধ্যা ইতি ভাবঃ ॥

১২। তস্মাৎ পরং মদ্বং শৃণুতেত্যাহ—যত্র যত্রৈতি । সন্দীপয়ত দহত,
আজীব্যানাং বৃক্ষাণাম্ ; বৃশত—ছেদনং কুরুত ॥

১৪। পুরং হট্টাদিমৎ, গ্রামস্তদ্রহিতঃ, ব্রজো গবাং বাসঃ, উজ্জানং
কৃত্রিমং বনম্, ক্ষেত্রং ব্রীহাদেঃ, আরামোহকৃত্রিমং বনম্, আশ্রম স্থবীণাং
স্থানম্, আকরো রত্নাদীনাম্, খেটঃ কৃষীবলানাং বাসঃ, খর্কটো গিরিজ্যোণ্য-
শ্রয়ো গ্রামঃ, ঘোষ আভীরাণাং বাসঃ, পত্তনং রাজধানী ॥

১৫। খনিষ্ঠঃ খননসাধনৈঃ, আকোবাণুপজীব্যান্ জম্বুগ্রকপিথাদীন্,
শরণানি গৃহান্ ॥

১৬। বিপ্রকৃতে উপকৃতে, যজ্ঞভাগানামভাবাদ্ দিবঃ পরিত্যজ্যা-
লক্ষিতাঃ সন্তো ভূবি চৈকঃ ॥

১৭। তদেবং প্রজ্ঞাকন্দং দানবেষু কুর্কৎস, স্বয়ং স্বর্গরাজ্যাদি
সাধয়িতুং তপন্তপ্তুকামঃ প্রথমং যৎ কৃতবান্, তদাহ—হিরণ্যকশিপুরিত্যা-
দিনা । কটৌদকং প্রেত্যয় প্রদেয়মুদকম্, 'আদি'-শব্দাৎ প্রেতশ্রাদ্ধা-
দিকঞ্চ ॥

২০। হে বধূরিতি ভ্রাতৃত্বার্থাৎ সংযোযতি ॥

২১। ভবতু নাম তস্ত স্নাত্যো বধ্যঃ, তথাপ্যস্মাকং তাবৎকুর্জত এবৈতি
চেৎ, তত্রাহ—ভূতানামিতি । দৈবেন প্রাচীনকর্ম্মণৈকত্র নীতানাং
সংযোজিতানাং পুনশ্চ দ্বৈঃ কর্ম্মভিরুদ্বীতানাং বিযোজিতানাম্ ॥

২২। এবং লোকদৃষ্ট্যা শোকং নিবার্য তত্তদৃষ্ট্যা বারয়তি—নিত্য
ইতি ; আত্মা নিত্যো মৃত্যুশূন্যঃ, অব্যাযোহপক্ষয়শূন্যঃ, শুদ্ধো নির্মলঃ, সর্বগঃ
সর্বগতঃ, সর্ববিৎ সর্বজঃ, সর্বত্র হেতুঃ—পরো দেহাদিব্যতিরিক্তঃ ; অতো
মৃত ইতি, ক্রশ ইতি, মলিন ইতি, বিযুক্ত ইতি, অজ্ঞ ইতি চ মত্বা শোকো

ন কার্য্য ইত্যর্থঃ । কথং তর্হি তন্ত্ৰ সংসারঃ ? তত্রাহ—ধত্ত ইতি । আত্মনো
মায়য়া স্বাবিগ্ণয়া, লিঙ্গং মূর্তীধত্তে । গুণানুচ্চাবচান্, দেহান্ স্তব্ধঃখা-
দীন্ বা বিশেষেণ সৃজন্ স্বীকূৰ্ণন্ । লিঙ্গশরীরোপাধিঃ সংসার ইত্যর্থঃ ॥

২৩—২৬ । এতৎ সদৃষ্টান্তং প্রপঞ্চয়তি—যথেষতি চতুর্ভিঃ । (২৩)
তরবঃ প্রতিবিম্বিতা উপাধিধর্ম্মা উপহিতে ভবন্তীতি দৃষ্টান্তমুক্ত্বা গ্রাহকধর্ম্মা
গ্রাহ্যে ভবন্তীতি দৃষ্টান্তমাহ—চক্ষুষেতি ॥ (২৪) অবিকলঃ পরিপূর্ণ এব,
তৎসাম্যতাং মনঃসমতামিত্যর্থঃ ॥ (২৫) লিঙ্গভাবনা দেহাভিমানঃ, এব
আত্মনো বিপর্য্যাসোহনুত্যাভাবঃ । তমেবাহ—প্রিয়ৈর্বিয়োগোহপ্রিয়ৈর্যোগশ্চ,
কর্ষ চ সংসৃতিশ্চ নানাগর্ভেষু প্রবেশঃ ॥ (২৬) ততশ্চ সম্ভব উৎপত্তিঃ,
বিবেকস্তাস্থতিরনন্তসঙ্কানন্ ॥

২৭ । তত্রাপি শোকহেতুঃ বিনা বৃথৈবায়ং শোক ইত্যস্মিন্নপ্যর্থৈ ।
প্রোক্তস্ত মৃতস্ত কস্তাচিদ্যে বন্ধবস্তেষাঞ্চ সংবাদং শৃণুত ॥

২৮ । উপাসত তৎসমীপ আবৃত্য স্থিতাঃ ॥

২৯ । বিশীর্ণং রত্নময়ং কবচং যন্ত, বিদ্রষ্টান্তান্তরণানি স্রজশ্চ যন্ত,
শরেণ নির্ভিন্নং হৃদয়ং যন্ত, অসৃজা রক্তেনাবিলং লিপ্তম্ ॥

৩০ । প্রকৌর্গাঃ কেশা যন্ত, ধ্বস্তে অক্ষিণী যন্ত, রত্নসংরস্তেণ
দণ্টো দচ্ছদ ওষ্ঠো যেন, রজসা কুণ্ঠমাবৃতং মুখাস্তোজং যন্ত, ছিন্নমায়ুধং
ভুজশ্চ যন্ত ॥

৩১ । তন্ত্ৰ পাদয়োৰূপ সমীপ আ সমস্তাদপতন্ ॥

৩৩—৩৪ । বিলাপমেবাহ—অহো ইতি দ্ব্যভ্যাম্ ॥ (৩৩) অকরণ-
স্বমেবাহঃ—দৃশ্যমগোচরাং দশাং যেন বিধাত্রা ভবান্ প্রলীতো গমিতন্তেন
বিধাত্রা ত্রমধুনা গুচাং বিবর্জনঃ কৃতোহসীত্যন্বয়ঃ ॥ (৩৪) হে মহীপতে !
ত্বয়া সূহৃন্তমেন বিনা বয়ং কথং শ্রাম ভবেম জীবমেত্যর্থঃ । অতো হে

বীর! যত্র স্বং যাস্তসি, তত্র তেহলুযানমল্লগমনং তব পাদয়োঃ শুশ্রূষাং
কুর্ক্বতীনামস্মাকং দিশ দেহি ॥

৩৫। নির্হারং দাহার্থং নয়নমনিচ্ছতীনামস্তমতাচলং প্রতি ॥

৩৬। পরিদেবিতং রোদনম্, স্বপূর্য্যামেব স্থিত আশ্রত্য শ্রদ্ধা তত্র
স্বয়মেবোপাগতো যমো বালকো ভূত্বা তানাহ—অহো ইত্যাদিনা ॥

৩৭। অহো আশ্চর্য্যম্। বয়সা মত্তোহধিকানামপি লোকস্ত বিধিং
জন্মমরণাদিপ্রকারং বিপশ্যতামপি বিমোহঃ! মোহমেবাহ—যত্র যস্মাদ-
ব্যক্তাদাগতস্তত্রৈব গতমপার্থং শোচস্তি। তদ্বক্তং গীতাসু—‘অব্যক্তাদীনি
ভূতানি ব্যক্তমধ্যানি ভারত! অব্যক্তনিধনান্তেব তত্র কা পরিদেবনা ॥’
ইতি। কিঞ্চ, স্বয়মপি স্বধর্ম্মা মৃতেন সহ সমানো মৃত্যুলক্ষণো ধর্ম্মো
যেষাং তথাভূতা অপি ॥

৩৮। অবলা দুর্ব্বলা অপি বৃকাদিভিরভক্ষ্যমাণা বয়ং ন বিচিস্তুয়ামঃ।
তত্র হেতুঃ—যো গর্ভে রক্ষতি, স এব হি বিধং রক্ষিতা রক্ষতি ॥

৩৯। নহু চ তস্ত রক্ষণে কিং প্রয়োজনম্? ন কিঞ্চিদপি; কিন্তু
ক্রীড়ৈব কেবলমিত্যাহ—য ইতি; য ঈশ ইদং বিধং সৃজতি, রক্ষত্যব-
লুপ্ততে সংহরতি চ। ভোঃ অবলাঃ! তন্ত্বেশিতুশ্চরাচরং ক্রীড়াসাধন-
মাহঃ। অতঃ স এব নিগ্রহে সংহারে সংগ্রহে পালনে চ প্রভুঃ ॥

৪০। প্রভুত্বমেবাদ্বয়ব্যতিরেকাভ্যাং দর্শয়তি—পথীতি। দিষ্টেন
দৈবেনেধ্বরেণ রক্ষিতম্; তেনেধ্বরেণ বিহতমুপেক্ষিতম্। অস্ত হতন্তেনৈবো-
পেক্ষিতঃ ॥

৪১—৪৩। তদেবমাত্মনো জন্মমরণাদিকমঙ্গীকৃত্যেত্বাধীনত্বান্ন শোকঃ
কার্য্য ইত্যুক্তম্, ইদানীন্ত দেহানামেব জন্মাদি, ন ত্বাত্মন ইত্যাহ—
ভূতানীতি ত্রিভিঃ ॥ (৪১) ভূতানি দেহাঃ, নিজযোনিঃ স্বকারণভূতং
লিঙ্গশরীরম্, তন্নিমিত্তঃ কস্মন্নির্ভবন্তি জায়ন্তে, ন ভবন্তি নশ্যন্তি চ।

সর্বশঃ দেবাদিদেহা অপি । তত্র হ তদা প্রকৃতৌ দেহে হিতোহপ্যাত্মা
 তজ্জাঃ প্রকৃতেন্তৈর্দৈর্দেহশ্চৈর্জন্মাদিভিন্ন বধ্যতে ন যুক্ত্যতে, যতো-
 হন্যতমো দেহান্ততান্তবিলক্ষণঃ ॥ (৪২) নম্বহং কৃশঃ স্থূল ইত্যাদৌ
 ন বৈলক্ষণ্যং প্রতীয়তে ? তত্রাহ—ইদমিতি ; ইদং শরীরং মোহজন্ম-
 বিবেকান্নত্বেন জাতম্, বস্ত্তত্ত্ব পৃথগেব । যত ঈয়াতে দৃষ্ট্যতে, ভৌতিকঞ্চ
 যথা গৃহমিত্যম্বয়ঃ । অত্রৈবঃ প্রয়োগঃ—ঐষ্টুরভৌতিকাচ্চ পুরুষাৎ
 শরীরং ভিন্নং দৃষ্টত্বাৎ, ভৌতিকত্বাচ্চ যথাত্মান্তাবিবেকিন আত্মত্বেনাভি-
 মতমপি গৃহং ততঃ পৃথক্ তদ্বদিতি । ভৌতিকত্বানুমানং বিরুদ্ধত্বান্নো
 জন্মান্তত্ত্বাবমুপসংহরতি—যথা ঔদকৈঃ পরমাণুভিজাতো বৃদ্ধবৃদ্ধাদিঃ, যথা
 চ পাণিবৈজাতো ঘটাদিঃ, যথা চ তৈজসৈর্জাতঃ কুণ্ডলাদিবিনশ্চতি,
 তথা তৈরেব ত্রিবিধৈঃ পরমাণুভিজাতো জনো দেহ এব বিকৃতঃ
 পরিণতঃ সন্ বিনশ্চতি, ন ত্বাত্মত্বার্থঃ ॥ (৪৩) পৃথগবস্থানাত্মাবেহপি
 ভিন্নত্বে দৃষ্টান্তদ্বয়মাহ—যথেনি । যথানলো দারুণবহ্নিতোহপি দাহকত্বেন
 প্রকাশকত্বেন ভিন্ন এব প্রতীয়তে ; যথা চ দেহগতোহপ্যনিলো মুখ-
 নাসিকাদিষু পৃথক্ স্থিত এব প্রতীয়তে ; দেহস্থত্বেহপ্যাত্মনস্তত্ত্বসংযোগাভাবে
 দৃষ্টান্তমাহ—যথা নভো ন সজ্জতে কাপি সঙ্গং ন প্রাপ্নোতি, তথা পুমানপি
 সর্বৈবাং গুণানাং দেহেল্লিয়ানামাশ্রয়ন্তেষাশ্রিতে বা পরঃ পৃথগেবেত্যর্থঃ ॥
 (৪৪) কিঞ্চ, হে মুঢ়াঃ ! যমলুশোচথ, সোহয়ং যুগ্মন্তর্জী স্তবজ্জঃ শেতে,
 কিমিতি শোচথ ? নম্ব্যেতাবস্ত্বং কালমসৌ শৃণোতি, অনন্তরং প্রতিবক্তি
 চ, ইদানীং তত্ত্বাদর্শনান্মৃত ইতি শোচাম ইতি চেৎ, স তু শোচনীয়ে ন
 ভবতি, প্রাগপি তত্ত্বাদর্শনাদিত্যাহ—যঃ শ্রোতেতি ॥

৪৫ । নহু মুখনাসিকাসঞ্চারী প্রাণঃ শ্রোতা বক্তা চ দৃষ্ট এবেনি
 চেৎ, নাসৌ শ্রোতা বক্তা বাচেতনত্বাদিত্যাহ—ন শ্রোতেতি ; মহান্
 সর্বেল্লিয়চেষ্টাহেতুঃ, অতএব মুখ্যঃ, ‘প্রাণো বৈ মুখ্যঃ’ ইতি শ্রুতেঃ ।

কন্তুহি শ্রোতা বক্তা চ ? তত্রাহ—যত্ত্বিহ দেহ ইঞ্জিয়ৈস্তত্তদর্থদ্রষ্টা আত্মা,
স তু প্রাণদেহাভ্যামচেতনাভ্যামগ্ন এব স চেতনঃ ॥

৪৬। নহু চেতনত্বেহগ্নত্বে চান্ত ‘অহং ক্লশঃ স্থূলঃ কাণো বধিরঃ’
ইত্যাদিদেহধর্মোপলব্ধিঃ কুতঃ ? তত্রাহ—ভূতেন্দ্রিয়মনোভিলিপ্যন্তে লক্ষ্যন্ত
ইতি তথা, তান্ দেহান্ তেভ্যোহগ্ন এব ভজতি, অহমিতি মগ্নতে, তর্হি
কথং মোক্ষঃ ? তত্রাহ—তচ্চ ভজনং স্বেন তেজসা বিবেকবলেনোৎ-
সৃজত্যপি হি ইত্যনুভজনঃ প্রমাণয়তি ॥

৪৭। নহু বিবেকানন্তরমপ্যাহারাদিকর্মান্ব প্রবৃত্তৈর্ক্লকঃ স্তাদেব ?
ইত্যত আহ—যাবদ্বিতি ; যাবল্লিঙ্গশরীরেণাস্মিতত্তদভিমানবানাত্মা ভবতি,
তাবদেব তন্ত তৎ কর্মনিবন্ধনং বন্ধহেতুর্ভবতি । ততো বিপর্যায়ো দেহধর্ম-
ভাক্তুম্, ততঃ ক্লেশশ্চানুবর্ততে, ন তু লিঙ্গাভিমাণে নিবৃত্তেহপি, যতোহয়ং
মায়াযোগো বিপর্যয়াদিঃ, মায়া যুক্ত্যত ইতি, তথা ন পরমার্থত ইত্যর্থঃ ॥

৪৮। নহু সুখত্বেগাদীনং তৎসাধনানাঞ্চ সত্যত্বপ্রতীতেঃ কুতো
মায়াময়ত্বম্, তথা চ বহবো বাদিনঃ সত্যত্বমেব বদন্তি ? তত্রাহ—বিতথেতি ;
বিতথো মিথ্যাভূতোহয়মভিনিবেশঃ । কোহসৌ গুণেষু তৎকাণ্যেষু সুখ-
ত্বঃখাদিধর্মঃ পরমার্থ ইতি ? দৃগৃ বচশ্চেতি যৎ, স কুতঃ ? ইত্যত
আহ—বিতথি ॥

৪৯। উপসংহরতি—অথেনি ; অথ তস্মান্নিত্যাত্মানমনিত্যং দেহং
বা, তদ্বিদো নিত্যমনিত্যঞ্চ জানন্তো ন শোচন্তি । নস্বেবমুপদেষ্টারোহপি
শোচন্তো দৃষ্টান্তে ? তত্রাহ—নান্তথেনি । জ্ঞানদার্ঢ়্যাভাবাৎ স্বভাবো
ন নিবর্তত ইত্যর্থঃ ॥

৫০। স্বয়ং সধর্ম্মা অপীতি যদুক্তম্, তত্রৈতিহাসমাহ—লুক্ক ইত্যা-
দিনা । পক্ষিণামন্তক ঈশ্বরেণ নির্ম্মিতঃ সন, যত্র যত্র তে, তত্র তত্র তান্

কণাদিভিঃ প্রলোভয়ন্ জালং বিস্তার্য বিশেষেণ ধৃতবান্ ; প্রলোভনমিতি
পাঠে তেষামামিষাদিভিঃ প্রলোভনং কৃতবানিত্যর্থঃ ॥

৫১। কুলিঙ্গঃ কন্দভক্ষী পক্ষিবিশেষঃ ; কুলিঙ্গয়োর্মিথুনম্ ॥

৫২। সিচন্তন্ত্যাং জালস্ত সূত্রে, অসজ্জত বন্ধং প্রাপ । তামাপন্নামা-
পদং প্রাপ্তাং দৃষ্ট্বা কুলিঙ্গঃ পক্ষী তাং মোচয়িতুমকল্পঃ সন্ পর্য্যদেবয়দবৃক্ষ-
শাখামাপ্রিত্য বিলাপং চকার ॥

৫৩। আকরণয়া সর্ব্বতোহু কল্পয়া প্রিয়া কিং করিস্মতি ? ॥

৫৪। আত্মনো দেহস্তাৰ্দ্ধেন । বিধুরায়ুযা ভাৰ্য্যাশৃঙ্গজীবিতেনানেন
দুঃখং যথা ভবত্যেবং জীবতা কিং মে প্রয়োজনম্ ? অতো মামপি কামং
নয়ত্বিত্যহয়ঃ ॥

৫৫। ন জাতাঃ পক্ষা যেষাং তান্ বালকান্ কথং বিভিন্দি পোক্ষ্যামি ?
মন্দভাগ্যা মে প্রজা মাতরং প্রতীক্ষন্তে ॥

৫৬। শাকুনিকঃ পক্ষিহস্তা নিলীনঃ সন্ ॥

৫৭। আত্মাপায়ং স্বমৃত্যুম্ ॥

৫৮। অবধোধিতম্—মিথৈব্যাবিভূতম্ ॥

৫৯। সাম্পরায়িকম্—পরলোককৃত্যম্ ॥

৬০। অশোচতেতি পাঠে অড়াগমশ্ছান্দসঃ । স্বঃ পর ইত্যভিনিবেশ
এবাজ্ঞানম্, তেন বিনা ॥

৬১। সন্নুযা—স্নানসহিতা ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ সপ্তমস্কন্ধে

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়েহধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে তস্মৈ তপসা তপ্তং বীক্ষ্য জগদ্বিধিঃ ।

আগত্য বিস্মিতস্তেন সংস্তুতশ্চ বরানদাৎ ॥ (১)

১। তদেবং সাধুনাং কদনে দানবানাদিশ্চ বহুনাঞ্চ শোকং তত্-
নিক্রপণেনাপনীয় যৎ কৃতবান্, তদাহ—হিরণ্যকশিপুরিত্যাदिना । অপ্রতি-
দ্বন্দ্বং প্রতিপক্ষহীনম্, একরাজমেকমেব রাজানং ব্যধিস্ত কৰ্ত্তুমৈচ্ছৎ ॥

২। উৰ্দ্ধ্বো বাহু বস্ত্র, নভসি দৃষ্টিৰ্ঘস্ত, পাদাঙ্গুষ্ঠেনাশ্রিতাবনির্ধেন ॥

৩। জটানাং দীপ্তিভিঃ কাস্তিভিঃ, অংগভী রশ্মিভিঃ, প্রলয়কৰ্ত্তা
অর্ক ইব রেজে । পূৰ্ণং যে অলক্ষিতাঃ সন্তো ভুবি বিচেক্ষন্তে দেবাঃ
পুনঃ স্থানি স্থানানি ভেজিরে ॥

৪। বিদগীরিতঃ সৰ্ব্বতঃ প্রস্তুতঃ সন্ ॥

৫। স্বীপৈরদ্রিভিশ্চ সহিতা ভূচলিতা ॥

৭। তব বলিহারাঃ করপ্রদাঃ পূজাকারিণ ইতি বা । অভিভো
ভবতীত্যভিভূঃ, হে অভিভূঃ ! হে সৰ্ব্বাধিপতে ! অভি ভো ইতি পাঠে
ভো ইতি সম্বোধনম্, অভিভো যাবন্ন নঙ্ক্ষাস্তীতি সম্বন্ধঃ ॥

৮—১১। ব্রহ্মণস্তস্মিন্ ঘেষমুৎপাদয়িতুং তৎসংকল্পমাহঃ—তন্তেতি
চতুর্ভিঃ । (৮) তস্মৈ সঙ্কল্পস্তব কিং ন বিদিতঃ ? অথাপ্যাম্মাভিনিবেদিতং
ত্বয়া জয়তাম্ ॥ (৯) তপোযোগয়োঃ সমাধিনা নিষ্ঠয়া সৰ্ব্বধিক্ষেপ্তাঃ
শ্রেষ্ঠাঃ নিজাসনং সত্যলোকমধ্যান্ত অধিষ্ঠিতি ॥ (১০) তন্তুধৈবাস্থনঃ
সাধয়িষ্যামি । নহু ব্রহ্মণাতিদীর্ঘায়ুষা তপস্তপ্তা তৎ সাধিতম্, অত্য়াঃ
কুতস্তৎ সাধয়েৎ ? তত্রাহঃ—কালান্তানোরিতি । যন্তপ্যায়ুষোহন্নদ্বেন
দেহো বারং বারং ম্রিয়তে, তথাপি কালস্তাস্থনশ্চ নিত্যত্বাদ্ বহুভির্জন্মান্ভি-

স্তপস্তপ্তা তৎ সাধয়িষ্যামোবেতি ॥ (১১) বর্দ্ধমানেনেতি যদুক্তম্, তস্ত
ফলমাহ—অন্তধেতি ; অন্তথা সুরাপুরাদি-ব্যত্যয়েনাবধাপূৰ্ণঃ পুণ্য-
পাপাদিব্যত্যয়েনৈদং জগদ্বিধান্তামি । অষ্টৌৰ্বেকবাদিভিক্রবাদিপদৈঃ কিং
প্রয়োজনম্ ? অতন্তদেব সাধয়িষ্যামি ॥

১২ । ইতি ত্বৎপদাপহরণে তস্ত নির্বন্ধঃ শুশ্রুম ; অতএবাসৌ তপঃ
পরমমাস্থিতো বর্ত্ততে ; যদত্র যুক্তম্, তদনন্তরমেব বিধৎস্ব ॥

১৩ । অন্তথা তব স্থানভ্রংশে সতি সাধুনা মনিষ্ঠং স্তাদিতি শোচন্ত
আহঃ—তব পারমেষ্ঠ্যমিদমাসনং দ্বিজানাং গবাক্ষ ভবায়েত্ত্বয়া, শ্রেয়সে
সুখায়, ভূতৌ ঐশ্বর্যায়, ক্ষেমায লক্ষপালনায়, বিজয়ায়োংকর্যায় ॥

১৫—১৬ । বস্মীকাদিভিঃ প্রতিজ্ঞয়ং প্রথমং ন দদর্শ, পশ্চাৎ
কথঞ্চিদ্বিলক্ষ্য তৎ প্রাহেতি দ্বয়োরন্বয়ঃ । পিপীলিকাভিরাটীর্ণং সমস্তাদ্
ভক্ষিতং মেদশ্চ ত্বচ্ চ মাংসঞ্চ শোণিতঞ্চ যন্ত ॥ (১৬) অত্রৈবপিহিতং
হস্তং রবিমিব বিলক্ষ্য বিস্মিতঃ প্রাহ ॥

১৮ । স্বৎসারং ধৈর্যম্, দঃশৈর্মক্ষিকাদিবিশেষৈর্ভক্ষিতো দেহো যন্ত ॥

১৯ । নিরধুনিবিদ্ধমধু যেন স ত্যক্তোদক ইত্যর্থঃ ॥

২০ । তে ত্বয়ানেন ব্যবসায়েনৈব তাবজ্জিতোহহম্ । তপোনিষ্ঠেন
ভবতা তু স্তুতরাং জিতঃ ॥

২১ । মর্ত্যস্ত তবামর্ত্যস্ত মম দর্শনমফলং নিফলং ন ভবতি ॥

২২ । আদৌ ভবতীতি আদিভবো ব্রহ্মা, ঔফৎ প্রোক্ষিতবান্ ॥

২৩ । বজ্রবৎ সংহননমঙ্গদাটীং যন্ত ; তপ্তস্ত হেয় ইবাভা দেহকাস্তি-
র্যন্ত ॥

২৪ । তস্ত দর্শনমেব মহানুৎসবো যন্ত ॥

২৫ । হর্ষণাশ্রণি পুলকোদ্বেদশ্চ যন্ত সঃ ॥

২৬—২৭। অন্ধেন নিবিড়েন। তত্র হেতুঃ—কালস্থষ্টেন প্রকৃতি-
গুণরূপেণ, ন তু ধ্বাস্তেন। তমসাবৃতমিদং জগদ্ যোহভিষ্যানগভিব্যক্ত-
মকরোৎ, যশ্চ^১ ত্রিগুণেনাত্মনেদং জগৎ সৃজতি, অবতি পালয়তি, লুপতি
সংহরতি চ, তস্মৈ রজঃসত্ত্বতমসাং ধায়ে আশ্রয়ায়, মহতেহপরিচ্ছিন্নায়, পরায়
পরমেশ্বরায় নম ইতি ছয়োরঘঃ ॥

২৮—৩১। অত্র চ স্বপ্রকাশত্বং জগৎপ্রকাশকত্বং তৎকারণত্বং তৎ-
স্থিতিাদিকর্তৃত্বং মহত্বং পরমেশ্বরত্বঞ্চৈতি যড়বিধত্বমুক্তম্, তদেব প্রপঞ্চয়ন্
নমস্করোতি—নম ইত্যাদিচতুর্ভিঃ। (২৮) বীজায়—কারণায়। তত্র হেতুঃ—
আত্মায়, জ্ঞানং জ্ঞপ্তিঃ, বিজ্ঞানং বিষয়াকারং জ্ঞানম্, তে মূর্ত্তির্ভূত তস্মৈ।
অনেন স্বপ্রকাশত্বং জগৎপ্রকাশকত্বঞ্চ দর্শিতম্। বীজায়েতি নিমিত্তত্ব-
মুক্তম্; উপাদানত্বকাহ—প্রাণাদয়ো যে বিকারান্তে রূপৈব্যক্তিঃ কার্য্য-
কার^২মীযুবে প্রাপ্তবতে ॥ (২৯) এবমাত্মনা ত্রিবৃত্তা চেতানেনোক্তং
কারণত্বং বেদা দর্শিতম্, মহত্বমীশ্বরত্বকাহ—স্তুমিতি; ত্বমেব জগতো
জ্ঞদমস্ত, তদ্ব্যবঃ স্বাবরস্ত চেশিষে নিয়স্তা ভবসি। কেন? মুখ্যেন প্রাণেন
স্থিতাত্মরূপেণ। অতস্বং প্রজানাং পতিঃ, তাসাং চিত্তস্ত চ চিত্তেশ্চ তৎ-
পরিণামভূতায়ার্শেচতনায়া মনসশ্চ তন্নয়মানামিঞ্জিয়াণাঞ্চ পতিঃ, অতস্ব-
মেব মহান্, ভূতানাং কাশাদীনাং তদগুণানাং শব্দাদিবিষয়াণামাশ্রয়ানাং
তদ্বাসনানাং শীশ্চ; এতেনৈব স্রষ্টৃত্বং দর্শিতম্ ॥ (৩০) ইদানীং যজ্ঞ-
প্রবর্ত্তকত্বেনাস্তর্ঘ্যমিহেন চ জগৎপালকত্বমাহ—ত্বমেব চ সপ্ততত্ত্বনগ্নিষ্টোমাদি-
যজ্ঞান্ বিস্তারয়সি। কথম্? ত্রয্যা তদ্বা বেদত্রয়রূপেণ। কথন্তু তয়া?
চত্বারো হোতারো যজ তচ্চতুর্হোত্রকং কৰ্ম্ম, তদ্বিষয়তয়া বিষ্ণুয়াত্মবতাং
প্রাণিনামাত্মভূতত্বমেবাস্তুরাত্মা চাত্তর্ঘ্যামী। কুতঃ? যতঃ কবিঃ সর্ব্বজ্ঞঃ।
তৎ কুতঃ? একঃ—অখণ্ডঃ। তত্র হেতুরনাদিরনন্তপারশ্চেতি, নাস্ত্যম্বঃ

কালতঃ, পারঞ্চ দেশতো যন্ত সঃ ॥ (৩১) অতঃ কালরূপেণ সংহত্বমাহ—
ত্বমেবেতি । লবাণ্ডেঃ কালাবয়বৈঃ ক্ষিণোষি ক্ষপয়সি, তদেবং সৃষ্টাদি-
কর্তৃত্বেনপি নির্বিকারত্বমেবাহ—কুটস্থ ইতি । তত্র হেতবঃ—আত্মা জ্ঞান-
রূপঃ, পরমেষ্ঠী পরমেশ্বরঃ, অজো জন্মশূন্তঃ, মহানপরিচ্ছিন্নঃ, কিঞ্চ জীব-
লোক এব কৰ্মবশাজ্জন্মাদিভির্বিক্রিয়তে, ত্বন্তু তন্তু জীবো জীবনহেতুর্যত-
ন্তন্তাত্মা নিয়ন্তা ॥

৩২ । তৎ কুতঃ ? তত্রাহ—ত্বন্তু ইতি । ত্বন্তো ব্যতিরিক্তং যদি
কিঞ্চিদ্ভবেৎ, তর্হি তস্মাস্তব জন্মাদিবিকারো নিয়ম্যত্বাদিকং বা ভবেৎ,
তত্ত্ব নাস্তীত্যাহ—পরং কারণম্, অপরং কার্যম্, তত্র চ এতজ্জন্মম্,
অনেজং স্থাবরং চ তদ্ব্যতিরিক্তং নাস্তি । নহু মদ্বোধকং শাস্ত্রং ব্যতিরিক্ত-
মন্তীতি চেৎ, যতো বিদ্যা বেদোপবেদাদিবিদ্যাস্থানানি, কলাশ্চ তদঙ্গানি
তর্বেব তনবঃ, ন তু ত্বদ্ব্যতিরিক্তাঃ । তৎ কুতঃ ? যতন্ত্ব বৃহদব্রহ্মৈবাসি ।
তদপি কুতঃ ? তত্রাহ—হিরণ্যরূপং ব্রহ্মাণ্ডং গর্ভে যন্ত সঃ, ত্রিপৃষ্ঠস্ত্রি-
গুণাত্মকস্ত প্রধানস্ত পৃষ্ঠে পরতঃ স্থিতঃ ; ‘অক্ষরাৎ পরতঃ পরঃ’ ইত্যাদি
শ্রুতেঃ ॥

৩৩ । নহু ব্রহ্মাণ্ডশরীরস্ত জীবস্ত মম কুতো ব্রহ্মত্বম্, কুতো বা ব্রহ্মাণ্ড-
গর্ভত্বাদি ? তত্রাহ—ব্যক্তং কার্যমিদং তব শরীরম্, ব্যক্তং সত্যমিতি বা ;
যেন শরীরেণ ত্বমিল্লিয়প্রাণমনসাং গুণান্ বিষয়ান্ ভুঙ্ক্ষে, কিন্তু পারমেষ্ঠ্যে
পরমৈশ্বর্য্যে ধামনি স্বরূপে স্থিত এব ভুঙ্ক্ষে, ন ত্বজ্জন্মাদিবৎ স্বরূপ-
তিরোধানেন । অতত্বমব্যক্ত আত্মা নিরূপাধি ব্রহ্মৈব পুরাণপুরুষশ্চেত্যর্থঃ ॥

৩৪ । নহু ব্রহ্মত্বং পুরাণপুরুষত্বং কথমেকস্ত ? তত্রাহ—অনন্তেতি,
হে অনন্ত ! যেন ত্বয়াব্যাক্তেন মনোবচনাগোচরেণ রূপেণেদং বিশ্বং ততং

ব্যাগ্ৰম্, তস্মৈ তুভ্যং ভগবতেহি চৈস্ত্যগ্ৰ্যায় নমঃ । ভগবন্তে হেতুঃ —
চিদচিচ্ছক্তিযুক্তায়—চিচ্ছক্তিবিদ্যা, অচিচ্ছক্তির্মায়া, তাভ্যাং যুক্তায়েতি ॥

৩৫—৩৬ । অত্স্মাস্ত্বংসৃষ্টব্যতিরিক্তাদপি, ভগবন্! আয়ুধৈর্মুতুর্মা
ভুং ॥

৩৭ । ব্যস্তুভিরপ্রাণৈঃ, অস্তুমন্তিঃ সপ্রাণৈঃ, যথা আত্মনস্তবাপ্তি মহিমা,
তথাপ্রতিবন্দ্যতাদিকং দেহীতি শেষঃ ॥

৩৮ । তপসা যোগেন চ প্রভাবো যেবাং তেষাম্ । বদণিমান্জৈগ্ৰ্যং
ন রিচ্ছতি ন নশ্চতি, তচ্চ দেহীত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

চতুর্থে তু বরান্ লব্ধ্বা বিজিত্যাখিললোকপান্ ।

বিষ্ণুদ্বেষণ তান্ সর্বান দৈত্যোল্লঃ সমপীড়য়ৎ ॥ (১)

১ । শতধ্বতিব্রজা ॥

২ । মম মন্তঃ, বস্ত্রপীমে দুর্লভাঃ ॥

৩ । অমোঘোহুগ্রহো যন্ত । প্রজেশ্বরৈর্মরীচ্যাদিভিঃ ॥

৪ । বদার্থং তপস্তপ্তং তদাহ—এবমিত্যাদিনা ॥

৫ । সর্বেষাং সন্তানাং প্রাণিজাতীনাং যে যে পতয়ন্তান্ ॥

৬ । ত্রিপিষ্টপং স্বর্গম্, অধ্যাস্তে অ—অধিষ্ঠিতবান্ । তত্র চ মহেন্দ্র-
ভবনমধ্যুবাশাধিবসতি অ ॥

৯—১১ । অখিলসমৃদ্ধিযুক্তত্বমেবাহ—যত্রৈতি ত্রিভিঃ । (১০) ক্র।
দামানি পরিচ্ছদাঃ পরিকরা যাসাম্ ॥ (১১) সুদতীঃ—সুদত্যঃ ॥

১২। উজ্জিতমধিকং চণ্ডং তীব্রং শাসনং যশ্চ ॥

১৩। অজ্ঞ ! হে রাজন্ ! উরুগন্ধিনোগ্রগন্ধেন মধুনা সুরয়া মত্তম্ ;
অন্তএব বিবৃন্তে বিঘূর্ণিতে তাত্রে অক্ষিণী যশ্চ তম্, অশেষধিঘ্যাপাঃ সৰ্ব্ব-
লোকপালা উপায়নযুক্তৈঃ পানিভিরূপাসত । ত্রিভিঃ স্তম্ভবিষ্ণুর্দ্রৈর্বিনা ।
পদমাশ্রয়ভূতম্ ॥

১৪। উপাসনপ্রকারমাহ—জগুরিতি ॥

১৭। তৎপত্ন্যো নম্র উর্হর্বহস্তি স্ম । রত্নাকরানেবাহ—ক্ষারেতি ॥

১৮। আক্রীড়ম্—ক্রীড়ানাম্, ক্রমাঃ সৰ্ব্বেষু তুষু গুণান্—পুষ্প-
ফলাদীন্ ; স চ লোকপালানাং পৃথগ্বিধান্ গুণান্ বর্ষণদহনশোষণাদীনেক
এব দধার ॥

১৯—২০। নির্জিতাঃ ককুভো বেন । যথোপজোষং যথাপ্রীতিঃ ;
মহান্ কাল একসপ্ততিযুগানি কিঞ্চিদধিকানি ॥

২৪। অরূপা—বক্তৃরহিতা^১ ॥

২৫। মম দর্শনং শ্রবণং সৰ্ব্বেষাং শ্রেয়সামুপপত্তয়ে প্রাপ্তয়ে ভবতি ॥

২৮। নহু দেবাদিবিঘেষেহ্যস্ত বিনাশো নাস্তি, ব্রহ্মবরোজ্জিতত্বাৎ ?
তজাহ—নির্কেঁরায়েতি । সৰ্ব্বমহং সহে, ন মন্তুক্তদ্রোহমিতি ভাবঃ ॥

২৯। অসুরঞ্চ হতং মেনিরে, তদানীং তদ্বেষস্ত প্রবৃত্তত্বাদিতি ভাবঃ ॥

৩০। তমেব ঘেষং বক্তুমাদৌ সূতস্ত মহত্বমাহ—তন্তেত্যাদিনা ।
গুণৈর্মহানভূৎ । গুণানেবাহ—মহত্বপাসক ইত্যাদিনা ॥

৩১। সন্ত্যা সন্ধা প্রতিজ্ঞা যশ্চ ; এক এব প্রিয়ং সূদ্রত্বমং ॥

৩২। সমাঙ্ নতা আধ্যাণামজঘ্রয়ো যেন, গুরুদ্বীধর ইতি ভাবনা যশ্চ ॥

৩৩। ব্যসনেষু প্রাপ্তেষুপি নোদ্বিগ্ধচিত্তঃ, দৃষ্টেষু ক্রান্তেষু গুণেষু বিষয়েষু
নিঃস্পৃহঃ, যতন্তেষ্ববস্তদৃক্ ; দাস্তা ইন্দ্রিয়াদয়ো যন্ত, রহিত আত্মরো ভাবো
মৎসরাদির্যন্ত, অত্মরোহপি সন্ প্রশান্তকামঃ ॥

৩৪। অধুনাপি তে গুণা নাপিধীয়ন্তে, তিরোহিতা ন ভবন্তি ॥

৩৫। সাধুগাধাসদসি সাধুকথাপ্রসঙ্গবত্যাং সভায়াম্ । যং প্রহ্লাদম্,
প্রতিমানং দৃষ্টান্তম্, রিপবোহপি সুরাঃ কুর্কন্তি, কিং বক্তব্যং ভবাদৃশা
বিমুভক্তাঃ ? ॥

৩৬। সূচ্যতে ময়া কেবলং স্তোত্যতে সূষ্টু কথ্যত ইতি বা ॥

৩৭—৪২। নৈসর্গিকরতেলিঙ্গান্ভাহ—গুপ্তকীড়নক ইতি ষড়্ভিঃ ।
(৩৭) তন্ননন্তয়া—তদেকচিত্তত্বেন ॥ (৩৮) এতানি—আসনাদীনি ।
গোবিন্দেন পরিরস্তিত আত্মনা একীকৃতঃ ॥ (৩৯) রুদতি রোদিত্তি,
রোতি বৈকুণ্ঠস্ত চিস্তয়া শবলা ব্যামিশ্রা ক্ষুভিতা চেতনা যন্ত ; তস্ত চিস্তয়া
আল্লাদে যন্ত ॥ (৪০) কচিৎকর্তো মুক্তকণ্ঠঃ সন্, অমুচকার তচ্চেষ্টি-
দিকং স্বয়ং কৃতবান্ ॥ (৪১) সংস্পর্শস্তদ্বাবাপত্তিস্তেন নিবৃত্তঃ ; অস্পন্দঃ
স্থিরো যঃ প্রণয়ন্তেন য আনন্দন্তেন যং সলিলম্, তেন যুক্ত আমৌলিত
ঈশ্বরমৌলিত ঈক্ষণে যন্ত সঃ ॥ (৪২) আত্মনঃ পরাং নিবৃত্তিং তবন্,
দুঃসঙ্গে দীনস্তাত্ত্যপি মনঃ শমং শান্তং ব্যপাৎ ॥

৪৩। অঘং দ্রোহমকরোৎ ॥

৪৪। প্রথমাদ্যায়াস্তে পৃষ্টমেবার্ধমতিবিস্ময়েন পুনঃ পৃচ্ছতি—দেবর্ষ
ইতি । তব তন্তঃ, তব বাক্যমিতি বা । সাধবেহংমদাং সাধোর্দ্রোহং কৃত-
বানিতি যদেতদেদিতুং জ্ঞাতুমিচ্ছামঃ ॥

৪৫। উপালভন্ত আক্ৰিপন্তি, অথন্ত নৈব কুর্কন্তি, অপরঃ শত্রুরিব ॥

৪৬। অমুবশানমুকুলান্ সাধুনগাধবোধান্^১, গুরুঃ পিতৈব দেবতা
 যেবাং তামুদ্দিষ্টাঘং ন কুর্কন্তীতি কিমু বক্তব্যমিত্যর্থঃ। পুত্রায় পুত্রমুদ্দিষ্ট
 পিতৃর্দেবঃ, পিত্রা কৃতো দেবঃ, পুত্রস্ত মরণার্থং প্রযোজিতঃ প্রবর্তিত
 ইতি যদেতৎ কোতুহলং বিধম অপাকুরু; যদা, যদ্যস্মাৎ পুত্রায় যো
 দেবঃ, স পিতৃমরণায় প্রযোজিতঃ, অত এতৎ কোতুহলং বিধমেত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

পঞ্চমে গুরুতোহধীতং তাত্কা বিষ্ণুস্ততো রতম্।

ঘাতয়ন্ দ্বিপসর্পাষ্টৈঃ স্তুতং দৈত্যো ন চাশকৎ ॥ (১)

১। ভগবদ্ভক্তি-রৈব বিদেবকারণমিতি বক্তৃমাহ—পৌরোহিত্যায়ৈ-
 ত্যাদিনা। কাব্যঃ—গুরুঃ, অতস্তস্ত স্তুতো, দৈত্যরাজগৃহান্তিকে গুবসতা-
 মিতি শেষঃ ॥

২। পাঠ্যান্ দণ্ডনীত্যাদীন্; পাঠ্যানস্বরবালকানিতি বাহয়ঃ ॥

৩। অমুশ্রবণানন্তরম্, তথৈব পপাঠ চ, কিন্তু তৎ সাধু ন মেনে। তত্র
 হেতুঃ—স্বঃ পর ইত্যসদগ্রহো মিথ্যাভিনিবেশ এবাশ্রয়ো যন্ত তৎ ॥

৫। হে অস্বরবর্য্য! অসদগ্রহাৎ 'অহং মম' ইতি-মিথ্যাভিনিবেশা-
 দ্ভ্রাতোঃ সম্যগুদ্ভিগ্না বিষয়া ধীর্যেবাং তে। 'বনং গতঃ সন্ হরিমাশ্রয়েত'
 ইতি-যদদেবাহং সাধু মন্তে। কথাস্তুতং গৃহং হিত্বা? আশ্রয়ঃ পাতমধঃ-
 পাতনিমিত্তম্। কুতঃ? অন্ধকূপবনোহাবহম্ ॥

১। অরাগরোষান্ (৭)।

৬। পরপক্ষে বিক্ষো সমাহিতাঃ পরিনিষ্টিতাঃ। হাসমেবাহ^১—
বুদ্ধিরিতি ॥

৭। বিষ্ণুপট্টকর্ভাগবতৈর্হেতুভূতৈঃ। ননু তদগৃহে কুতস্তেযাং প্রবেশঃ ?
সত্যম্, তথাপি প্রতিচ্ছন্নৈর্বেশান্তরেণ ছয়ৈঃ ॥

৮। দৈতৈয়গৃহমানীতম্ ॥

৯। বালান্ সর্কান্, অস্তি অতিক্রম্য, তুভ্যং তব ॥

১১। অহো মায়ামোহিতা ভবন্তো মামাক্ষিপন্তীত্যাশয়েন তাবদাহ—
'পরঃ স্বশচ' ইতি মিথ্যাভিনিবেশো বদীয়য়া মায়্যৈব কৃতঃ, ন তু বাস্তবঃ,
অতএব তদীয়য়া মায়য়া বিমোহিতবুদ্ধীনাং ভবতামেব দৃষ্টঃ, ন তু মম, তস্মৈ
অচিন্ত্যমায়ৈখরায় নমঃ ॥

১২—১৪। অহো কিমেতৎ প্রলপসি ? তব বুদ্ধিভেদো যতো জাত-
স্তৎ কথয়েত্যাক্ষিপ্তঃ সনু, তৎপ্রসাদাদেবেত্যান্তরমাহ—স ইতি জিভিঃ।
(১২) স ভগবান্ যদানুভবতোহনুকূলো ভবতি, তদা পশূনামিব বুদ্ধির্ভেদ-
গতাসতী মিথ্যা সংসারবিষয়া বিভিষ্যতে, অভিন্নাঅনিষ্ঠা ভবতি ॥ (১৩)
ভেদস্তাসত্ত্বং দর্শয়ন্নাহ—স এষ পরমাত্মৈব স্বঃ পর ইতি চ, অবিবেকিভি-
নিরূপ্যতে। যুক্তধৈতৎ, যতো যন্ত বজ্রানি জিজ্ঞাসায়াং ব্রহ্মাদয়োহপি
মুহুস্তি। তত্র হেতুঃ—দুরত্যয়ং দুর্ঘটমহুক্রমণমহুচরিতমহুবর্ণনং বা যন্ত সং ॥
(১৪) ননু নির্বিকারস্ত কথং মতিভেদকত্বম্ ? তত্রাহ—যথেন্তি ; যথা
অয়ো লৌহমাকর্ষন্ত্যাস্তাস্তস্ত সমীপে স্বয়মেব ভ্রমতি, তথা মে চেতসশ্চক্র-
পাণেঃ সন্নিধিরেব^২। কুতো জাতস্তৎসন্নিধিঃ ? তত্রাহ—যদৃচ্ছয়েতি ;
কস্ত তপোদানাদেঃ ফলমেতদ্বিতি ন জায়ত ইত্যর্থঃ ॥

১৫। রাজসেবক উবাচেতি শেষঃ ॥

১৬। অরে বেত্রং কশা আনীয়তাম্, উপায়ানাং^১ মধ্যে চতুর্থো দমো দণ্ডোহস্ত দুর্ধ্বক্কেরুদিত উক্তঃ শাস্ত্রেণ। দুর্ধ্বক্ক্ষেত্রে হেতুঃ—কুলাঙ্গারস্ত কুলস্তাঙ্গারবল্লাশহেতোঃ ॥

১৭। তং কুতঃ? তত্রাহ—দৈতেয়া এব চন্দনক্রমাস্তেষাং বনেহয়ং কণ্টকক্রমতুল্যো জাতঃ। তদেবাহ—যস্ত দৈতেয়চন্দনবনস্ত মূলোন্মূলনে পরশুস্থানীয়স্ত বিষ্ণোরয়মর্ভক এব নালায়িতো নালামিবাচরৎ। যথা পরশোশ্ছেদকস্তে বদরাদি^২ক্রমনির্মিতো দণ্ডঃ সহকারী, তং বিনা ছেদনা-সম্ভবাৎ, তথাযং বিষ্ণোর্দৈত্যমূলচ্ছেদে হেতুর্জাত ইত্যর্থঃ ॥

১৮। ইতি তং প্রহ্লাদঃ ভীষয়ন্ ধর্ম্মার্থকামবর্গস্ত প্রতিপাদকং শাস্ত্র-মধ্যাপয়ামাস ॥

১৯। জাতঃ জেয়মুপায়ানাং চতুষ্ঠয়ং সামদানাদি যেন তং জাত্বা। দৈত্যোল্লং প্রতি। মাত্রা মৃষ্টমুখ্যত্বা পিতম্ ॥

২০। পাদসেবনং পরিচর্যা, অর্চনং পূজা, দাস্তং কশ্মীর্পণম্, সখ্যং তদ্বিধাসাদি, আত্মনিবেদনং দেহসমর্পণম্; যথা বিক্রীতস্ত গবাস্থাদের্ভরণ-পালনাদিচিন্তা ন ক্রিয়তে, তথা দেহং তস্মৈ সমর্প্য তচ্চিন্তাবর্জনমিত্যর্থঃ ॥

২৪। ইতি নব লক্ষণানি যন্তাঃ সা, অধীতেন চেদ্ভগবতি বিষ্ণৌ ভক্তিঃ ক্রিয়তে। সা চার্পিতৈব সতী যদি ক্রিয়তে, ন তু কৃত্য সতী পশ্চাদপ্যেত, তদ্বস্তমমধীতং মন্ত্রে; ন তস্মাদ্ভগুরোধীতং শিক্তিতং বা তথাবিধং কিঞ্চিদস্তীতি ভাবঃ ॥

২৬। ন বিজ্ঞতে সারং যত্র তদসারম্; ন বিজ্ঞতে সারং যন্তাদিতি বাস্তবোহর্থঃ ॥

২৭। মিত্রত্বেন প্রবর্ত্তমানস্তাপি তব বিরোধাচরণং নাসম্ভাবিত-মিত্যাহ—সন্তি হীতি। দুষ্টং মৈত্রং মিত্রত্বং যেবাং তে দুর্মৈত্রাঃ। রোগ

ইতি—‘ব্রহ্মহা ক্ষয়রোগী স্তাৎ সুরাপঃ স্ত্যাব-দন্তকঃ । স্বর্ণহারী তু কুনখী দ্ব-
শর্ম্মা গুরুতরগঃ ॥’ ইত্যাদি-স্বত্বাক্তঃ ; পাতকিনাং কালে নরকভোগানন্তরং
রোগো যথোদেতি, তথা তেষাং দুর্জনানাং সূজনত্বেন বর্ত্তমানানাং মপ্যং
বিদ্বাদিকমুদেতীত্যর্থঃ ॥

২৮। মৎপ্রণীতং ময়া পাঠিতম্, নোহসম্ভ্যাম্, কং কুংসিতং দোষং
মাম্ম অদাঃ, অভাগম আর্ষঃ, ময়ি দোষারোপং মা কৃধা ইত্যর্থঃ । ইন্দ্রশত্রৌ
ইতি ; ন হি ব্রাহ্মণেষু তব কোপ উচিত ইতি ভাবঃ ॥

২৯। গুরুমুখী—গুরুবাক্যজনিতা । হে অভদ্র ! ॥

৩০। আস্তামিযং বার্ত্তা, ভবাদৃশানাং বিষয়ামস্তানামজ্ঞানধিকারা-
দিত্যাশয়েনাহ—মতিরিতি । পরতো গুরোঃ, স্বতো বা, মিথো বা, অস্তো-
গতো নাভিপদ্ব্যেত ন সংপদ্ব্যেত । কেষাম্ ? গৃহব্রতানাং গৃহ এব ব্রতং
সংকল্প ইতিকর্ত্তব্যতাচিন্তা যেষাম্ ; অতএবাদান্তেরল্পপরতৈর্গোভিরিন্দ্রি-
য়েতু-ভূতৈস্তমিস্রং সংসারং বিশতাম্ ; তত্র চক্ৰিতস্তৈব চৰ্চণং যেষাম্ ॥

৩১। নহু শ্রীকৃষ্ণস্ত পরমানন্দস্বরূপত্বাত্তেহপি তন্নিষ্ঠা এব কিং ন
স্ত্যঃ ? ইতি চেৎ, তদজ্ঞানাদিত্যাহ—নেতি । যে দুরাশয়া বিষয়বাসিতা-
ন্তঃকরণান্তে হি বিষ্ণুং ন বিহুঃ । তত্র হেতুঃ—স্বস্মিন্বেবার্থঃ পুরুষার্থো
যেষাং তেষাং গতিং গম্যাম্ । নহু তেহপি গুরুপদেশাদবিষ্ণুং জ্ঞাস্তাস্তি ?
তত্রাহ—বহির্বিষয়েষার্থো যেষাং তে বহিরর্থাত্তানেব গুরুত্বেন মন্তং শীলং
যেষাং তে ; অতোহকৈরূপনীয়মানা অহ্মা যথা পস্থানং ন বিহুঃ, কিন্তু গৰ্ভে
পতন্তি, তথা তেহপীশস্ত তন্ত্যাং দীর্ঘরজ্জ্বাং বেদলক্ষণায়াম্, উক্লগি দামানি
ব্রাহ্মণাদিনামানি যন্তাং তন্ত্যাং কামৈঃ কস্মভির্বদ্ধা এব ভবন্তীত্যর্থঃ ।
তদুক্তম্—বিষয়াবিষ্টচিত্তানাং বিষ্ণুবেশঃ^১ সূদূরতঃ । বাকগীদিগ্গতং
বস্ত্র ব্রজলৈঙ্গীং কিমাপ্নুয়াৎ ? ইতি ॥

৩২। নহু 'চৈকো দেবঃ সৰ্বভূতেষু গুঢ়ঃ, সৰ্বব্যাপী সৰ্বভূতান্তরাঙ্গা' ইত্যাদিশ্রুতিপ্রতিপাদিতং বিষ্ণুং কথং ন বিজ্ঞঃ ? কুতো বা তেবাং তমিস্র-প্রবেশঃ ? তত্রাহ—নৈবামিতি । নিষ্কিঞ্চনানাং নিরন্তরবিষয়াভিমানানাং মহত্তমানাং পাদরজসাভিষেকঃ যাবন্ন বৃণীত, তাবচ্ছ্রুতিবাক্যতো জ্ঞাতেহ-পোষাং মত্তিরুক্রমস্ত্যজিব্ং ন স্পৃশতি, ন প্রাপ্নোতি, অসম্ভাবনাদিভি-বীহন্তত ইত্যর্থঃ । অনর্থস্ত সংসারস্তাপগমো যদর্থঃ, যস্তা অস্তিস্পর্শিতা মতেরর্থঃ প্রয়োজনম্ । মহদনুগ্রহাভাবান্ন তদ্বনিশ্চয়ঃ, নাপি মোক্ষন্তেষা-মিত্যর্থঃ ॥

৩৩। নিরস্ত্রত নিরাস্ত্রচ্চিক্ষেপ ॥

৩৪। অমর্ষোহসহনম্, তেন সহিতয়া কৃষাবিষ্টো ব্যাধুঃ ; কষায়ীভূত আতাত্রে লোচনে যন্ত । হে নৈর্ধতা রাক্ষসাঃ ! ॥

৩৫। বধ্যাত্তে হেতুঃ —যতোহয়ং মে ভ্রাতৃহা । কুতঃ ? যো বিষ্ণোঃ পাদৌ দাসবদর্শতি, তৎপক্ষপাতীত্যর্থঃ ; অতঃ স এবায়মিত্যবয়ঃ ॥

৩৬। অহো বিষ্ণুরপ্যমুমবিস্বসনীয়ং কিমিতি স্বীকৃতবানিত্যাহ—বিষ্ণোর্কের্তি । অহাং—জহৌ ॥

৩৭। নহু তবায়মপত্যং কথং বধ্যঃ ? তত্রাহ—পরোহপ্যৌষধমিব হিতকৃচ্ছেত্তর্হপতামেব জ্ঞেয়ঃ, স্মৃতঃ স্বদেহজোহপ্যহিতশ্চেদাময় ইব । আস্তাং মমতাস্পদস্ত কথা, অঙ্গমপি যৎ করচরণাদি, তদপ্যাত্মনোহহিতক্ষেৎ ছিন্দ্যাদেবেত্যর্থঃ ॥

৩৮। অতঃ সর্কৈরুপারৈর্হস্তব্যঃ । সম্ভোজো ভোজনং ভোজনাদিবু বিষাদিপ্রয়োগৈরিত্যর্থঃ । যথা দৃষ্টমিচ্ছিয়ং মূনেঃ শত্রুঃ ॥

৩৯। তিগ্মা তীক্ষ্ণা দংষ্ট্রা যেযাম্, করালান্ধ্রাণি ভয়ঙ্করাণি মুখানি যেযাং তে চ তে চ । তান্নাণি শ্মশ্রুণি শিরোরুহাশ্চ যেযাম্ ॥

৪১। পরে ঈশ্বরে যুক্তঃ সমাহিত আত্মা মনো যন্ত, তস্মিন্ প্রহ্লাদে তেষাং নৈৰ্ব্ব্যতীনাং প্রহারা নিফলা আসন্ জ্ঞাতাঃ। তত্র হেতবঃ — ব্রহ্মণি নির্ব্বিকারেহনির্দেগ্ৰেহবিষয়ে ভগবতি নিরতিশয়ৈশ্বর্য্য অখিলাস্বনি শব্দাদীনামপি নিয়ন্তরি, এবম্ভূতে পরে। অপূণ্যন্ত নির্দেবন্ত সংক্রিয়া মহোজ্ঞমা ইব ॥

৪৩। দন্দশূটকঃ সর্পৈঃ, অভিচারাঃ কৃত্যাদয়শ্চ, অবপাতনানি গিরিশৃঙ্গাদধঃপাতনানি চ তৈঃ, অবটাদিষু সংনিরোধৈশ্চ ॥

৪৪। পর্ত্তাক্রমণৈঃ পর্ত্তানাং তদুপরি ক্ষেপণৈঃ ; বহুবচনৈরভিচারাণ্যবৃত্তিং দর্শয়তি। তদ্বন্ধনং কৰ্ত্তুং নাভ্যপত্তত, ন প্রাপ, নাশকোদিত্যর্থঃ ॥

৪৫—৪৭। চিন্তামেবাহ—এষ ইতি ত্রিভিঃ। (৪৫) মে ময়া, অসাধু পরুষং যথা ভবতি, তথোক্তঃ ; অসন্ধর্শেরপকারৈরভিচারৈব। (৪৬) অবিদূরে সমীপে বর্ত্তমানোহপ্যয়ং বালোহপ্যজড়বীৰ্ভয়চিত্তো মেহনার্ধ্যমন্ত্যায্যং শক্রত্বং বা ন বিশ্বয়তি। অজৌগৰ্ত্তস্ত মধ্যপুঞ্জঃ শুনঃশেফো নাম পিতৃভ্যাং হরিশ্চন্দ্রায় বিক্রীতঃ সন্, যথা তয়োৰপকারমবিস্মরণস্ত-দ্বিপক্ষং বিশ্বামিত্রমাস্রিত্য গোত্রান্তরমাপন্নস্তবৎ ; যদ্বা, স্বভাবাপরিত্যাগে দৃষ্টান্তঃ — শুনঃশেফঃ পুচ্ছমিবেতি ॥ (৪৭) অপ্রমেয়োহপরিমেয়োহমুভাবো যন্ত, ন কুতশ্চিদ্ভয়ং যন্ত, অমরঃ মৃত্যুশূন্তশ্চ। ন বা ভবিতা, অতথা মৃত্যুর্নৈব ভবিষ্যতীত্যর্থঃ ॥

৪৮। ঔশনসাবুশনসঃ পুত্রৌ নীতিজ্ঞৌ ; বিবিস্তে একাস্তে ॥

৪৯। ক্রবোৰ্ব্বিজন্তুর্গেনৈব তন্তাঃ সমস্তা বিষ্ণুপা লোকপালা যস্মিন্। তস্ত তব চিন্ত্যং ন চক্ষুহে, ন পশ্চ্যাবঃ। পদমালম্বনং নৈবাস্তি ; যদ্বা, শিশুনাং বৃত্তং গুণদোষয়োঃ পদং বিষয়ো ন ভবতীত্যর্থঃ ॥

৫০। তথাপি তু বন্ধনমস্তোচিতমিত্যাহতুঃ — ইমম্বিতি । যাবদ্-
 গুরুভার্গব আগমিস্থিতি, তাবদ্বন্ধা নিধেহি । ততঃ কিম্ ? অত উচ্যতুঃ —
 যন্তঃ পুংসো বুদ্ধিশ্চ বয়সা সমীচীনা, তথা আৰ্য্যসেবয়া ভবতীতি ॥

৫১। অনুজ্ঞায়—তথেষ্টাক্ষীকৃত্য ॥

৫২। ততশ্চ তৌ প্রহ্লাদায় ধর্মাদিকমুচ্যতুঃ ; প্রশ্রিতশ্চাসাববনতশ্চ
 তন্মৈ ॥

৫৩। যথা যথাবদ্বিবর্গমুপশিক্ষিতমপি সাধু ন মেনে, তাং শিক্ষাঞ্চ ।
 কুতঃ ? হনৈব রাগদ্বेषাদিভির্বিষয়েষ্বারমণং যেষাং তৈরুপবর্ণিতাম্ ॥

৫৪। পরাবৃত্তঃ — অত্র গতঃ । স উপহৃতঃ, সন্ধিঃ পাদপূরণার্থঃ ।
 ক্রীড়ার্থং কৃতক্ষণৈঃ কৃতোৎসবৈর্লঙ্কাবসরৈরিত্তি বা ॥

৫৫। তেষাং নিষ্ঠাং জন্মমরণাদিলক্ষণাং বিদ্বান্ ॥

৫৬। হন্দারামাণামীরিতৈরীহিতৈশ্চ ন দ্বিতা ধীরেষাম্ ; যতো
 বালাঃ ॥

৫৭। তন্মিন্নেব স্তত্ত্বং হৃদয়মীক্ষণঞ্চ যৈঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ সপ্তমস্কন্ধে

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

ষষ্ঠে গুরৌ গৃহব্যগ্রে প্রহ্লাদো দৈত্যবালকান্ ।

অনুকম্প্য পরং তত্ত্বং নারদোক্তমুপাদিশৎ ॥ (১)

নিরর্থকক্রিয়ালাপৈরায়ুর্ক্যমজানতাম্ ।

প্রহ্লাদঃ সদয়ং গ্রাহ ধর্মং ভাগবতং কৃতী ॥ (২)

১। কোমার ইত্যাদিনা ইহৈব মানুষজন্মানি ধৰ্ম্মানাচরেৎ ; যতো-
 হর্থদমেতৎ, তত্র চ কোমার এব যতস্তদপাক্রবন্ । ন চৈবজুতে জন্মান্তরে,
 যতো দুৰ্জ্জভন্ ; তত্র চ ধৰ্ম্মানেবাচরেৎ, ন স্তুথার্থপ্রয়াসান্ ; তত্র চ
 ভাগবতানেব তান্, ন কাম্যান্ ॥

২—৫। ইহ ভাগবতানেব ধৰ্ম্মানাচরেদিত্যেতদ্রূপপাদয়তি—যথা
 হীতি চতুৰ্ভিঃ । (২) ইহ পুরুষস্ত বিষ্ণোঃ পাদোপসর্পণমেব যথাসুরূপং
 যোগ্যমিত্যর্থঃ ; যদ্বশ্বাদেব প্রিয় ইত্যাদি ॥ (৩) নহু ভোগোত্তমঃ
 কথং ত্যাজ্য ইতি চেৎ, তত্রাহ—স্তুথমিতি ; সৰ্বত্র পশ্বাদাবপি । দৈবাৎ
 পূৰ্ব্বাদৃষ্টাদেব ॥ (৪) অতস্তদর্থং প্রয়াসো ন কৰ্ত্তব্যঃ, যতঃ প্রয়াসাৎ পরং
 কেবলমায়ুষো ব্যয় এব ; যতস্তথা তেন প্রকারেণ ক্ষেমং ন প্রাপ্নোতি ;
 যতো যথা মুকুন্দচরণাশুজং ভজন্ বিন্দতে, তথা নেতি বা ॥ (৫) ভয়(ব)-
 মাপ্রিতঃ সংসারং প্রাপ্তঃ, পুরুষরূপং শরীরং যাবৎ পুঙ্কলমস্তি, ন বিপাশ্তেত,
 অক্ষমং ন ভবেৎ, ন নশ্বেদিতি বা, তাবচ্ছীঘ্রং ক্ষেমায় যতেত ॥

৬—৮। আয়ুৰ্য্যক্রমমাহ—পুংস ইতি ত্রিভিঃ । (৬) যদ্ বশ্মাচ্ছেতে ॥
 (৭) বিংশতির্কর্ষাণি আয়ুর্ধাতি ॥ (৮) ছরাপুরেণ হুঃখৈঃ সমস্তাদাপূৰ্ণ্য-
 মাণেন ॥

৯—১৫। নহু যৌবনে গৃহাসক্তোহপি পশ্যাধিরক্তঃ সন্ ক্ষেমং
 যাত্ততীত্যশক্য তদসম্ভবং দর্শয়ন্ কোমার এবাচরেদিত্যেতদ্রূপপাদয়তি—
 কো গৃহেস্থিতি সপ্তভিঃ । (১০) বমর্থমস্তুভিঃ ক্রীণাতি প্রাণহানিমঙ্গী-
 কৃত্যপি তদ্বরাদির্যং সাধয়তি, তস্মিন্নর্থো তৃষ্ণাং কো হু বিস্বজেৎ ?
 (১১—১৩) কিঞ্চ—(১১) কথমিত্যাди । প্রিয়ায়াঃ সঙ্গাদিকং শ্রবন্ কথং
 ত্যজ্জেদিতি তৃতীয়েনাঘয়ঃ । মস্তান্—হিতশিক্ষালাপান্ ; স্তুত্বংস্ চ সঙ্গম্ ;
 তেষাং স্নেহেন সিতো বদ্ধঃ ; কলানি মধুরাণ্যক্ষরাণি যেষাং তেষাঞ্চ
 সঙ্গম্ ; তেষামুরক্তং চিত্তং যন্ত ॥ (১২) তাঃ শৃণুরস্ত গৃহে

স্থিতা হৃদয্যা হৃদয়ঙ্গমাঃ ; মনোজ্ঞা উরবঃ পরিচ্ছদা যেষু তান্ গৃহান্ ।
 বৃত্তার্জীবিকাঃ ; কুল্যাঃ কুলপরম্পরাগতাঃ ॥ (১৩) কোশঙ্কুঃ কোশকারী
 কাটবিশেষঃ, স যথা গৃহং কুর্ক্বন্নাস্ত্রনো নির্গম্য দ্বারমপি নাবশেষয়তি,
 তথা কৰ্ম্মাণীহমানঃ । নহু অবিতৃপ্তকামোহপি দোষদৰ্শনেন বিরক্তঃ সন্
 ত্যজেৎ ? তত্রাহ—ঔপন্যাস্য শৈল্যাং জৈহব্যাক্ষ স্তুতং বহু মন্ত্রমানঃ, তদেবা-
 ধিকং মন্ত্রমানঃ ; অতো ছরন্তো মোহো যন্ত স কথং বিরজ্যত বিরক্তঃ ?
 জ্ঞাৎ ॥ (১৪) ছরন্তমোহন্তং দৰ্শয়ন্নাহ—কুটুম্বপোষায় বিয়দ্বিশেষেণ বৎ
 ক্ষীয়মাণং নিজমায়ুঃ পুরুষার্থকং বিহতং ন বুধাতে ; অতএব তাপজয়েণ
 হ্রঃখিতচিত্তোহপি ন নির্বিজ্ঞতে হ্রঃখবুদ্ধিং ন কৰোতি ; যতঃ স্বকুটুম্বে রামো
 রতির্থন্ত ॥ (১৫) প্রত্যুত চৌধ্যং কৰোতীত্যাহ—বিত্তেধিত্তি । নিত্যমভি-
 নিবিষ্টং চেতো যন্ত সঃ, পরবিত্তহৰ্ষঃ প্রেত্য নরকলক্ষণমিহ চ দণ্ডাদিরূপং
 দোষং যন্তপি বিদ্বান্ জানন্, তথাপ্যজিতেন্দ্রিয়স্তথাপ্যশাস্তাভিলাষঃ, তৎ
 পরবিত্তং হরত্যেব ॥

১৬। তদেবং কো গৃহেষু পুমানিত্যাদি-সপ্তাভিঃ শ্লোকৈরুপপাদিতং
 গৃহাদিষু প্রসক্তস্ত বৈরাগ্যাঙ্গসম্ভবমুপসংহরতি—বিদ্বানপীতি । স্বলোকায
 আত্মপরামর্শায় ন কল্পতে, কিন্তু বিমূঢ়ো যথা, তথা বিদ্বানপি তমোহভি-
 নিবেশমেব প্রপণ্ডতে । তত্র হেতুঃ—য ইতি । ‘স্বীয়মিদং পারক্যমিদম্’
 ইতি বিভিন্নো ভাবো ভাবনা যন্ত সঃ ॥

১৭। তস্মাৎ কৌমার এব ভাগবতান্ ধৰ্ম্মানাচরেনিতি সহেতুকমুপ-
 সংহরতি—যত ইতি ; যতঃ কশ্চিদপি স্বমাস্থানং বিমোচিতুং ন সমর্থঃ,
 ততঃ শ্রীনারায়ণমূপেত শরণং যাতেত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ । অসামর্থ্যে হেতুঃ—
 অলং দীনো লম্পটঃ, অতঃ কামো দৃশিযীমাং তাসাং বিহারে ক্রীড়ায়াং
 নিমিত্তে ক্রীড়ামুগঃ ; বিহারমিতি পৃথক্পাঠে তাসাং বিহারসাধনমাস্থানম্,

যতস্তালাং ক্রীড়ামৃগঃ স ইত্যম্বয়ঃ । কিঞ্চ, যৎ যাস্মৈ নিগড়ঃ শৃঙ্খলাতুলো
বিসর্গঃ পুঞ্জাদিরূপো ভবতি ॥

১৮। বিদূরাবদূরতঃ সঙ্গঃ পরিকৃত্য; যদ্বা, অবিদূরাৎ শীঘ্রং শ্রীনারায়ণ-
মুপেতেত্যম্বয়ঃ ; যস্মাৎ স এবাপবর্গ ইষ্টঃ ॥

১৯। নহু বালানামস্মাকং শুদ্ধজনমশক্যমিতি চেৎ, তত্রাহ—ন হীতি ।
বহুবায়াসঃ—অতিপ্রয়াসঃ ॥

২০—২৩। আত্মত্বাৎ সর্বত্র সিদ্ধত্বাদিতি চ হেতুদ্বয়মুপপাদয়তি—
পরাবরেণ্যিতি চতুর্ভিঃ। (২০) ব্রহ্মা অস্তো যেসাম্, স্থাবর আদির্ঘোষাৎ তেষু,
ভূতেষু জীবেষু, ভৌতিকেষু জীবেষু ঘটাদিষু, মহৎসু চ ভূতেশ্বাকাশাদিষু ॥
(২১) গুণস্যাম্যে প্রধানৈ, গুণব্যতিকরে মহত্ত্ববাদৌ চ পরো ব্রহ্মস্বরূপঃ ॥
(২২—২৩) কথং তর্হি দ্রষ্টৃদৃশ্যভোক্তৃভোগ্যাভিভেদো মায়ায়া ? ইত্যাহ—
(২২) প্রত্যগাত্মা দ্রষ্টা ভোক্তা তৎস্বরূপেণ, ব্যাপকতয়া নির্দেশ্যঃ, দৃশ্যং
ভোগ্যং দেহাদি তজ্জপেণ চ, ব্যাপ্যতয়া নির্দেশ্যো মায়েয়ত ইত্যন্তরেণাম্বয়ঃ ।
বস্তুতন্তু স্বয়মবিকল্পিতোহনির্দেশ্যোহপি সন ; যদ্বা, অনির্দেশ্যোহপ্যেবং
নির্দেশ্যঃ সন, বিকল্পিত ইয়ত ইত্যম্বয়ঃ ॥ (২৩) যতঃ কেবলোহনুভবাত্মক
আনন্দ এব স্বরূপং বস্তু । নহু স এব চেৎ সর্বত্র, তর্হি সর্বত্র সর্বজ্ঞত্বা-
ত্মাপলভ্যেত ? তত্রাহ—গুণাত্মকঃ সর্গো যস্তাঃ সা গুণসর্গা, তয়া মায়ায়া-
কুর্হিতমৈধ্বর্ঘ্যং যেন সঃ ॥

২৪। যস্মাদেবং তস্মাৎ সর্বেষু ভূতেষু যথোচিতং দয়াং সৌহৃদঞ্চ
কুরুত । উনুচ্য—সন্ত্যজ্য ; যয়া দয়য়া ॥

২৫। ততঃ কিম্ ? অত আহ—তুষ্টে চ তত্র তস্মিন্ কিমলভ্যাম্ ?
তথাপি গুণপরিণামাদ্ভৈবদেব স্বসিদ্ধা অব্যক্ততঃ সিদ্ধা যে ধর্মাদয়ন্তে:
কিম্, অগুণেন চ মোক্ষেণ কাঙ্ক্ষতেন কিম্ ; তমুপগায়তাং নোহস্মাকমা-

কাজ্জিতস্তাপি তত্ত্ব সিদ্ধেঃ ? যদ্বা, মা ভূম্মোকঃ, তত্ত্ব চরণয়োঃ সারং জুহাং
জুহাং সেবমানানাং তেনাপি কিমিত্যর্থঃ ॥

২৬। নহু চ ধর্ম্মাদেবপুরুষার্থত্বে কিমিত্যাচার্ঘ্যাভ্যাং বেদোক্তত্বেন
সত্য এবাভিহিতঃ ? তত্রাহ—ধর্ম্মার্থকাম ইতি যজ্ঞিবর্ণপ্তদর্থঞ্চ য ইক্ষাক্সা
অভিহিতাঃ, 'ঈক্ষা আত্মবিজ্ঞা, ত্রয়ী কর্ম্মবিজ্ঞা, নয়দমৌ তর্কো দণ্ড-
নীতিশ্চ, বিবিধা চ বাক্তা জীবিকা, তদেতৎ সর্ব্বং নিগমস্তার্থজাতম্,
স্বল্পহৃদঃ স্বাস্তর্য্যামিণঃ পরমস্ত পুংসঃ স্বাত্মার্পণসাধনঞ্চৎ, তর্হি সর্ব্বং সত্যং
মন্ত্রে, সত্যাপরত্বাৎ ; অগ্ৰথা তদসত্যমেব । যদ্বা, তদেতদাখিলং নিগমস্ত
ত্রৈগুণ্যবিষয়স্ত প্রতিপাত্তং মন্ত্রে । সত্যং পুনর্নিষ্ট্রৈগুণ্যলক্ষণং পরমস্ত পুংসঃ
স্বাত্মার্পণমেবেত্যর্থঃ ; তদ্বক্তং ভগবতা—'ত্রৈগুণ্যবিষয়া বেদা নিষ্ট্রৈগুণ্যো
ভবাজ্জুন' ইতি ॥

২৭। তেহাং পুনর্বিদ্বাসার্থং গুরুসম্প্রদায়মাহ—জ্ঞানমিতি । যত্র
নারদঃ শ্রোতা, তত্র কুতো মাদৃশানামধিকার ইত্যশঙ্ক্যাহ^১—ভগবত
একান্তভক্তানাং যৎ পাদরজস্তেনাপ্রুতানাং স্নাতানাং দেহিনাং সর্ব্বেষামপি
তজ্জ্ঞানং জ্ঞাদেব, ন তত্ত্বমানামেবেতি নিয়মঃ ॥

২৮। অতএব ময়াপি পূর্ব্বং নারদাচ্ছ তম্ । বিজ্ঞানসংযুতমহুভব-
পর্য্যস্তং জ্ঞানম্, ধর্ম্মঞ্চ শ্রুতম্ ॥

২৯। তত্রাতিবিস্মিতাঃ পৃচ্ছন্তি—প্রহাদেতি, হে প্রহাদ ! ত্বং বয়কৈ-
তাভ্যাং যণ্ডামর্কাভ্যামুতেহন্তং গুরুং ন বিদ্যঃ । এতদাগমনাৎ পূর্ব্বমেবাহং
নারদপার্শ্বং গত ইতি চেৎ, তত্রাহঃ—বালানামপ্যতিশিশুনামপ্যস্মাকমেতা-
বীধরৌ নিয়ন্তারৌ, অতন্তবাত্তত্র গমনং ন সম্ভবতি ॥

৩০। স এবাজাগত ইত্যপি ন সম্ভবতীত্যাহঃ — বালশ্চেতি । ছরদ্বয়ো
ছর্ষটঃ, বিশ্রান্তকারণং বিশ্বাসহেতুঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে
যষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমেহধ্যায়ঃ

সপ্তমে মাতৃগর্ভস্থে স্বশ্বিন্ নারদভাষিতম্ ।

প্রহ্লাদো বর্ণয়ামাস শিষ্যপ্রত্যয়সিদ্ধয়ে ॥ (১)

অশ্রাবি নারদাদেতন্মাতৃগর্ভ ইতীরিতম্ ।

তৎপ্রস্তাবকথামাহ পঠেঃ ষোড়শভিঃ সুধীঃ ॥ (২)

২। অস্মাকং পিতরি হিরণ্যকশিপৌ ; 'স্বকৃতেনৈব পাপেন পাপোহ-
সাবভক্ষি শুদ্ধিতঃ' ইতি হর্ষণে বদন্তো বুদ্ধোদ্যমং চক্লুঃ ॥

৬। রাজ্ঞঃ শিবিরমাবাসং ব্যলুপ্পন্ সর্কস্বাপহারেণ নাশিতবন্তঃ ॥

৮। অনাগসং নিরপরাধামেনাং নেতুং নার্ষসীতি প্রাহ ॥

৯। অবিষহ্যং হুঃসহম্, অতোহনয়া প্রসবপর্ণ্যাস্তমজ্ঞাতাম্, ততশ্চা-
র্থস্ত পদবীং মার্গং গতঃ প্রাপ্তঃ সন্, জাতং পুত্রং হত্বা মোক্ষামীত্যর্থঃ ॥

১০। সাক্ষাৎ স্বগুণৈরেব মহান্, ন তু পিতৃাদিসম্বন্ধেন ; স্বয়া হেতু-
ভূতেন সংস্থাং মৃত্যুং ন যাপ্ততি, তত্র হেতবঃ — 'নিকিষিষঃ' ইত্যাদয়ঃ ॥

১১। অনন্তস্ত প্রিয়ো বোহিহং স বা প্রিয়ো যন্ত তন্ত মম ভক্ত্যা,
এনাং প্রদক্ষিণীকৃত্য ॥

১২ । ইহোদ্যতামিত্যাহেতি শেষঃ ॥

১৩ । অস্তিকে—সমীপে ॥

১৪ । অন্তর্বদী গর্ভিণী, ইচ্ছয়া ভর্তুরাগমনানন্তরং প্রসূতয়ে, এবমপি স্বগর্ভস্তু ক্ষেমাৎ ॥

১৫ । তন্তাঃ শোকশাস্ত্রো ধর্মশু তত্ত্বং ভক্তিলক্ষণম্, জ্ঞানমাত্মনাম্ব-
বিবেকসুহৃদয়ং প্রাদাৎ ; ঈশ্বরঃ—সমর্থঃ ॥

১৭ । ভূয়াৎ—ভবেৎ । বৈশারদী, স্বার্থে তদ্ধিতঃ ; দেহান্তহঙ্কারচ্ছেদ-
নিপুণেত্যর্থঃ ॥

১৮—২৭ । কাসৌ বৈশারদী ধীরিত্যপেক্ষায়াং নারদোক্তমেব দেহান্ত-
প্রকারমাহ—জন্মেতি দশভিঃ । (১৮) জন্মাচ্চাঃ—জায়তে, অস্তি, বর্দ্ধতে,
বিপরিণমতে, অপক্ষীয়তে, নশ্ততীত্যেবমুতা ইমে ষড়্ভাববিকারা বৃক্ষে
সত্যেব যথা ফলানাং দৃশ্যন্তে, তদ্বদাত্মনি তথৈব স্থিতে দেহস্ত দৃষ্টা ইত্যর্থঃ ।
ঈশ্বরী বিকারসমর্থ্য মূর্তির্ষন্ত, তেন ॥ (১৯) তদেবং দেহধর্মৈশ্বস্তবৈলক্ষণ্যোনা-
ত্মনো দেহান্তেদো দর্শিতঃ, ইদানীমাশ্বধর্মৈশ্বরেব ভেদঃ স্ফুটয়ন্তদহঙ্কারাদিকং
তাজয়তি—আশ্বেতি ; আত্মা নিত্যঃ, ‘অবিনাশী বা অরে অয়মাশ্বা’ ইতি
শ্রুতেঃ ; অব্যয়োহপক্ষয়শূচঃ, ‘ঋচোহক্ষরে পরমে ব্যোমন’ ইতি শ্রুতেঃ ;
শুদ্ধঃ ‘নিরবজ্ঞং নিরঞ্জনম্’ ইতি শ্রুতেঃ ; একঃ ‘একমেবাদ্বিতীয়ম্’ ইতি
শ্রুতেঃ ; ক্ষেত্রজঃ ‘বিজ্ঞাতারমরে কেন বিজানীয়াৎ’ ইতি শ্রুতেঃ ; আশ্রয়ঃ
‘যস্মিন্ ভ্তোঃ পৃথিবী চাস্তরীক্ষম্’ ইতি শ্রুতেঃ ; অবিক্রিয়ঃ ‘নিকলং নিক্রিয়ং
শাস্তম্’ ইতি শ্রুতেঃ ; স্বদৃকাবজ্যোতিঃ ‘সম্রাড্ভিত্তি হোবাচ’ ইতি শ্রুতেঃ ;
হেতুঃ ‘স ইমাল্লোকানসৃজত’ ইতি শ্রুতেঃ ; ব্যাপকঃ ‘সত্যং জ্ঞানমনস্তম্’
ইতি শ্রুতেঃ ; অসঙ্গী ‘অসঙ্গো হুয়ং পুরুষঃ’ ইতি শ্রুতেঃ ; অনাবৃতঃ ‘পূর্ণস্ত
পূর্ণমাদায় পূর্ণমেবাবশিষ্টতে’ ইতি শ্রুতেঃ ॥ (২০) ঐতৈর্বাদশভিরাত্মনো
লক্ষণৈঃ, পটৈঃ শ্রেষ্ঠৈর্বিবেকসমর্থৈর্দেহান্তেদং বিদ্বানসম্ভাবং মিথ্যাবুদ্ধিং

তাজেৎ ॥ (২১) নম্বেবং বিবিক্তাঅজ্ঞানিনোহপ্যপরোক্ষানুভবেন ব্রহ্মতা-
প্রাপ্তিঃ কথং জ্ঞাৎ ? যতোহহঙ্কারাদিকং তাজেদিত্যপেক্ষায়াং তৎ-
প্রাপ্তিপ্রকারং সদৃষ্টান্তমাহ—স্বর্ণকরক্ষেত্রেষু ক্ষুরংস্বর্ণকণেষু গ্রাবসু
ষোগৈর্ধর্ম্মাদ্যুপায়ৈস্তদুপায়াভিজ্ঞো হেমকারো যথা স্বর্ণং প্রাপ্নুয়াৎ ;
আত্মাষোগৈরাত্মপ্রাপ্ত্যুপায়ৈর্ব্রহ্মগতিং ব্রহ্মতাম্ ; অধ্যাত্মবিৎ—আত্মাধি-
কৃতকার্য্যাকারণসংঘাতজাতা ॥ (২২—২৪) অধ্যাত্মবিবেকমাত্মপ্রাপ্ত্যু-
পায়মাহ—অষ্টাবিতি ত্রিভিঃ । (২২) মূলপ্রকৃতির্মহদহঙ্কারো পঞ্চ
তন্মাত্রাণি চেত্যাষ্টৌ, ত্রয়ঃ সত্ত্বাদয়স্তে চ প্রকৃতিগুণা এব, ন তু ভিন্নাঃ,
একাদশেন্দ্রিয়াণি পঞ্চ মহাভূতানি চেতি ষোড়শ পুমানাত্মা একঃ
প্রোক্তঃ কপিলাদিভিন্নাচার্য্যৈঃ ; একত্বে হেতুঃ, এষ সাক্ষিত্বেনাবয়্যৎ ;
তদ্বক্তৃম্—‘মূলপ্রকৃতিরবিকৃতির্মহদাত্মাঃ প্রকৃতিবিকৃতয়ঃ সপ্ত । ষোড়শকস্ত
বিকারো ন প্রকৃতির্ন বিকৃতিঃ পুরুষঃ ॥’ ইতি ॥ (২৩) জগৎ—
জঙ্গমম্ ; তসুঃ—স্থাবরম্ ; অত্রৈব সর্বসংঘাতাত্মকে দেহ এব পুরুষো
মৃগ্যোহদ্বৈষ্টব্যঃ । সূশকাত্মৈতদিত্যাহ—নেতি, নেতীত্যন্তাপোহে ক্রিয়-
মাণে স্বয়মেবাতন্ত্যজ্ঞানাত্মবর্ণাৎ পৃথগুপলভ্যমান ইত্যর্থঃ ॥ (২৪) মণিসু
সূত্রস্তেব সর্কানুসৃতত্বেনাবয়্যঃ ; অতএব মণিভ্যঃ সূত্রস্তেবৈকৈক-
ব্যতিরেকশ্চ তয়োর্বৈক্যং তেন, যো বিবেকঃ পূর্কোক্তো বা তেন, উশতা
শুভেন, আত্মনা মনসা, সর্গস্থানসমাম্নায়ৈঃ সর্গস্থিতিসংহারৈঃ ; ‘যতো বা
ইমানি ভূতানি জায়ন্তে’ ইত্যাদিশ্রুত্যান্তসর্গাত্মসদ্ব্যনেনেত্যর্থঃ । বিমূশস্তি-
বিচারয়ন্তিরসত্বরৈরব্যট্গ্রমৃগ্য ইতি পূর্কৈণেবাবয়্যঃ ॥ (২৫—২৬) বিমর্শ-
প্রকারমাহ—বুদ্ধেরিতি দ্ব্যভ্যাম্ । (২৫) অধ্যক্ষঃ—সাক্ষী ॥ (২৬)
অতএবাভিবুদ্ধেভেদৈঃ পরিণামৈঃ পর্য্যটন্তঃ পরিতঃ ক্ষিপ্তৈরনাত্মধর্ম্মত্বেন
নিরটন্তঃ । বুদ্ধিধর্ম্মত্বে হেতুঃ—ত্রিবর্ণৈঃ ত্রিগুণাত্মকৈঃ ক্রিয়োদ্ভবৈঃ কর্ম্মজন্তৈঃ,
বুদ্ধেরেব ত্রিগুণাত্মকত্বাৎ কর্ম্মকর্তৃত্বাচ্চ, তস্তা এব তা অবস্থাঃ, আত্মা তু

বুদ্ধাবয়ান্তদবস্থাবানিব ভাতি, ন তত্ত্বত ইত্যাস্থনঃ স্বরূপং বুধ্যম্জানীয়াদি-
 তার্থঃ । তত্র দৃষ্টান্তঃ—কুসুমধর্ম্মৈর্গন্ধৈস্তদাশ্রয়ং বায়ুমিব ॥ (২৭) নহু
 তর্হি যথা কুসুমোপাধিকোহপি বায়োর্গন্ধো বিবেকজ্ঞানেন ন নিবর্ত্ততে,
 এবমাস্থনঃ সংসারো ন নিবর্ত্তেত ? ইত্যশঙ্ক্যাহ—এতদ্বারো বুদ্ধিধারক-
 স্তদবস্থাদ্বারকো বা সংসারঃ, ন স্বতঃ । হি যস্মাদবুদ্ধৌ গুণাঃ কস্মাণি চ,
 তৈর্নিবধ্যত ইতি, তথা । স চাজ্ঞানমূলঃ, অতোহপার্থো মিথ্যাভূতোহপি
 স্বপ্নবদপ্যতে । বায়োস্তু গন্ধবদ্ভ্রব্যসম্বন্ধস্ত বাস্তবত্বাদ্ বিষমো দৃষ্টান্তঃ ॥

২৮ । যস্মাদেবং নিবৃত্তির্ধটেতে, তস্মাদ্বীজমজ্ঞানম্, তস্ত নিহরণং দহনম্ ।
 কিং তৎ ? ষোগঃ । কথন্তুতঃ ? ধিয়ঃ প্রবাহং জাগ্রদাদিরূপমুপরময়তীতি
 তথা ॥

২৯—৩০ । তদেবং জ্ঞানপ্রকারমুক্তা তৎসাধনং ধর্ম্মস্ত তত্ত্বং
 নারদোক্তমেবাহ—তজ্জৈতি পঞ্চভিঃ । (২৯) যৈধর্ম্মৈর্যথা যথাবদনুষ্ঠীতবী
 ভগবতি শ্রীনারায়ণে রতিরিতি যৎ, অয়মুপায়ো ভগবতোক্তঃ । তথা হি
 গীতাসু—‘যৎ করোষি যদশাসি যজ্ঞুহোষি দদাসি যৎ । যন্তপশুসি কোন্তেষ
 তৎ কুরুষ মদর্পণম্ ॥’ ইতি ; ‘ভক্ত্যা মামভিজানাতি যাবান্ যশ্চাস্মি
 তত্ত্বতঃ’ ইত্যাদি চ ॥ (৩০) তত্রৈবাস্তরঙ্গান্ ধর্ম্মানাহ—গুরোঃ শুশ্রূষয়া,
 ভক্ত্যা প্রেমণা, সর্বেষাং লক্ষণানামর্পণেন চ ॥ (৩১) তস্ত লিঙ্গানাং মূর্ত্তী-
 নামীক্ষণাধীর্গণাদির্ঘেষাং বন্দনাদীনাং তৈশ্চ ॥ (৩৩) নির্জিতঃ যন্তাঃ
 কামক্ৰোধলোভমোহমদমাৎসর্যাণামিল্লিঘাণাং বা বর্গো যৈঃ ॥

৩৪—৩৬ । ভগবজ্জৈলিঙ্গাত্তাহ—নিশম্যেতি ত্রিভিঃ । (৩৪) গুণান্
 ভক্তবাৎসল্যাদীনু ; অতিহর্ষেণোদগতাঃ পুলকা অশ্রুণি চ, তৈর্গঙ্গদং যথা
 ভবত্যেবং প্রোৎকঠো মুক্তকণ্ঠ উদগায়তি ॥ (৩৬) তস্ত ভাবশ্চেষ্টাদি-
 স্তস্ত ভাবো ভাবনা, তেনানুকৃত আশয়াকৃতী মনঃশরীরে যন্ত, নির্দগ্ধং
 বীজমজ্ঞানমনুশয়ো বাসনা চ যন্ত সঃ, সম্যগেতি প্রাপ্নোতি ॥

৩৭। ততঃ কিম্? অত আহ—অধোক্ষজজ্ঞানন্তং মনসা স্পর্শম্। অধোক্ষজালক্ষ্যমিতি পাঠে তস্তাশ্রয়ণম্। অন্তঃভো রাগাদিব্যুক্ত আত্মা মনো যন্ত। সংসৃতিচক্রশাতনং তল্লিবর্তকং বুধা বিহুঃ, তদেব ব্রহ্মণি নির্বাণং লয়ো মোক্ষস্তদাত্মকং সূখং বিহুঃ, স্বদীপ্তরমস্তর্যামিগম্ ॥

৩৮। উক্তিরশক্যোতি চ ন মন্তব্যমিত্যাহ—ক ইতি। ছিদ্রবদা-কাশবদ্ধদি তিষ্ঠতঃ; বিষয়াণামুপপাদনৈরর্জ্জনৈঃ কিম্? তত্র হেতুঃ—সর্ব-দেহিনাং সামান্ত্রতো বিষয়নিষ্ঠত্বে শূকরাদিসাধারণ্যাপত্তেরিত্যর্থঃ। ন চৈবমাদৌ পৌনরুক্ত্যদোষঃ, নারদোক্তাভ্যুবাদরূপত্বাদন্ত প্রকরণন্ত ॥

৩৯। অনর্থকঞ্চ বিষয়ার্জনমিত্যাহ—রায়োহর্থাঃ, ক্ষণভঙ্গুরমায়ুর্যন্ত তন্ত্রৈতে কিয়ং প্রিয়ং কুর্কন্তি? তদ্ব্যক্তমিতিহাসেযু—‘ধনং হি পুরুষো লোকে পুরুষং ধনমেব বা। অবশ্তমেকং ত্যজতি তস্মাৎ কিং ধনতৃষ্ণা?’ ইতি ॥

৪০। ‘যন্ন হুঃখেন সন্তপ্তঃ ন চ প্রাপ্তমনস্তরম্। অভিলাষোপপন্নঞ্চ সূখং স্বর্গপদাস্পদম্ ॥’ ইত্যেবমুতাঃ স্বর্গাদিভোগা অপি ন সেবাহী ইত্যাহ—এবং হীতি। ক্ষয়িস্থত্বে হেতুঃ—ক্রতুভিঃ কৃতা ইতি; ‘তদ্ব্যধেহ কস্মজিতো^১ লোকঃ ক্ষীয়ত এবমেবামৃত পুণ্যজিতো^২ লোকঃ ক্ষীয়তে’ ইতি শ্রুতেঃ। অতএব পুণ্যতারতম্যেন সাতিশয়াঃ, ন চ নির্মলাঃ স্পর্ধাদি-মত্বাৎ; ন বিজ্ঞতে দৃষ্টং শ্রুতঞ্চ দুষণং যশ্মিন্ ॥

৪১। কিঞ্চ, যদর্থং যৎ সংকল্পা, অতঃ সংকল্পিতাদ্বিপর্ক্যাসং বিপরীতং ফলমমোদমবশ্যং প্রাপ্নোতি ॥

৪২। তদেব দর্শয়তি—সুখায়েতি। ঈহয়েচ্ছয়া ক্রিয়য়া বা; যঃ পূর্ব-মনীহয়া হেতোঃ সুখেনাবৃত্তো ব্যাপ্ত আসীৎ, স ঈহয়া হুঃখমাপ্নোত্যেব ॥

৪৩। কঞ্চ, কামান ভোগান্, কাঠ্ম্যবিষয়েঃ কৰ্ম্মভির্বা ; পারক্যঃ
 স্বাদিভোগ্যঃ, ন স্বাত্মীয়ো ভক্ষুরশ্চ ॥

৪৪। কিমু দেহাঘাবহিতা অপত্যাদয়ো মমতাবিষয়াঃ পারক্যা ইতি
 বক্তব্যম্ ?

৪৫। কঞ্চ, স্বয়ং পুরুষার্থরূপস্ত কিমেতৈরতিতুচ্ছৈরিত্যাহ—কি-
 মেতৈরिति ॥

৪৬। ভোগাবসরাভাবাচ্চৈতৈঃ ক উপযোগঃ ? ইত্যাহ—নিরূপ্য-
 তামিতি । প্রাচীনৈঃ কৰ্ম্মভিঃ ক্লিশ্তমানস্ত কৰ্ম্মভিঃ কিয়ান্ স্বার্থ ইতি
 বাহয়ঃ ॥

৪৭। নহু কৰ্ম্মসু সমাপ্তেষু ভোগাবসরঃ স্তাৎ ? তত্রাহ—কৰ্ম্মাণীতি ।
 ন চেদং কৰ্ম্ম তৎফলং দেহাদিকঞ্চ পরমার্থ ইত্যাহ—উভয়ং কৰ্ম্ম চ দেহকা-
 বিবেকতোহজ্ঞানেনৈব তদ্বতে ॥

৪৮। অর্থাদয়ো যদপাশ্রয়া যদধীনাঃ ॥

৪৯। ভূতানাং প্রাণিনাম্, জীবসংজ্ঞিতোহন্তর্য্যামী ॥

৫০—৫৪। অসুরাণামস্মাকমত্র নাধিকার ইত্যপি ন বাচ্যমিত্যাহ—
 দেব ইতি পঞ্চভিঃ । (৫২) অমলয়া—নিষ্কাময়া । অহুদ্বিড়ধনম্—
 নটনমাত্রম্ ॥ (৫৪) অচ্যুততাম্—অমৃতত্বম্ ॥

৫৫। অধ্যায়দ্বয়োক্তদ্ব্যুপসংহরতি—এতাবানিতি । তদীকণং গোবিন্দ-
 দৃষ্ট্যা সম্মাননম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

অষ্টমেহতি কথ্যং নহুং নিয়ন্ দৈত্যো হতঃ স্বয়ম্ ।

আবিভূয় নৃসিংহেন স চ ব্রহ্মাদিভিঃ স্তবতঃ ॥ (১)

অস্তঃকৃপাসুধাপূর্ণো বহিঃক্ৰোধো নৃকেশরী ।

দৈত্যেন্দ্রমরিভাবেন ভজন্তং সমভাবয়ৎ ॥ (২)

২ । একান্তসংস্থিতাম্—প্রত্যঙ্নিষ্ঠাম্ । যথা—যথাবৎ ॥

৩—৪ । স চ পুত্রং হস্তং মনো দধে । কথন্তুতঃ ? কোপাবেশেনো-
দ্রেক্ষেণ চলকাত্রং বপুষন্ত সঃ ; ক্ষিপ্তা তিরস্কৃত্য, পাপেন সরোষেণ,
তিরশ্চীনেন বক্রেন ॥

৫ । হে মন্দাস্ত্রন অঙ্গবুদ্ধে ! মদাজ্জালজ্বিনঃ স্বামন্ত যমালয়ং নেম্যামি ॥

৬ । অভীতবৎ—ভয়শূন্ত ইব । কিং বলং যন্ত স কিংবলঃ ॥

৮ । বশং প্রণীতা ইত্যত্র হেতুঃ—স ঈশ্বর ইতি । উরবঃ ক্রমাঃ পাদ-
বিক্ষেপা যন্ত, বহুপরাক্রম ইতি বা, গুজআদিক্রপঃ, সত্ত্বং ধৈর্য্যং বুদ্ধির্বা ॥

৯ । নহু মচ্ছত্ররসৌ কথং মমাপি স এব বলং স্তাৎ ? অত আহ—
জহীতি । আত্মনঃ স্বস্ত্রাস্বরং ভাবং ত্যজ, যতোহজিতাদাত্মনো মনস ঋতে
বিনাশ্তে বিদ্বিষো ন সন্তি । কিঞ্চ, তচ্ছি হি তদেব হি, সাম্যেন মনসো
ধারণমেব সমর্হণমারাধনম্ ॥

১০ । নহু ময়া দিগ্বিজয়ে সর্ব্বো রিপবো জিতাঃ, অতঃ সাম্প্রতং
বিদ্বিষো ন সন্তীতি চেৎ, সত্যম্ ; তত্রাহ—দস্থ্যনिति । একে ভবাদৃশা
মন্দাঃ, পুরা আদৌ লুপ্ততঃ সর্ব্বস্বং হরতঃ, যট—ইন্দ্রিয়লক্ষণান্ শত্রূন, ন
বিজিত্য—অজিত্বা, দশ দিশঃ স্বয়ং জিতা মন্ত্ৰস্তে, সাধোস্ত জিতচিত্তস্ত
দেহিনাং সমস্ত জন্তু বিহ্বাঃ স্বাজ্ঞানকলিতাঃ পরে শত্রবঃ কুতঃ স্ত্যঃ ॥

১১ । ব্যক্তং নিশ্চিতম্, বিক্লবা অনদ্বিতা ইত্যর্থঃ ॥

১২। হে মন্দভাগ্য ! মদন্তো জগদীশ্বরো যন্তস্তি, তহ্যসৌ কাস্তি ?
প্রহ্লাদ আহ—স সৰ্ব্বজ্ঞাস্তে । হিরণ্যকশিপুৱাহ—তহি কস্মাৎ স্তস্তে নাস্তি ?
প্রহ্লাদস্ত তং স্তস্তং নিরীক্ষমাণো নমস্তস্মাহ—দৃশ্যত ইতি ॥

১৩। হিরণ্যকশিপুস্ত তত্র তমপশ্যস্মাহ—সোহহমিতি । বিকথমানস্ত
বিপরীতং ব্রুবানস্ত তে শিরঃ কারাকুরামি পৃথক্ করোমি ॥

১৪। প্রহ্লাদেন মূর্গি বন্ধাজলিনা নিরীক্ষমাণং স্তস্তং মুষ্টিনা
তাড়িতবান্ ॥

১৬। তৎপদং তস্ত ধ্বনেরাশ্রয়ম্ ; যেন নাদেন ॥

১৭। ভগবাংস্তদা স্তস্তং বিদার্যাদৃশ্যত দৃশ্তো বভূব । কিমর্থম্ ?
নিজভূত্যেন প্রহ্লাদেন যদ্বাষিতং ‘দৃশ্যতে’ ইতি, তৎ সত্যং বিধাতুং কর্ত্ত্বম্,
তথাখিলেষু ভূতেষ্বান্যনো ব্যাপ্তিঞ্চ সত্যং কর্ত্ত্বং স্তস্তেহদৃশ্যত । তৎ
কিমর্থম্ ? ‘ভৌতিকেষু চ ভাবেষু ভূতেষধ মহৎস্ব চ ভগবানাংস্তে’ ইতি
তেনৈব ভূত্যেন যদ্বাষিতম্, তৎ সত্যং কর্ত্ত্বম্, তথাত্যক্তুতং দৈত্যঘাতক-
মভিঘোরং রূপমুদ্বহন্ দধৎ । তৎ কিমর্থম্ ? নিজভূত্যৈঃ সনকাদিভিঃ
শাপাশ্চনস্তরমমুতপৈষ্ঠাষিতং যজ্ঞিভির্জন্মাভিঃ শাপমোক্ষো ভবত্বিতি যদুক্তম্,
তৎ সত্যং কর্ত্ত্বম্, তথাত্যক্তুতং ব্রহ্মসৃষ্টাবদৃষ্টমশ্রুতঞ্চ রূপমুদ্বহন্, তচ্চ ন
মৃগাকারং ন চ মনুষ্যাকারমুদ্বহন্, সভায়াং মধ্যেহদৃশ্যত । তৎ কিমর্থম্ ?
নিজভূত্যেন হিরণ্যকশিপুনা ব্রহ্মাণং প্রতি যদ্বাষিতং ‘ভূতেভ্যস্তদ্বিসৃষ্টেভ্যো
মৃত্যুর্মা ভূত্মম প্রভো’ ইতি, তথা ‘নাস্তর্ন বহিঃ’ ইতি, ‘ন নরৈর্ন মৃগৈঃ’ ইতি
চ ব্রহ্মণা চ নিজভূত্যেন ‘তথাস্ত’ ইতি যদ্বাষিতম্, তৎ সৰ্ব্বং সত্যং কর্ত্ত্বম্ ;
ন হি তদব্রহ্মসৃষ্টং ভূতং ন চ নরো বা মৃগো বা, ন চ সভাগৃহজ্ঞাস্তং, ন চ
প্রাঙ্গণবহ্নিঃ, এবং তাভ্যাং যদ্বাষিতং তৎ সত্যং কর্ত্ত্বম্, যচ্চ হিরণ্যকশিপুনা
ভাষিতম্ ‘নুনমেতদ্বিরোধেন মৃত্যুর্মে ভবিতা’ ইতি, তথা ‘অয়মকুতশ্চিদ্রয়োহ-

মরঃ' ইতি, যচ্চ নারদেন নিজভূত্যেনেদ্রং প্রতি ভাষিতম্ 'অয়ং মহাংস্থয়া
সংস্থাং ন প্রাপ্যতেহনস্তানুচরঃ' ইত্যনেন স্বস্ত ভক্তপক্ষপাতিত্বঞ্চ বদ্ধাধিতম্,
তচ্চ সত্যং কৰ্ত্ত্বং তথাদৃশত । 'চ'কারান্নিজনভাষিতঞ্চ । কিম্? তৎ 'কৌন্তেয়
প্রতিজানীহি ন মে ভক্তঃ প্রণশ্রুতি' ইতি, তথা 'তেষামহং সমুদ্বর্ত্তী
মৃত্যুসংসারসংগরাৎ' ইত্যাদি, তচ্চ সত্যং কৰ্ত্ত্বমদৃশতেতি দ্রষ্টব্যম,
অলমতিবিস্তরেণ ॥

১৮। স দৈত্য এবমদ্ভুতং ধ্বনিং শ্রুত্বা তদাশ্রয়ং সত্ত্বং প্রাণিবিশেষং
সৰ্ব্বতো বিলোকয়ন্ শুভ্রশ্চ মধ্যান্নির্গচ্ছনমৃগেন্দ্রয়োর্মিশ্রং রূপম্, অহো
কিমেতদिति মীমাংসিতবানিতি শেষঃ ॥

১৯। তষ্টৈবমলং ভয়ানকং তৎ নৃসিংহরূপং মীমাংসমানস্তাগ্রতঃ স
নৃসিংহরূপো হরিঃ সমুখিতঃ ॥

২০—২২। ভয়ানকত্বমেব দর্শয়ন্ তদ্রূপমভুবর্ণয়তি—প্রতপ্ত ইত্যাদিনা
বিদ্রাবিতদৈত্যানানবমিত্যন্তেন ত্রিভিঃ । (২০) প্রতপ্তং চামৌকরং স্তবর্ণমিব
পিশঙ্গানি চণ্ডানি লোচনানি যস্মিন্, সটা জটাস্, কেশরাঃ কণ্ঠলোমানি
ক্ষুরভিঃ সটাকেশরৈর্জৃম্বিতং সাটোপমাননং যস্মিন্, করালান্তরা দংষ্ট্রা যস্মিন্,
করবালঃ বজ্রান্তবচ্চকলা ক্ষুরান্তবন্তীক্ষা চ জিহ্বা যস্মিন্, ক্রকুটীযুক্তেন
মুখেনোদ্বগম্ ॥ (২১) শুক্রাবরুতৌ শঙ্খবদ্বৌ কর্ণৌ যস্মিন্, গিরিকন্দর-
বদভুতং ব্যাপ্তং প্রস্রুতমাশ্রুতং নাসে চ যস্মিন্, হনু কপোলপ্রাস্তৌ, তয়োর্ভেদেন
বিদারণেন ভীষণম্ কর্ণাস্তমুখবিস্তারমিত্যর্থঃ ; দিবিস্পৃশন্ কায়ো যস্মিন্,
অলুক্সমাসঃ ; অদৌর্ঘা হৃদ্যা পীথরা চ স্তূলা গ্রীবা যস্মিন্ ; উরু বিশালং
বক্ষঃস্থলং যস্মিন্, তচ্চ তচ্চ ; অন্নং মধ্যমমুদরং যস্মিন্ ॥ (২২) চন্দ্রাংশু-
বদগৌরৈস্তনুর্কহৈর্লোমভিঃ ক্ষুরিতং ব্যাপ্তং বিষঞ্চঃ সৰ্ব্বতঃ প্রস্রুত ভুজান্তেষা-
মনীকানি স্তোমাস্তেষাং শতানি যস্মিন্, নখান্বেবায়ুধানি যস্মিন্, হ্রাসদং
প্রাপ্তুমশক্যম্, সৰ্কানি চ নিজানি চক্রাদীনীতরাণি চ বজ্রাদীনি, ত এবায়ুধ-

প্রবেকাঃ শাস্ত্রোক্তমাস্তৈবিজাবিত্তা দৈত্য্য দানবাশ্চ যেন তজ্জপম্ ; মৌমাংস-
মানস্তাগ্রতঃ সমুখিত ইতি পূর্বেণৈবায়য়ঃ ॥

২৩—২২ । তদাবির্ভাবপ্রয়োজনবিমর্শপূর্ব্বকং তেন সহ দৈত্য্যস্ত যুদ্ধ-
মাহ—সপ্তভিঃ । (২৩) প্রায়েণ মহামায়াবিনা হরিণা মেহয়মেবমুতো
বধো মৃত্যুহেতুঃ, স্মৃতশ্চিহ্নিতঃ ; তথাপ্যনেন সমুজ্জতেন কিম্ ? ন কিঞ্চিদপি
স্তাদিত্যেবং ক্রবন্নভ্যপতদিত্যয়ঃ ॥ (২৪) তদা সোহস্রো নৃসিংহস্তৌ-
জসি দীপ্তৌ পতিতঃ সন্নলক্ষিতোহদৃষ্টোহভূৎ । সন্তুধায়ি সন্তুপ্রকাশে হরৌ
পতিতস্ত তমোময়স্তাদর্শনং তদ্বিচিত্রং ন ভবতি । তত্র হেতুঃ —যো হরিঃ
পূরা সৃষ্টাদৌ প্রলয়কালীনঃ তমো নু অহো অপিবন্তস্মিন্ ॥ (২৫)
বিক্রমন্তঃ ততস্ততঃ প্রহরন্তম্ ॥ (২৬) হস্তাচ্ছংকলিতো নিঃসৃতঃ । তদামরা
দেবাঃ সর্কে বিষ্যপঃ অসাধবমজন্ত । হতানি ওকাংসি স্থানানি যেবাং তে,
তস্ত্রিয়া ঘনচ্ছদা মেঘাস্তরিতাঃ সন্তুঃ ॥ (২৭) যস্ত হস্তাৎ স্বয়ং মুক্তস্তং
নৃসিংহং স্ববীৰ্য্যাচ্ছকিতং মত্তমানঃ খড়্গচর্শ্বণী প্রগৃহ্য পুনস্তমাসজ্জত, অভ্য-
পত্ততেত্যয়ঃ ॥ (২৮) শ্রোনস্তেব বেগৌ যস্ত তং শতচন্দ্রবজ্রাভিঃ খড়্গা-
চর্শ্বমার্গৈরচ্ছিন্নং বধা ভবতোবমুপর্ঘ্যধশ্চরন্তম্ ; অট্টহাসমেবাহ—খরং
তীব্রমুৎস্বনেন মহাশব্দেনোধ্বণং ভয়ঙ্করম্ ; তদ্বয়েন হরেন্তেজসা চ নিমীলিতে
অক্ষিণী যস্ত ॥ (২৯) গ্রহণে দৃষ্টান্তঃ —ব্যালো যথা আখুং মূষিকম্ ;
বিদারণে দৃষ্টান্তঃ —অহিং গরুড় ইবেতি । বিদ্বক্ সর্কতঃ ক্ষুরস্তং নিঃসরন্তম্,
গ্রহণেনাতুরং বিবশম্, ইন্দ্রেণ সহ যুদ্ধে তৎপ্রযুক্তেন কুলিশেন ন ক্ষতা
ত্বগপি যস্ত । ষারি সভায়াং নাস্তর্ন বহিঃ ; উরুমূরৌ নিপাত্য, ন ভূমৌ
ন চাধরে, নৈথৈর্ন তু ব্যাস্ত্ভিরস্মমস্তির্কা ; এবং দিবানক্শং পরিহারায়
সঙ্ক্যায়ামিতি দ্রষ্টবাম্ ॥

৩০—৩১ । দৈত্যবধমুক্তা তদভূত্যবধমাহ দ্বাভ্যাম্ । (৩০) সংরস্তেণ
হুশ্চেক্ষ্যপি করালানি লোচনানি যস্ত ; অস্বজো রক্তস্ত লবৈর্বিন্দুভিরাক্রাঃ

সিন্ধা। অতএবারুণাঃ কেশরা আননঞ্চ যন্ত সঃ । ক ইব ? দ্বিপহত্যা
গজবধেন হরিঃ সিংহো যথা ; এবন্তুতন্তস্তান্নচরানহন্নিত্যন্তরেণাহ্বয়ঃ ॥ (৩১)
নখাস্তুরৈরুৎপাটিতং ক্ষৎসরোরুহং যন্ত তম্ । দোর্দণ্ডানাং যুধানি যন্ত সঃ,
তমহু পহা যেষাং তানন্তানপি তৎপক্ষপাতিন ইত্যর্থঃ ॥

৩২—৩৩ । দৈত্যবধব্যগ্রস্ত নৃহরেরাটোপমাহ স্বাভ্যাম্ । (৩২)
সটাভিরবধূতা প্রকম্পিতা জলদা মেঘাঃ পরাপতন্ ব্যলীর্ঘ্যস্ত ; অনেন 'দে
মেঘান্তরিতা দেবান্তে স্পষ্টং পশ্যন্ত' ইত্যাজ্ঞাং দত্তবানিত্যর্থঃ । তন্ত দৃষ্ট্যা
বিমুগ্ধং রৌচিরেষাং গ্রহাণাং তে তিরস্কৃতপ্রভা অভবন্নিতি শেষঃ । দিগিভা
দিগ্গজাঃ ॥ (৩৩) তন্ত সটাভিরুৎক্ষিপ্তানি বিমানানি, তৈঃ সঙ্কলা
ব্যাপ্তা সতী, প্রোৎসর্পত স্বস্থানাং প্রকর্ষেণোদসর্পচ্চলিতা ॥

৩৪ । স্বভূতৌশ্বৰ্য্যমাশ্চর্য্যমিব মত্বা কৌতূহলেন তন্তাসন উপবিষ্টং
ভয়াং কোহপি ন বভাজ নাসেবত । ন লক্ষিতো দৈরুধঃ প্রতিযোদ্ধা
যেন ॥

৩৫ । লোকত্রয়স্ত মন্তকজ্বরং শিরোব্যধামিব দুঃসহম্, প্রহর্ষস্ত বেগে-
নোৎকলিতানি বিকসিতান্তাননানি যাসাং তাঃ সুরজিয়ঃ পুষ্পবর্ষে নৃহরিং
ববৃষুঃ ॥

৩৬ । নাকিনাং দেবানাং বিমানাবলিভিন্নভন্তলং সঙ্কীর্ণমাস । সুরা-
ণামানকাঃ পটহান্তৈর্জগ্নিরে বাদিতাঃ, স্ত্রিয়োহম্বরসো ননৃতুঃ, গন্ধর্বা জগুঃ ॥

৩৮ । গন্ধর্বাশ্চাম্বরসশ্চ চারণাশ্চৈত্যর্থঃ ॥

৩৯ । নরশার্দ্দূলম্—পুরুষোত্তমম্ ॥

৪০ । ব্রহ্মাদয়ো নৃসিংহস্ত শঙ্কয়াকুলচেতস আরাদেবাল্লবন্ সপ্তদশ-
ল্লোকৈঃ পৃথক্ পৃথক্ । অনন্তায়ানন্তং জ্ঞাং প্রসাদয়িতুং নতোহস্মি ; অনন্তত্বে
হেতুঃ—হরস্তা অনন্তাঃ শক্তয়ো যন্ত । তৎ কুতঃ ? বিচিত্রানি বীর্ঘ্যানি
প্রভাবা যন্ত । তৎ কিমর্থম্ ? পবিত্রানি শ্রবণমাত্রেন শোধকানি কৰ্ম্মানি

যন্ত তৎ । বিচিত্রবীৰ্য্যত্বমেবাহ—বিশ্বশ্রেতি । সন্দৰ্ভতে সম্যক্ কুৰ্ব্বতে, এবমপ্যাব্যাস্থানেহপ্রচ্যুতস্বরূপায়^১ ॥

৪১ । শ্রীকৃষ্ণস্ত তৎকোপকালান্তঃ । ‘নাং কোপাবসরঃ’ ইতি তং প্রার্থয়তে—কোপেতি ; সহস্রযুগাস্তন্তব কোপস্ত কালঃ । ন কোপ-যোগ্যশচায়মিত্যাহ—অল্পকোহত্যল্পঃ । অতঃ কোপনিবৃত্ত্যা প্রহ্লাদঃ মা হিংসীরিত্যাহ—তৎসুতমিতি । যদ্বা, অকালেহপ্যয়ং কোপোহস্ত ভক্তস্ত রক্ষণায়ৈতি চেৎ, তর্হীদানীং কোপং ত্যক্তেমাং পাহীত্যর্থঃ ॥

৪২ । ইন্দ্রস্ত, নাম্নাকং হবির্ভাগলাভঃ পুরুষার্থঃ, কিন্তু স্বংপরিচর্য্যেব ; ভবতা পুনরনেন সংরক্তেণ তৎ কাৰ্য্যমেব সাধিতম্, তন্ত চ সিদ্ধত্বাদুপসংহরেনং ক্রোধমিত্যাশয়েনাহ—হে পরম ! নোহস্মাস্ত্রায়তা রক্ষতা ভবতা স্বীয়া এব ভাগা দৈত্যাক্রতাঃ প্রত্যানীতাঃ, অন্তর্ধামিণস্তবৈব যজ্ঞেষু ভোক্তৃত্বাৎ । অশ্বদীযঞ্চ হৃদয়কমলং তদগৃহমেবৈতাবৎপর্য্যন্তং ভয়হেতুত্বেনাস্বংস্থিতিপথে নিত্যং স্থিতেন দৈত্যেনাক্রান্তং ব্যাপ্তং সৎ, প্রত্যাবোধি ভয়াপাকরণেন বিকাশং নীতম্ । তব ত্রৈলোক্যৈশ্বর্য্যসাধনার্থময়মুত্তম ইতি চেৎ, তত্রাহ—কালগ্রস্তমিতি । তে ত্বাম্, হে নারসিংহ ! নরসিংহাকারাত্ম্যাবিভূত ! অপরৈঃ স্বর্গাদিভিঃ কিম্ ॥

৪৩ । ঋষয়স্ত, তপঃপ্রবর্ত্তনেনাস্মাকং মহানমুগ্রহঃ কৃত ইত্যাহঃ — ত্বং নো যদাথ পরমং ধ্যানলক্ষণং তপঃ ; পরমত্বং হেতুঃ —আত্মনস্তব তেজঃ প্রভাবরূপম্ । তদেবাহঃ —যেন তপসাত্মনি লীনমিদং বিশ্বং সসর্কধ সৃষ্টবানসি, তদমুনা দৈত্যেন বিপ্রলুপ্তং কুণ্ঠিতং সৎ, হে শরণ্যপাল ! অস্ত রক্ষার্থং গৃহীতেনানেন বপুষা পুনরপি তপঃ কুরুতেত্যভ্যমুজ্জাতবানসি, তস্মৈ তে নম ইত্যন্তরশ্লোকচতুর্থপাদস্তাশ্লিষজঃ ॥

৪৪ । পিতরস্ত্র শ্রদ্ধোদ্ধারণেন পরমোপকারিণঃ শ্রীনৃসিংহঃ প্রথমস্তি—
 শ্রদ্ধানি শ্রদ্ধাযুক্তানি পিণ্ডাদীনি নোহস্বভাঃ পুন্নেদন্তানি, প্রসভং বলাদ
 যঃ স্বয়মধিকৃত্য বুভুজে ; কিঞ্চ, তীর্থগানসময়ে দত্তং তিলোদকমপি
 অপিবত্তানি চ তন্ত্রোদরাদ্য আর্জ্জদাহতবান্ । কথন্তুতাং ? নৈবৈবিনীর্ণ
 বণা যন্ত তস্মাৎ ; বণাবিদারণস্ত তদগতপিণ্ডোদ্ধারণমেব ফলমিতি
 ভাবঃ ॥

৪৫ । যোগসিদ্ধাং গতিমণিমাদিসিদ্ধিঞ্চ, নানা অনেকে দর্শ্য যন্ত তন্ম ।
 তস্মৈ তুভ্যং তং দ্বামুদিশ্য ॥

৪৬ । বিজ্ঞামন্তর্দ্বানাদিলক্ষণামন্তরাচ্চাং সম্প্রাপ্তাম্ । সংখ্যে—যুদ্ধে ॥

৪৭ । রত্নানি ফণাস্ত্র স্থিতানি, তথা স্ত্রীরত্নানি চোত্তমাঃ স্ত্রিয়ঃ ;
 আসাং স্ত্রীণাং দত্ত আনন্দো যেন তৎসম্বোধনম্ ; অস্বদত্তানন্দেতি পাঠে
 অস্বাকং দত্ত আনন্দো যেনেতি ॥

৪৮ । নৃসিংহেনাবলোকিতাঃ সন্তো মুগ্ধি বহ্নাজ্জলয়ো মনবঃ প্রোচুঃ—
 মনবো বয়ং ধর্মপালকাঃ, পরিভূতাঃ সেতবো বর্ণাশ্রমধর্মমর্যাদা যেষাং
 তে ; অনুশাধি—অনুশিক্ষয় ॥

৪৯ । প্রজাপতয়োহপি তদবলোকিতাঃ প্রোচুঃ—হে পরেশ ! তে
 দ্বয়াভিস্থষ্টাঃ প্রজেশা বয়ং যেন নিষিদ্ধাঃ সন্তঃ প্রজা ন স্বজামঃ, স এব
 ভিগ্নং বংক্ষে যন্ত সঃ, হু নিশ্চিতং মৃতঃ শেতে । অতঃপরং প্রজাঃ অক্ষ্যাম
 ইতি দ্ব্যন্তঃ প্রাহঃ—হে সত্ত্বমূর্ত্তে ! তবায়মবতারো জগতাং মঙ্গলম্ ॥

৫০ । গন্ধর্বা অপি তদবলোকিতাঃ প্রোচুঃ—হে বিভো ! বয়ং তে
 দ্বদীয়া নটা নর্ত্তকা নাটো নৃত্যে গায়কাস্চ যেন স্বাধীনাঃ কৃতাঃ । কথ-
 ন্তুতেন ? বীর্ঘাং শৌর্ঘ্যং বলং শক্তিস্তাভ্যামোজঃ প্রভাবো যন্ত তেন, স এব
 ভবতেমাং দশাং মৃতিং নীতঃ । উচিতমৈবৈতদিত্যাহঃ—কিমিতি ॥

৫১। ভবাপবর্গম্—সংসারনিবর্তকম্। আশ্রয়ণে হেতুঃ—যদ্ব্যস্মাৎ সাধুনাং হৃদি ভয়জনকত্বেন শেতে তিষ্ঠতীতি তথা স এবোহস্ববস্ত্রা সমাপিতোহস্তং নীতঃ ॥

৫২। মনোজৈঃ কৰ্ম্মভিত্তবাস্তুচরেষু মুখ্যাণ্ডে বয়ং দিতিস্মৃতেন শিবিকাবাহকত্বং প্রাপিতাঃ। পঞ্চতাম্—মৃত্যুম্। হে পঞ্চবিংশ! চতু-
বিংশতিতত্ত্বনিয়ামক! ॥

৫৩। কিংপুরুষান্ত্ব ত্বাং স্তোতুং বয়ং কে বরাকা ইত্যাহঃ—বয়ং কিংপুরুষান্ত্বচ্ছপ্রাণিনঃ, ত্বন্তু মহানন্তুতপ্রভাবঃ পুরুষঃ। নমস্ং মহান্ দৈত্যো। হত ইতি কিং ন বর্ণাতে? ইত্যশঙ্ক্য কিয়দেতদিত্যাহ—অয়মিতি। যদা সাধুভির্ভগবন্ত্তৈস্ত্তিরস্তুতস্তদৈব নষ্টঃ ॥

৫৪। সত্রেষু যজ্ঞেষু, তে ত্বয়া হতঃ, এতদ্বিষ্টা ভঙ্গং কৃতম্ ॥

৫৫। অমুনা দিতিজেন, বিষ্টিং নির্মূল্যাং কৰ্ম্ম, অহু নিরস্তরং কারিতাঃ। অতঃপরং নো বিভবায় সমুদয়ে ভব ॥

৫৬। নোহস্মাকং ভক্তানাং হে শরণদ! আশ্রয়প্রদ! সর্কেষাং লোকানাং শৰ্ম্ম মঙ্গলমেতদন্তুতং রূপমন্ত্বেব দৃষ্টম্, ন তু পূৰ্ব্বম্। বিধিকরঃ—
কিঙ্করঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমঙ্ক্রে

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহখ্যায়ঃ

নবমে ব্রহ্মণা ভীত্যা চোদিতোহসুরবালকঃ ।

কোপং প্রশময়ন্নতৌনৃসিংহমতিভীষণম্ ॥ (১)

১—৭। ‘উগ্রোহপ্যুগ্র এবায়ং স্বভক্তানাং নৃকেশরী । কেশরীব
স্বপোতানামন্তেষামুগ্রবিগ্রহঃ’ ১ ॥ ইত্যাগমোক্তাং ভক্তানুকম্পিতামাহ—
এবমিতি সপ্তভিঃ । (১) এবং দূরত এব স্থিত্বা স্তবতঃ ; মন্যুনা সংরম্ভ
আবেশে। বস্ত্র তম্, উপ সমীপে গন্তুঃ নাশকুংবন্ ॥ (২) শ্রীলক্ষ্মীদেবৈঃ
প্রোষিতাপি, মহদদ্ভুতং রূপং দৃষ্ট্বা শঙ্কিতা সতী তং নোপজগাম । অদ্ভুতত্বে
হেতুঃ—অদৃষ্টেতি ॥ (৩) উপেহি—উপগচ্ছ ॥ (৫) কাল এবাহিত্ত্বাদ্-
বিত্রস্তা ধীর্ঘেবাং তেষাম্, কৃতমভয়ং যেন তং করাস্বজম্ ॥ (৬) তস্ত
শ্রীনৃসিংহস্ত করম্পর্শেন ধূতং নিরস্তমখিলমস্তভং যস্ত । সপদি তৎক্ষণ-
মেবাভিব্যক্তমপরোক্ষভূতং পরাস্বদর্শনং ব্রহ্মজ্ঞানং যস্ত, নিবৃত্তঃ সন্
হৃদি দধৌ । হৃদ্যন্তী রোমাক্ষিতা তদুর্ধ্বস্ত, ক্লিন্নঃ প্রেমার্জিৎ হৃদ্যস্ত, অশ্রুণি
লোচনয়োর্ব্যস্ত, পরমপুরুষার্থতয়া দধৌ, ন সাধনত্বেনেত্যর্থঃ ॥ (৭) সু-
সমাধিমেবাহ—তস্মিন্বেব তন্তং হৃদয়মীক্ষণঞ্চ যেনেতি ॥

স্বশ্লিষিব সমন্তেষু তৎকৃপামৃতবৃষ্টয়ে ২ ।

প্রহ্লাদঃ স্তোতি সৎপত্তৌর্দ্বিচত্বারিংশতা হরিম্ ॥ (২)

৮—১২। তত্র তাবদাস্তনৌ ভগবতঃ স্তুতাবনধিকারমিবাশঙ্ক্যাধিকারঃ
সস্তাবয়রাহ—ব্রহ্মাদয় ইতি পঞ্চভিঃ । (৮) মুনয়ো মননশীলাঃ, সিদ্ধা
জ্ঞানিনোহপি । কথন্তুতাঃ ? সত্ত্ব এবৈকশ্লিষ্টান্তানৌ বিস্তারো যস্তাঃ সা-
গতির্মতির্ঘেষাম্, তথাবিধা অপি বচসাং প্রবাহৈরপি তথা বহুভির্লক্ষ্য-
মালৈশ্চ গৈরপি যমারাধয়িতুং ন পিপ্রাঃ, ন পূর্ণা ন শক্তা ইত্যর্থঃ । স

হরিশ্ৰে কথং তোষং প্রাপ্তুমর্হতি ? তত্র হেতুঃ—উগ্রজাতেকগ্রা ঘোরা
 আশ্রয়ী জাতির্যশ্র ॥ (৯—১০) এবং হরিতোষণে স্বস্তাযোগ্যতামাশঙ্ক্য
 যোগ্যতাং সম্ভাবয়তি—মত্ত ইতি ঘাভ্যাম্ । (৯) অভিজ্ঞনঃ সংকূলে জন্ম, রূপঃ
 সৌন্দর্য্যম্, শ্রুতং পাণ্ডিত্যম্, ওজ ইন্দ্রিয়নৈপুণ্যম্, তেজঃ কাস্তিঃ, প্রভাবঃ
 প্রতাপঃ, বলং শারীরম্, পৌরুষমুত্তমঃ, বুদ্ধিঃ প্রজ্ঞা, যোগোহষ্টাঙ্গঃ—এতে
 ধনাদয়ো দ্বাদশাংপি গুণাঃ পরস্তা পুংস আরাধনায় ন ভবন্তি ; হি যতঃ
 কেবলয়া ভক্ত্যৈব গজেন্দ্রায় তুষ্টোহভবৎ ॥ (১০) এবং ভক্ত্যৈব কেবলয়া
 হরেন্তোষঃ সম্ভবতীত্যুক্তম্, ইদানীং ভক্তিং বিনা নান্তং কিঞ্চিন্তোষ-
 হেতুরিত্যাহ—বিপ্রাদিতি । পূর্ব্বোক্তা ধনাদয়ো যে দ্বিঘট্ দ্বাদশ গুণান্তে-
 যুক্তাঃ প্রাদপি স্বপচং বরিষ্ঠং মত্তে ; যদ্বা, সনৎসুজাতোক্তা দ্বাদশ
 ধর্ম্মাদয়ো গুণা দ্রষ্টব্যাঃ । তদুক্তং মহাভারতে,—‘ধর্ম্মশ্চ সত্যঞ্চ দমস্তপশ্চ,
 অমাংসর্ঘ্যং হ্রীন্তিতিক্ষানহয়া । যজ্ঞশ্চ দানঞ্চ ধৃতিঃ শ্রুতঞ্চ, ত্রতানি বৈ
 দ্বাদশ ব্রাহ্মণস্ত ॥’ ইতি ; যদ্বা, ‘শমো দমস্তপঃ শৌচং ক্ষান্ত্যর্জ্জববিরক্ততাঃ ।
 মোন^২বিজ্ঞানসন্তোষাঃ সত্যাত্তিকো দ্বিঘড়্ গুণাঃ ॥’ ইতি । কথম্বূতাদ
 বিপ্রাং ? অরবিন্দনাভস্তা পাদারবিন্দাদ্বিমুখাং । কথম্বূতং স্বপচম্ ?
 তস্মিন্নরবিন্দনাভেহর্পিতা মন আদয়ো যেন তম্ । ঈহিতম্—কর্ম্ম । বরিষ্ঠত্বে
 হেতুঃ—স এবম্বূতঃ স্বপচঃ সর্কং কুলং পুন্যতি ; ভূরির্মানো গর্কো যশ্র
 স তু বিপ্রা আত্মানমপি ন পুন্যতি, কুতঃ কুলম্ ? যতো ভক্তিহীনস্তোতে
 গুণা গর্কায়ৈব ভবন্তি, ন তু শুদ্ধয়ে, অতো হীন ইতি ভাবঃ ॥ (১১)
 তর্হি কিং ধনাগ্ধর্পণেন সম্মানং প্রাক্কৃত ইব ভগবানপেক্ষতে ? নেত্যাহ—
 নৈবেতি । অয়ং প্রভুরীশ্বরোহবিগ্ধবোহল্লকাঙ্ক্ষনাগ্নানং পূজামাত্মনোহর্থে
 ন বৃণীতে নেচ্ছতি, যতো নিজলাভেনৈব পূর্ণঃ । তর্হি কিং পূজাং নেচ্ছতোব ?
 তত্রাহ—করুণঃ রূপালুঃ, অতো বৃণীতে চ ; তত্র হেতুঃ—যদ্বদ্বিতি । যং

যং মানন্; যদ্বা, যদ্ যস্মাৎ, যদ্ যেন ধনাদিনা ভগবতে মানং বিদধীত,
তদেবাস্ত্বনে ভবতি, নাত্মং; যথা মুখে কৃতৈব তিলকাদিত্রীঃ শোভা
প্রতিবিম্বস্ত ভবতি, ন তু সাক্ষাত্তস্তৈব কর্ত্ত্বং শক্যতে, তদ্বৎ ॥ (১২)
যস্মাদেবং ভগবান্ ভক্ত্যেব তুষ্যতি, তস্মাদহং নীচোহপি বিগতবিক্রবো
গতশঙ্কঃ সন্নীশ্বরস্ত মহি মহিমানং সৰ্ব্বপ্রযত্নেন স্বমনীষানুসারেণানুবর্ণয়ামি ।
অজ্ঞানতোহপি স্তুতিকরণে হেতুমাং—যেনৈব মহিমানুবর্ণিতেনাবিগয়া
সংসারমনুপ্রবিষ্টঃ পুমান্ শুধ্যত, তন্নহস্তস্ত তথা শোধকস্তাভাবাদিত্যর্থঃ ॥

১৩—১৪ । তদেবমাত্মনঃ স্তুতাবনধিকারং পরিহৃত্যোদানীঃ স্তবন্
কোপোপসংহারং প্রার্থয়তে—সৰ্ব্বে হীতি দ্বাভ্যাম্ । (১৩) ভো ঈশ !
অমী উদ্বিজস্তো বিভ্যতঃ সৰ্ব্বে ব্রহ্মাদয়ঃ সত্ত্বমূৰ্ত্তেস্তব বিধিকরাস্বপ্নিয়োগ-
কর্ত্তারো ভক্তা এব, নাহু, ন চ বয়মসুরা ইব বৈরভাবেনৈতে ভক্তাঃ,
কিন্তু শ্রদ্ধয়ৈব । তব রুচিরৈরবতারৈর্বিবিধং ক্রৌড়নমস্ত বিশ্বস্ত ক্ষেমাঙ্গি-
প্রয়োজনায়, ন তু ভয়োৎপাদনায় ॥ (১৪) তত্তস্মাত্তেবাং ভয়পরিহারায়
মহ্যং যচ্ছোপসংহর । যদর্থোহিহং মহ্যং, স চাসুরঃ সাধুনাং সন্তোষার্থমস্ত
হতঃ, অতঃপরং ক্রোধেন কার্য্যাভাবান্তং নিষদ্ধ । নহু অন্তেষাং বধেন সাধুঃ
কিং মোদেত ? তত্রাহ—বৃশ্চিকাদেঃ পরোপদ্রবকারিণোহস্তত এব জাতয়া
হত্যা বধেন তস্তৈব তদ্বদ্রং জাতমিতি সাধুরপি মোদেতৈব । তর্হি বহুনাং
সুখাবহত্বাদমুং ক্রোধং ন ত্যজামীতি চেৎ, তত্রাহ—লোকাশ্চ নির্ধূতিমিতাঃ
প্রাপ্তাঃ সন্তঃ প্রতিযন্তি ক্রোধোপসংহারং প্রতীক্ষন্তে । তর্হি জনানাং
পুনর্ভয়াভাবায় মহ্যং ধারণামীতি চেৎ, তত্রাহ—রূপমিতি ; বিভয়ায় ভয়-
নিবৃত্ত্যে, এতক্রপস্বরূপাদেব ভয়নিবৃত্তেঃ ; ন মহ্যধারণেন কৃত্যমস্তুত্যার্থঃ ॥

১৫ । ত্বক্ষেধিভেবি, তর্হি ত্যজামীতি চেৎ, তত্রাহ—নামিতি । ভো
অজিত ! তেহস্মক্রপাদহং ন বিভেমি । কথন্তুতাৎ ? আস্তক্ষ জিহ্বা চ অর্ক-
সদৃশনেত্রাণি চ ভুকুটীনাং রভস আটোপশ্চোগ্রদংষ্ট্রাশ্চৈতান্নতিভয়ানকানি

যশ্মিংস্তস্মাৎ, অল্পমযাঃ স্রজো যশ্মিংস্তদাহ্রসক্, তস্মাৎ ; কৃতজ্ঞাক্তাঃ কেশরা
যশ্মিন্ ; শকুবহ্নমতো স্তজো কর্ণৌ যশ্মিংস্তচ্চ তচ্চ তস্মাৎ ; নিহ্নাদেন
ভীতা দিগিভা যস্মাৎ । অরীন্ ভিন্তস্তীত্যরিভিন্দি, তানি নখাগ্রাণি
যশ্মিন্নেবজুতাদপি তে রূপাদহং ন বিভেমি ॥

১৬। মহদ্বয়ং ত্বত্তদস্তীত্যাহ—ত্বস্তোহস্মীতি । ছঃসহং যজুগ্রং সংসার-
চক্রে কদনং ছঃখন্, তস্মাদহং ত্বস্তোহস্মি । তত্র চ গ্রসতাং হিংস্রাণাং মধ্যে
স্বকর্ণাভির্কন্ধঃ সন্ প্রণীতো নিক্সিপ্তোহস্মি ; হে কৃপণবৎসল ! হে উশত্তম !
কদা হু স্বং প্রীতঃ সন্নপবর্গভূতঃ শরণং তবাজ্যমূলং প্রতি হব্যসে মামা-
হব্যস্থিসি ॥

১৭। দাস্তে সতি মংপ্রীতিরিতি চেৎ, তর্হি নানাযোনিষু ক্রিষ্টমানস্ত
মম দাস্তজ্ঞানাভাবাত্তমেব তদুপदिशेति प्रार्थयते—যস্মাৎ প্রিয়ৈরপ্রিয়ৈশ্চ
যথাসংখ্যং বিয়োগসংযোগাভ্যাং জন্ম যন্ত, তেন শোকাগ্নিনা সকলযোনিষু
দহমানোহস্মি । ছঃখন্ত প্রতীকারঃ কার্য ইতি চেৎ, তত্রাহ—ছঃখস্তোষধং
প্রতীকারস্তদপি ছঃখমেবৈবমপ্যতদ্ধিয়া দেহান্তভিমানেন মুহ্যামি, অতো
হে ভূমন্ বিভো ! মে তব দাস্তরূপং বোগং নিন্তারোপায়ং বদ ॥

১৮। নহু দাস্তযোগে প্রবৃত্ততাপি তদস্তুরায়ভূতানাং পূর্বোক্তনানা-
ছঃখানাং কুতঃ পরিহারঃ ? তত্রাহ—সোহহং ত্বদাসঃ সন্ ভো নৃসিংহ !
তব লীলাকথা অহুগৃণন্ দুর্গাণি মহাছঃখান্তজ্ঞসা তিতর্মি তরামি, ন
গণয়িষ্যামীত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ—গুণৈ রাগাদিভির্বিশেষেণ প্রমুক্তঃ সন্ ।
তৎ কুতঃ ? তে পদযুগমেবালয়ো যেবাং ভক্তানাম্, ত এব হংসা জ্ঞানিনস্তেঃ
সঙ্গো যন্ত মম, সোহহন্ । কথন্তুতস্ত কথাঃ ? তত্রাহ—প্রিয়স্তেত্যাদি ।
কুতো জ্ঞাতাঃ ? বিরিক্ণেন গীতাস্তৎসম্প্রদায়প্রবৃত্তাঃ । তথা চাথর্কণী
শ্রুতিঃ—‘দেবা হ বৈ প্রজাপতিমব্রুবন্’ ইত্যাদি । দাস্তে প্রবৃত্তস্ত

ভগবদ্ব্যগ্রহেণ সংসঙ্গন্ততো বীতরাগতয়া ভগবদ্ব্যগ্রহবর্ণনম্, ততশ্চ ন
দুঃখাভিভবঃ স্তাদিতি বাক্যার্থঃ ॥

১৯। নহু দুঃখৈস্তপ্তস্ত তৎপ্রতীকারো লোকপ্রসিদ্ধ এব, কিং
মদাস্তাদিনা ? তত্রাহ—বালস্তেতি । ভো নৃসিংহ ! তপ্তস্ত তৎপ্রতি-
বিধির্দুঃখপ্রতীকার ইহলোকে যোঃজ্ঞসেষ্ঠেঃ, স তদ্ব্যপেক্ষিতানাং তাবদেব
ক্ষণমাত্রমেব, ন দ্বাত্যন্তিকঃ । তদেবাহ—বালস্ত পিতরৌ শরণং রক্ষকাবিহ
ন ভবতঃ, তাভ্যাং পাল্যমানস্তাপি তস্ত দুঃখদর্শনাৎ, কচিদজীর্গর্তাদিষু
তাভ্যামেব তদ্বদর্শনাচ্চ ; ন চার্ন্তস্ত রোগিণোহগদমৌষধং শরণম্, ক্রুতেহ-
প্যৌষধে মৃত্যুদর্শনাৎ ; ন চোদয়তি সমুদ্রে মজ্জতঃ পুংসো নোঃ শরণম্, তয়া
সহ মজ্জনদর্শনাৎ ; অতদ্ব্যমেব শরণমিত্যর্থঃ । অর্থবৈবং কাকো ব্যাখ্যেয়ম্—
তপ্তস্ত তৎপ্রতিবিধির্দুঃখ ইহ তাবৎ প্রসিদ্ধঃ, স তদ্ব্যপেক্ষিতানাং কিমজ্ঞসেষ্ঠেঃ ?
অপি তু নেষ্ট এব ; যদ্বা, যন্তাবদিহ প্রতিবিধিরিষ্টেঃ, স কিমজ্ঞসা ?
নৈবাজ্ঞসেত্যাদি যোজ্যম্, বালস্তেত্যাদি পূর্ববদেব ॥

২০। নহু কচিৎ কুতশ্চিৎ কেনাচিৎ কদাচিৎ কশ্চিদ্ রক্ষকোহপি
দৃশ্যতে ? ইত্যশঙ্ক্য তত্রাপি তত্ত্বজ্ঞপেণ তমেব রক্ষক ইত্যুররীকৃত্য তস্তৈব
সর্কাস্তুতামাহ—যস্মিন্নিতি । অপরোহর্কাস্তানঃ পিত্রাদিঃ, পরো ব্রহ্মাদির্বা ;
ভাবঃ কর্ত্তা ; তত্ত্বংকারকৈর্কদ্বয়ং করোতি, তৎ সর্কং ভবত এব স্বরূপম্,
ন তু পৃথক্ । যস্মিন্নধিকরণে, যতো নিমিত্তাদ্যহি যস্মিন্ কালে, যেন
করণেন, যেন চ হেতুনা কত্র সঙ্কোদিতঃ, যস্ত সঙ্কটিনঃ, যস্তাদিপাদানাৎ,
যস্মৈ সম্প্রদানায়, যদীপ্তততমম্, যঃ কৰ্ত্তেত্যেবং সপ্তবিভক্ত্যর্থ্য দর্শিতাঃ,
যথা যেন প্রকারেণেতি ক্রিয়াবিশেষণানামব্যয়ানামর্থ্যাঃ । পৃথক্স্বভাবঃ
সত্ত্বাদিপ্রকৃতিঃ, করোতি উৎপাদয়তি, বিকরোতি রূপান্তরং নয়তীতি ॥

২১—২২। অতোহন্তস্ত রক্ষকস্তাভাবাদসংসারিত্বাচ্চ নিত্যমুক্তত্বমেব
মাং শরণাগতং রক্ষতি প্রার্থয়ন্তে—মায়েতি দ্বাভ্যাম্ । (২১) তদংশস্ত

পুংসোহম্মতেনেক্ষণরূপেণানুগ্রহেণ মনঃ প্রধানং লিঙ্গং মায়া সৃজতি ।
কথম্বুত ? কালেন চোদিতা ক্ষোভিতা গুণা যন্তাঃ ; কথম্বুতং মনঃ ?
কর্ম্মময়ং কুর্ষজপম্, বলীযো দুর্জয়ম্, ছন্দোময়ং বেদোক্তকর্ম্মপ্রধানঞ্চ ।
অজয়া জীবন্তাবিশ্বয়া তদ্বোগার্থমপি তাঃ ষোড়শ আরা বিকারা বস্বিন্,
যদেবম্বুতং সংসারচক্রাঙ্ঘকং মনস্তং কোহতি তরেৎ ? ভো অজ ! তদম্বুতং
পৃথক্ স্থিতস্থামভজরিতার্থঃ ॥ (২২) নহু মমাপি মায়াসম্বন্ধাৎ কর্তৃত্বাদ-
বিশেষাচ্চ ত্বত্ত্বঃ কো বিশেষঃ ? ইত্যত আহ—স ইতি । স্বধায়া চিচ্ছক্ত্যা
নিত্যং বিজিতা আত্মনো বুদ্ধেগুণা যেন স হি ত্বম্ ; যতঃ কালো মায়া-
প্রেরকঃ, অতএব বশীকৃত্য বিসৃজ্যানাং কার্যাণাং বিসর্গাণাং সাধনানাঞ্চ
শক্তয়ো যেন ; অত ইক্ষুদণ্ডবদ্বিস্পীড়্যমানং মামুপকর্ষ স্বসমীপং নয় ॥

২৩—২৫ । নহু লোকপালানাং ভোগান্ ভুঞ্জ, পিত্রাঞ্চ রাজ্যমিদং
দান্তামি, কিমিতি সংসারাজ্জিজ্ঞাসে ? তত্রাহ—দৃষ্টা ইতি ত্রিভিঃ । (২৩)
শ্রিয়ঃ সম্পদঃ, বিভব উদ্ভবঃ ; আয়ুরাদয়ো দৃষ্টা ইতি কাক্সা তুচ্ছত্বমুক্তম্ ।
তদেবাহ—যেহ্মংপিভুঃ কোপহাসবিকৃতজ্ঞভঙ্গমাত্রেন বিধবস্তাঃ, স চ ত্বয়া
নিরস্তঃ ॥ (২৪) যস্মাদেবং তস্মাদাশ্রিযো ভোগান্ জন্তুৎপরিপাকং বিদ্বান-
হমৈন্দ্রিয়মিন্দ্রিয়ৈর্ভোগ্যং ব্রহ্মণো ভোগমভিভ্যাপ্য কিমপি নেচ্ছামি ; তে
কালাত্মনোরবিক্রমেণ বিলুলিতান্ বিধবস্তাননিমাদীনপি ॥ (২৫) কিঞ্চ,
বর্ত্তমানকালেহপি ন ভোগার্থী ইত্যাহ—কুত্রেতি । শ্রুতিঃ শ্রবণম্, তদেব
স্বথং যাসু তা যুগতৃষ্ণিকাবন্ধিধ্যাভূতাশ্চাশ্রিযঃ ক ? অশেষাণাং ক্রজাং
রোগাণাং বিরোহ উদ্ভবস্থানং ক চেদং কলেবরম্ ? এবঞ্চেৎ, সর্ব্বোহপি
জনঃ কিং ন বিরজ্যতে ? তত্রাহ—যদপি যত্তপ্নীত্যেবং বিদ্বানয়ং জনস্তথাপি
ন নিবিজ্যতে, বিরজ্যো ন ভবতি । কুতঃ ? কাম এবানলস্তং মধুতুল্যৈঃ
সুখলবৈহুঃসৌধৈরপি শময়ন্ ; কামাগ্নিশমনব্যগ্রস্ত নির্বেদেহপ্যবকাশো
নাস্তীত্যর্থঃ ; যদা, অচিন্ত্যমিদং তব মায়াচেষ্টিতমিতি ভাবঃ ॥

২৬। তর্হি স্বং কথং নির্বিঘ্নোহসি ? অনর্হেহপি ময়ি প্রবৃত্তয়া তৎ-
কৃপয়েবেত্যাশয়েনাহ—কেতি । রজসৈব প্রভবো জন্ম যন্ত সঃ, সপ্তমাস্তং
বা কুলবিশেষণম্ । তমোহধিকং যস্মিন্ তদ্বিন্নমুহুরাণাং কুলে জাতোহহং ক,
ক চ তবানুকম্পা ? তামেবাহ—ব্রহ্মাদীনাং শিরসি যো নার্পিতঃ, স পদ্মবৎ
সকলসন্তাপহরঃ করঃ প্রসাদঃ পুরুষার্থরূপো মে শিরশ্পর্ণিত ইতি যৎ, যদ্
যয়ানুকম্পয়েতি বা ॥

২৭। ন চ ত্বয়ীদমতিচিহ্নমিত্যাহ—নৈবেতি । এতে ব্রহ্মাদয় উক্তমাঃ,
অয়মসুরো নীচ ইত্যেবা পরাবরমতির্জন্তোঃ প্রাকৃতস্ত যথা তথা ভবতো
নৈব স্তাৎ ; তত্র হেতুঃ—জগত আশ্রয়ঃ স্তুতশ্চ । তর্হি সর্কত্র মৎপ্রসাদ
একরূপ কিং ন স্তাৎ ? তত্রাহ—সংসেবয়া তব প্রসাদো ভবতি, তত্র চ
সেবানুরূপং তত্তদ্বিচ্ছানুসারেণ ধর্মাদীনামুদয়ো ভবতি, এবং সত্যপি
বৈষম্যাভাবে দৃষ্টান্তঃ—স্বরতরোর্বধা সেবকশ্চৈব সঙ্কলানুসারেণ ফলং
দদাতি, ন চ বিষমস্তুত্ব পরাবরত্বমত্র কারণমিতি শেষঃ ॥

২৮। এতচ্ছ ত্বদভূতাকৃপয়া ময়া প্রাপ্তমিতি ত্বদভূতাপার্ষমেব মাং
নয়েত্যাশয়েনাহ—এবমিতি । যথা ত্বয়ানুকম্পিতোহস্মি, এবং নারদেনাশ্রুসাৎ
কৃত্বা পূর্কমগৃহীতঃ, সোহহং কথং হু ত্বদভূতাসেবাং বিসৃজামি ? কথ-
ন্তুতোহনুগৃহীতোহস্মি ? প্রভব এবাহিযুক্তঃ কৃপন্তস্মিন্ কামানভিতঃ
কামদমানং জনং নিপতিতমহু তৎপ্রসঙ্গাৎ প্রপতন্ বোহহম্ ॥

২৯। তদেবং ত্বদভূতাস্ত্রীনারদস্তানুগ্রহেণ ত্বয়াত্যন্তমনুকম্পিতোহস্মি,
অয়মেব চ মম পরমোহনুগ্রহঃ, ন পুনরিদমতিতুচ্ছং মৎপ্রাণরক্ষাদি, ন
চেদং ত্বয়া মদনুগ্রহার্থং কৃতম্, কিন্তুজ্ঞার্থমিত্যাহ—ভো অনন্ত ! যদেতন্মৎ-
প্রাণরক্ষণং মাং হস্তমুদ্রতস্ত মম পিতৃর্কধশ্চ, তদুভয়ং স্বভূতান্নবিবাক্যমৃতং
সত্যং বিধাতুমিত্যহং মন্তে । কুতঃ ? যদ্ যস্মাদসদযুক্তং বিধিৎসুঃ খড়্গাং
গৃহীত্বাবোচৎ । কিম্ ? মদপরো মদ্যতিরিক্তশ্চেন্দ্রিয়রোহন্তি, তর্হি জামিদানী-

মবতু, তব কং শিরোহং হরামীতি । অহুন্ বিধিৎসুরিতি পাঠেহপায়-
মেবার্থঃ ; যদ্বদাবোচৎ, তদা মৎপ্রাণরক্ষণমিতি বাধ্যঃ, এতচ্চ ‘সত্যং
বিধাতুং নিজভৃত্যভাষিতম্’ ইত্যত্রৈব বহুধা ব্যাখ্যাতম্ ॥

৩০ । ন চেদং পক্ষপাতেন রক্ষণং দৈত্যহননকং ত্বয়ি স্বাভাবিকম্, কিন্তু
মায়াগুণোপাধিকম্ ; সর্কীকৃত্যে ত্বয়ি স্বতন্ত্রদযোগাদিত্যাহ—এক ইতি ।
এতজ্জগদ্বমেবৈকঃ, যদ্বতোহমুখ্যানাবন্তে চ পৃথগবস্তসি বিরামং করোষি,
সন্নাত্ততয়া কারণেদ্যেनावধিভেন চ বর্ন্তস ইত্যর্থঃ ; অতো মধ্যতশ্চ ত্বমেব ।
কুতন্তুর্হি ভেদপ্রতীতিঃ ? তত্রাহ—নিজমায়য়া গুণপরিণামাত্মকমিদং জগৎ
সৃষ্টা তদনুপ্রবিষ্টত্বং তৈত্ত্বগৈর্হেতুভূতৈর্নানৈব রক্ষক ইব হস্তেব চাবসিতঃ
প্রতীতঃ । তদ্বক্তং স্বকোপক্ৰমে—‘নিগুণোহপি হজোহব্যক্তো ভগবান্
প্রকৃতে: পরঃ’ ইত্যাদিনা ॥

৩১ । ননু যথোক্তজ্জগদহমেব, তর্হি জগতো বৈষম্যোণ মম বৈষম্যমপি
কিং ন সত্যং ? ইত্যত আহ—ত্বং বৈ ত্বমেবেদং সনসৎকার্য্যাকারণাত্মকং
জগৎ, ন তু ত্বন্তঃ পৃথক্ ; ভবাংস্ত ততোহন্তঃ, আন্তস্তয়োঃ পৃথগবস্থানাং । যদ-
বস্মাদেবমতোহয়মাত্মীয়োহয়ং পর ইতি বা বুদ্ধিঃ, সা অপার্থী মাতৈব । কার্য্য-
কারণাভেদং দৃষ্টান্তেন সাধয়তি—যদ্বতঃ, বস্ত জন্মেক্ষণং প্রকাশশ্চ বস্মিন্
নিধনক স্থিতিশ্চ, তদৈ তদেব । অষ্টিবীজং কারণম্, তরুঃ কার্য্যম্, তয়ো-
র্থথা বসু-কালমাত্রত্বম্ । অরমর্থঃ —‘কাল’-শব্দেন নীলত্বাত্তসাধারণ-গুণ-
যোগাৎ পৃথ্বী, ‘বসু’শব্দেন বস্তুমাত্রং ভূতহুস্মম্, তত্র তরোর্বা পৃথ্বীময়বীজ-
মাত্রত্বম্, তন্ত চ যথা ভূতহুস্মমাত্রত্বম্, এবং সর্বমপি কার্য্য-কারণাত্মকং
জগৎ পরমকারণাত্মকমেবেতি । তথা চ পারমর্ষং সূত্রম্ ‘তদনন্তত্ব’মারম্ভণ-
শব্দাদিভ্যঃ’ ইতি ; শ্রুতিশ্চ—‘বাচারম্ভণং বিকারো নামধেয়ং মূর্ত্তিকেত্যেব
সত্যম্’ ইতি ॥

৩২। তত্র তাবদন্তে পৃথগবস্থানং দর্শয়তি—ভ্রাস্তেতি । ইদং জগ-
দাত্মনৈবাত্মনি নিক্ষিপ্য স্বস্থমেবানুভবন্ নিষ্ক্রিয়ঃ সন্, প্রলয়োদকমধ্যে
শয়নং কৰোষি । তর্হি জীবন্তেব মমাপি কিং তমোবৃত্তিরূপা নিদ্রাস্তি ?
নহি নহি, যোগ এব তু বহিবৃত্ত্যভাবসাম্যাম্লিঙ্গোচ্যত ইত্যাহ—যোগেন
মীলিতে দৃশৌ যেন ; আত্মনা স্বরূপপ্রকাশেন নিপীতা নিদ্রা যেন ।
যতন্তর্ঘ্যেহবহ্নাজয়াতিরিক্তে স্বরূপে স্থিতত্বম্, ন তু অযুগ্ম ইবাত্মনা তমো
বুঙ্ক্ষে যোজয়সি পশ্যসি, ন চ জাগ্রৎস্বপ্নয়োরিব গুণান্ বিষয়াংশ্চেত্যর্থঃ ॥

৩৩—৩৬। ইদানীং কারণত্বেনাদাবপি পৃথগবস্থানং দর্শয়ন্ মধ্যতশ্চ
ত্বমেবেত্যেতৎ প্রপঞ্চয়তি চতুর্ভিঃ । (৩৩) যত্বমন্তসি শেষে তত্শ্চৈব ত ইদং
জগদ্বপুঃ স্বরূপম্, নাত্তস্ত ; যতত্বং মধ্যাতোহপি জ্ঞাঃ । কথন্তুতস্ত ? নিজ-
কালশক্ত্যা সঞ্চোদিতাঃ প্রকৃতেধর্ম্মাঃ সম্বাদয়ো যেন । স্বরূপত্বে হেতুঃ —
অনন্তশয়নাচ্ছেষপর্য্যাহাদ্ বিরমন্ সমাধিযুক্ত তস্ত তব নাভেঃ সকাশাদে-
কার্ণবোদকে মহাজং লোকপদ্মমভূৎ । কথন্তুতম্ ? আত্মনি ত্বযোব গুঢ়ং
সৎ ; স্বকণিকাতঃ স্ফুটয়িষ্যতীজাম্হাবট ইব ॥ (৩৪) তদেবং কারণ-
ত্বেনানুগতঃ সন্, মধ্যতশ্চ ত্বমেব বর্ত্তস ইত্যুক্তম্, এতদেব শুদ্ধসদ্বস্ত
ব্রহ্মণোহনুভবেন স্ফুটয়িতুং তস্ত প্রাক্তনীমবস্থামাহ—তৎসম্ভব ইতি ।
তন্নিরঞ্জে সম্ভবো যস্ত সঃ, কবিত্র্যঙ্গা, অতঃ পদ্মাদভদ্রদগন্তন্ বীজমুপাদান-
কারণভূতঃ ত্বাং স্বস্মিন্ ব্যাপ্তং সন্তমপি নাবিন্মৎ, যুক্তকৈতৎ, উহ অহো
অঙ্কুরে জাতে সতি বীজং তদনুগতং কারণং পৃথক্ কথং নাম পুমান্
পশ্যেৎ ? (৩৫) ভবদুপাসনয়া তু স্বস্মিন্বেব দৃষ্টবানিত্যাহ—স স্থিতি ।
পরাবৃত্ত্যাক্রমাপ্রিতঃ সন্, তীব্রেণ তপসা ধ্যানেন ; অনেন সম্মাত্ররূপেণোপা-
দানতয়া দর্শনমুক্তম্ ॥ (৩৬) ঈশ্বরত্বেন চ দৃষ্টা কৃতার্থোহনুভবদিত্যাহ—
এবমনেন প্রকারেণ সহস্রমপরিমিতানি যানি বদনাদীনি, তৈরাচ্যং সমৃদ্ধম্,

মায়াময়ং মায়াপ্রধানম্, সত্য প্রপঞ্চে ন পাতালাদিনোপলক্ষিতঃ সন্নিবেশঃ
পাদাদিরচনা যন্ত ॥

৩৭। তদা চ ভবাংস্তত্ত্বানুগ্রহং কৃতবানিত্যাহ—তস্মা ইতি ; হৃদ-
গ্রীবমূর্ত্তিং বিদ্রং সন্ রজস্তমোরূপৌ মধুকৈটভাখৌ হত্বা তস্মৈ শ্রুতিগণান্
সমর্পিতবান্ । তত্র হেতুঃ—সম্বমিতি ॥

৩৮। ‘একস্বমেব’ ইত্যাদিভিরষ্টভিঃ শ্লোকৈর্ঘটকৃতং পক্ষপাতেন রক্ষণং
তদ্বিপক্ষবধশ্চ সঙ্কোপাধিতঃ, ন তু স্বত ইতি, তদুপসংহরতি—ইথমিতি ।
বিভাবয়সি পালয়সি, হংসি ঘাতয়সি ; কনৌ তু তন্ন করোষি, যতন্তদা ত্বং
ছনোহ্ভবঃ, অতঃস্বিধেব যুগেদ্বাবির্ভাবাং স এবমুতত্বং ত্রিযুগ ইতি
প্রসিদ্ধঃ ॥

৩৯—৪১। তদেবং ভগবতস্তত্ত্বং নিক্রপ্য স্বস্ত চ তদ্বিচারাবোগাতাং
নিবেদয়ন্ প্রার্থয়তে—নৈতদিতি ত্রিভিঃ । (৩৯) অসাধু বহির্শূন্যম্, তীত্রং
জর্জরম্, হর্ষশোকভয়ৈরেষণাজয়েণ চার্ত্তং দুঃখিতমপি ত্বৎকথাসু ন সম্প্রীয়তে,
তস্মিন্বেবমুত্রে মনসি সতি কথং তব তত্ত্বং বিচারয়ামি? (৪০) কিঞ্চ,
জিহ্বাবিতৃপ্তং সতী, ভে! অচ্যুত ! মা মাং যতো মধুরান্নিরসন্তত আকর্ষতি ;
উদরন্তু ক্ষুধাসন্তপ্তং সৎ সনৈব যৎ কিঞ্চিদাহারমাত্রং প্রেতি ; চপলা দৃক্
চক্ষুঃ, কর্ম্মশক্তিঃ কর্ম্মেন্দ্রিয়ানি লুনস্তি জ্রোটয়ন্তি ॥ (৪১) ন কেবল-
মহমেক এব কষ্টাং দশামাপন্নঃ, কিন্তু মহাজনোহপোবমব ক্লিষ্টস্তি, অতঃ
সর্ব্বং জনং পালয় ইতি প্রার্থয়তে—এবমিতি । ভবঃ সংসার এব বৈতরলী
যমদ্বারনদী, তস্তাম্ । অগ্নোহগ্নতো যানি জন্মাদীনি তেভ্যোহতিভীতম্ ;
স্বেষাং পরেদ্বাক্ষ বিগ্রহেষু যথাযথং বৈরঃ মৈত্রঞ্চ যন্ত ; এবং মৃঢ়ং জনং
পশ্যন্ত্বম্, হে পারচর ! তস্তাঃ পারে হিত ! নিতামুক্ত ! হন্তেতি অহো
কষ্টমিত্যেবমনুকম্প্যন্ত পীপৃহি বৈতরলীমুত্তাধ্য পালয় ॥

৪২। একেন ময়া কথং সর্বৌ জনস্তারণীয় ইতি চেত্তব্রাহ—কো
 দ্বিতি ; কো হু তেহত্র সৰ্ব্বজনোত্তারণে প্রয়াসঃ ? ন কোহপি । কুতঃ ?
 অস্ত্র বিশ্বস্ত ভবসম্ভবলোপানামুৎপত্তিস্থিতিসংহারানাং হেতোঃ, ততোহপি
 কিমেতদ্ভুতরমিতি ভাবঃ । উচিতকৈতদিত্যাহ—মৃঢ়েদ্বিতি । স্বাক্ষ
 ত্বদীয়াংশচ তারয়িষ্যামি, ইমং দুরাগ্রহং মা কুথা ইতি চেত্তব্রাহ—তব
 যে প্রিয়জনা ভক্তান্তাননুসেবমানানাং নোহস্মাকং তেনোত্তারণেন কিম্ ?
 'কোহতিপ্রয়াস ইহ নোহস্রবালকানাং, কোহবত্র তেহখিলগুরো ভগবন্
 প্রয়াসঃ । প্রহ্লাদ ইথমুপমত্তা মিথো নরাণা, মৌশেন সখ্যাকরোদপনীয়
 মায়াং ॥'

৪৩। বৎস প্রহ্লাদ ! স্বাং তাবস্তারয়িষ্যামি, তাবতৈব কৃতার্থঃ স্তাঃ,
 কিমনেন নির্বন্ধেন ? ইত্যত আহ—নৈবেতি । হে পর ! সর্বোত্তম !
 তদ্বীৰ্য্যগায়নমেব মহামৃতং তস্মিন্ মগ্নং চিন্তং বস্ত্র সোহহং ভববৈতরণ্যা
 নৈবোদ্বিজে, কিন্তু বিমূঢ়ান্ শোচামি । তানেবাহ—ততো মহামৃতাদিমুখং
 চেতে যেষাম্, প্রত্যাতেজ্জিগ্মার্থনিমিত্তং বদ্যামাস্থং তদর্থং ভরং কুটুখাদি-
 ভারমুদ্বহতঃ ॥

৪৪। স্বং তাবশ্লুকিং গৃহাণ, তাংস্ত তবজ্জা মুনয় উপদেক্ষ্যত্বীতি চেৎ,
 তব্রাহ—প্রায়েণেতি । ন বিমুগ্ধে, বিমুক্তিং নেচ্ছামি । তহ্যন্তং কমপি
 প্রার্থয়ন্ত, মামেব কিমিতি নির্বগ্নাসীতি চেদত আহ—স্বতোহন্তমস্ত্র জনস্ত্র
 শরণং ন পশ্যামি ॥

৪৫। নবেতে স্ত্রীসন্তোগাদিনা স্থখিন এব, ন ক্রপণাঃ ? তব্রাহ—
 দ্বিতি ; করয়োঃ কণ্ডুয়নেন সংঘর্ষণেনেব দুঃখমনুভূতং বস্মিন্, তর্হি
 দুঃখত্বাদেব ততো নির্বিগ্ন মুচ্যেত্ন ? তব্রাহ—ক্রপণাঃ কামুকা বহুদুঃখ-
 ভাজোহপি ইহ গৃহমেধিস্থখে ন তৃপ্যন্তি, অলমিতি ন মন্তন্তে, কণ্ডুতিবৎ
 কামস্ত্র দুঃসহত্বাৎ । নহু কেচিৎ কণ্ডুতিমপি সহন্তে, কামঞ্চ ? ইত্যব্রাহ—

ত্বংপ্রসাদাত্তু কশ্চিদ্ধীর এব মনসিজং কামং বিষহেত, ন তু সর্গে, অত্রাপি
কণ্ডুতিবদিত্তি দৃষ্টান্তঃ ॥

৪৬। নহু মৌনাদিভির্মোক্ষসাধনৈঃ স্থলভৈব তেষামপি মুক্তিঃ ?
তত্রাহ—মৌনেতি । হে পুরুষ ! অন্তর্যামিন্ ! যে মৌনাদয়ো দশ আপবর্গ্যা
অপবর্গহেতবঃ প্রসিদ্ধাঃ ; রহো বিবিক্তবাসঃ, তে তু প্রায়শোহজিতেন্দ্রিয়-
ণামিন্দ্রিয়ভোগার্থঃ বিক্লীণত্যাঃ বার্তা জীবনোপায়া ভবন্তি দান্তিকানাস্ত
বার্তা উত অপি ভবন্তি বা, ন বা, দন্তস্থানিয়তফলত্বাৎ ॥

৪৭—৪৯। তজ্জ্ঞানন্তু ভক্তিং বিনা সকামৈর্মৌনাদিভির্ন ভবত্যে-
বেতাহ—রূপে ইতি ত্রিভিঃ । (৪৭) বীজাসুরাবিব প্রবাহাপন্ন ইমে
সদসতী কার্য্যকারণ এব তে রূপ উপলক্ষণভূতে বেদেন সৃষ্টে প্রকাশিতে,
ন চাত্ত্বং স্বসমবেতং গৌরবাদিকমিব দেবদত্তাদেঃ । কুতঃ ? অরূপকস্ত
প্রাকৃতরূপাদিশূন্যস্ত, অতো যুক্তাঃ সংযতা এব ভক্তিব্যোগেন প্রত্যক্ষঃ
ত্বামুভয়ত্র কার্য্যে কারণে চানুগতং পশ্যন্তি, মথনেন দারুণ বহ্নিমিব নাশতঃ
স্তান্তজ্ঞানমিতি শেষঃ ; যদ্বা, জ্ঞানপ্রকারমাহ—এতদ্ব্যবসায়তঃ প্রধান-
পরমাধাদেন স্তাত্, ‘স ঐক্যত’ ইত্যাদিশ্রুতঃ । অতস্তুমেব কারণত্বাৎ
সর্জানুস্মাত ইতি ॥ (৪৮) তদেবাহ—ত্বং বায়ুস্থিতি । হৃদয়ং মনঃ, চিত্তং
চিত্তম্, অনুগ্রহোহহঙ্কারো দেবতাবর্ণো বা. স্বগুণঃ স্থলঃ, বিগুণঃ সূক্ষ্মঃ ;
মনশ্চ বচশ্চ মনোবচস্তেন নিরুক্তং প্রকাশিতং কিমপি ত্বত্তোহন্তর্যাপ্তি ॥
(৪৯) অভক্তাস্তু স্বশ্লিষ্টানুগতমপি ত্বাং ন জানন্তীত্যাহ—নৈত ইতি ;
এতে গুণাগুণভিনিহীনো দেবা আশ্রয়বস্তুঃ, জড়োপাধিভাদনাস্তস্তু নিরূপাধিঃ
ত্বাং ন বিদন্তি, হি যস্মাৎ সূধিয়ো বিদ্বাসঃ, এবং বিচার্য্য শব্দাদ্যয়নাদি-
ব্যাপারাদুপরমস্তি, ত্বামেব সমাধিনোপাসত ইত্যর্থঃ । তথা চ শ্রুতিঃ —
‘কিমর্থ্য বয়মধ্যেষ্যামহে, কিমর্থ্য বয়ং যক্ষ্যামহে ?’ ইতি, ‘নানুধ্যয়েৎ
জ্ঞানং বাচো বিপ্রাপনং হি তৎ’ ইতি চ ; স্মৃতিশ্চ—‘যদা তে মোহকলিলং

বুদ্ধির্যতিতরিস্মৃতি । তদা গন্তাসি নির্বেদং শ্রোতব্যস্ত কৃতস্ত চ ॥
ইত্যাদিঃ ॥

৫০। উপসংহরতি—তদিতি । হে অর্হন্তম ! নমঃস্তুতিকর্ম্মপূজাঃ —
প্রণিপাতস্তুতিসর্করকর্ম্মার্শণানি ; কর্ম্ম চ—পরিচর্যা চরণয়োঃ, স্তুতিঃ
কথায়াম্, শ্রবণক্ষেতোবং বড়ঙ্গয়া সম্যক্সেবয়া বিনা পরমহংসানাং গতো
প্রাপ্যে ত্বয়ি জনঃ কথং ভক্তিঃ লভেত ? যন্মাদেবং ভক্তিঃ বিনা ন মোক্ষঃ,
ন চ ভক্তিঃ সংসেবয়া বিনা, অতঃ প্রাক্ প্রাণিতঃ ত্বদাস্ত্রযোগমেব দেহীতি
প্রকরণার্থঃ ।

৫১। এতাবতা বর্ণিতা গুণা বস্ত্র, বস্ত্রমহ্ম্যরূপসংহতকোপঃ ॥

৫২। কামান্ পূরয়তীতি তথা ; যদ্বা, পূর্য্যার্থপ্রবাহোহস্মীত্যর্থঃ ॥

৫৩। অগ্ৰীণতঃ — অগ্ৰীণয়তঃ ; তথুন্—অপূর্ণকামত্বেন শোচিতুন্ ॥

৫৪। গ্ৰীণন্তি—তোষয়ন্তি ।

৫৫। একান্তিহ্ম্যনিকুপাধিভক্তত্বাৎ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াঃ সপ্তমস্কন্ধে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ

দশমে ত্বনুগৃহ্যামুং ভক্তমহুহিতে হরৌ ।

প্রসঙ্গাক্করিণা কুন্তে কৃতোহনুগ্রহে দ্বিধ্যতে ॥ (১)

১। তৎ সর্কম্—বরজাতম্ ॥

২। উৎপত্ত্যা স্বভাবেনৈবাসক্তং মাম্ ; তেবাং কামানাং সঙ্গাৎ
ভীতঃ ॥

৩। নহু কিমহং ভক্তং প্রলোভয়ামি ? নহি নহি, কিন্তু বয়ং বৃণীষেতি বদতস্তবাভিপ্রায়েহহু এবত্যাহ—ভৃত্যলক্ষণেতি । হৃদয়স্ত গ্রন্থি-বদ্বন্ধকেষু ॥

৪। অন্তধানর্থসাধনেষু প্রবর্তনং ন ঘটতেত্যর্থঃ । কথমেবং ভৃত্য-লক্ষণজ্ঞানং জ্ঞাৎ ? তত্রাহ—য ইতি । তে—তত্ত্বঃ ॥

৫। নহু কামনয়াপি সেব্যসেবকয়োঃ স্বামিভৃত্যভাবঃ প্রসিদ্ধঃ ? সন্ত্যম্, সোপাধিকোহসৌ, ন তু তাত্ত্বিক ইত্যাহ—স্বামিন্ভ্যামন আশিষোহ-পেক্ষমাণো নৈব ভৃত্যঃ, ভৃত্যাহেতুকমাত্মনঃ স্বাম্যমিচ্ছন্ যো ভৃত্যায় দদাতি, স চ নৈব স্বামী ॥

৬। আবয়োস্ত তাত্ত্বিকোহসাবিত্যাহ—মহন্তিতি । অনপাশ্রয়ো নিরভিসন্ধিঃ ; অন্তথা কামান্তভিসন্ধিনার্থঃ প্রয়োজনং নান্তি ॥

৭। নহু তথাপি পরমোদারস্ত মম সন্তোষার্থঃ কিমপি বৃণীষেতি চেদন্ত আহ—যদীতি । কামাকুরাণামসংরোহমহুৎপত্তিন্, ভবন্তঃ সকাশাৎ ॥

৮। নহু কামোৎপত্তৌ সত্যাং কো দোষঃ ? তত্রাহ—ইন্দ্রিয়াদীনি যন্ত কামস্ত জন্মানা নশ্চতীতি । আত্মা—দেহঃ ॥

৯। কামাভাবে গুণমাহ—বিমুক্ততীতি । ভগবন্তায় ত্বংসমানৈশ্বর্যায় ; তথা চ শ্রুতিঃ —‘বদা সর্কে প্রমুচ্যন্তে কামা যেহস্ত হৃদি স্থিতাঃ । অধ মর্ত্যোহিমূতো ভবত্যত্র ব্রহ্ম সমপ্লুতে ॥’ ইতি ॥

১০। নির্দোষান্ কামান্ দাতুমিচ্ছন্তং প্রত্যাখ্যাত্তন্ নমস্ততি—ওঁ নম ইতি ॥

১১। সত্যমেকাশ্চভক্তস্বম্, তথাপি মদাজ্ঞা করণীয়েত্যাহ—নেতি । মে একান্তিনঃ কদাচিদপি ইহামুত্র চ মযাশিষো ন বাঙ্কস্তোব, তথাপ্যে-তদ্ব্যবস্তরমাত্রং ভোগান্ ভুঙ্কু ॥

১২—১৩। নহু তর্হি বন্ধঃ স্ত্রামিত্যতঃ^১ আহ—কথা ইতি স্বাভ্যাম্।

(১২) সর্কেষু ভূতেষু সন্তমেকমীশং যজ্ঞাধিষ্ঠাতারং মামাত্মজ্ঞাবেশে যজ্ঞস্ব।
তর্হ্যনেনৈব কর্মণা বন্ধঃ স্ত্রাৎ ৭ নেত্যাহ—যোগেন ময্যর্পণেন কর্ম
হিৎসন্ত্যজন্ যজ্ঞস্ব ॥ (১৩) কিঞ্চ, ভোগেন সুখানুভবেন প্রারব্ধং পুণ্যং
হিৎসা মুক্তবন্ধঃ সন্, লোকানুগ্রহার্থং কৌর্তিঞ্চ বিস্তার্য মাং প্রাপ্যাসি,
কুশলেন পুণ্যাচরণেন পাপং হিৎসেতি বিভীষামাত্রম্, অত্রথা তস্ত রাজ্যেহ-
প্রবৃত্তেঃ। ন তু তস্ত প্রাচীনং পাপমস্তি, তদধিগম উত্তরপূর্বাধারোরশ্লেষ-
বিনাশো ‘তদ্যাপদেশাৎ’ ইতি জ্ঞায়াৎ, ‘তৎস্মকৃতদ্রুতভূতে বিধুহতেঃ’^২ ইতি
শ্রুতেশ্চ। ন চেদং প্রারব্ধপাপাভিপ্রায়ম্, তস্ত ভোগেনৈব ক্ষয়াৎ, ‘কুশলেন
হিৎসা’ ইতি বচনানুপপত্তেঃ। ন চাসাববিধানিতি বাচ্যম্, ভগবতৈব
কৃতার্থস্তানস্বরং বক্ষ্যমাণত্বাৎ। অতএব ‘যোগেন কর্ম হিৎসন’ ইতীদমপি
লোকসংগ্রহার্থে কর্মণি প্রবর্তিতস্তানুবেগমাত্রায়েতি সর্বমনবত্তম্ ॥

১৪। কিঞ্চ, য ইতি; স্বাধ মাধেদং মচ্চারিতঞ্চ স্মরণেতৎ স্তোত্রং যঃ
কীর্তয়েৎ, গোহপি কর্মবন্ধাধিমুচ্যতে, কুতস্তব বন্ধশ্চেষ্টার্থঃ ॥

১৫—১৭। ঈশ্বরাজয়া প্রাপ্তকর্মাধিকারঃ সন্ পিতৃনিষ্কৃতিং প্রার্থয়তে
ত্রিভিঃ। (১৫) বরং বরণীয়মেতদপরং ব্রুণে; তে ত্ততঃ ॥ (১৬) বিক্রোহ-
মর্ষণে ক্রোধেনাশয়ো যস্ত ॥ (১৭) তেহপাঞ্জন সংদৃষ্টং, অতঃ পুত্ৰ এব,
তথাপি ভোঃ কৃপণবৎসল! কার্পণ্যেন প্রার্থয় ইত্যর্থঃ ॥

১৮। যত্মপি কষ্টাপো মরীচিচর্য্কা চেতি তৎপিতৃস্ত্রয় এব পূর্বজ্ঞাঃ,
তথাপি ত্রিঃসপ্তভিঃ সহেতি প্রাক্কল্পগতপিত্রিভিপ্রায়েণোক্তম্; বদ্যত্বাৎ ॥

১৯। সমাপ্তত্তম আচারো যেযাং তে কীকটা অপি দেশান্ততুল্যা
বংশাশ্চ পূর্যন্তে শুদ্ধা ভবন্তি ॥

২০—২১। নহু তদ্বক্তানাংময়ং তাদৃশো মহিমেতি ন চিত্রম্, অহন্ত তাদৃশো ন ভবামীতি চেৎ, তত্রাহ—সর্কাস্বনেতি বাভ্যাম্। (২০) মন্ত্রাবেন মন্তৃত্যু বিগতা স্পৃহা যেসাম্ ॥ (২১) ত্বামহুগতা যে কেচিৎ পুরুষান্তেহ-
প্যেবংলক্ষণাঃ সন্তো মন্তৃত্বা ভবন্তি, অতো ভবান্ মে ভক্তানাং সর্কেষাং
প্রতিকল্পপ্ৰপমানাস্পদঃ শ্রেষ্ঠঃ স্বধিতার্থঃ ॥

২২। মদঙ্গস্পর্শেনৈব সর্কশঃ পুতস্ত তে পিতৃঃ পাপশঙ্কৈব নাস্তি,
কেবলং পুত্রকৃত্যনি প্রেতকার্যানি কুরু ॥

২৩। ব্রহ্মবাদিভির্বেদবাদিভিরুক্তমনতিক্রম্য মৎপরঃ সন্ কৰ্ম্মানি কুরু ॥

২৭। মম সৃষ্টিভিন্নয়া সৃষ্টৈর্ভূতৈঃ সমস্তান্ নিগমান্ ধৰ্ম্মানিতার্থঃ,
অহন্ হতবান্ ; স ত্বয়া নিহত এতদ্বিষ্টা ভদ্রম্ ॥

২৮। সমিতঃ সম্যক্ প্রাপ্তঃ ॥

২৯। সর্কতঃ সম্যক্ভ্রাসাৎ^১। গোপ্তৃ বক্ষকম্ ॥

৩০। এবং বরস্বয়া ন প্রদেয়ঃ ; ক্রুরো নিসর্গঃ স্বভাবো যেসাম্ ;
অমৃতম্—ক্ষীরম্ ॥

৩৫—৪১। শিশুপালদস্তবক্রয়োৰ্ধ্বিতোঃ শ্রীকৃষ্ণসায়ুজ্যঃ কথমিতি যৎ
পৃষ্টম্, তদেব তয়োঃ পূর্বজন্মকথনাদিভিরূপপাদিতমুপসংহরতি—এবমিতি
সম্ভাষিঃ। (৩৫—৩৬) দিতেঃ পুত্রত্বং প্রাপিতো, বিপ্রশাপেনেত্যন্তরঙ্গা-
নুযজঃ ॥ (৩৭) তচ্ছিত্তৌ শ্রীরামঃ চিস্তয়ন্তৌ^২ ॥ (৩৮) করুষজো দস্তবকঃ ;
হরো সায়ুজ্যঃ সমীযতুঃ, যোগাদিসাধনঃ বিনৈব সম্যগীয়তুঃ ॥ (৩৯) শ্রীকৃষ্ণ-
নিন্দাদিনা পূর্বকৃতঞ্চ যদেনঃ পাপং তদ্যানেন তদাত্মনঃ সন্তো জহঃ ;
তদাত্মনো দৃষ্টান্তঃ—কীটঃ পেশঙ্কতো ধ্যানেন যথা তদাত্মা ভবতীতি ॥
(৪০) অভিদা ভেদদর্শনশূন্যয়া ; হরেঃ সাত্ব্যং সাক্ষ্যম্ ॥

৪২—৪৫ । প্রহ্লাদচরিতার্থমুপসংহরতি—এবেতি চতুর্ভিঃ ; (৪২) অবতারঃ শ্রীনৃসিংহরূপঃ, তস্ত কথ্য আখ্যাতেতি শেষঃ ॥ (৪৩—৪৫) প্রহ্লাদ-স্তানুচরিতমিত্যাदेः সমায়াতমিতি তৃতীয়েनावয়ঃ । (৪৩) অস্তেত্যনেনোক্তং স্বর্গস্থিত্যপ্যয়ানামৌশস্ত হরেণাধার্য্যং^১ তদ্বম্, অনেন কৃতং হরেণ্ডর্গকর্ণানু-বর্ণনঞ্চৈত্যর্থঃ ॥ (৪৪) পরাবরেণ্যং দেবদৈত্যাদীনাং যানি স্থানানি, তেষাং ব্যত্যায়ে বিপর্য্যাসঃ ॥ (৪৫) আধ্যাত্মিকমাত্মানাস্থবিবেকাদি ॥

৪৬—৪৭ । এতচ্ছবণাদিফলমাহ—য ইতি স্বাভ্যাম্ । (৪৬) এত-চ্ছব্ভা যঃ কীর্ত্তয়েৎ ॥ (৪৭) এতদেতাং মৃগেন্দ্রস্তেব লীলাম্ ; তামেবাহ—দৈত্যেন্দ্রস্ত যুথপানাক্ষ বধং যঃ শুচিঃ সন্ পঠেত । পুণ্যমমুভাবং প্রভাবং মতিনিশ্চয়ং বা । লোকম্—ঐকুণ্ঠম্ ॥

৪৮—৫০ । অহো প্রহ্লাদস্ত ভাগ্যম্, যেন দেবো দৃষ্টঃ, বয়স্ত্ব মন্দভাগ্যা ইতি বিষদন্তং তং প্রত্যাহ—যুমিতি ত্রিভিঃ । (৪৮) যেষাং যুগ্মাকং গৃহান্ মুনয়োহভিযন্তি সর্কতঃ সমায়াস্তি । তৎ কস্ত হেতোঃ ? যেষু গৃহেষু নরাকারং গুঢ়ং সৎ শ্রীকৃষ্ণাখ্যং পরং ব্রহ্ম সাক্ষাদ্ বসতীতি ॥ (৪৯) নহু কৃষ্ণোহশ্মাকং মাতুলেয়ঃ, কথং ব্রহ্মেত্যাচাতে ? তত্রাহ—স বেতি ; সোহয়ং ব্রহ্মৈব । কথমুতঃ ? মহদ্বিবিমৃগ্যং যৎ কৈবল্যানির্কীর্ণসুখং নিরূপাধিঃ পরমানন্দস্তদনুভূতিরূপো বো যুগ্মাকং খলু প্রিয়ঃ সুহৃদিত্যাদি-রূপো ভবতি ; বিধিকৃতং—আজ্ঞানুবর্তী ॥ (৫০) নহু পরং ব্রহ্ম চেৎ, কথং দ্বাষ্টসহস্রস্ত্রীষু রতিঃ, কথং বা ধর্ম্মাণ্ডাচরণং তস্ত ? ইত্যত আহ—ন যন্তেতি, যস্ত রূপং তত্ত্বং ভবাদিভিরপি ধিয়া স্ববুদ্ধ্যা বস্তুতয়া ইদমিথমিতি সাক্ষান্নোপ-বর্ণিতম্, স যুগ্মাকং স্বয়মেব প্রসন্নঃ ; অশ্মাকস্ত্ব মৌনাদিসাধনৈস্তৎপ্রসাদঃ প্রার্থনীয় এবেত্যাহ—মৌনেনেতি । স এষ সাত্ত্বতাঃ পতিনঃ প্রসীদতু । ন হি প্রহ্লাদস্ত গৃহেষু পরং ব্রহ্ম বসতি, ন চ তদর্শনায় মুনয়স্তদগৃহানভিযন্তি,

ন চ তস্ত ব্রহ্ম মাতুলেয়াদিক্রুপেণ বস্তুতে, ন চ স্বয়মেব প্রসন্নম্, অতো
যুগমেব ততোহপ্যস্বত্তোহপি ভূরিভাগ্যা ইতি ভাবঃ ॥

৫১। নবগ্নৈছু স্বরং ত্রিপুরভেদাদিকং শ্রীকৃত্তঃ কৃতবান্, স এবস্তুত
ঈশ্বরোহপ্যস্ত তত্ত্বং ন জানাতীতি কথম্? ইত্যপেক্ষায়াং তত্ত্বাপ্যোতৎ-
সাহায্যাদেবাসৌ প্রভাবো ন কেবলস্তেতি বক্তুমাখ্যানমুপক্ষিপতি—স এষ
ইতি ॥

৫২। রাজা যুধিষ্ঠির উবাচ। জগদীশিত্বর্দেবস্ত কৌত্তিং কশ্মিন্ কশ্মণি
ময়ো হতবান্ ॥

৫৩। অনেন শ্রীকৃষ্ণেনোপবৃংহিতৈঃ সংবর্দ্ধিতৈঃ ॥

৫৪। হৈমৌ চ রোপ্যা চ আয়সৌ চেতি তিস্রঃ পুরো নির্মায় তেভ্যো
দদাবিতি শেষঃ। তুর্লভ্যাবপায়সংযোগৌ গমনাগমনে যাসাম্; দুর্লভিতক্যাঃ
পরিচ্ছদা যান্ন ॥

৫৫। অশুরাণাং সেনাশ্চ: সেনাপত্যয়: পূর্ববৈবং অরস্ত: ॥

৫৬। অস্ত্রমভিমন্ত্রিতং শরং পুরেষু ব্যমুঞ্চত ॥

৫৭। ততঃ শরাং স্বর্গ্যমণ্ডলান্নয়ুখসন্দোহা রশ্মিসমূহা ইব; বতো
যেভ্য: ॥

৫৮। কূপরসে স্বয়ং নিশ্চিত্তে কূপামৃতে ॥

৫৯। বজ্রসারা বজ্রবদদৃঢ়াঙ্গা মহৌজসো মহাবলা মেঘদলনা মেঘ-
ভেদিনো বিজ্ঞাক্রপা বহুয় ইব ॥

৬০। কালে—মধ্যাহ্নে ॥

৬১। আত্মনো বাহ্যস্ত বা দ্ব্যোরপি বা দৈবেন দিষ্টমুপকল্পিতম্,
অপোহিতুং পরিহর্তুমিহ কশ্চিদপীশ্বরঃ সমর্থো নাস্তি ॥

৬২। অসৌ শ্রীকৃষ্ণঃ; প্রধানং সংগ্রামস্তৎসাধনম্ ॥

৬৩। অভিজিতি—মধ্যাহ্নে ॥

৬৮। বিমানশতানি সঙ্কলানি সংকীর্ণানি যेषাং তে দেবাদয়ঃ ।

৭০। আদিতঃ আরভ্য স্বক্কাস্তং নিগময়তি—এবংবিধানীতি। নৃলোকং
নরাকারম্ ; আত্মনো বিভ্ৰম্যমানস্তান্নকুর্ততঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ

তদেবং দশভিজ্জানভক্তিয়োগাবদীরিতৌ ।

অথ পঞ্চভিরধ্যায়ৈঃ কৰ্ম্মযোগোহনুবর্ণ্যতে ॥ (১)

একাদশে নৃণাং ধৰ্ম্মাঃ সাধারণ্যেন বর্ণিতাঃ ।

বিশেষেণ চ বর্ণনাং মুখ্যা মুখ্যাশ্চ যোষিতাম্ ॥ (২)

১। দৈত্যপতেঃ প্রহ্লাদস্ত, সাধুনাং সভাস্থ সভাজিতং সংকৃতম্,
ঈহিতং চরিতং শ্রুত্বা পুনর্নারদং পপ্রচ্ছ। কথস্মৃতশ্চেহিতম্? মহত্তমান-
মগ্রাণ্যো মুখ্যস্ত। তত্র হেতুঃ—উৎকৃষ্টম আত্মা মনো যন্ত ॥

২। শ্রবণেচ্ছায়াং হেতুঃ—যদ্ যতো ধৰ্ম্মাদভ্যুপগতাং পরং জ্ঞানং
ভক্তিক বিদ্যতে ॥

৪। নহু স্মৃতিকারৈর্ধৰ্ম্ম উক্ত এব? তত্রাহ—নারায়ণপরা ইতি ॥

৫। অজায়—শ্রীনারায়ণায়। তস্তৈব মুখ্যচ্ছ্রুতম্ ॥

৬। তদ্ব্যুখাদাত্মনঃ শ্রবণং সম্ভাবয়ন্ বিশিনষ্টি—য ইতি ॥

৭। প্রথমং তাবদ্ধৰ্ম্মে প্রমাণমাহ—ধৰ্ম্মেতি; ধৰ্ম্মস্ত মূলং প্রমাণম্,
স্মৃতঞ্চ স্মৃতিঃ, তদ্বিদাং বেদবিদাম্, যেন ধৰ্ম্মেণ চাত্মা মনঃ প্রসীদতি তুষ্যতি

চ ; তথা চ যাজ্ঞবল্ক্যঃ — ‘শ্রুতিঃ স্মৃতিঃ সদাচারঃ স্বস্ত চ প্রিয়মাত্মনঃ । সম্যক্ সঙ্কল্পজঃ কামো ধর্মমূলমিদং স্বতম্ ॥’ ইতি ; মহাশ্চ — ‘বেদোহথিলো ধর্মমূলং স্মৃতিশীলো চ তদ্বিদাম্ । আচারশ্চৈব সাধুনামাত্মনস্তৃষ্টিরেব চ ॥’ ইতি ॥

৮—১২ । তত্র তাবদ্রমাত্রসাধারণং ধর্মমাহ—সত্যমিতি পঞ্চাভিঃ । (৮) তপ একাদশ্যাপবাসাদি, ঈক্ষা যুক্তায়ুক্তবিবেকঃ, শমো মনসঃ সংযমঃ, দমো বাহ্যেন্দ্রিয়ানাম, ত্যাগো দানম্, স্বাধ্যায়ো যথোচিতজপঃ ॥ (৯) সন্তোষো দৈবলঙ্ঘনালংঘুর্জিঃ, সমদৃশাং মহতাং সেবা, গ্রাম্যোহোপরমঃ প্রবর্ত্তক-কর্মভ্যো নিবৃত্তিঃ, বিপর্যয়েহেক্ষা নিফলক্রিয়ানামৌক্ষণম্, মোহং বৃথালপ-নিবৃত্তিঃ, আত্মবিমর্শনঃ দেহাদিব্যতিরিক্তাত্মাসুসন্ধানম্ ॥ (১০) আত্মোক্তি দেবতোক্তি চ বুদ্ধিঃ ॥ (১১) অস্ত শ্রীকৃষ্ণস্ত শ্রবণাদয়ো নব ; ইজ্যা—অর্চনম্ ॥ (১২) এবং ত্রিশঙ্কফণবান্ ॥

১৩ । ইদানীং বর্ণধর্ম্যান্ বক্তুং দ্বিজানাং লক্ষণমাহ—সংস্কারা মদ্রবন্তো গর্ভাধানাদয়ো যদ্বিন্নবিচ্ছিন্নাঃ, স দ্বিজঃ । তর্হি শূদ্রস্তাপি সংস্কারাবিচ্ছেদে সতি দ্বিজত্বং স্তাৎ ? তত্রাহ—অজো ব্রহ্মা যমেবজ্ঞতসংস্কারযুক্তঃ জগাদ, স দ্বিজঃ ; শূদ্রস্ত ন মদ্রবৎসংস্কারযুক্তঃ জগাদ, ন চোপনয়নবস্তম্, অতো নাসৌ দ্বিজঃ ; তথা চ স্মৃতিঃ — ‘বিবাহমাত্রং সংস্কারং শূদ্রোহপি লভতাং সদা । ন কেনচিৎ সমসৃজচ্ছন্দসা তং প্রজাপতিঃ ॥’ ইতি ; শ্রুতিশ্চ — ‘গায়ত্র্যা ব্রাহ্মণমসৃজৎ, ত্রিষ্টুভা রাজন্তম্, জগত্যা বৈশ্বম্, ন কেনচিৎ শূদ্রম্’ ইতি ; অতো বিবাহব্যতিরিক্তসংস্কারত্বেনাবশ্যকত্বাহুপনয়নস্ত তু সর্বথা নিষেধাৎ, ন তস্ত দ্বিজত্বমিত্যর্থঃ । বৈদিকা ইতি পাঠে বৈদিকা গর্ভাধানাদয় ইত্যর্থঃ । ত্রৈবর্ণিকানামাবশ্যকান্ ধর্ম্যানাহ—ইজ্যোতি । জন্মনা বিত্ত্বেন কুলেন, কর্মণা চাচারেণ, অবদাতানাং শুদ্ধানাম্ ; ছত্বানাং

দ্বরাচারাণাক্ষ, নৈতানি বিহিতানীত্যর্থঃ । ব্রহ্মচর্যাশ্রমবিহিতাঃ ক্রিয়াশ্চ ।
শূদ্রস্ত তু বর্ণধর্ম এব, আশ্রমভেদকৃতবিশেষাভাবাৎ ॥

১৪—২০ । ব্রাহ্মণাদীনাং চতুর্ণামপি বৃত্তিরূপান্ ধর্ম্যানাহ—বিপ্রস্তেতি
সাত্বিকৈঃ সপ্তভিঃ । (১৪) বিপ্রস্ত যট্ কর্মানি বিহিতানীত্যনুযজঃ । তত্র
অধ্যাপনং যাজনং প্রতিগ্রহশ্চ জীবিকাঃ ; যথাহ মনুঃ —‘যজ্ঞাস্ত কৰ্মণামস্ত
জীণি কৰ্ম্মণি জীবিকাঃ । যাজনাধ্যাপনে চৈব বিত্তক্লান্ত প্রতিগ্রহঃ ॥’
ইতি । অন্তস্ত ক্ষত্রিয়স্তাপ্রতিগ্রহ ইতি । প্রতিগ্রহাতিরিক্তং যাজনমধ্যা-
পনঞ্চানাপনস্তমুজানাতি বক্ষ্যতি চানস্তরমেব ‘ঋতে রাজহ্নম্’ ইতি । ক্রয়তে
চাঞ্চপতিকৈকেয়প্রভৃতীনাং ক্ষত্রিয়ানামুপদেষ্ট্বাদি । প্রজাপালনেহধিকৃতস্ত
ক্ষত্রিয়স্ত বৃত্তান্তরমাহ—রাজ ইতি । ‘আদি’-শব্দেন দণ্ডপুঙ্কাদি ॥ (১৫)
বার্তা কৃষিবাণিজ্যাদিলক্ষণা বৃত্তির্যন্ত সঃ ; শূদ্রস্ত বিজানাং শুশ্রূষা বিহিতা,
স্বামিনো দ্বিজস্ত শুশ্রূষা বৃত্তিশ্চ ভবেৎ ॥ (১৬) বিপ্রস্ত মুখ্যানুকল্পভেদেন
বৃত্তান্তরাণ্যাহ—বার্তেতি ; বার্তা বিচিত্রা কৃষ্যাদিরূপা, শালীনঃ ধাষ্ট্যঃ
বিনৈব প্রাপ্তমযাচিতম্, যাযাবরং প্রত্যহং ধাত্ত্বাচ্ঞা, শিলং শালি-
ক্ষেত্রাদৌ স্বামিত্যস্তকনিশোপাদানম্, উজ্জ্বনমাপণাদিপতিতকণোপাদানম্,
শিলোজ্জ্বনদ্বয়মেকীকৃত্য চতুর্দৈত্যুক্তম্ । শ্রেয়সী—উত্তমা ॥ (১৭)
বৃত্তিষেব ব্যবস্থাং দর্শয়ন্নাপদবৃত্তিরাহ—জঘন্তো নীচঃ উত্তমামধ্যাপনাদি-
রূপাম্ ; ঋতে রাজহ্নম্, ক্ষত্রিয়স্ত প্রতিগ্রহাদন্তাং ভজেৎ ॥ (১৮) চতুর্বিধাং
পূর্বোক্তাং বিপ্রবৃত্তিমিতরেষামপি দর্শয়ন্নাহ—ঋতামৃতাম্ভ্যামিতি ॥ (১৯)
শ্লোকং ব্যাচষ্টে—ঋতমিতি ॥ (২০) তয়োস্তত্ত্বজ্ঞানে হেতুমাহ—সর্ব-
বেদময় ইতি ॥

২১—২৪ । বর্ণানামভিব্যঞ্জকরূপান্ ধর্ম্যানাহ—শম ইতি চতুর্ভিঃ ।
(২১) অচ্যুতান্ধ্রং শ্রীবিষ্ণুপরহ্রম্ ॥ (২২) শৌর্য্যং বুদ্ধোৎসাহঃ, বীর্য্যং

প্রভাবঃ, তেজঃ প্রাগল্ভ্যম্, ত্যাগো দানম্, আত্মনো মনসো জয়ঃ ॥ (২৪)
 অমন্ত্রবজ্রঃ — নমস্কারেণৈব পঞ্চযজ্ঞানুষ্ঠানম্ ; তথা চ যাজ্ঞবল্ক্যঃ — ‘নম-
 স্কারেণ মন্ত্রেণ পঞ্চযজ্ঞান্ন হাপয়েৎ’ ইতি ॥

২৫—২৯ । শ্রীধর্ম্মানাহ—শ্রীণামিতি পঞ্চাভিঃ । (২৫) পতির্যেব
 দেবো যাসাম্, তস্ত পত্ন্যার্যেব শুক্রাণাং, পাদসংবাহনাদিভিত্তদমূলতা চ, হিতা-
 চরণম্, তস্ত বদ্ব্রতং নিয়মশুভ্র ধারণমাচরণম্—এতচ্চতুষ্টয়ং পতিব্রতানাং
 লক্ষণং ধর্ম্মশ্চ ॥ (২৬—২৮) কিক্ক, সংমার্জ্জনোপলেপাভ্যামিত্যাदे: পতিঃ
 ভজেদিত্যন্তরেণাবয়ঃ । (২৬) পরিমৃষ্টোদ্বর্ষ্টনাদিনা নির্মলীকৃতাঃ পরিচ্ছদা
 গৃহোপকরণানি যয়া ॥ (২৮) কিক্ক, সন্তুষ্ঠা যথা-লাভেন তাবন্মাত্রেইপি
 ভোগেহলোলুপা, দক্ষা অনলসা, প্রিয়া সত্য চ বাক্ যন্তাঃ ; সর্ব্বজ্ঞাপ্য-
 প্রমত্তাবহিতা । অপতিতং মহাপাতকশূত্রম্, যথাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ—‘অা শুক্রে:
 সংপ্রতীক্ষ্যো হি মহাপাতকদূষিতঃ’ ইতি ॥ (২৯) তৎপর্য্য সতী ভজে-
 চ্ছ্রীর্হরিমিব ; হর্য্যাস্ত্রনা পত্যা সহ ॥

৩০ । প্রতিলোমজ্ঞানুলোমজ্ঞানাং বৃত্তিমাহ—বৃত্তিরিতি । তত্ত্বংকুল-
 কৃতা কুলপরম্পরা প্রাপ্তা ; পরম্পরাপ্রাপ্তমপি চৌর্য্যং হিংসাদিকঞ্চ নিবেদতি—
 ‘অচৌরাণামপাপানাং ক্লেতি । তত্ত্বংপ্রদর্শনার্থং কাংশ্চিৎ প্রতিলোমজ-
 বিশেষ্যানাং—অস্ত্যজ্ঞেতি ; ‘রজকশ্চর্ম্মকারশ্চ নটো বরুড় এব চ ।
 কৈবর্ত্তমেদভিল্লাশ্চ সপ্তৈতে অস্ত্যজ্ঞাঃ স্মৃতাঃ ॥’ অস্ত্বেবসায়িনশ্চ চণ্ডাল-
 পুঙ্কশ্মাতজাদয়ঃ, তেষাং পরম্পরয়া প্রাপ্তৈশ্চ বস্ত্রনির্বেজনাদিবৃত্তিরিত্যর্থঃ ॥

৩১ । শ্রেষ্ঠাদপি পরধর্ম্মাগ্নীচোহপি স্বধর্ম্ম এব শ্রেয়ানিত্যাহ—প্রায়
 ইতি । স্বভাবেন সত্যাদিপ্রকৃত্যা বিহিতো ধর্ম্মঃ শর্ম্মরূপে সূখহেতুঃ স্মৃতঃ ।
 কৈঃ? বেদ এব দৃক্ চ’কুর্বেষাং তৈঃ ; ভগবতা চোক্তং গীতাসু—
 ‘শ্রেয়ান্ স্বধর্ম্মো বিগুণঃ পরধর্ম্মাৎ স্ববুদ্ধিতাৎ’ ইতি ॥

৩২। নহু স্বাভাবিকস্ত কৰ্মণো বন্ধহেতুত্বাৎ কথং সুখহেতুত্বম্ ?
তত্রাহ—বৃত্তোক্তি ॥

৩৩—৩৪। নহু কাম্যানি কৰ্ম্মানি কুৰ্ব্বতন্তুৎফলোপভোগপরস্ত কথং
নৈৰ্গুণ্যং স্ত্রাৎ ? তদুক্তং প্রহ্লাদেন—‘ঔপন্যাসজৈহব্যং বহু মন্তমানঃ’ ইত্যাদি।
তত্রাধিকারিভেদেন ব্যবস্থাং সদৃষ্টাস্তমাহ—উপ্যমানমিতি স্বাভ্যাম্। (৩৩)
পুনঃ স্মৃতা শস্ত্রপ্রসবায় ॥ (৩৪) কামা আশেরতে বাসনারূপেণ যস্মিন্
তৎ। অয়ং ভাবঃ—উৎকটবাসনাবিশিষ্টস্ত^১ সহসৈব কামত্যাগাসম্ভবাদ্
বেদোক্তনियमेन বহুশঃ কামান্ ভুঞ্জানস্তৈবং নিত্যনৈমিত্তিকৈৰ্বিশুদ্ধচেতস-
স্তদ্বোধদর্শনেন যযাতিসৌভরিপ্রমুখানামিব শনৈৰ্ব্বিরাগো ভবতি। যথা
সবীৰ্য্যঃ ক্ষেত্রং নিকৰীৰ্য্যং শনৈৰ্ভবতি ; যথা চ প্রজলিতোহগ্নির্ন ঘৃতবিন্দুভিঃ
শাম্যতি, মহতা ঘৃতপূরেণ তু শাম্যত্যেব, তথৎ। প্রহ্লাদকৃতস্তত্ত্বৌ কোমার
এব নিবৃত্ত্যুপদেশো মন্দবাসনানামধিকারে ন ; তদুক্তং তত্রৈব—‘বাল্য
অদৃষিতদ্বয়ো ঘন্দারামেরিতেহিতৈঃ’ ইতি ; অতঃ সৰ্ব্বমনবজ্ঞম্ ॥

৩৫। শমাদিভিরেব ব্রাহ্মণাদিব্যবহারো মুখ্যঃ, ন জাতিমাত্রাদিত্যাহ
—যন্তেতি। যদ্ যদি, অগ্ন্যত্র বর্ণান্তরেহপি দৃশ্যেত, তদ্বর্ণান্তরং তেনৈব
লক্ষণনিমিত্তেনৈব বর্ণেন বিনির্দিশেৎ, ন তু জাতিনিমিত্তেনেত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমন্তাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ

দ্বাদশে বর্ণ্যতে ধর্মো ব্রহ্মচারিবনস্থয়োঃ ।

চতুর্গামাশ্রমাণাঞ্চ সাধারণ্যেন কশ্চন ॥ (১)

১—২ । বর্ণাদীনাং ধর্মো উক্তাঃ, ইদানীমাশ্রমধর্মো উচ্যন্তে । তত্রাপ্নিন্ দ্বাদশোহধ্যায়ে ব্রহ্মচারি-বানপ্রস্থয়োরসাধারণাশ্রমচতুর্গাং সাধারণাশ্রোচ্যন্তে । ত্রয়োদশে যতেধর্মশ্রমচতুর্দশে গৃহস্থস্ত, পঞ্চদশে সর্বধর্মসারসংগ্রহঃ । (১) ব্রহ্মচারী গুরুকূলে বসন্ গুরুদীক্ষুপাসীতেত্যন্তরেণাহয়ঃ ॥ (২) তানাহ—সায়মিতি । ব্রহ্মগায়ত্রীং জপন্ সন্ধ্যাক্রয়মপ্যুপাসীত, উভে সন্ধ্যো তু যন্ত-বাগ্ভবেৎ, সায়ংপ্রাতঃ সন্ধ্যাকালনিমিত্তং মৌনং কুর্যাদিত্যর্থঃ ॥

৩ । উপক্রমে—আদৌ, অবসানে—অন্তে, গুরোশ্ররণৌ প্রণমেৎ ॥

৪ । যথোদিতমিতি, ‘পালাশো দণ্ডো ব্রাহ্মণস্ত’ ইত্যাদি-নিয়মমনতি-ক্রম্য ; জটীধারণস্ত কেশপ্রসাধনাভাবমাত্রম্ ॥

৬ । যাবদর্থম্—যথোপযোগমাত্রমেব ॥

৭ । বৃহদব্রতে ব্রহ্মচর্যবান্, গৃহস্থব্যতিরিক্তঃ সর্বোহপি প্রমদাগাধাং বর্জয়েৎ । তত্র হেতুঃ—ইন্দ্রিয়াণি বলবন্তি সংযতস্তাপি মনো হরন্তীতি ॥

৯ । ন কারয়েদিত্যত্র হেতুঃ—নয়িতি । রহ একান্তে, অগ্ন্যনু কেশ-প্রসাধনাদিব্যতিরিক্তাবসরে অনেকান্তাবসরে বা যাবদর্থং তত্ত্বং কুর্য্যৎ ॥

১০ । ননু মিথ্যাত্বাদতিকশ্মলত্বাচ্চ স্বয়ংত্যক্তপ্রায়ং জ্ঞাদি জহাদিতি কোহয়মতিনির্বন্ধঃ ? তত্রাহ—কল্পয়িত্বৈতি । আত্মনা স্বরূপসাক্ষাৎকারে-ণেদং দেহেল্লিয়াদিকমাভাসমাত্রং কল্পয়িত্বা নিশ্চিত্য, যাবদসৌ জীব ঈশ্বরঃ স্বতন্ত্রো ন ভবেৎ, তাবদ্ বৈতম্, ‘অহং পূমানিয়ং জ্ঞী’ ইতি ভেদো ন বিরমেৎ । ততঃ কিম্ ? অত আহ—ততো হি বৈতাঽধিপর্ধ্যয়ঃ—গুণা-ধ্যাসেন ভোগ্যতাবুদ্ধিঃ ; অতো জহাদেবেত্যর্থঃ ॥

১১। এতৎ সর্বং স্থূল ইত্যাদ্যুক্তং গৃহস্থস্ত বিশেষমাহ—গুরু-
বৃত্তিরিতি ॥

১২। অজ্ঞানাদীনামমিহান্তানাং দ্বন্দ্বৈক্যম্ । অজ্ঞানং শরীরস্ত, অভ্যাজনং
শিরসঃ, স্থিরধাবলেথাঞ্চ চিত্রকৰ্ম্ম জীবাং কুড়াদৌ লেখনং বা তন্নিরীক্ষণং
বা । অত্রাভ্যাসাদি স্বরূপতো নিবিধ্যতে, পূৰ্ব্বস্ত কথঞ্চিদাপদি প্রাপ্তমপি
জ্ঞৌকৰ্ত্ত্বকং নিষিক্কমিতি ভেদঃ ॥

১৩। অঙ্গৈঃ শিক্ষাদিভিরূপনিবন্ধিচ্চ সহিতাং বেদত্রয়ীমধীত্যাববুধ্য চ
তদর্থঞ্চ বিচার্য । যাবদর্থম্—স্বাধিকারানুসারেণ ॥

১৪। বদীশ্বরঃ শক্তন্তর্হি গুরোঃ কামমপেক্ষিতং বরং দত্ত্ব যথাধিকারং
গৃহস্থাত্মাশ্রমং স্বীকুর্যাৎ, তত্রৈব বা বসেনৈষ্টিকঃ স্তাদিত্যর্থঃ ॥

১৫। স্বধামভিঃ স্বাশ্রয়েত্ তৈর্জীবৈঃ সহিতং নিয়ন্তৃ তয়া ॥

১৬। চরন্—এবমাচরন্ ; বিদিতং বিজ্ঞানং বিজ্ঞেয়ং যেন সঃ ॥

১৭। ঋষিলোকম্—মহর্লোকম্ ॥

১৮। অকুষ্ঠম্, অকুষ্ঠপচাম্, অকালতঃ পাককালং পূৰ্ব্বমেব নিষ্পন্ন-
মিত্যর্থঃ ; অর্কপঙ্কং ফলাদি আহরেদগ্নীয়াৎ ॥

১৯। বষ্টৈর্নীবারাদিভিচ্চক্রপুরোডাশান্ কালচোদিতান্ নিত্যান্ ;
পুরাণং পূৰ্ব্বসঙ্কিতম্ ॥

২০। হিমাঙ্গীন স্হত ইতি তথা ॥

২১। কেশাদীন মলক্যপ্রক্ষালনেন ধারয়ন্, কমণ্ডবাদীংচ্চ দধৎ ॥

২২। কৃচ্ছ্রতঃ—তপঃক্লেশাৎ । যথা বৃর্দ্ধির্ন নশ্বেৎ, তথা চরেৎ ।
ছাদশাকান্তনস্তরমপি যদি স্বধর্ম্মানুষ্ঠানে শক্তন্তর্হি বন এব বসেৎ । যদি তু
জ্ঞানাত্ম্যাসযোগ্যন্তর্হি সংশ্রমেৎ, ইত্যুক্তরাধ্যায়ে বক্ষ্যতি ॥

২৩। তদুভয়রহিতস্ত যৎ কৃত্যং তদাহ—যদাকল্লোহসমর্থঃ ; আত্মী-
ক্ষিক্যাং বিজ্ঞায়াং জ্ঞানাত্ম্যাসে ॥

২৪—৩১ । অনশনাদি করিষ্যতঃ পূৰ্ণকৃত্যমাহ—আত্মনীত্যাদি যাবৎ-
 সমাপ্তি । (২৪) যথার্থতো যথাযোগ্যং স্বকারণেঘাকাশাদিষু সংঘাতং
 দেহং ত্বসেৎ প্রবিলাপয়েৎ ॥ (২৫) তদেব বিভজ্যা দর্শয়তি—থে
 আকাশে, খানি দেহগতচ্ছিদ্রাণি ; আত্মবান্—ধীমান্ ; শেষম্—অস্থি-
 মাংসাদিকঠিনাংশম্ ॥ (২৬) এবং স্থূলশরীরস্ত লয়মুক্তা লিঙ্গশরীররূপ-
 শ্রাদ্ধাভ্যাদিত্রয়স্ত লয়মাহ—বাচমিত্যাदिना । তত্র যতপি যথোক্তবৎ লয়স্ত
 যুক্তত্বাদধ্যাত্মাদীনাং স্বস্বকারণেষু রাজসাহঙ্কারাদিষু লয়ো বাচ্যঃ, তথাপীহ
 তেষাং লয়ভাবনেনমবিতীয়াস্তপ্রতিপত্তিপরেতি যথাকথঞ্চিল্লয়ে ভাব্যে
 দেবতানাং প্রবর্তকত্বেন প্রাধাত্যাদিত্রি-তদ্বিষয়য়োর্দেবতাস্থ লয়ঃ কথ্যতে ।
 বক্তব্যসহিতাং বাচময়ৌ ত্বসেৎ, এবং সৰ্ব্বত্র ; পদানি পাদৌ, বয়সি বিষ্ণৌ ॥
 (২৭) সনাদেন শব্দেন সহ, অধ্যাত্মনি বায়ৌ ; অধ্যাত্মবিদিতি পাঠে
 বায়াবিত্তি জ্ঞাতবাম্ ॥ (২৮) জ্যোতিষি—আদিত্যে ; রসগন্ধয়োঃস্থিত্রি-
 ত্বাকর্ষকত্বেন প্রাধাত্যবিবক্ষয়া দেবতাসহিতস্তেত্রি-তদ্বিষয়ে লয়মাহ ।
 প্রচেতসা সহ জিহ্বাং রসনমপ্সু রসরূপাস্থ ; ‘জ্ঞাণ’-শব্দেনাধিনোরপ্যুপ-
 লক্ষণম্, অস্থিভ্যাং সহ ব্রাণং ত্রৈৈর্গন্ধৈরুপলক্ষিতায়াং ক্ষিতাবিত্যর্থঃ ॥
 (২৯) পরে কথৌ ব্রক্ষণি ; অধ্যাত্মনাহঙ্কারেণ ; অধ্যাত্মতামিতি পাঠে
 কৰ্ম্মাণ্যাহঙ্কারেণেত্যর্থঃ । কথন্তুতে কতে ? যদ্ব্যত্মাদহংমমতাপূর্বিক ক্রিয়া
 ভবতি, তস্মিন্ । সত্বেন—চেতনয়া ; গুণৈর্গুণত্রয়কার্যৈঃ প্রাগবশিষ্টৈর্দৈবৈঃ
 সহ ; যদ্বা, সম্বাদিভির্গুণৈর্হেতুভূতৈর্বৈকারিকং ভোক্তৃত্বাদিবিকারবহং
 ক্ষেত্রজং পরে নির্বিকারে ব্রক্ষণি ॥ (৩০) নহু বিকারবতঃ কথং পরেহ-
 বিকারে লয়ঃ স্তাৎ ? বিকারহেতুনাং সর্বৌপাধীনাং লয়দ্বারেণেত্যাহ—
 অপ্ৰতি । অদৌ জ্যোতিঃ ; তচ্চ নভঃ কূটস্থেহংতস্বে ; তচ্চ কূটস্থং
 মহতি মহতস্বে ; তদব্যাক্তে প্রধানৈ ; তচ্চাব্যক্তমকরে পরমাত্মনি ॥

(৩১) ইতি সর্বোপাধিলয়াৎকৈতোরবশেষিতং চিন্মাত্রমাত্মানং ক্ষেত্রজম-
ক্ষরতয়া জ্ঞাত্বাৎস্বয়ঃ সন্ বিরমেৎ, দগ্ধকাষ্ঠো যধানলঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ সপ্তমস্কন্ধে

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োদশে যতেধৰ্গ্নঃ সাধকস্তোচ্যতে মহান্ ।

অবধূতেতিহাসেন সিদ্ধাবস্থা চ বর্ণ্যতে ॥ (১)

১—৯ । এবং ধ্যাত্বা কল্লোহনশনাদিকং^১ কুৰ্য্যাৎ, আত্মক্ষিক্যাং
কল্লস্বেবং ধ্যাত্বা পরিত্রজ্যেতি সম্বন্ধঃ । কিয়দত্র ত্যাজ্যম্ ? দেহব্যক্তি-
রিত্তং সৰ্ব্বমিত্যাহ—দেহমাত্রেতি । তন্তু ধৰ্ম্মানাহ—গ্রামৈকরাত্রেতি
নবভিঃ ॥ (২) কোপীনঃ গুহ্যমাচ্ছান্ততে যাবতা তাবন্মাত্রম্, পরং
কেবলম্, অত্ৰুদিত্তি বা ত্যক্তং প্রৈষোচ্চারণাৎ পূৰ্ব্বমেব ॥ (৪) সদসতঃ
পরে—কার্য্যাকারণ-ব্যতিরিক্তে ॥ (৫) নহাত্মানং পরং ব্রহ্মেতি কথং
সামানাদিকরণ্যানির্দেশঃ, ন হি বন্ধমুক্তরোরৈক্যং সম্ভবতি ? তত্রাহ—
সুপ্তীতি । সুবুপ্তৌ হি তমসাবৃতমাত্মতত্ত্বং জাগ্রৎস্বপ্নয়োস্তু বিক্ষিপ্তং
প্রকাশতে, সঙ্কৌ তু ন তমো নাপি বিক্ষেপঃ, অতস্তদাত্মদৃগাত্মানং লক্ষী-
কৃত্য হিতঃ সন্ন্যস্তনো গতিং তত্ত্বং পশুন্, অতএব বন্ধং মোক্ষঞ্চ মায়ামাত্রং
পশুন্নাত্মানং পরং ব্রহ্ম সৰ্ব্বত্র পশুদিত্যদ্বয়ঃ । তদুক্তং যোগগ্রন্থে—
'নিদ্রাদৌ জাগরস্তাস্তে যো ভাব উপজায়তে । তং ভাবং ভাবয়ন্নিত্যং
মুচ্যতে নেতরো যতিঃ ॥' ইতি ॥ (৬) অস্ত দেহস্ত প্রভবোহপ্যয়শ্চ

বস্মাত্তং কালম্ ॥ (৭) অসচ্ছাস্ত্রেবনাত্মপরেযু, জীবিকাং নক্ষত্রবিজ্ঞাদি-
বৃত্তিম্ ; বাদবাদান্—জল্পবিতণ্ডাদিনিষ্ঠান্ ; কঞ্চ কমপি পক্ষং নির্বন্ধেন
ন সংশ্রেয়ং ॥ (৮) শিষ্যান্নাহুব্রীত প্রলোভাদিনা বলাদ্রাপাদয়েৎ ;
আরন্তান্—মঠাদিব্যাপারান্ ॥ (৯) তত্র পরমহংসস্ত বিশেষমাহ—ন
যতেরাশ্রমো ধর্ম্মার্থঃ । কথজুতস্ত বতেঃ ? মহাত্মনঃ । তস্ত লক্ষণম্—শাস্ত্র-
শ্রেত্যাদি । ‘প্রায়ঃ’ ইত্যস্তায়ং ভাবঃ—জ্ঞানোৎপত্তিপৰ্য্যন্তং বহুদকাদি-
লিঙ্গমাশ্রিত্য সঙ্কল্পদ্বার্থঃ যমান্নিয়মাংস্চাচরণেব জ্ঞানোৎপত্তৌ যতেত,
উৎপন্নৈ ত্ জ্ঞানে নিয়মৈর্ন কৃত্যমস্তি, যমাশ্চ স্বত এব স্মরতএবাস্ত তদা
লিঙ্গাদিভিঃ প্রয়োজনান্নাবালোকসংগ্রহার্থং ধারয়েদ্বা ত্যজেদেতি ॥

১০ । তত্শৈব জ্ঞানদার্ঢ়্যাভাবে যোগভংশপরিহারার্থমাহ—ন বহি-
র্যাক্তং লিঙ্গং যস্ত ; ব্যক্তোহর্থঃ প্রয়োজনমাত্মানুসন্ধানং যস্ত, স মনীষ্যপু-
ন্যন্তবদ্বালবচ্চ, কবিরপি মুকবদাত্মানং নৃণাং দৃষ্ট্যা দর্শয়েৎ, তে যথোন্মত্তাদি-
রূপং মন্তেরংস্তথা বর্তেত । স্বদৃষ্টোতি পাঠে বাহ্যানুসন্ধানান্নাবেনেত্যর্থঃ ॥

১১ । পরমহংসধর্ম্মমেবেতিহাসেন শ্রুতয়তি—অত্রাপীতি যাবদধ্যায়-
সমাপ্তি । অজগরতস্তস্ত মুনৈশ্চ ॥

১২ । ধরোপস্থে ভূপৃষ্ঠে সহ্যাদ্রেস্তটে । রজোভিধূসরৈস্তনুদৈশৈর্দেহা-
বয়বৈর্নিগূঢ়মমলং তেজো যস্ত তম্ ॥

১৪—১৫ । কশ্মাদিভির্জনা যং ন বিহন্তং পাদয়োঃ শিরসা স্পৃশন্
নত্বা, অপ্রাক্কাদিত্যন্তরেণাঘ্যঃ ॥

১৬—১৮ । উত্তমসহিত ইব ভোগবানিব পীবানঃ স্থূলং দেহং ধারয়সি,
তত্র হেতুং বদেতি তৃতীয়েনাস্বয়ঃ ॥ (১৭) উত্তমং বিনৈব মম ভোগোহ-
স্তীতি চেৎ, তত্রাহ—বিত্তক্ষেতি ॥ (১৮) ‘হু’ ইতি নিশ্চয়ে, ‘হ’ ইতি
প্রসিদ্ধৌ, তবার্থো নাস্তীতি প্রসিদ্ধমেবেত্যর্থঃ । যতোহর্থাদেব, যতো হেতোঃ
পীবা ; ক্ষমং যোগ্যক্ষেৎ ॥

১৯। কিঞ্চ, বিস্তার্ত্তনাস্তসমর্থোহপ্যয়ং জনস্তদর্থমুত্তমং করোতি, ত্বস্ত
সমর্থোহপি কিমিতি ন করোষি? ইত্যাহ—কবিবিদ্বান্, কল্পো দক্ষঃ,
নিপুণদৃক্ চতুরাঃ, চিত্রাঃ প্রিয়া লোকরঞ্জনাঃ কথ্য যন্ত, তথাপি লোকস্ত
কস্ম কুর্ত্ততঃ সন্তঃ শেষে, তদ্বীক্ষিতাপি বা, তত্ত্বং সৰ্বং পশ্যন্নপি ; ন বেষি
নোষি বেতি পাঠে ন বেষি, তৎ কস্ম ন বেষি নোষি বা ন চ স্তৌষীত্যর্থঃ ॥

২০। তন্ত বাগেবামৃতং তেন যদ্বিত্তো বশীকৃতঃ সন্ প্রাহ ॥

২১। অধ্যাত্মচক্ষুষাস্তদৃষ্টা ভবান্ বেদৈব, আৰ্ঘ্যাণাং জ্ঞানিনাং সম্মতো
নহু ভবানিদমিতি যদ্বক্তম্, তদেবাহ—নৃণামৌহোপরময়োঃ প্রবৃত্তিনিবৃত্ত্যোঃ
পদানি স্থানানি ফলানীত্যর্থঃ ॥

২২। বেদেত্যত্র হেতুঃ—যশ্চেতি। হৃদি প্রবিষ্টঃ সন্নজ্ঞানং ধুনোতি
নশ্রুতীতি, অর্কো যথা বহির্ধ্বাস্তম্ ॥

২৩। যথাস্তমিতি ঔদ্ধত্যপরিহারায়োক্তম্ ॥

২৪—২৭। লোকঃ কস্মস্ম প্রবর্ত্ততে, ত্বস্ত নিবৃত্তঃ সন্ শেষ ইতি
যদ্বক্তম্, তত্রাহ—তৃক্ষয়েতি চতুর্ভিঃ। (২৪) ভবপ্রবাহকারিণ্যা যথো-
চিতৈরপি বিষয়ৈঃ পুরয়িতুমশক্যা তৃক্ষয়া কস্মস্ম প্রবর্ত্ত্যমানোহহং পূর্ব্বং
নানাযোনিষু প্রবেশিতঃ ॥ (২৫) তয়ৈবং লোকং মনুষ্যদেহং বদৃচ্ছ্যাপি
প্রাপিতঃ। কথন্তুতং লোকম্? ধর্ম্মেণ স্বর্গস্ত দ্বারং সাধনম্, অধর্ম্মেণ
তিরশ্চাক্ষুশুকরাদিয়োনের্ধারম্, মিশ্রাভ্যাং তাভ্যাং পুনরপ্যস্ত মনুষ্যস্ত
ধারম্, সৰ্ব্বতো নিবৃত্ত্যাপবর্গস্ত দ্বারমিত্যর্থঃ ॥ (২৬) তত্রাপি মনুষ্যত্বে-
হপ্যন্তাপনুতয়ে দুঃখনিবৃত্তৌ। বিপর্য্যয়ং দৃষ্টা নিবৃত্তোহস্মি ॥ (২৭) নহু
প্রবৃত্ত্যা কদাচিৎ সুখং জ্ঞাতং, নিবৃত্ত্যা তু কিং জ্ঞাদিতি চেৎ, তত্রাহ—সুখ-
মস্ত জীবন্ত স্বরূপমেব। তর্হি কিং ন প্রকাশতে? তত্রাহ—সৰ্ব্বেতি।
তনোতীতি তনুঃ সৰ্ব্বক্রিয়ানিবৃত্তৌ স্বত এব প্রকাশত ইত্যর্থঃ। ভোগাংশ্চ
মনঃসংস্পর্শজান্ মনোরথমাত্রজ্ঞানশাস্ততান্ দৃষ্টা স্বপ্ন্যামি নিকণ্ঠমোহস্মীত্যর্থঃ।

তর্হি কদাচিৎ কথং ভুঙ্জে^১ ? তত্রাহ—সংবিশন্ প্রারকভোগান্ ভুঞ্জান ইত্যর্থঃ ॥

২৮। এবঞ্চেৎ, কোহপি সংসারং ন প্রাপ্নুয়াৎ ? তত্রাহ—ইত্যেত-
দাত্মনঃ স্তুথাত্মকং রূপং স্বপ্নিন্বেব সন্তং স্বার্থং পুরুষার্থং বিস্তুত্যা ; অসত্যপি
ঘেতে ॥

২৯। এতদেব দৃষ্টান্তেন যোজয়তি^২—জলমিতি । তদুদ্বৈবদ্বংগশৈবালা-
দিভিঃ ; জলকাম্যা জলেচ্ছয়া ; স্বত আত্মস্বরূপাদত্তত্র পুরুষার্থং পশ্চন্ ॥

৩০—৩৪। এবং স্বস্ত নিরুত্তমস্তে কারণমুক্তা বিপর্যায়ং দৃষ্টেতি যদ্বস্তং
তদ্বিবৃণোতি—দেহাদিভিরিতি পঞ্চাভিঃ । (৩০) দ্বৈহত ইচ্ছতঃ, অনীশস্ত
নির্দৈবস্ত পুনঃ পুনঃ প্রারকঃ ক্রিয়া মোঘা বিফলা এব ভবন্তি ॥ (৩১)
ক্রিয়াণাং সফলত্বেহপি ফলস্তানুপযোগমাহ—আধ্যাত্মিকাদিভিরিতি ।
মর্ত্যস্ত মরিশ্যতঃ, কৃচ্ছ্রেণ দুঃখেনোপনতৈঃ প্রাপ্তৈঃ ॥ (৩২) কৃচ্ছ্রং বিনৈব
প্রাপ্তেহপ্যৰ্থে দুঃখং তদবস্থমিত্যাহ—পশ্চামীতি ॥ (৩৩) ভয়ং প্রপঞ্চয়তি
—রাজত ইতি । স্বস্তাং স্বত এব কথঞ্চিত্ত্যাগভোগবিস্মরণাদিনা নাশঃ
শ্রমদিতি প্রাণবতামর্থবতাক্ষ ভয়ং নিত্যম্ ॥ (৩৪) অতোহনর্থহেতুত্বাৎ
প্রাণে জীবনে চার্থে চ স্পৃহা ন কার্যেত্যাহ—শোকেতি ॥

৩৫। নেষ্টেবমনর্থাননুভবন্তোহপি ন কেচিৎশিরজ্যন্তে, ন চ যথালভেন
ভুঙ্জন্তি, ত্বস্ত কথং বৈরাগ্যাদিকং প্রাপ্তোহসি ? তত্রাহ—মধুকারেতি ।
মধুমক্ষিকাহজগরৌ, যয়োঃ শিক্ষয়া বৃত্তিপৰ্য্যালোচনয়া ॥

৩৬। মধুকরাচ্ছিক্তমাহ—বিরাগ ইতি । বিত্তপতিং হস্তাপ্যন্তো
বিত্তং হরেদিত্যেবম্ ॥

৩৭। অজগরাচ্ছিক্তমাহ—অনীহ ইতি । সত্ত্ববান্—দৈর্ঘ্যবান্ ॥

৩৮—৪৩ । পীবরত্নহেতুত্বেন^১ যদৃচ্ছয়া প্রাপ্তং পরিতোষণং প্রপঞ্চয়তি—
কচিদলমিতি যড়্ভিঃ । (৪০) চৌরং জীর্ণবস্ত্রখণ্ডম্, বসে পরিদধে ;
দিষ্টভূক্ত—প্রারক্কর্পফলভোগী ॥ (৪১) প্রাসাদমধ্যে পর্য্যঙ্কে, তত্রাপি
কশিপৌ তুলিকায়াম্ ॥ (৪২) চরে বিচরামি, কচিৎ গ্রহবদ্দিগম্বরো
বিচরামি ॥ (৪৩) ন চ মানাপমানকর্তৃষু মম বৈবম্যমিত্যাহ—নাহমিতি ।
নাহং নিল্লামি, ন চ স্তোমি । মহান্মনি—বিশ্বে ॥

৪৪—৪৫ । এবমুত্তত্বেন স্থিতাবুপায়মাহ—বিকল্পমিতি দ্বাভ্যাম্ । (৪৪)
চিন্তো ভেদগ্রাহকমনোবৃত্তৌ ; অর্থরূপো বিভ্রমো যস্মিন্ মনসি তন্মনো ।
বৈকারিকেহহঙ্কারে, তমহঙ্কারম্, অহু অনন্তরম্, মহত্ত্বদ্বারেণেত্যর্থঃ ॥
(৪৫) সত্যমেব পশুতীতি তথা ॥

৪৬ । মন্দদৃষ্ট্যা লোকশাস্ত্রাভ্যাং ব্যাপেতম্, ন তু তত্ত্বদৃষ্ট্যা ; যতো
ভবান্ ভগবৎপরঃ^২ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ সপ্তমস্কন্ধে

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

চতুর্দশে গৃহস্থস্ত পরমো ধর্ম্ম ঈর্ষ্যতে ।

দেশকালাদিভেদেন পুনঃ শ্রেয়োবিশেষকৃৎ ॥ (১)

১ । গৃহস্থমুল্লভ্য মোক্ষাস্তরঙ্গত্বেন^৩ প্রথমং বনস্থবতিধর্ম্মেঽভিহিতেষু
তর্হি গৃহস্থস্ত মোক্ষো ন স্তাদিতি শঙ্কিতচিত্তঃ পৃচ্ছতি—গৃহস্থ ইতি ॥

২। তত্ত্ব মোক্ষধৰ্ম্মানাহ—গৃহেদ্বিত্যাদিনা যাবদধ্যায়সমাপ্তি। সাক্ষাদ-
বাঙ্গদেবার্পণং যথা ভবত্যেবং কুর্কল্পুপাসীত ॥

৪। স্বয়মেব মুচ্যামানেষু বিমুক্ত্যামানেষু যথা স্বপ্নাহুত্বিতঃ পূমান্ স্বপ্ন-
দৃষ্টেষু পুত্রাদিষু সঙ্গং বিমুক্ততি, তদ্বৎ ॥

৫। নহেবন্তুতত্ত্ব দুর্জ্ঞানৈরভিভূয়মানস্ত কুতো গৃহোচিতাঃ ক্রিয়াঃ
শ্রুতঃ? তত্রাহ—যাবদর্থমিতি। অন্তরনাসক্তো বহিস্ত্বাসক্ত ইব নুলোকে
জনমধ্যে নরতাং মনুষ্যতাং জ্ঞসেৎ, পুরুষাকারমাবিকুর্যাদিত্যর্থঃ ॥

৬। আগ্রহস্ত্ব কাপি ন কুর্যাদিত্যাহ—জ্ঞাতয় ইতি ॥

৭। নহেবং সৰ্ব্বানুমোদনে বিত্তক্ষয়প্রসঙ্গাৎ কুতো জীবনম্, কুতো বা
কৰ্ম্মকরণম্? তত্রাহ—দিব্যং বৃষ্টাদিভির্জ্ঞাতং ধাত্বাদি; ভোমং বিবরা-
প্রাপ্তং নিধানাদি; আন্তরীক্ষমকস্মাদেব প্রাপ্তম্; এবং স্বত এবাচ্যুত-
নিশ্চিতং দৈবলক্ষ্যং যৎ। এতৎ পূর্বোক্তং কস্মাদি ॥

৮। দৈবান্ ভুরিলাভে জাতেহপি তত্রাভিমানো ন কার্য ইত্যাহ—
যাবদ্বিতি। ত্রিয়েত—পূর্যেত ॥

৯। অতএব যং কমপি স্বগৃহং ক্ষেত্রং বা প্রবিশ্য ভূজ্ঞানং ন নি-
বারয়েদিত্যাহ—মৃগেতি। মৰ্কো মৰ্কটঃ, সরীসৃপঃ সৰ্পঃ, মক্ষিকাশ্চ; তৈঃ
পুঞ্জৈরেবাং মৃগাদীনাং কিয়দন্তরম্ ॥

১০। অতিকুলেপোৎপাত্ত ন ভজেত, কিন্তু যাবদৈবপ্রাপিতং তাবদেব
ভজেত।

১১। ধ্যানশ্চ অধ্যাশ্চ পতিতাঃ অন্তেহবসায়িনশ্চ চাণ্ডালাদয়স্তানভি-
ব্যাপ্য যথার্থং কামান্ সংবিভজেৎ, স্বভোগ্যান্ বিভজ্য দত্ত্বাৎ। যন্তপো-
কৈবাত্তনো দারা ভাৰ্যা তত্ত্বাম্, অতিথিশুক্ৰমণে নিযুক্তায়াং স্বস্ত গুপ্তায়া
হীয়েত। যন্তাঞ্চ নৃপাং স্বস্তগ্রহো মমৈবেত্যাগ্রহস্ত্বামেকামপি সংবিভজেদ-

তিথিগুণস্বৰূপে নিযুক্তীতেত্যর্থঃ, ন ত্বগ্ৰথা মন্তব্যম্, যথার্থং সংবিভজে-
দিত্যুক্তত্বাৎ ॥

১২। এবঞ্চেত্তেনেখরো বশীকৃতঃ স্তাদিত্যাহ—জহাদিতি। যদর্থে
যন্নিমিত্তমন্তৈরজিতোহপীধরন্তেন জিত এব ॥

১৩। নহু কথমেবং তস্তাং স্বত্বাভিমানো হাতুং শক্যাঃ, তত্ত্ববিচারেণ ?
ইত্যাহ—কুমিবিড়্-ভক্ষু নিষ্ঠা পর্য্যবসানমন্তে যন্ত ; তদীয়া দেহার্থা
রতির্যন্তাং সা ; স্বমহিমা নভোহপি ছাদয়তীতি তথা ॥

১৪। কিঞ্চ, সিকৈদৈবলকৈর্ঘজ্ঞাবশিষ্টার্থৈঃ পঞ্চযজ্ঞশেষৈরগ্নাদিভিঃ ;
মহতাং নিবৃত্তানাং পরমহংসানাম্ ॥

১৫। এতদ্বিবৃথ্নাহ—দেবাদীন পঞ্চযজ্ঞদেবতা আত্মানকৈবং পৃথক্
পুরুষমন্তর্য্যামিণমেব যজ্ঞেত ॥

১৬। ন পুনরতিনির্করকো যজ্ঞার্থং কার্য ইত্যাহ—ন হীতি। বিপ্র-
মুখে হুতৈরগ্নাদিভির্ঘজেত্যেত পূজ্যেত, ন তথাগ্নিমুখতো হবিষেজ্যেত ॥

১৮। ব্রাহ্মণেষু চ দেবেষু পঞ্চযজ্ঞদেবতাসু চ মর্ত্যাদিষু ত্বেষাং নরেষু
পশাদিষু চ ক্ষেত্রজমন্তর্য্যামিণং ব্রাহ্মণানহু মর্ত্যাদিযজ্ঞেন ব্রাহ্মণযজ্ঞানন্তর-
মন্ত্বেষু যজ্ঞস্বৈত্যর্থঃ। ব্রাহ্মণাননমিতি পাঠে ব্রাহ্মণা আননং যন্ত তন্ম ॥

১৯। প্রোষ্ঠপদে—ভাদ্রপদে ॥

২০। শুক্রে মাসি বৈশাখে শুক্লপক্ষেহক্ষয়তৃতীয়ায়ামিত্যর্থঃ ; হেমন্তে
শিশিরে চ মার্গশীর্ষাদিমাসচতুর্থেহপি যাশ্চতস্রোহষ্টকান্তাসু ॥

২২। সংপূর্ণচন্দ্রা পৌর্ণমাসী রাকা, নূনচন্দ্রা সৈবানুমতিস্তয়া সহ
মাসক্ষর্গাণি তন্মাসনামপ্রবৃত্তিনিমিত্তানি নক্ষত্রাণি যুতানি যদা স্ত্যন্তদা ;
যজ্ঞস্তং ত্রিকাণ্ড্যম্—‘পুষ্যযুক্তা পৌর্ণমাসী পৌষী মাসে তু যত্র সা।
নাক্সা স পৌষো মাঘাষ্ঠাশ্চৈবমেকাদশাপরে ॥’ ইতি ॥

২৩। অমুরাধা শ্রবণা উত্তরফাল্গুনী উত্তরাষাঢ়া উত্তরাভাদ্রপদা বা
বাদস্তাং যদা স্তাং, আস্তত্তরাস্ত্র একাদশী বা যদা স্তাত্তদা চ। জন্মক্ষশ্রোণ-
যোগযুক্—জন্মক্ষত্রস্ত শ্রবণস্ত বা যোগেন যুক্তং দিনং যদা তদা ;
যোগগ্রহণং সম্বন্ধবাহল্যার্থম্ ॥

২৪—২৫। ন কেবলং শ্রাদ্ধস্তৈব তে কালাঃ, কিন্তু ধর্মমাত্রস্তেত্যাহ
—ত এত ইতি দ্বাভ্যাম্। (২৪) তদেবায়ুসোহমোঘং সাফল্যমিত্যর্থঃ ॥

২৬। সংস্কারকাল ইতি, জায়াদাঃ পুংসবনাদি, অপত্যস্ত জাতকর্মাদি,
আত্মনো যজ্ঞদীক্ষাদি, প্রেতস্ত সংস্থা দাহনাদি, মৃতাহশ্চ সাংবৎসরিকং
যদা অত্মশ্মিরপ্যভ্যুদয়ার্থে কৰ্ম্মনি শ্রেয়ঃ কুর্যাদিত্যহুযঙ্গঃ ॥

২৭। যত্র যস্মিন্ সৰ্ব্বমেতচ্চরাচরমন্তি, তত্ত ভগবতো বিধং রূপং সং
পাত্রং যত্র লভ্যতে, স বৈ পুণ্যতমো দেশঃ ॥

৩০। অহৈরুত্তমৈরাশ্রিতানি ॥

৩১। সীতায়। রামস্ত চাশ্রম আদির্বেদাম্। ঘয়োঃ পৃথগ্গ্রহণং
বিয়োগ-কালান্তিপ্ৰায়েণ ॥

৩৩। অর্চাশ্রিতাশ্চ স্থিরপ্রতিমাশ্রিতাঃ। পূর্বকৃত্ত শালগ্রামশিলাত্তর্জন-
দেশ উক্ত ইত্যপোনরুক্ত্যম্। অত্রৈব দেশেঈহিতঃ কৃতঃ সহস্রগুণ-
মধিকস্ত ফলভোদয়ো বস্মাৎ স তথা ॥

৩৪। অথ পাত্রমাহ—হরিরেব পাত্রং নিরুক্তং নির্ণীতম্ ॥

৩৫। তদেবাহ—দেবেষু চ ঋষিষু চার্হৎসু চ তপোযোগাদিসিদ্ধেযু
ব্রহ্মাশ্বজাদিষু সনকাদিষপি সৎসু তত্র স্বদীয়ে রাজসূয়ে যদ্বশ্মাদচ্যুত
এব পাত্রতয়া সম্মতঃ ॥

৩৬। সম্মতত্ত্বে হেতুমাহ—জীবরাশিভির্বি্যাণ্ডো ব্রহ্মাণ্ডকোষ এব
যোহস্তি পুং। সৰ্ব্বজীবানামাশ্মনশ্চ তর্পণম্ ॥

৩৭। এতদেব পুরুষনামনিকৃত্যা দ্রঢ়য়তি—পুরাণীতি । নৃতির্ধ্যগাদি-
রূপাণি পুরাণি শরীরানি, তেষ্বন্তর্য্যামিক্রপেণ প্রত্যগংশেন চ যতঃ শেতে,
অতঃ পুরুষ ইতি প্রসিদ্ধঃ ॥

৩৮। তারতম্যেন তির্ধ্যগাদিভ্যঃ পুরুষে যস্মাদাধিক্যেন বর্ত্ততে,
তস্মাৎ পুরুষঃ পাত্রম্ । তত্রাপি যাবানাত্মা জ্ঞানাংশো যথা যথা দ্বীয়তে,
তপস্বাদিবোগেন যত্র যত্র প্রতীয়তে, তথা তথাসৌ পাত্রমিত্যর্থঃ । তথা চ
শ্রুতিঃ—‘পুরুষস্তু চাবিস্তুরামাত্মা’ ইত্যাদি ॥

৩৯—৪০। তর্হি প্রতিমাদৌ হরেঃ পূজাং কিমিতি কুর্কস্তু ? তত্রাহ
—দৃষ্টেতি দ্বাভ্যাম্ । (৩৯) মিথোহবজ্ঞানমসম্মানস্তন্নিদ্রাত্মা বুদ্ধির্যেবাং
তেবাং ভাবঃ দৃষ্টা, ক্রিয়ায়ৈ পূজাস্তর্থম্ ॥ (৪০) হরিমূপাসত উপাসিতাপ্যর্চা
পুরুষদেবিনামর্থদা ন ভবতি, পুরুষেবু দ্বেষঃ হিত্বাচ্ছিত্তা সতী সাপি মন্দাধি-
কারিণাঃ পুরুষার্থপ্রদা ভবত্যেবেত্যর্থঃ ॥

৪১। পুরুষেষেব জাত্যা তপস্বাদিভিঃ পুনবিশেষাস্তরমাহ—
পুরুষেষপিতি । যো ধত্তে, তং সুপাত্রং বিহঃ ।

৪২। এতদেব কৈমুত্যান্নায়েন দ্রঢ়য়তি—নদ্বস্তেতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ পঞ্চদশে সৰ্ববৰ্ণাশ্রমনিবন্ধনম্^১ ।

সারতঃ সংগ্রহেণানু-বৰ্ণ্যতে মোক্ষলক্ষণম্ ॥ (১)

১। সৰ্বেষামপি মোক্ষধৰ্ম্মাণাং সারসংগ্রহার্থমধ্যায়ারম্ভঃ । তত্র শ্রাদ্ধ-
গতানু বিশেষানাং—কৰ্ম্মনিষ্ঠা ইতি । স্বাধ্যায়াদিষু পরিনিষ্ঠিতা ইতি শেষঃ ॥

২। কব্যানি পিতৃহুদ্ভিশ্চ দেয়ানি, দৈবে চ হব্যানি তন্মৈ দেয়ানি ।
বধাহঁত ইতি সৰ্বত্র জ্ঞানাদিতারতম্যেন ॥

৪। ননু বিস্তরঃ কুতঃ প্রাপ্তঃ, যেন নিষিধ্যতে ? তত্রাহ—স্বজনা-
নামৰ্পণাজ্ঞামাতা চেগ্নিমস্ত্রাতে, তৎপিত্রাদয়ঃ কথং বৰ্জ্যা ইত্যেবং প্রাপ্তাদ্
বিস্তরাদিত্যর্থঃ ॥

৫। মুহুম্মারণ্যং ব্রীহাদি নীবারাদি ; হরিদৈবতং হরয়ে নিবেদিতং
সং ॥

৬। পুরুষাস্থকমীশ্বররূপম্ ॥

৮। দণ্ডস্ত্র ত্রাসো হিংসায়ান্ত্যাগো য এতাদৃশোহগ্নৌ ধৰ্ম্মো নাস্তি ॥

৯। অতএবোক্তমাধিকারিণো বাহানি কৰ্ম্মাণি ত্যজন্তীত্যাহ—এক
ইতি ; একেহনীহা নিকামাঃ, জ্ঞানদীপিতে আত্মস্বর্টিমতি আত্মসংযমেন
জুহ্বতি, মনো নিয়ম্য তদন্তরায়তয়া ত্যজন্তীত্যর্থঃ ; তদুক্তং সৰ্বজ্ঞস্বক্টৌ
—‘প্রত্যক্স্বর্টিরসৎস্বর্টিস্তত্ত্বনিষ্ঠাবিধাতকম্ । সংলক্ষ্য সংত্যজেৎ কৰ্ম্ম
ত্যজন্ বিঘ্নহতোহস্তথা ॥’ ইতি ॥

১০। মা মামেব ঐবং হত্বাদিত্যি, কুতঃ ? অকরণঃ ; তৎ কুতঃ ?
অস্মতৃপ্—প্রাপ্ততর্পকঃ ; তৎ কিম্ ? অতজ্জ্ঞ আত্মতত্ত্বানভিজ্ঞঃ ;
তথা চ শ্রুতিঃ—‘ন তং বিদাধ য ইমা জজ্ঞানাত্তদ্ব্যাকমন্তরং বভূব,
নীহারেণ প্রাবৃত্তা জন্ম্যা চাস্মতৃপ্ উক্থশাসচরন্তি’ ইতি ॥

১১। প্রস্তুতমল্লবর্ণয়তি—তদ্বাদিতি ॥

১২। অধর্মবৎ—সাক্ষান্নিষিদ্ধবৎ ॥

১৩। ক্রমমনাদৃত্য পঞ্চাপি ব্যাচষ্টে—ধর্মবোধো ধর্মবুদ্ধ্যাপি যস্মিন্
ক্রিয়মাণে স্বধর্মবোধঃ ; অন্তস্ত চোদিতোহন্তস্ত ধর্মঃ পরধর্মঃ । উপমেতি
ব্যাচষ্টে—উপধর্মদ্বিতি । শব্দস্ত ভিন্দ ভেদোহন্তথা ব্যাখ্যানং যস্মিন্ ; যথা
'দশাবরান্ ভোজয়েৎ' ইত্যুক্তে দশভোজ্যাবরানিতি । শব্দভূদিতি পাঠে ধর্ম-
শব্দমাত্রং বিভর্তীতি তথা । যথা গাং দষ্টাদিত্যুক্তে মরিস্থত্যা গোদানম্ ॥

১৪। স্বধর্ম্যলুষ্ঠানানন্তরং ধর্মভূয়স্বার্থমপি পরধর্মো নালুষ্ঠেয়োহল্প-
যোগাদিত্যাহ—স্বভাববিহিত ইতি ॥

১৫—২১। কিঞ্চ, অধনো ধর্মার্থং ধনং নেহেত নাপেক্ষত, ধনার্থং
ন ব্যাপ্রিয়েতেতি বা, দৈবোপপন্নেনৈব স্বধর্মসিদ্ধকৃতত্বাৎ । যাত্রার্থমপি
নেহেতেত্যেতৎ প্রপঞ্চয়তি—অনীহেতি সাক্ষিঃ ষড়্ভিঃ ॥ (১৭) উপানহৌ
পাদয়োর্বস্ত য উপানংপাং, তস্ত ॥ (১৮) গৃহপালঃ স্বা, তদ্বদাচরতি ॥
(২০) ক্ষুধা ত্বা চ জনঃ কামস্তাস্তং যতি, অন্নোদকান্তিরিক্তকামান্তরা-
ভাবাৎ ক্রোধস্ত চাস্তং যতি, এতস্ত ক্রোধস্ত যৎ ফলং হিংস। তস্তোদয়া-
ল্লিপ্তভেঃ । দিশো জিহ্বাপি ভুবো ভুক্ত্যপি লোভস্তাস্তং নৈব যাতিত্যর্থঃ ॥

২২—২৫। ইদানীং কামাদিজয়োপায়ানাং—অসংকল্পাদিতি চতুর্ভিঃ ।
(২২) জয়েদিতি যথাপেক্ষমধেতি । অর্থেহনর্থদর্শনেন ; তত্ত্বাবম্বষণা-
দ্বৈতানুসন্ধানেন ॥ (২৩) আদীক্ষিক্য—আত্মানাত্মবিবেকেন ; মহতাং
সাত্ত্বিকানাং সেবয়া ; যোগস্তাস্তরায়ান্ লোকবার্তাদীন ॥ (২৪) বেভ্যো
ভূতেভ্যো ভয়ং জায়তে, তেষেব ক্রুপয়া হিতাচরণেন ; দৈবং দৈবোপসর্গ-
নিমিত্তং বৃথা-মনঃপীড়াদি ; তদ্বস্তং যাজ্ঞবল্ক্যেন—'বিমনা বিফলারস্তঃ
সংসীদত্যনিমিত্ততঃ' ইতি । আত্মজং দেহজম্, যোগবীর্যোপ প্রাণায়ামাদি-
বলেন, সত্বনিষেবয়া সাত্ত্বিকাহারাদিনা ॥

২৬। নহু কথং গুরৌ ভক্ত্যা সৎস্র জয়ঃ স্তাৎ, তস্তাপি মনুষ্যত্বেন তদবস্থত্বাৎ ? তত্রাহ—যন্তেতি ; মর্ত্যাসন্ধীঃ —মনুষ্য ইতি দুর্লবী, তস্ত শাস্ত্রশ্রবণং কুঞ্জরশৌচবদ্ব্যর্থম্ ॥

২৭। নহু গুরোরপি পিতৃপুত্রাদয়ন্তে তং নরমেব মন্তন্তে ? অত আহ—এষ গুরুঃ সাক্ষাদ্ ভগবানেব ভবেৎ, লোকস্ত নরোহসাবিত্তি বুদ্ধি-ভাস্তিরিত্যর্থঃ ; যদ্বা, ন হি তৎপুত্রাদের্মনুষ্যবুধ্যা প্রতীয়মানোহপি গুরু-ভগবান্ ন ভবেৎ, যথৈষ শ্রীকৃষ্ণ ইত্যর্থঃ ॥

২৮। এবং সৰ্বৈরুপায়েঃ কামাদিবেগং জিত্বা নিয়তেজিয়ো ভূত্বা ধ্যানপরো ভবেৎ, অন্তথা তং প্রতি সৰ্বশাস্ত্রবৈফল্যং স্তাদিত্যাহ—যড়-বর্গেতি । সৰ্বা অপি নিয়মচোদনা ইষ্টাপূর্তাদিবিধয়ঃ, যড়িল্লিয়বর্গস্ত যঃ সংযমস্তগ্নিরৈবৈকশ্লিন্নস্তো যাসাং তদেকপরা ইত্যর্থঃ । ন চ তাবতাপি চরিতার্থা ইত্যাহ—তদন্তাঃ সত্যোহপি যদি যোগান্ ধারণাধ্যানসমাধীন নো আবহেয়ুর্ন সাধয়েয়ুঃ, তর্হি কেবলং শ্রমাবহা এবত্যর্থঃ ॥

২৯। এতদেব দৃষ্টান্তেনাহ—যদা বার্তাদয়ঃ কৃষ্যাদয়ঃ, অর্থাত্তৎফলানি চ যোগস্তার্থং মোক্ষং ন সাধয়ন্তি, প্রত্যুতানর্থায় সংসারায়ৈবাসতো বহি-র্দুঃখস্তেষ্টাপূর্তাণ্যপি তথা ॥

৩০। এবং বোগং যুক্ততোহপি যস্ত কুটুম্বাদিসদেন চিত্তং বিক্ষিপ্যেত, তস্ত কৃত্যমাহ—যশ্চিত্তস্ত বিজয়ে যন্ত উদযুক্তঃ স ভিক্ষুঃ স্তাৎ, সংযমেৎ ; তথা চ স্মৃতিঃ —‘বন্দ্যাহতস্ত গার্হস্থ্যং ধ্যানভঙ্গাদিকারণম্ । লক্ষয়িত্বা গৃহী স্পষ্টং সংযমেদবিচারয়ন্ ॥’ ইতি । ভিক্ষুয়া প্রাপ্তং মিতমশনং যস্ত সঃ ॥

৩১। ঋজু সমমগ্নং যস্ত সঃ, স্তুখং যদা ভবত্যেবমাসীত ; ওমিত্য-চ্চারয়ন্নিত্তি শেষঃ ॥

৩৪। এবমনিশমভ্যাস্ততন্তস্ত যতেশ্চিত্তং নির্লাপং শান্তিং যাতি ॥

৩৫। ন চ পুনর্বিফিপ্যেতেত্যাহ—কামাদিভিরক্ষুভিতং যচ্চিত্তং
তন্নোত্তিষ্ঠেত ; যতঃ প্রশান্তা অথিলা বৃত্তয়ো যন্ত । কুতঃ ? ব্রহ্মস্থথেন
স্পৃষ্টম্ ॥

৩৬। যন্ত প্রব্রজ্যাং কুত্বাপি ভোগলিপ্সুঃ স্তাদন্তং নিন্দতি—য ইতি ।
ত্রয়াণাং ধর্মানীনাং বর্গ আ সমস্তাভূপ্যতে যন্ত্ৰিংস্তন্মাদগৃহাৎ । তান্
ধর্মানীন্ ; বাস্তাশী ছদ্মিতভোজী নির্লজ্জশ্চ সঃ ॥

৩৭।- ন চেদমঘটিতং দৃষ্টত্বাদিত্যাহ—যৈঃ পূর্বং স্বদেহোহনাআদিক্রপঃ
স্বতশ্চিহ্নিতস্ত এব পুনরেনমাশ্বেতি মত্বা শ্লাঘয়ন্তি ভাবয়ন্তি হি ॥

৩৮—৩৯। যতিমূলক্ষণীকৃত্যাত্তানপি স্বধর্মত্যাগিনো নিন্দতি—গৃহ-
স্বস্তেতি ঘাভ্যাম্ ॥

৪০। নহ্যন্ততত্ত্বজ্ঞস্ত ভিক্ষোরিঞ্জিয়লৌল্যে কো দোষঃ ? তত্রাহ—
আত্মানং পরং ব্রহ্ম চেজ্জানীয়াৎ, জ্ঞানেন ধৃতঃ নিরস্তা আশয়া বাসনা যন্ত,
তস্ত জ্ঞানিনো লৌল্যমেব ন সম্ভবতীত্যর্থঃ ; তথা চ শ্রুতিঃ —‘আত্মানঞ্চে-
দ্বিজানীয়াদয়মস্মীতি পুরুষঃ । কিমিচ্ছন্ কস্ত কামায় শরীরমন্তুসঞ্চরেৎ ?’
ইতি ॥

৪১—৪৬। অজ্ঞস্ত তু লৌল্যেন নরকপাতাপভেঃ, অপ্রমত্তেন সদা
তত্ত্বজ্ঞানে যত্নিতব্যমিতীমমর্থম্ ‘আত্মানং রধিনং বিদ্ধি শরীরং রথমেব চ’
ইত্যাদিশ্রুত্যাঙ্করথরূপকধারেণাহ—আহরিতি বড়্ভিঃ । (৪১) ইন্দ্রিয়েশং
মনোহভীষুন্ রশ্মীনাহঃ ; মাত্ৰাঃ শব্দাদীন্ , বস্তুানি গন্তব্যদেশানাহঃ ;
সত্ত্বং চিত্তম্, বৃহদেহব্যাপি, বন্ধুরং বন্ধনম্, চিত্তং বিনা হুনিবন্ধমিব শরীরং
ভবতি, ঈশসৃষ্টমিতি বন্ধনকর্তা স্বীশ এবৈত্যর্থঃ ॥ (৪২) প্রাণাদয়ঃ পঞ্চ,
‘নাগঃ কূর্ম্মশ্চ কুকরো’ দেবদন্তো ধনঞ্জয়ঃ’ চেত্যেবং দশবিধং প্রাণমক্ষ-
মভিমানঃ সাহস্কারং জীবং রধিনম্ ; শুদ্ধং জীবং শরম্, পরং ব্রহ্ম লক্ষ্যম্ ;

ଯଥା ଧନୁସା ଶରୋ ଲକ୍ଷ୍ୟେ ନିପାତ୍ୟାତେ, ତଥା ଶ୍ରୀର୍ଣ୍ଣବେନ ଜୀବୋ ବ୍ରହ୍ମଣି ନିପାତ୍ୟାତ
 ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୫୦) ରାଗାଦୟୋ ଜ୍ଞେତବ୍ୟାଃ ଶତ୍ରବଃ ॥ (୫୧) ତତ୍ର ରଞ୍ଜୋହଞ୍ଜି-
 ନିବେଶଃ କଚିଦାକ୍ରୁତ୍ସମାଧେଃ ସଦ୍ବ୍ରାହ୍ମଣୋଽପି ପରୋପକାରାଦି ପ୍ରବୃତ୍ତୟଃ ଶତ୍ରବଃ ॥
 (୫୨) ନୂକାୟରୂପଂ ରଥମ୍, ଆତ୍ମବଶ ଉପକଳ୍ପ ଇନ୍ଦ୍ରିୟାଦିପରିକରୋ ଯଶ୍ନିଃ-
 ସ୍ତୁଧାଭୂତଂ ଯାବଦନ୍ତେ, ତାବଦେବ ଗରିଷ୍ଠାନାଂ ଶୁକ୍ରାଂ ଚରଣସେବୟା ନିଶିତଂ ଜ୍ଞାନ-
 ଶୃଙ୍ଗଂ ବିଭ୍ରଦଚ୍ୟୁତାଶ୍ରୟଃ ସନ୍, ନିରସ୍ତଶକ୍ର ଉପଶାନ୍ତଃ ସ୍ବାନନ୍ଦେନ ତୁଷ୍ଟୋ ଭୂତ୍ସେଦଂ
 ରଥାଦିକମୁପେକ୍ଷେତେତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୫୩) ଅଚ୍ୟୁତାଶ୍ରୟାଭାବେ ବାଧକମାହ—ନୋ
 ଚେଦିତି ; ଅସନ୍ତୋ ବହିର୍ଗୁଣା ଯ ଇନ୍ଦ୍ରିୟବାଜିନଃ ସ୍ବତଃ ଚେତଃ ଉତ୍ପଥଂ ପ୍ରବୃତ୍ତି-
 ମାର୍ଗଂ ନୌତ୍ସା ବିଷୟାତ୍ମୋଽସ୍ମିନ୍ନସ୍ମିନ୍ନିଷ୍ପନ୍ତି । ଇତ୍ୟେତ୍ଦେନ ଚ ସହ ବର୍ତ୍ତମାନମ୍,
 ତମୋହଞ୍ଜେ ତମସା ବ୍ୟାପ୍ତେ ; ଉକ୍ତ ମୃତ୍ୟୁଭୟଂ ଯଶ୍ନିଃ ॥

୫୩—୫୬ । ନମ୍ନ ଚ ବେଦବିହିତେଷ୍ଠାପୂର୍ତ୍ତାଦିକାରିଣଃ ପୁଂସଃ କଥମେବମନର୍ଥ-
 ପ୍ରାପ୍ତିଃ ଶ୍ରାଦିତ୍ୟାଶଙ୍କ୍ୟା ବେଦୋକ୍ତକର୍ମଣାଂ ସ୍ତ୍ରୈବିଧ୍ୟାଂ ଦର୍ଶୟନ୍ ଫଳଭେଦମାହ—
 ପ୍ରବୃତ୍ତଃ କେତି ଦଶଭିଃ ॥ (୫୪) ହିଃସ୍ରଂ ଶ୍ରେଣାଦି କର୍ମ, ଅଶାନ୍ତିଦମତ୍ୟା-
 ସନ୍ତିସୁକ୍ତମ୍, ‘ଆଦି’-ଶବ୍ଦାର୍ଥବିବରଣମ୍—ଦର୍ଶୟେତି । ପଞ୍ଚଃ—ପଞ୍ଚସାଗଃ, ସ୍ବତଃ
 —ସୋମସାଗଃ ॥ (୫୫) ହତଂ ବୈଶ୍ବଦେବମ୍, ଗ୍ରହତଂ ବାହିରବଂ—ଏତଂ
 ସର୍ବମିଷ୍ଠମୁଚ୍ୟାତେ । ଏତଦେବ ଯଦି କାମ୍ୟମଶାନ୍ତିଦଃ, ତର୍ହି ପ୍ରବୃତ୍ତାଧ୍ୟମପୀ-
 ତ୍ୟର୍ଥଃ । ଆଜୀବ୍ୟଂ ପ୍ରମାଦି ॥ (୫୬—୫୭) ପ୍ରବୃତ୍ତେନ କର୍ମଣାରୋହା-
 ବରୋହାଭ୍ୟାମାବୃତ୍ତିପ୍ରକାରମାହ—ଦ୍ରବ୍ୟାନ୍ତ ଚରୁପୁରୋଡ଼ାଶାଦେଃ ସ୍ବପ୍ନୋ ବିପାକଃ
 ପରିଣାମୋ ଦେହାନ୍ତରାରମ୍ଭଃ, ଯେନ ସଂପରିସନ୍ତୋ ଗଚ୍ଛତି, ଯ ଏବ ଶ୍ରୀତୋ
 ‘ଅପ୍-’-ଶବ୍ଦେନୋକ୍ତ ଇତି ତୁ ‘ପଞ୍ଚମ୍ୟାମାହତାବାପଃ ପୁରୁଷବଚସୋ ଭବନ୍ତି’ ଇତି ।
 ଦ୍ରବ୍ୟମୁଦ୍ଭାବିପାକ ଇତି ପାଠେ ‘ଦ୍ରବ୍ୟ’-ଶବ୍ଦେନ ‘ତେଜୋମାତ୍ରା’-ଶବ୍ଦୋକ୍ତାନୀ-
 ଶ୍ଚିନ୍ଦ୍ରିୟାଣି, ‘ଉଦ୍ଭାବିପାକ’-ଶବ୍ଦେନ ହୃଦୟାଘ୍ରପ୍ରସ୍ଥୋତଃ । ତଥା ଚ ଶ୍ରୀତଃ—‘ସ ଇମା-
 ଶ୍ଚେତ୍ତେଜୋମାତ୍ରାଃ ସମଭ୍ୟାଦିଦାନୋ ହୃଦୟମେବାହୁଚଂକ୍ରାମନ୍ତି’ ଇତି, ‘ତଥା ତତ୍ତ୍ୱ

হৈতস্ত হৃদয়াগ্রং প্রজ্ঞোত্ততে, তেন প্রজ্ঞোত্তেনৈব আত্মা নিষ্কামতি' ইতি ।
 'ধূমাদি'-শব্দৈস্তদভিমানিত্বো দেবতাঃ । তত্রাপক্ষয়ঃ কৃষ্ণপক্ষঃ, সোমঃ—
 সোমলোকঃ । তত্র ভুক্তভোগস্তাবরোহণপ্রকারো দর্শ ইত্যাদি ; দর্শ
 ইতি বিপরীতলক্ষণয়া বিশিষ্টভোগক্ষয়ে শোকাগ্নিনা দেহলয়েনাদর্শন-
 মুচ্যতে । এতদুক্তং ভবতি—ভূতস্বপ্নযুতো ধূমাত্তাবাহিকদেবতাভিঃ
 সোমলোকং প্রাপিতস্তদ্বোগাবসানে বিলীনদেহো বৃষ্টিদ্বারেণৌষধিবীকৃষাদি-
 শস্তোৎপত্তিক্রমেণ জায়তে ; এবং পুনর্ভবহেতুঃ পিতৃযানং প্রবৃত্তকর্মমার্গ
 ইতি । শ্বেশ ! হে ভূপতে ! পুনর্ভবমেবাহ—একৈকস্মিন্ প্রত্যেকং ক্রমেণ
 ভূত্বা তত্তৎসামিধ্যং প্রাপ্যেহ ভূমৌ জায়তে ॥ (৫২) তত্রাধিকারিণমাহ—
 নিষেকাদীতি । অস্ত্বিষ্টাদিকার্যোহপ্যেবং জন্ম ন লভত ইত্যর্থঃ । নিবৃত্ত-
 কর্মনিষ্ঠস্তোপাসনাবিশেষমুপদিশন্নচ্ছিরাদিমার্গেণ ব্রহ্মলোকপ্রাপ্তিমাহ—
 ইল্লিয়েষিত্যাदिনা ; যথা, দ্রব্যযজ্ঞেষ্টিংসায়াজ্ঞারত্বাদতিমুখ্যং নিবৃত্তং
 কঠৈর্ব দর্শয়মাহ—জ্ঞানেন দীপ্যন্ত ইতি, তথা তেদ্বিচ্ছিন্নব্যাপারানামিষ্টা-
 পূর্তাদীনামিচ্ছিন্নতাবস্মাত্রতাং ভাবয়ন্তীত্যর্থঃ । এবমুত্তরত্রাপি ॥ (৫৩)
 উর্ধ্বে দর্শনাদিসঙ্কল্পরূপে মনসি, বৈকারিকং বিকারযুক্তং মনো বাচি,
 বিদ্যাদিলক্ষণয়া বাচ্য হি মনঃ কর্তৃত্বাদি বিকারং ভজতি । বর্ণনায় সমান্নায়ে
 সমুদায়ে তদ্বিশেষত্বাচ্চাচঃ স্বরেহকারাদিস্বরত্রয়াত্মকে, ওঙ্কারং বিন্দো, তঞ্চ
 নাদে প্রাণে সূত্রাস্মনি, মহতি ব্রহ্মণি ॥ (৫৪) অগ্নিরিতি, তত্তদভিমানিত্বো
 দেবতান্তাঃ প্রাপ্নোতীতি পূর্ববৎ । দিব্য অহঃ, প্রাহ্লন্ত্যৈবাস্তঃ, রাকা
 গুরুপক্ষস্তান্তঃ, যথা, প্রাহ্লো রাকেতি চ পুরাণমতম্, উত্তরময়নম্ ; স্বরাট—
 ব্রহ্মা । এবং ব্রহ্মলোকং গতস্ত ভোগাবসানে মোক্ষপ্রকারমাহ—বিশ্ব
 ইতি ; বিশ্বঃ স্থলোপাধিঃ, স স্থলং স্থলে বিলাপ্য স্থলোপাধিস্তৈজসো
 ভবতি, স্থলঞ্চ কারণে বিলাপ্য কারণোপাধিঃ প্রাজ্ঞো ভবতি, কারণঞ্চ
 সর্ক্সাক্ষিত্বেনাঘ্রাৎ সাক্ষিস্বরূপে বিলাপ্য তুর্য্যো ভবতি, তেষাঞ্চ

বাভিচারিণাং সাক্ষ্যাণাং লয়ে শুদ্ধ আত্মা ভবতি, মুচ্যত ইত্যর্থঃ । (৫৫)
 যথৈতরো ভূত্বা ভূত্বা নিবর্ততে, তথা ন নিবর্তত ইত্যর্থঃ ॥ (৫৬) বেদেন
 নিশ্চিতে 'তে ধুমমভিসম্ভবন্তি' ইত্যাদিনা, 'তেহচ্ছিরভিসম্ভবন্তি' ইত্যাদিনা
 চ নিশ্চয়েন বিবিচ্য জ্ঞাপিতেত্যর্থঃ । জনস্বেহপি দেহস্বেহপি ন মুহ্যতি ॥

৫৭ । তত্র হেতুমাহ—আদাবিতি । জনানাং দেহাদীনামাদৌ
 কারণত্বেনাস্তে চাবধিৎস্বেন যৎ সৎ, তথা বহির্ভোগ্যমন্তর্ভোগ্য পৰমমবয়-
 ধোচ্চনীচম্ । তমোহপ্রকাশঃ, জ্যোতিঃ প্রকাশঃ, তত্ত্ব সৰ্বময়ং জ্ঞানী
 স্বয়মেব ; ন ত্বস্মাদ্ভাবিরিক্তং বস্তু কিঞ্চিদস্তি, যেন মুহেদিত্যর্থঃ ॥

৫৮ । নহু তর্হি কথং পৃথগর্থস্তস্তাপি প্রতীয়তে ? তত্রাহ—আ-
 বাধিতস্তর্কবিরোধেন সর্বতো বাধিতোহপ্যাভাসঃ প্রতিবিম্বাদির্কল্পস্ততঃ
 যথা স্মৃতস্তদ্বৈদিক্রিয়কং সর্বমর্থত্বেন বিকল্পিতম্, ন তু পরমার্থতঃ, দুর্ঘটত্বাৎ ।

৫৯ । তদেবাহ—ফিত্যাদীনাং পঞ্চভূতানাং ছায়েক্যবুজ্যালঘনরূপং
 দেহাদিসংঘাতারম্ভপরিণামানাং মধ্যে কতমাপ্যন্ততমপি ন ভবতি ; ন
 তাবত্তেবাং সংঘাতো বৃক্ষাণামিব বনম্, একদেশাকর্ষণে সর্ষাকর্ষণানুপ-
 পত্তেঃ ; ন হোকশ্মিন্ বৃক্ষ আকৃষ্টে সর্ষং বনমাকৃষ্যতে ; ন চ বিকার
 আরক্কোহবয়বী ; 'অপি'-শব্দান পরিণামোহপি । কুতঃ ? স কিং স্বয়-
 মেবাবয়বেভ্যো বা পরিণমতে, তেভ্যো বা পৃথক্ তদঘিতো বা ? ন
 তাবদত্যস্তং পৃথক্, তথাপ্রতীতেঃ ; ন চাবিতঃ । স কিং প্রত্যবয়বং
 সর্বোহপ্যঘেতি, অংশেন বা ? আগ্নেহঙ্গুলিমাগ্নেহপি দেহবুদ্ধিঃ স্তাৎ,
 দ্বিতীয়ে তস্তাপ্যংশাদীকারে সত্যনবস্থা স্তাৎ, অতো মৃদৈবেত্যর্থঃ ॥

৬০ । এবং দেহাদেদ্বিধ্যাৎসমুদ্ভূতাজ্জিতানাং ফিত্যাদীনামপি মিধ্যা-
 ত্বমাহ—ধাতব ইতি । ধারয়ন্তীতি ধাতবো মহাভূতানি তস্মাত্ত্রৈঃ সূক্ষ্মৈ-
 রবয়বৈর্বিভিনা ন স্ত্যঃ, অবয়বিত্বাৎ । তেষামপি তর্হ্যবয়বঃ সত্য ইতি চেৎ,
 তত্রাহ—উক্তপ্রকারেণাবয়বিত্বসত্যবয়বোহপ্যন্ততোহসন্নেব স্তাৎ, অবয়বি-

প্রতীত্যন্তধাহুপপত্তিঃ বিনা তৎসম্ভাবে প্রমাণাভাবাদিত্যর্থঃ । তদুক্তং পঞ্চম-
স্কন্ধে ‘এবং নিরুক্তং ক্ষিতিশব্দবৃত্তম্’ ইত্যাদি ॥

৬১ । নব্বয়বিনোহ্ভাব আগমাপায়িষু বালাদিষু ‘সৌহর্যং দেবদত্তঃ’
ইতি প্রত্যভিজ্ঞানং ন স্তাৎ ? তদুক্তং ভট্টে: —‘আবির্ভাবতিরোভাবধর্ম্মকে-
খনপায়ি যৎ । তদ্বর্মা’ ইতি, তত্রাহ—স্তাদিত্তি । বস্তুনঃ পরমাঙ্গনো বিকল্পে
ভেদে সতি, যদ্বা, বস্তুনোহবিজ্ঞা বিকল্পে সতি পূর্বপূর্বরোপসাদৃশ্যং স
এবেতি ভ্রমঃ স্তাৎ, স চ তাবদেব যাবদবিজ্ঞানিবৃত্তিঃ । ননু সর্বমিথ্যাভ্বে
শাস্ত্রস্ত বিধিনিষেধতা কথম্ ? তত্রাহ—স্বপ্নমধ্যে জাগ্রৎস্বাপব্যবস্থা যথেন্তি ॥

৬২—৬৫ । ইদানীমুক্তমেবাবৈতং ভাবনাত্রয়োপদেশেন দ্রষ্টীকরোতি
—ভাবাবৈতমিতি চতুর্ভিঃ । (৬২) বর্ত্তমানালোচয়ন, স্বানুভূত্যান্মতস্বানু-
ভাবেন জীন্ জাগ্রদাদীন্, ‘ত্রয় আবসখান্নয়ঃ স্বপ্নাঃ’ ইতি শ্রুতে: ; যদ্বা,
বস্তুভেদবুদ্ধিরেকঃ স্বপ্নঃ, ততস্তত্তদধিকারভেদেন কস্মভেদবুদ্ধির্বিভীতীঃ,
ততো ‘মৎকস্মসাধিতমেতৎ ফলং মমৈব ভোগাম্’ ইতি তৃতীয়ঃ ; তান্ ধুহুতে
নিবর্ত্তয়তি ॥ (৬৩) কার্য্যকারণয়োর্বৈক্যস্ত দর্শনমালোচনম্—তত্ত্বরেব
ন পট ইতি ॥ (৬৪) মনোবাক্তহুভিঃ কৃতানাং কস্মণাং সমর্পণং তৈঃ সমর্পণ-
মিতি বোদ্ধেত্ত্বফলভেদো হি ক্রিয়াভেদে হেতুঃ, ঈশ্বর্যপণে চ তদভাবাৎ
ক্রিয়াণামধৈতম্ ॥ (৬৫) আঙ্গনঃ স্বস্ত জায়াদীনাঞ্চ স্বার্থঃ চ কামঃ চ
তয়োর্দেহাদীনাং পঞ্চভূতাস্বকত্বেন ভোক্তৃঃ চ পরমাঙ্গত্বেনাভেদালোচনে-
নার্থকাময়োর্বৈক্যদর্শনমিত্যর্থঃ ॥

৬৬ । উক্তানাশ্রমধর্মান্ সংক্ষিপ্যাহ—যদিত্তি, যদ্রব্যম্, যেনোপায়েন,
যতঃ সকাশাৎ ॥

৬৭ । প্রস্তুতমুপসংহরতি—এতৈরিত্তি । অস্ত শ্রীকৃষ্ণস্ত গতিম্ ; তদ-
ভক্তিভাক্—তস্ত ভক্তঃ ॥

৬৮। এতচ্চ সৰ্বসাধারণমুক্তম্, ভক্তস্ত তু ভক্তিরেব সৰ্বপুরুষার্থ-
 হেতুরিতি পাণ্ডবানেব লক্ষ্যকৃত্যাহ—যথা হীতি। হে নৃপদেব! নৃপৈ-
 দেবৈশ্চ সহায়ৈর্ছত্ৰ্যাজাদিতি বা, আত্মনঃ শ্রীকৃষ্ণাদেব প্রভোহেতোঃ।
 অভ্যভাব আর্থঃ; উৎকর্ষেণাতরতেত্যর্থঃ। যথা যথাবৎ, তমেব ভজতেতি
 শেষঃ। যদ্বা, যথাপক্ষণাত্তৌর্গত্বং যথা চ ক্রতুনহার্য্যং, তথা শ্রীকৃষ্ণাদেব
 তারকাং সংসারাদপ্যুত্তরতেত্যর্থঃ ॥

৬৯—৭৩। শ্রীকৃষ্ণসেবা মহতামবজ্ঞয়া ভ্রষ্ট্রতি, তৎকৃপয়া চ সিধ্যতীতি
 দর্শয়ন্ স্বপূর্ববৃত্তান্তমাহ—অহমিতি সাত্বৈঃ পঞ্চভিঃ। (৬৯) নাগোপবর্হণঃ।
 (৭০) পেশলং সৌকুমার্য্যম্, রূপাদিভিঃ প্রিয়ং দর্শনং যন্ত ॥ (৭২)
 তদাহ্বানং বিদ্বান্মন্তঃ সন্ গায়ত্বেব গতঃ ॥

৭৫। ত্ত্ব কৃতার্থ এবেতি হর্ষণে পুনঃ পূর্বল্লোকানেব পঠতি—
 যুয়মিতি। শেষং স্পষ্টম্ ॥

সপ্তমস্কন্ধ-গুণার্থপদভাবার্থ-দীপিকা।

সংসেব্যতাং সদা সন্তুর্যতিশ্রীধরনির্মিতা ॥ *

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং সপ্তমস্কন্ধে

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

সপ্তমঃ স্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ ॥ ৭ ॥



অষ্টমঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

- * অথাষ্টমে চতুর্বিংশত্যধ্যায়ৈশ্বর্য়মুখ্যবর্ণনম্ ।
তৎসুতৈশ্চ বিদেবেশ্চৈর্মূর্তিভিঃ চ হরেঃ সহ ॥ (১)
প্রতিমম্বস্তরৈকৈব মহাভাঃ ষট্ পৃথক্ পৃথক্ ।
প্রবর্তয়ন্তি সন্ধর্শান্ পালয়ন্ত্যাচরন্তি চ ॥ (২)
অতো মম্বস্তরস্তোক্তং সন্ধর্শ ইতি লক্ষণম্ ।
যেন বৈ ক্রিয়মাণেন নরো ন নিরয়ং ব্রজেৎ ॥ (৩)
তত্র তু প্রথমে স্বায়ম্ভুবঃ স্বারোচিষস্তথা ।
উত্তমস্তামসশ্চেতি চতুর্শ্বমূনিক্রপণম্ ॥ (৪)
স্বায়ম্ভুবেহস্তরেহনস্তদ্রস্তগুণবর্ণনাং ।
মুদিতঃ পরিপপ্রচ্ছ সর্কমম্বস্তরস্থিতিম্ ॥ (৫)

১—৩ । স্বায়ম্ভুবস্তেতি ত্রিভিঃ । (১) যত্র বিশ্বসৃজাঃ মরীচ্যাদীনাং
মল্লকভ্রাস্থ পুত্রপৌত্রাদিসর্গঃ ॥ (২) মহীয়সো হরেঃ, অত্র কচিদ্বহ পাঠান্তর-
মস্তি, তদুপেক্ষিতমশ্রাদিঃ ॥ (৩) যশ্চিন্নতীতে যৎ কৃতবান্, যশ্চিন্ননাগতে
যৎ কর্তা করিষ্যতি, অস্ত বা বর্তমানে যৎ কুরুতে, তদ্বদিত্যন্বয়ঃ ॥

৪ । অগ্নিন্ কল্পে যগ্ননবো ব্যতীতাঃ ॥

৫ । তস্ত মনোহুঁহিত্রোঃ কপিলযজ্ঞমূর্তিভ্যাং পুত্রতাং গতঃ প্রাপ্তঃ ॥

* “নমঃ শ্রীমৎপরমহংসাস্বাদিতচরণকমলচন্দ্রকরনার ভক্তজনমানসনিবাসায় শ্রী-
রামচন্দ্রায় ।” ইত্যাদিকঃ পাঠো য-পুস্তকে দৃশ্যতে ।

৮। ঘোরং হৃশরং তপস্তপ্যমানঃ সমাধাবলুভূতমিদং বক্ষ্যমাণং
নিদ্রিতোজ্জ্বলিতবদবিস্মিত ইব, উপদিশন্নিব, অলুবদন্নিব চাষ্টভিঃ শ্লোকৈক-
ববাহ ॥

৯—১৬। (৯) যেন চিদাশ্বনা বিশ্বং চেতয়তে চেতনৌভবতি, বিশ্বস্ত যং
ন চেতয়তে চেতনৌকরোতি, স্বতএব চিক্রপত্নাং। তত্র হেতুঃ—অগ্নিন্
শয়ানে স্বপতি সতি যো জাগতি সাক্ষিতয়া বৰ্জতে, অহো চিত্রং নাগং
জনন্তং বেদ, স ত্বিমং বেদ ॥ (১০) তন্ত্ৰেখরত্বং দর্শয়ন্ লোকস্ত
হিতমুপদিশতি—আত্মনেখরেণাবাস্তং সত্ত্বাচেতন্ত্ৰাভ্যাং ব্যাপাং^১ বিশ্বং সর্কং
জগত্যাং লোকে যং কিঞ্চিজ্জগদ্ ভূতজাতম্ অতন্ত্ৰেনেখরেণ যং কিঞ্চি-
ত্ত্বাক্তং দত্তং বন্ধনম্, তেনৈব ভুঞ্জীথা ভোগান্ ভুঙ্ক্ষু ; যদ্বা, তেন হেতুনা
ত্যন্ত্ৰেনেখরপর্ণেনৈব ভুঞ্জীথাঃ। স্বার্থং কস্তস্বিং কস্তচিদপি ধনং মা
গৃধঃ—মাভিকাঙ্ক্ষীঃ ; যদ্বা, কস্তবিদিতি কস্তান্ত্রস্ত ধনমস্তি, যতো ধনাকাঙ্ক্ষা
ক্রিয়েতেত্যর্থঃ ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘ঈশাবাস্তম্’ ইতি যথাল্লোকমেব ॥ (১১)
নহু যদি সর্কং ব্যাপ্নোতি, তহি চক্ষুরাদিভিঃ কিং ন প্রতীয়তে ? তত্রাহ—
যং পশ্যন্তং জনশ্চক্ষুর্বা ন পশ্যতি, চক্ষুরাণ্যবিষয়ত্বাং ; ন হি প্রমাতারং
প্রমাণং বিষয়ীকরোতীতি ভাবঃ ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘চক্ষুষশ্চক্ষুরত শ্রোত্রস্ত
শ্রোত্রম্’ ইত্যাদি। নহু তর্হি ঘটনাশে দেবদত্তস্ত তদ্বিষয়ং চাক্ষুষং জ্ঞান-
নিবেশ্বরূপাণি স্বরূপভূতঃ তদ্বিষয়ং জ্ঞানং নশ্চেৎ ? তত্রাহ—যন্ত তু
পশ্যতশ্চক্ষুর্জ্ঞানং ন রিষ্যতি ন নশ্যতি ; তত্ত্বদাকারেণোৎপন্নয়া বৃত্তেরেব
নাশঃ, ন স্বতঃসিদ্ধস্ত জ্ঞানস্ত ; ন হি সবিতৃপ্রকাশঃ প্রকাশ্যনাশে নশ্যতীতি
ভাবঃ। ভূতানি নিলয়ো যন্ত তং সর্কান্তর্য়ামিণং তথাপি স্পর্গং শোভন-
পতনমসঙ্গমুপধাবত ভজধ্বম্ ॥ (১২) তৎস্বরূপস্ত নিত্যতামুপপাদয়ন্তাহ—
ন যন্তেতি। অমৃতাগন্তাদৌনি বিশ্বস্ত যস্মাদ্ভবন্তি, বিশ্বঞ্চ যদ্ যজ্ঞপম্,

অতএবাব্যভিচারিত্ত্বাদৃতং সত্যং মহৎ পরিপূর্ণং ব্রহ্ম ॥ (১৩) ননু
 বিশ্বক্ষেত্রজ্ঞপম্, তর্হি তস্ত কুতো জ্ঞানান্তরভাবঃ স্বপ্রকাশত্বং বা, কথং বা
 জগজ্জন্মাদিকর্তৃত্বেন বিকারিণঃ সত্যত্বং পরিপূর্ণত্বং বা ? অত আহ—স
 চৈশঃ, অজঃ, সত্যঃ, স্বপ্রকাশঃ, পুরাণো নিক্ষিকারঃ, বিশ্বং কায়ে যন্ত,
 পুরুষি হুতানি নামানি যন্ত, তথাবিধোহপি ; যতোহস্ত বিশ্বস্ত জন্মাদি
 বশক্ত্যা মায়য়া ধতে, তাক্ষ নিত্যসিদ্ধয়া বিস্তয়োদস্ত হিত্বা নিজস্ব
 এবান্তে ॥ (১৪) যদ্যস্মাদেবমীশ্বরঃ কস্মি কৃত্বা সন্ত্যজ্য নৈকস্ম্যোপান্তে,
 অথ তস্মাদ্ভেতোঽর্থস্যোহপ্যাগ্ৰ আদৌ কস্মাণ কুর্কন্তি । কিমর্থম্ ? অকস্ম-
 হেতবে মোক্ষার্থম্ ; কস্মহন্তবে ইতি পাঠে কস্মনাশয় । হি—যস্মাৎ ॥
 . ১৫) নন্বীহমানঃ কস্মভিরবগুষ্ঠিতঃ কোশকার ইব বধ্যোতৈব ? তত্রাহ—
 চীহত ইতি । অতন্তমনুবর্তমানা যে তে নাবসীদন্তি, ন বিসজ্জন্তে ॥ (১৬)
 তদেবং লোকানুগ্রহায় বিশ্বস্থষ্ট্যাদি যঃ করোতি, শ্রীরামকৃষ্ণাণ্ডবতারৈশ্চ
 বেনোক্তমপ্যাচরতি, তং শরণং ব্রজামীত্যাহ—তমিতি । নিজবস্মা নরাব-
 তারানুরূপো মার্গস্তত্র সম্যক্ স্থিতম্, অত ইহমানং কস্মাচরন্তম্, তথাপি
 জীববৈলক্ষণ্যমাহ—নিরহঙ্কৃতম্, নিরাশিষম্, অনন্তচোদিতমিতি চ । নিরহ-
 ঙ্কারত্বে হেতুঃ—বুধম্ ; নিরাশীষ্টে হেতুঃ—পূর্ণম্ ; অনন্তনিযুক্তত্বে হেতুঃ—
 প্রভুম্ ; তথাপি কস্মানুষ্ঠানে হেতুঃ—নূন স্বাচারেণ শিক্ষয়ন্তম্ । তং
 কিমর্থম্ ? তত্রাহ—অখিলধর্মান্ ভাবয়তি প্রবর্তয়তীতি তথা তম্ ॥

১৭ । সমাহিতমপি সত্ত্বং মন্ত্রোপনিষদং ব্যাহরন্তং দৃষ্ট্বা স্পৃগোচ্ছসিত-
 বদ্বিবশমিব মন্ত্রানুরা যাতুধানাশ্চ ক্ষুধা নিমিত্তেন জঙ্ঘমন্তুমভ্যাজবরভি-
 হঙ্কবুঃ ॥

১৮ । যামৈঃ স্বপুত্রৈঃ, ত্রিবিষ্টপং স্বর্গমপালয়ং, স্বয়মিক্সোহভূদিত্যর্থঃ ।
 তত্র প্রতিমদ্বস্তরং মদ্বাদয়ঃ যত্তন্ত্বেহন্তে ভবন্তি । তথা হি সূতো দ্বাদশে
 বক্ষ্যতি—‘মদ্বস্তরং মনুর্দেবা মনুপুত্রাঃ সুরেশ্বরঃ । ঋষয়োহংশাবতারাশ্চ হরেঃ

যড়্ বিধমুচ্যতে ॥' ইতি । তত্রান্তে স্বায়ত্ত্ববো মনুঃ, প্রিয়ব্রতোক্তানপাদো মনু-
পুত্রো, বামানয়ো দেবাঃ, মরীচিপ্রমুখাঃ সপ্ত ঋষয়ঃ, যজ্ঞো হরেরবতার ইন্দ্রশ্চ
স এবেতি তন্মহন্তরং পঞ্চবিধমেব, তচ্চ চতুর্ন্বকোপক্রমে নিক্রপিতম্ ॥

১৯ । দ্বিতীয়াদিত্রিষু মহন্তরেষু মবাদি-ষট্ কমাহ—স্বারোচিবো দ্বিতীয়-
ত্বিতি, বাবদগজেন্দ্রমোক্ষপ্রপ্লব্ ॥

২২ । বিভোরসাধারণচরিতমাহ—অষ্টাশীতিসহস্রাণীতি ॥

২৬ । সত্যজিত ইন্দ্রস্ত সখা সন্ ॥

২৭ । উত্তমস্তুতীয়ো মনুস্তত্ত ভ্রাতা তামসশ্চতুর্থো মনুঃ ॥

২৮ । ত্রিশিখ ঈশ্বর ইন্দ্রঃ ॥

২৯ । অন্তানপি বিশিষ্টপরাক্রমান্ দেবানাহ—দেবা বৈধৃতয় ইতি ॥

৩০ । হরিরিত্যাহতো ব্যাহতঃ ; গ্রাহাৎ—গ্রাহাৎ ॥

৩১ । অম্মুচৎ—মোচয়ামাস ॥

৩২ । শ্রবণেচ্ছায়াং হেতুঃ—তৎকথাস্ত তাস্ত কথাস্ত, সা কথৈব বা
স্মমহৎ পুণ্যম্ । পুণ্যস্ত বিশেষণং ধন্যমিত্যাদি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়াহধ্যায়ঃ

তুর্ধো মহন্তরে প্রোক্তং গজেন্দ্রস্ত বিমোক্ষণম্ ।

দ্বিতীয়াদিত্রিভিস্তত্ত্ব বিস্তরেণোপবর্ণ্যতে ॥ (১)

দ্বিতীয়ে তু গজেন্দ্রস্ত গজীভিঃ ক্রীড়তো জলে ।

দৈবাদ্গ্রাহগৃহীতস্ত হরিস্ত্বতিরুদীর্ঘ্যতে ॥ (২)

১। আসীৎ—অস্তি ॥

২। তাবতা যোজনাযুতেন, পর্যাক্ পরিতঃ। 'ত্রিকূট'-সমাখ্যাবীজমাহ—ত্রিভিঃ শৃঙ্গৈর্দ্বুৈধ্যেঃ ॥

৩। অত্রৈশ্চ শৃঙ্গৈর্নির্ঝ'রাস্তসাং নির্ঘোষৈশ্চ ককুভঃ সর্ক্সা রোচয়ন্নাস্ত ইতি পূর্বেণাহয়ঃ। কথন্তুতৈঃ শৃঙ্গৈঃ? রত্নৈর্ধাতুভিঃ বিচিক্রিতৈঃ, নানা-বিধানাং ক্রমলতানাং গুল্মা যেষু তৈঃ ॥

৪। পয়স উশ্বিভিঃ সমস্তাদবনিজ্যমানা অজ্বয়ো মূলপ্রাস্তা যন্ত। হরিদ্বিঃ পালাশবর্ণৈঃ ॥

৬। কিল্লরাদীনাং সঙ্গীতসম্পাদৈর্নন্দন্ত্যো গুহা যস্মিন্ প্রদেশে তম্, অভিগজ্জগ্মি হরয়ঃ সিংহাঃ; অমর্যয়া—অসহনেন ॥

৭। নানা যে আরণ্যাঃ পশবন্তেষাং ব্রাতৈঃ সঙ্কলাভির্জৌলীভিরলঙ্কৃত আস্তে। কিঞ্চ, চিত্রা ক্রমা যেষু তেষু স্থরোজ্ঞানেষু কলকণ্ঠা মধুশ্বনা বিহঙ্গমা যস্মিন্ ॥

৮। কিঞ্চ, অচ্ছাদকৈঃ সরিংসরোভিষুতঃ, মণয় ইব বালুকা যেষু তৈঃ পুলিনৈশ্চ যুতঃ, দেবস্ত্রীণাং মজ্জনেন ব আমোদন্তেন সৌরভযুক্তা-গ্রন্থগুণিলাশ্চ, তৈশ্চ যুত আস্তে ॥

৯। তন্ত্র জ্যোত্যাং বরুণস্তোজ্ঞানমস্তি ॥

১০—১৩। গিরিবনাদিকং ধোয়তেন^১ বক্ষ্যতি। (১০) অতো গিরিমুপবর্ণ্য বনমুপবর্ণয়তি—সর্ক্সতোহলঙ্কৃতমিতি। পুনর্গিরিং বর্ণয়তি—মন্দারৈরিতি চতুর্ভিঃ। মন্দারাদিভিবৃত ইত্যাহয়ঃ ॥

১৪—১৯। তস্মিন্ গিরৌ সর আস্তে, তদ্বর্ণয়তি—সুবিপুলমিত্যাদি-সার্ট্বেঃ পঞ্চভিঃ। (১৪) লসন্তি কাঞ্চনপঙ্কজানি যস্মিন্ ॥ (১৫) কুমুদাদীনাং শ্রিয়োজ্জিতম্; কলঃ স্বনো যেষাং তৈঃ শকুন্তৈশ্চ নিঘুষ্টম্ ॥ (১৬) চক্রাষ্ট্বেঃ সারসৈরপ্যাকীর্ণম্; জলকুকুটাদীনাং কুলৈঃ কৃজিতম্ ॥

(১৭) মংস্তানাং কচ্ছপানাঞ্চ সঞ্চারেণ চলতাং পদ্মানাং রজসা যুক্তং
পয়ো যন্মিঃস্তং ॥ (১৯) নিত্যমৃতবঃ ফলপুষ্পাদিসম্পত্তিহেতবো যেবাং
তৈরলং শোভিতম্ ॥

২০—২৪ । (২০) তত্রৈবং সত্যেকদা তদ্বিগিরিকাননাশ্রয়ো বারণযুধপঃ
করেণুভিশ্চরংস্থবান্দিতেন স্বযুধেন বৃত্তস্তস্ত সরোবরস্তাভ্যাসং সমীপমগমদিত্তি
পঞ্চমেদাহুয়ঃ । কিং কুর্স্বন ? কীচকবেণুবৈত্রবস্তং বিশালং গুহ্যং লতা-
সন্দর্ভং বনস্পতীংশ্চ প্রকুজন্ প্রভঞ্ন ॥ (২১) কথস্থতঃ ? যস্ত গন্ধ-
মাত্রাকরয়ঃ সিংহা গজেন্দ্রাদয়শ্চ ভয়াদ্ভবন্তি পলায়ন্তে ॥ (২২) বৃকাদয়স্ত
ক্ষুদ্রা অগ্নাঃ প্রাণিনোহন্তত্র তদৃষ্টিপথং ত্যক্ত্বা চরন্তি ॥ (২৩) পুনঃ
কীদৃশঃ ? ঘর্ষতপ্তো মদচ্যুদ্মদশ্রাবী ; মদমগ্নস্তীতি তথা তৈঃ ॥

২৪ । নিজে ন পুঙ্করেণ করাগ্রেণোদ্ধতম্, গতক্রমঃ সন্ নিকামং পপৌ ॥

২৮ । দীনধিয়ঃ করেণবস্তং কেবলং বিচুতুগুঃ ॥

৩০ । মন উৎসাহশক্তিঃ, বলঃ শারীরম্, ওজ ঐন্দ্রিয়ম্ তেষাম্ ;
সকলং বলাদি বিপর্যয়ো বিপরীতমধিকম্, জলৌকসো গ্রাহস্ত ॥

৩১ । স ইথং যদা প্রাণসঙ্কটমাপ ; যতো দেহী ॥

৩২ । বুদ্ধিমেবাহ—ন মামিতি । অহঙ্ক ন প্রভবামি ; যতো গ্রাহ-
রূপেণ কেবলং বিধাতুঃ পাশেনাবৃত্তস্তথাপি তং পরং পরমেশ্বরং পরেবাং
ব্রহ্মাদীনাময়নমাশ্রয়ভূতং শরণং ব্রজামি^১ ॥

৩৩ । কোহসৌ, যং শরণং যামি^২ ? তত্রাহ—যঃ কশ্চনেতি । অস্তক
এবোরগস্তস্মাত্তং শরণমীমহি ব্রজেম । যদ্বাদিত্যত্র শ্রুতিঃ —‘ভীষান্নাঘাতঃ
পবতে, ভীষোদেতি স্বর্গ্যঃ, ভীষান্নাদগ্নিশ্চন্দ্রশ্চ মৃত্যুর্ধাবতি পঞ্চমঃ’ ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে তু গজেন্দ্রেণ স্ততো হরিরূপেত্য তম্ ।

সমুদধার তং গ্রাহাদ্গ্রাহং দেবলশাপতঃ ॥ (১)

১। জাপ্যম্—জপ্যং স্তোত্রম্ । প্রাগ্জন্মানি—ইন্দ্রজয়সংজ্ঞে ॥

২। তস্মৈ নমো নমনম্, অভিধীমহি—অভিধায়েম, কেবলং গ্রাহ-
গৃহীত্বেন কায়প্রণতেরশক্যত্বাৎ । স্বস্ত তজ্জ্ঞানং সস্তাবয়িতুং তং
বিশিনষ্টি—যতশ্চিক্রপাদেতদেহাদি চিদাঙ্ককং চেতনং ভবতি । তদ্বক্তৃম্—
'যেন চেতয়তে বিশ্বম্' ইতি । তত্র হেতুঃ—পুরুষায় পূৰ্ব্বে কারণত্বেন প্রবিষ্টায় ।
নহু 'প্রকৃতিপুরুষৌ কারণে' ইতি প্রসিদ্ধিঃ ? তত্রাহ—আদিঃ প্রকৃতিবীজঃ
পুরুষস্তক্রপায় । প্রবিষ্টত্বেহপি জীববৎ পারতন্ত্র্যং বারয়তি—পরেশায়েতি ॥

৩। পরমৈশ্বর্য্যং বিবৃধ্যগ্রাহ বাবৎসমাশ্রি । যস্মিন্নবিষ্টানে, যত উপ-
দানাৎ, যেন কৰ্ত্তা, যচ্চ স্বয়মেবেদং বিশ্বং ভবতি, অস্মাৎ কার্য্যতঃ, পরস্মাৎ
কারণাতঃ যঃ পরন্তং স্বয়ম্ভুবং স্বতঃসিদ্ধং প্রপদ্যে, শরণং ব্রজামি ॥

৪। বিশ্বহেতুত্বং স্বতঃসিদ্ধত্বধোক্তম্, ইদানীং বিশ্বপ্রকাশকত্বং স্ব-
প্রকাশকত্বঞ্চ বর্ণয়ন্ প্রার্থয়তে—যঃ স্বাত্মনীতি । বিভাতমভিব্যক্তং সং-
ক্ৰটিচ্চ প্রলয়ে তিরোহিতং লীনং জ্ঞাতং, তদ্বভয়ং কার্য্যং কারণঞ্চ সাক্ষী
সন্নীকৃত্যে । সাক্ষিত্বে হেতুঃ—অবিকল্পদৃগলুপ্তদৃষ্টিঃ ; আত্মমূলঃ—স্ব-
প্রকাশঃ । কুতঃ ? পরাৎ প্রকাশকাত্মকুরাদেঃ পরন্তুস্তাপি প্রকাশক
ইত্যর্থঃ, 'চক্ষুষশ্চক্ষুঃ' ইতি শ্রুতেঃ ॥

৫—৬। তিরোহিতমীক্ষত ইত্যেতৎ-প্রপঞ্চপূৰ্ব্বকং দুর্জ্ঞেয়ত্বং বদন্
প্রার্থয়তে—কালেনেতি দ্বাভ্যাম্ । (৫) পঞ্চত্বমিতেষু নাশং প্রাপ্তেষু ;
গহনং হ্রবগাহম্, গভীরমনস্তম্ ; তস্ত তমসঃ, 'আদিত্যবর্ণং তমসঃ
পরস্তাৎ' ইতি শ্রুতেঃ ॥ (৬) অতএব দেবাদয়ো যন্ত স্বরূপং ন বিদ্যুঃ,

জন্তরক্ষাচীনঃ কোহপি গন্তং জাতুম্, ঈরিতুং বক্তুং বা । ছরত্যয়ং
চুৰ্ণমমুক্রমণং চরিতং কথনং বা যন্ত, স মা মান্ ॥

৭। কথং তর্হি 'তমেব বিদিত্বাতিমৃত্যুমেতি' ইত্যাদিশ্রুতিরিত্যাশঙ্ক্য
তজ্জানোপায়ং কথয়ামাহ—দিদৃক্ষব ইতি । অলোকব্রতং ব্রহ্মচর্যাদি,
অব্রণমচ্ছিন্নম । ভুতানামাত্মভূতান্তেষাম্বাদৃষ্টয়ঃ সন্তঃ । স মে গতিরন্ত ॥

৮। ছরত্যয়ানুক্রমণং প্রপঞ্চয়ন্ প্রণমতি—ন বিদ্রুত ইত্যাদিনা ।
লোকানামপ্যয়ঃ প্রলয়ঃ সন্তবো জন্ম তয়োর্বৈদিক্যম, তদর্থে যন্তানি
জন্মাদীনি স্বীকরোতি, তস্মৈ নম ইত্যন্তরেণায়য়ঃ ॥

৯। ব্রহ্মণেহরূপায়ানন্তশক্তয়ে, উরুরূপায়, যত 'আশ্চর্যাণি কৰ্ম্মাণি
যন্ত, তস্মৈ পরেশায় নমঃ ॥

১০। আত্মপ্রদীপায় প্রকাশাস্তরস্তাবিষয়ায় । কুতঃ ? সাক্ষিণে স্ব-
প্রকাশকায়, পরমাত্মনে জীবনয়ন্তে, অতএব গিরাং বিদ্রায়াপ্রাপ্যায়,
চেতসাং চিত্তবৃত্তীনাঞ্চ ; তথা চ শ্রুতিঃ—'যতো বাচো নিবর্তন্তে অপ্রাপ্য
মনসা সহ' ইতি ॥

১১। এবমপি বিপশ্চিতা নিপুণেন^১, নৈকর্ষ্যেণ সন্ন্যাসেন, সন্তেন
শুভেন, 'সন্ন্যাসযোগাদ্যতরঃ শুদ্ধসত্ত্বাঃ' ইতি শ্রুতেঃ, প্রতিলভ্যায় প্রত্যক্ষেণ
প্রাপ্যায় ; নিকীর্ণস্থ-সংবিদে মোক্ষানন্দাত্মভূতয়ে ॥

১২। গুণধর্ম্মিণে সত্ত্বাদিধর্ম্মাত্মকারিণে, জ্ঞানঘনায় চেতি নির্বিশেষেষ্বে-
হপি প্রধানবৈলক্ষণ্যমুক্তম ॥

১৩। সাক্ষিণ ইতি সর্বাধ্যক্ষত্বেহপি নির্বিকারত্বমুক্তম । আত্মনাং
ক্ষেত্রজানাং মূলায়, মূলস্ত প্রধানস্তাপি প্রকৃতয় উদ্ভবহেতবে ; তত্র হেতুঃ—
পুরুষায় পূর্বমেব সতে ; তথা চ শ্রুতিঃ—'পূর্বমেবাহিমিহাসম্' ইতি,
'তৎপুরুষস্ত পুরুষত্বম্' ইতি, পূর্ণীয়েতি বা ॥

১৪। সর্কেল্লিয়াণং যে গুণা বিষয়াস্তেবাং দ্রষ্টে, সর্কে প্রত্যয়া ইল্লিয়বৃত্তয়ো হেতবো জ্ঞাপকা যন্ত, তস্মৈ। তদেবাহ—অসত্যাহঙ্কারাদি-প্রপঞ্চে ছায়য়াসক্রপয়োক্তায় প্রতিবিম্বেন বিষমিব সূচিতায়; তত্র হেতুঃ—সক্রপো বিষয়েষাভাসো যন্ত, তস্মৈ। তদুক্তং তৃতীয়ে—‘যথা জলস্থ আভাসঃ’ ইত্যাদিনা। অসত্যচ্ছায়য়াহঙ্কার ইতি পাঠে অসত্যস্ত ছায়য়া-ধ্যাসেনাক্তায় যুক্তায় তদধিষ্ঠানায়ৈত্বার্থঃ ॥

১৫। অখিলকারণায় সর্বকারণরূপায়, অতএব স্বয়ং নিদারণায়। কারণত্বেহপি মৃদাদিবদ্ধিকারং বারয়তি—অদ্বুতকারণায়ৈতি। এবস্তুতত্বে প্রমাণমাহ—সর্কে আগমাঃ পঞ্চরাজাদয় আয়ায়াশ্চ বেদান্তেষাং মহার্ণবায় শ্রোতসামিব পর্য্যবসানস্থানায়, অপবর্গায় মোক্ষরূপায়, অতঃ পরায়ণায়ো-ত্তমানামাশ্রয়ঃ ॥

১৬। গুণা এবারণিত্তয়াচ্ছন্নো যশ্চিদ্ব্যপঃ জ্ঞানাগ্নিস্তস্মৈ, তেষাং গুণানাং ক্ষোভে কার্যো বিক্ষৃজিতং বহিবৃদ্ধিকং মানসং যন্ত, ‘সোহ কাময়ত বহু স্থান’ ইতি শ্রুতেঃ। নৈকর্শ্যমাত্মতত্ত্বম্, তন্ত ভাবেন ভাবনয়া বিবজ্জিতা আগমা বিধিনিষেধলক্ষণা যৈশ্চেষু স্বয়মেব প্রকাশো যন্ত, তস্মৈ ॥

১৭। মাদৃঙ্ মদ্বিষশ্চাসৌ প্রপন্নঃ পশুশ্চ, তন্ত পাশোহবিজ্ঞা, তন্ত বিশেষেণ মোক্ষণং যেন। তত্র^১ যোগ্যতামাহ—মুক্তায়। মোচনে হেতুঃ—ভূরিঃ করুণা যন্ত, অতন্তত্রার্থেহলয়ায়ানলসায়; স্বাংশেনাস্তর্থা-মি-ক্লপেণ সর্কেষাং তদুভূতাং মনসি প্রতীতা প্রখ্যাতা যা প্রত্যগ্ দৃগ্ জ্ঞানম্, তস্মৈ; তথা চ শ্রুতিঃ—‘য আত্মনি তিষ্ঠন্নাত্মানমন্তরো যময়তি’ ইতি; ভগবতে সর্কেষাং তদুভূতাং নিয়মনে সমর্থায়; তেষাং মনসি স্থিতত্বেহপি বৃহতেহপরিচ্ছিন্নায় ॥

১৮। অন্তঃস্থিতদেহপি দেহাদিঘাসনৈর্দুঃপ্রাপনায় প্রাপ্তুমশক্যায় ; তত্র হেতুঃ — গুণসঙ্গেন বিবর্জিতায়, অতএব মুক্তাভির্দেহাদিঘনাসনৈক-
শ্চিন্তিতায় ; তৈঃ পরিভাবিতং রূপমাহ—জ্ঞানাত্মন ইত্যাদি ॥

১৯। ইষ্টাং গতিং কামিতং ধর্মাদিফলং প্রাপ্তুবন্ত্যেব, ন চ^১ তাবদেব,
কিন্তু যাত্তৈরকামিতাত্মা অহ্মা অপ্যাশিষ্যে: রাতি, দেহমপ্যব্যয়ং রাতি, এবং
য অদভ্রদয়ঃ স মে বিমোক্ষণমেব কেবলং কৰোতু, নাধিকং প্রার্থয়ে ॥

২০—২১। এতাবদপ্যহং ভক্তিসুখানভিজ্ঞত্বেন বাঞ্ছামি, যন্ত ত্বেকান্ত-
ভক্তাঃ কঞ্চনার্থং ন বাঞ্ছান্ত, তং পরেশমীড়ে স্তৌমীত্যাভরণেঘরঃ ।
(২০) তেবাং নিকামত্বে হেতুঃ — যে বৈ ভগবতঃ সর্বজ্ঞান্ মুক্তান্
প্রপন্নাঃ সেবিতবন্তঃ ॥ (২১) অত্যদুতত্ব-সুমঙ্গলত্ব-প্রদর্শনায়াং সর্বদীনি
বিশেষণানি ॥

২২—২৪। পরিপূর্ণত্বং প্রদর্শয়গাহ ত্রিভিঃ । (২২) যন্ত ফল্গুয়া
স্বল্প্যৈব কলয়াংশেন কৃত্যঃ, স জয়তাদিত্তি তৃতীয়েনাঘরঃ । (২৩) কথং
কৃত্য ইত্যপেক্ষায়াং দৃষ্টান্তো—যথাক্ষিযোহগ্নেরিত্তি প্রবাহে দৃষ্টান্তঃ, সবিভূ-
র্গভস্তয় ইত্যনন্ত্যে । নির্ধাত্যাদগচ্ছতি, সংযাস্তি লীড়স্তে । গুণসংপ্রবাহ-
মেবাহ—বুদ্ধিস্বর্ন ইতি, খানি করণানি, শরীরসর্গাঃ কার্য্যদেহ-প্রবাহাশ্চ
যতো ভবন্তি, সং ॥ (২৪) অতএব দেবাদীনাং মধ্যে কোহপি ন ভবতি ;
ন জঙ্ঘলিঙ্গত্রয়শূন্যং প্রাণিমাত্রমপি, কিন্তু সর্বস্ত নিষেধেহবাধিত্বেনাবশিষ্যত
ইতি নিষেধশেষঃ । মায়য়া অশেষাঙ্ককশ্চ জয়তাং মন্নিমোক্ষণায়াবি-
র্ভবতু ॥

২৫। ন চ গ্রাহ্যচ্ছরীরস্ত মোক্ষণেনাহং জীবিতুমিচ্ছামি । তত্র
হেতুঃ — অমুয়াস্তর্কহিষ্ঠাবিবেকব্যাপ্তয়া গজজাত্যা কিং প্রয়োজনম্ ?
আত্মলোকস্তাত্মপ্রকাশস্ত যদাবরণমজ্ঞানম, তন্তৈব তু মোক্ষমিচ্ছামি, যন্ত

মোক্ষস্ত কালেন নাশো নাস্তি ; যথা, দেহস্ত বন্ধো দেহনাশে নশ্তেদেব,
কিং তন্মোক্ষপ্রার্থনেন ? আত্মলোকাবরণস্ত তু কালেন বিপ্লবো নাস্তি,
জ্ঞানৈকনিবর্ত্যত্বাৎ ; অতন্তুস্তেব মোক্ষমিচ্ছামীত্যর্থঃ ॥

২৬। সোহহং মুমূক্ষুর্বিষং বিশ্বরূপম্, অবিষং বিশ্বব্যতিরিক্তঞ্চ ; বিশ্বং
বেদো ধনমুপকরণং যন্ত তং বিশ্বস্তাত্মানঞ্চ কেবলং প্রণতোহস্মি, ন তু তং
জানামি ॥

২৭। যোগং বিনা হুজ্জ্বলিত্বাদিত্যাহ—যোগেন ভগবদ্বর্ষণেণ রক্তিতানি
দগ্ধানি কৰ্ম্মাণি যेषাং তে যং প্রপশ্যন্তি ॥

২৮—২৯। তর্হি সর্কেহপি যোগমেব কিং নাস্তিতাঃ ? তত্রাহ—নম
ইতি দ্বাভ্যাম্। (২৮) অসহবেগো রাগাদিলক্ষণো যন্ত তথাভূতং শক্তিত্রয়ং
যন্ত, তস্মৈ ; বহিষ্চাখিলধিয়াং সর্কেন্দ্রিয়াণাং গুণায় ; শব্দাদিস্বরূপেণ
প্রতীয়মানায় ; অতঃ কদিল্লিয়াণাং কুৎসিতানীন্দ্রিয়াণি যেষাং তেষামন-
বাধ্যং বস্তু বস্তু ॥ (২৯) বহুভুত্যা যন্ত মায়ায়া বা অহংধীশুয়া হতমাবৃতম্,
অয়ং জনো ন বেদ ত্বরত্যং মাহাত্ম্যং যন্ত, ভমিত আশ্রিতোহস্মি ॥

৩০। উপবণিতং নির্বিশেষং মূর্ত্তিভেদং বিনা পরং ভবং যেন তম্ ;
বিবিধা চাসৌ লিঙ্গভিদা চ মূর্ত্তিভেদস্তত্ত্বামভিমানো যেষাং তে, অত-
এবৈতে যদা নোপজগ্মুস্তত্র, তদাখিলামরময়ঃ সর্বদেবময়মূর্ত্তিঃ ॥

৩১। দিষিতৈর্জর্দেবৈঃ সহ ছন্দোময়েনেতি শৈল্য্র্যায়োক্তম্ ॥

৩২। খে দৃষ্টা ; উপাস্তমুচ্চতঃ চক্রং যেন ॥

৩৩। গরুড়োহপি মন্দগতিরिति, ততঃ সহসাবতীর্ঘ্যারিণা চক্রেণ
বিপাটিতং মুখং যন্ত ; উচ্ছ্রিয়াণাং দেবানাম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ার্মষ্টমঙ্করে

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

চতুর্থে তু তয়োগ্রাহঃ প্রাপ্য গন্ধর্ব্বতাং পুনঃ ।

গজং স্বপার্ষদং কৃত্বা হরিনিষ্ঠে স্বকং^১ পদম্ ॥ (১)

৩ । হুহুসংজ্ঞা যো গন্ধর্ব্বসত্তমঃ, অসৌ দেবলশাপেন গ্রাহো জাতঃ, স বৈ স তু ততঃ সত্ত্বো মুক্তঃ সন্নৃত্তমঃশ্লোকমগায়তেত্যম্বয়ঃ । এবং হীতিহাসোক্তমে কথ—“সরসি দ্বীভিঃ ক্রীড়ন্নসৌ স্নাতুং প্রবিষ্টং দেবলং পাদে প্রগৃহ্য বিচক্ৰ্ষ, স চ কুপিতো ‘গ্রাহো ভব’ ইতি শশাপ, তেন চ প্রসাদিতঃ সন্নুবাচ—‘এবমেব গজেন্দ্রং গৃহীষ, ততশ্চ গজেন্দ্রমুদ্ধরন্ হরি-
স্বামপি মোচয়িষ্যতি” ইতি ॥

৪ । কথন্তুতম্ ? যশসো ধামাশ্রয়ম্, অতঃ কীর্ত্তন্যঃ কীর্ত্তনীয়া গুণাঃ সতী কথ্য চ যন্ত তম্ ॥

৫ । স্বং লোকম্—গন্ধর্ব্বলোকম্ ॥

৮ । কুলাচলে মলয়াদ্রাবাশ্রমো যন্ত ॥

৯ । তৃক্ষীং রহস্যুপাসীনং বীক্ষ্য ॥

১০ । শাপমেবাহ—অসাধুরিত্যাদি । অকুতাশিক্ষিতা বুद्धির্যন্ত ; গজো যথা স্তূক্ৰমতিস্তুধৈবায়ম্ অতঃ স এব গজ এব ভবদ্বিতি শেষঃ ॥

১১ । দিষ্টং দৈবপ্রাপিতং^২ তদুপধারয়ন্নালোচয়ন্ ॥

১২ । কোজ্জরীং যোনিমাপন্নস্তুহি পশ্চাৎ কথং স্তুতির্জ্জাতা ? তত্রাহ—
হরেরর্চনস্তাহুভাবেনেতি ॥

১৩ । অকুতং স্বভবনমগাং ॥

১৪ । এতদগজরাজমোক্ষণং নাম কৃষ্ণাহুভাবস্তবেরিতঃ । কথন্তুতম্ ?
তত্রাহ—স্বর্গ্যমিত্যাদি ; হুঃস্বপ্নং নাশয়তীতি তথা ॥

১৫। অতঃ শ্রেয়স্কামা য এতদ্যথাবদনুকীৰ্ত্তয়ন্তি ॥

১৬—২৫। অনেন শ্রেয়ো ভবতীতি কুতো জ্ঞাতম্? সাংস্কাঙ্কগবদ-
বচনাদেব, ইত্যাহ—ইদমাহেত্যাদি যাবৎ পরিসমাপ্তি ॥ (১৭) প্রসঙ্গাদন্ত-
স্তাপি গুরণে ফলমুচ্যতে। সর্বেষাং দ্বিতীয়ান্তানাং স্মরন্তীত্যষ্টমেনাশ্রয়ঃ ॥
(২২) অব্যক্তং মায়াম্, অব্যয়ং ধর্মং ভক্তিলক্ষণম্। সোমকল্পপয়োরপি
পত্নীর্দাক্ষায়ণীঃ ॥ (২৩) সিতবারণম্—ঐরাবতম্ ॥ (২৪) সূসমাহিতা
একাগ্রচিত্তাঃ; মম রূপাণি—মন্দিভূতীঃ ॥

২৬। জলজোত্তমং শঙ্খবরম্, প্রধ্বায় বাদয়িত্বা ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমঙ্ক্রে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

অমৃতাত্মানমষ্টাভিরধ্যায়ৈরনুবর্ণ্যতে।

স্বভক্তপক্ষপাতেন যত্র যোষায়িতং বিভোঃ^১ ॥ (১)

পঞ্চমে পঞ্চমঞ্চাথ বর্ষ্টঞ্চাকথয়নান্নম্।

বিপ্রশাপাচ্চ নিঃশ্রীকৈঃ কৃতং দেবৈর্হরিস্ততিম্ ॥ (২)

২। তামসশ্চতুর্থো মনুঃ, তস্ত সোদরো ভ্রাতা ॥

৬। তস্ত বৈকুণ্ঠসংজ্ঞস্ত হরেরনুভাবঃ—সনকাদিশাপেন দৈত্যতাং
প্রাপ্তাভ্যাং স্বপার্ষদাভ্যাং বারাহাদিক্রপেণ যুদ্ধাদিলক্ষণঃ; শুণাশ্চ ব্রহ্মণ্য-
ভাদয়ঃ, পরমোদয়াশ্চ মহর্ষয়ঃ কথিতান্তৃতীয়স্কন্ধাদিষু ॥

১১। যতো হেতোরনুচরাগ্ননা কুর্শ্বরূপেণ ॥

১২। ‘সুরাধাং সাধিতা সূধা’ ইত্যুক্ত্যা যুদ্ধাশ্চপি সূচিতম্। অতঃ
পৃচ্ছতি—কিঞ্চান্নদিতি ॥

১৫। নোত্তিষ্ঠেরন—ন পুনর্জীবন্তি স্মেত্যর্থঃ ॥

১৬। চুর্কাসস্য হি কদাচিন্মার্গে গচ্ছন্তমিচ্ছং দৃষ্টা স্বকণ্ঠস্বমালা তস্মৈ
দত্তা, তেন চ শ্রীমদেনানাদৃত্যোরাবতস্ত কুন্তরোনিফিষ্টা, স চ গজো মন্তঃ
পদ্মাং তাং মালাং চূর্ণীচকার। ততঃ কুপিতো চুর্কাসান্তং শশাপ—‘ত্রিভি-
লোকৈঃ সহ নিঃশ্রীকো ভব’ ইতি। তদেতদাহ—যদা চুর্কাসঃশাপেনেতি।
ইজ্যাদয়ো যাগাচ্চাঃ ॥

১৯। অসুরানযথা দেববৈলক্ষণ্যেন বলপুষ্ঠাদিবৃক্তান্ বিলোক্যে-
ত্যর্থঃ ॥

২০। ‘হরিং শরণং গতাঃ সন্তঃ যথাপূর্বং সর্বং প্রাপ্যামঃ’ ইতি হর্ষে-
ণোৎফুল্লং বিকসিতং বদনং যন্ত সঃ ॥

২১। মনুষ্যাদয়ো জরামুজাওজোদ্ধিজ্জবেদজাঃ, যন্তাবতারঃ পুরুষ-
তন্ত্রাংশে ব্রহ্মা, তন্ত্র কলা মরীচ্যাদয়স্তাভিবিসর্জিতাঃ পুত্রপৌত্রাদিধারা
জনিতাঃ ॥

২২—২৩। নহু তর্হি সর্কেষসৌ সমঃ স্তাৎ, কিং তচ্ছরণাশ্রয়েণ ?
সত্যম্, যন্তপোষম্, তথাপ্যস্বপক্ষপাতী ভবিষ্যতীত্যাশয়েনাহ—(২২) ন
যন্তেতি ছাভ্যাম্ ॥ (২৩) স্থিতিপালনস্ত ফণঃ কালঃ, অতঃ স্বরপ্রিয়ঃ সন্-
শ্রীয়ানাং নঃ শং শুভঃ^১ করিষ্যতি ॥

২৪। যত্র ক্ষীরাকৌ হরের্বাসন্তদেব তমসঃ পরং স্থানম্; যদ্বা,
লোকালোকাং পরতো যন্তমন্ততঃ পরং স্থানং জগাম ॥

২৫। দৈবীভিলোকেঃ প্রসিদ্ধাভির্বেদিকীভির্গীর্ভিঃ স্ততিমকরোং ॥

২৬। দেববরং ত্বাং নমামহে নমাম ; হে দেব ! বরং ত্বাং নমামেতি বা । বরং হেতুঃ—সত্যম্ । কুতঃ ? অবিক্রিয়ম্ । তৎ কুতঃ ? অনন্ত-মাগ্ধক্ষানাদিম্ । আগ্ধস্তবতো । ই বৃদ্ধাদিবিক্রিয়া^১ ভবন্তি । কিক্ণ, গুহাশয়ং সর্কাস্তর্গতম্^২ । কুতঃ ? নিফলং নিরূপাধিম্ । তৎ কুতঃ ? অপ্ৰতর্ক্যম্ । তৎ কুতঃ ? মনোহগ্রবানং মনসোহপি জবিষ্টম্, মনঃপ্রাপ্যে স্থানে ততঃ প্রাগেব বিদ্যমানত্বাৎ । তথা চ শ্রুতিঃ —‘অনেজদেবং মনসো জবীয়ো, নৈনদেবা আপ্লুবন্ পূর্বমর্থৎ । তদ্বাবতোহন্তানতোতি তিষ্ঠৎ’ ইতি । বচসানিরুক্তম্, অবিষয়ত্বাৎ ; ‘যদ্বাচা নাভ্যুদিতং যেন বাগ্ভ্যুত্থতে’ ইতি শ্রুতেঃ । মনো-বচসোরগোচরত্বাদপ্ৰতর্ক্যম্ ; যথেষ্টং বা সর্কেষাং হেতুহেতুমন্ত্যাবঃ ॥

২৭। কিক্ণ, প্রাণাদীনাং বিপাশ্চিত্তং জ্ঞাতারম্ । আত্মা—অহঙ্কারো দেহো বা । ন তু তদ্ব্যতিরিক্তং জ্ঞেয়মন্তীত্যাহ—অর্থো বিধয়ঃ, ইন্দ্রিয়ানি তদগ্রাহকাপি, তদ্ব্যয়রূপেণাভাসত ইতি তথা তম্, তথাপ্যনিদ্রং স্বপ্নদ্রষ্টৃ-বদজ্ঞানরহিতম্ । কুতঃ ? অব্রণমদেহম্, অতএবাক্ষরং খমিব ব্যাপিনঞ্চ । সর্কত্র হেতুঃ—বত্র যস্মিন্ গৃহপক্ষৌ জীবপক্ষপাতিনৌ ছায়াতপাববিজ্ঞা চ তন্নিবর্তিকা বিজ্ঞা চ নাস্তি, তং ত্রিযুগং ত্রিযু যুগেষাবিভবন্তং শরণং ব্রজাম ॥

২৮। তদেবমবিক্রিয়ত্বাদিভিঃ সর্কজত্বাদিভিঃ সত্যত্বং বরণ্যত্ব-কোক্তম্, সংসারচক্রাধারত্বেনাপি তদেব দর্শয়ন্তাহ—অজস্ত জীবস্ত চক্রং চক্রবদাবর্তমানং দেহাভ্যুজয়া মায়ায়া প্রেৰ্যমাণম্ । যোহক্ষৌ যস্ত যদধিষ্ঠান-মাহন্তমৃতং সত্যং প্রপত্তে । কথন্তুতং চক্রম্ ? মনোময়ং মনঃপ্রধানম্ ; দশেন্দ্রিয়ানি পঞ্চ প্রাণাশ্চেত্যেবং পঞ্চদশ অরা যস্ত ; আশু শীঘ্রম্ ; ত্রয়ো গুণা নাভিরিব মধ্যে যস্ত ; বিজ্ঞাদিব চলমন্তৌ প্রকৃতয়ো নেময় ইবা-বরণানি যস্ত ॥

২৯—৩০ । সৰ্ব্বজীবনিয়ন্তৃত্বাদিনা চ বরিষ্ঠত্বমাহ—য ইতি । (২৯)
 য উপস্বপর্ণং জীবসমীপে তন্নিয়ন্তৃত্বেনাসাধক্যং আন্তে অ,—‘হা সুপর্ণা
 সযুজা সখায়া সমানং বৃক্ষং পরিবস্বজাতে’ ইতি শ্রুতেঃ ; যদ্বা, ভক্তরক্ষণার্থং
 গরুড়স্তোপরি য উপবিষ্ট ইত্যর্থঃ । তর্হি দেহস্থত্বাদ্ ভক্তরক্ষণাদিক্রিয়া-
 বেশাজ্জীবসাম্যং জ্ঞাতং ? তত্রাহ—একবর্ণং জ্ঞানৈকস্বরূপম্, তমসঃ প্রকৃতেঃ
 পরম্, অলোকমদৃশম্, অব্যক্তং নির্বিকল্পম্, অনন্তপারং কালতো দেশতশ্চা-
 পরিচ্ছিন্নং তদ্বৈশ্বেয যঃ । অপ্রচ্যুতস্বরূপত্বান্ন জীবসাম্যম্—‘তয়োঃরহঃ
 পিপ্ললং স্বাদন্ত্যনল্পনগ্নোহভিচাকসৌতি’ ইতি বিশেষশ্রবণাদিত্যর্থঃ । অতএব
 যমেনং ধীরা যোগেন রথেন প্রাপ্তিসাধনেনোপাসতে ভজন্তে, তং নমামেত্যন্ত-
 রেণাঘয়ঃ ॥ (৩০) মায়ানিয়ন্তৃত্বেনাপি জীবসাম্যং পরিহরন্ বরিষ্ঠত্বমাহ—
 যন্ত মায়াং কশ্চ কশ্চিদপি নাতিতিততি নাতিক্রামতি । কথন্তুতাম্ ? জনো
 যয়া মুহুতি, অর্থমাত্মস্বরূপং ন তু বেদ ; নির্জিত আত্মা আত্মশক্তির্মায়া
 চ তদগুণাশ্চ যেন তম্ ॥

৩১ । অর্থঃ ন বেদেতি যদুক্তম্, তৎ প্রপঞ্চয়ন্নাহ—ইমে বয়ং দেবা
 ঋষয়শ্চ যন্ত প্রিয়য়া তদ্বা সত্ত্বেনৈব সৃষ্টা অপি বহিষ্ঠান্তশ্চ সত্ত্বাপ্রকাশাভ্যা-
 মাবিঃ প্রকটামপি, সূক্ষ্মাং গতিং নিরূপাধিস্বরূপং ন বিদ্যাঃ ; ইতরপ্রধানা
 রজস্তমোময়াঃ কুতো বিদ্যাঃ ? তং নমামেতি পূর্বেণৈবাহয়ঃ ॥

৩২—৪৩ । ইদানীং বৈরাজরূপেণ জ্ববন্ প্রার্থয়তে—পাদৌ মহীতি
 দ্বাদশভিঃ । (৩২) যত্র মহাং জরায়ুজাদিত্তসর্গঃ, সা মহী যন্ত পাদৌ,
 স নঃ প্রসীদতু । আত্মতন্ত্রঃ পাদাদিমত্বেইপি ন তৎপরতন্ত্রঃ । কুতঃ ?
 ব্রহ্ম—অপ্রচ্যুতস্বরূপঃ । তৎ কুতঃ ? মহতী বিভূতিরৈখ্যং যন্ত সঃ ॥ (৩৩)
 উদারঃ বীৰ্য্যঃ শক্তির্ধনুঃ, তদন্তো যন্ত রেতঃ, স নঃ প্রসীদতু । উদার-
 বীৰ্য্যতামাহ—যতোহন্তসো লোকাদয়ঃ সিধ্যন্তি জায়ন্তে ॥ (৩৪) যঃ
 সোমো দেবানামন্ধোহন্নম্, অতএব বলমায়ুশ্চ ; নগানাং বৃক্ষাণাং প্রকর্ষণ

জনয়তি বর্ধয়তীতি প্রজনন্তং যন্ত মনঃ সমামনন্তি, স নঃ প্রসীদতু ॥ (৩৫)
 অগ্নির্যন্ত মুখং জাতঃ । কথঙ্কৃতঃ ? জাতং বেদো ধনং যশ্মাৎ । ক্রিয়াকাণ্ডং
 তৎপ্রতিপাদ্যং কৰ্ম্ম, তন্নিমিত্তং জন্ম যন্ত । অন্তঃসমুদ্র উদরমধ্যে, স্বধাতুন্
 পাকার্থানেবারাদীনস্থপচন্ প্রসিদ্ধসমুদ্রেহপি বাডবক্রপেণোদকাত্তেবানু-
 পচন্নগ্নিঃ ॥ (৩৬) এষ তরণির্যন্ত চক্ষুরাসীৎ । কথঙ্কৃতঃ ? দেবযানমচ্চি-
 রাদিমার্গদেবতা ; ত্রয়ীময়ঃ —‘সৈবা ত্রযোব বিত্তা তপতি’ ইতি শ্রুতেঃ ।
 ব্রহ্মণো ধিক্ষ্যমুপাসনাস্থানম্—‘য এষোহন্তরাদিত্যে হিরণ্ময়ঃ পুরুষঃ’ ইতি
 শ্রুতেঃ । মুক্তেদ্বারং দেবযানত্বাৎ, অমৃতঞ্চ পুণ্যালোকত্বাৎ, মৃত্যুশ্চ কাল-
 রূপত্বাৎ । এবঙ্কৃতস্তরণির্যন্ত চক্ষুঃ, স প্রসীদতু ॥ (৩৭) কথঙ্কৃতো বায়ুঃ ?
 চরাচরাণাং সহাদিধৰ্ম্মবান্ প্রাণঃ ; যং প্রাণং বয়ং বুদ্ধ্যাঋষিষ্ঠাতারো দেবাঃ
 সম্রাজং ভূত্যা ইবাবান্মানুসৃত্য হিতাঃ, এবঙ্কৃতো বায়ুর্যন্ত প্রাণাদভূৎ,
 সঃ ॥ (৩৮) থানি দেহগতচ্ছিন্নাণি ; প্রাণঃ পঞ্চবৃত্তিঃ, ইন্দ্রিয়াণি চান্মা
 মনশ্চ, অসবো নাগকূর্মাদয়শ্চ শরীরক, তেবাং কেত আশ্রয়ভূতং খঞ্চ যন্ত
 পুরুষন্ত নাভ্যাঃ প্রজজ্ঞে, সঃ ॥ (৩৯) যন্ত বলান্মাহেল্লো জজ্ঞে ; ছন্দাংসি
 ঋষয়শ্চ খেভ্যঃ । কঃ —প্রজাপতিঃ ॥ (৪০) ইতরোহধৰ্ম্মঃ ॥ (৪১)
 বিড়্ বৈশ্বাঃ, ওজো নৈপুণ্যম্, তন্ত বৃত্তিঃ । অজিৎ রজিৎ জাবিত্যর্থঃ । কো ?
 অবৈদশূদ্রো ; অবৈদো বেদব্যতিরিক্তো শুশ্রূষা তদ্বৃত্তিঃ, তদ্বৃত্তিমান্ শূদ্রঃ ;
 ‘উর্কোৰ্দ্ধিশোহজ্যে রভবচ্চ শূদ্রঃ’ ইতি পাঠঃ স্তম্ভমঃ ॥ (৪২) উপরি—
 উত্তরোষ্ঠাৎ, মন্তঃ—নাসিকাতঃ, দ্যুতিঃ—কান্তিঃ, পশব্যঃ পশূনাং হিতঃ,
 কামঃ স্পর্শেনাভূৎ ॥ (৪৩) দ্রব্যং ভূতানি, বয়ঃ কালম্, বিশেষং লৌকিক-
 প্রপঞ্চম্ । যদ্যশ্মাদ্ ছর্ষিবভাব্যম্ । কৃতঃ ? প্রবুধাপবাৎ বিবৃদ্ধিরপোহুমানম্ ।
 প্রবুধাববোধমিতি পাঠে প্রবুধানাং মায়েত্যববোধো বস্মিন্নিত্যর্থঃ ॥

৪৪। তদেবং সপ্রপঞ্চমূপবর্ণ্য নিপ্রপঞ্চঃ বর্ণয়ন্ প্রণমতি—নমোহ-
স্থিতি। বৃত্তিভির্দর্শনাদিভিঃ। নভস্বান বায়ুস্ত্রস্ত্রোবোত্তিলীলা যস্য, তস্মৈ ॥

৪৫। তে সন্নিভং মুখাধুজং দিদ্গুণাং নোহস্মাকং চক্ষুরাদিকরণ-
গোচরং যথা ভবত্যেবং চাত্মানং দর্শয় ॥

৪৬। ভক্তেচ্ছানুবৃষ্টিঞ্চ তব বহুশো দৃষ্টমেবেত্যাহ—তৈস্তৈরিতি।
যমো হৃদ্বিবহমশক্যং কৰ্ম, তদ্ভগবান্ হি স্বয়মেব কৰোতি ॥

৪৭। ন চ বহির্গুণাণামিব স্বত্ত্বজ্ঞানামস্মাকং ত্বয্যর্পিতানি পূৰ্ব্বপুণ্যানি
বিপরীতফলানি ভবিতুমর্হন্তীত্যাহ—ক্ৰেশো ভূরির্ঘেষু, অল্পং সারং ফলং যেষু,
তানি তানি যথা বিফলান্বেব সকামানাং কৰ্ম্মাণি; ত্বয্যর্পিতস্ত নৈব তথা ॥

৪৮। তত্রাবৈফল্যমুপপাদয়তি—অবমোহল্লোহপি কৰ্ম্মকল্পঃ কৰ্ম্মা-
ভাসোহপীশ্বর্পিতশ্চেদ্বিফলায় শ্রমায়^১ ন কল্পতে; হি যস্মাৎ, স এব
ঈশ্বরঃ পুরুষস্ত আত্মা, অতএব দয়িতো হিতশ্চ। ন হ্যাত্মনি দয়িতে
হিতে চার্পিতং নিফলং জ্ঞাৎ ॥

৪৯। অনল্পফলত্বমাহ—যথা হি মূল্যবসেচনং স্বক্কানাং শাখানাঞ্চ
ভবতি ॥

৫০। এবং সত্যপি ত্বদর্পিতকৰ্ম্মণাং ত্বত্ত্বজ্ঞানামস্মাকং যন্নিমিত্তমিদং
জুঃখমিতি ত্বমেব বেৎসীত্যাশয়েনাহ—নম ইতি। হৃদ্বিবর্তক্যাণ্যাত্মকৰ্ম্মাণি
স্বভাবচেষ্টিতানি যস্য তস্মৈ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

ষষ্ঠে পুনঃ স্তুতিবিষ্ণাবাবিভূতে সুরৈঃ কৃত্য ।

তন্মন্ত্রাচ্চাসুরৈঃ^১ সাকমমৃতার্থে মহোত্তমঃ ॥ (১)

১ । সহস্রার্কানামুদয়ে দ্যুতিরিব দ্যুতির্যন্ত ॥

২ । মহসা তেজসা প্রতিহতানীক্ষণানি চক্ষুংষি যেবাম্ ॥

৩—৭ । তামাবিভূতাং তন্মুং বিরিক্ষো দৃষ্টী তুষ্ঠাবেতি পঞ্চমেনাদ্বয়ঃ ।

(৩) কল্পগর্ভবদরূপ ঈক্ষণে যন্তাম্ ॥ (৪) তপ্তহেমবদবদাতেন পীতেন
লসতা কোশেষবাসসা যুক্তাম্ ; প্রসন্নানি চারুণি সর্কাদ্ভানি যন্তাম্ ;
শোভনং মুখং যন্তাম্ ; স্নন্দরে ভ্রুবৌ যন্তাম্ ॥ (৫) মহাস্তো মণয়ো
যস্মিংস্তেন কিরীটেন ; কর্ণাভরণে কুণ্ডলে, তাভ্যাং নির্ভাতৌ ঘৌ কপোলৌ,
তাভ্যাং শ্রীমুখাধুজে যন্তাম্ ॥ (৬) কৌজ্জভ আভরণং কণ্ঠে যন্তাঃ ;
লক্ষ্মীং বক্ষসি বিভ্রতীম্ ॥ (৭) দেবপ্রবরো ব্রহ্মা, সর্কাদৈরবনিং গঠৈঃ
সাষ্টাঙ্গ প্রণতৈঃ ॥

অনাবিরাবিরাসেয়ং মা ভূতাভূদিত্তি ক্রবন্ ।

ব্রহ্মাভিপ্রৈতি নিত্যত্ববিভূত্বে ভগবন্তনোঃ ॥ (২)

৮ । শ্রীমূর্তেরয়মাবির্ভাব এব, ন ত্বন্দাদিবজ্জন্মাদি তবাস্তীত্যাহ—ন
জাতা জন্মাদয়ো যন্ত । কৃতঃ ? অগুণায়, অতো নির্কণসুখস্তার্বায়াপার-
মোক্ষসুখস্বরূপায়েত্যর্থঃ ; তথাপ্যাণোরপ্যণিয়েহতিস্বন্দায়, হৃজ্ঞানত্বাৎ ;
বস্ত্তত্বপরিগণ্যমিদ্রভাতীতং ধাম মূর্তির্বন্ত, তস্মৈ ; ন চৈতদসম্ভাবিতম্,
যতো মহানচিন্ত্যোহনুভাবো যন্ত, তস্মৈ ॥

৯ । তন্মূর্ত্তে: সনাতনত্বমপরিমেয়ত্বক্ষেপপাদয়তি—রূপমিতি । হে
পুরুষর্ষভ ! হে ধাতঃ ! এতত্ত্বং রূপং বৈদিকেণ তাস্মিন্ণৈকেন চ যোগেন

উপায়েন শ্রেয়োহর্থিভিঃ সদেজ্যং পূজ্যম্, অতো নেদমিদানীমপূৰ্ণং জাত-
মিতি ভাবঃ । ননু যুয়ং দেবাঃ পূজ্যত্বেন প্রসিদ্ধাঃ ? সত্যম্, সৰ্ব্বেহপ্য-
ত্রৈবাস্তভূতা ইত্যাহ—উ অহো, হ ক্ষুটম্, অমুগ্নিঃস্বয়ি নোহস্মাংস্ত্রিলোকাংশ্চ
সহ পশ্যামি । তত্র হেতুঃ—বিশ্বং মূর্ত্তৌ যন্ত, অন্তস্তবৈতজ্জপং পরিচ্ছিন্নমপি
ন ভবতীতি ভাবঃ ॥

১০। বিশ্বমূর্ত্তিত্বমেবাহ—ত্বয়ীতি । ঘটস্ত মৃত্তিকা যথাদিরস্তশ্চ মধ্যাক্ষ,
তথা ত্বমস্ত জগতঃ । তত্র হেতুঃ—পরস্মাৎ প্রধানাদপি পরঃ ॥

১১। মৃত্তিকাদৃষ্টান্তেন পরিণামং প্রাপ্তং বারয়তি—ত্বমিতি । স্বয়া
স্বাধীনয়া, অতএব গুণানাং ব্যাঘায়ে পরিণামেহপ্যগুণমেব ত্বাং যুক্তাং
পশ্যন্তি ; মনৌষিণো বিবেকিনঃ, বিপশ্চিতঃ শাস্ত্রজ্ঞাঃ ॥

১২। এতদেব সদৃষ্টান্তমাহ—যথাগ্নিং কাঠে মধনেন, অমৃতমাল্যং
গোষু দোহনাদিনা, ভূবান্নং ত্রীহাদি কৰ্ষণাদিনা, অশ্বু চ খননেন, উত্তমেন
পুৰুষকারণে^১ বাণিজ্যাদিনা রক্তিং জীবিকাম্, যদ্বা, অশ্বুন উত্তমেনে^২
ঘটীবস্ত্রাদিনোদ্ধরণে, যোগৈরুপায়ৈর্মুখ্যা অধিবন্তি প্রাপ্নুবন্তি, তথা কবয়স্বাং
বুদ্ধ্যা গুণেধধিবন্তি বদন্তি চ ॥

১৩। হে নাথ ! সরোজনাভ ! অতিচিরাদীপ্তিমর্থং তং যোগৈক-
প্রাপ্যং ত্বাং সম্যগুজ্জিহানমাবির্ভবন্তং প্রত্যক্ষতো দৃষ্ট্বাস্ত বয়ঃ নিবৃত্তিঃ
গতাঃ । দ্বার্ত্তা দাবাগ্নিপীড়িতাঃ ॥

১৪। যদ্বিধেয়ং তৎ কথয়েতি চেৎ, তত্রাহ—হে অন্তরাত্মন ! অশেষ-
সাক্ষিগন্তে বহিঃ কিং বাত্ৰৈবিজ্ঞাপ্যমন্তি ॥

১৫। যুয়মেব কিঞ্চিৎ কুরুতেতি চেৎ, তত্রাহ—অহমিতি । অগ্নেঃ
কেতবো বিস্কুলিঙ্গা ইব তে ত্বন্তো বয়ং পৃথগ্ভিভাতাঃ সন্তঃ, আত্মনঃ শং

শ্রেয়ঃ কিং বা বিগ্নঃ ? অতন্ত্বেমৈব বিজ্ঞানাং দেবতানাঞ্চ মন্ত্ৰং বিধৎস্ব,
ইদং কুরুত—ইত্যুপায়মুপदिशेत्यর্থঃ ॥

১৬। হৃদয়মিতি, মন্ত্ৰ উপদেষ্টব্য ইত্যভিপ্রেতং যথা তথৈব বিজ্ঞায়-
জগাদ। সংবৃত্তানি নিয়মিতানি সর্বাণি কারকানীক্ষিয়াণি যৈস্তান্ ॥

১৭। ঈশ্বরস্তাপি তথৈবাভিপ্রেতমিত্যাহ—এক এবেশ্বরঃ সমর্থোহপি ॥

১৮। হে সুরাঃ ! হে দেবাঃ ! অস্তে চ গন্ধর্বাদয়ঃ ॥

১৯। ব আশ্বনঃ স্বতো যাবদ্ধবো বুদ্ধির্ভবতি ॥

২০। অর্থস্ত প্রয়োজনস্ত পদবীঃ সিদ্ধিং প্রাপ্তৈঃ ; ততঃ পশ্চাদহি-
ম্বিকবদ্বধ্যাতকস্বভাবেন বর্জিতবামিতি শেষঃ ; যদ্বা, পেটিকায়াঃ
নিরুদ্ধোহহির্যথা নির্গমদ্বারবিধানার্থং প্রথমং ম্বিকেন সমং সিদ্ধিং বিধন্তে,
পশ্চাত্তমেব কদাচিত্তদ্বয়তি, তথার্থমার্গপ্রবৃত্তৈঃ প্রথমং সঙ্কেয়া ইত্যর্থঃ ॥

২১। ততঃ ১ সহ যৎ কার্যম্, তদাহ—অমৃতোৎপাদন ইতি।
যস্তামৃতস্ত পীতস্ত সতঃ ॥

২২। নেত্রম্—রজ্জুম্ ॥

২৩। ননু তর্হি তেহপ্যমৃতপানেনামৃততাঃ স্যুঃ ? তত্রাহ—ক্লেশভাজ
ইতি ॥

২৪—২৫। বলিভিঃ সহকারিভিঃ সাধ্যা অর্থাস্তদনুসরণং বিনা ন
সিধ্যন্তীতি কৃত্বা সামাদিকমুপदिशতি—যুগ্মমিতি দ্বাভ্যাম্। (২৪) হে সুরাঃ !
সংরস্তেণ সন্ত্রমেণ, সাস্ত্রয়া সামমার্গেণ যথা সিধ্যন্তি ॥ (২৫) বস্ত্ৰমু মথনা-
জুপদ্রয়ে ॥

২৭। সুরাস্ত বলিমূপেয়রূপজগ্মুঃ ॥

২৮। অসংযতানপি দৃষ্টা। শ্লোক্যঃ—কৌর্ত্যর্হঃ ॥

২৯। বৈরৌচনিং বলিম্, জিতমশেষং ত্রৈলোক্যং যেন তম্ ॥

৩০। তৎ সৰ্ব্বমমৃতোন্মথনাদি ॥

৩১। তত্র যেহন্তে চাসুরাধিপাঃ পোলোমকালেয়াদয়ঃ শম্বরাদয়শ্চ
তেভ্যশ্চারোচত ॥

৩২। সংবিদম্—সময়ম্ ॥

৩৩। পরিঘা ইব বাহবো যেষাম্ ॥

৩৯। বিসর্জিতঃ প্রস্তাপিতঃ ; সুপর্ণে তত্র স্থিতে বাসুকেরাগমনা-
যোগাদিতি ভাবঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

সপ্তমে মথনোদ্ধৃত-বিষভীত্যাখিলৈর্জনৈঃ ।

স্তম্বতঃ সন্ কৃপয়া কন্দ্রঃ পপৌ বিষমিতীর্ঘ্যতে ॥ (১)

১। ফলভাগেন তবাণ্যমুতে ভাগো ভবিষ্যতীতি সংমদ্র্য, বাসুকিং
নেত্রং গিরৌ পরিবীয় সংবেষ্ট্য, অক্লিং মথিতুমারেভিরে ॥

২। বাসুকের্মুখং তীত্রং দৈত্যান্ গ্রাহয়িতুমেব পূর্কং হরিঃ পুরস্তান্মুখং
জগৃহে ; ততোহভবন্ মুখং জগৃহুঃ ॥

৫। কৃতো ধারণে স্থানবিভাগো যৈঃ ॥

৭। দৈবেন হেতুনা স্বপৌরুষে নষ্টে সতি ॥

৮। বিশ্লেষণস্ত বিধানম্, তেন রচিতং বিদ্যম্ । অবিতত্বঃ সত্যোহভি-
সন্ধিঃ সঙ্কল্পো যন্ত ॥

৯। লক্ষযোজনং প্রস্তারো বিস্তারো যন্তাস্তীতি, তথাভূতেন পৃষ্ঠেন ॥

১০। তন্ত গিরেরাবর্তনং ভ্রমণমঙ্গকণ্ডুয়নং যেনে ॥

১১। আত্মরেনাশ্রুতাকারেণ, দৈবেন দেবাকারেণ রূপেণাবিশং ॥

১৩। আত্মনি দেবদৈত্যমধ্যে, গোত্রে দার্ঢ্যরূপেণ, নেত্রেহবোধ-
রূপেণ^১, পরেণ হরিণা। ক্ষোভিতং নক্রাণাং চক্রং সমূহো যশ্মিন্ ॥

১৪। দৃশ্যচ মুখানি চ স্বাসাশ্চ। অহীজন্ত সাহস্রমপরিমিতাঃ
কঠোরা যে দৃগাদয়স্তেভ্যো নির্গতাভ্যামগ্নিধূমাভ্যামাহতং বর্জো যেষাং তে।
সরলা ক্রমবিশেষাঃ ॥

১৫। দেবাংস্ত ভগবৎশা ঘনাঃ সমভ্যবর্ষন্; সমুদ্রোঽগ্নিভিকপগুচা
বায়বশ্চ শীতলা ববুর্বাশ্চি স্ব। কথন্তুতান্? তত্তাহীজন্ত স্বাসশিখাদিভির্হতা
প্রভা যেষাম্, ধূমাগ্ন্যশ্বরাদীনি যেষাম্ ॥

১৭। ধ্বতোহজির্ঘেন স ধ্বতাজির্ভগবান্ পরমপুরুষোহনন্তরমশোভতে-
ত্যয়ঃ। কথন্তুতঃ? কনকপরিধিঃ পীতবাসাঃ, কর্ণয়োবিশ্লোতমানা বিদ্যাং
কুণ্ডললক্ষণা যন্ত, তথা মূর্গি ভ্রাজন্তো বিলুলিতাঃ কচা যন্ত স তথা।
জৈত্রৈজিফুভিঃ, দন্দশুকং সর্পম্; প্রতিগিরিঃ প্রতিবন্দী পরীতঃ ॥

১৮। হালহলমিত্যাহ্বা নাম যন্ত; সংভ্রাস্তা মীনা উল্লগতা মকরাদয়শ্চ
যশ্মিন্, তিম্যাদিভিরাকুলাচ্চ ॥

১৯। তদ্বিষম্, অপ্রত্যপ্রতিমং প্রতিক্রিয়াশূন্যমিতি বা। কুতঃ?
উগ্রো বেগো যন্ত; তদেবাহ—দিশি দিশীতি; যদ্বা, উগ্রা বেগা
রোমাক্ষেদাদয়ো বস্মাৎ, অতএবাসহ্যং বিলোক্য ভীতাঃ, অন্তেন কেনাপ্য-
রক্ষমাণাঃ সদাশিবং শরণং হ্রস্ববর্জগুঃ ॥

২০। ত্রিলোক্যা উদ্ভবায় দেব্যা সহাজৌ কৈলাস আসীনং তথাপি
মুনীনামভিমতং তেষামেবাপবর্গায় তপো জুযামন্ ॥

নিগুণং সগুণঞ্চৈব শিবং হরিপরাক্রমৈঃ ।

স্ববস্তুস্ত প্রজ্ঞেশানাং নামান্তস্তাস্তরং তয়োঃ ॥ (২)

২৩। নহেবস্তুতো বিহুরিতি প্রসিদ্ধম্ ? তত্রাহঃ—গুণমবোতি । অস্ত জগতো যদা সর্গাদীন্ ধৎসে, তদা হে ভূমন্ ! স্বদৃক্ স্বতঃসিদ্ধজ্ঞানস্বং ব্রহ্মাদিসংজ্ঞাং ধৎসে ॥

২৪। তত্র হেতুঃ—স্বং ব্রহ্মেতি । সদসতো ভাবান্ দেবতির্ঘ্যাগাদি-
রূপান্ ভাবয়তীতি তথা । স্বজ্ঞাস্ত তদ্ব্যতিরিক্তং নাস্তীত্যাহঃ—আত্মৈব স্বং
নানাশক্তিভির্জগদ্রূপেণাভাতঃ, যস্মাদীশ্বরঃ ॥

২৫। স্বতঃসিদ্ধজ্ঞানত্বমূপপাদয়ন্তো জগদাশ্বনাভানপ্রকারমাহঃ—স্বং
শব্দস্ত বেদস্ত যোনিঃ, অতঃ স্বতঃসিদ্ধজ্ঞানস্বং জগদাদির্মহত্ত্বম্, আত্মা
চাহঙ্কারঃ । কথম্বুতঃ ? প্রাণেন্দ্রিয়ত্রয়াণাং কারণভূতা গুণা যন্ত রাজ-
সাদিত্ত্বিবিধ ইত্যর্থঃ । স্বভাবাদয়শ্চ ত্বমেব, ক্রতুঃ সঙ্কল্পঃ সত্যমৃতক্ষেতি
যো ধর্মঃ, স ত্বম্ । মহাদিরূপত্বে হেতুঃ—ত্রিবৃত্তিগুণাশ্বকং বদক্ষরং
প্রধানম্, ত্বয়ি ত্বদাশ্রয়ং তদামনস্তি ; যদ্বা, এবম্বুতৌ ত্বয়ি ত্রিবৃদক্ষরং প্রণবং
প্রকাশকমাহুরিত্যর্থঃ ॥

২৬। অখিলদেবতাত্মা—‘অগ্নিঃ সর্বদেবতা’ ইতি শ্রুতেঃ ; সোহগ্নিস্তে
মুখম্ । হে লোকভব ! দ্বিতীয়ান্তেবু বিহুরিত্যস্ত সধক্ষঃ ॥

২৭। পরেহবরে চ ব আত্মনো জীবান্তেষামাশ্রয়ণমাশ্রয়ন্তবাত্মাহঙ্কারঃ ॥

২৮। ত্রয়ীময়্যাশ্বন্—বেদত্রয়মুর্ন্তে । ॥

২৯। পঞ্চোপনিষদঃ—তৎপুরুষাঘোর-সন্তোজাত-বামদেবেশানরূপা
মন্ত্রাঃ ; যৈমু ত্খৈরষ্টোত্তরত্রিশশ্লোকাণাং বর্গস্তেষামেব মন্ত্রাণাং পদচ্ছেদেনা-
ষ্টোত্তরত্রিশংকলাশ্লোকা মন্ত্রা ইত্যর্থঃ । অবস্থিতির্নিরূপণরতাবস্থা ॥

৩০। ছায়াধর্ম্যস্তোশ্মিষু দন্তলোভাদিষু, যৈরুশ্মিভির্বিষমর্গঃ প্রতिसর্গঃ
সংহারঃ ; যদ্বা, যৈঃ সন্তাদিভির্বিবিধঃ সর্গস্তানি নেত্রত্রয়ম্ । হে দেব !

ছন্দোময় ঋষির্বেদঃ, স তবেক্ষা—ঈক্ষণম্। সাক্ষান্নাহুরিতি পাঠে মনুর্বেদঃ ।
ভমেবাহ—ছন্দোময় ইতি ॥

৩১। হে গিরিজ ! তে পরং জ্যোতিরখিলানাং লোকপালাদীনাং
গম্যং ন ভবতি। কুতঃ ? যত্র রজস্বাদিনির্গতি। কিং তজ্জ্যোতিঃ ?
যগ্নিরন্তভেদং ব্রহ্ম ॥

৩২। কামশ্চাধ্বরশ্চ দক্ষযজ্ঞপুত্রাদয়শ্চ যে অনেকভূতক্রান্তানু
ক্ষণয়তঃ সংহরতন্তে তৎ কস্য স্তৃত্যে ন ভবতি, অত্যল্পমেতদিত্যর্থঃ ।
গরভক্ষণশ্চাবশ্যস্তাবিত্যাং সিদ্ধবগ্নির্দেশঃ । স্তৃত্যেহলং ন ভবতীত্যত্র হেতুঃ
—যন্ত ভবান্ স্বনেত্রবহ্নিবিশ্বলিঙ্গস্ত শিখয়েদং জগদ্ভসিতং ভস্মসাজ্জাতং
ন বেদ, নালোচয়ত্যপি ॥

৩৩। এবং নিত্যং পরাশুগ্রহব্যগ্রং স্বাং বে নিন্দন্তি, তেহতিমূর্খা
ইत्याহঃ—যে চ স্বা স্বামুময়া সহ চরন্তং তন্তাং নিতরাং রতং কামিনং
কথন্তে প্রলপন্তি, তথা শ্মশানে চরন্তম্, উগ্রং ক্রুরং পরুষঞ্চ হিংস্রং কথন্তে ।
কথন্তুতম্ ? আত্মারামাশ্চ তে গুরবো বিশ্বহিতোপদেষ্টারশ্চ, তৈর্হাদি
চিস্তিতমজিৎস্বন্দং যন্ত তথাভূতমপি তপসাভিতপ্তমপি তে নুনং তব উত্তিম-
বিদগ্নিতি কাকুঃ ; ত্বল্লালাং নৈব বিহুরিত্যর্থঃ । অতো হাতলজ্জাস্ত্যক্ত-
ত্রপাঃ, কধমাঙ্গারামৈঃ সেবিতচরণযুগলস্ত তে কামিদ্বসন্তবঃ ? কথং বা
তপসাভিতপ্তস্ত শাস্ত্রশ্রোত্রং পরুষত্বং বা সম্ভবতীত্যবিচার্যেবং প্রলাপা-
দিত্যর্থঃ ॥

৩৪। আন্তাং তাবগ্নিন্দকানাং বার্ত্তা, মহাস্তোহপি তব তত্বং ন জান-
ন্তীত্যাহঃ—তত্ত্বম্বাং, তব স্বরূপস্ত গমনে জ্ঞানে ব্রহ্মাদয়োহপি ন সমর্থ্যঃ,
সংস্রবনে তু কুতঃ শক্তাঃ স্যাঃ, তত্র বয়ঞ্চ কথং প্রভবামঃ ? যতন্তেষাং

সর্গেহত্যাস্তার্ক্যচীনাঃ, তথাপি যদেতৎ স্তবনম্, তদাঙ্গশক্তিপরিমিতমাত্র-
মিত্যর্থঃ ॥

৩৫। তদেবাহঃ—এতৎ পরমিতি। ন পরং রূপং তথাপি তদদর্শনাদেব
কৃতার্থা বয়মিত্যাহঃ—মৃড়নায় হীতি ॥

৩৭—৪০। মৎপ্রভাবমবিচার্য বিষপানে প্রবৃত্তঃ মাং কথঞ্চিদিয়ং
প্রিয়া বারয়েদিতি শঙ্কয়া তামনুজ্ঞাপয়ন্নাহ—অহো বতেতি সাতৈর্দ্বিশচতুর্ভিঃ।
(৩৭) বৈশসম্—দ্রুৎম্ ॥ (৩৮) প্রাণপরীপ্সূনাং প্রাণরক্ষণেচ্ছানাং,
মে ময়া, প্রভোঃ সমর্থন্তু, অর্থঃ কার্যাম্ ॥ (৩৯) কিঞ্চ, বক্তবৈবৈষু
ভূতেষু পরস্পরং জিঘাংসৎ ॥ (৪০) রূপয়তঃ রূপাং কুর্কতঃ পুংসঃ,
মে মন্তুঃ, স্বস্তিঃ শোভনা সত্তা সূত্রেণ জীবিতমন্তিত্যর্থঃ ॥

৪১। জঙ্ঘুম্—অন্তুম্ ॥

৪২। করতলীকৃত্য করতলপরিমিতমাত্রং কৃৎস্না ॥

৪৩। জলকল্মষো জলদোষো বিষম্; যস্মাত্তং গলে নীলং চকার।
সাধোঃ—রূপালোঃ ॥

৪৬। প্রস্কন্নং গলিতম্; অপরে চ যে সবিস্ম্যন্তেহপি জগৃহুঃ;
অনেন বিষন্ত তীব্রতোক্তা ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমঙ্কদে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

অষ্টমে মধ্যমানেহকৌ লক্ষ্যা বিষ্ণৌ বৃতেহসুতৈঃ ।

ধ্বন্তরেহুতৈ সোমে মোহিত্যুদব দ্বৈর্যতে ॥ (১)

১ । হবির্দানৌ—সুরভিঃ ॥

২ । দেবযানস্ত ব্রহ্মলোকমার্গপ্রাপকস্ত যজ্ঞস্ত সধ্বন্ধিনে হবিষে ॥

৩ । ঈশ্বরশিক্ষয়া প্রাগেব কৃতয়া ॥

৪ । ভগবতো যঃ শ্বেতাদ্রিঃ কৈলাসস্তস্ত মহিং মহিমানং দন্তৈঃ
শিখরতুল্যৈর্হরঃশ্চন্দ্রবৎ পাণ্ডুর ইত্যম্বষঃ ॥

৭ । বক্তৃভির্গত্যাদিভিঃ, স্বর্গিণাং রমণ্যো রতিকর্ত্র্যঃ ॥

৮ । সুদামা পর্বতস্তত্রৈকস্তাং দিশি জাতা সোদামনৌ, ক্ষটিকাদিময়-
গিরিশৃঙ্গেষধিকং বিস্ফুরন্তী বিজ্ঞাদিব কান্ত্যা দিশো রঞ্জয়ন্তী, ত্রীঃ সম্পৎ,
সাক্ষান্মূর্তিধারিণী সতী, সৈব ভগবৎপরা রমাবিরভূদিত্যর্থঃ ॥

৯ . তস্তা রূপাদিমহির্ভাষ্কিণ্ডং চেতো য়েবাম্ ॥

১০ । ভগবৎক্ষসি স্থিতয়া শ্রিয়া বিলোকিতানাং দেবতানাং যথাপূর্বঃ
সর্বসম্পৎপ্রাপ্তিমন্তরাণাঞ্চ তদ্বিপর্ধ্যয়ং বক্তুমভিষেকাদিমহোৎসবপূর্বকং
ব্রহ্মাদিপরিহারেণ ভগবৎপ্রাপ্তি-প্রকারমাহ—‘তস্তা আসনম্’ ইত্যাদিন্য
‘অথাসীধাক্ষণী’ ইত্যতঃ প্রাক্তনেন গ্রহেন ॥

১১ । আভিষেচনিকা আভিষেকোচিতাঃ ; পঞ্চ পবিত্রাণি—পঞ্চ-
গব্যানি ; মধুমাধবৌ চৈত্রবৈশাখভবং ফলপুষ্পাদি । মধুমাধবমিতি পাঠে
দ্বন্দ্বৈকো স এবার্থঃ ; মধুমাসোদবং মধ্বিতি বা ॥

১২ । আভিষেকমভিষেকোচিতং বিধম্ ; নট্যঃ নটানাং জিয়ঃ ॥

১৩ । শঙ্খবেণুবীণাশ্চ ব্যনাদয়ন্ ; তুমুলো নিম্বনো যেষাং তান্
মৃদঙ্গাদীন ॥

१९। पदम्—आश्रयम्, ऋबम्—नितम्, अव्याभिचारिणो नित्याः सन्तो गुणा वसिष्ठः नावबिन्दत, कचिं कञ्चिदोद्यत् सन्तावां ॥

२०—२२। तदेवाह—नूनमिति त्रिभिः। (२०) मनुनिर्ज्जयो नास्ति दुर्क्षासःप्रभृतिषु ; गुण-सुखादिषु सप्तवर्जितज्ञानं नास्ति ; महत्त्वेऽपि ब्रह्मसोमादो न कामनिर्ज्जयः ; परतो व्यापाश्रयः परापेक्ष इत्यादिः ; स किमौधरः ? (२१) न भूतलौहदः परशुरामादिषु ; न मुक्तिकारणं त्यागः शिविप्रभृतिषु ; पुंसः कार्त्तवीर्यादेर्वीर्यामस्ति, अजबेगनिवृत्तं काल-वेगेन परिहृतं न भवति ; गुणसप्त-वर्जितः सकादिर्षितीयः समचरो न हि, समाधिनिष्ठत्वात् ॥ (२२) चिरायुष्यपि मार्कण्डेयादो नीलं मङ्गलं नास्ति, इन्द्रियदमनशीलत्वात् । कचित्तदप्यास्ति हिरण्यकशिपुप्रभृतो, आयुषः स्वर्यां न वेद्यं दुर्क्षातम्, भगवद्घेषेणोहकम्पादेव मृत्युसन्तवात् । वत्त कुत्र च श्रीकन्दे मार्कण्डेयादिबुद्धिदमनास्तत्त्वाच्छीलं मङ्गलक्यायुर्निश्चय-चेत्ताभयमस्ति, न चास्तः पूर्वोक्तः कश्चिदोद्यः, तथापि सोहपामङ्गलः श्रानवासान्मङ्गलचेष्टितः । श्रीमुकुन्दं लक्ष्मीकृत्याह—कश्चेति, कश्चिं सुमङ्गलो निरवशश्च स तु मां न हि काङ्क्षते, आश्वारामत्वात् ॥

२३। एवं विमुक्त्य रमा निरपेक्षमपि मुकुन्दमेव वरं वत्ते । तं किम् ? अव्याभिचारिभिः सन्निधिरुज्जानादिभिर्गुणैर्निर्जैकाश्रयतया च नैर-पेक्षेण वरं सर्वोत्तमम् । तत्र हेतुः —अगुणाश्रयं प्रकृतिगुणातीतम् । आश्रयतेति पाठान्तरेहप्ययमेवार्थः । अतएव स्वतोऽप्यस्तम् ; किञ्च, सैर्-गुणैरनिमादिभिरपेक्षितं वृत्तम् । अयं भावः —यद्यपि स्वमाश्वारामत्वे-नान्ननिरपेक्षस्तथाप्याश्रिता अनिमादिसिद्धीर्यथा नोपेक्षते, तथा मामपि नोपेक्षते, तावदेव च तत्सेवयाहं कृतार्था स्ताम् ; किमन्यैः प्राकृतै-रिति तमेव वृत्तवतीति ॥

২৪। তদেবাহ—তস্তাংসদেহে কমনীয়ং নবকঙ্কমালাং নিধায় তদমু-
গ্রহং প্রতীক্ষমাণা তৃষ্ণীং তস্তা নিকটে তস্থৌ। কথঙ্গুতাং মালাম্ ?
মাস্তস্তো যে মধুভ্রতাস্তেবাং বরুধস্ত গিরোপযুষ্টাং নাদিতাম্। কথঙ্গুতা ত্রীঃ ?
সত্ৰীড়হাসেন বিকসদ্ বয়ননং তেন, তস্তোরঃ স্বধাম যাতা সতী বক্ষঃ
প্রতীক্ষমাণা তস্থাবিত্যর্থঃ ॥

২৫। ভগবানপি ত্রৈলোক্যাভিবুদ্ধয়ে স্ববক্ষস্তস্তাঃ স্থানং দদাবিত্যাহ
—তস্তা ইতি। বিশিষ্টা ভূতয়ো বিভবা যস্তাস্তস্তাদ্বিজগতো জনস্তা শ্রিয়ঃ
পরমং স্থিতিরম্, ঐধয়তাবর্দ্ধয়ৎ ॥

২৭। তল্লিঙ্গৈর্বিস্মুপ্রতিপাদকৈঃ, অবিতর্ধৈর্যথার্থৈঃ ॥

৩০। বাক্লী—বরুণদৈবত্যাং যদন্নং তন্নয়ী সুরা ॥

৩২। দৌর্ধ্বো পীবরো দোর্দণ্ডো যস্ত, কষুগ্রীবঃ শঙ্কনাভিরিব ত্রিরেখা
সুবৃতা ঐব যস্ত ॥

৩৩। শ্লিঙ্কঃ কুঙ্কিতঃ কেশানামস্তোহপি যস্ত ॥

৩৪। ইজ্যভাক্—যজ্ঞভাগভোক্তা ॥

৩৫। অমৃতেনাভূতং পরিপূর্ণম্ ॥

৩৭। মিধো দৈত্যানাং পরস্পরং কলহোৎপাদনেন যোগমায়য়া চ
‘মোহিতা বোহর্থং সাধয়িষ্যামি, অতো মা বিস্তত’ ইত্যাহেতি শেষঃ ॥

৩৮। তদেবাহ—মিধ ইতি। তর্ঘ্যঃ কামস্তদযুক্তানি চেতাংসি যেহাম্,
ইত্যেবং সমবলানাং কলিরভূৎ ॥

৩৯—৪০। দুর্দলানাং ত্রাক্রোশপ্রকারমাহ—দেবা ইতি দ্বাভ্যাম্।
(৩৯) যে দেবাস্তল্যোনায়াসেন হেতবঃ সাধকাঃ, তুল্য আয়াসো হেতুশ্চ
ধনান্নির্ধেবামিতি বা। সত্ৰবাগে যথা সর্কেবাং সমং ফলং তৎ ; তথা হি
শ্রুতিঃ —‘ঋত্বিকামাঃ সত্ৰমাসীরন্’ ইতি, ‘যে যজমানান্ত ঋত্বিজঃ’ ইতি চ ॥

৪২—৪৬ । তজ্জপং বর্ণয়তি পঞ্চভিঃ । (৪২) প্রেক্ষণীয়মুৎপলমিব
 শ্রামম্, সর্কীবয়বেষু স্নন্দরম্, সমানয়োঃ কর্ণয়োরাভরণে যস্মিন্, স্নকপোলক
 তদ্বৎকৃষ্টনালিকঞ্চাননং যস্মিন্ ॥ (৪৩) নবযৌবননির্বৃত্তয়োঃ স্তনয়োর্ভারেণ
 চ কৃশমুদরং যস্মিন্ ॥ (৪৪) স্তম্ভু গ্রীবা যস্মিন্, কর্ণ আভরণং যস্মিন্স্তচ্চ
 তচ্চ, শোভনা গ্রীবা যেন তৎ কর্ণাভরণং যস্মিন্মিতি বা ; স্নভুজয়ো-
 রঙ্গদাভ্যাং ভূষিতম্ ॥ (৪৫) বিরজাঘরেণ সংবীতো নিতম্ এষ দ্বীপো
 বিশালত্বাৎ, তত্র শোভা যন্তাস্তয়া কাঞ্চ্যা প্রকর্ষেণ বিলসদ্বস্ত্ব যথা ভবত্যেবং
 চলতোশ্চরণয়োৰ্ণপরে যস্মিন্ ॥ (৪৬) সস্ত্রীড়েন স্মিতেন সহ বিক্ষিপ্তা
 কল্পিতা যা ক্রান্তস্তা বিলাসেন সহ বাস্তবলোকনানি, তৈর্দৈত্যযুধপানাং
 মুহূর্গহৃশ্চেষতঃস্ত কামমুদীপয়ৎ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমঙ্কে

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহধ্যায়ঃ

নবমে মোহিতৈর্দৈত্যৈরপি তেহমৃতভাজনে ।

তদ্বক্ষণেন দেবেভ্যোহমৃতং দত্তং তদ্যেহ্যতে ॥ (১)

২ । অহো রূপং সৌন্দর্য্যম্, ধাম দ্ব্যতিরিতি বদন্তঃ ক' অমিত্যাঙ্গি
 পপ্রচ্ছুঃ ॥

৩ । মধুস্বীব—ফোভয়স্বীব ॥

৪—৫ । কস্তাসীত্যুক্তমুক্তমস্মাভিঃ, যতস্বং ন কেনচিদ্ভুক্তপূর্বে-
 ত্যাহঃ—নেতি স্বাভ্যাম্ ॥ (৪) আ ত্বামমরাদিভিরস্পৃষ্টপূর্বাং ন জানীম
 ইতি ন, অপি তু জানীম এষ ॥ (৫) আন্তামিদং ত্বদর্শনস্বীকরণৈব

সম্পাদিতমিত্যাহঃ—নূনমিতি । সর্কেদ্রিয়াণাঞ্চ মনসশ্চ স্রীতিং বিধাতুং
সদ্বগ্নেন কিং প্রেবিতাসি, কিংবা যদৃচ্ছ্যৈবাগতাসি ? নৈবং নূনং প্রেবিতৈ-
বেত্যর্থঃ ॥

৭ । ভেদো বিগ্রহো যথা ন ভবেৎ, তথা ॥

৯ । সঙ্গতাঃ—অল্পস্বতাঃ ॥

১০ । হে সুরধিবঃ ॥

১১ । ভাবেন কেনাপ্যভিপ্রায়েণ গম্ভীরং যথা ভবত্যেবং জহহুঃ ॥

১২ । ইষৎস্বিতেন শোভা যন্তান্তরা । ময়া কৃতং সাধু বাগাধু
যন্তভ্যাপেতাঙ্গীকুরুত, তর্হি বিভজে ॥

১৩ । অস্বরপুঙ্গবা দৈত্যশ্রেষ্ঠাঃ, প্রমাণমিয়ত্বামজানন্তঃ ॥

১৫ । যথোপজোষণং যথাস্রীতি । অহতস্ত লক্ষণম্—‘অহতং যন্ত-
নির্মুক্তং মুক্তং বাসঃ স্বয়ম্ভুবা । শস্তং তন্মাদলিকেষু তাবদ্ব্যাজেণ সর্বদা’
ইতি । প্রাগগ্রেসু কুশেষুপবিবিশুঃ ॥

১৬ । ধূপৈরামোদিতায়াং সুরভীকৃতাতায়াং শালায়াম্ ॥

১৭ । অথ তস্তাং শালায়াং হে নরেন্দ্র ! সা কলসপাণিরাবিবেশ ।
কথম্বুতাম্ ? ‘মণিবন্ধাদাকনিষ্ঠং করস্ত করভো বহিঃ’, করভসদৃশৌ স্রব্ভাবুরু
যন্তাঃ সা ; উশৎ কমনীয়ং দ্রুকূলং যন্তিংস্তেন শ্রোণীতটেন বিশালয়া
শ্রোণ্যালসা মন্দা গতির্যন্তাঃ সা ; করভোদ্রলসদুকুলেতি পাঠে করভ-
সদৃশয়োদ্রলসদুকূলং যন্তাঃ সা চাসৌ শ্রোণীতটেনালসগতিশ্চ ; মদেন
বিহ্বলে অক্ষিণী যন্তাঃ ॥

১৮ । তাং শ্রিয়ঃ সখীং সংবীক্ষ্য দেবা অসুরাশ্চ সংমুহুঃ । কথম্বুতাম্ ?
কনকময়ে কুণ্ডলে যন্তাঃ সা চাসৌ চারবঃ কর্ণাদয়ো যন্তাঃ সা চ তাম্ ;
বিগলিতঃ শ্রন্তঃ স্তনপট্টিকায়্য অন্তো যন্তান্তাম্ ॥

১৯—২১ । এবং তান্ মোহয়িত্বা যৎ কৃতবাংস্তদাহ ত্রিভিঃ । (১৯)
 অশ্বরাণাং স্নানানাং সর্পাণাং কীরদানমিব হ্রদয়মন্ত্রাণাং মত্বা তাং স্নাণাং
 তেভ্যো ন ব্যভজৎ । অয়ং ভাবঃ—‘দৈতৈশ্চর্যদীয়ং সাধ্বসাধু বা সর্বমন্ত্র-
 মতমেব, অতোহহং মন্ত্ৰজ্ঞানং দেবানেষু স্নাণাং পায়য়িষ্যামি ; কিঞ্চ, তৈর্যথা-
 ত্রাণাং বিভজ্যেত্যুক্তম্, ন চৈতেভ্যো জ্ঞাত্যেব কুরেভ্যো দানং দ্রাব্যমত-
 ত্তেভ্যো স্নাণাং ন দত্তাম্’ ইতি ॥ (২০) পঙক্তীঃ পৃথগ্বিক্রমঃ কল্পয়িত্বা
 বিধায় তাস্মৈ পঙক্তিবু শ্বেষু শ্বেষু তত্তৎসমজাতীয়েষু^১ তাংস্চাস্মানপি
 প্রত্যর্পণার্থমেবোপবেশয়ামাস ॥ (২১) উপসংস্করৈর্বহমানপ্রিয়বাক্যাদিনা
 তানতিক্রম্যতিক্রম্য গমতৈঃ ; দূরস্থানপি দেবান্ ॥

২২ । তয়া কৃতঃ স্নেহো যেষু ; দ্বিত্বা সহ বিবাদস্ত জুগুপ্সয়া নিন্দয়া ॥

২৩ । কৃতোহতিপ্রণয়ঃ স্নেহো যৈঃ ; প্রণয়পায়েন কাতরা ভীতাঃ ;
 ‘এতে তাবৎ রূপণাঃ পূর্ব্বং কিঞ্চিৎ পিবন্ত, যুগং তু ধীরাঃ ক্ষণং প্রতীক্ষস্বম্’
 ইত্যাদি-বহমানেনাবজ্ঞা নিয়ন্তিতাঃ । সময়পালনাদিভিঃ বড্ভিরেতৈঃ
 কারণৈরপ্রিয়ং কিঞ্চিদপি নোচুঃ, কিন্তু তুষ্টীমাসন্ ॥

২৪ । দেবপঙক্তৌ চন্দ্রার্কয়োর্মধ্যে প্রবিষ্টঃ সোমমমৃতমপিবৎ ॥

২৫ । হরিত্তস্ত শিরো জহার । অগ্নাবিতোহসংস্পৃষ্টঃ ॥

২৬ । গ্রহং সূর্যাদিবদগ্রহত্বাধিকারিণম্ ॥

২৮ । হরিত্তজ্ঞানামেবোপমঃ ফলতি, নাগ্বেষামিত্যেবমাখ্যানতাৎপর্য-
 মাহ—এবমিতি । সমা দেশাদয়ো যেষাম্, হেতুর্মন্দরাজিঃ, অর্থঃ সমুজ্জৈ-
 ক্ষিপ্তং বীজাদি বিবিধঃ কল্পঃ ; ফলং কেষাঞ্চিজাতং কেষাঞ্চিন্নেতি
 বৈচিত্র্যং যেষাং তে ফলবৈষম্যবস্তো বভূবুরিত্যর্থঃ । তদেবাহ—তত্র তেষু,
 যস্ত পাদপঙ্কজরজঃশ্রয়ণাদেবা অমৃতং ফলমাপুঃ, স এব সেব্য ইত্যর্থঃ,
 যন্তদোনিত্যসম্বন্ধাৎ ॥

২৯। এতদেবোপপাদয়তি—যদिति। অস্থঃ প্রাণঃ, বস্তু ধনম্, প্রাণাদিভির্দেহাশ্রজাদিষু নৃভির্বিদ যুজ্যতে প্রযুজ্যতে, দেহাশ্রয়ঃ যৎ ক্রিয়তে ক্রিয়ত ইত্যর্থঃ, তদসদ্বার্থঃ ভবতি। কুতঃ? পৃথক্কাণ্ডেদাশ্রয়ত্বাৎ শাখাদিনিষেচনবৎ। তৈরেব প্রাণাদিভিরীশ্বরোদ্দেশেন যৎ ক্রিয়তে, তত্ত্ব সৎ মহাফলং ভবতি। কুতঃ? অপৃথক্কাণ্ডীশ্বরস্ত সর্ক্সানুগততাৎ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—যত্তরোমূলনিষেচনং তদ্যথা সর্ক্সস্ত স্কন্ধশাখাদেবপি ভবতীতি; যদ্বা, ল্যাব্রোপে পঞ্চমো; পৃথক্কাণ্ডং পর্য্যালোচ্য ভেদদৃষ্ট্যা দেহাশ্রয়োদ্দেশেন যৎ ক্রিয়তে, তদসৎ; অপৃথক্কাণ্ডং পর্য্যালোচ্যোশ্বরদৃষ্ট্যা তৈরেব তেদেব চ যৎ ক্রিয়তে, তৎ সত্ত্ববতীতি। শেষঃ সমানম্॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ

দশমে মৎসরাদৈতৈরারন্ধ্রে তু মৃধেহসুতৈঃ।

দৈত্যমারাবিঘ্নেষু দেবেষ্যাবির্ক্বেভৌ হরিঃ ॥ (১)

তদেবমমৃতাবাপ্তির্নাভস্তানামিতীরিতম্।

ভক্তমৎসরতঃ প্রাণহানিঃ পুনরুদীৰ্য্যতে ॥ (২)

৫। রণঃ সংগ্রামঃ, উদবৃত্তঃ সমুদ্রস্ত, রোধসি তীরে বভূব ॥

৬। অন্তোহন্তঃ সমাসাদ্য নিজগ্নুঃ ॥

১০—১৫। চিত্রধ্বজপটাদিভিঃ বীরাণাং মালাভিঃ রাজিভির্দেবদানব-বীরাণাং ধ্বজিত্তৌ, যাদসাং মালাভিঃ সাগরাবিব রেজতুরিতি ত্রয়ানামহয়ঃ,

বাদোভিরিতি বা । (১৩) সিতৈরমলৈরাতপজৈশ্চ বাহৈশ্চামরৈশ্চ
ব্যজনৈঃ ॥ (১৪) বাতেনোদ্ধূতৈরুত্তরৈরুত্তরীয়েরুক্ষীষৈশ্চ সূর্য্যারশ্মিভিঃ
সুতরাং সুরভিঃ ॥

১৬। অমুরাণাং বা চমুতস্তাঃ পতিঃ স বলিধানমাস্থিতঃ ॥

১৮—২০। উদয় উদয়গিরিশিখরে স্থিতশ্চন্দ্র ইব রেজ ইতি ত্রয়াণা-
মহয়ঃ ॥

২৫। শ্রবন্তি প্রশ্রবণানি বস্মিন্গ্নিতি মদধারাসাদৃশ্যম্ ॥

২৬—২৭। নানা বাহনাদীনি যেবাং তে ; দেবা অমুরাশ্চ মিথো
যুযুধুঃ ॥

২৮—৩৪। বন্দান্তেবাহ—যুবোধেতি সপ্তভিঃ । (২৮) অন্তত—আন্ত-
দযুধ্যতেত্যর্থঃ ॥ (৩০) সূর্য্যো দেব এক এব শতেন বলিসুতৈঃ, বাণো
জ্যেষ্ঠো যেবাং তৈঃ ॥ (৩১) নিগুপ্তগুপ্তাভ্যাং দেবী ॥

৩৭। আরোহন্তীত্যারোহতৈঃ সহিতা অন্তে চ বাহাঃ, পূর্ব্বং তু
কেবলং গজাদয় উক্তাঃ । কথন্তুতাঃ ? নিকৃতা বাহ্বাদয়ো যেবাম্ ;
ছিন্নানি ধ্বজাদীনি যেবাং তে ॥

৩৮। তেবাং দেবাদীনাং পদাঘাতে রথাজৈশ্চ চূণিতাদাযোধনাজ্জ-
ভূমেরুখিতো রেণুদিশঃ খং দ্র্যামণিকং সূর্য্যং ছাদয়ন্তদৈব খাদৈর্যবন্তত ।
কথন্তুতাং ? অস্বকৃষ্ণতিভী রক্তকরণৈঃ পরিপ্লুতাং সিংহাং ; বহ্না,
পরিপ্লবনাক্তোন্ন্যবন্তত, ভাবে ক্তঃ, রক্তধারাণাং তাবৎপর্য্যন্তমুচ্ছল-
নাদিত্যর্থঃ ; পরিপ্লুত ইতি প্রথমান্তপাঠে রেণোবিশেষণম্ ॥

৩৯। শিরোভির্মহাভুজৈশ্চ করভসদৃশৈরুত্তরভিঃ সা রণভূঃ প্রকর্ষণা-
ন্ততা সতী বভৌ । কথন্তুতৈঃ শিরোভিঃ ? উদ্ধূতানুৎপতিতানি কিরীটানি
কুণ্ডলানি চ যেভ্যস্তৈঃ, সংরন্তযুক্তা দৃশো যেষু তৈঃ, পরিদষ্টা দচ্ছদা
ওষ্ঠা যেষু তৈঃ ॥

৪০। পতিতানি যানি স্বশিরাংসি তত্রতৈরক্ষিভিত্তৈঃ পশ্যন্ত ইত্যর্থঃ ।
উত্ততাগ্নায়ুধানি বৈস্তৈর্দৌর্দ্ভিতৈর্গুহ্যৈঃ ॥

৪১। বাহানৈরাবতপাদরক্ষকান্, আরোহং গজবস্তারম্, আর্চ্ছয়দ্বি-
বিব্যাধ ॥

৪৩। দুর্শ্বর্ষোহসহনো বলিঃ ॥

৪৪। ঋষ্টয়ঃ — ঋষ্টীঃ ॥

৪৬। টঙ্কবস্তীক্কাট্রৈঃ শিখরৈঃ সহিতাঃ ॥

৪৯। স্তনায়িত্ববশ্চাঙ্গারান্ মুমূচুরিত্যনুবঙ্গঃ ॥

৫০। অধাক্ আর্থঃ, অধাক্ষীদিত্যর্থঃ ॥

৫১। উদ্ধুতৈস্তুরঙ্গৈরাবর্তৈশ্চ ভীষণঃ ॥

৫২। এবমগ্নৈশ্চ দৈতৈঃ সৃজ্যমানাসু ॥

৫৩। যত্র যদা, তত্র তদা, তৈর্ধ্যাতঃ সন্ ॥

৫৪। অষ্টাবায়ুযুক্তা বাহবো যন্ত ; শ্রীশ্চ কোস্তভাচানর্ঘ্যঃ কিরীটক-
কুণ্ডলে চোল্লসন্তি শ্রীকোস্তভাদৌনি যশ্বিন্ ॥

৫৫। অসুরাণাং কূটকর্শ্ব মহাদিপ্রয়োগন্তুস্মাজ্জাতাঃ । মহিনা—
মহিমা ; হরেঃ স্মৃতিরেব সর্কাসাং বিপদাং বিমোক্ষণরূপা, কিমুত হরেঃ
প্রবেশ ইত্যর্থঃ ॥

৫৬। ইভারিবাহঃ, সিংহবাহঃ, অহিনোচ্চিক্ষেপ ; লীলয়ৈব তদ-
গৃহীত্বাহনদহন্ ; হে নৃপ ! ॥

৫৭। যন্ত চক্রেণ কৃত্তশিরসৌ পেততুন্তং তথাভূতমপ্যাহত্য সংহত্যা^১ও-
জ্জেল্লং গরুড়মহনৎ, তং হস্তং গদামুগ্নিষ্ঠ ইত্যর্থঃ ; আন্তো হরিঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকারামষ্টমস্কন্ধে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ

একাদশে তু দেবেষু দৈত্যঘাতিষু নারদঃ ।

দেবানবারয়চ্ছুক্ৰো মৃতান্ দৈত্যানজীবয়ৎ ॥ (১)

২ । উদযচ্ছৎ—উল্লিঙে ॥

৪ । নিবদ্ধাশ্রকৌণি যেযাং তান্ বালান্ জিত্বা নটঃ কপটবুদ্ধির্ধ্বা
তেযাং ধনং হরতি, তথা হে মৃঢ় ! মায়েশানস্নান্ জেতুমিচ্ছসি ॥

৫ । মৎপ্রভাবং শৃণ্বিত্যাহ—আকরুক্ষন্ত্যারোতুমিচ্ছন্তি যে চোৎসিন্ধু-
ক্ষন্ত্যল্লজয়িতুমিচ্ছন্তি মোক্ষমিচ্ছন্তীত্যর্থঃ । অথো বিধুনোমি পাতয়ামি ॥

৮ । কালরশনং কালযন্ত্রিতম্, অতো ন জয়ন্তি । তত্রৈবঃ বিবেকে
যুয়মপণ্ডিতা অনিপুণাঃ ॥

৯ । তত্র কীর্তিজয়াদাবান্ধানং সাধনং মন্ত্রমানানাং বো গিরো ন
পৃথ্বীমঃ ; মর্শ্বশ্চ তাড়নং যাতিস্তাঃ ॥

১০ । বিভুমিন্দ্রম্ ; বীরো বলিঃ ॥

১১ । তোত্রমকুশপ্তেনাহত ইব ॥

১২ । সযানো বিমানসহিতঃ ॥

১৯ । নমুচির্বলঃ পাকশ্চেতি ত্রয় আজগ্মুঃ ॥

২১—২৩ । ত্রয়াণাং পৃথগ্‌বিক্রমানাহ—হরীনিতি ত্রিভিঃ । (২১)
হর্যাক্ষশ্চ—ইন্দ্রশ্চ । তাবন্তির্দিশভিঃ শতৈঃ ॥ (২৩) আহত্য—ইন্দ্রঃ বিদ্ধা ॥

২৪ । প্রাবৃট্‌কালীনং সূর্য্যম্ ॥

২৫ । বণিকৃপথা বণিজঃ, ভিন্না নৌর্ধেযাং তে ভিন্ননাব ইত্যর্থঃ ॥

২৬ । তুরাষাড়িল্লোহৃষাদিসহিতো বিনির্গতঃ । অগ্রণীঃ—সারথিঃ ॥

২৯ । শোকামর্ষাভ্যাং যুক্তয়া ক্রয়া ক্রোধেনাবিত ইন্দ্রং হস্তং পরমোদ্-
যোগং চকার ॥

৩০। ঘণ্টাবদ্ ঘণ্টাভিরূক্ষম্ ॥

৩২। অতিবীৰ্য্যং বৃদ্ধমভিনদিত তথা ॥

৩৪। পতন্ত্ৰৈঃ —পক্ষৈঃ ॥

৩৫। তপঃসারময়ং বীৰ্য্যাধিকং স্ত্রাষ্ট্রম্ ; তপ এব বৃদ্ধঃ, স যেন বজ্রৈণ
ময়া বিপাটিতঃ ॥

৩৬। দণ্ডং লগ্ণডতুলাং কুলিশম্, ব্রহ্মতেজো দধীচৈঃ সামর্থ্যম্ ॥

৩৮। আর্দ্রশুষ্কাভ্যাং মৃত্যুর্নৈবেতি ॥

৪০। উভয়াঙ্গকত্বমেবাহ—ন শুষ্কৈণ, ন চার্দ্ৰৈণ ফেনেন ; তথা চ
শ্রুতিঃ —‘অপাং ফেনেন নমুচৈঃ শির ইন্দ্রোহিদারয়ৎ’ ইতি ॥

৪৫। অমুচরৈরুপগীয়মানা ইত্যর্থঃ ; উপগীয়মানৈরমুচরৈঃ সহৈতি বা ॥

৪৭। অবিনষ্টা অবয়বা যেসাম্, বিস্তমানা শিরোধরা যেবাং তান্ ॥

৪৮। প্রত্যাপন্নানি পুনঃ প্রাপ্তানীন্দ্রিয়ানি স্মৃতিশ্চ যেন সঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ

দ্বাদশে মোহিনীরূপবিভ্রমালোকনোৎসুকম্ ।

ভবং সম্মোহয়ামাস হরিঃ পুনরসাশ্বয়ৎ ॥ (১)

অমুহন্নস্ররা বিষ্ণুমায়ায়া ন তদদ্ভুতম্ ।

ইতি বক্তুং মহাদেবমোহোহয়মুপবর্ণ্যতে ॥ (২)

১—২। হরিঃ সোমমপাশ্বয়ৎ, ইতীদং নিশম্য স বজ্রান্তে, তত্র তজ্রপং
দ্রষ্টুং যথাবিত্যন্তরেণাস্বয়ঃ ॥

৩। সোময়া—উময়া সহ ॥

৪—১১। ত্বয়ি কিঞ্চিন্ন চার্চ্যং বয়ং ত্বার্চ্যমানসাঃ ।

ইতি বক্ষ্যন্নহাদেবস্তষ্টাব হরিমষ্টভিঃ ॥ (৩)

(৪) ত্বয়ি মহামায়াবিনি পরমেশ্বরে ন হি কিঞ্চিদঘটিতমিব, বয়স্ত
পরমকৌতূহলেন দ্রষ্টুমাগতা ইতি বহুধা সম্বোধয়ন্ শ্লোতি—হে দেবদেব !
কুতোহহং দেবানাং দেবঃ ? ইত্যত আহ—হে জগদ্ব্যাপিন্ ! তৎ কুতঃ ?
হে জগন্ময় ! তর্হি কিং প্রধানম্ ? ন, হে জগদীশ ! তচ্চ কুতঃ ?
তত্রাহ—সর্কেষামপি ত্বং হেতুরত ঈশ্বর আত্মদ্ব্যচ্চ, ন জড়ং ন প্রধানং
ত্বমিত্যর্থঃ ॥ (৫) নহু জগন্ময়দ্ব্যক্ত্যা জগত উৎপত্ত্যাদিনাসত্যত্বেন
জাডেন চ মমাপি কিং তথা ত্বং ক্বে ? ন হি, ন হীত্যাহ—আগন্তৌ
মধ্যাক্ষান্ত জগতো যতো ব্রহ্মণো ভবন্তি, যন্ত চাব্যয়ন্ত তান্তান্তমধ্যানি ন
সন্তি, যচ্চ ব্রহ্মেদংকারাস্পদং দৃশ্তমহঙ্কারাস্পদং দ্রষ্ট^১ চ, বহির্ভোগ্যমন্তদ্ব্যক্ট
চ, তৎ সত্যঞ্চ চিজ্ঞপঞ্চ ব্রহ্মৈব ভবান্, অতো ন তব বিকারাদিশঙ্কেত্যর্থঃ ॥
(৬) তবৈবভূতত্বে মুমুক্ণুণামাচারঃ প্রমাণমিত্যাহ—তবৈবেতি । উভয়ত
ইহামুত্র চ সঙ্গং ত্যক্তা ॥ (৭) নহু ব্রহ্মৈব চেদহম্, অসঙ্গোদাসীনস্ত
মম চরণাস্তোজোপাসনয়া কিং তেভাম্ ? তত্রাহ—ত্বমিতি ; ব্রহ্মত্বেনপি ত্বং
নাত্যন্তমুদাসীনঃ, কিন্তু বিদ্বন্ত প্রপঞ্চস্তোদয়াদীনাং হেতুস্তদুপাধীনামাত্মনাং
জীবানামীশ্বরশ্চ তত্ত্বংফলদাতা । তর্হি কিং রাজাদিবৎ করাপ্যপেক্ষয়া
সেবকেভ্যঃ ফলং দদামি ? ন হি ন হি, অনপেক্ষ এব ত্বম্ । তর্হি
কিমীশ্বরত্বেন ? তত্রাহ—তৈরাশ্চাভিত্ত্বংফলদানার্থমপেক্ষ্যত ইতি তদপেক্ষ-
স্তস্ত ভাবস্তদপেক্ষতা, তয়া । অনপেক্ষত্বমেব দর্শয়িতুং তদীয়ং ব্রহ্মত্বং
বিশিনষ্টি—পূর্ণমমৃতঞ্চ স্বথক্রপম্ । বিষয়স্বথ-বৈলক্ষণ্যার্থমাহ—অবিকারং
নিত্যমানন্দমাত্রঞ্চ, অতঃ^২ বিশোকম্ । তৎ কুতঃ ? বিগুণম্ । কিঞ্চ, অনন্তং

—ন বিত্ততেহত্ৰদ্যস্মাৎ, ব্রহ্মব্যতিরিক্তাভাবাদপি নিরপেক্ষত্বমিত্যর্থঃ ।
 তর্হি সর্বাত্মকত্বে তত্ত্বদিকারপ্রসঙ্গে হ্রস্বারঃ ? তত্রাহ—অন্তং সর্বতো
 ব্যতিরিক্তঞ্চ, কারণত্বাৎ । ন হ্যেবজুতসুখাত্মকব্রহ্মস্বরূপস্ত তবাগ্ৰাপেক্ষাস্তি,
 অতঃ কেবলং ভক্তানুগ্রহার্থমেব তবৈখর্য্যম্, ন স্বার্থমিত্যর্থঃ ॥ (৮)
 অন্তত্বমনন্তত্বকৈকন্ত কুতঃ ? ইত্যশঙ্ক্য দৃষ্টান্তেনোপপাদয়তি—সদসং
 কার্য্যাকারণরূপং দ্বয়মদ্বয়ঞ্চ পরমকারণং ত্বমেবৈকঃ । কৃতং কুণ্ডলাদিক্রপং
 দ্বয়মকৃতঞ্চ কেবলমদ্বয়ং স্বর্ণং যথৈকমেব, তদ্বদেবেহ ত্বমিতি ত্বয়ি বস্তুতো
 ভেদো নাস্তি । কথং তর্হি ভেদপ্রতীতিঃ ? তত্রাহ—অজ্ঞানত ইতি ।
 কুতঃ ? বস্মান্নিরূপাধিকক্লেব তবায়ং গুণৈর্ব্যতিকরো ভেদঃ, ন স্বতঃ ॥
 (৯—১০) অতএব ত্বাং বহুধা বর্ণয়িস্তি, তত্ত্বতত্ত্ব কেহপি ন জানন্তীত্যাহ
 ভাভ্যাম্ । (৯) ত্বাং ‘ব্রহ্ম’ বেদান্তিনোহব্যবস্তু মন্তস্তে ; ত্বামেব ‘ধর্ম্মং’
 মীমাংসকা মন্তস্তে ; প্রকৃতি-পুরুষয়োঃ পরং ‘পুমাংসং’ সাঙ্খ্যাঃ ; বিমলোৎ-
 কর্ষিণী জ্ঞানা ক্রিয়া যোগা প্রহ্লাদী সত্য্য ঈশানা অনুগ্রহা চেতোব্যং
 নবশক্তিযুতং ‘পরং’ পাকুরাত্মাঃ ; ‘মহাপুরুষং’ পাতঞ্জলাঃ ॥ (১০)
 পরায়ুর্ব্রহ্ম, সত্ত্বসর্গাঃ সত্ত্বগুণেন সৃষ্টা অপি, যেন ত্বয়া বিরচিতং বিশ্বমপি
 খলু তত্ত্বতে ন জানন্তি ; কিং পুনস্ত্বাম্ ? হে ঈশ ! অভদ্রং রাজসং
 তামসং চ বৃত্তমুৎপত্তিবৃত্তিচ্চ যেষাং তে ন জানন্তীতি, কিমুত বক্তব্যম্ ?
 (১১) কিন্তু, স্বং তং সর্বং জানাসীত্যাহ—স ত্বং সর্বমবব্রুন্সে
 ব্যাপ্নোষি জানাসি । কিং তং সর্বম্ ? সমোহিতঃ স্বকৃতমদঃ স্থিতিজন্ম-
 নাশম্, অমুশ্য জগতো জন্মাদি ভূতানামীহিতঞ্চ জগতো ভববন্ধমোক্ষৌ
 চ । ব্যাপ্তৌ দৃষ্টান্তঃ—চরাচরাখ্যং দেহজাতং খঞ্চ বধা বায়ুরাবিশতি,
 তথা কথমবব্রুন্সে, তদাত্মকতয়া তস্ত সর্বস্তাত্মতয়েত্যর্থঃ । আত্মত্বে
 হেতুঃ—অবগমো জ্ঞানস্বরূপ ইতি ॥

১২—১৩ । এবং স্তব্ধা প্রস্তুতং বিজ্ঞাপয়তি—অবতারা ইতি ভাভ্যাম্ ॥

১৫। স্তব্ধকার্য্যাণি যোষিষেশেন ভবিষ্যন্তীতি পশ্যতা । অয়ং ভাবঃ —
অবশ্যং তাবদ্রুদ্রান্ দৈত্যান্ বধয়িত্বা দেবেভ্যোহমৃতং দেয়ম্, ন চৈবং
বৈষম্যং রূপান্তরেণ কর্ত্ত্বমুচিতম্, অতো বধনমোহনাদিসারং কামিনীরূপং
ময়া ধৃতমিতি ॥

১৬। তজ্জপং দর্শয়িষ্যামি ; সঙ্কল্পপ্রভবঃ কামস্তোত্রোদয়ো যন্তাং ॥

১৮। বিচিহ্নাণি পুষ্পাণি, অরুণা পল্লবাস্চ যেবাং তে ক্রমা বশ্নিন্ ।
লসদুকুলেন পর্যাস্তে পরিবৃতে নিতম্বে মেখলা যন্তান্তাম্ ॥

১৯। উৎপতৎপতৎকন্দুকলীলাবশেন যে আবর্ত্তনোবর্ত্তনে নমনোন্নমনে
তাভ্যাং কম্পিতয়োঃ স্তনয়োঃ প্রকৃষ্টহারাণাঞ্চোদ্ধারৈঃ প্রতিপদং যথো
প্রভজ্যমানামিব ; চলৎ পদমেব প্রবালবৎ কোমলং ততন্ততো নয়ন্তীম্ ॥

২০। দিক্ষু ভ্রমতঃ কন্দুকস্ত চাপলৈশ্চাঞ্চল্যৈর্ভূশং প্রোষিষ্যতারে
আয়তে লোলে চঞ্চলে লোচনে যন্তাঃ ; স্বকর্ণাভ্যাং বিভ্রাজিতে যে কুণ্ডলে,
তাভ্যামুল্লসন্তৌ কপোলৌ, তাভ্যাঞ্চ নীলালকৈশ্চ মণ্ডিতমাননং যন্তাঃ ॥

২১। সংনহতীং বধন্তীম্, জগদ্বিমোহয়ন্তীম্ ॥

২২। তাং বীক্ষ্য দেবঃ শ্রীকৃষ্ণ আত্মানমস্তিকে স্থিতামুমাং স্বগণাংশ্চ
ন বেদ । কথন্তুতঃ ? ইত্যেবমুতয়া কন্দুকলীলয়া বা দ্রবদ্রীড়া, তয়া শ্মুটং
শ্লিতম্, তেন সহ বিস্মৃষ্টো যঃ কটাক্ষেন মুঠো বধিতঃ, অতএব স্বয়ং যৎ
জিয়াঃ প্রেক্ষণম্, তয়া চ প্রতিসমীক্ষণম্, তাভ্যাং বিহ্বল আত্মা মনো যন্ত ॥

২৩। তং কন্দুকমহুব্রজন্ত্যাঃ জিয়া লঘু স্মদ্যং বাসঃ, সমুদ্রং কাঞ্চী-
সহিতম্ ॥

২৪। বিষজ্জন্ত্যাং কুক্ষিতকটাক্ষৈরাত্মানং নিরীক্ষমাণায়াম্ ॥

২৫। তৎপদং তন্ত্যাঃ পদং সমীপং বসৌ ॥

৩০। অহ ! হে রাজন্ ॥

৩৪। এবং তামনুধাবন্ হরঃ সরিৎসরঃস্ব শৈলাদিষু চ সন্নিহিতো
বভূব ॥

৩৬। তদুহ দেবমায়য়া জড়ীকরণম্ ॥

৩৮। স্বাং নিষ্ঠাং প্রকৃতিম্ ॥

৪০। কালেন সৃষ্ট্যাदिनिमित্তেন, ময়া কালরূপেণ ভাগশো রজ-
আস্ত্রংশেন সমেতা মদধীনা সতী ॥

৪২। অষ্টাধ্যায়ার্থনিগমনম্—ইতীতি ॥

৪৬। এতৎকীর্তনাদৌ ফলমাহ—এতদিত্তি ॥

৪৭। ভগবতা কৃতং ভক্তপক্ষপাতং স্বরন্ নমস্করোতি—অসতাম-
বিষয়ম্, ভাবো ভজনং তেন গম্যমজ্বিম্, প্রপন্নান্ শরণাগতান্, সিন্ধুমধ্যং
সিন্ধোর্মধেনৈন জাতমমৃতং য আশয়দভোজয়ৎ^১ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োদশে তু বর্ণ্যন্তে সপ্তমাদীশ্বরুক্রমাৎ ।

মহন্তরাণি সর্বাণি যড়বিধানি পৃথক্ পৃথক্ ॥ (১)

১। সপ্তমাদিমহন্তরাণ্যাহ—মহুরিত্যাदिना यावदध्याয়সমাপ্তি ॥

২। আদিত্যাদয়ো দেবা ইত্যন্বয়ঃ ॥

৩। ভগবতো জন্ম অবতারঃ, তমেবাহ—আদিত্যানাং বিবস্বানর্ঘ্যমা
পৃষেত্যাদ্যুক্তানাং মধ্যেহবরং জন্ম যন্ত সঃ ॥

৭। শক্ত্যা অবতারেণাবিতানি ॥

৮—১০। অষ্টমং মহুং বক্তুং কথামাহ—বিবস্বত ইতি ত্রিভিঃ ।

(৯) একে বড়বাং তৃতীয়ামাহঃ ; মম তু সংজ্ঞেব বড়বেতি মতম্ । তদ্বক্তং বর্ণে—‘সৈব ভূত্বাথ বড়বা নাসত্যৌ শ্রুতুবে ভুবি’ ইতি । যমশ্চ যমৌ চ যমুনা শ্রাদ্ধদেবশ্চেতি ত্রয়ঃ সূতাঃ ॥ (১০) সাবর্ণিঃ—পুত্রঃ ॥

১৩। পদত্রয়ং বাচমানায়েমাং সর্ক্সং মহীং সপ্তমে মহন্তরে দত্ত্বা, অষ্টমে মহন্তরে বিষ্ণোঃ প্রসাদেন চ রাঙ্কং লক্ষ্মিন্দ্রপদং হিহেত্যর্থঃ ॥

১৫। রামঃ পরশুরামঃ ; দ্রোণপুত্রোহস্থখামা ॥

১৬। ইদানীন্ত স্বযোগত আসতে ॥

১৯। অদুতঃ—ইন্দ্রঃ ॥

২২। হবিষ্যং প্রমুখা ইত্যুক্তানামেব কেবাঙ্কিরামাক্তাহ—হবিষ্যানিতি ॥

২৩। বিস্মচ্যাং জাতঃ সন্ ॥

২৪। একাদশম ইত্যাদিরার্থঃ ॥

২৯। তস্ত মনোরস্তরং সাধয়িষ্যতি, সত্যসহসং স্নুতায়াম্ চ সূতঃ সন্ ॥

৩২। দিবস্পতেরিন্দ্রস্তোপহর্তা সম্পাদকঃ সন্তুবিষ্যতি ॥

৩৫। ক্রিয়াতন্তুন্ কৰ্ম্মসম্বতীৰ্ণিতায়িতা বিস্তারয়িষ্যতি ॥

৩৬। যুগসাহস্রেণ পর্য্যায়ঃ পরিবর্তো যন্ত, যুগসাহস্রপ্রমাণ ইত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমঙ্কজে

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

চতুর্দশে তু সর্কেষাং মহাদীনাং বধাযথম্^১ ।

পৃথক্ কৰ্ম্মাণি বর্ণ্যন্তে ভগবৎশবর্ত্তিনাম্ ॥ (১)

২ । পুরুষেণৈধ্বরেণ যজ্ঞান্তবতারৈঃ শাস্তস্তে নিযুজ্যন্ত ইতি তথা ॥

৩ । ভদেবাহ—যজ্ঞাদয় ইতি ॥

৪—৭ । ঋত্বাদীনাং কৰ্ম্মাণ্যাহ—চতুর্ঘৃগান্ত ইতি চতুর্ভিঃ । (৪) যতো
যেভ্যঃ শ্রুতিগণেভ্যঃ ॥ (৫) উদিতা উক্তাঃ, যুক্তাঃ সংযতাঃ সন্তো মহীং
ধর্ম্মং সঞ্চারয়ন্তি, মহ্যং ধর্ম্মং প্রবর্ত্তয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ (৬) প্রজাপালা মনুপুত্রান্তঃ
ধর্ম্মং পালয়ন্তি, যাবদন্তং যাবন্মবন্তরাবসানম্, বিভাগশঃ পুত্রপৌত্রাদিক্রমেণ;
যে চাত্তে জ্ঞাপাপৃথিব্যাদয়ো যত্র কৰ্ম্মাণি ভোক্তৃত্বেনাঘিতান্তৈশ্চ সহ ॥

৮—৯ । প্রসঙ্গাক্রপান্তরৈরিপি জগদ্বাত্তাপ্রবর্ত্তনমাহ—জ্ঞানমিতি
ছাভ্যাম্ । (৮) সিদ্ধাঃ সনকাদয়ঃ, ঋষয়ো যাজ্ঞবল্ক্যাদয়ঃ, যোগেশা দত্তা-
ত্রেয়াদয়ঃ, তত্ত্বরূপঃ সনু, জ্ঞানং কৰ্ম্ম চ যোগঞ্চ ক্রতে ॥ (৯) প্রজ্ঞেশা
মরীচ্যাদয়ন্তেন রূপেণ, সর্গং করোতীতি শেষঃ ; স্বরাড্‌বপু রাজমূর্ত্তিঃ ;
সর্কেষামভবায় ভবতি । পৃথগ্‌বিধা গুণাঃ শীতোষ্ণাদয়ো যন্ত ॥

১০ । নামরূপান্তিকয়া মায়য়া বিমোহিতাত্মাভিরেভিজ্জৈনৈর্নানাদর্শনৈঃ
শাস্ত্রৈঃ স্তূয়মানো নিরূপ্যমাণোহপি নৈব দৃশ্যত ইত্যর্থঃ ॥

১১ । প্রাসঙ্গিকং নিরূপ্য প্রস্তুতমেবোপসংহরতি—এতদ্বিত্তি । কল্পস্ত
বিকল্পত—অবাস্তরকল্পস্ত ॥

ইতি ত্রীমন্তাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমঙ্ককে

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোধ্যায়ঃ

বলিং পঞ্চদশে বিশ্বজিতাচার্য্য অযাজয়ন্ ।

ততোহসৌ স্বৰ্গমজয়ন্তয়াদ্বেবা নিলিল্যিরে ॥ (১)

অত্রৈখ্যতে নবাধ্যায়া বামং বামনচেষ্টিতম্ ।

নিগ্রহচ্ছলতো যত্র বলেভূয়ানমুগ্রহঃ ॥ (২)

১। ঈশ্বরঃ স্বয়ং রূপণবৎ কস্মাদ্ভেতোরযাচত, লকার্থো ভূত্বাপি তং কস্মাদ্ভবন্ত ?

৩। তত্র তাবধলেন্নিলোকীমপহন্তুং যাজ্ঞাদিচ্ছলনং কৃতবানিতি বস্তুং ব্রাহ্মণারাদনবলেন বলেরকাণ্ড এব স্বর্গবিজয়ক্রমমাহ—পরাজিতশ্রী-রিত্যাदिना यावदध्यायसमाप्ति । যুদ্ধে পরাজিতা শ্রীর্যেন সঃ ; ইন্দ্রেণাস্তুভিষ্ঠ-ত্ব্যাজিতঃ সন্ । ভূগুন্ ভূগোবান্শান্ শুক্রাদীন । মহাত্মা উদারচিত্তঃ ; অর্থানাং নিবেদনেনার্পণেন ॥

৪। ত্রিনাকং স্বর্গং জেতুমিচ্ছন্তং বিশ্বজিতা যাগেনাযাজয়ন্, মহাভিষে-কেনৈল্লৈণ বহু চব্রাহ্মণ-প্রসিদ্ধেন ॥

৫। হর্য্যশ্বস্তেন্নশ্র য়ে তুরঙ্গান্তেবামিব বর্ণো হরিতো যেষাম্ ॥

৬। পুরটং স্রবর্ণম্, তুণাবিবুধী, অরিত্তাবক্ষ্যশরৌ । পিতামহঃ প্রহ্লাদঃ ; জলজং শম্ভম্ ॥

৭। বিপ্রৈর্গর্জিতঃ সম্পাদিতো যোধনার্থো যুদ্ধপরিকরো বস্ত্র ; তৈরেব কল্লিতং কৃতং স্বস্ত্যয়নং মঙ্গলবাচনাদি বস্ত্র ; আমন্ত্য পৃষ্টা ॥

৮—৯। অধাকহ ররাজেতি দ্বয়োরধরঃ । (৮) স্রবর্ণম্ শোভন-মালাধরঃ ॥ (৯) হেমাঙ্গদাভ্যাং লসন্তৌ বাহু বস্ত্র ; ধিক্যাস্তো বনে প্রক্লিষ্টঃ কুণ্ডল আঙ্গনীয় ইবেতি বা ॥

১০—১১। তুল্যমৈশ্বৰ্য্যং বলঞ্চ শ্রীশ্চ যেবাং তৈর্দৈত্যযুধৈর্বৃতো
যযাবিতি দ্বয়োরনয়ঃ। (১০) পরিধীন্—দিশঃ ॥ (১১) স্বৃদ্ধাম্—অতি-
সমৃদ্ধাম্ ॥

১২—২২। ধিগ্ গ্রাম্যসুখম্, তথাবিধাং পুরীমকন্দাদেব পরিত্যজ্যে-
ন্দ্রাদয়ঃ পলায়িতা ইতি বৈরাগ্যার্থমিদ্রপুরীমহুবর্ণয়তি—রম্যামিতি সাক্ষি-
রেকাদশভিঃ। (১২) উপবনানি ফলপ্রধানানি নিকটস্থানি বা, উদ্যানানি
পুষ্পপ্রধানানি দূরস্থানি বা, তৈ রম্যাম্; কুজস্তি বিহঙ্গমিথুনানি যেষু;
গায়ন্তো মত্তা মধুরতা যেষু; প্রবালাদীনামুরুভারো যাসু তাঃ শাখা
যেবাং তেহমরক্রমা যেষু তৈঃ ॥ (১৩) যত্র যাসু সুরসেবিতাঃ প্রমদাঃ
ক্রীড়ন্তি, তা হংসাদিকুলৈরাকুলা ব্যাণ্ডা নলিষ্ঠাঃ সরাংসি যত্র যেষু
সন্তি, তৈরুপবনোত্তানৈ রম্যামিতি পূর্বেণৈবাহ্বয়ঃ ॥ (১৪) কিঞ্চ,
পরিখাভূতয়া আকাশগঙ্গয়া বৃত্তাম্, প্রাকারেণ সৌবর্ণেন চ বৃত্তাম্,
অট্টালাঃ প্রাকারোপরি রচিতান্ন্যস্তানি যুদ্ধস্থানানি, তৎসহিতেন ॥
(১৫) কল্পপট্টানি কবাটানি যেষু, তৈর্ঘাঁরৈরবাস্তুরৈঃ ফটিকময়ৈ-
র্গোপুৈশ্চ পুরঘাঁরৈর্জু'ষ্টাম্; বিভক্তাঃ প্রপথা রাজমার্গা যন্তাম্ ॥
(১৬) সভা উপবেশস্থানানি, চত্বরান্যঙ্গনানি, রথ্যা উপমার্গাঃ, তৈ-
রাঢ্যাং সম্পন্নাম্; চতুর্দং দশকোট্যন্তৈর্গণন্যৈরনন্তৈর্বিমানৈর্যুতাম্;
বজ্রবিক্রমমযো বেদয়ো যেষু তৈঃ, শৃঙ্গাটকৈশ্চতুশ্চৈর্যুতাম্ ॥ (১৭)
নিত্যং বয়স্তারুণ্যং রূপঞ্চ সৌকুমার্য্যং যাসাং তা রূপবনার্য্যঃ স্বলঙ্কতাঃ
স্নিগ্ধাঃ, যত্র যন্তাং ভ্রাজন্তে ॥ (১৮) সুরজীবাং কেশেভ্যো বিল্লষ্টানাং
নবসৌগন্ধিকস্ত্রজামোদম্ ॥ (১৯) হেমগবাক্ষেভ্যো নির্গচ্ছতা ধূমেন;
সুরপ্রিয়াঃ—অম্বরসঃ ॥ (২০) মুক্তাময়ৈর্বিভানৈশ্চজ্জাতপৈঃ, মণিহেম-
ময়ৈঃ কেতুভিশ্চ স্বজৈর্নানাপতাকাযুক্তাভির্বলভীভিশ্চ বিমানানাং পুরো-
ভাগৈরাবৃত্তাং ব্যাণ্ডাম্; বৈমানিকজীবাং কলগীতৈর্মঙ্গলাম্ ॥ (২১)

উপদেবানাং গন্ধর্বাদীনাং গীতকৈশ্চ মনোরমাম্ ; জিতা প্রভা সাক্ষাদ্-
দীপ্ত্যধিষ্ঠাত্রী দেবতা যয়া^১ তাম্, অষ্টৈরজিতপ্রভামিতি বা ; জিতগ্রহামিতি
পাঠে জিতা গ্রহাঃ সূর্যাদয়ো যয়া ॥ (২২) যৎ—যাম্ ॥

২৩ । পুতন্তয়া—সেনয়া ॥

২৫ । কেন হেতুনা, এবং তেজসোজ্জিত আসীৎ ॥

২৬ । প্রতিবোঢ়ুমণাকর্ষুন্ ॥

২৭ । যতঃ কারণাদেতস্ত ওজআদি, যত ওজআদেবৈতস্ত সমুজ্জমঃ ॥

২৮ । উপভূতম্—সঞ্চিতম্ ॥

৩০ । তত্রোচিতং মন্ত্রমাহ—তস্মাদ্ যুগং ত্রিপিষ্টপমুৎসৃজ্য নিলয়মদর্শনং
যাত, যতঃ কালাৎ ॥

৩১ । কেনাস্ত বিপর্যায়ঃ স্তাদিত্যত আহ—এষ ইতি । বিপ্রাণাং
বলেনোদর্ক উত্তরোত্তরমধিকং ফলং যস্ত সঃ ॥

৩২ । স্মমন্ত্রিতোহর্ধঃ কার্য্যং যেষাং তে নিলয়ং জগ্মুঃ ॥

৩৪ । এবং প্রাপ্তমিদ্ৰপদং স্থিরীকর্তৃমযাজয়ন্ ; অল্পব্রতমল্পবর্গিনম্ ।

৩৬ । দ্বিজদেবৈব্রাহ্মণৈরুপলম্বিতাং প্রাপিতাম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমঙ্কণ্ডে

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

ষোড়শোহধ্যায়ঃ

ষোড়শে পুত্রনাশেন শোচন্ত্য। অদিতৈঃ পতিঃ ।

প্রার্থিতঃ কশ্চপঃ প্রাহ পয়োব্রতমিতীর্থাতে ॥ (১)

১ । ইদানীং শ্রীবামনাবতারপ্রসঙ্গমাহ—এবমিত্যাदि যাবৎসমাপ্তি
মঠেষু—অদৃষ্টেষু সংস্র ॥

৩। স কশ্যপঃ পত্নীমিদমাহ ॥

৪—১০। দীনবদনত্বাদিকমালক্য বহুধা বিকল্পয়ন্ পৃচ্ছতি—অপ্য-
ভক্তমিতি সপ্তভিঃ। (৪) হে ভক্তে ! মৃত্যোশ্চন্দমিচ্ছামমুবর্ত্তত ইতি
তথা মৃত্যাবশবর্ত্তিনো জনস্তেত্যর্থঃ ॥ (৫) হে গৃহমেধিনি ! অপি বা
কিংবা, গৃহেষু ধর্ম্মাদেঃ কিঞ্চিং কুশলমিতি কাক্য প্রশ্নঃ ; যত্র যেষু গৃহেষু,
অযোগিনামপি যোগঃ স্বধর্ম্মাদিনা যোগফলং ভবতি ॥ (৬) কিংবা
ত্বয়াপূজিতা এবাভ্যোক্ত্য গৃহাদযাতাঃ ? (৭) নাচ্ছিতা অনচ্ছিতাঃ সন্তো
যদি নির্গচ্ছন্তি, তে গৃহাঃ ফেরুরাজঃ শৃগালরাজস্তদীয়বিবরতুল্যাঃ ॥ (৮)
বেলায়াং হোমকালে, কহিচিয় হতাঃ কিম্ ? (১০) ভবত্যা আত্মানং
মনোহবস্বমপ্রকৃতিস্বং লক্ষণৈর্মুখপ্লাতাদিভিলক্ষয়ামি ॥

১১—১২। অস্বাস্থ্যকারণমত্ৰদস্তীতি বক্তুং স্বপৃষ্টমভজাদিকং নাস্তী-
ত্যাহ—ভক্তমিতি দ্বাভ্যাম্। (১১) ইমে গৃহাস্ত্রিবর্গস্ত পরং ক্ষেত্রমুদ্ভব-
স্থানম্, ত্রিবর্গোহপি যথাববর্ত্তত ইত্যর্থঃ ॥ (১২) ভগবতস্তবাস্থ্যস্থানং
বদ্যয়া ক্রিয়তে, তস্মাদগ্নয়োহতিথয় ইত্যাদি সর্ব্বং ন রিচ্ছতি, ন হীয়তে ॥

১৩। প্রস্তুতং বিজ্ঞাপয়িতুমাহ—কো যিতি ॥

১৪—১৭। সম্প্রাপ্তং কামমাহ—তবৈবেতি চতুর্ভিঃ। (১৫) সপত্নৈ-
দৈতৈর্হতা শ্রীর্যেবাম্, হতং স্থানং দেবামিতি পূজাভিপ্রায়েণ বহুবচনং
পুংল্বক ॥

১৮। কঃ কশ্যপঃ প্রথমং তাবৎ পুত্রদ্বয়েং ত্যাজয়িতুং বিশ্বয়ব্যাজে-
নৈব তত্ত্বমুপদিশতি—অহো ইতি সাক্ষেন ॥

২০—২১। অত্রাপরিতুষ্টাস্তীং প্রত্যাহ— (২০) উপতিষ্ঠন্তেতি
দ্বাভ্যাম্ ॥ (২১) নদ্বৈবজুতকামপ্রাপ্তিহেতুর্দেবাস্তরসেবা প্রসিদ্ধা ?
তত্রাহ—অমোষেতি ॥

২২—২৩। যথা চ মে মনোরথং বিদধ্যাৎ, যথা চ মে আশু তুষ্ণতি,
তথা তৎসেবাংপ্রকারমাদিশ ॥

২৪। মে ময়া পৃষ্টঃ পদ্মজো মে যদ্ব্রতমাহ, এতন্তে তব প্রবক্ষ্যামীত্যম্বয়ঃ ॥

২৫। অমলে—শুক্রে ॥

২৬—৪৪। তত্রাদৌ পূর্বেছাঃকৃত্যমাহ—‘সিনীবালায়াম্’ ইত্যাদিনা
‘ব্রহ্মচার্য্যং তত্রাত্র্যাম্’ ইত্যন্তেন গ্রহেণ। (২৬) যদি লভ্যেত, তর্হি
ক্রোড়বিদীর্ণয়া বস্ত্রবরাহোৎখাতয়ালিপ্য ॥ (২৭) তত্র মন্ত্রঃ—স্বং দেবীতি,
হে দেবি ! স্বং রসায় উক্তাসি ॥ (২৮) নিবর্তিত আত্মনিয়মো নিত্য-
নৈমিত্তিকো যেন ॥ (২৯) তত্রাবাহনাদৌ নব মন্ত্রানাহ—নমস্তভ্যমিতি।
পাশ্বাদৌ বিশেষতস্ত্বাদশাক্ষরং বক্ষ্যতি ॥ (৩০) চতুর্বিংশতিগুণান্ত্বানি
জানাতীতি তথা তস্মৈ ; গুণসংখ্যানস্ত্বং হেতবে সাংখ্যপ্রবর্তকায় ॥
(৩১—৩৩) এবং সামান্ততো নস্তা গুণাবতারান্ প্রথমতি ত্রিভিঃ। (৩১)
তত্রাদৌ মন্ত্রোক্তবজ্ররূপেণ বিষ্ণোঃ প্রণামঃ—নম ইতি। ষে শীর্ষে যন্ত,
ত্রয়ঃ পাদা যন্ত, তন্তবে ফলবিস্তারকায়, ত্রয়াং বিজ্ঞায়ামাস্তা যন্তেতি ত্রিধা
বক্ত ইত্যন্তার্থ উক্তঃ। তথা চ মন্ত্রঃ—‘চত্বারি শৃঙ্গানি ত্রয়োহস্ত পাদা ষে
শীর্ষে সপ্ত হস্তাঃ সোহস্ত ত্রিধা বহো বৃষভো রোরবীতি মহাদেবো মর্ত্য-
নাবিবেশ’ ইতি, * ‘মার্গমুগবদালুনঃ সোহয়ং প্রাটৈর্ঘ্যধাবধম্। বিষ্ণুস্ত-
বজ্ররূপেণ সুরতেহেনেন তত্বতঃ ॥’ ; তথা চ যান্তঃ—‘চত্বারি শৃঙ্গানি
বেদা এব উক্তান্ত্রয়োহস্ত পাদাঃ’ ইতি, ‘সবনানি ত্রীণি ষে শীর্ষে প্রায়-
নীয়োদয়নীয়ে সপ্ত হস্তাঃ সপ্ত চন্দাংসি ত্রিধা বহুজ্জৈধা বহো মন্ত্রব্রাহ্মণকন্ঠৈ-
বৃষভো রোরবীতি রোরবণমস্ত সবনক্রমেণ ঋগ্ভির্ঘজুর্ভিঃ সামভির্ঘদেন-
মুগ্ধিঃ শংসন্তি বজুর্ভির্ঘজন্তি সামভিঃ স্তবন্তি মহাদেব ইত্যেব হি মহান্

* ‘মার্গ’-ইত্যন্তরভ্য ‘যজ্ঞনায়তি’ ইতিপদ্যন্তাংশঃ ‘য’-গ্রহে নাস্তি।

দেবো যদ্যজ্ঞো মর্ত্যানাবিবেশেত্যেব হি মনুষ্যানাবিশতি যজনাং' ইতি ॥
 (৩৩) প্রাণায়—সূত্রান্বয়ে ; যোগৈশ্বর্যং শরীরং যন্ত ॥ (৩৫) অধিগতা
 প্রাপ্তা শ্রীর্ধেন, তস্মৈ ॥ (৩৭) তৎপাদপদ্ময়োরামোদং স্পৃহয়ন্ত ইব দেবাস্চ
 ত্রিষ্চ বমম্ববর্তন্ত, স মে প্রসীদতু ॥ (৩৮) আবাহনে পুরস্কৃতং সম্মানিতম্ ॥
 (৪০) পয়সি শৃতং পক্ষং পায়সম্ । মূলবিদ্যয়া দ্বাদশাঙ্করেণৈব ॥ (৪২)
 পূর্বোক্তাভিরজ্ঞাভিষ্চ স্ততিভিঃ ॥ * (৪৩) তন্ত শেবাং নির্দালাম্ ।
 দ্বাববরৌ যেবাং তান্, অসম্ভবে দ্বাবপি ভোজয়েদিত্যর্থঃ ॥ (৪৪) সভা-
 জিতৈস্তৈশ্বরভূজাতঃ সন্, সেষ্টৌ বন্ধুভিঃ সহিতপুস্তাং রাজ্যাং ব্রহ্মচারী সন্,
 ষোভুতে প্রভাতে সতি ॥

৪৬ । পয় এব ভক্ষ্য আহারো যন্ত ॥

৪৮ । অধঃ স্বপ্নং শয়নম্ ॥

৫০ । পক্ষকৈঃ—পক্ষ্যমৃতৈঃ ॥

৫৮ । ময়া চ তে সমুদাস্ততম্ ॥

৬০ । সর্কষজ্ঞাখ্যোহয়ং বজ্রঃ সর্কষত্রয়মিতি চ স্মৃতমেতদ্ব্রতম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ সপ্তদশেহিত্যা ক্লৃতে তস্মিন্ ব্রতে হরিঃ ।

তৎকামপূরণাদৌ তৎপুত্রোহভূদিতীর্ঘ্যতে ॥ (১)

৬ । শ্রীতিবিহ্বলত্বাদেব সা বজ্রাজলিঃ সতী স্থিতা, কেবলমীড়িতুং
 পুনর্নৌৎসেহে ন শশাক, অপি তু তুক্ষীং বভূব । কথন্তুতা ? আনন্দ-
 জলৈরাকুলে দৈক্ষণে যন্তাঃ ; পুলকৈরাকুলা আকৃতির্দেহো যন্তাঃ ; তন্ত
 দর্শনেন যোহত্যাৎসবন্তেন গাত্রো বেপধুঃ কম্পো যন্তাঃ ॥

৭। তুষ্টাব পিবতীৰ উদ্বীক্ষমাণেতি চ ; ক্রিয়াভেদাৎ সেতাস্ত পদস্ত^১
 ষিক্তির্ন দোষঃ ॥

অযদ্বতো বিনির্জিত্য দৈত্যানতুর্জিতানপি ।

ভক্তান্ রক্ষিতুমীশস্বমিত্যতোদদিতিক্রিভিঃ ॥ (২)

৮—১০। যজ্ঞেশেত্যানি-দশভিঃ সম্বোধনৈত্ত্বাশক্যং কিমপি নাস্তীতি
 বদন্তী প্রার্থয়ন্তে—শং নঃ কৃধি কুরু, যতো দীনানাং নাধোহসি ত্বম্ ।
 তীর্থং শ্রবঃ কীর্তির্ধন্য, শ্রবণমেব মঙ্গলং যন্ত, তাদৃশং নামধেয়ং যন্ত ;
 আপন্নানাং শরণাগতানাং লোকানাং বৃজিনোপশমায়োদয়ো যন্ত ॥ (৯)
 ভূম্নে মহতে নমঃ ; মহত্বে হেতবঃ—বিধায় ; বিধন্ত ভবনস্থিতিসংযমার্থং
 স্বৈরং গৃহীতাঃ পুরুষক্লেমায়ায়া গুণা যেন, তস্মৈ ; তথাপি স্বহায়াপ্রচ্যুত-
 স্বরূপায় । কৃতঃ ? শব্দরূপবৃংহিতো নিত্যোজ্জিতো যঃ পূর্ণো বোধন্তেন
 ব্যাপাদিতং নিত্যং নিরন্তমাস্তানি তমো মায়ালক্ষণং যেন, তস্মৈ ॥ (১০)
 অস্বদীয়মনোরথপূরণমীষৎকরমেব তবেতি কৈমুতান্ত্রায়েনাহ—আয়ুঃ পরং
 ব্রহ্মায়ুঃ ; পুনরপি জ্যোচ্ ভূচ্ রসা রসাতলঞ্চ জ্যোভূঁরসাঃ ; জ্যোরিতি
 পৃথক্ পাঠে ভূচ্ রসাচ্ বিলস্বর্গী ইতি বিগ্রহঃ । জ্যোভূঁ রসেতি পাঠে
 জ্যৌনি পদানি । সকলা যোগগুণা অনিমাদয়ঃ ॥

১১। ক্ষেত্রজঃ—অস্বর্ধ্যামী ॥

১২। সপত্নৈর্দ্বতা শ্রীর্ঘেবাং তেবাং স্বধামতশ্চ্যাবিতানাঞ্চ পূজাণাং
 সম্বন্ধি যৎ তদ্ব্যবত্যাশ্চিরকাজ্জিতং^২ ময়া বিজ্ঞাতম্ ॥

১৩—১৫। কাজ্জিতমেবাহ—তানিতি ত্রিভিঃ । (১৩) প্রতিলক্কো
 জয়চ্ শ্রীচ্ বৈতৈঃ পুত্রৈঃ সহোপাসিতুমেকত্র স্বাতুমিচ্ছসি ॥ (১৫)
 প্রত্যাহতং যশচ্ শ্রীচ্ বৈস্তান্ ॥

১৬। অপারণীয়া অনতিক্রমণীয়াঃ ; যদযশাদমুকূল ঈশ্বরঃ কালো
যেষাং তৈবৈপ্রৈগুপ্তা রক্ষিতাঃ, অমুকূলেৱীশ্বরেঃ সমর্থৈবৈপ্রৈগুপ্তা
ইতি বা ॥

১৭। মম ময়া চিন্ত্য এব। তত্র হেতুঃ—সন্তোষিতস্তেত্যাদি ;
শ্রদ্ধামুরূপমিচ্ছামুসারেণ ফলহেতুত্বাৎ ॥

১৮। মারৌচস্ত তপস্তধিষ্ঠায় স্থিতঃ সন্ গোপ্তাহস্মি পালয়িষ্যামি ॥

১৯। অতঃ পতিমুপধাব ভজস্ব ॥

২০। দেবানাং গুহ্যং রহস্তং সৰ্ব্বং সুসংবৃতং সুগুপ্তং সৎ সম্পদ্বতে
সিধ্যতি ॥

২১। প্রভোহীরেৱাশ্বনি জন্ম লব্ধা ॥

২৩। অবিতর্কমীক্ষণং দৃষ্টির্যস্ত সঃ ; অনিলো যথা সৰ্ব্বত্র সমোহপি
দারুণি সংঘর্ষণে বনদাহকমগ্নিমাধত্তে, এবং স্বয়ং পুঞ্জেষু সমোহপি দৈত্য-
ক্ষপণং বীৰ্য্যমাধত্তেত্যর্থঃ ॥

২৪। দ্বিষ্টিতমধিষ্ঠায় স্থিতম্, সমীড়ে তুষ্টাবেত্যর্থঃ ॥

২৬। অদিতেরেব পূর্ক্স্মিন্ জন্মনি পুন্নিরিত্তি নাম, তস্তা গর্ভায়া-
র্ভকায় ; বেদা গর্ভে যস্ত ; যদ্বা, বেদানাং গর্ভায়, বেদেষু প্রকাশমানায়ে-
ত্যর্থঃ । ত্রয়ো লোকা নাভৌ যস্ত স ত্রিনাভস্তস্মৈ । ত্রয়াণাং লোকানাং
পৃষ্ঠ উপরি স্থিতায় । শিপিবিষ্টায় ‘শিপি’-শব্দেন পশবো জীবান্তেষু স্তব্যামি-
তয়া প্রবিষ্টায়, ‘যজ্ঞো বৈ বিষ্ণুঃ, পশবঃ শিপির্যজ্ঞ এব পশুশু প্রতিতিষ্ঠতি’
ইতি শ্রুতেঃ ; যদ্বা, শিপয়ো রশ্ময়ন্তৈর্বেষ্টিতায়ৈত্যর্থঃ ; তথাপি বিষ্ণবে
ব্যাপিনে ॥

২৭। অস্তঃ পতিতং তুণাদি যথা গভীরং শ্রোত আক্ষিপত্যাকর্ষতি,
তথা কালাত্মা ভবান্ বিখ্যমাক্ষিপতি ॥

২৮। প্রজানাং প্রজাপতীনাঞ্চ ত্বমেব সন্ত্রবিষ্করুৎপাদনশীলোহসি ।
অয়ং ভাবঃ—ন হ্যেবস্তুতস্ত তব জন্মাদিসন্তঃ, কিন্তু দেবানাং প্রজাপতীনাং
প্রজানাঞ্চ পরমাশ্রয়ত্বেন তৎকার্যসাধনায়াবতারোহয়ম্, অতস্তান্ স্বর্গ-
চাতান্ পুনঃ স্বর্গে স্থাপয়েতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

ততস্তষ্টাদশে ভূত্বা বামনঃ সংকৃতোহখিলৈঃ ।

যজ্ঞং গতন্ততন্তেন সংকৃত্যোক্তো বরান্ বৃণু^১ ॥ (১)

১—৩। ইথং বিরিক্কেন স্তুতং কৰ্ম্ম দেবকার্যলক্ষণং বৌধ্যঞ্চ প্রভাবো
যন্ত স হরিরদিত্যাং প্রাত্ত্বর্বভূবেতি ত্রয়াণামঘরঃ । (১) অমৃতভূম্য-
জন্মশৃংগঃ ; শঙ্খগদাজ্জক্রোণাস্ত সন্তীতি তথা ; অর্শাদিত্বেন মত্ত্বর্থীয়োহচ্-
প্রত্যয়ঃ । চক্রেতি অবিসর্গপাঠে স চাসৌ পিশঙ্গবাসাশ্চ ॥ (২) ঋষ-
রাজো মকরন্তদাকারয়োঃ কুণ্ডলয়োদ্বিবোল্লসন্তী শ্রীর্বদনাম্বুজে যন্ত ;
শ্রীবৎসো বক্ষসি যন্ত ; বলয়ৈরঙ্গদৈশ্চ সহোল্লসন্তি কিরীটাদীনি যন্ত ॥
(৩) শ্রীমত্য্য বনমালায়া বিরাজিতঃ ; বেশ্মগতং তমঃ ॥

৪। অগ্নিজিহ্বা দেবাঃ, নগাঃ পৰ্ব্বতাঃ ॥

৫। তৎপ্রাত্ত্বর্ভাবসময়মাহ—শ্রোণায়ামিতি । ভাদ্রপদশুক্লদ্বাদশী শ্রবণ-
দ্বাদশীতি প্রসিদ্ধা, তন্তাম্ ; তত্রাপি শ্রোণায়াং শ্রবণস্থে চন্দ্র ইত্যর্থঃ ।
তত্রাপি শ্রবণস্ত প্রথমাংশেহভিজিতি নক্ষত্রে, তচ্চ শ্রুত্যা দর্শিতম্—‘অভি-

জিন্নাম নক্ষত্রমুণরিষ্টাদাযাঢ়ানামধস্তাচ্ছোণায়াঃ' ইতি । এবং বিশিষ্টে মুহূর্ত্তে
প্রভুঃ প্রাভুবভূবেত্যয়ঃ । কিক, নক্ষত্রাণ্যগ্নিচ্ছাদীনি, 'তারা'-শব্দেন গ্রহা
গুরুগুজাদয়ন্ত আত্মা যেযাং তে সূর্যাদয়োহপি সর্কে তন্ত জন্ম দক্ষিণমুদারঃ
চক্রঃ, জন্মমুহূর্ত্তে গুণাবহা^১ বভুবুরিত্যর্থঃ ॥

৬ । বিশেষান্তরমাহ—যস্তাং ছাদশ্রাং হরেজন্ম, তদন্তগ্রামহন্তেব বিদ্রুঃ ।
তদা চ মধ্যান্নিনগতঃ সবিতাতিষ্ঠৎ, সা চ ছাদশী 'বিজয়া' নাম প্রোস্কেন-
ত্যয়ঃ ॥

৭ । শজ্বাদয়ো যে, তেষামন্তেষাক চিত্রবাদিত্তত্ব্যুপাং নির্ঘোষো-
হভবৎ ॥

৮—১০ । দেবা মনব ইত্যাদীনাং কুসুমৈঃ সমবাকিরন্বিত্তি তৃতীয়েনা-
য়ঃ ॥

১২ । বিন্ময়ান্তরমাহ—যন্তদিত্তি, যন্তবপূর্হরিরধারয়ৎ প্রকটিতবাংস্তে-
নৈব বপুযা, মাতাপিত্রোঃ সংপশ্রতোরেব বামনো বটুর্বভুব । দিব্যগতিরদ্ধুত-
চেষ্টিতঃ । স্বয়ং কথন্তুতঃ ? অব্যক্তচিহ্নপঃ । কথমধারয়ৎ ? ভাতির্দীপ্তি-
বিভূষণানি চাযুধানি চ তৈর্ব্যক্তং যথা ভবতি তথা ॥

১৩ । কন্দাণি—জাতকন্দাদীনি ॥

১৫ । বনস্পতির্বনানাং পতিঃ সোমঃ ॥

১৭ । পাত্রিকাম্—ভিক্ষাপাত্রম্ ॥

১৮ । স এবং সম্ভাবিতো মারিষঃ শ্রেষ্ঠো বটুত্রাজবর্চসেন ব্রহ্মবিগ্গ-
সংজ্ঞুষ্ঠাং তাং সভামতিক্রম্যারোচত ॥

২০ । যদর্থং বটুর্বভুব, তদাহ—শ্রুত্বৈত্যাদি যাবৎসমাপ্তি । যজমানঃ
যজন্তম্ । ভৃগুণাং ভৃগুভিরূপকল্পিতৈঃ প্রবর্ত্তিতৈঃ ; অখিলেন সারৈণ
বলেন সম্ভূতঃ সম্পূর্ণঃ ॥

২১। নশ্বদায়া উত্তরে তটে ভৃগুকচ্ছসংজ্ঞকে ক্ষেত্রে ক্রতুস্তমং
প্রবর্তয়ন্তো যে বলেঋত্বিজো ভৃগবন্তে তং ব্যচক্ষতাপশুন, আরাং সমীপ
এবোদিতং রবিমিব ॥

২২। তে ঋত্বিগাদয়ঃ সূর্য্যঃ কিলেতোৎসর্গাদি ব্যতর্কয়ন্নিতি শেষঃ ॥

২৩। হয়মেধবাটমশ্বমেধমগুপং বিবেশ ॥

২৪। উপবীতাজিনমুপবীতবদধৃতমজিনমেব উত্তরমুত্তরীয়ং যন্ত তম্ ॥

২৫। সংক্ষিপ্তা অভিত্যতাঃ সন্তঃ ॥

২৬। রূপস্তাহুরূপা অবয়বা যন্ত তং দৃষ্টেতি শেষঃ ॥

২৮। চন্দ্রমোলিচ্ছেত্যহয়ঃ । অপ্যর্থো চকারঃ, চন্দ্রমোলিরপি গজা-
রূপং যন্মূর্ধ্বা দধারেত্যর্থঃ ॥

২৯। হে আর্য্য ! ত্বা ত্বাং সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষং ব্রহ্মর্ষণাং তপ এব
মত্তে । কথন্তু তম্ ? তপঃ বপুর্ধরং মূর্ত্তিধারি ॥

৩১। ত্বচ্চরণাবনেজনৈর্বাভিহৃতমংহো যন্ত, তন্ত মে । পুনীতা—
পবিত্রীকৃত্য ॥

৩২। মে মন্তঃ, প্রতীচ্ছ গৃহাণ, হে অর্হন্তম ! পূজ্যতম ! ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

এটকানবিংশোহধ্যায়ঃ

উনবিংশে তু হরিণা যাচিতে চ পদজয়ে ।

প্রতিশ্রুতে চ বলিনা জ্ঞানন্ ভৃগুরবারয়ং ॥ (১)

দাতুঃ স্তুতিঃ স্বয়ং তুষ্টিরিত্যাदि প্রস্তুতোচিতম্ ।

বক্তব্যমিতি ভিক্ষুংস্ত শিক্ষয়ন্নাহ বামনঃ ॥ (২)

২—১৭। বচন্তবৈতদিতি যোড়শভিঃ। (২) হে জনদেব ! সাম্পরায়ে
 পারলৌকিকে ধর্মে ; পিতামহশ্চ প্রহ্লাদঃ প্রমাণম্ ॥ (৩) নিঃসঙ্কল্প
 লক্ষণম্—যো বিজাতয়ে যাচকায় প্রত্যাখ্যাতা, ন দদামীতি বস্তম্।
 রূপণশ্চ লক্ষণম্—প্রথমং প্রতিশ্রুত্য যো বা ন দাতেতি ॥ (৪) তীর্থে
 দানাবসরে ; যদ্যস্মিন্ যুগ্মকুলে ॥ (৫) যতো যস্মিন্ কুলে জাতঃ ॥
 (৬) স্নোদ্ধারে ভূম্যা উদ্ধরণে ॥ (৭) পরাগদুশো বহির্দৃষ্টেঃ ॥ (১০)
 অতো হৃদয়ে হিতং মাং ন জ্ঞাস্ততীত্যেবং নিশ্চিত্য ঋণানিলেহন্তর্হিতঃ
 স্নোদ্ধো দেহো যন্ত সঃ ; বিবিগ্রমতিকল্পিতং চেতো যন্ত, অনুকল্পিতচেতা
 ইতি বাস্তবোহর্থঃ ॥ (১১) ন দদর্শ, অন্তঃপ্রবিষ্টত্বাৎ ॥ (১২) পুমান্ যতঃ
 সকাশান্নাবর্ততে, তদ্ব্রজ্জৈব নুনং গতো নিতামুক্তত্বাদিতি^১ বাস্তবোহর্থঃ ॥
 (১৩) এবং মৃত্যুপর্ষ্যন্তমথগুং বিক্ষৌ বৈরং যৎ কৃতবাংস্তহ্চিতমেব তস্তা-
 প্রতিষন্দমহাবলপরাক্রমস্ত শূরাহংমানবিজৃম্বিতক্রোধানুবন্ধস্ত কথং নামাসৌ
 শুরশিরোমণির্জীবন্তেব কাতরববৈরমুপেক্ষিতবান্ ? ইত্যশঙ্কাহ—বৈরাহুবন্ধ
 এতাবানামৃত্যোর্ভবতি, দেহিনাং দেহে নিগূঢ়াভিমানবতাং শূরাণাং তথাহং-
 মানেনোপবৃংহিতো মনুষ্যশ্চ ভবত্যেব। যতোহজ্ঞানপ্রভবঃ, যতোহজ্ঞান-
 নিবৃত্তেঃ প্রাক্ পৌরুষত্যাগো মোঢ্যমেবেত্যর্থঃ^২ ॥ (১৪) তদেবং পূর্বজান্
 স্তত্ত্বা তৎপিতরং স্তোতি—পিতেতি। দ্বিজবেশধারিণো মধৈরিণো দেবা এতে,
 ন তু বিজা ইতি ; তদ্বিদ্বানপি স যাচিতঃ সন, স্বীয়মায়ুর্দেবেভ্যো দদৌ ॥
 (১৬) মম পদা সংমিতানীতি ত্রিবিক্রমপদাভিপ্রায়েণ ন চানুতবাদঃ,
 তত্রাপি স্থপদত্বানপগমাৎ ॥ (১৭) যাবদর্থমেব প্রতিগ্রহো^৩ যন্ত সঃ ॥

১৮—২০। ঈশ্বরস্তাপি যাচ্ঞাকারণং যাচ্ঞাপ্রকারঞ্জেত্বা বলে-
 বন্ধনপ্রমোক্তরত্নেন তস্ত গর্ভাতিরেকেণাধিক্ষেপপ্রকারমাহ—অহো ইতি
 ত্রিভিঃ। (১৮) তে বাচো বন্ধানাং সম্ভতাঃ, ত্বং তু বালো বালিশমতিশ্চ

বালিশানামজ্ঞানামিব মতির্ষন্ত, অতএব স্বার্থঃ প্রতি যথাবুধঃ ; বস্তুতন্ত
 বাল ইব অবালিশমতিশেচতি ছেদঃ, স্বার্থঃ প্রত্যবুধ ইতি চ ভক্তানামেবার্থঃ
 বুধ্যসে ন স্বার্থম্, পরিপূর্ণন্ত তব তব্যতিরেকেণ স্বার্থাভাবাদিত্যর্থঃ ॥ (১৯)
 অবুধ্যত্বেমেবাহ—মামিতি । বীপন্ত দাপ্তবং দাতারম্ । অবুদ্ধিমান্ বস্তুতন্ত
 বুদ্ধিমানিত্যেব ছেদঃ ॥ (২০) কামং যথেষ্টং^১ সম্যক্ পাদপ্রসারণেনে-
 ত্যর্থঃ । অতএব তথা করিষ্যতীতি ॥

২১—২৭ । পুনরপি নিঃস্পৃহত্বমেবাবিকূর্কমাহ—যাবন্ত ইতি সপ্তাভিঃ ।
 (২২) নববর্ষসমেতেন দ্বীপেনাপি সপ্তানাং বীপবরাণামিচ্ছয়া ॥ (২৩)
 তৃষ্ণয়া অন্তং ন গতা ইত্যন্বাভিঃ শ্রুতম্ ॥ (২৪) অসম্বৃষ্টস্ত প্রাপ্তৈশ্বিন্দি-
 র্লৌকৈরপি ন সুখং বর্ত্ততে ॥ (২৬) আশুশুফগিরগ্নিঃ ॥ (২৭) সিদ্ধোহহং
 কৃতার্থঃ, এতাবতৈব সর্বস্বাপহারসিদ্ধিরিতি গূঢ়োহভিপ্রায়ঃ । তদেবাহ—
 বিত্তং হি যাবৎপ্রয়োজনমেব সুখম্, অধিকন্তু ক্লেশাবহত্বাদিত্যর্থঃ ॥

৩১ । অনয়োহন্তায়ঃ ॥

৩২ । অন্তায়মেবাহ—এষ ইতি ॥

৩৩—৩৫ । ননু ময়া পদত্রয়মেব প্রতিশ্রুতং নাধিকম্ ? তত্রাহ—
 ত্রিভিরিতি । (৩৩) ক্রমতামিতি চেৎ, তত্রাহ—সর্বস্বমিতি ॥ (৩৪—৩৫)
 তথাপি প্রতিশ্রুতং সম্পাদনীয়মেবেতি চেৎ, তত্রাহ—ক্রমত ইতি দ্বাভ্যাম্ ॥
 (৩৪) একেন পদা পাদত্ৰয়াসেন ভূমিঃ ক্রমমাণন্তেত্যর্থঃ, তাত্ত্বীয়ন্ত তৃতীয়-
 পাদত্ৰয়াসন্ত ॥

৩৬ । তথাপি সর্বস্বদানাং কীর্ত্তিস্তাবস্তবিশ্রুতীতি চেৎ, তত্রাহ—ন
 তদানমিতি । তপশ্চিষ্টৈকাগ্রাম্ ; কৰ্ম্ম—পূৰ্ত্তম্ ॥

৩৮—৪৩ । ননু তর্হি প্রতিশ্রুত্যা নেতি কথমনূতং বাচ্যম্ ? তত্রাহ—
 অত্রাপীতি সাত্ত্বৈঃ যড়্ভিঃ । (৩৮) অত্রাপি সত্যানুতব্যবস্থায়াম্ ; বহুবৃচ-

শ্রুত্যা হি 'প্রথমমোমিতি সত্যং নেত্যানুতম' ইত্যাদিনা সত্যানুতমোল্লক্ষণ-
পূর্বকং স্তুতিনিলাভ্যাং সত্যং বিহিতম্, অনুতমং নিষিদ্ধম্। অনন্তরঞ্চ
'পরাত্মা এতদ্বিক্তমক্ষরম্' ইত্যাদিনা সত্যে দোষান্, অনুতে চ গুণানুভূতা,
'তস্মাৎ কাল এব দত্তাৎ ; কালে ন দত্তাৎ তৎ সত্যানুতে মিথুনীকরোতি'
ইত্যুপসংহারেণ বৃত্তিসঙ্কটাদিষ্মনুতমপ্যনুজ্ঞাতম্। তমিমেং শ্রুত্যর্থং দর্শয়মাহ
—ওমিত্যঙ্গীকারেণ বৎ প্রোক্তং তৎ সত্যম্, নেতি যদাহ তদেবানুতমম্ ॥

(৩৯) তত্ত্ব সত্যমীষদনুতং বিনা ন সিধ্যতীত্যশয়েনাহ—সত্যং পুষ্প-
ফলং বিভাজ্জানীয়াৎ। আত্মবৃক্ষস্ত দেহরূপস্ত বৃক্ষস্ত। কুতো গীয়তে ?
শ্রুত্যোচ্যত ইত্যর্থঃ। জীবত ইতি পার্থাস্তরজ্ঞ স্তম্ভমম্। যদ্যপি শ্রুত্যা বাচঃ
সত্যং পুষ্পফলং চেতু্যুক্তম্, তথাপি বাচো দেহনির্কাহাধীনত্বাদাত্মবৃক্ষশ্চেতি
প্রজ্ঞতানুসারেণোক্তম্। ভবতু, পুষ্পফলস্থানীয়ং সত্যম্, ততঃ কিম্ ? অত
আহ—বৃক্ষে দেহেহজীবতি তৎ পুষ্পফলং ন জ্ঞাৎ। সা ন স্তাদিতি পাঠে
শ্রুত্যুক্তায়া বাচঃ পরামর্শঃ। দেহশ্চানুতেন রক্ষণীয় ইত্যাহ—অনুতং
ত্বাঙ্গুনো দেহস্ত মূলম্ ॥ (৪০) এতদেব দৃষ্টান্তেন স্পষ্টয়তি—তদ্বদ্বা
বৃক্ষ উৎপাটিতমূলঃ শুষ্কত্যাচিরাদেবোদ্বর্ত্ততে পততি চ, এবং নষ্টমনুতং বস্ত্র,
স আত্মা দেহঃ শুষ্কোৎ। যদ্যপি চ শ্রুতৌষমেবানুতং বদন্তাত্মানমাবিমূলং
করোতীত্যেবং নিন্দয়ানুতং নিষিদ্ধং তথাপ্যুপসংহারানুসারেণ তৎ কেবলা-
নুতবিষয়মিত্যাভিপ্রেতৌষমেং ব্যাখ্যাশ্রিতম্। দয়েত ত্বেনেতি চ তথৈবোক্তম্।
তথা চ শ্রুতিঃ—'ওমিতি সত্যং নেত্যানুতম্, তদেতৎ পুষ্পফলং বাচো বৎ
সত্যং সহৈবরোঃ^১ যশস্বী কল্যাণকীর্তির্ভবিতা, পুষ্পং হি ফলং বাচঃ সত্যং
বদত্যথৈতন্মূলং বাচো যদনুতং তদ্বদ্বা বৃক্ষ আবিমূলঃ শুষ্কতি, স উদ্বর্ত্ততে
এবমেবানুতং বদন্তাবিমূলমাত্মানং করোতি, স শুষ্কতি, স উদ্বর্ত্ততে, তস্মাদ-
নুতং ন বদেৎ, দয়েত ত্বেনেতি এতেনানেন অনুতেন দয়েত ; সঙ্কটেত্বাত্মানং

রক্ষাদিতি শ্রুত্যাঃ ॥ (৪১—৪২) সৰ্ব্বথা সত্যবচনেন দেহো ন নির্বাহে-
 দিতি শ্ৰুতীকৰ্ত্ত্বং সত্যন্ত দোষাননুতন্ত গুণানাহ—পরাগিতি স্বাভ্যাম্ ।
 (৪১) যদোমিত্যক্ষরং তৎ পরাক্ দূরেহর্থঃ গৃহীত্বাকৰ্ত্তীতি, পরাগ্-
 রিক্তমিতি শ্রুতিপদন্ত ব্যাখ্যানম্—অপূর্ণং বেতি । তত্ত্বান্নাদর্শিনে যৎ
 কিঞ্চিদোমিতি দাস্তামীতি জ্ঞয়াৎ, তেন রিচ্যেত নানো ভবেৎ । কিঞ্চ,
 ভিক্ষবে সৰ্ব্বমোক্ষুৰ্দ্ধন দাস্তামীত্যাক্ষৌৰ্দ্ধান্নানে কামেনাং পর্যাপ্তো ন
 ভবতি, তন্ত ভোগো ন সিধ্যতীত্যর্থঃ । তথা চ শ্রুতিঃ—‘পরথা
 এতদ্রিক্তমক্ষরং যদেতদোম্’ ইতি । তদ্যৎ কিঞ্চোমিত্যাহ—‘অত্রৈবাত্ম
 তদ্রিচ্যতে, স যৎ, স সৰ্ব্বমোক্ষুৰ্দ্ধাদ্রিচ্যাদান্নানং স কামেনো নালং স্তাৎ’
 ইতি । নেতি বহুস্তম্, যদনুতং বচ এতৎ পূৰ্ণমৰ্থব্যভাবাৎ, অভ্যাগ্নাঙ্কেতি
 চকারাবয়ঃ । আনুনাহভিমুখমন্তস্তার্থমাকৰ্ষতীত্যভ্যাগ্নম্ । যো হি নিত্যঃ
 মম কিঞ্চিদপি নাস্তি, সীদামীতি জ্ঞতে, স হি তেনানুতেন পরেষামর্থানা-
 কৰ্ষতীতি প্রসিদ্ধম্ । ননু তর্হীদমনুতমেবামৃতবৎ সৰ্ব্বদা সেব্যং স্তাৎ ? (৪২)
 নেত্যাহ—সৰ্ব্বমিতি । তথা চ শ্রুতিঃ—‘অগ্নেতৎ পূৰ্ণমভ্যাগ্নং যন্নোতি স যৎ
 সৰ্ব্বং নেতি জ্ঞয়াৎ পাতিকান্তঃ কীৰ্ত্তিজায়েত, সৈনং তত্রৈব হন্তাৎ’ ইতি ॥
 (৪৩) অতো বৃত্তিসঙ্ঘটাদিঘনুতং ন দোষায়েতু্যপসংহরতি—স্ত্রীষু প্রোৎ-
 সাহেনেন বশীকরণে, নৰ্শ্শণি পরিহাসে, বিবাহে চ বরাদিস্ততো, গবাং
 ব্রাহ্মণানাঞ্চ হিতার্থম্, হিংসারাক্ষ কশ্চচিৎ প্রাপ্তায়াম্ । তথা চ যাক্ষবক্যঃ—
 ‘বর্ণিনাং হি বধো যত্র তত্র সাক্ষানুতং বদেৎ’ ইতি । তথা চ শ্রুতিঃ—‘তন্মাৎ
 কাল এব দস্তাৎ, কালে ন দস্তাৎ, তৎ সত্যানুতে মিথুনীকরোতি’ ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমঙ্কে

একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

বিংশোহধ্যায়ঃ

বিংশে অন্ততভীতোহসৌ জ্ঞাত্বাহপি কপটং হরেৎ ।

দদাবেব ততো বিষ্ণুঃ সহসাবর্জতাদ্ভুতম্ ॥ (১)

২। ভগবতা ত্বয়া প্রোক্তং সত্যম্ । কিং তৎ ? যোহর্থকামাদিকং
ন বাধেত, স হি গৃহমেধিনাং ধর্ম ইতি ॥

৩। কথং প্রত্যাচক্ষে নিরাকরোমি ?

৪। নম্রপ্রত্যাখ্যানে দোষা উক্তাঃ ? তত্রাহ—নাহমিতি । অধস্তাদ্
দারিদ্ৰ্যান্মৃতোরপি ॥

৬। কিঞ্চ, যদ্যদ্ব্যক্তাদিকং^১ তত্ত্বং সর্বং সম্পরিতং মৃতং পুরুষঃ
হাস্ততি তাক্ষ্যতোব । তৎ কিমিতি জীবতৈব স্বয়ং ন দেয়মিতি ভাবঃ ।
তথাপি তাবদ্বৃতিসঙ্কটপরিহারার্থমর্দ্ধং দীয়তামিতি চেৎ, তত্রাহ—তস্তেতি ।
বিপ্রশ্চেস্তেনার্থেন দত্তেনাপি ন তুষ্ণোং, তর্হি তস্তার্থস্ত ত্যাগে দানে কিং
নিমিত্তম্ ? ন কিঞ্চিৎ । যাচিতাদন্নস্ত দানে বিপ্রস্তাসন্তোষাদানং
ব্যর্থমেব স্তাৎ ; অতস্তদ্বাচিতং সর্বং দেয়ম্, ন কিঞ্চিদিতি ভাবঃ ॥

৭। তর্হি ন দেয়মেবেতি চেৎ, তত্রাহ—শ্রেয় ইতি । হৃত্যৈজর-
শ্লভিরপি, কো বিকলো বিচারঃ ॥

৮। যৈর্দৈতোল্লৈর্যুদ্ধেহানবর্জিভিরিয়ং ভূবুভুজ উপভুক্তা, তেষা-
মিহলোকান্ পরলোকাংশ্চ ভোগানিতি বা কালোহগ্রসীৎ সংহতবান্, ন
তু ভুবি তৈরধিগতং প্রাপ্তং যশোহগ্রসীৎ, অতঃ কীর্তিরেব সাধ্যা, নান্ধদিত্তি
ভাবঃ ॥

৯। দেহত্যাগাদপি ধনত্যাগে কীর্তির্ভবতীত্যাহ—শ্লভা ইতি ।
তন্মুং ত্যজন্তীতি তথা ; তীর্থে পাত্রে ; অতো হৃকরো ধনত্যাগ এব ময়া
কার্য ইতি ভাবঃ ॥

১০। তর্হি নির্দ্ধনত্বেন দৈন্ত্র্যং জ্ঞাদিতি চেৎ, তত্রাহ—মনস্বিন ইতি ।
যাদৃশতাদৃশানামপ্যর্ধিণাং কামোপনয়েন কামপূরণেন দুর্গতির্দৈন্ত্র্যমিতি
যন্তচ্ছোভনং ভদ্রমেব, ভবাদৃশানাস্ত কামোপনয়েন দুর্গতিঃ শোভনমিতি
কিং পুনর্কাক্ষ্যামিতার্থঃ ॥

১১। নহু নায়াং বটুঃ, কিন্তু শ্রীবিষ্ণুস্তব শত্রুরিত্যুক্তম্, তর্হি স্ততরা-
মেব দাস্তামীত্যাহ—যজ্ঞস্তীতি ; পরঃ শত্রুর্কাস্ত ॥

১৩। যদ্যদি যশো ন জিহাসতি, তর্হি যুদ্ধেহয়ং মাং হত্বেনাং ভূমিং
হরেচ্ছয়ীত বা ; সমাগ্ জাতঃ সন্মম চিত্তে শয়ীতেতি বাস্তবোহর্থঃ ॥

১৪। অশ্রদ্ধিতম্—অজাতশ্রদ্ধম্ ॥

১৭। জালকং মুক্তাভরণবিশেষন্তুদ্বালাবতী, অবনেজনীনামপাং কলসং
ভূতং পূর্ণম্ ॥

২১। অবর্দ্ধিত বাঞ্ছাতঃ, প্রতিগৃহ্যতামিতি বলিনা পূর্বমুক্তত্বাৎ ।
গুণত্রয়মাস্তানি যন্ত তৎ ; অতএব ভূঃ খমিত্যাদয়ো যদ্যপ্নিন্নাসক্ত
স্থিতাস্তৎ ॥

২২। ঋত্বিগাদিসহিতো বলিস্তত্ত্ব হরেঃ কায় এতদ্বিধং দদর্শ ॥

২৩—২৯। তদেব প্রপঞ্চয়তি—রসামিতি পাদোদ্যমৈঃ সপ্তভিঃ ।
(২৩) মারুতং গগং বায়ুসজ্জম্ । ইন্দ্রস্ত সেনৈব সেনা যন্ত সঃ, ইন্দ্রপদে
স্থিতত্বাৎ । অচষ্ট—ঐক্যত ॥ (২৪) ঐক্যং—ঐক্যত । আস্তা স্বয়ং
বলিমুখ্যো যেষাং তানস্বরান্ । ঋক্মালাম্—নক্ষত্রপঙ্ক্তিম্ ॥ (২৫)
অত্র । হে রাজন্ ! সমস্তান্ রেফাংশ্চ শব্দান্ ॥ (২৬) দ্বোষ্ট—দ্ব্যধ্ব ॥
(২৭) রসে—রসনে ॥ (২৮) রেতসা—রেতসি ; ক্রমণেষু পাদ-
জ্ঞাসেষু, ওষধিজাতয় ওষধিজাতীশ্চ ॥ (২৯) প্রাণেষু—ইন্দ্রিহেষু ॥

৩০। সর্ক্সান্ননৌত্যাদি বাক্যান্তরম্। স্তদর্শনমিত্যাদৌনামৌশমুপতস্থ-
রিত্তান্তরেণাধঃ ॥

৩১। বিজ্ঞাধরসংজ্ঞোহসিঃ ॥

৩২। মীনকুণ্ডলে—মকরকুণ্ডলে। ক্ষুরস্তি কিরীটাদৌনি যন্ত সঃ ॥

৩৩। মধুব্রতানাং স্রজো যন্তাং তয়া বনমালয়া শ্রীবৎসাদিভিশ্চাবৃতো
ব্যাধুঃ। উরুক্রমস্থমেবাহ—ক্ষিতিমিতি ॥

৩৪। দ্বিতীয়ং পদং ক্রমতো বিক্ষিপতস্ত্রিবিষ্টপং তদীয়ং কিঞ্চিন্নাত্ৰং
জাতম্, তৃতীয়ায় তু ন কিঞ্চিদপি; তত্র হেতুঃ—উরুক্রমস্ত্র্যজিষ্ণুস্ত্রিবিষ্ট-
পাছপর্ষ্যপরি গচ্ছন্ মহর্জনাভ্যাং তপসশ্চ পরং গতঃ সত্যলোকং গত
ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমস্কন্ধে

বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

একবিংশোহধ্যায়ঃ

একবিংশে পদাপূর্ত্তিমিষেণ বলিবন্ধনম্।

বিষ্ণুনা কৃতমুৎকর্ষং তন্ত্র খ্যাপয়িতুং জনৈঃ ॥ (১)

১। উরুক্রমস্ত্র্যজিষ্ণুস্তপসঃ পরং গত ইত্যুক্তম্, ততঃ কিং বৃত্তম্?
তদাহ—সত্যং সত্যলোকং প্রাপ্তং তমজিষ্ণুং সমীক্ষ্যাজ্জীবোহভ্যাপাং;
তথা মরীচিমিশ্রাদয়শ্চেতি দ্বয়োরবয়বঃ। কথন্তুতোহজ্জীববঃ? হরৈরজ্জৈ-
র্নখা এব ইন্দবন্তৈর্হতা স্বধাম্নো দ্যুতির্থস্ত সঃ, স্বয়ং তৈরাবৃতশ্ছরঃ। হে
নরদেব! বৃহদ্ব্রতা যোগিনশ্চ ॥

২ । অঙ্গানি শিক্ষাদীনি, পুরাণানি সংহিতাশ্চ । যোগ এব সমীরন্তেন
দীপিতং জ্ঞানমেবাগ্নিস্তেন রন্ধিতং দধ্তং কৰ্ম্মকল্মষং কৰ্ম্মমলং যেসাম্, তে চ
সৰ্কে তমজিৎ ববন্ধিরে । যন্তাজ্জ্যৈঃ স্মরণানুভাবতঃ ; অকৰ্ম্মকং কৰ্ম্মভি-
রপ্রাপ্যম্ ॥

৩ । বিষ্ণোরজ্যে স্বয়ং যন্ত নাভিপঙ্কেহসন্তবন্তস্ত বিষ্ণোরজ্যৈঃ
সমৰ্চ্চ্য ॥

৪ । লোকত্রয়ং নিমার্জি'পবিত্রয়তি ॥

৫ । সংক্ষিপ্তোপসংহতা আত্মবিভূতিঃ স্ববিস্তারো বেন, তস্মৈ ; যথা
পূৰ্ব্বং বামনরূপেণ স্থিতায়েত্যর্থঃ ॥

৬ । ত্রিপদবিষয়া বা ব্যাজযাচ্ঞা কণটযাক্ষা তয়া, স্বভৰ্ত্ত্বলৈর্মহীং
জ্ঞতাং দৃষ্টাত্মবিভাঃ সন্ত উচুঃ ॥

১০—১৩ : কিমুচুস্তদাহ—ন বেতি সাক্ষৈস্তিভিঃ । (১৩) অনুচরাশ্চ
তেহসুরাশ্চ ॥

১২ । অর্থক্লং—অনুকূলঃ ॥

২০ । পৌকষৈস্তং কালমাতবন্তিতুং পূমানীধরঃ সমর্থো ন ভবতি ॥

২৩ । হরেরনুচরা দেবাঃ ; দৈবেন ঋদ্ধৈঃ সমৃদ্ধৈর্ভবন্তিঃ ॥

২৪ । অর্থত্বায়—আনুকূল্যায় ॥

২৬ । বিষ পক্ষিষু রাজত ইতি বিরাট, প্রভোশ্চিকীৰ্তিতং জ্ঞাত্বা ।

অয়মর্থঃ—অস্ত সৰ্ব্বস্বাপহারেণ মমেত্যভিমানং সংত্যজ্যেদানীং দেহ-
স্বীকারেণাহঙ্কারমপি ত্যজয়িত্বা পরমানুগ্রহং কৰ্ত্ত্বুমিচ্ছতি, ন চানেন
তুল্যোহন্যঃ কোহপি সত্যসঙ্কো ধীরো বাস্তীতি, তদ্বশঃপ্রথ্যাপনার্থং
কিঞ্চিদ্বাতয়িতু'মপীচ্ছতীতি প্রভোরভিপ্রায়ং জ্ঞাত্বা তং ববন্ধেতি ।
স্বতোহহনি সোমাভিষবদিনে ॥

২৭। রোদস্তোদ্যাবাপৃথিব্যোঃ ॥

৩০। অসৌ—সূর্য্যোঃ ॥

৩১। ময়া আত্মনেত্যবয়ঃ, বাপিনেত্যর্থঃ । খঞ্চ দিশশ্চ, তনোন্তুয়া ।
তে স্বং ত্বদীয়ং সর্ব্বস্বম্ ॥

৩২। গুরুণা শুক্রেণাছুমোদিতঃ সন্ ॥

৩৩। এবমুক্তাপি নিরয়পরিহারার্থং স্বর্গাদব্রংশপরিহারার্থঞ্চ মনোরথং
কুর্ক্সন্তং প্রত্যাহ—বৃথেনিতি । যঃ প্রতিশ্রুতস্তাদানেন যাচকং বিপ্রলম্বতে,
তস্ত মনোরথো বৃথৈব, স্বর্গস্তস্ত দূর এব, স চাধঃ পতত্যেব ॥

৩৪। ত্বয়া চাহং বিপ্রলকৃতশ্রাদ্ধ্যালৌকফলমন্তস্ত ফলং নিরয়ং
ভুঞ্জেত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমঙ্কজে

একবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ

দ্বাবিংশে তু প্রসন্নঃ সন্ প্রস্থাপ্য স্মৃতলং বলিম্ ।

দক্কা বরান্ হরিন্ নং মদ্বা তদ্বারপোহভবৎ ॥ (১)

সমপিততনুবিক্তিনির্ম্মলাচলভক্তিতঃ ।

ছলিতো বলিনা নুনং^১ স্বমেবার্পয়দচ্যুতঃ ॥ (২)

১। বিপ্রকৃতঃ —অপকৃতঃ ; ভিত্তমানঃ —সত্যোচ্চালামানঃ ॥

২। হে উত্তমঃশ্লোকেনি কটাক্ষঃ । মম বচ ইরিতং প্রতিশ্রুতং ন
ভাবদ্ব্যালৌকং ত্বয়া কপটেন বামনতয়া ভিক্ষিত্বা ক্রপাস্তরস্ত্রাবিক্তত্বাদেবমপি

যদি ভবান্ ব্যলীকং মন্ততে, তথাপি স্বতমেবাহং করোমি, মদুজ্জং প্রলম্বনং
ন ভবতু, মে শীঘ্রি নিজং তৃতীয়ং পদং কুরু, ন চ দ্ব্যভ্যাং বিস্বং ক্রান্তবতো
মে তব শিরঃ পদপৰ্য্যাপ্তং^১ ন ভবতীতি মন্তেধাঃ । বিস্তেন চৈৎ পদদ্বয়ং
জাতম্, তর্হীদমধিকমেব স্তাৎ, বিভাদপি বিস্তবতোহধিকত্বাদিতি ভাবঃ ॥

৩। নমু চ 'আপদার্থে ধনং রক্ষেন্দারান্ রক্ষেকনৈরপি । আত্মানং
সততং রক্ষেন্দারৈরপি ধনৈরপি ৮' ইত্যাদিবচনাদাস্তভয়পরিহারায় সর্বস্বং
তাজাতে, ত্বস্ত কুতোহভীতঃ সন্নাস্তানং সমর্পয়সি ? অত আহ—বিভেমীতি ।
অসাধুবাদাদপকীর্ত্তেৰ্যথাহং ভূশমুদ্বিজে, তথা নিরয়াদিভ্যো ন বিভেমি ॥

৪। নমু ময়া কৃতনিগ্রহাস্তবাপকীর্ত্তিজাতৈব ? নৈবেত্যাহ—পুংসা-
মিতি । অর্হন্তমৈরপিতং যং দণ্ডং মাত্রাদয়ো ন হাদিশক্তি নৈবার্পয়ন্তি,
হিতৈষিণা ত্বয়া নিগৃহীতোহহং শ্লাঘ্য এবাস্মীতি ভাবঃ ॥

৫। নবহং দেবানাং হিতৈষী, নাস্তুরাপাম্ ? তত্রাহ—ঋং নুনমিতি ।
পরোক্ষঃ শত্রুচ্চলেন বর্ত্তমানঃ ॥

৬। শত্রুস্বঃ পুনর্ভক্তানিবাস্ত্রাননুগ্রহীতুমেবেত্যাহ—যশ্মিন্নিতি । উ
অহো, হ প্রসিক্তম্ ॥

৭। অতো মম নাত্র লজ্জা, নাপি দুঃখমিত্যাহ—তেন গুরুণা ভবতা ॥

৮—১১। কিঞ্চ, যোহয়ং দণ্ডরূপে মমানুগ্রহস্থয়া কৃতঃ, স তু ত্বদুজ্জ-
পৌজস্বেন ; ন ত্বহমনুগ্রহস্ত পাত্রমিত্যাশয়েনাহ—পিতামহ ইতি । (৮)
ভবদীয়ানাং সন্ততঃ, বত আবিহুতঃ সাধুবাদো বস্ত, ত্বমেব পরম আশ্রয়ো
বস্ত সঃ । অতো ভবতো বিপক্ষেণ বিধিষা হিরণ্যকশিপুনা বিচিহ্নং বৈশ্বসং
হিংসাং সম্প্রাপিতোহপি দেহাদীনামসাররূপত্বং নিশ্চিত্যাকুতোভয়ঞ্চ ধ্রুবঞ্চ
ভবতঃ পাদপদ্মমেব প্রপেদে, অথ তস্মাদহমপি দৈবেন তন্ত্বেব ভাগ্যেন
তবাস্তিকং নীত ইতি চতুর্নামদ্বয়ঃ ॥ (৯) অন্ততঃ —আয়ুষোহস্থে :

রিক্তহাটৈঃ পুট্রৈঃ, ইহ গেহে কেবলমায়ুষো ব্যয় এব, ন তু স্বথং কিঞ্চিৎ ॥
 (১০) স প্রসিদ্ধো মহান্ । স্বপক্ষং দৈত্যকুলং ক্ষণয়তীতি তথা, তস্তাপি ॥
 (১১) প্রসভং বলাত্য়াজিতা শ্রীর্ষস্ত ; যয়া শ্রিয়া স্তব্ধমতিঃ সন্ পুমানিদং
 জীবিতমক্ষয়ং ন বধ্যতে । কথন্তুতম্ ? কৃতান্তস্তান্তিকবর্তি মৃত্যোঃ
 সন্নিহিতম্ ॥

১২ । রাকাপতিঃ —পূর্ণচন্দ্রঃ ॥

১৩ । অগ্ননত্বিষম্—শ্রামম্ ॥

১৪ । স্বকৃতাহঙ্কারাদিরূপাপরাধস্মরণেন সত্রীড়ং নীচীনমধো মুখং
 বস্ত্র সঃ ॥

১৫ । শিরসা নময়েবোপেত্য মুৰ্দ্ধা ননাম, বলেত্তৎকৃতমন্ত্ৰগ্রহং দৃষ্ট্বা
 পুলকৈরশ্রুভিঃচ বিক্লবো বিহ্বলঃ ॥

১৬ । ত্বয়ৈবেতি । ন হৈত্ৰং পদমেতদীয়ং ত্বয়াপহৃতম্, কিন্তু স্বীয়মেব
 পুনঃ স্বীকৃতম্, তচ্চ শোভনমেব কৃতম্ । তত্র হেতুঃ—মন্ত ইতি ; বদ-
 যস্মাচ্ছ্রীরেব বদাস্ত্রমোহনম্, তস্মাদ্বিল্লংশিতঃ ॥

১৭ । মোহনত্বমেবাহ—যয়া শ্রিয়া বিধানপি, যতঃ সংযতোহপি
 মুহুর্তি, তত্তস্তাং সত্যং কোহন্তঃ পুমানাত্মনো গতিং তত্ত্বং যথাবদ্বিচিষ্টে
 পশ্যতি ? তস্মৈ মহাকারুণিকায় ॥

১৮ । তস্ত প্রহ্লাদস্তানুশৃংখত উবাচেতি, কিঞ্চিদন্তুং প্রবৃত্ত ইত্যর্থঃ ॥

১৯ । তদৈব বিদ্যাবলিরপি বক্তুং প্রবৃত্তা ; তাক্ষ সন্মানয়ন্ হিরণ্য-
 গৰ্ভকৃষ্ণাং ক্ষণং স্থিতঃ, অতস্তস্তা এব বাক্যং প্রথমমবতারয়তি—বদ্ধং
 বীক্ষেতি ॥

২০ । ত্রিজগতঃ কর্তৃঃ প্রভোঃ পালকস্তাস্ততঃ সংহর্তুশ্চৈবরস্ত
 তবান্তে কিমাবহন্তি, কিং সমর্পয়ন্তি ? ত্বয়াহবরোপিতঃ কর্তৃবাদঃ কর্তারঃ
 স্বতন্ত্রা বয়মিতি বাদমাত্রমপি যেথাং তে ; অয়ং ভাবঃ —লোকত্রয়ং ময়া-

পিতৃম্, তৃতীয়পাদায় দেহং সমর্প্য প্রতিশ্রুতমৃতং করোমীতি দেহাদিষু
স্বাম্যাবিকারেণ ক্রবন্নয়ং কুবুদ্ধিনির্লজ্জশ্চ ; যতস্বমেব সর্বব্যাপী^১ স্বামী,
অতো মন্দবুদ্ধিমেবং কেবলং রূপয়া বিমুচ্য পালয়েতি ॥

২১—২৩ । তদেবং প্রহ্লাদস্ত বিদ্যাবলেচ্চ পরমার্থোক্ত্যা প্রসন্নো
হরিঃ । ব্রহ্মা তু লোকদৃষ্ট্যৈব বিজ্ঞাপয়তি—(২১) ভূতভাবনেতি ত্রিভিঃ ।
(২২) নিগ্রহানর্হস্তে হেতুঃ—ক্লেশ্নেতি । সর্বস্বমেবাহ—আহ্নেতি ॥
(২৩) তদেব কৈমুত্যাগ্যেনাহ—যন্ত তব পাদয়োঃ সলিলমাজমপি
প্রদায় সর্বোহপি জন উত্তমাং গতিমাপ্নোতি, তস্মৈ তুভ্যমসৌ বলিঙ্গিলোকীং
দাশ্বান্ দত্তবানার্হিং কথমাপ্নুয়াৎ ॥

২৪ । তস্ত বিশোহর্থান্ । নদ্বর্থাপহারঃ, কোহয়মনুগ্রহঃ ? তত্রাহ—
যন্নদো যৈরর্থৈর্মদো যন্ত সঃ, অতএবাস্তকোহনম্নঃ সন্ ; মদন্তস্তহেতূনা-
মর্থানাংমপহার এবানুগ্রহ ইত্যর্থঃ ॥

২৫—২৬ । দুর্লভং পুরুষং জন্ম কথঞ্চিল্লবতো জীবন্ত জন্মাদি-
নিমিত্তো গর্বো মহাহানিকরন্তস্ত চ নাশো মদনুগ্রহাদেবেত্যাহ—যদেতি
ছাভ্যাম্ । (২৫) অনীশঃ পরতত্ত্বঃ সন্, নিজৈঃ কস্মভির্নানাবোনিষু
কুমিকীটাдиषু সংসরন্ ॥ (২৬) তত্র পৌরুষ্যাং গতৌ জন্মাদিভিরন্ত
যদি স্তস্তো ন ভবেৎ, তর্হয়ং মদনুগ্রহ এব ॥

২৭ । কথং তর্হি প্রবাদিভ্যঃ সম্পদো দদাগীতি চেৎ, তত্রাহ—মান
এব স্তস্তোহনম্নতা তস্ত নিমিত্তভূতানাং সমস্ততঃ সর্বশঃ সর্বশ্রেয়ঃপ্রতি-
কূলানাং জন্মাদীনাং সঙ্কেহপি, জন্মাদিভিরিতি বা । হস্তেতি খেদে, হে
ব্রহ্মন্ ! মৎপরো ন মুহুৎ, অতো ভক্তস্তেচ্ছয়া সম্পদোহপি দদামি,
অভক্তস্ত মুহুদেতি তদপহাররূপমেব তস্তানুগ্রহং করোমীতি ভাবঃ ॥

২৮—৩০ । অস্ত চেদানীং মৎপরত্বাদন্তৈর্জ্ঞাপ্যমপি দাস্ত্যামীতি
বক্তুং তস্ত মোহান্ভাবমাহ—এষ ইতি ত্রিভিঃ । (৩০) ‘ন হ্যেতস্মিন্
কূলে কশ্চিগ্নিঃসত্ত্বঃ কৃপণঃ পুমান্’ ইত্যাদিনা ছলৈরেব ময়া ধর্ম উক্তঃ ;
তথাপি তং ধর্মময়ং ন ত্যজতি, অতঃ সত্যবাক্ ॥

৩১ । মে ময়া ; অহমেবাপ্রয়ঃ পালকো যস্ত সঃ ॥

৩২ । ‘স্থানং প্রাপিতঃ’ ইতি যদুক্তম্, তদেব স্থানমাহ—তাবৎ সাবর্ণি-
মদ্বস্তরপর্য্যন্তঃ সূতলমধ্যাস্ত্রামধিবসদ্বিত্যর্থঃ । যদ্যস্মিন্নিবসতামাধ্যাদয়ো
মমেক্ষয়া ন সম্ভবন্তি ॥

৩৩—৩৬ । এবং ব্রহ্মাণং প্রত্যুক্ত্বা করুণাপরবশঃ সাংক্ষাধলিং প্রত্যাহ
—(৩৩) ইন্দ্রসেন ইতি চতুর্ভিঃ । (৩৪) ত্বচ্ছাসনমতিগচ্ছন্ত্যতিবর্তন্ত
ইতি তথা তান্ ॥ (৩৫) তথাপি ভগবদ্বিযোগাৎ^১ তদনিচ্ছন্তং প্রত্যাহ
—সদেতি ॥ (৩৬) সঙ্গাদ্য আসুরো ভাবঃ, স বিনজ্জ্যতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমঙ্কজে

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োবিংশে বলৌ যাতে সূতলং সপিতামহে ।

উপেন্দ্রেণ দিবং গত্বা পূর্ব্ববল্লোদতে হরিঃ ॥ (১)

১ । বাঙ্গস্ত কলাভিবিম্বুভিরাকূলে দীক্ষণে যস্ত ; ভক্ত্যা উদগল
উৎকর্ষঃ ॥

২। অহো ! স্বংপ্রণামস্ত মহিমা, বদার্থং কৃতঃ সমুত্তম এব প্রপন্নানাং
ভক্তানাং যোহর্থস্তস্ত বিধাবভক্তেহপি তস্ত সম্পাদনে সমাহিতোহপ্রমত্তঃ
স্থিতঃ । কৃতঃ ? বদ্যেনোত্তমেন লোকপালৈরমরৈঃ সত্ত্বপ্রধানৈরপালক-
পূৰ্ব্বস্বদন্তুগ্রহোহপসদে নীচে রাজসে ময্যপিতঃ । অয়ং ভাবঃ — পরমেশ্বরায়
তুভ্যমহং বরাকঙ্কিলোকাং দত্তবানিত্যেতদাতাম্, প্রণামোহপি ন সম্যক্
কৃতঃ, কিন্তু তদর্থমুত্তমমাত্রং কৃতম্, তেন চ কৰ্ম্মতপোদানাদিকোটীভিরপা-
লভাস্বদন্তুগ্রহঃ সম্পাদিতঃ ; অহো স্বংপ্রণামপ্রভাব আশ্চর্য্যামিতি ॥

৪। অশাসহুপেন্দ্রঃ সন্ পালয়ামাস ॥

৬। দুর্গপালোহসি, রক্ষিষ্যে সৰ্ব্বতোহহমিত্যুক্তত্বাৎ ॥

৭। হে শরণদ, আশ্রয়প্রদ ! যে কুস্মৃতয়ো দুর্বৃত্তাঃ খলযোনয় উগ্র-
জাতয়শ্চ, তে বয়ং তস্ত ভবতো দাক্ষিণ্যদৃষ্টে: পদবীং কস্মাক্কেতো: প্রণীতাঃ,
বহুমানেন চিত্তানুবর্তনং দাক্ষিণ্যং তেন যা দৃষ্টিস্তদ্বিসয়তাং প্রাপিতাঃ ?

৮। ভক্তপ্রিয়ত্বাদিতি চেৎ, তর্হোবাং তবেহিতমহো চিত্রম্ ! কিং
তৎ ? সৰ্ব্বাত্মনঃ সমদৃশশ্চ স্বভাবো বিষম ইতি যৎ । সৰ্ব্বাত্মন্যে চিত্র-
চরিত্যে চ হেতুঃ — অমিতাচিত্তা যা যোগমায়া তস্তা যা লীলা, তয়া
বিসৃষ্টানি বিরচিতানি ভুবনানি যেন, তস্ত । ‘অহো’ ইত্যত্র সন্ধিরার্থঃ ।
সমদৃক্ণে হেতুঃ — বিশারদস্ত সৰ্ব্বজ্ঞস্ত । অথবা ভক্তপ্রিয়ত্বেহপি তব
বৈষম্যং নাস্ত্যেব, যতঃ কল্পতরুস্বভাবঃ সন্ ভক্তপ্রিয়োহসি, ন হি কল্প-
তরুরাশ্রিতানাং কামান্ পুরয়ন্নপি বিষমো ভবতীত্যর্থঃ ॥

১০। মদর্শনেন যো মহাহ্লাদপ্তেন ধ্বস্তং কৰ্ম্মনিবন্ধনমজ্ঞানং যস্ত ॥

১৪। কৰ্ম্ম বিতস্বতঃ শিষ্যস্ত যচ্চিত্রমন্তরং নূনং জাতম্, তৎ সন্তু
বিস্তারয় সন্ধৎস্ব । যজমানং বিনা কথং সন্ধাতব্যামিতি ন বাচ্যমিত্যাহ—
যত্তদিত্তি । ব্রহ্মদৃষ্টং ব্রাহ্মণৈর্দৃষ্টমেব সমং ভবেৎ, কিং পুনরহুষ্ঠিত-
মিত্যর্থঃ ॥

১৫। ভবান্ যন্ত সর্বেণাপি ভাবেন, ন বস্তুমাত্রেন পূজিতঃ, তন্ত
কর্ম্মসু কুতো বৈষম্যম্ ? কথম্মৃতঃ ? কর্ম্মণামীশ্বরঃ প্রবর্ত্তকো যজ্ঞেশো
যজ্ঞফলদো যজ্ঞময়শ্চ পুরুষঃ ॥

১৬। আস্তাং তাবৎ পূজা, যস্মান্নততঃ স্বরাদিভ্রংশেন, তদ্বতো ব্যুৎ-
ক্রমাदिना, দেশতঃ কালতঃ, অর্হতঃ পাত্রতো বস্তুতশ্চ দক্ষিণাদিনা যচ্ছিত্রং
নূনম্, তৎ সর্ব্বং তব নামানুকীৰ্ত্তনমাত্রমেব নিশ্চিত্রং করোতি ॥

১৮। ইতি হররাজাং প্রতিদন্য বর্লৈযজ্ঞচ্ছিত্রং সমাধত্ত সন্দধে ;
সমাধায়েতি পাঠান্তরে যজ্ঞচ্ছিত্রং সমাধায় হররাজাং সম্পাদিতবানিতি
শেষঃ ॥

২০। দেবশ্চ ঋষশ্চ ভূমিপাশ্চ মনবৈস্তেঃ সহিতঃ ॥

২২। নহু লোকাদীনাং পতিরিল্লোহন্ত্যেব ? সত্যম্, তথাপি
বেদাদীনাং কল্পং পালনে দক্ষং বামনমুপেন্দ্রং কল্পয়াঞ্চক্রে ॥

২৪। দেবযানেন মার্গেণ, বিমানেনেতি বা ॥

২৮। এতচ্ছরিতং সর্ব্বমাখ্যাতমিতি বিশেষোক্ত্যা অন্ত্যাপি সন্তী-
ত্বাক্তম্ ॥

২৯। তানি তর্হি নিঃশেষাণি বর্ণনীয়ানীত্যপেক্ষায়ামাহ—পারমিতি ।
উক্ত বহুধা বিক্রমতো বিষ্ণোর্মহিম্নঃ পারং যো গুণানো ভবতি, স মর্ত্ত্যঃ
পার্ধিবানি রজাঃস্তপি বিমমে গণিতবান্ ; যথা পার্ধিবপরমাণুগণনমশক্যম্,
তথ বিষ্ণোঃ গুণগণনমশক্যমিত্যর্থঃ । তথা চ মন্ত্রঃ—‘বিষ্ণোর্মু’কং বীৰ্য্যানি’
ইতি । এতদেব মন্ত্রাস্তরার্থং সূচয়ন্নাহ—যন্ত পুরুষন্ত পূর্ণন্ত মহিম্নঃ পারং
মন্ত্রদৃগৃষির্বাশিষ্টশ্চেতি এবমাহ—কথম্, কিং জায়মানো জাতো বোপৈতি ?
ন কোহপীতি বদন্তনস্তত্ত্বেনৈবাহেত্যর্থঃ ; তথা চ মন্ত্রঃ—‘ন তে বিষ্ণো-
র্জায়মানো ন জাতো বেদ মহিম্নঃ পারমনস্তমাপ’ ইতি ॥

৩০। য ইদং শৃণ্বন্ ভবতি, স পরাং গতিং যাতি ॥

৩১। স্কৃতং যথাবৎ কৃতং বিদুঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়ামষ্টমঙ্কে

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩ ॥

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ

চতুর্বিংশে প্রসঙ্গেন মৎস্তরূপস্ত শার্ঙ্গিনঃ ।

লীলোচ্যতে যতঃ সত্যব্রতরক্ষা মহার্গবে ॥ (১)

তন্মুং তন্মুং নিদর্শ্যাদৌ^১ নিজৈশ্বর্যানিদর্শনাৎ ।

মৎস্তং পৃচ্ছতি পৃথ্বীশো লীলয়া বামনোপমম্ ॥ (২)

১। মায়ায়া মৎস্তবিভৃশ্বনং মৎস্তরূপানুকরণং যন্তাং নিকৃপ্যতে, তাম্ ॥

২—৩। নহু কস্মাদকস্মাদেব মৎস্তাবতারপ্রবণেচ্ছা ? শ্রীবামনসাদৃশ্যা-
দিভ্যাং—যদর্থমিতি দ্বাভ্যাম্ । (২) হৃগ্ধর্মম্—হৃঃসহম্ ॥ (৩) বলেরহু-
গ্রহায় জুগুপ্সিতমপি যাচকরূপং ধৃতবানিতি যুক্তমুক্তম্, যদর্থম্ লোক-
জুগুপ্সিতং মাৎস্তং রূপমধারয়ৎ, এতন্নো যথাবদবজ্রমর্হসীতার্থঃ ॥

৫। সামান্তেনাবতারপ্রয়োজনমাহ—গোবিপ্রেতি ॥

৬। জুগুপ্সিতত্বং পরিহরতি—দ্বিযো গুণৈর্ধাম্যাকাবচানি ভূতানি, তেষু
নিয়ন্তৃশ্চেন চরমীশ্বরো নোচ্চাবচত্বং ভজতে, নিগুণত্বাৎ । কৃতঃ পুনঃ
শুক্লসন্ধময়ৈর্মৎস্তাঙ্গাকারৈরুচ্চাবচত্বশ্চেতি ভাবঃ ॥

৭—৯ । বিশেষ্যতো মৎস্তাবতারপ্রয়োজনমাহ—আসীদিত্তি ত্রিভিঃ ।

(৭) ব্রহ্মণো নিদ্রায়াঃ ভবো ব্রাহ্মন্তেনৈব নিমিত্তেন জাতো নৈমিত্তিকঃ ।
সমুদ্রে উপপ্লুতা নিমগ্নাঃ ॥ (৮) অস্তিকে নিঃসৃতান্ ॥ (৯) শফরী-
রূপং মৎস্তরূপম্ ॥

১০ । প্রয়োজনান্তরঞ্চ লীলাপ্রকারঞ্চাহ—তত্র রাজস্বয়িরিত্যাদি
যাবৎসমাপ্তি ॥

১১ । স এব শ্রাদ্ধদেব ইতি খ্যাতঃ ॥

১২ । কৃতমালায়াং নস্থাম্ ॥

১৮ । যত্রাহং সূখং নিবসামি, তদোকঃ স্থানং বলয় ॥

১৯ । ঔদকনোদকে মণিকন্তে^১ জলে ॥

২২ । রক্ষাযোগেন রক্ষায়া যোগেনোপায়েন, যথা মহাহুদপ্রাপ্তেরক্ষ্যাণ্ণ
জলং বিনা ন শুদ্যেয়ম্, তেনোপায়েন নিবেহি । অবিদাসিনি—অল্পপক্ষয়ে ॥

২৩ । সন্মিতং তজ্জলাশয়পরিমিতং সন্তম্ ॥

২৬ । অভিব্যানশে—অভিতো ব্যাপ্তবান্ ॥

২৮ । মুখ্যঃ সত্য আত্মা চ গতিশ্চাশ্রয়ঃ ॥

৩০ । হে অরবিন্দাঙ্ক ! পৃথগাত্মনাং দেহান্তভিম্যানিনাং সত্যামিতরেষাং
পদোপসর্পণং যথা মৃষা ভবেৎ, তথা সর্বসুহৃৎপ্রিয়ান্বনন্দব পদোপসর্পণং
মৃষা ন ভবেৎ ; যদ্যস্মান্নো ভক্তানামীদৃশমদ্রুতং বপুর্দীদৃশো দর্শিতবানসি ।
পৃথগাত্মনোহসত্যামিতি পাঠে পৃথগাত্মনো ভেদদর্শিনঃ পুংসোহসত্যং
পরিচ্ছিন্নানাং পদোপসর্পণং যথা মৃষেত্যর্থঃ ॥

৩১ । একান্তজনা ভক্তাঃ প্রিয়া যন্ত ॥

৩২ । অপ্যাত্মোদৌ—প্রলয়ার্ণবে । ভূভুবাদিকমিত্যর্থঃ ॥

৩৩ । সংবর্তীস্তসি প্রলয়োদকে ; স্বামুপস্থাস্ততি প্রাপ্যতি ॥

৩৪। গুহধীরাদায়েতি শেষঃ ॥

৩৫। স্ববীণামেবালোকেন^১ বিচরিস্যসি ॥

৩৬। মহাহিনা—বাসুকিনা ॥

৩৮। মে নয়ানুগৃহীতং প্রসাদীকৃতং হৃদযপরোক্ষং বেৎস্তসি । স্বয়া
ক্লৃতেঃ সংপ্রশ্নৈর্ময়া বিবৃতং প্রকাশিতং সন্তম্ ॥

৪৫। বরজ্ঞেণ—ভোরকরূপেণ ॥

৪৬। সাগরং তারয়িস্যন্তং তরিস্যন্ ভবসাগরম্ ।

সত্যব্রতো গুরুত্বেন তুষ্টাব হরিমষ্টভিঃ ॥ (৩)

অত্রোদং চিন্ত্যম্—কিময়ং মহাপ্রলয়ো দৈনন্দিনো বেতি ? তত্র
তাবদ্ ‘ব্রাহ্মো লয়ঃ’ ইতি, ‘বোহসাবস্মিন্ মহাকল্পে’ ইতি চোক্তৈর্মহা-
প্রলয় ইতি প্রাপ্তম্ ? নেতি ক্রমঃ, মহাপ্রলয়ে পৃথিব্যাদীনামবশেষা-
সম্ভবাৎ, ‘যাবদ্ ব্রাহ্মো নিশা’ ইত্যাদ্যুক্তিবিরোধাত্ত ; অতো দৈনন্দিন ইতি
বুদ্ধম্, ন চৈতদপি সঙ্গচ্ছতে, সাংসর্গিকৈরনাবৃষ্টাদিভিঃ কস্মাদেব
‘সপ্তমেহহনি ত্রৈলোক্যং নিমজ্জ্যতি’ ইতি মন্ত্রোক্তেরনুপপত্তেঃ । যচ্চোক্তং
প্রথমস্তক্ষে—‘রূপং স জগৃহে মাংস্তং চাক্ষুষান্তরসংপ্রবে । নাব্যারোপ্য
মহীমব্যামপাঐষবন্তং মদ্রম্ ॥’ ইতি, তদপি তদা দুর্ঘটম্, ন হি প্রলয়-
ক্রেয়ং মহীমব্যাং নাব্যারোহঃ সম্ভবতি, ন চ চাক্ষুষান্তরে প্রলয়োহস্তু ।
তথা চ সতি সপ্তমো মনুরৈষবন্ত ইত্যপি দুর্ঘটং জ্ঞাত্ব, ‘স্বং তাবদোষধীঃ
সর্কীঃ’ ইত্যাদি নির্দেশোহপি ন সঙ্গচ্ছতে, ন হি তদোষধাদীনাং
সত্ত্বানাং চাবশেষঃ সম্ভবতি ; তস্মাদনুষ্ঠা বর্ণ্যতে—নৈবায়ং বাস্তবঃ
কোহপি প্রলয়ঃ, কিন্তু সত্যব্রতস্ত জ্ঞানোপদেশায়াবিভূতৌ ভগবান্
বৈরাগ্যার্থমকস্মাৎ প্রলয়মিব দর্শয়ামাস, যথাস্মিন্বেব বৈবস্বতমহন্তরে
মার্কণ্ডেয়ায় দর্শিতবান্, তদপেক্ষ্যৈব মহাকল্পেহস্মিন্নিতি বিশেষণং

সঙ্গচ্ছতে । তথা চ—‘ততঃ সমুদ্র উদ্বলঃ সর্বতঃ সমদৃশ্যত’ ইতি তত্রৈব
তথা দর্শনমুক্তম্, ইত্যেবা দিক্ । প্রস্তুতং স্তোত্রং ব্যাখ্যাস্তামঃ—তত্র
নানাবোনিষু সংসরতঃ স্বস্ত ভগবৎকৃপয়ৈব তৎপ্রাপ্তিং দৃষ্ট্বা মুক্তয়ে
তমেব প্রার্থয়তে, -- অনাদির্ঘাবিজ্ঞা, তয়োপহতাবৃত্তা আত্মসংবিদ্যেবাঃ তে,
অতএবাবিজ্ঞামূলৈঃ সংসারপরিশ্রমৈরাতুরা ইহ সংসারে যদৃচ্ছয়া যদনুগ্রহা-
দেবোপসৃত্য আশ্রিতাঃ সন্তো যমাপ্নুযুরাপ্নুবন্তি, স ভবানেব সাক্ষান্নো
গুরুঃ সন্, গ্রহিঃ ভিন্দ্যাদিত্যন্তরেণাময়ঃ ॥

৪৭ । নহু বৈরাগ্যাং বিনা কুতো মুক্তিঃ ? তর্হি তস্ত তৎসেবৈক-
ফলত্বাৎ সেবামাদিশেত্যশয়েনাহ—জন ইতি । অবুদোহয়ং জনোহসুখং
বধা ভবতি, তথা কস্মৈ সমীহতে, তাং সুখেচ্ছাং নো হৃদয়রূপং গ্রহিঃ স
ভিন্দ্যাৎ, যত স এব পরমো গুরুঃ ॥

৪৮ । নহু যজ্ঞদানাদিভিঃ সত্বগুণিঃ বিনা কথং গ্রহির্ভেদ্যঃ স্তাৎ ?
তত্রাহ—বৎসেবয়েতি, যস্ত সেবয়ৈব পুমানাত্মনো মনসো মলং তমো
বিজহ্যাৎ, এষ হীনমলো নিজং বর্ণঞ্চ স্বরূপং ভজেৎ, স ঈশো নো গুরু-
ভূয়াৎ, যতঃ স এব গুরোরপি পরমো গুরুঃ । মলহীনে দৃষ্টান্তঃ—রুদ্র-
রোদনং রজতম্, ‘যদরোদীৎ তদ্রুদ্রস্ত রুদ্রত্বং যদশ্চ অবলীর্ণ্যত তদ্রজতং
হিরণ্যমভবৎ’ ইতি শ্রুতেঃ । যদযথাগ্নেঃ সম্পর্কান্মলং জহাতি, স্বং বর্ণঞ্চ
ভজতে, ন তু কালনাদিভিস্তথা ন যজ্ঞাদিভির্খলত্যাগঃ, কিন্তু তৎসেবয়ৈব ;
তেষাং সেবাস্বত্বমেবেতি ভাবঃ ॥

৪৯ । পরমেশ্বরত্বং পরমগুরুত্বঞ্চ প্রপঞ্চয়ন্নাহ—নেতি । বৎপ্রসাদস্তা-
যুতভাগস্তস্ত লেশমপ্যন্তো দেবাদয়ঃ সর্বো সমেতা অপি স্বয়ং তস্মিন্
নিরপেক্ষাঃ সন্তঃ কর্তৃং ন প্রভবন্তি ॥

৫০ । তদেব দৃষ্টান্তেন স্পষ্টয়ন্নাহ—অচক্ষুরিতি । অবিজ্ঞেযো জনস্তা-
বুদোহবিদ্বান্ গুরুস্তথৈব । অর্কপ্রকাশবৎ স্বত এব দৃগ্জ্ঞানং বস্ত সৌহর্ক-

দৃষ্, অতঃ সৰ্বদৃশাং সৰ্বকেন্দ্ৰিয়াণাং সমীক্ষণঃ প্রকাশকঃ ; অতএব স্বগতিং বোদ্ধুমিচ্ছন্তির্নোহিমাভিগুৰ্ব্বৃত্তোহসি ॥

৫১। কিঞ্চ, প্রাকৃতো গুরুনর্থহেতুরেবেত্যাহ—জন ইতি। আ-
দিশতে—উপদিশতি। অসতীং মতিমর্থকামাদিমতিম্; তমঃ—সংসারম্ ॥

৫২। নহু তর্হি সর্বোহপি লোকে। মামেব কিং নোপসরতি ?
অজ্ঞানাদিত্যাহ—স্বমিতি ; প্রিয়শ্চাসাবীশ্বরশ্চ ॥

৫৩। অহন্তু ত্বামেব শরণং যামীত্যাহ—তং ত্বামিতি। প্রতি-
বোধনাযোপদেশায়, অর্থদীপ্তৈঃ পরমার্থপ্রকাশকৈঃ ; হৃদয়ে ভবান্ গ্রহীন-
হঙ্কারাদীন। স্বমোকঃ স্বং রূপং বিবৃণু প্রকাশয় ॥

৫৪। নৃপতিং প্রতি ॥

৫৫। পুরাণসংহিতাং মৎস্তপুরাণম্, অশেষতোহিব্রবীদিত্যনুব্ধঃ ॥

৫৭। অতীতঃ পূর্বো যঃ প্রলয়স্তস্তাপায়েহবসানে ॥

৬০। যোহয়ং হরেরবতারন্তং যঃ কীর্তয়েৎ ॥

৬১। সত্যব্রতানাং সত্যব্রতস্ত ঋষীণাঞ্চ^১, ছত্রিণো গচ্ছন্তীতিবল্লিঙ্গ-
সমবায়াহুবচনম্। জিহ্মমীনং মায়ামৎস্তম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং শ্রীধরস্বামি-বিরচিতায়া-

মষ্টমস্কন্ধটীকায়াং চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

অষ্টমস্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ ॥ ৮ ॥



নবমঃ স্কন্ধঃ

প্রথমোহধ্যায়ঃ

গুণা যং গুণভাবাপ্ত্যে বৃণতে কৰুণানিধিम् ।

তমহং শরণং যামি পরমানন্দমাধবम् ॥ (১)

ত্রিগুণাষ্টভিরধ্যায়ৈর্বৈবস্বতস্তুতাস্বয়ঃ ।

নবমে কৃষ্ণসংকীৰ্ত্তিপ্ৰসঙ্গায় বিতন্ততে ॥ (২)

এবমুক্তোহষ্টমস্কন্ধে সঙ্কৰ্শ্ণঃ সত্বশোধকঃ ।

কৰ্ত্তৃপালকসংজ্ঞাদি মম্বাদীনাং নিরূপণৈঃ ॥ (৩)

সঙ্কৰ্শ্ণগুহ্যলঙ্ঘনামস্তরঙ্গেশসংকথা ।

সূর্যাসোমাস্বয়াখ্যানৈরধুনা সঙ্গতোচ্যতে ॥ (৪)

তত্র চ— ত্রয়োদশভিরধ্যায়ৈঃ সূর্য্যবংশোহম্ববর্ণ্যতে ।

একাদশভিরধ্যায়ৈঃ সোমবংশস্ততঃ পরৈঃ ॥ (৫)

তত্র তু প্রথমোহধ্যায়ে বৈবস্বতস্তুতাস্বয়ে ।

সোমবংশপ্রবেশোক্ত্যে সূর্য্যাস্ত্রীতমুচ্যতে ॥ (৬)

১—৫ । উক্তানুবাদপূৰ্ব্বকং বৈবস্বতমনোৰ্কংশং পৃচ্ছতি—মম্বস্তরাণীতি পঞ্চভিঃ ॥

৮—১২ । অনুক্তং বংশং বক্তুং পূৰ্ব্বোক্তমেব তাবৎশং তৎপ্রবৰ্ত্তকং শ্রীনারায়ণমারভ্যাহুস্মারয়তি—পরাবরেযামিতি পঞ্চভিঃ । (১২) নাভাগক্ষেতি পাঠে নভগ এব নাভাগঃ ॥

১৩—৪২ । সূর্য্যপৌত্রস্ত সূর্য্যাস্ত্রীতমুচ্যতে সতি বৃথাং পুরুরবঃপ্রভৃতি-সোমবংশসংস্কারং বক্তুং স প্রস্তাবমিলোপাখ্যানমাহ—(১৩) ‘অপ্রজস্ত মনোঃ পূৰ্ব্বম্’ ইত্যাদিনা যাবদধ্যায়সমাপ্তি । পূৰ্ব্বমিচ্ছাকুপ্রভৃতীনামুৎপত্তেঃ প্রাক্ ॥

(১৪) হুহিত্ত্বার্থং মম কত্যা যথা ভবেৎ, তথা যজ্ঞেতি হোতারং সমাগ-
 যাচত । পয় এব ব্রতমাহারো নিয়তো যন্তাঃ সা ॥ (১৫) অক্ষর্যুণা
 হোতর্যজ্ঞেতি প্রেযিতো হোতা ; তেন গৃহীতে হবিষি সতি, তন্তয়া প্রার্থিতং
 ধ্যায়ন্ ব্যচরদযজৎ । পাঠান্তরে—তদধ্যায়ৎ । বাচা বযট্কারং গৃণন্,
 বযড়িত্যুচ্চারয়ন্ ॥ (১৭) ব্রহ্মবিক্রিয়া—মন্ত্রানুধাত্বম্ ॥ (১৯) প্রপিতা-
 মহো বশিষ্ঠঃ ॥ (২৯) বিগতং তিমিরমাভাসঃ প্রকাশশ্চান্তস্ত বাস্তু,
 তথাভূতা দিশঃ কুর্কন্তঃ ॥ (৩১) প্রসঙ্গং রত্যাভিনিবেশম্ । স্ত্রীপ্রসঙ্গ-
 কলুষিতমনসঃ সন্তুষ্টং প্রসঙ্গশূন্যং নরনারায়ণাশ্রমং প্রযযুঃ ॥ (৩৩) প্রাসঙ্গিক-
 মুক্তা প্রস্তুতমন্তু বর্ণয়তি—স। চেতি । অনুচরৌসংযুক্তেতি বক্তব্যো ভূত-
 পূর্বগত্যা পুংস্বনির্দেশঃ ॥ (৩৭) আশয়ন্—ইচ্ছন্ ॥ (৪০) নাভ্য-
 নন্দন, স্ত্রীত্বে লজ্জয়া মাসং মাসং নিলীয়াবস্থানাৎ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়েহধ্যায়ঃ

দ্বিতীয়ে মন্তুপুত্রাণাং দ্বাবপুত্রৌ বিরাগতঃ ।

কক্ৰষকাদিপঞ্চানাং বংশানাহ লঘুক্রমাৎ^১ ॥ (১)

১ । বৈবস্বতো মন্তুঃ শ্রাদ্ধদেবঃ ॥

২ । ইক্ষাকুঃ পূর্বজো যেযাং তান্ দশপুত্রান্ লেভে ॥

৩—১৫ । তত্র পৃথগ্ৰস্ত বংশো নাভবদ্বিতি সহেতুকমাহ ‘পৃথগ্ৰস্ত’
 ইত্যাদিনা ‘কবিঃ কনীয়ান্’ ইত্যাত্ প্রাক্তনেন গ্রহেন । খড়গপাণে:

সতত্ত্বিষ্ঠতো জাগরণং বীরাসনং তদেব ব্রতং যন্ত ; যতোহবহিতঃ সন্ গাঃ
পালয়ামাস ॥ (৪) শার্দূলো ব্যাঘ্রঃ ॥ (৬) প্রলীনা উড়ুগণা যস্মিন্
সময়ে ; বল্লোঃ কপিলায়া গোঃ ॥ (৭) গাং কামতো ন জঘানেতি
খ্যাপয়িতুং 'বৃক্ণশ্রবণঃ' ইত্যাদ্যুক্তম্ ॥ (৮) ব্যাষ্টায়াং প্রভাতারাম্ ॥
(৯) ক্ষত্রবন্ধুরপি ত্বং ন ভবিতা, অপি তু শূত্রো ভবিতেনি ॥ (১৪)
উপযুক্তকরণো দগ্ধদেহঃ ॥ (১৫) কবেরপি বংশো নাভবদিত্যাহ—
কবিরিতি ; বন্ধুভিঃ সহ রাজ্যং বিসৃজ্য ॥

১৭। ব্রহ্মভূয়ং ব্রাহ্মণত্বম্ । নৃগন্ত বংশঃ —পুত্রঃ স্মৃতিঃ, ততো ভূত-
জ্যোতিস্ততো বন্তঃ ॥

১৮। ওষবতঃ পিতা, তৎপুত্রোহপ্যোষবানেবেত্যর্থঃ ॥

১৯—২২। তদেবং ত্রিভিঃ শ্লোকৈঃ কক্ৰব-ধুষ্ট-নৃগাণাং ত্রয়াণাং বংশা
উক্তাঃ । নরিশ্যস্তস্ত বংশমাহ—চিত্রসেন ইতি সার্বৈক্যত্রিভিঃ । (১৯)
তত ইত্যাদ্যেতাদ্যধিক্যং স্তাৎ, তত্রানন্তর্য্যে 'ততঃ' ইত্যাদি পদং ব্যাখ্যায়ম্ ;
যত্র তু নূনত্বম্, তত্র পূর্বস্ত পরস্ত বাহুব্জাদিভির্ব্যাখ্যায়ম্ ॥ (২১)
অগ্নিবেশ্ত এব কানীন ইতি, জাতুকর্ণ ইতি চ ব্যাখ্যাতঃ^১ ॥

২৩। দিষ্টস্ত পুত্রো নাভাগো বক্ষ্যমাণানাভাগাদস্ত ইতি ভ্রান্তিবাদা-
সার্থমন্তুবাদমাত্রম্ ॥

২৬। অগ্নিরসঃ সূতো মহাবোগী সংবর্ত্তো যমযাজয়ৎ, স মরুন্তঃ ॥

২৭। অস্ত যৎ কিঞ্চিৎ পাত্রাদিকমস্তি, তত্ত্ব সৰ্ব্বং হিরণ্ময়ং শোভন-
মাসীৎ ॥

২৮। অমাগ্ন্যৎ—অহুগ্ন্যৎ ॥

৩১। যতো যন্তাং তৃণবিন্দোঃ পুত্রা অভবন্ ॥

৩৩। তান্বেবাহ—বিশাল ইতি। তস্ত তৃণবিন্দোঃ সূতাঃ ॥

৩৪। সহদেবজো দেবজেন সহিতঃ ; সহদৈবত ইতি পাঠে নামান্ত্র-
মাত্রম্, অর্থস্ত স এব ॥

৩৬। বৈশালভূপালাঃ —বিশালস্তান্ময়ে জাতাঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে
দ্বিতীয়েহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়েহধ্যায়ঃ

তৃতীয়ে মনুপুত্রস্ত শর্যাতোঃ কীর্ত্যতেহঘরঃ ।

যত্র লোকন্তুমাখ্যানং রৈবতন্ত মহাজুতম্ ॥ (১)

১। ব্রহ্মিষ্ঠো বৈদার্ততদ্বজ্রঃ। তদেবাহ—যো বেতি। দ্বিতীয়-
মহো দ্বিতীয়েহহি ক্রিয়মাণং কণ্ঠ উচিবানুবাচ। তস্ত বংশমুত্তানবহিরানন্ত
ইত্যাদিনা বক্ষ্যতি ॥

২। আদৌ তাবৎ কল্যাবৃত্তান্তমাহ—সুকল্য নামেতাদিনা ॥

৬। ভার্গবস্ত চ্যবনস্ত, অভক্ত্রমপরাধঃ ॥

৯। ‘মুণ্ডেরং মম কল্য, ক্ষন্তব্যং ত্বয়া’ ইত্যুচ্যামানে ‘কতি বর্ষাণ্যস্তা
বিবাহঃ কৃতো ন বা ?’ ইত্যাদি-বাক্যৈস্তদভিপ্রায়ে জাহ্না তস্মৈ তাং
ভূত্বিতরং প্রাদাৎ ॥

১১। হে ঈশ্বরৌ স্বর্কৈষ্ঠৌ^১ ! যুবাং মহাং বয়স্তারুণ্যং দত্তং সম্পা-
দয়তম্ ॥

১২। অসোমপোঃ সোমপানরহিতয়োঃপি যুবাং যুবয়োঃ সোমস্ত
গ্রহং সোমপূর্ণপাত্রং গ্রহীষ্যে দান্তামি, বাঃ সোমেন যক্ষ্যে ইত্যর্থঃ।

ঐন্দ্রবায়বং গ্রহং গৃহ্নাতীত্যাদিষু দ্রব্যাদেবতাসম্বন্ধানুপপত্ত্যা গৃহ্নাতের্বাগ-
পর্য্যবসায়িত্বাৎ ॥

১৩। বাঢ়মিত্যভিনন্দ্য ভবানশ্বিন্ নিমজ্জতামিত্যচতুঃ ॥

১৪। হ্রদং প্রবেশিতঃ, তাবপি তমপি বৃদ্ধং গৃহীত্বা প্রবিষ্টাবিত্যর্থঃ ॥

১৬। অশ্বিনৌ শরণং যযৌ, যুবাং পৃথক্ হিত্বা মৎপতিং দর্শয়তমিতি
প্রার্থয়ামাসেত্যর্থঃ ॥

২০। প্রলম্বিতো বধিতঃ। হে অসতি! অসম্মতমনভীষ্টম্ ॥

২১। হে সতাং কুলপ্রসূতে! তে মতিরন্তধা তদ্বিপৰ্য্যয়েণ কথমব-
গতাহবসন্না অধ্যবসিতেতি বা। তদেবাহ—কুলদূষণমিত্যাदि ॥

২৫। সপ্তস্তুংক্ষণমেব মমু্যর্ষস্ত, স ইন্দ্রঃ ॥

২৮। বিষয়ান্ দেশানানর্তাদীনভুঙ্ক্তপালয়ং। ককুদ্বী জ্যোষ্ঠো
যশ্নিঃস্তুং ॥

২৯। বিভূম্—ব্রহ্মাণম্ ॥

৩০। ন লক্খঃ ক্ষণোহবসরো যেন; আত্মং ব্রহ্মাণম্ ॥

৩১। তে ত্বয়া হৃদি যে কৃতান্তে সর্বে কালেন নিরুদ্ধাঃ সংহতাঃ ॥

৩২। ত্রিনব সপ্তবিংশতিচতুর্খুগানি, তৈর্কিকল্লিতো বিভক্তঃ ॥

৩৩। যো দেবদেবতাংশোহস্মি, তস্মৈ নররত্নায় দেহি ॥

৩৪। তদেবাহ—ভুব ইতি ॥

৩৫। পুণ্যজ্ঞানব্রাসাদ্ যক্ষভয়াৎ পূর্ব্বমেব চিরং তদ্রাতৃভিস্ত্যক্তম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

চতুর্থে মনুপুত্রস্ত নভগস্ত কথোচ্যতে ।

তৎসুনোচ্চাধরীষস্ত কৃত্য্য প্রতিহতা যতঃ ॥ (১)

১। নভগস্ত বংশমাহ—নভগস্তাপত্যং নাভাগঃ, নাভাগাদধরীষো মহাভাগবতোহভূদিত্তি বক্ষ্যন্তেতুত্বেন বংশপ্রবর্তকস্ত নভগস্ত নিকপটং চরিতম্, তেন চ রুদ্রপ্রসাদমাহ—যং ততমিত্যাदिना । ব্রহ্মচারিণং বহুকালং গুরুকূলে বসন্তং নৈষ্টিকোহসাবিত্তি মন্ত্ৰা বিভাগসময়ে তস্মৈ ভাগমপ্রকল্প্যৈব ভ্রাতরঃ সৰ্ব্বং দায়ং বিভজ্য গৃহীত্বা, পশ্চাদ্গুরুকুলাদাগতং যং ভাগার্থিনং কবিং বিভাংসং যবিষ্ঠং প্রতি ততঃ তাতং পিতরং দায়ং ব্যভজন্তিত্যর্থঃ ॥

২। এতদেব প্রমোত্তরাভ্যাং দর্শয়তি । তত্র নভগঃ পৃচ্ছতি—ভো ভ্রাতরঃ ! মহং কিমভাঙ্কৃত্য ব্যভজত, কং ভাগং মদর্থং যুয়ং প্রকল্পিতবন্তঃ ? ভ্রাতর আহঃ—তদা বিশ্বতমস্মাভিরিদানীন্ত তব পিতরং ভজাম বিভজাম, ত্বং পিতরং গৃহাণেত্যর্থঃ । স চ পিতরং গদ্যাহ—তত, হে তাত ! আৰ্য্যা জ্যেষ্ঠা মম স্বামভাঙ্কুর্ভাগং চকুর্মদীয়ো ভাগস্থমিত্যর্থঃ । কিং ম ইতি পাঠে হে তাত ! কিমিদং মমাভাঙ্কুঃ ‘ভজাম পিতরং তব’ ইত্যুক্তবন্ত আৰ্য্যাস্থাং মহং কিমর্থং দত্ত্বরিত্যর্থঃ । পিতাহ—হে পুত্রক ! তন্তৈরুক্তম্—মাদৃধাঃ ; প্রতারণমাত্রং তৈঃ কৃতম্, তন্নিব্বাদয়ং মা কার্ষীঃ, ন হহং দায় ইব ভোগসাধনমিত্যর্থঃ ॥

৩—৫। তথাপি তৈর্ভাগত্বেন দত্তোহহং তব জীবনোপায়মুপদেক্যা-মীত্যাহ—ইম ইতি সপাদাভ্যাং দ্বাভ্যাম্ । (৩) ‘অভিপ্লবঃ’ যড়হো ভবতি, পৃষ্ঠাঃ যড়হো ভবতি’ ইতি বিহিতেষু যড়হেষাবর্ত্যমানেষু ষষ্ঠং ষষ্ঠমহঃ কর্ণো-পেতা প্রাপ্য, কর্ণপি তদগৃষ্ঠানে স্তম্বেধসোহপি তে স্তম্বেবিশেষাজ্ঞানেন

মুহুন্তি । কবে ! হে বিদ্বন্ ॥ (৪—৫) তান্ মহাত্মনোহপি ‘ত্বমিদমিথং রৌদ্রম্’ ইতি চ ‘যে যজ্ঞে দক্ষিণায়’ ইতি চ বৈশ্বদেবে হে সূক্তে শংসয় পাঠ্য, ততঃ কৰ্ম্মাণি সমাপ্তে সতি তে স্বধাস্তুঃ স্বৰ্গং গচ্ছন্তঃ, স্বমজ্রে পরি-
শোধিতমবশিষ্টমাত্মনো ধনং তে ভূভ্যাং দাস্তান্তি, অথ তস্মাত্তানর্চ্ছ গচ্ছেতি ।
তথৈত্যাদি শুকবাক্যম্ । যথাবৎ কৃতবান্ সত্রপরিশেষণং সত্রাবশিষ্টং
ধনম্ ॥

৬ । পুরুষঃ শ্রীকৃত্রঃ, দৃশ্যত ইতি দর্শনং শরীরম্, কৃষ্ণং দর্শনং যন্ত
সঃ । বাস্তবকং যজ্ঞভূমিগতং বস্তু ধনং মমেভ্যুবাচ ॥

৭ । তহি স্ম তদৈব ‘মমেদম্’ ইতি মানবো নাভাগ উবাচ । পুনশ্চ
শ্রীকৃত্র উবাচ—‘নো আবয়োরস্মিন্ বিবাদে তব পিতরি প্রশ্নঃ স্তাৎ’ ইতি ।
‘পৃষ্টবান্’ ইতি শুকোক্তিঃ ॥

৮ । পৃষ্টস্ত মনোর্বাক্যম্—যজ্ঞবাস্তবগতমিতি । উচ্ছিষ্টম্—উর্ধ্বরিতম্ ।
উর্ধ্বাচদিতি দক্ষাধ্বরে, ‘উচ্ছেষণভাগো বৈ কৃত্রঃ’ ইতি শ্রুতেঃ । কিঞ্চ,
স দেব ঈশ্বরঃ সর্বমেবাহিতি, কিং পুনর্যজ্ঞাবশিষ্টমিত্যর্থঃ ॥

১০ । শ্রীকৃত্র আহ—যত্তে ইতি ॥

১১ । ইদং চাখ্যানং শ্রুতিপ্রসিদ্ধম্, তথা চ বহুবৃচব্রাহ্মণম্—‘নাভাগেন
দিষ্টং শংসতি, নাভাগেন দিষ্টং বৈ মানবং ব্রহ্মচর্য্যং বসন্তং ভ্রাতরো নির-
ভজন্, সোহব্রবীৎ’ ইত্যাদি ॥

১২ । অস্ত্রাখ্যানস্ত স্মরণে ফলমাহ—য এতদিতি ; আত্মনো গতিঞ্চ
প্রাপ্নোতীতি শেষঃ ॥

১৩ । কচিদপি ন প্রতিহতো ব্রহ্মশাপোহপি ব্রাহ্মণেন দুর্কাসসা
নির্ম্মিতঃ কৃত্যানলোহপি যং নাস্পৃশৎ, অতোহসৌ মহাভাগবতঃ, অতএব
কৃতী পুণ্যবান্ ॥

১৪। তন্তু শ্রোতুমিচ্ছামি চরিতমিতি শেষঃ । ব্রহ্মদণ্ডঃ কৃত্যনলো
ন প্রাভূৎ, ন সমর্থো বভূব ॥

১৫। শ্রিয়ং সম্পদম্, বিভবমৈর্গর্ধ্যম্, অতুলং নিরূপমম্ ॥

১৬। পুংসামতিতর্জ্জভমপি তৎ সর্বম্, স্বপ্নবৎ সংস্কৃতং নিরূপিতমগ্ন-
পাদেয়ং মেনে ; তত্র হেতুঃ—বিভবস্তা নির্বাণং নাশং বিদ্বান্ । যদ্যেব
বিভবেন তদ্বাশেন বা পুমান্ তমো বিশতি, মোহে নিমজ্জতি ॥

১৭। নহেবং জ্ঞানস্তোহপি বিভবৈষিণো দৃষ্টান্তে ? তত্রাহ—বাসুদেব
ইতি । ভাবং ভক্তিং প্রাপ্তঃ ; যেন ভাবেনৈদং বিশ্বং লোষ্ট্রবদতিতুচ্ছং
স্বতম্ ॥

১৮—২০। ভক্তিমেব সর্বৈন্দ্রিয়াণাং ভগবৎপরত্বকথনে প্রপঞ্চয়তি—
স বা ইতি জিভিঃ । (১৮) শ্রুতিং শ্রোত্রম্, অচ্যুতস্ত সৎকথানামুদয়ে শ্রবণে,
চকারেত্যস্ত সর্বত্রায়য়ঃ ॥ (১৯) মুকুন্দস্ত লিঙ্গানামালয়াঃ স্থানানি,
তেষাং দর্শনে দৃশৌ নেত্রে, শ্রীমত্যাস্তলস্তাংপাদসরোজেন যৎ সৌরভম্,
তগ্নিন্ ; তদর্পিতে তস্মৈ নিবেদিতানাদৌ ॥ (২০) কামং শ্ৰক্চন্দনাদি-
সেবাং দান্ত্রে নিমিত্তে, তৎপ্রসাদস্বীকারায় ; ন তু কামকাম্যা বিষয়েচ্ছয়া ।
কথং চকার ? উত্তমঃশ্লোকজনাশ্রয়া রতির্যথা ভবেৎ, তথা । অনেন চ
তদ্বক্তেষু পরং ভাবং প্রাপ্ত ইত্যেতৎ স্মৃটীকৃতম্ ॥

২১। সর্বত্রাস্মেতি ভাবো ভাবনা বস্তুপ্তম্, আত্মনঃ স্বস্ত কৰ্ম্মণাং
কলাপং সমুহং ভগবতি বিদধৎ সমর্পয়ন্, তন্নিষ্ঠৈর্ভাগবতৈর্কিঁপ্রেরভিহিতঃ
শিক্ষিতঃ সন, মহৌ শশাস পালয়ামাস । অনেনাধিকৃতধর্মোহপি যথা-
বদর্শিতঃ ॥

২২। কিঞ্চ, যজ্ঞাধিষ্ঠাতারমীশ্বরমশ্বমেধৈরীজে আরাধয়ামাস । মহা-
বিভূত্যোপচিতানুজানি দক্ষিণাশ্চ যেষু, তৈর্কশিষ্ঠাদিভির্হেতুভূতৈস্ততৈ-

ক্লিস্তৃতৈঃ । ধ্বনি ধ্বদেধে, নিকটকে সরস্বতীমভিজ্যোতং তস্তাঃ প্রতি-
লোমমিত্যর্থঃ ॥

২৩ । কিক্ক, যন্ত ক্রতুযু সদস্তাদয়ো গীর্জাণৈঃ সহ ভূষণাদিভিল্লল্যরূপা
ব্যদৃশন্ত, স ইথমিতি চতুর্থেনাবয়ঃ ; ন চ দেবানাং নিমেষাভাবাৎলক্ষণ্যম্,
যতোহনিমিষাশ্চ ব্যদৃশন্ত । ন নিমিষস্বীতি তথা, আশ্চর্য্যদর্শনোৎসুক্যেন
তেষাং নিমিষোপরমাদিতি ভাবঃ ॥

২৪ । যন্ত যদৌরৈর্মহুজৈরপি স্বর্গোহপি ন প্রার্থিতঃ, তস্ত তু কা
বার্তা ? ॥

২৫ । আস্তাং তাবৎ স্বর্গপ্রার্থনশঙ্কাপি, যদ্ব্যতো মুকুন্দং হৃদি
পশ্যতস্তান্ জনান্ কামা বিষয়া ন সমর্হয়ন্তি, ন হর্ষয়ন্তি । কথন্তুতাঃ ?
স্বারাজ্যেন স্বরূপস্থথেন পরিভাবিতা অতিশায়িতাঃ, অতএব সিদ্ধানামপি
ছর্ষভাঃ । যানিতি পাঠে যান্ মহুজান্ । স্বারাজ্যপরিভাবিতানিত্যপি
পাঠে মহুজানাং বিশেষণম্ । যমিতি পাঠে যমস্বরীষম্ । পশ্যতামিতি
পাঠে সিদ্ধানাং বিশেষণম্ ॥

২৬—২৭ । এবং শ্রীভগবদারাদনপরস্ত তস্ত কামাভ্যাপেক্ষা নৈব
চিত্তমিত্যুপসংহরতি—স ইথমিতি ঘাভ্যাম্ ॥

২৮ । নযেবন্তুতোহসৌ কথং প্রতিপক্ষান্ জয়েৎ ? তত্রাহ—তস্মা ইতি ॥

২৯ । তদেবং তস্ত বৈরাগ্যাদিকং শ্রীহরিভক্তিধোক্তা ‘ব্রহ্মদণ্ডো যত্র
ন প্রাভূৎ’ ইতি যদুক্তম্, তদেব দ্বাদশীব্রতনিষ্ঠাং কথয়ন্নাহ—‘আরিরাধয়িষুঃ’
ইत्याদিনা যাবদধ্যায়সমাপ্তি ॥

৩০ । অর্জয়দড়াগমাভাব আর্ষত্বাৎ ॥

৩২ । ব্রাহ্মণাশ্চ পূজয়ামাস ; সিদ্ধার্থীনাশ্চকামান্ পূজানপেক্ষানপি ॥

৩৩ । রূপ্যজ্যুনাং রূপ্যখুরাণাম্, পরঃশীলাদি সম্পদো বাসাং
তাসাম্ ॥

৩৪। স্তব্ধদানি ষট্ ষটিকোটিঃ ॥

৩৫। তর্হি তদৈব দুর্কাসা অতিবিঃ সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষোহভূৎ ॥

৩৬। আনর্জ—অচ্চিতবান্ ; অভ্যবহারায়—ভোজনায় ॥

৩৭। আবশ্যকং নৈয়মিকং মাধ্যাহ্নিকং কশ্ম কৰ্ত্ত্বং গতঃ । বৃহবৃদ্ধা ॥

৩৯। ধর্মসঙ্কটমেবাহ—যদ্বতো ব্রাহ্মণাতিক্রমে দোষোহধর্মঃ,
দ্বাদশ্যামপারগেহপি দোষো ব্রতবৈগুণ্যম্ । যৎ কৃত্বা—যস্মিন্ ক্রতে ॥

৪০। এবং দ্বিজৈঃ সহ বিচার্য নিশ্চিনোতি—অন্তসেতি । ব্রতস্ত
পারগং সমাপ্তিম্ । তদশিতমাহঃ, অশিতং নেতি চাহঃ ; প্রতিশ্চ—
'অপোহ্মাতি যত্তন্নৈবশিতং ভবতি নৈবানশিতম্' ইতি ॥

৪১। প্রত্যচষ্ট—প্রত্যেক্ষত ॥

৪৩। প্রচলৎ কম্পমানং গাত্রং যস্ত ; ভুকুটীভ্যাং কুটিলমাননং যস্ত ॥

৪৮। ক্রুদ্ধমহিং পাবকো দাবাগ্নিরিব ॥

৪৯। নিষ্ফলমুদীক্ষ্য ॥

৫০। অনুযক্তং পৃষ্ঠতঃ সংসক্তম্, মেরোগুহাং বিবিকুরধাবৎ ॥

৫২। অরণ্যমেবমাগঃ শরণমিচ্ছন্ ; অজিততেজসো হরেষ্টক্রাৎ ॥

৫৩। এতৎ সর্বং যস্ত ক্রভঙ্গমাত্রেন তিরোভবিষ্যতি । কদা ?
ক্রৌড়ায়্য অবসানে ; তদপি কদা ? দ্বিপরার্কসংক্ষেপে কালে ॥

৫৪। অতো বয়ং সর্বে যস্ত নিয়মমাজ্ঞাং প্রপন্নাঃ প্রাপ্তাঃ সন্তো
লোকহিতং যথা ভবত্যেবং তং নিয়মং মুর্খ্যুপিতং বহামঃ, অতন্তত্ত্বজ-
জ্রোহিণং স্বাং রক্ষিতুং ন সমর্থোহহমিতি শেষঃ ; যত্তদোর্নিত্যসম্বন্ধাৎ ॥

৫৬—৫৯। শ্রীকৃত্যেহপি প্রত্যচষ্টে—বয়মিতি চতুর্ভিঃ । (৫৬) ভূমি-
মহতি ; মহত্বমেবাহ—যস্মিন্ পরে পরমেশ্বরে, অজ্ঞা ব্রহ্মাণঃ, ত এব
জীবান্তেষাং কোশা উপাধিভূতা ব্রহ্মাণ্ডবিগ্রহা দৈদৃশ্য দৃশ্যমানব্রহ্মাণ্ডপ্রমাণা
অন্তেহপি ভবন্তি জায়ন্তে নশ্যন্তি চ । যত্র যেষু ব্রহ্মাণ্ডেষু, লোকেশাভি-

মানিনো বয়ং ভ্রমামঃ ॥ (৫৭) নহু সৰ্বজ্ঞস্ত তব ভ্রমঃ কুতঃ ? তত্রাহ—
—অহমিতি ॥ (৫৮) পারদর্শিনঃ সৰ্বজ্ঞা অপি যন্ত মায়াং ন বিদ্যঃ ॥

৬১। হে সত্যমৌপ্তিত ! মা মাম্, অব পাহি ॥

৬২। অপরাধং নিবেদয়ন্ প্রার্থয়তে—অজ্ঞানতেতি । অঘং দ্বঃখম্ ;
অপচিতিং নিষ্কৃতিম্ । মন্তস্তদ্রোহে নিষ্কৃতিং ন পশ্যামীতি চেৎ, তত্রাহ—বস্ত
তব নান্নি কীর্তিতে নরকস্থোহপি মুচ্যেত, তস্ত তব কিমশক্যমিতি ভাবঃ ॥

৬৪। ন আশাসে—ন স্পৃহয়ামি ॥

৬৫। ইমং পরঞ্চ লোকং হিঙ্গা ॥

৬৭। প্রতীতং প্রাপ্তমপি ॥

৬৯। আঙ্গনন্তবৈবাভিচারো হিংসঃ যতোহভূৎ, তমেব যাহি ।
অশিবমনর্থম্ ॥

৭০। তপোবিদ্ধাসম্পন্নস্ত মম কথমনর্থঃ সমজ্ঞনীতি বিদ্বয়ং মা কার্য-
ব্রিত্যহ—তপ ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

পঞ্চমে বিষ্ণুচক্রন্ত প্রসাদ্য প্রাণসঙ্কটাত্ ।

দুর্কীসা রক্ষিতন্তেন যথা^১ তদ্বৃত্তমীৰ্য্যতে ॥ (১)

২। স উত্তমমিতি ছেদঃ, স্থলোপঃ পাদপূরণার্থঃ ॥

৩। জ্যোতিষাং নক্ষত্রাণাং পতিঃ সোমস্বম্, মাত্রাণীন্দ্রিয়াণি চ।
অচ্ছজ্যোবাগ্নাদয়ঃ স্বঃ স্বঃ কার্য্যং কুর্ষন্তীত্যর্থঃ ॥

৪। সহস্রমারা যন্ত, হে সহস্রার ! স্বস্তি শরণং ভূয়াঃ ; ইড়ম্পতে !
পৃথিবীপতে ! ॥

৫। ব্রাহ্মণরক্ষণং তব যুক্তমেবেত্যাহ—ত্বং ধর্ম্ম ইতি। ন চ তবেয়-
মতিস্তুতিরিত্যাহ—পৌরুষং পুরুষশ্চেত্বরন্ত পরং তেজঃ সামর্থ্যং ত্বম্।
অয়ং ভাবঃ—‘স ঐক্ষত’ ইত্যাদি-ঐতিপ্রসিদ্ধং ভগবতঃ পোভনং দর্শনং
সুদর্শনম্, তত এব চ সর্কং জাতম্, অতএব ত্বং সর্কাশ্চেতি ॥

৬। হে সুনাত ! অদ্ভুতকর্ম্মাণং ত্বাং কঃ স্তোতুং সমর্থঃ ? অতস্তুভ্যাং
কেবলং নমো গুণ ইত্যাদয়ঃ। অদ্ভুতকর্ম্মত্বমেবাহ—অখিলানাং ধর্ম্মাণাং
সেতবে মর্য্যাদারূপায় ; অতএবাধর্ম্মশীলানামসূরাণাং ধূমকেতবে দাহকায় ;
ত্রৈলোক্যং গোপায়তীতি তথা, তস্মৈ ; বিগুহ্মতুচ্ছলং বর্চ্চন্তেজো যন্ত,
তস্মৈ ॥

৭—৮। তদেব প্রপঞ্চয়তি—ত্বন্তেজসেতি দ্বাভ্যাম্। (৭) সূর্যাদেঃ
প্রকাশশ্চ ত্বয়ৈব রূপ্যতে প্রকাশ্যত ইতি ত্বজ্জপম্ ॥ (৮) হে অজিত !
অনঙ্গনেন শ্রীহরিণ্য যদা বিসৃষ্টস্বম্, তদা দৈত্যদানবানাং বলং প্রবিষ্টঃ সন্
তেষাং বাহ্বাদীন্ ভিন্দন্ বিরাজসে। প্রবিষ্টোজ্জিতদৈত্যদানবমিতি পাঠে
উজ্জিতা দৈত্যদানবা যস্মিন্তুলম্ ; পূর্ব্বপদে সন্ধিরার্থঃ ॥

৯। কিঞ্চ, ত্বয়া ভগবন্নিযুক্তেন খলানামেব দণ্ডঃ কার্য্যঃ, সাধবস্ত
রক্ষণীয়াঃ ; অতো বিপ্র-রক্ষণেনাশ্বানহুগৃহাণেত্যাহ—স ত্বমিতি। হে
জগজ্জাণ ! স এবমুতত্বং খলানামেব প্রহরণার্থং নিরূপিতো নিযুক্তঃ ;
অতোহস্মৎকুলস্ত দৈবহেতবে ভাগ্যলাভায় বিপ্রস্ত ভদ্রং বিধেহি, তদেব
নৌহুগৃহঃ ॥

১০—১১। সৰ্ব্বস্বকৃত্তপাৰ্শ্বেন বিপ্ররক্ষাং প্রার্থয়তে—যত্ত্বস্তীতি বাভ্যাম।

(১০) বিপ্রো দৈবঃ দেবতা যস্মিন্শুভং ॥

১২। রাজ্যন্তুশ্চৈব যাচ্ঞয়া ॥

১৭—১৮। রাজ্যেত্যাদি শ্লোকদ্বয়ং শুকোক্তিঃ ॥

২০—২১। প্রীতোহস্মীতি শ্লোকদ্বয়ং পুনশ্চ বিপ্রোক্তিঃ। (২০)

আত্মনি মেধা যেন, তেনাতিথ্যেন ॥ (২১) ভূরিয়ম্, তত্রস্থো জনঃ,
কীৰ্ত্তয়িষ্যতি ॥

২৩। তত্ত্ব ধৈর্যাতিশয়মাহ—গতো মুনির্থাবতা নাগতঃ, তাবৎ
সংবৎসরোহতিক্রান্ত ইতি ॥

২৪। দ্বিজস্তোপযোগেন ভোজনেনাতিপবিত্রমাহরদ্বুভুজে ; স্ববীৰ্য্যঞ্চ
ধৈর্য্যাঙ্গিলক্ষণং পরানুভাবঃ শ্রীভগবতঃ প্রভাবং মেনে ॥

২৫। এবংবিধা অনেকে গুণা বস্ত্ৰ সং, আবিরিঞ্চ্যান্ বিরিঞ্চ্যপদ-
সহিতান্, ভোগান্ নিরয়প্রায়ানপশ্চদিত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

যষ্ঠারস্তেহৃদরীষস্ত বংশমুক্তা ততঃ পরম্।

যষ্ঠাশ্চষ্টভিরধ্যায়ৈরিক্ষাকোর্কঃশ উচ্যতে ॥ (১)

তত্র ষষ্ঠে শশাদাদির্মাঙ্কাত্রস্তো নিরূপ্যতে।

প্রসঙ্গাৎ সৌভরেরাখ্যা মাঙ্কাতৃতনয়াপত্তেঃ ॥ (২)

২। তত্ত্ববে—সন্তানার্থম্ ॥

৩। যেহৃদ্রিসা জনিতা এতে রথীতরস্ত ফেত্রে প্রসৃতত্বেন রথীতর-
গোত্রাঃ সন্তঃ, অদ্রিরসো বীৰ্য্যেণ প্রসৃতত্বাদাদ্রিরসাস্ত পুনরপি রথীতরাণা-
মন্তেষাং জাতানাং প্রবরা মুখ্যাঃ স্তুতাঃ, যতঃ ক্ষত্রোপেতা ব্রাহ্মণা
ইত্যর্থঃ ॥

৪। তদেবং মনোদর্শস্ব পুত্রেষু পৃথগ্ৰশ্চ কবিশ্চ বিরক্তদ্বায় বংশ-
প্রবর্তকৌ, কল্লবাदीनां सप्तानां वंशान्तरतम्याक्रमेणोक्तः, ইদানীমতি-
বিততমিস্কাকোর্কঃশমাহ—কুবত ইত্যাদিনা যাবৎ সোমবংশপ্রস্তাবঃ।
ক্লুতং কুর্কতো মনোদ্রাণতো জজ্ঞে। ‘শ্রদ্ধায়াং জনয়ামাস দশ পুত্রান্’ ইতি
তু পূর্বোক্তং বাহুল্যাভিপ্রায়েণেতি দ্রষ্টব্যম্। পুত্রাণাং শতে জ্যেষ্ঠাঃ ॥

৫। ‘আর্য্যাবর্তঃ পুণ্যভূমির্মধ্যং বিদ্যাহিমাগয়োঃ’ তস্মিন্ পুরস্তাৎ
সমুদ্রপর্য্যন্তং মণ্ডলবিভাগেন পঞ্চবিংশতিনৃপা অভবন্। হে নৃপ! তথৈব
পশ্চাচ্চ পঞ্চবিংশতিঃ; মধ্যে তু জ্যেষ্ঠাদ্বয়ঃ; অপরে তু অন্ততঃ। অন্ত-
তোহত্র দক্ষিণোত্তরাदिषु ॥

৬—৯। বিকুক্ষিরেব শশাদ ইতি বিস্তৃত ইতি বক্ষ্যতি। তত্র হেতু-
মাহ—(৬) স একদেতি চতুর্ভিঃ। (৭) ক্রিয়ার্হণান্—শ্রাদ্ধার্হান্,
আদদভক্ষয়ৎ ॥ (৮) তদুৎকর্ষশিষ্ঠঃ; প্রোক্ষণায় শ্রাদ্ধোচিতসংস্কারায় ॥
(৯) ত্যক্তো বিধিঃ সদাচারো যেন, তন্ম ॥

১০। স ত্বিষ্টাকুঃ, জ্ঞাপকেন বশিষ্ঠেন; রাজ্যাভোগেন বিরক্তো
যোগী সন্, তেন যোগেন কলেবরং ত্যক্ত্বা স যৎ পরং তত্ত্বম্, তদবাপ ॥

১১। শাসৎ পালয়ন্ হরিমীজে ॥

১২। দৈত্যপুরস্ত জয়াৎ পুরঞ্জয়ঃ; ইন্দ্রো বাহোহস্তেতীন্দ্রবাহঃ;
ককুদি স্থিতত্বাৎ ককুৎস ইতি চ—শশাদস্তুতস্ত ত্রীণি নামানি তৎকর্ণ-
নিমিত্তানি ॥

১৩—১২। তাত্ত্বেষ ব্যাচক্ষাণ আহ—কৃতান্ত ইতি সপ্তভিঃ। (১৩) কৃতং বিশ্বমন্তয়তীতি তথা ; পাঞ্চিগ্রাহঃ সহায়ঃ ॥ (১৪) ইন্দ্রো যদি মম বাহনং জ্ঞাতং, তর্হি দৈত্যান্ হনিষ্যামীতি, তেন বাহনত্বেন বৃতঃ সন্নিন্দ্রো লজ্জয়া তদনঙ্গীকুর্কন্ বিক্ষোৰ্জচনাত্তস্ত বাহনত্বায় মহাবৃষো বভূবেত্যর্থঃ ॥ (১৭) বেহ্ভিমুখং যযুস্তান্ যমং দর্শয়িতুং সন্দেহানেষ ভল্লৈরনয়দিত্যর্থঃ ॥ (১৮) তচ্চ দৃষ্টান্তে চ হ্রস্ববুঃ, স্বমালয়ং পাতালম্ ॥ (১৯) ইত্যোতৈঃ কশ্মভিঃ পুরঞ্জয়াদিনামভিরাহতো ব্যাহতঃ। আহত ইতি পাঠান্তরে আহত ইত্যর্থঃ ॥

২১। শ্রাবন্তিঃ শ্রাবন্তস্ত স্মৃতঃ ; কুবলয়াশ্ব^১ এব ধুকুমার ইতি খ্যাতঃ ॥

২২। তত্র কারণমাহ—য ইতি। স্মৃতানামেকবিংশত্যা সহস্রৈবৃত্তঃ সন্ হতবান্ ॥

২৩। ধুকুমার ইতি চেতি চকারস্তানয়ঃ ॥

২৪। অথ তস্মান্নিকুস্তাং কৃশাশ্বঃ ॥

২৬। ভাৰ্য্যাণাং শতেন সহস্র পুত্রার্ণমিন্দ্রদৈবত্যাশ্চিষ্টং প্রবর্তয়ামাস্তুঃ। ‘স্ব’ ইত্যশ্চর্য্যে ॥

২৭—৩২। তদেবাহ—রাঞ্জোতি বড়্ভিঃ। (২৭) তর্ষিতস্বমিতঃ সন্ জলার্থং প্রবিষ্টো মজ্জাভিমজ্জিতং জলং পট্টো দেয়ং স্বয়ং পপৌ ॥ (২৮) ব্যাদকং নিরুদকম্ ; পুংসবনং পুত্রোৎপত্তিকারণম্ ॥ (২৯) অহো ! দৈববলমেব মুখ্যং বলং পুরুষবলন্ত ন কিঞ্চিদিত্তি বদন্ত ঈশ্বরায় নমস্কারং চক্ৰুঃ ॥ (৩১) ‘অয়ং কং ধাত্ততি পাত্ততি’ ইতি দুঃখিতৈর্বিপ্রৈরুক্তে সতি, তস্তামিষ্ট্যামারাদিত ইন্দ্রঃ ‘মাং ধাতা পাতা, হে বৎস ! মা রোদীঃ’ ইতি ক্রবন্ দেশিনীং তর্জ্জনীমদাদিত্যর্থঃ ॥ (৩২) তস্ত পিতা যুবনাশ্বো ভিন্নকুক্কিরপি ন মমার, কিন্তু কালান্তরে তপসা সিদ্ধিমবগাং ॥

৩৩—৩৮ । মাক্কাভূর্মহিমানমাহ—ত্রসদস্যুরিতি বড়্ভিঃ । (৩৩)
 অঙ্গ, হে রাজন্ ! যস্মান্মাক্কাভূর্দন্তব উৰ্ব্বিথাঃ কম্পিতাঃ সন্তুঃ ত্রসন্তি, অত
 ইন্দ্রো যন্ত ত্রসদস্যুরিতি নাম বিদধে, স মাক্কাভাবনৌমেকঃ শশাসেত্যুক্ত-
 রেণাশ্বয়ঃ ॥ (৩৪) অচ্যুতস্ত তেজসা, অপ্রচ্যুতেন তেজসেতি বা ॥
 (৩৫—৩৬) আত্মবিদপি স যজ্ঞং বিষ্ণুমীজে । তমেব বিশিনষ্টি—সর্বদেব-
 ময়মিতি সাক্ষেন ॥ (৩৭) প্রতিতিষ্ঠতি—অন্তঃ গচ্ছতি ॥ (৩৮) প্রসঙ্গাৎ
 সৌভরেশ্বরিতমাহ—তেষামিতি বাবৎসমাশ্রিত্য । তেষাং স্বসারঃ মাক্কাভুঃ
 কন্তাঃ ॥

৩৯—৪৪ । ননু মহাতাপসস্ত তস্ত কুতো বিবাহপ্রসঙ্গঃ, কথং বা
 জরাজর্জরিতং রাজকন্তা বস্ত্রিণে ? তদাহ—(৩৯) যমুনাস্তজল ইতি
 বড়্ভিঃ । (৪০) নৃপং মাক্কাভারম্ । সোহপি মাক্কাভা স্বয়ংবরে কামং
 গৃহ্ণতামিত্যাহ ॥ (৪১—৪২) স বিপ্রঃ জ্ঞানামপ্রিয়ং মাং বিচিন্ত্যা-
 নেনাহং প্রত্যাক্তোহত আত্মানং তথা সাধয়িষ্যামীতি ব্যবসিতো নিশ্চিত-
 বানিতি দ্বয়োরশ্বয়ঃ । (৪১) অপ্রিয়স্তে হেতুঃ—জরঠো বৃদ্ধঃ, বলিভি-
 যুক্তঃ পলিতশ্চ, এজংকঃ কম্পমানশিরাঃ, তাপসত্বাদিনা চাসম্মতোহহমিতি
 মত্বা ॥ (৪২) তথেষ্যস্ত প্রপঞ্চঃ । সুরস্বীণামভীপ্সিতম্, কিং পুনর্মহু-
 জেজ্ঞাণাং বাঃ প্রিয়স্তাসামিতি ॥ (৪৩—৪৪) ততঃ কিং বৃদ্ধম্ ?
 তদাহ—মুনিরিতি স্বাভ্যাম্ । (৪৩) ক্ষত্রা প্রতীহারেণ, পঞ্চাশতাপি
 রাজকন্তাভিঃ স এক এব বরো বৃতঃ ॥

৪৫—৪৮ । তস্ত গার্হস্থ্যং বর্ণয়তি—স ইতি চতুর্ভিঃ । (৪৫) ‘বহু চঃ’
 ইতি মন্ত্রসামর্থ্যমুক্তম্ । তাভিঃ সহ রেম ইত্যাক্তরেণাশ্বয়ঃ । ক রেমে ?
 অপারণীয়ং হ্রস্বং বস্তপস্তস্ত শ্রিয়া সমৃদ্ধ্যানর্থ্যাঃ পরিচ্ছদা যেষু, তেষু গৃহেষু ;
 তথা নানাবিধেষুপবনেষু চামলাস্তস্তাংস যেষাম্, তেষু সরঃসু চ । কীদৃশেষু ?
 সৌগন্ধিকানাং কল্লারাপাং কাননানি স্তোমা যেষু ॥ (৪৬) কীদৃশেষু

গৃহাদিষু? স্বলঙ্কৃতাঃ স্ত্রিয়ঃ পুরুষাশ্চ যেষু; অমুগায়স্তো দ্বিজাশ্চ পক্ষিণো
ভৃঙ্গাশ্চ বনদিনশ্চ যেষু। কৌদৃশঃ? মহার্হশব্যাদিভিরুপলক্ষিতঃ সন্ ॥
(৪৭) স্তম্ভম্—গৰ্বম্ ॥ (৪৮) আজ্যন্তোকৈদ্ব্যতবিন্দুভিঃ ॥

৪৯—৫৫। ইদানীং তত্ত্বানুতাপপূর্বকং বানপ্রস্থাশ্রমমাহ—স কদা-
চিদिति সপ্তভিঃ। (৪৯) আত্মনো মনসো হেতোরাত্মনোহপহুবং তপো-
হানিং দদর্শ ॥ (৫০) সংশ্যাসৌ চরিতব্রতশ্চ যোহহম্, তত্ত্ব ব্রহ্ম তপঃ ॥
(৫১) মিথুনব্রতিনাং দাম্পত্যধর্ম্যবতাম্, চেদ্যদি, প্রসঙ্গস্তুহি তদ-
ব্রতিষু ঈশ্বরার্থধর্ম্যপরেষেব কার্য্য ইতি শেষঃ ॥ (৫২) সঙ্গাজ্জাতং দোষং
প্রপঞ্চয়তি—এক ইতি। পঞ্চাশতা ভাৰ্য্যাভিঃ সম্বন্ধাৎ পঞ্চাশদাসমভূব-
মিত্যর্থঃ। ততশ্চ স্মৃতেঃ পঞ্চসহস্রসর্গ আসম্, প্রত্যেকং তাসু পুত্রশত-
রূপেণোৎপত্তেঃ। উভয়কৃতাত্মৈহিকপারজিকানি কর্ম্মাণি তদ্বিষয়াণাং
মনোরথানাম্, অর্থভাবঃ পুরুষার্থবুদ্ধিমান্ ॥ (৫৩) শ্রাসোহত্র সম্বত্যাগ
এব, বানপ্রস্থধর্ম ইত্যর্থঃ ॥ (৫৫) আধ্যাত্মিকীং গতিং ব্রহ্মনিলয়ম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

মাক্ষাতুরদ্বয়ঃ প্রোক্তঃ সপ্তমে বক্ত গীয়তে।

পুরুকুংসস্ত চাখ্যানং হরিশ্চক্রস্ত চোত্তমম্ ॥ (১)

১। পুত্রপ্রবরঃ পুত্রশ্রেষ্ঠঃ; স পিতামহেন যুবনাথেন প্রবৃত্তঃ পুত্রত্বেন
স্বীকৃতঃ, অতএব তস্ত মাক্ষাতৃপ্রবর্গ্যত্বম্। তৎস্মৃতঃ—অধরীষস্ত। স্মৃতঃ।

১। ব্রহ্মণি লয়ম্ (৫)।

ইমে যৌবনাশ্বস্বরীষহারীতা মাক্কাভূগোত্রস্ত প্রবরা অবাস্তরবিশেষ-
প্রবর্তকাঃ ; যদ্বা, যৌবনাশ্ব-বিশেষণম্, পিতামহেন মাক্কাভূ সহ আর্ষেয়-
প্রবরত্বেন^১ প্রবৃতঃ ; মাক্কাভূ প্রবরো যেবাং ত ইমে অশ্বরীষ-যৌবনাশ্ব-
হারীতাঃ । যথাহাশ্বলায়নঃ—‘হরিত-কুৎস-পিঙ্গদর্ভ-ভৈমগবানামাঙ্গিরসা-
শ্বরীষযৌবনাশ্বাশ্চেতি মাক্কাভূরং হেকে ক্রবতে, অবস্তীত্যাঙ্গিরসং মাক্কাভূ-
শ্বরীষযৌবনাশ্বাশ্চ’ ইতি ॥

২। পুরুকুৎসস্ত বংশঃ কথয়িত্বাদ্যাদৌ তস্ত বিবাহং প্রভাবঞ্চাহ—
উরগৈর্ভ্রাতৃভির্বা দস্তা নর্শদা, তয়া ॥

৩। বধ্যান্ বধার্নহান্ ; স চ পুরুকুৎসো নাগাল্লক্কবরোহভূৎ । বরমাহ
—ইদং নর্শদায়া রসাতলনয়নাদিকং স্মরতাং সর্পাদভয়মিতি ॥

৪। দেহকুৎস পিতা, ত্রসদন্তোঃ স্ততোহনরণ্য ইত্যর্থঃ ॥

৫। ত্রয়ঃ শঙ্কব ইব দুঃখহেতবো দোষা যন্তাসৌ ত্রিশঙ্কুঃ ; তদুক্তং
হরিবংশে—‘পিতৃশ্চাপরিতোষণে গুরোর্দোষদ্বীবধেন চ । অপ্ৰোক্ষিতোপ-
যোগাচ্চ ত্রিবিধস্তে ব্যতিক্রমঃ ॥’ ইতি । পার্শ্বীয়মানবিপ্রকৃত্যহরণাৎ ক্রুদ্ধস্ত
গুরোঃ পিতুঃ শাপাৎ । কৌশিকস্ত বিশ্বামিত্রস্ত তেজসা প্রভাবেন ॥

৬। তেনৈব কৌশিকেন ॥

৭। পক্ষিণো আড়ীধকয়োঃ সতোঃ । বিশ্বামিত্রো রাজস্বয়দক্ষিণা-
চ্ছলেন হরিশ্চন্দ্রং সর্ষস্বমপহৃত্য যাতয়ামাস । তচ্ছব্দা কুপিতো বশিষ্ঠো-
হপি ‘বিশ্বামিত্র ত্বমাড়ী ভব’ ইতি শশাপ, সোহপি ‘ত্বং বকো ভব’ ইতি
বশিষ্ঠং শশাপ ; তয়োশ্চ যুদ্ধমভূদিত্তি প্রসিদ্ধম্ ॥

৮—১৬। ‘হরিশ্চন্দ্রো হ বৈদস ঐক্ষাকবো রাজা অপুল্ল আন্তে^২
ইত্যাদি-শ্রুতিপ্রসিদ্ধং হরিশ্চন্দ্রস্ত চরিতমাহ—সোহনপত্যঃ ইত্যাদিনা
বাবৎসমাপ্তি । (৮) কথং শরণং যাতঃ ? তদাহ—পুল্লো মে জায়তাম্ ॥

(৯) ‘যদি বীরঃ পুত্রো মে জায়তে’, তর্হি তেনৈব পুরুষপশুনা স্বাং যজ্ঞে যজামি’ ইতি ভাষয়া । তথেষ্ট্যুক্তবতা বরুণেন নির্মিত্তেনাস্ত্র রোহিতো নাম পুত্রো জাতঃ ॥ (১০) জাতে পুত্রে, স বরুণঃ ; ‘জাতঃ সূতঃ, মামনেন যজস্ব’ ইত্যত্রবীৎ, যদা পশুর্নির্দশো নির্গতদশদিবসঃ স্তাৎ, ইত্যত্র স রাজা অত্রবীদিত্যনুষঙ্গঃ ॥ (১৪) রাজন্ ! হে বরুণ ! রাজহুঃ পশুর্নদা সান্নাহিকঃ কবচবন্ধনার্হঃ সংগ্রামে সমর্থঃ, অথ তদা স্তুচিঃ ॥ (১৫) ইত্যেবং তং তং কালং বধয়তা রাজোক্তঃ প্রার্থিতো দেবো বরুণস্তং তং কালং প্রত্যাশ্রতেত্যর্থঃ ॥ (১৬) চিকীর্ষিতমাত্মনা পশুনা বরুণযজ্ঞনম্ ॥

১৭ । ততশ্চ কুপিতেন বরুণেন গ্রাস্তম্, অতএব জাতঃ মহত্শরং যন্ত তং পিতরং শ্রদ্ধা ॥

১৮ । সমাম্—বৎসরম্ ॥

১৯ । দ্বিতীয়ে তৃতীয়ে চ বর্ষে বৃদ্ধহা অভ্যেত্যাভ্যেত্যা তথৈব তং প্রতিবেশন্ কিঞ্চিৎ কিঞ্চিদাহ ॥

২০ । বরুণেন মুক্তমুদরং যন্ত সঃ ; মহৎস্ব কথ্য যন্ত সঃ ॥

২১ । আত্মবান্ জমদগ্নিরধ্বর্যুরভূৎ ; অয়ান্তো মুনিঃ সামগ উদগাতা-ভূদিত্যর্থঃ ॥

২২ । উপরিষ্ঠাদ্ বিশ্বামিত্রসুতাখ্যানপ্রসঙ্গেন ॥

২৩ । অবিহতাং গতিং জ্ঞানম্ ॥

২৪—২৫ । তামেব গতিমাহ সার্ক্যভ্যাম্ । (২৫) মনঃ পৃথিব্যাং ধারয়ন্ জ্ঞানকলাং ধাত্বা তয়াজ্ঞানং বিনির্দহন্ তাক্ষ হিত্বা মুক্তা মুক্তবন্ধন-স্ত্বাবিত্যদ্বয়ঃ । মনোমূলো হি সংসারঃ, মনশ্চান্নময়ম্—‘অন্নময়ং হি সৌম্য মনঃ’ ইতি শ্রুতেঃ ; অতোহন্নশব্দবাচ্যায়াং পৃথিব্যাং মনো ধারয়ন্তেকৌকুর্ষন, তাং পৃথিবীমন্তিরেকৌকুর্ষন, অপন্তেজসা, তন্ত্বেজোহনিলেন, তঞ্চ খে

আকাশে, তচ্চ ভূতাদাবহঙ্কারে, তঞ্চ ভূতাদিমহঙ্কারং মহাত্মনি মহত্ত্বেষু ॥
 (২৬) তস্মিন্ বিষয়াকারং ব্যাবর্ত্য জ্ঞানকলাং জ্ঞানাংশমাত্মত্বেন ধ্যাত্বা,
 তয়া ধ্যানবৃত্তিরূপয়াত্মাবরকমজ্ঞানং বিনির্দহন্ নির্কীর্ণসুখসংবিদা তঞ্চ হি ত্বা
 মুক্তবন্ধনঃ সন্, অনির্দেশেনা প্রত্যর্ক্যেণ যেন ভাবেন স্বস্বরূপেণ তস্মৌ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

অষ্টমে রোহিতস্তোক্তো বংশো যত্রাভবন্নৃপঃ ।

সগরঃ কপিলাক্ষেপারির্দ্বিদ্ধা যন্ত স্মনবঃ ॥ (১)

১ । ‘চম্পস্তস্মাদভূদ্বেন চম্পা পুরী বিনির্মিতা’; অতশ্চম্পাং স্মদেবঃ ।

২ । হতাত ভূর্যন্ত ॥

৩ । ঔর্ক্যেণ ধ্যয়িত্বা, আত্মানং দেহম্, প্রজাবন্তং সগর্ভম্ ।

৪ । গরো বিষম্, তেনৈব গরেন সহ জাতঃ ॥

৫ । গুরুবাক্যেনৌর্ধ্বচেনৈব কাংশ্চিদহত্বৈব বিকৃতবেশিনশ্চক্রে ॥

৬ । তদেবাহ—মুণ্ডানিতি, মুক্তকেশানর্ধমুণ্ডিতাঃ ॥

৭ । ঔর্ক্যোপদিষ্টো যো যোগ উপায়ন্তেন ॥

৮—১৩ । তন্ত হে ভার্যো—স্মৃতিঃ কেশিনী চ; তত্র স্মৃতিয়াঃ পূজাণাং
 প্রভাবং মৃত্যুকাহ—(৮) স্মৃতিয়া ইতি ঋজুভিঃ । (৯—১০) ‘এষ বাজি-
 হরঃ’ ইতি ক্রবস্তোহভিযযুঃ । যষ্টিসহস্রাণি পরিচ্ছেদকতয়া সন্তি যেসাম্ ।
 উন্নিমেষ—লোচনোন্মীলনকারণ ॥ (১২) কোচতু কপিলন্ত কোপাগ্নিনা

দধা ইতি বর্ণয়ন্তি, তল্লিরাকরোতি—নেতি । কৃতঃ ? ইত্যত আহ—
সদ্ব্যামনি শুদ্ধসদ্ব্যমুক্তৌ ; অগতঃ পবিত্রঃ শুদ্ধিকর আত্মা যন্ত তস্মিন্, কথং
বিভাব্যতে সম্ভাব্যতে ? অসম্ভাবনায়াং দৃষ্টান্তঃ—ভুবো রজঃ খে কথং
সম্ভাব্যত ইতি ॥ (১৩) কিঞ্চ, যন্ত যেনেরিতা প্রবর্তিতা, তন্ত বিপশ্চিত্তঃ
সৰ্বজ্ঞস্ত কথং পৃথগ্ভূতিরিরিমিত্রাদিন্দেদদৃষ্টিঃ ? ৭

১৪। তদেবং স্মৃত্যঃ পুস্ত্রেষু মৃতেষু কেশিত্যাঃ পৌল্লোণাশ্বঃ
সমানীতঃ ; পিতৃব্যোদ্ধরণপ্রযত্নশ্চ কৃত ইতি দর্শয়িতুমাহ—বোহসমঞ্জস
ইত্যুক্তঃ কেবলমজ্ঞৈঃ ; বস্ত্তস্ত সমঞ্জস এব ; স তু কেশিত্যাঃ স্মৃতঃ ।
ক্ষেত্রজমিব প্রাতীতং বারয়তি—তস্মৈব নৃপত্যাগ্ননো দেহাজ্জাতঃ ॥

১৫—১৮। তন্ত কথামাহ চতুর্ভিঃ শ্লোকৈঃ । (১৫—১৬) অসমঞ্জসঃ
পুত্রা পূৰ্ব্জজন্মানি যোগী সন্, সঙ্গাঙ্কেতোর্যোগাঘিচালিতঃ, অত ইদানীং
জাতিস্মরঃ সন্ সঙ্গপরিহারায় জনমুচ্ছেদয়ন্, লোকে গহিতঃ জাতীনাঞ্চ
বিপ্রিয়ং কৰ্ম্মাচরন্ ক্রৌড়তো বালান্ সরযাং প্রাপ্তং প্রাফিপদিতি
হরোরহয়ঃ ॥ (১৭) এবম্বিধং বৃত্তং কৰ্ম্ম যন্ত সঃ ।

১৯। পিতৃব্যাত্মতমু যঃ পত্ন্যন্তঃ বযৌ । ভস্মাস্তি—ভস্মসমীপে ॥

অজানন্তোহবজানন্তোহপ্যনুকম্প্যা বয়ন্ত্বিত্তি ।

তুষ্ঠাব যড়্ভিরীশানমংগুমানিবমাশয়ঃ ॥ (২)

২০—২৬। অজানোহজে ব্রহ্মাণি ত্বামত্মাপি ন পশ্যতি, ন চ বুধ্যতে ।
কথন্তুতন্ ? আত্মনঃ অত্মাং পরং পরমেধরন্ । কৈর্হেতুভিঃ ? সমাধি-
যুক্তিভিঃ । সমাধিনাপ্যপরোক্ষং ন পশ্যতি, যুক্তিভিঃ পরোক্ষমপি সম্যগ্ভ্ন্
বুধ্যত ইত্যর্থঃ । অপরেহর্কচীনাস্ত কৃতস্তাং পশ্বেযুঃ ? অর্কচীনেষু
হেতুঃ—তন্ত ব্রহ্মণো মনশ্চ শরীরঞ্চ ধীশ্চ সব্বতমোরজঃ-কার্য্যানি,
তাভিবিবিধা যে দেবতির্ঘাঙ্কনরাণাং সর্গান্তেষু সৃষ্টাঃ, তত্রাপি বয়-
মপ্রকাশ অজ্ঞাঃ কৃতঃ পশ্যাম ইত্যর্থঃ ॥ (২২) অপরে তর্হি কিং

পশ্চত্তি ? তদেবাহ—বে দেহভাজন্তে যস্মিন্ সম্যক্ স্থিতমপি ত্বাং ন
 বিদ্ধঃ, কিন্তু গুণানৈব বিপশ্চত্তি ; অথবা ন গুণান, অপি তু তম এব
 পশ্চত্তি । যতঙ্গিগুণা বুদ্ধিরেব প্রধানঃ যেসাম্, অতো বহিরেব প্রকাশো
 জ্ঞানং যেসাম্ । বুদ্ধিপরতন্ত্রতয়া জাগ্রৎস্বপ্নয়োৰ্বিষয়ান্ পশ্চত্তি, স্মৃশুণ্তৌ
 তু তম এব কেবলম্, ন তু নিগুৰ্ণং ত্বাম্ । সৰ্ব্বত্র হেতুঃ—যদ্ব্যভূতৌ যন্ত
 তব মায়য়েতি বা মোহিতং চেতো যেসং তে ॥ (২৩) তথাপি ত্বং বিচারেণ
 জ্ঞাতসীতি চেৎ^১, তত্রাহ—তং ত্বামহং বিমুঢ়ঃ কথং পরিভাবয়ামি বিচারয়ামি ?
 কথন্তুতম্ ? জ্ঞানঘনস্বভাবঃ শুদ্ধজ্ঞানমূৰ্ত্তিম্ । স্বত এব^২ প্রধ্বস্তৌ
 মায়্যগুণানিমিত্তৌ ভেদমোহৌ যেসাম্, তৈৰ্বিস্ত্রভাব্যং বিচিত্ত্যম্ । অয়ং ভাবঃ
 —জ্ঞানঘনস্তায় তাবৎ জ্ঞানবিষয়ত্বম্ ; বিচারবিষয়ত্বেহপি মায়্যগুণৈরভি-
 ভূতোহহং ন বিচারে সমর্থ ইতি ॥ (২৪) তস্মাৎ হে প্রশান্ত ! ত্বাং
 পুরাণং পুরুষং কেবলং নমামেত্যময়ঃ । পুরাণপুরুষত্বে হেতুঃ—মায়্যা গুণাঃ
 কস্মাৎ চ বিশ্বসৃষ্টাদীনি লিঙ্গানি চ ব্রহ্মাদি-রূপাণি যন্ত, তম্ । প্রশান্তত্বে
 হেতুঃ—সদসজ্জাং কার্য্যকারণাভ্যাং পুণ্যাপাপাভ্যাং বা বিমুক্তম্ । অতোহ-
 নামরূপং তৎকৃতনামরূপশূন্তম্, কিন্তু জ্ঞানোপদেশায় গৃহীতঃ প্রকটিতো
 দেহঃ শুদ্ধসত্ত্বমূৰ্ত্তির্ধেন, তম্ ; যদ্বা, হে প্রশান্তমায়য়েতি, হে অগুণেতি চ
 সম্বোধ্য কস্মাৎ সৃষ্টাদিকার্য্যৈলিঙ্গানি যন্তেতি যোজ্যম্ ; যদ্বা, প্রশান্তা
 মায়্যগুণাদয়ো যস্মিন্, ইত্যেকমেব পদম্ ॥ (২৫—২৬) স্বভাগ্যং শ্লাঘতে
 —ত্বমায়য়েতি দ্বাভ্যাম্ । (২৫) কামাদিভিৰ্বিব্রাজন্তানি চেতাংসি যেসাম্,
 ত ইমে সৰ্কে গৃহাদিষু ভ্রমন্তি ॥ (২৬) হে সৰ্ব্বভূতাত্মন ! নোহস্মাকন্ত
 ত্বৎরূপত্বৈব ঘটিতাত্ত্বদর্শনাদন্ত দৃঢ়োহপি মোহময়ঃ পাশাচ্ছিন্নঃ । কথন্তুতঃ ?
 কামাদীনামাশয় আশ্রয়ঃ ; ত্বৎপ্রসাদেন কৃতার্থোহস্মীত্যর্থঃ ॥

২৮। অশ্বং লক্ষ্যাপি সাকাজ্জং প্রত্যাহ—ইমে চেতি ॥

২৯। তং পরিক্রম্যেতি শুকোক্তিঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহধ্যায়ঃ

নবমেহংসুমতো বংশঃ খট্টাঙ্গাবধি বর্ণ্যতে ।

গঙ্গাং ভূতলমানিন্ত্রে যন্ত পৌত্রো ভগীরথঃ ॥ (১)

১। যথা সগরঃ পৌত্রায় রাজ্যং দত্ত্বা তপস্তপে, তথাহংসুমাংশচ
স্বপুত্রায় রাজ্যং দত্ত্বা মহাস্থং কালং তপস্তপ ইতি চকারস্তার্থঃ । না-
শক্লোনঙ্গামানেতুমিতি শেষঃ । সংস্থিতঃ—মৃতঃ ॥

২। কালং মৃত্যুমেয়িবান্ প্রাপ্তঃ ॥

৩। তং প্রত্যাখ্যানং দর্শয়ামাস । তে বরদান্মীতি গঙ্গয়োক্তঃ সন্, স্ব-
মভিপ্রায়ং পূর্বজোদ্ধরণং শশংস কথয়ামাস ॥

৪। আহ গঙ্গা—কোহপি গগনাং পতন্ত্য মে বেগং ধারয়িতা
ধারয়িষ্যতি ॥

৫। কিঞ্চ, আমৃজন্তি ফালয়িষ্যন্তি । তত্রোপায়ো বিচিন্ত্যতাম্ ॥

৬। অঘং হরন্তি হারিষ্যন্তি ; অঘং ভিনত্বীত্যঘভিৎ ॥

৭। আত্মা কথন্তুতঃ ? যন্নিদ্রিতং বিশ্বমোতং গ্রথিতমূর্জতন্তুযু শাটীব
পট ইব, প্রোতঞ্চ তির্ধ্যাক্তন্তুযু পট ইব । অসৌ সর্কাদধারন্তুদেগং
ধারয়িষ্যতীত্যর্থঃ ॥

৮। ইত্যেবং গঙ্গামুক্তা । তচ্ছ্বেতি পাঠে শ্রাবয়িত্বৈত্যর্থঃ ॥

৯। রাজ্জাভিহিতং তথৈত্যঙ্গীকৃত্য হরেঃ পাদেন পুতং জনং যন্তাঃ ॥

১২—১৫। প্রসঙ্গাদপঙ্গামাংসাদ্যামাহ চতুর্ভিঃ। (১২) যদ্যন্তা জন-
স্পর্শমাত্রেন, তচ্চ কেবলং দেহভঙ্গ্যভিরেব, ন সাক্ষাৎ; ত্র্যঙ্গণি স্বকৃতেন
দণ্ডেন হত্যা অপি। তাং শ্রদ্ধয়া যে সেবন্ত ইতি শেষঃ ॥ (১৩)
এতৎ প্রপঞ্চয়তি—ভঙ্গ্যভূতেনাঙ্ঘ্রেন যঃ সঙ্গন্তেন ॥ (১৫) অনন্তস্ত
বিশেষণং সন্নিবেশ্যেতি। ত্রৈগুণ্যং দেহসম্বন্ধম্ ॥

১৭। নলস্ত সখা অয়াং প্রাপ্তাঃ। তৎসুতন্তস্ত ঋতুপর্ণস্ত সূতঃ ॥

১৮। তৎপুত্রঃ সৌদাসঃ ॥

১৯। ন রহো ন রহন্তম্ ॥

২০। মৃগয়াং চরন্ কিঞ্চিদ্রক্ষো রাক্ষসং জঘান, তন্তু ভ্রাতরং মুমোচ;
স ভ্রাতা পলায্য গতঃ ॥

২১। অঘম্—অনিষ্টম্; সূদঃ পাচকপুত্রপথরঃ সন্ রাজ্ঞো গৃহে
বর্তমানঃ ॥

২২। অভক্ষ্যমঞ্জসা বিলোক্য। এবং নরমাংসব্যবহারেণ ॥

২৩। বশিষ্ঠ এব তং শাপং দত্ত্বা ষাদশবার্ষিকং চক্রে ॥

২৪। কুশভীষ্মীক্ষ্য অপঃ স্বপাদয়োর্জহৌ, নাত্তত্র। তত্র হেতুঃ—
দিশ ইতি। এথমেনে মিত্রসহত্বমপি দর্শিতম্, মিত্রস্ত কলজস্ত বাচঃ
সহনাৎ^১ ॥

২৫। তদেবং রাক্ষসস্তে কল্মাষাজিহ্বাস্তে চ কারণমুক্তা ‘স্বকর্শ্শগানপতাঃ’
ইতি যদুক্তম্, তৎ প্রপঞ্চয়তি—‘ব্যবায়ুকালে’ ইত্যাদিনা ‘কর্শ্শগাপ্রজাঃ’
ইত্যন্তেন। বনমোকো নিবাসো যযোন্তৌ বনৌকসৌ চ, তৌ দম্পতী চ।
বনৌকাবিত্তি পৃথক্পদস্তে স-কারলোপ আর্থঃ ॥

২৬। অকৃতার্থবৎ—দীনবৎ ॥

২৭। অকৃতার্থম্—অসমাপ্তরতিম্ ॥

২৯। সৰ্বভূতানামাত্মেতি ভাবনয়াধায়িতুমিচ্ছঃ ; যথা, সৰ্বভূতান্-
ভাবেন ভূতেষু স্থিতমপি গুণৈরন্তর্হিতং ব্রজেতি সম্বন্ধঃ । অন্তর্হিত ইতি
পাঠে অন্তর্হিতঃ সোহয়মিত্যন্তরেণাম্বয়ঃ ॥

৩২। ভ্রগস্ত শ্রোত্রিয়স্ত গৰ্ভস্ত সত্য ইতি বা । বভ্রোগোঃ, সত্যং
মতো ভবান্, বধং কথং সাধু মন্তত ইত্যর্থঃ ॥

৩৩। ক্ষণমপি যেন বিনা ন জীবিস্যামি, সোহয়ং যদি ভক্ষ্যঃ ক্রিয়তে,
তর্হি মৃতকং যথা, মৃতপ্রায়াং মাং পূর্বং ভক্ষয় ॥

৩৫। দিধিষুম্—গর্ভাধানকর্তারম্ ॥

৩৬। আধানাৎ—মৈথুনাৎ । হে অকৃতপ্রজ্ঞ ! মৃত্যুর্ময় দর্শিতঃ ॥

৩৯। তদেবং কস্মিণাপি প্রজাঃ ॥

৪০। অবিব্রদ্ধধারেত্যর্থঃ । ন ব্যজায়ত, ন প্রাপ্নোত ; অতো বশিষ্ঠ
এব তস্তা উদরমশ্ননা জঘান । স উৎপন্নঃ সূতোহশ্বকঃ ॥

৪১। জ্ঞীভিঃ সংবেষ্ট্য পরশুরামাৎ পরিরক্ষিতঃ, অতো নারীকবচ
ইত্যুক্তঃ । নিঃক্ষত্রে সতি ক্ষত্রবংশস্ত মূলমভবদতো মূলক ইতি চোক্তঃ ॥

৪৩। প্রসন্নৈর্দেবৈর্করং বৃণুস্বৈত্যুক্তে ঋত্বাঙ্গেনোক্তম্ ‘প্রথমং তাব-
ন্মাম্যুঃ কথ্যতাম্’ ইতি, দেবৈশ্চোক্তম্ ‘মুহূর্তমাত্রম্’ ইতি । তজ্জ্ঞাত্বা
দেবৈর্দন্তেন বিমানেন শীঘ্রং স্বপুরমেত্য মনঃ পরমেশ্বরে সন্দধে ॥

৪৪—৫০। এতদেব সাধুং বৃদ্ধান্নশ্বরপূর্বকং তৎকৃতেন নিশ্চয়েন
দর্শয়তি—নেতি সপ্তভিঃ । (৪৪) কুলদৈবাদ্ ব্রহ্মকুলাৎ সকাশাৎ, মে
প্রাণাদয়ো নাতিবল্লভাঃ, নাতিপ্রিয়াঃ ॥ (৪৫) মহং মম ॥ (৪৬) ভূত-
ভাবনো হরিতুঙ্গির্বেব ভাবনা যন্ত, সোহহং তং কামং ন বৃণে ॥ (৪৭) তত্র
হেতুঃ—য ইতি । বিক্ষিপ্তানীন্দ্রিয়ানি ধীশ্চ যেসাম্, তে দেবা অপি ॥

(৪৮) অথ তস্মাৎ প্রকৃত্যা স্বভাবেনাত্মনি রূপং গুণেষু সঙ্গং বিশ্বকর্তৃভাবেন
 হিত্বা তমেবাহং প্রপত্তে ॥ (৪৯) অন্ত ভাবং দেহাচ্ছভিমানরূপমজ্ঞানং
 হিত্বা ॥ (৫০) স্বং ভাবমেবাহ—যত্নদিত্তি । শূন্যবৎ কল্পিতং বাগাচ্ছ-
 বিষয়ত্বাদ্ বাসুদেব ইতি যঃ গৃণন্তি, ব্রহ্মণ এব ভক্তানুগ্রহার্থমাবিকৃত-
 শব্দে^১কাসুদেবত্বাৎ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ

দশমে প্রাহ খট্টাকবংশে শ্রীরামসম্ভবম্ ।

তচ্চরিত্রক লঙ্কেশং হত্বাবোধাগমাবধি ॥ (১)

১। খট্টাকাজ দীর্ঘবাহুঃ ॥

৩। ঋষিভিক্সান্নাকিমুখৈর্ভূরি বর্ণিতম্, ত্বয়া মুহুঃ শ্রুতম্, তথাপি
 সংক্ষেপতঃ কথ্যমানং শৃণু ॥

গ্রন্থকোটীভিরাকীর্ণমস্তুতং রামবিক্রমম্ ।

অধ্যায়বয়তো বচনৈকশ্লোকে সমস্ততি ॥ (২)

৪। স কোশলেজঃ শ্রীরামঃ, নোহস্থানবতাৎ পাতু । কথন্তুতঃ ? যো
 গুরুর্থে পিতুঃ সত্যপালনার্থঃ ভাস্করাজ্যঃ সন্ পদ্মবদতিসুকুমারান্নাং
 পদ্ম্যাম্, তদেবাহ—প্রিয়ায়াঃ পাণিনাপি স্পর্শে নাস্তি ক্রমা যয়োস্তান্নাং
 প্রতিবনং ব্যচরৎ । হরীশ্চো হনুমান্ সুগ্রীবো বা, অমুজো লঙ্কণঃ, তাভ্যাং
 মৃজিতাহপনীতা পথকজা মার্গশ্রমো যন্ত । সুর্পণখ্যা বৈরুপ্যাং কর্ণ-
 নাদিকাচ্ছেদ্যাক্তোত্তরঃ প্রলোভিতেন রাবণেনাপহারাত্ প্রিয়েণ কলহেণ

১। আবিকৃততনোঃ (৬) ।

যো বিরহন্তেন যা রুট, তযারোপিতয়োক্তবৌবিজৃম্ভেনৈব ত্রস্তোহন্ধি-
র্যস্মাৎ । ততস্তদ্বিজ্ঞাপনেন বন্ধঃ সেতুর্ধেন । খলা রাবণাদয় এব দবো
বনম্, তস্ত দহনঃ ॥

৫ । সংক্ষেপতো বর্ণিতং শ্রীরামচরিতমাদিত আরভ্য বিস্তরেণাহ—
‘বিস্বামিত্রাধ্বরে’ ইত্যাদিনা বাবদুস্তরাধ্যায়সমাপ্তি । পশ্চাত এব লক্ষণস্ত
তমপানপেটৈক্যেব হতা ইত্যর্থঃ । যচ্ছকানাং স কোশলেদ্রোহবতাদিত্যনে-
নৈবানয়ঃ ॥

৬ । লোকে যে বীরান্তেবাঃ সমিতৌ সমাজ ঐশং ত্রৈয়ম্বকং ধনুর্বিদু-
ষষ্টিমিব লালয়েবাদায়, সজ্যাকৃতমারোপিতং বিকৃত্য মধ্যে বভঞ্জ । হে নৃপ !
উগ্রঃ কঠিনঃ পরিষ্ঠম্ । তদাহ—বাহকানাং ত্রিভিঃ শতৈরুপনীতম্, বালগজস্ত
লীলেব লীলা যস্ত সঃ ॥

৭ । অমুরূপাণি স্ববোগ্যানি গুণশীলাদীনি যস্তান্তাঃ সীতাসংজ্ঞাম্,
পূর্বমুরস্তভিলকো মানো যয়া, তাং শ্রিয়ং জিত্বা ধনুর্ভঙ্গমহানাদশ্রবণকুভিতস্ত
ভৃগুপতের্দর্পং বানয়দপনীতবান্ । কধন্তুতস্ত ? ত্রিঃসপ্তকৃত্বৈ রাজবীজ-
শূন্তাং মহীং যোহকরোং, তস্ত ॥

৮ । ইদানীং ‘গুরুর্থে’ ইতি শ্লোকং বিবৃণ্বাহ—য ইতি । কদাচিৎ
কৈকেয়্যাস্তৃষ্টেন রাজ্ঞা ‘ত্বদপেক্ষিতং দাস্তামি’ ইতি প্রাতশ্রুতম্ । ততঃ
শ্রীরামস্ত যৌবরাজ্যাভিষেকসময়ে তয়া ভরতস্ত যৌবরাজ্যং শ্রীরামস্ত চ বনে
বাসঃ প্রাধিতঃ । তদা সত্যপাশেন পরিবীতস্ত পিতৃনিদেশমাজ্ঞাঃ শিরসা
জগৃহে । ততো রাজ্যাদিকং ত্যক্ত্বা সভার্যো বনঃ যযৌ । হস্তাজস্তাপি
সহর্ষত্যাগে দৃষ্টান্তঃ—মুক্তসঙ্গো যোগী, অহন্ প্রাণানিবেতি ॥

৯ । রক্ষসো রাবণস্ত স্বহুঃ স্পর্পণথয়া অশুভবুদ্ধেঃ, সীতাং জিঘৃক্ষোঃ
কামাতুরায়া ইতি বা রূপং ব্যাকৃত বিকারমনয়ৎ । তস্তাঃ খরত্রিশিরদূষণ-

মুখ্য। বন্ধবে। যেসু তাংশচতুর্দশসহস্রঃ জঘান। অপারগীরমলজ্যামসহং
কোদগুং পানৌ যন্ত সঃ ॥

১০। সীতায়াঃ কথাস্রবণেন দীপিতো হৃচ্ছয়ো যন্ত, তেন সীতাং
হরিষ্যতা স্বপ্নাঙ্কীতেন, স্বপ্নাশ্রমাদপকর্ষণার্থং সৃষ্টং নিসৃষ্টং মারীচং বিলোকা
জঘান। কথাস্মৃতম্? অঙ্কুঠৈগবপুষা স্বর্ণহরিণদেহেনোপলক্ষিতম্। অতএব
প্রলোভনেন তেনাশ্রমতোহপকৃষ্টঃ সন্, কং দক্ষং যথোগ্রঃ শ্রীরুদ্রঃ ॥

১১। ততশ্চ রক্ষোহধমেন রাবণেনাসমক্ষমপনীতায়াম্, প্রিয়য়া বিযুক্তো
ভ্রাতা লক্ষ্মণেন সহ ক্রপণবদ্বনে বিচচার। কিমভিপ্রায়ঃ সন্? ইত্যানেন
প্রকারেণ স্ত্রীসঙ্গিনাং দুঃখোদর্কাং গতিং প্রথ্যাপয়ন্ ॥

১২। আত্মার্থেন কৃত্যেন কৰ্ম্মণা রাবণেন সহ যুদ্ধেন হতঃ কৃত্যং
শাস্ত্রীয়ং দহনাদিকং যন্ত, তং জটায়ুং পুত্র ইব দধু। কবক্ষং স্বগ্রহণায়
প্রসারিতবাহঃ রাক্ষসমহন্। অথ বালিনি হতে তৈঃ কপিভির্দ্বিতীয়া গতিং
বুদ্ধা অজ্ঞভবান্ধ্যামর্চিতাবজ্রী যন্ত, স মনুজো বেলাঃ সমুদ্রতীরমগাৎ ॥

১৩। তত্র ত্রিরাত্ররূপবাসেন প্রতীক্ষিতোহপি সিদ্ধূর্যদা নোপস্থিতঃ,
তদা যন্ত রোষবিলম্বেণ ক্রোধলীলয়া বিবৃন্তো যঃ কটাক্ষঃ, তন্ত পাতেন
সংভ্রান্তা নক্কা মকরাশ্চ যশ্বিন্; ভয়েন গীর্ণো গ্রন্থঃ স্তম্ভিতো ঘোষো
যেন, স সিদ্ধুরেতদ্বক্ষ্যমাণঃ বভাষে। অর্হণমর্থাদিকম্? রূপী মূর্তিমান্ ॥

১৪—১৫। ভাষণমেবাহ—ন ত্বামিতি স্বাভ্যাম্। (১৪) এতাবৎ-
পর্যাস্তং হু নিশ্চিতং ত্বাং ন বিদাম, ন জানীমেত্যর্থঃ। ইদানীন্ত জ্ঞাতোহ-
সীত্যাহ—বদিতি পৃথক্ পদং যন্তেত্যর্থঃ। যদ্বশেভ্যঃ সঙ্ঘাদিভ্যঃ সুর-
গণাদয়ো ভবন্তি, স ভবানিতি ॥ (১৫) কামং যথেষ্টং জলমাক্রম্যাপি
প্রযাহি। অবমেহম্—পুরীষপ্রায়ম্। ত্রৈলোক্যং রাবয়ত্যাক্রন্দয়তীতি
তথা, তং জহি। হে বীর! যদ্যপি তব জলং প্রতিবন্ধকং ন ভবতি,

তথাপিহ সেতুং বয়ীহি । তর্হি কিমর্থম্ ? তে যশসো বিস্তারায় ।
তদেবাহ—যং সেতুমুপেত্য হৃদরং কক্ষ্যাবেক্ষ্য স্বদ্ব্যশো গান্তস্তি তূপান্তম্ ॥

১৬ । তদ্বাক্যমভিনন্দ্য যং কৃতম্, তদাহ—বজ্জেতি । বিবিধৈরজ্রীণাং
কুঠৈঃ শৃঙ্গৈঃ সেতুং বজ্জা, অগ্রে সীতাষ্মেষণে হনুমতৈব দগ্ধাং লঙ্কামাবিশৎ ।
কথন্তুতৈঃ শৃঙ্গৈঃ ? কপীন্দ্রাণাং কঠৈঃ কম্পিতানি ভূক্কাণামজ্জানি শাখা-
দানি যেষু তৈঃ । বিভীষণস্ত দৃশ্য বুধ্যা । কৈঃ সহাবিশৎ ? স্ত্রীগ্রীবাদয়ঃ
প্রমুখা যেষাং তৈরনীকৈঃ ॥

১৭ । ততঃ সা লঙ্কা ঘূর্ণা প্রচলিতা বভূব । কথন্তুতা ? বানরেন্দ্রাণাং
বলৈ রুদ্ধা বিহারাদয়ো যন্তাং সা, নির্ভজ্যমানা ধিষণাদয়ো যন্তাং সা ; তত্র
বিহারঃ ক্রীড়াস্থানম্, কোষ্ঠং ধাওয়াগারাদি, শ্রীঃ কোষঃ, দ্বারঃ গৃহাদীনাম্,
গোপুরং পুরদ্বারম্, সদঃ সভা, বলভী প্রাসাদাদিপুরোভাগাচ্ছাদনী, বিটঙ্কঃ
কপোতপালিকা, ধিষণং বেদিকাদি, শৃঙ্গাটকং চতুষ্পদম্ ॥

১৮ । রক্ষঃপতিঃ —রাবণঃ, পুত্রমিজ্জজিতং প্রহস্তাদীংশ্চ সমহিনোৎ
প্রাবুজ্জ ॥

১৯ । অসিশূলাদিভির্হুর্গমাং তাং বাতুধানানাং পুতনাং সেনাম্, স্ত্রীগ্রীবা-
দিভিরঘিতঃ শ্রীরামোহয়াৎ ; মরুৎসুতো হনুমান্ ; ঋক্ষো জাম্ববান্ ॥

২০ । তে রঘুপতেরনীকপা অঙ্গদাভ্যাঃ সর্কে রাবণস্তেভাদিভির্যদ্বক্কাৎ
সৈন্যম্, তত্র হৃদং যথা ভবতি, তথাভিপত্য সঙ্গম্য জামাদিভির্জঘ্নুঃ । কান্ ?
সীতায়া অভিমর্ষণে হতং মজ্জলং যন্ত স রাবণ ঈশো যেষাং, তান্ ॥

২১ । স্ববলস্ত নষ্টিং নাশমবেক্ষ্য, কঠৈঃ ক্রুদ্ধঃ সন্, যানকং পুষ্পকং
বিমানং রথং বাক্ছ শ্রীরামমভিসসার । অথ তং স্বঃশ্রুদনে স্বর্গস্তেন্দ্রস্ত রথে
মাতলিনেন্দ্রসারধিনোপনৈতে দ্যমতি দীপ্তিযুক্তে বিভ্রাজমানমহনদহন ॥

২২ । হে পুরুষাদপুরীষ ! রাক্ষসেযু পুরীষপ্রায় ! যদ্ব্যস্মাদপছতা ; স্ববৎ
—খা যথাহসমক্ষং গৃহং প্রবিষ্টা কিমপি হরতি, তদ্বৎ । তস্মাজ্জুগুপ্সিতস্ত-

কর্মণঃ কর্তৃত্বেন্তেহস্ত কাল ইবালজ্যাবীর্যোহহং ফলং যচ্ছামি ; অধর্মকর্তুঃ
পুংসঃ কালো যথা যচ্ছতীতি বা ॥

২৩। রিক্তঃ ক্ষীণপুণ্যঃ স্মৃকৃতৌ বিমানাদিব, বিমানাং পুষ্পকান্নাপত-
দিতি বা ॥

২৪—২৮। রাক্ষসস্ত্রীণাং বিলাপমাহ—তত ইতি পঞ্চভিঃ । (২৪)
মনঃ স্বল্পমুদরং যন্তান্তরা রাবণভাৰ্য্যা সহ ॥ (২৬) পটৈরর্দিতা
পীড়িতা ॥ (২৮) গৃধ্রাণামগ্নং ভক্ষ্যম্, নরকহেতবে নরকভোগায় ॥

২৯। সাম্প্রায়িকমৌর্দ্ধদেহিকম্ ॥

৩১। আত্মনো পুস্ত সন্দর্শনেন য আহ্লাদন্তেন বিকসম্মুখপঙ্কজঃ
যন্তান্তাম্ ॥

৩২। যানং পুষ্পকম্ ; ভ্রাতৃভ্যাং লক্ষণসুগ্রীবাভ্যাম্, আয়ুশ্চ দত্তা
তেনাপি সঠৈব যযৌ ॥

৩৪। গোমূত্রবাবকং গোমূত্রপক্ববান্নভোজনম্, ভ্রাতরং ভরতম্ ॥

৩৫—৩৮। অশ্বিবিরাদ্রামং বিনাহযোধ্যামপ্রবিশন্ অস্ত বন্নিবাসং
নিশ্চিতবান্, তস্মাৎ সকাশাৎ পৌরাদিভির্যুক্তো রামং প্রত্যুত্ততোহভিযুগ্মং
যযৌ । (৩৬) ব্রহ্মদোষেণ বৃহতা ঘোষণে পঠন্তিঃ ॥ (৩৭) স্বর্ণরসাক্তাঃ
কক্ষাঃ প্রান্তা যাসাং তাভিঃ পতাকাভিঃ । হৈমৈরিতি চত্বারি বথ-
বিশেষণানি ॥ (৩৮) পারমেষ্ঠ্যানি রাজার্বাণি ছত্রচামরাদীনি । প্রেম্ণা
বিক্রিয়ং হৃদয়মৌক্ষণে চ নেত্রে যন্ত ॥

৩৯। নেত্রজৈর্জলৈঃ স্নাপয়ন্নাল্লিঙ্গ্য ॥

৪০। যেহঁসত্তমাঃ কুলবৃদ্ধান্তেভ্যোহপি নমশ্চক্রে ॥

৪২—৪৫। অযোধ্যাপ্রবেশপ্রকারমাহ—(৪২) পাত্ৰকে ইতি সাত্বৈ-
স্ত্রিভিঃ ॥ (৪৩) ধনুশ্চ নিষদৌ চ তান্, ঋক্ষরাড্ জাম্ববান্ ॥ (৪৫) গুরু-
পত্নীঃ—কৈকেয়ীভ্যাঃ ॥

৪৬। বয়স্তানবরজাংশচ যথাবদনুক্রমেণ সমুপেয়তুঃ ॥

৪৭। বাম্পৌঘৈরভিধিকৃত্যঃ শুচঃ শোকান্ বিজহুঃ ; শেষং স্পষ্টম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ

ততশ্চেকাদশেহযোধ্যামাবসন্ননুজৈঃ সহ ।

যজ্ঞাদি যচ্চকারেশো রামতদনুবর্ণ্যতে ॥ (১)

৩। তদন্তরা ভাসাং দিশাং মধ্যে যাবতী ভূস্তাং ব্রাহ্মণ এবাহীতীতি
মন্তমানঃ ॥

৪। অয়ং শ্রীরামঃ ; তত্তদা সৌমঙ্গল্যমাভরণাদিকং তাবন্মাত্রমব-
শেষিতং যজ্ঞাঃ, তদ্যতিরিক্তং হিরণ্যাদি সর্বং দদাবিত্যর্থঃ ॥

৬। কিমপ্রভঃ কিমপ্রদত্তম্ ? সর্বং দত্তমিত্যর্থঃ । বিশ্রু—প্রবিশ্রু ॥

৭। হস্তদণ্ডৈর্মুনিভিরপিতৌ চিত্তে হস্তাবজ্ঞী যন্ত তস্মৈ ; তেষ-
পিতাবজ্ঞী যেনেতি বা ॥

১০। অসংবিদোহজ্ঞাং, প্রাচেতসো বান্দ্রীকিন্তস্ত আশ্রমং প্রাপ্তা ॥

১১। অন্তর্কষী গর্ভিণী ; ক্রিয়া জাতকর্মাঙ্গাঃ ॥

১৬। ঈশ্বরোহপি শুচো রোহুং নাশকোং ॥

১৭। ন চাতিচিত্তমেতদিত্যাহ—দ্রৌপুংসয়োঃ প্রসঙ্গ আসক্তিস্ত্রাসমা-
বহতীতি তথা ; বিভক্তৈরলুগার্ঘ্যঃ ; সর্বত্র ত্রাসমাবহেদিতি পাঠস্ত
সুগমঃ । কিমুতেতি প্রাসঙ্গিকোক্তিঃ ॥

১৮। অগ্নিহোত্রমজুহোং ; প্রভুঃ —রামঃ ॥

১৯। আশ্বজ্যোতির্নিজং ধাম ॥

২০। জলধিবন্ধনম্, অঙ্গপূগৈশ্চ রক্ষসাং বধ ইতীদং কবিভিরাশ্চর্য্যামিব
বর্ণিতমপি যশস্বতির্ন ভবতি । তত্র হেতুঃ —অধিকসাম্যাত্মাং বিমুক্তং
ধাম প্রভাবো যন্ত তন্ত কিং কপয়ঃ সহায়াঃ ? অতঃ সুগ্ৰীবাত্মাশ্রয়ণং
যথা লীলামাত্রং তথৈবেদমপি । যুক্তকৈতদিত্যাহ—সুরাণাং যাক্ষয়া আত্মা
স্বীকৃত্য লীলার্থা তনুর্ধেন, তন্ত ॥

২১। এবংবিধলীলাপ্রয়োজনং দর্শয়ন্ প্রণমতি । যন্ত যশো নৃপাণাং
যুধিষ্ঠিরাদীনাং সদঃসু ঋষয়ো মার্কণ্ডেয়াদয়ো গায়ন্তি । দিগিভেদ্রাণাং
পট্টবদ্যবরণরূপং তৎপর্য্যন্তং ব্যাপ্তমিত্যর্থঃ । নাকপালা দেবাঃ, বসুপালাশ্চ
বসুধাপালাস্তেবাং কিরীটৈর্জুষ্টং পাদাম্বুজং যন্ত, তং রঘুপতিম্ । জুষ্টং
পাদাম্বুজং রঘুপতেরিত্তি পাঠে তন্তস্ত রঘুপতের্নাকপালাদিভির্জুষ্টং পাদাম্বুজং
প্রপজ্ঞ ইত্যর্থঃ ॥

২২। স রামঃ সংবিষ্ট উপবেশিতোহনুগতো বা যৈঃ, তে কোশল-
বাসিনঃ সর্বে যত্র যোগিনো গচ্ছন্তি, তৎ স্থানং যযুঃ ॥

২৩। আনুশংস্তপর উপশমনিষ্ঠঃ সন্ বিমুচ্যতে ॥

২৪। স রামঃ স্বয়ং কথমবর্ত্তত ? ভ্রাতৃন্ প্রতি বা কথমবর্ত্তত ?
কথন্তুতান্ ? আত্মন আত্মাংশভূতান্ : তগ্নিন্ বা ঈশ্বরে তে ভ্রাতাদয়োহনু
অনন্তরং কথমবর্ত্তন্তেতি প্রশ্নত্রয়ম্ ॥

২৫। তত্র শ্রীরামস্ত ভ্রাতাদিষু বৃত্তিপ্রকারমাহ—অধেতি । অনেনৈব
ভ্রাতৃণামপি তদাজ্ঞানুসারিতয়া বৃত্তিরুক্তা । অথ সিংহাসনস্বীকারানন্তরম্ ॥

২৬—২৮। পুরীং বর্ণয়তি ত্রিভিঃ । (২৬) গন্ধোদকৈশ্চন্দবিন্দুভিচ্চা-
সিক্তা মার্গা যজ্ঞাম্, স্ততরাং মত্তামিষ সমৃদ্ধাম্ ॥ বেতি বিতর্কে । বাসিত-
গামিতি পাঠে বাসিতাং কামোন্মত্তাং গামিবেত্যর্থঃ ॥

২৯। পৌরাণাং তস্মিন্ বৃত্তিমাহ—তমুপেয়ুরিতি । বরাহরূপেণ ত্রয়ো-
দ্ব্যতমিমাং পৃথ্বীং পাহীতি ॥

৩০। প্রজানাং তস্মিন্ বৃত্তিমাহ—ততঃ প্রজা ইতি ॥

৩১—৩৬। স্বয়ং কথমবর্ততেত্যন্তোত্তরমাহ—অথেতি যাবৎসমাপ্তি ।
স্বগৃহং প্রবিষ্টঃ সন্, তস্মিন্ রেম ইতি পঞ্চমেনাশ্রয়ঃ । (৩১—৩৪) গৃহং
বর্ণয়তি সার্বৈকজিভিঃ । (৩১) অনস্তা যেহখিলানাং রত্নাদীনাং কোষাষ্ট-
রাঢ্যম্ ; অনর্থা উরবঃ পরিচ্ছদা যস্মিন্ ॥ (৩২) বিক্রমময়া উড়ুধরা
দেহল্যো যেষু, তৈর্দ্বারৈঃ ; স্বচ্ছঃ স্থলৈঃ ; তৃতীয়াস্তানাং মণ্ডিতমিতি
তৃতীয়েনাশ্রয়ঃ ॥ (৩৩) বাসসাং মণিগণানাঞ্চাংশুকৈর্দীপ্তিভিঃ ; চিৎ চৈতন্ত্যং
তৎকল্পাসৈরুজ্জ্বলৈঃ, যদ্বা, চিদিতি কচিৎ কচিদ্বেদুর্গাস্তস্তাদিষু যথাসোভ-
মুজ্জ্বলৈর্মুক্তাফলৈর্মণ্ডিতমিত্যর্থঃ । কাস্তাঃ কমনীয়াঃ, কামোপপত্তয়ে
ভোগসাধনানি, তাভিঃ ॥ (৩৪) ভূষণানাং ভূষণভূতৈঃ ॥ (৩৬) নৃণাং
মধো ; যদ্বা, নৃভিরভিধ্যাতমজিহ্বপ্লবং যন্তেতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ নবমস্তকে

একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ

দ্বাদশে রামপুত্রস্ত কুশস্তাশ্রয় উচ্যতে ।

এবমিচ্ছাকুপুত্রস্ত শশাদস্তোরিতোহন্বয়ঃ ॥ (১)

১। কুশস্ত শ্রীরামপুত্রস্তাতিথিষ্ট স্ততোহভবৎ ॥

২। অর্কসম্ভবঃ—অর্কস্তাংশাং সম্ভূতঃ ॥

৩। ততো বিধুতেহিরণ্যনাভঃ । কথম্ভূতঃ ? জৈমিনেঃ শিষ্যো যোগা-
চার্য্যঃ ॥

৪। তদাহ—যতঃ সকাশাৎ কৌশল্যো যাজ্ঞবল্ক্য ঋষিরাধ্যাত্মং যোগ-
মধ্যগাৎ । মহাস্ত উদয়াঃ সিজয়ো যশ্মিংস্তম্, হৃদয়গ্রাছের্ভেদকঞ্চ ॥

৬। মরুং বিশিনষ্টি—বোহসাবিতি ॥ পুনর্ভাবয়িতা—ভাবয়িক্ৰান্তি ॥

৮। তে পিত্রাহভিমন্ত্যনা ॥

১২। তত্ত্বস্মাদমিত্রজিৎ ॥

১৫। নির্ণা বংশস্ত স্থিতিস্তস্তা অন্তঃ ॥

১৬। তদেবাহ—ইক্ষাকুণামিতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ নবমস্কন্ধে

ষাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ

ইক্ষাকোরেব পুত্রস্ত নিমের্কঃশস্ত্রয়োদশে ।

বর্ণ্যতে জজিরে যত্র ব্রহ্মজ্ঞা জনকাদয়ঃ ॥ (১)

১—১১। নিমেরোরসঃ পুত্রো নাত্তৃপ্তিতি দর্শয়ন্ কথামাহ—নিমি-
রিত্যেকাদশভিঃ । (১) সত্রমারভ্য বশিষ্ঠমুহুজমকৃত বস্ত্রে ॥ (২) তৎ
শক্রমখং নির্কর্ত্য ; প্রতিপালয় প্রতীক্ষস্বেতি ; গৃহপতির্নিমিঃ ॥ (৩) ইদং
জীবিতং চলমস্থিরং বিধান্ ॥ (৪) তমিত্রস্ত মখং নির্কর্ত্যাগতো গুরুঃ শিষ্যস্ত
ব্যতিক্রমমন্তায়ং বাক্য 'নিমেদেহঃ পততু' ইত্যশপৎ ॥ (৬) উর্কশীদর্শনাৎ
স্বপ্নং রেতস্তাভ্যাং কুন্তে নিষিক্তম্, তস্মাৎ প্রপিতামহো বশিষ্ঠো জজ্ঞে ;
তদাহ—মিত্রাবরুণয়োরিতি ; তথা চ শ্রুতিঃ —'কুন্তে রেতঃ সিষিচতুঃ
সমানম্' ইতি ॥ (৮) বদি প্রসঙ্গাঃ প্রভবঃ সমর্থশ্চ, তর্হি জীবিত্বিত্যুচুঃ ॥
(৯) যস্ত দেহস্ত যোগং ন বাঞ্ছন্তি, অপি তু মোক্ষায়ৈব ভজন্তি ॥
(১১) নিমিবিদেহ এব সমুদ্যতাং বসতু, কামং যথেষ্টম্ । এবং

সতি যুগ্মাভিঃ প্রার্থিতং জীবিতমস্ত ভবিষ্যতি, ন চ দেহবদ্ধ ইতি ভাবঃ । স চাধ্যাত্মসংস্থিতো লোচনয়োঃ স্থিতঃ সন, উন্মেষণ-নিমেষাভ্যাং তৎপ্রবর্তকত্বেন লক্ষিতোহবর্তত ইতি শেষঃ ॥

১২। তদেবং মৃতাদপি নিমের্দ্ধেহাদ্ বংশপ্রবৃত্তিং দর্শয়তি—অরাজক-ভয়মিতি ॥

১৩। তস্তাহর্থানি ত্রীণি নামাজ্জাহ—জন্মানাহসাধারণেন জন এব জনকঃ ; যদ্বা, স্বদেহদ্বারা জনকত্বাৎ স নিমির্জনকোহভূদিত্যর্থঃ ; মিথিলা যেন নির্ম্মিতেত্যনেন ব্যুৎপত্ত্যন্তরমর্থাহুজ্ঞম্ ॥

১৫। স্তুধুৎ স্তুধুতিঃ, তস্ত পিতা ॥

২১। তস্ত কেশিধ্বজস্ত, ভাস্কুমান্ ॥

২৩। তস্তত্বাৎ স্তুপার্ককঃ ॥

২৪। অগ্নিসস্তবোহগ্নেরংশাৎ সন্তুতঃ ॥

২৫। যদ্যস্মাৎ স্তুভাষণঃ ॥

২৭। যোগেশ্বরো যাজ্ঞবল্ক্যাদয়ন্তেষাং প্রসাদেন ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

চতুর্দশাদিভিঃ সোমবংশমাহা সমাপ্তিতঃ ।

যন্মিন্নৈলাদয়ো ভূপাঃ কীর্ত্যন্তে পুণ্যকীর্তয়ঃ ॥ (১)

চতুর্দশে গুরোঃ পত্ন্যাং তারায়্যং সোমজাদ্ভুধাৎ ।

জাতশৈলঃ ষড়্ কীশ্রামায়ু মুখ্যানজীজনৎ ॥ (২)

৩। দৃগ্ভ্যা—আনন্দাশ্রমভ্যাঃ, অতএবামৃতময়ঃ। কিলেত্যশ্চর্য্যে।
দৃশ ইতি পাঠে দৃশো নেত্রাৎ। বক্ষ্যমাণদর্পস্ত কারণমাহ—বিপ্রেতি ॥

৪—১৩। সোমস্ত পুত্রো বৃধ ইতি কথাধ্বারেণাহ—পত্নীমিতি সাক্ষৈ-
র্নবভিঃ। (৫) তৎকৃতে—তন্নিমিত্তম্ ॥ (৬) সুরাণাং দানবানাঞ্চ বিগ্রহে
কারণমাহ—শুক্র ইতি। অশ্বৈঃ সহিত উড়ুপমগ্রহীদিত্যর্থঃ; সন্ধি-
র্যর্থঃ। গুরোঃ সূতং বৃহস্পতিমগ্রহীৎ, অঙ্গিরসঃ সকাশাৎ প্রাপ্তবিজ্ঞো
হর ইতি প্রসিদ্ধিঃ ॥ (৮) নিবেদিতো বিজ্ঞাপিতঃ; বিশ্বকুদ্ধক্কা;
অঐবদবুধ্যত ॥ (৯) বৃহস্পতিরাহ—তাজ ত্যজ্যেতি, পতৈরাহিতঃ গর্ভম্।
গর্ভে ত্যক্তে ভ্রম্মীকরিষ্যতীতি বিভ্রাতীং প্রত্যাহ—নাইমিতি, সাম্বানিকঃ
সম্বানার্বী। সম্বানিকে ইতি পাঠে হে সৎপুত্রে^১ ইত্যর্থঃ ॥ (১০) রহ
একান্তে ॥

১৪। পুরুষবস উর্কজামাষুগ্রমুখাঃ ষট্ পুত্রা জাতা ইতি বক্তুং
কথামাহ—তন্তেত্যাদিনা^২ বাবৎসমাপ্তি ॥

১৭। নহু কুতো দেবী মহুশ্যাস্তিকমুপাগচ্ছেত্তত্রাহ—মিত্রাবরণয়োঃ
শাপান্নরলোকতাং মহুশ্যভাবমাপন্য সতী :

১৯। নো আবয়ো রতিরত্বিতি শেষঃ ॥

২০। যস্ত তবাক্ষাস্তরং বক্ষ অগাণ্ড রিরঃসয়া রত্বমিচ্ছয়া হ শ্বটং ন
চ্যবতে, নাপযাতি; বদ্বন্দ্বাদিতি বা :

২১—২২। শাপাবসানে ভাষাভঙ্গমিবেণ জিগমিষোন্তস্ত ভাষাবন্ধ-
মাহ—এতাবিতি স্বাভ্যাম্। (২১) উরণকৌ মেঘৌ জ্ঞাসৌ নিক্ষেপকণৌ
রক্ষস্ব। যঃ শ্লাঘাঃ, স এব জ্ঞীণাং বরঃ সূতঃ; অতো বিজাতীয়ত্বং ন দোষ
ইতি ভাবঃ ॥ (২২) হে বীর! ঘৃতং মে ভক্ষ্যং স্ত্রাৎ, ‘অমৃতং বা আজ্যম্’

ইতি শ্রুতেঃ, দেবানাঞ্চামৃতশিত্বাৎ । মৈথুনানন্তরং বিবাসসং ত্বাং নেক্ষিষ্যে
ইতি প্রতিপেদেহ্মীকৃতবান্ ॥

২৩। তদেবাহ—অহো ইতি ॥

২৪। পল্লকিঞ্জরকৃত গন্ধ ইব গন্ধো যন্ত্রান্তস্তা মুখামোদেন মুষিতঃ
প্রলোভিতঃ সন্ ॥

২৬। মহম্—মম ॥

২৭। মহারাজে মধ্যরাত্রে, ‘মহানিশা ঘে ঘটিকে রাত্রেঋধ্যময়াময়োঃ’
ইতি শ্রুতেঃ ॥

২৮—২৯। জিগমিষোলুপ্তাঃ পরুষোক্তিমাহ—হতাস্মীতি সার্ধেন ।
(২৮) নপুংসা—নপুংসকেন ॥ (২৯) যথা নারী তথা সমস্তঃ শেতে ॥

৩১। বিছ্যতো বিশিষ্টছ্যতিমন্তঃ ; ব্যছ্যতন্তু দীপ্তিমকুর্ক্বত ; যথা,
তদৈব তড়িতঃ প্রাকাশন্তেত্যর্থঃ । নগ্নমৈক্ষত, অতো ভাষাভঙ্গান্নির্জগামেতি
জ্ঞেয়ম্ ॥

৩৩। তস্তাঃ সখীশ্চ পঞ্চ বীক্ষ্য । সূক্তং শোভনবচনম্, ‘অহো’
জায়ে’ ইত্যাদি ॥

৩৪—৩৫। তদেবার্থত আহ—অহো ইতি দ্বাভ্যাম্ । (৩৪) অনিবৃত্তা
মংকুতাং নিবৃত্তিমপ্রাপ্য ; অনির্কল্যেতি পাঠে মাং নিবৃত্তিমগময়িত্বা,
মজ্ঞানমুক্তেতি বা । বচাংসি ক্লগবাবহৈ গোষ্ঠীঃ করবাবহৈ ॥ (৩৫)
সুদেহোহতিকমনীয়োহয়ং মম দেহঃ ॥

৩৬—৩৭। ‘পুরুষো মা মৃধাঃ’ ইত্যাদি তস্তাঃ সূক্তং তদপ্যর্থত
আহ—মা মৃধা ইতি চতুর্ভিঃ । (৩৬) মা স্রিয়স্ব পুরুষোহসি, অতো
দৈর্ঘ্যমাবহেতি ভাবঃ । ইমে বৃকাঃ প্রসিক্তাঃ ইন্দ্রিয়ানি বা ত্বা ইতি ত্বাং মান্স

অত্য়াৰ্জকয়েযুঃ, ইন্দ্রিয়বশো মঃ ভবেত্যর্থঃ ॥ (৩৭) প্রিয়ে নিমিত্তে
সাহসং যাসাম্ ॥ (৩৯) তং সাস্বয়তি—সংবৎসরাস্ত ইতি ॥

৪০ । অপরাণীতি বচনাদন্তর্কর্ষদ্বীমুপালক্ষ্য জ্ঞাহা ॥

৪২ । অনেনাগ্নিনা কৰ্ম্ম কৃৎস্না তদ্বশাৎকর্ষশীঃ প্রাপ্যাতীত্যভিপ্রায়েণাগ্নি-
স্থালীং দদুঃ । স তু তাং স্থালীমেবোৰ্ক্ষশীং মন্ত্রমানস্তয়া সহিতো বনে
বিচরন্ 'নেয়মুৰ্ক্ষশী কিস্তগ্নিস্থালী' ইত্যবুধ্যত ॥

৪৩ । ততশ্চ তাং স্থালীং বনে স্থাপয়িত্বা গৃহান্ গত্বা নিশি নিত্যং
তামেবাধ্যাতস্তত্ত্ব মনসি ত্রেতায়াং ত্রয্যবর্ত্তত, কৰ্ম্মবোধকং বেদত্রয়ং
প্রোছরতুং ॥

৪৪ । ততঃ স্থালীস্থানং গতঃ^১ সন্ তত্র শম্যা গৰ্ভে জাতমখং
বিলক্ষ্য অশ্লিষ্টসাবগ্নিরস্তীতি বিশেষণ লক্ষয়িত্বা তেনাখংথেন হে অরণী
কৃৎস্নাগ্নিং মমছেতি শেষঃ, 'শমীগর্ভাদগ্নিং মমহু' ইতি শ্রুতেঃ ॥

৪৫ । মথনপ্রকারমাহ—অধরারণিমুৰ্ক্ষশীঃ ধ্যায়ন্তুত্তরাকারণিমাখ্যানং
ধ্যায়ন্তুভয়োররণ্যোৰ্মধ্যো যৎ কাষ্ঠং তৎ প্রজ্জননং পুত্রং ধ্যায়ন্; তথা চ
মন্ত্রঃ—'উৰ্ক্ষস্তা উরসি^২ পুরুরবাঃ' ইতি ॥

৪৬ । তস্ত তেন কৃতান্নিস্মৃধনাবিভাবস্বরগ্নিজাতঃ । কথংস্মৃতঃ ? জাতঃ
বেদো ধনং ভোগ্যং যন্তাৎ, স চ ত্রয্যা বিজয়া বিহিতেনাধানসংস্কারেণ
ত্রিবৃদ্ধাহবনীয়াদিক্রপঃ সন্, রাজ্ঞা পুরুরবস! পুত্রস্তে কল্পিতঃ, পুণ্যলোক-
প্রাপকত্বাৎ ॥

৪৭ । তদাহ—তেনেতি ॥

৪৮—৪৯ । নবনাদিবেদত্রয়বোধিতো ব্রাহ্মণাদীনামিস্ত্রাজ্ঞনেকদেব-
যজ্ঞেন স্বর্গপ্রাপ্তিহেতুঃ কৰ্ম্মমার্গঃ কথং সাদিরিব বর্ণ্যতে ? তত্রাহ—এক
এবেতি ষাভ্যাম্ । (৪৮) পুরা কৃতযুগে সৰ্ব্ববান্ধবঃ সৰ্ব্বাসাং বাচাৎ

বীজভূতঃ প্রণব এক এব বেদঃ দেবশ্চ নারায়ণ এক এব ; অগ্নিশ্চৈক
এব লৌকিকঃ, বর্ণশ্চৈক এব হংসো নাম ॥ (৪৯) বেদত্রয়ী তু পুরুষবসঃ
সকাশাদাসীৎ । এয়িবান্—প্রাপ । অয়ং ভাবঃ—কৃতযুগে সম্ব্যপ্রধানাঃ
প্রায়শঃ সর্বেহপি ধ্যাননিষ্ঠাঃ ; রজঃপ্রধানে তু ত্রেতাযুগে বেদাদিবিভাগেন
কর্ম্মমার্গঃ প্রকটো বভূবেতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ নবমস্কন্ধে

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

ততঃ পঞ্চদশে গাধিরৈলপুত্রাধয়েহজনি ।

বন্দোহিহ্রস্বতো রামঃ কার্ত্তবীৰ্য্যমহন্ কৃষা ॥ (১)

২ । সুগ্রহতায়ান্নাদিক্রমেণ শ্রুতায়ুপ্রভৃতিষষ্ঠাং বংশানাহ—শ্রুতায়ো-
রিত্যাदिना । একঃ—একসংজ্ঞঃ ; অমিতঃ—তৎসংজ্ঞঃ ॥

৩ । জহোঃ পুত্রঃ, তস্ত বলাকঃ, তস্তাজকঃ ॥

৫ । গাধেঃ পুত্রো বিশ্বামিত্রো ব্রহ্মধিরভূদিত্যন্তরাধ্যায়ে^১ বক্ষ্যতি
'গাধেরভূত্মহাতেজাঃ' ইত্যাদিনা । তত্র তাবত্ত্বপোদবাত্তেন চ ভৃগুবংশ-
সম্ভবস্ত ঋচীকস্ত চরিতপ্রসক্তান্ন প্রসক্তত্বেন চ পরশুরামাবতারচরিতমাহ—
তস্ত সত্যবতীমিত্যাदिना । বিসদৃশম্—অননুরূপম্, ভার্গবম্—ঋচীকম্ ॥

৬ । দক্ষিণবাময়োরেকতঃ শ্রামঃ কর্ণো যেষাম্, সর্ব্বশ্লিগ্নজে চন্দ্রেণেব
বর্জো যেষাম্, ন চেদমপি পর্য্যাপ্তমশ্মৎকজ্জায়াঃ, যতঃ কুশিকাঃ কৌশিকা
বয়ম্ ॥

৮ । উভয়ৈর্ম্মৈঃ—পত্ন্যে ব্রাহ্মৈর্ম্মৈঃ, যশ্চৈ, তু^২ ক্ষত্রৈরিত্যর্থঃ ।

৯। যাবৎ স্নাত্বা মুনির্নাগতস্তাবস্ত্যাব্যাসায়াং ভর্তৃস্নেহাধিকাং পুত্র্যাঃ
সত্যবত্যাশ্চকং শ্রেষ্ঠং মত্বা অনয়া^২ মাত্ৰা সত্যবতী যাচিতা সতী ব্রাহ্ম-
মন্ত্ৰাভিমন্ত্রিতঃ স্বচকং মাত্রেহযজ্ঞং প্রাদাৎ, মাতৃশ্চকং স্নাত্তমন্ত্ৰাভিমন্ত্রিতং
স্বয়মদৎ আদৎ ॥

১০। কষ্টং জুগুপ্সিতম্ ; তদেবাহ—তে পুত্রো ঘোরো ভবিষ্যতি,
ভ্রাতা তু ব্রহ্মবিন্দুমো ভবিষ্যতীতি ॥

১১। এবং মা ভূদিত্তি প্রসাদিতো ভার্গব আহ—অথ তর্হি পৌত্রো
ঘোরো ভবিষ্যতীতি । ততো জমদগ্নিঃ পুত্রোহভবদিত্যর্থঃ ॥

১২। সা চ সত্যবতী কোশিকী নম্বভূৎ ॥

১৩। ভার্গবঞ্চযেজ'মদগ্নেঃ সূতাঃ ॥

১৫। অনীনশৎ—নাশয়ামাস ; তদেবাহ—রজত্তমোবৃতমিতি । মহ-
দিত্তি পাঠস্তু সূগম এব ॥

১৭—২২। কার্ত্তবীৰ্য্যার্জুনেন কৃতমপরাধং বস্তুং তস্ত দৰ্পহেতু-
মৈশ্বৰ্য্যাদিকমাহ—ইহহয়ানামিতি ষড়্ ভিঃ । (১৭) পরিকর্শ্ণভিঃ পরিচর্য্যা-
কর্শ্ণভিঃ, দত্তং দত্তাজ্ঞেয়মারাধা ॥ (১৮) অব্যাহতমিল্লিয়ারাদিকঞ্চ লেভে ॥
(১৯) যত্র যশ্নিন্নৈশ্বৰ্য্যোইগিমাদয়ো গুণাঃ ॥ (২০) রেবাস্তুসি নর্শদা-
জলে, সরিতং নর্শদাম্ ॥ (২১) রাবণো দিগ্বিজয়ে মাহিষ্মত্যাঃ সমীপে
নর্শদায়াং দেবপূজাং কুর্য্যন্তেন প্রবাহস্তাবরোধাৎ প্রতিশ্রোতসঃ সত্যাপ্তস্তাঃ
সরিত্তো জলৈবিপ্লাবিতং স্বশিবিরমালক্ষ্য তস্ত তদ্বীৰ্য্যং ন সেহে ॥ (২২)
ততশ্চ কৃতকিৰিষঃ ক্রৌড়ন্তমভিভবিতুং প্রবৃত্তঃ সন্ গৃহীতঃ ; মাহিষ্মত্যাং
স্বপূৰ্ণ্যাম্ ; কপিরিব সন্নিকৃঙ্কশ্চ পুনশ্চাবজয়া যেন মুক্তঃ ॥

২৩। ইদানীং তৎকৃতমপরাধং দর্শয়মাহ—স একদেত্যাদিনা ॥

২৪। অর্হণমাত্তিথ্যাদি ; হবিষ্মত্যা কামধেয়া ॥

২৫। তদহং নাজিহত, তস্মিন্ নাতুষ্ঠ্যৎ ; যতোহগ্নিহোত্র্যাং হোম-
ধেনৌ সান্তিলাঘঃ ; সতৈহহয়ো হৈহয়ৈঃ সহ বর্তমানঃ ॥

২৬। দর্পাক্ষেতোদ্ধা বৈহবিষ্কানীমগ্নিহোত্রধেনুং হর্ন্তুং নরানচোদয়ৎ,
প্রেরিতবান্ ॥

২৭। তদৌরাত্ম্যাং হবিষ্মত্যাং হরণম্ ; ক্রোধযুক্তোহহিরিব চুক্রোধ ॥

২৮। সতৃণং কার্শ্বকং বস্ম^২ চাদায় ॥

২৯। ঐণেরচর্ম কৃষ্ণাজিনমধ্বরং যন্ত ॥

৩০। গ্রহরন্ পরঞ্চো যন্ত ; মনশ্চানিলশ্চ তয়োরিবৌজো বীৰ্য্যং
যন্ত, পরেবাং চক্রং সৈন্তং হৃদয়তীতি তথা ; ছিন্না ভূজা উরবঃ কঙ্করাশ্চ
যেষাম্ ; হতাঃ স্ততা বাহনানি চ যেষাম্, তে বীরা নিপেতুঃ ॥

৩১। বিবৃক্ণা বস্মাদয়ো যন্ত ॥

৩২। পঞ্চশতেষু ধনুঃসু সোহজ্জুনৌ রামায় সন্দধে । একমেব ধনু-
বন্ত সঃ ; একবন্ধেযুভিরিতি পাঠে এক এব বন্ধঃ সন্ধানং যেষাম্, তৈ-
রযুভিত্তানি ধনুঃবি সমং সহ তৎক্ষণমেবাচ্ছিনৎ ॥

৩৩। যুধে সাধনভূতানচলান্, অজিৎপাংশেচাৎক্ষিপ্যাভিধাবতস্তস্ত
ভূজান্ চিচ্ছেদ, অহেঃ ফণানিবেত্যর্থঃ ॥

৩৪। সমর্পয়ৎ—সমর্পয়ৎ ॥

৩৫। অর্হণতাং পূজ্যাতাম্ ॥

৪০। সৌরী সূর্যাস্ত্র প্রভেব ॥

৪১। তীর্থসংসেবয়া, ‘চ’কারাদ্ ষমনিয়মৈশ্চ । অচ্যুতে চেতনা চিত্তং
যন্ত সঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

ষোড়শোধ্যায়ঃ

ষোড়শেখান্জুন-সুতৈজমদগৌ হতে মুহঃ ।

রামাৎ ক্ষত্রবধঃ প্রোক্তো বিশ্বামিত্রস্ত চান্বয়ঃ ॥ (১)

৩। কিকিন্দীষচ্চিত্ররথে গন্ধর্করাজে স্পৃহা যন্তাঃ সা, কিকিল্ল
সম্মারেতি বা ॥

৪। কলসং পুরোধায়্যাগ্রে নিধায় ॥

৫। ব্যভিচারং মানসং জ্ঞাত্বা ॥

৬। আজ্ঞাতিলাজিবনাং ভ্রাতৃণাং মাতৃশ্চ বধে সঞ্চোদিতঃ সন, মূনেৰ্ধঃ
সমাধিস্তপশ্চ তয়োঃ প্রভাবজ্ঞঃ । যদি ন হন্তাম্, তর্হি মামপি শপ্তুং
সমর্থঃ ; যদি তু হন্তাম্, তর্হি ময়ি সন্তুষ্টঃ সংস্তানপি জীবয়িতুং সমর্থ ইতি
জানম্মিত্যর্থঃ ॥

৮। নবতিনিম্নিতঃ তং কথং কৃতবান ? তত্রাহ—ণিতুর্বিধানিতি
পূর্বোক্ত এবাভিপ্রায়ঃ ॥

৯। সর্ষক্ষত্রিয়বধে কারণং বক্তুমাহ—যেহঁজুনস্ত স্ততা ইত্যাদিনা ।

১১। ভগবত্যাবেশিতা ধীর্যেন, তম্ ॥

১৫। জুঃখাদীনাং বেগেন বিমোহিতাঃ ॥

১৭। ব্রহ্মৈর্জীর্বিহতা শ্রীর্গন্তান্তাম্ । হে রাজন্ ! স রামস্তেষাং শীর্ষে-
র্মাহিষ্যতা মধ্যে মহাস্তং গিরিং চক্রে ॥

১৮—১৯। তেষাং রক্তেনাব্রক্ষণ্যানাং ভয়াবহাং ঘোরাং নদীং চক্রে ।
তথাপি সর্ষক্ষত্রিয়বধে কিং কারণম্ ? তদাহ—হেতুং কুত্বেতি সাক্ষেন ।
(১৮) অমঙ্গলকারিণ্যগ্নায়বর্জিনি সতি ॥ (১৯) ত্রিঃসপ্তকৃত্বো রেণুকয়া
জুঃখাবেশাহুরস্তাড়নং^১ কৃতম্ । ততো রামস্তাবৎকৃত্বঃ ক্ষত্রমুৎসাদিত-
বানিতি প্রসিদ্ধিঃ ॥

২৪। সংজ্ঞানং স্মৃতিস্তুদেব লক্ষণং চিহ্নং যন্ত তন্ম, স্বদেহং লক্ষ্য। স
সপ্তর্ষীগাং মণ্ডলে সপ্তম ঋষিরভূৎ ॥

২৫। বৃহদ্রক্ষ বেদম্। বেদপ্রবর্তকেষু সপ্তর্ষিষেকতমো ভবিষ্য-
তীত্যর্থঃ ॥

২৭। ভুবো ভারমহন। ভারমেবাহ—নৃপানিতি ॥

২৮। তদেবং প্রসক্তানুপ্রসক্তং সমাপ্য প্রস্তুতমাহ—গাধেরিতি।
মহাতেজা বিশ্বামিত্রঃ ॥

২৯। তে সর্কে লিঙ্গসমবায়ন্তায়ৈন প্রাণভূত উপধাবতীতিবৎ^১ মধু-
চ্ছন্দস এবোচ্যন্তে; তথা চ ঋতিঃ—‘তন্ত হ বিশ্বামিত্রস্ত্রৈকশতং পুত্রা
আন্তঃ। পঞ্চাশদেব জ্যায়াসো মধুচ্ছন্দসঃ পঞ্চাশং কনীর্যাসঃ’ ইত্যাদি।
তত্র চ বিশ্বামিত্রপুত্রেষু ভার্গবস্তাজীগর্ভস্ত দেবরাতস্ত জ্যেষ্ঠত্বমবগম্যতে।
তথাখলয়নবোধায়নাদিভিঃ কোশিকানাং দেবরাতপ্রবরত্বমুক্তম্। প্রবরশ্চ
তন্নিগ্নেব বংশেহবাস্তরভেদঃ, ন তু বংশস্তিরম্। তথা চ স্মৃতিঃ—‘এক
এব ঋষির্ধাবৎ প্রবরেষু বর্ততে। তাবৎ সমানগোত্রত্বং বিনা ভৃগ্বঙ্গিরো-
গণাৎ ॥’ ইতি ॥

৩০—৩৭। তৎ কুতো ভৃগুবংশসম্ভবস্ত দেবরাতস্ত কোশিকপ্রবরত্ব-
মিত্যাশঙ্ক্য তদুপপাদয়ম্নাহ—পুত্রং কৃত্তেত্যাদি যাবৎসমাপ্তি। (৩০) পূর্ক-
মজীগর্ভস্থতত্বে মধ্যমত্বেন পিতৃভ্যাং মমতাং বিহার্য বিক্রীতত্বাৎ। তন্ত
রূপয়া স্মৃতানাহ—জ্যেষ্ঠ এব প্রকল্যাতামিতি ॥ (৩১—৩২) এতদেব
স্পষ্টয়িতুং বিশিনষ্টি—য ইতি স্বাভ্যাম্। (৩১) মুমুচে—অমুচ্যত ॥ (৩২)
ভার্গবোহপি গাধিষু গাধেৰ্কংশজেষু দেবরাত ইতি খ্যাতঃ ॥ (৩৩) তন্তস্ত
জ্যেষ্ঠত্বং কুশলং ন মেনিরে, মধ্যমত্বস্তানর্থাবহত্বং দৃষ্টা নাস্তীকৃতবস্তঃ।
মুনিবিশ্বামিত্রঃ ॥ (৩৪) পঞ্চাশতা কনিষ্ঠৈঃ সাকং স মধ্যমো মধুচ্ছন্দঃ

উবাচ.—‘নোহ্মাকং যজ্ঞোষ্ঠত্বং কনিষ্ঠত্বং বা ভবান্ পিতা সজ্ঞানীতে মন্বতে,
তস্মিন্ বয়ং তিষ্ঠাম’ ইতি ॥ (৩৫) এবমুক্ত্বা মন্বদৃশং ‘কস্ত নুনং কতমস্তা-
মৃতানাং’ ইত্যাদিমন্ত্রাণাং দ্রষ্টারং শুনঃশেকং জ্যেষ্ঠং চক্রুঃ । কথং চক্রুঃ ?
তদাহ—বয়ং সর্কে ত্বামবধুঃ স্ম হি, অনুগন্তারঃ কনিষ্ঠাঃ স্ম ইত্যর্থঃ । ততঃ
প্রসন্নো বিধামিত্তন্তান্ সূতানাহ—বীরবন্তঃ পুত্রবন্তো ভবিষ্যথ ; যে যুয়ং
মে মানং পূজ্যত্বমনুগৃহ্নন্তোহনুবর্তমানাঃ সন্তুঃ, মাং বীরবন্তং পুত্রবন্তমকর্ত্ত
কৃতবন্ত ইত্যর্থঃ ॥ (৩৬) হে কুশিকাঃ ! এষ দেবরাত্নো বো যুয়দীয়ঃ
কৌশিক এব, যতো বীরো যং পুত্রস্তমেনমবিতানুগচ্ছত । অস্ত্রে চাষ্টকাদয়-
স্তস্ত সূতা আসন্ ॥ (৩৭) উপসংহরতি—এবমিতি । একে শপ্তাঃ,
একেহনুগৃহীতাঃ, অতস্ত পুত্রত্বেন স্বীকৃত ইত্যেবং কৌশিকগোত্রং পৃথগ্বিধং
নানাপ্রকারং জাতম্, তচ্চ প্রবরাস্তরমাপন্নং প্রাপ্তম্ ; হি যস্মাদেবং দেব-
রাত্নজ্যেষ্ঠত্বেন তৎ প্রকল্পিতম্ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ

আয়োঃ সপ্তদশে ত্বৈলজ্যেষ্ঠপুত্রস্ত পঞ্চম্ ।

স্তুতেষু ক্ষত্রবৃদ্ধাদিচতুর্णाং বংশবর্ণনম্ ॥ (১)

১ । ইহ শ্রীকৃষ্ণাবতারপ্রস্তাবায় বংশানুবর্ণনশৈল্যাদিক্রমেণ প্রকাস্ত-
মিতি, যস্ত বংশে শ্রীকৃষ্ণাবতারস্তস্ত বংশোহতিবিস্তৃতত্বাদন্তে নিরূপ্যতে ।
অতঃ পুরুষবসঃ পুত্রাণাং পঞ্চানাং কনিষ্ঠানাং বংশানুক্লেদানীং প্রথমস্ত
বংশমাহ—য ইতি । এবং নহুয-যযাতি-যজ্ঞপ্রভৃতিষপি দ্রষ্টব্যম্ ॥

১। বংশানুক্রমণ-(য) ; ২। -বিত্তত্বাদন্তে (য) ।

২ । ক্ষত্রবৃধঃ — ক্ষত্রবৃদ্ধস্ত ॥

৪ । দীর্ঘতমসঃ পিতা ॥

৫ । স্মৃতমাত্র এবার্গিঃ রোগদুঃখং নাশয়তীতি তথা ॥

৬ । ততঃ প্রতর্দ্দিনাদি-শব্দবাচ্যাদ্ দ্রামতঃ সকাশাদলর্কাদয়ঃ ॥

৮ । অলর্কাৎ সন্ততিঃ সন্ততিসংজ্ঞঃ ॥

৯ । সত্যকেতোধৃষ্টকেতুস্তস্মাৎ স্কুমারঃ, তস্মাবীতিহোত্রঃ ; তস্ত ভর্গঃ, অতো ভর্গাদ্ভার্গভূমিঃ ॥

১০ । কাশয়ঃ কাশের্কঃজ্ঞাঃ । কাশেঃ প্রপিতামহস্ত ক্ষত্রবৃদ্ধস্তাহ্বয়ম-
য়ন্তে যাস্তীতি তথা ॥

১১ । ততোহনেনসঃ শুকো জজ্ঞে ॥

১২ । কৃতকৃত্যঃ সঃ ; যত আত্মবান্ জ্ঞানী, অতঃ পুত্রোৎপাদনং ন
কৃতবানিতার্থঃ ॥

১৫ । তেষাং মতিভ্রংশায় গুরুণা বৃহস্পতিনাহভিচারবিধানেনাগ্নৌ
হুয়মানে সতি ॥

১৬ । সিংহাবলোকনেনাহ—ক্ষত্রবৃদ্ধাং ক্ষত্রবৃদ্ধপৌত্রাং কুশাৎ প্রতিঃ ;
প্রতে: সঞ্জয়ঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

অষ্টাদশে বধাতেস্ত নাহবস্ত কথোচাতে ।

বস্ত পঞ্চস্তু পুত্রেষু কনীয়ানগ্রহীজ্জরাম্ ॥ (১)

২। তস্ত রাজ্যস্ত পরিণামমনর্থাবহত্ত্বং বেদ্যীতি তথা । তত্র হেতুঃ —
যত্রোতি ॥

৩। স্থানাৎ স্বর্গাৎ, বিজৈরগস্ত্যাদিভিঃ ॥

৪। যবীয়সো ভ্রাতৃনাশিৎ । কাব্যস্ত শুক্রস্ত বৃষপর্কণশ্চ কন্যাভ্যাং
কৃতদারঃ সন্ ॥

৬—২৩। নাত্র প্রতিলোমতাদোষঃ, ঈশ্বরঘটনাদিতি দর্শয়ন্ কথামাহ
—‘একদা’ ইত্যাদিনা, ‘প্রতিজগ্রাহ তদ্যচঃ’ ইত্যন্তেন । (৬—৭) গুরোঃ
শুক্রস্ত পুত্র্যা দেবযান্ধ্যা চ ব্যচরদিত্তি দ্বয়োরন্বয়ঃ ॥ (৭) কলগীতা অলয়ো
বেষু তানি নলিনীপুলিনানি যস্মিন্, তস্মিন্ পুরোক্তানে । অবলা শর্মিষ্ঠা ॥
(৮) সিদ্ধতীঃ সিদ্ধন্ত্যঃ ॥ (১০) অজানতী স্বীয়ং মত্বা গুরুপুত্র্যা বাসঃ
সমব্যয়ং পর্য্যধাৎ ॥ (১১) অসাম্প্রতম্—অন্যায়ম্ ॥ (১২—১৪) অন্তায়-
মেব ব্রাহ্মণোৎকর্ষবর্ণনেন ব্যনক্তি—বৈরিত্তি ত্রিভিঃ । (১২) যে ব্রাহ্মণাঃ
পরস্ত পুংসঃ মুখং মুখাভ্যুৎপন্নত্বেন তৃপ্তিদ্বারত্বেন চ শ্রেষ্ঠা ইত্যর্থঃ । জ্যোতি-
ব্রহ্ম, পত্নী বেদমার্গঃ ॥ (১৪) তদেবং ব্রাহ্মণমাত্রমেব তাবৎ পূজ্যম্,
তত্রাপি বয়ং ভূগবঃ ; অন্ত্যশ্চ পিতা নঃ শিষ্যঃ ; এবং সত্যপ্যস্মাভির্ধারণ্যং
বাস ইয়মসতী ধৃতবতী ॥ (২১) নিষিদ্ধোহয়ং প্রতিলোমসম্বন্ধ ইতি চেৎ,
তত্রাহ—এষ ইতি ॥ (২২) ব্রাহ্মণমেব ত্বং বৃগীহি কিমনোনাগ্রহেণেতি
চেৎ, তত্রাহ—ন ব্রাহ্মণ ইতি । বৃহস্পতেঃ স্তুতঃ কচঃ শুক্রান্ন তসঞ্জীবনীং
বিজ্ঞামধ্যগাৎ, তদা চ দেবযানী তং পতিং চকমে । স চ ‘গুরুপুত্রী মম
পূজ্যা’ ইতি ন তামুদবহৎ । ততশ্চ কুপিতা সতী ‘তবেয়ং বিজ্ঞা নিফলা
ভবতু’ ইতি তং শশাপ । স চ ‘তব ব্রাহ্মণঃ পতির্ন ভবেৎ’ ইতি তাং শশাপ ।
তদেতদাহ—যমহমশপম, তস্ত শাপাৎ ॥ (২৩) অশাস্ত্রীয়ত্বাদনভিপ্রেত-
মপি দৈবেনোপহৃতং প্রাপিতং বুজ্জা তদাতং তস্তাং সকামং স্বঃ মনশ্চ

বুদ্ধা, 'ন হৃদশ্চৈব মদীয়ং মনঃ প্রবিশেৎ' ইতি তস্তা বচঃ প্রতিজ্ঞগ্রাহাদী-
কৃতবান্ ॥

২৪—৩২। শর্মিষ্ঠাসম্বন্ধোহপি দৈববশাদেবান্তবদিতি দর্শয়ন্নাহ—
গতে রাজনীতি নবভিঃ। (২৪) উক্তং ভিক্ষুকীত্যাदि; কৃতং কুপ-
প্রক্ষেপাদি ॥ (২৫) কাপোত্তীম্—উজ্জ্বলিতম্ ॥ (২৬) প্রত্যানীকা দেবান্তে
বিবক্ষিতা জয়ং প্রাপণীয়া ইত্যভিপ্রেতং যন্ত তথাভূতং জ্ঞাত্বা প্রত্যানীকানাং
বিবক্ষিতমিতি বা ॥ (২৮) সানুগা সখীসহিতা শর্মিষ্ঠা মামনুয্যত্বিতি ॥
(২৯) তত্তস্মান্নির্গতাং শুক্রাং সন্ধটং বীক্ষ্য; তত্তস্মাদবস্থিতাদর্থন্ত
প্রয়োজনন্ত গৌরবঞ্চ বীক্ষ্য ॥ (৩০) তল্লৈ নাধা নোপগচ্ছেরিত্যর্থঃ ॥
(৩১) অপত্যার্থমৃতুকালে প্রার্থনাত্তস্তাঃ কামপূরণং ধর্মমবেক্ষ্য শুক্রন্ত
বচশ্চ শ্রবন্, দিষ্টং দৈবপ্রাপিতমেব তৎসঙ্গমভ্যাপন্ত, ন তু কামত ইত্যর্থঃ ॥

৩৪। আশুর্ঘ্যাঃ শর্মিষ্ঠায়াঃ, ভর্তুঃ সকাশাং ॥

৩৫। উপমন্তরন—প্রসাদয়ন্ ॥

৩৬। বিকৃতং রূপং করোতীতি তথা ॥

৩৭। তে হৃদিতরি কামৈরজ্ঞাপ্যতৃপ্তোহস্মি, কামানাং ভোগৈরিতি
বা। শুক্র আহ—তর্হি যোহভিধান্তত্যাভিতো ধারয়িষ্যতি, তন্ত বয়সা
বধাকামং ব্যত্যস্ততাং যথেষ্টং জরাব্যত্যয়ং যাতু, ব্যত্যয়ং নীয়তামিতি
বা : যদ্বা, ব্যত্যন্তেতি ছেদঃ, তাং জরাং ব্যত্যন্ত ব্যত্যাসং গময়েত্যর্থঃ ॥

৩৮। ইতি লব্ধং ব্যবস্থানং জরায়া ব্যবস্থিতির্ধেন, সঃ ॥

৪১। যতো ন ধর্মজ্ঞা অনিত্যে চ যৌবনে নিত্যবুদ্ধয়ঃ ॥

৪২। 'ত্বং জরাং কিং গ্রহীষ্যসি?' ইত্যপৃচ্ছৎ। 'প্রত্যাখ্যানং মা
কৃধাঃ' ইত্যাহ—ন ত্বমিতি ॥

৪৩। আশ্রকৃতঃ স্বদেহকর্তৃঃ প্রত্যাখ্যকারং কর্তুং কো হু ক্ষমঃ? ॥

৪৪। তথাপি পিতৃর্ষশ্চিন্তিতঃ কুর্ঘ্যাৎ, স উত্তমঃ ; যন্ত প্রোক্তকারী,
স মধ্যমঃ ; যন্তশ্চক্ষরা কুর্ঘ্যাৎ, সোহধমঃ ; অকর্ত্তা পিতৃক্কচরিতং পুরীষপ্রায়ঃ ॥

৪৫। জুজুষে—সেবিতবান্ ॥

৪৬। যথোপজোষং যথাপ্ৰীতি জুজুষে ॥

৪৯। নানৈব ভাতি যাবদিন্দ্রিয়প্রবৃত্তিঃ, তদুপরমে নাভাতি চ ; স্বপ্ন-
মায়াম্ভ্যাং সহিতো মনোরথ ইবেত্যর্থঃ ॥

৫১। মনঃসুখং কামভোগম্ ; কদিন্দ্রিয়ৈঃ কুৎসিতৈঃ পরাঘ্নুত্বে-
রিন্দ্রিয়ৈঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

একোনিবিংশোহধ্যায়ঃ

উনিবিংশে বধাতিঃ স্বং চেষ্টিতং নহ্নজোপমম্ ।

দেবযানীং সমাপ্রাব্য বিরক্তো মুক্তিমাপ্তবান্ ॥ (১)

ভুক্তভোগ্যামজাং হান্তনুজবদ্ বৃন্তমাত্মনঃ ।

বিড়ম্বয়ন্ প্রিয়ামাহ নির্বেদয়িতুমাত্মবান্ ॥ (২)

১। কামানাচরনুপভুঞ্জানঃ ; গাধামিতিহাসম্ ॥

২। মদ্বিধেন মাদৃশেনাচরিতামহুষ্টিতাম্, মদ্বিধস্তাচরিতং যন্তামিতি
বা। যন্ত গ্রামনিবাসিনঃ কামিনো মদ্বিধস্তাচরিতঃ বনে স্থিতা ধীরাঃ
শোচন্তি, তন্ত গাধাঃ শূণ্ণ ॥

৩। আত্মানমলক্ষ্যাহ—বস্ত ইতি। প্রিয়ামলক্ষ্যাহ—অজামিতি ;
বনে সংসারে ; প্রিয়ম্—বিষয়ম্ ॥

৪। রোধসি তটে বিঘাণাগ্ৰেণ মৃদাদিকমুক্ত্য তীর্থং নির্ণায় মার্গং
ব্যাধন্ত ॥

৫। বহব্য ইতি শর্নিষ্ঠাপ্রমুখাঃ কাময়ামানুঃ । কাস্তং প্রাপ্তি কামিনীঃ
কামবত্যাঃ ॥

৬। পীবানং পুষ্টম্ ; শৃঙ্গলং শৃঙ্গবহলং রতিসমর্থমিত্যর্থঃ । মীঢ়াংসং
রেতঃসেক্তারম্, বাভে মৈধুনে, কোবিদমভিজ্ঞমতএব প্রেষ্ঠম্ ; নাব-
বুধ্যত নাববুধ্যত ॥

৮। স্বামিনমিতি শুক্রাভিপ্রায়েণাহ ॥

৯। ইড়বিড়াকারং বস্ত্রজাতিশব্দম্ ; সন্ধিতুং প্রসাদয়িতুম্ ॥

১০। বৃষণমচ্ছিন্নজ্বরয়া সন্তোগাসমর্থমকরোৎ, অর্থায় স্বপুত্র্যাঃ
কামোপভোগায় ; যোগবিহুণায়জঃ, জরাব্যত্যাসেন^১ রতিশক্তিং দদা-
বিত্যর্থঃ ॥

১১। কুপলকয়া সহ, কামৈঃ সেব্যমানৈর্ন তুচ্ছতি ॥

১৩—১৪। ননু তর্হি পুনরপি বহবো বিষয়াঃ সেব্যস্তাম্, ততো মনসি
প্ৰীতে সতি কামোপশান্ত্যা মোহো নিবর্তেতেতি চেৎ, তত্রাহ—যদिति
দ্বাভ্যাম্ । (১৩) ন দুহস্তি, ন পুরয়ন্তি ॥ (১৪) হবিষা ঘৃতেন, কৃষ্ণ-
বজ্রা অগ্নিরিব ॥

১৫—২০। তর্হি কদা কেনোপায়েন বা মনসঃ সম্পূর্ণা প্ৰীতিঃ জ্ঞাৎ ?
যদা কামোপশমঃ স্তাদিত্যাহ—যদেতি বড়্ ভিঃ । (১৫) অমঙ্গলং ভাবং
রাগদ্বেষাদিবৈষম্যম্ ॥ (১৬) দুঃখানি নিতরাং বহতীতি তথা, তাম্ ॥
(১৭) স্ত্রীসন্নিধানন্ত সর্বথা ত্যাজ্যমিত্যাহ—মাত্রেতি । অবিবিক্তং
সঙ্কীর্ণমাসনং বস্ত্র সং, কর্ষত্যা কর্ষতি ॥ (২০) ননু তৃষ্ণাত্যাগস্তাতি-
দুষ্করত্বাৎ কথং ব্রহ্মণি মনসে আধানং জ্ঞাৎ ? তত্রাহ—দৃষ্টমিতি । যো

নাস্থধ্যায়েৎ, ন সংবিশেৎ, ন চোপযুক্তীত । তত্র দৃষ্টশ্রুতয়োঃ স্নানাদৌ
স আত্মদৃগ্ভবতি ॥

২৩। তস্ত পুরোর্বশে স্থাপয়িত্বা ॥

২৪। বিষয়েষু শব্দাদিষাসেবিতং যড়বর্গং যড়িল্লিয়স্বখম্, মুমুচে
ভত্যাজ ; যদ্বা, বিষয়েষাসেবিতং সেবাং কারিতং বগ্নামিল্লিয়াণাং বর্গং
মুমুচে, উপৈক্ষতেত্যর্থঃ ॥

২৫। বিধুতং নিরন্তং ত্রিগুণাস্বকং লিঙ্গং যেন । প্রতীতঃ—প্রখ্যাতঃ ॥

২৬। প্রস্তোভমেবাহ—পরিহাসমিবেতি ; যদ্বা, প্রস্তোভং নিবৃতিমার্গ-
প্রোৎসাহনং মেনে ॥

২৯। কথং সমাবেশ ? তদাহ—নম ইতি, নমনাদিভিঃ সমাবেশ
ইত্যর্থঃ । শ্রীশুকো বা নমস্করোতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

বিংশোহধ্যায়ঃ

বিংশে পিতৃপ্রসাদাপ্তরাজাননমহোন্নতে : ।

পুরোর্বশে তু দৌদ্রস্তেভরতস্তেঘ্যতে যশঃ ॥ (১)

৩। তৎস্তুতোহহংযাতে: স্তুতঃ ॥

৪। ধর্মেষুশ্চ সত্যেষুশ্চ ব্রতেষুশ্চ ধর্মসত্যব্রতেষবঃ ॥

৫। বনেযুশ্চাবমঃ স্তুতঃ, এবং দশৈতে ঋতেযু প্রমুখাঃ ; তস্ত রৌদ্রাশ্চ
যুতাচ্যামপ্সরসি পুত্রা জাতাঃ ; অপ্সরস ইতি ঘণ্টী সপ্তমার্থে । বশবর্ত্তিৎ
দৃষ্টান্তঃ—জগদান্ননো জগত আয়ত্নতস্ত মুখ্যস্ত প্রাণস্তেন্দ্রিয়ানীব ॥

৮—২২। দুহস্তস্ত শকুন্তলায়াং ভরতঃ পুত্রোহভবদিত্তি কথাদ্বারেণাহ
—দুহস্তো মৃগয়ামিতি পঞ্চদশভিঃ । (৮—৯) তমাশ্রমং মণ্ডয়ন্তীং স্ত্রিয়ং
বিলোক্য মুমূহেহমুহৎ ॥ (১০) তস্তা দর্শনেন প্রমুদিতঃ, অতঃ সংনিবৃত্তঃ
পরিশ্রমো যন্ত ॥ (১২) পৌরবাণং চেতো ন হৃদ্যে রমতে, অতো
মচ্ছেতসস্থয়ি রমণাদেবাহং ত্বাং রাজন্ততনয়াং বেদ্বি ॥ (১৩) বিশ্বামিত্র-
স্তাত্মজাহং মেনকায়াং জাতা । তয়া চ স্বর্গং গচ্ছন্ত্যা অত্র ত্যক্তা, অতো
রাজন্তকন্তেবাহমিত্যর্থঃ ॥ (১৫) ‘কিং করবাম’ ইত্যাদিবাক্যান্তদভিপ্রায়ং
জ্ঞাত্বাহ—উপপন্নমিতি ॥ (১৬) গান্ধর্ববিধিনা মিথঃসময়পূর্ব্বকেন ॥
(১৯) দুহস্তায়ং বিক্রান্তং বিক্রমণং যন্ত ॥ (২১) ভদ্রা চক্ষুপাত্রম্,
তদ্বদ্রাত্ আধারমাত্রম্, পিতুরেব তু পুত্রঃ, তত্র হেতুঃ—বেনেতি, ‘আত্মা
বৈ পুত্রনামাসি’ ইতি শ্রুতেঃ । ভরত পুষণ ; অনেন ভরতনাম নিরুক্তম্ ॥
(২২) কিঞ্চ, রেতোধা রেতঃসেক্তা বংশকৃতং পুত্রো যমক্ষয়াং পিতরং
নয়তি, তারয়তি ; তথা চ স্মৃতিঃ—‘পুন্নায়ো নরকাদব্রহ্মাং পিতরং ত্রায়তে
সুতঃ । তস্মাৎ পুত্র ইতি প্রোক্তঃ স্বয়মেব স্বয়মুবা ॥’ ইতি । পুত্রমিতি
পাঠান্তরে মাতাপিত্রোঃ পুত্রঃ প্রতি বিবাদে যমক্ষয়াক্ষর্শ্বনির্গেতুর্ধমস্ত সভায়াঃ
সকাশাদ্রেতোধা রেতঃসেক্তা পিতৈব ধর্ম্মেণ বিজিত্য পুত্রং নয়তি, ন তু
মাতৈত্যর্থঃ । ততশ্চ ভাৰ্য্যাপুত্রৌ স্বীকৃতবানিতি জ্ঞেয়ম্ ॥

২৩ চক্রবর্তী বভূবেতি শেষঃ । তস্ত মহিমা গীয়তে ‘তদপোতে
শ্লোকা অভিজীতাঃ’ ইত্যাদিবহুচক্রত্যা হরেবংশভুবোহংশাজাতস্ত ॥

২৪ তত্র লিঙ্গমাহ—চক্রমিতি ॥

২৫ গঙ্গায়ামনুলোমং পঞ্চপঞ্চাশতা বাজিভিরীজে, পুরোধায় পুরো-
হিতং কৃত্ব । যমুনামনু চ যমুনায়াঞ্চানুলোমম্ ॥

২৬। অষ্টাধিকসপ্ততিং মেধ্যানস্থান্ ববন্ধ । কিং কূর্ষন্ ? বহু ধনং
প্রকর্ষণে দদৎ । সাটীগুণে প্রকৃষ্টগুণবতি দেশেহগ্নিশ্চিতোহভূৎ ; যন্নিগ্নি-

চয়নে দেশে বা সহস্রং ব্রাহ্মণা ভরতেন ভূরিদানেন দত্তা গা বন্ধশঃ
 প্রত্যেকং বন্ধং বিভেজিরে, বিভজ্য জগৃহঃ । চতুরশীত্যধিকৈশ্চয়োদশসহস্রৈ-
 রেকং বন্ধং ভবতি । তথা হি—‘হিরণ্যেন পরিবৃত্তান্ কৃষ্ণান্ গুরুদত্তো মৃগান্ ।
 মক্ষারে ভরতোহদদাচ্ছতং বন্ধানি সপ্ত চ ॥’ ইতি শ্রুত্যান্তানি সপ্তাদিকশতং
 বন্ধানি শ্রীশুকেনোত্তরশ্লোকে চতুর্দশলক্ষত্বেন সংগৃহীতানি । ‘অদাৎ কৰ্ম্মণি
 মক্ষারে নিবৃত্তানি চতুর্দশ’ ইতি । এবং চতুর্দশলক্ষাণাং সপ্তাদিকশতভাগো
 বন্ধমিত্যুক্তং ভবতি, ইয়ঞ্চ বন্ধসংখ্যা শ্লোকেন সংগৃহ্যতে,—‘চতুর্দশানাং
 লক্ষাণাং সপ্তাদিকশতাংশকঃ । বন্ধং চতুরশীত্যগ্রসহস্রাণি ত্রয়োদশ ॥’ ইতি ॥

২৭ । দেবানামপি মায়াং বৈভবম্, অত্যাগদত্যাশেত ; যতো গুরুং
 পূজ্যং হরিমাষযৌ প্রাপ্তঃ, তদংশভবত্বাৎ । মায়াবন্তর ইতি পার্ঠে হ্রস্বঃ
 শ্রুত্যানুসারেণ ; মায়াবতাং শ্রেষ্ঠো হরিরেবাসাবিত্যর্থঃ ॥

২৮ । মৃগান্ শ্রেষ্ঠগজান্, ভদ্রমস্ত্রমৃগাদয়ো গজজাতিভেদাঃ । ‘মক্ষারে’
 ইত্যস্ত শ্রুতিপদস্ত ব্যাখ্যানম্ ; কৰ্ম্মণীতি কশ্মিংশ্চিৎ কৰ্ম্মবিশেষে । কেচিত্ত্ব
 ‘মক্ষারে তীর্থে’ ইতি ব্যাচক্ষতে ॥

৩১ । পুরা দেবান্ জিত্বা যেহসুরা রসৌকাংসি রসাতলাদিস্থানানি
 ভেজিরে, তৈঃ প্রাণিভির্বলিভির্দেবজিয়ো রসাতলং নীতাঃ সতীঃ পুনরা-
 হরদানিত্তে ; প্রাণিভির্তৈর্মহুশ্বাদিভিঃ সহ নীতা ইতি বা । পণিভিরিতি
 পার্ঠে পণয়োহসুরাত্তৈর্নীতাঃ সতীঃ ; যদ্বা, পণয়ো দূতাত্তৈর্দূতান্ প্রস্থাপ্যা-
 হরদিত্যর্থঃ ॥

৩২ । ত্রিনবসাহস্রীঃ সমাঃ সপ্তবিংশতিসহস্রসংবৎসরান্ । চক্রং সেনা-
 মাজ্জাং বা ॥

৩৩ । তস্ত বৈরাগ্যেণ মোক্ষপ্রকারমাহ—স ইতি । মৃষেতি বিচার্যোতি
 শেষঃ ॥

৩৪ । নানুরূপা মৎসদৃশা ন ভবন্তীতি ভজ্ঞা ঈরিতে সতি ব্যভিচার-
শঙ্কয়ান্মাংস্ত্যক্তাভীতি ভয়াং পুত্রান্ জন্মুঃ । পুনঃ পুনঃ পুত্রাণাং দর্শনেন
বৈসাদৃশ্যানুসন্ধানেন ত্যজ্যেৎ, নান্তথেষ্যাশয়েন হতবত্যঃ ॥

৩৫ । বিতথে ব্যার্থে সতি, তদর্থং পুত্রার্থম্, মরুৎসোমেন যাগেন
যজতন্তুস্ত প্রসঙ্গাঃ সন্তো মরুতো ভরদ্বাজং নাম পুত্রমুপাদহুঃ সমর্পয়ামাহুঃ ॥

৩৬—৩৯ । মরুতাং ভরদ্বাজাগমপ্রকারং প্রদর্শয়গ্রাহ—অন্তর্কর্ত্ব্যামিতি
চতুর্ভিঃ । (৩৬) অন্তর্কর্ত্ব্যং গর্ভিণ্যাং ভ্রাতৃকৃতধ্যাতু পত্ন্যাং মমতায়াং
চৌর্যোণ কদাচিৎ মৈথুনাৎ প্রবৃত্তো বৃহস্পতিস্তদা দ্বিতীয়গর্ভস্তাবকাশা-
ভাবাদাক্রোশপূর্বকং গর্ভস্থেন বারিতঃ । ততঃ ক্রুদ্ধো বৃহস্পতিঃ ‘অন্ধো ভব’
ইতি তং গর্ভং শপ্তুং বলাবীৰ্য্যং ত্র্যম্বকং । ততো বৃহস্পতেঃ শাপাদগর্ভস্থো
দীর্ঘতমা অন্ধো বভূব । তেন চ তবীৰ্য্যং পার্শ্বপ্রহারেণ যোনের্বহির্নিঃসারিতং
ভূমৌ পতিতং সন্ত এব কুমারোহভবৎ ॥ (৩৭) তৎ পরবীৰ্য্যজং ভর্তৃ-
ন্ত্যাগবিশঙ্কিতাং সতীং ত্যক্তুকামাং মমতাং প্রতি সুরা এনং বৃহস্পতেশ্চম-
তায়াশ্চ বিবাদরূপং শ্লোকং জগুঃ । কিমর্থং জগুঃ ? অত আহ—তন্তু নাম
নিরুচ্যতে যেন, তম্ । তন্নামনির্করচেনৈব ভর্তৃন্ত্যাগশঙ্কামপাকর্তৃমিত্যর্থঃ ॥
(৩৮) তত্র পুত্রং ত্যক্তা যাস্তীং মমতাং বৃহস্পতিরাহ—হে মূঢ়ে ! ইমং
পুত্রং ভর পুষাণ । ভর্তৃবিভেমীতি চেৎ, তত্রাহ,—দ্বাজম্, একস্ত ক্ষেত্রেহন্তু
বীজাদিত্যেব বাভ্যাং জাতম্, অতন্তুস্তাপ্যং পুত্র ইতি ন তস্মাদভয়শঙ্কে-
ত্যর্থঃ । এবমুক্তা সতী তং প্রত্যাহ—‘হে বৃহস্পতে ! ত্বমিমাং ভর,
যতো দ্বাজং বাভ্যামাবাভ্যামন্তায়তো জাতম্, অতো নাহমেকাকিনী
ভরামি’ ইত্যর্থঃ । যদ্ব্যস্মাদেবমুক্তা পিতরৌ মমতাবৃহস্পতী বিবদমানৌ পুত্রং
পরিত্যজ্য যাতৌ, ততো হেতোরয়ং ‘ভরদ্বাজ’-সংজ্ঞঃ ইতি । যদ্ব্যস্মাদিতি
পাঠান্তরে যন্ত পুত্রস্ত ত্যাগদ্ব্যং পিতরৌ যাতাবিত্যর্থঃ ॥ (৩৯) ব্যভিচার-
সম্ভবং তমাস্বজং বিতথং নিরর্থকং মত্বা মমতা বান্ধবস্ত্যাজ । আদি-

জমিতি পাঠান্তরে আদিভবং প্রথমজং ভর্তৃবীৰ্য্যাজ্জাতমেব মুখ্যমাস্তজং মত্বা
বৃহস্পতেজ্জাতং তত্ব্যাজেত্যর্থঃ । তত্র^২ তয়া ত্যক্তং মরুতোহবিভ্রন্নবিভকঃ ।
তদেবং মরুদ্বিঃ প্রাপ্তোহয়ং ভরতস্তান্বয়ে বিতথে সতি দত্তঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

একবিংশোহধ্যায়ঃ

একবিংশে তু দৌশ্বস্তেঃ স্মৃতস্তান্বয় উচ্যতে ।

রস্তিদেবাজমীঢাদেৰ্যত্র কীৰ্ত্তিঃ প্রতচ্ছতে ॥ (১)

১। ভরতস্তান্বয়ে বিতথে সতি দত্তত্বাদবিতথসংজ্ঞো ভরদ্বাজঃ, স চ
ব্রাহ্মণোহপি ভরতস্ত দত্তপুত্রো জাত ইতি তদ্বংশেহনুক্রম্যতে । বিতথস্ত
স্মৃতে মন্যন্তস্মাদবৃহৎক্ষত্রজয়মহাবীৰ্য্যনরগর্গাঃ পঞ্চ পুত্রা বভূবুঃ ॥

৩। বিয়দ্বিত্তস্ত বিয়তো গগনাদিবোজমং বিনৈব দৈবাহুপস্থিতং বিত্তং
ভোগ্যং যস্ত ; যদ্বা, বিয়দ্ব্যয়ং প্রাপ্নুবদ্বিত্তং ভোগ্যং যস্ত ; তদেবাহ—
বুভুক্ষতোহপি সতো লব্ধং লব্ধং দদতঃ ॥

৪—১৯। তৎ প্রপঞ্চয়তি—নিকিঞ্চনস্তেত্যাদি সাতৈর্ধ্বঃ পঞ্চদশভিঃ ।
(৪) অপিবতো জলপানমপ্যকুর্ষতঃ । দ্ব্যুতাদিভ্রয়াণাং ঘনৈক্যম্, তৌষধি ॥
(৭) অধাত্তো বুযলোহতিথিরাগমৎ । বিভক্তস্ত কুটুম্বার্থমন্নাদিকং বিভক্ত-
বতঃ ॥ (৮) সগণায়—ঋগ্বেদসহিতায় ॥ (১০) উচ্ছেষমুর্ষরিতমেকমেব
পরিতর্পরতীতি তথা ॥ (১২) পরজুঃখাসহিষ্মতয়া সর্কেষাং দুঃখং স্বয়ং
ভোক্তুমাশান্তে—নেতি । অগ্নিমাগ্ধষ্টসমৃদ্ধিযুক্তাঃ গতিমপি মোক্ষমপি

চাহং ন কাময়ে । তর্হি কিং কাময়সে ? তদাহ—অখিলদেহভাজামার্জিৎ
 পীড়াং হুঃখং তত্ত্বোক্তকৃপণোক্তঃস্থিতঃ সন্, অহং প্রপত্তে প্রাপ্নুয়ামিত্যেবং
 কাময়ে । যেন তদহুঃখভোক্তা ময়া হেতুভূতেন তে সর্কেহুঃখা ভবন্তি ॥
 (১৩) নহু হুঃখং কিমিতি প্রার্থয়সে ? পরহুঃখনিবৃত্ত্যেব মম সর্কহুঃখ-
 নিবৃত্তিরিত্যাহ—কুত্বৃড়িতি । কৃপণস্ত জন্তোজিজীবিষোজীবনহেতোর্জল-
 শ্রাপণান্মে সর্কে কুত্বৃড়াদয়ো নিবৃত্তা এব ॥ (১৪) ইত্যেবং প্রভাষ্য ॥
 (১৫) ত্রিভুবনাধীশা ব্রহ্মাদয়ো মায়াস্তদীয়ধৈর্য্যপরীক্ষার্থং প্রথমং মায়ায়া
 বৃষলাদিরূপেণ প্রতীতাঃ সন্ত ইত্যর্থঃ ॥ (১৬) পরং কেবলং বাসুদেবে
 ভক্ত্যা মনঃচক্রে ; ন তু তান্ কিমপি যাচিতবান্ ॥ (১৭) অনন্তরাধস
 ঈশ্বরাতিরিক্তফলাস্তরানপেক্ষস্ত, প্রত্যলীয়তাস্মত্তেব লীনা বভূব ॥ (১৯)
 মন্যুস্ততস্ত নরস্ত বংশমুক্তা তৎস্ততঃস্তেব গর্গস্ত বংশমাহ—গর্গাদিতি । মহা-
 বীর্ঘ্যস্ত বংশমাহ—মহাবীর্ঘ্যাদ্ ভূরিতক্ষয়ঃ, তস্ত ব্রাহ্মারুণিঃ, কবিঃ, পুঙ্করা-
 রুণিশ্চেতি ত্রয়ঃ পুত্রাঃ । কথংস্ততাঃ ? যেহত্র ক্ষত্রবংশে ব্রাহ্মণগতিং
 ব্রাহ্মণরূপতাং গতান্তে । মন্যুপুত্রাণাং পঞ্চানাং জ্যেষ্ঠস্ত বংশমাহ—বৃহৎ-
 ক্ষত্র্যস্ততি ; যদ্বেন হস্তিনাপুরং কৃতমিত্যর্থঃ ॥

১১ . অজমীঢাদয়স্তয়ো হস্তিনঃ পুত্রাঃ ॥

২৩ . অজমীঢাদেবাগ্নঃ পুত্রো বৃহদিষুর্নামাভবৎ ॥

২৪ . পারস্ত তনয়ো নীপস্তস্ত পুত্রশতম্ ॥

১৫ . স এব কৃত্য্যং কৃত্বীসংজ্ঞায়াং শুককৃত্য্যং ব্রহ্মদত্তং জনয়ামাস ;
 তদুক্তঃ হরিবংশাদিষু—‘পরশরকুলোৎপন্নঃ শুকো নাম মহাযশাঃ ।
 ব্যাসাদবর্ণ্যাং সমুতো বিধুমোহগ্নিরিব জলন্ ॥ স তস্তাং পিতৃকৃত্য্যং
 বীরিণ্যাং জনয়িষ্যতি । কৃষ্ণং গৌরং প্রভুং শত্ৰুং তথা ভূরিশতং জয়ম্ ॥

কন্ঠাং কীৰ্ত্তিমতীং বষ্টিং যোগিনীং যোগমাতরম্ । ব্রহ্মদত্তস্ত জননীং
মহিষীমমুহন্ত চ ॥' ইতি । যজ্ঞপি শুক উৎপত্ত্যেব বিমুক্তসঙ্গে নির্গত-
স্তথাপি বিরহাতুরং ব্যাসমমুযান্তং দৃষ্ট্বা ছায়াশুকং নির্মায় গতবান্ । তদভি-
প্রায়ৈনৈবায়ং গার্হস্থ্যাদিব্যবহার ইত্যবিরোধঃ । স চ ব্রহ্মদত্তো যোগী
গৰ্বি বাচি সরস্বত্যাম্ ॥

২৬ । স এব যোগতত্ত্বং চকার । বার্দদীষবাঃ বৃহদিবোর্কংস্তা ইমে ।
দীর্ঘত্বমার্ষম্ ॥

২৭ । স্পার্ষক্ণং স্পার্ষস্ত পিতা ॥

২৮ । প্রাচ্যসাম্নাং ষট্ সংহিতা জগৌ বিভজ্যাধ্যাপিতবান্ ॥

৩০ । অজমৌঢ়স্ত বংশাঃ প্রিয়মেধাদয়ঃ কেচিদ্ভ্রাক্ষণা বভূবুঃ ; বৃহ-
দিষুপ্রভৃতয়ঃ ক্ষত্রিয়াশ্চেতি বংশদ্বয়মুক্তম্ । তন্ত্বেব বংশান্তরমাহ—নলিষ্ঠা-
মিতি যাবৎসমাশ্ৰিত্ব ॥

৩২ । মুদগল একো যবীনরাদয়শ্চত্বার ইত্যেবং পঞ্চ ॥

৩৪ । ভার্গ্যাদ্ভর্গ্যাপুত্রান্নিধুনঞ্চাভূৎ । তদেবাহ—দিবোদাসঃ পুমান্,
অহল্যা চ কন্ঠকেতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ নবমস্কন্ধে

একবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ

দ্বাবিংশে তু দিবোদাসবংশমুক্তাধ বর্ণিতাঃ ।

ঋক্ষবংশে জরাসন্ধপার্থজুর্যোধনাদয়ঃ ॥ (১)

২ । তস্ত সোমকস্ত পুত্রাণাং শতং বভূব, তেষাং জন্তুর্জ্যেষ্ঠঃ, যবীয়ান্
পৃষতঃ ॥

৪। অজমীঢ়স্তৈব বংশান্তরমাহ—য ইতি । ততঃ সংবরণাৎ কুরুঃ ॥

৬। তস্ত কৃতিন উপরিচরো বস্তুস্ততো বসোবৃহদ্রথো মুখমাদির্যেবাং
তানিবাহ—কুশাধেতি ॥

৭। তৎস্তুতঃ পুষ্পবান্ জজ্ঞে । তস্তাপত্যং সত্যাহিত ইতি যোজ্যম্ ॥

৮। জরয়া রাক্ষস্যা ॥

৯। যদ্যস্মাৎ সোমাপেঃ প্রতশ্রবাঃ । কুরোঃ পুত্রঃ পরীক্ষিদনপত্যঃ ।
জাহ্নবো জহ্নোঃ পুত্রঃ ॥

১০। অতো রাধিকাদযুতায়ুরভূদিত্যর্থঃ ॥

১২। তস্ত প্রতীপস্ত দেবাশিশান্তুমুবাঙ্লীকাঃ ॥

১৩। প্রাক্ পূর্বজন্মানি মহাভিষ ইতি সংজ্ঞা জাতা যস্ত সঃ ॥

১৪। যদা দেবো ন ববর্ষ, তদা শাস্তুমুত্তম কারণং ব্রাহ্মণান্ পপ্রচ্ছ ॥

১৫। ব্রাহ্মণৈশ্চৈবমুক্তঃ—‘দারাগ্নিহোত্রসংযোগং কুরুতে যোহগ্রজে
স্থিতে । পরিবেত্তা স বিজ্ঞেয়ঃ পরিবিত্তিস্ত পূর্বজঃ’ ইতি স্মৃতেঃ । যোহগ্র-
ভুগ্ভুবমগ্রতো ভুনক্তি, অয়ং ত্বাদৃশোহপি পরিবেত্তৈব ভবতি । অতস্তদোষ-
পরিহারায় রাজ্যমগ্রজায় দেহি, ততো বৃষ্টির্ভবিষ্যতীত্যেবমুক্তঃ শাস্তুমূর্বনং
গত্বা জ্যেষ্ঠং ছন্দয়ামাস । রাজ্ঞঃ প্রজাপালনাদি; পরো ধর্ম্যঃ, অতস্বং রাজ্যং
স্বীকুর্বিতি প্রার্থিতবান্ । ততঃ পূর্বমেব তস্ত মল্লিগা অশ্ববার^১-সংজ্ঞেন
দেবাশিঃ পাষণ্ডীকৃত্য রাজ্যানর্হং কর্তুং যে প্রহিতা বিপ্রাষ্টেস্তঃ পাষণ্ডমতা-
শ্রয়য়া গিরা বেদাদিভ্রংশিতঃ সন্, বেদবাদস্তাতিবাদান্ নিন্দাবচনানি সোহ-
ব্রবীৎ । অতস্তস্ত পাতিত্যেন রাজ্যানর্হং জাতে শাস্তুনোর্দোষাভাবাদ্
দেবো ববর্ষেত্যর্থঃ ॥

১৮। ততঃ সোমদত্তাদ্ভূরিভূ^২রিশ্রবাঃ শলশ্চেতি ত্রয়ঃ ॥

২০। রামো জামদগ্ন্যঃ। দাসকন্ত্যামিত্যুপরিচরন্ত বসৌর্বার্যোণ
মৎস্তগর্ভাভূৎপন্ন। কন্তা দাসৈঃ কৈবর্তৈঃ পালিতা, অতো দাসকন্তেতি
প্রসিদ্ধায়াং সত্যবত্যাম্ ॥

২১। নান্না তৎসমাননান্না, চিত্রাঙ্গদেন গন্ধর্বেণ বুদ্ধে হতঃ। যন্তাঃ
সত্যবত্যাং শাস্ত্ররূপরিগ্রহাৎ পূর্বমেব ॥

২২। বেদা গুপ্তা যেন; যতোহহং জাত ইদং শ্রীভাগবতং চাধ্যগা-
মধিগতবানস্মি ॥

২৪। স্বয়ংবরাভীয়েণ বলাহুপানীতে ॥

২৫। মাত্রা সত্যবত্যোক্ত ইতি নিষেধাভাবমাহ—‘অপতিরপত্যলিপু-
র্দেবরাদ্ ঙ্করপ্রযুক্তাং, ন তু ষতুমতী’ ইত্যাদিবচনাৎ ॥

২৬। ছুঃশলা নাম কন্তকা চ জজ্ঞে ॥

২৭। অরণ্যে মৃগশাপান্নৈথুনেন রুদ্ধস্ত প্রতিষিদ্ধস্ত^১ ॥

২৮। নাসত্যদস্রাভ্যামম্বিভ্যাম্^২, পঞ্চভ্যো বৃষিষ্টিরাদিভ্যঃ পঞ্চাভবন্ ॥

৩০। তথাপরে চ ভাৰ্য্যাস্তরেষু ॥

৩১। কালী চাত্তা ভীমস্ত ভাৰ্য্যা, তন্তাং ততো ভীমসেনাং সর্কগতো
নাম পুত্রোহভবদিত্যর্থঃ ॥

৩২। উলুপ্যাং নাগকন্তায়াং মণিপুরপতেঃ সূতায়াম্ পুত্রিকাধর্ষণে
দন্তায়াং বক্রবাহনমসূত। অতন্তংপুত্রঃ সন্নপি স পুত্রিকাসূতো মাতামহ-
সূত ইত্যর্থঃ ॥

৩৭। ত্বরসংজ্ঞং পুরোহিতং কৃত্বা ॥

৩৮। ভবিষ্যানাহ—তন্ত পুত্র ইতি বাবৎসমাশ্রিত। বাজবল্যাং ক্রিয়া-
জ্ঞানম্, পরঞ্চাস্তজ্ঞানং শৌনকাৎ প্রাপ্যতি, অস্তজ্ঞানঞ্চ কৃপাচার্য্যাদিতি

দ্রষ্টব্যম্ । ‘যাজ্ঞবল্ক্যাং ত্রয়ীমধীত্য কৃপাদস্ত্রাণ্যাবাপ্য’ ইতি বৈষ্ণবোক্তেঃ ।
কচিচ্ছু অস্ত্রজ্ঞানং কৃপাচার্যাদিত্যেব পাঠঃ ॥

৪১ । যদ্বশ্মাৎ সুধীনলঃ পুত্রঃ ॥

৪২ । তস্মাৎ পরিপ্লবঃ, তস্মাৎ সুনয়ন্তস্তাভ্রজো মেধাবীত্যর্থঃ ॥

৪৩ । তস্মাৎ সুদাসন্ততঃ শতানীক ইত্যর্থঃ ॥

৪৬ । বৃহদ্রথস্ত জরাসন্ধঃ, তস্ত সহদেবস্তস্ত মার্ক্জারিঃ, যদ্বশ্মান্মা-
র্জ্জারেঃ শতশ্রবাঃ ॥

৪৯ । সহস্রসংবৎসরমেতে ভাব্যা ভূপালাঃ, ততঃ পরং ভাব্যান্ দ্বাদশ-
স্বক্কে বক্ষ্যতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং নবমস্কন্ধে

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ

ত্রয়োবিংশে ত্বনোক্র'হোস্তুর্কসোস্চাধরঃ ক্রমাৎ ।

যদোশ্চ বংশোহনুক্রান্তো যাবজ্জ্যামঘসম্ভবঃ ॥ (১)

১—১৪ । তদেবং যযাতে: পুত্রাণাং পঞ্চমস্ত পুরোর্বংশোহনুক্রান্তঃ ।
ঈদানীং চতুর্থস্ত বংশমনুক্রামতি—অনোরিতি, কর্ণস্ত জগতীপতেরিত্যন্তেন ।
(২) তস্ত জনমেজয়স্ত মহাশীলঃ, তস্ত মহামনাঃ ॥ (৩) চত্বার উশীনর-
স্তাভ্রজাঃ; সন্ধিরার্থঃ ॥

১৮ । স দুগ্মস্তঃ, স্বং বংশং পৌরববংশম্ ॥

২১ । প্রথমস্ত সহস্রজিত আভ্রজঃ ॥

২২ । কুন্তে: সোহজিঃ, সোহজৈর্মহিগ্নান্, মহিগ্নতো ভদ্রসেনকঃ ॥

২৩। ভদ্রসেনস্ত হৃদ্যদো ধনকশ্চেতি হৌ পুত্রৌ ; কৃতবীৰ্য্যস্ত জনকঃ ;
কৃতবীৰ্য্যাদয়শ্চত্বারো ধনকস্তাত্ত্বজা ইত্যর্থঃ ॥

২৬। অনষ্টমবিনাশঃ বিস্তং যেন, তথাবিধঃ স্মরণং যন্ত সঃ ; অক্ষয়ং
যত্ৰ বস্তু যড়িল্লিয়-বিষয়ং বুভুজে ॥

২৮। ঔর্কস্ত তেজসা সগরেণোপসংহৃতমিত্যর্থঃ ॥

২৯। তেষাং তালজজ্বপুত্রাণাং জ্যোষ্ঠঃ ; তন্ত মধোঃ পুত্রশতম্ ; বৃষ্টি-
জ্যোষ্ঠো যস্মিন্ ; যতো মধোর্কৃষ্ণেৰ্যদোশ্চ হেতোরিদং কুলম্ ॥

৩১। চতুর্দশ মহারত্নানি তত্তজ্জাতিশ্রেষ্ঠানি যন্ত সঃ ; তানি চ
মার্কণ্ডেয়পুরাণে বর্ণিতানি—‘গজবাজিরথস্ত্রীষু নিধিমাল্যাধরক্রমাঃ । শক্তি-
পাশমণিচ্ছত্র-বিমানানি চতুর্দশ ॥’ ইতি ॥

৩২। দশানাং পত্নীসহস্রাণাং ভাৰ্য্যাযুতস্ত প্রত্যেকং লক্ষ^১মিত্যেবং
তাসু পুত্রাণাং দশলক্ষ-সহস্রাণি জনয়ামাস ॥

৩৩। পৃথুশ্রবাঃ পৃথুকীৰ্ত্তিঃ । পুণাবশা^২ ইত্যাদয়ঃ ষট্ প্রধানাঃ শ্রেষ্ঠা
যেষাম্, তেষাং মধ্যে ॥

৩৪। পঞ্চাত্ত্বজা আসন্, তান্ শৃণু । তানেবাহ—পুরুজিদিতি ॥

৩৫। ভাৰ্য্যাভয়াদেবৈকভাৰ্য্যস্ত বক্ষ্যাপতেজ্যামঘস্তাপুত্রস্ত তদ্বয়মেব
পুত্রপ্রদমভবদिति দর্শয়ন্নাহ—জ্যামঘস্তিতি ॥

৩৭। যদি মে সপত্নী স্তাৎ, তর্হি স্নুযেয়ং যুক্তোতাপি ; ন ত্বেতদন্তী-
ত্যাহ—অসপত্নী চেতি । অতিভয়বাকুলহৃদয়ো বিপুলানুখঃ সগদগদমাহ
—জনয়িস্যসীতি ॥

৩৮। ভাৰ্য্যাভয়প্রকম্পমান-শিরসর্কাদস্ত মোমুহমানস্ত পলায়নমভি-
লষতো রাজঃ প্রাণসঙ্কটমালোক্যানুকম্পিতান্তেন পূর্কং বহুকালমারাধিতা
বিশ্বেদেবাঃ পিতরশ্চ ‘তথাস্ত’ ইত্যম্বমোদন্ত । ততো ‘দেবতাপ্রসাদেন

জনয়িষ্যসি' ইতি প্রতিবচনেন মুহূর্ত্তগুণেন চ নিবৃত্তরজস্বাপি শৈব্যা
গর্ভমধাৎ । তন্তু চাসাধারণো মহিমা পরাশরাদিভিকৃতঃ ; যথোক্তম্—
'ভার্য্যা বস্ত্রাশ্চ যে কেচিদ্ধবিদ্যন্ত্যথবা মৃত্যঃ । তেষাস্তু জ্যামঘঃ শ্রেষ্ঠঃ
শৈব্যাপতিরভূন্নৃপ ॥' ইতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াম্ নবমস্কন্ধে

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩ ॥

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ

চতুর্বিংশে বিদর্ভস্ত পুত্রত্রয়সমুদ্ভবাঃ ।

বংশা নানামুখাঃ প্রোক্তা রামকৃষ্ণোদ্ভবাবধি ॥ (১)

২ । চৈষ্ঠাদয়ো দমঘোষাদয়ঃ ॥

৪ । ততো দশরথাক্কুনিঃ, পুরাণান্তরাদেবমাদির্বিংশেষো দ্রষ্টব্যঃ ॥

৫ । ততঃ কুরুবংশাদনুঃ ॥

৬ । অনোঃ পুত্রঃ পুরুহোত্রঃ ॥

৭ । মহাভোজশ্চেতোবং সপ্ত । মারিষ ! হে আর্য্য ॥

৯ । ততস্তদুপদেশেন যে পঞ্চযষ্ঠ্যাদিসংখ্যাঃ পুরুষান্তেহমৃতত্বং
মোকং প্রাপ্তাঃ ॥

১২ । তন্তু যুধাজিতঃ শিনিরনমিত্রশ্চ, তন্তু সত্যকঃ ॥

১৪ । সাত্যকিঃ সত্যকস্ত পুত্রো যুধানন্তস্ত জয়ঃ, তন্তু কুণিঃ, ততঃ
কুণের্ষুগকরঃ । অনমিত্রশ্চৈবাপরো বৃষ্ণিনাম পুত্রঃ ॥

১৫ । অক্রূরঃ প্রমুখো ঘেবাম, ইত্যতদ্বংশসংবিজ্ঞানো বহুব্রীহিঃ ॥

১৬ । অতোহক্রূরব্যতিরিক্তান্ দ্বাদশ দর্শয়তি—আসঙ্গ ইতি ॥

১৮। পৃথুরেকঃ, বিদূরথায়া অগ্রে চ বহবঃ। পৃথুর্বিপৃথুধামায়া ইতি পাঠে ‘আত্ম’-শব্দেন বিদূরধোহপ্যুক্তঃ। ততশ্চ শূরো বিদূরধানাসীদিতি বক্ষ্যমাণনির্দেশোপপত্তিঃ ॥

১৯। কুকুরাদয়শ্চত্বারোহক্ককস্ত সূতা ইতি জ্ঞেয়ম্। যথাহ পরাশরঃ—‘কুকুরভজমানস্তচিকম্বলবর্হিবাখ্যাস্তথাক্ককস্ত পুত্রাঃ’ ইতি ॥

২০। অনোরদ্ধকঃ, অন্ধকাদৃহুন্মুভিরিত্যপি তদ্বচনাদেব জ্ঞেয়ম্ ॥

২২। ধৃতদেবা আদির্ধীসাং শান্তিদেবাদীনাং যগ্নাং তাঃ সপ্ত ॥

২৩। তাঃ সপ্ত ॥

২৪। উগ্রসেনয় উগ্রসেনস্ত সূতাঃ ॥

২৫। বসুদেবস্ত যেহুজা দেবভাগাদয়ন্তেবাং দ্বিয়ো ভাৰ্য্যাঃ ॥

২৬। অন্ধকস্ত সূতানাং চতুর্গাং প্রথমস্ত কুকুরস্ত বংশ উক্তঃ, দ্বিতীয়স্ত ভজমানস্ত বংশমাহ—শূরো বিদূরধাদিতি। ‘ভজমানাচ্চ বিদূরধঃ পুত্রোহ-ভবৎ, বিদূরথাচ্চ শূরঃ’ ইতি পরাশরাদিবচনাৎ; যদ্বা, ‘পৃথুর্বিদূরথায়াশ্চ’ ইতি পূর্বোক্তচিত্ররথাস্বজাদবিদূরথাৎ ॥

২৭। দেবমীচস্ত যঃ শূরো নাম পুত্রস্তস্তঃ। দেবমীচো হৃদিকষ্টৈব সূতঃ; যথাহ পরাশরঃ—‘তস্তাপি কৃতবর্ষশতধনুর্দেবমীচুবায়াঃ পুত্রা বভূবুঃ, দেবমীচুশ্চ শূরঃ, শূরস্তাপি মারিষা নাম পত্ন্যভূৎ, তস্তাঞ্চাসৌ দশ পুত্রানজনয়দ্বসুদেবপূর্বানিতি ॥

২৯। আনকাশ্চ নেহুঃ ॥

৩০। হরেঃ প্রাচুর্ভাবস্ত স্থানম্ ॥

৩১—৩৫। পৃথারাঃ কন্তুকাবস্থায়াং কর্ণেৎপত্তিপ্রকারমাহ—কুন্তুরিতি পঞ্চভিঃ। (৩১—৩২) কদাচিদগৃহমাগতঃ ছুর্যাসং পৃথা পরিচর্যাদিনা তোষয়ামাস, ততশ্চ সা তস্মাদ্বেবহুতিং দেবাহ্বানহেতুং বিজ্ঞামবাপ, তদাহ—সাপেতি ॥ (৩৩) দেবমুপাগতং বীক্ষ্য সা প্রাহ—প্রত্যয়ার্থং পরীক্ষার্থং

ময়া বিজ্ঞা প্রযুক্তা, ন তু জয়া কিঞ্চিং কার্য্যমিত্যভিসন্ধিনাতো বাহোতি ॥
(৩৪) এবমুক্তো রবিক্রবাচ—অমোঘং দেবদর্শনমিতি । কথ্যাহমিতি
চেৎ, তত্রাহ—যথা যোনির্ন দৃশ্যেত, তথাহং কর্ত্তা করিষ্যামি ॥

৩৯ । আবন্তো বিন্দানুবিন্দো ॥

৪০—৫৫ । তদেবং বস্তুদেবস্ত ভগিনীনাং পতীন্ পুত্রাংশ্চাকু। তদ্-
ভ্রাতৃণাং নবানাং পত্নীঃ পুত্রাংশ্চাহ—দেবভাগস্তেতি নবভিঃ শ্লোকাক্টৈঃ ।
(৪৫—৫৫) শ্রীবস্তুদেবস্ত পত্নীঃ পুত্রাংশ্চাহ—পৌরবীত্যেকাদশভিঃ ॥
(৪৮) কোশল্যা ভদ্রা ॥ (৫৫) অষ্টমস্ত স্বয়মেবাসীৎ, ন তু কৰ্ম্মাদিনা
হেতুনা । তাভ্যাং জনিতো বা, যতোহসৌ হরিঃ ॥

৫৬—৫৮ । তদেবোপপাদয়তি—যদেতি ত্রিভিঃ । (৫৭) ঈশস্ত
মায়ানিয়ন্তঃ, পরমাসদস্ত, দ্রষ্টুঃ সাক্ষিণঃ, আত্মনঃ সর্ব্বগতস্ত ন হেবস্তুতস্ত
মায়াবিনোদং বিনা জন্মনঃ কৰ্ম্মণো বা হেতুঃ সম্ভবতীত্যর্থঃ ॥ (৫৮) কিঞ্চ,
যস্ত মায়্যচেষ্টিতং পুংসো জীবন্তানুগ্রহঃ, তস্ত সর্ব্বজীবানুগ্রাহকস্ত কুতঃ
কৰ্ম্মাদিপারতন্ত্ৰেণ জন্মাদিসম্বন্ধঃ? অনুগ্রহমেবাহ—হি যস্মাৎ, তদেব
স্থিত্যদয় ইচ্ছতে । প্রলয়ে লীনোপাধেজীবস্ত ধৰ্ম্মাঙ্গসম্ভবানুপাদিস্থষ্ট্যা-
দিনা ধৰ্ম্মাদিসম্পাদনেনানুগ্রহঃ ; তথাস্থলাভায় মোক্ষায় চেচ্ছতে । তত্র
হেতুঃ—তেনৈব শ্রয়মাণেন তস্ত স্থিত্যাদেৰ্নিবৃত্তেঃ ॥

৫৯—৬০ । তস্ত চেষ্টিতং ভূমেরপ্যানুগ্রহ ইত্যাহ—অক্ষৌহিনীনামি-
ত্যাদি দ্বাভ্যাম্ । (৫৯) অভারায় ভারপরিহারায় ॥ (৬০) সুরেশ্বরৈরপি
মনসাপ্যপরিমেয়াণ্যবিতৰ্ক্যাণি সঙ্ঘর্ষণসহিতশ্চক্রে ॥

৬১—৬২ । সংকল্পমাত্রেন ভূভারহরণসমর্থস্তাপি কৰ্ম্মকরণং যশো-
বিস্তারদ্বারা ভক্তানুগ্রহার্থমিত্যাহ—কলাবিতি দ্বাভ্যাম্ । (৬১) দ্বঃখ-

শোকতমাংসি হৃদতীতি তথা । তদ্যশো ব্যতনোৎ ॥ (৬২) যস্মিন্
সতাং কর্ণপীযুষে যশোরূপে তীর্থবরে শ্রোত্রমেবাঞ্জলিঃ পানসাধনং যন্ত, স
পুরুষঃ সন্ধদপ্যপস্পৃশ্যচমনমাত্রং কৃত্বা তৎসৌন্দর্য্যাকৃষ্টচিত্তঃ সন্, কর্ণবাসনাং
ধুহুতে ॥

৬৩—৬৪ । তদেবাহ দ্বাভ্যাম্ । (৬৩) ভোজাদিভিঃ প্লাঘনীয়মীহিতং
যন্ত ॥ (৬৪) সর্করৈরঙ্গৈ রম্যয়া মূর্ত্যা চ ॥

৬৫ । তৎপ্রদর্শনার্থং মুখশোভামাহ—যন্তাননং দৃশিভিন্নৈঃ পিবন্ত্যো
নার্যো নরাশ্চ ন তত্পুঃ, ন তৃপ্তাঃ । নিমেষোন্মেষমাত্রব্যবধানমপ্যসহ-
মানান্তংকর্ত্ত্বূনিমেঃ কুপিতাশ্চ বভূবুঃ । কথঙ্কৃতমাননম্ ? মকরকুণ্ডলাভ্যাং
চাক্র ; কর্ণে, ব্রাজন্তো কপোলৌ চ, তৈঃ স্তভগম্ ; সবিলাসো হাসো
যস্মিন্ ; নিত্যমুৎসবো যস্মিন্ ॥

৬৬—৬৭ । শ্রীকৃষ্ণচরিতং সমাসতো বর্ণয়তি—জাত ইতি দ্বাভ্যাম্ ।
(৬৬) জাতো নিজে ন রূপেণ, পশ্চাৎ পুরুষো মহুষ্ঠাকারঃ সন্ ব্রজং গতঃ ।
ব্রজবাসিনামেধিতা অর্থা যেন ; তেষু দারেষু স্ততানাং শতান্ন্যুৎপাত্ত ;
আত্মনিগমং স্বকীয়ং বেদমার্গম্ ॥ (৬৭) অন্তঃসমুৎথেন কলিনা নিমিত্তেন
গুরুভরং ক্ষপয়ন্ দৃষ্ট্যেব ভূপচম্বিধুয় বিজয়ে জয়ম্, ‘অর্জুনেন জিতম্’
ইত্যেবমুদ্ভাষং কৃত্বা, পরং তত্ত্বমুক্তবায়োপদিষ্ট স্বধাম সম্যক্ তেনৈব
রূপেণ জগামেতি ॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত-ভাবার্থ-দীপিকায়াং শ্রীধরস্বামিবিরচিতায়াঃ

নবমস্কন্ধ-টীকায়াং চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

নবমস্কন্ধঃ সম্পূর্ণঃ ॥ ৯ ॥

